

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

فهرست

۱. بخشنامه ها..... ۷
۲. بخش یک- قوانین عمومی..... ۹
۳. بخش دوم- مقررات ویژه..... ۱۳
۴. علائم، اختصارات و نمادها..... ۲۲
۵. بخش یک- حیوانات زنده؛ محصولات حیوانی..... ۲۵
۶. فصل ۱ - حیوانات زنده..... ۲۶
۷. فصل ۲ - گوشت و احشاء خوراکی..... ۳۱
۸. فصل ۳ - ماهی و سخت پوستان، نرم تنان و سایر بی مهرگان آبزی..... ۵۹
۹. فصل ۴ - محصولات لبنی؛ تخم پرندگان؛ عسل طبیعی؛ محصولات خوراکی با منشاء حیوانی، که در جای دیگر مشخص یا گنجانده نشده است ۹۵
۱۰. فصل ۵ - محصولات با منشاء حیوانی، که در جای دیگر مشخص یا شامل نشده است..... ۱۱۶
۱۱. بخش دوم - محصولات گیاهی ۱۲۰
۱۲. فصل ۶ - درختان زنده و گیاهان دیگر. ریشه ها و مانند آن؛ گل های بریده و شاخ و برگ های زینتی..... ۱۲۰
۱۳. فصل ۷ - سبزیجات خوراکی و برخی از ریشه ها و غده ها..... ۱۲۵
۱۴. فصل ۸ - میوه و آجیل خوراکی. پوست مرکبات یا خربزه..... ۱۳۵
۱۵. فصل ۹ - قهوه، چای، ماته و ادویه جات..... ۱۴۵
۱۶. فصل ۱۰ - غلات..... ۱۵۰
۱۷. فصل ۱۱ - محصولات صنعت آسیاب؛ مالت؛ نشاسته؛ اینولین؛ گلوتن گندم..... ۱۵۶
۱۸. فصل ۱۲ - دانه های روغنی و میوه های روغنی. دانه ها، دانه ها و میوه های مختلف؛ گیاهان صنعتی یا دارویی؛ کاه و علوفه ۱۶۳
۱۹. فصل ۱۳ - صمغ ها، رزین ها و سایر شیره ها و عصاره های گیاهی..... ۱۷۱
۲۰. فصل ۱۴ - مواد بافندگی گیاهی؛ فراورده های گیاهی که در جای دیگر مشخص نشده یا شامل نمی شوند..... ۱۷۴
۲۱. فصل ۱۵- چربی ها و روغن های حیوانی، گیاهی یا میکروبی و محصولات برش آنها. چربی های خوراکی آماده؛ موم های حیوانی یا گیاهی..... ۱۶۵
۲۲. بخش چهارم- مواد غذایی آماده. نوشیدنی ها، ارواح و سرکه؛ تنباکو و جایگزین های تنباکوی تولیدی؛ محصولات، اعم از این که حاوی نیکوتین باشند یا نباشند، برای استنشاق بدون احتراق در نظر گرفته شده اند. سایر محصولات حاوی نیکوتین برای دریافت نیکوتین به بدن انسان..... ۱۹۳
۲۳. فصل ۱۶ - تهیه گوشت، ماهی، سخت پوستان، نرم تنان یا سایر بی مهرگان آبزی یا حشرات..... ۱۹۳
۲۴. فصل ۱۷ - قند و شکر و قنادی..... ۲۰۳
۲۵. فصل ۱۸ - کاکائو و آماده سازی کاکائو..... ۲۱۰

۲۶. فصل ۱۹ - فرآورده های غلات، آرد، نشاسته یا شیر؛ محصولات شیرینی پزی..... ۲۱۴
۲۷. فصل ۲۰ - فرآورده های سبزیجات، میوه ها، آجیل یا سایر قسمت های گیاهان..... ۲۲۲
۲۸. فصل ۲۱ - فرآورده های خوراکی متفرقه یادداشت ها..... ۲۵۹
۲۹. فصل ۲۲ - نوشیدنی ها، اسپریت و سرکه..... ۲۶۶
۳۰. فصل ۲۳ - پسماندها و ضایعات صنایع غذایی؛ علوفه آماده شده برای حیوانات..... ۲۸۸
۳۱. فصل ۲۴ - تنباکو و جایگزین های تنباکوی تولیدی؛ محصولات، اعم از این که حاوی نیکوتین باشند یا نباشند، برای استنشاق بدون احتراق در نظر گرفته شده اند. سایر محصولات حاوی نیکوتین برای دریافت نیکوتین به بدن انسان..... ۲۹۹
۳۲. بخش ۵ - محصولات معدنی..... ۳۰۳
۳۳. فصل ۲۵ - نمک؛ گوگرد؛ زمین و سنگ؛ مواد گچ کاری، آهک و سیمان..... ۳۰۳
۳۴. فصل ۲۶ - سنگ معدن، سرباره و خاکستر..... ۳۱۴
۳۵. فصل ۲۷ - سوخت های معدنی، روغن های معدنی و محصولات حاصل از تقطیر آنها. مواد قیر؛ موم های معدنی..... ۳۱۹
۳۶. بخش ششم - محصولات صنایع شیمیایی یا متحد..... ۳۳۶
۳۷. فصل ۲۸ - مواد شیمیایی معدنی؛ ترکیبات آلی یا معدنی فلزات گرانبها، فلزات خاکی کمیاب، عناصر رادیواکتیو یا ایزوتوپ ها..... ۳۳۷
۳۸. فصل ۲۹ - مواد شیمیایی آلی..... ۳۶۲
۳۹. فصل ۳۰ - محصولات دارویی..... ۴۸۱
۴۰. فصل ۳۱ - کودها..... ۴۲۲
۴۱. فصل ۳۲ - عصاره های دباغی یا رنگرزی؛ تانن ها و مشتقات آنها. رنگ ها، رنگدانه ها و سایر مواد رنگ زا؛ رنگ و لاک الکل؛ بتونه و سایر ماستیک ها؛ جوهر..... ۴۲۸
۴۲. فصل ۳۳ - اسانس ها و رزینوئیدها؛ فرآورده های عطری، آرایشی یا توالت..... ۴۳۷
۴۳. فصل ۳۴ - صابون، مواد آلی فعال سطحی، آماده سازی شستشو، آماده سازی روان کننده، موم های مصنوعی، موم های آماده، مواد صیقل دهنده یا صیقل دهنده، شمع ها و تجهیزات مشابه، شمع ها و محصولات مشابه..... ۴۴۳
۴۴. فصل ۳۵ - مواد آلبومینوئیدی؛ نشاسته های اصلاح شده؛ چسب؛ آنزیم ها..... ۴۵۰
۴۵. فصل ۳۶ - مواد منفجره؛ محصولات پیروتکنیک؛ مسابقات؛ آلیاژهای پیروفوریک؛ برخی از آماده سازی های قابل احتراق..... ۴۵۶
۴۶. فصل ۳۷ - کالاهای عکاسی یا سینمایی..... ۴۵۸
۴۷. فصل ۳۸ - محصولات شیمیایی متفرقه..... ۴۶۳
۴۸. بخش هفتم - استیک ها و مصنوعات آن؛ لاستیک و مصنوعات آن..... ۴۸۹
۴۹. فصل ۳۹ - پلاستیک ها و مصنوعات آن..... ۴۹۰
۵۰. فصل ۴۰ - لاستیک و مصنوعات آن..... ۵۱۶

۵۱. بخش هشتم - چرم و پوست خام، چرم، پوست خز و مصنوعات آنها. زین و مهار؛ کالاهای مسافرتی، کیف های دستی و ظروف مشابه؛ محصولات روده حیوانات (به غیر از روده کرم ابریشم)..... ۵۲۸
۵۲. فصل ۴۱ - پوست و پوست خام (غیر از پوست خز) و چرم..... ۵۲۸
۵۳. فصل ۴۲ - محصولات چرمی؛ زین و مهار؛ کالاهای مسافرتی، کیف های دستی و ظروف مشابه؛ محصولات روده حیوانات (به غیر از روده کرم ابریشم)..... ۵۳۸
۵۴. فصل ۴۳ - پوست خز و خز مصنوعی؛ آنها را تولید می کند..... ۵۴۴
۵۵. بخش نهم - چوب و مصنوعات چوبی؛ زغال چوب؛ چوب پنبه و محصولات چوب پنبه؛ تولید نی، اسپارتو یا سایر مواد بافندگی، سبد و حصیری..... ۵۴۸
۵۶. فصل ۴۴ - چوب و مصنوعات چوبی؛ زغال چوب..... ۵۴۸
۵۷. فصل ۴۵ - چوب پنبه و محصولات چوب پنبه..... ۵۷۲
۵۸. فصل ۴۶ - تولید نی، اسپارتو یا سایر مواد بافندگی، سبد و حصیری..... ۵۷۴
۵۹. بخش دهم - خمیر چوب یا سایر مواد سلولزی فیبری؛ کاغذ یا مقوای بازیابی شده (ضایعات و ضایعات). کاغذ و مقوا و مقالات آن..... ۵۷۸
۶۰. فصل ۴۷ - خمیر چوب یا سایر مواد سلولزی فیبری؛ کاغذ یا مقوای بازیابی شده (ضایعات و ضایعات)..... ۵۷۸
۶۱. فصل ۴۸ - کاغذ و مقوا؛ محصولات از خمیر کاغذ، از کاغذ یا از مقوا..... ۵۸۱
۶۲. فصل ۴۹ - کتاب های چاپی، روزنامه ها، تصاویر و سایر محصولات صنعت چاپ؛ دست نوشته ها، تایپ ها و طرح ها..... ۶۰۴
۶۳. بخش یازدهم - منسوجات و محصولات نساجی..... ۶۰۸
۶۴. فصل ۵۰ - ابریشم..... ۶۱۷
۶۵. فصل ۵۱ - پشم، موی ریز یا درشت حیوانات؛ نخ موی اسب و پارچه بافته شده..... ۶۲۰
۶۶. فصل ۵۲ - پنبه..... ۶۲۶
۶۷. فصل ۵۳ - سایر الیاف نساجی گیاهی؛ نخ کاغذ و پارچه های بافته شده از نخ کاغذ..... ۶۴۲
۶۸. فصل ۵۴ - رشته های دست ساز. نوار و مانند مواد نساجی دست ساز..... ۶۴۷
۶۹. فصل ۵۵ - الیاف منگنه مصنوعی..... ۶۵۵
۷۰. فصل ۵۶ - پارچه های پارچه ای، نمدی و نبافته؛ نخ های خاص؛ ریسمان، طناب، طناب و کابل و مصنوعات آنها..... ۶۶۷
۷۱. فصل ۵۷ - فرش و سایر کفپوش های نساجی..... ۶۷۴
۷۲. فصل ۵۸ - پارچه های بافته شده خاص؛ پارچه های نساجی TUFTED؛ توری؛ ملیله؛ پیرایش؛ گلدوزی..... ۶۷۸
۷۳. فصل ۵۹ - پارچه های نساجی آغشته، روکش شده، روکش شده یا چند لایه. اقلام نساجی از نوع مناسب برای استفاده صنعتی..... ۶۸۳
۷۴. فصل ۶۰ - پارچه های بافتنی یا قلاب بافی..... ۶۹۱
۷۵. فصل ۶۱ - اقلام پوشاک و لوازم جانبی پوشاک، بافتنی یا قلاب بافی..... ۶۹۵

۷۶. فصل ۶۲ - اجناس پوشاک و لوازم جانبی پوشاک، نه بافتنی و نه قلاب بافی..... ۷۱۰
۷۷. فصل ۶۳ - سایر محصولات نساجی ساخته شده؛ مجموعه ها پوشاک فرسوده و محصولات منسوجات فرسوده؛ ژنده پوش..... ۷۲۶
۷۸. بخش دوازدهم - کفش، روسری، چتر، چتر آفتاب، عصای پیاده روی، چوب صندلی، شلاق، محصولات سواری و قطعات آن. پره‌های آماده و محصولات ساخته شده با آن؛ گل های مصنوعی؛ محصولات موی انسان..... ۷۳۳
۷۹. فصل ۶۴ - کفش، گتر و مانند آن؛ بخش هایی از چنین مقالاتی..... ۷۳۳
۸۰. فصل ۶۵ - هدگیر و قطعات آن..... ۷۴۳
۸۱. فصل ۶۶ - چتر، چتر آفتاب، عصای پیاده روی، چوب صندلی، شلاق، محصولات سواری و قطعات آن..... ۷۴۵
۸۲. فصل ۶۷ - پر و پر آماده و محصولات ساخته شده از پر یا پر. گل های مصنوعی؛ محصولات موی انسان..... ۷۴۷
۸۳. بخش سیزدهم - محصولات از سنگ، گچ، سیمان، آریست، میکا یا مواد مشابه. محصولات سرامیکی؛ شیشه و ظروف شیشه ای..... ۷۴۹
۸۴. فصل ۶۸ - محصولات سنگ، گچ، سیمان، آریست، میکا یا مواد مشابه..... ۷۴۹
۸۵. فصل ۶۹ - محصولات سرامیکی..... ۷۵۸
۸۶. فصل ۷۰ - شیشه و ظروف شیشه ای..... ۷۶۴
۸۷. بخش چهاردهم - مرواریدهای طبیعی یا پرورشی، سنگهای قیمتی یا نیمه قیمتی، فلزات گرانبها، فلزات روکش شده با فلزات گرانبها، و اجناس از آنها. جواهرات تقلیدی؛ سکه..... ۷۸۰
۸۸. فصل ۷۱ - مرواریدهای طبیعی یا پرورشی، سنگهای قیمتی یا نیمه قیمتی، فلزات گرانبها، فلزات روکش شده با فلزات گرانبها، و اجناس از آنها. جواهرات تقلیدی؛ سکه..... ۷۸۰
۸۹. بخش پانزدهم - فلزات پایه و محصولات پایه فلزی..... ۷۹۰
۹۰. فصل ۷۲ - آهن و فولاد..... ۷۹۵
۹۱. فصل ۷۳ - مصنوعات از آهن یا فولاد..... ۸۳۲
۹۲. فصل ۷۴ - مس و مصنوعات آن..... ۸۵۲
۹۳. فصل ۷۵ - نیکل و مصنوعات آن..... ۸۵۹
۹۴. فصل ۷۶ - آلومینیوم و مصنوعات آن..... ۸۶۲
۹۵. فصل ۷۸ - سرب و محصولات آن..... ۸۷۱
۹۶. فصل ۷۹ - روی و مشتقات آن..... ۸۷۳
۹۷. فصل ۸۰ - قلع و مصنوعات آن..... ۸۷۵
۹۸. فصل ۸۱ - سایر فلزات پایه..... ۸۷۷
۹۹. فصل ۸۲ - ابزار، لوازم، کارد و چنگال، قاشق و چنگال، از فلز پایه. قطعات آن از فلز پایه..... ۸۸۳
۱۰۰. فصل ۸۳ - محصولات متفرقه از فلز پایه..... ۸۹۳

۱۰۱. بخش شانزدهم - ماشین آلات و لوازم مکانیکی؛ تجهیزات برقی؛ قطعات آن؛ ضبط و تکثیر صدا، ضبط و تولید کننده تصویر و صدا تلویزیون، و قطعات و لوازم جانبی این قبیل مقالات..... ۸۹۹
۱۰۲. فصل ۸۴ - راکتورهای هسته ای، بویلرها، ماشین آلات و لوازم مکانیکی؛ قطعات آن..... ۹۰۲
۱۰۳. فصل ۸۵ - ماشین آلات و تجهیزات الکتریکی و قطعات آن؛ ضبط و تکثیر صدا، ضبط و تولید کننده تصویر و صدا تلویزیون، و قطعات و لوازم جانبی این قبیل مقالات..... ۹۹۰
۱۰۴. بخش هفدهم - وسایل نقلیه، هواپیما، کشتی ها و تجهیزات حمل و نقل مرتبط..... ۱۰۴۶
۱۰۵. فصل ۸۶ - لکوموتیوهای راه آهن یا تراموا، سهام نورد و قطعات آن. لوازم و اتصالات راه آهن یا تراموا و قطعات آن. تجهیزات سیگنالینگ راهنمایی و رانندگی مکانیکی (شامل الکترومکانیکی) از همه نوع..... ۱۰۴۸
۱۰۶. فصل ۸۷ - وسایل نقلیه غیر از قطارهای راه آهن یا تراموا و قطعات و لوازم جانبی آنها..... ۱۰۵۳
۱۰۷. فصل ۸۸ - هواپیما، فضاپیما و قطعات آنها..... ۱۰۸۱
۱۰۸. فصل ۸۹ - کشتی ها، قایق ها و سازه های شناور..... ۱۰۸۶
۱۰۹. بخش هجدهم - ابزار و دستگاه های نوری، عکاسی، سینمایی، اندازه گیری، چک کردن، دقیق، پزشکی یا جراحی. ساعت و ساعت؛ آلات موسیقی؛ قطعات و لوازم جانبی آنها..... ۱۰۹۱
۱۱۰. فصل ۹۰ - ابزار و دستگاه های نوری، عکاسی، سینمایی، اندازه گیری، چک کردن، دقیق، پزشکی یا جراحی. قطعات و لوازم جانبی آن..... ۱۰۹۱
۱۱۱. فصل ۹۱ - ساعت ها و ساعت ها و قطعات آن..... ۱۱۱۶
۱۱۲. فصل ۹۲ - آلات موسیقی؛ قطعات و لوازم جانبی چنین مقالاتی..... ۱۱۲۲
۱۱۳. بخش نوزدهم - اسلحه و مهمات؛ قطعات و لوازم جانبی آن..... ۱۱۲۶
۱۱۴. فصل ۹۳ - اسلحه و مهمات؛ قطعات و لوازم جانبی آن..... ۱۱۲۶
۱۱۵. بخش بیستم - محصولات تولیدی متفرقه..... ۱۱۳۰
۱۱۶. فصل ۹۴ - میلان؛ رختخواب، تشک، تکیه گاه تشک، کوسن و اثاثیه مشابه. لامپ ها و لوازم روشنایی، که در جای دیگر مشخص یا شامل نشده اند. تابلوهای نورانی، پلاک های نورپردازی شده و موارد مشابه؛ ساختمان های پیش ساخته..... ۱۱۳۰
۱۱۷. فصل ۹۵ - اسباب بازی ها، بازی ها و ملزومات ورزشی؛ قطعات و لوازم جانبی آن..... ۱۱۴۰
۱۱۸. فصل ۹۶ - محصولات تولیدی متفرقه..... ۱۱۵۰
۱۱۹. بخش بیست و یکم - آثار هنری، قطعات کلکسیونر و عتیقه جات..... ۱۱۶۰
۱۲۰. فصل ۹۷ - آثار هنری، قطعات کلکسیونر و عتیقه جات..... ۱۱۶۰

بخشنامه ها

مقررات اجرایی کمیسیون 2021/1832 (EU)

از ۱۲ اکتبر ۲۰۲۱

با اصلاح ضمیمه یک به مقررات شورای (EEC) شماره ۸۷/۲۶۵۸، کمیسیون اروپا در حال اعمال تغییراتی است که بر تعرفه و نامگذاری آماری و تعرفه گمرکی مشترک تاثیر دارد. این تغییرات با توجه به معاهده عملکرد اتحادیه اروپا و ماده ۹ (۱) و ماده ۱۲ مقررات شورای (EEC) شماره ۸۷/۲۶۵۸ اعمال می‌شود.

در حالیکه:

(۱) مقررات (EEC) شماره ۸۷/۲۶۵۸ به منظور تعریف نامگذاری کالا "نامگذاری ترکیبی" یا "CN" برای رفع نیازهای تعرفه مشترک گمرکی و جمع‌آوری آمار تجاری اتحادیه در زمینه واردات و صادرات کالاها ایجاد شده است. این مقررات با هدف هماهنگی و استانداردسازی نامگذاری کالا در اتحادیه اروپا ایجاد شده است.

(۲) به منظور ساده سازی قوانین و رفع اشکالات در نامگذاری کالا، مناسب است که ساختار (CN نامگذاری ترکیبی) را با استفاده از تکنولوژی های مدرن و به روز شده، بهبود بخشیم و آن را با تغییرات لازم و تطبیق با شرایط جدید، بهبود دهیم.

(۳) برای اجرای تعهدات بین‌المللی و تطابق با توصیه های شورای همکاری گمرکی، به روزرسانی CN ضروری است.

(۴) به منظور رعایت مقررات (EEC) شماره ۸۷/۲۶۵۸ و رویه مربوطه، اصلاحات HS 2022 باید با عناوین و عناوین فرعی مناسب در CN منعکس شود، تا کالاها به درستی شناسایی و طبقه‌بندی شوند. این مسئله در تصمیماتی که توسط دیوان دادگستری اتحادیه اروپا اتخاذ شده است، از جمله در تصمیم C-547/13 در مورد مورد Oliver Medical ، نقطه (۴۵) مورد بحث و بررسی قرار گرفته است.

(۵) با توجه به ماهیت گازهای گلخانه ای تولید شده توسط محصولات تنباکوی جدید، می‌تواند به بازنگری طبقه‌بندی HS2027 منجر شود. کنوانسیون چارچوب سازمان بهداشت جهانی به کنترل دخانیات اختصاص دارد و به منظور کاهش اثرات منفی این محصولات بر سلامت عمومی و محیط زیست، ممکن است به بازنگری طبقه‌بندی محصولات تنباکویی نیاز باشد.

(۶) اصلاح CN به منظور اجرای کاهش تدریجی نرخ عوارض برای محصولات مشمول موافقتنامه در قالب اعلامیه گسترش تجارت محصولات فناوری اطلاعات، همانطور که در تصمیم شورای اتحادیه اروپا (EU) الزامی است، ضروری است. این اصلاحات می‌توانند به کاهش موانع تجاری و افزایش تجارت بین‌المللی کمک کنند. این موضوع در تصمیم شورای EU به شماره ۹۷۱/۲۰۱۶ مورد تأیید قرار گرفته است.

(۷) با توجه به تغییرات الزامات مربوط به آمار و سیاست بازرگانی و پیشرفت‌های فنی و تجاری، لازم است CN به منظور در نظر گرفتن این تغییرات با معرفی عناوین فرعی جدید برای تسهیل نظارت بر کالاهای خاص، اصلاح شود. برای مثال، می‌توان عناوین فرعی جدیدی برای "روغن گل رز دترپه نشده" به فصل ۳۳، "تخته الیاف و تخته سه لا" به فصل ۴۴، "لوله‌های فولادی" خاص به فصل ۷۳ و "پانل‌های کامپوزیت آلومینیومی" خاص به فصل ۷۶ از CN اضافه کرد. این اصلاحات می‌توانند به بهبود نظارت و کاهش مشکلات بازرگانی کمک کنند

(۸) لازم است که طبقه بندی برخی از مواد در فهرست نام‌های غیر اختصاصی مواد دارویی در ضمیمه ۳ قسمت سوم (ضمائم تعرفه‌ای) پیوست یک به مقررات (EEC) شماره ۸۷/۲۶۵۸ و همچنین مواد واسطه‌ای دارویی در پیوست ۶ قسمت سوم (ضمائم تعرفه‌ای) پیوست یک آن آیین‌نامه، اصلاح شود. این اصلاحات می‌توانند به بهبود دسترسی به داروها و کاهش مشکلات بازرگانی کمک کنند

(۹) در چارچوب تلاش برای محدود کردن تغییرات آب و هوایی جهانی، نظارت بر تأثیر تجارت گازهای گلخانه‌ای فلورینه بر اقلیم ضروری است. بنابراین، اضافه کردن کدهای تاریک اضافی در پیوست ۱۰ CN و درج یک واحد تکمیلی جدید مربوط به "t" "CO2 ضروری است

(۱۰) از ۱ ژانویه ۲۰۲۲، ضمیمه ۱ به مقررات (EEC) شماره ۸۷/۲۶۵۸ باید با نسخه کامل و به روز CN، همراه با نرخ‌های مستقل و متعارف عوارض ناشی از اقدامات جایگزین شود. توسط شورا یا کمیسیون به تصویب رسید.

(۱۱) اقدامات پیش‌بینی شده در این آیین‌نامه با توجه به نظر کمیته کد گمرکی تهیه شده‌اند.

این آیین‌نامه را تصویب کرده است:

ماده ۱

ضمیمه ۱ به مقررات (EEC) شماره ۸۷/۲۶۵۸ با متن تنظیم شده در ضمیمه به تصویب رسیده است و جایگزین نسخه قبلی خواهد شد..

ماده ۲

این مقررات در بیستمین روز پس از انتشار در مجله رسمی اتحادیه اروپا لازم‌الاجرا می‌شود.

از ۱ ژانویه ۲۰۲۲ اعمال می‌شود.

این مقررات لازم‌الاجرا بوده و مستقیماً در تمامی کشورهای عضو قابل اجرا است. تاریخ انجام آن هم که ۱۲ اکتبر ۲۰۲۱ بوده و مدیر کل اداره کل مالیات و اتحادیه گمرکی به نمایندگی از رئیس جمهور کمیسیون بوده است

بخش اول

مقررات مقدماتی

بخش یک

قوانین عمومی

الف. قواعد عمومی برای تفسیر نامگذاری ترکیبی

طبقه بندی کالاها در نامگذاری ترکیبی باید بر اساس اصول زیر تنظیم شود:

۱. برای مقاصد قانونی، طبقه بندی باید بر اساس شرایط سرفصل ها و هر بخش یا یادداشت فصل مربوطه تعیین شود و

مشروط بر اینکه این سرفصل ها یا یادداشت ها به نحو دیگری نیاز نداشته باشند، طبق مقررات زیر است

۲. الف) که هرگونه ارجاع به یک مقاله باید حتماً شامل ارجاع به نسخه کامل و تمام شده آن مقاله باشد، به شرط اینکه مقاله ناقص یا ناتمام همراه با ماهیت اصلی مقاله کامل یا تمام شده ارائه شده باشد. همچنین ارجاع باید به محصول کامل و تمام شده (یا طبق این قانون به عنوان کامل یا تمام شده طبقه بندی شده) بدون مونتاژ یا جدا شده، شامل شود.

ب) هر ارجاع در عنوان یک محصول باید شامل ارجاع به مخلوط یا ترکیب مواد موجود در آن محصول با مواد دیگر باشد. هرگونه ارجاع به کالاهایی از یک ماده یا مواد معین باید شامل ارجاع به کالاهایی باشد که به طور کامل یا جزئی از آن ماده یا مواد تشکیل شده است. طبقه بندی کالاهای متشکل از بیش از یک ماده یا مواد، طبق اصول قاعده ۳ خواهد بود.

۳. هنگامی که با اعمال قاعده ۲ (ب) یا به دلایل دیگر، کالاها در ابتدا در دو یا چند عنوان قابل طبقه بندی هستند، طبقه بندی بر اساس شرح زیر انجام می شود:

الف) عنوانی که توصیف خاص تری از کالا را ارائه می دهد، ترجیح داده می شود. اما در صورتی که دو یا چند عنوان هر کدام فقط به بخشی از مواد یا مواد موجود در کالاهای ترکیبی یا ترکیبی یا فقط به بخشی از اقلام موجود در مجموعه ای که برای خرده فروشی قرار داده شده است، اشاره دارد، باید به همان اندازه در رابطه خاص تلقی شوند. در مورد آن کالا، حتی اگر یکی از آنها توصیف کاملتر یا دقیق تری از کالا بدهد..

ب) مخلوطها، کالاهای مرکب متشکل از مواد مختلف یا تشکیل شده از اجزای مختلف، و کالاهایی که در مجموعه هایی برای خرده فروشی قرار می گیرند، که نمی توان با ارجاع به بند الف) ۳ طبقه بندی کرد، باید به گونه ای طبقه بندی شوند که به نوع و ترکیب موادی که در آنها استفاده شده اند اشاره کنند، یا به بخشی از آنها که خصوصیت اساسی آنها را مشخص می کند، تا آنجا که این معیار قابل اجراست.

(ج) هنگامی که کالاها را نمی‌توان با ارجاع به بند ۳ یا (ب) طبقه‌بندی کرد، باید در عنوانی که به ترتیب عددی آخر است، در میان مواردی که به طور مساوی قابل بررسی هستند، طبقه‌بندی شوند.

۴. وقتی کالاها با رعایت قواعد قبلی قابل طبقه‌بندی نیستند، آنها در سرفصلی که بیشترین شباهت را با آن دارند طبقه‌بندی می‌شوند.

۵- علاوه بر مقررات فوق، قوانین زیر در مورد کالاهای مذکور در آن اعمال می‌شود:

(الف) جعبه‌های دوربین، جعبه‌های آلات موسیقی، قفسه‌های اسلحه، جعبه‌های ابزار طراحی، جعبه‌های گردنبند و ظروف مشابه، که به‌طور خاص شکل یا تعبیه شده‌اند تا حاوی یک کالا یا مجموعه‌ای از اجناس خاص باشند، باید در دسته‌بندی‌هایی که با آنها فروخته می‌شوند طبقه‌بندی شوند. با این حال، این قاعده در مورد ظروفی که خصوصیت اساسی آنها را مشخص می‌کند، اعمال نمی‌شود.

(ب) به رعایت قاعده ۵ (الف)، مواد بسته‌بندی و ظروف بسته‌بندی (۱) که به‌طور معمول برای بسته‌بندی کالاهای خاص استفاده می‌شوند، در صورت ارائه همراه با کالا در آن کالا، طبقه‌بندی می‌شوند. با این حال، این مورد الزامی نیست اگر این مواد بسته‌بندی یا ظروف بسته‌بندی به وضوح برای استفاده مکرر مناسب نباشند.

۶. برای مقاصد قانونی، طبقه‌بندی کالاها در عناوین فرعی یک سرفصل باید بر اساس شرایط آن عناوین فرعی و هرگونه یادداشت عناوین فرعی مرتبط و، متقابلاً، قوانین فوق، با این تفاهم که تنها عناوین فرعی در همان عناوین تعیین می‌شوند، در سطح مشابه صورت گیرد. برای اهداف این قاعده، یادداشت‌های بخش و فصل نسبی نیز اعمال می‌شود، مگر اینکه متن اقتضا کند.

ب- قواعد عمومی در مورد وظایف

برای کالاهای وارداتی با مبدأ کشورهای که طرف متعاهد موافقتنامه عمومی تعرفه‌ها و تجارت یا اتحادیه اروپا با آنها موافقتنامه‌هایی را منعقد کرده‌اند که شامل بند تعرفه کشور برتر است، عوارض متعارف نشان داده شده در ستون ۳ از جدول وظایف اعمال می‌شود، مگر اینکه شرایط اقتضا کنند، در مورد کالاهایی که از هر کشور ثالثی وارد شده‌اند.

نرخ‌های متعارف عوارض تکثیر شده در ستون ۳ از ۱ ژانویه ۲۰۲۲ قابل اعمال هستند.

هنگامی که نرخ عوارض خودمختار کمتر از نرخ عوارض متعارف باشد، عوارض خودمختار که با پاورقی نشان داده شده است، قابل اعمال است

۲. در صورتی که برای کالاهای مبدأ کشورهای خاصی عوارض گمرکی خودمختار ویژه پیش‌بینی شده باشد یا در صورتی که بر اساس توافقنامه‌ها، عوارض گمرکی ترجیحی اعمال شود، بند ۱ اجرا نمی‌شود.

۳. بندهای ۱ و ۲ اجازه اعمال عوارض گمرکی غیر از تعرفه مشترک گمرکی را به کشورهای عضو نمی‌دهد، مگر در مواردی که این عوارض به توافقنامه‌ها یا سایر قوانین و مقررات اتحادیه اروپا وابسته باشند.

۴. عوارضی که به صورت درصد بیان می‌شوند، عوارض ارزشی هستند.

۵. نماد "EA" نشان می‌دهد که کالاهای مورد نظر با یک "جزء کشاورزی" تعیین شده مطابق با پیوست ۱ قابل شارژ هستند.

۶. نماد "AD S/Z" یا "AD F/M" در فصل‌های ۱۷ تا ۱۹ نشان می‌دهد که حداکثر نرخ مالیات ممکن است شامل یک عوارض ارزشی به علاوه یک عوارض اضافی برای اشکال خاصی از شکر یا برای آرد باشد. این عوارض اضافی مطابق با پیوست ۱ تعیین می‌شوند

۷. در فصل ۲۲، نماد "€ /hl vol" به این معنی است که برای هر درصد حجم الکل به ازای هر هکتولیترا، عوارض مشخصی که به یورو بیان می‌شود، محاسبه می‌شود. بنابراین، نوشیدنی با محتوای الکل از نظر حجم ۴۰٪ باید به شرح زیر شارژ شود:

— «€ /hl vol = 1 × 40» یورو، با دادن عوارض ۴۰ یورو به ازای هر هکتولیترا، یا

— «€ /hl vol + € 5/hl = 1 × 40» یورو به اضافه ۵ یورو، به ازای هر هکتولیترا ۴۵ یورو عوارض می‌دهد.

همچنین، در مواردی که عبارت "MIN" به کار رفته است، مانند مثال «۱,۶ یورو/hl € 9 / MIN vol/hl % /»، به این معنی است که وظیفه محاسبه شده بر اساس قانون فوق، با حداقل عوارض مقایسه شود، به عنوان مثال '۹/hl €'، و در صورتی که عوارض محاسبه شده با این مقدار کمتر باشد، باید حداقل مقدار "۹ €/hl" اعمال شود.

۸. در فصول ۱۷ تا ۱۹ و ۲۱، جایی که مقدار حداکثر (MAX) نشان داده شده است، مانند مثال "(9 + 24.2) MAX (EA) + AD S/Z" به این معنی است که وظیفه محاسبه شده با افزودن ۹ درصد به «جزء کشاورزی (EA)» نباید از حداکثر مقدار مجموع ۲۴,۲ درصد و عوارض اضافی شکر («AD S/Z») بیشتر باشد.

ج. قواعد عمومی قابل اعمال هم در نامگذاری و هم برای وظایف

مقررات ارزش گمرکی، برای تعیین محدوده عناوین یا عناوین فرعی معین، علاوه بر ارزش برای ارزیابی حقوق گمرکی اعمال می‌شود، مگر اینکه به نحو دیگری مقرر شده باشد

وزن مالیاتی برای کالاهای قابل دریافت بر حسب وزن، براساس وزن ناخالص که شامل وزن کالا و تمامی مواد بسته‌بندی و ظروف بسته‌بندی است، محاسبه می‌شود

الف) وزن مالیاتی، در مورد کالاهای قابل دریافت بر حسب وزن، و اوزانی که بر اساس آنها محدوده عناوین یا عناوین فرعی معینی تعریف می‌شود، به صورت وزن کل کالا و همه مواد بسته‌بندی و ظروف بسته‌بندی، به استثنای مواد بسته‌بندی غیر قابل بازیافت و بسته‌بندی‌هایی که با توجه به ماهیت کالا، به صورت مناسب قابل مصرف دوباره هستند، محاسبه می‌شود.

ب) در مورد اشاره به "وزن خالص" یا صرفاً به "وزن" بدون صلاحیت، منظور وزن خالص کالا بدون مواد بسته بندی و ظروف بسته بندی از هر نوع است.

۳. مطابق با ماده ۵۳ مقررات (EU) شماره ۲۰۱۳/۹۵۲ (۲) پارلمان اروپا و شورا، معادل ارزشهای ملی یورو، برای کشورهای عضو غیر از کشورهای عضو شرکت کننده، همانطور که در مقررات شورای (EC) شماره ۹۸/۹۷۴ (۱) (که از این پس «کشورهای عضو غیر مشارکت کننده» نامیده می شود) تعریف شده است.

۴. کالاهای واجد شرایط برای تعرفه مطلوب به دلیل استفاده نهایی:

اگر حقوق ورودی که بر اساس ترتیبات استفاده نهایی برای کالاها برای مصارف نهایی خاص اعمال می شود، کمتر از حقوقی نباشد که در غیر این صورت برای کالا اعمال می شود، آن کالاها براساس کد مربوط به کاربرد نهایی و ماده طبقه بندی می شوند و ماده ۲۵۴ مقررات (EU) شماره ۲۰۱۳/۹۵۲ برای آنها اعمال نمی شود.

بخش دوم

مقررات ویژه

الف. کالاهای برای دسته های خاصی از کشتی ها، قایق ها و سایر کشتی ها و برای سکوهای حفاری یا تولید

۱ عوارض گمرکی برای کالاهایی که برای ساخت، تعمیر، نگهداری یا تبدیل کشتی ها، قایق ها و سایر کشتی های مذکور در جدول زیر در نظر گرفته شده اند، و همچنین برای کالاهایی که برای تجهیز به آن ها در نظر گرفته شده است، تعلیق می شود.

عوارض گمرکی در موارد زیر تعلیق می شود: الف) کالاهایی که برای ادغام در سکوهای حفاری یا تولید در نظر گرفته شده اند، از جمله کالاهای ثابت با عنوان فرعی سابق ۸۴۳۰ ۴۹ و شناور یا شناور با شماره فرعی ۸۹۰۵ ۲۰، و همچنین کالاهایی مانند سوخت موتور، روان کننده ها و گاز که برای کارکرد ماشین آلات و دستگاه ها ضروری هستند و جزء لاینفک سکوهای حفاری یا تولید نیستند و در ساخت و ساز، تعمیر، نگهداری و تبدیل به کار می روند، و همچنین کالاهایی که برای تجهیز به سکوهای حفاری یا تولید در نظر گرفته شده اند.

ب) لوله ها، لوله های گاز، کابل ها و قطعات اتصال آن ها که این سکوهای حفاری یا تولید را به سرزمین اصلی متصل می کنند

	توضیحات
۸۹۰۱	کشتی های کروز، قایق های مسافرتی، قایق های فری، کشتی های باری، بارج ها و کشتی های مشابه برای حمل و نقل افراد یا کالا
۸۹۰۱۱۰	- کشتی های کروز، قایق های مسافرتی و کشتی های مشابه که عمدتاً برای حمل و نقل افراد طراحی شده اند. انواع قایق های فری
۸۹۰۱۱۰۱۰	— دریایی
۸۹۰۱۲۰	- تانکرها
۸۹۰۱۲۰۱۰	— دریایی
۸۹۰۱۳۰	ظروف یخچالی، غیر از آنهایی که در شماره فرعی ۸۹۰۱ ۲۰ قرار دارند
۸۹۰۱۳۰۱۰	دریایی
۸۹۰۱۹۰	سایر کشتی ها برای حمل و نقل کالا و سایر کشتی ها برای حمل و نقل افراد و کالاهای ۸۹۰۱
۸۹۰۱۹۰۱۰	دریایی
۸۹۰۲۰۰	کشتی های ماهیگیری؛ کشتی های کارخانه و سایر کشتی ها برای فرآوری یا نگهداری محصولات شیلات ۸۹۰۲
۸۹۰۲۰۰۱۰	دریایی
۸۹۰۳	قایق های تفریحی و سایر کشتی های تفریحی یا ورزشی؛ قایق های پارویی و کانو - قایق های بادبانی، غیر از بادی، با یا بدون موتور کمکی
۸۹۰۳۲۲	با طول بیش از ۷٫۵ متر اما از ۲۴ متر تجاوز نمی کند
۸۹۰۳۲۲۱۰	دریایی

۸۹۰۳۲۳	با طول بیش از ۲۴ متر
۸۹۰۳۲۳۱۰	دریایی
	قایق‌های موتوری، غیر از قایق‌های بادی، بدون احتساب قایق‌های موتوری
۸۹۰۳۳۲	با طول بیش از ۷,۵ متر اما از ۲۴ متر تجاوز نمی‌کند
۸۹۰۳۳۲۱۰	دریایی
۸۹۰۳۳۳	با طول بیش از ۲۴ متر
۸۹۰۳۳۳۱۰	دریایی
۸۹۰۴۰۰	یدک کش و هل craft
۸۹۰۴۰۰۱۰	یدک کش
	Pusher craft
۸۹۰۴۰۰۹۱	دریایی
۸۹۰۵	کشتی‌های سبک، شناورهای آتش‌نشانی، لایروبی، جرثقیل‌های شناور و سایر کشتی‌هایی که قابلیت کشتیرانی تابع عملکرد اصلی آنهاست. اسکله‌های شناور؛ سکوهای حفاری یا تولید شناور یا شناور
۸۹۰۵۱۰	لایروبی‌ها
۸۹۰۵۱۰۱۰	دریایی
۸۹۰۵۹۰	دیگر
۸۹۰۵۹۰۱۰	دریایی
۸۹۰۶	سایر شناورها، از جمله کشتی‌های جنگی و قایق‌های نجات غیر از قایق‌های پارویی
۸۹۰۶۱۰۰۰	کشتی‌های جنگی
۸۹۰۶۹۰	دیگر
۸۹۰۶۹۰۱۰	دریایی

۳- تعلیق‌های گمرکی ممکن است تحت شرایطی اعمال شود که در مقررات مربوطه اتحادیه اروپا برای کنترل گمرکی استفاده از این کالاها تعیین شده باشد.

ب- هواپیماهای غیرنظامی و کالاهای مورد استفاده در هواپیماهای غیرنظامی

۱. معافیت از حقوق گمرکی برای موارد زیر پیش‌بینی می‌شود:

- هواپیماهای غیرنظامی،

- این کالاها به دلیل استفاده در هواپیماهای غیرنظامی و همچنین برای استفاده در فرآیندهای ساخت، تعمیر، نگهداری، بازسازی، اصلاح یا تبدیل آنها، از عوارض گمرکی مستثنی هستند.

- مریبان پرواز زمینی و قطعات آنها برای استفاده غیرنظامی.

این کالاها تحت عناوین و عناوین فرعی مندرج در جداول بند ۵ قرار می گیرند.

۲. برای اهداف بند ۱ و بندهای اول و دوم، اصطلاح "هواپیمای غیرنظامی" به معنای هواپیمایی غیر از هواپیمایی است که در خدمات نظامی یا مشابه در کشورهای عضو استفاده می شوند و دارای ثبت نظامی یا غیرنظامی هستند.

۳. بند دوم، عبارت «برای استفاده در هواپیمای غیرنظامی» شامل کالاهایی برای استفاده در هواپیمای مسافری و باری غیرنظامی و همچنین مربی‌های پروازی زمینی برای استفاده غیرنظامی می شود.

۴. معافیت از عوارض گمرکی مشروط به شرایط مندرج در مقررات مربوطه اتحادیه اروپا به منظور کنترل گمرکی استفاده از این کالاها اعمال می شود (به ماده ۲۵۴ مقررات (EU) شماره ۲۰۱۳/۹۵۲ مراجعه کنید)

با این حال، در مواردی که هواپیمای غیرنظامی مطابق با کنوانسیون مربوطه در فهرست یک کشور عضو یا یک کشور ثالث به ثبت رسیده باشند تحت عناوین فرعی ۱۱ ۸۸۰۲، ۱۲ ۸۸۰۲، ۲۰ ۸۸۰۲، ۳۰ ۸۸۰۲، ۴۰ ۸۸۰۲، شرایط مذکور اعمال نمی شود. همچنین، در اظهارنامه گمرکی برای ترخیص برای گردش آزاد به گواهی ثبت مربوطه ارجاع داده می شود.

مفاد مقررات مقدماتی CN، بخش ۱ - قواعد عمومی، نقطه ج. ۴. متقابلاً اعمال می شود.

۵- کالاهای مشمول این معافیت از حقوق گمرکی مشمول عناوین یا عناوین فرعی زیر می باشند:

۳۹۱۷ ۴۰، ۴۰۱۱ ۳۰، ۴۰۱۲ ۱۳، ۴۰۱۲ ۲۰، ۷۳۲۴ ۱۰، ۷۳۲۶ ۲۰، ۸۳۰۲ ۱۰، ۸۳۰۲ ۲۰، ۸۳۰۲ ۴۲، ۸۳۰۲ ۴۹، ۸۳۰۲ ۶۰، ۸۴۰۷ ۱۰، ۸۴۰۸ ۹۰، ۸۴۰۹ ۱۰، ۸۴۱۱، ۸۴۱۲ ۱۰، ۸۴۱۲ ۲۱، ۸۴۱۲ ۲۹، ۸۴۱۲ ۳۱، ۸۴۱۲ ۳۹، ۸۴۱۲ ۸۰ ۸۰، ۸۴۱۲ ۹۰، ۸۴۱۳ ۱۹، ۸۴۱۳ ۲۰، ۸۴۱۳ ۳۰، ۸۴۱۳ ۵۰، ۸۴۱۳ ۶۰، ۸۴۱۳ ۷۰، ۸۴۱۳ ۸۱، ۸۴۱۳ ۹۱، ۸۴۱۴ ۱۰، ۸۴۱۴ ۲۰، ۸۴۱۴ ۳۰، ۸۴۱۴ ۵۱، ۸۴۱۴ ۵۹، ۸۴۱۴ ۸۰، ۸۴۱۴ ۹۰، ۸۴۱۵ ۸۱، ۸۴۱۵ ۸۲، ۸۴۱۵ ۸۳، ۸۴۱۸ ۱۰، ۸۴۱۸ ۳۰، ۸۴۱۸ ۴۰، ۸۴۱۸ ۶۱، ۸۴۱۸ ۶۹، ۸۴۱۹ ۵۰، ۸۴۱۹ ۸۱، ۸۴۲۱ ۱۹، ۸۴۲۱ ۲۱، ۸۴۲۱ ۲۳، ۸۴۲۱ ۲۹، ۸۴۲۱ ۳۱، ۸۴۲۱ ۳۲، ۸۴۲۱ ۳۹، ۸۴۲۴ ۱۰، ۸۴۷۹ ۹۰، ۸۴۸۳ ۱۰، ۸۴۸۳ ۳۰، ۸۴۸۳ ۴۰، ۸۴۸۳ ۵۰، ۸۴۸۳ ۶۰، ۸۴۸۳ ۹۰، ۸۴۸۴ ۱۰، ۸۴۸۴ ۹۰، ۸۵۰۱ ۳۲، ۸۵۰۱ ۵۲، ۸۵۰۱ ۶۱، ۸۵۰۱ ۶۲، ۸۵۰۱ ۶۳، ۸۵۰۲، ۸۵۰۴ ۱۰، ۸۵۰۴ ۳۱، ۸۵۰۴ ۳۲، ۸۵۰۴ ۳۳، ۸۵۰۴ ۴۰، ۸۵۰۴ ۵۰، ۸۵۰۷، ۸۵۱۱ ۱۰، ۸۵۱۱ ۲۰، ۸۵۱۱ ۳۰، ۸۵۱۱ ۴۰، ۸۵۱۱ ۵۰، ۸۵۱۱ ۸۰، ۸۵۱۸ ۱۰، ۸۵۱۸ ۲۲، ۸۵۱۸ ۲۹، ۸۵۱۸ ۳۰، ۸۵۱۸ ۴۰، ۸۵۱۸ ۵۰، ۸۵۱۹ ۸۱، ۸۵۲۱ ۱۰، ۸۵۲۶، ۸۵۲۸ ۵۲، ۸۵۲۹ ۱۰، ۸۵۳۱ ۱۰ ۹۵، ۸۵۳۱ ۲۰، ۸۵۳۱ ۸۰، ۸۵۳۹ ۱۰، ۸۵۴۴ ۳۰، ۸۸۰۱، ۸۸۰۲ ۱۱، ۸۸۰۲ ۱۲، ۸۸۰۲ ۲۰، ۸۸۰۲ ۳۰، ۸۸۰۲ ۴۰، ۸۸۰۶ ۱۰، ۸۸۰۶ ۲۱، ۸۸۰۶ ۲۲، ۸۸۰۶ ۲۳، ۸۸۰۶ ۲۴، ۸۸۰۶ ۲۹، ۸۸۰۶ ۹۱، ۸۸۰۶ ۹۲، ۸۸۰۶ ۹۳، ۸۸۰۶ ۹۴، ۸۸۰۶ ۹۹، ۸۸۰۷ ۱۰، ۸۸۰۷ ۲۰، ۸۸۰۷ ۳۰، ۸۸۰۷ ۹۰، ۹۰۰۱ ۹۰، ۹۰۰۲ ۹۰، ۹۰۱۴ ۱۰، ۹۰۲۵، ۹۰۲۹ ۲۰ ۳۸، ۹۰۳۰ ۳۱، ۹۰۳۰ ۳۳، ۹۰۳۰ ۸۹، ۹۰۳۲، ۹۱۰۴

به منظور عناوین فرعی زیر، معافیت از عوارض گمرکی تنها برای کالاهایی که در ستون دوم توضیح داده شده است و برای استفاده در هواپیمای غیرنظامی، اعطا می شود:

عنوان فرعی	توضیحات
------------	---------

۳۹۱۷۲۱۹۰, ۳۹۱۷۲۲۹۰, ۳۹۱۷۲۳۹۰, ۳۹۱۷۲۹۰۰, ۳۹۱۷۳۱, ۳۹۱۷۳۳, ۳۹۱۷ ۳۹۰۰, ۷۴۱۳۰۰, ۸۳۰۷۱۰, ۸۳۰۷۹۰	با اتصالات متصل
۴۰۰۸۲۹	شکل های پروفایل، برش به اندازه ۴۰۰۹
۴۰۰۹۱۲, ۴۰۰۹۲۲, ۴۰۰۹ ۳۲, ۴۰۰۹۴۲	مناسب برای رسانای گازها یا مایعات
۳۹۲۶۹۰, ۴۰۱۶۱۰, ۴۰۱۶ ۹۳, ۴۰۱۶۹۹	برای مصارف فنی
۴۵۰۴۹۰	واشر، واشر و سایر مهر و موم ها
۶۸۱۲۸۰	غیر از لباس، لوازم جانبی پوشاک، کفش، روسری، کاغذ، تخته آسیاب، نمد یا اتصالات الیاف آزبست فشرده، در ورق یا رول
۶۸۱۲۹۹	غیر از کاغذ، تخته سنگ، نمد؛ غیر از اتصالات الیاف آزبست فشرده، در ورق یا رول
۶۸۱۳۲۰, ۶۸۱۳۸۱, ۶۸۱۳۸۹	با پایه آزبست یا سایر مواد معدنی
۷۰۰۷۲۱	شیشه جلو، قاب نشده
۷۳۲۲۹۰	بخاری های هوا و توزیع کننده های هوای گرم (به استثنای قطعات آنها)
۷۳۲۴۹۰	لوازم بهداشتی (به استثنای قطعات آن)
۷۶۰۸۱۰, ۷۶۰۸۲۰	با اتصالات متصل، مناسب برای هدایت گازها یا مایعات
۸۱۰۸۹۰	لوله ها و لوله ها، با اتصالات متصل، مناسب برای هدایت گازها یا مایعات
۸۴۱۵۹۰	از ماشین های تهویه مطبوع شماره های فرعی ۸۱ ۸۴۱۵، ۸۲ ۸۴۱۵ یا ۸۳ ۸۴۱۵
۸۴۱۹۹۰	قطعات واحد تبادل حرارتی رسمی
۸۸۴۷۹۸۹	باتری های هیدروپنوماتیک؛ محرک های مکانیکی برای معکوس کننده های رانش. واحدهای توالی مخصوص طراحی شده؛ دستگاه های مرطوب کننده و رطوبت گیر هوا؛ سرومکانیسم ها، غیر الکتریکی؛ موتورهای استارت غیر الکتریکی؛ استارت های پنوماتیک برای توربوجت ها، توربوپروپلرها و سایر توربین های گازی؛ برف پاک کن های شیشه جلو، غیر برقی؛ رگولاتور پروانه، غیر برقی
۸۵۰۱۲۰, ۸۵۰۱۴۰	با خروجی بیش از ۷۳۵ وات اما بیش از ۱۵۰ کیلو وات
۸۵۰۱۳۱	با خروجی بیش از ۷۳۵ وات، ژنراتورهای DC
۸۵۰۱۳۳	موتورهای با توان خروجی بیش از ۱۵۰ کیلو وات و ژنراتورها
۸۵۰۱۳۴	ژنراتورها با توان خروجی بیش از ۳۷۵ کیلووات
۸۵۰۱۵۱	با خروجی بیش از ۷۳۵ وات
۸۵۰۱۵۳	با خروجی بیش از ۱۵۰ کیلو وات
۸۵۰۱۷۲	با خروجی بیش از ۷۳۵ وات
۸۵۰۱۸۰	با خروجی بیش از ۷۵۰ کیلو وات

۸۵۱۶۸۰۲۰	مونتاز شده فقط با یک عایق ساده و اتصالات الکتریکی که برای ضد یخ یا یخ زدایی استفاده می شود
۸۵۲۲۹۰	مجموعه ها و مجموعه های فرعی متشکل از دو یا چند قطعه یا قطعه متصل یا متصل به هم، برای دستگاه های شماره فرعی ۸۱ ۸۵۱۹
۸۵۲۹۹۰	مجموعه ها و مجموعه های فرعی متشکل از دو یا چند قطعه یا قطعه متصل یا متصل به هم، برای دستگاه های شماره ۸۵۲۶
۸۵۳۶۷۰	اتصال دهنده های پلاستیکی برای فیبرهای نوری، بسته های فیبر نوری یا کابل ها
۸۵۴۳۷۰۹۰	سنکروها و مبدل های الکتریکی؛ یخ زدا و یخ زدا با مقاومت های الکتریکی
۹۰۲۰۰۰	بدون احتساب قطعات
۹۰۲۹۱۰	شمارنده های انقلاب الکتریکی یا الکترونیکی
۹۰۲۹۹۰	از شمارنده های دور، نشانگرهای سرعت و سرعت سنج ها
۹۱۰۹۱۰، ۹۱۰۹۹۰	با عرض یا قطر که بیش از ۵۰ میلی متر نباشد
۹۴۰۵ ۱۱، ۹۴۰۵ ۱۹، ۹۴۰۵ ۶۱، ۹۴۰۵ ۶۹	از پلاستیک یا از فلز پایه
۹۴۰۵ ۹۲، ۹۴۰۵ ۹۹	از اقلام زیر عناوین ۱۱ ۹۴۰۵، ۱۹ ۹۴۰۵، ۶۱ ۹۴۰۵ یا ۶۹ ۹۴۰۵، از پلاستیک یا فلزات اساسی

۶. کالاهای مشخص شده در بند ۵ با عناوین فرعی با ارجاع پاورقی به شرح زیر در تاریخ ادغام می شوند: "ورود تحت این عنوان فرعی مشروط به شرایط مندرج در مقررات مربوطه اتحادیه اروپا (به ماده ۲۵۴ مقررات (EU) شماره ۲۰۱۳/۹۵۲ مراجعه کنید) برای کالاهای شرح داده شده در ستون دوم اعطا می شود".

با این حال، برای عناوین فرعی ۱۱ ۸۸۰۲، ۱۲ ۸۸۰۲، ۲۰ ۸۸۰۲، ۳۰ ۸۸۰۲، ۴۰ ۸۸۰۲، مرجع پاورقی می گوید:

ورود کالاهای تحت این عنوان فرعی، منوط به شرایط مقرر در مقررات مربوطه اتحادیه اروپا است. بنابراین، این شرایط برای هواپیماهای غیرنظامی که به طور مناسب در رجیستر یک کشور عضو یا یک کشور ثالث به ثبت رسیده اند و در اظهارنامه گمرکی برای ترخیص رایگان ارجاع داده شده اند، اعمال نمی شود. این موضوع به کنوانسیون بین المللی هوانوردی غیرنظامی مورخ ۷ دسامبر ۱۹۴۴ مربوط است و گردش به گواهی ثبت مربوطه".

ج. فرآورده های دارویی

۱. معافیت از عوارض گمرکی برای فرآورده های دارویی در رده های زیر پیش بینی می شود:

(۱) مواد دارویی شامل مواد با شماره های ثبت خدمات چکیده های شیمیایی (CAS RN) و نام های غیر اختصاصی بین المللی (INN) فهرست شده در پیوست ۳ قرار دارند.

(۲) نمک‌ها، استرها و هیدرات‌های INN که با ترکیب INN های پیوست ۳ با پیشوندها یا پسوندهای پیوست ۴ توصیف می‌شوند، فقط در صورتی مشمول معافیت گمرکی خواهند شد که تحت زیرعنوان‌های ۶ رقمی HS مشابه INN مربوطه طبقه‌بندی شوند

(۳) "نمک‌ها، استرها و هیدرات‌های INN که در فهرست ضمیمه ۵ وارد شده‌اند، در زیرعنوان‌های ۶ رقمی HS مشابه INN مربوطه طبقه‌بندی نمی‌شوند و از برخی دیگر از قوانین و مقررات وارداتی معاف هستند."

(۴) واسطه‌های دارویی، به ترکیباتی از نوعی گفته می‌شود که در ساخت محصولات دارویی نهایی به کار می‌روند و تحت پوشش شماره ثبت CAS و نام‌های شیمیایی فهرست شده در پیوست ۶ قرار می‌گیرند.

۲. موارد خاص:

(۱) INNها فقط موادی را پوشش می‌دهند که در لیست INN های توصیه شده و پیشنهادی منتشر شده توسط سازمان بهداشت جهانی (WHO) توضیح داده شده است. در صورتی که تعداد مواد تحت پوشش INN کمتر از مواد تحت پوشش CAS RN باشد، فقط آن موادی که تحت پوشش INN قرار دارند، مشمول درمان معاف از مالیات خواهند بود

(۲) CAS در صورت شناسایی محصول ضمیمه ۳ یا ضمیمه ۶ توسط شماره ثبت CAS مربوط به یک ایزومر خاص، فقط آن ایزومر می‌تواند مشمول درمان معاف از عوارض باشد

(۳) مشتقات مضاعف (نمک‌ها، استرها و هیدرات‌ها) از INN که با ترکیبی از INN پیوست ۳ با پیشوند یا پسوند ضمیمه ۴ شناسایی شده‌اند، واجد شرایط درمان معاف از مالیات هستند، مشروط بر اینکه در همان HS 6 رقمی طبقه‌بندی شوند و به عنوان عنوان فرعی INN مربوطه شناخته شوند. به عنوان مثال، آلانین متیل استر هیدروکلراید.

(۴) در صورتی که INN ضمیمه ۳ یک نمک (یا یک استر) باشد، هیچ نمک (یا استر) دیگری با اسید مربوط به همان INN نمی‌تواند واجد شرایط درمان بدون عوارض باشد:

مثال: (INN: oxprenolate potassium): بدون عوارض

اکسپرنوات سدیم: معاف از عوارض نیست.

(۵) در صورتی که هیچ CAS RN مرتبط با محصول در ضمیمه ۳ یا ضمیمه ۶ (شماره ۰-۰-۰) وجود نداشته باشد، نام بین‌المللی غیراختصاصی (INN) یا نام شیمیایی مشابه در فهرست تصفیه بدون عوارض گمرکی کفایت.

D. نرخ استاندارد وظیفه

۱. حقوق گمرکی به نرخ مقطوع ۲,۵ درصد بر ارزش کالا در نظر گرفته می‌شود:

- موجود در محموله‌های ارسال شده توسط یک فرد خصوصی به دیگری، یا

- موجود در چمدان شخصی مسافران،

مشروط بر اینکه این گونه واردات ماهیت تجاری نداشته باشد.

این حقوق ورودی با نرخ گمرکی ۲,۵ درصد مقطوع اعمال می شود، به شرطی که ارزش جمعی کالاهای مشمول این حقوق ورودی در هر محموله یا توسط هر مسافر، مبلغ ۷۰۰ یورو را تجاوز نکند.

این ارزیابی نرخ ثابت برای کالاهایی که نرخ عوارض آنها در جدول حقوق گمرکی به صورت «رایگان» تعیین شده است، اعمال نمی شود. همچنین، برای کالاهای فصل ۲۴ که به مقدار بیشتر از مقدار تعیین شده در یک محموله یا چمدان شخصی مسافران موجود هستند، این ارزیابی اعمال نمی شود. این معافیت از حقوق گمرکی، براساس ماده ۲۷ یا ماده ۴۱ مقررات شورای اتحادیه اروپا (EC) شماره ۲۰۰۹/۱۱۸۶ مورخ ۱۶ نوامبر ۲۰۰۹ برای ایجاد یک سیستم معافیت از حقوق گمرکی در جامعه تعیین شده است.

۲. واردات به عنوان غیر تجاری تلقی می شود اگر:

الف) در مورد کالاهای موجود در محموله های ارسال شده توسط یک شخص خصوصی به دیگری، چنین محموله هایی:

- ماهیت گاه به گاه دارند،

- حاوی کالاهایی منحصراً برای استفاده شخصی گیرنده یا خانواده او باشد، به شرطی که این کالاها از نظر ماهیت و کمیت، منعکس کننده منافع تجاری نباشند.

- توسط فرستنده بدون هیچ گونه پرداختی برای گیرنده ارسال می شود.

ب) در مورد کالاهای موجود در چمدان شخصی مسافران، آنها:

- ماهیت گاه و بیگاهی دارند

- شامل کالاهایی برای استفاده شخصی مسافران یا خانواده آنها یا کالاهایی به عنوان هدیه در نظر گرفته شده است، که ماهیت و مقدار آنها نباید به گونه ای باشد که نشان دهنده واردات آنها به دلایل تجاری باشد

۳- نرخ مقطوع حقوق گمرکی در مورد کالاهایی که طبق شرایط مندرج در بندهای ۱ و ۲ وارد می شوند، اعمال نمی شود، مگر اینکه شخص ذی حقیق قبل از اعمال نرخ مقطوع مزبور برای آنها، درخواست کرده باشد تا آنها مشمول حقوق گمرکی مناسب شوند. در این صورت، کلیه کالاهای موجود در محموله، مشمول حقوق ورودی متناسب با آنها خواهند بود، بدون اینکه حقوق ورودی بدون عوارض مقرر در مواد ۲۵ تا ۲۷ و ۴۱ مقررات (EC) شماره ۲۰۰۹/۱۱۸۶ تحت تاثیر قرار گیرد.

بند اول، حقوق ورودی را به عنوان مجموعه‌ای از حقوق گمرکی، عوارض، هزینه‌های وارداتی و سایر هزینه‌هایی که برای واردات کالاهای معین ناشی از فرآوری محصولات کشاورزی وابسته به سیاست مشترک کشاورزی یا ترتیبات خاص قابل اعمال است، تعریف می‌کند

۴. کشورهای عضو غیرشرکت کننده می‌توانند مبلغ را به ارزهای ملی که از تبدیل مبلغ ۷۰۰ یورو حاصل می‌شود، گرد کنند.

۵. کشورهای غیرعضو مشارکت کننده می‌توانند معادل پول ملی به مبلغ ۷۰۰ یورو را بدون تغییر نگه دارند، در صورتی که تبدیل این مبلغ قبل از گرد کردن مقرر در بند ۴، در زمان تعدیل سالانه مقرر در ماده ۵۳ مقررات (EU) شماره ۲۰۱۳/۹۵۲، منجر به تغییر کمتر از ۵ درصد در معادل پول ملی یا کاهش آن می‌شود

E. ظروف و مواد بسته بندی

مقررات مربوط به ظروف و مواد بسته‌بندی، مشمول قاعده تفسیری عمومی ۵ (الف) و (ب) هستند و در همان زمان با کالاهایی که در آنها قرار دارند یا با آنها ارائه می‌شوند، در گردش آزاد قرار می‌گیرند.

۱. هنگامی که ظروف و مواد بسته بندی با کالا مطابق با مفاد قاعده تفسیری عام ۵ طبقه بندی می‌شوند، باید:

الف) با همان نرخ حقوق گمرکی کالا قابل دریافت است:

- در مواردی که چنین کالاهایی مشمول حقوق گمرکی ارزشی هستند، یا
- جایی که آنها باید در وزن مالیاتی کالا لحاظ شوند.

ب) معاف از حقوق گمرکی:

- در مواردی که کالا بدون حقوق گمرکی باشد، یا
- در مواردی که کالاها غیر از وزن یا ارزش، یا
- در مواردی که وزن ظروف و مواد بسته بندی نباید در وزن کالای مالیاتی لحاظ شود.

۲. در صورتی که ظروف و مواد بسته بندی شامل کالاهایی با چندین توصیف تعرفه‌ای متفاوت هستند یا با آنها ارائه می‌شود، وزن و ارزش ظروف و مواد بسته بندی برای تعیین مالیات مورد نظر باید محاسبه شود. وزن یا ارزش مالیاتی آنها باید به نسبت وزن یا ارزش کالاهای موجود بین همه ظروف و مواد بسته بندی تقسیم شود. این قانون برای ظروف و مواد بسته بندی که در زمان واردات کالاها وجود دارند یا با آنها ارائه می‌شوند در گردش آزاد قابل اجرا است.

و. رفتار تعرفه ای مطلوب به دلیل ماهیت کالا

۱. تحت شرایط خاص، رفتار تعرفه ای مطلوب به دلیل ماهیت کالا برای موارد زیر پیش بینی شده است:

- کالاهای نامناسب برای مصرف،

- دانه،

- پارچه پیچ و مهره، آرایش نشده،

- انواع خاصی از انگور سفزه تازه، تنباکو و نیترات.

این کالاها با ارجاع به پاورقی تحت عنوان فرعی (۱) و شرایط مندرج در بخش II، بند F، مقررات اولیه قابل ورود هستند. همچنین در برخی موارد، ورود این کالاها مشروط به رعایت تشریفات و شرایط مذکور است

۲. کالاهای نامناسب برای مصرف، که به دلیل ماهیتشان رفتار تعرفه‌ای مطلوب اعطا می‌شود، در پیوست ۸ با توصیف و مقادیر داناتوره کننده‌های مورد استفاده در آن فهرست شده‌اند. این کالاها زمانی برای مصرف نامناسب فرض می‌شوند که کالاهای داناتوره شده و داناتوره کننده‌ها به طور همگن مخلوط شده باشند و جداسازی آن‌ها از نظر اقتصادی مقرون به صرفه نباشد.

۳. کالاهای ذکر شده باید در عناوین مناسب برای بذر یا برای کاشت طبقه بندی شوند، اما این طبقه بندی مشروط به مطابقت کالاها با مقررات مربوطه اتحادیه اروپا است:

- برای ذرت شیرین، اسپلت، ذرت هیبرید، برنج و سورگوم (دستورالعمل شورا EEC/2/402/66)،

- برای سیب زمینی بذر (دستورالعمل EC/56/2002 شورای ۱۳ ژوئن ۲۰۰۲ (۳))،

- برای دانه های روغنی و میوه های روغنی (دستورالعمل EC/57/2002 شورای ۱۳ ژوئن ۲۰۰۲ (۴)).

هنگامی که ذرت شیرین هیبرید، اسپلت، ذرت هیبرید، برنج، سورگوم هیبرید یا دانه‌های روغنی و میوه‌های روغنی از نوعی هستند که مقررات کشاورزی در مورد آنها اعمال نمی‌شود، به دلیل ماهیت آنها، رفتار تعرفه‌ای مطلوب اعطا می‌شود، مشروط بر اینکه کالا در واقع برای کاشت در نظر گرفته شده باشد و با مقررات مربوطه اتحادیه اروپا مطابقت داشته باشد.

۴. پارچه‌های پیچ و مهره ساخته نشده با شرایط تعرفه مطلوب اعطا می‌شوند، مشروط بر اینکه کالاها به شکلی پاک‌نشده علامت گذاری شده باشند که نشان دهد آنها برای پیچ و مهره یا اهداف صنعتی مشابه در نظر گرفته شده‌اند.

۵. انگور سفزه تازه، تنباکو و نیترات با رعایت مقررات خاص و صدور گواهینامه تایید شده، تحت تعرفه مطلوب قرار می‌گیرند. جزئیات مقررات و مدل گواهینامه در پیوست ۹ قابل مشاهده است.

علائم، اختصارات و نمادها

★ به شماره های کد جدید اشاره دارد

■ به شماره کدهای استفاده شده در سال قبل اما با پوشش متفاوت اشاره دارد

AD F/M وظیفه اضافی برای آرد

AD S/Z وظیفه اضافی برای شکر

b/f بطری فلاسک

cm/s سانتی متر در ثانیه

EA جزء کشاورزی

€ یورو

INN بین المللی نام غیر اختصاصی

نام غیر اختصاصی INN International اصلاح شد

سازمان بین المللی استاندارد ISO

۰۲۴۱ Kbit بیت

kg/br کیلوگرم بر کیلوگرم، ناخالص

kg/net کیلوگرم خالص،

kg/net eda خالص کیلوگرم وزن خالص تخلیه شده

kg/net mas کیلوگرم خالص، از ماده خشک

MAX حداکثر

Mbit برابر ۱۰۴۸۵۷۹ بیت

حداقل MIN

ml/g میلی لیتر (ها) در هر گرم

mm/s میلی متر در ثانیه

RON عدد اکتان تحقیقاتی

نکته: شماره سرفصلی که در ستون ۱ جدول حقوق گمرکی بین گروه ها قرار می گیرد، نشان می دهد که عنوان حذف شده است (مثلاً سرفصل [۱۵۱۹]). در ضمیمه جدول حقوق گمرکی، قرار دادن مرجع پیوست بین پرانتز نشان می دهد که محتویات آن پیوست حذف شده است (مثلاً [پیوست ۷])

c/k قیراط (۱ قیراط متریک = 2×10^{-4} کیلوگرم)

ce/el تعداد سلول ها

ct/l ظرفیت حمل بر حسب تن

g گرم

gi F/S گرم ایزوتوپ های شکافت پذیر

kg H2O2 کیلوگرم پراکسید هیدروژن

kg K2O کیلوگرم اکسید پتاسیم

kg KOH کیلوگرم هیدروکسید پتاسیم (پتاس سوزآور)

kg met.am . کیلوگرم متیل آمین

kg N کیلوگرم نیتروژن

kg NaOH کیلوگرم هیدروکسید سدیم (سودا سوزآور)

kg/eda خالص کیلوگرم وزن خالص تخلیه شده

kg P2O5 کیلوگرم دی فسفر پنتا اکسید

kg 90 % sdt کیلوگرم ماده ۹۰٪ خشک

kg U کیلوگرم اورانیوم

۱ kWh هزار کیلووات ساعت در لیتر

alc. 100% الکلی خالص (۱۰۰٪)

m متر

m² متر مربع

۳M مکعب

m³۱۰۰۰ هزار متر مکعب

pa تعداد جفت

p/st تعداد اقلام

۱۰۰ p/st صد مورد

۱۰۰۰ p/st هزار مورد

TJ Terajoule (ارزش حرارتی ناخالص)

t. CO₂ تن CO₂ (دی اکسید کربن) معادل

- بدون واحد تکمیلی

بخش یک

حیوانات زنده؛ محصولات حیوانی

یادداشت

۱. در این بخش، هر اشاره به یک جنس یا گونه خاص از حیوان، به جز در مواردی که زمینه به گونه ای دیگر ایجاب کند، شامل اشاره به جوان آن جنس یا گونه است.

۲. به استثنای مواردی که متن اقتضا کند، در سرتاسر نامگذاری هر گونه اشاره به محصولات «خشک شده»، محصولاتی را نیز در بر می گیرد که آبیگری، تبخیر یا خشک شده اند، از جمله محصولات خشک شده یخ زده.

بخش یک

حیوانات زنده؛ محصولات حیوانی

یادداشت

- ۱- در این بخش، به جز در مواردی که شرایط به گونه‌ای دیگر ایجاب کنند، هر ارجاعی به یک جنس یا گونه خاص از یک حیوان شامل ارجاع به جوانان آن جنس یا گونه است.
- ۲- به استثنای شرایط دیگر، هر ارجاع به محصولات "خشک شده" در سرتاسر نامگذاری محصولاتی را پوشش می‌دهد که آب‌گیری، تبخیر یا با یخ زدن خشک شده‌اند

فصل ۱

حیوانات زنده

یادداشت

۱- این فصل شامل تمام حیوانات زنده است، به جز:

الف) ماهی ها و سایر آبزیان از شماره های ۰۳۰۱، ۰۳۰۶، ۰۳۰۷ یا ۰۳۰۸، و همچنین سایر بی مهرگان آبی.

ب) محصولات میکروارگانیسم ها و سایر محصولات مشمول شماره ۳۰۰۲.

ج) حیوانات مشمول شماره ۹۵۰۸.

CN code	Description	Conventional rate of duty (%)	Supplementary unit
-۱	-۲	-۳	-۴
۱۰۱	Live horses, asses, mules and hinnies اسب ها، الاغ ها، قاطرها و حشرات زنده		
	Horses- اسب ها		
۰۱۰۱۲۱۰۰	<u>Pure-bred breeding animals (1)-- حیوانات اصیل نژاد</u>	Free	p/st
۰۱۰۱۲۹	Other--- سایر		
۰۱۰۱۲۹۱۰	<u>For slaughter (2) -- برای ذبح</u>	Free	p/st
۰۱۰۱۲۹۹۰	Other- --- دیگر	۱۱,۵	p/st
۰۱۰۱۳۰۰۰	Asses- الاغها	۷,۷	p/st
۰۱۰۱۹۰۰۰	Other -	۱۰,۹	p/st
۱۰۲	Live bovine animals- حیوانات گاو زنده		
	Cattle- گاو		
۰۱۰۲۲۱	<u>Pure-bred breeding animals (3)-- حیوانات مولد اصیل</u>		
۰۱۰۲۲۱۱۰	Heifers (female bovines that have never calved)-- تلیسه ها - گاوهای ماده که هرگز زایمان نکرده اند	Free	p/st
۰۱۰۲۲۱۳۰	Cows-- گاوها	Free	p/st
۰۱۰۲۲۱۹۰	Other ---	Free	p/st
۰۱۰۲۲۹	Other --		

۰۱۰۲۲۹۰۵	---- Of the sub-genus Bibos or of the sub-genus Poephagus- از زیر جنس Bibos یا از زیر جنس Poephagus	Free	p/st
	---- Other		
۰۱۰۲۲۹۱۰	----- Of a weight not exceeding 80 kg— با وزنی که بیش از ۸۰ کیلوگرم نباشد	$\frac{10,2 + 93,1 \text{ €}}{10}$ · kg/net (4)	p/st
	----- Of a weight exceeding 80 kg but not exceeding 160 kg--- با وزن بیش از ۸۰ کیلوگرم اما کمتر از ۱۶۰ کیلوگرم		
۰۱۰۲۲۹۲۱	----- For slaughter— برای ذبح	$\frac{10,2 + 93,1 \text{ €}}{10}$ · kg/net	p/st
۰۱۰۲۲۹۲۹	----- Other	$\frac{10,2 + 93,1 \text{ €}}{10}$ · kg/net (4)	p/st
	----- Of a weight exceeding 160 kg but not exceeding 300 kg— با وزن بیش از ۱۶۰ کیلوگرم اما کمتر از ۳۰۰ کیلوگرم		
۰۱۰۲۲۹۴۱	----- For slaughter-- برای ذبح	$\frac{10,2 + 93,1 \text{ €}}{10}$ · kg/net	p/st
۰۱۰۲۲۹۴۹	----- Other	$\frac{10,2 + 93,1 \text{ €}}{10}$ · kg/net (4)	p/st
	----- Of a weight exceeding 300 kg --با وزن بیش از ۳۰۰ کیلوگرم		
	----- Heifers (female bovines that have never calved)— تلیسه ها - گاوهای ماده که هرگز زایمان نکرده اند		
۰۱۰۲۲۹۵۱	----- For slaughter --برای ذبح	$\frac{10,2 + 93,1 \text{ €}}{10}$ · kg/net	p/st
۰۱۰۲۲۹۵۹	----- Other	$\frac{10,2 + 93,1 \text{ €}}{10}$ · kg/net (4)	p/st
	----- Cows-- گاوها		
۰۱۰۲۲۹۶۱	----- For slaughter-- برای ذبح	$\frac{10,2 + 93,1 \text{ €}}{10}$ · kg/net	p/st
۰۱۰۲۲۹۶۹	----- Other	$\frac{10,2 + 93,1 \text{ €}}{10}$ · kg/net (4)	p/st
	----- Other		
۰۱۰۲۲۹۹۱	----- For slaughter-- برای ذبح	$\frac{10,2 + 93,1 \text{ €}}{10}$ · kg/net	p/st

۰۱۰۲۲۹۹۹	----- Other	۱۰,۲ + ۹۳,۱ €/۱۰ ۰۰ kg/net (4)	p/st
	بوفالو-- Buffalo--		
۰۱۰۲۳۱۰۰	<u>Pure-bred breeding animals (3)-- حیوانات مولد اصیل (۳)</u>	Free	p/st
۰۱۰۲۳۹	-- Other		
۰۱۰۲۳۹۱۰	Domestic species-- گونه های اهلی	۱۰,۲ + ۹۳,۱ €/۱۰ ۰ kg/net	p/st
۰۱۰۲۳۹۹۰	---- Other	Free	p/st
۰۱۰۲۹۰	- Other		
۰۱۰۲۹۰۲۰	<u>Pure-bred breeding animals (3)-- حیوانات مولد اصیل (۳)</u>	Free	p/st
	-- Other		
۰۱۰۲۹۰۹۱	Domestic species-- گونه های اهلی	۱۰,۲ + ۹۳,۱ €/۱۰ ۰ kg/net	p/st
۰۱۰۲۹۰۹۹	---- Other	Free	p/st
۱۰۳	Live swine- خوک زنده		
۰۱۰۳۱۰۰۰	<u>Pure-bred breeding animals (5)-- حیوانات مولد اصیل (۵)</u>	Free	p/st
	- Other		
۰۱۰۳۹۱	-- Weighing less than 50 kg --با وزن کمتر از ۵۰ کیلوگرم		
۰۱۰۳۹۱۱۰	---- Domestic species --گونه های اهلی	۴۱,۲ €/۱۰۰ kg/n et	p/st
۰۱۰۳۹۱۹۰	---- Other	Free	p/st
۰۱۰۳۹۲	-- Weighing 50 kg or more --وزن ۵۰ کیلوگرم یا بیشتر		
	---- Domestic species --گونه های اهلی		
۰۱۰۳۹۲۱۱	----- Sows having farrowed at least once, of a weight of not less than 160 kg --که حداقل یک بار زایش کرده‌اند، با وزن حداقل ۱۶۰ وزن	۳۵,۱ €/۱۰۰ kg/n et	p/st
۰۱۰۳۹۲۱۹	----- Other	۴۱,۲ €/۱۰۰ kg/n et	p/st
۰۱۰۳۹۲۹۰	---- Other	Free	p/st
۱۰۴	Live sheep and goats --گوسفند و بز زنده		

۰۱۰۴۱۰	– Sheep --گوسفند		
۰۱۰۴۱۰۱۰	<u>Pure-bred breeding animals (6)-- حیوانات مولد</u> <u>اصیل(۶)</u>	Free	p/st
	-- Other		
۰۱۰۴۱۰۳۰	--- Lambs (up to a year old) --بره (تا یک ساله)	<u>۸۰,۵ € / ۱۰۰ kg/n</u> <u>et (4)</u>	p/st
۰۱۰۴۱۰۸۰	--- Other	<u>۸۰,۵ € / ۱۰۰ kg/n</u> <u>et (4)</u>	p/st
۰۱۰۴۲۰	Goats-- بزها		
۰۱۰۴۲۰۱۰	<u>Pure-bred breeding animals (6)-- حیوانات مولد</u> <u>اصیل(۶)</u>	۳,۲	p/st
۰۱۰۴۲۰۹۰	-- Other	<u>۸۰,۵ € / ۱۰۰ kg/n</u> <u>et (4)</u>	p/st
۱۰۵	Live poultry, that is to say, fowls of the species Gallus domesticus, ducks, geese, turkeys and guinea fowls --طیور زنده، یعنی مرغان گونه Gallus domesticus، اردک، غاز، بوقلمون و مرغ دریایی		
	– Weighing not more than 185 g --وزن آن بیش از ۱۸۵ گرم نیست		
۰۱۰۵۱۱	-- Fowls of the species Gallus domesticus --پرندگان از گونه Gallus domesticus		
	--- Grandparent and parent female chicks --پدربزرگ و مادربزرگ و والد جوجه ماده		
۰۱۰۵۱۱۱۱	---- Laying stocks --تخمگذار	۵۲ € / ۱۰۰۰ p/st	p/st
۰۱۰۵۱۱۱۹	---- Other	۵۲ € / ۱۰۰۰ p/st	p/st
	--- Other		
۰۱۰۵۱۱۹۱	---- Laying stocks-- --تخمگذار	۵۲ € / ۱۰۰۰ p/st	p/st
۰۱۰۵۱۱۹۹	---- Other	۵۲ € / ۱۰۰۰ p/st	p/st
۰۱۰۵۱۲۰۰	Turkeys-- بوقلمون ها	۱۵۲ € / ۱۰۰۰ p/s t	p/st
۰۱۰۵۱۳۰۰	Ducks-- اردک ها	۵۲ € / ۱۰۰۰ p/st	p/st
۰۱۰۵۱۴۰۰	Geese-- غازها	۱۵۲ € / ۱۰۰۰ p/s t	p/st
۰۱۰۵۱۵۰۰	Guinea fowls-- مرغ شاخدار	۵۲ € / ۱۰۰۰ p/st	p/st
	– Other		

۰۱۰۵۹۴۰۰	-- Fowls of the species Gallus domesticus Gallus domesticus پرندهگان از گونه--	۲۰,۹ €/۱۰۰ kg/n et	p/st
۰۱۰۵۹۹	-- Other		
۰۱۰۵۹۹۱۰	--- Ducks-- اردک ها	۳۲,۳ €/۱۰۰ kg/n et	p/st
۰۱۰۵۹۹۲۰	--- Geese-- غازها	۳۱,۶ €/۱۰۰ kg/n et	p/st
۰۱۰۵۹۹۳۰	--- Turkeys-- بوقلمون ها	۲۳,۸ €/۱۰۰ kg/n et	p/st
۰۱۰۵۹۹۵۰	--- Guinea fowls-- مرغ گینه	۳۴,۵ €/۱۰۰ kg/n et	p/st
۱۰۶	Other live animals-- سایر حیوانات زنده		
	Mammals-- پستانداران		
۰۱۰۶۱۱۰۰	--- Primates-- راسته پستانداران	Free	p/st
۰۱۰۶۱۲۰۰	Whales, dolphins and porpoises (mammals of the order Cetacea); manatees and dugongs (mammals of the order Sirenia); seals, sea lions and walruses (mammals of the suborder Pinnipedia) نهنگ ها، دلفین ها و خوک های دریایی (پستانداران از راسته Cetacea); گاو دریایی و دوگونگ ها (پستانداران راسته سیرنیا); فوک ها، شیرهای دریایی و شیر دریایی (پستانداران زیر راسته Pinnipedia)	Free	p/st
۰۱۰۶۱۳۰۰	-- Camels and other camelids (Camelidae) شتر و سایر شترها (Camelidae)	Free	p/st
۰۱۰۶۱۴	--- Rabbits and hares-- خرگوش و خرگوش		
۰۱۰۶۱۴۱۰	--- Domestic rabbits-- خرگوش های اهلی	۳,۸	p/st
۰۱۰۶۱۴۹۰	--- Other	Free	—
۰۱۰۶۱۹۰۰	-- Other	Free	—
۰۱۰۶۲۰۰۰	-- Reptiles (including snakes and turtles) خزندگان - از جمله مارها و لاک پشت ها	Free	p/st
	Birds-- پرنده ها		
۰۱۰۶۳۱۰۰	Birds of prey-- پرندهگان شکاری	Free	p/st
۰۱۰۶۳۲۰۰	-- Psittaciformes (including parrots, parakeets, macaws and cockatoos) از جمله طوطی، طوطی، ماکائو و کاکادو Psittaciformes	Free	p/st
۰۱۰۶۳۳۰۰	-- Ostriches; emus (Dromaius novaehollandiae) شترمرغ؛	Free	p/st

۰۱۰۶۳۹	-- Other		
۰۱۰۶۳۹۱۰	--- Pigeons --- کبوترها	۶,۴	p/st
۰۱۰۶۳۹۸۰	---- Other	Free	—
	Insects- حشرات		
۰۱۰۶۴۱۰۰	-- زنبورها	Free	—
۰۱۰۶۴۹۰۰	-- Other	Free	—
۰۱۰۶۹۰۰۰	- Other	Free	—

فصل ۲

گوشت و احشاء خوراکی

یادداشت ها

یادداشت ۱. این فصل شامل موارد زیر نمی شود:

الف) محصولاتی از انواع مشروح در سر فصلهای ۰۲۰۱ تا ۰۲۰۸ یا ۰۲۱۰، نامناسب یا غیر قابل مصرف برای خوراک انسانی؛

ب) حشرات خوراکی و غیر زنده (سرفصل ۰۴۱۰).

ج) روده، مثانه یا معده حیوانات (سرفصل ۰۵۰۴) یا خون حیوانات (سرفصل ۰۵۱۱ یا ۰۳۰۰۲)؛

د) چربی حیوانی، غیر از محصولات مشمول سر فصل ۰۲۰۹ (فصل ۱۵).

یادداشت های اضافی

۱. الف. عبارات زیر دارای معانی هستند که به شرح ذیل تعریف شده اند:

الف) "لاشه حیوانات گاوی" شامل عناوین فرعی ۱۰۰۲۰۱ و ۱۰۰۲۰۲ است که به معنای لاشه کامل حیوانات ذبح شده پس از خون‌ریزی، خارج کردن و پوست‌کندن، وارد شده با یا بدون سر، با یا بدون پا و با یا بدون مواد دیگر متصل می‌باشد. در مواردی که لاشه بدون سر وارد می‌شود، لاشه باید در مفصل آلتوئیدواکسیپیتال از لاشه جدا شده باشد و هنگامی که بدون پا وارد می‌شود، پاها باید در مفاصل کارپو-متاکارپ یا تارس-متاتارسال قطع شده باشند. همچنین، "لاشه" شامل قسمت جلوی لاشه، شامل تمام استخوان‌ها، گردن و شانه است که بیش از ۱۰ جفت دنده دارد.

ب) "نیم لاشه گاو" به معنای عناوین فرعی ۱۰۰۲۰۱ و ۱۰۰۲۰۲ است که حاصل از تقسیم متقارن کل لاشه از طریق مرکز هر مهره گردنی، پشتی، کمری و خاجی و از طریق مرکز جناغ جناغی و سمفیز ایسکیو-پوبیس می‌باشد. "نیم لاشه" شامل قسمت جلوی نیم لاشه، شامل تمام استخوان‌ها و خراش‌ها، گردن و شانه است که بیش از ۱۰ دنده دارد

ح) «ربع‌های جبران‌شده» به معنای عناوین فرعی ۲۰۰۲۰۱ و ۱۰۰۲۰۲ هستند. این بخش‌ها شامل دو ربع هستند: ربع جلویی و ربع عقبی. ربع جلویی شامل تمام استخوان‌ها، گردن و شانه و برش در دنده دهم و ربع عقبی شامل تمام استخوان‌ها، ران و کمر و برش در دنده سوم هستند. یا ربع جلویی شامل تمام استخوان‌ها و خراش‌ها، گردن و شانه و بریدگی در دنده پنجم با کل پهلو و سینه متصل و ربع عقبی شامل تمام استخوان‌ها، ران و کمر بند و بریده شده در هشتمین دنده بریده شده است.

ربع جلویی و ربع عقبی که «ربع جبران شده» را تشکیل می‌دهند، باید همزمان و به تعداد مساوی به گمرک ارائه شوند و وزن کل ربع‌های عقبی باید به اندازه وزن ربع عقب باشد. با این حال، تفاوت بین وزن دو قسمت محموله مجاز است، مشروط بر اینکه این مقدار از ۵٪ وزن قسمت سنگین تر (چهارم جلو یا عقب) تجاوز نکند

د) «ربع جلویی جدا نشده»، به معنای عناوین فرعی ۲۰۰۲۰۱ و ۲۰۰۲۳۰ می‌باشد. این بخش شامل قسمت جلویی لاشه است که تمام استخوان‌ها و خراش‌ها، گردن و شانه، با حداقل چهار جفت دنده و حداکثر ده جفت دنده (چهار جفت دنده اول باید کامل باشند و بقیه ممکن است بریده شوند)، با یا بدون پهلو نازک می‌باشد

ث) «ربع‌های جلویی جدا شده» به معنای عناوین فرعی ۲۰۰۲۰۱ و ۲۰۰۲۳۰، شامل نیمه جلویی لاشه با تمام استخوان‌ها و خراش‌ها، گردن و شانه، با حداقل چهار جفت دنده و حداکثر ۱۰ جفت دنده (چهار جفت دنده اول باید کامل باشد، بقیه ممکن است بریده شوند)، با یا بدون پهلو نازک می‌باشد. همچنین، «ربع‌های عقبی جدا نشده» به معنای عناوین فرعی ۲۰۰۲۰۱ و ۲۰۰۲۳۰، شامل پشتی نیمه لاشه با تمام استخوان‌ها و ران و فیله، از جمله فیله با حداقل سه جفت دنده کامل یا بریده، با یا بدون ساق و با یا بدون پهلو نازک می‌باشد. منبع این مشخصات EN 385/34 L مجله رسمی اتحادیه اروپا ۲۹/۱۰/۲۰۲۱ است

ز) ربع‌های عقبی جدا شده»، به معنای عناوین فرعی ۲۰۰۲۰۱ و ۲۰۰۲۳۰: قسمت پشتی نیم لاشه، شامل تمام استخوان‌ها و ران و فیله، از جمله فیله با حداقل سه عدد دنده‌های کامل یا بریده شده، با یا بدون ساق و با یا بدون پهلو نازک.

ح) ۱. برش‌های «کراپ» و «چاک و تیغه» به معنای شماره فرعی ۲۰۰۲۳۰۵۰: قسمت پشتی ربع جلویی شامل قسمت بالایی شانه، که از یک چهارم جلویی با حداقل چهار دنده تشکیل شده است و توسط حداکثر ۱۰ دنده در امتداد یک خط مستقیم، با استفاده از نقطه ای که دنده اول به اولین بخش جناغی به نقطه انعکاس دیافراگم روی دنده دهم متصل می‌شود

۲. بهبودیافت. «برش سینه» به معنای شماره فرعی ۲۰۰۲۳۰۵۰: قسمت پایینی ربع جلویی شامل انتهای ناف و انتهای نقطه‌ی سینه

ب. محصولات که تحت پوشش یادداشت‌های اضافی ۱-الف تا ۱-ز این فصل قرار می‌گیرند، ممکن است با یا بدون ستون مهره ارائه شوند.

ج- در تعیین تعداد دنده های کامل یا بریده اشاره شده در تبصره ۱ الف، فقط باید دنده هایی که به ستون مهره متصل هستند در نظر گرفته شوند. اگر ستون مهره برداشته شده باشد، فقط کل یا دنده های بریده شده که در غیر این صورت مستقیماً به ستون مهره متصل می شدند باید در نظر گرفته شوند.

۲. الف. عبارات زیر دارای معانی هستند که به شرح ذیل تعریف شده اند:

الف) "لاشه یا نیم لاشه" به معنای عناوین فرعی ۱۱ ۰۲۰۳ و ۲۱ ۱۰ ۰۲۰۳: خوک‌های ذبح شده به شکل لاشه، که از آن‌ها خونریزی و احشاء شده و موها و سم‌ها از آن جدا شده‌اند. نیم لاشه مشتق شده است از لاشه کامل با تقسیم از طریق هر مهره گردنی، پشتی، کمری و خاجی، از طریق یا در امتداد جناغ و از طریق سمفیز ایسکیو-پوبیس. این لاشه‌ها یا نیم لاشه‌ها ممکن است با یا بدون سر، با یا بدون ترک، پا، چربی شعله ور، کلیه‌ها و دم باشند.

لاشه و نیم لاشه ممکن است با یا بدون پستان (غدد پستانی) باشند. همچنین، دیافراگم نیم لاشه می‌تواند با یا بدون نخاع، مغز یا زبان باشد

ب) ژامبون" به معنای عناوین فرعی ۱۲ ۰۲۰۳، ۲۲ ۱۱ ۰۲۰۳، ۱۱ ۱۱ ۰۲۱۰ و ۱۱ ۳۱ ۰۲۱۰ به قسمت عقبی (دمی) نیمه از لاشه اشاره دارد که شامل استخوان‌ها، با یا بدون پا و ساق، پوست یا چربی زیر جلدی است

ژامبون (پا) از بقیه نیمه لاشه جدا می‌شود، به طوری که حداکثر شامل آخرین مهره کمری می‌شود.

ج) پیشانی‌ها" به معنای عناوین فرعی ۱۹ ۰۲۰۳، ۲۹ ۱۱ ۰۲۰۳، ۱۱ ۱۹ ۰۲۱۰ و ۱۱ ۳۹ ۰۲۱۰: قسمت جلویی نیم لاشه بدون سر، با یا بدون ترک، از جمله استخوان، با یا بدون پا، ساق، پوست یا چربی زیر جلدی، از ناحیه جمجمه و پیشانی گرفته تا ابتدای ناحیه سینه.

قسمت جلویی از بقیه نیم لاشه جدا می‌شود، به طوری که حداکثر شامل مهره پنجم پشتی می‌شود.

قسمت فوقانی (پشتی) نیم لاشه، قسمتی از لاشه است که از قسمت پایینی (شکمی) جدا می‌شود و شامل قسمت جلویی لاشه است. این قسمت ممکن است حاوی تیغه استخوان و ماهیچه‌های متصل باشد یا نباشد، ولی در شرایط نمک، انتهای گردن تازه یا یقه را نیز شامل می‌شود. برش کمر به عنوان حداکثر، با یک برش مستقیم در زیر کمر در نظر گرفته می‌شود که قسمت پشتی از قسمت شکمی جدا شود.

ستون فقرات؛

د) شانه‌ها"، به معنای عناوین فرعی ۱۲ ۰۲۰۳، ۲۲ ۱۹ ۰۲۰۳، ۱۱ ۱۹ ۰۲۱۰ و ۱۱ ۳۹ ۰۲۱۰: قسمت پایینی قسمت جلویی، از جمله استخوان‌ها، با یا بدون پا، ساق، پوست یا چربی زیر جلدی با حضور تیغه استخوان و ماهیچه‌های متصل، که به طور جداگانه در دسته‌بندی‌های دیگر مورد استفاده قرار می‌گیرند، است.

ث) کمر»، به معنای عناوین فرعی ۱۳۱۹۰۲۰۳، ۱۳۲۹۰۲۰۳، ۴۰۱۹۰۲۱۰ و ۷۰۱۹۰۲۱۰: قسمت بالایی نیم لاشه، از اولین مهره گردنی تا مهره های دمی، شامل استخوان ها، با یا بدون فیله، تیغه استخوان، چربی یا پوست زیر جلدی کمر با یک برش درست در زیر ستون مهره از قسمت پایینی نیم لاشه جدا می شود. به عبارت دیگر، کمر بخشی از نیم لاشه است که بالاترین قسمت آن به اولین مهره گردنی و پایین ترین قسمت آن به مهره های دمی مربوط می شود.

و) شکمها"، به معنای عناوین فرعی ۱۵۱۹۰۲۰۳، ۱۵۲۹۰۲۰۳، ۱۱۱۲۰۲۱۰ و ۱۲۱۹۰۲۱۰: قسمت پایینی نیم لاشه بین ژامبون (پا) و شانه، که معمولاً به عنوان «خط آلود» شناخته می شود، از مهره های کمری بعد از کمر تا پایینی نیمه لاشه، با یا بدون استخوان، اما با پوست و چربی زیر جلدی می باشد

ز) «کناره های بیکن»، برای اهداف شماره فرعی ۱۰۱۹۰۲۱۰: نیم لاشه خوک بدون سر، گونه، ترکه، پا، دم، چربی شعله ور، کلیه، فیله، استخوان تیغه، جناغ، ستون مهره، استخوان لگن و دیافراگم؛

ح) «اسپنسرها»، به معنای عنوان فرعی ۱۰۱۹۰۲۱۰: طرف بیکن بدون ژامبون، اعم از استخوانی یا بدون استخوان.

ک) سه چهارم ضلع»، به معنای عنوان فرعی ۲۰۱۹۰۲۱۰: طرف بیکن بدون قسمت جلویی، اعم از استخوانی یا بدون استخوان.

س) «وسط»، به معنای شماره فرعی ۲۰۱۹۰۲۱۰: طرف بیکن بدون ژامبون و قسمت جلویی، اعم از استخوانی یا بدون استخوان.

این عنوان فرعی همچنین شامل برش های وسط حاوی بافت کمر و شکم به نسبت طبیعی کل وسط است.

ب- قسمت های برش ها که در بند ۲ (الف) (و) تعریف شده اند، فقط در صورتی که حاوی پوست و چربی زیر جلدی باشند، در همان عناوین فرعی قرار می گیرند.

اگر برش های موجود در عناوین فرعی "۱۱۱۱۰۲۱۰"، "۱۱۱۹۰۲۱۰"، "۱۱۳۱۰۲۱۰"، "۱۱۳۱۰۲۱۰"، "۱۱۰۲۱۰" و "۳۰۱۹۰۲۱۰" و "۶۰۱۹۰۲۱۰" از یک سمت بیکن که استخوان های ذکر شده در بند ۲ الف - ذ) قبلاً از آن جدا شده اند، خطوط برش باید از آنچه که مطابق بند ۲ (الف) (ب)، (ج) و (د) تعریف شده است پیروی کند. بنابراین، در هر صورت، این برش ها باید حداقل یک بخش از استخوان را شامل شوند.

عناوین فرعی "۰۰۴۹۰۲۰۶" و "۴۹۹۹۰۲۱۰" به ویژه شامل سر یا نیمی از سر خوک های اهلی با مغز یا بدون مغز، گونه ها یا زبان ها و قسمت هایی از آنها هستند. در این عناوین، سر از بقیه نیمه لاشه جدا شده و به شرح زیر توضیح داده شده است

-توسط یک برش مستقیم به موازات جمجمه؛

-با بریدگی موازی با جمجمه تا سطح چشم و سپس متمایل به جلوی سر، در نتیجه باعث باقی ماندن ترک ها متصل به نیم لاشه می شود.

گونه‌ها، پوزه‌ها، گوش‌ها و همچنین گوشت چسبیده به سر، به‌ویژه قسمت پشتی، جزء سر خوک محسوب می‌شوند. با این حال، برش‌های گوشت بدون استخوان قسمت جلویی که به تنهایی ارائه می‌شود (پهلوه‌ها، خرچنگ‌ها، تکه‌ها و جوجه‌ها با هم)، مشمول عناوین فرعی "۵۵ ۱۹ ۰۲۰۳"، "۵۵ ۲۹ ۰۲۰۳"، "۵۰ ۱۹ ۰۲۱۰" یا حسب مورد "۸۱ ۱۹ ۰۲۱۰" می‌گردند

د- از نظر عناوین فرعی "۱۱ ۱۰ ۰۲۰۹" و "۱۹ ۱۰ ۰۲۰۹"، "چربی زیر جلدی خوک" به معنای بافت چربی است که در زیر پوست خوک تجمع می‌یابد و به آن می‌چسبد، صرف نظر از بخشی از خوک که از آن گرفته شده است. در هر صورت، وزن بافت چربی باید از وزن پوست بیشتر باشد.

این عناوین فرعی همچنین شامل چربی زیر جلدی خوک است که پوست آن جدا شده است.

ه- در عناوین فرعی "۱۱ ۳۱ ۰۲۱۰"، "۱۱ ۳۹ ۰۲۱۰"، "۱۲ ۱۹ ۰۲۱۰" و "۱۹ ۶۰ ۰۲۱۰ تا ۱۹ ۸۹ ۰۲۱۰"، محصولاتی که در آنها نسبت آب به پروتئین در گوشت (میزان نیتروژن $\times 6/25$) یا کمتر به عنوان "خشک شده یا دودی" در نظر گرفته می‌شود و مقدار نیتروژن آنها مطابق با روش ISO 937-1978 تعیین می‌شود..

۳(الف) - در سر فصل شماره ۰۲۰۴، عبارات زیر دارای معانی هستند که به شرح ذیل تعریف شده اند:

در عناوین فرعی "۱۰ ۰۲۰۴"، "۲۱ ۰۲۰۴"، "۳۰ ۰۲۰۴"، "۴۱ ۰۲۰۴"، "۱۱ ۵۰ ۰۲۰۴" و "۵۱ ۵۰ ۰۲۰۴"، "لاشه" به معنای لاشه کامل حیوانات ذبح شده است که پس از خون‌ریزی، خارج شدن پوست و با سر یا بدون سر، با پا یا بدون پا و با یا بدون سایر مواد زائد، متصل شده است. در صورتی که لاشه بدون سر وارد شود، لاشه باید در مفصل آتلوئیدو-اکسیپیتال از سر جدا شده باشد و در صورتی که بدون پا وارد شود، پاها باید در مفاصل کارپو-متاکارپ یا تارسوماتارسال قطع شده باشند

ب) در عناوین فرعی "۱۰ ۰۲۰۴"، "۲۱ ۰۲۰۴"، "۳۰ ۰۲۰۴"، "۴۱ ۰۲۰۴"، "۱۱ ۵۰ ۰۲۰۴" و "۵۱ ۵۰ ۰۲۰۴"، "نیم لاشه" به معنای محصولی است که از تقسیم متقارن کل لاشه از طریق مرکز هر مهره گردنی، پشتی، کمری و خاجی و از طریق مرکز جناغ جناغی و سمفیز ایسکیو-پوبیس به دست می‌آید..

ج) در عناوین فرعی "۱۰ ۲۲ ۰۲۰۴"، "۱۰ ۴۲ ۰۲۰۴"، "۱۳ ۵۰ ۰۲۰۴" و "۵۳ ۵۰ ۰۲۰۴"، "ربع‌های جلویی کوتاه" به معنای قسمت پیشانی لاشه، با یا بدون سینه، شامل تمام استخوان‌ها و شانه‌ها، خراش‌ها و گردن میانی، با زاویه قائمه با ستون فقرات بریده شده، با حداقل پنج و حداکثر هفت جفت دنده کامل یا بریده می‌باشد.

د) قسمت پیشانی نیم لاشه، به معنای عناوین فرعی "۱۰ ۲۲ ۰۲۰۴"، "۱۰ ۴۲ ۰۲۰۴"، "۱۳ ۵۰ ۰۲۰۴" و "۵۳ ۵۰ ۰۲۰۴": قسمت پیشانی نیم لاشه، با یا بدون سینه، شامل تمام استخوان‌ها و شانه، خراش و گردن میانی، با زاویه قائمه بریده شده ستون فقرات، با حداقل پنج و حداکثر هفت دنده کامل یا بریده..

ه) "چین‌ها و/یا بهترین پایان‌ها" به معنای عناوین فرعی "۳۰ ۲۲ ۰۲۰۴"، "۳۰ ۴۲ ۰۲۰۴"، "۱۵ ۵۰ ۰۲۰۴" و "۵۵ ۵۰ ۰۲۰۴": قسمت باقی‌مانده لاشه پس از برداشتن پاها و ربع کوتاه، با یا بدون کلیه؛ وقتی از بهترین‌ها جدا شوند، انتهای آن باید حداقل شامل پنج مهره کمری باشد. بهترین پایان‌ها، زمانی که از چینی‌ها جدا می‌شوند، باید حداقل دارای پنج جفت دنده کامل یا بریده باشند

د) «بال‌های کامل، با یا بدون نوک» برای اهداف عناوین فرعی ۳۰ ۲۷ ۰۲۰۷، ۳۰ ۲۶ ۰۲۰۷، ۳۰ ۱۴ ۰۲۰۷، ۳۰ ۱۳ ۰۲۰۷، ۳۱ ۴۵ ۰۲۰۷، ۳۱ ۴۴ ۰۲۰۷، ۳۱ ۵۴ ۰۲۰۷، ۳۱ ۵۵ ۰۲۰۷ و ۳۱ ۶۰ ۰۲۰۷، به برش‌هایی از طیور اطلاق می‌شود که شامل استخوان بازو، رادیوس و اولنا به همراه ماهیچه‌های اطراف آنها است و ممکن است نوک بال، از جمله استخوان‌های کارپال، برداشته شده باشد یا نباشد. برش‌ها باید در محل اتصالات این استخوان‌ها انجام شده باشد

ه) «سینه‌ها» به معنای عنوان‌های فرعی ۴۵ ۰۲۰۷، ۵۱ ۴۴ ۰۲۰۷، ۵۰ ۲۷ ۰۲۰۷، ۵۰ ۲۶ ۰۲۰۷، ۵۰ ۱۴ ۰۲۰۷، ۵۰ ۱۳ ۰۲۰۷، ۵۱ ۵۴ ۰۲۰۷، ۵۱ ۵۵ ۰۲۰۷ و ۵۱ ۶۰ ۰۲۰۷ هستند. این عناوین فرعی برش‌های طیور را شامل می‌شوند که متشکل از جناغ سینه و دنده‌های توزیع شده در دو طرف آن، همراه با عضلات اطراف سینه هستند

و) «ران‌ها» به معنای عناوین فرعی ۶۰ ۱۴ ۰۲۰۷، ۶۰ ۱۳ ۰۲۰۷، ۶۰ ۱۴ ۰۲۰۷، ۶۱ ۴۴ ۰۲۰۷، ۶۱ ۴۵ ۰۲۰۷، ۶۱ ۴۴ ۰۲۰۷، ۶۱ ۵۴ ۰۲۰۷ و ۶۱ ۵۵ ۰۲۰۷ شامل استخوان ران، درشت‌نی و نازک‌نی، همراه با ماهیچه‌های اطراف می‌باشد. دو برش باید در محل اتصال ایجاد شده باشد

ز) قطعات بوقلمونی» به معنای عناوین فرعی ۶۰ ۲۶ ۰۲۰۷ و ۶۰ ۲۷ ۰۲۰۷ هستند. این قطعات شامل برش‌های بوقلمون هستند که از استخوان درشت‌نی و نازک‌نی و ماهیچه‌های اطراف آن تشکیل شده‌اند. دو برش باید در محل اتصال ایجاد شده باشد.

ح) «پاهای بوقلمون، به غیر از ران»، به معنای عناوین فرعی ۷۰ ۲۶ ۰۲۰۷ و ۷۰ ۲۷ ۰۲۰۷: برش‌های بوقلمون، متشکل از استخوان شامل درشت‌نی و نازک‌نی، همراه با ماهیچه‌های اطراف آن، به استثنای استخوان ران. دو برش ماهیچه باید در محل اتصال ایجاد شده باشد

د) «پالتوهای اردک یا غاز»، به معنای عناوین فرعی ۷۱ ۴۴ ۰۲۰۷، ۷۱ ۴۵ ۰۲۰۷، ۷۱ ۵۴ ۰۲۰۷ و ۷۱ ۵۵ ۰۲۰۷: پوست اردک یا غاز، کنده شده و کاملاً کشیده شده، بدون سر یا پا، با استخوان‌های لاشه (استخوان سینه، دنده‌ها، ستون فقرات و ساکروم) برداشته شده، اما با استخوان‌های ران، درشت‌نی و بازو.

۵. نرخ تعرفه (عوارض گمرکی) قابل اعمال برای مخلوط‌های مشمول این فصل به شرح زیر است:

الف) در مخلوط‌هایی که یکی از اجزای آن حداقل ۹۰ درصد وزنی را نشان می‌دهد، نرخ مربوط به آن جزء اعمال می‌شود.

ب) در سایر مخلوط‌ها، نرخ اعمال شده مربوط به آن جزیی است که منجر به بالاترین میزان حقوق وارداتی می‌شود.

۶. الف) «گوشت چاشنی شده» به گوشت خامی گفته می‌شود که در عمق یا روی تمام سطح محصول با افزودن ادویه‌ها و چاشنی‌ها به آن، مزه دار شده و بر روی آن ممکن است ادویه‌هایی با چشم غیرمسلح قابل مشاهده یا با طعم قابل تشخیص باشند.

ب) محصولات مشمول سرفصل ۰۲۱۰ که در طی فرآیند آماده‌سازی به آنها چاشنی اضافه شده است، در طبقه‌بندی آنها باقی می‌مانند، شرط این است که اضافه کردن چاشنی‌ها ماهیت اصلی محصول را تغییر نداده باشد.

۷. با توجه به عبارت "گوشت و احشاء خوراکی، شور یا در آب نمک" در عناوین فرعی ۱۱۰۲۱۰ تا ۹۳۰۲۱۰، منظور از آن گوشت و احشای خوراکی است که در همه قسمت‌هایش به صورت عمیق و همگن با نمک آغشته شده است و محتوای کل نمک آن ۱,۲ درصد یا بیشتر است، با شرط اینکه روش اضافه کردن نمک به گوشت و احشاء به نحوی باشد که حفظ طولانی‌مدت آن را تضمین می‌کند. در عنوان فرعی ۹۹۰۲۱۰ نیز، "گوشت و احشاء خوراکی گوشت، شور یا در آب نمک" به معنای گوشت و احشاء خوراکی گوشت اشاره دارد که در تمام قسمت‌هایش به صورت عمیق و یکنواخت با نمک آغشته شده و محتوای کل نمک آن ۱,۲ درصد یا بیشتر است.

CN code	Description	Conventional rate of duty (%)	Supplementary unit
-۱	-۲	-۳	-۴
۲۰۱	Meat of bovine animals, fresh or chilled ---گوشت گاو تازه یا سرد شده		
۰۲۰۱۱۰۰۰	- Carcasses and half-carcasses --لاشه و نیم لاشه	$\frac{12,8 + 176,8 \text{ €}}{100 \text{ kg/net (4)}}$	—
۰۲۰۱۲۰	- Other cuts with bone in -بریدگی های دیگر با استخوان داخل		
۰۲۰۱۲۰۲۰	-- 'Compensated' quarters -- ربع «جبران شده».	$\frac{12,8 + 176,8 \text{ €}}{100 \text{ kg/net (4)}}$	—
۰۲۰۱۲۰۳۰	-- Unseparated or separated forequarters-- ربع جلویی جدا نشده یا جدا	$\frac{12,8 + 141,4 \text{ €}}{100 \text{ kg/net (4)}}$	—
۰۲۰۱۲۰۵۰	-- Unseparated or separated hindquarters-- رباط عقبی جدا نشده یا جدا شده	$\frac{12,8 + 212,2 \text{ €}}{100 \text{ kg/net (4)}}$	—
۰۲۰۱۲۰۹۰	-- Other	$\frac{12,8 + 265,2 \text{ €}}{100 \text{ kg/net (4)}}$	—
۰۲۰۱۳۰۰۰	Boneless-- بدون استخوان	$\frac{12,8 + 303,4 \text{ €}}{100 \text{ kg/net (4)}}$	—
۲۰۲	Meat of bovine animals, frozen --گوشت گاو منجمد		
۰۲۰۲۱۰۰۰	- Carcasses and half-carcasses --لاشه و نیم لاشه	$\frac{12,8 + 176,8 \text{ €}}{100 \text{ kg/net (4)}}$	—

		۴)	
۰۲۰۲۲۰	– Other cuts with bone in --بریدگی های دیگر با استخوان داخل		
۰۲۰۲۲۰ ۱۰	-- 'Compensated' quarters ---- ربع «جبران شده».	$\frac{12,8 + 176,8 \text{ €}}{100 \text{ kg/net (4)}}$	—
۰۲۰۲۲۰ ۳۰	-- Unseparated or separated forequarters-- ربع جلویی جدا نشده یا جدا	$\frac{12,8 + 141,4 \text{ €}}{100 \text{ kg/net (4)}}$	—
۰۲۰۲۲۰ ۵۰	-- Unseparated or separated hindquarters-- رباط عقبی جدا نشده یا جدا شده	$\frac{12,8 + 221,1 \text{ €}}{100 \text{ kg/net (4)}}$	—
۰۲۰۲۲۰ ۹۰	-- Other	$\frac{12,8 + 265,3 \text{ €}}{100 \text{ kg/net (4)}}$	—
۰۲۰۲۳۰	Boneless-- بدون استخوان		
۰۲۰۲۳۰ ۱۰	-- Forequarters, whole or cut into a maximum of five pieces, each quarter being in a single block; 'compensated' quarters in two blocks, one of which contains the forequarter, whole or cut into a maximum of five pieces, and the other, the hindquarter, excluding the tenderloin, in one piece -- چهارهای جلو، کامل یا حداکثر به پنج تکه بریده شده، هر ربع در یک بلوک واحد باشد. ربع های جبران شده در دو بلوک، که یکی از آنها شامل ربع جلو، کامل یا حداکثر به پنج قطعه بریده شده و دیگری، ربع عقب، به استثنای فیله، در یک تکه است.	$\frac{12,8 + 221,1 \text{ €}}{100 \text{ kg/net (4)}}$	—
۰۲۰۲۳۰ ۵۰	-- <u>Crop, chuck-and-blade and brisket cuts (7)</u> -- <u>برش های برش، چاک و تیغه و برش های سینه</u> (۷)	$\frac{12,8 + 221,1 \text{ €}}{100 \text{ kg/net (4)}}$	—
۰۲۰۲۳۰ ۹۰	-- Other	$\frac{12,8 + 304,1 \text{ €}}{100 \text{ kg/net (4)}}$	—
۲۰۳	Meat of swine, fresh, chilled or frozen --گوشت خوک، تازه، سرد یا منجمد		
	– Fresh or chilled --تازه یا سرد شده		

۰۲۰۳۱۱	-- Carcases and half-carcases --لاشه و نیم لاشه		
۰۲۰۳۱۱۱۰	---- Of domestic swine --از خوک های اهلی	۵۳,۶ €/۱۰۰ kg/ <u>net (4)</u>	—
۰۲۰۳۱۱۹۰	---- Other	Free	—
۰۲۰۳۱۲	-- Hams, shoulders and cuts thereof, with bone in --ژامبون ها، شانه ها و بریدگی های آن، با استخوان داخل		
	---- Of domestic swine --از خوک های اهلی		
۰۲۰۳۱۲۱۱	----- Hams and cuts thereof --ژامبون و برش های آن	۷۷,۸ €/۱۰۰ kg <u>/net (4)</u>	—
۰۲۰۳۱۲۱۹	----- Shoulders and cuts thereof --شانه ها و بریدگی های آن	۶۰,۱ €/۱۰۰ kg/ <u>net (4)</u>	—
۰۲۰۳۱۲۹۰	---- Other	Free	—
۰۲۰۳۱۹	-- Other		
	---- Of domestic swine --از خوک های اهلی		
۰۲۰۳۱۹۱۱	----- Fore-ends and cuts thereof --قسمت های جلویی و برش های آن	۶۰,۱ €/۱۰۰ kg/ <u>net (4)</u>	—
۰۲۰۳۱۹۱۳	----- Loins and cuts thereof, with bone in-- کمر و بریدگی های آن با استخوان داخل	۸۶,۹ €/۱۰۰ kg/ <u>net (4)</u>	—
۰۲۰۳۱۹۱۵	----- Bellies (streaky) and cuts thereof --شکم (خطوط) و بریدگی های آن	۴۶,۷ €/۱۰۰ kg/ <u>net (4)</u>	—
	----- Other		
۰۲۰۳۱۹۵۵	----- Boneless --بدون استخوان	۸۶,۹ €/۱۰۰ kg/ <u>net (4)</u>	—
۰۲۰۳۱۹۵۹	----- Other	۸۶,۹ €/۱۰۰ kg/ <u>net (4)</u>	—
۰۲۰۳۱۹۹۰	---- Other	Free	—
	-- Frozen --منجمد		
۰۲۰۳۲۱	-- Carcases and half-carcases --لاشه و نیم لاشه		
۰۲۰۳۲۱۱۰	---- Of domestic swine --از خوک های اهلی	۵۳,۶ €/۱۰۰ kg/ <u>net (4)</u>	—
۰۲۰۳۲۱۹۰	---- Other	Free	—

۰۲۰۳۲۲	-- Hams, shoulders and cuts thereof, with bone in -- ژامبون ها، شانه ها و بریدگی های آن، با استخوان داخل		
	---- Of domestic swine -- از خوک های اهلی		
۰۲۰۳۲۲۱۱	----- Hams and cuts thereof -- ژامبون و برش های آن	<u>۷۷,۸ € / ۱۰۰ kg</u> <u>/net (4)</u>	—
۰۲۰۳۲۲۱۹	----- Shoulders and cuts thereof -- شانه ها و بریدگی های آن	<u>۶۰,۱ € / ۱۰۰ kg /</u> <u>net (4)</u>	—
۰۲۰۳۲۲۹۰	---- Other	Free	—
۰۲۰۳۲۹	-- Other		
	---- Of domestic swine -- از خوک های اهلی		
۰۲۰۳۲۹۱۱	----- Fore-ends and cuts thereof -- قسمت های جلویی و برش های آن	<u>۶۰,۱ € / ۱۰۰ kg /</u> <u>net (4)</u>	—
۰۲۰۳۲۹۱۳	----- Loins and cuts thereof, with bone in -- کمر و بریدگی های آن با استخوان داخل	<u>۸۶,۹ € / ۱۰۰ kg /</u> <u>net (4)</u>	—
۰۲۰۳۲۹۱۵	----- Bellies (streaky) and cuts thereof -- شکم (خطوط) و بریدگی های آن	<u>۴۶,۷ € / ۱۰۰ kg /</u> <u>net (4)</u>	—
	----- Other		
۰۲۰۳۲۹۵۵	----- Boneless -- بدون استخوان	<u>۸۶,۹ € / ۱۰۰ kg /</u> <u>net (4)</u>	—
۰۲۰۳۲۹۵۹	----- Other	<u>۸۶,۹ € / ۱۰۰ kg /</u> <u>net (4)</u>	—
۰۲۰۳۲۹۹۰	---- Other	Free	—
۲۰۴	Meat of sheep or goats, fresh, chilled or frozen -- گوشت گوسفند یا بز، تازه، سرد یا منجمد		
۰۲۰۴۱۰۰۰	– Carcasses and half-carcasses of lamb, fresh or chilled -- لاشه و نیم لاشه بره، تازه یا سرد شده	<u>۱۲,۸ + ۱۷۱,۳ €</u> <u>/۱۰۰ kg/net (</u> <u>۴)</u>	—
	– Other meat of sheep, fresh or chilled -- سایر گوشت های گوسفند، تازه یا سرد شده		
۰۲۰۴۲۱۰۰	-- Carcasses and half-carcasses -- لاشه و نیم لاشه	<u>۱۲,۸ + ۱۷۱,۳ €</u> <u>/۱۰۰ kg/net (</u> <u>۴)</u>	—
۰۲۰۴۲۲	-- Other cuts with bone in		

	--بریدگی های دیگر با استخوان داخل		
۰۲۰۴۲۲۱۰	--- Short forequarters --ربع جلویی کوتاه	$\frac{12,8 + 119,9 \text{ €}}{100 \text{ kg/net (4)}}$	—
۰۲۰۴۲۲۳۰	--- Chines and/or best ends --بهترین پایان ها	$\frac{12,8 + 188,5 \text{ €}}{100 \text{ kg/net (4)}}$	—
۰۲۰۴۲۲۵۰	--- Legs-- پاها	$\frac{12,8 + 222,7 \text{ €}}{100 \text{ kg/net (4)}}$	—
۰۲۰۴۲۲۹۰	--- Other	$\frac{12,8 + 222,7 \text{ €}}{100 \text{ kg/net (4)}}$	—
۰۲۰۴۲۳۰۰	-- Boneless-- بدون استخوان	$\frac{12,8 + 311,8 \text{ €}}{100 \text{ kg/net (4)}}$	—
۰۲۰۴۳۰۰۰	- Carcasses and half-carcasses of lamb, frozen --لاشه و نیم لاشه بره منجمد	$\frac{12,8 + 128,8 \text{ €}}{100 \text{ kg/net (4)}}$	—
	- Other meat of sheep, frozen --دیگر گوشت گوسفند، منجمد		
۰۲۰۴۴۱۰۰	-- Carcasses and half-carcasses --لاشه و نیم لاشه	$\frac{12,8 + 128,8 \text{ €}}{100 \text{ kg/net (4)}}$	—
۰۲۰۴۴۲	-- Other cuts with bone in --بریدگی های دیگر با استخوان داخل		
۰۲۰۴۴۲۱۰	--- Short forequarters --ربع جلویی کوتاه	$\frac{12,8 + 90,2 \text{ €}}{100 \text{ kg/net (4)}}$	—
۰۲۰۴۴۲۳۰	--- Chines and/or best ends --بهترین پایان ها	$\frac{12,8 + 141,7 \text{ €}}{100 \text{ kg/net (4)}}$	—
۰۲۰۴۴۲۵۰	--- Legs-- پاها	$\frac{12,8 + 167,5 \text{ €}}{100 \text{ kg/net (4)}}$	—
۰۲۰۴۴۲۹۰	--- Other	$\frac{12,8 + 167,5 \text{ €}}{100 \text{ kg/net (4)}}$	—

۰۲۰۴۴۳	Boneless-- بدون استخوان		
۰۲۰۴۴۳۱۰	Of lamb-- از بره	$\frac{12,8 + 234,5 \text{ €}}{100 \text{ kg/net (4)}}$	—
۰۲۰۴۴۳۹۰	Other	$\frac{12,8 + 234,5 \text{ €}}{100 \text{ kg/net (4)}}$	—
۰۲۰۴۵۰	Meat of goats-- گوشت بز		
	Fresh or chilled-- تازه یا سرد شده		
۰۲۰۴۵۰۱۱	Carcases and half-carcases -- لاشه و نیم لاشه	$\frac{12,8 + 171,3 \text{ €}}{100 \text{ kg/net (4)}}$	—
۰۲۰۴۵۰۱۳	Short forequarters -- ربع جلویی کوتاه	$\frac{12,8 + 119,9 \text{ €}}{100 \text{ kg/net (4)}}$	—
۰۲۰۴۵۰۱۵	Chines and/or best ends -- بهترین پایان ها	$\frac{12,8 + 188,5 \text{ €}}{100 \text{ kg/net (4)}}$	—
۰۲۰۴۵۰۱۹	Legs-- پاها	$\frac{12,8 + 222,7 \text{ €}}{100 \text{ kg/net (4)}}$	—
	Other		
۰۲۰۴۵۰۳۱	Cuts with bone in -- برش با استخوان	$\frac{12,8 + 222,7 \text{ €}}{100 \text{ kg/net (4)}}$	—
۰۲۰۴۵۰۳۹	Boneless cuts -- بریدگی های بدون استخوان	$\frac{12,8 + 311,8 \text{ €}}{100 \text{ kg/net (4)}}$	—
	Frozen-- منجمد		
۰۲۰۴۵۰۵۱	Carcases and half-carcases -- لاشه و نیم لاشه	$\frac{12,8 + 128,8 \text{ €}}{100 \text{ kg/net (4)}}$	—
۰۲۰۴۵۰۵۳	Short forequarters -- ربع جلویی کوتاه	$\frac{12,8 + 90,2 \text{ €}}{100 \text{ kg/net (4)}}$	—
۰۲۰۴۵۰۵۵	Chines and/or best ends -- چینی ها و/یا بهترین پایان ها	$\frac{12,8 + 141,7 \text{ €}}{100 \text{ kg/net (4)}}$	—

۰۲۰۴۵۰۵۹	پاها --- Legs--	$\frac{12,8 + 167,5 \text{ €}}{100 \text{ kg/net (4)}}$	—
	--- Other		
۰۲۰۴۵۰۷۱	----- Cuts with bone in برش با استخوان در	$\frac{12,8 + 167,5 \text{ €}}{100 \text{ kg/net (4)}}$	—
۰۲۰۴۵۰۷۹	----- Boneless cuts بریدگی های بدون استخوان	$\frac{12,8 + 234,5 \text{ €}}{100 \text{ kg/net (4)}}$	—
۰۲۰۵۰۰	Meat of horses, asses, mules or hinnies, fresh, chilled or frozen گوشت اسب، الاغ، قاطر تازه، سرد یا منجمد		
۰۲۰۵۰۰۲۰	Fresh or chilled-- تازه یا سرد شده	۵,۱	—
۰۲۰۵۰۰۸۰	Frozen-- منجمد	۵,۱	—
۲۰۶	Edible offal of bovine animals, swine, sheep, goats, horses, asses, mules or hinnies, fresh, chilled or frozen کله پاچه های خوراکی گاو، خوک، گوسفند، بز، اسب، الاغ، قاطر تازه، سرد یا منجمد		
۰۲۰۶۱۰	- Of bovine animals, fresh or chilled از حیوانات گاو، تازه یا سرد شده		
۰۲۰۶۱۰۱۰	<u>-- For the manufacture of pharmaceutical products (2)--</u> <u>برای ساخت محصولات دارویی، (۲)</u>	Free	—
	-- Other		
۰۲۰۶۱۰۹۵	--- Thick skirt and thin skirt برش کلفت و برش نازک	$\frac{12,8 + 303,4 \text{ €}}{100 \text{ kg/net (4)}}$	—
۰۲۰۶۱۰۹۸	--- Other	Free	—
	Of bovine animals, frozen-- منجمد		
۰۲۰۶۲۱۰۰	Tongues-- زبان ها	Free	—
۰۲۰۶۲۲۰۰	Livers-- جگرها	Free	—
۰۲۰۶۲۹	-- Other		
۰۲۰۶۲۹۱۰	<u>---- For the manufacture of pharmaceutical products (2)--</u> <u>برای ساخت محصولات دارویی، (۲)</u>	Free	—
	---- Other		
۰۲۰۶۲۹۹۱	----- Thick skirt and thin skirt	$\frac{12,8 + 304,1 \text{ €}}{100 \text{ kg/net (4)}}$	—

	-- برش کلفت و برش نازک	<u>100 kg/net (4)</u>	
۰۲۰۶۲۹۹۹	----- Other	Free	—
۰۲۰۶۳۰۰۰	- Of swine, fresh or chilled --از خوک، تازه یا سرد شده	Free	—
	- Of swine, frozen --از خوکی، منجمد		
۰۲۰۶۴۱۰۰	Livers-- جگرها	Free	—
۰۲۰۶۴۹۰۰	-- Other	Free	—
۰۲۰۶۸۰	- Other, fresh or chilled -- تازه یا سرد شده...		
۰۲۰۶۸۰۱۰	<u>-- For the manufacture of pharmaceutical products (2)--</u> <u>دارویی، (۲)</u>	Free	—
	-- Other		
۰۲۰۶۸۰۹۱	---- Of horses, asses, mules and hinnies --از اسب ها، الاغ ها، قاطرها	۶,۴	—
۰۲۰۶۸۰۹۹	---- Of sheep and goats-- --از گوسفند و بز	Free	—
۰۲۰۶۹۰	- Other, frozen— بیخ زده		
۰۲۰۶۹۰۱۰	<u>-- For the manufacture of pharmaceutical products (2)--</u> <u>دارویی، (۲)</u>	Free	—
	-- Other		
۰۲۰۶۹۰۹۱	---- Of horses, asses, mules and hinnies --از اسب ها، الاغ ها، قاطرها	۶,۴	—
۰۲۰۶۹۰۹۹	---- Of sheep and goats --از گوسفند و بز	Free	—
۲۰۷	Meat and edible offal, of the poultry of heading 0105, fresh, chilled or frozen --گوشت و کله پاچه خوراکی، از طیور شماره ۰۱۰۵، تازه، سرد یا منجمد		
	- Of fowls of the species Gallus domesticus --از پرندگان گونه Gallus domesticus		
۰۲۰۷۱۱	-- Not cut in pieces, fresh or chilled --تکه تکه نشده، تازه یا سرد شده		
۰۲۰۷۱۱۱۰	---- Plucked and gutted, with heads and feet, known as '83 % chickens' --کنده و روده، با سر و پا، معروف به «۸۳٪ جوجه»	<u>۲۶,۲ €/100 kg/net (4)</u>	—
۰۲۰۷۱۱۳۰	---- Plucked and drawn, without heads and	<u>۲۹,۹ €/100 kg</u>	—

	feet but with necks, hearts, livers and gizzards, known as '70 % chickens' -- کنده شده و کشیده، بدون سر و پا، اما با گردن، قلب، جگر و سنگدان، معروف به ۷۰٪ درصد جوجه»	/net (4)	
۰۲۰۷ ۱۱ ۹۰	--- Plucked and drawn, without heads and feet and without necks, hearts, livers and gizzards, known as '65 % chickens', or otherwise presented کنده شده و کشیده، بدون سر و پا و بدون گردن، قلب، جگر و سنگدان، معروف به ۶۵٪ جوجه ها یا ارائه شده--	۳۲,۵ €/۱۰۰ kg /net (4)	—
۰۲۰۷ ۱۲	Not cut in pieces, frozen-- منجمد شده است		
۰۲۰۷ ۱۲ ۱۰	--- Plucked and drawn, without heads and feet but with necks, hearts, livers and gizzards, known as '70 % chickens'-- کنده شده و کشیده، بدون سر و پا، اما با گردن، قلب، جگر و سنگدان، معروف به ۷۰٪ درصد جوجه	۲۹,۹ €/۱۰۰ kg /net (4)	—
۰۲۰۷ ۱۲ ۹۰	--- Plucked and drawn, without heads and feet and without necks, hearts, livers and gizzards, known as '65 % chickens', or otherwise presented کنده شده و کشیده، بدون سر و پا، اما با گردن، قلب، جگر و سنگدان، معروف به ۷۰٪ درصد جوجه--	۳۲,۵ €/۱۰۰ kg /net (4)	—
۰۲۰۷ ۱۳	Cuts and offal, fresh or chilled-- پاچه، تازه یا سرد شده		
	Cuts-- برش ها		
۰۲۰۷ ۱۳ ۱۰	Boneless-- بدون استخوان	۱۰۲,۴ €/۱۰۰ k g/net (4)	—
	With bone in-- با استخوان در		
۰۲۰۷ ۱۳ ۲۰	Halves or quarters-- نصف یا ربع	۳۵,۸ €/۱۰۰ kg /net (4)	—
۰۲۰۷ ۱۳ ۳۰	----- Whole wings, with or without tips --بال های کامل، با نوک یا بدون نوک	۲۶,۹ €/۱۰۰ kg/ net (4)	—
۰۲۰۷ ۱۳ ۴۰	----- Backs, necks, backs with necks attached, rumps and wing-tips --پشت، گردن، پشت با گردن متصل، دنده و نوک بال	۱۸,۷ €/۱۰۰ kg /net (4)	—
۰۲۰۷ ۱۳ ۵۰	----- Breasts and cuts thereof	۶۰,۲ €/۱۰۰ kg/	—

		<u>net (4)</u>	
۰۲۰۷ ۱۳۶۰	----- Legs and cuts thereof --پاها و بریدگی های آن	۴۶,۳ €/۱۰۰ kg/ <u>net (4)</u>	—
۰۲۰۷ ۱۳۷۰	----- Other	۱۰۰,۸ €/۱۰۰ k <u>g/net (4)</u>	—
	---- Offal-- کله پاچه		
۰۲۰۷ ۱۳۹۱	---- Livers-- جگرها	۶,۴	—
۰۲۰۷ ۱۳۹۹	----- Other	۱۸,۷ €/۱۰۰ kg /net	—
۰۲۰۷ ۱۴	-- Cuts and offal, frozen --بریده و کله پاچه، یخ زده		
	--- Cuts-- برش ها		
۰۲۰۷ ۱۴۱۰	---- Boneless-- بدون استخوان	۱۰۲,۴ €/۱۰۰ k <u>g/net (4)</u>	—
	---- With bone in --با استخوان در		
۰۲۰۷ ۱۴۲۰	----- Halves or quarters --نصف یا ربع	۳۵,۸ €/۱۰۰ kg /net (4)	—
۰۲۰۷ ۱۴۳۰	----- Whole wings, with or without tips --بال های کامل، با نوک یا بدون نوک	۲۶,۹ €/۱۰۰ kg/ <u>net (4)</u>	—
۰۲۰۷ ۱۴۴۰	----- Backs, necks, backs with necks attached, rumps and wing-tips --پشت، گردن، پشت با گردن متصل، دنده و نوک بال	۱۸,۷ €/۱۰۰ kg /net (4)	—
۰۲۰۷ ۱۴۵۰	----- Breasts and cuts thereof --سینه ها و بریدگی های آن	۶۰,۲ €/۱۰۰ kg/ <u>net (4)</u>	—
۰۲۰۷ ۱۴۶۰	----- Legs and cuts thereof --پاها و بریدگی های آن	۴۶,۳ €/۱۰۰ kg/ <u>net (4)</u>	—
۰۲۰۷ ۱۴۷۰	----- Other	۱۰۰,۸ €/۱۰۰ k <u>g/net (4)</u>	—
	---- Offal-- کله پاچه		
۰۲۰۷ ۱۴۹۱	---- Livers-- جگرها	۶,۴	—
۰۲۰۷ ۱۴۹۹	----- Other	۱۸,۷ €/۱۰۰ kg /net	—
	Of turkeys-- از بوقلمون ها		
۰۲۰۷ ۲۴	-- Not cut in pieces, fresh or chilled --تکه تکه نشده، تازه یا سرد شده		
۰۲۰۷ ۲۴۱۰	--- Plucked and drawn, without heads and	۲۴ €/۱۰۰ kg/n	—

	feet but with necks, hearts, livers and gizzards, known as '80 % turkeys' --کنده شده و کشیده، بدون سر و پا، اما با گردن، قلب، جگر و سنگدان، معروف به «۸۰ درصد بوقلمون»	et (4)	
۰۲۰۷۲۴۹۰	--- Plucked and drawn, without heads and feet and without necks, hearts, livers and gizzards, known as '73 % turkeys', or otherwise presented --- کنده شده و کشیده، بدون سر و پا و بدون گردن، قلب، جگر و سنگدان، معروف به «۷۳ درصد بوقلمون»، یا ارائه شده	۳۷,۳ €/۱۰۰ kg /net (4)	—
۰۲۰۷۲۵	-- Not cut in pieces, frozen --تکه تکه نشده، منجمد شده است		
۰۲۰۷۲۵۱۰	--- Plucked and drawn, without heads and feet but with necks, hearts, livers and gizzards, known as '80 % turkeys' --کنده شده و کشیده، بدون سر و پا، اما با گردن، قلب، جگر و سنگدان، معروف به «۸۰ درصد بوقلمون»	۳۴ €/۱۰۰ kg/n et (4)	—
۰۲۰۷۲۵۹۰	--- Plucked and drawn, without heads and feet and without necks, hearts, livers and gizzards, known as '73 % turkeys', or otherwise presented --کنده شده و کشیده، بدون سر و پا، اما با گردن، قلب، جگر و سنگدان، معروف به «۸۰ درصد بوقلمون»	۳۷,۳ €/۱۰۰ kg /net (4)	—
۰۲۰۷۲۶	-- Cuts and offal, fresh or chilled-- پاچه، تازه یا سرد شده		
	--- Cuts-- برش ها		
۰۲۰۷۲۶۱۰	---- Boneless-- بدون استخوان	۸۵,۱ €/۱۰۰ kg /net (4)	—
	---- With bone in-- با استخوان در		
۰۲۰۷۲۶۲۰	----- Halves or quarters-- نصف یا ربع	۴۱ €/۱۰۰ kg/n et (4)	—
۰۲۰۷۲۶۳۰	----- Whole wings, with or without tips --بال های کامل، با نوک یا بدون نوک	۲۶,۹ €/۱۰۰ kg/ net (4)	—
۰۲۰۷۲۶۴۰	----- Backs, necks, backs with necks attached, rumps and wing-tips --پشت، گردن، پشت با گردن متصل، دنده و نوک بال	۱۸,۷ €/۱۰۰ kg /net (4)	—
۰۲۰۷۲۶۵۰	----- Breasts and cuts thereof --سینه ها و بریدگی های آن	۶۷,۹ €/۱۰۰ kg/ net (4)	—
	----- Legs and cuts thereof		

	--پاها و بریدگی های آن		
۰۲۰۷ ۲۶۶۰	----- Drumsticks and cuts of drumsticks --ران مرغ و برش ران مرغ	<u>۲۵,۵ € / ۱۰۰ kg</u> <u>/net (4)</u>	—
۰۲۰۷ ۲۶۷۰	----- Other	<u>۴۶ € / ۱۰۰ kg/n</u> <u>et (4)</u>	—
۰۲۰۷ ۲۶۸۰	----- Other	<u>۸۳ € / ۱۰۰ kg/n</u> <u>et (4)</u>	—
	--- کله پاچه Offal--		
۰۲۰۷ ۲۶۹۱	---- جگرها Livers--	۶,۴	—
۰۲۰۷ ۲۶۹۹	---- Other	۱۸,۷ € / ۱۰۰ kg /net	—
۰۲۰۷ ۲۷	-- Cuts and offal, frozen-- بریده و کله پاچه، یخ زده		
	--- برش ها Cuts--		
۰۲۰۷ ۲۷۱۰	---- بدون استخوان Boneless--	<u>۸۵,۱ € / ۱۰۰ kg</u> <u>/net (4)</u>	—
	---- با استخوان در With bone in--		
۰۲۰۷ ۲۷۲۰	----- Halves or quarters-- --- نصف یا ربع	<u>۴۱ € / ۱۰۰ kg/n</u> <u>et (4)</u>	—
۰۲۰۷ ۲۷۳۰	----- Whole wings, with or without tips-- بال های کامل، با نوک یا بدون نوک	<u>۲۶,۹ € / ۱۰۰ kg/</u> <u>net (4)</u>	—
۰۲۰۷ ۲۷۴۰	----- Backs, necks, backs with necks attached, rumps and wing-tips --پشت، گردن، پشت با گردن متصل، دنده و نوک بال	<u>۱۸,۷ € / ۱۰۰ kg</u> <u>/net (4)</u>	—
۰۲۰۷ ۲۷۵۰	----- Breasts and cuts thereof --سینه ها و بریدگی های آن	<u>۶۷,۹ € / ۱۰۰ kg/</u> <u>net (4)</u>	—
	----- Legs and cuts thereof --پاها و بریدگی های آن		
۰۲۰۷ ۲۷۶۰	----- Drumsticks and cuts thereof-	<u>۲۵,۵ € / ۱۰۰ kg</u> <u>/net (4)</u>	—
۰۲۰۷ ۲۷۷۰	----- Other	<u>۴۶ € / ۱۰۰ kg/n</u> <u>et (4)</u>	—
۰۲۰۷ ۲۷۸۰	----- Other	<u>۸۳ € / ۱۰۰ kg/n</u> <u>et (4)</u>	—
	--- کله پاچه Offal--		
۰۲۰۷ ۲۷۹۱	---- جگرها Livers--	۶,۴	—
۰۲۰۷ ۲۷۹۹	---- Other	۱۸,۷ € / ۱۰۰ kg /net	—

- Of ducks-			
۰۲۰۷۴۱	-- Not cut in pieces, fresh or chilled --تکه تکه نشده، تازه یا سرد شده		
۰۲۰۷۴۱۲۰	--- Plucked, bled, gutted but not drawn, with heads and feet, known as '85 % ducks' کنده شده، خونریزی شده، روده شکن اما کشیده نشده، با سر و پا، معروف به ۸۵٪ اردک-	۳۸ €/۱۰۰ kg/net	—
۰۲۰۷۴۱۳۰	--- Plucked and drawn, without heads and feet but with necks, hearts, livers and gizzards, known as '70 % ducks' --کنده شده و کشیده، بدون سر و پا، اما با گردن، قلب، جگر و سنگدان، معروف به ۷۰٪ اردک	۴۶،۲ €/۱۰۰ kg/net	—
۰۲۰۷۴۱۸۰	--- Plucked and drawn, without heads and feet and without necks, hearts, livers and gizzards, known as '63 % ducks', or otherwise presented کنده شده و کشیده، بدون سر و پا و بدون گردن، قلب، جگر و سنگدان، معروف به ۶۳٪ اردک، یا ارائه شده--	۵۱،۳ €/۱۰۰ kg/net	—
۰۲۰۷۴۲	-- Not cut in pieces, frozen --تکه تکه نشده، منجمد شده است		
۰۲۰۷۴۲۳۰	--- Plucked and drawn, without heads and feet but with necks, hearts, livers and gizzards, known as '70 % ducks' --کنده شده و کشیده، بدون سر و پا، اما با گردن، قلب، جگر و سنگدان، معروف به ۷۰٪ اردک	۴۶،۲ €/۱۰۰ kg/net	—
۰۲۰۷۴۲۸۰	--- Plucked and drawn, without heads and feet and without necks, hearts, livers and gizzards, known as '63 % ducks', or otherwise presented --کنده شده و کشیده، بدون سر و پا و بدون گردن، قلب، جگر و سنگدان، معروف به «۶۳٪ اردک»، یا ارائه شده	۵۱،۳ €/۱۰۰ kg/net	—
۰۲۰۷۴۳۰۰	-- Fatty livers, fresh or chilled --کبد چرب، تازه یا سرد شده	Free	—
۰۲۰۷۴۴	-- Other, fresh or chilled --دیگر، تازه یا سرد شده		
	--- Cuts-- برش ها		
۰۲۰۷۴۴۱۰	---- Boneless-- بدون استخوان	۱۲۸،۳ €/۱۰۰ kg/net	—
	---- With bone in-- با استخوان در		

۰۲۰۷ ۴۴ ۲۱	----- Halves or quarters-- نصف یا ربع	۵۶,۴ €/۱۰۰ kg/ net	—
۰۲۰۷ ۴۴ ۳۱	----- Whole wings, with or without tips --بال های کامل، با نوک یا بدون نوک	۲۶,۹ €/۱۰۰ kg/ net	—
۰۲۰۷ ۴۴ ۴۱	----- Backs, necks, backs with necks attached, rumps and wing-tips --پشت، گردن، پشت با گردن متصل، دنده و نوک بال	۱۸,۷ €/۱۰۰ kg /net	—
۰۲۰۷ ۴۴ ۵۱	----- Breasts and cuts thereof --سینه ها و بریدگی های آن	۱۱۵,۵ €/۱۰۰ k g/net	—
۰۲۰۷ ۴۴ ۶۱	----- Legs and cuts thereof --پاها و بریدگی های آن	۴۶,۳ €/۱۰۰ kg/ net	—
۰۲۰۷ ۴۴ ۷۱	----- Paletots- پالتوت ها	۶۶ €/۱۰۰ kg/n et	—
۰۲۰۷ ۴۴ ۸۱	----- Other	۱۲۳,۲ €/۱۰۰ k g/net	—
	--- Offal-- کله پاچه		
۰۲۰۷ ۴۴ ۹۱	----- Livers, other than fatty livers --کبد، غیر از کبد چرب	۶,۴	—
۰۲۰۷ ۴۴ ۹۹	----- Other	۱۸,۷ €/۱۰۰ kg /net	—
۰۲۰۷ ۴۵	Other, frozen-- دیگر، یخ زده		
	--- Cuts-- برش ها		
۰۲۰۷ ۴۵ ۱۰	----- Boneless-- بدون استخوان	۱۲۸,۳ €/۱۰۰ k g/net	—
	----- With bone in-- با استخوان در		
۰۲۰۷ ۴۵ ۲۱	----- Halves or quarters-- نصف یا ربع	۵۶,۴ €/۱۰۰ kg/ net	—
۰۲۰۷ ۴۵ ۳۱	----- Whole wings, with or without tips --بال های کامل، با نوک یا بدون نوک	۲۶,۹ €/۱۰۰ kg/ net	—
۰۲۰۷ ۴۵ ۴۱	----- Backs, necks, backs with necks attached, rumps and wing-tips --پشت، گردن، پشت با گردن متصل، دنده و نوک بال	۱۸,۷ €/۱۰۰ kg /net	—
۰۲۰۷ ۴۵ ۵۱	----- Breasts and cuts thereof --سینه ها و بریدگی های آن	۱۱۵,۵ €/۱۰۰ k g/net	—
۰۲۰۷ ۴۵ ۶۱	----- Legs and cuts thereof --پاها و بریدگی های آن	۴۶,۳ €/۱۰۰ kg/ net	—
۰۲۰۷ ۴۵ ۷۱	----- Paletots- پالتوت ها	۶۶ €/۱۰۰ kg/n et	—
۰۲۰۷ ۴۵ ۸۱	----- Other-	۱۲۳,۲ €/۱۰۰ k	—

		g/net	
	Offal--- کله پاچه		
	Livers---- جگرها		
۰۲۰۷۴۵۹۳	Fatty livers-----	Free	—
۰۲۰۷۴۵۹۵	Other-----	۶,۴	—
۰۲۰۷۴۵۹۹	Other-----	۱۸,۷ €/۱۰۰ kg /net	—
	Of geese- از غازها		
۰۲۰۷۵۱	Not cut in pieces, fresh or chilled --تکه تکه نشده، تازه یا سرد شده		
۰۲۰۷۵۱۱۰	Plucked, bled, not drawn, with heads and feet, known as '82 % geese'- خون ریزی شده، کشیده نشده، با سر و پا، معروف به «۸۲ درصد غاز»	۴۵,۱ €/۱۰۰ kg /net	—
۰۲۰۷۵۱۹۰	Plucked and drawn, without heads and feet, with or without hearts and gizzards, known as '75 % geese', or otherwise presented --کنده شده و کشیده شده، بدون سر و پا، با یا بدون قلب و سنگدان، معروف به «۷۵٪ غازها» یا ارائه شده	۴۸,۱ €/۱۰۰ kg /net	—
۰۲۰۷۵۲	Not cut in pieces, frozen --تکه تکه نشده، منجمد شده است		
۰۲۰۷۵۲۱۰	Plucked, bled, not drawn, with heads and feet, known as '82 % geese' -کنده شده، خون ریزی شده، کشیده نشده، با سر و پا، معروف به ۸۲ درصد غاز	۴۵,۱ €/۱۰۰ kg /net	—
۰۲۰۷۵۲۹۰	Plucked and drawn, without heads and feet, with or without hearts and gizzards, known as '75 % geese', or otherwise presented --کنده شده و کشیده شده، بدون سر و پا، با یا بدون قلب و سنگدان، معروف به «۷۵٪ غازها» یا ارائه شده	۴۸,۱ €/۱۰۰ kg /net	—
۰۲۰۷۵۳۰۰	Fatty livers, fresh or chilled-- کبد چرب، تازه یا سرد شده	Free	—
۰۲۰۷۵۴	Other, fresh or chilled -- تازه یا سرد شده		
	Cuts--- برش ها		
۰۲۰۷۵۴۱۰	Boneless---- بدون استخوان	۱۱۰,۵ €/۱۰۰ k	—

		g/net	
	With bone in-- ---- با استخوان		
۰۲۰۷ ۵۴ ۲۱	Halves or quarters-- ---- نصف یا ربع	۵۲,۹ €/۱۰۰ kg /net	—
۰۲۰۷ ۵۴ ۳۱	Whole wings, with or without tips-- بال های کامل، با نوک یا بدون نوک	۲۶,۹ €/۱۰۰ kg/ net	—
۰۲۰۷ ۵۴ ۴۱	Backs, necks, backs with necks attached, rumps and wing-tips --پشت، گردن، پشت با گردن متصل، دنده و نوک بال	۱۸,۷ €/۱۰۰ kg /net	—
۰۲۰۷ ۵۴ ۵۱	Breasts and cuts thereof --سینه ها و بریدگی های آن	۸۶,۵ €/۱۰۰ kg/ net	—
۰۲۰۷ ۵۴ ۶۱	Legs and cuts thereof --پاها و بریدگی های آن	۶۹,۷ €/۱۰۰ kg/ net	—
۰۲۰۷ ۵۴ ۷۱	Paletot -پالتوت ها	۶۶ €/۱۰۰ kg/n et	—
۰۲۰۷ ۵۴ ۸۱	Other	۱۲۳,۲ €/۱۰۰ k g/net	—
	Offal-- --- کله پاچه		
۰۲۰۷ ۵۴ ۹۱	Livers, other than fatty livers --کبد، غیر از کبد چرب	۶,۴	—
۰۲۰۷ ۵۴ ۹۹	Other	۱۸,۷ €/۱۰۰ kg /net	—
۰۲۰۷ ۵۵	Other, frozen -- یخ زده		
	Cuts-- --- برش ها		
۰۲۰۷ ۵۵ ۱۰	Boneless-- ---- بدون استخوان	۱۱۰,۵ €/۱۰۰ k g/net	—
	With bone in-- ---- با استخوان		
۰۲۰۷ ۵۵ ۲۱	Halves or quarters-- ---- نصف یا ربع	۵۲,۹ €/۱۰۰ kg /net	—
۰۲۰۷ ۵۵ ۳۱	Whole wings, with or without tips --بال های کامل، با نوک یا بدون نوک	۲۶,۹ €/۱۰۰ kg/ net	—
۰۲۰۷ ۵۵ ۴۱	Backs, necks, backs with necks attached, rumps and wing-tips --پشت، گردن، پشت با گردن متصل، دنده و نوک بال	۱۸,۷ €/۱۰۰ kg /net	—
۰۲۰۷ ۵۵ ۵۱	Breasts and cuts thereof --سینه ها و بریدگی های آن	۸۶,۵ €/۱۰۰ kg/ net	—
۰۲۰۷ ۵۵ ۶۱	Legs and cuts thereof --پاها و بریدگی های آن	۶۹,۷ €/۱۰۰ kg/ net	—

۰۲۰۷ ۵۵ ۷۱	پالتوت ها ----- Paletots-	۶۶ €/۱۰۰ kg/n et	—
۰۲۰۷ ۵۵ ۸۱	----- Other	۱۲۳,۲ €/۱۰۰ k g/net	—
	Offal-- کله پاچه		
	Livers-- جگرها		
۰۲۰۷ ۵۵ ۹۳	Fatty livers - کبد چرب	Free	—
۰۲۰۷ ۵۵ ۹۵	----- Other	۶,۴	—
۰۲۰۷ ۵۵ ۹۹	----- Other	۱۸,۷ €/۱۰۰ kg /net	—
۰۲۰۷۶۰	Of guinea fowls-- از مرغ های دریایی		
۰۲۰۷۶۰ ۰۵	-- Not cut in pieces, fresh, chilled or frozen - تکه تکه نشده، تازه، سرد یا یخ زده	۴۹,۳ €/۱۰۰ kg /net	—
	-- Other, fresh, chilled or frozen -- دیگر، تازه، سرد یا منجمد		
	Cuts-- برش ها		
۰۲۰۷۶۰ ۱۰	Boneless-- بدون استخوان	۱۲۸,۳ €/۱۰۰ k g/net	—
	With bone in-- با استخوان در		
۰۲۰۷۶۰ ۲۱	Halves or quarters -- نصف یا ربع	۵۴,۲ €/۱۰۰ kg /net	—
۰۲۰۷۶۰ ۳۱	Whole wings, with or without tips -- بال های کامل، با نوک یا بدون نوک	۲۶,۹ €/۱۰۰ kg/ net	—
۰۲۰۷۶۰ ۴۱	Backs, necks, backs with necks attached, rumps and wing-tips -- پشت، گردن، پشت با گردن متصل، دنده و نوک بال	۱۸,۷ €/۱۰۰ kg /net	—
۰۲۰۷۶۰ ۵۱	Breasts and cuts thereof -- سینه ها و بریدگی های آن	۱۱۵,۵ €/۱۰۰ k g/net	—
۰۲۰۷۶۰ ۶۱	Legs and cuts thereof -- پاها و بریدگی های آن	۴۶,۳ €/۱۰۰ kg/ net	—
۰۲۰۷۶۰ ۸۱	----- Other	۱۲۳,۲ €/۱۰۰ k g/net	—
	Offal-- کله پاچه		
۰۲۰۷۶۰ ۹۱	Livers-- جگرها	۶,۴	—
۰۲۰۷۶۰ ۹۹	----- Other	۱۸,۷ €/۱۰۰ kg /net	—
۲۰۸	Other meat and edible meat offal, fresh,		

	chilled or frozen -سایر گوشت ها و کله پاچه های گوشتی خوراکی، تازه، سرد یا منجمد		
۰۲۰۸۱۰	Of rabbits or hares-- از خرگوش یا خرگوش		
۰۲۰۸۱۰۱۰	Of domestic rabbits-- از خرگوش های اهلی	۶,۴	—
۰۲۰۸۱۰۹۰	-- Other	Free	—
۰۲۰۸۳۰۰۰	Of primates از پستانداران	۹	—
۰۲۰۸۴۰	– Of whales, dolphins and porpoises (mammals of the order Cetacea); of manatees and dugongs (mammals of the order Sirenia); of seals, sea lions and walruses (mammals of the suborder Pinnipedia) --از نهنگ ها، دلفین ها و گرازهای دریایی (پستانداران از راسته Cetacea؛ گاو دریایی (پستانداران راسته سیرنیا)؛ از فوک ها، شیرهای دریایی و شیر دریایی پستانداران زیر راسته Pinnipedia		
۰۲۰۸۴۰۱۰	Whale meat-- گوشت نهنگ	۶,۴	—
۰۲۰۸۴۰۲۰	-- Seal meat— گوشت خوک ابی	۶,۴	—
۰۲۰۸۴۰۸۰	-- Other	۹	—
۰۲۰۸۵۰۰۰	– Of reptiles (including snakes and turtles) --از خزندگان (از جمله مارها و لاک پشت ها)	۹	—
۰۲۰۸۶۰۰۰	– Of camels and other camelids (Camelidae) --از شتر و سایر شترها (Camelidae)	۹	—
۰۲۰۸۹۰	– Other		
۰۲۰۸۹۰۱۰	-- Of domestic pigeons --از کبوترهای اهلی	۶,۴	—
۰۲۰۸۹۰۳۰	-- Of game, other than of rabbits or hares --از شکار، غیر از خرگوش یا خرگوش	Free	—
۰۲۰۸۹۰۶۰	Of reindeer-- از گوزن شمالی	۹	—
۰۲۰۸۹۰۷۰	Frogs' legs-- پاهای قورباغه	۶,۴	—
۰۲۰۸۹۰۹۸	-- Other	۹	—
۲۰۹	Pig fat, free of lean meat, and poultry fat, not rendered or otherwise extracted, fresh, chilled, frozen, salted, in brine, dried or smoked --چربی خوک، عاری از گوشت بدون چربی و چربی طیور،		

	سفالی نشده یا استخراج نشده، تازه، سرد، منجمد، شور، در آب نمک، خشک شده یا دودی		
۰۲۰۹۱۰	Of pigs-- از خوک ها		
	Subcutaneous pig fat-- چربی زیر جلدی خوک		
۰۲۰۹۱۰۱۱	--- Fresh, chilled, frozen, salted or in brine- تازه، سرد، منجمد، شور یا در آب نمک	۲۱,۴ €/۱۰۰ kg /net	—
۰۲۰۹۱۰۱۹	--- Dried or smoked-- خشک شده یا دودی	۲۳,۶ €/۱۰۰ kg/net	—
۰۲۰۹۱۰۹۰	-- Pig fat, other than that of subheading 0209 10 11 or 0209 10 19 --چربی خوک، غیر از زیر عنوان ۰۲۰۹ ۱۰ ۱۱ یا ۰۲۰۹ ۱۰ ۱۹	۱۲,۹ €/۱۰۰ kg /net	—
۰۲۰۹۹۰۰۰	- Other	۴۱,۵ €/۱۰۰ kg /net	—
۲۱۰	Meat and edible meat offal, salted, in brine, dried or smoked; edible flours and meals of meat or meat offal --گوشت و کله پاچه های خوراکی، نمک زده، در آب نمک، خشک شده یا دودی؛ آردهای خوراکی و وعده های غذایی گوشت یا کله پاچه های گوشتی		
	Meat of swine-- گوشت خوک		
۰۲۱۰۱۱	-- Hams, shoulders and cuts thereof, with bone in --ژامبون ها، شانها و بریدگی های آن، با استخوان داخل		
	--- Of domestic swine -از خوک های اهلی		
	---- Salted or in brine -نمک زده یا در آب نمک		
۰۲۱۰۱۱۱۱	----- Hams and cuts thereof -ژامبون و برش های آن	۷۷,۸ €/۱۰۰ kg /net	—
۰۲۱۰۱۱۱۹	----- Shoulders and cuts thereof -شانها و بریدگی های آن	۶۰,۱ €/۱۰۰ kg/net	—
	----- Dried or smoked -خشک شده یا دودی		
۰۲۱۰۱۱۳۱	----- Hams and cuts thereof -ژامبون و برش های آن	۱۵۱,۲ €/۱۰۰ kg/net	—
۰۲۱۰۱۱۳۹	----- Shoulders and cuts thereof -شانها و بریدگی های آن	۱۱۹ €/۱۰۰ kg/net	—

۰۲۱۰ ۱۱ ۹۰	--- Other	۱۵,۴	—
۰۲۱۰ ۱۲	-- Bellies (streaky) and cuts thereof --شکم (خطوط) و بریدگی های آن		
	Of domestic swine-- از خوک های اهلی		
۰۲۱۰ ۱۲ ۱۱	---- Salted or in brine -نمک زده یا در آب نمک	۴۶,۷ €/۱۰۰ kg/ net	—
۰۲۱۰ ۱۲ ۱۹	---- Dried or smoked -خشک شده یا دودی	۷۷,۸ €/۱۰۰ kg /net	—
۰۲۱۰ ۱۲ ۹۰	--- Other	۱۵,۴	—
۰۲۱۰ ۱۹	-- Other		
	---- Of domestic swine -از خوک های اهلی		
	---- Salted or in brine -نمک زده یا در آب نمک		
۰۲۱۰ ۱۹ ۱۰	----- Bacon sides or spencers --طرف بیکن یا اسپنسر	۶۸,۷ €/۱۰۰ kg/ net	—
۰۲۱۰ ۱۹ ۲۰	----- Three-quarter sides or middles --سه ربع ضلع یا وسط	۷۵,۱ €/۱۰۰ kg /net	—
۰۲۱۰ ۱۹ ۳۰	----- Fore-ends and cuts thereof --قسمت های جلویی و برش های آن	۶۰,۱ €/۱۰۰ kg/ net	—
۰۲۱۰ ۱۹ ۴۰	----- Loins and cuts thereof --کمر و بریدگی های آن	۸۶,۹ €/۱۰۰ kg/ net	—
۰۲۱۰ ۱۹ ۵۰	----- Other	۸۶,۹ €/۱۰۰ kg/ net	—
	---- Dried or smoked -خشک شده یا دودی		
۰۲۱۰ ۱۹ ۶۰	----- Fore-ends and cuts thereof --قسمت های جلویی و برش های آن	۱۱۹ €/۱۰۰ kg/ net	—
۰۲۱۰ ۱۹ ۷۰	----- Loins and cuts thereof --کمر و بریدگی های آن	۱۴۹,۶ €/۱۰۰ k g/net	—
	----- Other		
۰۲۱۰ ۱۹ ۸۱	----- Boneless-- بدون استخوان	۱۵۱,۲ €/۱۰۰ k g/net	—
۰۲۱۰ ۱۹ ۸۹	----- Other	۱۵۱,۲ €/۱۰۰ k g/net	—
۰۲۱۰ ۱۹ ۹۰	--- Other	۱۵,۴	—
۰۲۱۰ ۲۰	Meat of bovine animals-- گوشت گاو		
۰۲۱۰ ۲۰ ۱۰	With bone in-- با استخوان	۱۵,۴ + ۲۶۵,۲ €	—

		/100 kg/net	
۰۲۱۰۲۰۹۰	Boneless-- بدون استخوان	۱۵,۴ + ۳۰۳,۴ € /100 kg/net	—
	- Other, including edible flours and meals of meat or meat offal -سایر موارد، از جمله آردهای خوراکی و وعده های غذایی گوشت یا کله پاچه های گوشتی		
۰۲۱۰۹۱۰۰	Of primates-- از پستانداران	۱۵,۴	—
۰۲۱۰۹۲	-- Of whales, dolphins and porpoises (mammals of the order Cetacea); of manatees and dugongs --پستانداران راسته سیرنیا؛ از فوک ها، شیرهای دریایی و شیر دریایی پستانداران زیر راسته		
۰۲۱۰۹۲۱۰	--- Of whales, dolphins and porpoises (mammals of the order Cetacea); of manatees and dugongs (mammals of the order Sirenia) --از نهنگ ها، دلفین ها و گرازهای دریایی پستانداران از راسته Cetacea؛ از گاو دریایی و دوگونگ پستانداران راسته سیرنیا	۱۵,۴	—
	--- Other		
۰۲۱۰۹۲۹۱	Meat-- گوشت	۱۳۰ € / ۱۰۰ kg/net	—
۰۲۱۰۹۲۹۲	Offal-- کله پاچه	۱۵,۴	—
۰۲۱۰۹۲۹۹	Edible flours and meals of meat or meat offa --آرد خوراکی و وعده های غذایی گوشت یا کله پاچه های گوشتی	۱۵,۴ + ۳۰۳,۴ € /100 kg/net	—
۰۲۱۰۹۳۰۰	-- Of reptiles (including snakes and turtles) --از خزندگان (از جمله مارها و لاک پشت ها)	۱۵,۴	—
۰۲۱۰۹۹	-- Other		
	Meat-- گوشت		
۰۲۱۰۹۹۱۰	Of horses, salted, in brine or dried --از اسب، شور، در آب نمک یا خشک شده	۶,۴	—
	Of sheep and goats --از گوسفند و بز		
۰۲۱۰۹۹۲۱	With bone in-- با استخوان	۲۲۲,۷ € / ۱۰۰ kg/net	—

۰۲۱۰ ۹۹ ۲۹	بدون استخوان ----- Boneless--	۳۱۱,۸ €/۱۰۰ k g/net	—
۰۲۱۰ ۹۹ ۳۱	از گوزن شمالی ---- Of reindeer--	۱۵,۴	—
۰۲۱۰ ۹۹ ۳۹	----- Other	<u>۱۳۰ €/۱۰۰ kg/ net (4)</u>	—
	کله پاچه --- Offal--		
	از خوک های اهلی ---- Of domestic swine--		
۰۲۱۰ ۹۹ ۴۱	جگرها ----- Livers--	۶۴,۹ €/۱۰۰ kg/ net	—
۰۲۱۰ ۹۹ ۴۹	----- Other	۴۷,۲ €/۱۰۰ kg /net	—
	از حیوانات گاو ---- Of bovine animals--		
۰۲۱۰ ۹۹ ۵۱	برش کلفت و برش نازک ----- Thick skirt and thin skirt--	۱۵,۴ + ۳۰۳,۴ € /۱۰۰ kg/net	—
۰۲۱۰ ۹۹ ۵۹	----- Other	۱۲,۸	—
	----- Other		
	جگر طیور ----- Poultry liver--		
۰۲۱۰ ۹۹ ۷۱	----- Fatty livers of geese or ducks, salted or in brine --جگر چرب غازها یا اردک ها، نمکی یا در آب نمک	Free	—
۰۲۱۰ ۹۹ ۷۹	----- Other	۶,۴	—
۰۲۱۰ ۹۹ ۸۵	----- Other	۱۵,۴	—
۰۲۱۰ ۹۹ ۹۰	--- Edible flours and meals of meat or meat offal --آرد خوراکی و وعده های غذایی گوشت یا کله پاچه های گوشتی	۱۵,۴ + ۳۰۳,۴ € /۱۰۰ kg/net	—

فصل ۳

ماهی و سخت پوستان، نرم تنان و سایر بی مهرگان آبی

یادداشت

۱۰. این فصل شامل موارد زیر نمی شود:

الف) پستانداران سر فصل ۰۱۰۶.

ب) گوشت پستانداران سر فصل ۰۱۰۶ (فصل های ۰۲۰۸ یا ۰۲۱۰).

ج) ماهی، سخت پوستان، نرم تنان یا سایر بی مهرگان آبی، که به دلیل شرایط یا نوع آنها مرده، نامناسب یا غیرقابل مصرف برای انسان هستند، به عنوان مثال در فصل پنج؛ آرد، کنجاله یا گلوله‌های حاصل از فرآوری ماهی، سخت پوستان، نرم تنان یا سایر بی مهرگان آبی، نیز از شماره ۲۳۰۱ به دلیل نامناسب بودن برای مصرف انسان به منظور خوراکی در نظر گرفته نمی شوند.

د) خاویار یا جایگزین های خاویار تهیه شده از تخم ماهی (شمول ۱۶۰۴).

۲. در این فصل، عبارت "پلت" به محصولاتی گفته می شود که به صورت مستقیم از طریق فشرده سازی یا با افزودن کمی چسب آگلومره تجمیع شده اند.

۳. سرفصل های ۰۳۰۵ تا ۰۳۰۸ شامل آرد، کنجاله و پلت های مناسب برای مصرف انسان را پوشش نمی دهند (سرفصل ۰۳۰۹).

یادداشت های اضافی

۱. در رابطه با زیرشاخه‌های ۱۱ ۳۲ ۰۳۰۵ و ۱۹ ۳۲ ۰۳۰۵، فیله ماهی کاد (Gadus morhua)، Gadus ogac، Gadus macrocephalus با میزان نمک ۱۲ درصد یا بیشتر، که برای مصرف انسان بدون فرآوری صنعتی بیشتر مناسب است، به عنوان ماهی شور شناخته می‌شود.

با این حال، فیله‌های ماهی منجمد با میزان نمک کمتر از ۱۲ درصد، تحت زیرشاخه‌های ۱۰ ۷۱ ۰۳۰۴ و ۹۰ ۷۱ ۰۳۰۴ قرار می‌گیرند، تا جایی که حفظ واقعی و پایداری این محصولات بستگی به انجماد دارد.

۲. در قسمت سوم، اصطلاح "فیله" شامل "کمره" نیز می‌شود که شامل نوارهای گوشتی قسمت بالایی یا پایینی، راست یا چپ ماهی است. اما سر، روده‌ها، باله‌ها (پشتی، مقعدی، دمی، شکمی، سینه‌ای) و استخوان‌ها (مانند ستون نخاعی یا ستون فقرات اصلی، استخوان‌های شکمی یا دنده‌ای، استخوان شاخه‌ای یا رکابی و غیره) از آن جدا می‌شوند.

طبقه بندی این گونه محصولات به عنوان فیله با برش آنها به قطعات بی تاثیر است، مشروط بر اینکه بتوان این قطعات را از فیله به دست آورد.

مفاد دو بند اول در مورد ماهی های زیر اعمال می شود:

الف) ماهی تن، از جنس *Thunnus*، از عناوین فرعی ۹۰ ۴۹ ۰۳۰۴ و ۰۰ ۸۷ ۰۳۰۴؛

ب) اره ماهی (*Xiphias gladius*) از عناوین فرعی ۰۰ ۴۵ ۰۳۰۴ و ۰۰ ۸۴ ۰۳۰۴؛

ج) مارلین، بادبان و نیزه ماهی، از خانواده *Istiophoridae*، از شماره های فرعی ۹۰ ۴۹ ۰۳۰۴ و ۹۰ ۸۹ ۰۳۰۴.

د) ویرایش شده: کوسه‌های اقیانوسی مانند *Rhincodon typus*، *Cetorhinus maximus*، *Hexanchus griseus*، *Carcharhinidae*، *Alopiidae*، *Sphyrnidae* و *Isuridae*، در زیر شماره‌های فرعی ۰۳۰۴

و ۹۰ ۴۷ و ۱۹ ۸۸ ۰۳۰۴ طبقه بندی می‌شوند

CN code	Description	Conventional rate of duty (%)	Supplementary unit
-۱	-۲	-۳	-۴
۳۰۱	Live fish-- ماهی زنده		
	Ornamental fish-- ماهی زینتی		
۰۳۰۱ ۱۱ ۰۰	Freshwater fish-- ماهی آب شیرین	Free	—
۰۳۰۱ ۱۹ ۰۰	-- Other	۷,۵	—

Other live fish-- ماهی های زنده دیگر			
۰۳۰۱۹۱	-- Trout (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> and <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>) -- ماهی قزل		
۰۳۰۱۹۱۱۰	--- Of the species <i>Oncorhynchus apache</i> or <i>Oncorhynchus chrysogaster</i> از گونه های <i>Oncorhynchus apache</i> یا <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>	۸	—
۰۳۰۱۹۱۹۰	--- Other	۱۲	—
۰۳۰۱۹۲	-- Eels (<i>Anguilla</i> spp.) -- مارماهی (<i>Anguilla</i> spp.)		
۰۳۰۱۹۲۱۰	--- Of a length of less than 12 cm -- با طول کمتر از ۱۲ سانتی متر	Free	—
۰۳۰۱۹۲۳۰	--- Of a length of 12 cm or more but less than 20 cm -- با طول ۱۲ سانتی متر یا بیشتر اما کمتر از ۲۰ سانتی متر	Free	—
۰۳۰۱۹۲۹۰	--- Of a length of 2۰ cm or more -- با طول ۲۰ سانتی متر یا بیشتر	Free	—
۰۳۰۱۹۳۰۰	-- Carp (<i>Cyprinus</i> spp., <i>Carassius</i> spp., <i>Ctenopharyngodon idellus</i> , <i>Hypophthalmichthys</i> spp., <i>Cirrhinus</i> spp., <i>Mylopharyngodon piceus</i> , <i>Catla catla</i> , <i>Labeo</i> spp., <i>Osteochilus hasselti</i> , <i>Leptobarbus hoeveni</i> , <i>Megalobrama</i> spp.) کپور	۸	—
۰۳۰۱۹۴	-- Atlantic and Pacific bluefin tuna (<i>Thunnus thynnus</i> , <i>Thunnus orientalis</i>) ماهی تن آبی اقیانوس اطلس و اقیانوس آرام		
۰۳۰۱۹۴۱۰	--- Atlantic bluefin tuna (<i>Thunnus thynnus</i>) -- ماهی تن آبی اقیانوس اطلس	۱۶	—
۰۳۰۱۹۴۹۰	--- Pacific bluefin tuna (<i>Thunnus orientalis</i>) -- ماهی تن آبی اقیانوس آرام	۱۶	—
۰۳۰۱۹۵۰۰	-- Southern bluefin tuna (<i>Thunnus maccoyii</i>) -- ماهی تن آبی جنوبی	۱۶	—
۰۳۰۱۹۹	-- Other		
	--- Freshwater fish -- ماهی آب شیرین		
۰۳۰۱۹۹۱۱	---- Pacific salmon (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorboscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus</i>)	۲	—

	masou and <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), Atlantic salmon (<i>Salmo salar</i>) and Danube salmon (<i>Hucho hucho</i>) -- ماهی قزل آلا اقیانوس آرام و سالامون آتلانتیک		
۰۳۰۱۹۹۱۷	----- Other	۸	—
۰۳۰۱۹۹۸۵	--- Other	۱۶	—
۳۰۲	Fish, fresh or chilled, excluding fish fillets and other fish meat of heading 0304 ماهی، تازه یا سرد شده، به استثنای فیله ماهی و سایر گوشت ماهی از شماره ۰۳۰۴		
	- Salmonidae, excluding edible fish offal of subheadings ۰۳۰۲۹۱ to 0302 99 Salmonidae، به استثنای کله پاچه های خوراکی ماهیان از عناوین فرعی ۰۳۰۲ ۹۱ تا ۰۳۰۲ ۹۹		
۰۳۰۲۱۱	-- Trout (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> and <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>) ماهی قزل آلا		
۰۳۰۲۱۱۱۰	--- Of the species <i>Oncorhynchus apache</i> or <i>Oncorhynchus chrysogaster</i> --- از گونه های <i>Oncorhynchus apache</i> یا <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>	۸	—
۰۳۰۲۱۱۲۰	--- Of the species <i>Oncorhynchus mykiss</i> , with heads and gills on, gutted, weighing more than 1,2 kg each, or with heads off, gilled and gutted, weighing more than 1 kg each --- از گونه های <i>Oncorhynchus mykiss</i> ، با سر و آبشش روی، روده دار، وزن هر کدام بیش از ۱,۲ کیلوگرم، یا با سرهای بریده، آبشش شکن و روده دار، وزن هر کدام بیش از ۱ کیلوگرم	۱۲	—
۰۳۰۲۱۱۸۰	--- Other	۱۲	—
۰۳۰۲۱۳۰۰	-- Pacific salmon (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbusha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> and <i>Oncorhynchus rhodurus</i>) -- ماهی آزاد اقیانوس	۲	—
۰۳۰۲۱۴۰۰	-- Atlantic salmon (<i>Salmo salar</i>) and Danube salmon (<i>Hucho hucho</i>) --- ماهی قزل آلا اقیانوس اطلس (سالمو سالار) و سالمون دانوب (هوچو هوچو)	۲	—
۰۳۰۲۱۹۰۰	-- Other	۸	—
	- Flat fish (<i>Pleuronectidae</i> , <i>Bothidae</i> , <i>Cynoglossidae</i> , <i>Soleidae</i> , <i>Scophthalmidae</i> and <i>Citharidae</i>), excluding edible		

	fish offal of subheadings 0302 91 to 0302 99 --- ماهی تخت به استثنای کله پاچه ماهیان خوراکی از عناوین فرعی ۹۱۰۳۰۲ تا ۹۹۰۳۰۲		
۰۳۰۲۲۱	-- Halibut (Reinhardtius hippoglossoides, Hippoglossus hippoglossus, Hippoglossus stenolepis) --- هالیبوت		
۰۳۰۲۲۱۱۰	--- Lesser or Greenland halibut (Reinhardtius hippoglossoides) --- هالیبوت کوچک یا گرینلند (Reinhardtius hippoglossoides)	۸	—
۰۳۰۲۲۱۳۰	--- Atlantic halibut (Hippoglossus hippoglossus) --- هالیبوت اقیانوس اطلس (Hippoglossus hippoglossus)	۸	—
۰۳۰۲۲۱۹۰	--- Pacific halibut (Hippoglossus stenolepis) --- هالیبوت اقیانوس آرام (Hippoglossus stenolepis)	۱۵	—
۰۳۰۲۲۲۰۰	-- Plaice (Pleuronectes platessa) --- پلیس (Pleuronectes platessa)	۷,۵	—
۰۳۰۲۲۳۰۰	Sole (Solea spp.) -- کفشک ماهیان	۱۵	—
۰۳۰۲۲۴۰۰	Turbots (Psetta maxima) -- ماهی توربوت	۱۵	—
۰۳۰۲۲۹	Other -- سایر		
۰۳۰۲۲۹۱۰	Megrim (Lepidorhombus spp.) -- مگریم	۱۵	—
۰۳۰۲۲۹۸۰	Other -- سایر	۱۵	—
	--- ماهی تن در گونه Thunnus اسکپ جک یا بویونتو با شکم راه راه (Euthynnus (Katsuwonus) Pelamis) به استثنای احشای خوراکی ماهی از عناوین فرعی ۹۱۰۳۰۲ تا ۹۹۰۳۰۲, Tunas (of the genus Thunnus), skipjack tuna (stripe-bellied bonito) (Katsuwonus pelamis), excluding edible fish offal of subheadings 0302 91 to 0302 99		
۰۳۰۲۳۱	-- آلباکور (Thunnus alalunga) Albacore or longfinned tuna		
۰۳۰۲۳۱۱۰	--- برای تولید صنعتی محصولات شماره ۱۶۰۴ (۲) For the industrial manufacture of products of heading 1604 (2)	۲۲ (۸) (۴)	—
۰۳۰۲۳۱۹۰	Other -- سایر	۲۲	—
۰۳۰۲۳۲	-- یلوفین (Thunnus albacares) Yellowfin tuna		
۰۳۰۲۳۲۱۰	--- برای تولید صنعتی محصولات شماره ۱۶۰۴ (۲) For the industrial manufacture of products of heading 1604 (2)	۲۲ (۸) (۴)	—
۰۳۰۲۳۲۹۰	Other -- سایر	۲۲	—
۰۳۰۲۳۳	--- اسکپ جک یا بونیت با شکم راه راه (Katsuwonus pelamis) Skipjack tuna (stripe-bellied bonito)		
۰۳۰۲۳۳۱۰	--- برای تولید صنعتی محصولات شماره ۱۶۰۴ (۲) For the industrial	۲۲ (۸) (۴)	—

	<u>manufacture of products of heading 1604 (2)</u>	۴)	
۰۳۰۲۳۳۹۰	Other سایر ---	۲۲	—
۰۳۰۲۳۴	--- بیگ آی (Thunnus obesus Bigeye tuna (Thunnus obesus))		
۰۳۰۲۳۴۱۰	<u>--- For the industrial manufacture of products of heading 1604 (2)</u>	۲۲ (۸) (۴)	—
۰۳۰۲۳۴۹۰	Other سایر ---	۲۲	—
۰۳۰۲۳۵	Atlantic and Pacific bluefin tuna (Thunnus thynnus, Thunnus orientalis) ماهی تن بلوفین اقیانوس اطلس و آرام		
	Atlantic bluefin tuna (Thunnus thynnus) ماهی تن بلوفین اقیانوس اطلس		
۰۳۰۲۳۵۱۱	<u>1604 (2) For the industrial manufacture of products of heading 1604 (2)</u> --- برای تولید صنعتی محصولات شماره	۲۲ (۸) (۴)	—
۰۳۰۲۳۵۱۹	Other سایر ---	۲۲	—
	Pacific bluefin tuna (Thunnus orientalis) ماهی تن بلوفین اقیانوس آرام		
۰۳۰۲۳۵۹۱	<u>1604 (2) For the industrial manufacture of products of heading 1604 (2)</u> --- برای تولید صنعتی محصولات شماره	۲۲ (۸) (۴)	—
۰۳۰۲۳۵۹۹	Other سایر ---	۲۲	—
۰۳۰۲۳۶	Southern bluefin tuna (Thunnus maccoyii) ماهی تن بلوفین جنوب		
۰۳۰۲۳۶۱۰	<u>1604 (2) For the industrial manufacture of products of heading 1604 (2)</u> --- برای تولید صنعتی محصولات شماره	۲۲ (۸) (۴)	—
۰۳۰۲۳۶۹۰	Other سایر ---	۲۲	—
۰۳۰۲۳۹	Other سایر ---		
۰۳۰۲۳۹۲۰	<u>(2) For the industrial manufacture of products of heading 1604 (2)</u> --- برای تولید صنعتی محصولات شماره ۱۶۰۴	۲۲ (۸) (۴)	—
۰۳۰۲۳۹۸۰	Other سایر ---	۲۲	—
	<p>--- زنهنگ ماهی (Engraulis) ماهی آنجوی (Clupea harengus, Clupea)</p> <p>--- ماهی ساردین (Sardine pilchardus.sardinops spp.) ماهی ساردینلا</p> <p>--- (Sardinella spp.) شاه ماهی کوچک (Sprattus sprattus) ماهی مکرل</p> <p>--- (Scomber scombrus, Scomber australasicus, Scomber japonicus) ماهی مکرل جک اندهورس</p> <p>--- (Trachurus spp.) ماهی کوبیا (Rachycentron canadum) ماهی کوبیا</p> <p>--- (Xiphias gladius gladius)</p> <p>--- به غیر از جگر و تخم ماهی (Clupea harengus, Clupea pallasii), anchovies (Engraulis spp.), sardines (Sardina pilchardus, Sardinops spp.), sardinella (Sardinella spp.), brisling or sprats (Sprattus sprattus), mackerel (Scomber</p>		

	scombrus, Scomber australasicus, Scomber japonicus), Indian mackerels (Rastrelliger spp.), seerfishes (Scomberomorus spp.), jack and horse mackerel (Trachurus spp.), jacks, crevalles (Caranx spp.), cobia (Rachycentron canadum), silver pomfrets (Pampus spp.), Pacific saury (Cololabis saira), scads (Decapterus spp.), capelin (Mallotus villosus), swordfish (Xiphias gladius), Kawakawa (Euthynnus affinis), bonitos (Sarda spp.), marlins, sailfishes, spearfish (Istiophoridae), excluding edible fish offal of subheadings 0302 91 to 0302 99		
۰۳۰۲۴۱۰۰	Herrings (Clupea harengus, Clupea pallasii) شاه ماهی --	(۹)	—
۰۳۰۲۴۲۰۰	Anchovies (Engraulis spp.) ماهی آنچوی --	۱۵	—
۰۳۰۲۴۳	Sardinops spp.)، ساردینلا (Sardina pilchardus) ساردین -- (Sprattus sprattus) Sardines بریسلینگ یا اسپرات (Sardina pilchardus, Sardinops spp.), sardinella (Sardinella spp.), brisling or sprats (Sprattus sprattus)		
۰۳۰۲۴۳۱۰	Sardina pilchardus Sardines of the گونه -- ساردین از Sardina pilchardus species	۲۳	—
۰۳۰۲۴۳۳۰	(Sardinella spp.) Sardines ساردینلا ؛ Sardinops جنس -- ساردین از (Sardinella spp.) of the genus Sardinops; sardinella (Sardinella spp.)	۱۵	—
۰۳۰۲۴۳۹۰	(Sprattus sprattus) Brisling or sprats بریسلینگ یا اسپرات (Sprattus sprattus)	(۱۰)	—
۰۳۰۲۴۴۰۰	Scomber ، (Scomber scombrus) ماهی خال مخالی -- Scomber japonicus) Mackerel (Scomber australasicus scombrus, Scomber australasicus, Scomber japonicus)	(۱۱)	—
۰۳۰۲۴۵	(Trachurus spp) Jack and horse mackerel جک و هورس مکرل (Trachurus spp.)		
۰۳۰۲۴۵۱۰	(Trachurus trachurus) Atlantic اقیانوس اطلس -- ماهی خال مخالی (Trachurus trachurus) horse mackerel	۱۵	—
۰۳۰۲۴۵۳۰	(Trachurus murphyi) Chilean jack جک خال مخالی شیلیایی -- mackerel (Trachurus murphyi)	۱۵	—
۰۳۰۲۴۵۹۰	Other سایر --	۱۵	—
۰۳۰۲۴۶۰۰	(Rachycentron canadum) Cobia (Rachycentron کوبیا -- canadum)	۱۵	—
۰۳۰۲۴۷۰۰	Swordfish (Xiphias gladius) ماهی -- تاره	۱۵	—
۰۳۰۲۴۹	Other سایر --		
	Kawakawa (Euthynnus affinis) کاواکاوا --		
۰۳۰۲۴۹۱۱	<u>For the industrial شماره محصولات (۲) ۱۶۰۴</u> <u>manufacture of products of heading 1604 (2)</u>	(۲۲) (۸) (۴)	—

۰۳۰۲۴۹۱۹	Other - - - - سایر	۲۲	—
۰۳۰۲۴۹۹۰	Other - - - - سایر	۱۵	—
	انواع ماهی از خانواده های Maeroooidae - Gadidae , Euclichthyidae , Bregmacerotidae , Merlucciidae , Mordae , : Fish of the families Muraenolepididae به غیر از جگر و تخم ماهی Bregmacerotidae, Euclichthyidae, Gadidae, Macrouridae, Melanonidae, Merlucciidae, Moridae and Muraenolepididae, excluding edible fish offal of subheadings 0302 91 to 0302 99		
۰۳۰۲۵۱	Cod (Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus) - ماهی کاد		
۰۳۰۲۵۱۱۰	Gadus morhua Of the species Gadus morhua - از گونه	۱۲	—
۰۳۰۲۵۱۹۰	Other - - - - سایر	۱۲	—
۰۳۰۲۵۲۰۰	Haddock (Melanogrammus aeglefinus) - ماهی هاد داک	۷,۵	—
۰۳۰۲۵۳۰۰	Coalfish (Pollachius virens) - زغال ماهی یا پولاک	۷,۵	—
۰۳۰۲۵۴	Hake (Merluccius spp., Urophycis spp.) - ماهی هیک		
	Hake of the genus Merluccius - هیک از تیره مرلوسیوس		
۰۳۰۲۵۴۱۱	--- هیک کیپ (هک آبهای کم عمق (Merluccius capensis) (و هیک آبهای عمیق (هک کیپ آبهای عمیق (Merluccius paradoxus) Cape hake (shallow-water hake) (Merluccius capensis) and deepwater hake (deepwater Cape hake) (Merluccius paradoxus)	۱۵	—
۰۳۰۲۵۴۱۵	(Merluccius australis) Southern hake - هیک جنوبی (Merluccius australis)	۱۵	—
۰۳۰۲۵۴۱۹	Other - - - - سایر	۱۵ (۴)	—
۰۳۰۲۵۴۹۰	Urophycis Hake of the genus Urophycis - هیک از جنس	۱۵	—
۰۳۰۲۵۵۰۰	Alaska Pollock (Theragra chalcogramma) - زغال ماهی آلاسکا	۷,۵	—
۰۳۰۲۵۶۰۰	Blue whiting (Micromesistius poutassou, Micromesistius australis) - ماهی بلو وایتینگ	۷,۵	—
۰۳۰۲۵۹	Other - - - - سایر		
۰۳۰۲۵۹۱۰	(Boreogadus saida) Polar cod (Boreogadus saida) - ماهی قطبی	۱۲	—
۰۳۰۲۵۹۲۰	(Merlangius merlangus) Whiting - وایتینگ (Merlangius merlangus)	۷,۵	—
۰۳۰۲۵۹۳۰	(Pollachius pollachius) Pollack - پولاک (Pollachius pollachius)	۷,۵	—
۰۳۰۲۵۹۴۰	(Molva spp.) Ling (Molva spp.) - لینگ	۷,۵	—
۰۳۰۲۵۹۹۰	Other - - - - سایر	۱۵	—

	<p>– تیلایپیا (Oreochromis spp.) ، گربه ماهی (Pangasius spp. Silurus spp. Clarias spp. Ictalurus spp.) ، کپور Ctenopharyngodon ، Carassius spp. (Cyprinus spp. ، Osteochilus hasselti. Labeo spp. pippyllus, Mi. Catla catla Megalobrama spp.) ، مارماهی (Anguilla spp.) ، سوف نیل (Lates niloticus) و سر مار (Channa spp.) ، به استثنای کله پاچه‌های ماهی خوراکی از ۰۹۰۹۰۹۰۹۰۳۰۹ Tilapias (Oreochromis spp.) ، catfish فرعی (Pangasius spp., Silurus spp., Clarias spp., Ictalurus spp.) ، carp (Cyprinus spp., Carassius spp., Ctenopharyngodon idellus, Hypophthalmichthys spp., Cirrhinus spp., Mylopharyn godon piceus, Catla catla, Labeo spp., Osteochilus hasselti, Leptobarbus hoeveni, Megalobrama spp.) ، eels (Anguilla spp.) ، Nile perch (Lates niloticus) and snakeheads (Channa spp.) ، excluding edible fish offal of subheadings ۰۳۰۲۹۱ to 0302 99</p>		
۰۳۰۲۷۱۰۰	Tilapias (Oreochromis spp.) – تیلایپیا	۸	—
۰۳۰۲۷۲۰۰	Catfish – گربه ماهی (Pangasius spp., Silurus spp., Clarias spp., Ictalurus spp.)	۸	—
۰۳۰۲۷۳۰۰	– ماهی کپور (Cyprinus spp. Carassius spp. Ctenopharyngodon ، ، Cirrhinus spp. Hypophthalmichthys spp. idellus Catla ، Mylopharyngodon piceus ، Hypophthalmichthys spp. Labeo spp. catla Catla ، Mylopharyngodon piceus Ostevele spp. Carp ، Labeo spp. catla (Cyprinus spp., Carassius spp., Ctenopharyngodon idellus, Hypophthalmichthys spp., Cirrhinus spp., Mylopharyn godon piceus, Catla catla, Labeo spp., Osteochilus hasselti, Leptobarbus hoeveni, Megalobrama spp.)	۸	—
۰۳۰۲۷۴۰۰	Eels (Anguilla spp.) – مارماهی‌ها	Free	—
۰۳۰۲۷۹۰۰	Other – سایر	۸	—
	– سایر ماهی‌ها، به استثنای احشای خوراکی ماهیان از شماره‌های فرعی ۰۳۰۲۹۱ Other fish, excluding edible fish offal of ۹۹۰۳۰۲ تا subheadings 0302 91 to 0302 99		
۰۳۰۲۸۱	Dogfish and other sharks – سگ ماهی و سایر کوسه‌ها		
۰۳۰۲۸۱۱۵	– – – Piked dogfish (Squalus acanthias) and catsharks (Scyliorhinus spp.) سگ ماهی پیکدار (Squalus acanthias) و گربه ماهی	۶	—

۰۳۰۲۸۱۳۰	Porbeagle shark (Lamna nasus) (Lamna کوسه پوربیگل)	۸	—
۰۳۰۲۸۱۴۰	Blue shark (Prionace glauca) (Prionace glauca) کوسه آبی	۸	—
۰۳۰۲۸۱۸۰	Other --- سایر	۸	—
۰۳۰۲۸۲۰۰	Rays and skates (Rajidae) اشعه و اسکیت	۱۵	—
۰۳۰۲۸۳۰۰	Toothfish (Dissostichus spp.) (Dissostichus spp.) ماهی دندان	۱۵	—
۰۳۰۲۸۴	Sea bass (Dicentrarchus spp.) (Dicentrarchus spp.) باس دریایی		
۰۳۰۲۸۴۱۰	European sea bass (Dicentrarchus labrax) (Dicentrarchus labrax) ماهی باس اروپایی	۱۵	—
۰۳۰۲۸۴۹۰	Other --- سایر	۱۵	—
۰۳۰۲۸۵	Sea bream (Sparidae) --- ماهی دریایی		
۰۳۰۲۸۵۱۰	Of the species Dentex dentex or Pagellus spp. یا Dentex dentex از گونه‌های	۱۵	—
۰۳۰۲۸۵۳۰	Gilt-head sea bream (Sparus aurata) (Sparus aurata) ماهی سر طلائی	۱۵	—
۰۳۰۲۸۵۹۰	Other --- سایر	۱۵	—
۰۳۰۲۸۹	Other --- سایر		
۰۳۰۲۸۹۱۰	Freshwater fish --- ماهی آب شیرین	۸	—
	Other --- سایر		
	Fish of the genus Euthynnus, other than Kawakawa (Euthynnus affinis) covered by subheading 0302 49 ماهی از جنس Euthynnus، غیر از کاواکاوا (Euthynnus affinis) تحت عنوان فرعی ۴۹۰۳۰۲		
۰۳۰۲۸۹۲۱	For the industrial manufacture of products of heading 1604 (2) (۲) ۱۶۰۴	۲۲ (۸) (۴)	—
۰۳۰۲۸۹۲۹	Other ----- سایر	۲۲	—
	Redfish (Sebastes spp.) (Sebastes spp.) ماهی قرمز		
۰۳۰۲۸۹۳۱	Of the species Sebastes marinus Sebastes marinus از گونه‌های	۷,۵	—
۰۳۰۲۸۹۳۹	Other ----- سایر	۷,۵	—
۰۳۰۲۸۹۴۰	Ray's bream (Brama spp.) (Brama spp.) ماهی ری	۱۵	—

۰۳۰۲۸۹۵۰	Monkfish (Lophius spp.) - - - - ماهی راهب	۱۵	—
۰۳۰۲۸۹۶۰	Pink cusk-eel (Genypterus blacodes) (Genypterus blacodes) مارماهی صورتی	۷,۵	—
۰۳۰۲۸۹۹۰	Other - - - - سایر	۱۵	—
	Livers, roes, milt, fish fins, heads, tails, maws and other edible fish offal جگر، قلبه، میل، باله ماهی، سر، دم، ماوس و سایر احشاء ماهی خوراکی		
۰۳۰۲۹۱۰۰	Livers, roes and milt - - - - جگر و قلبه و میل	۱۰	—
۰۳۰۲۹۲۰۰	Shark fins - - - - باله های کوسه	۸	—
۰۳۰۲۹۹۰۰	Other - - - - سایر	۱۰	—
۳۰۳	Fish, frozen, excluding fish fillets and other fish meat of heading 0304 ماهی، منجمد، به استثنای فیله ماهی و دیگر گوشت ماهی از شماره ۰۳۰۴		
	Salmonidae, excluding edible fish offal of subheadings ۰۳۰۳۹۱ to 0303 99 ماهی قزل آلابه استثنای احشای خوراکی ماهی از عناوین فرعی ۰۳۰۳۹۱ تا ۰۳۰۳۹۹		
۰۳۰۳۱۱۰۰	Sockeye salmon (red salmon) (Oncorhynchus nerka) (Oncorhynchus nerka) قزل آلا چشم جورابی (سالمون قرمز)	۲	—
۰۳۰۳۱۲۰۰	Other Pacific salmon (Oncorhynchus gorbusha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tshawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou and Oncorhynchus rhodurus) سایر ماهی قزل آلا اقیانوس آرام (Oncorhynchus gorbusha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tshawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou, Oncorhynchus rhodurus)	۲	—
۰۳۰۳۱۳۰۰	Atlantic salmon (Salmo salar) and Danube salmon (Hucho hucho) (سالمو سالار) و سالمون دانوب (هوچو هوچو)	۲	—
۰۳۰۳۱۴	Trout (Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache and Oncorhynchus chrysogaster)		

	Oncorhynchus .Oncorhynchus mykiss ، (Salmo trutta قزل آلا) .Oncorhynchus gilae .Oncorhynchus aguabonita .clarki Oncorhynchus chrysogaster)وOncorhynchus apache		
۰۳۰۳ ۱۴۱۰	--- Of the species Oncorhynchus apache or Oncorhynchus chrysogaster از گونه های Oncorhynchus apache یا Oncorhynchus chrysogaster	۹	—
۰۳۰۳ ۱۴۲۰	--- Of the species Oncorhynchus mykiss, with heads and gills on, gutted, weighing more than 1,2 kg each, or with heads off, gilled and gutted, weighing more than 1 kg each از گونه های Oncorhynchus mykiss ، با سر و آبشش و روده کنده، وزن هر کدام بیش از ۱,۲ کیلوگرم، یا با سرهای بریده، آبشش شکن و روده کنده وزن هر کدام بیش از ۱ کیلوگرم	۱۲	—
۰۳۰۳ ۱۴۹۰	Other --- سایر	۱۲	—
۰۳۰۳ ۱۹۰۰	Other -- سایر	۹ (۴)	—
	– Tilapias (Oreochromis spp.), catfish (Pangasius spp., Silurus spp., Clarias spp., Ictalurus spp.), carp (Cyprinus spp., Carassius spp., Ctenopharyngodon idellus, Hypophthalmichthys spp., Cirrhinus spp., Mylopharyngodon piceus, Catla catla, Labeo spp., Osteochilus hasselti, Leptobarbus hoeveni, Megalobrama spp.), eels (Anguilla spp.), Nile perch (Lates niloticus) and snakeheads (Channa spp.), excluding edible fish offal of subheadings ۰۳۰۳ ۹۱ to 0303 99 تیلاپیا (Oreochromis spp.) ، گربه ماهی Pangasius spp. Silurus spp. Clarias spp. Ictalurus spp. کپور Ctenopharyngodon ، Carassius spp. (Cyprinus spp. Hypophysth. catla. Ctenopharyngodon pippmi. pippmi Leptobarbus hoeveni ، Osteochilus hasselti. Labeo spp. Megalobrama spp.)، مار ماهی (Anguilla spp.) ، سوف نیل (Lates niloticus) و سر مار (Channa spp.) ، ۰۳۰۳ ۹۹ تا ۰۳۰۳ ۹۱ به استثنای احشای ماهی خوراکی از عناوین فرعی		
۰۳۰۳ ۲۳۰۰	Tilapias (Oreochromis spp.) -- تیلاپیا (Oreochromis spp.)	۸	—
۰۳۰۳ ۲۴۰۰	-- Catfish (Pangasius spp., Silurus spp., Clarias spp., Ictalurus spp.) گربه	۸	—

	-- Carp (Cyprinus spp., Carassius spp., Ctenopharyngodon idellus, Hypophthalmichthys spp., Cirrhinus spp., Mylopharyngodon piceus, Catla catla, Labeo spp., Osteochilus hasselti, Leptobarbus hoeveni, Megalobrama spp.)		
۰۳۰۳۲۵۰۰	Carassius spp. Ctenopharyngodon ، (Cyprinus spp. ماهی کپور ، Cirrhinus spp. Hypophthalmichthys spp. idellus ، Catla ، Mylopharyngodon piceus ، Hypophthalmichthys spp. Labeo spp. catla ، Catla ، Mylopharyngodon piceus Osteveele spp. Labeo spp. catla	۸	—
۰۳۰۳۲۶۰۰	(Anguilla spp.) -- مار ماهی (Anguilla spp.)	Free	—
۰۳۰۳۲۹۰۰	Other -- سایر	۸	—
	– Flat fish (Pleuronectidae, Bothidae, Cynoglossidae, Soleidae, Scophthalmidae and Citharidae), excluding edible fish of subheadings 0303 91 to 0303 99 Soleidae. Cynoglossidae ، Bothidae. (Pleuronectidae Scophthalmidae و Citharidae) ، به استثنای احشای ماهی خوراکی از عناوین فرعی ۹۱۰۳۰۳ تا ۹۹۰۳۰۳		
۰۳۰۳۳۱	-- Halibut (Reinhardtius hippoglossoides, Hippoglossus hippoglossus, Hippoglossus stenolepis) ماهی پهن بزرگ		
۰۳۰۳۳۱۱۰	--- Lesser or Greenland halibut (Reinhardtius hippoglossoides) هالیبوت کوچک یا گرینلند	۷,۵	—
۰۳۰۳۳۱۳۰	--- Atlantic halibut (Hippoglossus hippoglossus) (هالیبوت اقیانوس اطلس)	۷,۵	—
۰۳۰۳۳۱۹۰	--- Pacific halibut (Hippoglossus stenolepis) (هالیبوت اقیانوس آرام)	۱۵	—
۰۳۰۳۳۲۰۰	--- Plaice (Pleuronectes platessa) ماهی پیچ	۱۵	—
۰۳۰۳۳۳۰۰	--- Sole (Solea spp.) -- سوله (Solea spp.)	۷,۵	—
۰۳۰۳۳۴۰۰	--- Turbots (Psetta maxima) -- سپر ماهی ها	۱۵	—
۰۳۰۳۳۹	Other -- سایر		
۰۳۰۳۳۹۱۰	--- Flounder (Platichthys flesus) -- سفره ماهی	۷,۵	—
۰۳۰۳۳۹۳۰	--- Fish of the genus Rhombosolea Rhombosolea	۷,۵	—
۰۳۰۳۳۹۵۰	--- Fish of the species Pelotreis flavilatus or Peltorhamphus novaezelandiae Peltorhamphus novaezelandiae یا Pelotreis flavilatus	۷,۵	—
۰۳۰۳۳۹۸۵	Other -- سایر	۱۵	—

	- Tunas (of the genus Thunnus), skipjack tuna (stripe-bellied bonito) (Katsuwonus pelamis), excluding edible fish offal of Thunnus (از جنس ماهی تن (بونیتو شکم راه راه (Katsuwonus pelamis) فرعی ۰۳۰۳ تا ۰۳۰۳ ۹۱ به استثنای احشای خوراکی ماهیان عناوین		
۰۳۰۳۴۱	Albacore or longfinned tuna (Thunnus alalunga) -- ماهی تن آلباکور یا باله بلند		
۰۳۰۳۴۱۱۰	---- For the industrial manufacture of products of heading 1604 (2) برای تولید صنعتی محصولات شماره ۱۶۰۴ (۲)	۲۲ (۸) (۴)	—
۰۳۰۳۴۱۹۰	Other --- سایر	۲۲	—
۰۳۰۳۴۲	Yellowfin tuna (Thunnus albacares) -- ماهی تن زردپر		
۰۳۰۳۴۲۲۰	---- For the industrial manufacture of products of heading 1604 (2) برای تولید صنعتی محصولات شماره ۱۶۰۴ (۲)	۲۰ (۸) (۴)	—
۰۳۰۳۴۲۹۰	Other --- سایر	۲۲	—
۰۳۰۳۴۳	Skipjack tuna (stripe-bellied bonito) (Katsuwonus pelamis) -- تن ماهی اسکپیپ جک بونیتو شکم راه راه (Katsuwonus pelamis)		
۰۳۰۳۴۳۱۰	---- For the industrial manufacture of products of heading 1604 (2) برای تولید صنعتی محصولات شماره ۱۶۰۴ (۲)	۲۲ (۸) (۴)	—
۰۳۰۳۴۳۹۰	Other --- سایر	۲۲	—
۰۳۰۳۴۴	Bigeye tuna (Thunnus obesus) -- ماهی تن درشت چشم		
۰۳۰۳۴۴۱۰	---- For the industrial manufacture of products of heading 1604 (2) برای تولید صنعتی محصولات شماره ۱۶۰۴ (۲)	۲۲ (۸) (۴)	—
۰۳۰۳۴۴۹۰	Other --- سایر	۲۲	—
۰۳۰۳۴۵	Atlantic and Pacific bluefin tuna (Thunnus thynnus, Thunnus orientalis) -- ماهی تن آبی اقیانوس اطلس و آرام		
	Atlantic bluefin tuna (Thunnus thynnus) --- ماهی تن آبی اقیانوس اطلس		
۰۳۰۳۴۵۱۲	---- For the industrial manufacture of products of heading 1604 (2) برای تولید صنعتی محصولات شماره ۱۶۰۴ (۲)	۲۲ (۸) (۴)	—
۰۳۰۳۴۵۱۸	Other ---- سایر	۲۲	—
	Pacific bluefin tuna (Thunnus orientalis) --- ماهی تن آبی باله اقیانوس آرام		
۰۳۰۳۴۵۹۱	---- For the industrial manufacture of products of heading 1604 (2) برای تولید صنعتی محصولات شماره ۱۶۰۴ (۲)	۲۲ (۸) (۴)	—

۰۳۰۳۴۵۹۹	Other ---- سایر	۲۲	—
۰۳۰۳۴۶	Southern bluefin tuna (Thunnus maccoyii) — ماهی تن آبی جنوبی		
۰۳۰۳۴۶۱۰	<u>For the industrial manufacture of products of heading 1604 (2) (۲) ۱۶۰۴</u>	۲۲ (۸) (۴)	—
۰۳۰۳۴۶۹۰	Other -- سایر	۲۲	—
۰۳۰۳۴۹	Other -- سایر		
۰۳۰۳۴۹۲۰	<u>For the industrial manufacture of products of heading (۲) ۱۶۰۴ (۲) ۱۶۰۴</u>	۲۲ (۸) (۴)	—
۰۳۰۳۴۹۸۵	Other -- سایر	۲۲	—
	<p>– Herrings (Clupea harengus, Clupea pallasii), anchovies (Engraulis spp.), sardines (Sardina pilchardus, Sardinops spp.), sardinella (Sardinella spp.), brisling or sprats (Sprattus sprattus), mackerel (Scomber scombrus, Scomber australasicus, Scomber japonicus), Indian mackerels (Rastrelliger spp.), seerfishes (Scomberomorus spp.), jack and horse mackerel (Trachurus spp.), jacks, crevalles (Caranx spp.), cobia (Rachycentron canadum), silver pomfrets (Pampus spp.), Pacific saury (Cololabis saira), scads (Decapterus spp.), capelin (Mallotus villosus), swordfish (Xiphias gladius), Kawakawa (Euthynnus affinis), bonitos (Sarda spp.), marlins, sailfishes, spearfish (Istiophoridae), excluding edible fish offal of subheadings 0303 91 to 0303 99</p> <p>شاه ماهی (Clupea harengus)، (Clupea pallasii)، آنچوی (Engraulis spp.)، ساردین (Sardina pilchardus)، (Sardinops spp.)، ساردینلا (Sardinella spp.)، بریسلینگ یا sprats (Sprattus sprattus)، (Scomber japonicus)، ماهی خال مخالی هندی (Rastrelliger spp.)، دراز ماهی (Scomberomorus spp.)، جک و ماهی خال مخالی اسب (Trachurus spp.)، جک، کرال (Caranx spp.)، کوبیا (Rachycentron canadum)، پومفرت نقره ای (Pampus)، سوری اقیانوس آرام (Cololabis saira)، اسکاد (Decapterus spp.)، کاپلین (Mallotus villosus)، اره ماهی (Xiphias gladius)، کاواکاوا (Euthynnus affinis)، بونیتوس (Sarda spp.)، مارلین، بادبان، نیزه ماهی 0303 91 (I) تا ۰۳۰۳ ۹۹ احشای خوراکی ماهی از عناوین فرعی</p>		
۰۳۰۳۵۱۰۰	Herrings (Clupea harengus, Clupea pallasii) — شاه ماهی	(۹)	—

۰۳۰۳۵۳	-- Sardines (<i>Sardina pilchardus</i> , <i>Sardinops</i> spp.), sardinella (<i>Sardinella</i> spp.), brisling or sprats (<i>Sprattus sprattus</i>) ساردین (Sardina pilchardus)، ساردینلا (Sardinella spp.)، بریسلینگ یا اسپرات (Sprattus sprattus)		
۰۳۰۳۵۳۱۰	--- Sardines of the species <i>Sardina pilchardus</i> ساردین از گونه Sardina pilchardus	۲۳	—
۰۳۰۳۵۳۳۰	--- Sardines of the genus <i>Sardinops</i> ; sardinella (<i>Sardinella</i> spp.) ساردین از جنس Sardinops؛ ساردینلا (Sardinella spp.)	۱۵	—
۰۳۰۳۵۳۹۰	--- Brisling or sprats (<i>Sprattus sprattus</i>) بریسلینگ یا اسپرات	(۱۰)	—
۰۳۰۳۵۴	-- Mackerel (<i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i>) (Scomber japonicus)، Scomber australasicus، Scomber scombrus (Scomber australasicus، Scomber japonicus) خال مخالی		
۰۳۰۳۵۴۱۰	--- Of the species <i>Scomber scombrus</i> or <i>Scomber japonicus</i>	(۱۱)	—
۰۳۰۳۵۴۹۰	--- Of the species <i>Scomber australasicus</i>	۱۵	—
۰۳۰۳۵۵	-- Jack and horse mackerel (<i>Trachurus</i> spp.)		
۰۳۰۳۵۵۱۰	--- Atlantic horse mackerel (<i>Trachurus trachurus</i>)	۱۵	—
۰۳۰۳۵۵۳۰	--- Chilean jack mackerel (<i>Trachurus murphyi</i>)	۱۵	—
۰۳۰۳۵۵۹۰	--- Other	۱۵	—
۰۳۰۳۵۶۰۰	-- Cobia (<i>Rachycentron canadum</i>)	۱۵	—
۰۳۰۳۵۷۰۰	-- Swordfish (<i>Xiphias gladius</i>) اره ماهی (Xiphias gladius)	۷,۵	—
۰۳۰۳۵۹	Other -- سایر		
۰۳۰۳۵۹۱۰	--- Anchovies (<i>Engraulis</i> spp.)	۱۵	—
	--- Kawakawa (<i>Euthynnus affinis</i>) کاواکاوا (Euthynnus affinis)		
۰۳۰۳۵۹۲۱	<u>---- For the industrial manufacture of products of heading 1604 (2) برای تولید صنعتی محصولات مشمول شماره ۱۶۰۴ (۲)</u>	۲۲ (۸) (۴)	—
۰۳۰۳۵۹۲۹	Other ---- سایر	۲۲	—
۰۳۰۳۵۹۹۰	Other --- سایر	۱۵	—
	- Fish of the families Bregmacerotidae, Eulichthyidae, Gadidae, Macrouridae, Melanonidae, Merlucciidae, Moridae and Muraenolepididae, excluding edible fish offal of subheadings 0303 91 to 0303 99 ماهی از خانواده‌های Gadidae، Eulichthyidae، Bregmacerotidae		

	Moridae .Merlucciidae .Melanonidae .Macrouridae وMuraenolepididae، به استثنای احشای خوراکی ماهیان عناوین فرعی ۰۳۰۳۹۱ الی ۰۳۰۳۹۹		
۰۳۰۳۶۳	-- Cod (Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus) ماهی کاد		
۰۳۰۳۶۳۱۰	---- Of the species Gadus morhua از گونه Gadus morhua	۱۲	—
۰۳۰۳۶۳۳۰	---- Of the species Gadus ogac از گونه Gadus ogac	۱۲	—
۰۳۰۳۶۳۹۰	---- Of the species Gadus macrocephalus از گونه Gadus macrocephalus	۱۲	—
۰۳۰۳۶۴۰۰	-- Haddock (Melanogrammus aeglefinus) هادوک (Melanogrammus aeglefinus)	۷,۵	—
۰۳۰۳۶۵۰۰	-- Coalfish (Pollachius virens) ماهی ذغال سنگ (Pollachius virens)	۷,۵	—
۰۳۰۳۶۶	-- Hake (Merluccius spp., Urophycis spp.) هیک		
	---- Hake of the genus Merluccius هیک از تیره مرلوسیوس		
۰۳۰۳۶۶۱۱	----- Cape hake (shallow-water hake) (Merluccius capensis) and deepwater hake (deepwater Cape hake) (Merluccius paradoxus) هیک کیپ (هک آبهای کم عمق (Merluccius capensis) (و هیک آبهای عمیق (Merluccius paradoxus)	۱۵	—
۰۳۰۳۶۶۱۲	----- Argentine hake (Southwest Atlantic hake) (Merluccius hubbsi) هیک آرژانتینی (هیک اقیانوس اطلس جنوب غربی (Merluccius hubbsi)	۱۵	—
۰۳۰۳۶۶۱۳	----- Southern hake (Merluccius australis) هیک جنوبی (Merluccius australis)	۱۵	—
۰۳۰۳۶۶۱۹	----- Other سایر	۱۵ (۴)	—
۰۳۰۳۶۶۹۰	---- Hake of the genus Urophycis هیک از جنس Urophycis	۱۵	—
۰۳۰۳۶۷۰۰	-- Alaska Pollock (Theragra chalcogramma)	۱۵	—
۰۳۰۳۶۸	-- Blue whiting (Micromesistius poutassou, Micromesistius australis) -- سفیدک آبی (Micromesistius poutassou, Micromesistius australis)		
۰۳۰۳۶۸۱۰	--- Blue whiting (Micromesistius poutassou) --- سفیدک آبی (Micromesistius poutassou)	۷,۵	—

۰۳۰۳۶۸۹۰	---- Southern blue whiting (<i>Micromesistius australis</i>) (سفیدک آبی جنوبی) (<i>Micromesistius australis</i>)	۷,۵	—
۰۳۰۳۶۹	Other --- سایر		
۰۳۰۳۶۹۱۰	---- Polar cod (<i>Boreogadus saida</i>) (سفیدک) (<i>Merlangius merlangus</i>)	۱۲	—
۰۳۰۳۶۹۳۰	---- Whiting (<i>Merlangius merlangus</i>) (سفیدک) (<i>Merlangius merlangus</i>)	۷,۵	—
۰۳۰۳۶۹۵۰	---- Pollack (<i>Pollachius pollachius</i>) (پولاک) (<i>Pollachius pollachius</i>)	۱۵	—
۰۳۰۳۶۹۷۰	---- Blue grenadier (<i>Macruronus novaezelandiae</i>) (نارنجک انداز آبی) (<i>Macruronus novaezelandiae</i>)	۷,۵	—
۰۳۰۳۶۹۸۰	---- Ling (<i>Molva spp.</i>)	۷,۵	—
۰۳۰۳۶۹۹۰	Other --- سایر	۱۵	—
	- Other fish, excluding edible fish offal of subheadings ۰۳۰۳۹۱ to 0303 99 ماهی های دیگر، به استثنای احشای خوراکی ماهیان از عناوین فرعی ۰۳۰۳۹۱ الی ۰۳۰۳۹۹		
۰۳۰۳۸۱	-- Dogfish and other sharks --- سگ ماهی و سایر کوسه ها		
۰۳۰۳۸۱۱۵	---- Piked dogfish (<i>Squalus acanthias</i>) and catsharks (<i>Scyliorhinus spp.</i>) --- سگ ماهی پیکدار (<i>Squalus acanthias</i>) و گربه ماهی (<i>Scyliorhinus spp.</i>)	۶	—
۰۳۰۳۸۱۳۰	---- Porbeagle shark (<i>Lamna nasus</i>) (--- کوسه پوربیگل) (<i>Lamna nasus</i>)	۸	—
۰۳۰۳۸۱۴۰	---- Blue shark (<i>Prionace glauca</i>) (--- کوسه آبی) (<i>Prionace glauca</i>)	۸	—
۰۳۰۳۸۱۹۰	---- Other	۸	—
۰۳۰۳۸۲۰۰	-- Rays and skates (<i>Rajidae</i>) (--- رای و اسکیت) (<i>Rajidae</i>)	۱۵	—
۰۳۰۳۸۳۰۰	-- Toothfish (<i>Dissostichus spp.</i>) (--- ماهی دندان) (<i>Dissostichus spp.</i>)	۱۵	—
۰۳۰۳۸۴	-- Sea bass (<i>Dicentrarchus spp.</i>) (--- سبباس دریایی) (<i>Dicentrarchus spp.</i>)		
۰۳۰۳۸۴۱۰	---- European sea bass (<i>Dicentrarchus labrax</i>) (--- باس دریایی اروپایی) (<i>Dicentrarchus labrax</i>)	۱۵	—
۰۳۰۳۸۴۹۰	---- Other	۱۵	—
۰۳۰۳۸۹	-- Other		

۰۳۰۳۸۹۱۰	---- Freshwater fish ---- ماهی آب شیرین	۸	—
	---- Other		
	----- Fish of the genus Euthynnus, other than Kawakawa (Euthynnus affinis) covered by subheading ۰۳۰۳۵۹ ----- ماهی از جنس Euthynnus، غیر از Kawakawa (Euthynnus affinis) که تحت عنوان فرعی ۵۹۰۳۰۳		
۰۳۰۳۸۹۲۱	<u>----- For the industrial manufacture of products of heading 1604 (2) (۲) (۴)</u>	۲۲ (۸) (۴)	—
۰۳۰۳۸۹۲۹	----- Other	۲۲	—
	----- Redfish (Sebastes spp.) ----- ماهی قرمز (Sebastes spp.)		
۰۳۰۳۸۹۳۱	----- Of the species Sebastes marinus ----- از گونه Sebastes marinus	۷,۵	—
۰۳۰۳۸۹۳۹	----- Other	۷,۵	—
۰۳۰۳۸۹۴۰	----- Fish of the species Orcynopsis unicolor ----- ماهی از گونه Orcynopsis unicolor	(۱۲)	—
۰۳۰۳۸۹۵۰	----- Sea bream (Dentex dentex, Pagellus spp.) ----- سیم دریایی (Dentex dentex, Pagellus spp.)	۱۵	—
۰۳۰۳۸۹۵۵	----- Gilt-head sea bream (Sparus aurata) ----- سیم دریایی سر طلایی (Sparus aurata)	۱۵	—
۰۳۰۳۸۹۶۰	----- Ray's bream (Brama spp.) ----- سیم ری (Brama spp.)	۱۵	—
۰۳۰۳۸۹۶۵	----- Monkfish (Lophius spp.) ----- راهب ماهی (Lophius spp.)	۱۵	—
۰۳۰۳۸۹۷۰	----- Pink cusk-eel (Genypterus blacodes)----- ----- مارماهی صورتی (تغییرهای جنیپتروس)	۷,۵	—
۰۳۰۳۸۹۹۰	----- Other	۱۵	—
	— Livers, roes, milt, fish fins, heads, tails, maws and other edible fish offal ----- جگر، قلیه، میل، باله ماهی، سر، دم، ماس و سایر احشاء ماهی خوراکی		
۰۳۰۳۹۱	— Livers, roes and milt— ----- جگر، قلیه و میل		
۰۳۰۳۹۱۱۰	<u>--- Hard and soft roes for the manufacture of deoxyribonucleic acid or protamine sulphate (2)---</u>	Free	—

<u>سخت و نرم برای ساخت اسید دئوکسی ریبونوکلیک یا سولفات پروتامین (۲)</u>			
۰۳۰۳۹۱۹۰	--- Other	۱۰	—
۰۳۰۳۹۲۰۰	Shark fins--- باله‌های کوسه	۸	—
۰۳۰۳۹۹۰۰	--- Other	۱۰	—
۳۰۴	Fish fillets and other fish meat (whether or not minced), fresh, chilled or frozen فیله ماهی و سایر گوشت ماهی (چه چرخ کرده یا نه)، تازه، سرد یا منجمد		
	— Fresh or chilled fillets of tilapias (<i>Oreochromis</i> spp.), catfish (<i>Pangasius</i> spp., <i>Silurus</i> spp., <i>Clarias</i> spp., <i>Ictalurus</i> spp.), carp (<i>Cyprinus</i> spp., <i>Carassius</i> spp., <i>Ctenopharyngodon idellus</i> , <i>Hypophthalmichthys</i> spp., <i>Cirrhinus</i> spp., <i>Mylopharyngodon piceus</i> , <i>Catla</i> — فیله‌های تازه یا سرد تیلاپیا (<i>Oreochromis</i> spp.) ، گربه‌ماهی <i>Siluzzcatla</i> , <i>Labeo</i> spp., <i>Osteochilus</i> (<i>Pangasius</i> spp. <i>hasselti</i> , <i>Leptobarbus hoeveni</i> , <i>Megalobrama</i> spp.), eels (<i>Anguilla</i> spp.), Nile perch (<i>Lates niloticus</i>) and snakeheads (<i>Channa</i> spp.)		
۰۳۰۴۳۱۰۰	--- Tilapias (<i>Oreochromis</i> spp.) — تیلاپیا (<i>Oreochromis</i> spp.)	۹	—
۰۳۰۴۳۲۰۰	--- Catfish (<i>Pangasius</i> spp., <i>Silurus</i> spp., <i>Clarias</i> spp., <i>Ictalurus</i> spp.) — گربه ماهی	۹	—
۰۳۰۴۳۳۰۰	--- Nile perch (<i>Lates niloticus</i>) — سوف نیل (<i>Lates niloticus</i>)	۹	—
۰۳۰۴۳۹۰۰	--- Other	۹	—
	— Fresh or chilled fillets of other fish — فیله‌های تازه یا سرد ماهی‌های دیگر		
۰۳۰۴۴۱۰۰	--- Pacific salmon (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbusha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> and <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), Atlantic salmon (<i>Salmo salar</i>) and Danube salmon (<i>Hucho hucho</i>) — سالمون اقیانوس آرام	۲	—
۰۳۰۴۴۲	--- Trout (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus</i>		

	apache and <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>)		
	- ماهی قزل آلا		
۰۳۰۴۴۲۱۰	---- Of the species <i>Oncorhynchus mykiss</i> , weighing more than 400 g each -- از گونه <i>Oncorhynchus mykiss</i> با وزن هر کدام بیش از ۴۰۰ گرم	۱۲	—
۰۳۰۴۴۲۵۰	---- Of the species <i>Oncorhynchus apache</i> or <i>Oncorhynchus chrysogaster</i> -- از گونه‌های <i>Oncorhynchus apache</i> یا <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>	۹	—
۰۳۰۴۴۲۹۰	---- Other	۱۲	—
۰۳۰۴۴۳۰۰	-- Flat fish (<i>Pleuronectidae</i> , <i>Bothidae</i> , <i>Cynoglossidae</i> , <i>Soleidae</i> , <i>Scophthalmidae</i> and <i>Citharidae</i>)--	۱۸	—
۰۳۰۴۴۴	-- Fish of the families <i>Bregmacerotidae</i> , <i>Euclichthyidae</i> , <i>Gadidae</i> , <i>Macrouridae</i> , <i>Melanonidae</i> , <i>Merlucciidae</i> , <i>Moridae</i> and <i>Muraenolepididae</i> -- ماهی از خانواده‌های <i>Euclichthyidae</i> , <i>Bregmacerotidae</i> , <i>Moridae</i> , <i>Merlucciidae</i> , <i>Melanonidae</i> , <i>Macrouridae</i> , <i>Gadidae</i> و <i>Muraenolepididae</i>		
۰۳۰۴۴۴۱۰	---- Cod (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>) and Polar cod (<i>Boreogadus saida</i>) -- کاد (<i>Gadus morhua</i>)، <i>Gadus ogac</i> ، <i>Gadus macrocephalus</i> و کد قطبی (<i>Boreogadus saida</i>)	۱۸	—
۰۳۰۴۴۴۳۰	---- Coalfish (<i>Pollachius virens</i>) -- کوال ماهی (<i>Pollachius virens</i>)	۱۸	—
۰۳۰۴۴۴۹۰	---- Other	۱۸	—
۰۳۰۴۴۵۰۰	-- Swordfish (<i>Xiphias gladius</i>) -- آره ماهی (<i>Xiphias gladius</i>)	۱۸	—
۰۳۰۴۴۶۰۰	-- Toothfish (<i>Dissostichus spp.</i>) -- ماهی دندان (<i>Dissostichus spp.</i>)	۱۸	—
۰۳۰۴۴۷	-- Dogfish and other sharks--		
۰۳۰۴۴۷۱۰	---- Piked dogfish (<i>Squalus acanthias</i>) and catsharks (<i>Scyliorhinus spp.</i>) -- سگ ماهی پیکدار (<i>Squalus acanthias</i>) و گربه ماهی (<i>Scyliorhinus spp.</i>)	۱۸	—

۰۳۰۴۴۷۲۰	--- Porbeagle shark (<i>Lamna nasus</i>) (<i>Lamna nasus</i>) --- کوسه پوربیگل	۱۸	—
۰۳۰۴۴۷۳۰	--- Blue shark (<i>Prionace glauca</i>) (<i>Prionace glauca</i>) --- کوسه آبی	۱۸	—
۰۳۰۴۴۷۹۰	--- Other	۱۸	—
۰۳۰۴۴۸۰۰	-- Rays and skates (<i>Rajidae</i>) (<i>Rajidae</i>) --- رای و اسکیت	۱۸	—
۰۳۰۴۴۹	-- Other		
۰۳۰۴۴۹۱۰	--- Freshwater fish --- ماهی آب شیرین	۹	—
	--- Other		
۰۳۰۴۴۹۵۰	---- Redfish (<i>Sebastes spp.</i>) (<i>Sebastes spp.</i>) --- ماهی قرمز	۱۸	—
۰۳۰۴۴۹۹۰	---- Other	۱۸	—
	- Other, fresh or chilled - سایر، تازه یا سرد شده		
۰۳۰۴۵۱۰۰	-- Tilapias (<i>Oreochromis spp.</i>), catfish (<i>Pangasius spp.</i> , <i>Silurus spp.</i> , <i>Clarias spp.</i> , <i>Ictalurus spp.</i>), carp (<i>Cyprinus spp.</i> , <i>Carassius spp.</i> , <i>Ctenopharyngodon idellus</i> , <i>Hypophthalmichthys spp.</i> , <i>Cirrhinus spp.</i> , <i>Mylopharyngodon piceus</i> , <i>Catla catla</i> , <i>Labeo spp.</i> , <i>Osteochilus hasselti</i> , <i>Leptobarbus hoeveni</i> , <i>Megalobrama spp.</i>), eels (<i>Anguilla spp.</i>), Nile perch (<i>Lates niloticus</i>) and snakeheads (<i>Channa spp.</i>) -- تیلاپیا (<i>Oreochromis spp.</i>)، گربه ماهی (<i>Pangasius spp.</i> ، <i>Silurus spp.</i> ، <i>Clarias spp.</i> ، <i>Ictalurus spp.</i>)، ماهی کپور (<i>Cyprinus spp.</i>)، <i>Carassius spp.</i> ، <i>Ctenopharyngodon</i> ، <i>Ctenopharyngo</i> ، <i>Hideopharyngo</i> ، <i>Hideop</i> ، <i>Osteochilus hasselti</i> ، <i>Labeo spp.</i> ، <i>Catla catla</i> ، <i>haryngo piceus</i> (<i>Leptobarbus hoeveni</i> ، <i>Megalobrama spp.</i>)، مارماهی (<i>Anguilla spp.</i>)، سوف نیل (<i>Lates niloticus</i>) و سر مار (<i>Channa spp.</i>)	۸	—
۰۳۰۴۵۲۰۰	-- Salmonidae	۸	—
۰۳۰۴۵۳۰۰	-- Fish of the families <i>Bregmacerotidae</i> , <i>Euclichthyidae</i> , <i>Gadidae</i> , <i>Macrouridae</i> , <i>Melanonidae</i> , <i>Merlucciidae</i> , <i>Moridae</i> and <i>Muraenolepididae</i> -- ماهی از خانواده‌های <i>Bregmacerotidae</i> ، <i>Euclichthyidae</i> ،	۱۵	—

	Moridae .Merlucciidae .Melanonidae .Macrouridae .Gadidae Muraenolepididae		
۰۳۰۴۵۴۰۰	— Swordfish (Xiphias gladius) — ماهی (Xiphias gladius)	۱۵	—
۰۳۰۴۵۵۰۰	— Toothfish (Dissostichus spp.) — ماهی دندان (Dissostichus spp.)	۱۵	—
۰۳۰۴۵۶	— Dogfish and other sharks — سگ ماهی و سایر کوسه‌ها		
۰۳۰۴۵۶۱۰	— Piked dogfish (Squalus acanthias) and catsharks (Scyliorhinus spp.) — سگ ماهی پیکدار (Squalus acanthias) و گربه ماهی (Scyliorhinus spp.)	۱۵	—
۰۳۰۴۵۶۲۰	— Porbeagle shark (Lamna nasus) — کوسه پوربیگل (Lamna nasus)	۱۵	—
۰۳۰۴۵۶۳۰	— Blue shark (Prionace glauca) — کوسه آبی (Prionace glauca)	۱۵	—
۰۳۰۴۵۶۹۰	— Other	۱۵	—
۰۳۰۴۵۷۰۰	— Rays and skates (Rajidae) — رای و اسکیت (Rajidae)	۱۵	—
۰۳۰۴۵۹	— Other		
۰۳۰۴۵۹۱۰	— Freshwater fish — ماهی آب شیرین	۸	—
	— Other		
۰۳۰۴۵۹۵۰	— Flaps of herring — پرده های شاه ماهی	<u>۹</u>	—
۰۳۰۴۵۹۹۰	— Other	<u>۱۵ (۴)</u>	—
	— Frozen fillets of tilapias (Oreochromis spp.), catfish (Pangasius spp., Silurus spp., Clarias spp., Ictalurus spp.), carp (Cyprinus spp., Carassius spp., Ctenopharyngodon idellus, Hypophthalmichthys spp., Cirrhinus spp., Mylopharyngodon piceus, Catla catla, Labeo spp., Osteochilus hasselti, Leptobarbus hoeveni, Megalobrama spp.), eels (Anguilla spp.), Nile perch (Lates niloticus) and snakeheads (Channa spp.) — فیله های منجمد ماهی تیلاپیا (Oreochromis spp.) ، گربه ماهی (Pangasius spp.)، Silurus spp.، Clarias spp. Ictalurus spp.، ماهی کپور (Cyprinus spp.، Carassius spp.، Hideophary spp. Catla ، Mylopharyngodon piceus.، Leptobarbus hoeveni . Osteochilus hasselti. Labeo spp.، catla (Megalobrama spp.)، مار ماهی (Anguilla spp.)، سوف نیل (Lates niloticus) و سر مار (Channa spp.)		
۰۳۰۴۶۱۰۰	— Tilapias (Oreochromis spp.) — تیلاپیا (Oreochromis spp.)	۹	—
۰۳۰۴۶۲۰۰	— Catfish (Pangasius spp., Silurus spp., Clarias spp., Ictalurus spp.)	۹	—

	گره ماهی Silurus spp. Clarias spp. Ictalurus spp.),(Pangasius spp.		
۰۳۰۴۶۳۰۰	-- Nile perch (Lates niloticus) (Lates niloticus) -- سوف نیل	۹	—
۰۳۰۴۶۹۰۰	-- Other	۹	—
	-- Frozen fillets of fish of the families Bregmacerotidae, Euclichthyidae, Gadidae, Macrouridae, Melanonidae, Merlucciidae, Moridae and Muraenolepididae -- فیله ماهی منجمد از خانواده های Bregmacerotidae, Euclichthyidae, Moridae, Merlucciidae, Melanonidae, Macrouridae, Gadidae و Muraenolepididae		
۰۳۰۴۷۱	-- Cod (Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus) (Gadus macrocephalus, Gadus ogac, Gadus morhua) -- کاد		
۰۳۰۴۷۱۱۰	--- Cod of the species Gadus microcephalus Gadus macrocephalus --- کاد از گونه	۷,۵	—
۰۳۰۴۷۱۹۰	--- Other	۷,۵	—
۰۳۰۴۷۲۰۰	-- Haddock (Melanogrammus aeglefinus) (Melanogrammus aeglefinus) -- هادوک	۷,۵	—
۰۳۰۴۷۳۰۰	-- Coalfish (Pollachius virens) (Pollachius virens) -- ماهی ذغال سنگ	۷,۵	—
۰۳۰۴۷۴	-- Hake (Merluccius spp., Urophycis spp.) (Merluccius spp., Urophycis spp) -- هیک		
	--- Hake of the genus Merluccius --- هیک از تیره مرلوچیوس		
۰۳۰۴۷۴۱۱	---- Cape hake (shallow-water hake) (Merluccius capensis) and deepwater hake (deepwater Cape hake) (Merluccius paradoxus) ---- هیک کیپ (هک آب های کم عمق) (Merluccius capensis) و هیک آب های عمیق (هک کیپ آب های عمیق) (Merluccius paradoxus)	۷,۵	—
۰۳۰۴۷۴۱۵	---- Argentine hake (Southwest Atlantic hake) (Merluccius hubbsi) ---- هیک آرژانتینی (هک جنوب غربی اقیانوس اطلس) (Merluccius hubbsi)	۷,۵	—
۰۳۰۴۷۴۱۹	---- Other	۶,۱	—
۰۳۰۴۷۴۹۰	--- Hake of the genus Urophycis Urophycis --- هیک از تیره	۷,۵	—
۰۳۰۴۷۵۰۰	-- Alaska Pollock (Theragra chalcogramma)	۱۳,۷	—

	-- آلاسکا پولاک (Theragra chalcogramma)		
۰۳۰۴۷۹	-- Other		
۰۳۰۴۷۹۱۰	---- Polar cod (Boreogadus saida) (Boreogadus saida) کد قطبی ----	۷,۵	—
۰۳۰۴۷۹۳۰	---- Whiting (Merlangius merlangus) (Merlangius merlangus) سفیدک ----	۷,۵	—
۰۳۰۴۷۹۵۰	---- Blue grenadier (Macruronus novaezelandiae) (Macruronus novaezelandiae) نارنجک انداز آبی ----	۷,۵	—
۰۳۰۴۷۹۸۰	---- Ling (Molva spp.) (Molva spp) لینگ ----	۷,۵	—
۰۳۰۴۷۹۹۰	---- Other	۱۵	—
	- Frozen fillets of other fish - فیله های منجمد ماهی های دیگر		
۰۳۰۴۸۱۰۰	-- Pacific salmon (Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbusha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tshawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou and Oncorhynchus rhodurus), Atlantic salmon (Salmo salar) and Danube salmon (Hucho hucho) -- ماهی قزل آلا اقیانوس آرام (Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbusha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tshawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou و Oncorhynchus rhodurus), ماهی آزاد اقیانوس اطلس (Salmo salarmon) و Danucho salmon	۲	—
۰۳۰۴۸۲	-- Trout (Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache and Oncorhynchus chrysogaster) -- قزل آلا (Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache و Oncorhynchus chrysogaster)		
۰۳۰۴۸۲۱۰	---- Of the species Oncorhynchus mykiss, weighing more than 400 g each ---- از گونه Oncorhynchus mykiss با وزن هر کدام بیش از ۴۰۰ گرم	۱۲	—
۰۳۰۴۸۲۵۰	---- Of the species Oncorhynchus apache or Oncorhynchus chrysogaster	۹	—

	Oncorhynchus یا Oncorhynchus apache از گونه های chrysogaster		
۰۳۰۴۸۲۹۰	--- Other	۱۲	—
۰۳۰۴۸۳	-- Flat fish (Pleuronectidae, Bothidae, Cynoglossidae, Soleidae, Scopthalmidae and Citharidae) --- ماهی های تخت (Cynoglossidae, Bothidae, Pleuronectidae, Citharidae و Scopthalmidae, Soleidae)		
۰۳۰۴۸۳۱۰	--- Plaice (Pleuronectes platessa) (Pleuronectes platessa) پلیس ---	۷,۵	—
۰۳۰۴۸۳۳۰	--- Flounder (Platichthys flesus) (Platichthys flesus) دست و پا کردن ---	۷,۵	—
۰۳۰۴۸۳۵۰	--- Megrim (Lepidorhombus spp.)	۱۵	—
۰۳۰۴۸۳۹۰	--- Other	۱۵	—
۰۳۰۴۸۴۰۰	-- Swordfish (Xiphias gladius) (Xiphias gladius) اره ماهی ---	۷,۵	—
۰۳۰۴۸۵۰۰	-- Toothfish (Dissostichus spp.) (Dissostichus spp) ماهی دندان ---	۱۵	—
۰۳۰۴۸۶۰۰	-- Herrings (Clupea harengus, Clupea pallasii) (Clupea pallasii, Clupea harengus) شاه ماهی ---	۱۵	—
۰۳۰۴۸۷۰۰	-- Tunas (of the genus Thunnus), skipjack tuna (stripe-bellied bonito) (Katsuwonus pelamis) --- ماهی تن (از جنس Thunnus), ماهی تن (بنیتو شکم راه راه) (Katsuwonus pelamis)	۱۸	—
۰۳۰۴۸۸	-- Dogfish, other sharks, rays and skates (Rajidae) --- سگ ماهی، سایر کوسه ها، پرتوها و اسکیت ها (Rajidae)		
	--- Dogfish and other sharks --- سگ ماهی و سایر کوسه ها		
۰۳۰۴۸۸۱۱	----- Piked dogfish (Squalus acanthias) and catsharks (Scyliorhinus spp.) ----- سگ ماهی پیکدار (Squalus acanthias) و گربه ماهی (Scyliorhinus spp)	۷,۵	—

۰۳۰۴۸۸۱۵	----- Porbeagle shark (Lamna nasus) (Lamna nasus) کوسه پوربیگل -----	۷,۵	—
۰۳۰۴۸۸۱۸	----- Blue shark (Prionace glauca) (Prionace glauca) کوسه آبی -----	۷,۵	—
۰۳۰۴۸۸۱۹	----- Other	۷,۵	—
۰۳۰۴۸۸۹۰	---- Rays and skates (Rajidae) (Rajidae) اشعه و اسکیت ----	۱۵	—
۰۳۰۴۸۹	-- Other		
۰۳۰۴۸۹۱۰	---- Freshwater fish ---- ماهی آب شیرین	۹	—
	---- Other		
	----- Redfish (Sebastes spp.) ----- ماهی قرمز (Sebastes spp.)		
۰۳۰۴۸۹۲۱	----- Of the species Sebastes marinus Sebastes marinus از گونه -----	۷,۵	—
۰۳۰۴۸۹۲۹	----- Other	۷,۵	—
۰۳۰۴۸۹۳۰	----- Fish of the genus Euthynnus ----- ماهی از جنس Euthynnus	۱۸	—
	----- Mackerel (Scomber scombrus, Scomber australasicus, Scomber japonicus) and fish of the species Orcynopsis unicolor ----- ماهی خال مخالی (Scomber scombrus, Scomber australasicus, Scomber japonicus) و ماهی از گونه Orcynopsis unicolor		
۰۳۰۴۸۹۴۱	----- Mackerel of the species Scomber australasicus ----- ماهی خال مخالی از گونه Scomber australasicus	۱۵	—
۰۳۰۴۸۹۴۹	----- Other	۱۵	—
۰۳۰۴۸۹۶۰	---- Monkfish (Lophius spp.) (Lophius spp) ماهی راهب ----	۱۵	—
۰۳۰۴۸۹۹۰	----- Other	۱۵ (۴)	—
	- Other, frozen		
۰۳۰۴۹۱۰۰	-- Swordfish (Xiphias gladius) (Xiphias gladius) --اره ماهی	۷,۵	—

۰۳۰۴۹۲۰۰	-- Toothfish (<i>Dissostichus</i> spp.) -- ماهی دندان (<i>Dissostichus</i> spp.)	۷,۵	—
۰۳۰۴۹۳	-- Tilapias (<i>Oreochromis</i> spp.), catfish (<i>Pangasius</i> spp., <i>Silurus</i> spp., <i>Clarias</i> spp., <i>Ictalurus</i> spp.), carp (<i>Cyprinus</i> spp., <i>Carassius</i> spp., <i>Ctenopharyngodon idellus</i> , <i>Hypophthalmichthys</i> spp., <i>Cirrhinus</i> spp., <i>Mylopharyngodon piceus</i> , <i>Catla catla</i> , <i>Labeo</i> spp., <i>Osteochilus hasselti</i> , <i>Leptobarbus hoeveni</i> , <i>Megalobrama</i> spp.), eels (<i>Anguilla</i> spp.), Nile perch (<i>Lates niloticus</i>) and snakeheads (<i>Channa</i> spp.) -- تیلاپیا (<i>Oreochromis</i> spp.)، گربه ماهی (<i>Pangasius</i> spp.، <i>Silurus</i> spp.، <i>Clarias</i> spp.، <i>Ictalurus</i> spp.)، کپور (<i>Cyprinus</i> spp.، <i>Carassius</i> spp.، <i>Ctenopharyngodon idellus</i> ، <i>Hypophthalmichthys</i> spp.، <i>Cirrhinus</i> spp.، <i>Mylopharyngodon piceus</i> ، <i>Catla catla</i> ، <i>Labeo</i> spp.، <i>Osteochilus hasselti</i> ، <i>Leptobarbus hoeveni</i> ، <i>Megalobrama</i> spp.)، مار ماهی (<i>Anguilla</i> spp.)، سوف نیل (<i>Lates niloticus</i>) و سر مار (<i>Channa</i> spp.)		
۰۳۰۴۹۳۱۰	--- Surimi --- سوریمی	۱۴,۲	—
۰۳۰۴۹۳۹۰	--- Other	۸	—
۰۳۰۴۹۴	-- Alaska Pollock (<i>Theragra chalcogramma</i>) -- آلاسکا پولاک (<i>Theragra chalcogramma</i>)		
۰۳۰۴۹۴۱۰	--- Surimi --- سوریمی	۱۴,۲	—
۰۳۰۴۹۴۹۰	--- Other	۷,۵	—
۰۳۰۴۹۵	-- Fish of the families Bregmacerotidae, Euclichthyidae, Gadidae, Macrouridae, Melanonidae, Merlucciidae, Moridae and Muraenolepididae, other than Alaska Pollock (<i>Theragra chalcogramma</i>). -- ماهی از خانواده های <i>Bregmacerotidae</i> ، <i>Euclichthyidae</i> ، <i>Gadidae</i> ، <i>Macrouridae</i> ، <i>Melanonidae</i> ، <i>Merlucciidae</i> ، <i>Moridae</i> و <i>Muraenolepididae</i> ، به غیر از آلاسکا پولاک (<i>Theragra chalcogramma</i>)		
۰۳۰۴۹۵۱۰	--- Surimi --- سوریمی	۱۴,۲	—
	--- Other		
	---- Cod (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>) and Polar cod (<i>Boreogadus saida</i>)		

	----- ماهی کاد (Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus) (Boreogadus saida) و ماهی قطبی (macrocephalus)		
۰۳۰۴۹۵۲۱	----- Cod of the species Gadus microcephalus ----- ماهی کاد از گونه Gadus macrocephalus	۷,۵	—
۰۳۰۴۹۵۲۵	----- Cod of the species Gadus morhua ----- ماهی کاد از گونه Gadus morhua	۷,۵	—
۰۳۰۴۹۵۲۹	----- Other	۷,۵	—
۰۳۰۴۹۵۳۰	----- Haddock (Melanogrammus aeglefinus) ----- هادوک (Melanogrammus aeglefinus)	۷,۵	—
۰۳۰۴۹۵۴۰	----- Coalfish (Pollachius virens) ----- ماهی زغال سنگ (Pollachius virens)	۷,۵	—
۰۳۰۴۹۵۵۰	----- Hake of the genus Merluccius ----- هیک از تیره مرلوچیوس	۷,۵	—
۰۳۰۴۹۵۶۰	----- Blue whiting (Micromesistius poutassou) ----- سفیدک آبی (Micromesistius poutassou)	۷,۵	—
۰۳۰۴۹۵۹۰	----- Other	۷,۵	—
۰۳۰۴۹۶	-- Dogfish and other sharks -- سگ ماهی و سایر کوسه ها		
۰۳۰۴۹۶۱۰	---- Piked dogfish (Squalus acanthias) and catsharks (Scyliorhinus spp.) ---- سگ ماهی پیکدار (Squalus acanthias) و گربه ماهی (Scyliorhinus spp)	۷,۵	—
۰۳۰۴۹۶۲۰	---- Porbeagle shark (Lamna nasus) ---- کوسه پوربیگل (Lamna nasus)	۷,۵	—
۰۳۰۴۹۶۳۰	---- Blue shark (Prionace glauca) ---- کوسه آبی (Prionace glauca)	۷,۵	—
۰۳۰۴۹۶۹۰	---- Other	۷,۵	—
۰۳۰۴۹۷۰۰	-- Rays and skates (Rajidae) -- اشعه و اسکیت (Rajidae)	۷,۵	—
۰۳۰۴۹۹	-- Other		
۰۳۰۴۹۹۱۰	---- Surimi ---- سوریمی	۱۴,۲	—
	---- Other		
۰۳۰۴۹۹۲۱	----- Freshwater fish ----- ماهی آب شیرین	۸	—
	----- Other		
۰۳۰۴۹۹۲۳	----- Herrings (Clupea harengus, Clupea pallasii) ----- شاه ماهی (Clupea pallasii, Clupea harengus)	<u>(۹)</u>	—

۰۳۰۴۹۹۲۹	----- Redfish (Sebastes spp.) (Sebastes spp) ماهی قرمز -----	۸	—
۰۳۰۴۹۹۵۵	----- Megrim (Lepidorhombus spp.)	۱۵	—
۰۳۰۴۹۹۶۱	----- Ray's bream (Brama spp.) (Brama spp) ماهی ری -----	۱۵	—
۰۳۰۴۹۹۶۵	----- Monkfish (Lophius spp.) (Lophius spp) ماهی راهب -----	۷,۵	—
۰۳۰۴۹۹۹۹	----- Other	۷,۵	—
۳۰۵	Fish, dried, salted or in brine; smoked fish, whether or not cooked before or during the smoking process ماهی، خشک شده، شور یا در آب نمک؛ ماهی دودی، چه قبل یا در حین دود کردن پخته شده باشد یا نه		
۰۳۰۵۲۰۰۰	– Livers, roes and milt of fish, dried, smoked, salted or in brine – جگر، قلیه و میل ماهی، خشک، دودی، شور یا در آب نمک	۱۱	—
	– Fish fillets, dried, salted or in brine, but not smoked – فیله ماهی خشک شده، نمک زده یا در آب نمک، اما دودی نشده باشد		
۰۳۰۵۳۱۰۰	– – Tilapias (Oreochromis spp.), catfish (Pangasius spp., Silurus spp., Clarias spp., Ictalurus spp.), carp (Cyprinus spp., Carassius spp., Ctenopharyngodon idellus, Hypophthalmichthys spp., Cirrhinus spp., Mylopharyngodon piceus, Catla catla, Labeo spp., Osteochilus hasselti, Leptobarbus hoeveni, Megalobrama spp.), eels (Anguilla spp.), Nile perch (Lates niloticus) and snakeheads (Channa spp.) – – تیلاپیا (Oreochromis spp)، گربه ماهی (Pangasius spp، Silurus spp، Clarias spp، Ictalurus spp، Cyprinus spp، Carassius spp، Ctenopharyngodon idellus، Hypophthalmichthys spp، Cirrhinus spp، Mylopharyngodon piceus، Catla catla، Labeo spp، Osteochilus hasselti، Leptobarbus hoeveni، Megalobrama spp)، مارماهی (Anguilla spp)، سوف نیل (Lates niloticus) و سر مار (Channa spp)	۱۶	—
۰۳۰۵۳۲	– – Fish of the families Bregmacerotidae, Euclichthyidae, Gadidae, Macrouridae, Melanonidae, Merlucciidae, Moridae and Muraenolepididae – – ماهی از خانواده های Bregmacerotidae، Euclichthyidae، Moridae، Merlucciidae، Melanonidae، Macrouridae، Gadidae		

	Muraenolepididae و		
	<p>--- Cod (Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus) and Polar cod (Boreogadus saida)</p> <p>--- ماهی کاد (Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus) و ماهی قطبی (Boreogadus saida)</p>		
۰۳۰۵ ۳۲ ۱۱	<p>---- Cod of the species Gadus microcephalus Gadus macrocephalus ماهی کاد از گونه</p>	۱۶	—
۰۳۰۵ ۳۲ ۱۹	---- Other	۲۰	—
۰۳۰۵ ۳۲ ۹۰	--- Other	۱۶	—
۰۳۰۵ ۳۹	-- Other		
۰۳۰۵ ۳۹ ۱۰	<p>--- Pacific salmon (Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbusha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tshawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou and Oncorhynchus rhodurus), Atlantic salmon (Salmo salar), and Danube salmon (Hucho hucho), salted or in brine</p> <p>--- ماهی قزل آلا اقیانوس آرام (Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbusha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tshawytscha, Oncorhynchus kisutch و Oncorhynchus masou, Oncorhynchus rhodurus Salt bricho) ماهی آزاد اقیانوس اطلس (salmon) و</p>	۱۵	—
۰۳۰۵ ۳۹ ۵۰	<p>--- Lesser or Greenland halibut (Reinhardtius hippoglossoides), salted or in brine</p> <p>--- هالیبوت کوچک یا گرینلند (Reinhardtius hippoglossoides), شور یا در آب نمک</p>	۱۵	—
۰۳۰۵ ۳۹ ۹۰	--- Other	۱۶	—
	<p>- Smoked fish, including fillets, other than edible fish offal</p> <p>- ماهی دودی، از جمله فیله، غیر از کله پاچه ماهی خوراکی</p>		
۰۳۰۵ ۴۱ ۰۰	<p>-- Pacific salmon (Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbusha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tshawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou and Oncorhynchus rhodurus), Atlantic salmon (Salmo salar) and Danube salmon (Hucho hucho)</p> <p>-- ماهی قزل آلا اقیانوس آرام (Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbusha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tshawytscha,</p>	۱۳	—

	Oncorhynchus و Oncorhynchus masou .Oncorhynchus kisutch Danucho و (Salmo salarmon) ماهی آزاد اقیانوس اطلس (rhodurus salmon)		
۰۳۰۵ ۴۲ ۰۰	-- Herrings (Clupea harengus, Clupea pallasii) (Clupea pallasii, Clupea harengus) ماهی شاه --	۱۰	—
۰۳۰۵ ۴۳ ۰۰	-- Trout (Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache and Oncorhynchus chrysogaster)	۱۴	—
	-- قزل آلا (Oncorhynchus mykiss, Salmo trutta, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache و Oncorhynchus chrysogaster)		
۰۳۰۵ ۴۴	-- Tilapias (Oreochromis spp.), catfish (Pangasius spp., Silurus spp., Clarias spp., Ictalurus spp.), carp (Cyprinus spp., Carassius spp., Ctenopharyngodon idellus, Hypophthalmichthys spp., Cirrhinus spp., Mylopharyngodon piceus, Catla catla, Labeo spp., Osteochilus hasselti, Leptobarbus hoeveni, Megalobrama spp.), eels (Anguilla spp.), Nile perch (Lates niloticus) and snakeheads (Channa spp.)		
	-- تیلاپیا (Oreochromis spp.)، گربه ماهی (Pangasius spp.)، Silurus، Carassius spp.، Clarias spp.، Ictalurus spp.)، کپور (Cyprinus spp.)، Hypophthalmichthys، Ctenopharyngodon idellus، Cirrhi piceus، Osteochilus، Labeo spp.، Catla catla، spp.donp.، Megalobrama spp.، Leptobarbus hoeveni، hasselti، مارماهی (Anguilla spp.)، سوف نیل (Lates niloticus) و سر مار (Channa spp.)		
۰۳۰۵ ۴۴ ۱۰	--- Eels (Anguilla spp.) --- مارماهی ها (گونه های آنگویلا)	۱۴	—
۰۳۰۵ ۴۴ ۹۰	--- Other	۱۴	—
۰۳۰۵ ۴۹	-- Other		
۰۳۰۵ ۴۹ ۱۰	--- Lesser or Greenland halibut (Reinhardtius hippoglossoides)	۱۵	—
	--- هالیبوت کوچک یا گرینلند (Reinhardtius hippoglossoides)		
۰۳۰۵ ۴۹ ۲۰	--- Atlantic halibut (Hippoglossus hippoglossus)	۱۶	—
	--- هالیبوت اقیانوس اطلس (Hippoglossus hippoglossus)		
۰۳۰۵ ۴۹ ۳۰	--- Mackerel (Scomber scombrus, Scomber	۱۴	—

	australasicus, Scomber japonicus) Scomber .Scomber scombrus) ماهی خال مخالی) --- (Scomber japonicus .australasicus		
۰۳۰۵ ۴۹ ۸۰	--- Other	۱۴	—
	– Dried fish, other than edible fish offal, whether or not salted but not smoked – ماهی خشک، غیر از کله پاچه های خوراکی ماهی، اعم از نمک زده یا بدون دودی		
۰۳۰۵ ۵۱	-- Cod (Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus) (Gadus macrocephalus .Gadus ogac .Gadus morhua) کاد --		
۰۳۰۵ ۵۱ ۱۰	--- Dried, unsalted --- خشک، بدون نمک	<u>۱۳ (۴)</u>	—
۰۳۰۵ ۵۱ ۹۰	--- Dried, salted --- خشک شده، شور	<u>۱۳ (۴)</u>	—
۰۳۰۵ ۵۲ ۰۰	-- Tilapias (Oreochromis spp.), catfish (Pangasius spp., Silurus spp., Clarias spp., Ictalurus spp.), carp (Cyprinus spp., Carassius spp., Ctenopharyngodon idellus, Hypophthalmichthys spp., Cirrhinus spp., Mylopharyngodon piceus, Catla catla, Labeo spp., Osteochilus hasselti, Leptobarbus hoeveni, Megalobrama spp.), eels (Anguilla spp.), Nile perch (Lates niloticus) and snakeheads (Channa spp.) -- تیلاپیا (Oreochromis spp.)، گربه ماهی (Pangasius spp. .Silurus .Carassius .Cyprinus spp.)، کپور (Ictalurus spp .Clarias spp. spp. Hypophthalmichthys .Ctenopharyngodon idellus .spp. Osteochilus .Labeo spp. .Catla catla .spp.donp.، Cirrhi piceus hasselti .Megalobrama spp .Leptobarbus hoeveni .مار ماهی (Anguilla spp) ، سوف نیل (Lates niloticus) و سر مار (Channa spp)	۱۲	—
۰۳۰۵ ۵۳	-- Fish of the families Bregmacerotidae, Euclichthyidae, Gadidae, Macrouridae, Melanonidae, Merlucciidae, Moridae and Muraenolepididae, other than cod (Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus) -- ماهی از خانواده های Bregmacerotidae .Euclichthyidae .Moridae .Merlucciidae .Melanonidae .Macrouridae .Gadidae و Muraenolepididae، غیر از ماهی ماهی (Gadus .Gadus morhua)		

	(Gadus macrocephalus .ogac		
۰۳۰۵ ۵۳ ۱۰	--- Polar Cod (Boreogadus saida) (Boreogadus saida) کاد قطبی ---	۱۳ (۴)	—
۰۳۰۵ ۵۳ ۹۰	--- Other	۱۲	—
۰۳۰۵ ۵۴	<p>-- Herrings (Clupea harengus, Clupea pallasii), anchovies (Engraulis spp.), sardines (Sardina pilchardus, Sardinops spp.), sardinella (Sardinella spp.), brisling or sprats (Sprattus sprattus), mackerel (Scomber scombrus, Scomber australasicus, Scomber japonicus), Indian mackerels (Rastrelliger spp.), seerfishes (Scomberomorus spp.), jack and horse mackerel (Trachurus spp.), jacks, crevalles (Caranx spp.), cobia (Rachycentron canadum), silver pomfrets (Pampus spp.), Pacific saury (Cololabis saira), scads (Decapterus spp.), capelin (Mallotus villosus), swordfish (Xiphias gladius), Kawakawa (Euthynnus affinis), bonitos (Sarda spp.), marlins, sailfishes, spearfish (Istiophoridae)</p> <p>-- شاه ماهی (Clupea pallasii .Clupea harengus)، آنچوی (Engraulis spp)، ساردین (Sardina pilchardus .Sardinops spp)، ساردینلا (Sardinella spp)، بریسلینگ یا اسپرات (Sprattus sprattus)، ماهی خال مخالی (Scomber japonicus .Scomberusstralacomberi)، ماهی خال مخالی هندی (Rastrelliger spp)، درازماهی (Scomberomorus spp)، جک و ماهی خال مخالی اسب (Trachurus spp)، جک ها، کرال ها (Caranx spp)، کوپیا (Rachycentron canadum)، اسپرم های نقره ای (Pampus)، ساوری اقیانوس آرام (Cololabis saira)، اسکاد (Decapterus spp)، کاپلین (Mallotus villosus)، ازه ماهی (Xiphias gladius)، کاواکوا (Euthynnus affinis)، بونیتوس (Sarda spp)، مارلین، بادبان، نیزه ماهی (I)sti)</p>		
۰۳۰۵ ۵۴ ۳۰	--- Herrings (Clupea harengus, Clupea pallasii) (Clupea pallasii .Clupea harengus) شاه ماهی ---	۱۲	—
۰۳۰۵ ۵۴ ۵۰	--- Anchovies (Engraulis spp.) (Engraulis spp) آنچوی ---	۱۰	—
۰۳۰۵ ۵۴ ۹۰	--- Other	۱۲	—
۰۳۰۵ ۵۹	-- Other		
۰۳۰۵ ۵۹ ۷۰	--- Atlantic halibut (Hippoglossus hippoglossus) (Hippoglossus hippoglossus) هالیبوت اقیانوس اطلس ---	۱۵	—
۰۳۰۵ ۵۹ ۸۵	--- Other	۱۲	—
	- Fish, salted but not dried or smoked and fish in brine,		

other than edible fish offal			
	- ماهی شور، اما نه خشک شده یا دودی و ماهی در آب نمک، به غیر از کله پاچه های خوراکی ماهی		
۰۳۰۵۶۱۰۰	-- Herrings (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>) (<i>Clupea pallasii</i> , <i>Clupea harengus</i>) شاه ماهی --	۱۲	—
۰۳۰۵۶۲۰۰	-- Cod (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>) (<i>Gadus macrocephalus</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus morhua</i>) کاد --	<u>۱۳ (۴)</u>	—
۰۳۰۵۶۳۰۰	-- Anchovies (<i>Engraulis</i> spp.) (<i>Engraulis</i> spp) آنچوی --	۱۰	—
۰۳۰۵۶۴۰۰	-- Tilapias (<i>Oreochromis</i> spp.), catfish (<i>Pangasius</i> spp., <i>Silurus</i> spp., <i>Clarias</i> spp., <i>Ictalurus</i> spp.), carp (<i>Cyprinus</i> spp., <i>Carassius</i> spp., <i>Ctenopharyngodon</i> <i>idellus</i> , <i>Hypophthalmichthys</i> spp., <i>Cirrhinus</i> spp., <i>Mylopharyn</i> <i>godon piceus</i> , <i>Catla catla</i> , <i>Labeo</i> spp., <i>Osteochilus</i> <i>hasselti</i> , <i>Leptobarbus hoeveni</i> , <i>Megalobrama</i> spp.), eels (<i>Anguilla</i> spp.), Nile perch (<i>Lates niloticus</i>) and snakeheads (<i>Channa</i> spp.)	۱۲	—
	-- تیلاپیا (<i>Oreochromis</i> spp.)، گربه ماهی (<i>Pangasius</i> spp.، <i>Silurus</i> spp.، <i>Clarias</i> spp.، <i>Ictalurus</i> spp.)، کپور (<i>Cyprinus</i> spp.، <i>Carassius</i> spp.، <i>Ctenopharyngodon idellus</i> spp.، <i>Hypophthalmichthys</i> spp.، <i>Cirrhinus piceus</i> spp.، <i>Catla catla</i> spp.، <i>Labeo</i> spp.، <i>Osteochilus</i> spp.، <i>Leptobarbus hoeveni</i> spp.، <i>Megalobrama</i> spp.)، مارماهی (<i>Anguilla</i> spp.)، سوف نیل (<i>Lates niloticus</i>) و سر مار (<i>Channa</i> spp.)		
۰۳۰۵۶۹	-- Other		
۰۳۰۵۶۹۱۰	--- Polar cod (<i>Boreogadus saida</i>) (<i>Boreogadus saida</i>) کد قطبی ---	<u>۱۳ (۴)</u>	—
۰۳۰۵۶۹۳۰	--- Atlantic halibut (<i>Hippoglossus hippoglossus</i>) (<i>Hippoglossus hippoglossus</i>) هالیبوت اقیانوس اطلس ---	۱۵	—
۰۳۰۵۶۹۵۰	--- Pacific salmon (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus</i> <i>gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus</i> <i>tschawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus</i> <i>masou</i> and <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), Atlantic salmon (<i>Salmo</i> <i>salar</i>) and Danube salmon (<i>Hucho hucho</i>)	۱۱	—
	--- ماهی قزل آلا اقیانوس آرام (<i>Oncorhynchus nerka</i>) <i>Oncorhynchus</i> ، <i>Oncorhynchus keta</i> ، <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> و <i>Oncorhynchus masou</i> ، <i>Oncorhynchus kisutch</i> ، <i>Oncorhynchus tschawytscha</i>		

	Salmochobe (Oncorhynchus rhodurus) ماهی قزل آلا اقیانوس اطلس (salar)		
۰۳۰۵۶۹۸۰	--- Other	۱۲	—
	- Fish fins, heads, tails, maws and other edible fish offal - باله، سر، دم، ماس و سایر احشاء ماهی خوراکی		
۰۳۰۵۷۱۰۰	-- Shark fins -- باله های کوسه	۱۲	—
۰۳۰۵۷۲۰۰	-- Fish heads, tails and maws -- سر، دم و دم ماهی	۱۳	—
۰۳۰۵۷۹۰۰	-- Other	۱۳ (۴)	—
۳۰۶	Crustaceans, whether in shell or not, live, fresh, chilled, frozen, dried, salted or in brine; smoked crustaceans, whether in shell or not, whether or not cooked before or during the smoking process; crustaceans, in shell, cooked by steaming or by boiling in water, whether or not chilled, frozen, dried, salted or in brine سخت پوستان، اعم از پوسته یا بدون پوسته، زنده، تازه، سرد، منجمد، خشک شده، شور یا در آب نمک. سخت پوستان دودی، خواه به صورت پوسته یا بدون پوسته، چه قبل یا در طول فرآیند سیگار کشیدن پخته شده باشند یا نشده باشند. سخت پوستان، در پوسته، پخته شده با بخارپز یا جوشاندن در آب، اعم از سرد، منجمد، خشک، نمک زده یا در آب نمک		
	- Frozen		
۰۳۰۶۱۱	-- Rock lobster and other sea crawfish (Palinurus spp., Panulirus spp., Jasus spp.) -- خرچنگ سنگی و سایر خرچنگ های دریایی (Palinurus spp., Panulirus spp., Jasus spp.)		
۰۳۰۶۱۱۱۰	---- Crawfish tails ---- دم خرچنگ	۱۲,۵	—
۰۳۰۶۱۱۹۰	---- Other	۱۲,۵	—
۰۳۰۶۱۲	-- Lobsters (Homarus spp.) -- خرچنگ دریایی (Homarus spp.)		
۰۳۰۶۱۲۱۰	---- Whole	۶	—
۰۳۰۶۱۲۹۰	---- Other	۱۶	—
۰۳۰۶۱۴	-- Crabs -- خرچنگ ها		
۰۳۰۶۱۴۱۰	---- Crabs of the species Paralithodes camchaticus, Chionoecetes spp. or Callinectes sapidus ---- خرچنگ از گونه Paralithodes camchaticus, Chionoecetes spp. or Callinectes sapidus	۷,۵	—

	Callinectes sapidus یا spp		
۰۳۰۶۱۴۳۰	---- Crabs of the species Cancer pagurus Cancer pagurus از گونه ---- خرچنگ	۷,۵	—
۰۳۰۶۱۴۹۰	---- Other	۷,۵	—
۰۳۰۶۱۵۰۰	-- Norway lobsters (Nephrops norvegicus) (Nephrops norvegicus) -- خرچنگ نروژی	۱۲	—
۰۳۰۶۱۶	-- Cold-water shrimps and prawns (Pandalus spp., Crangon crangon) (Crangon crangon .Pandalus spp.) -- میگو و میگوی آب سرد		
۰۳۰۶۱۶۹۱	---- Shrimps of the species Crangon crangon Crangon crangon از گونه ---- میگو	۱۸	—
۰۳۰۶۱۶۹۹	---- Other	۱۲	—
۰۳۰۶۱۷	-- Other shrimps and prawns -- سایر میگوها و میگوها		

فصل ۴

محصولات لبنی؛ تخم پرندگان؛ عسل طبیعی؛ محصولات خوراکی با منشأ حیوانی، که در جای دیگر

مشخص یا گنجانده نشده است

یادداشت

۱. عبارت Milk به معنای شیر کامل یا شیر نیمه یا کامل بدون چربی است.

۲. طبق سرفصل ۰۴۰۳، ماست ممکن است غلیظ یا طعم‌دار باشد و ممکن است حاوی شکر اضافه شده، میوه، آجیل، کاکائو، شکلات، ادویه‌جات، ترشی‌جات، عصاره قهوه یا قهوه، گیاهان، بخش‌هایی از گیاهان، غلات یا اجناس نانوایی باشد، اما هیچ ماده افزوده‌ای جهت جایگزینی، به طور کامل یا جزئی، از ترکیبات اصلی ماست استفاده نمی‌شود و محصول ویژگی‌های ضروری ماست را حفظ می‌کند.

۳. محتوای سر فصل ۰۴۰۵:

الف) اصطلاح «کره» به معنای کره طبیعی، کره آب پنیر یا کره نوترکیب (تازه، شور یا ترشیده، از جمله کره کنسرو شده) است که منحصراً از شیر مشتق شده است. این محصول باید حداقل ۸۰ درصد چربی شیر (به وزن) و حداکثر ۲ درصد جامد شیر بدون چربی (به وزن) و حداکثر ۱۶ درصد آب (به وزن) را داشته باشد. کره حاوی امولسیفایرهای اضافه نیست، اما ممکن است حاوی کلرید سدیم، رنگ‌های غذایی، نمک‌های خنثی کننده و عناصر باکتری‌های بی‌ضرر تولید کننده اسید لاکتیک باشد

ب) عبارت «اسپردهای لبنی (خمیر شیر)» به معنای امولسیون از نوع آب در روغن است که حاوی چربی شیر به عنوان تنها چربی موجود در محصولی با محتوای چربی شیر ۳۹ درصد یا بیشتر اما کمتر از ۸۰ درصد به لحاظ وزنی است.

۴. فرآورده‌هایی که با غلظت آب پنیر و با افزودن شیر یا چربی شیر به دست می‌آیند، مشروط بر اینکه سه ویژگی زیر را داشته باشند، در سرفصل ۰۴۰۶ به عنوان پنیر طبقه‌بندی می‌شوند:

الف) مقدار چربی شیر، بر حسب وزن ماده خشک، ۵ درصد یا بیشتر؛

ب) مقدار ماده خشک، به لحاظ وزنی حداقل ۷۰٪/۰ اما نه بیش از ۸۵٪/۰؛

ج) قالب‌گیری شده یا با قابلیت قالب‌گیری.

۵. این فصل شامل موارد زیر نمی‌شود:

الف) حشرات غیر زنده، نامناسب برای مصرف انسان (سرفصل ۰۵۱۱)

ب) محصولاتی که از آب پنیر به دست می‌آیند، شامل وزنی بیشتر از ۹۵ درصد لاکتوز هستند و به صورت لاکتوز بی‌آبی محاسبه شده و روی ماده خشک (سرفصل ۱۷۰۲) اعمال می‌شود.

ج) فرآورده‌هایی که از شیر با جایگزینی یک یا چند ماده طبیعی آن (مثلاً چربی‌های بوتیریک) با ماده دیگری به دست می‌آیند.

(به عنوان مثال، چربی‌های اولئیک) (سرفصل ۱۹۰۱ یا ۲۱۰۶). یا

د) آلومین (شامل کنسانتره دو یا چند پروتئین آب پنیر، حاوی وزنی بیش از ۸۰ درصد پروتئین آب پنیر، محاسبه شده

در مورد ماده خشک) (شماره ۳۵۰۲) یا گلوبولین‌ها (سرفصل ۳۵۰۴).

۶. اصطلاح «حشرات» از نظر سرفصل ۰۴۱۰، به حشرات غیرزنده خوراکی پوشش نمی‌دهد که به‌طور دیگری تهیه یا نگهداری می‌شوند. با این حال، این اصطلاح شامل حشرات زنده خوراکی، کامل یا جزئی، تازه، سرد، منجمد، خشک شده، دودی، شور یا در آب نمک، و همچنین آرد و کنجاله حشرات مناسب برای مصرف انسان است (به طور کلی بخش IV).

یادداشت‌های عنوان فرعی

۱ از نظر عنوان فرعی ۱۰۰۴۰۴، عبارت «آب پنیر اصلاح شده» به معنای محصولاتی است که از ترکیبات آب پنیر تشکیل شده‌اند، به عبارت دیگر، آب پنیری که تمام یا بخشی از لاکتوز، پروتئین‌ها یا مواد معدنی آن حذف شده است، همچنین شامل آب پنیری است که ترکیبات آب پنیر طبیعی به آن افزوده شده است و محصولاتی که با مخلوط کردن اجزای طبیعی آب پنیر به دست می‌آیند

۲. در عنوان فرعی ۱۰۴۰۵ اصطلاح "کره" شامل کره یا روغن خشک شده (شماره فرعی ۹۰۰۴۰۵) نمی‌شود.

یادداشت‌های اضافی

۱. نرخ تعرفه قابل اعمال برای مخلوط‌های مشمول سرفصل‌های ۰۴۰۱ تا ۰۴۰۶ به شرح زیر است:

الف) در مخلوط‌هایی که یکی از اجزای آن حداقل ۹۰ درصد وزن را تشکیل می‌دهد، نرخ مربوط به آن جزء اعمال می‌شود.

ب) در سایر مخلوط‌ها، نرخ اعمال شده باید همان نرخ باشد که منجر به بالاترین میزان حقوق گمرکی واردات می‌شود.

۲. برای اهداف عنوان‌های فرعی ۱۱ ۰۴۰۸ و ۱۹ ۰۴۰۸ قواعد زیر اعمال می‌شود:

عبارت "کنسرو شده به نحو دیگر" در مورد زرده‌های تخم مرغ، به کار می‌رود که مقادیر محدودی نمک (به طور کلی حدود ۱۲٪ به لحاظ وزن) و یا مقادیر ناچیزی از مواد شیمیایی برای اهداف نگهداری به آنها اضافه شده باشد. اما این عبارت فقط در صورت رعایت هر دو شرط زیر معتبر است:

الف) فرآورده ها ویژگی زرده تخم مرغ را از عناوین فرعی ۱۱ و ۰۴۰۸ و ۱۹۰۴۰۸ حفظ می کنند.

ب) نمک یا مواد شیمیایی در سطحی بالاتر از حد لازم برای اهداف نگهداری استفاده نمی شود.

۳. محصولات لبنی فصل ۴ شامل فرآورده‌هایی هستند که با محتوای بالای لاکتوز مشخص می‌شوند. این فرآورده‌ها با حذف چربی و پروتئین شیر از شیر، آب پنیر، خامه و/یا دوغ شیرین و/یا با استفاده از مواد خام مشابه، با استفاده از تکنیک‌های مانند اولترافیلتراسیون و سایر روش‌های پردازش، به دست می‌آیند.

۴. در رابطه با عنوان های فرعی ۱۰ و ۰۴۰۴ ۹۰ و موارد زیر اعمال می شود:

پرمیت شیر (پلاسمای شیر) و پرمیت آب پنیر را می توان با وجود موادی (مانند اسید لاکتیک، لاکتات ها و گلیکوماکروپپتیدها) به صورت تحلیلی تشخیص داد که با تولید آب پنیر مرتبط هستند.

شماره فرعی ۱۰ ۰۴۰۴ شامل «پرمیت آب پنیر» است که محصولی با بوی ترش است که از آب پنیر یا مخلوطی از ترکیبات طبیعی آب پنیر به وسیله اولترافیلتراسیون یا سایر روشهای فرآوری به دست می آید.

وجود مواد مرتبط با تولید آب پنیر (مانند اسید لاکتیک، لاکتات ها و گلیکوماکروپپتیدها) شرطی برای طبقه بندی پرمیت آب پنیر ذیل آن عنوان است.

شماره فرعی ۹۰ ۰۴۰۴ شامل «پرمیت شیر» است که محصولی با بوی شیری است که از شیر به وسیله اولترافیلتراسیون یا موارد دیگر به دست می‌آید.

سطح کمی محدود یا عدم وجود اسید لاکتیک و لاکتات (کمتر از ۰,۱۰۰ درصد به لحاظ وزن، در پرمیت شیر در فرم پودری یا کمتر از ۰,۰۱۵ درصد به لحاظ وزنی در پرمیت شیر به شکل مایع) و همچنین عدم وجود گلیکوماکروپپتیدها، شرایط طبقه بندی پرمیت شیر ذیل عنوان فرعی ۹۰ ۰۴۰۴ می باشد.

روش مورد استفاده برای تشخیص لاکتاتها باید روش ISO 8069:2005 و روش تشخیص آب پنیر مایه پنیر (یعنی وجود کازئینوماکروپپتیدها مانند گلیکوماکروپپتیدها باید روشی باشد که در پیوست II مقررات اجرایی کمیسیون ۱۵۰/۲۰۱۸ (EU) تعیین شده است.

CN code	Description	Conventional rate of duty (%)	Supplementary unit
-۱	-۲	-۳	-۴
۴۰۱	Milk and cream, not concentrated nor containing added sugar or other sweetening matter --شیر و خامه، غلیظ نشده و حاوی شکر یا سایر مواد شیرین کننده اضافه نشده باشد		

۰۴۰۱۱۰	--- Of a fat content, by weight, not exceeding ۱% تجاوز نمی کند		
۰۴۰۱۱۰۱۰	-- In immediate packings of a net content not exceeding two litres --در بسته بندی های فوری با محتوای خالص که بیش از دو لیتر نباشد	۱۳,۸ €/۱۰۰ kg/net	—
۰۴۰۱۱۰۹۰	-- Other	۱۲,۹ €/۱۰۰ kg/net	—
۰۴۰۱۲۰	- Of a fat content, by weight, exceeding 1 % but not exceeding 6 % --محتوای چربی، وزنی، بیش از ۱٪ اما نه بیشتر از ۶٪		
	--- Not exceeding 3 % ---بیش از ۳٪ نیست		
۰۴۰۱۲۰۱۱	--- In immediate packings of a net content not exceeding two litres ---در بسته بندی های فوری با محتوای خالص که بیش از دو لیتر نباشد	۱۸,۸ €/۱۰۰ kg/net	—
۰۴۰۱۲۰۱۹	--- Other	۱۷,۹ €/۱۰۰ kg/net	—
	-- Exceeding 3 % --بیش از ۳٪		
۰۴۰۱۲۰۹۱	--- In immediate packings of a net content not exceeding two litres --در بسته بندی های فوری با محتوای خالص که بیش از دو لیتر نباشد	۲۲,۷ €/۱۰۰ kg/net	—
۰۴۰۱۲۰۹۹	--- Other	۲۱,۸ €/۱۰۰ kg/net	—
۰۴۰۱۴۰	- Of a fat content, by weight, exceeding 6 % but not exceeding 10 % --از نظر محتوای چربی، وزنی، بیش از ۶ درصد اما از ۱۰ درصد بیشتر نیست		
۰۴۰۱۴۰۱۰	-- In immediate packings of a net content not exceeding two litres --در بسته بندی های فوری با محتوای خالص که بیش از دو لیتر نباشد	۵۷,۵ €/۱۰۰ kg/net	—
۰۴۰۱۴۰۹۰	-- Other	۵۶,۶ €/۱۰۰ kg/net	—
۰۴۰۱۵۰	- Of a fat content, by weight, exceeding 10 % --محتوای چربی، وزنی بیش از ۱۰٪		
	--- Not exceeding 21 % ---بیش از ۲۱٪ نیست		
۰۴۰۱۵۰۱۱	--- In immediate packings of a net content not exceeding two litres --در بسته بندی های فوری با محتوای خالص که بیش از دو لیتر	۵۷,۵ €/۱۰۰ kg/net	—

	نباشد		
۰۴۰۱۵۰۱۹	--- Other	۵۶,۶ €/۱۰۰ kg/net	—
	-- Exceeding 21 % but not exceeding 45 % --بیش از ۲۱٪ اما از ۴۵٪ تجاوز نمی کند		
۰۴۰۱۵۰۳۱	---- In immediate packings of a net content not exceeding two litres --در بسته بندی های فوری با محتوای خالص که بیش از دو لیتر نباشد	۱۱۰ €/۱۰۰ kg/net	—
۰۴۰۱۵۰۳۹	--- Other	۱۰۹,۱ €/۱۰۰ kg/net	—
	-- Exceeding 45 %-- بیش از ۴۵٪		
۰۴۰۱۵۰۹۱	---- In immediate packings of a net content not exceeding two litres --در بسته بندی های فوری با محتوای خالص که بیش از دو لیتر نباشد	۱۸۳,۷ €/۱۰۰ kg/net	—
۰۴۰۱۵۰۹۹	--- Other	۱۸۲,۸ €/۱۰۰ kg/net	—
۴۰۲	Milk and cream, concentrated or containing added sugar or other sweetening matter --شیر و خامه، غلیظ یا حاوی شکر اضافه شده یا سایر مواد شیرین کننده		
۰۴۰۲۱۰	– In powder, granules or other solid forms, of a fat content, by weight, not exceeding 1,5 % --به صورت پودر، گرانول یا سایر اشکال جامد، با محتوای چربی، وزنی که بیش از ۱,۵٪ نباشد.		
	-- Not containing added sugar or other sweetening matter --فاقد شکر اضافه شده یا سایر مواد شیرین کننده		
۰۴۰۲۱۰۱۱	---- In immediate packings of a net content not exceeding 2,5 kg --در بسته بندی های فوری با محتوای خالص که بیش از ۲,۵ کیلوگرم نباشد	۱۲۵,۴ €/۱۰۰ kg/net	—
۰۴۰۲۱۰۱۹	--- Other	<u>۱۱۸,۸ €/۱۰۰ kg/net (4)</u>	—
	-- Other		
۰۴۰۲۱۰۹۱	---- In immediate packings of a net content not exceeding 2,5 kg --در بسته بندی های فوری با محتوای خالص که بیش از ۲,۵ کیلوگرم نباشد	<u>۱,۱۹ €/kg + 27,5 €/10 . kg/net (14)</u>	—
۰۴۰۲۱۰۹۹	--- Other	<u>۱,۱۹ €/kg + 21 €/100 kg/net (14)</u>	—

	– In powder, granules or other solid forms, of a fat content, by weight, exceeding 1,5 % --به صورت پودر، گرانول یا سایر اشکال جامد، با محتوای چربی، وزنی بیش از ۱,۵٪		
۰۴۰۲۲۱	-- Not containing added sugar or other sweetening matter --فاقد شکر اضافه شده یا سایر مواد شیرین کننده		
	--- Of a fat content, by weight, not exceeding 27 % --محتوای چربی، وزنی، که از ۲۷٪ تجاوز نمی کند		
۰۴۰۲۲۱ ۱۱	---- In immediate packings of a net content not exceeding 2,5 kg --در بسته بندی های فوری با محتوای خالص که بیش از ۲,۵ کیلوگرم نباشد	۱۳۵,۷ €/۱۰۰ kg/net	—
۰۴۰۲۲۱ ۱۸	---- Other	۱۳۰,۴ €/۱۰۰ kg/net	—
	--- Of a fat content, by weight, exceeding ۲۷ % --محتوای چربی، وزنی بیش از ۲۷٪		
۰۴۰۲۲۱ ۹۱	---- In immediate packings of a net content not exceeding 2,5 kg --در بسته بندی های فوری با محتوای خالص که بیش از ۲,۵ کیلوگرم نباشد	۱۶۷,۲ €/۱۰۰ kg/net	—
۰۴۰۲۲۱ ۹۹	---- Other	۱۶۱,۹ €/۱۰۰ kg/net	—
۰۴۰۲۲۹	-- Other		
	--- Of a fat content, by weight, not exceeding 27 % --محتوای چربی، وزنی، که از ۲۷٪ تجاوز نمی کند		
۰۴۰۲۲۹ ۱۱	---- Special milk, for infants, in hermetically sealed containers of a net content not exceeding 500 g, of a fat content, by weight, exceeding 10 % --شیر ویژه، برای نوزادان، در ظروف در بسته با محتوای خالص بیش از ۵۰۰ گرم، با محتوای چربی، وزنی بیش از ۱۰٪	۱,۳۱ €/kg + 22 €/100 kg/net (14)	—
	---- Other		
۰۴۰۲۲۹ ۱۵	----- In immediate packings of a net content not exceeding 2,5 kg --در بسته بندی های فوری با محتوای خالص که بیش از ۲,۵ کیلوگرم نباشد	۱,۳۱ €/kg + 22 €/100 kg/net (14)	—
۰۴۰۲۲۹ ۱۹	----- Other	۱,۳۱ €/kg + 16,8 €/10	—

		<u>· kg/net (14)</u>	
	--- Of a fat content, by weight, exceeding ۲۷ % --محتوای چربی، وزنی بیش از ۲۷٪		
۰۴۰۲۲۹۹۱	---- In immediate packings of a net content not exceeding 2,5 kg --در بسته بندی های فوری با محتوای خالص که بیش از ۲,۵ کیلوگرم نباشد	<u>۱,۶۲ €/kg + 22 €/100 kg/net (14)</u>	—
۰۴۰۲۲۹۹۹	---- Other	<u>۱,۶۲ €/kg + 16,8 €/10 · kg/net (14)</u>	—
	— Other		
۰۴۰۲۹۱	-- Not containing added sugar or other sweetening matter --فاقد شکر اضافه شده یا سایر مواد شیرین کننده		
۰۴۰۲۹۱۱۰	--- Of a fat content, by weight, not exceeding 8 % --با محتوای چربی، وزنی که از ۸٪ تجاوز نمی کند	۳۴,۷ €/۱۰۰ kg/net	—
۰۴۰۲۹۱۳۰	--- Of a fat content, by weight, exceeding ۸ % but not exceeding 10 % --با محتوای چربی، وزنی، بیش از ۸٪ اما حداکثر از ۱۰٪	۴۳,۴ €/۱۰۰ kg/net	—
	--- Of a fat content, by weight, exceeding ۱۰ % but not exceeding 45 % --محتوای چربی، وزنی، بیش از ۱۰٪ اما حداکثر از ۴۵٪		
۰۴۰۲۹۱۵۱	---- In immediate packings of a net content not exceeding 2,5 kg --در بسته بندی های فوری با محتوای خالص که بیش از ۲,۵ کیلوگرم نباشد	۱۱۰ €/۱۰۰ kg/net	—
۰۴۰۲۹۱۵۹	---- Other	۱۰۹,۱ €/۱۰۰ kg/net	—
	--- Of a fat content, by weight, exceeding ۴۵ % --محتوای چربی، وزنی بیش از ۴۵٪		
۰۴۰۲۹۱۹۱	---- In immediate packings of a net content not exceeding 2,5 kg --در بسته بندی های فوری با محتوای خالص که بیش از ۲,۵ کیلوگرم نباشد	۱۸۳,۷ €/۱۰۰ kg/net	—
۰۴۰۲۹۱۹۹	---- Other	۱۸۲,۸ €/۱۰۰ kg/net	—
۰۴۰۲۹۹	-- Other		
۰۴۰۲۹۹۱۰	--- Of a fat content, by weight, not exceeding 9,5 %	۵۷,۲ €/۱۰۰ kg/net	—
	--- Of a fat content, by weight, exceeding		

	۹,۵ % but not exceeding 45 % --محتوای چربی، وزنی، بیش از ۹,۵٪ اما حداکثر از ۴۵٪		
۰۴۰۲۹۹۳۱	----- In immediate packings of a net content not exceeding 2,5 kg --در بسته بندی های فوری با محتوای خالص که بیش از ۲,۵ کیلوگرم نباشد	<u>۱,۰۸ €/kg + 19,4 €/10</u> <u>· kg/net (14)</u>	—
۰۴۰۲۹۹۳۹	----- Other	<u>۱,۰۸ €/kg + 18,5 €/10</u> <u>· kg/net (14)</u>	—
	---- Of a fat content, by weight, exceeding ۴۵ % --محتوای چربی، وزنی بیش از ۴۵٪		
۰۴۰۲۹۹۹۱	----- In immediate packings of a net content not exceeding 2,5 kg	<u>۱,۸۱ €/kg + 19,4 €/10</u> <u>· kg/net (14)</u>	—
۰۴۰۲۹۹۹۹	----- Other	<u>۱,۸۱ €/kg + 18,5 €/10</u> <u>· kg/net (14)</u>	—
۴۰۳	Yogurt; buttermilk, curdled milk and cream, kephir and other fermented or acidified milk and cream, whether or not concentrated or containing added sugar or other sweetening matter or flavoured or containing added fruit, nuts or cocoa --ماست؛ دوغ، شیر دلمه و خامه، کفیر و سایر شیرها و خامه های تخمیری یا اسیدی، اعم از غلیظ یا بدون شکر یا سایر مواد شیرین کننده اضافه شده یا طعم دار یا حاوی میوه، آجیل یا کاکائو اضافه شده		
۰۴۰۳۲۰	— Yogurt		
	-- Not flavoured nor containing added fruit, nuts, cocoa, chocolate, spices, coffee or coffee extract, plants, parts of plants, cereals or bakers' wares --بدون طعم و مزه و فاقد میوه، آجیل، کاکائو، شکلات، ادویه، عصاره قهوه یا قهوه، گیاهان، بخش هایی از گیاهان، غلات یا اجناس نانوايي		
	--- Not containing added sugar or other sweetening matter, of a fat content, by weight --فاقد شکر اضافه شده یا سایر مواد شیرین کننده با محتوای چربی بر حسب وزن		
۰۴۰۳۲۰۱۱	---- Not exceeding 3 %-- بیش از ۳٪ نیست	۲۰,۵ €/۱۰۰ kg/net	—

۰۴۰۳۲۰ ۱۳	----- Exceeding 3 % but not exceeding 6 % --بیش از ۳٪ اما نه بیشتر از ۶٪	۲۴,۴ €/۱۰۰ kg/net	—
۰۴۰۳۲۰ ۱۹	----- Exceeding 6 % --بیش از ۶٪	۵۹,۲ €/۱۰۰ kg/net	—
	---- Other, of a fat content, by weight --سایر، با محتوای چربی، بر حسب وزن		
۰۴۰۳۲۰ ۳۱	----- Not exceeding 3 % --بیش از ۳٪ نیست	<u>۰,۱۷ €/kg + 21,1 €/10</u> <u>· kg/net (14)</u>	—
۰۴۰۳۲۰ ۳۳	----- Exceeding 3 % but not exceeding 6 % --بیش از ۳٪ اما نه بیشتر از ۶٪	<u>۰,۲۰ €/kg + 21,1 €/10</u> <u>· kg/net (14)</u>	—
۰۴۰۳۲۰ ۳۹	----- Exceeding 6 %-- --بیش از ۶٪	<u>۰,۵۴ €/kg + 21,1 €/10</u> <u>· kg/net (14)</u>	—
	-- Containing added chocolate, spices, coffee or coffee extract, plants, parts of plants, cereals or bakers' wares --حاوی شکلات، ادویه، عصاره قهوه یا قهوه، گیاهان، بخش‌هایی از گیاهان، غلات یا اجناس نانوایی		
۰۴۰۳۲۰ ۴۱	--- Containing, by weight, less than 1,5 % milkfat, 5 % sucrose (including invert sugar) or isoglucose, 5 % glucose or starch --حاوی کمتر از ۱,۵ درصد چربی شیر، ۵ درصد ساکارز (شامل قند معکوس) یا ایزوگلوکز، ۵ درصد گلوکز یا نشاسته	۱۲,۸	—
۰۴۰۳۲۰ ۴۹	--- Other	۷,۶ + EA ⁽⁴⁾ ⁽¹⁵⁾	—
	-- Other, flavoured or containing added fruit, nuts or cocoa --سایر، طعم‌دار یا حاوی میوه، آجیل یا کاکائو اضافه شده		
	--- In powder, granules or other solid forms, of a milkfat content, by weight -به صورت پودر، گرانول یا سایر اشکال جامد، با محتوای چربی شیر، بر حسب وزن		
۰۴۰۳۲۰ ۵۱	----- Not exceeding 1,5 % --بیش از ۱,۵٪ نیست	۸,۳ + ۹۵ €/۱۰۰ kg/net	—
۰۴۰۳۲۰ ۵۳	----- Exceeding 1,5 % but not exceeding ۲۷ % --بیش از ۱,۵٪ اما از ۲۷٪ تجاوز نمی‌کند	۸,۳ + ۱۳۰,۴ €/۱۰۰ kg/net	—
۰۴۰۳۲۰ ۵۹	----- Exceeding 27 % --بیش از ۲۷٪	۸,۳ + ۱۶۸,۸ €/۱۰۰ kg/net	—
	--- Other, of a milkfat content, by weight --سایر، با محتوای چربی شیر، بر حسب وزن		

۰۴۰۳۲۰۹۱	Not exceeding 3 %-- بیش از ۳٪ نیست	۸,۳ + ۱۲,۴ €/۱۰۰ kg/n et	—
۰۴۰۳۲۰۹۳	Exceeding 3 % but not exceeding 6 % بیش از ۳٪ اما نه بیشتر از ۶٪	۸,۳ + ۱۷,۱ €/۱۰۰ kg/n et	—
۰۴۰۳۲۰۹۹	Exceeding 6 % بیش از ۶٪	۸,۳ + ۲۶,۶ €/۱۰۰ kg/n et	—
۰۴۰۳۹۰	Other		
	Not flavoured nor containing added fruit, nuts or cocoa --طعم دار و حاوی میوه، آجیل یا کاکائو نیست		
	In powder, granules or other solid forms- به صورت پودر، گرانول یا سایر اشکال جامد		
	Not containing added sugar or other sweetening matter, of a fat content, by weight --فاقد شکر اضافه شده یا سایر مواد شیرین کننده با محتوای چربی بر حسب وزن		
۰۴۰۳۹۰۱۱	Not exceeding 1,5 % بیش از ۱,۵٪ نیست	۱۰۰,۴ €/۱۰۰ kg/net	—
۰۴۰۳۹۰۱۳	Exceeding 1,5 % but not exceeding ۲۷ % بیش از ۱,۵٪ اما از ۲۷٪ تجاوز نمی کند	۱۳۵,۷ €/۱۰۰ kg/net	—
۰۴۰۳۹۰۱۹	Exceeding 27 % بیش از ۲۷٪	۱۶۷,۲ €/۱۰۰ kg/net	—
	Other, of a fat content, by weight --سایر، با محتوای چربی، بر حسب وزن		
۰۴۰۳۹۰۳۱	Not exceeding 1,5 % بیش از ۱,۵٪ نیست	۰,۹۵ €/kg + 22 €/100 kg/net (14)	—
۰۴۰۳۹۰۳۳	Exceeding 1,5 % but not exceeding ۲۷% بیش از ۱,۵٪ اما از ۲۷٪ تجاوز نمی کند	۱,۳۱ €/kg + 22 €/100 kg/net (14)	—
۰۴۰۳۹۰۳۹	Exceeding 27 %-- بیش از ۲۷٪	۱,۶۲ €/kg + 22 €/100 kg/net (14)	—
	Other		
	Not containing added sugar or other sweetening matter, of a fat content, by weight --فاقد شکر اضافه شده یا سایر مواد شیرین کننده با محتوای چربی بر حسب وزن		
۰۴۰۳۹۰۵۱	Not exceeding 3 %-- بیش از ۳٪ نیست	۲۰,۵ €/۱۰۰ kg/net	—
۰۴۰۳۹۰۵۳	Exceeding 3 % but not exceeding 6 %- بیش از ۳٪ اما نه بیشتر از ۶٪	۲۴,۴ €/۱۰۰ kg/net	—

۰۴۰۳۹۰ ۵۹	Exceeding 6 %-- بیش از ۶٪	۵۹,۲ €/۱۰۰ kg/net	—
	Other, of a fat content, by weight --سایر، با محتوای چربی، بر حسب وزن--		
۰۴۰۳۹۰ ۶۱	Not exceeding 3 %	<u>۰,۱۷ €/kg + 21,1 €/10 kg/net (14)</u>	—
۰۴۰۳۹۰ ۶۳	Exceeding 3 % but not exceeding 6 % --بیش از ۳٪ اما نه بیشتر از ۶٪	<u>۰,۲۰ €/kg + 21,1 €/10 kg/net (14)</u>	—
۰۴۰۳۹۰ ۶۹	Exceeding 6 %-- بیش از ۶٪	<u>۰,۵۴ €/kg + 21,1 €/10 kg/net (14)</u>	—
	Flavoured or containing added fruit, nuts or cocoa --طعم دار شده یا حاوی میوه، آجیل یا کاکائو اضافه شده است		
	In powder, granules or other solid forms, of a milkfat content, by weight-- گرانول یا سایر اشکال جامد، با محتوای چربی شیر، بر حسب وزن		
۰۴۰۳۹۰ ۷۱	Not exceeding 1,5 % --بیش از ۱,۵٪ نیست	۸,۳ + ۹۵ €/۱۰۰ kg/net	—
۰۴۰۳۹۰ ۷۳	Exceeding 1,5 % but not exceeding ۲۷% --بیش از ۱,۵٪ اما از ۲۷٪ تجاوز نمی کند	۸,۳ + ۱۳۰,۴ €/۱۰۰ kg/net	—
۰۴۰۳۹۰ ۷۹	Exceeding 27 %-- بیش از ۲۷٪	۸,۳ + ۱۶۸,۸ €/۱۰۰ kg/net	—
	Other, of a milkfat content, by weight --سایر، با محتوای چربی شیر، بر حسب وزن		
۰۴۰۳۹۰ ۹۱	Not exceeding 3 % --بیش از ۳٪ نیست	۸,۳ + ۱۲,۴ €/۱۰۰ kg/net	—
۰۴۰۳۹۰ ۹۳	Exceeding 3 % but not exceeding 6 % --بیش از ۳٪ اما نه بیشتر از ۶٪	۸,۳ + ۱۷,۱ €/۱۰۰ kg/net	—
۰۴۰۳۹۰ ۹۹	Exceeding 6 %-- بیش از ۶٪	۸,۳ + ۲۶,۶ €/۱۰۰ kg/net	—
۴۰۴	Whey, whether or not concentrated or containing added sugar or other sweetening matter; products consisting of natural milk constituents, whether or not containing added sugar or other sweetening matter, not elsewhere specified or included --آب پنیر، اعم از غلیظ یا بدون شکر یا سایر مواد شیرین کننده. فرآورده های متشکل از ترکیبات طبیعی شیر، اعم از اینکه حاوی شکر افزوده شده یا سایر مواد شیرین کننده باشند، که در جای		

	دیگری ذکر نشده یا گنجانده نشده باشد.		
۰۴۰۴۱۰	– Whey and modified whey, whether or not concentrated or containing added sugar or other sweetening matter --آب پنیر و آب پنیر اصلاح شده، اعم از غلیظ یا بدون قند اضافه شده یا سایر مواد شیرین کننده		
	In powder, granules or other solid forms-- صورت پودر، گرانول یا سایر اشکال جامد		
	--- Not containing added sugar or other sweetening matter, of a protein content (nitrogen content $\times 6,38$), by weight --بدون قند اضافه شده یا سایر مواد شیرین کننده، حاوی پروتئین محتوای نیتروژن * ۶,۳۸ بر حسب وزن		
	---- Not exceeding 15 %, and of a fat content, by weight --بیش از ۱۵٪ و محتوای چربی، بر حسب وزن-		
۰۴۰۴۱۰۰۲	----- Not exceeding 1,5 % --بیش از ۱,۵٪ نیست	۷ €/۱۰۰ kg/net	—
۰۴۰۴۱۰۰۴	----- Exceeding 1,5 % but not exceeding ۲۷ % --بیش از ۱,۵٪ اما از ۲۷٪ تجاوز نمی کند	۱۳۵,۷ €/۱۰۰ kg/net	—
۰۴۰۴۱۰۰۶	----- Exceeding 27 %-- بیش از ۲۷٪	۱۶۷,۲ €/۱۰۰ kg/net	—
	---- Exceeding 15 %, and of a fat content, by weight --بیش از ۱۵٪، و محتوای چربی، بر حسب وزن		
۰۴۰۴۱۰۱۲	----- Not exceeding 1,5 % --بیش از ۱,۵٪ نیست	۱۰۰,۴ €/۱۰۰ kg/net	—
۰۴۰۴۱۰۱۴	----- Exceeding 1,5 % but not exceeding ۲۷ % --بیش از ۱,۵٪ اما از ۲۷٪ تجاوز نمی کند	۱۳۵,۷ €/۱۰۰ kg/net	—
۰۴۰۴۱۰۱۶	----- Exceeding 27 %-- بیش از ۲۷٪	۱۶۷,۲ €/۱۰۰ kg/net	—
	--- Other, of a protein content (nitrogen content $\times 6,38$), by weight --سایر، از محتوای پروتئین (محتوای نیتروژن $\times 6,38$)، بر حسب وزن		
	---- Not exceeding 15 %, and of a fat content, by weight --بیش از ۱۵٪ و محتوای چربی، بر حسب وزن-		
۰۴۰۴۱۰۲۶	----- Not exceeding 1,5 %	۰,۰۷ €/kg/net + 16,8	—

	--بیش از ۱,۵٪ نیست	€/۱۰۰ kg/net (14)	
۰۴۰۴۱۰۲۸	----- Exceeding 1,5 % but not exceeding ۲۷ % --بیش از ۱,۵٪ اما از ۲۷٪ تجاوز نمی کند	۱,۳۱ €/kg/net + 22 €/۱۰۰ kg/net (14)	—
۰۴۰۴۱۰۳۲	----- Exceeding 27 % --بیش از ۲۷٪	۱,۶۲ €/kg/net + 22 €/۱۰۰ kg/net (14)	—
	----- Exceeding 15 %, and of a fat content, by weight --بیش از ۱۵٪، و محتوای چربی، بر حسب وزن		
۰۴۰۴۱۰۳۴	----- Not exceeding 1,5 % --بیش از ۱,۵٪ نیست	۰,۹۵ €/kg/net + 22 €/۱۰۰ kg/net (14)	—
۰۴۰۴۱۰۳۶	----- Exceeding 1,5 % but not exceeding ۲۷ % --بیش از ۱,۵٪ اما از ۲۷٪ تجاوز نمی کند	۱,۳۱ €/kg/net + 22 €/۱۰۰ kg/net (14)	—
۰۴۰۴۱۰۳۸	----- Exceeding 27 % --بیش از ۲۷٪	۱,۶۲ €/kg/net + 22 €/۱۰۰ kg/net (14)	—
	-- Other		
	---- Not containing added sugar or other sweetening matter, of a protein content (nitrogen content × 6,38), by weight --بدون قند اضافه شده یا سایر مواد شیرین کننده، حاوی پروتئین (محتوای نیتروژن × ۶,۳۸)، بر حسب وزن		
	---- Not exceeding 15 %, and of a fat content, by weight-- حسب وزن-		
۰۴۰۴۱۰۴۸	----- Not exceeding 1,5 % --بیش از ۱,۵٪ نیست	۰,۰۷ €/kg/net (16)	—
۰۴۰۴۱۰۵۲	----- Exceeding 1,5 % but not exceeding ۲۷ % --بیش از ۱,۵٪ اما از ۲۷٪ تجاوز نمی کند	۱۳۵,۷ €/۱۰۰ kg/net	—
۰۴۰۴۱۰۵۴	----- Exceeding 27 % --بیش از ۲۷٪	۱۶۷,۲ €/۱۰۰ kg/net	—
	----- Exceeding 15 %, and of a fat content, by weight		
۰۴۰۴۱۰۵۶	----- Not exceeding 1,5 %	۱۰۰,۴ €/۱۰۰ kg/net	—
۰۴۰۴۱۰۵۸	----- Exceeding 1,5 % but not exceeding ۲۷ %	۱۳۵,۷ €/۱۰۰ kg/net	—
۰۴۰۴۱۰۶۲	----- Exceeding 27 %	۱۶۷,۲ €/۱۰۰ kg/net	—
	---- Other, of a protein content (nitrogen		

	content × 6,38), by weight --سایر، از محتوای پروتئین (محتوای نیترژن ۶ × ۰,۳۸)، بر حسب وزن		
	----- Not exceeding 15 %, and of a fat content, by weight --بیش از ۱۵٪ و محتوای چربی، بر حسب وزن-		
۰۴۰۴۱۰۷۲	----- Not exceeding 1,5 % --بیش از ۱,۵٪ نیست	۰,۰۷ €/kg/net + 16,8 €/۱۰۰ kg/net (17)	—
۰۴۰۴۱۰۷۴	----- Exceeding 1,5 % but not exceeding ۲۷ % --بیش از ۱,۵٪ اما از ۲۷٪ تجاوز نمی کند	۱,۳۱ €/kg/net + 22 €/ ۱۰۰ kg/net (14)	—
۰۴۰۴۱۰۷۶	----- Exceeding 27 %-- بیش از ۲۷٪	۱,۶۲ €/kg/net + 22 €/ ۱۰۰ kg/net (14)	—
	----- Exceeding 15 %, and of a fat content, by weight --بیش از ۱۵٪ و محتوای چربی، بر حسب وزن		
۰۴۰۴۱۰۷۸	----- Not exceeding 1,5 % --بیش از ۱,۵٪ نیست	۰,۹۵ €/kg/net + 22 €/ ۱۰۰ kg/net (14)	—
۰۴۰۴۱۰۸۲	----- Exceeding 1,5 % but not exceeding ۲۷ % --بیش از ۱,۵٪ اما از ۲۷٪ تجاوز نمی کند	۱,۳۱ €/kg/net + 22 €/ ۱۰۰ kg/net (14)	—
۰۴۰۴۱۰۸۴	----- Exceeding 27 % --بیش از ۲۷٪	۱,۶۲ €/kg/net + 22 €/ ۱۰۰ kg/net (14)	—
۰۴۰۴۹۰	— Other		
	-- Not containing added sugar or other sweetening matter, of a fat content, by weight- بدون قند اضافه شده یا سایر مواد شیرین کننده، با محتوای چربی، بر حسب وزن-		
۰۴۰۴۹۰۲۱	---- Not exceeding 1,5 % --بیش از ۱,۵٪ نیست	۱۰۰,۴ €/۱۰۰ kg/net	—
۰۴۰۴۹۰۲۳	---- Exceeding 1,5 % but not exceeding 27 % --بیش از ۱,۵٪ اما از ۲۷٪ تجاوز نمی کند	۱۳۵,۷ €/۱۰۰ kg/net	—
۰۴۰۴۹۰۲۹	---- Exceeding 27 % --بیش از ۲۷٪	۱۶۷,۲ €/۱۰۰ kg/net	—
	-- Other, of a fat content, by weight --سایر، با محتوای چربی، بر حسب وزن		
۰۴۰۴۹۰۸۱	---- Not exceeding 1,5 % --بیش از ۱,۵٪ نیست	۰,۹۵ €/kg/net + 22 €/ ۱۰۰ kg/net (14)	—

۰۴۰۴۹۰ ۸۳	--- Exceeding 1,5 % but not exceeding 27 % --بیش از ۱,۵٪ اما از ۲۷٪ تجاوز نمی کند	<u>۱,۳۱ € / kg / net + 22 € /</u> <u>۱۰۰ kg / net (14)</u>	—
۰۴۰۴۹۰ ۸۹	--- Exceeding 27 % --بیش از ۲۷٪	<u>۱,۶۲ € / kg / net + 22 € /</u> <u>۱۰۰ kg / net (14)</u>	—
۴۰۵	Butter and other fats and oils derived from milk; dairy spreads --- کره و سایر چربی ها و روغن های مشتق شده از شیر؛ اسپرد لبنیات		
۰۴۰۵۱۰	Butter -- کره		
	-- Of a fat content, by weight, not exceeding ۸۵ % --محتوای چربی، وزنی، که از ۸۵٪ تجاوز نمی کند		
	--- Natural butter --کره طبیعی		
۰۴۰۵۱۰ ۱۱	----- In immediate packings of a net content not exceeding 1 kg --در بسته بندی های فوری با محتوای خالص که بیش از ۱ کیلوگرم نباشد	<u>۱۸۹,۶ € / ۱۰۰ kg / net (4</u> <u>)</u>	—
۰۴۰۵۱۰ ۱۹	----- Other	<u>۱۸۹,۶ € / ۱۰۰ kg / net (4</u> <u>)</u>	—
۰۴۰۵۱۰ ۳۰	--- Recombined butter --کره نوترکیب	<u>۱۸۹,۶ € / ۱۰۰ kg / net (4</u> <u>)</u>	—
۰۴۰۵۱۰ ۵۰	--- Whey butter --کره آب پنیر	<u>۱۸۹,۶ € / ۱۰۰ kg / net (4</u> <u>)</u>	—
۰۴۰۵۱۰ ۹۰	-- Other	<u>۲۳۱,۳ € / ۱۰۰ kg / net (4</u> <u>)</u>	—
۰۴۰۵۲۰	- Dairy spreads -لبنیات پخش می شود		
۰۴۰۵۲۰ ۱۰	-- Of a fat content, by weight, of 39 % or more but less than 60 % --با محتوای چربی، وزنی، ۳۹٪ یا بیشتر اما کمتر از ۶۰٪	<u>۹ + EA (15)</u>	—
۰۴۰۵۲۰ ۳۰	-- Of a fat content, by weight, of 60 % or more but not exceeding 75 % -- با محتوای چربی، وزنی، ۶۰٪ یا بیشتر، اما از ۷۵٪ تجاوز نمی کند	<u>۹ + EA (15)</u>	—
۰۴۰۵۲۰ ۹۰	-- Of a fat content, by weight, of more than ۷۵ % but less than 80 % -- با محتوای چربی، وزنی، بیش از ۷۵٪ اما کمتر از ۸۰٪	۱۸۹,۶ € / ۱۰۰ kg / net	—
۰۴۰۵۹۰	- Other		

۰۴۰۵۹۰۱۰	-- Of a fat content, by weight, of 99,3 % or more and of a water content, by weight, not exceeding 0,5 % -- با محتوای چربی، وزنی، ۹۹,۳٪ یا بیشتر و محتوای آب، از نظر وزنی که از ۰,۵٪ تجاوز نمی کند.	<u>۲۳۱,۳ €/۱۰۰ kg/net (4</u>)	—
۰۴۰۵۹۰۹۰	-- Other	<u>۲۳۱,۳ €/۱۰۰ kg/net (4</u>)	—
۴۰۶	Cheese and curd -- پنیر و کشک		
۰۴۰۶۱۰	– Fresh (unripened or uncured) cheese, including whey cheese, and curd -- پنیر تازه (نرسیده) از جمله پنیر آب پنیر و کشک		
	-- Of a fat content, by weight, not exceeding ۴۰ % -- از محتوای چربی، وزنی که از ۴۰٪ تجاوز نمی کند		
۰۴۰۶۱۰۳۰	--- Mozzarella, whether or not in a liquid --- موزارلا، خواه در مایع باشد یا نباشد	<u>۱۸۵,۲ €/۱۰۰ kg/net (4</u>)	—
۰۴۰۶۱۰۵۰	--- Other	<u>۱۸۵,۲ €/۱۰۰ kg/net (4</u>)	—
۰۴۰۶۱۰۸۰	-- Other	<u>۲۲۱,۲ €/۱۰۰ kg/net (4</u>)	—
۰۴۰۶۲۰۰۰	– Grated or powdered cheese, of all kinds -- پنیر رنده شده یا پودر شده، از همه نوع	<u>۱۸۸,۲ €/۱۰۰ kg/net (4</u>)	—
۰۴۰۶۳۰	– Processed cheese, not grated or powdered -- پنیر فرآوری شده، رنده یا پودر نشده		
۰۴۰۶۳۰۱۰	-- In the manufacture of which no cheeses other than Emmentaler, Gruyère and Appenzell have been used and which may contain, as an addition, Glarus herb cheese (known as Schabziger); put up for retail sale, of a fat content by weight in the dry matter not exceeding 56 % -- در ساخت آنها هیچ پنیر دیگری به جز Emmentaler، Gruyère و Appenzell استفاده نشده است و ممکن است حاوی پنیر گیاهی Glarus معروف به Schabziger باشد. برای خرده فروشی، با محتوای چربی وزنی در ماده خشک که از ۵۶٪ تجاوز نمی کند.	<u>۱۴۴,۹ €/۱۰۰ kg/net (4</u>)	—
	-- Other		
	--- Of a fat content, by weight, not		

	exceeding 36 % and of a fat content, by weight, in the dry matter --- از محتوای چربی، وزنی، که از ۳۶٪ تجاوز نمی‌کند و محتوای چربی، بر حسب وزن، در ماده خشک		
۰۴۰۶۳۰۳۱	---- Not exceeding 48 %-- ---- بیشتر از ۴۸ % نباشد	<u>۱۳۹,۱ € / ۱۰۰ kg/net (4)</u> }	—
۰۴۰۶۳۰۳۹	---- Exceeding 48 % ---- بیش از ۴۸ %	<u>۱۴۴,۹ € / ۱۰۰ kg/net (4)</u> }	—
۰۴۰۶۳۰۹۰	--- Of a fat content, by weight, exceeding ۳۶ % --- از محتوای چربی، وزنی بیش از ۳۶ %	<u>۲۱۵ € / ۱۰۰ kg/net (4)</u>	—
۰۴۰۶۴۰	– Blue-veined cheese and other cheese containing veins produced by Penicillium roqueforti– پنیر رگ آبی و سایر پنیرهای حاوی رگه‌های تولید شده توسط Penicillium roqueforti		
۰۴۰۶۴۰۱۰	-- Roquefort-- -- روکفور	<u>۱۴۰,۹ € / ۱۰۰ kg/net (4)</u> }	—
۰۴۰۶۴۰۵۰	-- Gorgonzola-- -- گورگونزولا	<u>۱۴۰,۹ € / ۱۰۰ kg/net (4)</u> }	—
۰۴۰۶۴۰۹۰	-- Other	<u>۱۴۰,۹ € / ۱۰۰ kg/net (4)</u> }	—
۰۴۰۶۹۰	Other cheese-- پنیر دیگر		
۰۴۰۶۹۰۰۱	<u>-- For processing (2)</u>	<u>۱۶۷,۱ € / ۱۰۰ kg/net (4)</u> }	—
	-- Other		
۰۴۰۶۹۰۱۳	--- Emmentaler--- --- امنتالر	<u>۱۷۱,۷ € / ۱۰۰ kg/net (4)</u> }	—
۰۴۰۶۹۰۱۵	--- Gruyère, Sbrinz--- --- گرویر، سبرینز	<u>۱۷۱,۷ € / ۱۰۰ kg/net (4)</u> }	—
۰۴۰۶۹۰۱۷	--- Bergkäse, Appenzell	<u>۱۷۱,۷ € / ۱۰۰ kg/net (4)</u> }	—
۰۴۰۶۹۰۱۸	--- Fromage fribourgeois, Vacherin Mont d'Or and Tête de Moine --- پنیر فریبورگ،	<u>۱۷۱,۷ € / ۱۰۰ kg/net (4)</u> }	—
۰۴۰۶۹۰۲۱	--- Cheddar--- --- چدار	<u>۱۶۷,۱ € / ۱۰۰ kg/net (4)</u> }	—
۰۴۰۶۹۰۲۳	--- Edam---	<u>۱۵۱ € / ۱۰۰ kg/net (4)</u>	—
۰۴۰۶۹۰۲۵	--- Tilsit---	<u>۱۵۱ € / ۱۰۰ kg/net (4)</u>	—

۰۴۰۶۹۰ ۲۹	پنیر --- Kashkaval	۱۵۱ €/۱۰۰ kg/net (4)	—
۰۴۰۶۹۰ ۳۲	فتا --- Feta ---	۱۵۱ €/۱۰۰ kg/net (4)	—
۰۴۰۶۹۰ ۳۵	سرپنیر --- Kefalo-Tyri ---	۱۵۱ €/۱۰۰ kg/net (4)	—
۰۴۰۶۹۰ ۳۷	فنلاند --- Finlandia ---	۱۵۱ €/۱۰۰ kg/net (4)	—
۰۴۰۶۹۰ ۳۹	جارلسبرگ --- Jarlsberg ---	۱۵۱ €/۱۰۰ kg/net (4)	—
	--- Other		
۰۴۰۶۹۰ ۵۰	----- Cheese of sheep's milk or buffalo milk in containers containing brine, or in sheepskin or goatskin bottles ----- پنیر شیر گوسفند یا شیر بوفالو در ظروف حاوی آب نمک یا در بطری‌های پوست گوسفند یا بز	۱۵۱ €/۱۰۰ kg/net (4)	—
	----- Other		
	----- Of a fat content, by weight, not exceeding 40 % and a water content, by weight, in the non-fatty matter ----- با محتوای چربی، وزنی که از ۴۰٪ تجاوز نمی‌کند و محتوای آب، وزنی، در مواد غیر چرب		
	----- Not exceeding 47 % ----- از ۴۷٪ تجاوز نمی‌کند		
۰۴۰۶۹۰ ۶۱	----- Grana Padano, Parmigiano Reggiano ----- گران پادانو، پارمیجیانو رجیانو	۱۸۸,۲ €/۱۰۰ kg/net	—
۰۴۰۶۹۰ ۶۳	----- Fiore Sardo, Pecorino ----- فیوره ساردو، پکورینو	۱۸۸,۲ €/۱۰۰ kg/net (4)	—
۰۴۰۶۹۰ ۶۹	----- Other	۱۸۸,۲ €/۱۰۰ kg/net (4)	—
	----- Exceeding 47 % but not exceeding ۷۲ % ----- بیش از ۴۷٪ اما از ۷۲٪ تجاوز نمی‌کند		
۰۴۰۶۹۰ ۷۳	----- Provolone	۱۵۱ €/۱۰۰ kg/net (4)	—
۰۴۰۶۹۰ ۷۴	----- Maasdam ----- ماسدام	۱۵۱ €/۱۰۰ kg/net (4)	—
۰۴۰۶۹۰ ۷۵	----- Asiago, Caciocavallo, Montasio, Ragusano ----- آسیاگو، کاجیوکاوالو، مونتاسیو، راگوسانو	۱۵۱ €/۱۰۰ kg/net (4)	—
۰۴۰۶۹۰ ۷۶	----- Danbo, Fontal, Fontina, Fynbo, Havarti, Maribo, Samsø-----	۱۵۱ €/۱۰۰ kg/net (4)	—
۰۴۰۶۹۰ ۷۸	----- Gouda	۱۵۱ €/۱۰۰ kg/net (4)	—
۰۴۰۶۹۰ ۷۹	----- Esrom, Italico, Kernhem, Saint-	۱۵۱ €/۱۰۰ kg/net (4)	—

	Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio ----- اسروم، ایتالیکو، کرنهم، سنت نکتایر، سن پائولین، تالیجو		
۰۴۰۶۹۰ ۸۱	----- Cantal, Cheshire, Wensleydale, Lancashire, Double Gloucester, Blarney, Colby, Monterey	۱۵۱ €/۱۰۰ kg/net (4)	—
۰۴۰۶۹۰ ۸۲	----- Camembert ----- پنیر نرم فرانسوی	۱۵۱ €/۱۰۰ kg/net (4)	—
۰۴۰۶۹۰ ۸۴	----- Brie ----- بری	۱۵۱ €/۱۰۰ kg/net (4)	—
۰۴۰۶۹۰ ۸۵	----- Kefalograviera, Kasseri	۱۵۱ €/۱۰۰ kg/net	—
	----- Other cheese, of a water content, by weight, in the non-fatty matter ----- سایر پنیرها، با محتوای آب، وزنی، در مواد غیر چرب		
۰۴۰۶۹۰ ۸۶	----- Exceeding 47 % but not exceeding 52 % ----- بیش از ۴۷٪ اما از ۵۲٪ تجاوز نمی کند	۱۵۱ €/۱۰۰ kg/net (4)	—
۰۴۰۶۹۰ ۸۹	----- Exceeding 52 % but not exceeding 62 % ----- بیش از ۵۲٪ اما از ۶۲٪ تجاوز نمی کند	۱۵۱ €/۱۰۰ kg/net (4)	—
۰۴۰۶۹۰ ۹۲	----- Exceeding 62 % but not exceeding 72 % ----- بیش از ۶۲٪ اما از ۷۲٪ تجاوز نمی کند	۱۵۱ €/۱۰۰ kg/net (4)	—
۰۴۰۶۹۰ ۹۳	----- Exceeding 72 % ----- بیش از ۷۲٪	۱۸۵,۲ €/۱۰۰ kg/net (4)	—
۰۴۰۶۹۰ ۹۹	----- Other	۲۲۱,۲ €/۱۰۰ kg/net (4)	—
۴۰۷	Birds' eggs, in shell, fresh, preserved or Cooked تخم پرندگان، با پوست، تازه، نگهداری شده یا پخته شده		
	— Fertilised eggs for incubation تخم‌های بارور شده برای جوجه‌کشی		
۰۴۰۷۱۱ ۰۰	<u>--- Of fowls of the species Gallus domesticus (18)</u>	۳۵ €/۱۰۰۰ p/st	p/st
۰۴۰۷۱۹	--- Other		
	<u>--- Of poultry, other than of fowls of the species Gallus domesticus (18)</u>		
۰۴۰۷۱۹ ۱۱	----- Of turkeys or geese ----- از بوقلمون‌ها یا غازها	۱۰۵ €/۱۰۰۰ p/st	p/st

۰۴۰۷ ۱۹ ۱۹	---- Other	۳۵ €/۱۰۰۰ p/st	p/st
۰۴۰۷ ۱۹ ۹۰	--- Other	۷,۷	p/st
	- Other fresh eggs - تخم مرغ تازه دیگر		
۰۴۰۷ ۲۱ ۰۰	-- Of fowls of the species Gallus domesticus-- - از پرندگان گونه Gallus domesticus	<u>۳۰,۴ €/۱۰۰ kg/net (4)</u>	۱۰۰۰ p/st
۰۴۰۷ ۲۹	-- Other		
۰۴۰۷ ۲۹ ۱۰	--- Of poultry, other than of fowls of the species Gallus domesticus	<u>۳۰,۴ €/۱۰۰ kg/net (4)</u>	۱۰۰۰ p/st
۰۴۰۷ ۲۹ ۹۰	--- Other	۷,۷	p/st
۰۴۰۷ ۹۰	- Other		
۰۴۰۷ ۹۰ ۱۰	-- Of poultry-- - از طیور	<u>۳۰,۴ €/۱۰۰ kg/net (4)</u>	۱۰۰۰ p/st
۰۴۰۷ ۹۰ ۹۰	-- Other	۷,۷	p/st
۴۰۸	Birds' eggs, not in shell, and egg yolks, fresh, dried, cooked by steaming or by boiling in water, moulded, frozen or otherwise preserved, whether or not containing added sugar or other sweetening matter بدون پوسته و زرده تخم مرغ تازه، خشک، پخته شده با بخارپز یا جوشاندن در آب، قالبی، منجمد یا نگهداری شده، اعم از اینکه حاوی شکر یا سایر مواد شیرین کننده افزوده باشد یا نه		
	- Egg yolks زرده تخم مرغ		
۰۴۰۸ ۱۱	-- Dried خشک شده		
۰۴۰۸ ۱۱ ۲۰	<u>--- Unfit for human consumption (19)</u>	Free	—
۰۴۰۸ ۱۱ ۸۰	--- Other	<u>۱۴۲,۳ €/۱۰۰ kg/net (4)</u>	—
۰۴۰۸ ۱۹	-- Other		
۰۴۰۸ ۱۹ ۲۰	<u>--- Unfit for human consumption (19)</u>	Free	—
	--- Other		
۰۴۰۸ ۱۹ ۸۱	---- Liquid ----- مایع	<u>۶۲ €/۱۰۰ kg/net (4)</u>	—
۰۴۰۸ ۱۹ ۸۹	---- Other, including frozen ----- سایر موارد، از جمله منجمد شده	<u>۶۶,۳ €/۱۰۰ kg/net (4)</u>	—
	- Other		
۰۴۰۸ ۹۱	-- Dried -- خشک شده		

۰۴۰۸۹۱۲۰	<u>--- Unfit for human consumption (19)</u>	Free	—
۰۴۰۸۹۱۸۰	--- Other	<u>۱۳۷,۴ €/۱۰۰ kg/net (4)</u>	—
۰۴۰۸۹۹	-- Other		
۰۴۰۸۹۹۲۰	<u>--- Unfit for human consumption (19)</u>	Free	—
۰۴۰۸۹۹۸۰	--- Other	<u>۳۵,۳ €/۱۰۰ kg/net (4)</u>	—
۰۴۰۹۰۰۰۰	عسل طبیعی Natural honey	۱۷,۳	—
۴۱۰	Insects and other edible products of animal origin, not elsewhere specified or included حشرات و سایر فرآورده های خوراکی با منشأ حیوانی که در جای دیگر ذکر نشده یا گنجانده نشده اند		
۰۴۱۰۱۰	- Insects حشرات		
۰۴۱۰۱۰۱۰	-- Fresh, chilled or frozen -- تازه، سرد یا منجمد	۹	—
	-- Other		
۰۴۱۰۱۰۹۱	--- Edible flours and meals of meat or meat offal --- آرد و وعده های غذایی خوراکی از گوشت یا کله پاچه های گوشتی	۱۵,۴ + ۳۰۳,۴ €/۱۰۰ kg/net	—
۰۴۱۰۱۰۹۹	--- Other	۱۳۰ €/۱۰۰ kg/net	—
۰۴۱۰۹۰۰۰	- Other	۷,۷	—

فصل ۵

محصولات با منشأ حیوانی، که در جای دیگر مشخص یا شامل نشده است

یادداشت

۱۱. این فصل شامل موارد زیر نمی شود:

الف) فرآورده های خوراکی (غیر از روده، مثانه و معده حیوانات، کامل و تکه های آنها، و خون حیوان، مایع یا خشک شده)، و همچنین

ب) پوست یا چرمی (از جمله پوست خز) به غیر از کالاهای شماره ۰۵۰۵ و ضایعات مشابه از پوست خام، و پوستهای مربوط به فصل ۴۱ یا ۴۳ (سرفصل ۰۵۱۱) می باشند.

ج) مواد نساجی حیوانی، به غیر از مواد که با موی اسب و ضایعات موی اسب (بخش یازده) ساخته میشود

د) گره ها یا تافت های آماده شده برای جاروسازی یا قلم مو (شماره ۹۶۰۳).

۲. در سر فصل ۰۵۰۱ دسته بندی موها بر اساس طول (به شرطی که به ترتیب انتهای ریشه و نوک مو با هم چیده نشده باشند) فاقد کار آبی است.

۳. در سراسر نامگذاریها موارد شامل عاج فیل، اسب آبی، شیر دریایی، ناروال و گراز وحشی، شاخ کرگدن و دندان های همه حیوانات به عنوان "عاج" در نظر گرفته می شود.

۴. در سراسر نامگذاریها، عبارت "موی اسب" به معنای موهای یال یا دم اسب و گاو است. در سرفصل ۰۵۱۱، اصطلاح "موی اسب" شامل موهای یال یا دم اسب و گاو، به همراه ضایعات موی این حیوانات، با یا بدون مواد نگهدارنده، در نظر گرفته می‌شود.

CN code	Description	Conventional rate of duty (%)	Supplementary unit
-۱	-۲	-۳	-۴
۰۵۰۱ ۰۰ ۰۰	Human hair, unworked, whether or not washed or scoured; waste of human hair --موی انسان، کار نشده، شسته یا شسته نشده؛ ضایعات موی انسان	Free	—
۵۰۲	Pigs', hogs' or boars' bristles and hair; badger hair and other brush making hair; waste of such bristles or hair ---موهای خوک، گراز یا گراز؛ موی گورکن و سایر موهای برس ساز. ضایعات این گونه موها یا موها		
۰۵۰۲ ۱۰ ۰۰	– Pigs', hogs' or boars' bristles and hair and waste thereof -موهای خوک، گراز یا گراز و ضایعات آن	Free	—
۰۵۰۲ ۹۰ ۰۰	– Other	Free	—
۵۰۳			
۰۵۰۴ ۰۰ ۰۰	Guts, bladders and stomachs of animals (other than fish), whole and pieces thereof, fresh, chilled, frozen, salted, in brine, dried or smoked روده، مثانه و معده حیوانات (غیر از ماهی)، کامل و تکه های آنها، تازه، سرد شده، منجمد، شور، در آب نمک، خشک شده یا دودی	Free	—
۵۰۵	Skins and other parts of birds, with their feathers or down, feathers and parts of feathers (whether or not with trimmed edges) and down, not further worked than cleaned, disinfected or treated for preservation; powder and waste of feathers or parts of feathers پوست و سایر قسمت‌های پرندگان، با پر یا پایین، پر و قسمت‌هایی از پر (چه با لبه‌های بریده شده یا نه) و پایین، که بیشتر از تمیز کردن، ضدعفونی یا درمان برای نگهداری کار نشده باشد. پودر و ضایعات پر یا قسمت‌هایی از پر		

۰۵۰۵ ۱۰	– Feathers of a kind used for stuffing; down -پرهای از نوعی که برای پر کردن استفاده می‌شود؛ پایین		
۰۵۰۵ ۱۰ ۱۰	Raw – – خام	Free	—
۰۵۰۵ ۱۰ ۹۰	Other – –	Free	—
۰۵۰۵ ۹۰ ۰۰	Other –	Free	—
۵۰۶	Bones and horn-cores, unworked, defatted, simply prepared (but not cut to shape), treated with acid or degelatinised; powder and waste of these products --استخوان ها و هسته های شاخ، کار نشده، چربی زدایی شده، به سادگی آماده شده (اما نه به شکل بریده شده)، با اسید یا ژلاتینه زدایی شده اند. پودر و ضایعات این محصولات		
۰۵۰۶ ۱۰ ۰۰	– Ossein and bones treated with acid -اوسین و استخوان‌هایی که با اسید درمان می‌شوند	Free	—
۰۵۰۶ ۹۰ ۰۰	Other –	Free	—
۵۰۷	Ivory, tortoiseshell, whalebone and whalebone hair, horns, antlers, hooves, nails, claws and beaks, unworked or simply prepared but not cut to shape; powder and waste of these products --عاج، لاک لاک پشت، استخوان نهنگ و مو، شاخ، شاخ، سم، ناخن، پنجه و منقار، کار نشده یا به سادگی آماده شده اما به شکل بریده نشده. پودر و ضایعات این محصولات		
۰۵۰۷ ۱۰ ۰۰	– Ivory; ivory powder and waste ---عاج؛ پودر و ضایعات عاج	Free	—
۰۵۰۷ ۹۰ ۰۰	Other –	Free	—
۰۵۰۸ ۰۰	Coral and similar materials, unworked or simply prepared but not otherwise worked; shells of molluscs, crustaceans or echinoderms and cuttle-bone, unworked or simply prepared but not cut to shape, powder and waste thereof --مرجان و مواد مشابه، کار نشده یا به سادگی آماده شده اما به گونه ای دیگر کار نشده است. پوسته نرم		

	تنان، سخت پوستان یا خارپوستان و استخوان گاو، کار نشده یا به سادگی آماده شده اما به شکل بریده نشده، پودر و ضایعات آن		
۰۵۰۸۰۰۱۰	– Red coral (Corallium rubrum) ---مرجان قرمز	Free	—
۰۵۰۸۰۰۹۰	– Other	Free	—
۵۰۹			
۰۵۱۰۰۰۰۰	Ambergris, castoreum, civet and musk; cantharides; bile, whether or not dried; glands and other animal products used in the preparation of pharmaceutical products, fresh, chilled, frozen or otherwise provisionally preserved ---عنبر، کاستوروم، زغال اخته و مشک؛ کانتاریدها؛ صفرا، اعم از خشک یا خشک نشده؛ غدد و سایر فرآورده های حیوانی مورد استفاده در تهیه فرآورده های دارویی، تازه، سرد، منجمد یا به طور موقت نگهداری شده	Free	—
۵۱۱	Animal products not elsewhere specified or included; dead animals of Chapter 1 or ۳, unfit for human consumption --فرآورده های حیوانی که در جای دیگری ذکر نشده یا گنجانده نشده اند. حیوانات مرده فصل ۱ یا ۳، نامناسب برای مصرف انسان		
۰۵۱۱۱۰۰۰	– Bovine semen -اسپرم گاو	Free	p/st (20)
	– Other		
۰۵۱۱۹۱	– – Products of fish or crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates; dead animals of Chapter 3 -- محصولات ماهی یا سخت پوستان، نرم تنان یا سایر بی مهرگان آبی؛ حیوانات مرده از فصل ۳		
۰۵۱۱۹۱۱۰	– – – Fish waste --- ضایعات ماهی	Free	—
۰۵۱۱۹۱۹۰	– – – Other	Free	—
۰۵۱۱۹۹	– – Other		
۰۵۱۱۹۹۱۰	– – – Sinews or tendons; parings and similar waste of raw hides or skins --- سینوس یا تاندون؛ خرد کردن و ضایعات مشابه چرم یا پوست خام	Free	—

	--- Natural sponges of animal origin --- اسفنج های طبیعی با منشا حیوانی		
۰۵۱۱ ۹۹ ۳۱	Raw----- خام	Free	—
۰۵۱۱ ۹۹ ۳۹	----- Other	۵,۱	—
۰۵۱۱ ۹۹ ۸۵	<u>----- Other (21)</u>	Free	—

بخش دوم

محصولات گیاهی

تبصره ۱. در این بخش، اصطلاح "گلوله" به محصولاتی اطلاق می شود که مستقیماً از طریق فشرده سازی یا با افزودن ماده چسبنده به نسبت وزنی بیش از ۳ درصد تجمع یافته اند.

فصل ۶

درختان زنده و گیاهان دیگر. ریشه ها و مانند آن؛ گل های بریده و شاخ و برگ های زینتی

یادداشت ها

- ۱- شماره ۰۶۰۱ تنها درختان و کالاهای زنده (از جمله سبزیجات نهال) را شامل می شود که معمولاً توسط باغبانان، مهد کودکها و گل فروشی ها برای کاشت و یا استفاده زینتی عرضه می شوند. با این حال، محصولات فصل ۷ مانند سیب زمینی، پیاز، موسیر و سیر در این شماره قرار نمی گیرند.
- ۲- در شماره های ۰۶۰۳ و ۰۶۰۴، هر گونه اشاره به کالاهایی از هر نوع، به عنوان اشاره به دسته های گل، سبد گل، تاج گل و موارد مشابه تعبیر می شود. اقلام ساخته شده به طور کامل یا جزئی از کالاهایی از این نوع شامل می شوند، بدون در نظر گرفتن لوازم جانبی مواد دیگر. با این حال، این عناوین شامل کلاژها یا پلاک های تزئینی مشابه شماره ۹۷۰۱ نمی شوند.

CN code	Description	Conventional rate of duty (%)	Supplementary unit
-۱	-۲	-۳	-۴
۶۰۱	Bulbs, tubers, tuberous roots, corms, crowns and rhizomes, dormant, in growth or in flower; chicory plants and roots other than roots of heading 1212 پیازها، غده‌ها، ریشه‌های غده‌ای، بنه‌ها، تاج‌ها و ریزوم‌ها، نهفته، در حال رشد یا در گل. گیاهان و ریشه‌های کاسنی غیر از ریشه‌های شماره ۱۲۱۲		
۰۶۰۱۱۰	- Bulbs, tubers, tuberous roots, corms, crowns and rhizomes, dormant - پیاز، غده، ریشه غده‌ای، بنه، تاج و ریزوم، نهفته		
۰۶۰۱۱۰۱۰	Hyacinths -- سنبل	۵,۱	p/st
۰۶۰۱۱۰۲۰	Narcissi -- نارسیسی	۵,۱	p/st
۰۶۰۱۱۰۳۰	Tulips -- لاله‌ها	۵,۱	p/st
۰۶۰۱۱۰۴۰	Gladioli -- گلا دیول	۵,۱	p/st
۰۶۰۱۱۰۹۰	-- Other	۵,۱	p/st
۰۶۰۱۲۰	- Bulbs, tubers, tuberous roots, corms, crowns and rhizomes, in growth or in flower; chicory plants and roots - پیاز، غده، ریشه غده‌ای، بنه، طوقه و ریزوم، در رشد یا در گل؛ گیاهان و ریشه کاسنی		
۰۶۰۱۲۰۱۰	-- Chicory plants and roots - گیاهان و ریشه‌های کاسنی	Free	—
۰۶۰۱۲۰۳۰	-- Orchids, hyacinths, narcissi and tulips - ارکید، سنبل، نرگس و لاله	۹,۶	—
۰۶۰۱۲۰۹۰	-- Other	۶,۴	—
۶۰۲	Other live plants (including their roots), cuttings and slips; mushroom spawn سایر گیاهان زنده (از جمله ریشه آنها)، قلمه‌ها و لغزش‌ها. تخم ریزی قارچ		
۰۶۰۲۱۰	- Unrooted cuttings and slips - قطعات و لغزش‌های بدون ریشه		
۰۶۰۲۱۰۱۰	-- Of vines - از انگور	Free	—
۰۶۰۲۱۰۹۰	-- Other	۴	—

۰۶۰۲۲۰	- Trees, shrubs and bushes, grafted or not, of kinds which bear edible fruit or nuts -درختان، درختچه‌ها و بوته‌ها، پیوندی یا غیر پیوندی، از انواعی که میوه یا آجیل خوراکی دارند.		
۰۶۰۲۲۰ ۱۰	-- Vine slips, grafted or rooted -- انگور، پیوندی یا ریشه دار	Free	—
	-- Other		
۰۶۰۲۲۰ ۲۰	---- With bare roots ---- با ریشه های برهنه	۸,۳	p/st
	---- Other		
۰۶۰۲۲۰ ۳۰	----- Citrus ----- مرکبات	۸,۳	p/st
۰۶۰۲۲۰ ۸۰	----- Other	۸,۳	p/st
۰۶۰۲۳۰ ۰۰	- Rhododendrons and azaleas, grafted or not -رودودندرون و آزالیا، پیوند شده یا غیر پیوندی	۸,۳	p/st
۰۶۰۲۴۰ ۰۰	- Roses, grafted or not -گل رز، پیوند شده یا نه	۸,۳	p/st
۰۶۰۲۹۰	- Other		
۰۶۰۲۹۰ ۱۰	-- Mushroom spawn -- تخم ریزی قارچ	۸,۳	—
۰۶۰۲۹۰ ۲۰	-- Pineapple plants -- گیاهان آناناس	Free	—
۰۶۰۲۹۰ ۳۰	-- Vegetable and strawberry plants -- گیاهان سبزیجات و توت فرنگی	۸,۳	—
	-- Other		
	---- Outdoor plants ---- گیاهان فضای باز		
	----- Trees, shrubs and bushes ----- درختان، درختچه‌ها و بوته‌ها		
۰۶۰۲۹۰ ۴۱	----- Forest trees ----- درختان جنگلی	۸,۳	p/st
	----- Other		
۰۶۰۲۹۰ ۴۵	----- Rooted cuttings and young plants ----- قلمه‌های ریشه دار و گیاهان جوان	۶,۵	p/st
	----- Other		
۰۶۰۲۹۰ ۴۶	----- With bare roots ----- با ریشه‌های خالی	۸,۳	p/st
	----- Other		
۰۶۰۲۹۰ ۴۷	----- Conifers and evergreens	۸,۳	p/st

	----- مخروطی‌ها و همیشه سبز		
۰۶۰۲۹۰۴۸	----- Other	۸,۳	p/st
۰۶۰۲۹۰۵۰	----- Other outdoor plants ----- سایر گیاهان فضای باز	۸,۳	—
	---- Indoor plants ---- گیاهان داخلی		
۰۶۰۲۹۰۷۰	---- Rooted cuttings and young plants, excluding cacti ---- قلمه‌های ریشه دار و گیاهان جوان، به استثنای کاکتوس‌ها	۶,۵	p/st
	---- Other		
۰۶۰۲۹۰۹۱	----- Flowering plants with buds or flowers, excluding cacti ----- گیاهان گلدار با جوانه یا گل، به استثنای کاکتوس‌ها	۶,۵	p/st
۰۶۰۲۹۰۹۹	----- Other	۶,۵	p/st
۶۰۳	Cut flowers and flower buds of a kind suitable for bouquets or for ornamental purposes, fresh, dried, dyed, bleached, impregnated or otherwise prepared --- گل‌های شاخه بریده و جوانه های گل از نوعی مناسب برای دسته گل یا برای اهداف زینتی، تازه، خشک شده، رنگ شده، سفید شده، اشباع شده یا تهیه شده		
	— Fresh		
۰۶۰۳۱۱۰۰	-- Roses-- -- گل رز	<u>(۱)</u>	p/st
۰۶۰۳۱۲۰۰	-- Carnations-- -- میخک	<u>(۱)</u>	p/st
۰۶۰۳۱۳۰۰	-- Orchids-- -- ارکیده	<u>(۱)</u>	p/st
۰۶۰۳۱۴۰۰	-- Chrysanthemums-- -- گل داودی	<u>(۱)</u>	p/st
۰۶۰۳۱۵۰۰	-- Lilies (Lilium spp.) -- نیلوفرها	<u>(۱)</u>	p/st
۰۶۰۳۱۹	-- Other		
۰۶۰۳۱۹۱۰	--- Gladioli--- --- گلابول	<u>(۱)</u>	p/st
۰۶۰۳۱۹۲۰	--- Ranunculi--- --- Ranunculi	<u>(۱)</u>	p/st
۰۶۰۳۱۹۷۰	---- Other	<u>(۱)</u>	p/st
۰۶۰۳۹۰۰۰	- Other	۱۰	—
۶۰۴	Foliage, branches and other parts of plants, without flowers or flower buds, and grasses, mosses and lichens, being goods of a kind suitable for bouquets or for ornamental purposes, fresh, dried, dyed, bleached,		

	impregnated or otherwise prepared ---شاخ و برگ، شاخه‌ها و سایر قسمت‌های گیاهان، بدون گل یا جوانه گل، و علف‌ها، خزه‌ها و گل‌سنگ‌ها، کالاهایی از نوعی که برای دسته گل یا اهداف زینتی مناسب است، تازه، خشک شده، رنگ‌شده، سفید شده، اشباع شده یا به نحوی دیگر تهیه شده باشد.		
۰۶۰۴۲۰	Fresh- تازه		
	Mosses and lichens-- -- خزه‌ها و گل‌سنگ‌ها		
۰۶۰۴۲۰ ۱۱	Reindeer moss--- -- خزه گوزن شمالی	Free	—
۰۶۰۴۲۰ ۱۹	Other --- --	۵	—
۰۶۰۴۲۰ ۲۰	Christmas trees- - درخت‌های کریسمس	۲,۵	p/st
۰۶۰۴۲۰ ۴۰	Conifer branches-- -- شاخه‌های مخروطی	۲,۵	—
۰۶۰۴۲۰ ۹۰	Other -- --	۲	—
۰۶۰۴۹۰	Other - -		
	Mosses and lichens-- -- خزه‌ها و گل‌سنگ‌ها		
۰۶۰۴۹۰ ۱۱	Reindeer moss--- -- خزه گوزن شمالی	Free	—
۰۶۰۴۹۰ ۱۹	Other --- --	۵	—
	Other -- --		
۰۶۰۴۹۰ ۹۱	Not further prepared than dried --- بیشتر از خشک شده آماده نشده است	Free	—
۰۶۰۴۹۰ ۹۹	Other --- --	۱۰,۹	—

فصل ۷

سبزیجات خوراکی و برخی از ریشه ها و غده ها

یادداشت

- ۱- در این فصل، محصولات علوفه ای شماره ۱۲۱۴ مشمول نمی شوند.
- ۲- بادمجان، ذرت شیرین (*Zea mays var. saccharata*)، میوه هایی از جنس *Capsicum* یا از جنس *Pimenta*، رازیانه، جعفری، کرفس، ترخون، شاهی و مرزنجوش شیرین (*Majorana hortensis*) یا (*Origanum majorana*) در این فصل شامل می شوند.
- ۳- شماره ۰۷۱۲ شامل تمام سبزیجات خشک شده از انواع مشمولین شماره های ۰۷۰۱ تا ۰۷۱۱ می شود، به استثنای:
 - (الف) سبزیجات خشک حبوبات، پوسته پوسته شده (شماره ۰۷۱۳).
 - (ب) ذرت شیرین به اشکال مشخص شده در عناوین ۱۱۰۲ تا ۱۱۰۴
 - (ج) آرد، کنجاله، پودر، پولک، گرانول و گلوله سیب زمینی (شکل ۱۱۰۵)

د. آرد، کنجاله و پودر سبزیجات خشک شده حبوبات شماره ۰۷۱۳ (شماره ۱۱۰۶)

۴. با این حال، میوه های خشک یا له شده یا آسیاب شده از جنس Capsicum یا از جنس Pimenta از این فصل مستثنی هستند (سرفصل ۰۹۰۴)

۵. شماره ۰۷۱۱ شامل سبزیجاتی می شود که صرفاً به منظور حفظ موقت آنها در طول حمل و نقل یا ذخیره سازی قبل از استفاده (مثلاً با استفاده از گاز دی اکسید گوگرد، آب نمک، آب گوگرد یا محلول های نگهدارنده دیگر) فرآوری شده اند، شرط اینکه باقی مانده آنها نامناسب نباشد. این سبزیجات برای مصرف فوری در آن حالت مناسب نیستند.

CN code	Description	Conventional rate of duty (%)	Supplementary unit
-۱	-۲	-۳	-۴
۷۰۱	Potatoes, fresh or chilled --سیب زمینی تازه یا سرد شده		
۰۷۰۱۱۰۰۰	<u>- Seed (2)</u> <u>بذر (۲)</u>	۴,۵	—
۰۷۰۱۹۰	- Other		
۰۷۰۱۹۰۱۰	<u>-- For the manufacture of starch (3) --</u> <u>برای تولید نشاسته (۳)</u>	۵,۸	—
	-- Other		
۰۷۰۱۹۰۵۰	--- New, from 1 January to 30 June --- جدید، از ۱ ژانویه تا ۳۰ ژوئن	<u>(۴)</u>	—
۰۷۰۱۹۰۹۰	--- Other	۱۱,۵	—
۰۷۰۲۰۰۰۰	Tomatoes, fresh or chilled --گوجه فرنگی تازه یا سرد شده	<u>(۵)</u>	—
۷۰۳	Onions, shallots, garlic, leeks and other alliaceous vegetables, fresh or chilled --پیاز، موسیر، سیر، تره فرنگی و سایر سبزی های وابسته، تازه یا سرد شده		
۰۷۰۳۱۰	- Onions and shallots --پیاز و موسیر		
	-- Onions - پیازها		
۰۷۰۳۱۰۱۱	--- Sets --- مجموعه ها	۹,۶	—
۰۷۰۳۱۰۱۹	--- Other	۹,۶	—
۰۷۰۳۱۰۹۰	- Shallots - - موسیرها	۹,۶	—
۰۷۰۳۲۰۰۰	Garlic - سیر	<u>۹,۶ + ۱۲۰ €/۱۰۰ k</u> <u>g/net (6)</u>	—

۰۷۰۳۹۰۰۰	- Leeks and other alliaceous vegetables- تره و سایر سبزیجات وابسته	۱۰,۴	—
۷۰۴	Cabbages, cauliflowers, kohlrabi, kale and similar edible brassicas, fresh or chilled -- کلم، گل کلم، سرمه، کلم پیچ و براسیکاهای خوراکی مشابه، تازه یا سرد شده		
۰۷۰۴۱۰	- Cauliflowers and broccoli -- گل کلم و کلم بروکلی		
۰۷۰۴۱۰۱۰	-- Cauliflowers and headed broccoli -- گل کلم و کلم بروکلی	(۷)	—
۰۷۰۴۱۰۹۰	-- Other	۱۲	—
۰۷۰۴۲۰۰۰	- Brussels sprouts -- کلم بروسل	۱۲	—
۰۷۰۴۹۰	- Other		
۰۷۰۴۹۰۱۰	-- White cabbages and red cabbages -- کلم‌های سفید و کلم‌های قرمز	۱۲ MIN ۰,۴ €/۱۰۰ kg/net	—
۰۷۰۴۹۰۹۰	-- Other	۱۲	—
۷۰۵	Lettuce (<i>Lactuca sativa</i>) and chicory (<i>Cichorium</i> spp.), fresh or chilled کاهو و کاسنی تازه یا سرد شده		
	Lettuce- کاهو		
۰۷۰۵۱۱۰۰	-- Cabbage lettuce (head lettuce) -- کاهو کلم	(۸)	—
۰۷۰۵۱۹۰۰	-- Other	۱۰,۴	—
	- Chicory - چیچوری		
۰۷۰۵۲۱۰۰	-- Witloof chicory (<i>Cichorium intybus</i> var. <i>foliosum</i>) (کاسنی ویتلوف و <i>Cichorium intybus</i> var. <i>foliosum</i>)	۱۰,۴	—
۰۷۰۵۲۹۰۰	-- Other	۱۰,۴	—
۷۰۶	Carrots, turnips, salad beetroot, salsify, celeriac, radishes and similar edible roots, fresh or chilled -- هویج، شلغم، چغندر سالاد، سالیسیف، کرفس، تربچه و ریشه های خوراکی مشابه، تازه یا سرد شده		
۰۷۰۶۱۰۰۰	- Carrots and turnips -- هویج و شلغم	۱۳,۶ (۶)	—

۰۷۰۶۹۰	- Other		
۰۷۰۶۹۰ ۱۰	-- Celeriac (rooted celery or German celery) -- کرفس (کرفس ریشه دار یا کرفس آلمان)	<u>(۹)</u>	—
۰۷۰۶۹۰ ۳۰	-- Horseradish (Cochlearia armoracia)- - ترب کوهی (Cochlearia armoracia)	۱۲	—
۰۷۰۶۹۰ ۹۰	-- Other	۱۳,۶	—
۰۷۰۷ ۰۰	Cucumbers and gherkins, fresh or chilled ---خیار و غوره تازه یا سرد شده		
۰۷۰۷ ۰۰ ۰۵	Cucumbers- -خیارها	<u>(۵)</u>	—
۰۷۰۷ ۰۰ ۹۰	Gherkins- -آبغوزه	۱۲,۸	—
۷۰۸	Leguminous vegetables, shelled or unshelled, fresh or chilled -سبزیجات حبوبات، پوست کنده یا بدون پوست، تازه یا سرد شده		
۰۷۰۸ ۱۰ ۰۰	- Peas (Pisum sativum) -نخود فرنگی (Pisum sativum)	<u>(۱۰)</u>	—
۰۷۰۸ ۲۰ ۰۰	- Beans (Vigna spp., Phaseolus spp.) -لوبیا	<u>(۱۱)</u>	—
۰۷۰۸ ۹۰ ۰۰	- Other leguminous vegetables -سایر سبزیجات حبوبات	۱۱,۲	—
۷۰۹	Other vegetables, fresh or chilled سایر سبزیجات تازه یا سرد شده		
۰۷۰۹ ۲۰ ۰۰	Asparagus- -مارچوبه	۱۰,۲	—
۰۷۰۹ ۳۰ ۰۰	- Aubergines (eggplants) -بادمجان	۱۲,۸	—
۰۷۰۹ ۴۰ ۰۰	- Celery other than celeriac -کرفس غیر از celeriac	۱۲,۸	—
	- Mushrooms and truffles -قارچ و ترافل		
۰۷۰۹ ۵۱ ۰۰	-- Mushrooms of the genus Agaricus- - قارچ از جنس Agaricus	۱۲,۸	—
۰۷۰۹ ۵۲ ۰۰	-- Mushrooms of the genus Boletus- - قارچ‌های جنس Boletus	۵,۶	—
۰۷۰۹ ۵۳ ۰۰	-- Mushrooms of the genus Cantharellus - قارچ‌های جنس Cantharellus	۳,۲	—
۰۷۰۹ ۵۴ ۰۰	-- Shiitake (Lentinus edodes) - شیتاکه (Lentinus edodes)	۶,۴	—

۰۷۰۹۵۵۰۰	-- Matsutake (Tricholoma matsutake, Tricholoma magnivelare, Tricholoma anaticolicum, Tricholoma dulciolens, Tricholoma caligatum) -- ماتسوتاکه	۶,۴	—
۰۷۰۹۵۶۰۰	-- Truffles (Tuber spp.) (Tuber spp.) -- ترافل	۶,۴	—
۰۷۰۹۵۹۰۰	-- Other	۶,۴	—
۰۷۰۹۶۰	- Fruits of the genus Capsicum or of the genus Pimenta - میوه‌هایی از جنس Capsicum یا از جنس Pimenta		
۰۷۰۹۶۰۱۰	-- Sweet peppers - فلفل شیرین	<u>۷,۲ (۶)</u>	—
	-- Other		
۰۷۰۹۶۰۹۱	<u>--- Of the genus Capsicum, for the manufacture of capsin or capsin oleoresin dyes (3)</u>	Free	—
۰۷۰۹۶۰۹۵	<u>--- For the industrial manufacture of essential oils or resinoids (3)</u>	Free	—
۰۷۰۹۶۰۹۹	--- Other	۶,۴	—
۰۷۰۹۷۰۰۰	- Spinach, New Zealand spinach and orache spinach (garden spinach) - اسفناج، اسفناج نیوزلند و اسفناج اوراچی (اسفناج باغی)	۱۰,۴	—
	- Other		
۰۷۰۹۹۱۰۰	-- Globe artichokes -- کنگر گلوب	<u>(۵)</u>	—
۰۷۰۹۹۲	-- Olives- - زیتون		
۰۷۰۹۹۲۱۰	<u>--- For uses other than the production of oil (3)</u>	۴,۵	—
۰۷۰۹۹۲۹۰	--- Other	۱۳,۱ €/۱۰۰ kg/ net	—
۰۷۰۹۹۳	-- Pumpkins, squash and gourds (Cucurbita spp.) -- کدو تنبل، کدو حلواپی و کدو (Cucurbita spp.)		
۰۷۰۹۹۳۱۰	--- Courgettes- - کدو سبز	<u>(۵)</u>	—
۰۷۰۹۹۳۹۰	--- Other	۱۲,۸	—

۰۷۰۹۹۹	-- Other		
۰۷۰۹۹۹۱۰	--- Salad vegetables, other than lettuce (Lactuca sativa) and chicory (Cichorium spp.) --- سبزیجات سالاد، غیر از کاهو و کاسنی (Cichorium spp.)	۱۰,۴	—
۰۷۰۹۹۹۲۰	--- Chard (or white beet) and cardoons --- چارد (یا چغندر سفید) و کاردون	۱۰,۴	—
۰۷۰۹۹۹۴۰	--- Capers --- کاپر	۵,۶	—
۰۷۰۹۹۹۵۰	--- Fennel --- رازیانه	۸	—
۰۷۰۹۹۹۶۰	--- Sweetcorn- --- ذرت شیرین	۹,۴ €/۱۰۰ kg/net	—
۰۷۰۹۹۹۹۰	--- Other	۱۲,۸	—
۷۱۰	Vegetables (uncooked or cooked by steaming or boiling in water), frozen --- سبزیجات (نپخته یا پخته شده با بخارپز یا جوشاندن در آب)، منجمد		
۰۷۱۰۱۰۰۰	Potatoes- --- سیب زمینیها	۱۴,۴	—
	- Leguminous vegetables, shelled or unshelled --- سبزیجات حبوبات، پوسته‌دار یا بدون پوست		
۰۷۱۰۲۱۰۰	-- Peas (Pisum sativum) --- نخود فرنگی (Pisum sativum)	۱۴,۴	—
۰۷۱۰۲۲۰۰	-- Beans (Vigna spp., Phaseolus spp.) --- لوبیا	۱۴,۴	—
۰۷۱۰۲۹۰۰	-- Other	۱۴,۴	—
۰۷۱۰۳۰۰۰	- Spinach, New Zealand spinach and orache spinach (garden spinach) --- اسفناج، اسفناج نیوزلند و اسفناج اوراچی (اسفناج باغی)	۱۴,۴	—
۰۷۱۰۴۰۰۰	Sweetcorn- --- ذرت شیرین	$\frac{۵,۱ + ۹,۴ \text{ €}}{۱۰۰ \text{ kg}}$ g/net (12)	—
۰۷۱۰۸۰	Other vegetables- --- سبزیجات دیگر		
۰۷۱۰۸۰۱۰	- Olives- --- زیتون	۱۵,۲	—
	-- Fruits of the genus Capsicum or of the genus Pimenta --- میوه‌هایی از جنس Capsicum یا از جنس Pimenta		

۰۷۱۰ ۸۰ ۵۱	--- Sweet peppers - - - خلفل شیرین	۱۴,۴	—
۰۷۱۰ ۸۰ ۵۹	--- Other	۶,۴	—
	Mushrooms- - قارچ		
۰۷۱۰ ۸۰ ۶۱	--- Of the genus Agaricus --- از جنس Agaricus	۱۴,۴	—
۰۷۱۰ ۸۰ ۶۹	--- Other	۱۴,۴	—
۰۷۱۰ ۸۰ ۷۰	--- Tomatoes- - --- گوجه فرنگیها	۱۴,۴	—
۰۷۱۰ ۸۰ ۸۰	--- Globe artichokes-- --- کنگر گلوب	۱۴,۴	—
۰۷۱۰ ۸۰ ۸۵	--- Asparagus- --- مارچوبه	۱۴,۴	—
۰۷۱۰ ۸۰ ۹۵	--- Other	۱۴,۴	—
۰۷۱۰ ۹۰ ۰۰	Mixtures of vegetables- مخلوط سبزیجات	۱۴,۴	—
۷۱۱	Vegetables provisionally preserved, but unsuitable in that state for immediate consumption --سبزیجات به طور موقت نگهداری می شوند، اما در آن حالت برای مصرف فوری نامناسب هستند		
۰۷۱۱ ۲۰	Olives- زیتون		
۰۷۱۱ ۲۰ ۱۰	<u>-- For uses other than the production of oil (3)</u>	۶,۴	—
۰۷۱۱ ۲۰ ۹۰	-- Other	۱۳,۱ €/۱۰۰ kg/net t	—
۰۷۱۱ ۴۰ ۰۰	- Cucumbers and gherkins - خیار و غوره	۱۲	—
	Mushrooms and truffles- قارچ و ترافل		
۰۷۱۱ ۵۱ ۰۰	-- Mushrooms of the genus Agaricus - قارچ از جنس Agaricus	<u>۹,۶ + ۱۹۱ €/۱۰۰ kg/net eda (6)</u>	kg/net eda
۰۷۱۱ ۵۹ ۰۰	-- Other	۹,۶	—
۰۷۱۱ ۹۰	- Other vegetables; mixtures of vegetables - سبزیجات دیگر؛ مخلوط سبزیجات		
	Vegetables-- سبزیجات		
۰۷۱۱ ۹۰ ۱۰	--- Fruits of the genus Capsicum or of the genus Pimenta, excluding sweet peppers -- میوه های سرده فلفل دلمه ای یا از جنس پیمنتا، به استثنای فلفل دلمه ای	۶,۴	—
۰۷۱۱ ۹۰ ۳۰	--- Sweetcorn- - --- ذرت شیرین	<u>۵,۱ + ۹,۴ €/۱۰۰ kg</u>	—

		<u>g/net (12)</u>	
۰۷۱۱ ۹۰ ۵۰	Onions--- پیازها-	۷,۲	—
۰۷۱۱ ۹۰ ۷۰	Capers--- کاپر	۴,۸	—
۰۷۱۱ ۹۰ ۸۰	Other	۹,۶	—
۰۷۱۱ ۹۰ ۹۰	Mixtures of vegetables مخلوط سبزیجات	۱۲	—
۷۱۲	Dried vegetables, whole, cut, sliced, broken or in powder, but not further prepared --سبزیجات خشک، کامل، برش خورده، ورقه شده، شکسته یا پودر شده، اما بیشتر آماده نشده اند		
۰۷۱۲ ۲۰ ۰۰	Onions- پیازها	<u>۱۲,۸ (۶)</u>	—
	Mushrooms, wood ears (Auricularia spp.), jelly fungi (Tremella spp.) and truffles --قارچ، گوش های چوبی (Auricularia spp.)، قارچ های ژله ای (Tremella spp.) و ترافل		
۰۷۱۲ ۳۱ ۰۰	Mushrooms of the genus Agaricus -- قارچ از جنس Agaricus	۱۲,۸	—
۰۷۱۲ ۳۲ ۰۰	Wood ears (Auricularia spp.) -- گوش های چوبی	۱۲,۸	—
۰۷۱۲ ۳۳ ۰۰	Jelly fungi (Tremella spp.) -- قارچ های ژله ای	۱۲,۸	—
۰۷۱۲ ۳۴ ۰۰	Shiitake (Lentinus edodes) -- شیتاکه	۱۲,۸	—
۰۷۱۲ ۳۹ ۰۰	Other	۱۲,۸	—
۰۷۱۲ ۹۰	Other vegetables; mixtures of vegetables --سبزیجات دیگر؛ مخلوط سبزیجات		
۰۷۱۲ ۹۰ ۰۵	Potatoes, whether or not cut or sliced but not further prepared -- سیب زمینی، اعم از بریده یا خلال شده اما بیشتر آماده نشده باشد	۱۰,۲	—
	Sweetcorn (Zea mays var. saccharata) - ذرت شیرین		
۰۷۱۲ ۹۰ ۱۱	<u>Hybrids for sowing (2)</u>	Free	—
۰۷۱۲ ۹۰ ۱۹	Other	۹,۴ €/۱۰۰ kg/net	—
۰۷۱۲ ۹۰ ۳۰	Tomatoes- - گوجه فرنگیها	۱۲,۸	—

۰۷۱۲۹۰۵۰	Carrots-- -- هویج ها	۱۲,۸	—
۰۷۱۲۹۰۹۰	-- Other	۱۲,۸	—
۷۱۳	Dried leguminous vegetables, shelled, whether or not skinned or split --سبزیجات حبوبات خشک، پوست کنده، اعم از پوست کندن یا بدون پوست		
۰۷۱۳۱۰	Peas (Pisum sativum)- -- نخود فرنگی		
۰۷۱۳۱۰۱۰	For sowing-- -- برای کاشت	Free	—
۰۷۱۳۱۰۹۰	-- Other	Free	—
۰۷۱۳۲۰۰۰	Chickpeas (garbanzos)-- -- نخود	Free	—
	Beans (Vigna spp., Phaseolus spp.) -- لوبیا		
۰۷۱۳۳۱۰۰	Beans of the species Vigna mungo (L.) Hepper or Vigna radiata (L.) Wilczek -- لوبیا از گونه Vigna mungo (L.) Hepper یا Vigna radiata (L.) Wilczek	Free	—
۰۷۱۳۳۲۰۰	Small red (Adzuki) beans (Phaseolus or Vigna angularis) -- قرمز کوچک لوبیا	Free	—
۰۷۱۳۳۳	Kidney beans, including white pea beans (Phaseolus vulgaris) -- لوبیا، از جمله لوبیا سفید		
۰۷۱۳۳۳۱۰	For sowing-- -- برای کاشت	Free	—
۰۷۱۳۳۳۹۰	Other	Free	—
۰۷۱۳۳۴۰۰	Bambara beans (Vigna subterranea or Voandzeia subterranea)-- -- لوبیا بامبارا	Free	—
۰۷۱۳۳۵۰۰	Cow peas (Vigna unguiculata) -- نخود گاوی	Free	—
۰۷۱۳۳۹۰۰	Other	Free	—
۰۷۱۳۴۰۰۰	Lentils- عدس	Free	—
۰۷۱۳۵۰۰۰	Broad beans (Vicia faba var. major) and horse beans (Vicia faba var. equina, Vicia faba var. minor) -- لوبیا پهن (Vicia faba var. major) و لوبیا اسب (Vicia faba var. equina, Vicia faba var. minor)	۳,۲	—
۰۷۱۳۶۰۰۰	Pigeon peas (Cajanus cajan)	۳,۲	—

۰۷۱۳۹۰۰۰	– Other	۳,۲	—
۷۱۴	Manioc, arrowroot, salep, Jerusalem artichokes, sweet potatoes and similar roots and tubers with high starch or inulin content, fresh, chilled, frozen or dried, whether or not sliced or in the form of pellets; sago pith --مانیوک، پیکان، سیلپ، کنگر فرنگی اورشلیم، سیب زمینی شیرین و ریشه‌های مشابه و غده‌های مشابه با محتوای نشاسته یا اینولین بالا، تازه، سرد، منجمد یا خشک شده، اعم از برش یا به شکل گلوله. مغز ساگو		
۰۷۱۴۱۰۰۰	– Manioc (cassava) –مانیوک (کاساوا)	<u>۹,۵ € / ۱۰۰ kg/net</u> (۶)	—
۰۷۱۴۲۰	– Sweet potatoes –سیب زمینی های شیرین		
۰۷۱۴۲۰۱۰	<u>-- Fresh, whole, intended for human consumption (13)</u>	<u>۳,۸ (۱۴)</u>	—
۰۷۱۴۲۰۹۰	-- Other	<u>۶,۴ € / ۱۰۰ kg/net</u> (۶)	—
۰۷۱۴۳۰۰۰	– Yams (Dioscorea spp.)– –یامز	<u>۹,۵ € / ۱۰۰ kg/net</u> (۶)	—
۰۷۱۴۴۰۰۰	– Taro (Colocasia spp.)– –تارو	<u>۹,۵ € / ۱۰۰ kg/net</u> (۶)	—
۰۷۱۴۵۰۰۰	– Yautia (Xanthosoma spp.)– –یوتیا	<u>۹,۵ € / ۱۰۰ kg/net</u> (۶)	—
۰۷۱۴۹۰	– Other		
۰۷۱۴۹۰۲۰	-- Arrowroot, salep and similar roots and tubers with high starch content -- ریشه پیکان، سیلپ و ریشه‌ها و غده‌های مشابه با محتوای نشاسته بالا	<u>۹,۵ € / ۱۰۰ kg/net</u> (۶)	—
۰۷۱۴۹۰۹۰	-- Other	<u>۳,۸ (۱۴)</u>	—

فصل ۸

میوه و آجیل خوراکی. پوست مرکبات یا خربزه

یادداشت ها

۱. این فصل شامل آجیل یا میوه های غیرقابل خوردن نمی شود.

۲. میوه ها و آجیل های سرد شده باید در عناوینی مانند میوه ها و آجیل های تازه مربوطه طبقه بندی شوند.

۳- میوه های خشک یا آجیل های خشک ممکن است تا حدی هیدراته شده و یا برای اهداف زیر تصفیه شده باشند

الف) حفظ یا تثبیت بیشتر، به عنوان مثال با عملیات حرارتی متوسط، گوگرد کردن، افزودن اسید سوربیک یا سوربات پتاسیم؛

ب) بهبود یا حفظ ظاهر خود، به عنوان مثال با افزودن روغن نباتی یا مقادیر کمی شربت گلوکز، در صورتی که ویژگی‌های اصلی میوه خشک یا آجیل خشک حفظ شده باشد.

۴. شماره ۰۸۱۲ شامل میوه‌ها و آجیل‌هایی می‌شود که صرفاً برای اطمینان از حفظ موقت آنها در طول حمل و نقل یا ذخیره سازی قبل از استفاده (مثلاً توسط گاز دی اکسید گوگرد، در آب نمک، در آب گوگرد یا سایر محلول‌های نگهدارنده) فرآوری شده‌اند. برای مصرف فوری در آن حالت نامناسب باقی بماند

یادداشت‌های تکمیلی

۱. محتوای قندهای مختلف در محصولات طبقه‌بندی شده در این فصل، بر اساس مقدار ساکارز (محتوای قند) با استفاده از رفراکتومتر و با روش تجویز شده در ضمیمه مقررات اجرایی کمیسیون (EU) شماره ۲۰۱۴/۹۷۴(۱)، در دمای ۲۰ درجه سانتیگراد و با ضریب تبدیل ۰.۹۵ اندازه‌گیری می‌شود.

۲. از نظر عناوین فرعی، شماره‌های ۰۸۱۱ ۱۱ ۹۰، ۰۸۱۱ ۳۱ ۹۰ و ۰۸۱۱ ۸۵ ۹۰ شامل میوه‌های گرمسیری به معنای گواوا، انبه، ترنجبین، پاپایا (پاپایا)، تمرهندی، سیب بادام هندی، لیچی، میوه پاسیوا، ژاکفروت، کارامبولا و پیتاهایا هستند.

CN code	Description	Conventional rate of duty (%)	Supplementary unit
-۱	-۲	-۳	-۴
۸۰۱	Coconuts, Brazil nuts and cashew nuts, fresh or dried, whether or not shelled or peeled -نارگیل، آجیل برزیلی و بادام هندی، تازه یا خشک شده، پوست کنده یا بدون پوست		
	Coconuts- نارگیل		
۰۸۰۱ ۱۱ ۰۰	Desiccated- - خشک شده	Free	—
۰۸۰۱ ۱۲ ۰۰	-- In the inner shell (endocarp) -- در پوسته داخلی (آندوکارپ)	Free	—
۰۸۰۱ ۱۹ ۰۰	-- Other	Free	—
	Brazil nuts- آجیل برزیلی		
۰۸۰۱ ۲۱ ۰۰	In shell- - در پوسته	Free	—
۰۸۰۱ ۲۲ ۰۰	Shelled- - پوست کنده شد	Free	—
	Cashew nuts- آجیل بادام هندی		
۰۸۰۱ ۳۱ ۰۰	In shell- - در پوسته	Free	—
۰۸۰۱ ۳۲ ۰۰	Shelled- - پوست کنده شد	Free	—

۸۰۲	Other nuts, fresh or dried, whether or not shelled or peeled -- سایر آجیل ها، تازه یا خشک شده، پوست کنده یا بدون پوست		
	Almonds- بادام ها		
۰۸۰۲۱۱	In shell-- در پوسته		
۰۸۰۲۱۱۱۰	Bitter- -- تلخ	Free	—
۰۸۰۲۱۱۹۰	Other ---	۵,۶ (۶)	—
۰۸۰۲۱۲	Shelled-- پوست کنده شد		
۰۸۰۲۱۲۱۰	Bitter- -- تلخ	Free	—
۰۸۰۲۱۲۹۰	Other ---	۳,۵ (۶)	—
	– Hazelnuts or filberts (Corylus spp.) – فندق یا فیبر (Corylus spp.)		
۰۸۰۲۲۱۰۰	In shell-- در پوسته	۳,۲	—
۰۸۰۲۲۲۰۰	Shelled-- پوست کنده شد	۳,۲	—
	Walnuts- گردو		
۰۸۰۲۳۱۰۰	In shell-- در پوسته	۴	—
۰۸۰۲۳۲۰۰	Shelled -- پوست کنده شد	۵,۱	—
	– Chestnuts (Castanea spp.) – شاه بلوط (Castanea spp.)		
۰۸۰۲۴۱۰۰	In shell-- در پوسته	۵,۶	—
۰۸۰۲۴۲۰۰	Shelled -- پوست کنده شد	۵,۶	—
	Pistachios- پسته		
۰۸۰۲۵۱۰۰	In shell-- در پوسته	۱,۶	—
۰۸۰۲۵۲۰۰	Shelled -- پوست کنده شد	۱,۶	—
	– Macadamia nuts – آجیل ماکادامیا		
۰۸۰۲۶۱۰۰	In shell-- در پوسته	۲	—
۰۸۰۲۶۲۰۰	Shelled-- پوست کنده شد	۲	—
	– Kola nuts (Cola spp.) – آجیل کولا (کولا گونه)		
۰۸۰۲۷۰۰۰		Free	—
۰۸۰۲۸۰۰۰	Areca nuts- آجیل آرکا	Free	—
	Other		
۰۸۰۲۹۱۰۰	Pine nuts, in shell-- آجیل کاج، در پوسته	۳,۲ (۱۶)	—
۰۸۰۲۹۲۰۰	Pine nuts, shelled-- آجیل کاج، پوسته دار	۳,۲ (۱۶)	—
۰۸۰۲۹۹	Other --		
۰۸۰۲۹۹۱۰	Pecans- -- گردوی آمریکایی	Free	—

۰۸۰۲۹۹۹۰	--- Other	<u>۳,۲ (۱۶)</u>	—
۸۰۳	Bananas, including plantains, fresh or dried --موز، از جمله چنار، تازه یا خشک		
۰۸۰۳۱۰	Plantains- چنار		
۰۸۰۳۱۰۱۰	-- Fresh	۱۶	—
۰۸۰۳۱۰۹۰	-- Dried-- خشک شده	۱۶	—
۰۸۰۳۹۰	- Other		
۰۸۰۳۹۰۱۰	-- Fresh	۱۱۴ €/۱۰۰۰ k g/net	—
۰۸۰۳۹۰۹۰	-- Dried--- خشک شده--	۱۶	—
۸۰۴	Dates, figs, pineapples, avocados, guavas, mangoes and mangosteens, fresh or dried --خرما، انجیر، آناناس، آووکادو، گواوا، انبه و منگوستین، تازه یا خشک		
۰۸۰۴۱۰۰۰	Dates- تاریخ	۷,۷	—
۰۸۰۴۲۰	Figs- انجیر		
۰۸۰۴۲۰۱۰	-- Fresh- تازه	۵,۶	—
۰۸۰۴۲۰۹۰	-- Dried-- خشک شده	۸	—
۰۸۰۴۳۰۰۰	Pineapples- آناناس	۵,۸	—
۰۸۰۴۴۰۰۰	Avocados- آووکادوها	<u>(۱۷)</u>	—
۰۸۰۴۵۰۰۰	- Guavas, mangoes and mangosteens -گواوا، انبه و ترنجبین	Free	—
۸۰۵	Citrus fruit, fresh or dried مرکبات، تازه یا خشک		
۰۸۰۵۱۰	- Oranges -پرتقال ها		
	-- Sweet oranges, fresh -- پرتقال شیرین، تازه		
۰۸۰۵۱۰۲۲	--- Navel oranges- پرتقال ناول	<u>(۵)</u>	—
۰۸۰۵۱۰۲۴	--- White oranges- پرتقال های سفید	<u>(۵)</u>	—
۰۸۰۵۱۰۲۸	--- Other	<u>(۵)</u>	—
۰۸۰۵۱۰۸۰	-- Other	<u>(۱۸)</u>	—
	- Mandarins (including tangerines and satsumas); clementines, wilkings and similar citrus hybrids -ماندارین (از جمله نارنگی و ساتسوما)؛ کلمانتین، ویلکینگ و هیبریدهای مشابه مرکبات		

۰۸۰۵۲۱	-- Mandarins (including tangerines and satsumas) -- ماندارین (از جمله نارنگی و ساتسوما)		
۰۸۰۵۲۱۱۰	--- Satsumas	(۵)	—
۰۸۰۵۲۱۹۰	--- Other	(۵)	—
۰۸۰۵۲۲۰۰	-- Clementines-- -- کلمنتین	(۵)	—
۰۸۰۵۲۹۰۰	-- Other	(۵)	—
۰۸۰۵۴۰۰۰	- Grapefruit and pomelos - گریپ فروت و پوملو	(۱۹)	—
۰۸۰۵۵۰	- Lemons (Citrus limon, Citrus limonum) and limes (Citrus aurantifolia, Citrus latifolia) - لیمو (Citrus limon)، (Citrus limonum) و لیموترش (Citrus latifolia)، (Citrus aurantifolia)		
۰۸۰۵۵۰۱۰	-- Lemons (Citrus limon, Citrus limonum) - لیمو -	(۵)	—
۰۸۰۵۵۰۹۰	-- Limes (Citrus aurantifolia, Citrus latifolia) - لیموترش سبز	۱۲,۸	—
۰۸۰۵۹۰۰۰	- Other	۱۲,۸	—
۸۰۶	Grapes, fresh or dried انگور، تازه یا خشک		
۰۸۰۶۱۰	- Fresh		
۰۸۰۶۱۰۱۰	-- Table grapes-- -- انگور سفره	(۵)	—
۰۸۰۶۱۰۹۰	-- Other	(۲۰)	—
۰۸۰۶۲۰	- Dried-- - خشک شده		
۰۸۰۶۲۰۱۰	-- Currants-- - مویز	۲,۴	—
۰۸۰۶۲۰۳۰	-- Sultanas- - - کشمش	۲,۴	—
۰۸۰۶۲۰۹۰	-- Other	۲,۴	—
۸۰۷	Melons (including watermelons) and papaws (papayas), fresh خریزه (از جمله هندوانه) و پاپاها (پاپایا)، تازه		
	- Melons (including watermelons) - خریزه (از جمله هندوانه)		
۰۸۰۷۱۱۰۰	-- Watermelons - هندوانه	۸,۸	—
۰۸۰۷۱۹۰۰	-- Other	۸,۸	—
۰۸۰۷۲۰۰۰	- Papaws (papayas) - پاپاها	Free	—
۸۰۸	Apples, pears and quinces, fresh		

	سیب و گلابی و به تازه		
۰۸۰۸ ۱۰	سیب- Apples-		
۰۸۰۸ ۱۰ ۱۰	-- Cider apples, in bulk, from 16 September to ۱۵ December -- سیب ، به صورت عمده، از ۱۶ سپتامبر تا ۱۵ دسامبر	۷,۲ MIN 0,36 €/10 • kg/net	—
۰۸۰۸ ۱۰ ۸۰	-- Other	<u>(۵)</u>	—
۰۸۰۸ ۳۰	Pears- گلابی ها		
۰۸۰۸ ۳۰ ۱۰	-- Perry pears, in bulk, from 1 August to ۳۱ December -- گلابی پری، به صورت عمده، از ۱ آگوست تا ۳۱ دسامبر	۷,۲ MIN 0,36 €/10 • kg/net	—
۰۸۰۸ ۳۰ ۹۰	-- Other	<u>(۵)</u>	—
۰۸۰۸ ۴۰ ۰۰	Quinces- به	۷,۲	—
۸۰۹	Apricots, cherries, peaches (including nectarines), plums and sloes, fresh زردآلو، گیلاس، هلو (شامل شلیل)، آلو و هلو، تازه		
۰۸۰۹ ۱۰ ۰۰	Apricots- زردآلو	<u>(۵)</u>	—
	Cherries- گیلاس		
۰۸۰۹ ۲۱ ۰۰	-- Sour cherries (Prunus cerasus) (Prunus cerasus) -- آلبالو	<u>(۵)</u>	—
۰۸۰۹ ۲۹ ۰۰	-- Other	<u>(۵)</u>	—
۰۸۰۹ ۳۰	- Peaches, including nectarines - هلو، از جمله شلیل		
۰۸۰۹ ۳۰ ۱۰	Nectarines- - شلیل	<u>(۵)</u>	—
۰۸۰۹ ۳۰ ۹۰	-- Other	<u>(۵)</u>	—
۰۸۰۹ ۴۰	Plums and sloes- آلو و شلوار		
۰۸۰۹ ۴۰ ۰۵	Plums- - آلو	<u>(۵)</u>	—
۰۸۰۹ ۴۰ ۹۰	Sloes-- اسلوها	۱۲	—
۸۱۰	Other fruit, fresh میوه های دیگر، تازه		
۰۸۱۰ ۱۰ ۰۰	Strawberries- توت فرنگی	<u>(۲۱)</u>	—
۰۸۱۰ ۲۰	- Raspberries, blackberries, mulberries and loganberries - تمشک، توت و لوگان بری		
۰۸۱۰ ۲۰ ۱۰	Raspberries-- تمشک	۸,۸	—
۰۸۱۰ ۲۰ ۹۰	-- Other	۹,۶	—
۰۸۱۰ ۳۰	- Black-, white- or redcurrants and gooseberries - انگور فرنگی سیاه، سفید یا قرمز و انگور فرنگی		

۰۸۱۰۳۰۱۰	Blackcurrants- - انگور فرنگی سیاه	۸,۸	—
۰۸۱۰۳۰۳۰	Redcurrants- - انگور قرمز	۸,۸	—
۰۸۱۰۳۰۹۰	Other	۹,۶	—
۰۸۱۰۴۰	Cranberries, bilberries and other fruit of the genus Vaccinium - زغال اخته، زغال اخته و سایر میوه های جنس Vaccinium		
۰۸۱۰۴۰۱۰	Cowberries, foxberries or mountain cranberries (fruit of the species Vaccinium vitis-idaea) - کابری، روباهی یا کرن بری کوهی (میوه گونه Vaccinium vitis-idaea)	Free	—
۰۸۱۰۴۰۳۰	Fruit of the species Vaccinium myrtillus - میوه از گونه Vaccinium myrtillus	۳,۲	—
۰۸۱۰۴۰۵۰	Fruit of the species Vaccinium macrocarpon and Vaccinium corymbosum - میوه از گونه های Vaccinium macrocarpon و Vaccinium corymbosum	۳,۲	—
۰۸۱۰۴۰۹۰	Other	۹,۶	—
۰۸۱۰۵۰۰۰	Kiwifruit- کیوی	(۲۲)	—
۰۸۱۰۶۰۰۰	Durians- دوریان	۸,۸	—
۰۸۱۰۷۰۰۰	Persimmons- خرمالو	۸,۸	—
۰۸۱۰۹۰	Other		
۰۸۱۰۹۰۲۰	Tamarinds, cashew apples, lychees, jackfruit, sapodilla plums, passion fruit, carambola and pitahaya - تمر هندی، سیب بادام هندی، لیچی، جک فروت، آلو ساپودیلا، میوه شور، کارامبولا و پیتاهایا	Free	—
۰۸۱۰۹۰۷۵	Other	۸,۸	—
۸۱۱	Fruit and nuts, uncooked or cooked by steaming or boiling in water, frozen, whether or not containing added sugar or other sweetening matter میوه و آجیل، نپخته یا پخته شده با بخارپز یا جوشاندن در آب، منجمد، اعم از اینکه حاوی شکر یا سایر مواد شیرین کننده اضافه شده یا بدون افزودن باشد.		
۰۸۱۱۱۰	Strawberries- توت فرنگی		
	Containing added sugar or other sweetening matter - حاوی شکر اضافه شده یا سایر مواد شیرین کننده		

۰۸۱۱۱۰۱۱	--- With a sugar content exceeding 13 % by weight --- با محتوای قندی بیش از ۱۳٪ وزنی	۲۰,۸ + ۸,۴ €/۱ ۰۰ kg/net	—
۰۸۱۱۱۰۱۹	--- Other	۲۰,۸	—
۰۸۱۱۱۰۹۰	-- Other	۱۴,۴	—
۰۸۱۱۲۰	– Raspberries, blackberries, mulberries, loganberries, black-, white- or redcurrants and gooseberries -تمشک، توت سیاه، توت، لوگان بری، توت سیاه، سفید یا قرمز و انگور فرنگی		
	-- Containing added sugar or other sweetening matter -- حاوی شکر اضافه شده یا سایر مواد شیرین کننده		
۰۸۱۱۲۰۱۱	--- With a sugar content exceeding 13 % by weight --- با محتوای قندی بیش از ۱۳٪ وزنی	۲۰,۸ + ۸,۴ €/۱ ۰۰ kg/net	—
۰۸۱۱۲۰۱۹	--- Other	۲۰,۸	—
	-- Other		
۰۸۱۱۲۰۳۱	--- Raspberries--- تمشک	۱۴,۴	—
۰۸۱۱۲۰۳۹	--- Blackcurrants--- انگور فرنگی سیاه--	۱۴,۴	—
۰۸۱۱۲۰۵۱	--- Redcurrants--- انگور قرمز	۱۲	—
۰۸۱۱۲۰۵۹	--- Blackberries and mulberries--- شاه و توت	۱۲	—
۰۸۱۱۲۰۹۰	--- Other	۱۴,۴	—
۰۸۱۱۹۰	- Other		
	-- Containing added sugar or other sweetening matter -- حاوی شکر اضافه شده یا سایر مواد شیرین کننده		
	--- With a sugar content exceeding 13 % by weight --- با محتوای قندی بیش از ۱۳٪ وزنی		
۰۸۱۱۹۰۱۱	---- Tropical fruit and tropical nuts ---- میوه‌های استوایی و آجیل‌های استوایی	۱۳ + ۵,۳ €/۱۰۰ kg/net	—
۰۸۱۱۹۰۱۹	---- Other	۲۰,۸ + ۸,۴ €/۱ ۰۰ kg/net	—
	--- Other		
۰۸۱۱۹۰۳۱	---- Tropical fruit and tropical nuts ---- میوه‌های استوایی و آجیل‌های استوایی	۱۳	—
۰۸۱۱۹۰۳۹	---- Other	۲۰,۸	—
	-- Other		
۰۸۱۱۹۰۵۰	--- Fruit of the species Vaccinium myrtillus	۱۲	—

	Vaccinium myrtillus --- میوه از گونه		
۰۸۱۱۹۰۷۰	--- Fruit of the species Vaccinium myrtilloides and Vaccinium angustifolium --- میوه گونه‌های Vaccinium angustifolium, myrtilloides	۳,۲	—
	Cherries --- گیلاس		
۰۸۱۱۹۰۷۵	---- Sour cherries (Prunus cerasus) ---- آلبالو (Prunus cerasus)	۱۴,۴	—
۰۸۱۱۹۰۸۰	---- Other	۱۴,۴	—
۰۸۱۱۹۰۸۵	--- Tropical fruit and tropical nuts --- میوه‌های استوایی و آجیل‌های استوایی	۹	—
۰۸۱۱۹۰۹۵	--- Other	۱۴,۴	—
۸۱۲	Fruit and nuts provisionally preserved, but unsuitable in that state for immediate consumption میوه و آجیل به طور موقت نگهداری می شوند، اما در آن حالت برای مصرف فوری نامناسب هستند		
۰۸۱۲۱۰۰۰	Cherries - گیلاس	۸,۸	—
۰۸۱۲۹۰	- Other		
۰۸۱۲۹۰۲۵	-- Apricots; oranges -- زردآلو؛ پرتقال‌ها-	۱۲,۸	—
۰۸۱۲۹۰۳۰	-- Papaws (papayas) -- پاپاها--	۲,۳	—
۰۸۱۲۹۰۴۰	-- Fruit of the species Vaccinium myrtillus --- میوه از گونه Vaccinium myrtillus	۶,۴	—
۰۸۱۲۹۰۷۰	-- Guavas, mangoes, mangosteens, tamarinds, cashew apples, lychees, jackfruit, sapodillo plums, passion fruit, carambola, pitahaya and tropical nuts -- گواوا، انبه، منگوستین، تمر هندی، سیب بادم هندی، لیچی، جک فروت، آلو ساپودیلا، میوه شور، کارامولا، پیتاهایا و آجیل استوایی	۵,۵	—
۰۸۱۲۹۰۹۸	-- Other	۸,۸	—
۸۱۳	Fruit, dried, other than that of headings 0801 to ۰۸۰۶; mixtures of nuts or dried fruits of this chapter --- میوه، خشک شده، غیر از سرفصل‌های ۰۸۰۱ تا ۰۸۰۶؛ مخلوط آجیل یا میوه‌های خشک این فصل		

۰۸۱۳۱۰۰۰	زردآلو - Apricots-	۵,۶	—
۰۸۱۳۲۰۰۰	آلو - Prunes-	۹,۶	—
۰۸۱۳۳۰۰۰	سیب - Apples-	۳,۲	—
۰۸۱۳۴۰	Other fruit- میوه های دیگر		
۰۸۱۳۴۰۱۰	-- Peaches, including nectarines -- هلو، از جمله شلیل	۵,۶	—
۰۸۱۳۴۰۳۰	-- Pears- - گلابی ها	۶,۴	—
۰۸۱۳۴۰۵۰	-- Papaws (papayas) -- پاپاها	۲	—
۰۸۱۳۴۰۶۵	-- Tamarinds, cashew apples, lychees, jackfruit, sapodillo plums, passion fruit, carambola and pitahaya -- تمر هندی، سیب بادام هندی، لیچی، جک فروت، آلو سایودیلا، میوه شور، کارامبولا و پیتاهایا	Free	—
۰۸۱۳۴۰۹۵	-- Other	۲,۴	—
۰۸۱۳۵۰	- Mixtures of nuts or dried fruits of this chapter - مخلوط‌های آجیل یا میوه‌های خشک این فصل		
	-- Mixtures of dried fruit, other than that of headings 0801 to 0806 -- ترکیبات میوه‌های خشک، غیر از سرفصل‌های ۰۸۰۱ تا ۰۸۰۶		
	---- Not containing prunes		
۰۸۱۳۵۰۱۲	---- Of papaws (papayas), tamarinds, cashew apples, lychees, jackfruit, sapodillo plums, passion fruit, carambola and pitahaya ---- از پنجه پاهایا (پاپایا)، تمر هندی، سیب بادام هندی، لیچی، جک فروت، آلو سایودیلا، میوه شور، کارامبولا و پیتاهایا	۴	—
۰۸۱۳۵۰۱۵	---- Other	۶,۴	—
۰۸۱۳۵۰۱۹	---- Containing prunes---- حاوی آلو خشک	۹,۶	—
	-- Mixtures exclusively of nuts of headings 0801 and 0802-- and 0802-- مختصراً از آجیل‌های سرفصل‌های ۰۸۰۱ و ۰۸۰۲		
۰۸۱۳۵۰۳۱	---- Of tropical nuts ---- از آجیل‌های استوایی	۴	—
۰۸۱۳۵۰۳۹	---- Other	۶,۴	—
	-- Other mixtures		
۰۸۱۳۵۰۹۱	---- Not containing prunes or figs ---- بدون آلو یا انجیر	۸	—
۰۸۱۳۵۰۹۹	---- Other	۹,۶	—

<p>۰۸۱۴</p>	<p>Peel of citrus fruit or melons (including watermelons), fresh, frozen, dried or provisionally preserved in brine, in sulphur water or in other preservative solutions</p> <p>-- پوست مرکبات یا خربزه (شامل هندوانه)، تازه، منجمد، خشک شده یا به طور موقت در آب نمک، در آب گوگرد یا در محلول های نگهدارنده دیگر نگهداری شده است.</p>	<p>۱,۶</p>	<p>—</p>
---------------------	--	------------	----------

فصل ۹

قهوه، چای، ماته و ادویه جات

یادداشت ها

۱. مخلوط محصولات مشمول شماره ۰۹۰۴ تا ۰۹۱۰ به شرح زیر طبقه بندی می شود:

(الف) مخلوط های دو یا چند محصول از همان شماره در آن شماره طبقه بندی می شود. ;

(ب) مخلوط های دو یا چند محصول با عناوین مختلف در شماره ۰۹۱۰ طبقه بندی می شوند.

افزودن سایر مواد به محصولات شماره های ۰۹۰۴ تا ۰۹۱۰، یا به مخلوط های مذکور در بند (الف) یا (ب) بر طبقه بندی آنها تأثیر نمی گذارد، مشروط بر اینکه مخلوط های حاصل ویژگی های اصلی کالاهای آن عناوین را حفظ کنند. در غیر این صورت، چنین مخلوط هایی در این فصل طبقه بندی نمی شوند. اما اگر چاشنی های مخلوط یا چاشنی های مخلوط را تشکیل دهند، در شماره ۲۱۰۳ طبقه بندی می شوند.

۲. این فصل فلفل مکعبی (Piper cubeba) یا سایر محصولات مشمول شماره ۱۲۱۱ را شامل نمی شود

یادداشت اضافی

۱. نرخ عوارض مربوط به مخلوط های اشاره شده در تبصره ۱ (الف) باید برای قطعه ای که بالاترین نرخ عوارض را دارد، اعمال شود.

CN code	Description	Conventional rate of duty (%)	Supplementary unit
-۱	-۲	-۳	-۴
۹۰۱	Coffee, whether or not roasted or decaffeinated; coffee husks and skins; coffee substitutes containing coffee in any proportion --قهوه، اعم از بو داده یا بدون کافئین؛ پوسته و پوست قهوه؛ جایگزین های قهوه حاوی قهوه به هر نسبت		
	Coffee, not roasted--		
۰۹۰۱ ۱۱ ۰۰	Not decaffeinated-- بدون کافئین	Free	—
۰۹۰۱ ۱۲ ۰۰	Decaffeinated-- بدون کافئین	۸,۳	—
	Coffee, roasted--		
۰۹۰۱ ۲۱ ۰۰	Not decaffeinated-- بدون کافئین	۷,۵	—
۰۹۰۱ ۲۲ ۰۰	Decaffeinated-- بدون کافئین	۹	—
۰۹۰۱ ۹۰	Other		

۰۹۰۱۹۰۱۰	-- Coffee husks and skins -- پوسته و پوست قهوه	Free	—
۰۹۰۱۹۰۹۰	-- Coffee substitutes containing coffee -- جایگزین‌های قهوه حاوی قهوه	۱۱,۵	—
۹۰۲	Tea, whether or not flavoured -- چای، چه طعم دار یا بدون طعم		
۰۹۰۲۱۰۰۰	– Green tea (not fermented) in immediate packings of a content not exceeding 3 kg -- چای سبز (تخمیر نشده) در بسته‌بندی‌های فوری با محتوای بیش از ۳ کیلوگرم	۳,۲	—
۰۹۰۲۲۰۰۰	Other green tea (not fermented) – (تخمیر نشده)	Free	—
۰۹۰۲۳۰۰۰	– Black tea (fermented) and partly fermented tea, in immediate packings of a content not exceeding 3 kg -- چای سیاه (تخمیر شده) و چای نیمه تخمیر شده، در بسته‌بندی‌های فوری با محتوای بیش از ۳ کیلوگرم	Free	—
۰۹۰۲۴۰۰۰	– Other black tea (fermented) and other partly fermented tea -- سایر چای سیاه (تخمیر شده) و سایر چای های نیمه تخمیر شده	Free	—
۰۹۰۳۰۰۰۰	Maté	Free	—
۹۰۴	Pepper of the genus Piper; dried or crushed or ground fruit of the genus Capsicum or of the genus Pimenta -- فلفل از جنس Piper؛ میوه خشک یا خرد شده یا آسیاب شده از جنس Capsicum یا از جنس Pimenta		
	Pepper- فلفل		
۰۹۰۴۱۱۰۰	-- Neither crushed nor ground -- نه خرد شده و نه آسیاب شده است	Free	—
۰۹۰۴۱۲۰۰	-- Crushed or ground -- خرد یا آسیاب شده است	۴	—
	– Fruit of the genus Capsicum or of the genus Pimenta -- میوه از جنس Capsicum یا از جنس Pimenta		
۰۹۰۴۲۱	-- Dried, neither crushed nor ground -- خشک شده، نه خرد شده و نه آسیاب شده		
۰۹۰۴۲۱۱۰	---- Sweet peppers (Capsicum annuum) -- فلفل شیرین	۹,۶	—
۰۹۰۴۲۱۹۰	---- Other	Free	—

۰۹۰۴۲۲۰۰	-- Crushed or ground -- خرد یا آسیاب شده است	۵	—
۹۰۵	Vanilla --وانیل		
۰۹۰۵۱۰۰۰	-- Neither crushed nor ground -- نه خرد شده و نه آسیاب شده	۶	—
۰۹۰۵۲۰۰۰	-- Crushed or ground -- خرد یا آسیاب شده	۶	—
۹۰۶	Cinnamon and cinnamon-tree flowers دارچین و گل درخت دارچین		
	-- Neither crushed nor ground -- نه خرد شده و نه آسیاب شده		
۰۹۰۶۱۱۰۰	-- Cinnamon (Cinnamomum zeylanicum) دارچین	Free	—
۰۹۰۶۱۹۰۰	-- Other	Free	—
۰۹۰۶۲۰۰۰	-- Crushed or ground -- خرد یا آسیاب شده	Free	—
۹۰۷	Cloves (whole fruit, cloves and stems) میخک (میوه کامل، میخک و ساقه)		
۰۹۰۷۱۰۰۰	-- Neither crushed nor ground -- نه خرد شده و نه آسیاب شده	۸	—
۰۹۰۷۲۰۰۰	-- Crushed or ground -- خرد یا آسیاب شده	۸	—
۹۰۸	Nutmeg, mace and cardamoms جوز هندی، گرز و هل		
	Nutmeg- ناتم		
۰۹۰۸۱۱۰۰	-- Neither crushed nor ground -- نه خرد شده و نه آسیاب شده است	Free	—
۰۹۰۸۱۲۰۰	-- Crushed or ground -- خرد یا آسیاب شده است	Free	—
	Mace- میس		
۰۹۰۸۲۱۰۰	-- Neither crushed nor ground -- نه خرد شده و نه آسیاب شده است	Free	—
۰۹۰۸۲۲۰۰	-- Crushed or ground -- خرد یا آسیاب شده است	Free	—
	Cardamoms- هل		
۰۹۰۸۳۱۰۰	-- Neither crushed nor ground -- نه خرد شده و نه آسیاب شده است	Free	—

۰۹۰۸ ۳۲ ۰۰	Crushed or ground-- -- خرد یا آسیاب شده است	Free	—
۹۰۹	Seeds of anise, badian, fennel, coriander, cumin or caraway; juniper berries --دانه های بادیان، رازیانه، گشنیز، زیره یا زیره؛ توت عرعر		
	Seeds of coriander --دانه گشنیز		
۰۹۰۹ ۲۱ ۰۰	Neither crushed nor ground -- نه خرد شده و نه آسیاب شده است	Free	—
۰۹۰۹ ۲۲ ۰۰	Crushed or ground -- خرد یا آسیاب شده است	Free	—
	Seeds of cumin --دانه های زیره سبز		
۰۹۰۹ ۳۱ ۰۰	Neither crushed nor ground -- نه خرد شده و نه آسیاب شده است	Free	—
۰۹۰۹ ۳۲ ۰۰	Crushed or ground -- خرد یا آسیاب شده است	Free	—
	Seeds of anise, badian, caraway or fennel; juniper berries--دانه انیسون، بادیان، زیره سیاه یا رازیانه؛ توت عرعر		
۰۹۰۹ ۶۱ ۰۰	Neither crushed nor ground -- نه خرد شده و نه آسیاب شده است	Free	—
۰۹۰۹ ۶۲ ۰۰	Crushed or ground -- خرد یا آسیاب شده است	Free	—
۹۱۰	Ginger, saffron, turmeric (curcuma), thyme, bay leaves, curry and other spices زنجبیل، زعفران، زردچوبه (کورکوما)، آویشن، برگ بو، کاری و سایر ادویه ها		
	Ginger- زنجبیل		
۰۹۱۰ ۱۱ ۰۰	Neither crushed nor ground -- نه خرد شده و نه آسیاب شده است	Free	—
۰۹۱۰ ۱۲ ۰۰	Crushed or ground -- خرد یا آسیاب شده است	Free	—
۰۹۱۰ ۲۰	Saffron- زعفران		
۰۹۱۰ ۲۰ ۱۰	Neither crushed nor ground -- نه خرد شده و نه آسیاب شده است	Free	—
۰۹۱۰ ۲۰ ۹۰	Crushed or ground -- خرد یا آسیاب شده است	۸,۵	—
۰۹۱۰ ۳۰ ۰۰	Turmeric (curcuma)	Free	—

	زردچوبه (کورکوما)		
	Other spices- ادویه جات دیگر		
۰۹۱۰۹۱	-- Mixtures referred to in note 1(b) to this chapter -- مخلوط‌های اشاره شده در یادداشت ۱ (ب) این فصل		
۰۹۱۰۹۱۰۵	Curry- --- ادویه کاری	Free	—
	Other		
۰۹۱۰۹۱۱۰	Neither crushed nor ground نه خرد شده و نه آسیاب شده است	Free	—
۰۹۱۰۹۱۹۰	Crushed or ground خرد یا آسیاب شده است	۱۲,۵	—
۰۹۱۰۹۹	Other		
۰۹۱۰۹۹۱۰	Fenugreek seed دانه شنبلیله	Free	—
	Thyme- --- آویشن		
	Neither crushed nor ground نه خرد شده و نه آسیاب شده است		
۰۹۱۰۹۹۳۱	Wild thyme (Thymus serpyllum L.) آویشن وحشی (Thymus serpyllum L.)	Free	—
۰۹۱۰۹۹۳۳	Other	۷	—
۰۹۱۰۹۹۳۹	Crushed or ground خرد یا آسیاب شده است	۸,۵	—
۰۹۱۰۹۹۵۰	Bay leaves برگ بو	۷	—
	Other		
۰۹۱۰۹۹۹۱	Neither crushed nor ground نه خرد شده و نه زمینی	Free	—
۰۹۱۰۹۹۹۹	Crushed or ground خرد یا آسیاب شده است	۱۲,۵	—

فصل ۱۰

غلات

یادداشت ها

.۱

(الف) محصولات مشخص شده در عناوین این فصل فقط در صورتی در آن عناوین طبقه بندی می شوند که دانه ها در خوشه یا روی ساقه وجود داشته باشند یا نباشند.

(ب) این فصل شامل غلاتی نمی شود که پوست کنده شده یا به نحوی دیگر پردازش شده باشند. با این حال، برنجی که پوست کنده، آسیاب شده، صیقل داده شده، لعاب، جوشانده شده یا شکسته باشد، در شماره ۱۰۰۶ طبقه بندی می شود و غلاتی که آرد شده باشند در شماره ۱۰۰۸ طبقه بندی می شوند.

۲. شماره ۱۰۰۵ شامل ذرت شیرین نمی شود (به طور خاص در فصل ۷ طبقه بندی می شود).

یادداشت عنوان فرعی ۱: اصطلاح "گندم دوروم" به معنای گندم از گونه *Triticum durum* و همچنین هیبریدهای حاصل از تلاقی بین گونه *Triticum durum* است که دارای همان تعداد (۲۸) کروموزوم با آن گونه هستند.

یادداشت های تکمیلی

۱. اصطلاحات زیر دارای معانی هستند که در اینجا به آنها اختصاص داده شده است:

(الف) "برنج دانه گرد" (عنوان فرعی ۱۰۰۶ ۳۰، ۱۰۰۶ ۱۱ ۲۰، ۱۰۰۶ ۹۲ ۲۰، ۱۰۰۶ ۲۱ ۳۰، ۱۰۰۶ ۳۰ ۲۱، ۱۰۰۶ ۳۰ ۱)،
 ۱۰۰۶ ۳۰ ۶۳، ۱۰۰۶ ۳۰ ۹۲): برنجی که طول دانه های آن از ۵٫۲ میلی متر بیشتر نباشد و نسبت طول به عرض آن کمتر از ۲ باشد

(ب) «برنج متوسط دانه» (عنوان فرعی ۱۰۰۶ ۵۰، ۱۰۰۶ ۱۳ ۲۰، ۱۰۰۶ ۹۴ ۲۰، ۱۰۰۶ ۲۳ ۳۰، ۱۰۰۶ ۴۴ ۳۰،
 ۱۰۰۶ ۶۳ ۳۰ و ۱۰۰۶ ۶۳ ۳۰ است): ۵٫۲ میلی متر اما از ۶٫۰ میلی متر بیشتر نباشد و نسبت طول به عرض کمتر از ۳ باشد

(ج) «برنج دانه بلند» (عنوان فرعی ۱۰۰۶ ۷۱، ۱۰۰۶ ۷۹ ۱۰، ۱۰۰۶ ۱۵ ۲۰، ۱۰۰۶ ۱۷ ۲۰، ۱۰۰۶ ۹۶ ۲۰، ۱۰۰۶ ۹۸ ۲۰،
 ۱۰۰۶ ۱۰۰۶، ۱۰۰۶ ۱۰۰۶، ۱۰۰۶ ۱۰۰۶، ۱۰۰۶ ۱۰۰۶، ۱۰۰۶ ۱۰۰۶، ۱۰۰۶ ۱۰۰۶، ۱۰۰۶ ۱۰۰۶، ۱۰۰۶ ۳۰۶، ۱۰۰۵ ۹۸ ۲۰،
 ۱۰۰۶ ۱۰۰۶، ۱۰۰۵ ۱۰۰۶، ۱۰۰۶ ۶۷ ۳۰، ۱۰۰۶ ۹۶ ۳۰ و ۱۰۰۶ ۹۸ ۳۰): برنجی که طول دانه های آن بیش از ۶٫۰ میلی متر باشد.

د) «برنج شلتوک» (عنوان فرعی ۳۰ ۱۰ ۱۰۰۶، ۵۰ ۱۰ ۱۰۰۶، ۷۱ ۱۰ ۱۰۰۶ و ۷۹ ۱۰ ۱۰۰۶): برنجی که پوسته خود را پس از کوبیدن حفظ کرده است.

ه) «برنج پوست کنده» (عنوان فرعی ۱۱ ۲۰ ۱۰۰۶، ۱۳ ۲۰ ۱۰۰۶، ۱۵ ۲۰ ۱۰۰۶، ۱۷ ۲۰ ۱۰۰۶، ۹۲ ۲۰ ۱۰۰۶، ۹۴ ۲۰ ۱۰۰۶، ۱۱ ۲۰ ۱۰۰۶، ۱۳ ۲۰ ۱۰۰۶، ۱۰۹ و فقط از ۱۰۰۶: ۱۰۰۶: حذف شده. نمونه‌هایی از برنج‌هایی که در این تعریف قرار می‌گیرند، آنهایی هستند که دارای توصیفات تجاری «برنج قهوه‌ای»، «برنج محموله‌ای»، «لون‌زین» و «ریسو اسبراماتو» هستند. ("f) برنج نیمه خرد شده" (زیرنویس ۲۱ ۳۰ ۱۰۰۶، ۲۳ ۳۰ ۱۰۰۶، ۲۵ ۳۰ ۱۰۰۶، ۲۷ ۳۰ ۱۰۰۶، ۴۲ ۳۰ ۱۰۰۶، ۴۴ ۳۰ ۱۰۰۶ و ۴۶ ۳۰ ۱۰۰۶): برنج که از آن پوسته، بخشی از میکروب و کل یا بخشی از لایه های بیرونی پریکارپ، اما نه لایه های داخلی، برداشته شده است.

ز) «برنج کاملاً آسیاب شده» (عنوان فرعی ۶۱ ۳۰ ۱۰۰۶، ۶۳ ۳۰ ۱۰۰۶، ۶۵ ۳۰ ۱۰۰۶، ۶۷ ۳۰ ۱۰۰۶، ۹۲ ۳۰ ۱۰۰۶، ۹۴ ۳۰ ۱۰۰۶، ۹۴ ۳۰ ۱۰۰۶، ۱۰۰۶، ۹۴ ۳۰ ۱۰۰۶، ۳۰ از برنج): کل لایه های بیرونی و داخلی پریکارپ، کل جوانه در مورد برنج دانه بلند یا متوسط و حداقل بخشی از آن در مورد برنج دانه گرد حذف شده است، اما ممکن است خطوط سفید طولی در آنها وجود داشته باشد. بیش از ۱۰٪ از دانه ها باقی بماند.

ح) «برنج شکسته» (شمول فرعی ۴۰ ۱۰۰۶): قطعات دانه ای که طول آن از سه چهارم طول متوسط کل دانه تجاوز نکند.

۲. نرخ مالیات قابل اعمال برای مخلوط‌های این فصل به شرح زیر است:

الف) در مخلوط‌هایی که یکی از اجزای آن حداقل ۹۰ درصد وزنی را نشان می‌دهد، نرخ قابل اعمال برای آن جزء اعمال می‌شود.

ب) در سایر مخلوط‌ها، نرخ اعمال شده همان نرخ است که منجر به بالاترین میزان حقوق ورودی می‌شود.

CN code	Description	Conventional rate of duty (%)	Supplementary unit
-۱	-۲	-۳	-۴
۱۰۰۱	Wheat and meslin -- گندم و مزلین		
	- Durum wheat - گندم دوروم		
۱۰۰۱ ۱۱ ۰۰	Seed --	۱۴۸ €/t (23)	—
۱۰۰۱ ۱۹ ۰۰	-- Other	۱۴۸ €/t (23) (6)	—
	- Other		
۱۰۰۱ ۹۱	Seed --		
۱۰۰۱ ۹۱ ۱۰	--- Spelt (2)	۱۲,۸	—
۱۰۰۱ ۹۱ ۲۰	--- Common wheat and meslin	۹۵ €/t (23)	—

	--- گندم معمولی و مزلین		
۱۰۰۱۹۱۹۰	--- Other	۹۵ €/t	—
۱۰۰۱۹۹۰۰	-- Other	۹۵ €/t (۳۳) (۶)	—
۱۰۰۲	Rye-چاودار		
۱۰۰۲۱۰۰۰	Seed-- بذر	<u>۹۳ €/t (23)</u>	—
۱۰۰۲۹۰۰۰	- Other	<u>۹۳ €/t (23)</u>	—
۱۰۰۳	Barley-- جو		
۱۰۰۳۱۰۰۰	Seed-- بذر	<u>۹۳ €/t (6)</u>	—
۱۰۰۳۹۰۰۰	- Other	<u>۹۳ €/t (6)</u>	—
۱۰۰۴	Oats-- جو دوسر		
۱۰۰۴۱۰۰۰	Seed-- بذر	۸۹ €/t	—
۱۰۰۴۹۰۰۰	- Other	۸۹ €/t	—
۱۰۰۵	Maize (corn) --ذرت		
۱۰۰۵۱۰	Seed-- بذر		
	<u>-- Hybrid (2)</u>		
۱۰۰۵۱۰۱۳	--- Three-cross hybrids --- هیبریدهای سه کراس	Free	—
۱۰۰۵۱۰۱۵	--- Simple hybrids --- هیبریدهای ساده	Free	—
۱۰۰۵۱۰۱۸	--- Other	Free	—
۱۰۰۵۱۰۹۰	-- Other	۹۴ €/t (۳۳) (۶)	—
۱۰۰۵۹۰۰۰	- Other	۹۴ €/t (۳۳) (۶)	—
۱۰۰۶	Rice-- برنج		
۱۰۰۶۱۰	- Rice in the husk (paddy or rough) - برنج در پوسته (شالیزاری یا خشن)		
۱۰۰۶۱۰۱۰	<u>-- For sowing (2) -- برای کاشت (۲)</u>	۷,۷	—
	-- Other		
۱۰۰۶۱۰۳۰	--- Round grain --- دانه گرد	<u>۲۱۱ €/t (6)</u>	—
۱۰۰۶۱۰۵۰	--- Medium grain --- دانه متوسط	<u>۲۱۱ €/t (6)</u>	—
	--- Long grain --- دانه بلند		
۱۰۰۶۱۰۷۱	----- Of a length/width ratio greater than 2 but less than 3 ----- با نسبت طول/عرض بیشتر از ۲ اما کمتر از ۳	<u>۲۱۱ €/t (6)</u>	—

۱۰۰۶۱۰۷۹	----- Of a length/width ratio equal to or greater than 3 ----- با نسبت طول/عرض مساوی یا بیشتر از ۳	۲۱۱ €/t (6)	—
۱۰۰۶۲۰	— Husked (brown) rice — برنج پوست گرفته (قهوه ای).		
	-- Parboiled -- پخته شده		
۱۰۰۶۲۰۱۱	---- Round grain ---- دانه گرد	۶۵ €/t (۶) (۲۴)	—
۱۰۰۶۲۰۱۳	---- Medium grain ---- دانه متوسط	۶۵ €/t (۶) (۲۴)	—
	---- Long grain ---- دانه بلند		
۱۰۰۶۲۰۱۵	----- Of a length/width ratio greater than 2 but less than 3 ----- با نسبت طول/عرض بیشتر از ۲ اما کمتر از ۳	۶۵ €/t (۶) (۲۴)	—
۱۰۰۶۲۰۱۷	<u>----- Of a length/width ratio equal to or greater than 3 (25)-----</u> <u>----- با نسبت طول/عرض مساوی یا بیشتر از ۳ (۲۵)-----</u>	۶۵ €/t (۶) (۲۴)	—
	-- Other		
۱۰۰۶۲۰۹۲	---- Round grain ---- دانه گرد	۶۵ €/t (۶) (۲۴)	—
۱۰۰۶۲۰۹۴	---- Medium grain ---- دانه متوسط	۶۵ €/t (۶) (۲۴)	—
	---- Long grain ---- دانه بلند		
۱۰۰۶۲۰۹۶	----- Of a length/width ratio greater than 2 but less than 3 ----- با نسبت طول/عرض بیشتر از ۲ اما کمتر از ۳	۶۵ €/t (۶) (۲۴)	—
۱۰۰۶۲۰۹۸	<u>----- Of a length/width ratio equal to or greater than 3 (25)-----</u> <u>----- با نسبت طول/عرض مساوی یا بیشتر از ۳ (۲۵)-----</u>	۶۵ €/t (۶) (۲۴)	—
۱۰۰۶۳۰	— Semi-milled or wholly milled rice, whether or not polished or glazed — برنج نیمه آسیاب شده یا کاملاً آسیاب شده، صیقلی یا لعاب شده یا نشده		
	-- Semi-milled rice -- برنج نیمه آسیاب شده		
	--- Parboiled --- پاربوئل		
۱۰۰۶۳۰۲۱	---- Round grain ---- دانه گرد	۱۷۵ €/t (6) (24)	—

۱۰۰۶۳۰۲۳	----- Medium grain----- ----- دانه متوسط	۱۷۵ €/t ⁽²⁴⁾ (6)	—
	----- Long grain----- ----- دانه بلند		
۱۰۰۶۳۰۲۵	----- Of a length/width ratio greater than 2 but less than 3 ----- با نسبت طول/عرض بیشتر از ۲ اما کمتر از ۳	۱۷۵ €/t ⁽²⁴⁾ (6)	—
۱۰۰۶۳۰۲۷	<u>----- Of a length/width ratio equal to or greater than 3 (25)-----</u> <u>----- (۳) ۲۵</u>	۱۷۵ €/t ⁽²⁴⁾ (6)	—
	----- Other		
۱۰۰۶۳۰۴۲	----- Round grain----- ----- دانه گرد	۱۷۵ €/t ⁽²⁴⁾ (6)	—
۱۰۰۶۳۰۴۴	----- Medium grain----- ----- دانه متوسط	۱۷۵ €/t ⁽²⁴⁾ (6)	—
	----- Long grain----- ----- دانه بلند		
۱۰۰۶۳۰۴۶	----- Of a length/width ratio greater than 2 but less than 3 ----- با نسبت طول/عرض بیشتر از ۲ اما کمتر از ۳	۱۷۵ €/t ⁽²⁴⁾ (6)	—
۱۰۰۶۳۰۴۸	<u>----- Of a length/width ratio equal to or greater than 3 (25)-----</u> <u>----- (۳) ۲۵</u>	۱۷۵ €/t ⁽²⁴⁾ (6)	—
	--- Wholly milled rice --- برنج کامل آسیاب شده		
	--- Parboiled--- --- پاربویل		
۱۰۰۶۳۰۶۱	----- Round grain----- ----- دانه گرد	۱۷۵ €/t ⁽²⁴⁾ (6)	—
۱۰۰۶۳۰۶۳	----- Medium grain----- ----- دانه متوسط	۱۷۵ €/t ⁽²⁴⁾ (6)	—
	----- Long grain----- ----- دانه بلند		
۱۰۰۶۳۰۶۵	----- Of a length/width ratio greater than 2 but less than 3 ----- نسبت طول به عرض بیشتر از ۲ اما کمتر از ۳	۱۷۵ €/t ⁽²⁴⁾ (6)	—
۱۰۰۶۳۰۶۷	<u>----- Of a length/width ratio equal to or greater than 3 (25)-----</u> <u>----- (۲۵) ۳</u>	۱۷۵ €/t ⁽²⁴⁾ (6)	—
	----- Other		
۱۰۰۶۳۰۹۲	----- Round grain----- ----- دانه گرد	۱۷۵ €/t ⁽²⁴⁾ (6)	—
۱۰۰۶۳۰۹۴	----- Medium grain----- ----- دانه متوسط	۱۷۵ €/t ⁽²⁴⁾ (6)	—

	----- دانه بلند Long grain-----		
۱۰۰۶۳۰۹۶	----- Of a length/width ratio greater than 2 but less than 3 -----نسبت طول به عرض بیشتر از ۲ اما کمتر از ۳	۱۷۵ €/t ⁽²⁴⁾ (6)	—
۱۰۰۶۳۰۹۸	<u>----- Of a length/width ratio equal to or greater than 3 (25)--</u> <u>-----نسبت طول/عرض برابر یا بیشتر از ۳ (۲۵)--</u>	۱۷۵ €/t ⁽²⁴⁾ (6)	—
۱۰۰۶۴۰۰۰	Broken rice- برنج شکسته	۱۲۸ €/t (6)	—
۱۰۰۷	Grain sorghum سورگوم دانه ای		
۱۰۰۷۱۰	Seed-- بذر		
۱۰۰۷۱۰۱۰	<u>Hybrids (2)- هیبریدها (۲)</u>	۶,۴	—
۱۰۰۷۱۰۹۰	-- Other	۹۴ €/t ^(۶) (۳۳)	—
۱۰۰۷۹۰۰۰	- Other	۹۴ €/t ^(۶) (۳۳)	—
۱۰۰۸	Buckwheat, millet and canary seed; other cereals --دانه گندم سیاه، ارزن و قناری؛ غلات دیگر		
۱۰۰۸۱۰۰۰	Buckwheat- گندم سیاه	۳۷ €/t	—
	Millet- ارزن		
۱۰۰۸۲۱۰۰	Seed- -- بذر	۵۶ €/t (6)	—
۱۰۰۸۲۹۰۰	-- Other	۵۶ €/t (6)	—
۱۰۰۸۳۰۰۰	Canary seed-- دانه قناری	Free	—
۱۰۰۸۴۰۰۰	- Fonio (Digitaria spp.)- Fonio (Digitaria spp.)	۳۷ €/t	—
۱۰۰۸۵۰۰۰	- Quinoa (Chenopodium quinoa) - کینوا	۳۷ €/t	—
۱۰۰۸۶۰۰۰	- Triticale	۹۳ €/t	—
۱۰۰۸۹۰۰۰	Other cereals- سایر غلات	۳۷ €/t	—

فصل ۱۱

محصولات صنعت آسیاب؛ مالت؛ نشاسته؛ اینولین؛ گلو تن گندم

یادداشت

۱. این فصل شامل موارد زیر نمی شود:

(الف) مالت برشته شده به عنوان جایگزین قهوه (سرفصل ۰۹۰۱ یا ۲۱۰۱).

(ب) آرد، غلات، کنجاله یا نشاسته تهیه شده از شماره ۱۹۰۱.

(ج) ذرت فلکس و سایر محصولات مشمول شماره ۱۹۰۴.

(د) سبزیجات تهیه شده یا کنسرو شده از شماره ۲۰۰۱، ۲۰۰۴ یا ۲۰۰۵.

(ه) محصولات دارویی (فصل ۳۰)؛ یا

(و) نشاسته‌هایی که خاصیت عطرسازی، لوازم آرایشی و بهداشتی دارند (فصل ۳۳).

۲. محصولات حاصل از آسیاب غلات ذکر شده در جدول زیر، در صورتی که به صورت خشک بفروش می‌رسند، در این فصل قرار می‌گیرند

(الف) مقدار نشاسته (تعیین شده با روش پلاریمتری اورز اصلاح شده) بیش از مقدار نشان داده شده در ستون ۲؛

(ب) محصولات حاصل از آسیاب غلاتی که در جدول زیر ذکر شده‌اند، در صورتی که برحسب وزن خشک باشند، در این فصل قرار می‌گیرند، به شرطی که مقدار خاکستر (بعد از کسر هرگونه مواد معدنی اضافه شده) از مقدار نشان داده شده در ستون ۳ تجاوز نکند. در غیر این صورت، آنها در شماره ۲۳۰۲ قرار می‌گیرند. با این حال، جوانه غلات کامل، نورده، پوسته‌پوسته یا آسیاب‌شده همیشه در شماره ۱۱۰۴ طبقه‌بندی می‌شوند

(ب) محصولاتی که در این فصل تحت مقررات فوق قرار می‌گیرند، در صورتی که درصد عبور از غربال پارچه‌ای فلزی بافته شده با دهانه نشان‌داده شده در ستون ۴ یا ۵، از نظر وزنی کمتر از مقدار نشان‌داده شده نباشد، در شماره‌های ۱۱۰۱ یا ۱۱۰۲ طبقه‌بندی می‌شوند. اما در مورد غلات مربوطه، در صورتی که درصد عبور از غربال پارچه‌ای فلزی بافته شده با دهانه نشان‌داده شده در ستون ۴ یا ۵، از نظر وزنی کمتر از مقدار نشان‌داده شده نباشد، در ردیف ۱۱۰۳ یا ۱۱۰۴ قرار می‌گیرند

غلات	محتوای نشاسته	محتوای خاکستر	سرعت عبور از غربال با دیافراگم	
			۳۱۵ میکرومتر (میکرون)	۵۰۰ میکرومتر (میکرون)
۱	۲	۳	۴	۵
گندم و چاودار	۴۵٪	۲.۵٪	۸۰٪	-
جو	۴۵٪	۳٪	۸۰٪	-
جو دوسر	۴۵٪	۵٪	۸۰٪	-
ذرت (ذرت) و سورگوم دانه ای	۴۵٪	۳٪	-	٪۹۰
برنج	۴۵٪	۱.۶٪	۸۰٪	-
گندم سیاه	۴۵٪	۴٪	۸۰٪	-
سایر غلات	۴۵٪	۲٪	۵۰٪	-

اصطلاحات «غلات» و «کنجاله» در شماره ۱۱۰۳ به محصولاتی اطلاق می‌شود که از تکه تکه شدن دانه‌های غلات به دست می‌آیند.

ب) در مورد محصولات ذرت (ذرت)، حداقل ۹۵ درصد وزنی آنها باید از غربال پارچه ای فلزی بافته شده با دهانه ۲ میلی متر عبور کند.

ت) در مورد سایر محصولات غلات، حداقل ۹۵ درصد وزنی آنها باید از غربال پارچه ای فلزی بافته شده با دهانه ۱,۲۵ میلی متر عبور کند. یادداشت های اضافی

۱. نرخ عوارض قابل اعمال برای مخلوط های این فصل به شرح زیر است:

الف) در مخلوط‌هایی که یکی از اجزای آن حداقل ۹۰ درصد وزنی را نشان می‌دهد، نرخ مربوط به آن جزء اعمال می‌شود.

ب) در سایر مخلوط‌ها، نرخ اعمال شده باید همان نرخ باشد که منجر به بالاترین میزان حقوق ورودی می‌شود.

۲. برای اهداف شماره ۱۱۰۶، اصطلاحات «آرد»، «آرد» و «پودر» به محصولاتی (غیر از نارگیل خشک شده خرد شده) اطلاق می‌شود که از آسیاب کردن یا برخی فرآیندهای قطعه‌سازی دیگر از سبزیجات خشک شده، حبوبات شماره ۰۷۱۳، ساگو، ریشه ها یا غده های شماره ۰۷۱۴ و محصولات فصل ۸ به دست می‌آیند.

الف) در مورد سبزیجات خشک حبوبات، ساگو، ریشه ها، غده ها و محصولات فصل ۸ (به استثنای آجیل های عناوین ۰۸۰۱ و ۰۸۰۲)، حداقل ۹۵ درصد وزنی از غربال پارچه‌ای فلزی با دهانه ۲ میلی‌متر عبور می‌کند.

ب) در مورد آجیل های شماره ۰۸۰۱ و ۰۸۰۲، حداقل ۵۰ درصد وزنی از غربال پارچه‌ای فلزی با دهانه ۲,۵ میلی‌متر عبور می‌کند.

CN code	Description	Conventional rate of duty (%)	Supplementary unit
-۱	-۲	-۳	-۴
۱۱۰۱۰۰	Wheat or meslin flour --آرد گندم یا مزلین		
	- Wheat flour -آرد گندم		
۱۱۰۱۰۰ ۱۱	-- Of durum wheat -از گندم دوروم	۱۷۲ €/t	—
۱۱۰۱۰۰ ۱۵	-- Of common wheat and spelt -از گندم معمولی و املا	۱۷۲ €/t	—
۱۱۰۱۰۰ ۹۰	- Meslin flour -آرد مسلین	۱۷۲ €/t	—
۱۱۰۲	Cereal flours other than of wheat or meslin --آرد غلات غیر از گندم یا مزلین		
۱۱۰۲۲۰	- Maize (corn) flour -آرد ذرت		
۱۱۰۲۲۰ ۱۰	-- Of a fat content not exceeding 1,5 % by weight -با محتوای چربی که از ۱/۵ درصد وزنی بیشتر نباشد	۱۷۳ €/t	—
۱۱۰۲۲۰ ۹۰	-- Other	۹۸ €/t	—
۱۱۰۲۹۰	- Other		
۱۱۰۲۹۰ ۱۰	- Barley flour- - -آرد جو	۱۷۱ €/t	—
۱۱۰۲۹۰ ۳۰	- Oat flour- - -آرد جو دو سر	۱۶۴ €/t	—
۱۱۰۲۹۰ ۵۰	- Rice flour- - -آرد برنج	۱۳۸ €/t	—
۱۱۰۲۹۰ ۷۰	- Rye flour-- -آرد چاودار	۱۶۸ €/t	—
۱۱۰۲۹۰ ۹۰	-- Other	۹۸ €/t	—
۱۱۰۳	Cereal groats, meal and pellets بلغور غلات، کنجاله و پلت		
	- Groats and meal بلغور و کنجاله		
۱۱۰۳ ۱۱	- Of wheat-- -از گندم		

۱۱۰۳۱۱۱۰	---- Durum wheat ---- گندم دوروم	۲۶۷ €/t	—
۱۱۰۳۱۱۹۰	---- Common wheat and spelt ---- گندم معمولی	۱۸۶ €/t	—
۱۱۰۳۱۳	-- Of maize (corn) -- از ذرت (ذرت)		
۱۱۰۳۱۳۱۰	---- Of a fat content not exceeding 1,5 % by weight ---- با محتوای چربی که از ۱/۵ درصد وزنی بیشتر نباشد	۱۷۳ €/t	—
۱۱۰۳۱۳۹۰	---- Other	۹۸ €/t	—
۱۱۰۳۱۹	-- Of other cereals-- -- از سایر غلات		
۱۱۰۳۱۹۲۰	-- Of rye or barley-- -- از چاودار یا جو	۱۷۱ €/t	—
۱۱۰۳۱۹۴۰	--- Of oats--- --- از جو دوسر	۱۶۴ €/t	—
۱۱۰۳۱۹۵۰	--- Of rice--- --- از برنج	۱۳۸ €/t	—
۱۱۰۳۱۹۹۰	---- Other	۹۸ €/t	—
۱۱۰۳۲۰	- Pellets- - بشکل گلوله درآوردن		
۱۱۰۳۲۰۲۵	-- Of rye or barley-- -- از چاودار یا جو	۱۷۱ €/t	—
۱۱۰۳۲۰۳۰	-- Of oats-- -- از جو دوسر	۱۶۴ €/t	—
۱۱۰۳۲۰۴۰	-- Of maize-- -- از ذرت	۱۷۳ €/t	—
۱۱۰۳۲۰۵۰	-- Of rice-- -- از برنج	۱۳۸ €/t	—
۱۱۰۳۲۰۶۰	-- Of wheat- Of wheat	۱۷۵ €/t	—
۱۱۰۳۲۰۹۰	-- Other	۹۸ €/t	—
۱۱۰۴	Cereal grains otherwise worked (for example, hulled, rolled, flaked, pearled, sliced or kibbled), except rice of heading 1006; germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground --دانه‌های غلاتی که به‌طور دیگری کار می‌شوند (مثلاً پوست کنده، نورد شده، پوسته‌دار، مروارید شده، ورقه‌کرده یا خرد شده)، به جز برنج شماره ۱۰۰۶؛ جوانه غلات، کامل، نورد شده، پوسته پوسته یا آسیاب شده		
	- Rolled or flaked grains --غلات نورد شده یا پوسته پوسته شده		
۱۱۰۴۱۲	-- Of oats-- -- از جو دوسر		
۱۱۰۴۱۲۱۰	--- Rolled--- --- پیچیده شده	۹۳ €/t	—
۱۱۰۴۱۲۹۰	--- Flaked--- --- پوسته شده	۱۸۲ €/t	—
۱۱۰۴۱۹	-- Of other cereals-- -- از سایر غلات		
۱۱۰۴۱۹۱۰	--- Of wheat--- --- از گندم	۱۷۵ €/t	—

۱۱۰۴۱۹۳۰	Of rye--- از چاودار	۱۷۱ €/t	—
۱۱۰۴۱۹۵۰	Of maize--- از ذرت	۱۷۳ €/t	—
	Of barley--- از جو		
۱۱۰۴۱۹۶۱	Rolled----- پیچیده شده	۹۷ €/t	—
۱۱۰۴۱۹۶۹	Flaked----- پوسته شده	۱۸۹ €/t	—
	Other		
۱۱۰۴۱۹۹۱	Flaked rice----- برنج پرک	۲۳۴ €/t	—
۱۱۰۴۱۹۹۹	Other	۱۷۳ €/t	—
	- Other worked grains (for example, hulled, pearled, sliced or kibbled) - سایر غلات کار شده (به عنوان مثال، پوست کنده، مروارید، برش خورده یا کیبل)		
۱۱۰۴۲۲	Of oats-- از جو دوسر		
۱۱۰۴۲۲۴۰	Hulled (shelled or husked), whether or not sliced or kibbled -- پوسته شده (پوسته یا پوسته پوسته شده)، اعم از برش یا خرد شده	۱۶۲ €/t	—
۱۱۰۴۲۲۵۰	Pearled--- مروارید	۱۴۵ €/t	—
۱۱۰۴۲۲۹۵	Other	۹۳ €/t (6)	—
۱۱۰۴۲۳	Of maize (corn) -- از ذرت		
۱۱۰۴۲۳۴۰	Hulled (shelled or husked), whether or not sliced or kibbled; pearled -- پوسته شده (پوسته یا پوسته پوسته شده)، اعم از برش یا تکه تکه شده یا نه. مروارید شده	۱۵۲ €/t	—
۱۱۰۴۲۳۹۸	Other	۹۸ €/t	—
۱۱۰۴۲۹	Of other cereals-- از سایر غلات		
	Of barley--- از جو-		
۱۱۰۴۲۹۰۴	Hulled (shelled or husked), whether or not sliced or kibbled ---- پوسته شده (پوسته یا پوسته پوسته شده)، اعم از برش یا خرد شده	۱۵۰ €/t	—
۱۱۰۴۲۹۰۵	Pearled----- مروارید	۲۳۶ €/t	—
۱۱۰۴۲۹۰۸	Other	۹۷ €/t	—
	Other		
۱۱۰۴۲۹۱۷	Hulled (shelled or husked), whether or not sliced or kibbled ---- پوسته شده (پوسته یا پوسته پوسته شده)، اعم از برش	۱۲۹ €/t	—

	یا خرد شده		
۱۱۰۴۲۹۳۰	----- Pearled----- مروارید	۱۵۴ €/t	—
	----- Not otherwise worked than kibbled ----- به غیر از کیبل کار نشده است		
۱۱۰۴۲۹۵۱	----- Of wheat----- از گندم	۹۹ €/t	—
۱۱۰۴۲۹۵۵	----- Of rye----- از چاودار	۹۷ €/t	—
۱۱۰۴۲۹۵۹	----- Other	۹۸ €/t	—
	----- Other		
۱۱۰۴۲۹۸۱	----- Of wheat----- از گندم	۹۹ €/t	—
۱۱۰۴۲۹۸۵	----- Of rye----- از چاودار	۹۷ €/t	—
۱۱۰۴۲۹۸۹	----- Other	۹۸ €/t	—
۱۱۰۴۳۰	— Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground — جوانه غلات، کامل، نورد شده، پوسته پوسته یا آسیاب شده		
۱۱۰۴۳۰۱۰	— Of wheat— از گندم	۷۶ €/t	—
۱۱۰۴۳۰۹۰	— Of other cereals	۷۵ €/t	—
۱۱۰۵	Flour, meal, powder, flakes, granules and pellets of potatoes آرد، کنجاله، پودر، پولک، گرانول و گلوله سبب زمینی		
۱۱۰۵۱۰۰۰	— Flour, meal and powder— آرد، آرد و پودر	۱۲,۲	—
۱۱۰۵۲۰۰۰	— Flakes, granules and pellets — ورقه‌ها، گرانول‌ها و گلوله‌ها	۱۲,۲	—
۱۱۰۶	Flour, meal and powder of the dried leguminous vegetables of heading 0713, of sago or of roots or tubers of heading 0714 or of the products of Chapter 8 آرد، کنجاله و پودر سبزیجات خشک شده حبوبات شماره ۰۷۱۳، ساگو یا ریشه یا غده های شماره ۰۷۱۴ یا از محصولات فصل ۸		
۱۱۰۶۱۰۰۰	— Of the dried leguminous vegetables of heading 0713 — از سبزیجات خشک شده حبوبات شماره ۰۷۱۳	۷,۷	—
۱۱۰۶۲۰	— Of sago or of roots or tubers of heading 0714 — از ساگو یا از ریشه یا غده های شماره ۰۷۱۴		
۱۱۰۶۲۰۱۰	— Denatured (2)— — دنا توره شده (۲)	۹۵ €/t	—
۱۱۰۶۲۰۹۰	— Other	۱۶۶ €/t	—
۱۱۰۶۳۰	— Of the products of Chapter 8 — از محصولات فصل ۸		

۱۱۰۶۳۰۱۰	Of bananas-- -- از موز	۱۰,۹	—
۱۱۰۶۳۰۹۰	Other -- --	۸,۳	—
۱۱۰۷	Malt, whether or not roasted --مالت، خواه برشته یا نه		
۱۱۰۷۱۰	Not roasted-- -- برشته نشده است		
	Of wheat-- -- از گندم		
۱۱۰۷۱۰۱۱	In the form of flour-- -- به شکل آرد	۱۷۷ €/t	—
۱۱۰۷۱۰۱۹	Other --- --	۱۳۴ €/t	—
	Other -- --		
۱۱۰۷۱۰۹۱	In the form of flour-- -- به شکل آرد	۱۷۳ €/t	—
۱۱۰۷۱۰۹۹	Other --- --	۱۳۱ €/t	—
۱۱۰۷۲۰۰۰	Roasted-- -- برشته شده	۱۵۲ €/t	—
۱۱۰۸	Starches; inulin نشاسته؛ اینولین		
	Starches-- -- نشاسته		
۱۱۰۸۱۱۰۰	Wheat starch-- -- نشاسته گندم	۲۲۴ €/t	—
۱۱۰۸۱۲۰۰	Maize (corn) starch -- نشاسته ذرت	۱۶۶ €/t	—
۱۱۰۸۱۳۰۰	Potato starch-- -- نشاسته سیب زمینی	۱۶۶ €/t	—
۱۱۰۸۱۴۰۰	Manioc (cassava) starch -- نشاسته مانیوک (کاساوا)	۱۶۶ €/t (6)	—
۱۱۰۸۱۹	Other starches-- -- سایر نشاسته ها		
۱۱۰۸۱۹۱۰	Rice starch-- -- نشاسته برنج	۲۱۶ €/t	—
۱۱۰۸۱۹۹۰	Other --- --	۱۶۶ €/t	—
۱۱۰۸۲۰۰۰	Inulin-- -- اینولین	۱۹,۲	—
۱۱۰۹	Wheat gluten, whether or not dried --گلوتن گندم، خواه خشک شده باشد یا نه	۵۱۲ €/t	—

فصل ۱۲

دانه های روغنی و میوه های روغنی. دانه ها، دانه ها و میوه های مختلف؛ گیاهان صنعتی یا دارویی؛ کاه و علوفه

یادداشت ها

۱. شماره ۱۲۰۷ برای محصولات اعمال می شود که شامل آجیل و مغز خرما، دانه پنبه، دانه روغن کرچک، دانه کنجد، دانه خردل، دانه گلرنگ، دانه خشخاش و آجیل کاریت (آجیل کاریت) هستند. اما این شماره برای محصولات شماره ۰۸۰۱ یا ۰۸۰۲ یا زیتون (فصل ۷ یا ۲۰) اعمال نمی شود.

۲. شماره ۱۲۰۸ شامل آردها و کنجاله های بدون چربی نه تنها می شود، بلکه شامل آردها و کنجاله هایی است که تا حدی چربی زدایی شده اند یا به طور کامل یا جزئی با روغن های اصلی خود مجدداً چرب شده اند. باقیمانده های شماره های ۲۳۰۴ تا ۲۳۰۶ برای این منظور کاربرد ندارند. بذر ماشکها (به غیر از گونه های *Vicia faba* یا لوپین ها به عنوان "بذرهایی از نوعی که برای کاشت استفاده می شود" در نظر گرفته می شوند

۳. از نظر شماره ۱۲۰۹، بذر چغندر، علف و سایر بذرهای گیاهان، بذر گل های زینتی، دانه های نباتی، بذر درختان جنگلی، بذر درختان میوه، بذر ماشک (به استثنای گونه های *Vicia faba* و بذر لوپین، به عنوان "بذرهایی از نوعی که برای کاشت استفاده می شود" در نظر گرفته می شوند. با این حال، موارد زیر در شماره ۱۲۰۹ شامل نمی شوند حتی اگر برای کاشت :

الف) سبزیجات حبوبات یا ذرت شیرین (فصل ۷).

ب) ادویه ها یا سایر محصولات فصل ۹.

ج) غلات (فصل ۱۰)؛

د) محصولات عناوین ۱۲۰۱ تا ۱۲۰۷ یا ۱۲۱۱.

۴. شماره ۱۲۱۱ شامل گیاهان زیر یا قسمت هایی از آنها است: ریحان، گل گاوزبان، جینسنگ، زوفا، شیرین بیان، همه گونه های نعنای، رزماری، قلیان، مریم گلی و افسنتین. با این حال، موارد زیر در شماره ۱۲۱۱ قرار ندارند:

(الف) داروهای فصل ۳۰

(ب) فرآورده‌های عطری، آرایشی یا توالتهای فصل ۳۳

(ج) حشره کش ها، قارچ کش ها، علف کش ها، ضدعفونی کننده ها یا محصولات مشابه شماره ۳۸۰۸

۵. برای اهداف شماره ۱۲۱۲، اصطلاح "جلبک های دریایی و سایر جلبک ها" شامل موارد زیر نمی شود:

(الف) میکروارگانیسم های تک سلولی مرده شماره ۲۱۰۲.

(ب) کشت میکروارگانیسم های شماره ۳۰۰۲.

(ج) کودهای شماره ۳۱۰۱ یا ۳۱۰۵.

یادداشت عنوان فرعی

۱. شماره ۱۲۰۵ ۱۰ شامل دانه های کلزا یا کلزا است که روغن ثابتی تولید می کند و دارای محتوای اسید اروسیک کمتر از ۲ درصد وزنی و حداکثر میزان گلوکوزینولات ۳۰ میکرومول در هر گرم می باشد

CN code	Description	Conventional rate of duty (%)	Supplementary unit
-۱	-۲	-۳	-۴
۱۲۰۱	Soya beans, whether or not broken --دانه های سویا، خواه شکسته یا نه		
۱۲۰۱۱۰۰۰	<u>Seed (2) - بذر (۲)</u>	Free	—
۱۲۰۱۹۰۰۰	- Other	Free	—
۱۲۰۲	Groundnuts, not roasted or otherwise cooked, whether or not shelled or broken --بادام زمینی، بو داده نشده یا پخته نشده، پوست کنده یا شکسته شده باشد		
۱۲۰۲۳۰۰۰	<u>Seed (2) - بذر</u>	Free	—
	- Other		
۱۲۰۲۴۱۰۰	In shell -- در پوسته	Free	—
۱۲۰۲۴۲۰۰	-- Shelled, whether or not broken -- پوست دار ، خواه شکسته یا نشده باشد	Free	—
۱۲۰۳۰۰۰۰	Copra --کوپرا	Free	—
۱۲۰۴۰۰	Linseed, whether or not broken --بذر کتان، خواه شکسته باشد یا نه		
۱۲۰۴۰۰۱۰	<u>For sowing (2) - برای کاشت (۲)</u>	Free	—

۱۲۰۴۰۰۹۰	- Other	Free	—
۱۲۰۵	Rape or colza seeds, whether or not broken --دانه های کلزا یا کلزا، خواه شکسته یا شکسته نشده باشد		
۱۲۰۵۱۰	- Low erucic acid rape or colza seeds -دانه های کلزا یا کلزا با اسید اروسیک کم		
۱۲۰۵۱۰۱۰	<u>For sowing (2)---</u> (۲)	Free	—
۱۲۰۵۱۰۹۰	-- Other	Free	—
۱۲۰۵۹۰۰۰	- Other	Free	—
۱۲۰۶۰۰	Sunflower seeds, whether or not broken --تخمه آفتابگردان، خواه شکسته یا شکسته نشده باشد		
۱۲۰۶۰۰۱۰	<u>For sowing (2)---</u> (۲)	Free	—
	- Other		
۱۲۰۶۰۰۹۱	-- Shelled; in grey-and-white-striped shell -- پوست دار؛ در پوسته راه راه خاکستری و سفید	Free	—
۱۲۰۶۰۰۹۹	-- Other	Free	—
۱۲۰۷	Other oil seeds and oleaginous fruits, whether or not broken --سایر دانه های روغنی و میوه های روغنی، اعم از شکسته یا نشکسته		
۱۲۰۷۱۰۰۰	- Palm nuts and kernels -آجیل و مغز خرما	Free	—
	- Cotton seeds- دانه پنبه		
۱۲۰۷۲۱۰۰	<u>Seed (2)---</u>	Free	—
۱۲۰۷۲۹۰۰	-- Other	Free	—
۱۲۰۷۳۰۰۰	- Castor oil seeds -دانه های روغن کرچک	Free	—
۱۲۰۷۴۰	- Sesamum seeds -دانه کنجد		
۱۲۰۷۴۰۱۰	<u>Seed (2)---</u>	Free	—
۱۲۰۷۴۰۹۰	-- Other	Free	—
۱۲۰۷۵۰	- Mustard seeds -دانه های خردل		
۱۲۰۷۵۰۱۰	<u>Seed (2)---</u>	Free	—
۱۲۰۷۵۰۹۰	-- Other	Free	—
۱۲۰۷۶۰۰۰	- Safflower (Carthamus tinctorius) seeds	Free	—

-دانه‌های گلرنگ. (Carthamus tinctorius)			
۱۲۰۷۷۰ ۰۰	Melon seeds- -دانه خربزه	Free	—
	- Other		
۱۲۰۷۹۱	Poppy seeds- -دانه خشخاش		
۱۲۰۷۹۱ ۱۰	<u>--- Seed (2)</u>	Free	—
۱۲۰۷۹۱ ۹۰	--- Other	Free	—
۱۲۰۷۹۹	-- Other		
۱۲۰۷۹۹ ۲۰	<u>--- Seed (2)</u>	Free	—
	--- Other		
۱۲۰۷۹۹ ۹۱	Hemp seeds-----دانه شاهدانه	Free	—
۱۲۰۷۹۹ ۹۶	----- Other	Free	—
۱۲۰۸	Flours and meals of oil seeds or oleaginous fruits, other than those of mustard آرد و کنجاله از دانه های روغنی یا میوه های روغنی، غیر از خردل		
۱۲۰۸ ۱۰ ۰۰	- Of soya beans -از دانه های سویا	۴,۵	—
۱۲۰۸ ۹۰ ۰۰	- Other	Free	—
۱۲۰۹	Seeds, fruit and spores, of a kind used for sowing --بذر، میوه و هاگ، از نوعی که برای کاشت استفاده می شود		
۱۲۰۹ ۱۰ ۰۰	- Sugar beet seeds --دانه چغندر قند	۸,۳	—
	Seeds of forage plants- -بذر گیاهان علوفه ای		
۱۲۰۹ ۲۱ ۰۰	-- Lucerne (alfalfa) seeds --دانه لوسرن (یونجه).	۲,۵	—
۱۲۰۹ ۲۲	-- Clover (Trifolium spp.) seeds -بذر شبدر. (Trifolium spp.)		
۱۲۰۹ ۲۲ ۱۰	--- Red clover (Trifolium pratense L.) --- شدر قرمز. (Trifolium pratense L.)	Free	—
۱۲۰۹ ۲۲ ۸۰	--- Other	Free	—
۱۲۰۹ ۲۳	-- Fescue seeds- -دانه های فسکیو		
۱۲۰۹ ۲۳ ۱۱	--- Meadow fescue (Festuca pratensis Huds.) seeds --دانه های علفزار. (Festuca pratensis Huds.)	Free	—
۱۲۰۹ ۲۳ ۱۵	--- Red fescue (Festuca rubra L.) seeds	Free	—

	--- دانه‌های فسکیوی قرمز (Festuca rubra L.)		
۱۲۰۹۲۳۸۰	--- Other	۲,۵	—
۱۲۰۹۲۴۰۰	--- Kentucky blue grass (Poa pratensis L.) seeds --- دانه‌های علف آبی کنتاکی (Poa pratensis L.)	Free	—
۱۲۰۹۲۵	--- Ryegrass (Lolium multiflorum Lam., Lolium perenne L.) seeds --- دانه‌های چچم (Lolium multiflorum Lam., Lolium perenne L.)		
۱۲۰۹۲۵۱۰	--- Italian ryegrass (including westerwolds) (Lolium multiflorum Lam.) --- چچم ایتالیایی (از جمله درختان غربی)	Free	—
۱۲۰۹۲۵۹۰	--- Perennial ryegrass (Lolium perenne L.) --- چچم چند ساله (Lolium perenne L.)	Free	—
۱۲۰۹۲۹	--- Other		
۱۲۰۹۲۹۴۵	--- Timothy grass seed; vetch seed; seeds of the genus Poa (Poa palustris L., Poa trivialis L.); cocksfoot grass (Dactylis glomerata L.); bent grass (Agrostis) --- دانه علف تیموتائوس؛ بذر ماشک؛ دانه‌های جنس Poa (Poa palustris L., Poa trivialis L.)؛ چمن پای خروس (Dactylis glomerata L.)؛ شده (Agrostis)	Free	—
۱۲۰۹۲۹۵۰	--- Lupine seed	۲,۵	—
۱۲۰۹۲۹۶۰	--- Fodder beet seed (Beta vulgaris var. alba) --- دانه چغندر علوفه (Beta vulgaris var. alba)	۸,۳	—
۱۲۰۹۲۹۸۰	--- Other	۲,۵	—
۱۲۰۹۳۰۰۰	--- Seeds of herbaceous plants cultivated principally for their flowers --- بذر گیاهان علفی که عمدتاً برای گل‌هایشان کشت می‌شوند	۳	—
	--- Other		
۱۲۰۹۹۱	--- Vegetable seeds		

۱۲۰۹۹۱۳۰	--- Salad beet seed or beetroot seed (Beta vulgaris var. conditiva) (Beta --- دانه چغندر سالاد یا دانه چغندر vulgaris var. conditiva)	۸,۳	—
۱۲۰۹۹۱۸۰	--- Other	۳	—
۱۲۰۹۹۹	-- Other		
۱۲۰۹۹۹۱۰	--- Forest-tree seeds --- دانه‌های درختان جنگلی	Free	—
	--- Other		
۱۲۰۹۹۹۹۱	---- Seeds of plants cultivated principally for their flowers, other than those of subheading 1209 30 ---- بذور گیاهانی که عمدتاً برای گل‌هایشان کشت می‌شوند، به غیر از آن‌هایی که در شماره فرعی ۱۲۰۹۳۰ قرار می‌گیرند.	۳	—
۱۲۰۹۹۹۹۹	---- Other	۴	—
۱۲۱۰	Hop cones, fresh or dried, whether or not ground, powdered or in the form of pellets; lupulin مخروط هاپ، تازه یا خشک شده، آسیاب شده یا نشده، پودر شده یا به شکل گلوله؛ لوپولین		
۱۲۱۰۱۰۰۰	– Hop cones, neither ground nor powdered nor in the form of pellets– مخروط هاپ، نه آسیاب شده، نه پودری و نه به شکل گرد	۵,۸	—
۱۲۱۰۲۰	– Hop cones, ground, powdered or in the form of pellets; lupulin – مخروط هاپ، آسیاب شده، پودر شده یا به شکل گرد؛ لوپولین		
۱۲۱۰۲۰۱۰	-- Hop cones, ground, powdered or in the form of pellets, with higher lupulin content; lupulin -- مخروط هاپ، آسیاب شده، پودر شده یا به شکل گلوله، با محتوای لوپولین بالاتر؛ لوپولین	۵,۸	—
۱۲۱۰۲۰۹۰	-- Other	۵,۸	—
۱۲۱۱	Plants and parts of plants (including seeds and fruits), of a kind used primarily in perfumery, in pharmacy or for insecticidal, fungicidal or similar purposes,		

	fresh, chilled, frozen or dried, whether or not cut, crushed or powdered گیاهان و قسمت‌های گیاهان (از جمله دانه‌ها و میوه‌ها) از نوعی که عمدتاً در عطرسازی، داروسازی یا برای اهداف حشره‌کش، قارچ‌کش یا مشابه استفاده می‌شود، تازه، سرد، منجمد یا خشک شده، اعم از بریده، خرد شده یا پودر شده		
۱۲۱۱ ۲۰ ۰۰	Ginseng roots- ریشه جینسینگ	Free	—
۱۲۱۱ ۳۰ ۰۰	Coca leaf- برگ کوکا	Free	—
۱۲۱۱ ۴۰ ۰۰	Poppy straw- نی خشخاش	Free	—
۱۲۱۱ ۵۰ ۰۰	Ephedra- افدرا	Free	—
۱۲۱۱ ۶۰ ۰۰	- Bark of African cherry (Prunus africana) - پوست گیلاس آفریقایی (Prunus africana)	Free	—
۱۲۱۱ ۹۰	- Other		
۱۲۱۱ ۹۰ ۳۰	- - Tonquin beans- - لوبیا تونکین	۳	—
۱۲۱۱ ۹۰ ۸۶	- - Other	Free	—
۱۲۱۲	Locust beans, seaweeds and other algae, sugar beet and sugar cane, fresh, chilled, frozen or dried, whether or not ground; fruit stones and kernels and other vegetable products (including unroasted chicory roots of the variety Cichorium intybus sativum) of a kind used primarily for human consumption, not elsewhere specified or included - لوبیا ملخ، جلبک دریایی و سایر جلبک‌ها، چغندر قند و نیشکر، تازه، سرد، منجمد یا خشک شده، اعم از آسیاب یا غیر آسیاب شده؛ هسته و هسته میوه و سایر محصولات گیاهی (از جمله ریشه کاسنی بو داده نشده از نوع Cichorium intybus sativum) از نوعی که عمدتاً برای مصرف انسان استفاده می‌شود، که در جای دیگر ذکر نشده یا گنجانده نشده است.		
	- Seaweeds and other algae - جلبک‌های دریایی و سایر جلبک‌ها		
۱۲۱۲ ۲۱ ۰۰	- - Fit for human consumption - - مناسب برای مصرف انسان	Free	—
۱۲۱۲ ۲۹ ۰۰	- - Other	Free	—
	- Other		

۱۲۱۲۹۱	-- Sugar beet -- چغندر قند		
۱۲۱۲۹۱۲۰	--- Dried, whether or not ground --- خشک شده، آسیاب شده یا نه	۲۳ €/۱۰۰ kg/net	—
۱۲۱۲۹۱۸۰	--- Other	۶,۷ €/۱۰۰ kg/net	—
۱۲۱۲۹۲۰۰	-- Locust beans (carob) -- لوبیا ملخ (خرنوب)	۵,۱	—
۱۲۱۲۹۳۰۰	-- Sugar cane-- -- نیشکر	۴,۶ €/۱۰۰ kg/net	—
۱۲۱۲۹۴۰۰	-- Chicory roots-- -- ریشه کاسنی	Free	—
۱۲۱۲۹۹	-- Other		
	--- Locust bean seeds --- دانه‌های لوبیا ملخ		
۱۲۱۲۹۹۴۱	---- Not decorticated, crushed or ground ---- تزئین، خرد یا آسیاب نشده است	Free	—
۱۲۱۲۹۹۴۹	---- Other	۵,۸	—
۱۲۱۲۹۹۹۵	--- Other	Free	—
۱۲۱۳۰۰۰۰	Cereal straw and husks, unprepared, whether or not chopped, ground, pressed or in the form of pellets -- کاه و پوسته غلات، آماده نشده، خرد شده یا نشده، آسیاب شده، فشرده یا به شکل گلوله	Free	—
۱۲۱۴	Swedes, mangolds, fodder roots, hay, lucerne (alfalfa), clover, sainfoin, forage kale, lupines, vetches and similar forage products, whether or not in the form of pellets -- سوئد، منگلد، ریشه علوفه، یونجه، لوسرن (یونجه)، شبدر، اسپرس، کلم پیچ علوفه ای، لوبین، ماشک و محصولات علوفه ای مشابه، خواه به شکل گلوله یا ...		
۱۲۱۴۱۰۰۰	-- Lucerne (alfalfa) meal and pellets -- کنجاله و گلوله لوسرن (یونجه)	Free	—
۱۲۱۴۹۰	-- Other		
۱۲۱۴۹۰۱۰	-- Mangolds, swedes and other fodder roots -- منگولد، و سایر ریشه‌های علوفه	۵,۸	—
۱۲۱۴۹۰۹۰	-- Other	Free	—

فصل ۱۳

صمغ ها، رزین ها و سایر شیرها و عصاره های گیاهی

تبصره

۱. شماره ۱۳۰۲ شامل عصاره هایی مانند شیرین بیان، پیرتروم، رازک، آلوئه و تریاک است. با این حال، موارد زیر در شماره ۱۳۰۲ وارد نشده اند:

(الف) عصاره شیرین بیان حاوی بیش از ۱۰ درصد وزنی ساکارز یا به عنوان شیرینی سازی (شماره ۱۷۰۴).

(ب) عصاره مالت (سرفصل ۱۹۰۱).

(ج) عصاره قهوه، چای یا ماته (سرفصل ۲۱۰۱).

(د) شیرها یا گیاهی یا عصاره های تشکیل دهنده مشروبات الکلی (فصل ۲۲).

(ه) کافور، گلیسیریزین یا سایر محصولات شماره ۲۹۱۴ یا ۲۹۳۸.

(و) (ز) کنسانتره کاه خشخاش که حاوی حداقل ۵۰ درصد وزنی آلکالوئید باشد (شماره ۲۹۳۹)، به علاوه داروهای شماره ۳۰۰۳ یا ۳۰۰۴ یا معرف های گروه بندی خون (سرفصل ۳۸۲۲)، مشمول این عنوان هستند.

(ح) عصاره های دباغی یا رنگرزی (شماره ۳۲۰۱ یا ۳۲۰۳).

الف) اسانس‌ها، بتن‌ها، مطلق‌ها، رزینوئیدها، اولئورزین‌های استخراج‌شده، تقطیرهای آبی یا محلول‌های آبی اسانس‌ها یا فرآورده‌های مبتنی بر مواد معطر از نوعی که برای تولید نوشیدنی‌ها استفاده می‌شوند (فصل ۳۳).

ب) لاستیک طبیعی، بالاتا، گوتا‌پرکا، گواپول، چیکل یا صمغ‌های طبیعی مشابه (سرفصل ۴۰۰۱)

تبصره الحاقی

۱. مخلوط مواد پکتیک و شکر، با محتوای قندی بیش از ۹۰ درصد وزنی، محاسبه شده بر روی ماده خشک، از طبقه بندی تحت عنوان‌های فرعی مستثنی هستند.

CN code	Description	Conventional rate of duty (%)	Supplementary unit
-۱	-۲	-۳	-۴
۱۳۰۱	Lac; natural gums, resins, gum-resins and oleoresins (for example, balsams) --لاک صمغ‌های طبیعی، رزین‌ها، صمغ رزین‌ها و اولئورزین‌ها (به عنوان مثال، بلسان)		
۱۳۰۱۲۰۰۰	- Gum Arabic ---صمغ عربی	Free	—
۱۳۰۱۹۰۰۰	- Other	Free	—
۱۳۰۲	Vegetable saps and extracts; pectic substances, pectinates and pectates; agar-agar and other mucilages and thickeners, whether or not modified, derived from vegetable products --شیره‌ها و عصاره‌های گیاهی؛ مواد پکتیک، پکتینات و پکتات‌ها؛ آگار آگار و سایر موسیلاژها و غلیظ‌کننده‌ها، اعم از اینکه اصلاح شده باشند یا نشده باشند، مشتق شده از محصولات گیاهی		
	- Vegetable saps and extracts --شیره‌ها و عصاره‌های گیاهی		
۱۳۰۲۱۱۰۰	--- Opium --- ترپاک	Free	—
۱۳۰۲۱۲۰۰	--- Of liquorice --- از شیرین بیان	۳,۲	—
۱۳۰۲۱۳۰۰	--- Of hops --- از رازک	۳,۲	—
۱۳۰۲۱۴۰۰	--- Of ephedra --- افدرا	Free	—
۱۳۰۲۱۹	--- Other		
۱۳۰۲۱۹۰۵	--- Vanilla oleoresin --- اولئورزین وانیلی	۳	—

۱۳۰۲۱۹۷۰	--- Other	Free	—
۱۳۰۲۲۰	- Pectic substances, pectinates and pectates - مواد پکتیک، پکتینات و پکتات ها		
۱۳۰۲۲۰۱۰	Dry- - خشک	۱۹,۲	—
۱۳۰۲۲۰۹۰	-- Other	۱۱,۲	—
	- Mucilages and thickeners, whether or not modified, derived from vegetable products - موسیلاژها و غلیظ کننده ها، اعم از اصلاح شده یا نشده، مشتق شده از محصولات گیاهی		
۱۳۰۲۳۱۰۰	-- Agar-agar - آگار	Free	—
۱۳۰۲۳۲	-- Mucilages and thickeners, whether or not modified, derived from locust beans, locust bean seeds or guar seeds - موسیلاژها و غلیظ کننده ها، اعم از اصلاح شده یا نشده، مشتق شده از لوبیا، دانه های لوبیا یا دانه های گوار		
۱۳۰۲۳۲۱۰	--- Of locust beans or locust bean seeds - از لوبیا افاقیا یا دانه های لوبیا	Free	—
۱۳۰۲۳۲۹۰	--- Of guar seeds - از دانه های گوار	Free	—
۱۳۰۲۳۹۰۰	-- Other	Free	—

فصل ۱۴

مواد بافندگی گیاهی؛ فراورده های گیاهی که در جای دیگر مشخص نشده یا شامل نمی شوند

یادداشت ها

۱- این فصل شامل مواد زیر نمی شود: مواد گیاهی یا الیاف گیاهی از نوعی که عمدتاً در ساخت منسوجات یا در کاربردهای دیگر استفاده می شوند، به شرطی که تحت درمانی قرار نگرفته باشند و تنها برای استفاده به عنوان مواد نساجی مناسب باشند. ۲- شماره ۱۴۰۱ شامل موارد زیر است: بامبوها (شکافته شده یا نشده، اره شده از طول، بریده شده در انتها، گرد شده در انتها، سفید شده، غیر قابل اشتعال، صیقل داده شده یا رنگ شده)، اویه های شکافته شده، حصیرها و هسته های حصیری کشیده یا شکافته شده. این شماره در مورد چوب خرد شده (سرفصل ۴۴۰۴) قابل اعمال نیست. ۳. شماره ۱۴۰۴ شامل پشم های چوبی (شمول ۴۴۰۵) و گره ها یا تافت های آماده شده برای جاروسازی یا قلم مو (شماره ۹۶۰۳) نمی شود.

CN code	Description	Conventional rate of duty (%)	Supplementary unit
-۱	-۲	-۳	-۴
۱۴۰۱	Vegetable materials of a kind used primarily for plaiting (for example, bamboos, rattans, reeds, rushes, osier, raffia, cleaned, bleached or dyed cereal straw, and lime bark)		

	--مواد گیاهی از نوعی که عمدتاً برای بافتن استفاده می شود به عنوان مثال، بامبو، خیزران، نی، راش، گل سرخ، رافیا، کاه غلات تمیز، سفید شده یا رنگ شده، و پوست آهک		
۱۴۰۱۱۰۰۰	Bamboos- بامبو	Free	—
۱۴۰۱۲۰۰۰	Rattans- قصیر خیزران	Free	—
۱۴۰۱۹۰۰۰	- Other	Free	—
۱۴۰۲			
۱۴۰۳			
۱۴۰۴	Vegetable products not elsewhere specified or included --محصولات گیاهی که در جای دیگری ذکر نشده یا گنجانده نشده است		
۱۴۰۴۲۰۰۰	- Cotton linters -لیترهای پنبه ای	Free	—
۱۴۰۴۹۰۰۰	- Other	Free	—

بخش سوم

چربی ها و روغن های حیوانی، گیاهی یا میکروبی و محصولات برش آنها. چربی های خوراکی آماده؛ موم های حیوانی یا گیاهی

فصل ۱۵

چربی ها و روغن های حیوانی، گیاهی یا میکروبی و محصولات برش آنها. چربی های خوراکی آماده؛ موم های حیوانی یا گیاهی

یادداشت‌ها

۱. این فصل شامل موارد زیر نمی‌شود:

(الف) چربی خوک یا چربی طیور مشمول شماره ۰۲۰۹.

(ب) کره کاکائو، چربی و روغن (شماره ۱۸۰۴).

(ج) فرآورده‌های خوراکی حاوی وزنی بیش از ۱۵ درصد از محصولات شماره ۰۴۰۵ (به طور کلی، فصل ۲۱).

(د) غلات (شکل ۲۳۰۱) یا بقایای سرفصل های ۲۳۰۴ تا ۲۳۰۶.

(ه) اسیدهای چرب، موم‌های آماده، داروها، رنگ‌ها، لاک‌ها، صابون، عطرسازی، لوازم آرایشی یا، روغن‌های سولفونه یا سایر کالاهای بخش ششم.

(و) مشتق شده از روغن‌ها (سرفصل ۴۰۰۲).

۲. مشمول شماره ۱۵۰۹ روغن‌های حاصل از استخراج با حلال از زیتون نیست (شمول ۱۵۱۰).

۳. شماره ۱۵۱۸ چربی‌ها یا روغن‌ها یا بخش‌های آنها را که صرفاً دنا توره شده اند، که باید در ردیف متناسب با چربی‌ها و روغن‌های غیر طبیعی مربوطه و بخش‌های آنها طبقه بندی شوند، در بر نمی‌گیرد.

۴. ذخایر صابون، کف و روغن، استئارین، گلیسرول و بقایای چربی پشم در شماره ۱۵۲۲ قرار می‌گیرند.

یادداشت‌های عنوان فرعی

۱- برای اهداف زیرشماره ۱۵۰۹،۳۰، روغن زیتون بکر دارای اسیدیته آزاد است که به صورت اسید اولئیک بیش از ۲،۰ گرم در ۱۰۰ گرم بیان نمی‌شود و می‌توان آن را از سایر دسته‌های روغن زیتون بکر با توجه به ویژگی‌های ذکر شده در آن متمایز کرد. استاندارد

۲- در نظر گرفتن عناوین فرعی ۱۵۱۴،۱۱ و ۱۵۱۴،۱۹، عبارت "روغن کلزا یا کلزا با اسید کم اروسیک" به معنای روغنی است که محتوای اسید اروسیک آن کمتر از ۲ درصد وزنی است.

یادداشت‌های تکمیلی

۱. برای اهداف زیرعنوان ۱۵۰۷، ۱۰، ۱۵۰۸، ۱۰، ۱۵۱۰، ۱۰، ۱۵۱۱، ۱۰، ۱۵۱۲، ۱۱، ۱۵۱۲، ۲۱، ۱۵۱۳، ۱۱، ۱۵۱۳، ۱۱، ۱۵۱۳، ۲۱، ۱۵۱۵، ۱۵۱۵، ۱۵۱۵، ۱۹، ۵۰، ۱۵۱۵، ۹۰، ۲۱، ۱۵۱۵، ۹۰، ۲۹، ۱۵۱۵، ۹۰، ۴۰ تا ۱۵۱۵، ۹۰، ۵۹، ۱۵۱۸، ۰۰، ۳۱:)

الف) روغن‌های گیاهی ثابت، مایع یا جامد، که با فشار به دست می‌آیند و تحت هیچ فرآوری دیگری قرار نگرفته باشند، به‌عنوان «خام» در نظر گرفته می‌شوند:

- تخلیه در محدوده زمانی معمولی، سانتریفیوژ یا فیلتراسیون، مشروط بر اینکه برای جداسازی روغن‌ها از اجزای جامد آنها، فقط از نیروی مکانیکی مانند گرانش، فشار یا نیروی گریز از مرکز استفاده شده باشد (به استثنای هر گونه فرآیند فیلتر کردن جذب یا هر فرآیند فیزیکی یا شیمیایی دیگر). در این فرآیندها هیچ گونه فرآیند شیمیایی یا تغییر در ویژگی‌های شیمیایی روغن‌ها صورت نمی‌گیرد.

ب) روغن‌های گیاهی ثابت، مایع یا جامد، که از طریق استخراج با استفاده از فشار به دست می‌آیند، زمانی که نتوان آن‌ها را از نظر رنگ، بو، مزه و یا از نظر خواص تحلیلی خاص از روغن‌ها و چربی‌های گیاهی متمایز کرد، همچنان به‌عنوان «خام» محسوب می‌شوند.

ج) عبارت «روغن‌های خام» باید به روغن‌های سویا صمغ‌زدایی شده و روغن پنبه‌دانه‌ای که گوسیپول از آن حذف شده است، اطلاق شود.

۲.

الف. عناوین ۱۵۰۹ و ۱۵۱۰ فقط روغن‌هایی را شامل می‌شوند که از زیتون به دست می‌آیند و دارای ویژگی‌هایی با توجه به محتوای اسیدهای چرب و استرول‌ها هستند که در ضمیمه I به مقررات کمیسیون اتحادیه اروپا شماره ۹۱/۲۵۶۸ (۱) اشاره شده است. حضور آنها را می‌توان با استفاده از روش‌های تعیین شده در پیوست‌های ۱۰ و ۱۹ این مقررات تعیین کرد.

سرفصل‌های ۱۵۰۹ و ۱۵۱۰ فقط شامل روغن زیتون با ویژگی‌های خاصی هستند که بر اساس محتوای اسیدهای چرب و استرول‌ها در ضمیمه I به مقررات کمیسیون EEC شماره ۹۱/۲۵۶۸ تعریف شده‌اند. تغییر یافته شیمیایی روغن زیتون (به ویژه روغن زیتون استری شده مجدد) و مخلوط روغن زیتون با روغن‌های دیگر در این سرفصل‌ها مشمول نمی‌شوند. موجودیت روغن زیتون مجدد استری شده با استفاده از روش تعیین شده در پیوست VII به مقررات (EEC) شماره ۹۱/۲۵۶۸ قابل شناسایی است.

ب- عناوین فرعی ۱۵۰۹ ۰۰ ۲۰، ۱۵۰۹ ۰۰ ۳۰ و ۱۵۰۹ ۰۰ ۴۰ فقط روغن زیتون را شامل می‌شوند که صرفاً به وسیله روش‌های مکانیکی و بدون هیچ‌گونه عملیات دیگری جز شستشو، تخلیه، سانتریفیوژ یا فیلتراسیون به دست می‌آیند و تحت شرایطی تولید می‌شوند که منجر به تغییر در خواص شیمیایی روغن نمی‌شوند. هرگونه روغن زیتون به دست آمده از طریق استفاده از حلال‌ها، معرف‌های شیمیایی یا بیوشیمیایی، استفاده از فرآیندهای استری‌سازی مجدد و همچنین هرگونه مخلوط با روغن‌های گیاهی دیگر از این عناوین فرعی مستثنی می‌شوند.

۱. از نظر شماره فرعی ۱۵۰۹ ۰۰ ۲۰، «روغن زیتون فوق بکر» به روغن زیتونی اطلاق می‌شود که دارای ویژگی‌های روغن زیتون‌های دسته ۱ است.

۲. عنوان فرعی ۱۵۰۹ ۰۰ ۳۰ روغن‌های زیتون بکر را که دارای ویژگی‌های روغن زیتون‌های دسته ۲

۳. از نظر شماره فرعی ۱۵۰۹ ۰۰ ۴۰، «سایر روغن‌های زیتون بکر» به روغن‌های زیتونی اطلاق می‌شود که دارای ویژگی‌های روغن‌های زیتون دسته ۳ هستند که در پیوست امقررات (EEC) شماره ۹۱/۲۵۶۸ آمده است.

ج- عنوان فرعی ۱۵۰۹ ۰۰ ۹۰ شامل روغن زیتون حاصل از تصفیه روغن زیتون، بدون توجه به آنکه آیا با روغن زیتون فوق بکر یا بکر مخلوط شده است یا خیر، و همچنین روغن‌های دسته‌های ۴ و ۵ که در پیوست I مقررات (EEC) شماره ۹۱/۲۵۶۸ ذکر شده‌اند، می‌باشد. در عنوان‌های فرعی ۱۵۰۹ ۰۰ ۲۰، ۱۵۰۹ ۰۰ ۳۰ و ۱۵۰۹ ۰۰ ۴۰ فقط روغن زیتون‌های تولید شده تنها با استفاده از روش‌های مکانیکی یا تحت شرایطی که تغییری در آن ایجاد نشده باشد، شامل می‌شوند و مخلوط با هر نوع دیگری از روغن زیتون یا روغن‌هایی که از روش‌هایی به جز شستشو، تخلیه، سانتریفیوژ یا فیلتراسیون تولید شده‌اند، مستثنی هستند.

د- از نظر شماره فرعی ۱۵۱۰ ۱۰ ۰۰، «روغن تفاله زیتون خام» به روغن هایی اطلاق می شود که دارای ویژگی های روغن زیتون های دسته ۶ باشد.

ه. شماره فرعی ۱۵۱۰ ۹۰ ۰۰ فقط شامل روغن های حاصل از تصفیه روغن های شماره فرعی ۱۵۱۰ ۱۰ ۰۰ است، بدون توجه به این که آیا با روغن زیتون فوق بکر یا روغن زیتون بکر مخلوط شده باشند یا نباشند. همچنین، این شماره فرعی شامل روغن هایی نیست که ویژگی های ذکر شده در نقاط B و C را ندارند.

روغن های این شماره فرعی باید دارای ویژگی های روغن های زیتون دسته های ۷ و ۸ باشد که در پیوست مقررات EEC شماره ۹۱/۲۵۶۸ آمده است.

۳. عناوین فرعی ۱۵۲۲ ۰۰ ۳۱ و ۱۵۲۲ ۰۰ ۳۹ شامل موارد زیر نمی شوند:

الف) بقایای حاصل از تصفیه مواد چرب حاوی روغن دارای شاخص ید، باید مطابق با روش تعیین شده در پیوست شانزدهم مقررات کمیسیون EEC شماره ۹۱/۲۵۶۸ تعیین شده و شاخص ید آنها باید کمتر از ۷۰ یا بالاتر از ۱۰۰ باشد.

ب) بقایای حاصل از تصفیه مواد چرب حاوی روغن با شاخص ید بالاتر از ۷۰ یا کمتر از ۱۰۰، که منطقه اوج آن نشان دهنده حجم احتباس بتاسیتوسترول (۲) است که مطابق ضمیمه XIX به مقررات کمیسیون EEC شماره ۹۱/۲۵۶۸ تعیین شده است، باید کمتر از ۹۳،۰٪ از کل مناطق اوج استرول باشد

۴. روش های تحلیلی برای تعیین ویژگی های محصولات ارائه شده در بالا، آن هایی هستند که در ضمیمه های مقررات کمیسیون EEC شماره ۹۱/۲۵۶۸ ذکر شده است. بنابراین، پاورقی های پیوست به آیین نامه نیز باید مورد توجه قرار گیرند.

۵. فرآورده های غذایی که از محصولات فصل ۱۵ تهیه شده اند و در قالب کپسول، قرص، پاستیل و قرص با دوزهای اندازه گیری شده، به عنوان مکمل غذایی استفاده می شوند، مستثنی از این فصل هستند. برای شناسایی ماهیت اساسی یک مکمل غذایی، نه تنها مواد تشکیل دهنده آن مهم هستند، بلکه شکل ارائه آن نیز تعیین کننده عملکرد آن به عنوان یک مکمل غذایی می باشد؛ زیرا مقدار مصرف، نحوه جذب و مکان استفاده آن را تعیین می کند. در صورتی که این فرآورده ها در جای دیگری ذکر یا طبقه بندی نشده باشند، باید به عنوان محصولات طبقه بندی شده با کد ۲۱۰۶ شناخته شوند

CN code	Description	Conventional rate of duty (%)	Supplementary unit
-۱	-۲	-۳	-۴
۱۵۰۱	Pig fat (including lard) and poultry fat, other than that of heading 0209 or 1503 چربی خوک (از جمله گوشت خوک) و چربی طیور، به غیر از سرفصل ۱۵۰۳ یا ۰۲۰۹		
۱۵۰۱۱۰	Lard- لرد		

۱۵۰۱۱۰۱۰	<u>-- For industrial uses other than the manufacture of foodstuffs for human consumption (3)--</u> مصارف صنعتی به غیر از تولید مواد غذایی برای مصرف انسان (۳)	Free	—
۱۵۰۱۱۰۹۰	-- Other	۱۷,۲ €/۱۰۰ kg/ net	—
۱۵۰۱۲۰	- Other pig fat - سایر چربی خوک		
۱۵۰۱۲۰۱۰	<u>-- For industrial uses other than the manufacture of foodstuffs for human consumption (3)--</u> مصارف صنعتی به غیر از تولید مواد غذایی برای مصرف انسان (۳)	Free	—
۱۵۰۱۲۰۹۰	-- Other	۱۷,۲ €/۱۰۰ kg/ net	—
۱۵۰۱۹۰۰۰	- Other	۱۱,۵	—
۱۵۰۲	Fats of bovine animals, sheep or goats, other than those of heading 1503 چربی‌های گاو، گوسفند یا بز، غیر از آنهایی که در شماره ۱۵۰۳ هستند		
۱۵۰۲۱۰	- Tallow- چربی حیوانی		
۱۵۰۲۱۰۱۰	<u>-- For industrial uses other than the manufacture of foodstuffs for human consumption (3)--</u> مصارف صنعتی به غیر از تولید مواد غذایی برای مصرف انسان (۳)	Free	—
۱۵۰۲۱۰۹۰	-- Other	۳,۲	—
۱۵۰۲۹۰	- Other		
۱۵۰۲۹۰۱۰	<u>-- For industrial uses other than the manufacture of foodstuffs for human consumption (3)--</u> مصارف صنعتی به غیر از تولید مواد غذایی برای مصرف انسان (۳)	Free	—
۱۵۰۲۹۰۹۰	-- Other	۳,۲	—
۱۵۰۳۰۰	Lard stearin, lard oil, oleostearin, oleo-oil and tallow oil, not emulsified or mixed or otherwise prepared -استتارین، روغن گوشت خوک، اولئوستتارین، روغن اولئو و روغن پیه، امولسیون نشده یا مخلوط یا به شکل دیگری تهیه نشده است		
	- Lard stearin and oleostearin - استتارین لارد و اولئوستتارین		
۱۵۰۳۰۰۱۱	<u>-- For industrial uses (3)--</u> - برای مصارف صنعتی (۳)	Free	—
۱۵۰۳۰۰۱۹	-- Other	۵,۱	—
۱۵۰۳۰۰۳۰	<u>- Tallow oil for industrial uses other than the</u>	Free	—

	<u>manufacture of foodstuffs for human consumption (3)-</u> <u>روغن پیه برای مصارف صنعتی غیر از تولید مواد غذایی برای مصرف انسان (۳)</u>		
۱۵۰۳۰۰۹۰	- Other	۶,۴	—
۱۵۰۴	Fats and oils and their fractions, of fish or marine mammals, whether or not refined, but not chemically modified --چربی ها و روغن ها و فراکسیون های آنها، ماهی یا پستانداران دریایی، اعم از تصفیه شده یا نشده، اما اصلاح نشده شیمیایی		
۱۵۰۴۱۰	- Fish-liver oils and their fractions -روغن های کبد ماهی و بخش های آن		
۱۵۰۴۱۰۱۰	-- Of a vitamin A content not exceeding ۲۵۰۰ International Units per gram - با محتوای ویتامین A که بیش از ۲۵۰۰ واحد بین المللی در هر گرم نباشد	۳,۸	—
	-- Other		
۱۵۰۴۱۰۹۱	--- Of halibut--- از ماهی هالیبوت	Free	—
۱۵۰۴۱۰۹۹	--- Other	۳,۸ (۴)	—
۱۵۰۴۲۰	- Fats and oils and their fractions, of fish, other than liver oils -چربی ها و روغن ها و بخش های آنها، ماهی، غیر از روغن های کبد		
۱۵۰۴۲۰۱۰	-- Solid fractions-- کسرهای جامد	۱۰,۹	—
۱۵۰۴۲۰۹۰	-- Other	Free	—
۱۵۰۴۳۰	- Fats and oils and their fractions, of marine mammals -چربی ها و روغن ها و بخش های آنها، پستانداران دریایی		
۱۵۰۴۳۰۱۰	-- Solid fractions-- کسرهای جامد	۱۰,۹	—
۱۵۰۴۳۰۹۰	-- Other	Free	—
۱۵۰۵۰۰	Wool grease and fatty substances derived therefrom (including lanolin) --گریس پشم و مواد چرب مشتق شده از آن (از جمله لانولین)		
۱۵۰۵۰۰۱۰	- Wool grease, crude- گریس پشمی، خام	۳,۲	—
۱۵۰۵۰۰۹۰	- Other	Free	—
۱۵۰۶۰۰۰۰	Other animal fats and oils and their fractions, whether or not refined, but not chemically modified --سایر چربی ها و روغن های حیوانی و فراکسیون آنها، اعم از تصفیه شده یا نشده، اما اصلاح نشده شیمیایی	Free	—

۱۵۰۷	Soya-bean oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified --روغن سویا و فراکسیون های آن، اعم از تصفیه شده یا نشده، اما اصلاح نشده شیمیایی		
۱۵۰۷۱۰	– Crude oil, whether or not degummed –نفت خام، صمغزدایی یا غیرصمغزدایی شده باشد		
۱۵۰۷۱۰۱۰	<u>– – For technical or industrial uses other than the manufacture of foodstuffs for human consumption (3) – –</u> <u>مواد غذایی برای مصرف انسان (۳)</u>	۳,۲	–
۱۵۰۷۱۰۹۰	– – Other	۶,۴	–
۱۵۰۷۹۰	– Other		
۱۵۰۷۹۰۱۰	<u>– – For technical or industrial uses other than the manufacture of foodstuffs for human consumption (3) – –</u> <u>مواد غذایی برای مصرف انسان (۳)</u>	۵,۱	–
۱۵۰۷۹۰۹۰	– – Other	۹,۶	–
۱۵۰۸	Groundnut oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified --روغن بادام زمینی و فراکسیون های آن، اعم از تصفیه شده یا نشده، اما اصلاح نشده شیمیایی		
۱۵۰۸۱۰	Crude oil- نفت خام		
۱۵۰۸۱۰۱۰	<u>– – For technical or industrial uses other than the manufacture of foodstuffs for human consumption (3) – –</u> <u>مواد غذایی برای مصرف انسان (۳)</u>	Free	–
۱۵۰۸۱۰۹۰	– – Other	۶,۴	–
۱۵۰۸۹۰	– Other		
۱۵۰۸۹۰۱۰	<u>– – For technical or industrial uses other than the manufacture of foodstuffs for human consumption (3) – –</u> <u>مواد غذایی برای مصرف انسان (۳)</u>	۵,۱	–
۱۵۰۸۹۰۹۰	– – Other	۹,۶	–
۱۵۰۹	Olive oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified --روغن زیتون و فراکسیون های آن، اعم از تصفیه شده یا نشده، اما اصلاح نشده شیمیایی		
۱۵۰۹۲۰۰۰	<u>– (5) Extra virgin olive oil – روغن زیتون فوق بکر (۵)</u>	۱۲۴,۵ €/۱۰۰ kg	–

		/net	
۱۵۰۹۳۰۰۰	<u>Virgin olive oil (5)- روغن زیتون بکر (۵)</u>	۱۲۴,۵ €/۱۰۰ kg /net	—
۱۵۰۹۴۰۰۰	— Other virgin olive oils — سایر روغن‌های زیتون بکر	۱۲۲,۶ €/۱۰۰ kg /net	—
۱۵۰۹۹۰۰۰	<u>— Other (5)</u>	۱۳۴,۶ €/۱۰۰ kg /net	—
۱۵۱۰	Other oils and their fractions, obtained solely from olives, whether or not refined, but not chemically modified, including blends of these oils or fractions with oils or fractions of heading 1509 سایر روغن‌ها و فراکسیون‌های آن‌ها، صرفاً از زیتون‌ها، اعم از تصفیه‌شده یا نشده، اما اصلاح‌نشده شیمیایی، از جمله مخلوط‌هایی از این روغن‌ها یا فراکسیون‌ها با روغن‌ها یا فراکسیون‌های مشمول شماره ۱۵۰۹.		
۱۵۱۰۱۰۰۰	Crude olive pomace oil- روغن تفاله زیتون خام	۱۱۰,۲ €/۱۰۰ kg /net	—
۱۵۱۰۹۰۰۰	— Other	۱۶۰,۳ €/۱۰۰ kg /net	—
۱۵۱۱	Palm oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified روغن پالم و فراکسیون‌های آن، اعم از تصفیه‌شده یا نشده، اما اصلاح‌نشده شیمیایی		
۱۵۱۱۱۰	Crude oil- نفت خام		
۱۵۱۱۱۰۱۰	<u>— For technical or industrial uses other than the manufacture of foodstuffs for human consumption (3) —</u> <u>مواد غذایی برای مصرف انسان (۳)</u>	Free	—
۱۵۱۱۱۰۹۰	— Other	۳,۸	—
۱۵۱۱۹۰	— Other		
	Solid fractions-- کسرهای جامد		
۱۵۱۱۹۰۱۱	--- In immediate packings of a net content not exceeding 1 kg --- در بسته‌بندی‌های فوری با محتوای خالص که بیش از ۱ کیلوگرم نباشد	۱۲,۸	—
۱۵۱۱۹۰۱۹	--- Other	۱۰,۹	—
	--- Other		
۱۵۱۱۹۰۹۱	<u>--- For technical or industrial uses other than</u>	۵,۱	—

	<u>the manufacture of foodstuffs for human consumption (3)---</u> تولید مواد غذایی برای مصرف انسان (۳)		
۱۵۱۱۹۰۹۹	--- Other	۹	—
۱۵۱۲	Sunflower-seed, safflower or cotton-seed oil and fractions thereof, whether or not refined, but not chemically modified --روغن دانه آفتابگردان، گلرنگ یا پنبه دانه و قطعات آنها، اعم از تصفیه شده یا نشده، اما اصلاح نشده شیمیایی		
	- Sunflower-seed or safflower oil and fractions thereof -روغن تخمه آفتابگردان یا گلرنگ و کسری از آن		
۱۵۱۲۱۱	Crude oil- - نفت خام		
۱۵۱۲۱۱۱۰	<u>--- For technical or industrial uses other than the manufacture of foodstuffs for human consumption (3)---</u> تولید مواد غذایی برای مصرف انسان (۳)	۳,۲	—
	--- Other		
۱۵۱۲۱۱۹۱	----- Sunflower-seed oil----- -روغن تخمه آفتابگردان	۶,۴	—
۱۵۱۲۱۱۹۹	----- Safflower oil----- -روغن گلرنگ	۶,۴	—
۱۵۱۲۱۹	-- Other		
۱۵۱۲۱۹۱۰	<u>--- For technical or industrial uses other than the manufacture of foodstuffs for human consumption (3)---</u> تولید مواد غذایی برای مصرف انسان (۳)	۵,۱	—
۱۵۱۲۱۹۹۰	--- Other	۹,۶	—
	- Cotton-seed oil and its fractions -روغن دانه پنبه و بخش‌های آن		
۱۵۱۲۲۱	-- Crude oil, whether or not gossypol has been removed - نفت خام، خواه گوسیپول حذف شده باشد یا نباشد		
۱۵۱۲۲۱۱۰	<u>--- For technical or industrial uses other than the manufacture of foodstuffs for human consumption (3)---</u> تولید مواد غذایی برای مصرف انسان (۳)	۳,۲	—
۱۵۱۲۲۱۹۰	--- Other	۶,۴	—
۱۵۱۲۲۹	-- Other		
۱۵۱۲۲۹۱۰	<u>--- For technical or industrial uses other than</u>	۵,۱	—

	<u>the manufacture of foodstuffs for human consumption (3)---</u> <u>تولید مواد غذایی برای مصرف انسان (۳)</u>		
۱۵۱۲۲۹۹۰	--- Other	۹,۶	—
۱۵۱۳	Coconut (copra), palm kernel or babassu oil and fractions thereof, whether or not refined, but not chemically modified --روغن نارگیل (کوپرا)، هسته خرما یا روغن باباسو و کسری از آن، اعم از تصفیه شده یا نشده، اما اصلاح نشده شیمیایی		
	- Coconut (copra) oil and its fractions - روغن نارگیل (کوپرا) و بخش‌های آن		
۱۵۱۳۱۱	Crude oil- - روغن خام		
۱۵۱۳۱۱۱۰	<u>--- For technical or industrial uses other than the manufacture of foodstuffs for human consumption (3)---</u> <u>تولید مواد غذایی برای مصرف انسان (۳)</u>	۲,۵	—
	--- Other		
۱۵۱۳۱۱۹۱	----- In immediate packings of a net content not exceeding 1 kg ----- در بسته‌بندی‌های فوری با محتوای خالص که بیش از ۱ کیلوگرم نباشد	۱۲,۸	—
۱۵۱۳۱۱۹۹	----- Other	۶,۴	—
۱۵۱۳۱۹	-- Other		
	--- Solid fractions-- --- کسرهای جامد		
۱۵۱۳۱۹۱۱	----- In immediate packings of a net content not exceeding 1 kg ----- در بسته‌بندی‌های فوری با محتوای خالص که بیش از ۱ کیلوگرم نباشد	۱۲,۸	—
۱۵۱۳۱۹۱۹	----- Other	۱۰,۹	—
	--- Other		
۱۵۱۳۱۹۳۰	<u>----- For technical or industrial uses other than the manufacture of foodstuffs for human consumption (3)-----</u> <u>تولید مواد غذایی برای مصرف انسان (۳)</u>	۵,۱	—
	----- Other		
۱۵۱۳۱۹۹۱	----- In immediate packings of a net content not exceeding 1 kg ----- در بسته‌بندی‌های فوری با محتوای خالص که بیش از ۱ کیلوگرم نباشد	۱۲,۸	—

	کیلوگرم نباشد		
۱۵۱۳ ۱۹ ۹۹	----- Other	۹,۶	—
	— Palm kernel or babassu oil and fractions thereof - روغن هسته خرما یا باباسو و کسری از آن		
۱۵۱۳ ۲۱	Crude oil - - روغن خام		
۱۵۱۳ ۲۱ ۱۰	<u>--- For technical or industrial uses other than the manufacture of foodstuffs for human consumption (3)---</u> <u>تولید مواد غذایی برای مصرف انسان (۳)</u>	۳,۲	—
	--- Other		
۱۵۱۳ ۲۱ ۳۰	----- In immediate packings of a net content not exceeding 1 kg ----- در بسته‌بندی‌های فوری با محتوای خالص که بیش از ۱ کیلوگرم نباشد	۱۲,۸	—
۱۵۱۳ ۲۱ ۹۰	----- Other	۶,۴	—
۱۵۱۳ ۲۹	-- Other		
	--- Solid fractions--- کسرهای جامد		
۱۵۱۳ ۲۹ ۱۱	----- In immediate packings of a net content not exceeding 1 kg ----- در بسته‌بندی‌های فوری با محتوای خالص که بیش از ۱ کیلوگرم نباشد	۱۲,۸	—
۱۵۱۳ ۲۹ ۱۹	----- Other	۱۰,۹	—
	--- Other		
۱۵۱۳ ۲۹ ۳۰	<u>---- For technical or industrial uses other than the manufacture of foodstuffs for human consumption (3)----</u> <u>تولید مواد غذایی برای مصرف انسان (۳)</u>	۵,۱	—
	----- Other		
۱۵۱۳ ۲۹ ۵۰	----- In immediate packings of a net content not exceeding 1 kg ----- در بسته‌بندی‌های فوری با محتوای خالص که بیش از ۱ کیلوگرم نباشد	۱۲,۸	—
۱۵۱۳ ۲۹ ۹۰	----- Other	۹,۶	—
۱۵۱۴	Rape, colza or mustard oil and fractions thereof, whether or not refined, but not chemically modified روغن کلزا، کلزا یا خردل و کسری از آنها، اعم از تصفیه شده یا نشده، اما اصلاح نشده شیمیایی		

	- Low-erucic-acid rape or colza oil and its fractions - روغن کلزا یا کلزا با اسید اروسیک کم و فراکسیون های آن		
۱۵۱۴۱۱	Crude oil- - نفت خام		
۱۵۱۴۱۱۱۰	<u>--- For technical or industrial uses other than the manufacture of foodstuffs for human consumption (3)---</u> تولید مواد غذایی برای مصرف انسان (۳)	۳,۲	—
۱۵۱۴۱۱۹۰	--- Other	۶,۴	—
۱۵۱۴۱۹	-- Other		
۱۵۱۴۱۹۱۰	<u>--- For technical or industrial uses other than the manufacture of foodstuffs for human consumption (3)---</u> تولید مواد غذایی برای مصرف انسان (۳)	۵,۱	—
۱۵۱۴۱۹۹۰	--- Other	۹,۶	—
	- Other		
۱۵۱۴۹۱	-- Crude oil		
۱۵۱۴۹۱۱۰	<u>--- For technical or industrial uses other than the manufacture of foodstuffs for human consumption (3)---</u> تولید مواد غذایی برای مصرف انسان (۳)	۳,۲	—
۱۵۱۴۹۱۹۰	--- Other	۶,۴	—
۱۵۱۴۹۹	-- Other		
۱۵۱۴۹۹۱۰	<u>--- For technical or industrial uses other than the manufacture of foodstuffs for human consumption (3)---</u> تولید مواد غذایی برای مصرف انسان (۳)	۵,۱	—
۱۵۱۴۹۹۹۰	--- Other	۹,۶	—
۱۵۱۵	Other fixed vegetable or microbial fats and oils (including jojoba oil) and their fractions, whether or not refined, but not chemically modified --سایر چربی ها و روغن های گیاهی یا میکروبی ثابت (از جمله روغن جوجوبا) و بخش های آنها، اعم از تصفیه شده یا نشده، اما اصلاح نشده شیمیایی		
	- Linseed oil and its fractions - روغن بزرک و بخش های آن		
۱۵۱۵۱۱۰۰	-- Crude oil	۳,۲	—
۱۵۱۵۱۹	-- Other		

۱۵۱۵ ۱۹ ۱۰	<u>--- For technical or industrial uses other than the manufacture of foodstuffs for human consumption (3)--</u> غذایی برای مصرف انسان (۳)	۵,۱	—
۱۵۱۵ ۱۹ ۹۰	--- Other	۹,۶	—
	- Maize (corn) oil and its fractions - روغن ذرت و بخش‌های آن		
۱۵۱۵ ۲۱	-- Crude oil		
۱۵۱۵ ۲۱ ۱۰	<u>--- For technical or industrial uses other than the manufacture of foodstuffs for human consumption (3)--</u> غذایی برای مصرف انسان (۳)	۳,۲	—
۱۵۱۵ ۲۱ ۹۰	--- Other	۶,۴	—
۱۵۱۵ ۲۹	-- Other		
۱۵۱۵ ۲۹ ۱۰	<u>--- For technical or industrial uses other than the manufacture of foodstuffs for human consumption (3)--</u> غذایی برای مصرف انسان (۳)	۵,۱	—
۱۵۱۵ ۲۹ ۹۰	--- Other	۹,۶	—
۱۵۱۵ ۳۰	- Castor oil and its fractions روغن کرچک و فراکسیون‌های آن		
۱۵۱۵ ۳۰ ۱۰	<u>-- For the production of aminoundecanoic acid for use in the manufacture of synthetic textile fibres or of artificial plastic materials (3)--</u> اسید آمینوئندکانوئیک برای استفاده در ساخت الیاف نساجی مصنوعی یا مواد پلاستیکی مصنوعی-(۳)	Free	—
۱۵۱۵ ۳۰ ۹۰	-- Other	۵,۱	—
۱۵۱۵ ۵۰	- Sesame oil and its fractions - روغن کنجد و کسری‌های آن		
	-- Crude oil		
۱۵۱۵ ۵۰ ۱۱	<u>--- For technical or industrial uses other than the manufacture of foodstuffs for human consumption (3)--</u> غذایی برای مصرف انسان (۳)	۳,۲	—
۱۵۱۵ ۵۰ ۱۹	--- Other	۶,۴	—
	-- Other		
۱۵۱۵ ۵۰ ۹۱	<u>--- For technical or industrial uses other than the manufacture of foodstuffs for human consumption (3)--</u> غذایی برای مصرف انسان (۳)	۵,۱	—

	<u>consumption (3)-- برای مصارف فنی یا صنعتی غیر از تولید مواد غذایی برای مصرف انسان (۳)</u>		
۱۵۱۵۵۰۹۹	--- Other	۹,۶	—
۱۵۱۵۶۰	— Microbial fats and oils and their fractions - چربی‌ها و روغن‌های میکروبی و بخش‌های آنها		
	-- Crude oils		
۱۵۱۵۶۰۱۱	<u>--- For technical or industrial uses other than the manufacture of foodstuffs for human consumption (3)--</u> <u>غذایی برای مصرف انسان (۳)</u>	۳,۲	—
	--- Other		
۱۵۱۵۶۰۵۱	----- Solid, in immediate packings of a net content not exceeding 1 kg -- جامد، در بسته بندی های فوری با محتوای خالص بیش از ۱ کیلوگرم	۱۲,۸	—
۱۵۱۵۶۰۵۹	----- Solid, other; fluid -- جامد، مایع	۶,۴	—
	-- Other		
۱۵۱۵۶۰۶۰	<u>--- For technical or industrial uses other than the manufacture of foodstuffs for human consumption (3)--</u> <u>غذایی برای مصرف انسان (۳)</u>	۵,۱	—
	--- Other		
۱۵۱۵۶۰۹۱	----- Solid, in immediate packings of a net content not exceeding 1 kg -- جامد، در بسته بندی های فوری با محتوای خالص بیش از ۱ کیلوگرم	۱۲,۸	—
۱۵۱۵۶۰۹۹	----- Solid, other; fluid -- جامد، دیگر؛ مایع	۹,۶	—
۱۵۱۵۹۰	— Other		
۱۵۱۵۹۰۱۱	-- Tung oil; jojoba and oiticica oils; myrtle wax and Japan wax; their fractions -- روغن جلا؛ روغن جوجوبا و اویتیکا؛ موم مرتل و موم ژاپن؛ کسرهای آنها	Free	—
	--- Tobacco-seed oil and its fractions- و فراکسیون های آن		
	--- Crude oil		
۱۵۱۵۹۰۲۱	<u>----- For technical or industrial uses other than</u>	Free	—

	<u>the manufacture of foodstuffs for human consumption (3)--</u> <u>مواد غذایی برای مصرف انسان (۳)</u>		
۱۵۱۵۹۰۲۹	----- Other	۶,۴	—
	--- Other		
۱۵۱۵۹۰۳۱	<u>----- For technical or industrial uses other than the manufacture of foodstuffs for human consumption (3)--</u> <u>مواد غذایی برای مصرف انسان (۳)</u>	Free	—
۱۵۱۵۹۰۳۹	----- Other	۹,۶	—
	-- Other oils and their fractions --روغن های دیگر و فراکسیون آنها		
	--- Crude oils		
۱۵۱۵۹۰۴۰	<u>----- For technical or industrial uses other than the manufacture of foodstuffs for human consumption (3)--</u> <u>مواد غذایی برای مصرف انسان (۳)</u>	۳,۲	—
	----- Other		
۱۵۱۵۹۰۵۱	----- Solid, in immediate packings of a net content not exceeding 1 kg --جامد، در بسته بندی های فوری با محتوای خالص بیش از ۱ کیلوگرم	۱۲,۸	—
۱۵۱۵۹۰۵۹	----- Solid, other; fluid-- جامد، دیگر؛ مایع	۶,۴	—
	--- Other		
۱۵۱۵۹۰۶۰	<u>----- For technical or industrial uses other than the manufacture of foodstuffs for human consumption (3)--</u> <u>مواد غذایی برای مصرف انسان (۳)</u>	۵,۱	—
	----- Other		
۱۵۱۵۹۰۹۱	----- Solid, in immediate packings of a net content not exceeding 1 kg --جامد، در بسته بندی های فوری با محتوای خالص بیش از ۱ کیلوگرم	۱۲,۸	—
۱۵۱۵۹۰۹۹	----- Solid, other; fluid-- جامد، دیگر؛ مایع	۹,۶	—
۱۵۱۶	Animal, vegetable or microbial fats and oils and their fractions, partly or wholly hydrogenated, inter-esterified, re-esterified or elaidinised, whether or not refined, but not further prepared --چربی ها و روغن های حیوانی، گیاهی یا میکروبی و فراکسیون های آنها، تا حدی یا کاملاً هیدروژنه، بین استری شده، مجدد استری شده یا الایدینیزه شده، اعم از تصفیه شده یا نشده، اما بیشتر آماده نشده		

	باشد.		
۱۵۱۶۱۰	- Animal fats and oils and their fractions --چربی ها و روغن های حیوانی و بخش های آنها		
۱۵۱۶۱۰۱۰	-- In immediate packings of a net content not exceeding 1 kg --در بسته بندی های فوری با محتوای خالص که بیش از ۱ کیلوگرم نباشد	۱۲,۸	—
۱۵۱۶۱۰۹۰	-- Other	۱۰,۹	—
۱۵۱۶۲۰	- Vegetable fats and oils and their fractions --چربی ها و روغن های گیاهی و بخش های آنها		
۱۵۱۶۲۰۱۰	-- Hydrogenated castor oil, so called 'opal-wax' --روغن کرچک هیدروژنه، به اصطلاح "موم عقیق"	۳,۴	—
	-- Other		
۱۵۱۶۲۰۹۱	--- In immediate packings of a net content not exceeding 1 kg --در بسته بندی های فوری با محتوای خالص که بیش از ۱ کیلوگرم نباشد	۱۲,۸	—
	--- Other		
۱۵۱۶۲۰۹۵	<u>---- Colza, linseed, rapeseed, sunflower-seed, illipe, karite, makore, touloucouna or babassu oils, for technical or industrial uses other than the manufacture of foodstuffs for human consumption (3)</u> --آفتابگردان، ایلپ، کاریت، ماکوره، تولوکونا یا باباسو، برای مصارف فنی یا صنعتی به غیر از تولید مواد غذایی برای مصرف انسان (۳)	۵,۱	—
	---- Other		
۱۵۱۶۲۰۹۶	----- Groundnut, cotton-seed, soya-bean or sunflower-seed oils; other oils containing less than ۵۰ % by weight of free fatty acids and excluding palm kernel, illipe, coconut, colza, rapeseed or copaiba oils --روغن بادام زمینی، پنبه دانه، سویا یا روغن آفتابگردان؛ سایر روغن های حاوی کمتر از ۵۰ درصد وزنی اسیدهای چرب آزاد و به استثنای روغن های هسته خرما، نارگیل، کلزا، کلزا یا کوپایبا	۹,۶	—
۱۵۱۶۲۰۹۸	----- Other	۱۰,۹	—
۱۵۱۶۳۰	- Microbial fats and oils and their fractions --چربی ها و روغن های میکروبی و بخش های آنها		
۱۵۱۶۳۰۹۱	-- In immediate packings of a net content not exceeding 1 kg	۱۲,۸	—

	--در بسته بندی های فوری با محتوای خالص که بیش از ۱ کیلوگرم نباشد		
۱۵۱۶۳۰ ۹۸	-- Other	۱۰,۹	—
۱۵۱۷	Margarine; edible mixtures or preparations of animal, vegetable or microbial fats or oils or of fractions of different fats or oils of this chapter, other than edible fats or oils or their fractions of heading 1516 --مارگارین؛ مخلوطها یا فرآوردههای خوراکی از چربیها یا روغنهای حیوانی، گیاهی یا میکروبی یا کسری از چربیها یا روغنهای مختلف این فصل، غیر از چربیها یا روغنهای خوراکی یا بخشهای آنها از شماره ۱۵۱۶		
۱۵۱۷ ۱۰	-- Margarine, excluding liquid margarine --مارگارین، به استثنای مارگارین مایع		
۱۵۱۷ ۱۰ ۱۰	-- Containing, by weight, more than 10 % but not more than 15 % of milkfats --حاوی بیش از ۱۰٪ اما نه بیشتر از ۱۵٪ چربی شیر بر حسب وزن	۸,۳ + ۲۸,۴ € / ۱۰ · kg/net	—
۱۵۱۷ ۱۰ ۹۰	-- Other	۱۶	—
۱۵۱۷ ۹۰	-- Other		
۱۵۱۷ ۹۰ ۱۰	-- Containing, by weight, more than 10 % but not more than 15 % of milkfats --حاوی بیش از ۱۰٪ اما نه بیشتر از ۱۵٪ چربی شیر بر حسب وزن	۸,۳ + ۲۸,۴ € / ۱۰ · kg/net	—
	-- Other		
۱۵۱۷ ۹۰ ۹۱	---- Fixed vegetable oils, fluid, mixed --روغنهای گیاهی ثابت، مایع، مخلوط	۹,۶	—
۱۵۱۷ ۹۰ ۹۳	---- Edible mixtures or preparations of a kind used as mould-release preparations --مخلوطهای خوراکی یا فرآوردههایی که به عنوان آماده سازی کپک ساز استفاده می شوند	۲,۹	—
۱۵۱۷ ۹۰ ۹۹	---- Other	۱۶	—
۱۵۱۸ ۰۰	Animal, vegetable or microbial fats and oils and their fractions, boiled, oxidised, dehydrated, sulphurised, blown, polymerised by heat in vacuum or in inert gas or otherwise chemically modified, excluding those of heading 1516; inedible mixtures or preparations of animal, vegetable or microbial fats or oils or of fractions of different fats or oils of this chapter, not elsewhere specified or included		

	--چربی‌ها و روغن‌های حیوانی، گیاهی یا میکروبی و فراکسیون‌های آن‌ها، پخته، اکسید شده، آب‌گیری شده، سولفور، دمیده شده، پلیمریزه شده با حرارت در خلاء یا گاز بی‌اثر یا به‌طور شیمیایی اصلاح شده، به استثنای موارد مشمول شماره ۱۵۱۶؛ مخلوط‌ها یا فرآورده‌های غیرخوراکی از چربی‌ها یا روغن‌های حیوانی، گیاهی یا میکروبی یا کسری از چربی‌ها یا روغن‌های مختلف این فصل، که در جای دیگری ذکر نشده یا گنجانده نشده است.		
۱۵۱۸ ۰۰ ۱۰	Linoxyn- -لینوکسین	۷,۷	—
	<u>- Fixed vegetable oils, fluid, mixed, for technical or industrial uses other than the manufacture of foodstuffs for human consumption (3)-</u> <u>گیاهی ثابت، مایع، مخلوط، برای مصارف فنی یا صنعتی غیر از تولید مواد غذایی برای مصرف انسان (۳)</u>		
۱۵۱۸ ۰۰ ۳۱	Crude - - خام	۳,۲	—
۱۵۱۸ ۰۰ ۳۹	Other - -	۵,۱	—
	Other -		
۱۵۱۸ ۰۰ ۹۱	-- Animal, vegetable or microbial fats and oils and their fractions, boiled, oxidised, dehydrated, sulphurised, blown, polymerised by heat in vacuum or in inert gas or otherwise chemically modified, excluding those of heading 1516 - - چربی‌ها و روغن‌های حیوانی، گیاهی یا میکروبی و فراکسیون‌های آن‌ها، پخته، اکسید شده، خشک شده، سولفور، دمیده شده، پلیمریزه شده با حرارت در خلاء یا گاز بی‌اثر یا اصلاح شده شیمیایی به غیر از موارد مشمول شماره ۱۵۱۶	۷,۷	—
	Other - -		
۱۵۱۸ ۰۰ ۹۵	--- Inedible mixtures or preparations of animal or of animal, vegetable or microbial fats and oils and their fractions - - - مخلوط‌ها یا فرآورده‌های غیرقابل خوردن از چربی‌ها و روغن‌های حیوانی یا حیوانی، گیاهی یا میکروبی و فراکسیون‌های آنها	۲	—
۱۵۱۸ ۰۰ ۹۹	Other - - -	۷,۷	—
۱۵۱۹			
۱۵۲۰ ۰۰ ۰۰	Glycerol, crude; glycerol waters and glycerol lyes-- گلیسرول، خام؛ گلیسرول آب و گلیسرول لیز	Free	—
۱۵۲۱	Vegetable waxes (other than triglycerides), beeswax, other insect waxes and spermaceti, whether or not refined or coloured		

	--موم های گیاهی (غیر از تری گلیسیرید)، موم زنبور عسل، موم های دیگر حشرات و اسپرماتیس، اعم از تصفیه شده یا رنگی		
۱۵۲۱ ۱۰ ۰۰	Vegetable waxes-- واکس های گیاهی	Free	—
۱۵۲۱ ۹۰	— Other		
۱۵۲۱ ۹۰ ۱۰	-- Spermaceti, whether or not refined or coloured-- Spermaceti ، اعم از تصفیه شده یا رنگی	Free	—
	-- Beeswax and other insect waxes, whether or not refined or coloured -- موم زنبور عسل و سایر موم های حشرات، اعم از تصفیه شده یا رنگی		
۱۵۲۱ ۹۰ ۹۱	--- Raw	Free	—
۱۵۲۱ ۹۰ ۹۹	--- Other	۲,۵	—
۱۵۲۲ ۰۰	Degras; residues resulting from the treatment of fatty substances or animal or vegetable waxes --دگراس؛ بقایای حاصل از تصفیه مواد چرب یا موم های حیوانی یا گیاهی		
۱۵۲۲ ۰۰ ۱۰	Degras-- دگراس	۳,۸	—
	-- Residues resulting from the treatment of fatty substances or animal or vegetable waxes --باقی مانده های حاصل از تصفیه مواد چرب یا موم های حیوانی یا گیاهی		
	-- Containing oil having the characteristics of olive oil -- حاوی روغن با ویژگی های روغن زیتون		
۱۵۲۲ ۰۰ ۳۱	--- Soapstocks--- صابون	۲۹,۹ €/۱۰۰ kg/ net	—
۱۵۲۲ ۰۰ ۳۹	--- Other	۴۷,۸ €/۱۰۰ kg/ net	—
	-- Other		
۱۵۲۲ ۰۰ ۹۱	--- Oil foots and dregs; soapstocks -- پای روغن و قلوه سنگ؛ ظروف صابونی	۳,۲	—
۱۵۲۲ ۰۰ ۹۹	--- Other	Free	—

بخش ۴

مواد غذایی آماده. نوشیدنی ها، ارواح و سرکه؛ تنباکو و جایگزین های تنباکوی تولیدی؛ محصولات، اعم از این که حاوی نیکوتین باشند یا نباشند، برای استنشاق بدون احتراق در نظر گرفته شده اند. سایر محصولات حاوی نیکوتین برای دریافت نیکوتین به بدن انسان

تبصره

۱- در این بخش، اصطلاح «پلت» به محصولاتی اطلاق می شود که مستقیماً از طریق فشرده سازی یا با افزودن ماده چسبنده به نسبت وزنی بیش از ۳ درصد آگلومره شده باشند.

فصل ۱۶

تهیه گوشت، ماهی، سخت پوستان، نرم تنان یا سایر بی مهرگان آبی یا حشرات

یادداشت

۱. این فصل شامل گوشت، کله پاچه، ماهی، سخت پوستان، نرم تنان، یا سایر بی مهرگان آبی و همچنین حشرات است که با استفاده از فرآیندهای مشخص شده در فصل ۲ یا ۳ تهیه یا نگهداری می شوند و به تبصره ۶ فصل ۴ یا به شماره ۰۵۰۴ تصنیف نمی شوند.

۲. فرآورده های غذایی مشمول این فصل می شوند مشروط بر اینکه حاوی بیش از ۲۰ درصد وزنی سوسیس، گوشت، احشاء گوشت، خون، حشرات، ماهی یا سخت پوستان، نرم تنان یا سایر بی مهرگان آبی یا هر ترکیبی از آنها باشند. در مواردی که فرآورده حاوی دو یا چند محصول ذکر شده در بالا باشد، در عنوان فصل ۱۶ مربوط به جزء یا اجزایی که از نظر وزنی غالب هستند طبقه بندی می شود. این مقررات در مورد محصولات پر شده از شماره ۱۹۰۲ یا در مورد آماده سازی شماره ۲۱۰۳ یا ۲۱۰۴ اعمال نمی شود.

برای فرآورده های حاوی جگر، مقررات جمله دوم در تعیین عناوین فرعی در شماره ۱۶۰۱ یا ۱۶۰۲ اعمال نمی شود.

یادداشت های عناوین فرعی

۱. برای اهداف شماره ۱۶۰۲، عبارت "فرآورده های همگن" به معنای فرآورده های گوشت، کله پاچه، خون یا حشرات است که کاملاً همگن شده و برای خرده فروشی به عنوان غذای مناسب برای نوزادان، کودکان خردسال یا برای مقاصد رژیمی عرضه می شوند. این فرآورده ها در ظروف با وزن خالص کمتر از ۲۵۰ گرم قرار می گیرند و برای کاربرد این تعریف، مقدار کمی از موادی که ممکن است برای چاشنی، نگهداری یا اهداف دیگر به آماده سازی اضافه شده باشد، در نظر گرفته نمی شود. این فرآورده ها ممکن است حاوی مقدار کمی تکه های قابل مشاهده گوشت، احشاء گوشت یا حشرات باشند. به عنوان عنوان اولویتی، عبارت "فرآورده های همگن" بر سایر عناوین فرعی شماره ۱۶۰۲ ارجحیت دارد.

۲. ماهی ها، سخت پوستان، نرم تنان و سایر بی مهرگان آبی که در عناوین فرعی شماره ۱۶۰۴ یا ۱۶۰۵ فقط با نام های رایج آنها مشخص شده اند، از همان گونه هایی هستند که در فصل ۳ با همین نام ذکر شده اند.

یادداشت های اضافی

۱. برای زیرعنوان های ۱۶۰۲ ۱۱ ۳۱، ۱۶۰۲ ۱۱ ۳۲، ۱۶۰۲ ۲۱ ۳۹، ۱۶۰۲ ۱۰ ۵۰ و ۱۶۰۲ ۶۱ ۹۰، اصطلاح «پخته نشده» برای محصولاتی استفاده می شود که هیچ گونه عملیات حرارتی نشده اند یا عملیات حرارتی ناکافی برای اطمینان از انعقاد پروتئین های گوشت در کل محصول را تجربه کرده اند. در مورد زیرعنوان های ۱۶۰۲ ۱۰ ۵۰ و ۱۶۰۲ ۶۱ ۹۰، آثاری از مایع صورتی روی سطح برش قابل مشاهده است. در این محصول، برش در امتداد خطی که از ضخیم ترین قسمت آن می گذرد انجام می شود.

۲. در مورد عناوین فرعی ۱۶۰۲ ۱۰ ۴۱، ۱۶۰۲ ۱۰ ۴۲ و ۱۶۰۲ ۱۱ ۴۹ تا ۱۶۰۲ ۱۵ ۴۹، عبارت "برش های آن" فقط به گوشت آماده یا کنسرو شده اطلاق می شود که به دلیل اندازه و بافت ماهیچه ای منسجم، قابل شناسایی است که برحسب نوع گوشت از جمله ژامبون، شانه، کمر یا قلاده خوکی اهلی به دست آمده باشد.

CN code	Description	Conventional rate of duty (%)	Supplementary unit
-۱	-۲	-۳	-۴
۱۶۰۱۰۰	Sausages and similar products, of meat, meat offal, blood or insects; food preparations based on these products --سوسیس و کالباس و فرآورده های مشابه از گوشت، کله پاچه، خون یا حشرات؛ آماده سازی مواد غذایی بر اساس این محصولات		
۱۶۰۱۰۰۱۰	Of liver- - Other (1)	۱۵,۴	—
۱۶۰۱۰۰۹۱	-- Sausages, dry or for spreading, uncooked -- سوسیس، خشک یا برای پخش کردن، نپخته	۱۴۹,۴ €/۱۰۰ k g/net (2)	—
۱۶۰۱۰۰۹۹	-- Other	۱۰۰,۵ €/۱۰۰ k g/net (2)	—
۱۶۰۲	Other prepared or preserved meat, meat offal, blood or insects --سایر گوشت های آماده یا کنسرو شده، کله پاچه های گوشتی، خون یا حشرات		
۱۶۰۲۱۰۰۰	Homogenised preparations- - فرآورده های همگن	۱۶,۶	—
۱۶۰۲۲۰	Of liver of any animal- - از جگر هر حیوانی		
۱۶۰۲۲۰۱۰	-- Goose or duck liver-- - جگر غاز یا اردک	۱۰,۲	—
۱۶۰۲۲۰۹۰	-- Other	۱۶	—
	Of poultry of heading 0105- - از طیور شماره ۰۱۰۵		
۱۶۰۲۳۱	-- Of turkeys-- - از بوقلمون ها		
	--- Containing 57 % or more by weight of poultry		

	<u>meat or offal (3)-- حاوی ۵۷٪ یا بیشتر از نظر وزنی گوشت یا احشاء طیور (۳)</u>		
۱۶۰۲۳۱۱۱	----- Containing exclusively uncooked turkey meat-- گوشت بوقلمون نپخته منحصر	<u>۱۰۲,۴ €/۱۰۰ k</u> <u>g/net (2)</u>	—
۱۶۰۲۳۱۱۹	----- Other	<u>۱۰۲,۴ €/۱۰۰ k</u> <u>g/net (2)</u>	—
۱۶۰۲۳۱۸۰	---- Other	<u>۱۰۲,۴ €/۱۰۰ k</u> <u>g/net (2)</u>	—
۱۶۰۲۳۲	-- Of fowls of the species Gallus domesticus --از پرندگان گونه Gallus domesticus		
	<u>--- Containing 57 % or more by weight of poultry meat or offal (3)-- حاوی ۵۷٪ یا بیشتر از نظر وزنی گوشت یا احشاء طیور (۳)</u>		
۱۶۰۲۳۲۱۱	---- Uncooked-- نپخته	<u>۲۷۶,۵ €/۱۰۰ k</u> <u>g/net (2)</u>	—
۱۶۰۲۳۲۱۹	----- Other	<u>۱۰۲,۴ €/۱۰۰ k</u> <u>g/net (2)</u>	—
۱۶۰۲۳۲۳۰	<u>--- Containing 25 % or more but less than 57 % by weight of poultry meat or offal (3)-- حاوی ۲۵٪ یا بیشتر اما کمتر از ۵۷٪ وزنی گوشت یا احشاء طیور (۳)</u>	<u>۲۷۶,۵ €/۱۰۰ k</u> <u>g/net (2)</u>	—
۱۶۰۲۳۲۹۰	---- Other	<u>۲۷۶,۵ €/۱۰۰ k</u> <u>g/net (2)</u>	—
۱۶۰۲۳۹	-- Other		
	<u>--- Containing 57 % or more by weight of poultry meat or offal (3)-- حاوی ۵۷٪ یا بیشتر از نظر وزنی گوشت یا احشاء طیور (۳)</u>		
۱۶۰۲۳۹۲۱	---- Uncooked-- نپخته	<u>۲۷۶,۵ €/۱۰۰ k</u> <u>g/net (2)</u>	—
۱۶۰۲۳۹۲۹	----- Other	<u>۲۷۶,۵ €/۱۰۰ k</u> <u>g/net (2)</u>	—
۱۶۰۲۳۹۸۵	---- Other	<u>۲۷۶,۵ €/۱۰۰ k</u> <u>g/net (2)</u>	—
	Of swine-- از خوک		
۱۶۰۲۴۱	-- Hams and cuts thereof --ژامبون و برش های آن		
۱۶۰۲۴۱۱۰	---- Of domestic swine --از خوک های اهلی	<u>۱۵۶,۸ €/۱۰۰ k</u>	—

		<u>g/net (2)</u>	
۱۶۰۲۴۱۹۰	--- Other	۱۰,۹	—
۱۶۰۲۴۲	-- Shoulders and cuts thereof --شانه ها و بریدگی های آن		
۱۶۰۲۴۲۱۰	---- Of domestic swine --از خوک های اهلی	<u>۱۲۹,۳ €/۱۰۰ k</u> <u>g/net (2)</u>	—
۱۶۰۲۴۲۹۰	--- Other	۱۰,۹	—
۱۶۰۲۴۹	-- Other, including mixtures --دیگر، از جمله مخلوط		
	---- Of domestic swine --از خوک های اهلی		
	----- Containing by weight 80 % or more of meat or meat offal, of any kind, including fats of any kind or origin --حاوی ۸۰ درصد وزنی یا بیشتر از گوشت یا کله پاچه های گوشتی، از هر نوعی، از جمله چربی از هر نوع یا منشأ		
۱۶۰۲۴۹۱۱	----- Loins (excluding collars) and cuts thereof, including mixtures of loins or hams --کمر (به استثنای یقه) و برش های آن، از جمله مخلوط کمر یا ژامبون	<u>۱۵۶,۸ €/۱۰۰ k</u> <u>g/net (2)</u>	—
۱۶۰۲۴۹۱۳	----- Collars and cuts thereof, including mixtures of collars and shoulders --یقه ها و برش های آن، از جمله مخلوط یقه و شانه	<u>۱۲۹,۳ €/۱۰۰ k</u> <u>g/net (2)</u>	—
۱۶۰۲۴۹۱۵	----- Other mixtures containing hams (legs), shoulders, loins or collars, and cuts thereof --سایر مخلوط های حاوی ژامبون (پاها)، شانه ها، کمر یا یقه ها و بریدگی های آنها	<u>۱۲۹,۳ €/۱۰۰ k</u> <u>g/net (2)</u>	—
۱۶۰۲۴۹۱۹	----- Other	<u>۸۵,۷ €/۱۰۰ kg</u> <u>/net (2)</u>	—
۱۶۰۲۴۹۳۰	----- Containing by weight 40 % or more but less than 80 % of meat or meat offal, of any kind, including fats of any kind or origin --حاوی ۴۰ درصد وزنی یا بیشتر اما کمتر از ۸۰ درصد گوشت یا کله پاچه های گوشتی، از هر نوعی، از جمله چربی از هر نوع یا منشأ	<u>۷۵ €/۱۰۰ kg/n</u> <u>et (2)</u>	—
۱۶۰۲۴۹۵۰	----- Containing by weight less than 40 % of meat or meat offal, of any kind, including fats of any kind or origin --حاوی کمتر از ۴۰ درصد از گوشت یا کله پاچه های گوشتی، از هر نوعی، از جمله چربی ها از هر نوع یا منشأ	<u>۵۴,۳ €/۱۰۰ kg</u> <u>/net (2)</u>	—

۱۶۰۲۴۹۹۰	--- Other	۱۰,۹	—
۱۶۰۲۵۰	Of bovine animals-- از حیوانات گاو		
۱۶۰۲۵۰۱۰	-- Uncooked; mixtures of cooked meat or offal and uncooked meat or offal ---نپخته؛ مخلوطی از گوشت یا کله پاچه پخته و گوشت یا کله پاچه نپخته	۳۰۳,۴ €/۱۰۰ kg g/net	—
	-- Other		
۱۶۰۲۵۰۳۱	--- Corned beef, in airtight containers-- ذرت، در ظروف بدون هوا	۱۶,۶	—
۱۶۰۲۵۰۹۵	--- Other	۱۶,۶	—
۱۶۰۲۹۰	- Other, including preparations of blood of any animal --سایر موارد، از جمله آماده سازی خون هر حیوان		
۱۶۰۲۹۰۱۰	-- Preparations of blood of any animal --آماده سازی خون هر حیوانی	۱۶,۶	—
	-- Other		
۱۶۰۲۹۰۳۱	---- Of game or rabbit --از شکار یا خرگوش	۱۰,۹	—
	---- Other		
۱۶۰۲۹۰۵۱	----- Containing meat or meat offal of domestic swine --حای گوشت یا احشاء گوشت خوکی اهلی	۸۵,۷ €/۱۰۰ kg /net	—
	----- Other		
	----- Containing bovine meat or offal --حای گوشت یا کله پاچه گاو		
۱۶۰۲۹۰۶۱	----- Uncooked; mixtures of cooked meat or offal and uncooked meat or offal ---نپخته؛ مخلوطی از گوشت یا کله پاچه پخته و گوشت یا کله پاچه نپخته	۳۰۳,۴ €/۱۰۰ kg g/net	—
۱۶۰۲۹۰۶۹	----- Other	۱۶,۶	—
	----- Other		
۱۶۰۲۹۰۹۱	----- Of sheep-- از گوسفند	۱۲,۸	—
۱۶۰۲۹۰۹۵	----- Of goats-- از بز	۱۶,۶	—
۱۶۰۲۹۰۹۹	----- Other	۱۶,۶	—
۱۶۰۳۰۰	Extracts and juices of meat, fish or crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates --عصاره و آب گوشت، ماهی یا سخت پوستان، نرم تنان یا سایر بی مهرگان آبی		

۱۶۰۳۰۰۱۰	- In immediate packings of a net content of 1 kg or less --در بسته بندی های فوری با محتوای خالص ۱ کیلوگرم یا کمتر	۱۲,۸	—
۱۶۰۳۰۰۸۰	— Other	Free	—
۱۶۰۴	Prepared or preserved fish; caviar and caviar substitutes prepared from fish eggs --ماهی آماده یا نگهداری شده؛ خاویار و جایگزین های خاویار تهیه شده از تخم ماهی		
	— Fish, whole or in pieces, but not minced --ماهی، کامل یا تکه ای، اما چرخ کرده نیست		
۱۶۰۴۱۱۰۰	Salmon-- -- ماهی سالمون	۵,۵	—
۱۶۰۴۱۲	Herring-- -- شاه ماهی		
۱۶۰۴۱۲۱۰	---- Fillets, raw, merely coated with batter or breadcrumbs, whether or not pre-fried in oil, frozen -- -- فیله، خام، فقط با خمیر یا آرد سوخاری پوشانده شده، اعم از از قبل سرخ شده یا نشده در روغن، منجمد	۱۵	—
	---- Other		
۱۶۰۴۱۲۹۱	----- In airtight containers ----در ظروف بدون هوا	۲۰	—
۱۶۰۴۱۲۹۹	----- Other	۲۰	—
۱۶۰۴۱۳	-- Sardines, sardinella and brisling or sprats -- ساردین، ساردینلا و بریسلینگ یا اسپرات		
	--- Sardines--- ساردین		
۱۶۰۴۱۳۱۱	----- In olive oil----- در روغن زیتون	۱۲,۵	—
۱۶۰۴۱۳۱۹	----- Other	۱۲,۵	—
۱۶۰۴۱۳۹۰	--- Other	۱۲,۵	—
۱۶۰۴۱۴	-- Tunas, skipjack tuna and bonito (Sarda spp.) ماهی تن، ماهی تن و بونیتو		
	--- Tunas and skipjack tuna -- ماهی تن		
	---- Skipjack tuna ---- ماهی تن		
۱۶۰۴۱۴۲۱	----- In vegetable oil----- در روغن نباتی	۲۴	—
	----- Other		
۱۶۰۴۱۴۲۶	----- Fillets known as 'loins' ----- فیله های معروف به کمر	۲۴	—
۱۶۰۴۱۴۲۸	----- Other	۲۴	—
	----- Yellowfin tuna (Thunnus albacares)		

	تن زردپَر (Thunnus albacares)		
۱۶۰۴ ۱۴۳۱	----- In vegetable oil در روغن نباتی	۲۴	—
	----- Other		
۱۶۰۴ ۱۴۳۶	----- Fillets known as 'loins 'فیله‌های معروف به کمر	۲۴	—
۱۶۰۴ ۱۴۳۸	----- Other	۲۴	—
	----- Other		
۱۶۰۴ ۱۴۴۱	----- In vegetable oil در روغن نباتی	۲۴	—
	----- Other		
۱۶۰۴ ۱۴۴۶	----- Fillets known as 'loins 'فیله‌های معروف به کمر	۲۴	—
۱۶۰۴ ۱۴۴۸	----- Other	۲۴	—
۱۶۰۴ ۱۴۹۰	---- Bonito (Sarda spp.)	۲۵	—
۱۶۰۴ ۱۵	-- Mackerel ماهی اسقومی		
	---- Of the species Scomber scombrus and Scomber japonicas از گونه‌های Scomber و Scomber scombrus و japonicus		
۱۶۰۴ ۱۵ ۱۱	---- Fillets فیله‌ها	۲۵	—
۱۶۰۴ ۱۵ ۱۹	---- Other	۲۵	—
۱۶۰۴ ۱۵ ۹۰	---- Of the species Scomber australasicus Scomber australasicus از گونه Scomber australasicus	۲۰	—
۱۶۰۴ ۱۶۰۰	-- Anchovies آنچوی	۲۵	—
۱۶۰۴ ۱۷۰۰	-- Eels مارماهی	۲۰	—
۱۶۰۴ ۱۸۰۰	-- Shark fins باله‌های کوسه	۲۰	—
۱۶۰۴ ۱۹	-- Other		
۱۶۰۴ ۱۹ ۱۰	---- Salmonidae, other than salmon Salmonidae، غیر از ماهی قزل آلا	۷	—
	---- Fish of the genus Euthynnus, other than skipjack tuna (Katsuwonus pelamis) ماهی از جنس Euthynnus، غیر از ماهی تن (Katsuwonus pelamis)		
۱۶۰۴ ۱۹ ۳۱	---- Fillets known as 'loins' فیله‌های معروف به «کمر»	۲۴	—
۱۶۰۴ ۱۹ ۳۹	---- Other	۲۴	—

۱۶۰۴۱۹۵۰	---- Fish of the species <i>Orcynopsis unicolor</i> <i>Orcynopsis unicolor</i> ماهی از گونه ----	۱۲,۵	—
	---- Other		
۱۶۰۴۱۹۹۱	---- Fillets, raw, merely coated with batter or breadcrumbs, whether or not pre-fried in oil, frozen ---- فیله، خام، فقط با خمیر یا آرد سوخاری پوشانده شده، اعم از از قبل سرخ شده یا نشده در روغن، منجمد	۷,۵	—
	---- Other		
۱۶۰۴۱۹۹۲	----- Cod (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus</i> <i>macrocephalus</i>) <i>Gadus . Gadus ogac</i> .(<i>Gadus morhua</i> کاد ----- <i>macrocephalus</i>)	۲۰	—
۱۶۰۴۱۹۹۳	----- Coalfish (<i>Pollachius virens</i>) (<i>Pollachius virens</i>) ماهی ---- کوال	۲۰	—
۱۶۰۴۱۹۹۴	----- Hake (<i>Merluccius spp.</i> , <i>Urophycis spp.</i>) -- (<i>Merluccius spp.</i> , <i>Urophycis spp.</i>) ---- هیک	۲۰	—
۱۶۰۴۱۹۹۵	----- Alaska pollock (<i>Theragra chalcogramma</i>) and pollack (<i>Pollachius pollachius</i>) ----- پولاک آلاسکا (<i>Theragra chalcogramma</i>) و (<i>Pollachius pollachius</i>) پولاک	۲۰	—
۱۶۰۴۱۹۹۷	----- Other	۲۰	—
۱۶۰۴۲۰	Other prepared or preserved fish -- آماده یا نگهداری شده سایر ماهی های		
۱۶۰۴۲۰۰۵	Preparations of surimi -- تهیه سوریمی	۲۰	—
	-- Other		
۱۶۰۴۲۰۱۰	Of salmon --- از ماهی سالمون	۵,۵	—
۱۶۰۴۲۰۳۰	Of Salmonidae, other than salmon از Salmonidae، به غیر از ماهی قزل آلا	۷	—
۱۶۰۴۲۰۴۰	Of anchovies --- از آنچوی	۲۵	—
۱۶۰۴۲۰۵۰	Of sardines, bonito, mackerel of the species <i>Scomber scombrus</i> and <i>Scomber japonicus</i> , fish of the species <i>Orcynopsis unicolor</i> Scomber --- از ساردین، بونیتو، ماهی خال مخالی از گونه Scomber و <i>Scomber japonicus</i> ، ماهی از گونه <i>Orcynopsis unicolor</i>	<u>۲۵ (۲)</u>	—
۱۶۰۴۲۰۷۰	Of tuna, skipjack tuna or other fish of the genus <i>Euthynnus</i> از ماهی تن، ماهی تن یا سایر ماهی های جنس <i>Euthynnus</i>	<u>۲۴ (۲)</u>	—
۱۶۰۴۲۰۹۰	Of other fish	۱۴	—

	-- از ماهی های دیگر		
	- Caviar and caviar substitutes -خاویار و جایگزین های خاویار		
۱۶۰۴۳۱۰۰	-- Caviar-- خاویار	۲۰	—
۱۶۰۴۳۲۰۰	-- Caviar substitutes -جایگزین های خاویار	۲۰	—
۱۶۰۵	Crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates, prepared or preserved سخت پوستان، نرم تنان و سایر بی مهرگان آبی، آماده یا نگهداری شده		
۱۶۰۵۱۰۰۰	-Crab- خرچنگ	۸	—
	-Shrimps and prawns- میگو و میگو		
۱۶۰۵۲۱	-- Not in airtight containers - در ظروف بدون هوا نیست		
۱۶۰۵۲۱۱۰	---- In immediate packings of a net content not exceeding 2 kg ---- در بسته بندی های فوری حاوی محتوای خالص که بیش از ۲ کیلوگرم نباشد	<u>۲۰ (۲)</u>	—
۱۶۰۵۲۱۹۰	---- Other	<u>۲۰ (۲)</u>	—
۱۶۰۵۲۹۰۰	-- Other	<u>۲۰ (۲)</u>	—
۱۶۰۵۳۰	-Lobster- خرچنگ		
۱۶۰۵۳۰۱۰	<u>-- Lobster meat, cooked, for the manufacture of lobster butter or of lobster pastes, pâtés, soups or sauces (4)--</u> <u>خرچنگ یا خمیر خرچنگ، خمیر، سوپ یا سس خرچنگ (۴)</u> برای ساخت کره	Free	—
۱۶۰۵۳۰۹۰	-- Other	۲۰	—
۱۶۰۵۴۰۰۰	- Other crustaceans -سایر سخت پوستان	<u>۲۰ (۲)</u>	—
	-Molluscs- نرم تنان		
۱۶۰۵۵۱۰۰	-- Oysters-- صدف	۲۰	—
۱۶۰۵۵۲۰۰	-- Scallops, including queen scallops -اسکلوپ ماهی، از جمله گوش ماهی ملکه	۲۰	—
۱۶۰۵۵۳	-- Mussels-- صدف		
۱۶۰۵۵۳۱۰	---- In airtight containers ---- در ظروف بدون هوا	۲۰	—
۱۶۰۵۵۳۹۰	---- Other	۲۰	—
۱۶۰۵۵۴۰۰	-- Cuttlefish and squid -سبید ماهی و ماهی مرکب	۲۰	—

۱۶۰۵ ۵۵ ۰۰	اختاپوس -- Octopus - -	۲۰	—
۱۶۰۵ ۵۶ ۰۰	-- Clams, cockles and arkshells -- صدف، کاکلز	۲۰	—
۱۶۰۵ ۵۷ ۰۰	-- Abalone-- آبالون	۲۰	—
۱۶۰۵ ۵۸ ۰۰	-- Snails, other than sea snails -- حلزون‌ها، غیر از حلزون‌های دریایی	۲۰	—
۱۶۰۵ ۵۹ ۰۰	-- Other	۲۰	—
	Other aquatic invertebrates- سایر بی مهرگان آبی		
۱۶۰۵ ۶۱ ۰۰	-- Sea cucumbers-- خیار دریایی	۲۶	—
۱۶۰۵ ۶۲ ۰۰	-- Sea urchins- خارپشت دریایی	۲۶	—
۱۶۰۵ ۶۳ ۰۰	-- Jellyfish- - عروس دریایی	۲۶	—
۱۶۰۵ ۶۹ ۰۰	-- Other	۲۶	—

فصل ۱۷

قند و شکر و قنادی

تبصره

۱. این فصل شامل موارد زیر نمی شود:

(الف) شیرینی های قندی حاوی کاکائو (شماره ۱۸۰۶).

(ب) قندهای شیمیایی خالص (به غیر از ساکارز، لاکتوز، مالتوز، گلوکز و فروکتوز) یا سایر محصولات مشمول شماره ۲۹۴۰ یا

(ج) داروها یا سایر محصولات فصل ۳۰.

یادداشت‌های عناوین فرعی

۱. برای اهداف عناوین فرعی ۱۲ ۱۷۰۱، ۱۳ ۱۷۰۱ و ۱۴ ۱۷۰۱، «شکر خام» به شکری اطلاق می‌شود که محتوای ساکارز آن بر حسب وزن، در حالت خشک، با علامت قطبش کمتر از ۹۹٫۵ درجه مطابقت دارد

۲. شماره فرعی ۱۳ ۱۷۰۱ فقط به قند نیشکری اشاره دارد که بدون سانتریفیوژ به دست آمده باشد و محتوای وزنی ساکارز آن در حالت خشک، مطابق با یک قطب سنج ۶۹ درجه یا بیشتر اما کمتر از ۹۳ درجه باشد. این محصول فقط حاوی میکروکریستال‌های طبیعی بدون هدرال است که با شکل نامنظم و با چشم غیرمسلح قابل مشاهده نیستند و توسط بقایای ملاس و سایر مواد تشکیل‌دهنده نیشکر احاطه شده‌اند.

یادداشت های تکمیلی

۱. برای اهداف زیرعنوان‌های ۱۰ ۱۲ ۱۷۰۱، ۹۰ ۱۲ ۱۷۰۱، ۱۰ ۱۳ ۱۷۰۱، ۹۰ ۱۳ ۱۷۰۱، ۱۰ ۱۴ ۱۷۰۱ و ۹۰ ۱۴ ۱۷۰۱، "شکر خام دار" به معنی شکری است که هیچ ماده رنگی یا طعم دهنده دیگری ندارد. در حالت خشک، حاوی کمتر از ۹۹٫۵ درصد وزنی ساکارز، که با استفاده از روش پلاریمتری تعیین می‌شود..

۱. از نظر عناوین فرعی ۱۰ ۱۲ ۱۷۰۱، ۹۰ ۱۲ ۱۷۰۱، ۱۰ ۱۳ ۱۷۰۱، ۹۰ ۱۳ ۱۷۰۱، ۱۰ ۱۴ ۱۷۰۱ و ۹۰ ۱۴ ۱۷۰۱، «شکر خام» به معنای شکر، بدون طعم یا مواد رنگی دیگر است. در حالت خشک، کمتر از ۹۹,۵ درصد وزنی ساکارز تعیین شده توسط روش پلاریمتری.

۲. عوارض قابل اعمال برای شکر خام در عناوین فرعی ۱۰ ۱۲ ۱۷۰۱، ۱۰ ۱۳ ۱۷۰۱ و ۱۰ ۱۴ ۱۷۰۱، بازده آنها توسط قسمت B (III) ضمیمه III به مقررات (EU) شماره ۲۰۱۳/۱۳۰۸ پارلمان اروپا و شورا (OJ L 347)، (۲۰۱۳، ۱۲، ۲۰، p. 671) تفاوت دارد. این عوارض با ضریب تصحیحی که از تقسیم درصد بازدهی تعیین شده طبق مقررات فوق بر ۹۲ به دست می آید، محاسبه می شود.

۳. از نظر شماره فرعی ۱۰ ۹۹ ۱۷۰۱، «شکر سفید» به معنی شکر، بدون طعم یا رنگ یا حاوی مواد افزوده شده دیگر است که در حالت خشک، ۹۹,۵ درصد وزنی یا بیشتر از وزن ساکارز، تعیین شده توسط روش پلاریمتری

۴. برای زیرشاخه های ۱۰ ۲۰ ۱۷۰۲، ۹۵ ۶۰ ۱۷۰۲ و ۷۱ ۹۰ ۱۷۰۲، محتوای قند (شامل ساکارز، فروکتوز، گلوکز و مالتوز، که در آن فروکتوز و گلوکز در معادل ساکارز بیان می شود) باید با استفاده از روش HPLC تعیین شود. در این روش، محتوای قند با استفاده از فرمول زیر محاسبه می شود:

$$S + 0.95 \times (F + G) + M$$

که در آن:

S میزان ساکارز به وزن محصول،

F میزان فروکتوز به وزن محصول،

G میزان گلوکز به وزن محصول، و

M میزان مالتوز به وزن محصول است.

این روش با عملکرد بالا انجام می شود و به عنوان روش استاندارد برای تعیین محتوای قند در این محصولات به شمار می رود.

جایی که:

" S " محتوای ساکارز تعیین شده توسط روش HPLC است.

" F " محتوای فروکتوز تعیین شده توسط روش HPLC است.

" G " محتوای گلوکز تعیین شده توسط روش HPLC است.

"M" محتوای مالتوز تعیین شده توسط روش HPLC است.

برای محصولات زیرشاخه‌های ۱۷۰۲ ۸۰۶۰، ۱۷۰۲ ۸۰۹۰ و ۱۷۰۲ ۹۵۹۰، محتوای ساکارز، از جمله سایر قندهای بیان شده به عنوان ساکارز، باید با روش آنکسارسنجی (برحسب درجه بریکس مطابق با ضمیمه آیین‌نامه اجرایی کمیسیون اتحادیه اروپا شماره ۲۰۱۴/۹۷۴) تعیین شود. برای محصولات زیرشاخه‌های ۱۷۰۲ ۸۰۶۰ و ۱۷۰۲ ۸۰۹۰، تبدیل نتایج به معادل ساکارز باید با ضرب درجه بریکس در ضریب ۰,۹۵ به دست آید..

۵. در مورد عناوین فرعی ۱۷۰۲ ۱۰۳۰، ۱۷۰۲ ۱۰۴۰، ۱۷۰۲ ۱۰۶۰ و ۱۷۰۲ ۳۰۹۰، اصطلاح «ایزوگلوکز» به محصولی اطلاق می‌شود که از گلوکز یا پلیمرهای آن با محتوای وزنی در حالت خشک حداقل ۱۰ درصد بدست می‌آید. برای محصولات این عناوین فرعی، درصد فروکتوز و محتوای ساکارز، از جمله سایر قندهای بیان شده به عنوان ساکارز، باید با روش شکست سنجی تعیین شود (بر اساس ضمیمه مقررات اجرایی (EU) شماره ۲۰۱۴/۹۷۴ و برحسب درجه بریکس

۶. شربت اینولین یعنی:

الف) برای اهداف زیرشاخه ۱۷۰۲ ۸۰۶۰، محصولی که از هیدرولیز اینولین یا الیگو فروکتوزها به دست می‌آید و در حالت خشک بیش از ۵۰ درصد فروکتوز به صورت آزاد یا ساکارز دارد، به عنوان محصول فوری تعریف می‌شود.

ب) به منظور اهداف شماره فرعی ۱۷۰۲ ۸۰۹۰، محصولی فوری تحت عنوان حاصل از هیدرولیز اینولین یا الیگوفروکتوزها، در حالت خشک با حداقل ۱۰٪ و حداکثر ۵۰٪ فروکتوز به شکل آزاد یا ساکارز، تعریف می‌شود..

مقدار فروکتوز به شکل آزاد یا ساکارز باید با استفاده از فرمول $F + 0.5S/0.95$ محاسبه شده بر روی ماده خشک تعیین شود. مقدار F محتوای فروکتوز و مقدار S محتوای ساکارز را نشان می‌دهد. این محاسبه می‌تواند با استفاده از روش کروماتوگرافی مایع با عملکرد بالا انجام شود.

۷. هنگامی که کالاهای زیر شماره ۱۷۰۴ ۹۰ به صورت مجموعه وارد می‌شوند، مشمول یک جزء کشاورزی (EA) می‌شوند که بر اساس میانگین محتوای چربی شیر، پروتئین شیر، ساکارز، ایزوگلوکز، گلوکز و نشاسته، محتوای کلی کالا مشخص می‌شود..

۸. در طبقه بندی فصل ۱۷، مخلوطهای شکر با مقادیر کمی از دیگر مواد به عنوان مخلوطهای شکر در دسته بندی قرار می‌گیرند، مگر اینکه خواص خاصی برای آماده سازی آنها در دسته های دیگر مشخص شده باشد..

CN code	Description	Conventional rate of duty (%)	Supplementary unit
-۱	-۲	-۳	-۴
۱۷۰۱	Cane or beet sugar and chemically pure sucrose, in solid form --قند نیشکر یا چغندر و ساکارز شیمیایی خالص، به شکل جامد		
	– Raw sugar not containing added flavouring or		

	colouring matter -شکر خام بدون مواد طعم دهنده یا رنگ دهنده اضافه شده		
۱۷۰۱۱۲	-- Beet sugar - - چغندر قند		
۱۷۰۱۱۲ ۱۰	<u>For refining (4)---</u> <u>برای پالایش (۴)</u>	۳۳,۹ €/۱۰۰ kg/net (۶) (۲)	—
۱۷۰۱۱۲ ۹۰	---- Other	<u>۴۱,۹ €/۱۰۰ kg/net</u> (۲)	—
۱۷۰۱۱۳	-- Cane sugar specified in subheading note 2 to this chapter - - قند نیشکر مشخص شده در یادداشت شماره ۲ این فصل		
۱۷۰۱۱۳ ۱۰	<u>For refining (4)---</u> <u>برای پالایش (۴)</u>	۳۳,۹ €/۱۰۰ kg/net (۶) (۲)	—
۱۷۰۱۱۳ ۹۰	---- Other	<u>۴۱,۹ €/۱۰۰ kg/net</u> (۲)	—
۱۷۰۱۱۴	-- Other cane sugar – Other cane sugar		
۱۷۰۱۱۴ ۱۰	<u>For refining (4)---</u> <u>برای پالایش (۴)</u>	۳۳,۹ €/۱۰۰ kg/net (۶) (۲)	—
۱۷۰۱۱۴ ۹۰	---- Other	<u>۴۱,۹ €/۱۰۰ kg/net</u> (۲)	—
	- Other		
۱۷۰۱۹۱ ۰۰	-- Containing added flavouring or colouring matter - - حاوی مواد طعم دهنده یا رنگ دهنده اضافه شده	<u>۴۱,۹ €/۱۰۰ kg/net</u> (۲)	—
۱۷۰۱۹۹	-- Other		
۱۷۰۱۹۹ ۱۰	--- White sugar- - - -شکر سفید	<u>۴۱,۹ €/۱۰۰ kg/net</u> (۲)	—
۱۷۰۱۹۹ ۹۰	---- Other	<u>۴۱,۹ €/۱۰۰ kg/net</u> (۲)	—
۱۷۰۲	Other sugars, including chemically pure lactose, maltose, glucose and fructose, in solid form; sugar syrups not containing added flavouring or colouring matter; artificial honey, whether or not mixed with natural honey; caramel -سایر قندها، از جمله لاکتوز خالص شیمیایی، مالتوز، گلوکز و فروکتوز، به شکل جامد؛ شربت های شکر بدون مواد طعم دهنده یا رنگ دهنده اضافه شده؛ عسل مصنوعی، اعم از مخلوط یا غیر مخلوط با عسل طبیعی؛ کارامل		

	Lactose and lactose syrup – شربت لاکتوز و لاکتوز		
۱۷۰۲۱۱ ۰۰	– – Containing by weight 99 % or more lactose, expressed as anhydrous lactose, calculated on the dry matter – – حاوی وزنی ۹۹٪ یا بیشتر لاکتوز، بیان شده به صورت لاکتوز بی آب، محاسبه شده بر روی ماده خشک	۱۴ €/۱۰۰ kg/net	–
۱۷۰۲۱۹ ۰۰	– – Other	۱۴ €/۱۰۰ kg/net	–
۱۷۰۲۲۰	Maple sugar and maple syrup – شکر افرا و شربت افرا		
۱۷۰۲۲۰ ۱۰	– – Maple sugar in solid form, containing added flavouring or colouring matter – – شکر افرا به شکل جامد، حاوی مواد طعم‌دهنده یا رنگ‌دهنده اضافه شده است	<u>۰,۴ €/۱۰۰ kg/net (۷)</u>	–
۱۷۰۲۲۰ ۹۰	– – Other	۸	–
۱۷۰۲۳۰	– Glucose and glucose syrup, not containing fructose or containing in the dry state less than ۲۰ % by weight of fructose - گلوکز و شربت گلوکز، بدون فروکتوز یا حاوی فروکتوز در حالت خشک کمتر از ۲۰ درصد وزنی		
۱۷۰۲۳۰ ۱۰	– Isoglucose – ایزوگلوکز	۵۰,۷ €/۱۰۰ kg/net mas	–
	– – Other		
۱۷۰۲۳۰ ۵۰	– – – In the form of white crystalline powder, whether or not agglomerated – – – به شکل پودر کریستالی سفید، خواه آگلومره شده باشد یا نباشد	۲۶,۸ €/۱۰۰ kg/net	–
۱۷۰۲۳۰ ۹۰	– – – Other	۲۰ €/۱۰۰ kg/net	–
۱۷۰۲۴۰	– Glucose and glucose syrup, containing in the dry state at least 20 % but less than 50 % by weight of fructose, excluding invert sugar - گلوکز و شربت گلوکز، حاوی حداقل ۲۰٪ اما کمتر از ۵۰٪ وزنی فروکتوز، به استثنای شکر معکوس در حالت خشک		
۱۷۰۲۴۰ ۱۰	– Isoglucose – ایزوگلوکز	۵۰,۷ €/۱۰۰ kg/net mas	–
۱۷۰۲۴۰ ۹۰	– – Other	۲۰ €/۱۰۰ kg/net	–

۱۷۰۲۵۰ ۰۰	– Chemically pure fructose - فروکتوز خالص شیمیایی	$\frac{۱۶ + ۵۰,۷ \text{ €}/۱۰۰ \text{ kg/}}{\text{net mas (2)}}$	—
۱۷۰۲۶۰	– Other fructose and fructose syrup, containing in the dry state more than 50 % by weight of fructose, excluding invert sugar - سایر شربت فروکتوز و فروکتوز که در حالت خشک بیش از ۵۰ درصد وزنی فروکتوز دارد، به استثنای شکر معکوس		
۱۷۰۲۶۰ ۱۰	– Isoglucose – - ایزوگلوکز	$۵۰,۷ \text{ €}/۱۰۰ \text{ kg/net mas}$	—
۱۷۰۲۶۰ ۸۰	– Inulin syrup – - شربت اینولین	$\frac{۰,۴ \text{ €}/۱۰۰ \text{ kg/net (}}{\text{۷)}}$	—
۱۷۰۲۶۰ ۹۵	– Other	$\frac{۰,۴ \text{ €}/۱۰۰ \text{ kg/net (}}{\text{۷)}}$	—
۱۷۰۲۹۰	– Other, including invert sugar and other sugar and sugar syrup blends containing in the dry state ۵۰ % by weight of fructose - سایر، از جمله شکر معکوس و سایر شکر و شربت شکر که در حالت خشک ۵۰ درصد وزنی فروکتوز دارند.		
۱۷۰۲۹۰ ۱۰	– Chemically pure maltose – - مالتوز خالص شیمیایی	۱۲,۸	—
۱۷۰۲۹۰ ۳۰	– Isoglucose-- - ایزوگلوکز	$۵۰,۷ \text{ €}/۱۰۰ \text{ kg/net mas}$	—
۱۷۰۲۹۰ ۵۰	– Maltodextrine and maltodextrine syrup - شربت مالتودکسترین و مالتودکسترین	$۲۰ \text{ €}/۱۰۰ \text{ kg/net}$	—
	– Caramel – - کارامل		
۱۷۰۲۹۰ ۷۱	– Containing 50 % or more by weight of sucrose in the dry matter - حاوی ۵۰٪ یا بیشتر وزنی ساکارز در ماده خشک	$\frac{۰,۴ \text{ €}/۱۰۰ \text{ kg/net (}}{\text{۷)}}$	—
	– Other		
۱۷۰۲۹۰ ۷۵	– In the form of powder, whether or not agglomerated - به شکل پودر، خواه آگلومره شده باشد یا نباشد	$۲۷,۷ \text{ €}/۱۰۰ \text{ kg/net}$	—
۱۷۰۲۹۰ ۷۹	– Other	$۱۹,۲ \text{ €}/۱۰۰ \text{ kg/net}$	—
۱۷۰۲۹۰ ۸۰	– Inulin syrup – - شربت اینولین	$\frac{۰,۴ \text{ €}/۱۰۰ \text{ kg/net (}}{\text{۷)}}$	—
۱۷۰۲۹۰	– Other	$\frac{۰,۴ \text{ €}/۱۰۰ \text{ kg/net (}}{\text{۷)}}$	—

۹۵			
۱۷۰۳	Molasses resulting from the extraction or refining of sugar --ملاس حاصل از استخراج یا تصفیه شکر		
۱۷۰۳ ۱۰ ۰۰	Cane molasses-- -ملاس نیشکر	۰,۳۵ €/۱۰۰ kg/net	—
۱۷۰۳ ۹۰ ۰۰	- Other	۰,۳۵ €/۱۰۰ kg/net	—
۱۷۰۴	Sugar confectionery (including white chocolate), not containing cocoa --شیرینی های شکر (شامل شکلات سفید) بدون کاکائو		
۱۷۰۴ ۱۰	- Chewing gum, whether or not sugar-coated -آدامس، اعم از روکش شده یا بدون شکر		
۱۷۰۴ ۱۰ ۱۰	-- Containing less than 60 % by weight of sucrose (including invert sugar expressed as sucrose) -- حاوی کمتر از ۶۰٪ وزنی ساکارز (شامل شکر اینورت بیان شده به صورت ساکارز)	<u>۶,۲ + ۲۷,۱ €/۱۰۰ kg /net MAX 17,9 (2)</u>	—
۱۷۰۴ ۱۰ ۹۰	-- Containing 60 % or more by weight of sucrose (including invert sugar expressed as sucrose) -- حاوی ۶۰٪ یا بیشتر وزنی ساکارز (شامل شکر اینورت بیان شده به صورت ساکارز)	<u>۶,۳ + ۳۰,۹ €/۱۰۰ kg /net MAX 18,2 (2)</u>	—
۱۷۰۴ ۹۰	- Other		
۱۷۰۴ ۹۰ ۱۰	-- Liquorice extract containing more than 10 % by weight of sucrose but not containing other added substances -- عصاره شیرین بیان حاوی بیش از ۱۰ درصد وزنی ساکارز اما فاقد مواد افزوده شده دیگر	<u>۱۳,۴ (۲)</u>	—
۱۷۰۴ ۹۰ ۳۰	White chocolate-- -شکلات سفید	<u>۹,۱ + ۴۵,۱ €/۱۰۰ kg/net MAX ۱۸,۹ + ۱۶,۵ €/۱۰۰ kg/net (2)</u>	—
	-- Other		
۱۷۰۴ ۹۰ ۵۱	--- Pastes, including marzipan, in immediate packings of a net content of 1 kg or more --- خمیرها، از جمله مارزیپان، در بسته بندی های فوری با محتوای خالص ۱ کیلوگرم یا بیشتر	(9 + EA) MAX (۱۸,۷ + AD S/Z) (۲) (۸)	—
۱۷۰۴ ۹۰ ۵۵	--- Throat pastilles and cough drops --- پاستیل گلو و قطره سرفه	(9 + EA) MAX (۱۸,۷ + AD S/Z) (۲) (۸)	—

۱۷۰۴۹۰ ۶۱	--- Sugar-coated (panned) goods --- کالاهای با روکش شکر (قالبی شده).	(9 + EA) MAX (18,7 + AD S/Z) ⁽²⁾ ⁽⁸⁾	—
	---- Other		
۱۷۰۴۹۰ ۶۵	----- Gum confectionery and jelly confectionery, including fruit pastes in the form of sugar confectionery ----- شیرینی‌های صمغی و ژله‌ای از جمله خمیر میوه‌ها به شکل شیرینی‌های قندی	(9 + EA) MAX (18,7 + AD S/Z) ⁽²⁾ ⁽⁸⁾	—
۱۷۰۴۹۰ ۷۱	----- Boiled sweets, whether or not filled ----- شیرینی‌های آب‌پز، خواه پر شده یا نه	(9 + EA) MAX (18,7 + AD S/Z) ⁽²⁾ ⁽⁸⁾	—
۱۷۰۴۹۰ ۷۵	----- Toffees, caramels and similar sweets ----- تافی، کارامل و شیرینی‌های مشابه	(9 + EA) MAX (18,7 + AD S/Z) ⁽²⁾ ⁽⁸⁾	—
	---- Other		
۱۷۰۴۹۰ ۸۱	----- Compressed tablets ----- قرص‌های فشرده	(9 + EA) MAX (18,7 + AD S/Z) ⁽²⁾ ⁽⁸⁾	—
۱۷۰۴۹۰ ۹۹	----- Other	(9 + EA) MAX (18,7 + AD S/Z) ⁽²⁾ ⁽⁸⁾	—

فصل ۱۸

کاکائو و آماده سازی کاکائو

یادداشت

۱. این فصل شامل موارد زیر نمی شود:

الف) فرآورده های غذایی حاوی بیش از ۲۰ درصد وزنی از سوسیس، گوشت، احشاء گوشت، خون، حشرات، ماهی، سخت پوستان، نرم تنان یا هر ترکیبی از آنها (فصل ۱۶)، در این دسته قرار می گیرند.

ب) آماده سازی سرفصل های ۰۴۰۳، ۱۹۰۱، ۱۹۰۲، ۱۹۰۴، ۱۹۰۵، ۲۱۰۵، ۲۲۰۲، ۲۲۰۸، ۳۰۰۳ یا ۳۰۰۴.

۲. شماره ۱۸۰۶ شامل شیرینی های قندی حاوی کاکائو و با رعایت تبصره ۱ این فصل، سایر فرآورده های غذایی حاوی کاکائو می باشد.

یادداشت اضافی

۱. هنگامی که کالاهای زیرشاخه‌های ۱۸۰۶ ۲۰، ۱۸۰۶ ۳۱، ۱۸۰۶ ۳۲ و ۱۸۰۶ ۹۰ به صورت مجموعه‌ای وارد می‌شوند، مشمول یک جزء کشاورزی (EA) هستند که بر اساس میانگین محتوای چربی شیر، پروتئین شیر، ساکارز، ایزوگلوکز، گلوکز و نشاسته مجموعه به عنوان یک کل تعیین می‌شود

۲. عناوین فرعی ۱۸۰۶ ۱۱ ۹۰ و ۱۸۰۶ ۱۹ ۹۰ شکلات‌هایی که به طور کامل از یک نوع شکلات ساخته شده اند را شامل نمی‌شود.

CN code	Description	Conventional rate of duty (%)	Supplementary unit
-۱	-۲	-۳	-۴
۱۸۰۱ ۰۰ ۰۰	Cocoa beans, whole or broken, raw or roasted --دانه های کاکائو، کامل یا شکسته، خام یا بوداده	Free	—
۱۸۰۲ ۰۰ ۰	Cocoa shells, husks, skins and other cocoa waste --پوسته کاکائو، پوسته، پوست و سایر ضایعات کاکائو	Free	—
۱۸۰۳	Cocoa paste, whether or not defatted --خمیر کاکائو، بدون چربی یا بدون چربی		
۱۸۰۳ ۱۰ ۰	Not defatted – بدون چربی	۹,۶	—
۱۸۰۳ ۲۰ ۰	– Wholly or partly defatted به طور کامل یا جزئی چربی زدایی شده است	۹,۶	—
۱۸۰۴ ۰۰ ۰	Cocoa butter, fat and oil --کره کاکائو، چربی و روغن	۷,۷	—
۱۸۰۵ ۰۰ ۰	Cocoa powder, not containing added sugar or other sweetening matter --پودر کاکائو، بدون شکر اضافه شده یا سایر مواد شیرین کننده	۸	—
۱۸۰۶	Chocolate and other food preparations containing cocoa --شکلات و سایر مواد غذایی حاوی کاکائو		
۱۸۰۶ ۱۰	– Cocoa powder, containing added sugar or other sweetening matter --پودر کاکائو، حاوی شکر اضافه شده یا سایر مواد شیرین کننده		
۱۸۰۶ ۱۰ ۱ ۵	– – Containing no sucrose or containing less than 5 % by weight of sucrose (including invert sugar expressed as sucrose) or isoglucose expressed as sucrose – فاقد ساکارز یا حاوی کمتر از ۵٪ وزنی ساکارز (شامل قند	<u>۸ (۲)</u>	—

	معکوس بیان شده به صورت ساکارز) یا ایزوگلوکز بیان شده به صورت ساکارز		
۱۸۰۶ ۱۰ ۲	<p>— — Containing 5 % or more but less than 65 % by weight of sucrose (including invert sugar expressed as sucrose) or isoglucose expressed as sucrose</p> <p>— حاوی ۵٪ یا بیشتر اما کمتر از ۶۵٪ وزنی ساکارز (شامل قند اینورت بیان شده به صورت ساکارز) یا ایزوگلوکز بیان شده به صورت ساکارز</p>	$\frac{8 + 25,2 \text{ €}/100 \text{ kg/}}{\text{net (2)}}$	—
۱۸۰۶ ۱۰ ۳	<p>— — Containing 65 % or more but less than 80 % by weight of sucrose (including invert sugar expressed as sucrose) or isoglucose expressed as sucrose</p> <p>— حاوی ۶۵٪ یا بیشتر اما کمتر از ۸۰٪ وزنی ساکارز (شامل قند معکوس بیان شده به صورت ساکارز) یا ایزوگلوکز بیان شده به صورت ساکارز</p>	$\frac{8 + 31,4 \text{ €}/100 \text{ kg/}}{\text{net (2)}}$	—
۱۸۰۶ ۱۰ ۹	<p>— — Containing 80 % or more by weight of sucrose (including invert sugar expressed as sucrose) or isoglucose expressed as sucrose</p> <p>— حاوی ۸۰٪ یا بیشتر وزنی ساکارز (شامل قند اینورت بیان شده به صورت ساکارز) یا ایزوگلوکز بیان شده به صورت ساکارز</p>	$\frac{8 + 41,9 \text{ €}/100 \text{ kg/}}{\text{net (2)}}$	—
۱۸۰۶ ۲۰	<p>— Other preparations in blocks, slabs or bars weighing more than 2 kg or in liquid, paste, powder, granular or other bulk form in containers or immediate packings, of a content exceeding 2 kg</p> <p>— سایر فرآورده‌ها در بلوک‌ها، تخته‌ها یا میله‌هایی با وزن بیش از ۲ کیلوگرم یا به صورت مایع، خمیر، پودر، دانه‌ای یا سایر اشکال فله در ظروف یا بسته‌بندی‌های فوری، با محتوای بیش از ۲ کیلوگرم</p>		
۱۸۰۶ ۲۰ ۱	<p>— — Containing 31 % or more by weight of cocoa butter or containing a combined weight of 31 % or more of cocoa butter and milkfat</p> <p>— حاوی ۳۱٪ یا بیشتر وزنی کره کاکائو یا حاوی وزن ترکیبی ۳۱٪ یا بیشتر کره کاکائو و چربی شیر</p>	(8,3 + EA) MAX (18,7 + AD S/Z) (8) (2)	—
۱۸۰۶ ۲۰ ۳	<p>— — Containing a combined weight of 25 % or more, but less than 31 % of cocoa butter and milkfat</p> <p>— حاوی وزن ترکیبی ۲۵٪ یا بیشتر، اما کمتر از ۳۱٪ کره کاکائو و چربی شیر</p>	(8,3 + EA) MAX (18,7 + AD S/Z) (8) (2)	—

	-- Other		
۱۸۰۶۲۰۵ ۰	---- Containing 18 % or more by weight of cocoa butter ---- حاوی ۱۸٪ یا بیشتر از وزن کره کاکائو	(8,3 + EA) MAX (۱۸,۷ + AD S/Z) ⁽⁸⁾ ⁽²⁾	—
۱۸۰۶۲۰۷ ۰	---- Chocolate milk crumb ---- خورده شیر شکلاتی	۱۵,۴ + EA ⁽⁸⁾ ⁽²⁾	—
۱۸۰۶۲۰۸ ۰	---- Chocolate flavour coating ---- روکش طعم شکلاتی	(8,3 + EA) MAX (۱۸,۷ + AD S/Z) ⁽⁸⁾ ⁽²⁾	—
۱۸۰۶۲۰۹ ۵	---- Other	(8,3 + EA) MAX (۱۸,۷ + AD S/Z) ⁽⁸⁾ ⁽²⁾	—
	- Other, in blocks, slabs or bars - سایر، در بلوک، اسلب یا میله		
۱۸۰۶۳۱۰ ۰	-- Filled-- پر شده است	(8,3 + EA) MAX (۱۸,۷ + AD S/Z) ⁽⁸⁾ ⁽²⁾	—
۱۸۰۶۳۲	-- Not filled-- پر نشده است		
۱۸۰۶۳۲۱ ۰	---- With added cereal, fruit or nuts ---- با غلات، میوه یا آجیل اضافه شده	(8,3 + EA) MAX (۱۸,۷ + AD S/Z) ⁽²⁾ ⁽⁸⁾	—
۱۸۰۶۳۲۹ ۰	---- Other	(8,3 + EA) MAX (۱۸,۷ + AD S/Z) ⁽²⁾ ⁽⁸⁾	—
۱۸۰۶۹۰	- Other		
	-- Chocolate and chocolate products -- شکلات و محصولات شکلاتی		
	---- Chocolates (including pralines), whether or not filled ---- شکلات (از جمله پراالین)، خواه پر شده یا نه		
۱۸۰۶۹۰۱ ۱	---- Containing alcohol---- حاوی الکل	(8,3 + EA) MAX (۱۸,۷ + AD S/Z) ⁽²⁾ ⁽⁸⁾	—
۱۸۰۶۹۰۱ ۹	---- Other	(8,3 + EA) MAX (۱۸,۷ + AD S/Z) ⁽²⁾ ⁽⁸⁾	—
	---- Other		
۱۸۰۶۹۰۳ ۱	---- Filled---- پر شده است	(8,3 + EA) MAX (۱۸,۷ + AD S/Z) ⁽²⁾ ⁽⁸⁾	—

۱۸۰۶۹۰۳ ۹	----- Not filled----- پر نشده است	(8,3 + EA) MAX (۱۸,۷ + AD S/Z) (2) (8)	—
۱۸۰۶۹۰۵ ۰	--- Sugar confectionery and substitutes therefor made from sugar substitution products, containing cocoa --- شیرینی‌های شکری و جایگزین‌های آن از محصولات جایگزین شکر، حاوی کاکائو	(8,3 + EA) MAX (۱۸,۷ + AD S/Z) (2) (8)	—
۱۸۰۶۹۰۶ ۰	--- Spreads containing cocoa --- اسپریدهای حاوی کاکائو	(8,3 + EA) MAX (۱۸,۷ + AD S/Z) (2) (8)	—
۱۸۰۶۹۰۷ ۰	--- Preparations containing cocoa for making beverages --- فرآورده‌های حاوی کاکائو برای تهیه نوشیدنی	(8,3 + EA) MAX (۱۸,۷ + AD S/Z) (2) (8)	—
۱۸۰۶۹۰۹ ۰	--- Other	(8,3 + EA) MAX (۱۸,۷ + AD S/Z) (2) (8)	—

فصل ۱۹

فرآورده های غلات، آرد، نشاسته یا شیر؛ محصولات شیرینی پزی

یادداشت

۱. این فصل شامل موارد زیر نمی شود:

الف) به جز در مورد محصولات پر شده مشمول شماره ۱۹۰۲، فرآورده های غذایی حاوی بیش از ۲۰ درصد وزنی سوسیس، گوشت، احشاء گوشت، خون، حشرات، ماهی یا سخت پوستان، نرم تنان یا سایر بی مهرگان آبی، یا هر ترکیبی از آنها. (فصل ۱۶)؛

ب) بیسکویت یا سایر اقلام ساخته شده از آرد یا نشاسته، مخصوصاً برای استفاده در تغذیه حیوانات تهیه شده (شماره ۲۳۰۹).

ج) داروها یا سایر محصولات فصل ۳۰

۲. برای اهداف شماره ۱۹۰۱:

الف) اصطلاح «غلات» به معنای بلغور غلات فصل ۱۱ است.

ب) اصطلاحات "آرد" و "آرد" به این معنی است:

(۱) آرد غلات و کنجاله از فصل ۱۱،

(۲) آرد، کنجاله و پودر با منشاء نباتی هر فصل، به استثنای آرد، کنجاله یا پودر سبزیجات خشک با شماره ۰۷۱۲، سیب زمینی با شماره ۱۱۰۵ و سبزیجات حبوبات خشک با شماره ۱۱۰۶، قابل قبول هستند

۳. شماره ۱۹۰۴ شامل فرآورده های حاوی کاکائو با بیش از ۶ درصد وزنی کاکائو، که بر اساس روش های کاملاً چربی زدایی شده یا کاملاً پوشش داده شده با شکلات یا سایر فرآورده های غذایی حاوی کاکائو هستند، با استثنای فرآورده هایی که قبلاً به شماره ۱۸۰۶ تعلق دارند.

۴. در قابلیت اعمال شماره ۱۹۰۴، عبارت "به نحو دیگری تهیه شده" به معنای تهیه یا پردازش شده به صورتی است که فراتر از آنچه در سرفصل ها یا یادداشت های فصل ۱۰ یا ۱۱ ذکر شده است..

یادداشت های اضافی

- ۱- کالاهای زیر شامل شماره های ۳۱ ۱۹۰۵، ۳۲ ۱۹۰۵، ۴۰ ۱۹۰۵ و ۹۰ به عنوان یک جزء کشاورزی (EA) محسوب می شوند، که بر اساس میانگین محتوای چربی شیر، پروتئین شیر، ساکارز، ایزوگلوکز، گلوکز و نشاسته به صورت یک کل مورد بررسی قرار می گیرند.
- ۲- عبارت "بیسکویت شیرین" در شماره فرعی ۳۱ ۱۹۰۵ تنها برای محصولاتی استفاده می شود که حاوی محتوای آب بیشتر از ۱۲ درصد و محتوای چربی کمتر از ۳۵ درصد هستند (بدون پرکردن و روکش، به عنوان توجهی در تعیین این مطالب).
- ۳- شماره فرعی ۲۰ ۹۰ ۱۹۰۵ فقط شامل محصولات خشک و شکننده است.
- ۴- فرآورده های غذایی تهیه شده از آرد، بلغور، کنجاله، نشاسته یا عصاره مالت مشمول شماره ۱۹۰۱ هستند، همچنین محصولاتی از شماره های ۰۴۰۱ تا ۰۴۰۴ که در دوزهای اندازه گیری شده ارائه می شوند مانند کپسول، قرص، پاستیل و قرص هایی که برای استفاده به عنوان مکمل غذایی تعریف شده اند، از طبقه بندی شماره ۱۹۰۱ مستثنی شده اند. ویژگی اساسی یک مکمل غذایی نه تنها با مواد تشکیل دهنده آن مشخص می شود، بلکه با شکل خاصی که ارائه می شود نیز مشخص می شود که عملکرد آن را به عنوان یک مکمل غذایی نشان می دهد، زیرا مقدار مصرف، روشی را که در آن تعیین می شود جذب می شود و مکانی که قرار است در آن فعال شود.

CN code	Description	Conventional rate of duty (%)	Supplementary unit
-۱	-۲	-۳	-۴
۱۹۰۱	Malt extract; food preparations of flour, groats, meal, starch or malt extract, not containing cocoa or containing less than 40 % by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis, not elsewhere specified or included; food preparations of goods of headings 0401 to 0404, not containing cocoa or containing less than 5 % by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis, not elsewhere specified or included --عصاره مالت؛ فرآورده‌های غذایی از آرد، غلات، کنجاله، نشاسته یا عصاره مالت، بدون کاکائو یا حاوی کمتر از ۴۰ درصد وزنی کاکائو محاسبه شده بر اساس چربی‌زدایی کامل، که در جای دیگری ذکر نشده یا گنجانده نشده است. فرآورده‌های غذایی از کالاهای سرفصل‌های ۰۴۰۱ تا ۰۴۰۴، بدون کاکائو یا حاوی کمتر از ۵ درصد وزنی کاکائو محاسبه شده بر اساس چربی‌زدایی کامل، که در جای دیگری ذکر نشده یا گنجانده نشده است.		
۱۹۰۱۱۰۰۰	- Preparations suitable for infants or young children, put up for retail sale -فرآورده‌های مناسب برای نوزادان یا کودکان خردسال، برای خرده‌فروشی قرار داده می‌شوند	<u>۷,۶ + EA (8)</u>	—
۱۹۰۱۲۰۰۰	- Mixes and doughs for the preparation of bakers' wares of heading 1905 -مخلوط و خمیر برای تهیه اجناس نانویی شماره ۱۹۰۵	<u>۷,۶ + EA (8)</u>	—
۱۹۰۱۹۰	- Other		
	- Malt extract- - عصاره مالت		
۱۹۰۱۹۰۱۱	--- With a dry extract content of 90 % or more by weight --- با محتوای عصاره خشک ۹۰٪ یا بیشتر وزنی	۵,۱ + ۱۸ €/۱۰۰ k g/net	—
۱۹۰۱۹۰۱۹	--- Other	۵,۱ + ۱۴,۷ €/۱۰۰ kg/net	—
	-- Other		
۱۹۰۱۹۰۹۱	--- Containing no milkfats, sucrose, isoglucose, glucose or starch or containing less than 1,5 % milkfat, 5 % sucrose (including invert sugar) or isoglucose, 5 % glucose or starch, excluding food preparations in powder form of goods of	۱۲,۸	—

headings 0401 to 0404			
	-- بدون چربی شیر، ساکارز، ایزوگلوکز، گلوکز یا نشاسته یا حاوی کمتر از ۱/۵٪ چربی شیر، ۵٪ ساکارز (شامل قند معکوس) یا ایزوگلوکز، ۵٪ گلوکز یا نشاسته، به استثنای آماده‌سازی‌های غذایی به شکل پودری از محصولات سرفصل‌های ۰۴۰۱ تا ۰۴۰۴		
۱۹۰۱۹۰۹۵	--- Food preparations in powder form, consisting of a blend of skimmed milk and/or whey and vegetable fats/oils, with a content of fats/oils not exceeding 30 % by weight -- فرآورده‌های غذایی به شکل پودر، متشکل از مخلوطی از شیر بدون چربی و/یا آب پنیر و چربی/روغن‌های گیاهی، با محتوای چربی/روغن‌ها که از ۳۰ درصد وزنی تجاوز نمی‌کند.	۷,۶ + EA (2) (8)	—
۱۹۰۱۹۰۹۹	--- Other	۷,۶ + EA (2) (8)	—
۱۹۰۲	Pasta, whether or not cooked or stuffed (with meat or other substances) or otherwise prepared, such as spaghetti, macaroni, noodles, lasagne, gnocchi, ravioli, cannelloni; couscous, whether or not prepared -- ماکارونی، اعم از پخته یا پر شده (با گوشت یا مواد دیگر) یا به شکل دیگری تهیه شده، مانند اسپاگتی، ماکارونی، رشته فرنگی، لازانیا، گنوکی، رابولی، کانلونی؛ کوسکوس، چه آماده باشد یا نه		
	- Uncooked pasta, not stuffed or otherwise prepared - ماکارونی نپخته، پر نشده یا به شکل دیگری آماده نشده باشد		
۱۹۰۲۱۱۰۰	-- Containing eggs -- حاوی تخم مرغ	$\frac{۷,۷ + ۲۴,۶ \text{ €}}{۱۰۰ \text{ kg/net (2)}}$	—
۱۹۰۲۱۹	-- Other		
۱۹۰۲۱۹۱۰	--- Containing no common wheat flour or meal -- بدون آرد یا کنجاله گندم معمولی	$\frac{۷,۷ + ۲۴,۶ \text{ €}}{۱۰۰ \text{ kg/net (2)}}$	—
۱۹۰۲۱۹۹۰	--- Other	$\frac{۷,۷ + ۲۱,۱ \text{ €}}{۱۰۰ \text{ kg/net (2)}}$	—
۱۹۰۲۲۰	- Stuffed pasta, whether or not cooked or otherwise prepared - ماکارونی شکم پر، خواه پخته یا نپخته یا به شکل دیگری تهیه شده باشد		
۱۹۰۲۲۰۱۰	-- Containing more than 20 % by weight of fish, crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates -- حاوی بیش از ۲۰ درصد وزنی ماهی، سخت پوستان، نرم تنان یا	۸,۵	—

سایر بی مهرگان آبی			
۱۹۰۲۲۰۳۰	<p>-- Containing more than 20 % by weight of sausages and the like, of meat and meat offal of any kind, including fats of any kind or origin</p> <p>-- حاوی بیش از ۲۰٪ وزنی سوسیس و کالباس و مانند آن، گوشت و کله پاچه‌های گوشتی از هر نوعی، از جمله چربی‌ها از هر نوع یا منشأ</p>	۵۴,۳ €/۱۰۰ kg/net	—
	-- Other		
۱۹۰۲۲۰۹۱	--- Cooked --- پخته شده	<u>۸,۳ + ۶,۱ €/۱۰۰ kg/net (2)</u>	—
۱۹۰۲۲۰۹۹	--- Other	<u>۸,۳ + ۱۷,۱ €/۱۰۰ kg/net (2)</u>	—
۱۹۰۲۳۰	Other pasta- ماکارونی دیگر		
۱۹۰۲۳۰۱۰	-- Dried -- خشک شده	<u>۶,۴ + ۲۴,۶ €/۱۰۰ kg/net (2)</u>	—
۱۹۰۲۳۰۹۰	-- Other	<u>۶,۴ + ۹,۷ €/۱۰۰ kg/net (2)</u>	—
۱۹۰۲۴۰	Couscous- دانه های کوسکوس		
۱۹۰۲۴۰۱۰	-- Unprepared -- آماده نیست	<u>۷,۷ + ۲۴,۶ €/۱۰۰ kg/net (2)</u>	—
۱۹۰۲۴۰۹۰	-- Other	<u>۶,۴ + ۹,۷ €/۱۰۰ kg/net (2)</u>	—
۱۹۰۳	<p>Tapioca and substitutes therefor prepared from starch, in the form of flakes, grains, pearls, siftings or similar forms</p> <p>-- تاپیوکا و جایگزین های آن تهیه شده از نشاسته، به شکل پولک، دانه، مروارید، الک یا اشکال مشابه</p>	<u>۶,۴ + ۱۵,۱ €/۱۰۰ kg/net (2)</u>	—
۱۹۰۴	<p>Prepared foods obtained by the swelling or roasting of cereals or cereal products (for example, corn flakes); cereals (other than maize (corn)) in grain form or in the form of flakes or other worked grains (except flour, groats and meal), pre-cooked or otherwise prepared, not elsewhere specified or included</p> <p>-- غذاهای آماده به دست آمده از تورم یا بو دادن غلات یا محصولات غلات (به عنوان مثال، ذرت فلکس)؛ غلات (غیر از ذرت) به شکل دانه یا به شکل پولک یا سایر غلات کار شده (به استثنای آرد، بلغور و کنجاله)، از پیش پخته شده یا به گونه ای دیگر آماده شده، در جای دیگری ذکر نشده یا گنجانده نشده است.</p>		

۱۹۰۴۱۰	– Prepared foods obtained by the swelling or roasting of cereals or cereal products ---غذاهای آماده به دست آمده از تورم یا بو دادن غلات یا محصولات غلات		
۱۹۰۴۱۰۱۰	– Obtained from maize – از ذرت به دست می آید	۳,۸ + ۲۰ €/۱۰۰ k g/net	–
۱۹۰۴۱۰۳۰	– Obtained from rice – از برنج به دست می آید	۵,۱ + ۴۶ €/۱۰۰ k g/net	–
۱۹۰۴۱۰۹۰	– – Other	۵,۱ + ۳۳,۶ €/۱۰۰ kg/net	–
۱۹۰۴۲۰	– Prepared foods obtained from unroasted cereal flakes or from mixtures of unroasted cereal flakes and roasted cereal flakes or swelled cereals ---غذاهای آماده به دست آمده از دانه های غلات بو داده نشده یا از مخلوط دانه های غلات بو داده نشده و دانه های غلات برشته یا غلات متورم شده		
۱۹۰۴۲۰۱۰	– – Preparation of the Müsli type based on unroasted cereal flakes ---تهیه نوع Müsli بر اساس دانه های غلات بو داده نشده	۹ + EA (8)	–
	– – Other		
۱۹۰۴۲۰۹۱	– – – Obtained from maize --- از ذرت به دست می آید	۳,۸ + ۲۰ €/۱۰۰ k g/net	–
۱۹۰۴۲۰۹۵	– – – Obtained from rice --- از برنج به دست می آید	۵,۱ + ۴۶ €/۱۰۰ k g/net	–
۱۹۰۴۲۰۹۹	– – – Other	۵,۱ + ۳۳,۶ €/۱۰۰ kg/net	–
۱۹۰۴۳۰۰۰	– Bulgur wheat – گندم بلغور	۸,۳ + ۲۵,۷ €/۱۰۰ kg/net (2)	–
۱۹۰۴۹۰	– Other		
۱۹۰۴۹۰۱۰	– – Obtained from rice --- از برنج به دست می آید	۸,۳ + ۴۶ €/۱۰۰ k g/net	–
۱۹۰۴۹۰۸۰	– – Other	۸,۳ + ۲۵,۷ €/۱۰۰ kg/net (2)	–
۱۹۰۵	Bread, pastry, cakes, biscuits and other bakers' wares, whether or not containing cocoa; communion wafers, empty cachets of a kind suitable for pharmaceutical use, sealing wafers, rice paper and similar products ---نان، شیرینی، کیک، بیسکویت و سایر اقلام نانوایی، اعم از اینکه		

	حاوی یا بدون کاکائو باشد. ویفرهای عشایری، کش های خالی از نوع مناسب برای مصارف دارویی، ویفرهای آب بندی، کاغذ برنج و محصولات مشابه		
۱۹۰۵ ۱۰۰۰	Crispbread- نان ترد	۵,۸ + ۱۳ €/۱۰۰ k g/net	—
۱۹۰۵ ۲۰	Gingerbread and the like- نان زنجبیلی و مانند آن		
۱۹۰۵ ۲۰ ۱۰	-- Containing by weight less than 30 % of sucrose (including invert sugar expressed as sucrose) -- حاوی وزنی کمتر از ۳۰ درصد ساکارز (شامل قند اینورت بیان شده به صورت ساکارز)	۹,۴ + ۱۸,۳ €/۱۰۰ kg/net	—
۱۹۰۵ ۲۰ ۳۰	-- Containing by weight 30 % or more but less than 50 % of sucrose (including invert sugar expressed as sucrose)	۹,۸ + ۲۴,۶ €/۱۰۰ kg/net	—
۱۹۰۵ ۲۰ ۹۰	-- Containing by weight 50 % or more of sucrose (including invert sugar expressed as sucrose) -- حاوی وزنی ۳۰٪ یا بیشتر اما کمتر از ۵۰٪ ساکارز (شامل شکر اینورت که به عنوان ساکارز دفع می شود)	۱۰,۱ + ۳۱,۴ €/۱۰ kg/net	—
	- Sweet biscuits; waffles and wafers - بیسکویت شیرین؛ وافل و ویفر		
۱۹۰۵ ۳۱	-- Sweet biscuits -- بیسکویت های شیرین		
	--- Completely or partially coated or covered with chocolate or other preparations containing cocoa --- کاملاً یا جزئی پوشیده شده یا پوشیده شده با شکلات یا سایر فرآورده های حاوی کاکائو		
۱۹۰۵ ۳۱ ۱۱	---- In immediate packings of a net content not exceeding 85 g ---- در بسته بندی های فوری حاوی محتوای خالص که بیش از ۸۵ گرم نباشد	$\frac{(9 + EA) \text{ MAX}}{(24,2 + AD)} \frac{S}{Z} (8)$	—
۱۹۰۵ ۳۱ ۱۹	---- Other	$\frac{(9 + EA) \text{ MAX}}{(24,2 + AD)} \frac{S}{Z} (8)$	—
	--- Other		
۱۹۰۵ ۳۱ ۳۰	---- Containing 8 % or more by weight of milkfats ---- حاوی ۸٪ یا بیشتر از وزن چربی شیر	$\frac{(9 + EA) \text{ MAX}}{(24,2 + AD)} \frac{S}{Z} (8)$	—
	---- Other		
۱۹۰۵ ۳۱ ۹۱	----- Sandwich biscuits	$(9 + EA) \text{ MAX}$	—

	----- بیسکویت ساندویچی	$\frac{(24,2 + AD)}{S/Z} (8)$	
۱۹۰۵ ۳۱ ۹۹	----- Other	$\frac{(9 + EA) MAX}{(24,2 + AD)} \frac{S}{Z} (8)$	—
۱۹۰۵ ۳۲	-- Waffles and wafers -- وافل و ویفر		
۱۹۰۵ ۳۲ ۰۵	--- With a water content exceeding 10 % by weight --- با محتوای آب بیش از ۱۰٪ وزنی	$\frac{(9 + EA) MAX}{(20,7 + AD)} \frac{F}{M} (8)$	—
	--- Other		
	----- Completely or partially coated or covered with chocolate or other preparations containing cocoa ----- کاملاً یا جزئی پوشیده شده یا پوشیده شده با شکلات یا سایر فرآورده‌های حاوی کاکائو		
۱۹۰۵ ۳۲ ۱۱	----- In immediate packings of a net content not exceeding 85 g ----- در بسته‌بندی‌های فوری حاوی محتوای خالص که بیش از ۸۵ گرم نباشد	$\frac{(9 + EA) MAX}{(24,2 + AD)} \frac{S}{Z} (8)$	—
۱۹۰۵ ۳۲ ۱۹	----- Other	$\frac{(9 + EA) MAX}{(24,2 + AD)} \frac{S}{Z} (8)$	—
	----- Other		
۱۹۰۵ ۳۲ ۹۱	----- Salted, whether or not filled ----- نمک شده، پر شده یا نشده	$\frac{(9 + EA) MAX}{(20,7 + AD)} \frac{F}{M} (8)$	—
۱۹۰۵ ۳۲ ۹۹	----- Other	$\frac{(9 + EA) MAX}{(24,2 + AD)} \frac{S}{Z} (8)$	—
۱۹۰۵ ۴۰	-- Rusks, toasted bread and similar toasted products -- نان سوخاری، نان سوخاری و محصولات برشته شده مشابه		
۱۹۰۵ ۴۰ ۱۰	-- Rusks -- سوخاری	$9,7 + EA (8)$	—
۱۹۰۵ ۴۰ ۹۰	-- Other	$9,7 + EA (8)$	—
۱۹۰۵ ۹۰	-- Other		
۱۹۰۵ ۹۰ ۱۰	-- Matzos -- ماتزوس	$3,8 + 15,9 \text{ €} / 100 \text{ kg/net} (2)$	—

۱۹۰۵۹۰۲۰	<p>-- Communion wafers, empty cachets of a kind suitable for pharmaceutical use, sealing wafers, rice paper and similar products</p> <p>-- ویفرهای عشاگیری، کیسه‌های خالی از نوع مناسب برای مصارف دارویی، ویفرهای آب بندی، کاغذ برنج و محصولات مشابه</p>	$\frac{۴,۵ + ۶۰,۵ \text{ €}/۱۰۰}{\text{kg/net (2)}}$	—
	--- Other		
۱۹۰۵۹۰۳۰	<p>--- Bread, not containing added honey, eggs, cheese or fruit, and containing by weight in the dry matter state not more than 5 % of sugars and not more than 5 % of fat</p> <p>--- نان، بدون عسل، تخم‌مرغ، پنیر یا میوه اضافه شده و دارای وزنی در حالت خشک بیش از ۵٪ قند و نه بیشتر از ۵٪ چربی</p>	$۹,۷ + \text{EA}^{(8)} (2)$	—
۱۹۰۵۹۰۴۵	<p>--- Biscuits- --- بیسکویت</p>	$(9 + \text{EA}) \text{ MAX}$ $(۲۰,۷ + \text{AD}$ $\text{F/M})^{(8)} (2)$	—
۱۹۰۵۹۰۵۵	<p>--- Extruded or expanded products, savoury or salted</p> <p>--- محصولات اکستروود شده یا منبسط شده، خوش طعم یا شور</p>	$(9 + \text{EA}) \text{ MAX}$ $(۲۰,۷ + \text{AD}$ $\text{F/M})^{(8)} (2)$	—
	--- Other		
۱۹۰۵۹۰۷۰	<p>---- Containing 5 % or more, by weight, of sucrose, invert sugar or isoglucose</p> <p>---- حاوی ۵ درصد وزنی یا بیشتر، ساکارز، قند اینورت یا ایزوگلوکز</p>	$(9 + \text{EA}) \text{ MAX}$ $(۲۴,۲ + \text{AD}$ $\text{S/Z})^{(8)} (2)$	—
۱۹۰۵۹۰۸۰	<p>---- Other</p>	$(9 + \text{EA}) \text{ MAX}$ $(۲۰,۷ + \text{AD}$ $\text{F/M})^{(8)} (2)$	—

فرآورده های سبزیجات، میوه ها، آجیل یا سایر قسمت های گیاهان

یادداشت

۱. این فصل شامل موارد زیر نمی شود:

(الف) سبزیجات، میوه ها یا آجیل، تهیه یا نگهداری شده با فرآیندهای مشخص شده در فصل ۷، ۸ یا ۱۱؛

(ب) چربی ها و روغن های گیاهی (فصل ۱۵).

(ج) فرآورده های غذایی حاوی بیش از ۲۰ درصد وزنی سوسیس، گوشت، احشاء گوشت، خون، حشرات، ماهی یا سخت پوستان، نرم تنان یا سایر بی مهرگان آبی یا هر ترکیبی از آنها (فصل ۱۶).

(د) کالاهای نانویی و سایر محصولات مشمول شماره ۱۹۰۵.

(ث) مواد غذایی ترکیبی همگن مشمول شماره ۲۱۰۴.

۲- عناوین ۲۰۰۷ و ۲۰۰۸ شامل ژله های میوه، خمیرهای میوه، بادام های آغشته به قند یا مانند آن به شکل شیرینی قندی (شماره ۱۷۰۴) یا شیرینی های شکلاتی (شماره ۱۸۰۶) نمی شود.

۳- عناوین ۲۰۰۱، ۲۰۰۴ و ۲۰۰۵، حسب مورد، فقط محصولات فصل ۷ یا شماره ۱۱۰۵ یا ۱۱۰۶ (به غیر از آرد، کنجاله و پودر محصولات فصل ۸) را در بر می گیرد که توسط آنها تهیه یا نگهداری شده باشد. فرآیندهای غیر از مواردی که در تبصره ۱ (الف) ذکر شده است.

۴- آب گوجه فرنگی که وزن خشک آن ۷ درصد یا بیشتر است، در شماره ۲۰۰۲ طبقه بندی می شود.

۵- برای اهداف شماره ۲۰۰۷، عبارت "به دست آمده از پخت و پز" به معنای حاصل از عملیات حرارتی در فشار اتمسفر یا تحت فشار کاهش یافته برای افزایش ویسکوزیته یک محصول از طریق کاهش محتوای آب یا وسایل دیگر است.

۶- برای اهداف شماره ۲۰۰۹، عبارت "آبمیوه، تخمیر نشده و بدون الکل اضافه شده" به معنای آب میوه هایی است که دارای قوت الکلی از نظر حجمی (نگاه کنید به یادداشت ۲ به فصل ۲۲) از ۰٫۵ درصد حجمی نباشد

یادداشت های عنوان فرعی

۱- با توجه به شماره فرعی ۱۰/۲۰۰۵، عبارت "سبزیجات هموزن" به معنای سبزیجاتی است که ریز و یکنواخت شده اند و برای فروش خرده فروشی به عنوان غذای مناسب برای نوزادان، کودکان خردسال یا برای مقاصد رژیمی در ظروف با وزن خالص قرار دارند. در این تعریف، مقدار کمی از موادی که ممکن است برای چاشنی، نگهداری یا اهداف دیگر به آماده سازی اضافه شده باشند، در نظر گرفته نمی شود. همچنین، این آماده سازی ممکن است حاوی مقدار کمی از قطعات قابل مشاهده سبزیجات باشد. عنوان فرعی ۱۰/۲۰۰۵ اولویت بر سایر عناوین فرعی شماره ۲۰۰۵ دارد.

۲- در شماره فرعی ۱۰/۲۰۰۷، عبارت "فرآورده‌های هموزن" به معنای میوه‌هایی است که ریز و یکنواخت شده‌اند و برای فروش خرده‌فروشی به‌عنوان غذای مناسب برای نوزادان، کودکان خردسال یا برای مقاصد رژیمی در ظروف با وزن خالص قرار داده می‌شوند. در این تعریف، مقدار کمی از موادی که ممکن است برای چاشنی، نگهداری یا اهداف دیگر به آماده‌سازی اضافه شده باشند، در نظر گرفته نمی‌شود. همچنین، این فرآورده‌ها ممکن است حاوی مقدار کمی از قطعات قابل مشاهده میوه باشند. عنوان فرعی ۱۰/۲۰۰۷ ارجحیت بر سایر عناوین فرعی شماره ۲۰۰۷ را دارد.

۳. به منظور تصحیح عناوین فرعی ۱۲ ۲۰۰۹، ۲۱ ۲۰۰۹، ۳۱ ۲۰۰۹، ۴۱ ۲۰۰۹، ۶۱ ۲۰۰۹ و ۷۱ ۲۰۰۹، عبارت "مقدار بریکس" به معنای میزان قرائت مستقیم درجه بریکس، که توسط یک هیدرومتر بریکس یا ضریب شکست به دست می‌آید، استفاده می‌شود. درصد ساکارز نیز با استفاده از رفراکتومتر در دمای ۲۰ درجه سانتی‌گراد، یا با اصلاح درصد ساکارز برای دمای ۲۰ درجه سانتی‌گراد اگر قرائت در دمای متفاوتی صورت پذیرد، به دست می‌آید.

یادداشت های اضافی

۱ برای اهداف شماره ۲۰۰۱، سبزیجات، میوه‌ها، آجیل‌ها و سایر اجزای خوراکی گیاهان تهیه شده یا نگهداری شده با استفاده از سرکه یا اسید استیک، باید دارای حداقل ۰٫۵ درصد اسید آزاد و فرار از وزن کل باشند که به صورت استیک بیان می‌شود. همچنین، قارچ‌های شماره فرعی ۲۰۰۱ ۹۰ ۵۰ نباید دارای نمک بیش از ۲٫۵ درصد از وزن کل باشند.

۲. (الف) محتوای قندهای مختلف که در این فصل برای محصولات طبقه‌بندی شده به صورت ساکارز (محتوای قند) بیان می‌شوند، مطابق با شکل نشان داده شده توسط یک رفراکتومتر (مطابق با روش تجویز شده در پیوست مقررات اجرایی (EU) شماره ۲۰۱۴/۹۷۴ است. (۱)) در دمای ۲۰ درجه سانتی‌گراد و با ضریب زیر ضرب می‌شود:

- ۹۳، برای محصولات زیرعنوان ۲۰ ۲۰۰۸ تا ۸۰ ۲۰۰۸، ۹۳ ۲۰۰۸، ۹۷ ۲۰۰۸ و ۹۹ ۲۰۰۸؛

- ۹۵، برای سایر عناوین.

با این حال، محتوای قندهای مختلف به صورت ساکارز (محتوای قند) محصولات زیر طبقه‌بندی شده در این فصل بیان می‌شود:

- محصولات تولید شده بر اساس جلبک دریایی و سایر جلبک‌های تهیه شده یا نگهداری شده توسط فرآیندهایی که در فصل ۱۲ پیش‌بینی نشده است.

محصولاتی که بر اساس مانیوک، پیکان، سیلپ، کنگر فرنگی اورشلیم، سیب زمینی شیرین، ریشه‌ها و غده‌های مشابه با محتوای نشاسته یا اینولین بالا تولید شده‌اند، شامل شماره ۰۷۱۴ می‌شوند.

- محصولات تولید شده بر اساس برگ درخت انگور؛

(الف) محتوای قند افزوده محصولات شماره ۲۰۰۹ مطابق با «محتوای قند» منهای ارقام ذکر شده در زیر است، با توجه به نوع آبمیوه مربوطه:

- آب لیمو یا گوجه فرنگی ۳،

- آب انگور: ۱۵،

- سایر آب میوه ها یا سبزیجات، از جمله مخلوط آب میوه ها: ۱۳.

(ب) آب میوه‌هایی با شکر افزوده، با ارزش بریکس که از ۶۷ تجاوز نمی‌کند و حاوی کمتر از ۵۰ درصد وزنی آب میوه هستند، ویژگی اصلی خود را از آب میوه‌های شماره ۲۰۰۹ از دست می‌دهند.

مورد (ب) در مورد آب میوه‌های طبیعی غلیظ اعمال نمی‌شود. بنابراین، آب میوه‌های طبیعی غلیظ از شمول ۲۰۰۹ مستثنی نمی‌شوند.

۶- با توجه به عناوین فرعی ۵۱ ۶۹ ۲۰۰۹ و ۷۱ ۶۹ ۲۰۰۹، "آب انگور غلیظ (از جمله گل انگور)" به معنای شیره انگور (از جمله گل انگور) است که با استفاده از یک رفاکتومتر (مطابق با روش تجویز شده در ضمیمه مقررات اجرایی کمیسیون (EU) شماره ۲۰۱۴/۹۷۴ ((۱)) در دمای ۲۰ درجه سانتیگراد، دارای میزان قند کمتر از ۵۰٫۹ درصد نیست.

۷. برای اهداف عناوین فرعی ۲۰۰۱ ۹۰ ۹۲، ۲۰۰۶ ۰۰ ۳۵، ۲۰۰۶ ۰۰ ۹۱، ۲۰۰۷ ۱۰ ۹۱، ۲۰۰۷ ۹۹ ۹۳، ۲۰۰۸ ۰۳ ۹۷، ۲۰۰۸ ۰۳ ۹۷، ۲۰۰۸ ۰۳ ۹۷، ۲۰۰۸ ۰۵، ۲۰۰۸ ۰۵ ۹۷، ۲۰۰۸ ۰۵، ۲۰۰۸ ۰۵ ۹۷، ۲۰۰۸ ۵۱ ۹۷، ۲۰۰۸ ۷۲ ۹۷، ۲۰۰۸ ۷۲ ۹۷، ۲۰۰۸ ۷۶ ۹۷، ۲۰۰۸ ۹۲ ۹۷، ۲۰۰۸ ۹۴ ۹۷، ۲۰۰۸ ۹۷ ۹۷، ۲۰۰۸ ۲۴ ۹۹، ۲۰۰۸ ۳۱ ۹۹، ۲۰۰۸ ۳۶ ۹۹، ۲۰۰۸ ۳۸ ۹۹، ۲۰۰۸ ۴۸ ۹۹، ۲۰۰۸ ۶۳ ۹۹، ۲۰۰۹ ۸۹ ۳۴، ۲۰۰۹ ۸۹ ۳۶، ۲۰۰۹ ۸۹ ۷۳، ۲۰۰۹ ۸۹ ۸۵، ۲۰۰۹ ۸۹ ۸۸، ۲۰۰۹ ۸۹ ۹۷، ۲۰۰۹ ۹۰ ۹۲، ۲۰۰۹ ۹۰ ۹۵ و ۲۰۰۹ mangoavaspā means mangospa، سیب بادام هندی، لیچی، جک فروت، آلو ساپودیلو، میوه شور، کارامبول و پیتاها یا.

۸. برای اهداف عناوین فرعی ۲۰۰۱ ۹۰ ۹۲، ۲۰۰۶ ۰۰ ۳۵، ۲۰۰۶ ۰۰ ۹۱، ۲۰۰۷ ۹۹ ۹۳، ۲۰۰۸ ۱۲ ۱۹، ۲۰۰۸ ۱۲ ۱۹، ۲۰۰۸ ۹۲ ۱۹، ۲۰۰۸ ۰۳، ۲۰۰۸ ۰۳ ۹۷، ۲۰۰۸ ۳۶ ۹۷، ۲۰۰۸ ۵۱ ۹۷، ۲۰۰۸ ۷۲ ۹۷، ۲۰۰۸ ۷۶ ۹۷، ۲۰۰۸ ۹۲ ۹۷، ۲۰۰۸ ۹۴ ۹۷، ۲۰۰۸ ۹۷ ۹۷ and 2008 97 97، '، به معنی نارگیل است. (آجیل ماکادمیا)

۹. جلبک‌های دریایی و سایر جلبک‌هایی که توسط فرآیندهایی مانند پختن، برشته کردن، چاشنی کردن یا افزودن شکر و... تهیه شده یا نگهداری می‌شوند و در فصل ۱۲ پیش‌بینی نشده‌اند، در فصل ۲۰ به‌عنوان آماده‌سازی قسمت‌های دیگر گیاهان قرار می‌گیرند. جلبک‌های دریایی و سایر جلبک‌ها، تازه، سرد، منجمد یا خشک شده، اعم از آسیاب شده یا غیر آسیاب شده، در شماره ۱۲۱۲ طبقه‌بندی می‌شوند.

CN code	Description	Conventional rate of duty (%)	Supplementary unit
-۱	-۲	-۳	-۴
۲۰۰۱	Vegetables, fruit, nuts and other edible parts of plants, prepared or preserved by vinegar or acetic acid --سبزیجات، میوه ها، آجیل و سایر قسمت های خوراکی گیاهان، تهیه شده یا نگهداری شده با سرکه یا اسید استیک		
۲۰۰۱۱۰۰۰	- Cucumbers and gherkins -خیار و غوره	۱۷,۶	kg/net eda
۲۰۰۱۹۰	- Other		
۲۰۰۱۹۰۱۰	Mango chutney- - ترشی انبه	Free	—
۲۰۰۱۹۰۲۰	-- Fruit of the genus Capsicum other than sweet peppers or pimentos -- میوه از جنس Capsicum به غیر از فلفل دلمه یا پیمنتو	۵	—
۲۰۰۱۹۰۳۰	-- Sweetcorn (Zea mays var. saccharata)-- ذرت شیرین	$\frac{5,1 + 9,4 \text{ €}/100 \text{ k}}{\text{g/net (9)}}$	—
۲۰۰۱۹۰۴۰	-- Yams, sweet potatoes and similar edible parts of plants containing 5 % or more by weight of starch -- یام، سیبزمینی شیرین و قسمت های خوراکی مشابه گیاهان حاوی ۵٪ یا بیشتر وزنی نشاسته	$\frac{8,3 + 3,8 \text{ €}/100 \text{ k}}{\text{g/net (9)}}$	—
۲۰۰۱۹۰۵۰	Mushrooms- - قارچ	۱۶	—
۲۰۰۱۹۰۶۵	Olives- - زیتون	۱۶	—
۲۰۰۱۹۰۷۰	Sweet peppers- - فلفل شیرین	۱۶	—
۲۰۰۱۹۰۹۲	-- Tropical fruit and tropical nuts; palm hearts -- میوه استوایی و آجیل استوایی؛ قلب های کف دست	۱۰	—
۲۰۰۱۹۰۹۷	-- Other	۱۶	—
۲۰۰۲	Tomatoes prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid --گوجه فرنگی تهیه یا نگهداری شده به غیر از سرکه یا اسید استیک		
۲۰۰۲۱۰	- Tomatoes, whole or in pieces -گوجه فرنگی، کامل یا تکه تکه		
۲۰۰۲۱۰۱۰	Peeled- - پوست کنده	۱۴,۴	—
۲۰۰۲۱۰۹۰	-- Other	۱۴,۴	—
۲۰۰۲۹۰	- Other		
	-- With a dry matter content of less than		

	۱۲ % by weight -- با محتوای ماده خشک کمتر از ۱۲٪ وزنی		
۲۰۰۲۹۰۱۱	--- In immediate packings of a net content exceeding 1 kg --- در بسته‌بندی‌های فوری با محتوای خالص بیش از ۱ کیلوگرم	۱۴,۴	—
۲۰۰۲۹۰۱۹	--- In immediate packings of a net content not exceeding 1 kg --- در بسته‌بندی‌های فوری با محتوای خالص که بیش از ۱ کیلوگرم نباشد	۱۴,۴	—
	-- With a dry matter content of not less than ۱۲ % but not more than 30 % by weight -- با محتوای ماده خشک حداقل ۱۲ درصد اما حداکثر ۳۰ درصد وزنی		
۲۰۰۲۹۰۳۱	--- In immediate packings of a net content exceeding 1 kg --- در بسته‌بندی‌های فوری با محتوای خالص بیش از ۱ کیلوگرم	۱۴,۴	—
۲۰۰۲۹۰۳۹	--- In immediate packings of a net content not exceeding 1 kg --- در بسته‌بندی‌های فوری با محتوای خالص که بیش از ۱ کیلوگرم نباشد	۱۴,۴	—
	-- With a dry matter content of more than ۳۰ % by weight -- با محتوای ماده خشک بیش از ۳۰ درصد وزنی		
۲۰۰۲۹۰۹۱	--- In immediate packings of a net content exceeding 1 kg --- در بسته‌بندی‌های فوری با محتوای خالص بیش از ۱ کیلوگرم	۱۴,۴	—
۲۰۰۲۹۰۹۹	--- In immediate packings of a net content not exceeding 1 kg --- در بسته‌بندی‌های فوری با محتوای خالص که بیش از ۱ کیلوگرم نباشد	۱۴,۴	—
۲۰۰۳	Mushrooms and truffles, prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid -- قارچ و ترافل، به غیر از سرکه یا اسید استیک تهیه یا نگهداری شده است		
۲۰۰۳۱۰	– Mushrooms of the genus Agaricus		

	فـارچ از جنس Agaricus		
۲۰۰۳۱۰۲۰	-- Provisionally preserved, completely cooked -- به طور موقت نگهداری شده، کاملاً پخته شده است	$\frac{18,4 + 191 \text{ €}}{100}$ <u>kg/net eda (2)</u>	kg/net eda
۲۰۰۳۱۰۳۰	-- Other	$\frac{18,4 + 222 \text{ €}}{100}$ <u>kg/net eda (2)</u>	kg/net eda
۲۰۰۳۹۰	- Other		
۲۰۰۳۹۰۱۰	-- Truffles -- ترافل	۱۴,۴	--
۲۰۰۳۹۰۹۰	-- Other	۱۸,۴	--
۲۰۰۴	Other vegetables prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid, frozen, other than products of heading 2006 --- سایر سبزیجات تهیه یا نگهداری شده غیر از سرکه یا اسید استیک، منجمد، غیر از محصولات شماره ۲۰۰۶		
۲۰۰۴۱۰	Potatoes- سیب زمینیها		
۲۰۰۴۱۰۱۰	-- Cooked, not otherwise prepared -- پخته شده، به شکل دیگری آماده نشده است	۱۴,۴	--
	-- Other		
۲۰۰۴۱۰۹۱	--- In the form of flour, meal or flakes --- به شکل آرد، کنجاله یا پولک	<u>۷,۶ + EA (8)</u>	--
۲۰۰۴۱۰۹۹	--- Other	۱۷,۶	--
۲۰۰۴۹۰	- Other vegetables and mixtures of vegetables - سبزیجات دیگر و مخلوط سبزیجات		
۲۰۰۴۹۰۱۰	-- Sweetcorn (Zea mays var. saccharata) -- ذرت شیرین	$\frac{5,1 + 9,4 \text{ €}}{100 \text{ k}}$ <u>g/net (9)</u>	--
۲۰۰۴۹۰۳۰	-- Sauerkraut, capers and olives -- کلم ترش، کیپر و زیتون	۱۶	--
۲۰۰۴۹۰۵۰	-- Peas (Pisum sativum) and immature beans of the species Phaseolus spp., in pod -- نخود فرنگی (Pisum sativum) و لوبیای نارس از گونه Phaseolus spp. در غلاف	۱۹,۲	--
	-- Other, including mixtures -- سایر موارد، از جمله مخلوطها		
۲۰۰۴۹۰۹۱	--- Onions, cooked, not otherwise prepared --- پیاز، پخته شده، غیر آماده شده	۱۴,۴	--
۲۰۰۴۹۰۹۸	--- Other	۱۷,۶	--
۲۰۰۵	Other vegetables prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid, not		

	frozen, other than products of heading 2006 --سایر سبزیجات تهیه یا نگهداری شده غیر از سرکه یا اسید استیک، منجمد نشده، غیر از محصولات شماره ۲۰۰۶		
۲۰۰۵ ۱۰۰۰	Homogenised vegetables- سبزیجات همگن	۱۷,۶	—
۲۰۰۵ ۲۰	Potatoes- سیب زمینیها		
۲۰۰۵ ۲۰ ۱۰	-- In the form of flour, meal or flakes -- به شکل آرد، کنجاله یا پولک	۸,۸ + EA (8)	—
	Other- - دیگر		
۲۰۰۵ ۲۰ ۲۰	---- Thin slices, fried or baked, whether or not salted or flavoured, in airtight packings, suitable for immediate consumption -- برش‌های نازک، سرخ‌شده یا پخته، اعم از نمک‌زده یا طعم‌دار، در بسته‌بندی‌های بدون هوا، مناسب برای مصرف فوری	۱۴,۱	—
۲۰۰۵ ۲۰ ۸۰	---- Other	۱۴,۱	—
۲۰۰۵ ۴۰ ۰۰	- Peas (Pisum sativum) - نخود فرنگی (Pisum sativum)	۱۹,۲	—
	- Beans (Vigna spp., Phaseolus spp.) - لوبیا		
۲۰۰۵ ۵۱ ۰۰	-- Beans, shelled -- لوبیا، پوست کنده	۱۷,۶	—
۲۰۰۵ ۵۹ ۰۰	-- Other	۱۹,۲	—
۲۰۰۵ ۶۰ ۰۰	Asparagus- مارچوبه	۱۷,۶	—
۲۰۰۵ ۷۰ ۰۰	Olives- زیتون	۱۲,۸	kg/net eda
۲۰۰۵ ۸۰ ۰۰	- Sweetcorn (Zea mays var. saccharata) - ذرت شیرین	۵,۱ + ۹,۴ €/۱۰۰ k g/net (9)	—
	- Other vegetables and mixtures of vegetables - سبزیجات دیگر و مخلوط سبزیجات		
۲۰۰۵ ۹۱ ۰۰	-- Bamboo shoots - شاخه‌های بامبو	۱۷,۶	—
۲۰۰۵ ۹۹	-- Other		
۲۰۰۵ ۹۹ ۱۰	---- Fruit of the genus Capsicum, other than sweet peppers or pimentos ---- میوه از جنس کپسیکوم، غیر از فلفل دلمه‌ای یا پیمنتو	۶,۴	—
۲۰۰۵ ۹۹ ۲۰	---- Capers---- کاپر	۱۶	—
۲۰۰۵ ۹۹ ۳۰	---- Globe artichokes ---- کنگر فرنگی گلوب	۱۷,۶	—

۲۰۰۵ ۹۹ ۵۰	--- Mixtures of vegetables --- ترکیبی از سبزیجات	۱۷,۶	—
۲۰۰۵ ۹۹ ۶۰	---- Sauerkraut --- کلم ترش	۱۶	—
۲۰۰۵ ۹۹ ۸۰	---- Other	۱۷,۶	—
۲۰۰۶ ۰۰	Vegetables, fruit, nuts, fruit-peel and other parts of plants, preserved by sugar (drained, glacé or crystallised) --- سبزیجات، میوه‌ها، آجیل، پوست میوه و سایر قسمت‌های گیاهان، نگهداری شده با شکر (گلاسه یا کریستالیزه)		
۲۰۰۶ ۰۰ ۱۰	Ginger- زنجبیل - Other	Free	—
	-- With a sugar content exceeding 13 % by weight -- با محتوای قند بیش از ۱۳٪ وزنی		
۲۰۰۶ ۰۰ ۳۱	--- Cherries- گیلاس	۲۰ + ۲۳,۹ €/۱۰۰ kg/net	—
۲۰۰۶ ۰۰ ۳۵	--- Tropical fruit and tropical nuts --- میوه‌های استوایی و آجیل‌های استوایی	۱۲,۵ + ۱۵ €/۱۰۰ kg/net	—
۲۰۰۶ ۰۰ ۳۸	--- Other	۲۰ + ۲۳,۹ €/۱۰۰ kg/net	—
	-- Other		
۲۰۰۶ ۰۰ ۹۱	--- Tropical fruit and tropical nuts --- میوه‌های استوایی و آجیل‌های استوایی	۱۲,۵	—
۲۰۰۶ ۰۰ ۹۹	--- Other	۲۰	—
۲۰۰۷	Jams, fruit jellies, marmalades, fruit or nut purée and fruit or nut pastes, obtained by cooking, whether or not containing added sugar or other sweetening matter --- مربا، ژله میوه، مارمالاد، پوره میوه یا آجیل و خمیر میوه یا آجیل، به دست آمده از پخت و پز، اعم از اینکه حاوی شکر اضافه شده یا سایر مواد شیرین کننده باشد یا نه		
۲۰۰۷ ۱۰	Homogenised preparations- فرآورده‌های همگن		
۲۰۰۷ ۱۰ ۱۰	-- With a sugar content exceeding 13 % by weight -- با محتوای قند بیش از ۱۳٪ وزنی	۲۴ + ۴,۲ €/۱۰۰ kg/net	—
	-- Other		
۲۰۰۷ ۱۰ ۹۱	--- Of tropical fruit- از میوه‌های استوایی	۱۵	—
۲۰۰۷ ۱۰ ۹۹	--- Other	۲۴	—

	- Other		
۲۰۰۷۹۱	- - Citrus fruit - - مرکبات		
۲۰۰۷۹۱۱۰	---- With a sugar content exceeding 30 % by weight ---- با محتوای قندی بیش از ۳۰٪ وزنی	۲۰ + ۲۳ €/۱۰۰ kg /net	—
۲۰۰۷۹۱۳۰	---- With a sugar content exceeding 13 % but not exceeding 30 % by weight ---- با محتوای قند بیش از ۱۳٪ اما از ۳۰٪ وزنی بیشتر نباشد	۲۰ + ۴,۲ €/۱۰۰ k g/net	—
۲۰۰۷۹۱۹۰	---- Other	۲۱,۶	—
۲۰۰۷۹۹	-- Other		
	---- With a sugar content exceeding 30 % by weight ---- با محتوای قندی بیش از ۳۰٪ وزنی		
۲۰۰۷۹۹۱۰	<u>----- Plum purée and paste and prune purée and paste, in immediate packings of a net content exceeding 100 kg, for industrial processing (4)-----</u> پوره و رب آلو و پوره و رب آلو، در بسته‌بندی‌های فوری با محتوای خالص بیش از ۱۰۰ کیلوگرم، برای پردازش صنعتی (۴)	۲۲,۴	—
۲۰۰۷۹۹۲۰	----- Chestnut purée and paste ----- پوره و خمیر شاه بلوط	۲۴ + ۱۹,۷ €/۱۰۰ kg/net	—
	----- Other		
۲۰۰۷۹۹۳۱	----- Of cherries----- از گیلاس	۲۴ + ۲۳ €/۱۰۰ kg /net	—
۲۰۰۷۹۹۳۳	----- Of strawberries----- از توت فرنگی	۲۴ + ۲۳ €/۱۰۰ kg /net	—
۲۰۰۷۹۹۳۵	----- Of raspberries----- از تمشک	۲۴ + ۲۳ €/۱۰۰ kg /net	—
۲۰۰۷۹۹۳۹	----- Other	۲۴ + ۲۳ €/۱۰۰ kg /net	—
۲۰۰۷۹۹۵۰	---- With a sugar content exceeding 13 % but not exceeding 30 % by weight ---- با محتوای قند بیش از ۱۳٪ اما از ۳۰٪ وزنی بیشتر نباشد	۲۴ + ۴,۲ €/۱۰۰ k g/net	—
	---- Other		
۲۰۰۷۹۹۹۳	----- Of tropical fruit and tropical nuts ----- از میوه‌های استوایی و آجیل‌های استوایی	۱۵	—
۲۰۰۷۹۹۹۷	----- Other	۲۴	—

۲۰۰۸	Fruit, nuts and other edible parts of plants, otherwise prepared or preserved, whether or not containing added sugar or other sweetening matter or spirit, not elsewhere specified or included ---میوه، آجیل و سایر قسمت های خوراکی گیاهان، به گونه ای دیگر تهیه شده یا نگهداری شده، اعم از اینکه حاوی شکر اضافه شده یا سایر مواد شیرین کننده یا الکل باشد، که در جای دیگر ذکر نشده یا گنجانده نشده باشد.		
	- Nuts, groundnuts and other seeds, whether or not mixed together - آجیل، بادام زمینی و سایر دانه ها، خواه با هم مخلوط شده باشند یا نشده باشند		
۲۰۰۸ ۱۱	Groundnuts - - - بادام زمینی		
۲۰۰۸ ۱۱ ۱۰	Peanut butter - - - - کره بادام زمینی	۱۲,۸	-
	---- Other, in immediate packings of a net content - - - سایر موارد، در بسته بندی های فوری یک محتوای خالص		
۲۰۰۸ ۱۱ ۹۱	----- Exceeding 1 kg ----- بیش از ۱ کیلوگرم	۱۱,۲	-
	----- Not exceeding 1 kg ----- از ۱ کیلوگرم بیشتر نباشد		
۲۰۰۸ ۱۱ ۹۶	----- Roasted - - - - - ----- برشته شده	۱۲	-
۲۰۰۸ ۱۱ ۹۸	----- Other	۱۲,۸	-
۲۰۰۸ ۱۹	-- Other, including mixtures - سایر موارد، از جمله مخلوط ها		
	---- In immediate packings of a net content exceeding 1 kg - - - در بسته بندی های فوری با محتوای خالص بیش از ۱ کیلوگرم		
۲۰۰۸ ۱۹ ۱۲	----- Tropical nuts; mixtures containing by weight 50 % or more of tropical nuts ----- آجیل استوایی؛ مخلوط های حاوی ۵۰ درصد یا بیشتر از آجیل های گرمسیری	۷	-
	----- Other		
۲۰۰۸ ۱۹ ۱۳	----- Roasted almonds and pistachios ----- بادام و پسته بو داده	۹	-
۲۰۰۸ ۱۹ ۱۹	----- Other	۱۱,۲	-

	--- In immediate packings of a net content not exceeding 1 kg --- در بسته‌بندی‌های فوری با محتوای خالص که بیش از ۱ کیلوگرم نباشد		
۲۰۰۸ ۱۹ ۹۲	----- Tropical nuts; mixtures containing by weight 50 % or more of tropical nuts ----- آجیل استوایی؛ مخلوط‌های حاوی ۵۰ درصد یا بیشتر از آجیل‌های گرمسیری	۸	—
	----- Other		
	----- Roasted nuts----- ----- آجیل بو داده		
۲۰۰۸ ۱۹ ۹۳	----- Almonds and pistachios ----- بادام و پسته	۱۰,۲	—
۲۰۰۸ ۱۹ ۹۵	----- Other	۱۲	—
۲۰۰۸ ۱۹ ۹۹	----- Other	۱۲,۸	—
۲۰۰۸ ۲۰	-- Pineapples-- -- آناناس		
	-- Containing added spirit -- حاوی روح اضافه		
	--- In immediate packings of a net content exceeding 1 kg --- در بسته‌بندی‌های فوری با محتوای خالص بیش از ۱ کیلوگرم		
۲۰۰۸ ۲۰ ۱۱	----- With a sugar content exceeding 17 % by weight ----- با محتوای قند بیش از ۱۷٪ وزنی	$\frac{25,6 + 2,5}{100} \text{ €}$ kg/net (2)	—
۲۰۰۸ ۲۰ ۱۹	----- Other	$\frac{25,6}{2}$	—
	--- In immediate packings of a net content not exceeding 1 kg --- در بسته‌بندی‌های فوری با محتوای خالص که بیش از ۱ کیلوگرم نباشد		
۲۰۰۸ ۲۰ ۳۱	----- With a sugar content exceeding 19 % by weight ----- با محتوای قند بیش از ۱۹٪ وزنی	$\frac{25,6 + 2,5}{100} \text{ €}$ kg/net (2)	—
۲۰۰۸ ۲۰ ۳۹	----- Other	$\frac{25,6}{2}$	—
	-- Not containing added spirit -- بدون روح اضافه		
	--- Containing added sugar, in immediate packings of a net content exceeding 1 kg --- حاوی شکر افزوده، در بسته‌بندی‌های فوری با محتوای خالص بیش از ۱ کیلوگرم		

۲۰۰۸ ۲۰ ۵۱	----- With a sugar content exceeding 17 % by weight ----- با محتوای قند بیش از ۱۷٪ وزنی	۱۹,۲	—
۲۰۰۸ ۲۰ ۵۹	----- Other	۱۷,۶	—
	--- Containing added sugar, in immediate packings of a net content not exceeding 1 kg --- حاوی شکر افزوده، در بسته‌بندی‌های فوری با محتوای خالص بیش از ۱ کیلوگرم		
۲۰۰۸ ۲۰ ۷۱	----- With a sugar content exceeding 19 % by weight ----- با محتوای قند بیش از ۱۹٪ وزنی	<u>۲۰,۸ (۲)</u>	—
۲۰۰۸ ۲۰ ۷۹	----- Other	۱۹,۲	—
۲۰۰۸ ۲۰ ۹۰	--- Not containing added sugar --- فاقد شکر اضافه شده است	۱۸,۴	—
۲۰۰۸ ۳۰	Citrus fruit- - مرکبات		
	-- Containing added spirit -- حاوی روح اضافه		
	--- With a sugar content exceeding 9 % by weight --- با محتوای قندی بیش از ۹٪ وزنی		
۲۰۰۸ ۳۰ ۱۱	----- Of an actual alcoholic strength by mass not exceeding 11,85 % mas ----- با قدرت الکلی واقعی که از ۱۱/۸۵ درصد جرمی تجاوز نمی‌کند	<u>۲۵,۶ (۲)</u>	—
۲۰۰۸ ۳۰ ۱۹	----- Other	<u>۲۵,۶ + ۴,۲ € / ۱۰۰</u> <u>kg/net (2)</u>	—
	--- Other		
۲۰۰۸ ۳۰ ۳۱	----- Of an actual alcoholic strength by mass not exceeding 11,85 % mas ----- با قدرت الکلی واقعی که از ۱۱/۸۵ درصد جرمی تجاوز نمی‌کند	<u>۲۴ (۲)</u>	—
۲۰۰۸ ۳۰ ۳۹	----- Other	<u>۲۵,۶ (۲)</u>	—
	-- Not containing added spirit -- بدون روح اضافه		
	--- Containing added sugar, in immediate packings of a net content exceeding 1 kg --- حاوی شکر افزوده، در بسته‌بندی‌های فوری با محتوای خالص بیش از ۱ کیلوگرم		
۲۰۰۸ ۳۰ ۵۱	----- Grapefruit segments, including	۱۵,۲	—

	pomelos ----- بخش‌های گریپ فروت، از جمله پوملو		
۲۰۰۸ ۳۰ ۵۵	----- Mandarins (including tangerines and satsumas); clementines, wilkings and other similar citrus hybrids ----- ماندارین (از جمله نارنگی و ساتسوما)؛ کلماتین، ویلکینگ و سایر هیبریدهای مرکبات مشابه	۱۸,۴	—
۲۰۰۸ ۳۰ ۵۹	----- Other	۱۷,۶	—
	--- Containing added sugar, in immediate packings of a net content not exceeding 1 kg --- حاوی شکر افزوده، در بسته‌بندی‌های فوری با محتوای خالص بیش از ۱ کیلوگرم		
۲۰۰۸ ۳۰ ۷۱	----- Grapefruit segments, including pomelos ----- بخش‌های گریپ فروت، از جمله پوملو	۱۵,۲	—
۲۰۰۸ ۳۰ ۷۵	----- Mandarins (including tangerines and satsumas); clementines, wilkings and other similar citrus hybrids ----- ماندارین (از جمله نارنگی و ساتسوما)؛ کلماتین، ویلکینگ و سایر هیبریدهای مرکبات مشابه	۱۷,۶	—
۲۰۰۸ ۳۰ ۷۹	----- Other	<u>۲۰,۸ (۲)</u>	—
۲۰۰۸ ۳۰ ۹۰	--- Not containing added sugar --- فاقد شکر اضافه شده است	۱۸,۴	—
۲۰۰۸ ۴۰	Pears- - گلابی‌ها		
	-- Containing added spirit -- حاوی روح اضافه		
	--- In immediate packings of a net content exceeding 1 kg --- در بسته‌بندی‌های فوری با محتوای خالص بیش از ۱ کیلوگرم		
	----- With a sugar content exceeding 13 % by weight ----- با محتوای قند بیش از ۱۳٪ وزنی		
۲۰۰۸ ۴۰ ۱۱	----- Of an actual alcoholic strength by mass not exceeding 11,85 % mas ----- با قدرت الکلی واقعی که از ۱۱/۸۵ درصد جرمی تجاوز نمی‌کند	<u>۲۵,۶ (۲)</u>	—
۲۰۰۸ ۴۰ ۱۹	----- Other	<u>۲۵,۶ + ۴,۲ € / ۱۰۰</u> <u>kg/net (2)</u>	—

	----- Other		
۲۰۰۸ ۴۰ ۲۱	----- Of an actual alcoholic strength by mass not exceeding 11,85 % mas ----- با قدرت الکلی واقعی که از ۱۱/۸۵ درصد جرمی تجاوز نمی کند	<u>۲۴ (۲)</u>	—
۲۰۰۸ ۴۰ ۲۹	----- Other	<u>۲۵,۶ (۲)</u>	—
	--- In immediate packings of a net content not exceeding 1 kg --- در بسته بندی های فوری با محتوای خالص که بیش از ۱ کیلوگرم نباشد		
۲۰۰۸ ۴۰ ۳۱	----- With a sugar content exceeding 15 % by weight ----- با محتوای قندی بیش از ۱۵٪ وزنی	<u>۲۵,۶ + ۴,۲ € / ۱۰۰</u> <u>kg/net (2)</u>	—
۲۰۰۸ ۴۰ ۳۹	----- Other	<u>۲۵,۶ (۲)</u>	—
	-- Not containing added spirit -- بدون مشروبات الکلی اضافه		
	--- Containing added sugar, in immediate packings of a net content exceeding 1 kg --- حاوی شکر افزوده، در بسته بندی های فوری با محتوای خالص بیش از ۱ کیلوگرم		
۲۰۰۸ ۴۰ ۵۱	----- With a sugar content exceeding 13 % by weight ----- با محتوای قند بیش از ۱۳٪ وزنی	۱۷,۶	—
۲۰۰۸ ۴۰ ۵۹	----- Other	۱۶	—
	--- Containing added sugar, in immediate packings of a net content not exceeding 1 kg --- حاوی شکر افزوده، در بسته بندی های فوری با محتوای خالص بیش از ۱ کیلوگرم		
۲۰۰۸ ۴۰ ۷۱	----- With a sugar content exceeding 15 % by weight ----- با محتوای قندی بیش از ۱۵٪ وزنی	۱۹,۲	—
۲۰۰۸ ۴۰ ۷۹	----- Other	۱۷,۶	—
۲۰۰۸ ۴۰ ۹۰	--- Not containing added sugar --- فاقد شکر اضافه شده است	۱۶,۸	—
۲۰۰۸ ۵۰	Apricots- زردآلو		
	-- Containing added spirit -- حاوی روح اضافه		
	--- In immediate packings of a net content exceeding 1 kg		

	--- در بسته‌بندی‌های فوری با محتوای خالص بیش از ۱ کیلو		
	----- With a sugar content exceeding 13 % by weight ----- با محتوای قند بیش از ۱۳٪ وزنی		
۲۰۰۸ ۵۰ ۱۱	----- Of an actual alcoholic strength by mass not exceeding 11,85 % mas ----- با قدرت الکلی واقعی که از ۱۱/۸۵ درصد جرمی تجاوز نمی‌کند	<u>۲۵,۶ (۲)</u>	—
۲۰۰۸ ۵۰ ۱۹	----- Other	<u>۲۵,۶ + ۴,۲ € / ۱۰۰</u> <u>kg/net (2)</u>	—
	----- Other		
۲۰۰۸ ۵۰ ۳۱	----- Of an actual alcoholic strength by mass not exceeding 11,85 % mas ----- با قدرت الکلی واقعی که از ۱۱/۸۵ درصد جرمی تجاوز نمی‌کند	<u>۲۴ (۲)</u>	—
۲۰۰۸ ۵۰ ۳۹	----- Other	<u>۲۵,۶ (۲)</u>	—
	--- In immediate packings of a net content not exceeding 1 kg --- در بسته‌بندی‌های فوری با محتوای خالص که بیش از ۱ کیلوگرم نباشد		
۲۰۰۸ ۵۰ ۵۱	----- With a sugar content exceeding 15 % by weight ----- با محتوای قندی بیش از ۱۵٪ وزنی	<u>۲۵,۶ + ۴,۲ € / ۱۰۰</u> <u>kg/net (2)</u>	—
۲۰۰۸ ۵۰ ۵۹	----- Other	<u>۲۵,۶ (۲)</u>	—
	-- Not containing added spirit -- بدون روح اضافه		
	--- Containing added sugar, in immediate packings of a net content exceeding 1 kg --- حاوی شکر افزوده، در بسته‌بندی‌های فوری با محتوای خالص بیش از ۱ کیلوگرم		
۲۰۰۸ ۵۰ ۶۱	----- With a sugar content exceeding 13 % by weight ----- با محتوای قند بیش از ۱۳٪ وزنی	۱۹,۲	—
۲۰۰۸ ۵۰ ۶۹	----- Other	۱۷,۶	—
	--- Containing added sugar, in immediate packings of a net content not exceeding 1 kg --- حاوی شکر افزوده، در بسته‌بندی‌های فوری با محتوای خالص بیش از ۱ کیلوگرم		

۲۰۰۸ ۵۰ ۷۱	----- With a sugar content exceeding 15 % by weight ----- با محتوای قندی بیش از ۱۵٪ وزنی	<u>۲۰,۸ (۲)</u>	—
۲۰۰۸ ۵۰ ۷۹	----- Other	۱۹,۲	—
	---- Not containing added sugar, in immediate packings of a net content ---- بدون شکر افزوده، در بسته‌بندی‌های فوری با محتوای خالص		
۲۰۰۸ ۵۰ ۹۲	----- Of 5 kg or more ----- از ۵ کیلوگرم یا بیشتر	۱۳,۶	—
۲۰۰۸ ۵۰ ۹۸	----- Of less than 5 kg----- ----- کمتر از ۵ کیلوگرم	<u>۱۸,۴ (۱۰)</u>	—
۲۰۰۸ ۶۰	Cherries- گیلاس-		
	-- Containing added spirit -- حاوی روح اضافه		
	---- With a sugar content exceeding 9 % by weight ---- با محتوای قندی بیش از ۹٪ وزنی		
۲۰۰۸ ۶۰ ۱۱	----- Of an actual alcoholic strength by mass not exceeding 11,85 % mas ----- با قدرت الکلی واقعی که از ۱۱/۸۵ درصد جرمی تجاوز نمی‌کند	<u>۲۵,۶ (۲)</u>	—
۲۰۰۸ ۶۰ ۱۹	----- Other	<u>۲۵,۶ + ۴,۲ € / ۱۰۰</u> <u>kg/net (2)</u>	—
	---- Other		
۲۰۰۸ ۶۰ ۳۱	----- Of an actual alcoholic strength by mass not exceeding 11,85 % mas ----- با قدرت الکلی واقعی که از ۱۱/۸۵ درصد جرمی تجاوز نمی‌کند	<u>۲۴ (۲)</u>	—
۲۰۰۸ ۶۰ ۳۹	----- Other	<u>۲۵,۶ (۲)</u>	—
	-- Not containing added spirit-- اضافه		
	---- Containing added sugar, in immediate packings of a net content ---- حاوی شکر افزوده، در بسته‌بندی‌های فوری با محتوای خالص		
۲۰۰۸ ۶۰ ۵۰	----- Exceeding 1 kg ----- بیش از ۱ کیلوگرم	۱۷,۶	—
۲۰۰۸ ۶۰ ۶۰	----- Not exceeding 1 kg ----- از ۱ کیلوگرم بیشتر نباشد	<u>۲۰,۸ (۲)</u>	—

	---- Not containing added sugar, in immediate packings of a net content --- بدون شکر افزوده، در بسته‌بندی‌های فوری با محتوای خالص		
۲۰۰۸۶۰۷۰	----- Of 4,5 kg or more ----- از ۴,۵ کیلوگرم یا بیشتر	۱۸,۴	—
۲۰۰۸۶۰۹۰	----- Of less than 4,5 kg ----- کمتر از ۴/۵ کیلوگرم	۱۸,۴	—
۲۰۰۸۷۰	Peaches, including nectarines— شلیل		
	--- Containing added spirit— --- حاوی روح اضافه		
	--- In immediate packings of a net content exceeding 1 kg --- در بسته‌بندی‌های فوری با محتوای خالص بیش از ۱ کیلوگرم		
	----- With a sugar content exceeding 13 % by weight ----- با محتوای قند بیش از ۱۳٪ وزنی		
۲۰۰۸۷۰۱۱	----- Of an actual alcoholic strength by mass not exceeding 11,85 % mas ----- با قدرت الکلی واقعی که از ۱۱/۸۵ درصد جرمی تجاوز نمی‌کند	<u>۲۵,۶ (۲)</u>	—
۲۰۰۸۷۰۱۹	----- Other	<u>۲۵,۶ + ۴,۲ € / ۱۰۰</u> <u>kg/net (2)</u>	—
	----- Other		
۲۰۰۸۷۰۳۱	----- Of an actual alcoholic strength by mass not exceeding 11,85 % mas ----- با قدرت الکلی واقعی که از ۱۱/۸۵ درصد جرمی تجاوز نمی‌کند	<u>۲۴ (۲)</u>	—
۲۰۰۸۷۰۳۹	----- Other	<u>۲۵,۶ (۲)</u>	—
	--- In immediate packings of a net content not exceeding 1 kg— --- در بسته‌بندی‌های فوری با محتوای خالص که بیش از ۱ کیلوگرم نباشد		
۲۰۰۸۷۰۵۱	----- With a sugar content exceeding 15 % by weight ----- با محتوای قندی بیش از ۱۵٪ وزنی	<u>۲۵,۶ + ۴,۲ € / ۱۰۰</u> <u>kg/net (2)</u>	—
۲۰۰۸۷۰۵۹	----- Other	<u>۲۵,۶ (۲)</u>	—
	--- Not containing added spirit --- بدون روح اضافه		

	--- Containing added sugar, in immediate packings of a net content exceeding 1 kg --- حاوی شکر افزوده، در بسته‌بندی‌های فوری با محتوای خالص بیش از ۱ کیلوگرم		
۲۰۰۸ ۷۰ ۶۱	---- With a sugar content exceeding 13 % by weight ---- با محتوای قند بیش از ۱۳٪ وزنی	۱۹,۲	—
۲۰۰۸ ۷۰ ۶۹	---- Other	۱۷,۶	—
	--- Containing added sugar, in immediate packings of a net content not exceeding 1 kg --- حاوی شکر افزوده، در بسته‌بندی‌های فوری با محتوای خالص بیش از ۱ کیلوگرم		
۲۰۰۸ ۷۰ ۷۱	---- With a sugar content exceeding 15 % by weight ---- با محتوای قندی بیش از ۱۵٪ وزنی	۱۹,۲	—
۲۰۰۸ ۷۰ ۷۹	---- Other	۱۷,۶	—
	--- Not containing added sugar, in immediate packings of a net content --- بدون شکر افزوده، در بسته‌بندی‌های فوری با محتوای خالص		
۲۰۰۸ ۷۰ ۹۲	---- Of 5 kg or more ---- از ۵ کیلوگرم یا بیشتر	۱۵,۲	—
۲۰۰۸ ۷۰ ۹۸	---- Of less than 5 kg ---- کمتر از ۵ کیلوگرم	۱۸,۴	—
۲۰۰۸ ۸۰	Strawberries- توت فرنگی		
	-- Containing added spirit -- حاوی مشروبات الکلی اضافه		
	--- With a sugar content exceeding 9 % by weight --- با محتوای قندی بیش از ۹٪ وزنی		
۲۰۰۸ ۸۰ ۱۱	---- Of an actual alcoholic strength by mass not exceeding 11,85 % mas ---- با قدرت الکلی واقعی که از ۱۱/۸۵ درصد جرمی تجاوز نمی‌کند	<u>۲۵,۶ (۲)</u>	—
۲۰۰۸ ۸۰ ۱۹	---- Other	<u>۲۵,۶ + ۴,۲ € / ۱۰۰ kg/net (2)</u>	—
	---- Other		
۲۰۰۸ ۸۰ ۳۱	---- Of an actual alcoholic strength by mass not exceeding 11,85 % mas ---- با قدرت الکلی واقعی که از ۱۱/۸۵ درصد جرمی تجاوز نمی‌کند	<u>۲۴ (۲)</u>	—

۲۰۰۸ ۸۰ ۳۹	----- Other	۲۵,۶ (۲)	—
	-- Not containing added spirit -- بدون مشروبات الکلی اضافه		
۲۰۰۸ ۸۰ ۵۰	--- Containing added sugar, in immediate packings of a net content exceeding 1 kg --- حاوی شکر افزوده، در بسته‌بندی‌های فوری با محتوای خالص بیش از ۱ کیلوگرم	۱۷,۶	—
۲۰۰۸ ۸۰ ۷۰	--- Containing added sugar, in immediate packings of a net content not exceeding 1 kg --- حاوی شکر افزوده، در بسته‌بندی‌های فوری با محتوای خالص بیش از ۱ کیلوگرم	۲۰,۸ (۲)	—
۲۰۰۸ ۸۰ ۹۰	--- Not containing added sugar --- فاقد شکر اضافه شده است	۱۸,۴	—
	- Other, including mixtures other than those of subheading 2008 19 - سایر موارد، از جمله مخلوط‌هایی غیر از موارد زیر عنوان ۲۰۰۸ ۱۹		
۲۰۰۸ ۹۱ ۰۰	-- Palm hearts روغن‌های نخل	۱۰	—
۲۰۰۸ ۹۳	-- Cranberries (Vaccinium macrocarpon, Vaccinium oxycoccus); lingonberries (Vaccinium vitis-idaea) - زغال اخته (Vaccinium macrocarpon), (Vaccinium vine-idaea) (Vaccinium oxycoccus); لینگون بری		
	--- Containing added spirit --- حاوی روح اضافه		
	----- With a sugar content exceeding 9 % by weight ----- با محتوای قندی بیش از ۹٪ وزنی		
۲۰۰۸ ۹۳ ۱۱	----- Of an actual alcoholic strength by mass not exceeding 11,85 % mas ----- با قدرت الکلی واقعی که از ۱۱/۸۵ درصد جرمی تجاوز نمی‌کند	۲۵,۶	—
۲۰۰۸ ۹۳ ۱۹	----- Other	۲۵,۶ + ۴,۲ € / ۱۰۰ kg/net	—
	----- Other		
۲۰۰۸ ۹۳ ۲۱	----- Of an actual alcoholic strength by mass not exceeding 11,85 % mas ----- با قدرت الکلی واقعی که از ۱۱/۸۵ درصد جرمی	۲۴	—

	تجاوز نمی کند		
۲۰۰۸ ۹۳ ۲۹	----- Other	۲۵,۶	—
	---- Not containing added spirit---- فاقد روح اضافه		
۲۰۰۸ ۹۳ ۹۱	----- Containing added sugar, in immediate packings of a net content exceeding 1 kg ----- حاوی شکر افزوده، در بسته بندی های فوری با محتوای خالص بیش از ۱ کیلوگرم	۱۷,۶	—
۲۰۰۸ ۹۳ ۹۳	----- Containing added sugar, in immediate packings of a net content not exceeding 1 kg---- ----- حاوی شکر افزوده، در بسته بندی های فوری با محتوای خالص حداکثر ۱ کیلوگرم	۲۰,۸	—
۲۰۰۸ ۹۳ ۹۹	----- Not containing added sugar ----- فاقد شکر اضافه شده است	۱۸,۴	—
۲۰۰۸ ۹۷	-- Mixtures -- مخلوطها		
	--- Of tropical nuts and tropical fruit, containing by weight 50 % or more of tropical nuts --- از آجیل های استوایی و میوه های استوایی، حاوی ۵۰٪ یا بیشتر از آجیل استوایی		
۲۰۰۸ ۹۷ ۰۳	----- In immediate packings of a net content exceeding 1 kg ----- در بسته بندی های فوری با محتوای خالص بیش از ۱ کیلوگرم	۷	—
۲۰۰۸ ۹۷ ۰۵	----- In immediate packings of a net content not exceeding 1 kg ----- در بسته بندی های فوری با محتوای خالص که بیش از ۱ کیلوگرم نباشد	۸	—
	---- Other		
	----- Containing added spirit ----- حاوی الکل اضافه		
	----- With a sugar content exceeding 9 % by weight ----- با محتوای قندی بیش از ۹٪ وزنی		
	----- Of an actual alcoholic strength by mass not exceeding 11,85 % mas ----- با قدرت الکلی واقعی که از ۱۱/۸۵ درصد جرمی		

	تجاوز نمی‌کند		
۲۰۰۸ ۹۷ ۱۲	----- Of tropical fruit (including mixtures containing by weight 50 % or more of tropical nuts and tropical fruit) ----- از میوه‌های استوایی (شامل مخلوط‌های حاوی ۵۰٪ یا بیشتر از آجیل استوایی و میوه‌های استوایی)	۱۶	—
۲۰۰۸ ۹۷ ۱۴	----- Other	۲۵,۶	—
	----- Other		
۲۰۰۸ ۹۷ ۱۶	----- Of tropical fruit (including mixtures containing by weight 50 % or more of tropical nuts and tropical fruit) ----- از میوه‌های استوایی (شامل مخلوط‌های حاوی ۵۰٪ یا بیشتر از آجیل‌های استوایی و میوه‌های استوایی)	۱۶ + ۲,۶ €/۱۰۰ kg/net	—
۲۰۰۸ ۹۷ ۱۸	----- Other	۲۵,۶ + ۴,۲ €/۱۰۰ kg/net	—
	----- Other		
	----- Of an actual alcoholic strength by mass not exceeding 11,85 % mas ----- با قدرت الکلی واقعی که از ۱۱/۸۵ درصد جرمی تجاوز نمی‌کند		
۲۰۰۸ ۹۷ ۳۲	----- Of tropical fruit (including mixtures containing by weight 50 % or more of tropical nuts and tropical fruit) ----- از میوه‌های استوایی (شامل مخلوط‌های حاوی ۵۰٪ یا بیشتر از آجیل‌های استوایی و میوه‌های استوایی)	۱۵	—
۲۰۰۸ ۹۷ ۳۴	----- Other	۲۴	—
	----- Other		
۲۰۰۸ ۹۷ ۳۶	----- Of tropical fruit (including mixtures containing by weight 50 % or more of tropical nuts and tropical fruit) ----- از میوه‌های استوایی (شامل مخلوط‌های حاوی ۵۰٪ یا بیشتر از آجیل‌های استوایی و میوه‌های استوایی)	۱۶	—
۲۰۰۸ ۹۷ ۳۸	----- Other	۲۵,۶	—
	----- Not containing added spirit ----- بدون روح اضافه		
	----- Containing added sugar		

	----- حاوی شکر اضافه شده		
	----- In immediate packings of a net content exceeding 1 kg ----- در بسته‌بندی‌های فوری با محتوای خالص بیش از ۱ کیلوگرم		
۲۰۰۸ ۹۷ ۵۱	----- Of tropical fruit (including mixtures containing by weight 50 % or more of tropical nuts and tropical fruit) ----- از میوه‌های استوایی (شامل مخلوط‌های حاوی ۵۰٪ یا بیشتر از آجیل‌های استوایی و میوه‌های استوایی)	۱۱	—
۲۰۰۸ ۹۷ ۵۹	----- Other	۱۷,۶	—
	----- Other		
	----- Mixtures of fruit in which no single fruit exceeds 50 % of the total weight of the fruit ----- مخلوط‌های میوه‌ای که در آن هیچ میوه‌ای از ۵۰٪ وزن کل میوه تجاوز نمی‌کند.		
۲۰۰۸ ۹۷ ۷۲	----- Of tropical fruit (including mixtures containing by weight 50 % or more of tropical nuts and tropical fruit) ----- از میوه‌های استوایی (شامل مخلوط‌های حاوی ۵۰٪ یا بیشتر از آجیل‌های استوایی و میوه‌های استوایی)	۸,۵	—
۲۰۰۸ ۹۷ ۷۴	----- Other	۱۳,۶	—
	----- Other		
۲۰۰۸ ۹۷ ۷۶	----- Of tropical fruit (including mixtures containing by weight 50 % or more of tropical nuts and tropical fruit) ----- از میوه‌های استوایی (شامل مخلوط‌های حاوی ۵۰٪ یا بیشتر از آجیل‌های استوایی و میوه‌های استوایی)	۱۲	—
۲۰۰۸ ۹۷ ۷۸	----- Other	۱۹,۲	—
	----- Not containing added sugar, in immediate packings of a net content ----- بدون شکر افزوده، در بسته‌بندی‌های فوری با محتوای خالص		
	----- Of 5 kg or more ----- کیلوگرم یا بیشتر		

۲۰۰۸ ۹۷ ۹۲	----- Of tropical fruit (including mixtures containing by weight 50 % or more of tropical nuts and tropical fruit) ----- از میوه‌های استوایی (شامل مخلوط‌های حاوی ۵۰٪ یا بیشتر از آجیل‌های استوایی و میوه‌های استوایی)	۱۱,۵	—
۲۰۰۸ ۹۷ ۹۳	----- Other	۱۸,۴	—
	----- Of 4,5 kg or more but less than ۵ kg----- ----- کیلوگرم یا بیشتر اما کمتر از ۵ کیلوگرم		
۲۰۰۸ ۹۷ ۹۴	----- Of tropical fruit (including mixtures containing by weight 50 % or more of tropical nuts and tropical fruit) ----- از میوه‌های استوایی (شامل مخلوط‌های حاوی ۵۰٪ یا بیشتر از آجیل‌های استوایی و میوه‌های استوایی)	۱۱,۵	—
۲۰۰۸ ۹۷ ۹۶	----- Other	۱۸,۴	—
	----- Of less than 4,5 kg ----- کمتر از ۴/۵ کیلوگرم		
۲۰۰۸ ۹۷ ۹۷	----- Of tropical fruit (including mixtures containing by weight 50 % or more of tropical nuts and tropical fruit) ----- از میوه‌های استوایی (شامل مخلوط‌های حاوی ۵۰٪ یا بیشتر از آجیل‌های استوایی و میوه‌های استوایی)	۱۱,۵	—
۲۰۰۸ ۹۷ ۹۸	----- Other	۱۸,۴	—
۲۰۰۸ ۹۹	-- Other		
	--- Containing added spirit --- حاوی الکل اضافه		
	---- Ginger---- ---- زنجبیل		
۲۰۰۸ ۹۹ ۱۱	----- Of an actual alcoholic strength by mass not exceeding 11,85 % mas ----- با قدرت الکلی واقعی که از ۱۱/۸۵ درصد جرمی تجاوز نمی‌کند	۱۰	—
۲۰۰۸ ۹۹ ۱۹	----- Other	۱۶	—
	---- Grapes---- ---- انگور		
۲۰۰۸ ۹۹ ۲۱	----- With a sugar content exceeding 13 % by weight	۲۵,۶ + ۳,۸ €/۱۰۰ kg/net	—

	----- با محتوای قند بیش از ۱۳٪ وزنی		
۲۰۰۸ ۹۹ ۲۳	----- Other	۲۵,۶	—
	----- Other		
	----- With a sugar content exceeding 9 % by weight ----- با محتوای قندی بیش از ۹٪ وزنی		
	----- Of an actual alcoholic strength by mass not exceeding 11,85 % mas ----- با قدرت الکلی واقعی که از ۱۱/۸۵ درصد جرمی تجاوز نمی کند		
۲۰۰۸ ۹۹ ۲۴	----- Tropical fruit ----- میوه ی گرمسیری	۱۶	—
۲۰۰۸ ۹۹ ۲۸	----- Other	۲۵,۶	—
	----- Other		
۲۰۰۸ ۹۹ ۳۱	----- Tropical fruit----- ----- میوه ی گرمسیری	۱۶ + ۲,۶ €/۱۰۰ k g/net	—
۲۰۰۸ ۹۹ ۳۴	----- Other	۲۵,۶ + ۴,۲ €/۱۰۰ kg/net	—
	----- Other		
	----- Of an actual alcoholic strength by mass not exceeding 11,85 % mas ----- با قدرت الکلی واقعی که از ۱۱/۸۵ درصد جرمی تجاوز نمی کند		
۲۰۰۸ ۹۹ ۳۶	----- Tropical fruit----- ----- میوه ی گرمسیری	۱۵	—
۲۰۰۸ ۹۹ ۳۷	----- Other	۲۴	—
	----- Other		
۲۰۰۸ ۹۹ ۳۸	----- Tropical fruit ----- میوه ی گرمسیری	۱۶	—
۲۰۰۸ ۹۹ ۴۰	----- Other	۲۵,۶	—
	---- Not containing added spirit ---- فاقد الکل اضافه		
	----- Containing added sugar, in immediate packings of a net content exceeding 1 kg ----- حاوی شکر افزوده، در بسته بندی های فوری با محتوای خالص بیش از ۱ کیلوگرم		
۲۰۰۸ ۹۹ ۴۱	----- Ginger----- ----- زنجبیل	Free	—
۲۰۰۸ ۹۹ ۴۳	----- Grapes----- ----- انگور	۱۹,۲	—

۲۰۰۸ ۹۹ ۴۵	----- Plums and prunes ----- آلو	۱۷,۶	—
۲۰۰۸ ۹۹ ۴۸	----- Tropical fruit ----- میوه ی گرمسیری	۱۱	—
۲۰۰۸ ۹۹ ۴۹	----- Other	۱۷,۶	—
	----- Containing added sugar, in immediate packings of a net content not exceeding 1 kg ----- حاوی شکر افزوده، در بسته‌بندی‌های فوری با محتوای خالص حداکثر ۱ کیلوگرم		
۲۰۰۸ ۹۹ ۵۱	----- Ginger----- ----- زنجبیل	Free	—
۲۰۰۸ ۹۹ ۶۳	----- Tropical fruit ----- میوه ی گرمسیری	۱۳	—
۲۰۰۸ ۹۹ ۶۷	----- Other	۲۰,۸	—
	----- Not containing added sugar ----- فاقد شکر اضافه شده است		
	----- Plums and prunes, in immediate packings of a net content ----- آلو ، در بسته‌بندی‌های فوری با محتوای خالص		
۲۰۰۸ ۹۹ ۷۲	----- Of 5 kg or more ----- از ۵ کیلوگرم یا بیشتر	۱۵,۲	—
۲۰۰۸ ۹۹ ۷۸	----- Of less than 5 kg ----- کمتر از ۵ کیلوگرم	۱۸,۴	—
۲۰۰۸ ۹۹ ۸۵	----- Maize (corn), other than sweetcorn (Zea mays var. saccharata) ----- ذرت غیر از ذرت شیرین Zea mays var. saccharata	$\frac{۵,۱ + ۹,۴ \text{ €} / ۱۰۰ \text{ k}}{\text{g/net (9)}}$	—
۲۰۰۸ ۹۹ ۹۱	----- Yams, sweet potatoes and similar edible parts of plants, containing 5 % or more by weight of starch ----- یام، سیب‌زمینی شیرین و قسمت‌های خوراکی مشابه گیاهان، حاوی ۵٪ یا بیشتر وزنی نشاسته	$\frac{۸,۳ + ۳,۸ \text{ €} / ۱۰۰ \text{ k}}{\text{g/net (9)}}$	—
۲۰۰۸ ۹۹ ۹۹	----- Other	۱۸,۴	—
۲۰۰۹	Fruit or nut juices (including grape must and coconut water) and vegetable juices, unfermented and not containing added spirit, whether or not containing added sugar or other sweetening matter -- آب میوه یا آجیل (از جمله آب انگور و آب نارگیل) و آب سبزیجات، تخمیر نشده و بدون الکل افزوده، اعم از اینکه حاوی		

	شکر یا سایر مواد شیرین کننده اضافه شده یا بدون آن باشد.		
	Orange juice- آب پرتقال		
۲۰۰۹ ۱۱	Frozen- - منجمد		
	Of a Brix value exceeding 67 --- با مقدار Brix بیش از ۶۷		
۲۰۰۹ ۱۱ ۱۱	Of a value not exceeding € 30 per ۱۰۰ kg net weight ---- با ارزشی که بیش از ۳۰ یورو در هر ۱۰۰ کیلوگرم وزن خالص نباشد	$\frac{۳۳,۶ + ۲۰,۶}{۱۰۰} \text{ €/kg/net (2)}$	—
۲۰۰۹ ۱۱ ۱۹	Other	$۳۳,۶ (۲)$	—
	Of a Brix value not exceeding 67 --- مقدار Brix که از ۶۷ تجاوز نمی کند		
۲۰۰۹ ۱۱ ۹۱	Of a value not exceeding € 30 per ۱۰۰ kg net weight and with an added sugar content exceeding 30 % by weight ---- به ارزش ۳۰ یورو به ازای هر ۱۰۰ کیلوگرم وزن خالص و با محتوای قند افزوده بیش از ۳۰ درصد وزنی	$۱۵,۲ + ۲۰,۶ \text{ €/kg/net}$	—
۲۰۰۹ ۱۱ ۹۹	Other	$۱۵,۲ (۲)$	—
۲۰۰۹ ۱۲ ۰۰	Not frozen, of a Brix value not exceeding ۲۰ -- منجمد نشده، با مقدار بریکس که از ۲۰ تجاوز نمی کند	۱۲,۲	—
۲۰۰۹ ۱۹	Other		
	Of a Brix value exceeding 67 --- با مقدار Brix بیش از ۶۷		
۲۰۰۹ ۱۹ ۱۱	Of a value not exceeding € 30 per ۱۰۰ kg net weight ---- با ارزشی که بیش از ۳۰ یورو در هر ۱۰۰ کیلوگرم وزن خالص نباشد	$\frac{۳۳,۶ + ۲۰,۶}{۱۰۰} \text{ €/kg/net (2)}$	—
۲۰۰۹ ۱۹ ۱۹	Other	$۳۳,۶ (۲)$	—
	Of a Brix value exceeding 20 but not exceeding 67 --- با مقدار Brix بیش از ۲۰ اما از ۶۷ بیشتر نباشد		
۲۰۰۹ ۱۹ ۹۱	Of a value not exceeding € 30 per ۱۰۰ kg net weight and with an added sugar content exceeding 30 % by weight ---- به ارزش ۳۰ یورو به ازای هر ۱۰۰ کیلوگرم وزن خالص و با محتوای قند افزوده بیش از ۳۰ درصد وزنی	$۱۵,۲ + ۲۰,۶ \text{ €/kg/net}$	—

۲۰۰۹ ۱۹ ۹۸	----- Other	۱۲,۲	—
	- Grapefruit juice; pomelo juice - آب گریپ فروت؛ آب پوملو		
۲۰۰۹ ۲۱ ۰۰	-- Of a Brix value not exceeding 2۰ - با مقدار Brix که از ۲۰ تجاوز نمی کند	۱۲	—
۲۰۰۹ ۲۹	-- Other		
	---- Of a Brix value exceeding 67 - - - با مقدار Brix بیش از ۶۷		
۲۰۰۹ ۲۹ ۱۱	----- Of a value not exceeding € 30 per ۱۰۰ kg net weight - - - - با ارزشی که بیش از ۳۰ یورو در هر ۱۰۰ کیلوگرم وزن خالص نباشد	<u>۳۳,۶ + ۲۰,۶ €/۱۰۰</u> <u>kg/net (2)</u>	—
۲۰۰۹ ۲۹ ۱۹	----- Other	<u>۳۳,۶ (۲)</u>	—
	---- Of a Brix value exceeding 20 but not exceeding 67 - - - با مقدار Brix بیش از ۲۰ اما از ۶۷ بیشتر نباشد		
۲۰۰۹ ۲۹ ۹۱	----- Of a value not exceeding € 30 per ۱۰۰ kg net weight and with an added sugar content exceeding 30 % by weight - - - - به ارزش ۳۰ یورو به ازای هر ۱۰۰ کیلوگرم وزن خالص و با محتوای قند افزوده بیش از ۳۰ درصد وزنی	۱۲ + ۲۰,۶ €/۱۰۰ kg/net	—
۲۰۰۹ ۲۹ ۹۹	----- Other	۱۲	—
	- Juice of any other single citrus fruit - آب هر مرکبات دیگر		
۲۰۰۹ ۳۱	-- Of a Brix value not exceeding 20 - با مقدار Brix که از ۲۰ تجاوز نمی کند		
	---- Of a value exceeding € 30 per 100 kg net weight - - - - به ارزش بیش از ۳۰ یورو در هر ۱۰۰ کیلوگرم وزن خالص		
۲۰۰۹ ۳۱ ۱۱	----- Containing added sugar - - - - حاوی شکر اضافه شده	۱۴,۴	—
۲۰۰۹ ۳۱ ۱۹	----- Not containing added sugar - - - - فاقد شکر اضافه شده است	۱۵,۲	—
	---- Of a value not exceeding € 30 per 100 kg net weight- - - ۱۰۰ کیلوگرم وزن خالص نباشد		
	---- Lemon juice- - - - آب لیمو		

۲۰۰۹ ۳۱ ۵۱	----- Containing added sugar ----- حاوی شکر اضافه شده	۱۴,۴	—
۲۰۰۹ ۳۱ ۵۹	----- Not containing added sugar ----- بدون شکر اضافه شده	۱۵,۲	—
	----- Other citrus fruit juices ----- سایر آب میوه‌های مرکبات		
۲۰۰۹ ۳۱ ۹۱	----- Containing added sugar ----- حاوی شکر اضافه شده	۱۴,۴	—
۲۰۰۹ ۳۱ ۹۹	----- Not containing added sugar ----- بدون شکر اضافه شده	۱۵,۲	—
۲۰۰۹ ۳۹	-- Other		
	---- Of a Brix value exceeding 67 ---- با مقدار Brix بیش از ۶۷		
۲۰۰۹ ۳۹ ۱۱	----- Of a value not exceeding € 30 per 100 kg net weight ----- با ارزشی که بیش از ۳۰ یورو در هر ۱۰۰ کیلوگرم وزن خالص نباشد	<u>۳۳,۶ + ۲۰,۶ €/۱۰۰ kg/net (2)</u>	—
۲۰۰۹ ۳۹ ۱۹	----- Other	<u>۳۳,۶ (۲)</u>	—
	---- Of a Brix value exceeding 20 but not exceeding 67 ---- با مقدار Brix بیش از ۲۰ اما از ۶۷ بیشتر نباشد		
	----- Of a value exceeding € 30 per 100 kg net weight ----- با ارزش بیش از ۳۰ یورو در هر ۱۰۰ کیلوگرم وزن خالص		
۲۰۰۹ ۳۹ ۳۱	----- Containing added sugar ----- حاوی شکر اضافه شده	۱۴,۴	—
۲۰۰۹ ۳۹ ۳۹	----- Not containing added sugar ----- بدون شکر اضافه شده	۱۵,۲	—
	----- Of a value not exceeding € 30 per 100 kg net weight ----- با ارزشی که بیش از ۳۰ یورو در هر ۱۰۰ کیلوگرم وزن خالص نباشد		
	----- Lemon juice ----- آب لیمو		
۲۰۰۹ ۳۹ ۵۱	----- With an added sugar content exceeding 30 % by weight ----- با محتوای قند افزوده بیش از ۳۰ درصد وزنی	۱۴,۴ + ۲۰,۶ €/۱۰۰ kg/net	—

۲۰۰۹ ۳۹ ۵۵	----- With an added sugar content not exceeding 30 % by weight ----- با محتوای قند افزوده‌ای که از ۳۰٪ وزنی تجاوز نمی‌کند	۱۴,۴	—
۲۰۰۹ ۳۹ ۵۹	----- Not containing added sugar ----- فاقد شکر اضافه شده است	۱۵,۲	—
	----- Other citrus fruit juices ----- سایر آب میوه‌های مرکبات		
۲۰۰۹ ۳۹ ۹۱	----- With an added sugar content exceeding 30 % by weight ----- با محتوای قند افزوده بیش از ۳۰ درصد وزنی	۱۴,۴ + ۲۰,۶ €/۱۰۰ kg/net	—
۲۰۰۹ ۳۹ ۹۵	----- With an added sugar content not exceeding 30 % by weight ----- با محتوای قند افزوده‌ای که از ۳۰٪ وزنی تجاوز نمی‌کند	۱۴,۴	—
۲۰۰۹ ۳۹ ۹۹	----- Not containing added sugar ----- فاقد شکر اضافه شده است	۱۵,۲	—
	Pineapple juice - آب آناناس		
۲۰۰۹ ۴۱	-- Of a Brix value not exceeding 2۰ -- با مقدار بریکس که از ۲۰ تجاوز نمی‌کند		
۲۰۰۹ ۴۱ ۹۲	--- Containing added sugar --- حاوی شکر اضافه شده	۱۵,۲	—
۲۰۰۹ ۴۱ ۹۹	--- Not containing added sugar --- فاقد شکر اضافه شده	۱۶	—
۲۰۰۹ ۴۹	-- Other		
	--- Of a Brix value exceeding 67 --- با ارزش بریکس بیش از ۶۷		
۲۰۰۹ ۴۹ ۱۱	----- Of a value not exceeding € 30 per ۱۰۰ kg net weight ----- با ارزشی که از ۳۰ یورو در هر ۱۰۰ کیلوگرم وزن خالص تجاوز نمی‌کند	<u>۳۳,۶ + ۲۰,۶ €/۱۰۰ kg/net (2)</u>	—
۲۰۰۹ ۴۹ ۱۹	----- Other	<u>۳۳,۶ (۲)</u>	—
	--- Of a Brix value exceeding 20 but not exceeding 67 --- دارای ارزش بریکس بیش از ۲۰ اما از ۶۷ بیشتر نباشد		
۲۰۰۹ ۴۹ ۳۰	----- Of a value exceeding € 30 per 100 kg net weight, containing added sugar ----- با ارزش بیش از ۳۰ یورو به ازای هر ۱۰۰ کیلوگرم وزن	۱۵,۲	—

	خالص، حاوی شکر افزوده		
	----- Other		
۲۰۰۹ ۴۹ ۹۱	----- With an added sugar content exceeding 30 % by weight --با محتوای قند افزوده بیش از ۳۰ درصد وزنی	۱۵,۲ + ۲۰,۶ €/۱۰۰ kg/net	—
۲۰۰۹ ۴۹ ۹۳	----- With an added sugar content not exceeding 30 % by weight --با محتوای قند افزوده از ۳۰٪ وزنی بیشتر نیست	۱۵,۲	—
۲۰۰۹ ۴۹ ۹۹	----- Not containing added sugar --فاقد شکر اضافه شده	۱۶	—
۲۰۰۹ ۵۰	Tomato juice-- آب گوجه		
۲۰۰۹ ۵۰ ۱۰	-- Containing added sugar --حاوی شکر اضافه شده	۱۶	—
۲۰۰۹ ۵۰ ۹۰	-- Other	۱۶,۸	—
	– Grape juice (including grape must) – آب انگور (از جمله انگور)		
۲۰۰۹ ۶۱	-- Of a Brix value not exceeding 3۰ -- با مقدار Brix که از ۳۰ تجاوز نمی کند		
۲۰۰۹ ۶۱ ۱۰	---- Of a value exceeding € 18 per 100 kg net weight ---- به ارزش بیش از ۱۸ یورو در هر ۱۰۰ کیلوگرم وزن خالص	<u>(۱۱)</u>	<u>— (۱۲)</u>
۲۰۰۹ ۶۱ ۹۰	---- Of a value not exceeding € 18 per 100 kg net weight ---- با ارزشی که بیش از ۱۸ یورو در هر ۱۰۰ کیلوگرم وزن خالص نباشد	<u>۲۲,۴ + ۲۷ €/hl (2)</u> <u>۱</u>	<u>— (۱۲)</u>
۲۰۰۹ ۶۹	-- Other		
	---- Of a Brix value exceeding 67 ---- با مقدار Brix بیش از ۶۷		
۲۰۰۹ ۶۹ ۱۱	----- Of a value not exceeding € 22 per ۱۰۰ kg net weight ----- با ارزشی که بیش از ۲۲ یورو در هر ۱۰۰ کیلوگرم وزن خالص نباشد	<u>۴۰ + ۱۲۱ €/hl +</u> <u>۲۰,۶ €/۱۰۰ kg/n</u> <u>et (2)</u>	<u>— (۱۲)</u>
۲۰۰۹ ۶۹ ۱۹	----- Other	<u>(۱۱)</u>	<u>— (۱۲)</u>
	---- Of a Brix value exceeding 30 but not exceeding 67 ---- با مقدار بریکس بیش از ۳۰ اما از ۶۷ بیشتر نباشد		
	----- Of a value exceeding € 18 per 100 kg		

	net weight ----- با ارزش بیش از ۱۸ یورو در هر ۱۰۰ کیلوگرم وزن خالص		
۲۰۰۹۶۹۵۱	----- Concentrated ----- متمرکز	<u>(۱۱)</u>	<u>-(۱۲)</u>
۲۰۰۹۶۹۵۹	----- Other	<u>(۱۱)</u>	<u>-(۱۲)</u>
	----- Of a value not exceeding € 18 per ۱۰۰ kg net weight ----- با ارزشی که بیش از ۱۸ یورو در هر ۱۰۰ کیلوگرم وزن خالص نباشد		
	----- With an added sugar content exceeding 30 % by weight ----- با محتوای قند افزوده بیش از ۳۰٪ وزنی		
۲۰۰۹۶۹۷۱	----- Concentrated ----- متمرکز	۲۲,۴ + ۱۳۱ €/hl + ۲۰,۶ €/۱۰۰ kg/ net	<u>-(۱۲)</u>
۲۰۰۹۶۹۷۹	----- Other	۲۲,۴ + ۲۷ €/hl + ۲۰,۶ €/۱۰۰ kg/n et	<u>-(۱۲)</u>
۲۰۰۹۶۹۹۰	----- Other	<u>۲۲,۴ + ۲۷ €/hl (2</u> <u>۱)</u>	<u>-(۱۲)</u>
	Apple juice- آب سیب		
۲۰۰۹۷۱	-- Of a Brix value not exceeding 2۰ -- با مقدار Brix که از ۲۰ تجاوز نمی کند		
۲۰۰۹۷۱۲۰	--- Containing added sugar --- حاوی شکر اضافه شده	۱۸	—
۲۰۰۹۷۱۹۹	--- Not containing added sugar --- فاقد شکر اضافه شده	۱۸	—
۲۰۰۹۷۹	-- Other		
	--- Of a Brix value exceeding 67 --- با ارزش بریکس بیش از ۶۷		
۲۰۰۹۷۹۱۱	----- Of a value not exceeding € 22 per ۱۰۰ kg net weight ----- با ارزشی که بیش از ۲۲ یورو در هر ۱۰۰ کیلوگرم وزن خالص نباشد	<u>۳۰ + ۱۸,۴ €/۱۰۰</u> <u>kg/net (2)</u>	—
۲۰۰۹۷۹۱۹	----- Other	<u>۳۰ (۲)</u>	—
	--- Of a Brix value exceeding 20 but not exceeding 67		

	--- با مقدار Brix بیش از ۲۰ اما از ۶۷ بیشتر نباشد		
۲۰۰۹۷۹۳۰	----- Of a value exceeding € 18 per 100 kg net weight, containing added sugar ----- به ارزش بیش از ۱۸ یورو در هر ۱۰۰ کیلوگرم وزن خالص، حاوی شکر افزوده	۱۸	—
	----- Other		
۲۰۰۹۷۹۹۱	----- With an added sugar content exceeding 30 % by weight ----- با محتوای قند افزوده بیش از ۳۰٪ وزنی	۱۸ + ۱۹,۳ €/۱۰۰ kg/net	—
۲۰۰۹۷۹۹۸	----- Other	۱۸	—
	— Juice of any other single fruit, nut or vegetable — آب هر میوه، آجیل یا سبزی دیگر		
۲۰۰۹۸۱	--- Cranberry (Vaccinium macrocarpon, Vaccinium oxycoccos) juice; lingonberry (Vaccinium vitis-idaea) juice --- آب زغال اخته (Vaccinium macrocarpon, Vaccinium oxycoccos)؛ آب لینگونبری (Vaccinium vitis-idaea)		
	--- Of a Brix value exceeding 67 --- با مقدار Brix بیش از ۶۷		
۲۰۰۹۸۱۱۱	----- Of a value not exceeding € 30 per ۱۰۰ kg net weight ----- با ارزشی که بیش از ۳۰ یورو در هر ۱۰۰ کیلوگرم وزن خالص نباشد	<u>۳۳,۶ + ۲۰,۶ €/۱۰۰ kg/net (2)</u>	—
۲۰۰۹۸۱۱۹	----- Other	<u>۳۳,۶ (۲)</u>	—
	--- Of a Brix value not exceeding 67 --- با مقدار Brix که از ۶۷ تجاوز نمی کند		
۲۰۰۹۸۱۳۱	----- Of a value exceeding € 30 per 100 kg net weight, containing added sugar ----- به ارزش بیش از ۳۰ یورو در هر ۱۰۰ کیلوگرم وزن خالص، حاوی شکر افزوده	۱۶,۸	—
	----- Other		
۲۰۰۹۸۱۵۱	----- With an added sugar content exceeding 30 % by weight ----- با محتوای قند افزوده بیش از ۳۰٪ وزنی	۱۶,۸ + ۲۰,۶ €/۱۰۰ kg/net	—
۲۰۰۹۸۱۵۹	----- With an added sugar content not exceeding 30 % by weight ----- با محتوای قند افزوده شده از ۳۰٪ وزنی بیشتر	۱۶,۸	—

	نباشد		
	----- Not containing added sugar --فاقد شکر اضافه شده		
۲۰۰۹ ۸۱ ۹۵	----- Juice of fruit of the species Vaccinium macrocarpon ----- آب میوه گونه Vaccinium macrocarpon	۱۴	—
۲۰۰۹ ۸۱ ۹۹	----- Other	۱۷,۶	—
۲۰۰۹ ۸۹	-- Other		
	---- Of a Brix value exceeding 67 --- با مقدار Brix بیش از ۶۷		
	---- Pear juice ---- آب گلابی		
۲۰۰۹ ۸۹ ۱۱	----- Of a value not exceeding € 22 per ۱۰۰ kg net weight ----- با ارزشی که بیش از ۲۲ یورو در هر ۱۰۰ کیلوگرم وزن خالص نباشد	$\frac{۲۳,۶ + ۲۰,۶ \text{ €}/۱۰۰}{\text{kg/net (2)}}$	—
۲۰۰۹ ۸۹ ۱۹	----- Other	$\frac{۳۳,۶ (۲)}{\text{kg/net (2)}}$	—
	----- Other		
	----- Of a value not exceeding € 30 per ۱۰۰ kg net weight ----- با ارزشی که بیش از ۳۰ یورو در هر ۱۰۰ کیلوگرم وزن خالص نباشد		
۲۰۰۹ ۸۹ ۳۴	----- Juices of tropical fruit ----- آب میوه‌های استوایی	$\frac{۲۱ + ۱۲,۹ \text{ €}/۱۰۰}{\text{kg/net (2)}}$	—
۲۰۰۹ ۸۹ ۳۵	----- Other	$\frac{۳۳,۶ + ۲۰,۶ \text{ €}/۱۰۰}{\text{kg/net (2)}}$	—
	----- Other		
۲۰۰۹ ۸۹ ۳۶	----- Juices of tropical fruit ----- آب میوه‌های استوایی	$\frac{۲۱ (۲)}{\text{kg/net (2)}}$	—
۲۰۰۹ ۸۹ ۳۸	----- Other	$\frac{۳۳,۶ (۲)}{\text{kg/net (2)}}$	—
	---- Of a Brix value not exceeding 67 --- با مقدار Brix که از ۶۷ تجاوز نمی‌کند		
	---- Pear juice ---- آب گلابی		
۲۰۰۹ ۸۹ ۵۰	----- Of a value exceeding € 18 per 100 kg net weight, containing added sugar ----- به ارزش بیش از ۱۸ یورو در هر ۱۰۰ کیلوگرم وزن خالص، حاوی شکر افزوده	۱۹,۲	—

	----- Other		
۲۰۰۹ ۸۹ ۶۱	----- With an added sugar content exceeding 30 % by weight ----- با محتوای قند افزوده بیش از ۳۰ درصد وزنی	۱۹,۲ + ۲۰,۶ €/۱۰۰ · kg/net	—
۲۰۰۹ ۸۹ ۶۳	----- With an added sugar content not exceeding 30 % by weight ----- با محتوای قند افزوده‌ای که از ۳۰٪ وزنی تجاوز نمی‌کند	۱۹,۲	—
۲۰۰۹ ۸۹ ۶۹	----- Not containing added sugar ----- فاقد شکر اضافه شده است	۲۰	—
	----- Other		
	----- Of a value exceeding € 30 per 100 kg net weight, containing added sugar ----- به ارزش بیش از ۳۰ یورو در هر ۱۰۰ کیلوگرم وزن خالص، حاوی شکر افزوده		
۲۰۰۹ ۸۹ ۷۱	----- Cherry juice ----- آب آلبالو	۱۶,۸	—
۲۰۰۹ ۸۹ ۷۳	----- Juices of tropical fruit ----- آب میوه‌های استوایی	۱۰,۵	—
۲۰۰۹ ۸۹ ۷۹	----- Other	۱۶,۸	—
	----- Other		
	----- With an added sugar content exceeding 30 % by weight ----- با محتوای قند افزوده بیش از ۳۰ درصد وزنی		
۲۰۰۹ ۸۹ ۸۵	----- Juices of tropical fruit ----- آب میوه‌های استوایی	۱۰,۵ + ۱۲,۹ €/۱۰۰ · kg/net	—
۲۰۰۹ ۸۹ ۸۶	----- Other	۱۶,۸ + ۲۰,۶ €/۱۰۰ · kg/net	—
	----- With an added sugar content not exceeding 30 % by weight ----- با محتوای قند افزوده‌ای که از ۳۰٪ وزنی تجاوز نمی‌کند		
۲۰۰۹ ۸۹ ۸۸	----- Juices of tropical fruit ----- آب میوه‌های استوایی	۱۰,۵	—
۲۰۰۹ ۸۹ ۸۹	----- Other	۱۶,۸	—
	----- Not containing added sugar ----- فاقد شکر اضافه شده است		
۲۰۰۹ ۸۹ ۹۶	----- Cherry juice ----- آب آلبالو	۱۷,۶	—

۲۰۰۹ ۸۹ ۹۷	----- Juices of tropical fruit----- آب میوه‌های استوایی	۱۱	—
۲۰۰۹ ۸۹ ۹۹	----- Other	۱۷,۶	—
۲۰۰۹ ۹۰	— Mixtures of juices — مخلوط آب میوه‌ها		
	-- Of a Brix value exceeding 67 — با مقدار بریکس بیش از ۶۷		
	--- Mixtures of apple and pear juice --- ترکیبی از آب سیب و گلابی		
۲۰۰۹ ۹۰ ۱۱	----- Of a value not exceeding € 22 per ۱۰۰ kg net weight ----- با ارزشی که بیش از ۲۲ یورو در هر ۱۰۰ کیلوگرم وزن خالص نباشد	$\frac{۳۳,۶ + ۲۰,۶ \text{ €}}{۱۰۰ \text{ kg/net (2)}}$	—
۲۰۰۹ ۹۰ ۱۹	----- Other	$\frac{۳۳,۶ (۲)}{۱۰۰ \text{ kg/net (2)}}$	—
	----- Other		
۲۰۰۹ ۹۰ ۲۱	----- Of a value not exceeding € 30 per ۱۰۰ kg net weight ----- با ارزشی که بیش از ۳۰ یورو در هر ۱۰۰ کیلوگرم وزن خالص نباشد	$\frac{۳۳,۶ + ۲۰,۶ \text{ €}}{۱۰۰ \text{ kg/net (2)}}$	—
۲۰۰۹ ۹۰ ۲۹	----- Other	$\frac{۳۳,۶ (۲)}{۱۰۰ \text{ kg/net (2)}}$	—
	-- Of a Brix value not exceeding 6۷ — با مقدار Brix که از ۶۷ تجاوز نمی کند		
	--- Mixtures of apple and pear juice --- ترکیبی از آب سیب و گلابی		
۲۰۰۹ ۹۰ ۳۱	----- Of a value not exceeding € 18 per ۱۰۰ kg net weight and with an added sugar content exceeding 30 % by weight ----- به ارزش ۱۸ یورو در هر ۱۰۰ کیلوگرم وزن خالص و با محتوای قند افزوده بیش از ۳۰ درصد وزنی	$\frac{۲۰ + ۲۰,۶ \text{ €}}{۱۰۰ \text{ kg/net}}$	—
۲۰۰۹ ۹۰ ۳۹	----- Other	۲۰	—
	----- Other		
	----- Of a value exceeding € 30 per 100 kg net weight ----- با ارزش بیش از ۳۰ یورو در هر ۱۰۰ کیلوگرم وزن خالص		
	----- Mixtures of citrus fruit juices and pineapple juice ----- ترکیبی از آب مرکبات و آب آناناس		

۲۰۰۹۹۰۴۱	----- Containing added sugar ----- حاوی شکر اضافه شده	۱۵,۲	—
۲۰۰۹۹۰۴۹	----- Other	۱۶	—
	----- Other		
۲۰۰۹۹۰۵۱	----- Containing added sugar ----- حاوی شکر اضافه شده	۱۶,۸	—
۲۰۰۹۹۰۵۹	----- Other	۱۷,۶	—
	----- Of a value not exceeding € 30 per 100 kg net weight ----- با ارزشی که بیش از ۳۰ یورو در هر ۱۰۰ کیلوگرم وزن خالص نباشد		
	----- Mixtures of citrus fruit juices and pineapple juice ----- ترکیبی از آب مرکبات و آب آناناس		
۲۰۰۹۹۰۷۱	----- With an added sugar content exceeding 30 % by weight ----- با محتوای قند افزوده بیش از ۳۰ درصد وزنی	۱۵,۲ + ۲۰,۶ €/۱۰ · kg/net	—
۲۰۰۹۹۰۷۳	----- With an added sugar content not exceeding 30 % by weight ----- با محتوای قند افزوده‌ای که از ۳۰٪ وزنی تجاوز نمی‌کند	۱۵,۲	—
۲۰۰۹۹۰۷۹	----- Not containing added sugar ----- فاقد شکر اضافه شده است	۱۶	—
	----- Other		
	----- With an added sugar content exceeding 30 % by weight ----- با محتوای قند افزوده بیش از ۳۰ درصد وزنی		
۲۰۰۹۹۰۹۲	----- Mixtures of juices of tropical fruit ----- ترکیبی از آب میوه‌های استوایی	۱۰,۵ + ۱۲,۹ €/۱۰ · kg/net	—
۲۰۰۹۹۰۹۴	----- Other	۱۶,۸ + ۲۰,۶ €/۱۰ · kg/net	—
	----- With an added sugar content not exceeding 30 % by weight ----- با محتوای قند افزوده‌ای که از ۳۰٪ وزنی تجاوز نمی‌کند		
۲۰۰۹۹۰۹۵	----- Mixtures of juices of tropical fruit ----- ترکیبی از آب میوه‌های استوایی	۱۰,۵	—
۲۰۰۹۹۰۹۶	----- Other	۱۶,۸	—
	----- Not containing added sugar		

	----- فاقد شکر اضافه شده است		
۲۰۰۹۹۰۹۷	----- Mixtures of juices of tropical fruit ----- ترکیبی از آب میوه‌های استوایی	۱۱	—
۲۰۰۹۹۰۹۸	----- Other	۱۷,۶	—

فصل ۲۱

فراورده های خوراکی متفرقه یادداشت ها

۱. این فصل شامل موارد زیر نمی شود:

الف) سبزیجات مخلوط شماره ۰۷۱۲؛

(ب) جایگزین های قهوه برشته شده حاوی قهوه به هر نسبت (سرفصل ۰۹۰۱).

(ج) چای طعم دار (سرفصل ۰۹۰۲)؛

(د) ادویه ها یا سایر محصولات سرفصل های ۰۹۰۴ تا ۰۹۱۰.

ث) فرآورده های غذایی، به استثنای محصولاتی که در شماره ۲۱۰۳ یا ۲۱۰۴ مشروح شده اند، در صورت حاوی بیش از ۲۰ درصد وزنی سوسیس، گوشت، احشاء گوشت، خون، حشرات، ماهی، سخت پوستان، نرم تنان آبی یا هر ترکیبی از آنها، در فصل ۱۶ قرار می گیرند.

(و) محصولات مشمول شماره ۲۴۰۴.

(ز) مخمر تهیه شده به عنوان دارو یا سایر محصولات مشمول شماره ۳۰۰۳ یا ۳۰۰۴.

ح) آنزیم های تهیه شده از شماره ۳۵۰۷.

۲. عصاره جانشین های اشاره شده در تبصره ۱ (ب) در شماره ۲۱۰۱ طبقه بندی می شود.

۳. شماره ۲۱۰۴ به فرآورده های غذایی ترکیبی همگن اختصاص داده شده است، به معنای محصولاتی که ترکیبی از دو یا چند ماده اولیه متشکل از گوشت، ماهی، سبزیجات، میوه یا آجیل هستند و به منظور خرده فروشی به عنوان غذا به بازار عرضه می شوند. این محصولات به منظور استفاده در تغذیه نوزادان و کودکان خردسال یا برای اهداف رژیمی طراحی شده اند و در ظرفی با وزن خالص حداکثر ۲۵۰ گرم عرضه می شوند. در تعریف این شماره، مقدار کمی از موادی که ممکن است برای چاشنی، نگهداری یا هدف های دیگر به مخلوط اضافه شود، در نظر گرفته نمی شود و احتمالاً ممکن است مقدار کمی از قطعات قابل مشاهده از مواد تشکیل دهنده در آن باشد.

یادداشت های اضافی

۱- در شماره فرعی ۲۱۰۶ ۱۰ ۲۰ و ۲۱۰۶ ۹۰ ۹۲، عبارت "نشاسته" شامل محصولاتی است که از تجزیه نشاسته به دست می آیند.

۲- در شماره فرعی ۲۱۰۶ ۹۰ ۲۰، عبارت "فرآورده های الکلی مرکب، غیر از آنهایی که بر پایه مواد معطر ساخته می شوند، از نوعی که برای تولید نوشیدنی ها استفاده می شود" به فرآورده های الکلی اشاره دارد که قدرت الکلی آنها بیش از ۵۰ درصد است و برای تولید نوشیدنی ها استفاده می شوند.

۳- در شماره فرعی ۲۱۰۶ ۹۰ ۳۰، عبارت "ایزوگلوکز" به محصولی اطلاق می شود که از گلوکز یا پلیمرهای آن با حداقل ۱۰ درصد وزنی فروکتوز در حالت خشک به دست می آید.

۴- برای محصولات زیرشاخه های ۲۱۰۶ ۹۰ ۳۰ و ۲۱۰۶ ۹۰ ۵۹، محتوای ساکارز و سایر قندهای مشابه باید با استفاده از روش شکست سنجی و برحسب درجه بریکس طبق مقررات اجرایی کمیسیون (EU) شماره ۲۰۱۴/۹۷۴ تعیین شود.

۵. سایر فرآورده‌های غذایی ارائه شده در دوزهای اندازه گیری شده مانند کپسول‌ها، قرص‌ها، پاستیل‌ها و قرص‌ها، که برای استفاده به عنوان مکمل‌های غذایی در نظر گرفته شده‌اند، باید تحت عنوان زیرشاخه ۲۱۰۶ طبقه‌بندی شوند، مگر اینکه در جای دیگری مشخص یا گنجانده شده باشند

۶- فرآورده‌هایی با پایه قهوه، چای یا ماته یا عصاره‌ها، اسانس‌ها یا کنسانتره‌های آن‌ها، با محتوای قندی ۹۷ درصد یا بیشتر، محاسبه‌شده بر روی ماده خشک، مستثنی از طبقه‌بندی زیر شماره ۲۱۰۱ هستند و اصولاً در فصل ۱۷ طبقه‌بندی می‌شوند. خصوصیات چنین محصولاتی توسط قهوه، چای یا ماته یا عصاره‌ها، اسانس‌ها یا کنسانتره‌های آنها تعیین نمی‌شود.

CN code	Description	Conventional rate of duty (%)	Supplementary unit
-۱	-۲	-۳	-۴
۲۱۰۱	Extracts, essences and concentrates, of coffee, tea or maté and preparations with a basis of these products or with a basis of coffee, tea or maté; roasted chicory and other roasted coffee substitutes, and extracts, essences and concentrates thereof ---عصاره‌ها، اسانس‌ها و کنسانتره‌های قهوه، چای یا ماته و فرآورده‌های با پایه این محصولات یا با پایه قهوه، چای یا ماته؛ کاسنی بوداده و سایر جایگزین‌های قهوه بو داده و عصاره‌ها، اسانس‌ها و کنسانتره‌های آن		
	– Extracts, essences and concentrates, of coffee, and preparations with a basis of these extracts, essences or concentrates or with a basis of coffee ---عصاره‌ها، اسانس‌ها و کنسانتره‌های قهوه، و آماده‌سازی‌هایی با پایه این عصاره‌ها، اسانس‌ها یا کنسانتره‌ها یا با پایه قهوه		
۲۱۰۱ ۱۱ ۰۰	-- Extracts, essences and concentrates -- عصاره‌ها، اسانس‌ها و کنسانتره‌ها	۹	—
۲۱۰۱ ۱۲	-- Preparations with a basis of these extracts, essences or concentrates or with a basis of coffee -- فرآورده‌هایی با پایه این عصاره‌ها، اسانس‌ها یا کنسانتره‌ها یا با پایه قهوه		
۲۱۰۱ ۱۲ ۹۲	--- Preparations with a basis of these extracts, essences or concentrates of coffee	۱۱,۵	—

	--- فرآورده‌هایی با پایه این عصاره‌ها، اسانس‌ها یا کنسانتره‌های قهوه		
۲۱۰۱۱۲۹۸	--- Other	<u>۹ + EA (8)</u>	—
۲۱۰۱۲۰	— Extracts, essences and concentrates, of tea or maté, and preparations with a basis of these extracts, essences or concentrates, or with a basis of tea or mate --- عصاره‌ها، اسانس‌ها و کنسانتره‌های چای یا ماتِه، و آماده‌سازی‌هایی با پایه این عصاره‌ها، اسانس‌ها یا کنسانتره‌ها، یا با پایه چای یا ماتِه		
۲۱۰۱۲۰۲۰	--- Extracts, essences or concentrates --- عصاره‌ها، اسانس‌ها یا کنسانتره‌ها	۶	—
	--- Preparations --- آماده‌سازی‌ها		
۲۱۰۱۲۰۹۲	--- With a basis of extracts, essences or concentrates of tea or mate --- با پایه ای از عصاره، اسانس یا کنسانتره چای یا ماتِه	۶	—
۲۱۰۱۲۰۹۸	--- Other	<u>۶,۵ + EA (8)</u>	—
۲۱۰۱۳۰	--- Roasted chicory and other roasted coffee substitutes, and extracts, essences and concentrates thereof --- کاسنی بو داده و سایر جایگزین‌های قهوه بو داده و عصاره‌ها، اسانس‌ها و کنسانتره‌های آن		
	--- Roasted chicory and other roasted coffee substitutes --- کاسنی بو داده و سایر جایگزین‌های قهوه بو داده		
۲۱۰۱۳۰۱۱	--- Roasted chicory --- کاسنی بو داده	۱۱,۵	—
۲۱۰۱۳۰۱۹	--- Other	۵,۱ + ۱۲,۷ €/۱۰۰ kg/net	—
	--- Extracts, essences and concentrates of roasted chicory and other roasted coffee substitutes --- عصاره‌ها، اسانس‌ها و کنسانتره‌های کاسنی بوداده و سایر جایگزین‌های قهوه بو داده		
۲۱۰۱۳۰۹۱	--- Of roasted chicory --- از کاسنی بوداده	۱۴,۱	—
۲۱۰۱۳۰۹۹	--- Other	۱۰,۸ + ۲۲,۷ €/۱۰۰ kg/net	—
۲۱۰۲	Yeasts (active or inactive); other single-cell micro-organisms, dead (but not including vaccines of heading 3002); prepared baking		

	powders مخمرها (فعال یا غیرفعال)؛ سایر میکروارگانیسم‌های تک سلولی، مرده (اما بدون احتساب واکسن‌های شماره ۳۰۰۲)؛ بکینگ پودرهای آماده		
۲۱۰۲۱۰	Active yeasts- مخمرهای فعال		
۲۱۰۲۱۰۱۰	Culture yeast-- مخمر کشت	۱۰,۹	—
	Bakers' yeast-- مخمر نانوا		
۲۱۰۲۱۰۳۱	Dried--- خشک شده	۱۲ + ۴۹,۲ €/۱۰۰ kg/net (13)	—
۲۱۰۲۱۰۳۹	Other	۱۲ + ۱۴,۵ €/۱۰۰ kg/net (13)	—
۲۱۰۲۱۰۹۰	Other	۱۴,۷	—
۲۱۰۲۲۰	Inactive yeasts; other single-cell micro-organisms, dead مخمرهای غیرفعال؛ سایر میکروارگانیسم‌های تک سلولی، مرده		
	Inactive yeasts-- مخمرهای غیرفعال		
۲۱۰۲۲۰۱۱	In tablet, cube or similar form, or in immediate packings of a net content not exceeding 1 kg به صورت تبلت، مکعب یا مشابه، یا در بسته‌بندی‌های فوری با محتوای خالص بیش از ۱ کیلوگرم	۸,۳	—
۲۱۰۲۲۰۱۹	Other	۵,۱	—
۲۱۰۲۲۰۹۰	Other	Free	—
۲۱۰۲۳۰۰۰	Prepared baking powders-- آماده	۶,۱	—
۲۱۰۳	Sauces and preparations therefor; mixed condiments and mixed seasonings; mustard flour and meal and prepared mustard سس‌ها و فرآورده‌های آن؛ چاشنی‌های مخلوط و چاشنی‌های مخلوط؛ آرد و آرد خردل و خردل آماده		
۲۱۰۳۱۰۰۰	Soya sauce- سس سویا	۷,۷	—
۲۱۰۳۲۰۰۰	Tomato ketchup and other tomato sauces سس گوجه فرنگی و سایر سس‌های گوجه فرنگی	۱۰,۲	—
۲۱۰۳۳۰	Mustard flour and meal and prepared mustard آرد و کنجاله خردل و خردل آماده		
۲۱۰۳۳۰۱۰	Mustard flour and meal آرد خردل و کنجاله	Free	—
۲۱۰۳۳۰۹۰	Prepared mustard	۹	—

	-- خردل آماده شده		
۲۱۰۳۹۰	- Other		
۲۱۰۳۹۰۱۰	-- Mango chutney, liquid -- چانتنی انبه، مایع	Free	—
۲۱۰۳۹۰۳۰	-- Aromatic bitters of an alcoholic strength by volume of 44,2 to 49,2 % vol containing from 1,5 to 6 % by weight of gentian, spices and various ingredients and from 4 to 10 % of sugar, in containers holding 0,5 litre or less -- تلخ‌های معطر با قوت الکلی از نظر حجمی ۴۴,۲ تا ۴۹,۲ درصد حجمی حاوی ۱,۵ تا ۶ درصد وزنی جنس، ادویه و مواد مختلف و از ۴ تا ۱۰ درصد شکر، در ظروف حاوی ۰,۵ لیتر یا کمتر	Free	I alc. 100 %
۲۱۰۳۹۰۹۰	-- Other	۷,۷	—
۲۱۰۴	Soups and broths and preparations therefor; homogenised composite food preparations -- سوپ و آبگوشت و فرآورده های آن؛ آماده سازی مواد غذایی کامپوزیتی همگن		
۲۱۰۴۱۰۰۰	- Soups and broths and preparations therefor - سوپ و آبگوشت و آماده سازی آن‌ها	۱۱,۵	—
۲۱۰۴۲۰۰۰	- Homogenised composite food preparations - فرآورده های غذایی کامپوزیتی همگن	۱۴,۱	—
۲۱۰۵۰۰	Ice cream and other edible ice, whether or not containing cocoa بستنی و سایر یخ های خوراکی، اعم از اینکه حاوی کاکائو باشند یا نباشند		
۲۱۰۵۰۰۱۰	- Containing no milkfats or containing less than 3 % by weight of such fats - بدون چربی شیر یا حاوی کمتر از ۳ درصد وزنی از این نوع چربی ها	(8,6 + ۲۰,۲ €/۱۰۰ kg/net) MAX (۱۹,۴ + ۹,۴ €/۱۰۰ kg/net)	—
	- Containing by weight of milkfats - حاوی وزن چربی شیر		
۲۱۰۵۰۰۹۱	-- ۳ % or more but less than 7 % ۳ -- یا بیشتر اما کمتر از ۷ %	(8 + ۳۸,۵ €/۱۰۰ kg/net) MAX (۱۸,۱ + ۷ €/۱۰۰ kg/net)	—

۲۱۰۵۰۰۹۹	یا بیشتر ۷ % or more – – ۷ %	(7,9 + ۵۴ €/۱۰۰ kg/net) MAX (۱۷,۸ + ۶,۹ €/۱۰۰ kg/net)	—
۲۱۰۶	Food preparations not elsewhere specified or included --فرآورده های غذایی که در جای دیگری ذکر نشده یا گنجانده نشده است		
۲۱۰۶۱۰	– Protein concentrates and textured protein substances --کنسانتره پروتئین و مواد پروتئینی بافت دار		
۲۱۰۶۱۰۲۰	– – Containing no milkfats, sucrose, isoglucose, glucose or starch or containing, by weight, less than 1,5 % milkfat, 5 % sucrose or isoglucose, 5 % glucose or starch -- بدون چربی شیر، ساکارز، ایزوگلوکز، گلوکز یا نشاسته یا دارای وزنی کمتر از ۱,۵٪ چربی شیر، ۵٪ ساکارز یا ایزوگلوکز، ۵٪ گلوکز یا نشاسته	۱۲,۸	—
۲۱۰۶۱۰۸۰	– – Other	EA (8)	—
۲۱۰۶۹۰	– Other		
۲۱۰۶۹۰۲۰	– – Compound alcoholic preparations, other than those based on odoriferous substances, of a kind used for the manufacture of beverages -- فرآورده های الکلی مرکب، غیر از آنهایی که بر پایه مواد معطر هستند، از نوعی که برای تولید نوشیدنی ها استفاده می شود.	۱۷,۳ MIN 1 €/ % vol/hl	l alc. 100 %
	– – Flavoured or coloured sugar syrups -- شربت شکر طعم دار یا رنگی		
۲۱۰۶۹۰۳۰	– – – Isoglucose syrups -- شربت ایزوگلوکز	۴۲,۷ €/۱۰۰ kg/net mas	—
	– – – Other		
۲۱۰۶۹۰۵۱	– – – – Lactose syrup -- شربت لاکتوز	۱۴ €/۱۰۰ kg/net	—
۲۱۰۶۹۰۵۵	– – – – Glucose syrup and maltodextrine syrup -- شربت گلوکز و شربت مالتودکسترین	۲۰ €/۱۰۰ kg/net	—
۲۱۰۶۹۰۵۹	– – – – Other	۰,۴ €/۱۰۰ kg/net (7)	—
	– – Other		
۲۱۰۶۹۰۹۲	– – – Containing no milkfats, sucrose,	۱۲,۸	—

	isoglucose, glucose or starch or containing, by weight, less than 1,5 % milkfat, 5 % sucrose or isoglucose, 5 % glucose or starch --- بدون چربی شیر، ساکارز، ایزوگلوکز، گلوکز یا نشاسته یا حاوی وزنی کمتر از ۱٫۵٪ چربی شیر، ۵٪ ساکارز یا ایزوگلوکز، ۵٪ گلوکز یا نشاسته		
۲۱۰۶۹۰۹۸	--- Other	۹ + EA (۲) (۸)	—

فصل ۲۲

نوشیدنی ها، اسپرایت و سرکه

یادداشت

۱. این فصل شامل موارد زیر نمی شود:

الف) محصولات این فصل (به استثنای محصولات شماره ۲۲۰۹) که برای مصارف آشپزی تهیه شده‌اند و به همین دلیل مناسب برای مصرف به عنوان نوشیدنی نیستند، طبقه‌بندی شماره ۲۱۰۳ را در این سیستم دارند.

(ب) آب دریا (سرفصل ۲۵۰۱):

(ج) آب مقطر یا رسانایی یا آب با خلوص مشابه (سرفصل ۲۸۵۳).

(د) اسید استیک با غلظت بیش از ۱۰ درصد وزنی اسید استیک (شمول ۲۹۱۵).

(ه) داروهای شماره ۳۰۰۳ یا ۳۰۰۴.

(و) آماده سازی عطرسازی یا توالت (فصل ۳۳).

۲. برای اهداف این فصل و فصول ۲۰ و ۲۱، قدرت الکلی حجمی باید در دمای ۲۰ درجه سانتیگراد تعیین شود.

۳. برای اهداف طبقه‌بندی شماره ۲۲۰۲، اصطلاح «نوشیدنی‌های غیرالکلی» به نوشیدنی‌هایی اطلاق می‌شود که دارای غلظت الکلی بیشتر از ۰٫۵ درصد حجمی نباشند. مشروبات الکلی در عناوین ۲۲۰۳ تا ۲۲۰۶ و یا در سرفصل ۲۲۰۸ مناسب طبقه‌بندی می‌شوند.

. یادداشت عنوان فرعی

۱. شماره فرعی ۲۲۰۴، ۱۰ برای اهداف گمرکی، به شرابی گفته می‌شود که وقتی در دمای ۲۰ درجه سانتیگراد در ظروف در بسته نگهداری می‌شود، فشار اضافی آن کمتر از ۳ بار باشد و دارای دوام محدودی در شرایط نگهداری داشته باشد. اصطلاح «نوشیدنی‌های غیرالکلی» برای محصولاتی استفاده می‌شود که دارای غلظت الکلی کمتر از ۰٫۵ درصد حجمی هستند. مشروبات الکلی در عناوین ۲۲۰۳ تا ۲۲۰۶ یا سرفصل‌های ۲۲۰۸ به مناسبت طبقه‌بندی می‌شوند..

۲. برای اهداف سرفصل‌های ۲۲۰۴ و ۲۲۰۵ و شماره‌های فرعی ۲۲۰۶ ۰۰ ۱۰:

الف) "قدرت الکلی واقعی بر حسب حجم" به تعداد حجم الکل خالص موجود در دمای ۲۰ درجه سانتی‌گراد در ۱۰۰ حجم محصول در آن دما اشاره دارد.

ب) "قدرت الکلی بالقوه بر حسب حجم" به تعداد حجم الکل خالص موجود در دمای ۲۰ درجه سانتی‌گراد که می‌تواند از طریق تبدیل کل قندهای موجود در ۱۰۰ حجم محصول در آن دما تولید شود، اشاره دارد.

ج) "قدرت الکلی کل بر حسب حجم" به مجموع قدرت الکلی واقعی و بالقوه در یک محصول اشاره دارد.

د) "قدرت الکلی طبیعی بر حسب حجم" به کل قدرت الکلی حجمی یک محصول قبل از هر گونه غنی‌سازی مانند تقطیر یا تصفیه می‌پردازد.

ه) "vol%" (نمادی است که برای نشان دادن قدرت الکلی یک محصول بر حسب حجم به کار می‌رود).

۳. از نظر شماره فرعی ۲۲۰۴، ۳۰، ۱۰، محصولی که از تخمیر گل انگور به دست می‌آید و دارای قدرت الکلی واقعی بیشتر از یک درصد حجمی و کمتر از سه پنجم کل آن باشد، با عنوان "مغذی انگور در حال تخمیر" شناخته می‌شود. قدرت الکلی بر حسب حجم است.

۴. برای اهداف عناوین فرعی ۲۲۰۴، ۲۱، ۲۲۰۴ و ۲۹، ۲۲۰۴:

الف) عصاره خشک کل» به معنای محتوای بر حسب وزن خشک در لیتر از تمام مواد موجود در یک محصول است که در شرایط فیزیکی معین، تبخیر نمی‌شوند. کل عصاره خشک باید با چگالی سنج در دمای ۲۰ درجه سانتیگراد تعیین شود..
ب.

الف) وجود در محصولات عناوین فرعی ۲۲۰۴، ۲۱، ۱۱ تا ۲۲۰۴، ۲۱، ۹۸، ۲۲، ۲۲۰۴ تا ۲۲۰۴، ۲۲، ۲۲، ۲۲۰۴ و ۲۲، ۲۹، ۲۲۰۴ تا ۲۲۰۴ از مقادیر کل عصاره خشک در هر لیتر ۱ و ۲ نشان می‌دهد. ۴ زیر بر طبقه بندی آنها تأثیری ندارد:

۱. فرآورده‌هایی با قدرت الکلی واقعی از ۱۳ درصد حجمی: ۹۰ گرم یا کمتر عصاره کل در هر لیتر.

۲. فرآورده‌هایی با قدرت الکلی واقعی بیش از ۱۳ درصد حجمی، اما نه بیشتر از ۱۵ درصد حجمی: ۱۳۰ گرم یا کمتر از کل عصاره خشک در هر لیتر.

۳. فرآورده‌هایی با قدرت الکلی واقعی بیش از ۱۵ درصد حجمی، اما نه بیشتر از ۱۸ درصد حجمی: ۱۳۰ گرم یا کمتر از کل عصاره خشک در هر لیتر.

۴. فرآورده‌هایی با قدرت الکلی واقعی بیش از ۱۸ درصد حجمی، اما نه بیشتر از ۲۲ درصد حجمی: ۳۳۰ گرم یا کمتر از کل عصاره خشک در هر لیتر.

محصولاتی که حاوی عصاره خشک کل بیش از حداکثر مقدار مشخص شده در بالا در هر دسته باشند، باید در دسته بعدی طبقه‌بندی شوند. با این حال، اگر کل عصاره خشک بیش از ۳۳۰ گرم در لیتر باشد، محصولات باید در زیر دسته‌بندی‌های ۲۲۰۴، ۲۱، ۹۸، ۲۲، ۲۲، ۹۸ و ۲۲۰۴، ۲۹، ۹۸ قرار گیرند. (ب) قوانین فوق در مورد محصولات عناوین فرعی ۲۲۰۴، ۲۱، ۲۳ و ۲۲۰۴ اعمال نمی‌شود.

۵. عناوین فرعی ۲۲۰۴، ۲۱، ۱۱ تا ۲۲۰۴، ۲۱، ۹۸، ۲۲، ۲۲، ۲۲۰۴ تا ۲۲۰۴، ۲۲، ۲۲، ۲۲۰۴ و ۲۲، ۲۹، ۲۲۰۴ تا ۲۲۰۴، ۲۹، ۹۸ شامل موارد زیر است:

الف) گل انگور که تخمیر آن با افزودن الکل متوقف شده است، یعنی فرآورده ای که:

- دارای قدرت الکلی واقعی نه کمتر از ۱۲ درصد حجمی بلکه کمتر از ۱۵ درصد حجمی، و

- حاصل از افزودن به گل انگور تخمیر نشده با قدرت الکلی طبیعی از نظر حجمی حداقل ۸,۵ درصد حجم محصول حاصل از تقطیر شراب.

ب) شرابی که برای تقطیر غنی شده است، یعنی محصولی:

- دارای قدرت الکلی واقعی از نظر حجمی حداقل ۱۸ درصد حجمی، اما حداکثر از ۲۴ درصد حجمی،

- منحصراً با افزودن به شراب فاقد شکر باقیمانده از یک محصول تصحیح نشده حاصل از تقطیر شراب و دارای حداکثر قدرت الکلی واقعی ۸۶ درصد حجمی،

- دارای حداکثر اسیدیتته فرار ۱,۵ گرم در لیتر که به صورت اسید استیک بیان می شود.

ج) شراب لیکور، یعنی یک محصول:

- دارای قدرت الکلی کل حجمی حداقل ۱۷,۵ درصد حجمی و قدرت الکلی واقعی حداقل از ۱۵ درصد حجمی اما حداکثر ۲۲ درصد حجمی، و

- به دست آمده از انگور یا شراب، که باید از ارقام انگور تایید شده در کشور سوم مبدا برای تولید شراب لیکور تهیه شده باشد و دارای حداقل قدرت الکلی طبیعی در حجم ۱۲٪ باشد.

- با انجماد.

- با افزودن در حین یا پس از تخمیر:

- محصولی که از تقطیر شراب به دست می آید، یا

- با توجه به مقررات (EC) شماره OJ L 193۲۰۰۹/۶۰۷، (۲۴,۷,۲۰۰۹، صفحه ۶۰)، از سبوس غلیظ انگور یا برخی از شراب‌های لیکور با نام مبدأ یا دارای نشان جغرافیایی مشخص شده، که در فهرست مندرج در مقررات وجود دارد و برای آن سنتی است، باید انگور با حرارت مستقیم غلیظ شود. این عمل با تعریف انگور غلیظ که به معنای غلظت مواد جامد انگور به‌طور طبیعی است، مطابقت دارد.

- مخلوطی از این محصولات

با این حال، برخی از شراب‌های لیکور با نام مبدأ یا با نشانه‌های جغرافیایی که در فهرست مقرر در مقررات (EC) شماره ۲۰۰۹/۶۰۷ آمده است، می‌توانند از گل انگور تازه تخمیر نشده به دست آیند که نیازی به حداقل قدرت الکلی طبیعی ندارند. این

شراب‌ها باید دارای حداقل حجم ۱۲ درصد حجمی باشند. ۶. برای اهداف عناوین فرعی ۲۲۰۴، ۲۱ ۲۲۰۴، ۲۲ ۲۲۰۴ و ۲۲۰۴: ۲۹

الف) "شراب‌های با نام مبدأ حفاظت‌شده (PDO) و شراب‌های با نشان جغرافیایی حفاظت‌شده (PGI)"، شراب‌هایی هستند که با مفاد مواد ۹۳ تا ۱۰۸ مقررات (EU) شماره ۲۰۱۳/۱۳۰۸ پارلمان اروپا و شورا و مقررات اجرایی آن مطابقت دارند؛ که این مقررات به تعریف شده در مقررات ملی هم مطابقت دارند.

ب) "شراب‌های مختلف"، شراب‌هایی هستند که با مفاد ماده ۱۲۰ مقررات (EU) شماره ۲۰۱۳/۱۳۰۸ پارلمان اروپا و شورا و مقررات اجرایی آن و تعریف شده در مقررات ملی مطابقت دارند

ج) "شراب‌های تولید شده در اتحادیه اروپا"، شراب‌هایی هستند که با مقررات (EU) شماره ۲۰۱۳/۱۳۰۸ پارلمان اروپا و شورا و ماده ۵۵ مقررات (EC) شماره ۲۰۰۹/۶۰۷ کمیسیون مطابقت دارند.

۷. از نظر عناوین فرعی ۲۲۰۴ ۳۰ ۹۲ و ۲۲۰۴ ۳۰ ۹۶، "مغز غلیظ انگور" به معنای انگور انگور است که رقم آن با یک انکسارسنج نشان داده شده است. این مطابق با روش تجویز شده در "مجموعه روش‌های بین‌المللی آنالیز شراب‌ها" و بایددهای سازمان بین‌المللی تاک و شراب، که در سری C مجله رسمی منتشر شده است. همچنین، در دمای ۲۰ درجه سانتیگراد، حداکثر میزان قدرت الکلی "مغز غلیظ انگور" باید کمتر از ۹،۵٪ باشد.

۸. فقط ورموت و سایر شراب‌های انگور تازه طعم دار شده با گیاهان یا مواد معطر با قدرت الکلی واقعی حداقل ۷ درصد حجمی به عنوان محصولات مشمول شماره ۲۲۰۵ در نظر گرفته می‌شوند.

۹. برای اهداف شماره فرعی ۲۲۰۶ ۰۰ ۱۰، عبارت «پیکته» به محصولی اطلاق می‌شود که از تخمیر مارچوبه انگور تیمار نشده خیس شده در آب یا استخراج چوب تخمیر شده انگور با آب به دست می‌آید.

۱۰. برای اهداف عناوین فرعی ۲۲۰۶ ۰۰ ۳۱ و ۲۲۰۶ ۰۰ ۳۹، موارد زیر به عنوان "درخنده" در نظر گرفته می‌شوند:

- نوشیدنی‌های تخمیر شده در بطری‌هایی با درپوش‌های قارچی که توسط گره‌ها یا بست‌ها در جای خود نگه داشته می‌شوند.

- نوشیدنی‌های تخمیر شده با فشار اضافی ۳ بار یا بیشتر، در دمای ۲۰ درجه سانتی‌گراد اندازه‌گیری می‌شوند.

۱۱. از نظر عناوین فرعی ۲۲۰۹ ۰۰ ۱۱ و ۲۲۰۹ ۰۰ ۱۹، عبارت "سرکه شراب" به معنای سرکه ای است که منحصراً از تخمیر استاتیکی شراب به دست می‌آید و دارای اسیدیته کل حداقل ۶۰ گرم در لیتر است که به صورت اسید استیک بیان می‌شود.

۱۲. شماره فرعی ۲۲۰۷ ۲۰ مخلوط‌هایی از الکل اتیلیک را که به عنوان ماده خام برای تولید سوخت وسایل نقلیه موتوری استفاده می‌شود، با قدرت الکلی حجمی ۵۰ درصد یا بیشتر و دناتوره شده با یک یا چند ماده زیر را شامل می‌شود:

الف) بنزین خودرو مطابق با EN 228؛

(ب) ترت بوتیل اتیل اتر اتیل ترت بوتیل اتر، ETBE.

(ج) متیل تر بوتی اتر MTBE.

(د) ۲-متیل پروپان-۲-اول (الکل ترت بوتیل، الکل بوتیل سوم، TBA).

(ه) ۲-متیل پروپان-۱-اول (۲-متیل-۱-پروپانول، ایزوبوتانول).

(ف) ۲-پروپان-اول (ایزوپروپیل الکل، ۲-پروپانول، ایزوپروپانول).

داناتوره های مذکور در بندهای (ه) و (و) بند اول باید در ترکیب با حداقل یکی از داناتوره کننده های مندرج در بندهای (الف) تا (د) بند اول استفاده شوند.

۱۳. به منظور اهداف عناوین فرعی ۲۲۰۲ ۹۹ ۱۱ و ۲۲۰۲ ۹۹ ۱۵، محتوای پروتئین باید با ضرب مقدار نیتروژن کل، که با استفاده از روش تعیین شده در نقاط ۲ تا ۸ قسمت ج ضمیمه III مقررات کمیسیون (EC) شماره ۲۰۰۹/۱۵۲ (۱) محاسبه شده است، با ضریب ۶,۲۵ محاسبه شود.

CN code	Description	Conventional rate of duty (%)	Supplementary unit
-۱	-۲	-۳	-۴
۲۲۰۱	Waters, including natural or artificial mineral waters and aerated waters, not containing added sugar or other sweetening matter nor flavoured; ice and snow --آبها، از جمله آبهای معدنی طبیعی یا مصنوعی و آبهای گازدار، بدون شکر اضافه شده یا سایر مواد شیرین کننده و طعمدار. یخ و برف		
۲۲۰۱۱۰	– Mineral waters and aerated waters –آبهای معدنی و آبهای گازدار		
	-- Natural mineral waters --آبهای معدنی طبیعی		
۲۲۰۱۱۰۱۱	---- Not carbonated ---- غیر گازدار	Free	I
۲۲۰۱۱۰۱۹	---- Other	Free	I
۲۲۰۱۱۰۹۰	-- Other	Free	I
۲۲۰۱۹۰۰۰	– Other	Free	—
۲۲۰۲	Waters, including mineral waters and aerated waters, containing added sugar or other		

	sweetening matter or flavoured, and other non-alcoholic beverages, not including fruit, nut or vegetable juices of heading 2009 --آبها، از جمله آبهای معدنی و آبهای گازدار، حاوی شکر اضافه شده یا سایر مواد شیرین کننده یا طعم دهنده، و سایر نوشیدنی های غیر الکلی، به استثنای آب میوهها، آجیلها یا سبزیجات از شماره ۲۰۰۹		
۲۲۰۲ ۱۰ ۰۰	– Waters, including mineral waters and aerated waters, containing added sugar or other sweetening matter or flavoured --آبها، از جمله آبهای معدنی و آبهای گازدار، حاوی شکر اضافه شده یا سایر مواد شیرین کننده یا طعم دار	۹,۶	
	– Other		
۲۲۰۲ ۹۱ ۰۰	-- Non-alcoholic beverage --آبجو بدون الکل	۹,۶	
۲۲۰۲ ۹۹	-- Other		
	---- Not containing products of headings 0401 to 0404 or fat obtained from products of headings 0401 to 0404 -- غیر از محصولات شماره های ۰۴۰۱ تا ۰۴۰۴ یا چربی به دست آمده از محصولات سرفصل های ۰۴۰۱ تا ۰۴۰۴		
۲۲۰۲ ۹۹ ۱۱	---- Soya-based beverages with a protein content of 2,8 % or more by weight ---- نوشیدنی های مبتنی بر سویا با محتوای پروتئین ۲,۸٪ یا بیشتر وزنی	۹,۶	
۲۲۰۲ ۹۹ ۱۵	---- Soya-based beverages with a protein content of less than 2,8 % by weight; beverages based on nuts of Chapter 8, cereals of Chapter 10 or seeds of Chapter 12 ---- نوشیدنی های مبتنی بر سویا با محتوای پروتئین کمتر از ۲,۸ درصد وزنی؛ نوشیدنی های مبتنی بر آجیل فصل ۸، غلات فصل ۱۰ یا دانه های فصل ۱۲	۹,۶	
۲۲۰۲ ۹۹ ۱۹	---- Other	۹,۶	
	---- Other, containing by weight of fat obtained from the products of headings 0401 to 0404 ---- سایر، حاوی چربی وزنی به دست آمده از محصولات شماره های ۰۴۰۱ تا ۰۴۰۴		
۲۲۰۲ ۹۹ ۹۱	---- Less than 0,2 %	۶,۴ + ۱۳,۷ €/۱	

	----- کمتر از ۰,۲ %	۰۰ kg/net	
۲۲۰۲۹۹۹۵	----- ۰,۲ % or more but less than 2 % یا بیشتر اما کمتر از ۲% ۰,۲ %	۵,۵ + ۱۲,۱ €/۱ ۰۰ kg/net	
۲۲۰۲۹۹۹۹	----- ۲ % or more یا بیشتر ۲ %	۵,۴ + ۲۱,۲ €/۱ ۰۰ kg/net	
۲۲۰۳۰۰	Beer made from malt آبجو ساخته شده از مالت		
	- In containers holding 10 litres or less - در ظروف با ظرفیت ۱۰ لیتر یا کمتر		
۲۲۰۳۰۰۰۱	-- In bottles - در بطری‌ها	Free	
۲۲۰۳۰۰۰۹	-- Other	Free	
۲۲۰۳۰۰۱۰	- In containers holding more than 10 litres - در ظروف با ظرفیت بیش از ۱۰ لیتر	Free	
۲۲۰۴	Wine of fresh grapes, including fortified wines; grape must other than that of heading 2009 شراب انگور تازه، از جمله شراب‌های غنی شده؛ انگور غیر از سرفصل ۲۰۰۹		
۲۲۰۴۱۰	Sparkling wine- شراب گازدار		
	-- With a protected designation of origin (PDO) - با نام مبدأ محافظت شده (PDO)		
۲۲۰۴۱۰۱۱	--- Champagne- --- شامپاین	۳۲ €/hl	
۲۲۰۴۱۰۱۳	--- Cava- --- کاوا	۳۲ €/hl	
۲۲۰۴۱۰۱۵	--- Prosecco	۳۲ €/hl	
۲۲۰۴۱۰۹۱	--- Asti spumante - - - شراب گازدار آستی	۳۲ €/hl	
۲۲۰۴۱۰۹۳	--- Other	۳۲ €/hl	
۲۲۰۴۱۰۹۴	-- With a protected geographical indication (PGI) - با نشانه جغرافیایی محافظت شده (PGI)	۳۲ €/hl	
۲۲۰۴۱۰۹۶	-- Other varietal wines - سایر شراب‌های گونه‌ای	۳۲ €/hl	
۲۲۰۴۱۰۹۸	-- Other	۳۲ €/hl	
	- Other wine; grape must with fermentation prevented or arrested by the addition of alcohol - شراب دیگر؛ بوته انگور با افزودن الکل از تخمیر جلوگیری یا		

	متوقف می شود		
۲۲۰۴۲۱	-- In containers holding 2 litres or less -- در ظروف با ظرفیت ۲ لیتر یا کمتر		
	---- Wine, other than that referred to in subheading 2204 10, in bottles with 'mushroom' stoppers held in place by ties or fastenings; wine, otherwise put up, with an excess pressure due to carbon dioxide in solution of not less than 1 bar but less than ۳ bar, measured at a temperature of 20 °C -- شراب، به غیر از مواردی که در شماره فرعی ۲۲۰۴ ۱۰ ذکر شده، در بطری‌هایی با درپوش‌های «قارچی» که با گره‌ها یا بست‌ها در جای خود نگه داشته می‌شوند. شراب، در غیر این صورت، با فشار اضافی ناشی از دی اکسید کربن در محلول نه کمتر از ۱ بار بلکه کمتر از ۳ بار، در دمای ۲۰ درجه سانتی گراد اندازه گیری می شود.		
۲۲۰۴۲۱۰۶	----- With a protected designation of origin (PDO) ----- با نام مبدأ محافظت شده (PDO)	۳۲ €/hl	
۲۲۰۴۲۱۰۷	----- With a protected geographical indication (PGI) ----- با نشانه جغرافیایی محافظت شده (PGI)	۳۲ €/hl	
۲۲۰۴۲۱۰۸	----- Other varietal wines ----- سایر شراب‌های گونه‌ای	۳۲ €/hl	
۲۲۰۴۲۱۰۹	----- Other ----- Other	۳۲ €/hl	
	----- Produced in the European Union ----- تولید شده در اتحادیه اروپا		
	----- Of an actual alcoholic strength by volume not exceeding 15 % vol ----- با قدرت الکلی واقعی از ۱۵ درصد حجمی بیشتر نباشد		
	----- Wine with a protected designation of origin (PDO) ----- شراب با نام مبدأ محافظت شده (PDO)		
	----- White ----- سفید		
۲۲۰۴۲۱۱۱	----- Alsace ----- آلساس	<u>(۱۵)</u>	

۲۲۰۴۲۱۱۲	----- Bordeaux بوردو-----	(۱۵)	
۲۲۰۴۲۱۱۳	----- Bourgogne (Burgundy) بورگوندی-----	(۱۵)	
۲۲۰۴۲۱۱۷	----- Val de Loire (Loire Valley) دره لوآر-----	(۱۵)	
۲۲۰۴۲۱۱۸	----- Mosel	(۱۵)	
۲۲۰۴۲۱۱۹	----- Pfalz	(۱۵)	
۲۲۰۴۲۱۲۲	----- Rheinhessen راین هسن-----	(۱۵)	
۲۲۰۴۲۱۲۳	----- Tokaj توکاج-----	(۱۶)	
۲۲۰۴۲۱۲۴	----- Lazio (Latium) لاتزیو (لاتیوم)-----	(۱۵)	
۲۲۰۴۲۱۲۶	----- Toscana (Tuscany) توسکانا-----	(۱۵)	
۲۲۰۴۲۱۲۷	----- Trentino, Alto Adige and Friuli ترنتینو، آلتو آدیگه و فریولی-----	(۱۵)	
۲۲۰۴۲۱۲۸	----- Veneto----- ونتو	(۱۵)	
۲۲۰۴۲۱۳۱	----- Sicilia----- سیسیلیا	(۱۵)	
۲۲۰۴۲۱۳۲	----- Vinho Verde----- Vinho Verde	(۱۵)	
۲۲۰۴۲۱۳۴	----- Penedés----- پندس	(۱۵)	
۲۲۰۴۲۱۳۶	----- Rioja----- ریوجا	(۱۵)	
۲۲۰۴۲۱۳۷	----- Valencia----- والنسیا	(۱۵)	
۲۲۰۴۲۱۳۸	----- Other	(۱۵)	
	----- Other		
۲۲۰۴۲۱۴۲	----- Bordeaux----- بوردو	(۱۵)	
۲۲۰۴۲۱۴۳	----- Bourgogne (Burgundy)----- Bourgogne (بورگوندی)	(۱۵)	
۲۲۰۴۲۱۴۴	----- Beaujolais----- بوژوله	(۱۵)	
۲۲۰۴۲۱۴۶	----- Vallée du Rhône----- دره رون	(۱۵)	
۲۲۰۴۲۱۴۷	----- Languedoc-Roussillon	(۱۵)	
۲۲۰۴۲۱۴۸	----- Val de Loire (Loire Valley) دره لوآر-----	(۱۵)	
۲۲۰۴۲۱۶۱	----- Sicilia----- سیسیل	(۱۵)	
۲۲۰۴۲۱۶۲	----- Piemonte (Piedmont)	(۱۵)	

	Piemonte (پیمونت)		
۲۲۰۴۲۱۶۶	Toscana (Tuscany) (توسکانا) (توسکانا)	(۱۵)	
۲۲۰۴۲۱۶۷	Trentino and Alto Adige (ترنتینو و آلتو آدیگه)	(۱۵)	
۲۲۰۴۲۱۶۸	Veneto (ونتو)	(۱۵)	
۲۲۰۴۲۱۶۹	Dão, Bairrada and Douro (دائو، بایرادا و دورو)	(۱۵)	
۲۲۰۴۲۱۷۱	Navarra (ناوارا)	(۱۵)	
۲۲۰۴۲۱۷۴	Penedés	(۱۵)	
۲۲۰۴۲۱۷۶	Rioja (ریوجا)	(۱۵)	
۲۲۰۴۲۱۷۷	Valdepeñas (والدپناس)	(۱۵)	
۲۲۰۴۲۱۷۸	Other	(۱۵)	
	Wine with a protected geographical indication (PGI) (شراب با نشان جغرافیایی حفاظت شده (PGI))		
۲۲۰۴۲۱۷۹	White (سفید)	(۱۵)	
۲۲۰۴۲۱۸۰	Other	(۱۵)	
	Other varietal wines (سایر شراب‌های گونه‌ای)		
۲۲۰۴۲۱۸۱	White (سفید)	(۱۵)	
۲۲۰۴۲۱۸۲	Other	(۱۵)	
	Other		
۲۲۰۴۲۱۸۳	White (سفید)	(۱۵)	
۲۲۰۴۲۱۸۴	Other	(۱۵)	
	Of an actual alcoholic strength by volume exceeding 15 % vol (با قدرت الکلی واقعی بیش از ۱۵ درصد حجمی)		
	Wine with a protected designation of origin (PDO) or a protected geographical indication (PGI) (شراب با نام مبدأ محافظت شده (PDO) یا نشان جغرافیایی حفاظت شده (PGI))		
۲۲۰۴۲۱۸۵	Madeira and Setubal muscatel (مادیرا و ستوبال مسکاتل)	(۱۷)	
۲۲۰۴۲۱۸۶	Sherry (شراب شیرین یا تلخ اسپانیولی)	(۱۷)	

۲۲۰۴۲۱۸۷	----- Marsala- ----- مارسالا	(۱۸)	
۲۲۰۴۲۱۸۸	----- Samos and Muscat de Lemnos ----- ساموس و مسقط د لمنوس	(۱۸)	
۲۲۰۴۲۱۸۹	----- Port- ----- پندر	(۱۷)	
۲۲۰۴۲۱۹۰	----- Other	(۱۸)	
۲۲۰۴۲۱۹۱	----- Other	(۱۸)	
	----- Other		
	----- Wine with a protected designation of origin (PDO) or a protected geographical indication (PGI) ----- شراب با نام مبدأ محافظت شده (PDO) یا نشان جغرافیایی حفاظت شده (PGI)		
۲۲۰۴۲۱۹۳	----- White- ----- سفید	(۱۹)	
۲۲۰۴۲۱۹۴	----- Other	(۱۹)	
	----- Other varietal wines----- شراب‌های گونه‌ای سایر		
۲۲۰۴۲۱۹۵	----- White- ----- سفید	(۱۹)	
۲۲۰۴۲۱۹۶	----- Other	(۱۹)	
	----- Other		
۲۲۰۴۲۱۹۷	----- White----- White	(۱۹)	
۲۲۰۴۲۱۹۸	----- Other	(۱۹)	
۲۲۰۴۲۲	-- In containers holding more than 2 litres but not more than 10 litres -- در ظروف حاوی بیش از ۲ لیتر اما نه بیشتر از ۱۰ لیتر		
۲۲۰۴۲۲۱۰	--- Wine, other than that referred to in subheading 2204 10, in bottles with 'mushroom' stoppers held in place by ties or fastenings; wine, otherwise put up, with an excess pressure due to carbon dioxide in solution of not less than 1 bar but less than ۳ bar, measured at a temperature of 20 °C --- شراب، به غیر از مواردی که در شماره فرعی ۲۲۰۴ ۱۰ ذکر شده، در بطری‌هایی با درپوش‌های «قارچی» که با گره‌ها یا بست‌ها در جای خود نگه داشته می‌شوند. شراب، در غیر این صورت، با فشار اضافی ناشی از دی اکسید کربن در محلول نه کمتر از ۱ بار بلکه کمتر از ۳ بار، در دمای ۲۰ درجه سانتی‌گراد اندازه‌گیری می‌شود.	۳۲ €/hl	
	--- Other		

	----- Produced in the European Union ----- تولید شده در اتحادیه اروپا		
	----- Of an actual alcoholic strength by volume not exceeding 15 % vol ----- با قدرت الکلی واقعی از ۱۵ درصد حجمی بیشتر نباشد		
	----- Wine with a protected designation of origin (PDO) ----- شراب با نام مبدأ محافظت شده (PDO)		
۲۲۰۴۲۲۲۲	----- Bordeaux----- ----- بوردو	<u>(۲۰)</u>	
۲۲۰۴۲۲۲۳	----- Bourgogne (Burgundy) ----- بورگوندی	<u>(۲۰)</u>	
۲۲۰۴۲۲۲۴	----- Beaujolais ----- بوژوله	<u>(۲۰)</u>	
۲۲۰۴۲۲۲۶	----- Vallée du Rhône ----- دره رون	<u>(۲۰)</u>	
۲۲۰۴۲۲۲۷	----- Languedoc-Roussillon	<u>(۲۰)</u>	
۲۲۰۴۲۲۲۸	----- Val de Loire (Loire Valley) ----- دره لوآر	<u>(۲۰)</u>	
۲۲۰۴۲۲۳۲	----- Piemonte (Piedmont) ----- پیمونت	<u>(۲۰)</u>	
۲۲۰۴۲۲۳۳	----- Tokaj ----- توکاج	<u>(۲۰)</u>	
	----- Other		
۲۲۰۴۲۲۳۸	----- White ----- سفید	<u>(۲۰)</u>	
۲۲۰۴۲۲۷۸	----- Other	<u>(۲۰)</u>	
	----- Wine with a protected geographical indication (PGI) ----- شراب با نشان جغرافیایی حفاظت شده (PGI)		
۲۲۰۴۲۲۷۹	----- White	<u>(۲۰)</u>	
۲۲۰۴۲۲۸۰	----- Other	<u>(۲۰)</u>	
	----- Other varietal wines ----- سایر شراب‌های گونه‌ای		
۲۲۰۴۲۲۸۱	----- White----- ----- سفید	<u>(۲۰)</u>	
۲۲۰۴۲۲۸۲	----- Other	<u>(۲۰)</u>	
	----- Other		
۲۲۰۴۲۲۸۳	----- White----- ----- سفید	<u>(۲۰)</u>	

۲۲۰۴۲۲۸۴	----- Other	<u>(۲۰)</u>	
	----- Of an actual alcoholic strength by volume exceeding 15 % vol ----- با قدرت الکلی واقعی بیش از ۱۵ درصد حجمی		
	----- Wine with a protected designation of origin (PDO) or a protected geographical indication (PGI) ----- شراب با نام مبدأ محافظت شده (PDO) یا نشان جغرافیایی حفاظت شده (PGI)		
۲۲۰۴۲۲۸۵	----- Madeira and Setubal muscatel ----- مادیرا و ستوبال مسکاتل	<u>(۲۱)</u>	
۲۲۰۴۲۲۸۶	----- Sherry ----- شراب شیرین یا تلخ اسپانیولی	<u>(۲۱)</u>	
۲۲۰۴۲۲۸۸	----- Samos and Muscat de Lemnos ----- ساموس و مسقط د لمنوس	<u>(۲۲)</u>	
۲۲۰۴۲۲۹۰	----- Other	<u>(۲۲)</u>	
۲۲۰۴۲۲۹۱	----- Other	<u>(۲۲)</u>	
	----- Other		
	----- Wine with a protected designation of origin (PDO) or a protected geographical indication (PGI) ----- شراب با نام مبدأ محافظت شده (PDO) یا نشان جغرافیایی حفاظت شده (PGI)		
۲۲۰۴۲۲۹۳	----- White	<u>(۲۳)</u>	
۲۲۰۴۲۲۹۴	----- Other	<u>(۲۳)</u>	
	----- Other varietal wines ----- سایر شراب‌های گونه‌ای		
۲۲۰۴۲۲۹۵	----- White	<u>(۲۳)</u>	
۲۲۰۴۲۲۹۶	----- Other	<u>(۲۳)</u>	
	----- Other		
۲۲۰۴۲۲۹۷	----- White	<u>(۲۳)</u>	
۲۲۰۴۲۲۹۸	----- Other	<u>(۲۳)</u>	
۲۲۰۴۲۲۹	-- Other		
۲۲۰۴۲۹۱۰	--- Wine, other than that referred to in subheading 2204 10, in bottles with 'mushroom' stoppers held in place by ties or fastenings; wine, otherwise put up, with an excess pressure due to carbon dioxide in solution of not less than 1 bar but less than	۳۲ €/hl	

	۳ bar, measured at a temperature of 20 °C --- شراب، به غیر از مواردی که در شماره فرعی ۱۰ ۲۲۰۴ ذکر شده، در بطری‌هایی با درپوش‌های «قارچی» که با گره‌ها یا بست‌ها در جای خود نگه داشته می‌شوند. شراب، در غیر این صورت، با فشار اضافی ناشی از دی اکسید کربن در محلول نه کمتر از ۱ بار بلکه کمتر از ۳ بار، در دمای ۲۰ درجه سانتی‌گراد اندازه‌گیری می‌شود.		
	--- Other		
	----- Produced in the European Union ----- تولید شده در اتحادیه اروپا		
	----- Of an actual alcoholic strength by volume not exceeding 15 % vol ----- با قدرت الکلی واقعی از ۱۵ درصد حجمی بیشتر نباشد		
	----- Wine with a protected designation of origin (PDO) ----- شراب با نام مبدأ محافظت‌شده (PDO)		
۲۲۰۴ ۲۹ ۲۲	----- Bordeaux ----- بوردو	<u>(۲۰)</u>	
۲۲۰۴ ۲۹ ۲۳	----- Bourgogne (Burgundy) ----- بورگوندی	<u>(۲۰)</u>	
۲۲۰۴ ۲۹ ۲۴	----- Beaujolais ----- بوژوله	<u>(۲۰)</u>	
۲۲۰۴ ۲۹ ۲۶	----- Vallée du Rhône ----- دره رون	<u>(۲۰)</u>	
۲۲۰۴ ۲۹ ۲۷	----- Languedoc-Roussillon	<u>(۲۰)</u>	
۲۲۰۴ ۲۹ ۲۸	----- Val de Loire (Loire Valley) ----- دره لوار	<u>(۲۰)</u>	
۲۲۰۴ ۲۹ ۳۲	----- Piemonte (Piedmont) ----- پیمون)	<u>(۲۰)</u>	
	----- Other		
۲۲۰۴ ۲۹ ۳۸	----- White	<u>(۲۰)</u>	
۲۲۰۴ ۲۹ ۷۸	----- Other	<u>(۲۰)</u>	
	----- Wine with a protected geographical indication (PGI) ----- شراب با نشان جغرافیایی حفاظت‌شده (PGI)		
۲۲۰۴ ۲۹ ۷۹	----- White	<u>(۲۰)</u>	
۲۲۰۴ ۲۹ ۸۰	----- Other	<u>(۲۰)</u>	

	----- Other varietal wines ----- سایر شراب‌های گونه‌ای		
۲۲۰۴۲۹۸۱	----- White	<u>(۲۰)</u>	
۲۲۰۴۲۹۸۲	----- Other	<u>(۲۰)</u>	
	----- Other		
۲۲۰۴۲۹۸۳	----- White	<u>(۲۰)</u>	
۲۲۰۴۲۹۸۴	----- Other	<u>(۲۰)</u>	
	----- Of an actual alcoholic strength by volume exceeding 15 % vol ----- با قدرت الکلی واقعی بیش از ۱۵ درصد حجمی		
	----- Wine with a protected designation of origin (PDO) or a protected geographical indication (PGI) ----- شراب با نام مبدأ محافظت شده (PDO) یا نشان جغرافیایی حفاظت شده (PGI)		
۲۲۰۴۲۹۸۵	----- Madeira and Setubal muscatel-- ----- مادیرا و ستوبال مسکاتل	<u>(۲۱)</u>	
۲۲۰۴۲۹۸۶	----- Sherry ----- شراب شیرین یا تلخ اسپانیولی	<u>(۲۱)</u>	
۲۲۰۴۲۹۸۸	----- Samos and Muscat de Lemnos ----- ساموس و مسقط د لمنوس	<u>(۲۲)</u>	
۲۲۰۴۲۹۹۰	----- Other	<u>(۲۱)</u>	
۲۲۰۴۲۹۹۱	----- Other	<u>(۲۲)</u>	
	----- Other		
	----- Wine with a protected designation of origin (PDO) or a protected geographical indication (PGI) ----- شراب با نام مبدأ محافظت شده (PDO) یا نشان جغرافیایی حفاظت شده (PGI)		
۲۲۰۴۲۹۹۳	----- White	<u>(۲۳)</u>	
۲۲۰۴۲۹۹۴	----- Other	<u>(۲۳)</u>	
	----- Other varietal wines ----- سایر شراب‌های گونه‌ای		
۲۲۰۴۲۹۹۵	----- White	<u>(۲۳)</u>	
۲۲۰۴۲۹۹۶	----- Other	<u>(۲۳)</u>	
	----- Other		
۲۲۰۴۲۹۹۷	----- White	<u>(۲۳)</u>	
۲۲۰۴۲۹۹۸	----- Other	<u>(۲۳)</u>	

۲۲۰۴۳۰	Other grape must- مغز دیگر انگور		
۲۲۰۴۳۰۱۰	-- In fermentation or with fermentation arrested otherwise than by the addition of alcohol -- در تخمیر یا با تخمیر متوقف شده به غیر از افزودن الکل	۳۲	
	-- Other		
	---- Of a density of 1,33 g/cm ³ or less at 20 °C and of an actual alcoholic strength by volume not exceeding 1 % vol -- با چگالی ۱,۳۳ گرم بر سانتی متر مکعب یا کمتر در ۲۰ درجه سانتی گراد و دارای قدرت الکلی واقعی از نظر حجمی که از ۱ درصد حجمی تجاوز نمی کند.		
۲۲۰۴۳۰۹۲	Concentrated- ---- متمرکز	(۱۱)	
۲۲۰۴۳۰۹۴	Other	(۱۱)	
	Other		
۲۲۰۴۳۰۹۶	Concentrated ---- متمرکز شده است	(۱۱)	
۲۲۰۴۳۰۹۸	Other	(۱۱)	
۲۲۰۵	Vermouth and other wine of fresh grapes flavoured with plants or aromatic substances -- ورموت و سایر شراب های انگور تازه با طعم گیاهان یا مواد معطر		
۲۲۰۵۱۰	- In containers holding 2 litres or less - در ظروف با ظرفیت ۲ لیتر یا کمتر		
۲۲۰۵۱۰۱۰	-- Of an actual alcoholic strength by volume of 18 % vol or less - با قدرت الکلی واقعی ۱۸ درصد حجم یا کمتر	۱۰,۹ €/hl	
۲۲۰۵۱۰۹۰	-- Of an actual alcoholic strength by volume exceeding 18 % vol - با قدرت الکلی واقعی برحسب حجم بیش از ۱۸ درصد حجم	۰,۹ €/ % vol/hl + 6,4 € /hl	
۲۲۰۵۹۰	- Other		
۲۲۰۵۹۰۱۰	-- Of an actual alcoholic strength by volume of 18 % vol or less - با قدرت الکلی واقعی ۱۸ درصد حجم یا کمتر	۹ €/hl	
۲۲۰۵۹۰۹۰	-- Of an actual alcoholic strength by volume exceeding 18 % vol - با قدرت الکلی واقعی برحسب حجم بیش از ۱۸ درصد حجم	۰,۹ €/ % vol/hl	
۲۲۰۶۰۰	Other fermented beverages (for example,		

	cider, perry, mead, saké); mixtures of fermented beverages and mixtures of fermented beverages and non-alcoholic beverages, not elsewhere specified or included ---سایر نوشیدنی های تخمیر شده (به عنوان مثال، سیب، پری، مید، ساکه)؛ مخلوط نوشیدنی های تخمیری و مخلوط نوشیدنی های تخمیری و نوشیدنی های غیر الکلی، که در جای دیگری ذکر نشده یا گنجانده نشده است.		
۲۲۰۶۰۰۱۰	Piquette- پیکته	۱,۳ €/ % vol/hl MIN ۷,۲ €/hl	
	- Other		
	--- Sparkling- - درخشانده		
۲۲۰۶۰۰۳۱	--- Cider and perry --- سیدر و پری	۱۹,۲ €/hl	
۲۲۰۶۰۰۳۹	--- Other	۱۹,۲ €/hl	
	-- Still, in containers holding -- هنوز در ظروف نگهداری می شود		
	--- ۲ litres or less ۲ --- لیتر یا کمتر		
۲۲۰۶۰۰۵۱	---- Cider and perry ---- سیدر و پری	۷,۷ €/hl	
۲۲۰۶۰۰۵۹	---- Other	۷,۷ €/hl	
	--- More than 2 litres --- بیش از ۲ لیتر		
۲۲۰۶۰۰۸۱	---- Cider and perry ---- سیدر و پری	۵,۷۶ €/hl	
۲۲۰۶۰۰۸۹	---- Other	۵,۷۶ €/hl	
۲۲۰۷	Undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of 80 % vol or higher; ethyl alcohol and other spirits, denatured, of any strength ---الکل اتیلیک غیر طبیعی با قدرت الکلی ۸۰ درصد حجمی یا بیشتر؛ اتیل الکل و سایر ارواح، دناتور شده، با هر قدرتی		
۲۲۰۷۱۰۰۰	- Undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of 80 % vol or higher- اتیلیک غیر طبیعی با قدرت الکلی ۸۰ درصد حجمی یا بیشتر	۱۹,۲ €/hl	
۲۲۰۷۲۰۰۰	- Ethyl alcohol and other spirits, denatured, of any strength	۱۰,۲ €/hl	

	الکل اتیلیک و سایر ارواح، دناتوره شده، با هر قدرتی		
۲۲۰۸	Udenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of less than 80 % vol; spirits, liqueurs and other spirituous beverages ---الکل اتیلیک غیر طبیعی با قدرت الکلی کمتر از ۸۰ درصد حجمی؛ مشروبات الکلی، لیکور و سایر نوشیدنی های الکلی		
۲۲۰۸۲۰	grape marc- عرقیات به دست آمده از تقطیر شراب انگور یا چوب انگور		
	-- In containers holding 2 litres or less -- در ظروف با ظرفیت ۲ لیتر یا کمتر		
	--- Obtained by distilling grape wine --- از تقطیر شراب انگور به دست می آید		
۲۲۰۸۲۰۱۲	Cognac- ---- کنیاک	Free	l alc. 100 %
۲۲۰۸۲۰۱۴	Armagnac- ---- آرمانیاک	Free	l alc. 100 %
	----- Brandy or Weinbrand ----- براندی یا واینبراند		
۲۲۰۸۲۰۱۶	Brandy de Jerez ----- برندی د خرز	Free	l alc. 100 %
۲۲۰۸۲۰۱۸	----- Other	Free	l alc. 100 %
۲۲۰۸۲۰۱۹	----- Other	Free	l alc. 100 %
	--- Obtained by distilling grape marc --- از تقطیر مارک انگور به دست می آید		
۲۲۰۸۲۰۲۶	Grappa- ---- گراپا	Free	l alc. 100 %
۲۲۰۸۲۰۲۸	----- Other	Free	l alc. 100 %
	-- In containers holding more than 2 litres -- در ظروف با ظرفیت بیش از ۲ لیتر		
	--- Obtained by distilling grape wine --- از تقطیر شراب انگور به دست می آید		
۲۲۰۸۲۰۶۲	Cognac- ---- کنیاک	Free	l alc. 100 %
۲۲۰۸۲۰۶۶	Brandy or Weinbrand ----- براندی یا واینبراند	Free	l alc. 100 %
۲۲۰۸۲۰۶۹	----- Other	Free	l alc. 100 %
	--- Obtained by distilling grape marc --- از تقطیر مارک انگور به دست می آید		
۲۲۰۸۲۰۸۶	Grappa- ---- گراپا	Free	l alc. 100 %
۲۲۰۸۲۰۸۸	----- Other	Free	l alc. 100 %
۲۲۰۸۳۰	Whiskies- ویسکی		

	-- Bourbon whiskey, in containers holding -- ویسکی بوربون، در ظروف نگهداری		
۲۲۰۸ ۳۰ ۱۱	۲ litres or less -- لیتر یا کمتر	Free	l alc. 100 %
۲۲۰۸ ۳۰ ۱۹	More than 2 litres -- بیش از ۲ لیتر	Free	l alc. 100 %
	Scotch whisky -- ویسکی اسکاچ		
۲۲۰۸ ۳۰ ۳۰	Single malt whisky -- ویسکی تک مالت	Free	l alc. 100 %
	Blended malt whisky, in containers holding -- ویسکی مالت مخلوط، در ظروف نگهدارنده		
۲۲۰۸ ۳۰ ۴۱	۲ litres or less -- لیتر یا کمتر	Free	l alc. 100 %
۲۲۰۸ ۳۰ ۴۹	More than 2 litres -- بیش از ۲ لیتر	Free	l alc. 100 %
	Single grain whisky and blended grain whisky, in containers holding -- ویسکی تک دانه و ویسکی دانه مخلوط، در ظروف نگهدارنده		
۲۲۰۸ ۳۰ ۶۱	۲ litres or less -- لیتر یا کمتر	Free	l alc. 100 %
۲۲۰۸ ۳۰ ۶۹	More than 2 litres -- بیش از ۲ لیتر	Free	l alc. 100 %
	Other blended whisky, in containers holding -- سایر ویسکی‌های ترکیبی، در ظرف‌های نگهدارنده		
۲۲۰۸ ۳۰ ۷۱	۲ litres or less -- لیتر یا کمتر	Free	l alc. 100 %
۲۲۰۸ ۳۰ ۷۹	More than 2 litres -- بیش از ۲ لیتر	Free	l alc. 100 %
	Other, in containers holding -- سایر موارد، در نگهداری ظروف		
۲۲۰۸ ۳۰ ۸۲	۲ litres or less --	Free	l alc. 100 %
۲۲۰۸ ۳۰ ۸۸	More than 2 litres --	Free	l alc. 100 %
۲۲۰۸ ۴۰	Rum and other spirits obtained by distilling fermented sugar-cane products -- رام و سایر مشروبات الکلی که از تقطیر محصولات تخمیر شده نیشکر بدست می آیند		
	In containers holding 2 litres or less -- در ظروف با ظرفیت ۲ لیتر یا کمتر		
۲۲۰۸ ۴۰ ۱۱	Rum with a content of volatile substances other than ethyl and methyl alcohol	۰,۶ €/ % vol/hl + 3,2 €	l alc. 100 %

	equal to or exceeding 225 grams per hectolitre of pure alcohol (with a 10 % tolerance) --- رام با محتوای مواد فرار غیر از اتیل و متیل الکل برابر یا بیشتر از ۲۲۵ گرم در هر هکتولیترا الکل خالص (با تحمل ۱۰ درصد)	/hl	
	---- Other		
۲۲۰۸ ۴۰ ۳۱	----- Of a value exceeding € 7,9 per litre of pure alcohol ---- با ارزش بیش از ۷,۹ یورو در هر لیتر الکل خالص	Free	l alc. 100 %
۲۲۰۸ ۴۰ ۳۹	---- Other	۰,۶ €/ % vol/hl + 3,2 € /hl	l alc. 100 %
	-- In containers holding more than 2 litres -- در ظروف با ظرفیت بیش از ۲ لیتر		
۲۲۰۸ ۴۰ ۵۱	---- Rum with a content of volatile substances other than ethyl and methyl alcohol equal to or exceeding 225 grams per hectolitre of pure alcohol (with a 10 % tolerance) --- رام با محتوای مواد فرار غیر از اتیل و متیل الکل برابر یا بیشتر از ۲۲۵ گرم در هر هکتولیترا الکل خالص (با تحمل ۱۰ درصد)	۰,۶ €/ % vol/hl	l alc. 100 %
	---- Other		
۲۲۰۸ ۴۰ ۹۱	----- Of a value exceeding € 2 per litre of pure alcohol ---- به ارزش بیش از ۲ یورو در هر لیتر الکل خالص	Free	l alc. 100 %
۲۲۰۸ ۴۰ ۹۹	---- Other	۰,۶ €/ % vol/hl	l alc. 100 %
۲۲۰۸ ۵۰	Gin and Geneva- جین و ژنو		
	-- Gin, in containers holding -- جین، در ظروف نگهدارنده		
۲۲۰۸ ۵۰ ۱۱	---- ۲ litres or less	Free	l alc. 100 %
۲۲۰۸ ۵۰ ۱۹	---- More than 2 litres	Free	l alc. 100 %
	-- Geneva, in containers holding - ژنو، در انبار ظروف		
۲۲۰۸ ۵۰ ۹۱	---- ۲ litres or less	Free	l alc. 100 %
۲۲۰۸ ۵۰ ۹۹	---- More than 2 litres	Free	l alc. 100 %
۲۲۰۸ ۶۰	Vodka- وودکا		
	-- Of an alcoholic strength by volume of		

	۴۵,۴ % vol or less in containers holding -- با غلظت الکلی ۴۵,۴ درصد حجمی یا کمتر در ظروف نگهدارنده		
۲۲۰۸۶۰۱۱	--- ۲ litres or less	Free	I alc. 100 %
۲۲۰۸۶۰۱۹	--- More than 2 litres	Free	I alc. 100 %
	-- Of an alcoholic strength by volume of more than 45,4 % vol in containers holding -- دارای قدرت الکلی حجمی بیش از ۴۵,۴ درصد حجمی در ظروف نگهدارنده		
۲۲۰۸۶۰۹۱	--- ۲ litres or less	Free	I alc. 100 %
۲۲۰۸۶۰۹۹	--- More than 2 litres	Free	I alc. 100 %
۲۲۰۸۷۰	Liqueurs and cordials- لیکور و دلمه		
۲۲۰۸۷۰۱۰	-- In containers holding 2 litres or less -- در ظروف با ظرفیت ۲ لیتر یا کمتر	Free	I alc. 100 %
۲۲۰۸۷۰۹۰	-- In containers holding more than 2 litres -- در ظروف با ظرفیت بیش از ۲ لیتر	Free	I alc. 100 %
۲۲۰۸۹۰	- Other		
	-- Arrack, in containers holding -- Arrack، در ظروف نگهدارنده		
۲۲۰۸۹۰۱۱	--- ۲ litres or less	Free	I alc. 100 %
۲۲۰۸۹۰۱۹	--- More than 2 litres	Free	I alc. 100 %
	-- Plum, pear or cherry spirit (excluding liqueurs), in containers holding -- آلو، گلابی یا گیلاس (به استثنای لیکور)، در ظروف نگهداری		
۲۲۰۸۹۰۳۳	--- ۲ litres or less	Free	I alc. 100 %
۲۲۰۸۹۰۳۸	--- More than 2 litres	Free	I alc. 100 %
	-- Other spirits and other spirituous beverages, in containers holding -- سایر مشروبات الکلی و سایر مشروبات الکلی، در ظروف نگهداری شده		
	--- ۲ litres or less		
۲۲۰۸۹۰۴۱	---- Ouzo---- اوزو	Free	I alc. 100 %
	----- Other		
	----- Spirits (excluding liqueurs) -- ارواح (به استثنای لیکور)		
	----- Distilled from fruit		

	-----تقطیر شده از میوه		
۲۲۰۸۹۰۴۵	----- Calvados -----نوعی عرق	Free	l alc. 100 %
۲۲۰۸۹۰۴۸	----- Other	Free	l alc. 100 %
	----- Other		
۲۲۰۸۹۰۵۴	----- Tequila-----تکیلا	Free	l alc. 100 %
۲۲۰۸۹۰۵۶	----- Other	Free	l alc. 100 %
۲۲۰۸۹۰۶۹	----- Other spirituous beverages -----سایر نوشیدنی‌های الکلی	Free	l alc. 100 %
	--- More than 2 litres		
	---- Spirits (excluding liqueurs)		
۲۲۰۸۹۰۷۱	---- Distilled from fruit -----تقطیر شده از میوه	Free	l alc. 100 %
۲۲۰۸۹۰۷۵	---- Tequila-----تکیلا	Free	l alc. 100 %
۲۲۰۸۹۰۷۷	----- Other	Free	l alc. 100 %
۲۲۰۸۹۰۷۸	----- Other spirituous beverages -----سایر نوشیدنی‌های الکلی	Free	l alc. 100 %
	-- Undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of less than 80 % vol, in containers holding -- اتیل الکل غیر طبیعی با قدرت الکلی کمتر از ۸۰ درصد حجمی، در ظروف		
۲۲۰۸۹۰۹۱	--- ۲ litres or less	۱ €/ % vol/hl + 6,4 € /hl	l alc. 100 %
۲۲۰۸۹۰۹۹	--- More than 2 litres	۱ €/ % vol/hl	l alc. 100 %
۲۲۰۹۰۰	Vinegar and substitutes for vinegar obtained from acetic acid ---سرکه و جایگزین های سرکه که از اسید استیک به دست می آید		
	-- Wine vinegar, in containers holding سرکه شراب، در ظروف نگهداری		
۲۲۰۹۰۰۱۱	-- ۲ litres or less	۶,۴ €/hl	
۲۲۰۹۰۰۱۹	-- More than 2 litres	۴,۸ €/hl	
	-- Other, in containers holding -سایر موارد، در نگهداری ظروف		
۲۲۰۹۰۰۹۱	-- ۲ litres or less	۵,۱۲ €/hl	
۲۲۰۹۰۰۹۹	-- More than 2 litres	۳,۸۴ €/hl	

فصل ۲۳

پسماندها و ضایعات صنایع غذایی؛ علوفه آماده شده برای حیوانات

توجه داشته باشید

۱. شماره ۲۳۰۹ شامل محصولاتی است که به منظور استفاده در تغذیه حیوانات به دست می‌آیند و در جای دیگری ذکر یا شامل نشده‌اند. این محصولات به دست آمده از فرآوری مواد گیاهی یا حیوانی هستند و به حدی فرآوری شده‌اند که خصوصیات اساسی ماده اولیه را از دست داده‌اند، به استثنای ضایعات گیاهی و بقایای گیاهی و محصولات جانبی چنین فرآوری

یادداشت عنوان فرعی

۱. برای اهداف شماره فرعی ۲۳۰۶ ۴۱، عبارت "کلزا یا دانه های کلزا با اسید اروسیک کم" به معنای دانه هایی است که در تبصره شماره ۱ به فصل ۱۲ تعریف شده است.

یادداشت های اضافی:

عناوین فرعی ۲۳۰۳ ۱۱ ۱۰ و ۲۳۰۳ ۱۹ ۱۰ فقط شامل تولید نشاسته از ذرت می شوند و تولید سایر محصولات مشتق شده از ذرت یا ترکیبات باقیمانده آن با محصولات مشتق شده از گیاهان دیگر، به غیر از فرآیند تولید نشاسته با فرآیند مرطوب، در این شماره ها پوشش داده نشده است.

محتوای نشاسته آنها نباید بیشتر از ۲۸٪ وزنی بر روی محصول خشک باشد که مطابق با روش تعیین شده در قسمت L ضمیمه III، مقررات کمیسیون (EC) شماره ۲۰۰۹/۱۵۲ است، و میزان چربی آنها نباید بیشتر از ۴,۵٪ باشد. وزن بر روی محصول خشک باید با استفاده از روش تعیین شده در بخش H پیوست III، مقررات کمیسیون (EC) شماره ۲۰۰۹/۱۵۲، تعیین شود.

۲. شماره فرعی ۲۳۰۶ ۹۰ ۰۵ فقط شامل بقایای حاصل از استخراج روغن جوانه های ذرت است و باید حاوی مواد زیر با مقادیر مشخص شده در محصول خشک باشد. وزن بر حسب محصول خشک محاسبه می شود.:

الف) محصولات با محتوای روغن کمتر از ۳٪:

- محتوای نشاسته: کمتر از ۴۵ درصد

- محتوای پروتئین (میزان نیتروژن $\times 6,25$): حداقل ۵,۱۱٪؛

ب) محصولاتی که محتوای روغن آنها حداقل از ۳ درصد و نه بیشتر از ۸ درصد باشد:

- محتوای نشاسته: کمتر از ۴۵ درصد

- محتوای پروتئین (میزان نیتروژن $\times 6,25$): حداقل ۶,۱۳٪.

علاوه بر این، این گونه باقیمانده ها نباید حاوی موادی باشند که از دانه های ذرت به دست نیامده اند.

برای تعیین محتوای نشاسته و پروتئین، باید از روش های مشخص شده در مقررات کمیسیون (EC) شماره ۲۰۰۹/۱۵۲، پیوست III، بخش های L و C استفاده شود.

همچنین برای تعیین محتوای روغن و رطوبت، باید از روش های مشخص شده در مقررات کمیسیون (EC) شماره ۲۰۰۹/۱۵۲، پیوست III، بخش های H و A، به ترتیب استفاده شود.

لازم به ذکر است که محصولات حاوی اجزایی از بخش هایی از دانه های ذرت که پس از فرآوری اضافه شده و تحت فرآیند استخراج روغن قرار نگرفته اند، مستثنی هستند

۳. برای اهداف عنوان فرعی ۲۳۰۷ ۱۱ ۰۰، ۲۳۰۷ ۱۹ ۰۰، ۲۳۰۸ ۱۱ ۰۰ و ۲۳۰۸ ۱۹ ۰۰، عبارات زیر دارای معانی است که بدین وسیله به آنها اختصاص داده شده است:

- «قدرت الکلی واقعی بر حسب جرم»: تعداد کیلوگرم الکل خالص موجود در ۱۰۰ کیلوگرم محصول،

- «قدرت الکلی بالقوه بر حسب جرم»: تعداد کیلوگرم الکل خالص که می تواند از تخمیر کل قندهای موجود در ۱۰۰ کیلوگرم محصول تولید شود.

- «قدرت الکلی کل بر حسب جرم»: مجموع مقادیر الکلی واقعی و بالقوه بر حسب جرم،

- "mas": "؛ نماد قدرت الکلی بر حسب جرم.

۴. برای اهداف شماره‌های فرعی ۲۳۰۹ ۱۰ ۱۱ تا ۲۳۰۹ ۱۰ ۷۰ و ۲۳۰۹ ۳۱ ۹۰ تا ۲۳۰۹ ۹۰ ۷۰، عبارت «فرآورده‌های شیری» به معنای محصولات سرفصل‌های ۰۴۰۱، ۰۴۰۲، ۰۴۰۴، ۰۴۰۱ و ۰۴۰۱ تا ۰۴۰۱ است. ۰۴۰۳، ۳۹۲۰، ۰۴۰۳ تا ۱۱ ۹۰ تا ۰۴۰۳ ۹۰، ۶۹، ۱۱ ۱۷۰۲، ۰۰ ۱۹ ۱۷۰۲ و ۵۱ ۹۰ ۲۱۰۶.

۵. شماره فرعی ۲۰ ۹۰ ۲۳۰۹ فقط شامل بقایای تولید نشاسته از ذرت می شود و ترکیبات این بقایای با محصولات مشتق شده از گیاهان دیگر یا محصولات مشتق شده از ذرت به غیر از فرآیند تولید نشاسته با فرآیند مرطوب شامل نمی شود. این بقایا ممکن است شامل غربالگری از ذرت مورد استفاده در فرآیند مرطوب به نسبتی که بیش از ۱۵ درصد وزنی نباشد و/یا بقایای آب تند ذرت باشد که از فرآیند مرطوب بدست می آید، از جمله بقایای آب تندی که برای تولید الکل یا سایر محصولات مشتق شده از نشاسته استفاده می شود.

این محصولات همچنین ممکن است حاوی بقایای حاصل از استخراج روغن جوانه ذرت با فرآیند آسیاب مرطوب باشند.

محتوای نشاسته در این محصول‌ها نباید بیش از ۲۸٪ وزنی بر روی محصول خشک باشد که با روش مندرج در ضمیمه III، قسمت L، مقررات کمیسیون EC شماره ۲۰۰۹/۱۵۲ تعیین می‌شود. همچنین، محتوای چربی در این محصولات نباید بیش از ۴،۵٪ وزنی باشد که با روش مندرج در ضمیمه III، بخش H، مقررات کمیسیون EC شماره ۲۰۰۹/۱۵۲ تعیین می‌شود. همچنین، محتوای پروتئین در این محصولات نباید بیش از ۴۰٪ در محصول خشک باشد که با روش مندرج در ضمیمه III، بخش C، مقررات کمیسیون EC شماره ۲۰۰۹/۱۵۲ تعیین می‌شود.

CN code	Description	Conventional rate of duty (%)	Supplementary unit
-۱	-۲	-۳	-۴
۲۳۰۱	Flours, meals and pellets, of meat or meat offal, of fish or of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates, unfit for human consumption; greaves ---آرد، کنجاله و قرص، گوشت یا کله پاچه، ماهی یا سخت پوستان، نرم تنان یا سایر بی مهرگان آبی، نامناسب برای مصرف انسان؛ گریوها		
۲۳۰۱ ۱۰ ۰۰	- Flours, meals and pellets, of meat or meat offal; greaves -آرد، کنجاله و گلوله، از گوشت یا احشاء گوشت؛ گریوها	Free	—
۲۳۰۱ ۲۰ ۰۰	- Flours, meals and pellets, of fish or of crustaceans, molluscs or other aquatic	Free	—

	invertebrates -آرد، کنجاله و گلوله، ماهی یا سخت پوستان، نرم تنان یا سایر بی مهرگان آبی		
۲۳۰۲	Bran, sharps and other residues, whether or not in the form of pellets, derived from the sifting, milling or other working of cereals or of leguminous plants ----سبوس، تیز و سایر باقیمانده‌ها، اعم از گلوله یا غیر آن، حاصل از الک کردن، آسیاب کردن یا سایر کار غلات یا گیاهان حبوبات		
۲۳۰۲۱۰	- Of maize (corn) -از ذرت		
۲۳۰۲۱۰۱۰	-- With a starch content not exceeding 35 % by weight -- با محتوای نشاسته از ۳۵ درصد وزنی بیشتر نباشد	۴۴ €/t	—
۲۳۰۲۱۰۹۰	-- Other	۸۹ €/t	—
۲۳۰۲۳۰	- Of wheat- -از گندم		
۲۳۰۲۳۰۱۰	-- Of which the starch content does not exceed 28 % by weight, and of which the proportion that passes through a sieve with an aperture of 0,2 mm does not exceed 10 % by weight or alternatively the proportion that passes through the sieve has an ash content, calculated on the dry product, equal to or more than 1,5 % by weight -- که محتوای نشاسته از ۲۸ درصد وزنی آنها تجاوز نمی کند و نسبتی که از الک با دهانه ۰,۲ میلی متر عبور می کند از ۱۰ درصد وزنی تجاوز نمی کند یا به طور متناوب نسبتی که از الک عبور می کند مقدار خاکستر، محاسبه شده بر روی محصول خشک، معادل یا بیشتر از ۱,۵ درصد وزنی	<u>۴۴ €/t (2)</u>	—
۲۳۰۲۳۰۹۰	-- Other	<u>۸۹ €/t (2)</u>	—
۲۳۰۲۴۰	- Of other cereals- -از سایر غلات-		
	- Of rice- - -از برنج-		
۲۳۰۲۴۰۰۲	--- With a starch content not exceeding 35 % by weight --- با محتوای نشاسته از ۳۵٪ وزنی بیشتر نباشد	۴۴ €/t	—
۲۳۰۲۴۰۰۸	--- Other	۸۹ €/t	—
	-- Other		
۲۳۰۲۴۰۱۰	--- Of which the starch content does not	<u>۴۴ €/t (2)</u>	—

	<p>exceed 28 % by weight, and of which the proportion that passes through a sieve with an aperture of 0,2 mm does not exceed 10 % by weight or alternatively the proportion that passes through the sieve has an ash content, calculated on the dry product, equal to or more than 1,5 % by weight</p> <p>--- که محتوای نشاسته از ۲۸ درصد وزنی تجاوز نمی‌کند، و نسبت آن‌ها که از الک با دهانه ۰,۲ میلی‌متر عبور می‌کند از ۱۰ درصد وزنی تجاوز نمی‌کند یا به جای آن نسبتی که از الک عبور می‌کند. دارای مقدار خاکستر محاسبه شده بر روی محصول خشک، برابر یا بیشتر از ۱,۵ درصد وزنی است</p>		
۲۳۰۲۴۰۹۰	--- Other	۱۹ €/t (2)	—
۲۳۰۲۵۰۰۰	Of leguminous plants— از گیاهان حبوبات	۵,۱	—
۲۳۰۳	<p>Residues of starch manufacture and similar residues, beet-pulp, bagasse and other waste of sugar manufacture, brewing or distilling dregs and waste, whether or not in the form of pellets</p> <p>---بقایای نشاسته سازی و بقایای مشابه، تفاله چغندر، تفاله نیشکر و سایر ضایعات تولید شکر، دم کردن یا تقطیر و ضایعات، خواه به صورت گلوله یا غیر</p>		
۲۳۰۳۱۰	— Residues of starch manufacture and similar residues— بقایای نشاسته و بقایای مشابه		
	<p>--- Residues from the manufacture of starch from maize (excluding concentrated steeping liquors), of a protein content, calculated on the dry product</p> <p>--- بقایای تولید نشاسته از ذرت (به استثنای مشروبات الکلی غلیظ شده) از محتوای پروتئین، محاسبه شده بر روی محصول خشک</p>		
۲۳۰۳۱۰۱۱	--- Exceeding 40 % by weight --- بیش از ۴۰٪ وزنی	۳۲۰ €/t (2)	—
۲۳۰۳۱۰۱۹	--- Not exceeding 40 % by weight --- از ۴۰٪ وزنی بیشتر نباشد	Free	—
۲۳۰۳۱۰۹۰	--- Other	Free	—
۲۳۰۳۲۰	— Beet-pulp, bagasse and other waste of sugar manufacture —تفاله چغندر، تفاله نیشکر و سایر ضایعات تولید شکر		

۲۳۰۳۲۰ ۱۰	Beet-pulp -- -- تفاله چغندر	Free	—
۲۳۰۳۲۰ ۹۰	Other -- --	Free	—
۲۳۰۳۳۰ ۰۰	Brewing or distilling dregs and waste - دم کردن یا تقطیر ضایعات و ضایعات	Free	—
۲۳۰۴ ۰۰ ۰۰	Oilcake and other solid residues, whether or not ground or in the form of pellets, resulting from the extraction of soya-bean oil ---کیک روغنی و سایر بقایای جامد، اعم از آسیاب شده یا به شکل گلوله، حاصل از استخراج روغن سویا	Free	—
۲۳۰۵ ۰۰ ۰۰	Oilcake and other solid residues, whether or not ground or in the form of pellets, resulting from the extraction of groundnut oil ---کیک روغنی و سایر بقایای جامد، اعم از آسیاب شده یا به شکل گلوله، حاصل از استخراج روغن بادام زمینی	Free	—
۲۳۰۶	Oil-cake and other solid residues, whether or not ground or in the form of pellets, resulting from the extraction of vegetable or microbial fats or oils, other than those of heading 2304 or 2305 ---کیک روغنی و باقی مانده های جامد دیگر، آسیاب شده یا نشده یا به شکل گلوله، حاصل از استخراج چربی ها یا روغن های گیاهی یا میکروبی، به غیر از موارد مشمول شماره ۲۳۰۴ یا ۲۳۰۵		
۲۳۰۶ ۱۰ ۰۰	Of cotton seeds -- از دانه های پنبه	Free	—
۲۳۰۶ ۲۰ ۰۰	Of linseed -- از بذر کتان	Free	—
۲۳۰۶ ۳۰ ۰۰	Of sunflower seeds -- از تخمه آفتابگردان	Free	—
	Of rape or colza seeds - از دانه های کلزا		
۲۳۰۶ ۴۱ ۰۰	Of low erucic acid rape or colza seeds -- - از دانه های کلزا یا کلزا با اسید اروسیک کم	Free	—
۲۳۰۶ ۴۹ ۰۰	Other -- --	Free	—
۲۳۰۶ ۵۰ ۰۰	Of coconut or copra - از نارگیل یا کوپرا	Free	—
۲۳۰۶ ۶۰ ۰۰	Of palm nuts or kernels - از آجیل یا مغز خرما	Free	—
۲۳۰۶ ۹۰	Other -- --		
۲۳۰۶ ۹۰ ۰۵	Of maize (corn) germ -- - از جوانه ذرت	Free	—

	-- Other		
	--- Oilcake and other residues resulting from the extraction of olive oil --- کیک روغنی و سایر بقایای حاصل از استخراج روغن زیتون		
۲۳۰۶۹۰ ۱۱	---- Containing 3 % or less by weight of olive oil ---- حاوی ۳٪ یا کمتر وزنی روغن زیتون	Free	—
۲۳۰۶۹۰ ۱۹	---- Containing more than 3 % by weight of olive oil ---- حاوی بیش از ۳٪ وزنی روغن زیتون	۴۸ €/t	—
۲۳۰۶۹۰ ۹۰	--- Other	Free	—
۲۳۰۷۰۰	Wine lees; argol شراب خوانی؛ آرگول		
	Wine lees— خرابی شراب		
۲۳۰۷۰۰ ۱۱	-- Having a total alcoholic strength by mass not exceeding 7,9 % mas and a dry matter content not less than 25 % by weight -- دارای قدرت الکلی کل بر حسب جرمی که از ۷,۹ درصد وزنی بیشتر نباشد و مقدار ماده خشک آن کمتر از ۲۵ درصد وزنی باشد.	Free	—
۲۳۰۷۰۰ ۱۹	-- Other	۱,۶۲ €/kg/tot. alc.	—
۲۳۰۷۰۰ ۹۰	Argol- روح القدس	Free	—
۲۳۰۸۰۰	Vegetable materials and vegetable waste, vegetable residues and by-products, whether or not in the form of pellets, of a kind used in animal feeding, not elsewhere specified or included -- مواد گیاهی و ضایعات گیاهی، بقایای گیاهی و فرآورده های جانبی، اعم از گلوله یا غیر، از نوعی که در تغذیه حیوانات استفاده می شود، در جای دیگری ذکر نشده یا گنجانده نشده است.		
	Grape marc— مارک انگور		
۲۳۰۸۰۰ ۱۱	-- Having a total alcoholic strength by mass not exceeding 4,3 % mas and a dry matter content not less than 40 % by weight -- دارای قدرت الکلی کل بر حسب جرمی که بیشتر از ۴,۳ درصد وزنی نباشد و میزان ماده خشک آن کمتر از ۴۰ درصد وزنی باشد.	Free	—

۲۳۰۸۰۰۱۹	-- Other	۱,۶۲ €/kg/tot. alc.	—
۲۳۰۸۰۰۴۰	— Acorns and horse-chestnuts; pomace or marc of fruit, other than grapes — بلوط و شاه بلوط اسب؛ تفاله یا مارک میوه، غیر از انگور	Free	—
۲۳۰۸۰۰۹۰	— Other	۱,۶	—
۲۳۰۹	Preparations of a kind used in animal feeding-- فرآورده هایی از نوعی که در تغذیه حیوانات استفاده می شود		
۲۳۰۹۱۰	— Dog or cat food, put up for retail sale — غذای سگ یا گربه، برای فروش خرده فروشی		
	-- Containing starch, glucose, glucose syrup, maltodextrine or maltodextrine syrup of subheadings 1702 30 50, 1702 30 90, 1702 40 90, 1702 90 50 and 2106 90 55 or milk products -- حاوی نشاسته، گلوکز، شربت گلوکز، مالتودکسترین یا شربت مالتودکسترین از عناوین فرعی ۱۷۰۲۵۰، ۱۷۰۲۹۰، ۱۷۰۲۴۰۹۰، ۱۷۰۲۹۰۵۰ و ۲۱۰۶۹۰۵۵ یا محصولات شیر		
	--- Containing starch, glucose, glucose syrup, maltodextrine or maltodextrine syrup-- -- حاوی نشاسته، گلوکز، شربت گلوکز، مالتودکسترین یا شربت مالتودکسترین		
	---- Containing no starch or containing ۱۰ % or less by weight of starch ---- بدون نشاسته یا حاوی ۱۰ درصد یا کمتر وزنی نشاسته		
۲۳۰۹۱۰۱۱	----- Containing no milk products or containing less than 10 % by weight of such products ----- فاقد فرآورده های شیری یا حاوی کمتر از ۱۰٪ وزنی این محصولات	Free	—
۲۳۰۹۱۰۱۳	----- Containing not less than 10 % but less than 50 % by weight of milk products ----- حاوی حداقل ۱۰٪ بلکه کمتر از ۵۰٪ وزنی محصولات شیری	۴۹۸ €/t (2)	—
۲۳۰۹۱۰۱۵	----- Containing not less than 50 % but less than 75 % by weight of milk products ----- حاوی حداقل ۵۰٪ بلکه کمتر از ۷۵٪ وزنی	۷۳۰ €/t (2)	—

	محصولات شیر		
۲۳۰۹۱۰۱۹	----- Containing not less than 75 % by weight of milk products ----- حاوی حداقل ۷۵٪ وزنی محصولات شیر	۹۴۸ €/t (2)	—
	----- Containing more than 10 % but not more than 30 % by weight of starch ----- حاوی بیش از ۱۰ درصد اما نه بیشتر از ۳۰ درصد وزنی نشاسته		
۲۳۰۹۱۰۳۱	----- Containing no milk products or containing less than 10 % by weight of such products ----- فاقد فرآورده‌های شیری یا حاوی کمتر از ۱۰٪ وزنی این محصولات	Free	—
۲۳۰۹۱۰۳۳	----- Containing not less than 10 % but less than 50 % by weight of milk products ----- حاوی حداقل ۱۰٪ بلکه کمتر از ۵۰٪ وزنی محصولات شیری	۵۳۰ €/t (2)	—
۲۳۰۹۱۰۳۹	----- Containing not less than 50 % by weight of milk products ----- حاوی حداقل ۵۰ درصد وزنی محصولات شیری	۸۸۸ €/t (2)	—
	----- Containing more than 30 % by weight of starch ----- حاوی بیش از ۳۰٪ وزنی نشاسته		
۲۳۰۹۱۰۵۱	----- Containing no milk products or containing less than 10 % by weight of such products ----- فاقد فرآورده‌های شیری یا حاوی کمتر از ۱۰٪ وزنی این محصولات	۱۰۲ €/t (2)	—
۲۳۰۹۱۰۵۳	----- Containing not less than 10 % but less than 50 % by weight of milk products ----- حاوی حداقل ۱۰٪ بلکه کمتر از ۵۰٪ وزنی محصولات شیری	۵۷۷ €/t (2)	—
۲۳۰۹۱۰۵۹	----- Containing not less than 50 % by weight of milk products ----- حاوی حداقل ۵۰ درصد وزنی محصولات شیری	۷۳۰ €/t (2)	—
۲۳۰۹۱۰۷۰	--- Containing no starch, glucose, glucose syrup, maltodextrine or maltodextrine syrup but containing milk products --- بدون نشاسته، گلوکز، شربت گلوکز، مالتودکسترین یا شربت مالتودکسترین اما حاوی فرآورده‌های شیری	۹۴۸ €/t (2)	—

۲۳۰۹۱۰۹۰	-- Other	۹,۶	—
۲۳۰۹۹۰	- Other		
۲۳۰۹۹۰۱۰	-- Fish or marine mammal solubles -- ماهی یا پستانداران دریایی محلول	۳,۸	—
۲۳۰۹۹۰۲۰	-- Products referred to in additional note 5 to this chapter -- محصولات اشاره شده در یادداشت تکمیلی ۵ این فصل	Free	—
	-- Other, including premixes -- سایر، از جمله پیش میکسها		
	--- Containing starch, glucose, glucose syrup, maltodextrine or maltodextrine syrup of subheadings 1702 30 50, 1702 30 90, ۱۷۰۲۴۰۹۰, ۱۷۰۲۹۰۵۰ and 2106 90 55 or milk products --- حاوی نشاسته، گلوکز، شربت گلوکز، مالتودکسترین یا شربت مالتودکسترین از عناوین فرعی ۱۷۰۲۵۰، ۱۷۰۲۳۰۹۰، ۱۷۰۲۴۰۹۰، ۱۷۰۲۹۰۵۰ و ۲۱۰۶۹۰ فرآورده های شیر		
	---- Containing starch, glucose, glucose syrup, maltodextrine or maltodextrin syrup -- -- حاوی نشاسته، گلوکز، شربت گلوکز، مالتودکسترین یا شربت مالتودکسترین		
	----- Containing no starch or containing % 10 or less by weight of starch----- نشاسته یا حاوی ۱۰٪ یا کمتر وزنی نشاسته		
۲۳۰۹۹۰۳۱	----- Containing no milk products or containing less than 10 % by weight of such products ----- بدون فرآورده‌های شیری یا حاوی کمتر از ۱۰٪ وزنی از این محصولات	<u>۲۳ €/t (2)</u>	—
۲۳۰۹۹۰۳۳	----- Containing not less than 10 % but less than 50 % by weight of milk products ----- حاوی حداقل ۱۰ درصد بلکه کمتر از ۵۰ درصد وزنی محصولات شیر	۴۹۸ €/t	—
۲۳۰۹۹۰۳۵	----- Containing not less than 50 % but less than 75 % by weight of milk products ----- حاوی حداقل ۵۰ درصد بلکه کمتر از ۷۵ درصد وزنی محصولات شیر	۷۳۰ €/t	—

۲۳۰۹۹۰۳۹	----- Containing not less than 75 % by weight of milk products ----- حاوی حداقل ۷۵٪ وزنی محصولات شیر	۹۴۸ €/t	—
	----- Containing more than 10 % but not more than 30 % by weight of starch ----- حاوی بیش از ۱۰٪ اما نه بیشتر از ۳۰٪ وزنی نشاسته		
۲۳۰۹۹۰۴۱	----- Containing no milk products or containing less than 10 % by weight of such products ----- بدون فرآورده‌های شیری یا حاوی کمتر از ۱۰٪ وزنی از این محصولات	<u>۵۵ €/t (2)</u>	—
۲۳۰۹۹۰۴۳	----- Containing not less than 10 % but less than 50 % by weight of milk products ----- حاوی حداقل ۱۰ درصد بلکه کمتر از ۵۰ درصد وزنی محصولات شیر	۵۳۰ €/t	—
۲۳۰۹۹۰۴۹	----- Containing not less than 50 % by weight of milk products ----- حاوی حداقل ۵۰٪ وزنی محصولات شیر	۸۸۸ €/t	—
	----- Containing more than 30 % by weight of starch ----- حاوی بیش از ۳۰٪ وزنی نشاسته		
۲۳۰۹۹۰۵۱	----- Containing no milk products or containing less than 10 % by weight of such products ----- بدون فرآورده‌های شیری یا حاوی کمتر از ۱۰٪ وزنی از این محصولات	<u>۱۰۲ €/t (2)</u>	—
۲۳۰۹۹۰۵۳	----- Containing not less than 10 % but less than 50 % by weight of milk products ----- حاوی حداقل ۱۰ درصد بلکه کمتر از ۵۰ درصد وزنی محصولات شیر	۵۷۷ €/t	—
۲۳۰۹۹۰۵۹	----- Containing not less than 50 % by weight of milk products ----- حاوی حداقل ۵۰ درصد وزنی محصولات شیری	۷۳۰ €/t	—
۲۳۰۹۹۰۷۰	----- Containing no starch, glucose, glucose syrup, maltodextrine or maltodextrine syrup but containing milk products ----- بدون نشاسته، گلوکز، شربت گلوکز، مالتودکسترین یا شربت مالتودکسترین اما حاوی فرآورده‌های شیری	۹۴۸ €/t	—
	--- Other		

۲۳۰۹۹۰۹۱	----- Beet-pulp with added molasses ----- تفاله چغندر با ملاس اضافه شده	۱۲	—
۲۳۰۹۹۰۹۶	----- Other	۹,۶	—

فصل ۲۴

تنباکو و جایگزین های تنباکوی تولیدی؛ محصولات، اعم از این که حاوی نیکوتین باشند یا نباشند، برای استنشاق بدون احتراق در نظر گرفته شده اند. سایر محصولات حاوی نیکوتین برای دریافت نیکوتین به بدن انسان

یادداشت

۱. این فصل سیگارهای دارویی را پوشش نمی دهد (فصل ۳۰).

۲- محصولات قابل طبقه بندی در شماره ۲۴۰۴ و هر عنوان دیگر از این فصل باید در شماره ۲۴۰۴ طبقه بندی شوند.

۳. برای اهداف شماره ۲۴۰۴، عبارت «استنشاق بدون احتراق» به معنای استنشاق از طریق انتقال گرم یا وسایل دیگر، بدون احتراق است.

یادداشت عنوان فرعی

۱. شماره فرعی ۱۱ ۲۴۰۳ برای عبارت "تنباکوی لوله آب" به معنای تنباکویی اشاره دارد که برای کشیدن سیگار در لوله آب استفاده می شود و از مخلوطی از تنباکو و گلیسرول تشکیل شده است، بدون توجه به حضور یا عدم حضور روغن ها، عصاره های

معطر، ملاس یا شکر و طعم دار بودن یا نبودن. با این حال، محصولات بدون تنباکو که برای کشیدن سیگار در لوله آب مورد استفاده قرار می‌گیرند، از این تعریف مستثنی هستند.

CN code	Description	Conventional rate of duty (%)	Supplementary unit
-۱	-۲	-۳	-۴
۲۴۰۱	Unmanufactured tobacco; tobacco refuse تنباکوی تولید نشده؛ زباله تنباکو		
۲۴۰۱۱۰	- Tobacco, not stemmed/stripped - تنباکو، بدون ساقه یا بدون تنباکو		
۲۴۰۱۱۰۳۵	-- Light air-cured tobacco -- تنباکوی سبک با هوا کیور شده	<u>۱۱,۲ MIN</u> <u>۲۲ € MAX</u> <u>۵۶ €/۱۰۰ kg/</u> <u>net (24)</u>	—
۲۴۰۱۱۰۶۰	-- Sun-cured Oriental type tobacco -- تنباکوی از نوع شرقی آفتاب‌گیر	۱۱,۲ MIN ۲۲ € MAX ۵۶ €/۱۰۰ kg/ net	—
۲۴۰۱۱۰۷۰	-- Dark air-cured tobacco -- تنباکوی خشک شده با هوای تیره	۱۱,۲ MIN ۲۲ € MAX ۵۶ €/۱۰۰ kg/ net	—
۲۴۰۱۱۰۸۵	-- Flue-cured tobacco -- تنباکوی فلو کیور	<u>۱۱,۲ MIN</u> <u>۲۲ € MAX</u> <u>۵۶ €/۱۰۰ kg/</u> <u>net (25)</u>	—
۲۴۰۱۱۰۹۵	-- Other	<u>۱۰ MIN 22 €</u> <u>MAX</u> <u>۵۶ €/۱۰۰ kg/</u> <u>net (26)</u>	—
۲۴۰۱۲۰	- Tobacco, partly or wholly stemmed/stripped - تنباکو، به طور جزئی یا تمام ساقه‌دار/قطع شده		
۲۴۰۱۲۰۳۵	-- Light air-cured tobacco -- تنباکوی سبک با هوا کیور شده	<u>۱۱,۲ MIN</u> <u>۲۲ € MAX</u> <u>۵۶ €/۱۰۰ kg/</u> <u>net (24)</u>	—
۲۴۰۱۲۰۶۰	-- Sun-cured Oriental type tobacco	۱۱,۲ MIN	—

	-- تنباکوی از نوع شرقی	۲۲ € MAX ۵۶ €/۱۰۰ kg/ net	
۲۴۰۱۲۰۷۰	-- Dark air-cured tobacco -- تنباکوی خشک شده با هوای تیره	۱۱,۲ MIN ۲۲ € MAX ۵۶ €/۱۰۰ kg/ net	—
۲۴۰۱۲۰۸۵	-- Flue-cured tobacco -- تنباکوی فلو کیور	<u>۱۱,۲ MIN</u> <u>۲۲ € MAX</u> <u>۵۶ €/۱۰۰ kg/ net (25)</u>	—
۲۴۰۱۲۰۹۵	-- Other	<u>۱۱,۲ MIN</u> <u>۲۲ € MAX</u> <u>۵۶ €/۱۰۰ kg/ net (26)</u>	—
۲۴۰۱۳۰۰۰	- Tobacco refuse - پسماند تنباکو	۱۱,۲ MIN ۲۲ € MAX ۵۶ €/۱۰۰ kg/ net	—
۲۴۰۲	Cigars, cheroots, cigarillos and cigarettes, of tobacco or of tobacco substitutes سیگار، چروت، سیگاریلو و سیگار، تنباکو یا جایگزین‌های تنباکو		
۲۴۰۲۱۰۰۰	- Cigars, cheroots and cigarillos, containing tobacco - سیگار، چروت و سیگار برگ حاوی تنباکو	۲۶	۱۰۰۰ p/st
۲۴۰۲۲۰	- Cigarettes containing tobacco - سیگارهای حاوی تنباکو		
۲۴۰۲۲۰۱۰	-- Containing cloves -- حاوی میخک	۱۰	۱۰۰۰ p/st
۲۴۰۲۲۰۹۰	-- Other	۵۷,۶	۱۰۰۰ p/st
۲۴۰۲۹۰۰۰	- Other	۵۷,۶	—
۲۴۰۳	Other manufactured tobacco and manufactured tobacco substitutes; 'homogenised' or 'reconstituted' tobacco; tobacco extracts and essences --- سایر تنباکوهای تولید شده و جایگزین‌های تنباکوی ساخته شده؛ تنباکوی «همگن» یا «بازسازی»؛ عصاره‌ها و اسانس‌های تنباکو		
	- Smoking tobacco, whether or not containing tobacco substitutes in any proportion		

	-استعمال تنباکو، اعم از اینکه به هر نسبت حاوی جایگزین‌های تنباکو باشد یا نباشد		
۲۴۰۳۱۱۰۰	-- Water-pipe tobacco specified in subheading note 1 to this chapter توتون و تنباکوی لوله آب مشخص شده در تبصره شماره ۱ این فصل	۷۴,۹	—
۲۴۰۳۱۹	-- Other		
۲۴۰۳۱۹۱۰	--- In immediate packings of a net content not exceeding 500 g --- در بسته‌بندی‌های فوری حاوی محتوای خالص که بیش از ۵۰۰ گرم نباشد	۷۴,۹	—
۲۴۰۳۱۹۹۰	--- Other	۷۴,۹	—
	- Other		
۲۴۰۳۹۱۰۰	-- 'Homogenised' or 'reconstituted' tobacco -- تنباکوی «همگن» یا بازسازی شده.	۱۶,۶	—
۲۴۰۳۹۹	-- Other		
۲۴۰۳۹۹۱۰	--- Chewing tobacco and snuff (nasal tobacco) --- تنباکو و تنباکوی جویدنی (تنباکوی بینی)	۴۱,۶	—
۲۴۰۳۹۹۹۰	--- Other	۱۶,۶	—
۲۴۰۴	Products containing tobacco, reconstituted tobacco, nicotine, or tobacco or nicotine substitutes, intended for inhalation without combustion; other nicotine containing products intended for the intake of nicotine into the human body --- فرآورده‌های حاوی تنباکو، تنباکوی بازسازی شده، نیکوتین، یا تنباکو یا جایگزین‌های نیکوتین، که برای استنشاق بدون احتراق در نظر گرفته شده‌اند. سایر محصولات حاوی نیکوتین که برای ورود نیکوتین به بدن انسان در نظر گرفته شده‌اند		
	- Products intended for inhalation without combustion - محصولاتتی که برای استنشاق بدون احتراق در نظر گرفته شده‌اند		
۲۴۰۴۱۱۰۰	-- Containing tobacco or reconstituted tobacco -- حاوی تنباکو یا تنباکوی بازسازی شده	۱۶,۶	—
۲۴۰۴۱۲۰۰	-- Other, containing nicotine -- سایر موارد، حاوی نیکوتین	۶,۵	—
۲۴۰۴۱۹	-- Other		
۲۴۰۴۱۹۱۰	--- Containing tobacco substitutes --- حاوی جایگزین‌های تنباکو	۱۶,۶	—
۲۴۰۴۱۹۹۰	--- Other	۶,۵	—

	- Other		
۲۴۰۴۹۱	-- For oral application -- برای کاربرد شفاهی		
۲۴۰۴۹۱۱۰	--- Nicotine containing products intended to assist tobacco use cessation --- محصولات حاوی نیکوتین برای کمک به ترک مصرف دخانیات	۱۲,۸	—
۲۴۰۴۹۱۹۰	--- Other	۱۶,۶	—
۲۴۰۴۹۲۰۰	-- For transdermal application -- برای استفاده از طریق پوست	Free	—
۲۴۰۴۹۹۰۰	-- Other	۶,۵	—

بخش ۵

محصولات معدنی

فصل ۲۵

نمک؛ گوگرد؛ زمین و سنگ؛ مواد گچ کاری، آهک و سیمان

یادداشت

۱. عناوین این فصل تنها شامل محصولات خام یا شسته شده می‌شود، با استثنای مواردی که متن آنها یا تبصره ۴ این فصل اقتضا کند. این محصولات شامل موادی هستند که له شده، آسیاب شده، پودر شده، صاف شده، الک شده، غربال شده و تغلیظ شده

توسط شناورسازی، جداسازی مغناطیسی یا سایر فرآیندهای مکانیکی یا فیزیکی (به استثنای کریستالیزاسیون) هستند. با این حال، این فصل شامل محصولات بوده که بو داده، کلسینه شده، از اختلاط به دست آمده یا تحت عمل آوری فراتر از موارد ذکر شده قرار گرفته باشند. در هر عنوان، ممکن است یک ماده ضد گرد و غبار به محصول اضافه شده باشد، مشروط بر اینکه این افزودن محصول را برای استفاده خاص به جای استفاده عمومی مناسب نمی‌کند.

۲. این فصل شامل موارد زیر نمی‌شود:

(الف) گوگرد تصعید شده، گوگرد رسوب یافته یا گوگرد کلوئیدی (شکل ۲۸۰۲).

(ب) رنگهای خاکی حاوی ۷۰ درصد یا بیشتر وزنی آهن ترکیبی ارزیابی شده به عنوان Fe_2O_3 (سرفصل ۲۸۲۱).

(ج) داروها یا سایر محصولات فصل ۳۰.

(د) فرآورده های عطرسازی، آرایشی و بهداشتی یا توالت (فصل ۳۳).

(ه) مخلوط رمینگ دولومیت (سرفصل ۳۸۱۶)؛

(و) ست، سنگ فرش یا سنگ فرش (شکل ۶۸۰۱). مکعب های موزاییک یا مانند آن (سرفصل ۶۸۰۲)؛ تخته‌های سقف، روکش یا تخته‌های مرطوب (سرفصل ۶۸۰۳)؛

(ز) سنگهای قیمتی یا نیمه قیمتی (شماره ۷۱۰۲ یا ۷۱۰۳).

(ح) بلورهای کشت شده (به غیر از عناصر نوری) با وزن حداقل ۲,۵ گرم، از کلرید سدیم یا اکسید اسپرزمیم، از شماره ۳۸۲۴. عناصر نوری کلرید سدیم یا اکسید اسپرزمیم (شماره ۹۰۰۱).

() (ژ) (آگچ بیلیارد (سرفصل ۹۵۰۴)؛ یا

ک) گچ نوشتن یا رسم یا گچ خیاطی (سرفصل ۹۶۰۹).

۳- محصولات قابل طبقه بندی در شماره ۲۵۱۷ و هر عنوان دیگر از این فصل باید در شماره ۲۵۱۷ طبقه بندی شوند.

۴. شماره ۲۵۳۰ شامل موارد زیر است: ورمیکولیت، پرلیت و کلریت های منبسط نشده؛ رنگهای خاکی، اعم از کلسینه یا مخلوط شده با هم؛ اکسیدهای آهن طبیعی میکوس چه در قطعات صیقلی یا غیر صیقلی؛ کهریا؛ آگلومره و کهریای آگلومره شده در صفحات، میله‌ها، چوب‌ها یا اشکال مشابه، پس از قالب‌گیری کار نشده؛ جت؛ استرونتیانیت (خواه کلسینه شده باشد یا نشده)، غیر از اکسید استرانسیوم؛ قطعات شکسته سفال، آجر یا بتن

CN code	Description	Conventional rate	Supplementary
---------	-------------	-------------------	---------------

		of duty (%)	unit
-۱	-۲	-۳	-۴
۲۵۰۱۰۰	Salt (including table salt and denatured salt) and pure sodium chloride, whether or not in aqueous solution or containing added anti-caking or free-flowing agents; sea water ---نمک (شامل نمک خوراکی و نمک دناتورده شده) و کلرید سدیم خالص، اعم از اینکه در محلول آبی یا حاوی مواد ضد گیر یا جریان آزاد اضافه شده باشد. آب دریا		
۲۵۰۱۰۰۱۰	Sea water and salt liquors-- مشروبات الکلی نمک	Free	—
	- Salt (including table salt and denatured salt) and pure sodium chloride, whether or not in aqueous solution or containing added anti-caking or free-flowing agents -نمک (شامل نمک خوراکی و نمک دناتورده شده) و کلرید سدیم خالص، اعم از اینکه در محلول آبی یا حاوی مواد ضد گیر یا جریان آزاد اضافه شده باشد.		
۲۵۰۱۰۰۳۱	<u>--- For chemical transformation (separation of Na from Cl) for the manufacture of other products (1)---</u> <u>تبدیل شیمیایی (جداسازی سدیم از کلر) برای ساخت محصولات دیگر (۱)</u>	Free	—
	--- Other		
۲۵۰۱۰۰۵۱	--- Denatured ⁽²⁾ or for industrial uses (including refining) other than the preservation or preparation of foodstuffs for human or animal consumption ⁽¹⁾ --- دناتورده شده ^(۲) یا برای مصارف صنعتی (از جمله تصفیه) به غیر از نگهداری یا تهیه مواد غذایی برای مصرف انسان یا حیوان ^(۱)	۱,۷ €/۱۰۰۰ kg/net	—
	--- Other		
۲۵۰۱۰۰۹۱	---- Salt suitable for human consumption ---- نمک مناسب برای مصرف انسان	۲,۶ €/۱۰۰۰ kg/net	—
۲۵۰۱۰۰۹۹	---- Other	۲,۶ €/۱۰۰۰ kg/net	—
۲۵۰۲۰۰۰۰	Unroasted iron pyrites پیریت های آهن برشته نشده	Free	—

۲۵۰۳۰۰	Sulphur of all kinds, other than sublimed sulphur, precipitated sulphur and colloidal Sulphur ---انواع گوگرد، غیر از گوگرد تصعید شده، گوگرد رسوبی و گوگرد کلوئیدی		
۲۵۰۳۰۰۱۰	Crude or unrefined sulphur-- گوگرد خام یا تصفیه نشده	Free	—
۲۵۰۳۰۰۹۰	Other	۱,۷	—
۲۵۰۴	Natural graphite--- گرافیت طبیعی		
۲۵۰۴۱۰۰۰	In powder or in flakes-- به صورت پودر یا پولکی	Free	—
۲۵۰۴۹۰۰۰	Other	Free	—
۲۵۰۵	Natural sands of all kinds, whether or not coloured, other than metal-bearing sands of Chapter 26 --انواع ماسه های طبیعی، اعم از رنگی یا غیر رنگی، غیر از ماسه های فلزی فصل ۲۶		
۲۵۰۵۱۰۰۰	Silica sands and quartz sands -ماسه های سیلیسی و ماسه های کوارتزی	Free	—
۲۵۰۵۹۰۰۰	Other	Free	—
۲۵۰۶	Quartz (other than natural sands); quartzite, whether or not roughly trimmed or merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape ---کوارتز (به غیر از ماسه های طبیعی)؛ کوارتزیت، اعم از اینکه تقریباً تراشیده شده باشد یا صرفاً بریده شده باشد یا نه، با اره کردن یا غیره، به بلوک ها یا صفحات مستطیلی (شامل مربع) شکل		
۲۵۰۶۱۰۰۰	Quartz-- کوارتز	Free	—
۲۵۰۶۲۰۰۰	Quartzite-- کوارتزیت	Free	—
۲۵۰۷۰۰	Kaolin and other kaolinic clays, whether or not calcined ---کائولن و سایر رسهای کائولینیک، اعم از کلسینه شده یا نشده		
۲۵۰۷۰۰۲۰	Kaolin-- کائولن	Free	—
۲۵۰۷۰۰۸۰	Other kaolinic clays -سایر خاک های کائولینیک	Free	—
۲۵۰۸	Other clays (not including expanded clays		

	of heading 6806), andalusite, kyanite and sillimanite, whether or not calcined; mullite; chamotte or dinas earths ---سایر رسها (غیر از رسهای منبسط شده از شماره ۶۸۰۶)، آندالوزیت، کیانیت و سیلیمانیت، اعم از کلسینه یا غیر کلسینه شده؛ مولایت شاموت یا دیناس ارث		
۲۵۰۸ ۱۰ ۰۰	Bentonite- بنتونیت	Free	—
۲۵۰۸ ۳۰ ۰۰	Fireclay- خشت نسوز	Free	—
۲۵۰۸ ۴۰ ۰۰	Other clays- خاک رس دیگر	Free	—
۲۵۰۸ ۵۰ ۰۰	- Andalusite, kyanite and sillimanite - آندالوزیت، کیانیت و سیلیمانیت	Free	—
۲۵۰۸ ۶۰ ۰۰	Mullite- مولایت	Free	—
۲۵۰۸ ۷۰ ۰۰	- Chamotte or dinas earths - شاموت یا دیناس ارث	Free	—
۲۵۰۹ ۰۰ ۰۰	Chalk گچ	Free	—
۲۵۱۰	Natural calcium phosphates, natural aluminium calcium phosphates and phosphatic chalk ---فسفات کلسیم طبیعی، فسفات کلسیم طبیعی آلومینیوم و گچ فسفاتیک		
۲۵۱۰ ۱۰ ۰۰	Unground- خارج کردن	Free	—
۲۵۱۰ ۲۰ ۰۰	Ground- زمین	Free	—
۲۵۱۱	Natural barium sulphate (barytes); natural barium carbonate (witherite), whether or not calcined, other than barium oxide of heading 2816 ---سولفات باریم طبیعی (باریت)؛ کربنات باریم طبیعی (ویتریت)، اعم از کلسینه یا نشده، غیر از اکسید باریم شماره ۲۸۱۶		
۲۵۱۱ ۱۰ ۰۰	- Natural barium sulphate (barytes) - سولفات باریم طبیعی (باریت)	Free	—
۲۵۱۱ ۲۰ ۰۰	- Natural barium carbonate (witherite) - کربنات باریم طبیعی (ویتریت)	Free	—
۲۵۱۲ ۰۰ ۰۰	Siliceous fossil meals (for example, kieselguhr, tripolite and diatomite) and similar siliceous earths, whether or not calcined, of an apparent specific gravity of ۱ or less	Free	—

	---کنجاله های فسیلی سیلیسی (مثلاً کیزلگور، تری پولیت و دیاتومیت) و خاک های سیلیسی مشابه، اعم از کلسینه شده یا نشده، با وزن مخصوص ظاهری ۱ یا کمتر.		
۲۵۱۳	Pumice stone; emery; natural corundum, natural garnet and other natural abrasives, whether or not heat-treated ---سنگ پا؛ سنباده کورندوم طبیعی، گارنت طبیعی و سایر ساینده های طبیعی، خواه عملیات حرارتی شده یا نشده باشد		
۲۵۱۳ ۱۰ ۰۰	Pumice stone- سنگ پا	Free	—
۲۵۱۳ ۲۰ ۰۰	— Emery, natural corundum, natural garnet and other natural abrasives -سنباده، کوراندوم طبیعی، گارنت طبیعی و سایر مواد ساینده طبیعی	Free	—
۲۵۱۴	Slate, whether or not roughly trimmed or merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape ---تخته سنگ، اعم از اینکه تقریباً تراشیده شده باشد یا صرفاً با اره یا غیره تراشیده شده باشد یا نه، به شکل بلوک ها یا صفحات مستطیلی (شامل مربع)	Free	—
۲۵۱۵	Marble, travertine, ecaussine and other calcareous monumental or building stone of an apparent specific gravity of 2,5 or more, and alabaster, whether or not roughly trimmed or merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape ---مرمر، تراورتن، اکوسین و سایر سنگ های آهکی یادبودی یا ساختمانی با وزن مخصوص ظاهری ۲,۵ یا بیشتر، و آلاباستر، اعم از اینکه تقریباً تراشیده شده باشد یا صرفاً با اره یا غیره تراشیده شده یا به شکل بلوک ها یا صفحات مستطیلی (شامل مربع) شکل		
	— Marble and travertine -مرمر و تراورتن		
۲۵۱۵ ۱۱ ۰۰	-- Crude or roughly trimmed -- خام یا تقریباً بریده شده	Free	—
۲۵۱۵ ۱۲ ۰۰	-- Merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular	Free	—

	(including square) shape -- صرفاً با اره کردن یا هر روش دیگری برش داده شده و به بلوک ها یا صفحات مستطیلی (شامل مربع)		
۲۵۱۵۲۰۰۰	– Ecaussine and other calcareous monumental or building stone; alabaster - اکوسین و سایر سنگ‌های آهکی یا ساختمانی. سنگ سنگی	Free	—
۲۵۱۶	Granite, porphyry, basalt, sandstone and other monumental or building stone, whether or not roughly trimmed or merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape--- پورفیری، بازالت، ماسه‌سنگ و سایر سنگ‌های یادبود یا ساختمانی، اعم از اینکه تقریباً تراشیده شده یا صرفاً تراشیده شده یا نه، با اره یا هر روش دیگری، به شکل بلوک‌ها یا صفحات مستطیلی (شامل مربع)		
	Granite- گرانیت		
۲۵۱۶۱۱۰۰	-- Crude or roughly trimmed-- خام یا تقریباً بریده شده	Free	—
۲۵۱۶۱۲۰۰	-- Merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape -- صرفاً با اره کردن یا هر روش دیگری برش داده شده و به بلوک ها یا صفحات مستطیلی (شامل مربع)	Free	—
۲۵۱۶۲۰۰۰	Sandstone-- ماسه سنگ	Free	—
۲۵۱۶۹۰۰۰	– Other monumental or building stone - سنگ یادبود یا ساختمانی دیگر	Free	—
۲۵۱۷	Pebbles, gravel, broken or crushed stone, of a kind commonly used for concrete aggregates, for road metalling or for railway or other ballast, shingle and flint, whether or not heat-treated; macadam of slag, dross or similar industrial waste, whether or not incorporating the materials cited in the first part of the heading; tarred macadam; granules, chippings and powder, of stones of heading 2515 or 2516, whether or not heat-treated --- سنگریزه، شن، سنگ شکسته یا خرد شده، از نوعی که معمولاً برای سنگدانه‌های بتنی، برای فلزکاری جاده‌ها یا		

	برای راه‌آهن یا سایر بالاست‌ها، زونا و سنگ چخماق استفاده می‌شود، اعم از اینکه عملیات حرارتی شده باشد یا نشده باشد. ماکادام از سرپاره، تفاله یا ضایعات صنعتی مشابه، اعم از اینکه دارای مواد ذکر شده در قسمت اول عنوان باشند یا نباشند. ماکادام قیر شده؛ گرانول‌ها، خرده‌ها و پودرهای سنگ‌های شماره ۲۵۱۵ یا ۲۵۱۶، اعم از عملیات حرارتی یا نشده		
۲۵۱۷ ۱۰	– Pebbles, gravel, broken or crushed stone, of a kind commonly used for concrete aggregates, for road metalling or for railway or other ballast, shingle and flint, whether or not heat-treated – سنگ‌ریزه، شن، سنگ شکسته یا خرد شده، از نوعی که معمولاً برای سنگدانه‌های بتنی، برای فلزکاری جاده‌ها یا برای راه‌آهن یا سایر بالاست‌ها، زونا و سنگ چخماق استفاده می‌شود، اعم از اینکه عملیات حرارتی شده باشد یا نشده باشد.		
۲۵۱۷ ۱۰ ۱۰	– – Pebbles, gravel, shingle and flint – – سنگ‌ریزه، شن، زونا و سنگ چخماق	Free	—
۲۵۱۷ ۱۰ ۲۰	– – Limestone, dolomite and other calcareous stone, broken or crushed – – – سنگ آهک، دولومیت و سایر سنگ‌های آهکی، شکسته یا خرد شده	Free	—
۲۵۱۷ ۱۰ ۸۰	– – Other	Free	—
۲۵۱۷ ۲۰ ۰۰	– Macadam of slag, dross or similar industrial waste, whether or not incorporating the materials cited in subheading 2517 10 – ماکادام از سرپاره، تفاله یا ضایعات صنعتی مشابه، اعم از اینکه دارای مواد ذکر شده در شماره فرعی ۲۵۱۷ ۱۰ باشد یا نباشد	Free	—
۲۵۱۷ ۳۰ ۰۰	– Tarred macadam – ماکادام قیردار	Free	—
	– Granules, chippings and powder, of stones of heading 2515 or 2516, whether or not heat-treated – گرانول‌ها، خرده‌ها و پودرهای سنگ‌های شماره ۲۵۱۵ یا ۲۵۱۶، اعم از عملیات حرارتی یا نشده		
۲۵۱۷ ۴۱ ۰۰	– Of marble – از سنگ مرمر	Free	—

۲۵۱۷ ۴۹ ۰۰	-- Other	Free	—
۲۵۱۸	Dolomite, whether or not calcined or sintered, including dolomite roughly trimmed or merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape ---دولومیت، اعم از کلسینه یا متخلخل، از جمله دولومیت تقریباً بریده شده یا صرفاً بریده شده، با اره کردن یا غیره، به شکل بلوک ها یا صفحات مستطیلی (شامل مربع)		
۲۵۱۸ ۱۰ ۰۰	– Dolomite, not calcined or sintered دولومیت، کلسینه یا متخلخل نشده است	Free	—
۲۵۱۸ ۲۰ ۰۰	– Calcined or sintered dolomite -دولومیت کلسینه یا متخلخل	Free	—
۲۵۱۹	Natural magnesium carbonate (magnesite); fused magnesia; dead-burned (sintered) magnesia, whether or not containing small quantities of other oxides added before sintering; other magnesium oxide, whether or not pure ---کربنات اسپرمزیم طبیعی (اسپرمزیت)؛ اسپرمزیم ذوب شده؛ اسپرمزیای مرده سوخته (سینتر شده)، اعم از اینکه حاوی مقادیر کمی از اکسیدهای دیگر باشد که قبل از تف جوشی اضافه شده باشد. سایر اکسیدهای اسپرمزیم، خالص یا غیر خالص		
۲۵۱۹ ۱۰ ۰۰	– Natural magnesium carbonate (magnesite) -کربنات اسپرمزیم طبیعی (اسپرمزیت)	Free	—
۲۵۱۹ ۹۰	– Other		
۲۵۱۹ ۹۰ ۱۰	-- Magnesium oxide, other than calcined natural magnesium carbonate -- اکسید اسپرمزیم، غیر از کربنات اسپرمزیم طبیعی کلسینه شده	۱,۷	—
۲۵۱۹ ۹۰ ۳۰	-- Dead-burned (sintered) magnesia - اسپرمزیای مرده سوخته (سینتر شده).	Free	—
۲۵۱۹ ۹۰ ۹۰	-- Other	Free	—
۲۵۲۰	Gypsum; anhydrite; plasters (consisting of calcined gypsum or calcium sulphate) whether or not coloured, with or without small quantities of accelerators or retarders		

	---گچ؛ انیدریت گچ (متشکل از گچ کلسینه یا سولفات کلسیم) اعم از رنگی یا غیر رنگی، با یا بدون مقدار کمی تسریع کننده یا کندکننده		
۲۵۲۰ ۱۰ ۰۰	– Gypsum; anhydrite -گچ؛ انیدریت	Free	—
۲۵۲۰ ۲۰ ۰۰	– Plasters- -گچ	Free	—
۲۵۲۱ ۰۰ ۰۰	Limestone flux; limestone and other calcareous stone, of a kind used for the manufacture of lime or cement ---شار سنگ آهک؛ سنگ آهک و سایر سنگ های آهکی، از نوعی که برای ساخت آهک یا سیمان استفاده می شود.	Free	—
۲۵۲۲	Quicklime, slaked lime and hydraulic lime, other than calcium oxide and hydroxide of heading 2825 ---آهک زنده، آهک خشک شده و آهک هیدرولیک، غیر از اکسید کلسیم و هیدروکسید شماره ۲۸۲۵		
۲۵۲۲ ۱۰ ۰۰	Quicklime- -آهک سریع	۱,۷	—
۲۵۲۲ ۲۰ ۰۰	Slaked lime- -آهک خشک شده	۱,۷	—
۲۵۲۲ ۳۰ ۰۰	Hydraulic lime- -آهک هیدرولیک	۱,۷	—
۲۵۲۳	Portland cement, aluminous cement, slag cement, supersulphate cement and similar hydraulic cements, whether or not coloured or in the form of clinkers ---سیمان پرتلند، سیمان آلومینیومی، سیمان سرباره، سیمان سوپر سولفات و سیمان های هیدرولیک مشابه، اعم از رنگی یا غیر رنگی یا به شکل کلینکر		
۲۵۲۳ ۱۰ ۰۰	Cement clinkers- -کلینکرهای سیمانی	۱,۷	—
	Portland cement- -سیمان پورتلند		
۲۵۲۳ ۲۱ ۰۰	-- White cement, whether or not artificially coloured -- سیمان سفید، چه به صورت مصنوعی رنگ شده باشد یا نه	۱,۷	—
۲۵۲۳ ۲۹ ۰۰	-- Other	۱,۷	—
۲۵۲۳ ۳۰ ۰۰	Aluminous cement- -سیمان آلومینیومی	۱,۷	—
۲۵۲۳ ۹۰ ۰۰	- Other hydraulic cements -سایر سیمان های هیدرولیک	۱,۷	—
۲۵۲۴	Asbestos آزبست		
۲۵۲۴ ۱۰ ۰۰	- Crocidolite	Free	—

	کروسیدولیت		
۲۵۲۴ ۹۰ ۰۰	- Other	Free	—
۲۵۲۵	Mica, including splittings; mica waste --میکا، از جمله شکاف ها؛ ضایعات میکا		
۲۵۲۵ ۱۰ ۰۰	- Crude mica and mica rifted into sheets or splittings --میکای خام و میکا که به ورقه یا شکاف شکافته شده است	Free	—
۲۵۲۵ ۲۰ ۰۰	Mica powder-- پودر میکا	Free	—
۲۵۲۵ ۳۰ ۰۰	Mica waste-- ضایعات میکا	Free	—
۲۵۲۶	Natural steatite, whether or not roughly trimmed or merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape; talc ---استئاتیت طبیعی، اعم از اینکه تقریباً بریده شده یا صرفاً بریده شده، با اره کردن یا هر روش دیگری، به شکل بلوک ها یا صفحات مستطیلی (شامل مربع) باشد. تالک		
۲۵۲۶ ۱۰ ۰۰	Not crushed, not powdered-- خرد نشده، پودر نشده	Free	—
۲۵۲۶ ۲۰ ۰۰	Crushed or powdered-- خرد یا پودر شده	Free	—
۲۵۲۷			
۲۵۲۸ ۰۰ ۰۰	Natural borates and concentrates thereof (whether or not calcined), but not including borates separated from natural brine; natural boric acid containing not more than ۸۵ % of H ₃ BO ₃ calculated on the dry weight --بورات ها و کنسانتره های طبیعی آنها (اعم از کلسینه یا غیر کلسینه شده) اما شامل بورات های جدا شده از آب نمک طبیعی نمی شود. اسید بوریک طبیعی حاوی بیش از ۸۵٪ H ₃ BO ₃ محاسبه شده بر روی وزن خشک	Free	—
۲۵۲۹	Feldspar; leucite; nepheline and nepheline syenite; fluorspar فلدسپات؛ لوسیت نفلین و نفلین سینیت؛ فلورسپار		
۲۵۲۹ ۱۰ ۰۰	Feldspar-- فلدسپات	Free	—
	Fluorspar-- فلورسپار		
۲۵۲۹ ۲۱ ۰۰	-- Containing by weight 97 % or less of calcium fluoride	Free	—

	-- حاوی وزنی ۹۷٪ یا کمتر از فلوراید کلسیم		
۲۵۲۹ ۲۲ ۰۰	-- Containing by weight more than 97 % of calcium fluoride -- حاوی وزنی بیش از ۹۷٪ فلوراید کلسیم است	Free	—
۲۵۲۹ ۳۰ ۰۰	-- Leucite; nepheline and nepheline syenite -- لوسیت؛ نفلین و نفلین سینیت	Free	—
۲۵۳۰	Mineral substances not elsewhere specified or included --- مواد معدنی که در جای دیگری ذکر نشده یا گنجانده نشده است		
۲۵۳۰ ۱۰ ۰۰	-- Vermiculite, perlite and chlorites, unexpanded -- ورمیکولیت، پرلیت و کلریت، منبسط نشده	Free	—
۲۵۳۰ ۲۰ ۰۰	-- Kieserite, epsomite (natural magnesium sulphates) -- کیزریت، اپسومیت (سولفات‌های اسپرمزیم طبیعی)	Free	—
۲۵۳۰ ۹۰ ۰۰	-- Other	Free	—

فصل ۲۶

سنگ معدن، سرباره و خاکستر

یادداشت

۱. این فصل شامل موارد زیر نمی شود:

(الف) سرباره یا ضایعات صنعتی مشابه تهیه شده به عنوان ماکادام (شماره ۲۵۱۷).

(ب) کربنات اسپرمزیم طبیعی (اسپرمزیت)، اعم از کلسینه یا غیرکلسینه شده (شماره ۲۵۱۹).

(ج) لجن‌های مخازن ذخیره روغن‌های نفتی که عمدتاً از این روغن‌ها تشکیل شده‌اند (شکل ۲۷۱۰).

(د) سرباره اساسی فصل ۳۱.

(ه) پشم سرباره، پشم سنگ یا پشم‌های معدنی مشابه (شماره ۶۸۰۶).

(و) ضایعات یا ضایعات فلزات گرانبها یا فلزات روکش شده با فلزات گرانبها. سایر ضایعات یا ضایعات حاوی فلزات گرانبها یا ترکیبات فلزات گرانبها، از نوعی که عمدتاً برای بازیافت فلزات گرانبها استفاده می‌شود (شماره ۷۱۱۲ یا ۸۵۴۹). یا

(ز) مات‌های مس، نیکل یا کبالت تولید شده توسط هر فرآیند ذوب (بخش XV).

۲. برای اهداف شماره‌های ۲۶۰۱ تا ۲۶۱۷، اصطلاح «کانسارها» به مواد معدنی از گونه‌های کانی‌شناسی که واقعاً در صنعت متالورژی برای استخراج جیوه استفاده می‌شوند، از فلزات شماره ۲۸۴۴ یا فلزات بخش چهاردهم یا پانزدهم استفاده می‌کند، حتی اگر برای اهداف غیر متالورژیکی در نظر گرفته شده باشند. اما سرفصل‌های ۲۶۰۱ تا ۲۶۱۷ شامل مواد معدنی برای فرآیندهای غیرعادی در صنعت متالورژی ارائه شده نمی‌شوند

۳. سرفصل ۲۶۲۰ فقط شامل موارد زیر می‌شود:

(الف) سرباره، خاکستر و بقایایی از نوعی که در صنعت به عنوان پایه ای برای ساخت ترکیبات شیمیایی فلزات یا برای استخراج فلزات به کار می‌روند، به استثنای خاکستر و بقایای سوزاندن زباله‌های شهری (شماره ۲۶۲۱) استفاده می‌شود.

(ب) سرباره، خاکستر و بقایای حاوی آرسنیک، اعم از این که دارای فلزات باشند یا نباشند، از نوعی که برای استخراج آرسنیک، فلزات یا برای ساخت ترکیبات شیمیایی آنها به کار می‌روند (شامل آرسنیت، تری‌اکسید آرسنیک، اکسیدهای فلزی حاوی آرسنیک و مشتقاتی از آنها) (شماره ۲۶۲۰).

یادداشت‌های عنوان فرعی

۱. از نظر شماره فرعی ۲۶۲۰ ۲۱، «لجن‌های بنزین سرب دار و لجن‌های ترکیبی ضد ضربه سرب دار» به لجن‌هایی گفته می‌شود که از مخازن ذخیره بنزین سرب دار و ترکیبات ضد ضربه سرب دار (مانند سرب تترا اتیل)، و اساساً از سرب و ترکیبات سرب و اکسید آهن تشکیل شده‌اند.

۲. سرباره، خاکستر و بقایای حاوی آرسنیک، جیوه، تالیم یا مخلوط آنها، از نوعی که برای استخراج آرسنیک یا آن فلزات یا برای ساخت ترکیبات شیمیایی آنها استفاده می‌شود، در شماره فرعی ۲۶۲۰۶۰ طبقه‌بندی می‌شوند.

CN code	Description	Conventional rate of duty (%)	Supplementary unit
-۱	-۲	-۳	-۴
۲۶۰۱	Iron ores and concentrates, including roasted iron pyrites ---سنگ معدن و کنسانتره آهن، از جمله پیریت آهن بو داده		
	– Iron ores and concentrates, other than roasted iron pyrites -سنگ آهن و کنسانتره، به غیر از پیریت های آهن برشته شده		
۲۶۰۱ ۱۱ ۰۰	– Non-agglomerated – غیر آگلومره	Free	–
۲۶۰۱ ۱۲ ۰۰	– Agglomerated – آگلومره شده	Free	–
۲۶۰۱ ۲۰ ۰۰	– Roasted iron pyrites – پیریت های آهن برشته شده	Free	–
۲۶۰۲	Manganese ores and concentrates, including ferruginous manganese ores and concentrates with a manganese content of 20 % or more, calculated on the dry weight ----سنگ معدن و کنسانتره منگنز، از جمله سنگ معدن منگنز آهن دار و کنسانتره با محتوای منگنز ۲۰ درصد یا بیشتر، محاسبه شده بر روی وزن خشک	Free	–
۲۶۰۳	Copper ores and concentrates سنگ معدن و کنسانتره مس	Free	–
۲۶۰۴	Nickel ores and concentrates ---سنگ معدن و کنسانتره نیکل	Free	–
۲۶۰۵	Cobalt ores and concentrates ----سنگ معدن و کنسانتره کبالت	Free	–
۲۶۰۶	Aluminium ores and concentrates ---سنگ معدن و کنسانتره آلومینیوم	Free	–
۲۶۰۷	Lead ores and concentrates ----سنگ معدن و کنسانتره سرب	Free	–
۲۶۰۸	Zinc ores and concentrates ----سنگ معدن و کنسانتره روی	Free	–
۲۶۰۹	Tin ores and concentrates ----سنگ معدن و کنسانتره قلع	Free	–
۲۶۱۰	Chromium ores and concentrates ---سنگ معدن و کنسانتره کروم	Free	–
۲۶۱۱	Tungsten ores and concentrates سنگ معدن و کنسانتره تنگستن	Free	–
۲۶۱۲	Uranium or thorium ores and concentrates		

	---سنگ معدن و کنسانتره اورانیوم یا توریم		
۲۶۱۲۱۰	– Uranium ores and concentrates -----سنگ و کنسانتره اورانیوم		
۲۶۱۲۱۰۱۰	-- Uranium ores and pitchblende, and concentrates thereof, with a uranium content of more than 5 % by weight (Euratom) -- سنگ‌های اورانیوم و پیچ‌بلند و کنسانتره‌های آن‌ها با محتوای اورانیوم بیش از ۵ درصد وزنی (اوراتوم)	Free	—
۲۶۱۲۱۰۹۰	-- Other	Free	—
۲۶۱۲۲۰	– Thorium ores and concentrates ---سنگ معدن و کنسانتره توریم		
۲۶۱۲۲۰۱۰	-- Monazite; urano-thorianite and other thorium ores and concentrates, with a thorium content of more than 20 % by weight (Euratom) -- مونازیت؛ اورانوتورینایت و سایر سنگ‌ها و کنسانتره‌های توریم، با محتوای توریم بیش از ۲۰ درصد وزنی (اوراتوم)	Free	—
۲۶۱۲۲۰۹۰	-- Other	Free	—
۲۶۱۳	Molybdenum ores and concentrates ---سنگ معدن و کنسانتره مولیبدن		
۲۶۱۳۱۰۰۰	Roasted—برشته شده	Free	—
۲۶۱۳۹۰۰۰	– Other	Free	—
۲۶۱۴۰۰۰۰	Titanium ores and concentrates ---سنگ معدن و کنسانتره تیتانیوم	Free	—
۲۶۱۵	Niobium, tantalum, vanadium or zirconium ores and concentrates ----سنگ معدن و کنسانتره نیوبیم، تانتالم، وانادیم یا زیرکونیوم		
۲۶۱۵۱۰۰۰	– Zirconium ores and concentrates ---سنگ معدن و کنسانتره زیرکونیوم	Free	—
۲۶۱۵۹۰۰۰	– Other	Free	—
۲۶۱۶	Precious-metal ores and concentrates ----سنگ معدن و کنسانتره فلزات گرانبها		
۲۶۱۶۱۰۰۰	– Silver ores and concentrates ---سنگ و کنسانتره نقره	Free	—
۲۶۱۶۹۰۰۰	– Other	Free	—
۲۶۱۷	Other ores and concentrates ----سایر سنگ معدن‌ها و کنسانتره‌ها		
۲۶۱۷۱۰۰۰	– Antimony ores and concentrates ---سنگ و کنسانتره آنتیموان	Free	—

۲۶۱۷ ۹۰ ۰۰	- Other	Free	—
۲۶۱۸ ۰۰ ۰۰	Granulated slag (slag sand) from the manufacture of iron or steel ----سرباره دانه بندی شده (ماسه سرباره) از تولید آهن یا فولاد	Free	—
۲۶۱۹ ۰۰	Slag, dross (other than granulated slag), scalings and other waste from the manufacture of iron or steel ---سرباره، تفاله (غیر از سرباره دانه بندی شده)، پوسته پوسته شدن و سایر ضایعات تولید آهن یا فولاد		
۲۶۱۹ ۰۰ ۲۰	- Waste suitable for the recovery of iron or manganese -ضایعات مناسب برای بازیابی آهن یا منگنز	Free	—
۲۶۱۹ ۰۰ ۹۰	- Other	Free	—
۲۶۲۰	Slag, ash and residues (other than from the manufacture of iron or steel), containing metals, arsenic or their compounds --سرباره، خاکستر و بقایای (غیر از ساخت آهن یا فولاد)، حاوی فلزات، آرسنیک یا ترکیبات آنها		
	- Containing mainly zinc -عمدتاً حاوی روی است		
۲۶۲۰ ۱۱ ۰۰	-- Hard zinc spelter -اسپلتر روی سخت	Free	—
۲۶۲۰ ۱۹ ۰۰	-- Other	Free	—
	- Containing mainly lead- -حاوی سرب		
۲۶۲۰ ۲۱ ۰۰	-- Leaded gasoline sludges and leaded anti-knock compound sludges -لجن بنزین سرب دار و لجن ترکیبی ضد ضربه سرب	Free	—
۲۶۲۰ ۲۹ ۰۰	-- Other	Free	—
۲۶۲۰ ۳۰ ۰۰	- Containing mainly copper -عمدتاً حاوی مس است	Free	—
۲۶۲۰ ۴۰ ۰۰	- Containing mainly aluminium -عمدتاً حاوی آلومینیوم است	Free	—
۲۶۲۰ ۶۰ ۰۰	- Containing arsenic, mercury, thallium or their mixtures, of a kind used for the extraction of arsenic or those metals or for the manufacture of their chemical compounds -حاوی آرسنیک، جیوه، تالیوم یا مخلوط‌های آنها، از نوعی که برای استخراج آرسنیک یا آن فلزات یا برای ساخت ترکیبات شیمیایی آنها استفاده می‌شود.	Free	—

	- Other		
۲۶۲۰ ۹۱ ۰۰	-- Containing antimony, beryllium, cadmium, chromium or their mixtures -- حاوی آنتیموان، بریلیوم، کادمیوم، کروم یا مخلوط آنها	Free	—
۲۶۲۰ ۹۹	-- Other		
۲۶۲۰ ۹۹ ۱۰	---- Containing mainly nickel ---- عمدتاً حاوی نیکل است	Free	—
۲۶۲۰ ۹۹ ۲۰	---- Containing mainly niobium or tantalum ---- حاوی نیوبیم یا تانتالیم	Free	—
۲۶۲۰ ۹۹ ۴۰	---- Containing mainly tin ---- حاوی قلع	Free	—
۲۶۲۰ ۹۹ ۶۰	---- Containing mainly titanium ---- حاوی عمدتاً تیتانیوم	Free	—
۲۶۲۰ ۹۹ ۹۵	---- Other	Free	—
۲۶۲۱	Other slag and ash, including seaweed ash (kelp); ash and residues from the incineration of municipal waste --- سایر سرباره و خاکستر، از جمله خاکستر جلبک دریایی (کلپ)؛ خاکستر و باقی مانده از سوزاندن زباله های شهری		
۲۶۲۱ ۱۰ ۰۰	- Ash and residues from the incineration of municipal waste - خاکستر و باقیمانده های حاصل از سوزاندن زباله های شهری	Free	—
۲۶۲۱ ۹۰ ۰۰	- Other	Free	—

فصل ۲۷

سوخت های معدنی، روغن های معدنی و محصولات حاصل از تقطیر آنها. مواد قیر؛ موم های معدنی

یادداشت

۱. این فصل شامل موارد زیر نمی شود:

الف) ترکیبات آلی تعریف شده شیمیایی جداگانه، غیر از متان و پروپان خالص که در شماره ۲۷۱۱ طبقه بندی می شوند.

ب) داروهای شماره ۳۰۰۳ یا ۳۰۰۴.

ج) هیدروکربن های غیر اشباع مخلوط مشمول شماره ۳۳۰۱، ۳۳۰۲ یا ۳۸۰۵.

۲. ارجاعات در شماره ۲۷۱۰ شامل روغن های نفتی و روغن های به دست آمده از مواد معدنی قیری نه تنها محدود به روغن های به دست آمده از کانی های قیری نمی شود، بلکه روغن های مشابه و همچنین روغن هایی که عمدتاً از هیدروکربن های غیر اشباع مخلوط تشکیل شده اند و با هر فرآیندی به دست می آیند، شامل می شوند. همچنین، وزن ترکیبات غیر معطر در این روغن ها باید بیشتر از وزن ترکیبات معطر باشد.

با این حال، مراجع شامل پلی اولفین های مصنوعی مایع نمی شود که کمتر از ۶۰ درصد حجمی آن ها در دمای ۳۰۰ درجه سانتی گراد، پس از تبدیل به ۱۰۱۳ میلی بار در هنگام استفاده از روش تقطیر با فشار کاهش یافته تقطیر می شود (فصل ۳۹).

۳. از نظر شماره ۲۷۱۰، «روغن های باطله» به ضایعاتی اطلاق می شود که عمدتاً حاوی روغن های نفتی و روغن های به دست آمده از مواد معدنی قیری (همانطور که در تبصره ۲ این فصل توضیح داده شد)، خواه با آب مخلوط شده یا نشده باشد. این شامل موارد زیر می شود

الف) روغن هایی که برای استفاده به عنوان محصولات اولیه مناسب نیستند، مانند روغن های روان کننده استفاده شده، روغن های هیدرولیک استفاده شده و روغن های ترانسفورماتور استفاده شده.

ب) روغن های لجن از مخازن ذخیره روغن های نفتی که عمدتاً حاوی چنین روغن هایی و غلظت بالایی از افزودنی ها (مثلاً مواد شیمیایی) مورد استفاده در ساخت محصولات اولیه هستند.

ج) روغن هایی که به صورت امولسیون در آب یا مخلوط با آب، مانند روغن های ناشی از نشت نفت، شستشوی مخازن ذخیره سازی، یا استفاده از روغن های برش برای عملیات ماشینکاری باشد.

یادداشت های عنوان فرعی

۱. از نظر شماره فرعی ۲۷۰۱، «آنتراسیت» به زغال سنگ اطلاق می شود که حد ماده فرار (بر پایه خشک و بدون مواد معدنی) از ۱۴ درصد تجاوز نمی کند.

۲. طبق شماره فرعی ۱۲ ۲۷۰۱، عبارت "زغال قیری" به زغال سنگی اطلاق می‌شود که حداقل حاوی ۱۴ درصد ماده فرار (براساس حالت خشک و بدون مواد معدنی) و حداقل ارزش حرارتی (براساس حالت مرطوب و مرطوب شده) با پایه آزاد، برابر یا بیشتر از ۵۸۳۳ کیلو کالری بر کیلوگرم باشد.

۳. برای اهداف زیرشاخه‌های ۱۰ ۲۷۰۷، ۲۰ ۲۷۰۷، ۳۰ ۲۷۰۷ و ۴۰ ۲۷۰۷، اصطلاحات «بنزول (بنزن)»، «تولوئل (تولوئن)»، «گزیلول (گزیلین)» و «نفتالین» به محصولاتی اشاره دارند که حاوی بیش از ۵۰ درصد وزنی به ترتیب بنزن، تولوئن، زایلن یا نفتالین هستند.

۴. از نظر شماره فرعی ۱۲ ۲۷۱۰، «روغن‌ها و فرآورده‌های سبک» آنهایی هستند که ۹۰ درصد یا بیشتر از نظر حجمی (شامل تلفات) در دمای ۲۱۰ درجه سانتی‌گراد طبق روش ISO 3405 معادل با روش ASTM D 86 تقطیر می‌شوند..

۵- از نظر عناوین فرعی شماره ۲۷۱۰، اصطلاح «بیودیزل» به معنی استرهای مونو آکلیل اسیدهای چرب از نوعی که به عنوان سوخت استفاده می‌شود، مشتق شده از چربی‌ها و روغن‌های حیوانی، گیاهی یا میکروبی است، خواه استفاده نشده باشد.

نکات اضافی (۱)

۱. برای اهداف شماره فرعی ۸۰ ۲۷۰۷، اصطلاح "فنل" به محصولاتی اطلاق می‌شود که حاوی بیش از ۵۰ درصد وزنی فنل هستند.

۲. برای اهداف شماره ۲۷۱۰:

(الف) "الکل‌های ویژه" (عنوان فرعی ۲۱ ۱۲ ۲۷۱۰ و ۲۵ ۱۲ ۲۷۱۰) به روغن‌های سبک تعریف شده در تبصره ۴ این فصل، بدون هیچ‌گونه آماده‌سازی ضد ضربه و با اختلاف بین ۶۰ درجه سانتی‌گراد دمایی که در آن ۵٪ و ۹۰٪ حجمی (شامل تلفات) تقطیر می‌شود.

(ب) "روح سفید" (سرفصل ۲۱ ۱۲ ۲۷۱۰) به معنای الکل‌های خاصی است که در بند (الف) بالا با نقطه اشتعال بالاتر از ۲۱ درجه سانتی‌گراد به روش EN ISO 13736 تعریف شده است.

(ج) "روغن‌های متوسط" (عناوین فرعی ۱۱ ۱۹ ۲۷۱۰ تا ۲۹ ۱۹ ۲۷۱۰) به روغن‌ها و فرآورده‌هایی گفته می‌شود که کمتر از ۹۰ درصد حجمی آنها (شامل تلفات) در دمای ۲۱۰ درجه سانتی‌گراد و ۶۵ درصد حجمی یا بیشتر (شامل تلفات) تقطیر می‌شود. در دمای ۲۵۰ درجه سانتی‌گراد به روش ISO 3405 معادل روش ASTM D 86؛

(د) "روغن‌های سنگین" (عناوین فرعی ۳۱ ۱۹ ۲۷۱۰ تا ۹۹ ۱۹ ۲۷۱۰ و ۱۱ ۲۰ ۲۷۱۰ تا ۲۰ ۲۷۱۰) به روغن‌ها و فرآورده‌هایی گفته می‌شود که کمتر از ۶۵ درصد حجمی (شامل تلفات) در دمای ۲۵۰ درجه سانتی‌گراد تقطیر می‌شوند (با روش معادل روش ASTM D 86)، یا در صورتی که درصد تقطیر در دمای ۲۵۰ درجه سانتی‌گراد را نمی‌توان با آن روش تعیین کرد.

ه) «روغن‌های گازی» (عناوین فرعی ۳۱ ۱۹ ۲۷۱۰ تا ۴۸ ۱۹ ۲۷۱۰ و ۱۱ ۲۰ ۲۷۱۰ تا ۱۹ ۲۰ ۲۷۱۰) به روغن‌های سنگین تعریف شده در بند (د) بالا که ۸۵ درصد یا بیشتر از نظر حجمی (شامل تلفات) تقطیر می‌شوند و نقطه اشتعال بالاتر از ۷۵ درجه سانتیگراد باشد. تقطیر در دمای ۳۵۰ درجه سانتیگراد طبق روش ISO 3405 معادل روش ASTM D 86 صورت می‌گیرد.

و) «روغن‌های سوختی» (عناوین فرعی ۵۱ ۱۹ ۲۷۱۰ تا ۶۷ ۱۹ ۲۷۱۰ و ۳۲ ۲۰ ۲۷۱۰ تا ۳۸ ۲۰ ۲۷۱۰) به روغن‌های سنگین تعریف شده در بند (د) بالا (به غیر از نفت گازهای تعریف شده در بند (ه)) اطلاق می‌شود. برای یک رنگ رقیق مربوطه C، ویسکوزیته V باید در بازه‌ی ۳۰,۰ تا ۷۰۰,۰ سانتی‌استوک در ۵۰ درجه سانتی‌گراد و نقطه اشتعال بالاتر از ۷۵ درجه سانتی‌گراد باشد. تقطیر در دمای ۳۵۰ درجه سانتی‌گراد طبق روش ISO 3405 معادل روش ASTM D 86 صورت می‌گیرد.

- زمانی که میزان خاکستر سولفاته با استفاده از روش ISO 3987 کمتر از ۱ درصد و با استفاده از روش ISO 6293-1 یا ۲-۶۲۹۳، عدد خاکستر سولفاته کمتر از ۴ باشد، شرط کمتر از ۴ برای صابونی سازی اعمال می‌شود. با این حال، در مواردی که محصول حاوی یک یا چند جزء زیستی است، این شرط برای کمتر از ۴ عدد صابونی سازی اعمال نمی‌شود

- فراتر از آنچه در خط انشان داده شده است، زمانی که نقطه ریزش کمتر از ۱۰ درجه سانتیگراد به روش ISO 3016 انباشد،

- اگر مقداری از روغن، بیشتر از مقدار نشان داده شده در خط I باشد، اما کمتر از مقدار نشان داده شده در خط II و حداقل ۲۵ درصد حجم تقطیر در دمای ۳۰۰ درجه سانتی‌گراد با روش (ISO 3405 معادل روش ASTM D 86) باشد (یا در صورتی که حجم تقطیر کمتر از ۲۵ درصد باشد) و همچنین نقطه ریزش آن بالاتر از ۱۰ درجه سانتی‌گراد زیر صفر باشد به روش ISO ۳۰۱۶، در این صورت تجاوز نشده و مجاز است. البته این مقررات فقط در مورد روغن‌هایی اعمال می‌شود که رنگ C رقیق کمتر از ۲ باشند.

۶۵۰ اصطلاح "ویسکوزیته V" به معنای ویسکوزیته سینماتیکی در ۵۰ درجه سانتیگراد است که در ۱۰-۶ m2 s-1 با روش EN ISO 3104 ابیان می‌شود.

اصطلاح "رنگ رقیق شده C" به معنای رنگ یک محصول است که با استفاده از روش ISO 2049، معادل روش ASTM D ۱۵۰۰، تعیین می‌شود. در این روش، یک قسمت از محصول تا ۱۰۰ قسمت حجمی با استفاده از زایلین و تولوئن رقیق شده و رنگ بلافاصله پس از رقیق شدن مشخص می‌شود.

اصطلاح "قطعات زیستی" به معنای چربی‌های حیوانی یا گیاهی، روغن‌های حیوانی یا گیاهی، یا مونو آلکیل استرهای اسیدهای چرب FAME است.

عناوین فرعی ۵۱ ۱۹ ۲۷۱۰ تا ۶۷ ۱۹ ۲۷۱۰ و ۳۲ ۲۰ ۲۷۱۰ تا ۳۸ ۲۰ ۲۷۱۰ فقط روغن‌های سوختی با رنگ طبیعی را پوشش می‌دهند.

این عناوین فرعی روغن های سنگین تعریف شده در بند (د) بالا را که نمی توان برای آنها تعیین کرد شامل نمی شود:

- درصد تقطیر (صفر باید درصد در نظر گرفته شود) در دمای ۲۵۰ درجه سانتیگراد به روش ISO 3405 معادل روش ASTM D 86.

- ویسکوزیته سینماتیکی در دمای ۵۰ درجه سانتیگراد به روش EN ISO 3104.

- یا رنگ C رقیق شده با روش ISO 2049 معادل روش ASTM D 1500 چنین محصولاتی در عناوین فرعی ۲۷۱۰ ۱۹ ۷۱ تا ۲۷۱۰ ۱۹ ۹۹ یا ۲۷۱۰ ۲۰ ۹۰ قرار می گیرند.

(ز) «حاوی بیودیزل» به این معنی است که محصولات زیر شماره ۲۷۱۰ ۲۰ دارای حداقل محتوای بیودیزل، یعنی مونو آلکیل استرهای اسیدهای چرب FAME از نوعی که به عنوان سوخت استفاده می شود، ۰٫۵ درصد حجمی دارند (تعیین). به روش EN 14078.

۳. برای اهداف شماره ۲۷۱۲، عبارت «ژله نفت خام» (شماره فرعی ۲۷۱۲ ۱۰ ۱۰) باید برای ژله نفتی با رنگ طبیعی بالاتر از ۴٫۵ به روش ISO 2049 معادل ASTM در نظر گرفته شود. روش (D 1500).

۴. برای اهداف عناوین فرعی ۲۷۱۲ ۹۰ ۳۱ تا ۲۷۱۲ ۹۰ ۳۹، اصطلاح «خام» باید به محصولات اطلاق شود:

(الف) با محتوای روغن ۳٫۵٪ وزنی یا بیشتر، اگر ویسکوزیته آنها در ۱۰۰ درجه سانتیگراد کمتر از $9 \times 10^{-6} \text{ m}^2 \text{ s}^{-1}$ به روش EN ISO 3104 باشد.

(ب) رنگ طبیعی بالاتر از ۳ به روش ISO 2049 معادل روش ASTM D 1500، اگر ویسکوزیته آنها در ۱۰۰ درجه سانتیگراد $9 \times 10^{-6} \text{ m}^2 \text{ s}^{-1}$ یا بیشتر با روش EN ISO 3104 باشد.

۵. برای اهداف عناوین ۲۷۱۰، ۲۷۱۱ و ۲۷۱۲، اصطلاح «فرایند خاص» برای عملیات زیر به کار می رود:

(الف) تقطیر در خلاء؛

(ب) تقطیر مجدد توسط یک فرآیند شکنش بسیار کامل.

(ج) ترک خوردگی؛

(د) اصلاح؛

(ه) استخراج با استفاده از حلالهای انتخابی.

(و) فرآیندی که شامل کلیه عملیات زیر است: فرآوری با اسید سولفوریک غلیظ، اولئوم یا انیدرید سولفوریک. خنثی سازی با عوامل قلیایی؛ رنگ زدایی و خالص سازی با زمین فعال طبیعی، زمین فعال، زغال چوب فعال یا بوکسیت؛

(ز) پلیمریزاسیون.

(ح) آلکیلاسیون. مجله رسمی اتحادیه اروپا L 385/218

(Iz) یزومریزاسیون.

ک) این مقررات فقط برای محصولات زیر عنوان‌های ۲۷۱۰ ۱۹ ۳۱ تا ۲۷۱۰ ۱۹ ۹۹ اعمال می‌شود و مربوط به گوگرد زدایی با هیدروژن است که منجر به کاهش حداقل ۸۵ درصد از محتوای گوگرد در محصولات فرآوری شده می‌شود (مطابق با استانداردهای EN ISO 20846، EN ISO 20884 و EN ISO 14596 یا EN ISO 24260، EN ISO 20847 و EN ISO ۸۷۵۴).

ل) فقط در مورد محصولات مشمول شماره (۲۷۱۰) پارافین زدایی با فرآیندی غیر از فیلتر کردن.

م) فقط در رابطه با محصولات شماره‌های فرعی ۲۷۱۰ ۱۹ ۳۱ تا ۲۷۱۰ ۱۹ ۹۹ عملیات هیدروژن زدایی با فشار بالا و دمای بیش از ۲۵۰ درجه سانتی‌گراد با استفاده از کاتالیزور، به جز اثر گوگرد زدایی، می‌تواند انجام شود. این فرایند هیدروژنی، یک واکنش شیمیایی است که هیدروژن به عنوان یک عامل فعال در آن عمل می‌کند. با این حال، اعمال هیدروژن به روغن‌های روان‌کننده با عنوان فرعی ۲۷۱۰ ۱۹ ۷۱ تا ۲۷۱۰ ۱۹ ۹۹ (مانند آبکاری یا رنگ‌زدایی) به منظور بهبود رنگ یا پایداری، به عنوان یک فرآیند خاص شناخته نمی‌شود.

ن) فقط در مورد محصولات زیر شماره‌های ۲۷۱۰ ۱۹ ۵۱ تا ۲۷۱۰ ۱۹ ۶۷ تقطیر در اتمسفر، مشروط بر اینکه کمتر از ۳۰ درصد از این محصولات بر حسب حجم، با احتساب تلفات، در دمای ۳۰۰ درجه سانتی‌گراد به روش ISO ۳۴۰۵ تقطیر شود. معادل روش ASTM D 86 اگر ۳۰ درصد یا بیشتر از نظر حجمی، با احتساب تلفات، این محصولات در دمای ۳۰۰ درجه سانتی‌گراد به روش ISO 3405 تقطیر شود (معادل روش ASTM D 86، مقادیری از محصولاتی که ممکن است در طی تقطیر اتمسفر بدست آید و در عناوین فرعی ۲۷۱۰ ۱۲ ۱۱ تا ۲۷۱۰ ۱۲ ۹۰ یا ۲۷۱۰ ۱۹ ۱۱ تا ۲۷۱۰ ۱۹ ۲۹ با همان نرخ‌هایی که در زیر عناوین فرعی ۲۷۱۰ ۱۹ ۶۲ تا ۲۷۱۰ ۱۹ ۶۷ در نظر گرفته شده است با توجه به نوع و ارزش خالص محصولات مورد استفاده قرار می‌گیرند. وزن محصولات به دست آمده این قاعده در مورد محصولاتی که به این ترتیب به دست می‌آیند که طی یک دوره شش ماهه و با رعایت سایر شرایطی که توسط مقامات ذیصلاح تعیین می‌شود، تحت یک فرآیند خاص یا تبدیل شیمیایی به وسیله فرآیندی که فرآیند خاصی نیست، اعمال نمی‌شود.

و) فقط در مورد محصولات زیر شماره‌های ۲۷۱۰ ۱۹ ۷۱ تا ۲۷۱۰ ۱۹ ۹۹ تصفیه با استفاده از تخلیه الکتریکی با فرکانس بالا.

ز) صرفاً برای محصولات شماره فرعی ۲۷۱۲ ۹۰ ۳۱: روغن زدایی با کریستالیزاسیون جزئی.

در صورتی که به دلیل الزامات فنی، انجام هرگونه عملیات آماده سازی قبل از درمان‌های فوق ضروری باشد، معافیت گمرکی فقط برای مقادیری از محصولاتی که برای چنین درمان‌های فوق در نظر گرفته شده و واقعاً تحت آن قرار گرفته اند، اعمال می‌شود. در این مورد، هرگونه ضایعات ناشی از تصفیه مقدماتی نیز از حقوق گمرکی معاف خواهد بود.

۶. مقادیر محصولاتی که به دلیل تبدیل شیمیایی یا به دلیل الزامات فنی ضروری در طی عملیات آماده سازی، ممکن است به دست آیند و در عناوین یا عناوین فرعی ۲۷۰۷ ۱۰، ۲۷۰۷ ۲۰، ۲۷۰۷ ۳۰، ۲۷۰۷ ۵۰، ۲۷۱۰، ۲۷۱۱، ۲۷۱۲، ۲۷۱۲ ۱۰، ۲۷۱۲ ۲۰، ۲۷۱۲ ۳۱ ۹۰ الی ۲۷۱۲ ۹۹ ۹۰ و ۲۷۱۳ ۹۰ طبق نوع و ارزش، مشمول مالیات می‌شوند. وزن خالص محصولات به دست آمده و محصولات استفاده شده نیز محاسبه می‌شود. اما این قانون در مورد محصولاتی از شماره‌های ۲۷۱۰ تا ۲۷۱۲ که ظرف مدت شش ماه و با رعایت سایر شرایطی که توسط مقامات ذیصلاح تعیین می‌شود، تحت یک فرآیند خاص یا تبدیل شیمیایی بعدی قرار می‌گیرند، اعمال نمی‌شود.

CN code	Description	Conventional rate of duty (%)	Supplementary unit
-۱	-۲	-۳	-۴
۲۷۰۱	Coal; briquettes, ovoids and similar solid fuels manufactured from coal ---زغال سنگ زبریکت، تخم مرغی و سوخت جامد مشابه ساخته شده از زغال سنگ		
	- Coal, whether or not pulverised, but not agglomerated -زغال سنگ، اعم از پودر شده یا نشده، اما آگلومره نشده		
۲۷۰۱ ۱۱ ۰۰	-- Anthracite -- آنتراسیت	Free	—
۲۷۰۱ ۱۲	-- Bituminous coal - - ذغال سنگ بتمنس		
۲۷۰۱ ۱۲ ۱۰	--- Coking coal --- زغال سنگ کک	Free	—
۲۷۰۱ ۱۲ ۹۰	--- Other	Free	—
۲۷۰۱ ۱۹ ۰۰	-- Other coal	Free	—
۲۷۰۱ ۲۰ ۰۰	- Briquettes, ovoids and similar solid fuels manufactured from coal -بریکت، تخم مرغی و سوخت‌های جامد مشابه که از زغال سنگ تولید می‌شوند	Free	—
۲۷۰۲	Lignite, whether or not agglomerated, excluding jet --زغال سنگ، خواه آگلومره شده یا نشده، به استثنای جت		
۲۷۰۲ ۱۰ ۰۰	- Lignite, whether or not pulverised, but not agglomerated -لیگنیت، پودر شده یا نشده، اما آگلومره نشده	Free	—
۲۷۰۲ ۲۰ ۰۰	- Agglomerated lignite -لیگنیت آگلومره شده	Free	—

۲۷۰۳ ۰۰ ۰۰	Peat (including peat litter), whether or not agglomerated ذغال سنگ نارس (از جمله بستر ذغال سنگ نارس) خواه آگلومره شده باشد یا نباشد	Free	—
۲۷۰۴ ۰۰	Coke and semi-coke of coal, of lignite or of peat, whether or not agglomerated; retort carbon ---کک و نیمه کک زغال سنگ، زغال سنگ قهوه ای یا ذغال سنگ نارس، اعم از آگلومره شده یا نشده؛ کربن واکنشگر		
۲۷۰۴ ۰۰ ۱۰	— Coke and semi-coke of coal ---کک و نیمه کک زغال سنگ	Free	—
۲۷۰۴ ۰۰ ۳۰	— Coke and semi-coke of lignite ---کک و نیمه کک از زغال سنگ	Free	—
۲۷۰۴ ۰۰ ۹۰	— Other	Free	—
۲۷۰۵ ۰۰ ۰۰	Coal gas, water gas, producer gas and similar gases, other than petroleum gases and other gaseous hydrocarbons ---گاز زغال سنگ، گاز آب، گاز تولید کننده و گازهای مشابه، غیر از گازهای نفتی و سایر هیدروکربن های گازی	Free	۱۰۰۰ m ^۳
۲۷۰۶ ۰۰ ۰۰	Tar distilled from coal, from lignite or from peat, and other mineral tars, whether or not dehydrated or partially distilled, including reconstituted tars ---قطران تقطیر شده از زغال سنگ، از زغال سنگ، یا از ذغال سنگ نارس، و سایر تارهای معدنی، اعم از آگیری یا تقطیر جزئی، از جمله قیرهای بازسازی شده	Free	—
۲۷۰۷	Oils and other products of the distillation of high temperature coal tar; similar products in which the weight of the aromatic constituents exceeds that of the non-aromatic constituents ---روغن ها و سایر محصولات تقطیر قطران زغال سنگ با دمای بالا؛ محصولات مشابهی که در آنها وزن ترکیبات معطر بیشتر از وزن ترکیبات غیر معطر است.		
۲۷۰۷ ۱۰ ۰۰	— Benzol (benzene) ---بنزول (بنزن)	<u>۳ (۴)</u>	—
۲۷۰۷ ۲۰ ۰۰	— Toluol (toluene) ---تولوئل	<u>۳ (۴)</u>	—
۲۷۰۷ ۳۰ ۰۰	— Xylol (xylenes) ---گزایلن	<u>۳ (۴)</u>	—

۲۷۰۷ ۴۰ ۰۰	Naphthalene- نفتالین	Free	—
۲۷۰۷ ۵۰ ۰۰	— Other aromatic hydrocarbon mixtures of which 65 % or more by volume (including losses) distils at 250 °C by the ISO 3405 method (equivalent to the ASTM D 86 method) - سایر مخلوط‌های هیدروکربنی معطر که ۶۵٪ یا بیشتر از نظر حجمی (شامل تلفات) در ۲۵۰ درجه سانتیگراد به روش ISO ۳۴۰۵ تقطیر می‌شوند (معادل روش ASTM D 86)	<u>۳ (۴)</u>	—
	— Other		
۲۷۰۷ ۹۱ ۰۰	-- Creosote oils -- روغن‌های کرئوزوت	۱,۷	—
۲۷۰۷ ۹۹	-- Other		
	--- Crude oils --- نفت‌های خام		
۲۷۰۷ ۹۹ ۱۱	---- Crude light oils of which 90 % or more by volume distils at temperatures of up to ۲۰۰ °C ---- روغن‌های سبک خام که ۹۰٪ یا بیشتر حجم آن در دمای حداکثر ۲۰۰ درجه سانتی‌گراد تقطیر می‌شود.	۱,۷	—
۲۷۰۷ ۹۹ ۱۹	---- Other	Free	—
۲۷۰۷ ۹۹ ۲۰	--- Sulphuretted toppings; anthracene --- روکش‌های سولفورته شده؛ آنتراسن	Free	—
۲۷۰۷ ۹۹ ۵۰	--- Basic products --- محصولات اساسی	۱,۷	—
۲۷۰۷ ۹۹ ۸۰	--- Phenols --- فنول‌ها	۱,۲	—
	--- Other		
۲۷۰۷ ۹۹ ۹۱	<u>---- For the manufacture of the products of heading 2803 (1) ----</u> <u>۱) (۲۸۰۳)</u>	Free	—
۲۷۰۷ ۹۹ ۹۹	---- Other	۱,۷	—
۲۷۰۸	Pitch and pitch coke, obtained from coal tar or from other mineral tars --- پیچ و پیچ کک که از قطران زغال سنگ یا سایر تارهای معدنی به دست می‌آید		
۲۷۰۸ ۱۰ ۰۰	Pitch- گام صدا	Free	—
۲۷۰۸ ۲۰ ۰۰	Pitch coke- کک پیچید	Free	—
۲۷۰۹ ۰۰	Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, crude		

	--روغن های نفتی و روغن های به دست آمده از مواد معدنی قیری، خام		
۲۷۰۹۰۰۱۰	– Natural gas condensates –میعانات گاز طبیعی	Free	—
۲۷۰۹۰۰۹۰	– Other	Free	—
۲۷۱۰	Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, other than crude; preparations not elsewhere specified or included, containing by weight 70 % or more of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic constituents of the preparations; waste oils ---روغن های نفتی و روغن های به دست آمده از مواد معدنی قیری، غیر از نفت خام؛ فرآورده هایی که در جای دیگری ذکر نشده یا گنجانده نشده اند، حاوی ۷۰ درصد وزنی یا بیشتر از روغن های نفتی یا روغن های به دست آمده از کانی های قیری، که این روغن ها اجزای اصلی فرآورده ها هستند. روغن های زباله		
	– Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals (other than crude) and preparations not elsewhere specified or included, containing by weight 70 % or more of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic constituents of the preparations, other than those containing biodiesel and other than waste oils ---روغن های نفتی و روغن های به دست آمده از مواد معدنی قیری (غیر از خام) و فرآورده هایی که در جای دیگری ذکر نشده یا گنجانده نشده اند، حاوی وزنی ۷۰ درصد یا بیشتر از روغن های نفتی یا روغن های به دست آمده از مواد معدنی قیری، که این روغن ها اجزای اصلی فرآورده ها هستند، غیر از آنهایی که حاوی بیودیزل هستند و غیر از روغن های باطله		
۲۷۱۰ ۱۲	-- Light oils and preparations -- روغن ها و فرآورده های سبک		
۲۷۱۰ ۱۲ ۱۱	<u>--- For undergoing a specific process (1)---</u> <u>برای انجام یک فرآیند خاص (۱)</u>	۴,۷ (۵)	—
۲۷۱۰ ۱۲ ۱۵	<u>--- For undergoing chemical transformation by a process other than those specified in respect of subheading 2710 12 11 (1)---</u>	۴,۷ (۵) (۶)	—

	<u>انجام تبدیل شیمیایی توسط فرآیندی غیر از مواردی که در رابطه با عنوان فرعی (۱) ۲۷۱۰ ۱۲ ۱۱ مشخص شده است.</u>		
	--- For other purposes --- برای مقاصد دیگر		
	---- Special spirits ---- ارواح ویژه		
۲۷۱۰ ۱۲ ۲۱	----- White spirit ----- روح سفید	۴,۷	—
۲۷۱۰ ۱۲ ۲۵	----- Other	۴,۷	—
	---- Other		
	----- Motor spirit ----- روح حرکتی		
۲۷۱۰ ۱۲ ۳۱	----- Aviation spirit ----- روح هوانوردی	۴,۷	—
	----- Other, with a lead content ----- سایر، با محتوای اصلی		
	----- Not exceeding 0,013 g per litre ----- از ۰,۰۱۳ گرم در لیتر تجاوز نکند		
۲۷۱۰ ۱۲ ۴۱	----- With an octane number (RON) of less than 95 ----- با عدد اکتان (RON) کمتر از ۹۵	۴,۷	m3 (7)
۲۷۱۰ ۱۲ ۴۵	----- With an octane number (RON) of 95 or more but less than 98 ----- با عدد اکتان (RON) ۹۵ یا بیشتر اما کمتر از ۹۸	۴,۷	m3 (7)
۲۷۱۰ ۱۲ ۴۹	----- With an octane number (RON) of 98 or more ----- با عدد اکتان (RON) ۹۸ یا بیشتر	۴,۷	m3 (7)
۲۷۱۰ ۱۲ ۵۰	----- Exceeding 0,013 g per litre ----- بیش از ۰,۰۱۳ گرم در لیتر	۴,۷	m3 (7)
۲۷۱۰ ۱۲ ۷۰	----- Spirit type jet fuel ----- سوخت جت نوع روحی	۴,۷	—
۲۷۱۰ ۱۲ ۹۰	----- Other light oils ----- سایر روغن‌های سبک	۴,۷	—
۲۷۱۰ ۱۹	-- Other		
	--- Medium oils --- روغن‌های متوسط		
۲۷۱۰ ۱۹ ۱۱	<u>---- For undergoing a specific process (1)---</u> <u>---- For انجام یک فرآیند خاص (۱)---</u>	<u>۴,۷ (۵)</u>	—

	<u>----- (1) undergoing a specific process برای</u> <u>انجام یک فرآیند خاص (۱)</u>		
۲۷۱۰ ۱۹ ۱۵	<u>----- For undergoing chemical transformation by a process other than those specified in respect of</u> <u>subheading 2710 19 11 (1)-----</u> <u>شیمیایی توسط فرآیندی غیر از مواردی که در مورد عنوان فرعی (۱) ۲۷۱۰ ۱۹ ۱۱ مشخص شده است.</u>	۴,۷ (۵) (۶)	—
	----- For other purposes----- برای مقاصد دیگر		
	----- Kerosene----- کerosene سفید		
۲۷۱۰ ۱۹ ۲۱	----- Jet fuel----- سوخت موشک	۴,۷ (۵)	—
۲۷۱۰ ۱۹ ۲۵	----- Other	۴,۷	—
۲۷۱۰ ۱۹ ۲۹	----- Other	۴,۷	—
	----- Heavy oils----- روغن های سنگین		
	----- Gas oils----- روغن های گازی		
۲۷۱۰ ۱۹ ۳۱	<u>----- (1) undergoing a specific process</u> <u>برای انجام یک فرآیند خاص (۱)</u>	۳,۵ (۵)	—
۲۷۱۰ ۱۹ ۳۵	<u>----- For undergoing chemical transformation by a process other than those specified in respect of</u> <u>subheading 2710 19 31 (1)-----</u> <u>تبدیل شیمیایی توسط فرآیندی غیر از مواردی که در عنوان زیر عنوان (۱) ۲۷۱۰ ۱۹ ۳۱ مشخص شده است.</u>	۳,۵ (۵) (۶)	—
	----- For other purposes برای مقاصد دیگر		
۲۷۱۰ ۱۹ ۴۳	----- With a sulphur content not exceeding 0,001 % by weight ----- با محتوای گوگرد از ۰,۰۰۱٪ وزنی بیشتر نباشد	۳,۵ (۸)	—
۲۷۱۰ ۱۹ ۴۶	----- With a sulphur content exceeding ۰,۰۰۱ % by weight but not exceeding 0,002 % bv weight ----- با محتوای گوگرد بیش از ۰,۰۰۱٪ وزنی، اما حداکثر از ۰,۰۰۲٪ وزنی	۳,۵ (۸)	—
۲۷۱۰ ۱۹ ۴۷	----- With a sulphur content exceeding ۰,۰۰۲ % by weight but not exceeding 0,1 % by weight ----- با محتوای گوگرد بیش از ۰,۰۰۲٪ وزنی اما حداکثر ۰,۱٪ وزنی	۳,۵ (۸)	—

۲۷۱۰ ۱۹ ۴۸	----- With a sulphur content exceeding ۰,۱ % by weight ----- با محتوای گوگرد بیش از ۰,۱ درصد وزنی	۳,۵ (۸)	—
	----- Fuel oils----- ----- روغن‌های سوختی		
۲۷۱۰ ۱۹ ۵۱	<u>----- For undergoing a specific process (1)-----</u> <u>----- برای انجام یک فرآیند خاص(۱)-----</u>	۳,۵ (۵)	—
۲۷۱۰ ۱۹ ۵۵	<u>----- For undergoing chemical transformation by a process other than those specified in respect of subheading 2710 19 51 (1)-----</u> <u>تبدیل شیمیایی توسط فرآیندی غیر از مواردی که در عنوان زیر شماره ۲۷۱۰ ۱۹ ۵۱ (۱) مشخص شده است.</u>	۳,۵ (۵) (۶)	—
	----- For other purposes ----- برای مقاصد دیگر		
۲۷۱۰ ۱۹ ۶۲	----- With a sulphur content not exceeding 0,1 % by weight ----- با محتوای گوگرد که از ۰,۱ درصد وزنی تجاوز نمی‌کند	۳,۵	—
۲۷۱۰ ۱۹ ۶۶	----- With a sulphur content exceeding ۰,۱ % by weight but not exceeding 0,5 % by weight ----- با محتوای گوگرد بیش از ۰,۱٪ وزنی اما از ۰,۵٪ وزنی بیشتر نباشد	۳,۵	—
۲۷۱۰ ۱۹ ۶۷	----- With a sulphur content exceeding ۰,۵ % by weight ----- با محتوای گوگرد بیش از ۰,۵ درصد وزنی	۳,۵	—
	----- Lubricating oils; other oils ----- روغن‌های روان‌کننده؛ روغن‌های دیگر		
۲۷۱۰ ۱۹ ۷۱	<u>----- For undergoing a specific process (1)-----</u> <u>----- برای انجام یک فرآیند خاص(۱)-----</u>	۳,۷ (۵)	—
۲۷۱۰ ۱۹ ۷۵	<u>----- For undergoing chemical transformation by a process other than those specified in respect of subheading 2710 19 71 (1)-----</u> <u>دگرگونی شیمیایی توسط فرآیندی غیر از مواردی که در عنوان فرعی (۱) ۲۷۱۰ ۱۹ ۷۱ مشخص شده است.</u>	۳,۷ (۵) (۶)	—
	----- For other purposes----- دیگر		
۲۷۱۰ ۱۹ ۸۱	----- Motor oils, compressor lube oils,	۳,۷	—

	turbine lube oils ----- روغن‌های موتور، روغن‌های روغن کمپرسور، روغن‌های روغن توربین		
۲۷۱۰ ۱۹ ۸۳	----- Hydraulic oils ----- روغن‌های هیدرولیک	۳,۷	—
۲۷۱۰ ۱۹ ۸۵	----- White oils, liquid paraffin ----- روغن‌های سفید، پارافین مایع	۳,۷	—
۲۷۱۰ ۱۹ ۸۷	----- Gear oils and reductor oils ----- روغن‌های دنده و روغن‌های کاهنده	۳,۷	—
۲۷۱۰ ۱۹ ۹۱	----- Metal-working compounds, mould- release oils, anti-corrosion oils ----- ترکیبات فلزکاری، روغن‌های قالب‌گیری، روغن‌های ضد خوردگی	۳,۷	—
۲۷۱۰ ۱۹ ۹۳	----- Electrical insulating oils ----- روغن‌های عایق الکتریکی	۳,۷	—
۲۷۱۰ ۱۹ ۹۹	----- Other lubricating oils and other oils ----- سایر روغن‌های روان‌کننده و سایر روغن‌ها	۳,۷	—
۲۷۱۰ ۲۰	— Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals (other than crude) and preparations not elsewhere specified or included, containing by weight 70 % or more of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic constituents of the preparations, containing biodiesel, other than waste oils ----- روغن‌های نفتی و روغن‌های به‌دست‌آمده از مواد معدنی قیری (غیر از خام) و فرآورده‌هایی که در جای دیگری ذکر نشده یا گنجانده نشده‌اند، حاوی وزنی ۷۰ درصد یا بیشتر از روغن‌های نفتی یا روغن‌های به‌دست‌آمده از مواد معدنی قیری، که این روغن‌ها اجزای اصلی فرآورده‌ها هستند، حاوی بیودیزل، غیر از روغن‌های باطله		
	Gas oils----- ----- روغن‌های گازی		
۲۷۱۰ ۲۰ ۱۱	--- With a sulphur content not exceeding ۰,۰۰۱ % by weight --- با محتوای گوگرد از ۰,۰۰۱٪ وزنی بیشتر نباشد	<u>۳,۵ (۸)</u>	—
۲۷۱۰ ۲۰ ۱۶	--- With a sulphur content exceeding ۰,۰۰۱ % by weight but not exceeding 0,1 % by weight --- با محتوای گوگرد بیش از ۰,۰۰۱٪ وزنی اما از ۰,۱٪	<u>۳,۵ (۸)</u>	—

	وزنی بیشتر نباشد		
۲۷۱۰ ۲۰ ۱۹	--- With a sulphur content exceeding 0,1 % by weight --- با محتوای گوگرد بیش از ۰,۱ درصد وزنی	<u>۳,۵ (۸)</u>	—
	Fuel oils -- روغن‌های سوختی		
۲۷۱۰ ۲۰ ۳۲	--- With a sulphur content not exceeding ۰,۵ % by weight --- با محتوای گوگرد که از ۰,۵ درصد وزنی تجاوز نمی‌کند	۳,۵	—
۲۷۱۰ ۲۰ ۳۸	--- With a sulphur content exceeding 0,5 % by weight --- با محتوای گوگرد بیش از ۰,۵ درصد وزنی	۳,۵	—
۲۷۱۰ ۲۰ ۹۰	Other oils -- روغن‌های دیگر	۳,۷	—
	Waste oils -- روغن‌های زائد		
۲۷۱۰ ۹۱ ۰۰	-- Containing polychlorinated biphenyls (PCBs), polychlorinated terphenyls (PCTs) or polybrominated biphenyls (PBBs) -- حاوی بی فنیل های پلی کلره (PCB)، ترفنیل های پلی کلره (PCT) یا بی فنیل های پلی برومینه (PBB)	۳,۵	—
۲۷۱۰ ۹۹ ۰۰	-- Other	<u>۳,۵ (۹)</u>	—
۲۷۱۱	Petroleum gases and other gaseous hydrocarbons --- گازهای نفتی و سایر هیدروکربن های گازی		
	Liquefied -- مایع شده است		
۲۷۱۱ ۱۱ ۰۰	Natural gas -- گاز طبیعی	<u>۰,۷ (۵)</u>	TJ
۲۷۱۱ ۱۲	Propane -- پروپان		
	--- Propane of a purity of not less than 99 % --- پروپان با خلوص حداقل ۹۹ درصد		
۲۷۱۱ ۱۲ ۱۱	---- For use as a power or heating fuel ---- برای استفاده به عنوان سوخت نیرو یا گرمایش	۸	—
۲۷۱۱ ۱۲ ۱۹	<u>---- For other purposes (1) ----</u> <u>دیگر (۱)</u>	Free	—
	---- Other		
۲۷۱۱ ۱۲ ۹۱	<u>---- For undergoing a specific process (1) --</u> <u>-- برای انجام یک فرآیند خاص (۱)</u>	<u>۰,۷ (۵)</u>	—
۲۷۱۱ ۱۲ ۹۳	<u>---- For undergoing chemical</u> <u>transformation by a process other than those</u> <u>specified in respect of</u> <u>subheading 2711 12 91 (1) ----</u> <u>برای انجام تبدیل</u>	۰,۷ (۵) (۶)	—

	<u>شیمیایی توسط فرآیندی غیر از مواردی که در عنوان زیر</u> <u>عنوان (۱) ۲۷۱۱ ۱۲ ۹۱ مشخص شده است.</u>		
	For other purposes----- برای مقاصد دیگر		
۲۷۱۱ ۱۲ ۹۴	Of a purity exceeding 90 % but of less than 99 % ----- با خلوص بیش از ۹۰ درصد اما کمتر از ۹۹ درصد	۰,۷	—
۲۷۱۱ ۱۲ ۹۷	Other-----	۰,۷	—
۲۷۱۱ ۱۳	Butanes-- بوتان		
۲۷۱۱ ۱۳ ۱۰	<u>For undergoing a specific process (1)---</u> <u>برای انجام یک فرآیند خاص (۱)</u>	<u>۰,۷ (۵)</u>	—
۲۷۱۱ ۱۳ ۳۰	<u>For undergoing chemical transformation by a process other than those specified in respect of subheading 2711 13 10 (1)---</u> <u>انجام تبدیل شیمیایی توسط فرآیندی غیر از مواردی که در مورد</u> <u>عنوان فرعی (۱) ۲۷۱۱ ۱۳ ۱۰ مشخص شده است.</u>	۰,۷ (۵) (۶)	—
	For other purposes ----- برای مقاصد دیگر		
۲۷۱۱ ۱۳ ۹۱	Of a purity exceeding 90 % but of less than 95 % ----- با خلوص بیش از ۹۰ درصد اما کمتر از ۹۵ درصد	۰,۷	—
۲۷۱۱ ۱۳ ۹۷	Other-----	۰,۷	—
۲۷۱۱ ۱۴ ۰۰	Ethylene, propylene, butylene and butadiene -- اتیلن، پروپیلن، بوتیلن و بوتادین	<u>۰,۷ (۵)</u>	—
۲۷۱۱ ۱۹ ۰۰	Other--	<u>۰,۷ (۵)</u>	—
	In gaseous state-- در حالت گازی		
۲۷۱۱ ۲۱ ۰۰	Natural gas-- گاز طبیعی	<u>۰,۷ (۵)</u>	TJ
۲۷۱۱ ۲۹ ۰۰	Other--	<u>۰,۷ (۵)</u>	—
۲۷۱۲	Petroleum jelly; paraffin wax, microcrystalline petroleum wax, slack wax, ozokerite, lignite wax, peat wax, other mineral waxes, and similar products obtained by synthesis or by other processes, whether or not coloured --- ژله نفتی؛ موم پارافین، موم نفتی میکرو کریستالی، موم شل، اوزوکریت، موم لیگنیت، موم ذغال سنگ نارس، سایر موم های معدنی و محصولات مشابه به دست آمده از سنتز یا فرآیندهای دیگر، اعم از رنگی یا غیر رنگی		
۲۷۱۲ ۱۰	Petroleum jelly-- ژله نفتی		

۲۷۱۲ ۱۰ ۱۰	Crude - - خام	۰,۷ (۵)	—
۲۷۱۲ ۱۰ ۹۰	Other - -	۲,۲	—
۲۷۱۲ ۲۰	Paraffin wax containing by weight less than ۰,۷۵ % of oil موم پارافین حاوی وزن کمتر از ۰,۷۵ درصد روغن		
۲۷۱۲ ۲۰ ۱۰	Synthetic paraffin wax of a molecular weight of 460 or more but not exceeding 1 560 موم پارافین مصنوعی با وزن مولکولی ۴۶۰ یا بیشتر اما از ۱۵۶۰ تجاوز نمی کند.	Free	—
۲۷۱۲ ۲۰ ۹۰	Other - -	۲,۲	—
۲۷۱۲ ۹۰	Other -		
	Ozokerite, lignite wax or peat wax (natural products) ازوکریت، موم لیگنیت یا موم ذغال سنگ نارس (محصولات طبیعی)		
۲۷۱۲ ۹۰ ۱۱	Crude - - - خام	۰,۷	—
۲۷۱۲ ۹۰ ۱۹	Other - - -	۲,۲	—
	Other - -		
	Crude - - -		
۲۷۱۲ ۹۰ ۳۱	<u>For undergoing a specific process (1) - - - -</u> <u>برای انجام یک فرآیند خاص (۱) - -</u>	۰,۷ (۵)	—
۲۷۱۲ ۹۰ ۳۳	<u>For undergoing chemical transformation by a process other than those specified in respect of subheading 2712 90 31 (1) - - - -</u> <u>شیمیایی توسط فرآیندی غیر از مواردی که در مورد عنوان فرعی (۱) ۲۷۱۲ ۹۰ ۳۱ مشخص شده است.</u>	۰,۷ (۵) (۶)	—
۲۷۱۲ ۹۰ ۳۹	For other purposes - - - - برای مقاصد دیگر - - - -	۰,۷	—
	Other - - -		
۲۷۱۲ ۹۰ ۹۱	Blend of 1-alkenes containing by weight 80 % or more of 1-alkenes of a chain-length of 24 carbon atoms or more but not exceeding 28 carbon atoms ترکیبی از ۱-آلکن حاوی ۸۰ درصد وزنی یا بیشتر از ۱-آلکن با طول زنجیره ۲۴ اتم کربن یا بیشتر اما حداکثر ۲۸ اتم کربن	Free	—
۲۷۱۲ ۹۰ ۹۹	Other - - - -	۲,۲	—

۲۷۱۳	Petroleum coke, petroleum bitumen and other residues of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals ----کک نفتی، قیر نفتی و سایر بقایای روغن های نفتی یا روغن های به دست آمده از مواد معدنی قیر		
	Petroleum coke-- کک نفتی		
۲۷۱۳ ۱۱ ۰۰	Not calcined-- -- کلسینه نشده است	Free	—
۲۷۱۳ ۱۲ ۰۰	Calcined-- -- کلسینه شده	Free	—
۲۷۱۳ ۲۰ ۰۰	Petroleum bitumen-- قیر نفتی	Free	—
۲۷۱۳ ۹۰	Other residues of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals -سایر بقایای روغن های نفتی یا روغن های به دست آمده از مواد معدنی قیری		
۲۷۱۳ ۹۰ ۱۰	<u>For the manufacture of the products of heading 2803 (1) --</u> <u>(۲۸۰۳) ۱</u>	۰,۷ (۵)	—
۲۷۱۳ ۹۰ ۹۰	Other --	۰,۷	—
۲۷۱۴	Bitumen and asphalt, natural; bituminous or oil-shale and tar sands; asphaltites and asphaltic rocks --قیر و آسفالت طبیعی; ماسه های قیری یا نفتی شیل و قیر . آسفالتیت ها و سنگ های آسفالتی		
۲۷۱۴ ۱۰ ۰۰	Bituminous or oil-shale and tar sands -ماسه های قیری یا نفتی شیل و قیر	Free	—
۲۷۱۴ ۹۰ ۰۰	Other --	Free	—
۲۷۱۵	Bituminous mixtures based on natural asphalt, on natural bitumen, on petroleum bitumen, on mineral tar or on mineral tar pitch (for example, bituminous mastics, cut-backs) ---مخلوط های قیری مبتنی بر آسفالت طبیعی، روی قیر طبیعی، روی قیر نفتی، بر روی قطران معدنی یا بر روی زمین قطران معدنی (به عنوان مثال، ماستیک های قیری، برش بک)	Free	—
۲۷۱۶ ۰۰ ۰۰	Electrical energy ---انرژی الکتریکی	Free	۱ ۰۰۰ kWh

بخش ششم

محصولات صنایع شیمیایی یا متحد

یادداشت

۱. الف) کالاهایی که در عناوین ۲۸۴۴ یا ۲۸۴۵ طبقه‌بندی شده‌اند (به استثنای سنگ‌های معدنی رادیواکتیو)، در هیچ عنوان دیگری طبقه‌بندی نمی‌شوند. ب) با رعایت شرط بند الف)، کالاهایی که در عناوین ۲۸۴۳، ۲۸۴۶ یا ۲۸۵۲ طبقه‌بندی شده‌اند، در همان عناوین طبقه‌بندی می‌شوند و در هیچ عنوان دیگری از این بخش طبقه‌بندی نمی‌شوند.

۲. با رعایت تبصره ۱ فوق، کالاهای طبقه‌بندی شده در شماره‌های ۳۰۰۴، ۳۰۰۵، ۳۰۰۶، ۳۲۱۲، ۳۳۰۳، ۳۳۰۴، ۳۳۰۵، ۳۳۰۶، ۳۳۰۷، ۳۵۰۶، ۳۷۰۷ یا ۳۸۰۸ به دلیل خرده‌فروشی در آن سرفصل‌ها قرار داده می‌شوند و در هیچ عنوان دیگری از این بخش طبقه‌بندی نمی‌شوند.

۳. کالاهایی که در مجموعه‌هایی متشکل از دو یا چند جزء مجزا، که برخی یا همه آنها در این بخش قرار می‌گیرند و برای به دست آوردن محصول بخش VI یا VII با هم مخلوط می‌شوند، در سرفصل مناسب طبقه‌بندی می‌شوند، شرط آن است که مواد تشکیل دهنده عبارتند از محصولاتی که در این بخش یا بخش دیگری از کالاسیفیکیشن طبقه‌بندی شده‌اند.:

الف) با توجه به نحوه قرار دادن آنها، به وضوح قابل تشخیص است که قرار است با هم بدون بسته بندی مجدد استفاده شوند.

ب) با هم ارائه شده است. و

ج) قابل شناسایی، چه به دلیل ماهیت آنها و چه بر اساس نسبت های نسبی که در آن حضور دارند، به عنوان مکمل یکدیگر.

۴. در صورتی که یک محصول به دلیل نام یا عملکرد خاص و همچنین به عنوان شماره ۳۸۲۷ در یک یا چند عنوان در بخش ششم ذکر شده باشد، در عنوانی که به این محصول ارجاع داده می‌شود، قابل طبقه‌بندی است اما تحت شماره ۳۸۲۷ قابل طبقه‌بندی نمی‌باشد.

فصل ۲۸

مواد شیمیایی معدنی؛ ترکیبات آلی یا معدنی فلزات گرانبها، فلزات خاکی کمیاب، عناصر رادیواکتیو یا ایزوتوپ ها

یادداشت

۱. عناوین این فصل فقط در موارد زیر اعمال می شود، مگر در مواردی که زمینه به گونه ای دیگر ایجاب کند:

(الف) عناصر شیمیایی جداگانه و ترکیبات شیمیایی مشخص شده جداگانه، با یا بدون حاوی ناخالصی

(ب) محصولات ذکر شده در (الف) فوق که در آب حل شده‌اند.

(ج) محصولات ذکر شده در (الف) بالا که در حلال‌های دیگر حل شده‌اند، مشروط بر اینکه محلول یک روش معمولی و ضروری برای قرار دادن این محصولات باشد، به‌علاوه محلول‌کننده باید مناسب باشد و صرفاً به دلایل حمل و نقل اتخاذ شده است.

(د) محصولات ذکر شده در (الف)، (ب) یا (ج) بالا که با یک تثبیت کننده اضافه شده‌اند، از جمله یک عامل ضد گیر کردن، لازم برای نگهداری یا حمل و نقل هستند

(ه) محصولات ذکر شده در (الف)، (ب)، (ج) یا (د) بالا با اضافه کردن یک ماده ضد گرد و غبار یا یک ماده رنگ‌آمیزی که برای تسهیل شناسایی یا به دلایل ایمنی اضافه شده، مشروط بر اینکه اضافات این موارد را ندارند، محصول را برای استفاده خاص و نه برای استفاده عمومی مناسب می کند.

۲. علاوه بر دی تیونیت ها و سولفوکسیلات ها، تثبیت شده با مواد آلی (شماره ۲۸۳۱)، کربنات ها و پراکسو کربنات های بازهای معدنی (سرفصل ۲۸۳۶)، سیانیدها، اکسیدهای سیانید و سیانیدهای پیچیده بازهای معدنی (سرفصل ۲۸۳۷)، فولمینات ها، و تیوسیانات ها از پایه های معدنی (شمول شماره ۲۸۴۲)، محصولات ارگانیک شامل عناوین ۲۸۴۳ تا ۲۸۴۶ و ۲۸۵۲ و کاربیدها (شماره ۲۸۴۹)، ترکیبات کربن زیر در این فصل طبقه بندی می‌شوند:

(الف) اکسیدهای کربن، سیانید هیدروژن و اسیدهای فولمینیک، ایزوسیانیک، تیوسیانیک و سایر اسیدهای سیانوزن ساده یا پیچیده (سرفصل ۲۸۱۱).

(ب) اکسیدهای هالید کربن (سرفصل ۲۸۱۲).

(ج) دی سولفید کربن (سرفصل ۲۸۱۳).

(د) تیو کربناتها، سلنو کربناتها، تلورو کربناتها، سلنوسیاناتها، تلوروسیاناتها، تتراتیوسیاناتودی آمینوکروماتها (reineckates) و سایر سیاناتهای پیچیده، از بازهای معدنی (سرفصل ۲۸۴۲).

(ه) پراکسید هیدروژن، جامد شده با اوره (سرفصل ۲۸۴۷)، اکسی سولفید کربن، تیوکربونیل هالیدها، سیانوژن، هالیدهای سیانوژن و سیانامید و مشتقات فلزی آن (شماره ۲۸۵۳) به غیر از سیانامید کلسیم، اعم از خالص یا غیر خالص (فصل ۳۱).

۳. با رعایت مفاد تبصره ۱ بخش ششم، این فصل شامل موارد زیر نمی شود:

(الف) کلرید سدیم یا اکسید اسپرمزیم، اعم از خالص یا غیر خالص، یا سایر محصولات بخش ۷.

(ب) ترکیبات آلی غیر آلی غیر از موارد ذکر شده در یادداشت ۲ بالا.

(ج) محصولات ذکر شده در تبصره ۲، ۳، ۴ یا ۵ فصل ۳۱.

(د) محصولات معدنی از نوعی که به عنوان لومینوفور استفاده می شود، مشمول شماره ۳۲۰۶ هستند. فریت شیشه‌ای و سایر شیشه‌ها به شکل پودر، گرانول یا پولک، مشمول شماره ۳۲۰۷ هستند.

(ه) گرافیت مصنوعی از شماره ۳۸۰۱ طبقه‌بندی می‌شود. محصولاتی که به عنوان شارژ برای کپسول‌های آتش‌نشانی یا در نارنجک‌های اطفاء حریق قرار می‌گیرند، مشمول شماره ۳۸۱۳ هستند. محصولاتی که در بسته‌بندی برای خرده‌فروشی بدون جوهر استفاده می‌شوند، مشمول شماره ۳۸۲۴ هستند. بلورهای کشت شده (غیر از عناصر نوری) با وزن حداقل ۲٫۵ گرم، از هالیدهای فلزات قلیایی یا قلیایی خاکی، نیز مشمول شماره ۳۸۲۴ هستند.

(و) سنگ‌های قیمتی یا نیمه قیمتی (طبیعی، مصنوعی یا بازسازی شده) یا گرد و غبار یا پودر این گونه سنگ‌ها (سرفصل‌های ۷۱۰۲ تا ۷۱۰۵)، یا فلزات گرانبها یا آلیاژهای فلزات گرانبها از فصل ۷۱ مشمول هستند.

(ز) فلزات، اعم از خالص یا غیر خالص، آلیاژهای فلزی یا سرمته‌ها، از جمله کاربیدهای فلزی پخته شده (کاربیدهای فلزی پخته شده با فلز)، از بخش XV طبقه‌بندی می‌شوند

(ح) عناصر نوری، برای مثال، هالیدهای فلزات قلیایی یا قلیایی خاکی (سرفصل ۹۰۰۱).

۴. اسیدهای پیچیده با تعریف شیمیایی متشکل از یک اسید غیرفلزی در فصل دوم و یک اسید فلزی از قسمت زیر فصل ۷ در شماره ۲۸۱۱ طبقه بندی می شوند.

۵. سرفصل‌های ۲۸۲۶ تا ۲۸۴۲ فقط شامل نمک‌های فلزی یا آمونیومی یا پراکسی نمک‌ها می‌شود. به استثنای مواردی که زمینه غیر از این ایجاب کند، نمک‌های مضاعف یا پیچیده در شماره ۲۸۴۲ طبقه بندی می‌شوند.

۶. شماره ۲۸۴۴ فقط شامل موارد زیر می شود: الف) تکنسیوم (اتمی شماره ۴۳)، پرومیتیم (اتمی شماره ۶۱)، پولونیوم (اتمی شماره ۸۴) و کلیه عناصر با عدد اتمی بیشتر از ۸۴.

ب) ایزوتوپ‌های رادیواکتیو طبیعی یا مصنوعی (از جمله آنهایی که از فلزات گرانبها یا فلزات پایه بخش‌های چهاردهم و پانزدهم هستند)، خواه با هم مخلوط شده باشند یا نشده باشند، مشمول شماره ۲۸۴۴،۱۰ و ۲۸۴۴،۲۰ می‌شوند.

ج) ترکیبات معدنی یا آلی این عناصر یا ایزوتوپ‌ها، اعم از اینکه از نظر شیمیایی تعریف شده باشند یا نشده باشند، مشمول شماره ۲۸۴۴،۹۰ می‌شوند.

د) آلیاژها، پراکندگی‌ها (از جمله سرمت)، محصولات سرامیکی و مخلوط‌های حاوی این عناصر یا ایزوتوپ‌ها یا ترکیبات معدنی یا آلی آنها و دارای رادیواکتیویته ویژه بیش از $74 \text{ (} 0002 \text{ } \mu\text{Ci/g) Bq/g$ ، مشمول شماره ۲۸۴۴،۹۰ می‌شوند.

ه) عناصر سوخت مصرف شده (تابش شده) (کارت‌ریج) راکتورهای هسته‌ای، مشمول شماره ۲۸۰۱،۲۰

(و) بقایای رادیواکتیو اعم از قابل استفاده یا غیر قابل استفاده.

اصطلاح "ایزوتوپ" برای اهداف این یادداشت و عبارات عناوین ۲۸۴۴ و ۲۸۴۵ به موارد زیر اشاره دارد:

- هسته‌های منفرد، به استثنای آنهایی که در طبیعت در حالت تک ایزوتوپی وجود دارند،

- مخلوط ایزوتوپ‌های یک عنصر، غنی شده در یک یا چند ایزوتوپ مذکور، یعنی عناصری که ترکیب ایزوتوپی طبیعی آنها به طور مصنوعی اصلاح شده است.

۷. شماره ۲۸۵۳ شامل فسفید مس (مس فسفر) حاوی بیش از ۱۵ درصد وزنی فسفر است.

۸. عناصر شیمیایی مانند سیلیکون و سلنیوم که برای استفاده در الکترونیک دوپ شده‌اند، در این فصل طبقه‌بندی می‌شوند، شرط این طبقه‌بندی این است که آنها به صورت شکل استوانه‌ای یا میله‌ای باشند و یا به شکل رسم نشده باشند. در صورتی که به شکل دیسک، ویفر یا شکل مشابه بریده شوند، در دسته بندی شماره ۳۸۱۸ قرار می‌گیرند

یادداشت عنوان فرعی

۱. به منظور اهداف شماره فرعی ۲۸۵۲، عبارت «از نظر شیمیایی تعریف شده» به معنای تمام ترکیبات آلی یا معدنی

جیوه است که مطابق با الزامات بندهای (الف) تا (ه) تبصره ۱ فصل ۲۸ یا بندهای (الف) تا (ج) تبصره ۱ فصل ۲۹ باشد.

یادداشت تکمیلی

۱. نمک‌های مشخص شده در عناوین فرعی شامل نمک‌های اسیدی و نمک‌های بازی هستند، مگر اینکه خلاف آن مقرر شده باشد.

CN code	Description	Conventional rate of duty (%)	Supplementary unit
-۱	-۲	-۳	-۴
CHEMICAL ELEMENTSI. ا عناصر شیمیایی			
۲۸۰۱	Fluorine, chlorine, bromine and iodine ---فلوئور، کلر، برم و ید		
۲۸۰۱۱۰۰۰	Chlorine- کلر	۵,۵	—
۲۸۰۱۲۰۰۰	Iodine- ید	Free	—
۲۸۰۱۳۰	Fluorine; bromine- فلورین؛ برم		
۲۸۰۱۳۰۱۰	Fluorine-- فلورین	۵	—
۲۸۰۱۳۰۹۰	Bromine-- برم	۵,۵	—
۲۸۰۲	Sulphur, sublimed or precipitated; colloidal Sulphur گوگرد، تصعید یا رسوب داده شده؛ گوگرد کلوئیدی	۴,۶	—
۲۸۰۳	Carbon (carbon blacks and other forms of carbon not elsewhere specified or included) ---کربن (کربن سیاه و سایر اشکال کربن که در جای دیگر ذکر نشده یا گنجانده نشده است)	Free	—
۲۸۰۴	Hydrogen, rare gases and other non-metals ---هیدروژن، گازهای کمیاب و سایر غیر فلزات		
۲۸۰۴۱۰۰۰	Hydrogen- هیدروژن	۳,۷	m3 (1)
	Rare gases- گازهای کمیاب		
۲۸۰۴۲۱۰۰	Argon-- آرگون	۵	m3 (1)
۲۸۰۴۲۹	Other --		
۲۸۰۴۲۹۱۰	Helium--- هلیوم	Free	m3 (1)
۲۸۰۴۲۹۹۰	Other ---	۵	m3 (1)
۲۸۰۴۳۰۰۰	Nitrogen- نیتروژن	۵,۵	m3 (1)
۲۸۰۴۴۰۰۰	Oxygen- اکسیژن	۵	m3 (1)
۲۸۰۴۵۰	Boron; tellurium- بور؛ تلوریم		
۲۸۰۴۵۰۱۰	Boron-- بور	۵,۵	—
۲۸۰۴۵۰۹۰	Tellurium-- تلوریم	۲,۱	—
	Silicon- سیلیکون		
۲۸۰۴۶۱۰۰	-- Containing by weight not less than 99,99 % of silicon -- حاوی وزن حداقل ۹۹,۹۹٪ سیلیکون	Free	—
۲۸۰۴۶۹۰۰	Other --	۵,۵	—

۲۸۰۴۷۰	فسفر - Phosphorus-		
۲۸۰۴۷۰ ۱۰	فسفر قرمز - Red phosphorus- -	۵,۵	—
۲۸۰۴۷۰ ۹۰	-- Other	۵,۵	—
۲۸۰۴۸۰ ۰۰	آرسنیک - Arsenic-	۲,۱	—
۲۸۰۴۹۰ ۰۰	سلینیوم - Selenium-	Free	—
۲۸۰۵	Alkali or alkaline-earth metals; rare-earth metals, scandium and yttrium, whether or not intermixed or interalloyed; mercury --- فلزات قلیایی یا قلیایی خاکی؛ فلزات خاکی کمیاب، اسکاندیم و ایتریوم، اعم از مخلوط یا غیرآلیاژی. سیاره تیر		
	- Alkali or alkaline-earth metals - فلزات قلیایی یا قلیایی خاکی		
۲۸۰۵ ۱۱ ۰۰	سدیم - Sodium- -	۵	—
۲۸۰۵ ۱۲ ۰۰	کلسیم - Calcium- -	۵,۵	—
۲۸۰۵ ۱۹	-- Other		
۲۸۰۵ ۱۹ ۱۰	--- Strontium and barium --- استرانسیوم و باریم	۵,۵	—
۲۸۰۵ ۱۹ ۹۰	--- Other	۴,۱	—
۲۸۰۵ ۳۰	- Rare-earth metals, scandium and yttrium, whether or not intermixed or interalloyed - فلزات خاکی کمیاب، اسکاندیم و ایتریوم، اعم از مخلوط یا آلیاژی		
۲۸۰۵ ۳۰ ۱۰	<u>Intermixtures or interalloys (2) - - - - - مخلوطها یا آلیاژهای درونی، (۲)</u>	۵,۵	—
	-- Other		
	--- Of a purity by weight of 9۵% or more --- با خلوص وزنی ۹۵ درصد یا بیشتر		
۲۸۰۵ ۳۰ ۲۰	<u>Cerium, lanthanum, praseodymium, neodymium and samarium (2) - - - - -</u> لانتانیم، پرازئودیمیوم، نئودیمیوم و ساماریوم (۲)	۲,۷	—
۲۸۰۵ ۳۰ ۳۰	<u>Europium, gadolinium, terbium, dysprosium, holmium, erbium, thulium, ytterbium, lutetium and yttrium (2)</u> گادولینیوم، تریوم، دیسپروزیم، هولمیوم، اربیوم، تولیوم، ایتربیوم، لوتتیوم و ایتریوم (۲)	۲,۷	—
۲۸۰۵ ۳۰ ۴۰	---- Scandium ---- اسکاندیوم	۲,۷	—

۲۸۰۵۳۰۸۰	--- Other	۲,۷	—
۲۸۰۵۴۰	- Mercury -سیاره تیر		
۲۸۰۵۴۰۱۰	-- In flasks of a net content of 34,5 kg (standard weight), of a fob value, per flask, not exceeding € 224 -- در بالن‌هایی با محتوای خالص ۳۴٫۵ کیلوگرم (وزن استاندارد)، به ارزش فوب، در هر فلاسک، که از ۲۲۴ یورو تجاوز نمی‌کند.	۳	—
۲۸۰۵۴۰۹۰	-- Other	Free	—
II. INORGANIC ACIDS AND INORGANIC OXYGEN COMPOUNDS OF NON-METALSII. اسیدهای معدنی و ترکیبات غیر آلی اکسیژن غیر فلزات			
۲۸۰۶	Hydrogen chloride (hydrochloric acid); chlorosulphuric acid --- هیدروژن کلرید (اسید کلریدریک)؛ اسید کلرو سولفوریک		
۲۸۰۶۱۰۰۰	- Hydrogen chloride (hydrochloric acid) - هیدروژن کلرید (اسید کلریدریک)	۵,۵	—
۲۸۰۶۲۰۰۰	- Chlorosulphuric acid - اسید کلروسولفوریک	۵,۵	—
۲۸۰۷۰۰۰۰	Sulphuric acid; oleum اسید سولفوریک؛ اولئوم	۳	—
۲۸۰۸۰۰۰۰	Nitric acid; sulphonitric acids --- اسید نیتریک؛ اسیدهای سولفونیتریک	۵,۵	—
۲۸۰۹	Diphosphorus pentaoxide; phosphoric acid; polyphosphoric acids, whether or not chemically defined --- پنتا اکسید دی فسفر؛ اسید فسفریک؛ اسیدهای پلی فسفریک، چه از نظر شیمیایی تعریف شده باشند یا نه		
۲۸۰۹۱۰۰۰	- Diphosphorus pentaoxide - پنتا اکسید دی فسفر	۵,۵	kg P ₂ O ₅
۲۸۰۹۲۰۰۰	- Phosphoric acid and polyphosphoric acids - اسید فسفریک و اسیدهای پلی فسفریک	۵,۵	kg P ₂ O ₅
۲۸۱۰۰۰	Oxides of boron; boric acids --- اکسیدهای بور؛ اسیدهای بوریک		
۲۸۱۰۰۰۱۰	- Diboron trioxide - تری اکسید دیبور	Free	—
۲۸۱۰۰۰۹۰	- Other	۳,۷	—

۲۸۱۱	Other inorganic acids and other inorganic oxygen compounds of non-metals ----سایر اسیدهای معدنی و سایر ترکیبات اکسیژن غیر آلی غیر فلزات		
	Other inorganic acids- - سایر اسیدهای معدنی		
۲۸۱۱ ۱۱ ۰۰	-- Hydrogen fluoride (hydrofluoric acid) -- هیدروژن فلوراید (اسید هیدروفلوئوریک)	۵,۵	—
۲۸۱۱ ۱۲ ۰۰	-- Hydrogen cyanide (hydrocyanic acid) -- هیدروژن سیانید (اسید هیدروسیانیک)	۵,۳	—
۲۸۱۱ ۱۹	-- Other		
۲۸۱۱ ۱۹ ۱۰	--- Hydrogen bromide (hydrobromic acid) --- هیدروژن بروماید (اسید هیدروبرومیک)	Free	—
۲۸۱۱ ۱۹ ۸۰	--- Other	۵,۳	—
	- Other inorganic oxygen compounds of non-metals - سایر ترکیبات اکسیژن معدنی غیر فلزات		
۲۸۱۱ ۲۱ ۰۰	-- Carbon dioxide- - -- دی اکسید کربن	۵,۵	—
۲۸۱۱ ۲۲ ۰۰	-- Silicon dioxide-- -- دی اکسید سیلیکون	۴,۶	—
۲۸۱۱ ۲۹	-- Other		
۲۸۱۱ ۲۹ ۰۵	--- Sulphur dioxide- - - --- دی اکسید گوگرد	۵,۵	—
۲۸۱۱ ۲۹ ۱۰	--- Sulphur trioxide (sulphuric anhydride); diarsenic trioxide --- تری اکسید گوگرد (انیدرید سولفوریک)؛ تری اکسید دیارسنیک	۴,۶	—
۲۸۱۱ ۲۹ ۳۰	--- Nitrogen oxides --- اکسیدهای نیتروژن	۵	—
۲۸۱۱ ۲۹ ۹۰	--- Other	۵,۳	—
III. HALOGEN OR SULPHUR COMPOUNDS OF NON-METALS III. ترکیبات هالوژنی یا گوگردی غیر فلزات			
۲۸۱۲	Halides and halide oxides of non-metals ----هالیدها و هالید اکسیدهای غیر فلزات		
	- Chlorides and chloride oxides - کلریدها و اکسیدهای کلرید		
۲۸۱۲ ۱۱ ۰۰	-- Carbonyl dichloride (phosgene) -- کربونیل دی کلرید (فسژن)	۵,۵	—
۲۸۱۲ ۱۲ ۰۰	-- Phosphorus oxychloride-- -- اکسی کلرید فسفر	۵,۵	—
۲۸۱۲ ۱۳ ۰۰	-- Phosphorus trichloride-- -- تری کلرید فسفر	۵,۵	—
۲۸۱۲ ۱۴ ۰۰	-- Phosphorus pentachloride-- -- پنتاکلرید فسفر	۵,۵	—

۲۸۱۲ ۱۵ ۰۰	Sulphur monochloride-- -- -منوکلرید سولفور	۵,۵	—
۲۸۱۲ ۱۶ ۰۰	Sulphur dichloride-- -- -دی کلرید گوگرد	۵,۵	—
۲۸۱۲ ۱۷ ۰۰	Thionyl chloride-- -- -تیونیل کلرید	۵,۵	—
۲۸۱۲ ۱۹	Other		
۲۸۱۲ ۱۹ ۱۰	Of phosphorus-- -- -از فسفر	۵,۵	—
۲۸۱۲ ۱۹ ۹۰	Other	۵,۵	—
۲۸۱۲ ۹۰ ۰۰	Other	۵,۵	—
۲۸۱۳	Sulphides of non-metals; commercial phosphorus trisulphide ----سولفیدهای غیر فلزات؛ تری سولفید فسفر تجاری		
۲۸۱۳ ۱۰ ۰۰	Carbon disulphide-- -دی سولفید کربن	۵,۵	—
۲۸۱۳ ۹۰	Other		
۲۸۱۳ ۹۰ ۱۰	Phosphorus sulphides, commercial phosphorus trisulphide -- سولفیدهای فسفر، تری سولفید فسفر تجاری	۵,۳	—
۲۸۱۳ ۹۰ ۹۰	Other	۳,۷	—
IV. INORGANIC BASES AND OXIDES, HYDROXIDES AND PEROXIDES OF METALS----IV. INORGANIC BASES AND OXIDES, HYDROXIDES AND PEROXIDES OF METALS			
۲۸۱۴	Ammonia, anhydrous or in aqueous solution آمونیاک، بی آب یا در محلول آبی		
۲۸۱۴ ۱۰ ۰۰	Anhydrous ammonia -آمونیاک بی آب	۵,۵	—
۲۸۱۴ ۲۰ ۰۰	Ammonia in aqueous solution -آمونیاک در محلول آبی	۵,۵	—
۲۸۱۵	Sodium hydroxide (caustic soda); potassium hydroxide (caustic potash); peroxides of sodium or potassium ----هیدروکسید سدیم (سودا سوزآور)؛ هیدروکسید پتاسیم (پتاس سوزاننده)؛ پراکسیدهای سدیم یا پتاسیم		
	Sodium hydroxide (caustic soda) -هیدروکسید سدیم (سودا سوزآور)		
۲۸۱۵ ۱۱ ۰۰	Solid- - جامد	۵,۵	—
۲۸۱۵ ۱۲ ۰۰	In aqueous solution (soda lye or liquid soda) - در محلول آبی (سودا لیمو یا سود مایع)	۵,۵	kg NaOH
۲۸۱۵ ۲۰ ۰۰	Potassium hydroxide (caustic potash) -هیدروکسید پتاسیم (پتاس سوزآور)	۵,۵	kg KOH

۲۸۱۵ ۳۰ ۰۰	– Peroxides of sodium or potassium -پراکسیدهای سدیم یا پتاسیم	۵,۵	—
۲۸۱۶	Hydroxide and peroxide of magnesium; oxides, hydroxides and peroxides, of strontium or barium ---هیدروکسید و پراکسید اسپرمزیم؛ اکسیدها، هیدروکسیدها و پراکسیدهای استرانسیوم یا باریم		
۲۸۱۶ ۱۰ ۰۰	– Hydroxide and peroxide of magnesium -هیدروکسید و پراکسید اسپرمزیم	۴,۱	—
۲۸۱۶ ۴۰ ۰۰	– Oxides, hydroxides and peroxides, of strontium or barium -اکسیدها، هیدروکسیدها و پراکسیدهای استرانسیوم یا باریم	۵,۵	—
۲۸۱۷ ۰۰ ۰۰	Zinc oxide; zinc peroxide --اکسید روی؛ پراکسید روی	۵,۵	—
۲۸۱۸	Artificial corundum, whether or not chemically defined; aluminium oxide; aluminium hydroxide ----کوراندوم مصنوعی، اعم از اینکه از نظر شیمیایی تعریف شده باشد یا نباشد. اکسید آلومینیوم؛ هیدروکسید آلومینیوم		
۲۸۱۸ ۱۰	– Artificial corundum, whether or not chemically defined -شیمیایی تعریف شده باشد یا نباشد		
	-- With an aluminium oxide content of 98,5 % by weight or more - با محتوای اکسید آلومینیوم ۹۸,۵ درصد وزنی یا بیشتر		
۲۸۱۸ ۱۰ ۱۱	--- With less than 50 % of the total weight having a particle size of more than 10 mm - - - با کمتر از ۵۰ درصد وزن کل دارای اندازه ذرات بیش از ۱۰ میلی‌متر	۵,۲	—
۲۸۱۸ ۱۰ ۱۹	--- With 50 % or more of the total weight having a particle size of more than 10 mm - - - با ۵۰٪ یا بیشتر از وزن کل دارای اندازه ذرات بیش از ۱۰ میلی‌متر	۵,۲	—
	-- With an aluminium oxide content of less than 98,5 % by weight - با محتوای اکسید آلومینیوم کمتر از ۹۸,۵ درصد وزنی		
۲۸۱۸ ۱۰ ۹۱	--- With less than 50 % of the total weight having a particle size of more than 10 mm - - - با کمتر از ۵۰ درصد وزن کل دارای اندازه ذرات بیش از	۵,۲	—

	۱۰ میلی‌متر		
۲۸۱۸ ۱۰ ۹۹	--- With 50 % or more of the total weight having a particle size of more than 10 mm --- با ۵۰٪ یا بیشتر از وزن کل دارای اندازه ذرات بیش از ۱۰ میلی‌متر	۵,۲	—
۲۸۱۸ ۲۰ ۰۰	— Aluminium oxide, other than artificial corundum — اکسید آلومینیوم، غیر از کوراندوم مصنوعی	۴	—
۲۸۱۸ ۳۰ ۰۰	— Aluminium hydroxide — هیدروکسید آلومینیوم	۵,۵	—
۲۸۱۹	Chromium oxides and hydroxides --- اکسیدهای کروم و هیدروکسیدها		
۲۸۱۹ ۱۰ ۰۰	— Chromium trioxide — تری اکسید کروم	۵,۵	—
۲۸۱۹ ۹۰	— Other		
۲۸۱۹ ۹۰ ۱۰	— Chromium dioxide — دی اکسید کروم	۳,۷	—
۲۸۱۹ ۹۰ ۹۰	— Other	۵,۵	—
۲۸۲۰	Manganese oxides --- اکسیدهای منگنز		
۲۸۲۰ ۱۰ ۰۰	— Manganese dioxide — دی اکسید منگنز	۵,۳	—
۲۸۲۰ ۹۰	— Other		
۲۸۲۰ ۹۰ ۱۰	--- Manganese oxide containing by weight ۷۷ % or more of manganese --- اکسید منگنز که از نظر وزنی ۷۷٪ یا بیشتر منگنز دارد	Free	—
۲۸۲۰ ۹۰ ۹۰	— Other	۵,۵	—
۲۸۲۱	Iron oxides and hydroxides; earth colours containing 70 % or more by weight of combined iron evaluated as Fe ₂ O ₃ --- اکسیدها و هیدروکسیدهای آهن؛ رنگ‌های خاکی حاوی ۷۰ درصد یا بیشتر آهن ترکیبی که به‌عنوان Fe ₂ O ₃ ارزیابی می‌شوند		
۲۸۲۱ ۱۰ ۰۰	— Iron oxides and hydroxides — اکسیدها و هیدروکسیدهای آهن	۴,۶	—
۲۸۲۱ ۲۰ ۰۰	— Earth colours — رنگ‌های زمین	۴,۶	—
۲۸۲۲	Cobalt oxides and hydroxides; commercial cobalt oxides --- اکسیدها و هیدروکسیدهای کبالت؛ اکسیدهای کبالت تجاری	۴,۶	—
۲۸۲۳	Titanium oxides --- اکسیدهای تیتانیوم	۵,۵	—
۲۸۲۴	Lead oxides; red lead and orange lead		

	---اکسیدهای سرب؛ سرب قرمز و سرب نارنجی		
۲۸۲۴ ۱۰ ۰۰	- Lead monoxide (litharge, massicot) -مونوکسید سرب (لیترژ، ماسکوت)	۵,۵	—
۲۸۲۴ ۹۰ ۰۰	- Other	۵,۵	—
۲۸۲۵	Hydrazine and hydroxylamine and their inorganic salts; other inorganic bases; other metal oxides, hydroxides and peroxides ---هیدرازین و هیدروکسیل آمین و نمکهای معدنی آنها. سایر پایه های معدنی؛ سایر اکسیدهای فلزی، هیدروکسیدها و پراکسیدها		
۲۸۲۵ ۱۰ ۰۰	- Hydrazine and hydroxylamine and their inorganic salts -هیدرازین و هیدروکسیل آمین و نمک های معدنی آنها	۵,۵	—
۲۸۲۵ ۲۰ ۰۰	- Lithium oxide and hydroxide -اکسید لیتیوم و هیدروکسید	۵,۳	—
۲۸۲۵ ۳۰ ۰۰	- Vanadium oxides and hydroxides- -اکسیدها و هیدروکسیدهای وانادیوم	۵,۵	—
۲۸۲۵ ۴۰ ۰۰	- Nickel oxides and hydroxides -اکسیدها و هیدروکسیدهای نیکل	Free	—
۲۸۲۵ ۵۰ ۰۰	- Copper oxides and hydroxides -اکسیدها و هیدروکسیدهای مس	۳,۲	—
۲۸۲۵ ۶۰ ۰۰	- Germanium oxides and zirconium dioxide -اکسیدهای ژرمانیوم و دی اکسید زیرکونیوم	۵,۵	—
۲۸۲۵ ۷۰ ۰۰	- Molybdenum oxides and hydroxides -اکسیدها و هیدروکسیدهای مولیبدن	۵,۳	—
۲۸۲۵ ۸۰ ۰۰	- Antimony oxides- -اکسیدهای آنتیموان	۵,۵	—
۲۸۲۵ ۹۰	- Other		
	-- Calcium oxide, hydroxide and peroxide -- اکسید کلسیم، هیدروکسید و پراکسید		
۲۸۲۵ ۹۰ ۱۱	--- Calcium hydroxide of a purity of 98 % or more calculated on the dry weight, in the form of particles of which: --- هیدروکسید کلسیم با خلوص ۹۸ درصد یا بیشتر بر روی وزن خشک محاسبه می شود که به شکل ذرات: not more than 1 % by weight have a particle-size exceeding 75 micrometres and --- نه بیشتر از ۱٪ وزنی دارای اندازه ذرات بیش از ۷۵ میکرومتر و	Free	—

	not more than 4 % by weight have a particle-size of less than — ۱,۳ micrometres ---اندازه ذرات کمتر از ۰.۴٪ وزنی کمتر از ۱,۳ میکرومتر است.		
۲۸۲۵ ۹۰ ۱۹	--- Other	۴,۶	—
۲۸۲۵ ۹۰ ۲۰	-- Beryllium oxide and hydroxide -- اکسید و هیدروکسید بریلیم	۵,۳	—
۲۸۲۵ ۹۰ ۴۰	-- Tungsten oxides and hydroxides -- اکسیدها و هیدروکسیدهای تنگستن	۴,۶	—
۲۸۲۵ ۹۰ ۶۰	-- Cadmium oxide -- اکسید کادمیوم	Free	—
۲۸۲۵ ۹۰ ۸۵	-- Other	۵,۵	—
V. SALTS AND PEROXYSALTS, OF INORGANIC ACIDS AND METALS V. نمک ها و پراکسی نمک ها، اسیدها و فلزات معدنی			
۲۸۲۶	Fluorides; fluorosilicates, fluoroaluminates and other complex fluorine salts فلوراید؛ فلوروسیلیکات ها، فلوروآلومینات ها و سایر نمک های پیچیده فلئور		
	Fluorides— فلوراید—		
۲۸۲۶ ۱۲ ۰۰	-- Of aluminium— از آلومینیوم	۵,۳	—
۲۸۲۶ ۱۹	-- Other		
۲۸۲۶ ۱۹ ۱۰	--- Of ammonium or of sodium --- از آمونیوم یا سدیم	۵,۵	—
۲۸۲۶ ۱۹ ۹۰	--- Other	۵,۳	—
۲۸۲۶ ۳۰ ۰۰	-- Sodium hexafluoroaluminate (synthetic cryolite) -- هگزافلوروآلومینات سدیم (کرایولیت مصنوعی)	۵,۵	—
۲۸۲۶ ۹۰	-- Other		
۲۸۲۶ ۹۰ ۱۰	-- Dipotassium hexafluorozirconate -- هگزافلوروزیرکونات دی پتاسیم	۵	—
۲۸۲۶ ۹۰ ۸۰	-- Other	۵,۵	—
۲۸۲۷	Chlorides, chloride oxides and chloride hydroxides; bromides and bromide oxides; iodides and iodide oxides --- کلریدها، اکسیدهای کلرید و هیدروکسیدهای کلرید؛ برمیدها و اکسیدهای برمید؛ یدیدها و اکسیدهای یدید		

۲۸۲۷ ۱۰ ۰۰	Ammonium chloride- کلرید آمونیوم	۵,۵	—
۲۸۲۷ ۲۰ ۰۰	Calcium chloride- کلرید کلسیم	۴,۶	—
	Other chlorides- سایر کلریدها		
۲۸۲۷ ۳۱ ۰۰	Of magnesium-- از اسپرمزیم	۴,۶	—
۲۸۲۷ ۳۲ ۰۰	Of aluminium-- از آلومینیوم	۵,۵	—
۲۸۲۷ ۳۵ ۰۰	Of nickel-- از نیکل	۵,۵	—
۲۸۲۷ ۳۹	Other --		
۲۸۲۷ ۳۹ ۱۰	Of tin--- از قلع	۴,۱	—
۲۸۲۷ ۳۹ ۲۰	Of iron--- از آهن	۲,۱	—
۲۸۲۷ ۳۹ ۳۰	Of cobalt--- از کبالت	۵,۵	—
۲۸۲۷ ۳۹ ۸۵	Other ---	۵,۵	—
	Chloride oxides and chloride hydroxides اکسیدهای کلرید و هیدروکسیدهای کلرید		
۲۸۲۷ ۴۱ ۰۰	Of copper-- از مس	۳,۲	—
۲۸۲۷ ۴۹	Other --		
۲۸۲۷ ۴۹ ۱۰	Of lead--- از سرب	۳,۲	—
۲۸۲۷ ۴۹ ۹۰	Other ---	۵,۳	—
	Bromides and bromide oxides برمیدها و اکسیدهای برمید		
۲۸۲۷ ۵۱ ۰۰	Bromides of sodium or of potassium برمیدهای سدیم یا پتاسیم	۵,۵	—
۲۸۲۷ ۵۹ ۰۰	Other --	۵,۵	—
۲۸۲۷ ۶۰ ۰۰	Iodides and iodide oxides یدیدها و اکسیدهای یدید	۵,۵	—
۲۸۲۸	Hypochlorites; commercial calcium hypochlorite; chlorites; hypobromites هیپوکلریت ها؛ هیپوکلریت کلسیم تجاری؛ کلریت ها؛ هیپوبرومیت ها		
۲۸۲۸ ۱۰ ۰۰	Commercial calcium hypochlorite and other calcium hypochlorites ---هیپوکلریت کلسیم تجاری و سایر هیپوکلریت های کلسیم	۵,۵	—
۲۸۲۸ ۹۰ ۰۰	Other --	۵,۵	—
۲۸۲۹	Chlorates and perchlorates; bromates and perbromates; iodates and periodates ---کلرات ها و پرکلرات ها؛ برومات ها و پربرومات ها؛ یدات ها و پریودات ها		
	Chlorates- کلرات ها		

۲۸۲۹ ۱۱ ۰۰	Of sodium-- -- از سدیم	۵,۵	—
۲۸۲۹ ۱۹ ۰۰	-- Other	۵,۵	—
۲۸۲۹ ۹۰	- Other		
۲۸۲۹ ۹۰ ۱۰	Perchlorates-- -- پرکلرات	۴,۸	—
۲۸۲۹ ۹۰ ۴۰	-- Bromates of potassium or of sodium -- برومات‌های پتاسیم یا سدیم	Free	—
۲۸۲۹ ۹۰ ۸۰	-- Other	۵,۵	—
۲۸۳۰	Sulphides; polysulphides, whether or not chemically defined ---سولفیدها؛ پلی سولفیدها، چه از نظر شیمیایی تعریف شده باشند یا نه		
۲۸۳۰ ۱۰ ۰۰	Sodium sulphides-- سولفیدهای سدیم	۵,۵	—
۲۸۳۰ ۹۰	- Other		
۲۸۳۰ ۹۰ ۱۱	-- Sulphides of calcium, of antimony or of iron -- سولفیدهای کلسیم، آنتیموان یا آهن	۴,۶	—
۲۸۳۰ ۹۰ ۸۵	-- Other	۵,۵	—
۲۸۳۱	Dithionites and sulfoxylates ---دی تیونیت ها و سولفوکسیلات ها		
۲۸۳۱ ۱۰ ۰۰	Of sodium-- از سدیم	۵,۵	—
۲۸۳۱ ۹۰ ۰۰	- Other	۵,۵	—
۲۸۳۲	Sulphites; thiosulphates ---سولفیت ها؛ تیوسولفات ها		
۲۸۳۲ ۱۰ ۰۰	Sodium sulphites-- سولفیت‌های سدیم	۵,۵	—
۲۸۳۲ ۲۰ ۰۰	Other sulphites- سایر سولفیت ها	۵,۵	—
۲۸۳۲ ۳۰ ۰۰	Thiosulphates-- تیوسولفات ها	۵,۵	—
۲۸۳۳	Sulphates; alums; peroxosulphates (persulphates) سولفات ها؛ زاج؛ پراکسو سولفات ها (پرسولفات ها)		
	Sodium sulphates-- سولفات های سدیم		
۲۸۳۳ ۱۱ ۰۰	Disodium sulphate-- -- سولفات دی سدیم	۵,۵	—
۲۸۳۳ ۱۹ ۰۰	-- Other	۵,۵	—
	Other sulphates- سایر سولفات ها		
۲۸۳۳ ۲۱ ۰۰	Of magnesium-- -- از اسپریم	۵,۵	—
۲۸۳۳ ۲۲ ۰۰	Of aluminium-- -- از آلومینیوم	۵,۵	—
۲۸۳۳ ۲۴ ۰۰	Of nickel-- -- از نیکل	۵	—
۲۸۳۳ ۲۵ ۰۰	Of copper-- -- از مس	۳,۲	—
۲۸۳۳ ۲۷ ۰۰	Of barium-- -- از باریم	۵,۵	—

۲۸۳۳ ۲۹	-- Other		
۲۸۳۳ ۲۹ ۲۰	--- Of cadmium; of chromium; of zinc --- کادمیم؛ کروم؛ از روی	۵,۵	—
۲۸۳۳ ۲۹ ۳۰	--- Of cobalt; of titanium --- از کبالت؛ از تیتانیوم	۵,۳	—
۲۸۳۳ ۲۹ ۶۰	--- Of lead --- از سرب	۴,۶	—
۲۸۳۳ ۲۹ ۸۰	--- Other	۵	—
۲۸۳۳ ۳۰ ۰۰	Alums- زاج ها	۵,۵	—
۲۸۳۳ ۴۰ ۰۰	- Peroxosulphates (persulphates) - پروکسو سولفات ها (پرسولفات ها)	۵,۵	—
۲۸۳۴	Nitrites; nitrates --- نیتريت ها نیترات ها		
۲۸۳۴ ۱۰ ۰۰	Nitrites- نیتريت ها	۵,۵	—
	Nitrates- نیترات ها		
۲۸۳۴ ۲۱ ۰۰	- Of potassium- - از پتاسیم	۵,۵	—
۲۸۳۴ ۲۹	-- Other		
۲۸۳۴ ۲۹ ۲۰	--- Of barium; of beryllium; of cadmium; of cobalt; of nickel; of lead --- باریم؛ بریلیوم؛ کادمیوم؛ کبالت؛ از نیکل؛ از سرب	۵,۵	—
۲۸۳۴ ۲۹ ۴۰	--- Of copper --- از مس	۴,۶	—
۲۸۳۴ ۲۹ ۸۰	--- Other	۳	—
۲۸۳۵	Phosphinates (hypophosphites), phosphonates (phosphites) and phosphates; polyphosphates, whether or not chemically defined --- فسفینات ها (هیپوفسفیت ها)، فسفونات ها (فسفیت ها) و فسفات ها؛ پلی فسفات ها، چه از نظر شیمیایی تعریف شده باشند یا نه		
۲۸۳۵ ۱۰ ۰۰	- Phosphinates (hypophosphites) and phosphonates (phosphites) - فسفینات ها (هیپوفسفیت ها) و فسفونات ها - فسفیت ها	۵,۵	—
	Phosphates- فسفات ها		
۲۸۳۵ ۲۲ ۰۰	-- Of mono- or disodium - از تک یا دی سدیم	۵,۵	—
۲۸۳۵ ۲۴ ۰۰	-- Of potassium - از پتاسیم	۵,۵	—
۲۸۳۵ ۲۵ ۰۰	-- Calcium hydrogenorthophosphate (‘dicalcium phosphate’) - هیدروژنورتوفسفات کلسیم («دی کلسیم فسفات»)	۵,۵	—

۲۸۳۵ ۲۶ ۰۰	Other phosphates of calcium -- سایر فسفات کلسیم	۵,۵	—
۲۸۳۵ ۲۹	-- Other		
۲۸۳۵ ۲۹ ۱۰	Of triammonium --- از تری آمونیوم	۵,۳	—
۲۸۳۵ ۲۹ ۳۰	Of trisodium --- تری سدیم	۵,۵	—
۲۸۳۵ ۲۹ ۹۰	--- Other	۵,۵	—
	Polyphosphates -- پلی فسفات ها		
۲۸۳۵ ۳۱ ۰۰	Sodium triphosphate (sodium tripolyphosphate) -- تری فسفات سدیم (تری پلی فسفات سدیم)	۵,۵	—
۲۸۳۵ ۳۹ ۰۰	-- Other	۵,۵	—
۲۸۳۶	Carbonates; peroxocarbonates (percarbonates); commercial ammonium carbonate containing ammonium carbamate --- کربنات ها؛ پراکسو کربنات ها (پر کربنات ها)؛ کربنات آمونیوم تجاری حاوی کاربامات آمونیوم		
۲۸۳۶ ۲۰ ۰۰	Disodium carbonate -- دی سدیم کربنات	۵,۵	—
۲۸۳۶ ۳۰ ۰۰	Sodium hydrogencarbonate (sodium bicarbonate) -- هیدروژن کربنات سدیم (بی کربنات سدیم)	۵,۵	—
۲۸۳۶ ۴۰ ۰۰	Potassium carbonates -- کربنات های پتاسیم	۵,۵	—
۲۸۳۶ ۵۰ ۰۰	Calcium carbonate -- کربنات کلسیم	۵	—
۲۸۳۶ ۶۰ ۰۰	Barium carbonate -- کربنات باریم	۵,۵	—
	-- Other		
۲۸۳۶ ۹۱ ۰۰	Lithium carbonates -- کربنات های لیتیوم	۵,۵	—
۲۸۳۶ ۹۲ ۰۰	Strontium carbonate -- کربنات استرانسیم	۵,۵	—
۲۸۳۶ ۹۹	-- Other		
	Carbonates --- کربنات ها		
۲۸۳۶ ۹۹ ۱۱	Of magnesium; of copper ---- از اسپرمزیم؛ از مس	۳,۷	—
۲۸۳۶ ۹۹ ۱۷	---- Other	۵,۵	—
۲۸۳۶ ۹۹ ۹۰	Peroxocarbonates (percarbonates) --- پروکسو کربنات ها (پر کربنات ها)	۵,۵	—
۲۸۳۷	Cyanides, cyanide oxides and complex cyanides سیانیدها، اکسیدهای سیانید و سیانیدهای پیچیده		
	Cyanides and cyanide oxides -- سیانیدها و اکسیدهای سیانید		

۲۸۳۷ ۱۱ ۰۰	Of sodium-- -- از سدیم	۵,۵	—
۲۸۳۷ ۱۹ ۰۰	-- Other	۵,۵	—
۲۸۳۷ ۲۰ ۰۰	-- Complex cyanides -سیانیدهای پیچیده	۵,۵	—
۲۸۳۸			
۲۸۳۹	Silicates; commercial alkali metal silicates ----سیلیکات؛ سیلیکات های فلزی قلیایی تجاری		
	Of sodium-- -- از سدیم		
۲۸۳۹ ۱۱ ۰۰	-- Sodium metasilicates -- متاسیلیکاتهای سدیم	۵	—
۲۸۳۹ ۱۹ ۰۰	-- Other	۵	—
۲۸۳۹ ۹۰ ۰۰	- Other	۵	—
۲۸۴۰	Borates; peroxoborates (perborates) ----بورات ها پراکسبورات ها (پربورات ها)		
	- Disodium tetraborate (refined borax) -دی سدیم تترابورات (بوراکس تصفیه شده)		
۲۸۴۰ ۱۱ ۰۰	-- Anhydrous-- -- بی آب	Free	—
۲۸۴۰ ۱۹	-- Other		
۲۸۴۰ ۱۹ ۱۰	--- Disodium tetraborate pentahydrate --- دی سدیم تترابورات پنتا هیدرات	Free	—
۲۸۴۰ ۱۹ ۹۰	--- Other	۵,۳	—
۲۸۴۰ ۲۰	- Other borates-		
۲۸۴۰ ۲۰ ۱۰	-- Borates of sodium, anhydrous -بورات سدیم، بی آب	Free	—
۲۸۴۰ ۲۰ ۹۰	-- Other	۵,۳	—
۲۸۴۰ ۳۰ ۰۰	- Peroxoborates (perborates) -پروکسبورات ها (پربورات ها)	۵,۵	—
۲۸۴۱	Salts of oxometallic or peroxometallic acids ----نمک اسیدهای اگزومتالیک یا پراکسومتالیک		
۲۸۴۱ ۳۰ ۰۰	- Sodium dichromate-- -دی کرومات سدیم	۵,۵	—
۲۸۴۱ ۵۰ ۰۰	- Other chromates and dichromates; peroxochromates -سایر کرومات ها و دی کرومات ها؛ پراکسوکرومات ها	۵,۵	—
	- Manganites, manganates and permanganates -منگنیت ها، منگنات ها و پرمنگنات ها		
۲۸۴۱ ۶۱ ۰۰	- Potassium permanganate- - -پتاسیم پرمنگنات	۵,۵	—

۲۸۴۱ ۶۹ ۰۰	-- Other	۵,۵	—
۲۸۴۱ ۷۰ ۰۰	- Molybdates	۵,۵	—
۲۸۴۱ ۸۰ ۰۰	- Tungstates (wolframates) - تنگستات ها (ولفرات ها)	۵,۵	—
۲۸۴۱ ۹۰	- Other		
۲۸۴۱ ۹۰ ۳۰	-- Zincates and vanadates - زینکات و وانادات	۴,۶	—
۲۸۴۱ ۹۰ ۸۵	-- Other	۵,۵	—
۲۸۴۲	Other salts of inorganic acids or peroxyacids (including aluminosilicates whether or not chemically defined), other than azides ---- سایر نمکهای اسیدهای معدنی یا پراکسواسیدها (از جمله آلومینوسیلیکاتها اعم از اینکه از نظر شیمیایی تعریف شده باشند یا نباشند) به غیر از آزیدها		
۲۸۴۲ ۱۰ ۰۰	- Double or complex silicates, including aluminosilicates whether or not chemically defined - سیلیکاتهای مضاعف یا پیچیده، از جمله آلومینوسیلیکاتها، خواه از نظر شیمیایی تعریف شده باشند یا نباشند	۵,۵	—
۲۸۴۲ ۹۰	- Other		
۲۸۴۲ ۹۰ ۱۰	-- Salts, double salts or complex salts of selenium or tellurium acids - نمکها، نمکهای مضاعف یا نمکهای پیچیده سلینیوم یا اسیدهای تلوریوم	۵,۳	—
۲۸۴۲ ۹۰ ۸۰	-- Other	۵,۵	—
VI. MISCELLANEOUS VI. متفرقه			
۲۸۴۳	Colloidal precious metals; inorganic or organic compounds of precious metals, whether or not chemically defined; amalgams of precious metals --- فلزات گرانبها کلوئیدی؛ ترکیبات غیر آلی یا آلی فلزات گرانبها، اعم از اینکه از نظر شیمیایی تعریف شده باشند یا نشده باشند. ملغمه های فلزات گرانبها		
۲۸۴۳ ۱۰	- Colloidal precious metals - فلزات گرانبها کلوئیدی		
۲۸۴۳ ۱۰ ۱۰	- Silver - - نقره	۵,۳	—
۲۸۴۳ ۱۰ ۹۰	-- Other	۳,۷	—
	- Silver compounds - ترکیبات نقره		
۲۸۴۳ ۲۱ ۰۰	- Silver nitrate - - نیترات نقره	۵,۵	—

۲۸۴۳ ۲۹ ۰۰	-- Other	۵,۵	—
۲۸۴۳ ۳۰ ۰۰	Gold compounds— ترکیبات طلا	۳	g
۲۸۴۳ ۹۰	— Other compounds; amalgams — ترکیبات دیگر؛ آمالگام		
۲۸۴۳ ۹۰ ۱۰	Amalgams-- — آمالگام	۵,۳	—
۲۸۴۳ ۹۰ ۹۰	-- Other	۳	g
۲۸۴۴	Radioactive chemical elements and radioactive isotopes (including the fissile or fertile chemical elements and isotopes) and their compounds; mixtures and residues containing these products --- عناصر شیمیایی رادیواکتیو و ایزوتوپ های رادیواکتیو (شامل عناصر شیمیایی شکافت پذیر یا بارور و ایزوتوپ ها) و ترکیبات آنها؛ مخلوط ها و باقی مانده های حاوی این محصولات		
۲۸۴۴ ۱۰	— Natural uranium and its compounds; alloys, dispersions (including cermets), ceramic products and mixtures containing natural uranium or natural uranium compounds — اورانیوم طبیعی و ترکیبات آن؛ آلیاژها، پراکندگی ها (از جمله سرمات)، محصولات سرامیکی و مخلوط های حاوی اورانیوم طبیعی یا ترکیبات اورانیوم طبیعی		
	-- Natural uranium — اورانیوم طبیعی		
۲۸۴۴ ۱۰ ۱۰	--- Crude; waste and scrap (Euratom) - - - خام؛ زباله و ضایعات (اوراتوم)	Free	kg U
۲۸۴۴ ۱۰ ۳۰	--- Worked (Euratom) - - - کار کرد (اوراتوم)	Free	kg U
۲۸۴۴ ۱۰ ۵۰	— Ferro-uranium— — فرواورانیوم	Free	kg U
۲۸۴۴ ۱۰ ۹۰	-- Other (Euratom) — سایر (اوراتوم)	Free	kg U
۲۸۴۴ ۲۰	— Uranium enriched in U 235 and its compounds; plutonium and its compounds; alloys, dispersions (including cermets), ceramic products and mixtures containing uranium enriched in U 235, plutonium or compounds of these products --- اورانیوم غنی شده با U 235 و ترکیبات آن؛ پلوتونیوم و ترکیبات آن؛ آلیاژها، پراکندگی ها (از جمله سرمات)، محصولات سرامیکی و مخلوط های حاوی اورانیوم غنی شده با U235،		

	پلوتونیوم یا ترکیبات این محصولات		
	<p>-- Uranium enriched in U 235 and its compounds; alloys, dispersions (including cermets), ceramic products and mixtures containing uranium enriched in U 235 or compounds of these products</p> <p>-- اورانیوم غنی شده با U 235 و ترکیبات آن؛ آلیاژها، پراکندگی ها (از جمله سرمات)، محصولات سرامیکی و مخلوط های حاوی اورانیوم غنی شده با U235 یا ترکیبات این محصولات</p>		
۲۸۴۴ ۲۰ ۲۵	--- Ferro-uranium --- --- فروروانیوم ---	Free	gi F/S
۲۸۴۴ ۲۰ ۳۵	--- Other (Euratom) --- سایر (اوراتوم)	Free	gi F/S
	<p>-- Plutonium and its compounds; alloys, dispersions (including cermets), ceramic products and mixtures containing plutonium or compounds of these products</p> <p>-- پلوتونیوم و ترکیبات آن؛ آلیاژها، پراکندگی ها (از جمله سرمت ها)، محصولات سرامیکی و مخلوط های حاوی پلوتونیوم یا ترکیبات این محصولات</p>		
	--- Mixtures of uranium and plutonium --- مخلوط های اورانیوم و پلوتونیوم		
۲۸۴۴ ۲۰ ۵۱	---- Ferro-uranium ---- فروروانیوم	Free	gi F/S
۲۸۴۴ ۲۰ ۵۹	---- Other (Euratom)	Free	gi F/S
۲۸۴۴ ۲۰ ۹۹	--- Other	Free	gi F/S
۲۸۴۴ ۳۰	<p>-- Uranium depleted in U 235 and its compounds; thorium and its compounds; alloys, dispersions (including cermets), ceramic products and mixtures containing uranium depleted in U 235, thorium or compounds of these products</p> <p>-- اورانیوم تهی شده در U 235 و ترکیبات آن؛ توریم و ترکیبات آن؛ آلیاژها، پراکندگی ها (از جمله سرمات)، محصولات سرامیکی و مخلوط های حاوی اورانیوم تهی شده در U235، توریم یا ترکیبات این محصولات</p>		
	-- Uranium depleted in U 235; alloys, dispersions (including cermets), ceramic		

	products and mixtures containing uranium depleted in U 235 or compounds of this product -- اورانیوم تهی شده در U 235 ؛ آلیاژها، پراکندگی ها (از جمله سرمات)، محصولات سرامیکی و مخلوط های حاوی اورانیوم تهی شده در U 235 یا ترکیبات این محصول		
۲۸۴۴ ۳۰ ۱۱	--- Cermets --- سرمت	۵,۵	—
۲۸۴۴ ۳۰ ۱۹	--- Other	۲,۹	—
	-- Thorium; alloys, dispersions (including cermets), ceramic products and mixtures containing thorium or compounds of this product -- توریم؛ آلیاژها، پراکندگی ها (از جمله سرمت ها)، محصولات سرامیکی و مخلوط های حاوی توریم یا ترکیبات این محصول		
۲۸۴۴ ۳۰ ۵۱	--- Cermets --- سرمت	۵,۵	—
	--- Other		
۲۸۴۴ ۳۰ ۵۵	----- Crude, waste and scrap (Euratom) ----- خام، ضایعات و قراضه (اوراتوم)	Free	—
	----- Worked----- کار کرد		
۲۸۴۴ ۳۰ ۶۱	----- Bars, rods, angles, shapes and sections, sheets and strips (Euratom) ----- میلها، میلهها، زاویهها، اشکال و مقاطع، ورقها و نوارها (اوراتو)	Free	—
۲۸۴۴ ۳۰ ۶۹	----- Other (Euratom)----- سایر (اوراتوم)	<u>۱,۵ (۳)</u>	—
	-- Compounds of uranium depleted in U 235 or of thorium, whether or not mixed together -- ترکیبات اورانیوم تهی شده در U235 یا توریم، خواه با هم مخلوط شده یا نشده باشد		
۲۸۴۴ ۳۰ ۹۱	--- Of thorium or of uranium depleted in U 235, whether or not mixed together (Euratom), other than thorium salts -- از توریم یا اورانیوم تهی شده در U235 ، اعم از اینکه با هم مخلوط شده باشند یا نشده باشند (اوراتوم)، به غیر از نمک های توریم	Free	—
۲۸۴۴ ۳۰ ۹۹	--- Other	Free	—
	- Radioactive elements and isotopes and compounds other than those of subheading 2844 10, 2844 20 or 2844 30; alloys,		

	<p>dispersions (including cermets), ceramic products and mixtures containing these elements, isotopes or compounds; radioactive residues</p> <p>– عناصر رادیواکتیو و ایزوتوپ‌ها و ترکیبات غیر از شماره‌های فرعی ۱۰۲۸۴۴، ۲۰۲۸۴۴ یا ۳۰۲۸۴۴؛ آلیاژها، پراکندگی‌ها (از جمله سرمات)، محصولات سرامیکی و مخلوط‌های حاوی این عناصر، ایزوتوپ‌ها یا ترکیبات؛ باقی مانده‌های رادیواکتیو</p>		
۲۸۴۴ ۴۱	<p>– – Tritium and its compounds; alloys, dispersions (including cermets), ceramic products and mixtures containing tritium or its compounds</p> <p>– – تریتیوم و ترکیبات آن؛ آلیاژها، پراکندگی‌ها (از جمله سرمت‌ها)، محصولات سرامیکی و مخلوط‌های حاوی تریتیوم یا ترکیبات آن</p>		
۲۸۴۴ ۴۱ ۱۰	<p>– – – Artificial radioactive isotope (Euratom); compounds of artificial radioactive isotope (Euratom) – – – (ایزوتوپ رادیواکتیو مصنوعی) (اوراتوم)؛ ترکیبات ایزوتوپ رادیواکتیو مصنوعی (اوراتوم)</p>	Free	–
۲۸۴۴ ۴۱ ۹۰	<p>– – – Other</p>	Free	–
۲۸۴۴ ۴۲	<p>– – Actinium-225, actinium-227, californium-253, curium-240, curium-241, curium-242, curium-243, curium-244, einsteinium-253, einsteinium-254, gadolinium-148, polonium-208, polonium-209, polonium-210, radium-223, uranium-230 or uranium-232, and their compounds; alloys, dispersions (including cermets), ceramic products and mixtures containing these elements or compounds</p> <p>– – اکتینیوم-۲۲۵، اکتینیوم-۲۲۷، کالیفرنیم-۲۵۳، کوریوم-۲۴۰، کوریوم-۲۴۱، کوریوم-۲۴۲، کوریوم-۲۴۳، کوریوم-۲۴۴، اینشتینیوم-۲۵۳، اینشتینیوم-۲۵۴، گادولینیم-۱۴۸، پولونیوم-۲۰۸، پولونیوم-۲۰۹، پولونیوم-۲۱۰، رادیوم-۲۲۳، اورانیوم-۲۳۰ یا اورانیوم-۲۳۲ و ترکیبات آنها. آلیاژها، پراکندگی‌ها (از جمله سرمات)، محصولات سرامیکی و مخلوط‌های حاوی این عناصر یا ترکیبات</p>		
۲۸۴۴ ۴۲ ۱۰	<p>– – – Artificial radioactive isotopes (Euratom); compounds of artificial radioactive isotopes (Euratom)</p>	Free	–

	-- ایزوتوپ‌های رادیواکتیو مصنوعی (اوراتوم)؛ ترکیبات ایزوتوپ‌های رادیواکتیو مصنوعی (اوراتوم)		
۲۸۴۴ ۴۲ ۹۰	--- Other	Free	—
۲۸۴۴ ۴۳	-- Other radioactive elements and isotopes and compounds; other alloys, dispersions (including cermet), ceramic products and mixtures containing these elements, isotopes or compounds -- سایر عناصر رادیواکتیو و ایزوتوپ‌ها و ترکیبات؛ سایر آلیاژها، پراکندگی‌ها (از جمله سرمت‌ها)، محصولات سرامیکی و مخلوط‌های حاوی این عناصر، ایزوتوپ‌ها یا ترکیبات	Free	—
۲۸۴۴ ۴۳ ۱۰	--- Uranium derived from U 233 and its compounds; alloys, dispersions (including cermet), ceramic products and mixtures and compounds derived from U 233 or compounds of this product -- اورانیوم مشتق شده از U 233 و ترکیبات آن؛ آلیاژها، پراکندگی‌ها (از جمله سرمت)، محصولات و مخلوط‌های سرامیکی و ترکیبات مشتق شده از U 233 یا ترکیبات این محصول	Free	—
۲۸۴۴ ۴۳ ۲۰	--- Artificial radioactive isotopes (Euratom); compounds of artificial radioactive isotopes (Euratom) -- ایزوتوپ‌های رادیواکتیو مصنوعی (اوراتوم)؛ ترکیبات ایزوتوپ‌های رادیواکتیو مصنوعی (اوراتوم)	Free	—
۲۸۴۴ ۴۳ ۸۰	--- Other	Free	—
۲۸۴۴ ۴۴ ۰۰	-- Radioactive residues -- بقایای رادیواکتیو	Free	—
۲۸۴۴ ۵۰ ۰۰	-- Spent (irradiated) fuel elements (cartridges) of nuclear reactors (Euratom) -- عناصر سوخت مصرف شده (تابش) (کارتریج) راکتورهای هسته‌ای (اوراتوم)	Free	gi F/S
۲۸۴۵	Isotopes other than those of heading 2844; compounds, inorganic or organic, of such isotopes, whether or not chemically defined --- ایزوتوپ‌های غیر از ایزوتوپ‌های شماره ۲۸۴۴؛ ترکیبات غیر آلی یا آلی این ایزوتوپ‌ها، خواه از نظر شیمیایی تعریف شده باشند یا نباشند		
۲۸۴۵ ۱۰ ۰۰	-- Heavy water (deuterium oxide) (Euratom) -- آب سنگین (اکسید دوتریوم) (اوراتوم)	۵,۵	—

۲۸۴۵ ۲۰ ۰۰	– Boron enriched in boron-10 and its compounds -بور غنی شده با بور-۱۰ و ترکیبات آن	۵,۵	—
۲۸۴۵ ۳۰ ۰۰	– Lithium enriched in lithium-6 and its compounds -لیتیوم غنی شده با لیتیوم ۶ و ترکیبات آن	۵,۵	—
۲۸۴۵ ۴۰ ۰۰	– Helium-3- هلیوم-۳	۵,۵	—
۲۸۴۵ ۹۰	– Other		
۲۸۴۵ ۹۰ ۱۰	– – Deuterium and compounds thereof; hydrogen and compounds thereof, enriched in deuterium; mixtures and solutions containing these products (Euratom) - - دوتریوم و ترکیبات آن؛ هیدروژن و ترکیبات آن غنی شده با دوتریوم؛ مخلوط ها و محلول های حاوی این محصولات (اورات)	۵,۵	—
۲۸۴۵ ۹۰ ۹۰	– – Other	۵,۵	—
۲۸۴۶	Compounds, inorganic or organic, of rare-earth metals, of yttrium or of scandium or of mixtures of these metals --- ترکیبات غیر آلی یا آلی فلزات خاکی کمیاب، ایتیریم یا اسکاندیم یا مخلوطی از این فلزات		
۲۸۴۶ ۱۰ ۰۰	– Cerium compounds - ترکیبات سریم	۳,۲	—
۲۸۴۶ ۹۰	– Other		
۲۸۴۶ ۹۰ ۱۰	<u>– – Compounds of lanthanum, praseodymium, neodymium or samarium (2)– –</u> <u>پرازئودیمیم، نئودیمیم یا ساماریوم (۲)</u>	۳,۲	—
۲۸۴۶ ۹۰ ۲۰	<u>– – Compounds of europium, gadolinium, terbium, dysprosium, holmium, erbium, thulium, ytterbium, lutetium or yttrium (2)-</u> <u>ترکیبات یوروپیم، گادولینیوم، تربیم، دیسپروزیوم، هولمیوم، اربیوم، تولیوم، ایتربیم، لوتسیم یا ایتیریم (۲)</u>	۳,۲	—
۲۸۴۶ ۹۰ ۳۰	– – Scandium compounds - - ترکیبات اسکاندیم	۳,۲	—
۲۸۴۶ ۹۰ ۹۰	– – Compounds of mixtures of metals - - ترکیبات مخلوط فلزات	۳,۲	—
۲۸۴۷ ۰۰ ۰۰	Hydrogen peroxide, whether or not solidified with urea --- پراکسید هیدروژن، اعم از اینکه با اوره جامد شده باشد یا نشده باشد	۵,۵	kg H ₂ O ₂

۲۸۴۸			
۲۸۴۹	Carbides, whether or not chemically defined ---کاربیدها، چه از نظر شیمیایی تعریف شده باشند یا نه		
۲۸۴۹ ۱۰ ۰۰	Of calcium- -از کلسیم	۵,۵	—
۲۸۴۹ ۲۰ ۰۰	Of silicon- -از سیلیکون	۵,۵	—
۲۸۴۹ ۹۰	- Other		
۲۸۴۹ ۹۰ ۱۰	Of boron- -از بور	۴,۱	—
۲۸۴۹ ۹۰ ۳۰	Of tungsten- -از تنگستن	۵,۵	—
۲۸۴۹ ۹۰ ۵۰	-- Of aluminium; of chromium; of molybdenum; of vanadium; of tantalum; of titanium - -از آلومینیوم؛ کروم؛ مولیبدن؛ وانادیوم؛ تانتالیوم؛ از تیتانیوم	۵,۵	—
۲۸۴۹ ۹۰ ۹۰	-- Other	۵,۳	—
۲۸۵۰ ۰۰	Hydrides, nitrides, azides, silicides and borides, whether or not chemically defined, other than compounds which are also carbides of heading 2849 ---هیدریدها، نیتريدها، آزیدها، سیلیسیدها و بوریدها، اعم از اینکه از نظر شیمیایی تعریف شده باشند یا نباشند، غیر از ترکیباتی که کاربیدهای شماره ۲۸۴۹ نیز هستند.		
۲۸۵۰ ۰۰ ۲۰	Hydrides; nitrides- -هیدریدها؛ نیتريدها	۴,۶	—
۲۸۵۰ ۰۰ ۶۰	Azides; silicides- -آزیدها؛ سیلیسیدها	۵,۵	—
۲۸۵۰ ۰۰ ۹۰	Borides- -بوریدس	۵,۳	—
۲۸۵۱			
۲۸۵۲	Inorganic or organic compounds of mercury, whether or not chemically defined, excluding amalgams ---ترکیبات غیر آلی یا آلی جیوه، اعم از اینکه از نظر شیمیایی تعریف شده باشند یا نباشند، به استثنای آمالگام		
۲۸۵۲ ۱۰ ۰۰	Chemically defined- -از نظر شیمیایی تعریف شده است	۵,۵	—
۲۸۵۲ ۹۰ ۰۰	- Other	۵,۵	—
۲۸۵۳	Phosphides, whether or not chemically defined, excluding ferrophosphorus; other inorganic compounds (including distilled or conductivity water and water of similar purity); liquid air (whether or not rare gases have been removed); compressed air; amalgams, other than amalgams of precious metals		

	---فسفیدها، اعم از اینکه از نظر شیمیایی تعریف شده باشند یا نباشند، به استثنای فرو فسفر؛ سایر ترکیبات معدنی (از جمله آب مقطر یا رسانایی و آب با خلوص مشابه)؛ هوای مایع (چه گازهای کمیاب حذف شده باشند یا نه). هوای فشرده؛ آمالگام ها، به غیر از آمالگام های فلزات گرانبها		
۲۸۵۳ ۱۰ ۰۰	– Cyanogen chloride (chlorcyan) –سیانوژن کلرید (کلرسیا)	۵,۵	—
۲۸۵۳ ۹۰	– Other		
۲۸۵۳ ۹۰ ۱۰	-- Distilled or conductivity water and water of similar purity – آب مقطر یا رسانایی و آب با خلوص مشابه	۲,۷	—
۲۸۵۳ ۹۰ ۳۰	-- Liquid air (whether or not rare gases have been removed); compressed air – هوای مایع (چه گازهای کمیاب حذف شده باشند یا نه). هوای فشرده	۴,۱	—
۲۸۵۳ ۹۰ ۹۰	-- Other	۵,۵	—

فصل ۲۹

مواد شیمیایی آلی

یادداشت

۱. عناوین این فصل فقط در موارد زیر اعمال می شود، مگر در مواردی که زمینه به گونه ای دیگر ایجاب کند:

الف) ترکیبات آلی شیمیایی مجزا، به طوری که شامل ناخالصی باشند یا نباشند

ب) مخلوطی از دو یا چند ایزومر از یک ترکیب آلی یکسان، به جز مخلوطهای ایزومرهای هیدروکربن غیرحلقه‌ای (غیر از استریوایزومرها)، با شرطی که شامل ناخالصی باشند یا نباشند .

ج) محصولات شماره‌های ۲۹۳۶ تا ۲۹۳۹ یا اترهای قند، استال‌های قند و استرهای قند و نمک‌های آنها از شماره ۲۹۴۰، یا محصولات شماره‌های ۲۹۴۱، شامل ناخالصی باشند یا نباشند.

د) محصولات ذکر شده در (الف)، (ب) یا (ج) در آب حل شده‌اند.

ه) محصولات ذکر شده در (الف)، (ب) یا (ج) در حلال‌های دیگر حل شده‌اند، مشروط بر اینکه حلال یک روش عادی و ضروری برای قرار دادن این محصولات باشد که صرفاً به دلایل ایاسپریم یا حمل و نقل اتخاذ شده است و حلال، محصول را برای یک کاربرد خاص به جای استفاده عمومی مناسب نمی‌کند.

و) محصولات ذکر شده در (الف)، (ب)، (ج)، (د) یا (ه) بالا با یک تثبیت کننده اضافه شده (از جمله یک عامل ضد جوش) لازم برای نگهداری یا حمل و نقل.

ز) محصولات ذکر شده در (الف)، (ب)، (ج)، (د)، (ه) یا (و) فوق با یک ماده ضد گرد و غبار اضافه شده یا ماده رنگ‌دهنده یا بو یا استفرغ اضافه شده برای تسهیل شناسایی آن‌ها یا به دلایل ایاسپریم، مشروط بر اینکه اضافات، محصول را برای استفاده خاص به جای استفاده عمومی مناسب نمی‌سازد.

ح) محصولات زیر، رقیق شده تا حد استاندارد برای تولید رنگ‌های آرزو: نمک‌های دی‌آزونیوم، جفت‌کننده‌های مورد استفاده برای این نمک‌ها و آمین‌های قابل دیازوتیزاسیون و نمک‌های آنها.

۲. این فصل شامل موارد زیر نمی‌شود:

الف) کالاهای شماره ۱۵۰۴ یا گلیسرول خام شماره ۱۵۲۰.

ب) الکل اتیلیک (شماره ۲۲۰۷ یا ۲۲۰۸).

ج) متان یا پروپان (سرفصل ۲۷۱۱).

د) ترکیبات کربن ذکر شده در یادداشت ۲ فصل ۲۸.

ث) محصولات ایمونولوژیک شماره ۳۰۰۲.

و) اوره (شماره ۳۱۰۲ یا ۳۱۰۵).

ز) مواد رنگ‌زا با منشأ گیاهی یا حیوانی (شماره ۳۲۰۳)، مواد رنگ‌زای آلی مصنوعی، محصولات آلی مصنوعی که به‌عنوان عوامل روشن‌کننده فلورسنت یا به‌عنوان لومینوفور (شماره ۳۲۰۴) یا رنگ‌ها یا مواد رنگ‌زای دیگر در قالب‌ها یا بسته‌بندی‌ها استفاده می‌شوند، به شرطی که اضافات آن‌ها، محصول را برای استفاده خاص به جای استفاده عمومی مناسب نمی‌سازد، با یک تثبیت کننده اضافه شده (از جمله یک عامل ضد جوش) برای نگهداری یا حمل و نقل.

همچنین، محصولات ذکر شده در بالا می‌توانند با یک ماده ضد گرد و غبار اضافه شده یا ماده رنگ‌دهنده یا بو یا استفرغ اضافه شده برای تسهیل شناسایی آن‌ها یا به دلایل ایاسپریم مورد استفاده قرار گیرند، مشروط بر اینکه اضافات، محصول را برای استفاده خاص به جای استفاده عمومی مناسب نمی‌سازد.

در ضمن، برای خرده فروشی (سرفصل ۳۲۱۲)، محصولات رقیق شده تا حد استاندارد برای تولید رنگ‌های آزو از جمله نمک‌های دی‌آزونیوم، جفت‌کننده‌های مورد استفاده برای این نمک‌ها و آمین‌های قابل دیازوتیزاسیون و نمک‌های آن‌ها مورد استفاده قرار می‌گیرند.

(ح) آنزیم‌ها (سرفصل ۳۵۰۷)؛

(ج) متالددید، هگزامتیلن تترامین یا مواد مشابه، در قالب‌های مختلف مانند قرص، چوب یا شکل‌های مشابه، برای استفاده به عنوان سوخت یا سوخت مایع یا گاز مایع در ظروفی که برای پر کردن یا پر کردن مجدد سیگار یا موارد مشابه استفاده می‌شوند. فندک با ظرفیت بیش از ۳۰۰ سانتیمتر مکعب (شماره ۳۶۰۶).

(ک) محصولات که به عنوان شارژ برای کپسول‌های آتش‌نشانی یا در نارنجک‌های اطفاء حریق استفاده می‌شوند (شماره ۳۸۱۳).
حذف جوهر در بسته‌بندی برای خرده‌فروشی (سرفصل ۳۸۲۴).

(ل) عناصر نوری مانند اتیلن دی‌آمین تارتارات (شماره ۹۰۰۱)

۳. کالاهایی که می‌توانند در دو یا چند عنوان از این فصل گنجانده شوند، باید در آن دسته از عناوینی که به ترتیب عددی در آخر آمده است، طبقه‌بندی شوند.

۴. در عناوین ۲۹۰۴ تا ۲۹۰۶، ۲۹۰۸ تا ۲۹۱۱ و ۲۹۱۳ تا ۲۹۲۰، هر اشاره‌ای به مشتقات هالوژنه، سولفونه، نیترات دار یا نیتروز دار شامل مشتقات ترکیبی مانند سولفو هالوژن دار، نیترو فو سول هالوژن دار، نیترو فو سولون دار و نیترو هالوژن دار است.

گروه‌های نیترو یا نیتروزو نباید به‌عنوان «عملکردهای نیتروژن» برای اهداف شماره ۲۹۲۹ در نظر گرفته شوند.

برای اهداف عناوین ۲۹۱۱، ۲۹۱۲، ۲۹۱۴، ۲۹۱۸ و ۲۹۲۲، «عملکرد اکسیژن»، گروه مشخصه حاوی اکسیژن آلی از آن عناوین مربوطه، به عملکردهای اکسیژن اشاره شده در عناوین ۲۹۰۵ تا ۲۹۲۰ محدود می‌شود.

۵. (الف) استرهای ترکیبات آلی با عملکرد اسیدی، از فصل‌های فرعی ا تا VII، با توجه به ترکیبات آلی موجود در آنها، باید در طبقه‌بندی مخصوص به خودشان طبقه‌بندی شوند. عناوین مربوط به این طبقه‌بندی، با توجه به آخرین رقم در این فصل‌های فرعی ذکر شده است.

(ب) استرهای ترکیبات آلی با عملکرد اسیدی در فصل‌های فرعی ا تا VIII، که شامل الکل اتیلیک هستند، باید در عنوان ترکیبات با عملکرد اسیدی مربوطه طبقه‌بندی شوند.

(ج) با رعایت تبصره ۱ بخش ششم و تبصره ۲ فصل ۲۸:

(۱) نمک‌های معدنی حاوی ترکیبات آلی مانند ترکیبات با عملکرد اسید، فنل یا انول یا بازهای آلی، باید با توجه به ترکیب آلی حاوی آن‌ها، در سرفصل مناسب از فصل‌های فرعی ا تا X یا شماره ۲۹۴۲ طبقه‌بندی شوند.

(۲) نمک های تشکیل شده بین ترکیبات آلی زیرفصل های A تا X یا شماره ۲۹۴۲ باید در سرفصل مناسب با باز یا اسید (شامل ترکیبات دارای عملکرد فتل یا انول) که از آن تشکیل شده اند، طبقه بندی شوند. عنوان طبقه بندی باید با آخرین عددی که در سرفصل مربوطه رخ می دهد، پایان یابد.

(۳) ترکیبات هماهنگ، به غیر از محصولات طبقه بندی شده در فصل یازدهم یا شماره ۲۹۴۱، باید در عنوانی که به ترتیب عددی آخر در فصل ۲۹ آمده است، در میان آن هایی که مربوط به قطعات تشکیل شده از «بریدن» تمام فلزات است، و در صورت عدم تطابق با هیچ یک از این عناوین، در عنوان مناسب دیگری که شامل تمامی ترکیبات مشابه در فصل ۲۹ است، طبقه بندی شوند. پیوندها، به غیر از پیوندهای فلزی- کربنی.

(د) الکلات های فلزی باید در همان عنوان الکل های مربوطه طبقه بندی شوند، مگر در مورد اتانول (شکل ۲۹۰۵).

(ه) هالیدهای کربوکسیلیک اسیدها باید در همان عنوان اسیدهای مربوطه طبقه بندی شوند.

۶. ترکیبات عناوین ۲۹۳۰ و ۲۹۳۱ ترکیبات آلی هستند که مولکولهای آنها علاوه بر اتم های هیدروژن، اکسیژن یا نیتروژن، حاوی اتم های سایر غیرفلزات یا فلزات (مانند گوگرد، آرسنیک یا سرب) هستند که مستقیماً به آنها مرتبط است. اتم های کربن شماره ۲۹۳۰ (ترکیبات آلی-گوگردی) و شماره ۲۹۳۱ (سایر ترکیبات آلی- معدنی) می توانند مشتقات سولفونه یا هالوژنه را شامل شوند. این مشتقات می توانند از یک هالوژن یا گروه سولفونیک تشکیل شده باشند که ماهیت آنها را مشتقات سولفونه یا هالوژنه (یا مشتقات مرکب) می دهد و به غیر از هیدروژن، اکسیژن و نیتروژن، فقط اتم های سولفور را مستقیماً با کربن مرتبط می کنند.

۷. عناوین ۲۹۳۲، ۲۹۳۳ و ۲۹۳۴ شامل ترکیباتی مانند اپوکسیدهای سه حلقه ای، پراکسیدهای کتون، پلیمرهای حلقوی حاوی آلدئیدها یا تیوآلدئیدها، انیدریدهای کربوکسیلیک اسیدهای پلی بازیک، و استرهای حلقوی از الکل های پلی هیدریک یا پلی هیدریک اسیدها یا فنول های پلی هیدریک نیستند. در مورد اسیدهای پلی بازیک، این مقررات فقط زمانی اعمال می شود که هترواتم های موقعیت حلقه آنها به صورت صرفاً از تابع چرخه یا توابع مشخص شده در اینجا حاصل می شوند.

۸. برای اهداف شماره ۲۹۳۷:

(الف) اصطلاح "هورمون" شامل عوامل آزاد کننده یا محرک هورمون، مهارکننده های هورمونی و آنتاگونیست های هورمونی (ضد هورمون ها) می شود.

(ب) عبارت «عمدتاً به عنوان هورمون استفاده می شود» نه تنها در مورد مشتقات هورمونی و آنالوگ های ساختاری که عمدتاً برای اثر هورمونی آنها استفاده می شوند، بلکه در مورد مشتقات و آنالوگ های ساختاری که عمدتاً به عنوان واسطه در سنتز محصولات این عنوان استفاده می شوند نیز صدق می کند.

یادداشت های عنوان فرعی

۱. در هر عنوان از این فصل، مشتقات یک ترکیب شیمیایی (یا گروهی از ترکیبات شیمیایی) باید در همان عنوان فرعی آن ترکیب (یا گروهی از ترکیبات) طبقه‌بندی شوند، مشروط بر اینکه به طور خاص تحت پوشش هیچ یک از عناوین فرعی مشخص شده در آن عنوان نباشند. همچنین، عنوان فرعی "سایر" در هیچ یک از سری زیرعنوان‌های مربوطه وجود نخواهد داشت.

۲. تبصره ۳ فصل ۲۹ مشمول عناوین فرعی این فصل نمی‌شود.

CN code	Description	Conventional rate of duty (%)	Supplementary unit
-۱	-۲	-۳	-۴
I. HYDROCARBONS AND THEIR HALOGENATED, SULPHONATED, NITRATED OR NITROSATED DERIVATIVES			
۱.---هیدروکربن‌ها و مشتقات هالوژنه، سولفونه، نیترات یا نیتروزه آنها			
۲۹۰۱	Acyclic hydrocarbons ---هیدروکربن‌های غیر حلقوی		
۲۹۰۱۱۰۰۰	Saturated- اشباع شده است	Free	—
	Unsaturated- غیراشباع		
۲۹۰۱۲۱۰۰	Ethylene- - اتیلن	Free	—
۲۹۰۱۲۲۰۰	Propene (propylene) - - پروپن (پروپیلن)	Free	—
۲۹۰۱۲۳۰۰	Butene (butylene) and isomers thereof - - بوتن (بوتیلن) و ایزومرهای آن	Free	—
۲۹۰۱۲۴۰۰	Buta-1,۳-diene and isoprene - - و ایزوپرن	Free	—
۲۹۰۱۲۹۰۰	Other - -	Free	—
۲۹۰۲	Cyclic hydrocarbons ---هیدروکربن‌های حلقوی		
	Cyclanes, cyclenes and cycloterpenes -سیکلن‌ها، سیکلن‌ها و سیکلوترپن‌ها		
۲۹۰۲۱۱۰۰	Cyclohexane- - سیکلوهگزان	Free	—
۲۹۰۲۱۹۰۰	Other - -	Free	—
۲۹۰۲۲۰۰۰	Benzene- بنزن	Free	—
۲۹۰۲۳۰۰۰	Toluene- تولوئن	Free	—
	Xylenes- زایلن‌ها		
۲۹۰۲۴۱۰۰	o-Xylene- o- چوبی	Free	—
۲۹۰۲۴۲۰۰	m-Xylene - -	Free	—

۲۹۰۲۴۳۰۰	-- p-Xylene	Free	—
۲۹۰۲۴۴۰۰	-- Mixed xylene isomers - ایزومرهای زایلن مخلوط	Free	—
۲۹۰۲۵۰۰۰	Styrene- استایرن	Free	—
۲۹۰۲۶۰۰۰	Ethylbenzene- اتیل بنزن	Free	—
۲۹۰۲۷۰۰۰	Cumene- مشترک	Free	—
۲۹۰۲۹۰۰۰	- Other	Free	—
۲۹۰۳	Halogenated derivatives of hydrocarbons --- مشتقات هالوژنه هیدروکربن ها		
	- Saturated chlorinated derivatives of acyclic hydrocarbons - مشتقات کلردار اشباع شده هیدروکربن های غیرحلقه ای		
۲۹۰۳۱۱۰۰	-- Chloromethane (methyl chloride) and chloroethane (ethyl chloride) - کلرومتان (متیل کلرید) و کلرواتان (اتیل کلرید)	۵,۵	—
۲۹۰۳۱۲۰۰	-- Dichloromethane (methylene chloride) - دی کلرومتان (متیلن کلرید)	۵,۵	—
۲۹۰۳۱۳۰۰	-- Chloroform (trichloromethane) - کلروفرم (تری کلرومتان)	۵,۵	—
۲۹۰۳۱۴۰۰	-- Carbon tetrachloride - تتراکلرید کربن	۵,۵	—
۲۹۰۳۱۵۰۰	-- Ethylene dichloride (ISO) (1,2-dichloroethane) - اتیلن دی کلرید (1) (ISO)، ۲-دی کلرواتان	۵,۵	—
۲۹۰۳۱۹۰۰	-- Other	۵,۵	—
	- Unsaturated chlorinated derivatives of acyclic hydrocarbons - مشتقات کلر غیراشباع هیدروکربن های غیرحلقه ای		
۲۹۰۳۲۱۰۰	-- Vinyl chloride (chloroethylene) - وینیل کلرید (کلرواتیلن)	۵,۵	—
۲۹۰۳۲۲۰۰	Trichloroethylene-- تری کلرواتیلن	۵,۵	—
۲۹۰۳۲۳۰۰	-- Tetrachloroethylene (perchloroethylene) - تتراکلرواتیلن (پرکلرواتیلن)	۵,۵	—
۲۹۰۳۲۹۰۰	-- Other	۵,۵	—
	- Saturated fluorinated derivatives of acyclic hydrocarbons - مشتقات فلوئوردار اشباع شده هیدروکربن های غیرحلقه ای		
۲۹۰۳۴۱۰۰	-- Trifluoromethane (HFC-2۳) - تری فلورو متان (HFC-23)	۵,۵	<u>(۴)</u>

۲۹۰۳۴۲۰۰	-- Difluoromethane (HFC-3۲) -- دی فلورومتان (HFC-32)	۵,۵	(۴)
۲۹۰۳۴۳۰۰	-- Fluoromethane (HFC-41), 1,2-difluoroethane (HFC-152) and 1,1-difluoroethane (HFC-152a) (2) -- -- فلورومتان (HFC-41)، ۱-۲ دی فلوئورواتان (HFC-152) و ۱-۱ دی فلوئورواتان (HFC-152a) (2)	۵,۵	—
۲۹۰۳۴۴۰۰	-- Pentafluoroethane (HFC-125), 1,1,1-trifluoroethane (HFC-143a) and 1,1,2-trifluoroethane (HFC-143) (2) -- -- پنتا فلورواتان (HFC-125)، ۱-۱-۱-تری فلوئورواتان (HFC-143a) و ۱-۱-۲-تری فلوئورواتان (HFC-143) (2)	۵,۵	—
۲۹۰۳۴۵۰۰	-- 1,1,1,2-Tetrafluoroethane (HFC-134a) and 1,1,2,2-tetrafluoroethane (HFC-134) (2) -- -- ۱-۱-۱-۲-تترافلورواتان (HFC-134a) و ۱-۱-۲-تترافلورواتان (HFC-134) (2)	۵,۵	—
۲۹۰۳۴۶۰۰	-- 1,1,1,۲,۳,۳,۳-Heptafluoropropane (HFC-227ea), 1,1,1,۲,۲,۳,۳-hexafluoropropane (HFC-236cb), 1,1,1,۲,۳,۳-hexafluoropropane (HFC-236ea) and 1,1,1,3,3,3-hexafluoropropane (HFC-236fa) (2) -- -- ۱-۱-۱-۲-۳-۳-هپتافلوروپروپان (HFC-227ea)، ۱-۱-۱-۲-۲-۳-۳-هگزا فلوئوروپروپان (HFC-236cb)، ۱-۱-۱-۲-۳-۳-هگزا فلوئوروپروپان (HFC-236ea) و ۱-۱-۱-۳-۳-۳-هگزا فلوئوروپروپان (HFC-236fa) (2)	۵,۵	—
۲۹۰۳۴۷۰۰	-- 1,1,1,۳,۳-Pentafluoropropane (HFC-245fa) and 1,1,2,2,3-pentafluoropropane (HFC-245ca) (2) -- -- ۱-۱-۱-۳-۳-پنتافلوروپروپان (HFC-245fa) و ۱-۱-۲-۲-۳-پنتافلوروپروپان (HFC-245ca) (2)	۵,۵	—
۲۹۰۳۴۸۰۰	-- 1,1,1,۳,۳-Pentafluorobutane (HFC-365mfc) and 1,1,1,2,2,3,4,5,5,5-decafluoropentane (HFC-43-10mee) (2) -- -- ۱-۱-۱-۳-۳-پنتافلوروبوتان (HFC-365mfc) و ۱-۱-۱-۲-۲-۳-۴-۵-۵-۵-دکافلوروپنتان (HFC-43-10mee) (2)	۵,۵	—
۲۹۰۳۴۹	-- Other		
۲۹۰۳۴۹۱۰	--- Other pentafluoropropanes, hexafluoropropanes and heptafluoropropanes --- سایر پنتا فلوئوروپروپان ها، هگزا فلوئوروپروپان ها و هپتافلوروپروپان ها	۵,۵	—

۲۹۰۳۴۹۳۰	--- Perfluorinated derivatives --- مشتقات پرفلورینه	۵,۵	—
۲۹۰۳۴۹۹۰	<u>--- Other (2)</u>	۵,۵	—
	- Unsaturated fluorinated derivatives of acyclic hydrocarbons - مشتقات غیراشباع فلوئوردار هیدروکربن های غیرحلقه ای		
۲۹۰۳۵۱۰۰	-- ۲,۳,۳,۳-Tetrafluoropropene (HFO-1234yf), ۱,۳,۳,۳-tetrafluoropropene (HFO-1234ze) and (Z)- ۱,۱,۱,۴,۴,۴-hexafluoro-2-butene (HFO-1336mzz) ۲-۳,۳,۳,۱ (HFO-۱۲۳۴), تترافلوروپروپین (HFO-1234ze) و (Z)-۱,۴,۴,۴,۱,۱-هگزافلورو-۲-بوتن (HFO-1336mzz)	۵,۵	—
۲۹۰۳۵۹۰۰	-- Other	۵,۵	—
	- Brominated or iodinated derivatives of acyclic hydrocarbons - مشتقات برم دار یا یددار هیدروکربن های غیر حلقوی		
۲۹۰۳۶۱۰۰	-- Methyl bromide (bromomethane) - متیل بروماید (برومومتان)	۵,۵	—
۲۹۰۳۶۲۰۰	-- Ethylene dibromide (ISO) (1,2-dibromoethane) - اتیلن دی بروماید (ISO) ۱,۲-دی برومواتان	۵,۵	—
۲۹۰۳۶۹	-- Other		
	--- Bromides --- برومیدها		
۲۹۰۳۶۹۱۱	---- Dibromomethane ---- دیبرومومتان	Free	—
۲۹۰۳۶۹۱۹	---- Other	۵,۵	—
۲۹۰۳۶۹۸۰	---- Iodides ---- یدیدها	۵,۵	—
	- Halogenated derivatives of acyclic hydrocarbons containing two or more different halogens - مشتقات هالوژنه هیدروکربن های غیر حلقوی حاوی دو یا چند هالوژن مختلف		
۲۹۰۳۷۱۰۰	-- Chlorodifluoromethane (HCFC-۲۲) - کلرودی فلورومتان (HCFC-22)	۵,۵	—
۲۹۰۳۷۲۰۰	-- Dichlorotrifluoroethanes (HCFC-۱۲۳) - دیکلروتتری فلورواتانها (HCFC-1۲۳)	۵,۵	—
۲۹۰۳۷۳۰۰	-- Dichlorofluoroethanes (HCFC-۱۴۱, ۱۴۱۰) - دیکلروفلوئورواتانها (HCFC-1۴۱), (۱۴۱۰)	۵,۵	—

۲۹۰۳۷۴۰۰	-- Chlorodifluoroethanes (HCFC-۱۴۲, ۱۴۲۰) (۱۴۲۰) ، -- کلرودی فلئورواتان ها (HCFC-1۴۲)	۵,۵	—
۲۹۰۳۷۵۰۰	-- Dichloropentafluoropropanes (HCFC-225, ۲۲۵۰۰, ۲۲۵۰۰) -- دیکلروپنتافلئوروپروپان ها (HCFC-2۲۵, ۲۲۵۰۰, ۲۲۵۰۰)	۵,۵	—
۲۹۰۳۷۶	-- Bromochlorodifluoromethane (Halon-1211), bromotrifluoromethane (Halon-1301) and dibromotetrafluoroethanes (Halon-2402)		
۲۹۰۳۷۶۱۰	--- Bromochlorodifluoromethane (Halon-۱۲۱۱)	۵,۵	—
۲۹۰۳۷۶۲۰	--- Bromotrifluoromethane (Halon-۱۳۰۱) (Halon-1301) -- بروموتری فلورومتان	۵,۵	—
۲۹۰۳۷۶۹۰	--- Dibromotetrafluoroethanes (Halon-۲۴۰۲)	۵,۵	—
۲۹۰۳۷۷	-- Other, perhalogenated only with fluorine and chlorine - سایر موارد، فقط با فلئور و کلر پرهالوژنه شده است		
۲۹۰۳۷۷۶۰	--- Trichlorofluoromethane, dichlorodifluoromethane, trichlorotrifluoroethanes, dichlorotetrafluoroethanes and chloropentafluoroethane -- تری کلرو فلورومتان، دی کلرودی فلورومتان، تری کلروتری فلئورواتان، دی کلروتترافلئورواتان و کلروپنتافلئورواتان	۵,۵	—
۲۹۰۳۷۷۹۰	--- Other	۵,۵	—
۲۹۰۳۷۸۰۰	-- Other perhalogenated derivatives - سایر مشتقات پرهالوژنه	۵,۵	—
۲۹۰۳۷۹	-- Other		
۲۹۰۳۷۹۳۰	--- Halogenated only with bromine and chlorine, fluorine and chlorine or with fluorine and bromine --- هالوژنه شده فقط با برم و کلر، فلئور و کلر یا با فلئور و برم	۵,۵	—
۲۹۰۳۷۹۸۰	--- Other	۵,۵	—
	-- Halogenated derivatives of cyclanic, cyclenic or cycloterpenic hydrocarbons - مشتقات هالوژنه هیدروکربن های سیکلانی، سیکلونی یا سیکلوترنیک		
۲۹۰۳۸۱۰۰	-- ۱,۲,۳,۴,۵,۶-Hexachlorocyclohexane (HCH (ISO)), including lindane (ISO, INN) -- ۱,۲,۳,۴,۵,۶-هگزاکلروسیکلوهگزان (HCH (ISO)) ، از جمله	۵,۵	—

	لیندان (ISO) ، INN		
۲۹۰۳۸۲۰۰	-- Aldrin (ISO), chlordane (ISO) and heptachlor (ISO) -- آدرین (ISO) ، کلردان (ISO) و هپتاکلر (ISO)	۵,۵	—
۲۹۰۳۸۳۰۰	-- Mirex (ISO)	۵,۵	—
۲۹۰۳۸۹	-- Other		
۲۹۰۳۸۹۱۰	--- ۱,۲-Dibromo-4-(1,2-dibromoethyl)cyclohexane; tetrabromocyclooctanes ۱ --- ، ۲-دیبرومو-۴-(۱,۲-دیبروموئیل)سیکلوهگزان؛ تترابروموسیكلواکتان ها	Free	—
۲۹۰۳۸۹۸۰	--- Other	۵,۵	—
	- Halogenated derivatives of aromatic hydrocarbons - مشتقات هالوژنه هیدروکربن های آروماتیک		
۲۹۰۳۹۱۰۰	-- Chlorobenzene, o-dichlorobenzene and p-dichlorobenzene - کلروبنزن، او-دی کلروبنزن و p-دی کلروبنزن	۵,۵	—
۲۹۰۳۹۲۰۰	-- Hexachlorobenzene (ISO) and DDT (ISO) (clofenotane (INN), 1,1,1-trichloro-2,2-bis(p-chlorophenyl)ethane) -- هگزاکلروبنزن (ISO) و (ISO) DDT کلوفنوتان (INN) ، (۱,۱,۱-تری کلرو-۲,۲-بیس p-کلروفنیل) اتان)	۵,۵	—
۲۹۰۳۹۳۰۰	-- Pentachlorobenzene (ISO) - پنتاکلروبنزن (ISO)	۵,۵	—
۲۹۰۳۹۴۰۰	-- Hexabromobiphenyls - هگزابرومی فنیل ها	۵,۵	—
۲۹۰۳۹۹	-- Other		
۲۹۰۳۹۹۱۰	--- ۲,۳,۴,۵,۶-Pentabromoethylbenzene	Free	—
۲۹۰۳۹۹۸۰	--- Other	۵,۵	—
۲۹۰۴	Sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives of hydrocarbons, whether or not halogenated --- مشتقات سولفونه، نیتراته یا نیتروزه هیدروکربن ها، اعم از هالوژنه یا نشده		
۲۹۰۴۱۰۰۰	- Derivatives containing only sulpho groups, their salts and ethyl esters - مشتقاتی که فقط حاوی گروه های سولفو، نمک های آنها و اتیل استرها هستند	۵,۵	—

۲۹۰۴۲۰۰۰	<p>– Derivatives containing only nitro or only nitroso groups</p> <p>---مشتقاتی که فقط حاوی گروه های نیترو یا فقط نیتروزو هستند</p>	۵,۵	—
	<p>– Perfluorooctane sulphonic acid, its salts and perfluorooctane sulphonyl fluoride</p> <p>– پرفلوروکتان سولفونیک اسید، نمک های آن و پرفلوروکتان سولفونیل فلوراید</p>		
۲۹۰۴۳۱۰۰	<p>-- Perfluorooctane sulphonic acid</p> <p>-- پرفلوروکتان سولفونیک اسید</p>	۵,۵	—
۲۹۰۴۳۲۰۰	<p>-- Ammonium perfluorooctane sulphonate</p> <p>-- سولفونات آمونیوم پرفلوروکتان</p>	۵,۵	—
۲۹۰۴۳۳۰۰	<p>-- Lithium perfluorooctane sulphonate</p> <p>-- لیتیوم پرفلوروکتان سولفونات</p>	۵,۵	—
۲۹۰۴۳۴۰۰	<p>-- Potassium perfluorooctane sulphonate</p> <p>-- سولفونات پتاسیم پرفلوروکتان</p>	۵,۵	—
۲۹۰۴۳۵۰۰	<p>-- Other salts of perfluorooctane sulphonic acid</p> <p>-- سایر نمک های اسید پرفلوروکتان سولفونیک</p>	۵,۵	—
۲۹۰۴۳۶۰۰	<p>-- Perfluorooctane sulphonyl fluoride</p> <p>-- پرفلوروکتان سولفونیل فلوراید</p>	۵,۵	—
	– Other		
۲۹۰۴۹۱۰۰	<p>-- Trichloronitromethane (chloropicrin)</p> <p>-- تری کلرونیترومتان (کلروپیکرین)</p>	۵,۵	—
۲۹۰۴۹۹۰۰	-- Other	۵,۵	—
<p>II. ALCOHOLS AND THEIR HALOGENATED, SULPHONATED, NITRATED OR NITROSATED DERIVATIVESII</p> <p>الکل ها و مشتقات هالوژنه، سولفونه، نیترات یا نیتروزه آنها</p>			
۲۹۰۵	<p>Acyclic alcohols and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives</p> <p>---الکل های غیر حلقوی و مشتقات هالوژنه، سولفونه، نیتراته یا نیتروز دار آنها</p>		
	– Saturated monohydric alcohols		
	–الکل های تک هیدریک اشباع		
۲۹۰۵ ۱۱۰۰	<p>-- Methanol (methyl alcohol)</p> <p>-- متانول (متیل الکل)</p>	۵,۵	—
۲۹۰۵ ۱۲۰۰	<p>-- Propan-1-ol (propyl alcohol) and propan-2-ol (isopropyl alcohol)</p> <p>-- پروپان ۱-اول الکل پروپیل و پروپان ۲-ال (ایزوپروپیل الکل)</p>	۵,۵	—
۲۹۰۵ ۱۳۰۰	-- Butan-1-ol (n-butyl alcohol)	۵,۵	—

	— بوتان ۱-اول (ان-بوتیل الکل)		
۲۹۰۵ ۱۴	-- Other butanols — سایر بوتانول‌ها		
۲۹۰۵ ۱۴ ۱۰	---- ۲-Methylpropan-۲-ol (tert-butyl alcohol) ---- ۲-متیل پروپان ۲-اول (ترت بوتیل الکل)	۴,۶	—
۲۹۰۵ ۱۴ ۹۰	---- Other	۵,۵	—
۲۹۰۵ ۱۶	-- Octanol (octyl alcohol) and isomers thereof — اکتانول (اکتیل الکل) و ایزومرهای آن		
۲۹۰۵ ۱۶ ۲۰	---- Octan-2-ol ---- اکتان ۲-اول	Free	—
۲۹۰۵ ۱۶ ۸۵	---- Other	۵,۵	—
۲۹۰۵ ۱۷ ۰۰	-- Dodecan-1-ol (lauryl alcohol), hexadecan-1-ol (cetyl alcohol) and octadecan-1-ol (stearyl alcohol) -- دودکان-۱-اول (لوریل الکل)، هگزا دکان-۱-اول (استیل الکل) و اکتادکان-۱-اول (الکل استئاریل)	۵,۵	—
۲۹۰۵ ۱۹ ۰۰	-- Other	۵,۵	—
	— Unsaturated monohydric alcohols — الکل‌های مونوهیدریک غیراشباع		
۲۹۰۵ ۲۲ ۰۰	-- Acyclic terpene alcohols -- تریپن الکل‌های غیر حلقوی	۵,۵	—
۲۹۰۵ ۲۹	-- Other		
۲۹۰۵ ۲۹ ۱۰	---- Allyl alcohol ---- آلیل الکل	۵,۵	—
۲۹۰۵ ۲۹ ۹۰	---- Other	۵,۵	—
	Diols— دیولز		
۲۹۰۵ ۳۱ ۰۰	-- Ethylene glycol (ethanediol) — اتیلن گلیکول (اتاندیول)	۵,۵	—
۲۹۰۵ ۳۲ ۰۰	-- Propylene glycol (propane-۱,۲-diol) — پروپیلن گلیکول (پروپان-۱,۲-دیول)	۵,۵	—
۲۹۰۵ ۳۹	-- Other		
۲۹۰۵ ۳۹ ۲۰	---- Butane-۱,۳-diol ---- Butane-1,3-diol	Free	—
	---- Butane-۱,۴-diol ---- Butane-1,4-diol		
۲۹۰۵ ۳۹ ۲۶	<u>---- Butane-1,4-diol or tetramethylene glycol (1,4-butanediol) having a bio-based (5) carbon content of 100 % by mass—</u> <u>متیلن گلیکول (۱,۴-بوتاندیول) با محتوای کربن پایه زیستی (۵) ۱۰۰ درصد جرمی</u>	۵,۵	—

۲۹۰۵ ۳۹ ۲۸	----- Other	۵,۵	—
۲۹۰۵ ۳۹ ۳۰	---- ۲,۴,۷,۹-Tetramethyldec-5-yne-4,7-diol	Free	—
۲۹۰۵ ۳۹ ۹۵	---- Other	۵,۵	—
	– Other polyhydric alcohols – سایر الکل های پلی هیدریک		
۲۹۰۵ ۴۱ ۰۰	-- ۲-Ethyl-2-(hydroxymethyl)propane-1,3-diol (trimethylolpropane) -- ۲-اتیل-۲-(هیدروکسی متیل) پروپان-۱,۳-دیول (تری متیلولپروپان)	۵,۵	—
۲۹۰۵ ۴۲ ۰۰	-- Pentaerythritol -- پنتا اریتریتول	۵,۵	—
۲۹۰۵ ۴۳ ۰۰	-- Mannitol -- مانیتول	۹,۶ + ۱۲۵,۸ €/۱۰۰ kg/net	—
۲۹۰۵ ۴۴	-- D-glucitol (sorbitol)-- D- گلوسیتول (سوربیتول)		
	---- In aqueous solution ---- در محلول آبی		
۲۹۰۵ ۴۴ ۱۱	----- Containing 2 % or less by weight of D-mannitol, calculated on the D-glucitol content ----- حاوی ۲٪ یا کمتر وزنی D-مانیتول، محاسبه شده بر اساس محتوای D-گلوسیتول	۷,۷ + ۱۶,۱ €/۱۰۰ kg/net	—
۲۹۰۵ ۴۴ ۱۹	----- Other	<u>۹,۶ + ۳۷,۸ €/۱۰۰ kg/net (6)</u>	—
	---- Other		
۲۹۰۵ ۴۴ ۹۱	----- Containing 2 % or less by weight of D-mannitol, calculated on the D-glucitol content ----- حاوی ۲٪ یا کمتر وزنی D-مانیتول، محاسبه شده بر اساس محتوای D-گلوسیتول	۷,۷ + ۲۳ €/۱۰۰ kg/net	—
۲۹۰۵ ۴۴ ۹۹	----- Other	<u>۹,۶ + ۵۳,۷ €/۱۰۰ kg/net (6)</u>	—
۲۹۰۵ ۴۵ ۰۰	-- Glycerol-- -- گلیسرول	۳,۸	—
۲۹۰۵ ۴۹ ۰۰	-- Other	۵,۵	—
	– Halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives of acyclic alcohols – مشتقات هالوژنه، سولفونه، نیتراته یا نیتروز دار الکل های غیر حلقوی		
۲۹۰۵ ۵۱ ۰۰	-- Ethchlorvynol (INN)-- -- اتکلرووینول (INN)	Free	—

۲۹۰۵۵۹	-- Other		
۲۹۰۵۵۹۹۱	---- ۲,۲-Bis(bromomethyl)propanediol ---- ۲,۲-بیس(برومومتیل)پروپاندیول	Free	—
۲۹۰۵۵۹۹۸	---- Other	۵,۵	—
۲۹۰۶	Cyclic alcohols and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives ---الکل های حلقوی و مشتقات هالوژنه، سولفونه، نیترا ته یا نیتروز دار آنها		
	– Cyclanic, cyclenic or cycloterpenic –سیکلونیک، سیکلونیک یا سیکلوترنیک		
۲۹۰۶۱۱۰۰	– Menthol – منتول	۵,۵	—
۲۹۰۶۱۲۰۰	– Cyclohexanol, methylcyclohexanols and dimethylcyclohexanols –سیکلوهگزانول، متیل سیکلوهگزانول و دی متیل سیکلوهگزانول	۵,۵	—
۲۹۰۶۱۳	– Sterols and inositols – استرول ها و اینوزیتول ها		
۲۹۰۶۱۳۱۰	– Sterols – استرول ها	۵,۵	—
۲۹۰۶۱۳۹۰	– Inositols – اینوزیتول ها	Free	—
۲۹۰۶۱۹۰۰	– Other	۵,۵	—
	– Aromatic – معطر		
۲۹۰۶۲۱۰۰	– Benzyl alcohol – الکل بنزیل	۵,۵	—
۲۹۰۶۲۹۰۰	– Other	۵,۵	—
III. PHENOLS, PHENOL-ALCOHOLS, AND THEIR HALOGENATED, SULPHONATED, NITRATED OR NITROSATED DERIVATIVES III. ها، فنل-الکل ها و مشتقات هالوژنه، سولفونه، نیترات یا نیتروزه آنها			
۲۹۰۷	Phenols; phenol-alcohols فنل ها؛ فنل الکل ها		
	– Monophenols –مونوفنول ها		
۲۹۰۷۱۱۰۰	– Phenol (hydroxybenzene) and its salts –فنل (هیدروکسی بنزن) و نمک های آن	۳	—
۲۹۰۷۱۲۰۰	– Cresols and their salts –کرزول ها و نمک های آن ها	۲,۱	—
۲۹۰۷۱۳۰۰	– Octylphenol, nonylphenol and their isomers; salts thereof – اکتیل فنل، نونیل فنل و ایزومرهای آنها؛ نمک های آن	۵,۵	—
۲۹۰۷۱۵	– Naphthols and their salts		

	--- نفتول ها و نمک های آن ها		
۲۹۰۷ ۱۵ ۱۰	--- ۱-Naphthol ۱- نفتول	Free	—
۲۹۰۷ ۱۵ ۹۰	--- Other	۵,۵	—
۲۹۰۷ ۱۹	-- Other		
۲۹۰۷ ۱۹ ۱۰	--- Xylenols and their salts --- زیلنول ها و نمک های آن ها	۲,۱	—
۲۹۰۷ ۱۹ ۹۰	--- Other	۵,۵	—
	— Polyphenols; phenol-alcohols — پلی فنول ها؛ فنل الکل ها		
۲۹۰۷ ۲۱ ۰۰	-- Resorcinol and its salts — رزورسینول و نمک های آن	۵,۵	—
۲۹۰۷ ۲۲ ۰۰	-- Hydroquinone (quinol) and its salts — هیدروکینون (کینول) و نمک های آن	۵,۵	—
۲۹۰۷ ۲۳ ۰۰	-- ۴,۴'-Isopropylidenediphenol (bisphenol A, ۴,۴'-diphenylolpropane) and its salts— 4 ایزوپروپیلیدندی فنل (بیسفنول A، دی فنیل پروپان) و نمک های آن	۵,۵	—
۲۹۰۷ ۲۹ ۰۰	-- Other	۵,۵	—
۲۹۰۸	Halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives of phenols or phenol-alcohols ---- مشتقات هالوژنه، سولفونه، نیتراته یا نیتروز دار فنل ها یا فنل-الکل ها		
	— Derivatives containing only halogen substituents and their salts — مشتقاتی که فقط حاوی جایگزین های هالوژن و نمک های آنها هستند		
۲۹۰۸ ۱۱ ۰۰	-- Pentachlorophenol (ISO) — پنتاکلوروفنل (ISO)	۵,۵	—
۲۹۰۸ ۱۹ ۰۰	-- Other	۵,۵	—
	— Other		
۲۹۰۸ ۹۱ ۰۰	-- Dinoseb (ISO) and its salts — Dinoseb (ISO) و نمک های آن	۵,۵	—
۲۹۰۸ ۹۲ ۰۰	-- ۴,۶-Dinitro-o-cresol (DNOC (ISO)) and its salts — ۴,۶-Dinitro-o-cresol (DNOC (ISO)) و نمک های آن	۵,۵	—
۲۹۰۸ ۹۹ ۰۰	-- Other	۵,۵	—
IV. ETHERS, ALCOHOL PEROXIDES, ETHER PEROXIDES, ACETAL AND HEMIACETAL PEROXIDES, KETONE PEROXIDES, EPOXIDES			

WITH A THREE-MEMBERED RING, ACETALS AND HEMIACETALS, AND THEIR HALOGENATED, SULPHONATED, NITRATED OR NITROSATED DERIVATIVESIV. اترها، پروکسیدهای الکلی، اتر پروکسیدها، پراکسیدهای استال و همی استال، پراکسیدهای کتون، اپوکسیدهای دارای حلقه سه عضو، استال ها و همی استال ها، و HALOGATEDNI HALOGATEDNI STRATEIVATEDEN HALOGATEDEN.			
۲۹۰۹	Ethers, ether-alcohols, ether-phenols, ether-alcohol-phenols, alcohol peroxides, ether peroxides, acetal and hemiacetal peroxides, ketone peroxides (whether or not chemically defined), and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives ---- اترها، اتر-الکل ها، اتر-فنول ها، اتر-الکل-فنول ها، پراکسیدهای الکل، اتر پراکسیدها، پراکسیدهای استال و همی استال، پراکسیدهای کتون (چه از نظر شیمیایی تعریف شده باشند یا نباشند) و مشتقات هالوژنه، سولفونه، نیتراته یا نیتروزه شده آنها		
	– Acyclic ethers and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives - اترهای غیر حلقوی و مشتقات هالوژنه، سولفونه، نیتراته یا نیتروز دار آنها		
۲۹۰۹ ۱۱ ۰۰	Diethyl ether- - دی اتیل اتر	۵,۵	—
۲۹۰۹ ۱۹	Other		
۲۹۰۹ ۱۹ ۱۰	Tert-butyl ethyl ether (ethyl-tertio-butyl-ether, ETBE) - - - ترت بوتیل اتیل اتر (اتیل ترتیو بوتیل اتر، ETBE)	۵,۵	—
۲۹۰۹ ۱۹ ۹۰	Other	۵,۵	—
۲۹۰۹ ۲۰ ۰۰	– Cyclanic, cyclenic or cycloterpenic ethers and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives - اترهای سیکلونیک، سیکلونیک یا سیکلوترپنیک و مشتقات هالوژنه، سولفونه، نیتراته یا نیتروز دار آنها	۵,۵	—
۲۹۰۹ ۳۰	– Aromatic ethers and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives - اترهای معطر و مشتقات هالوژنه، سولفونه، نیتراته یا نیتروزه آنها		
۲۹۰۹ ۳۰ ۱۰	Diphenyl ether - - دی فنیل اتر	Free	—
	Derivatives halogenated only with bromine - - مشتقات هالوژنه شده فقط با برم		
۲۹۰۹ ۳۰ ۳۱	Pentabromodiphenyl ether; 1,2,4,5-tetrabromo-3,6-bis(pentabromophenoxy)benzene	Free	—

	--- پنتابرومودی فنیل اتر؛ ۵،۴،۲-تترابرومو-۳،۶-بیس (پنتابروموفنوکیسی) بنزن		
۲۹۰۹ ۳۰ ۳۵	<u>1,2-Bis(2,4,6-tribromophenoxy)ethane, for the manufacture of acrylonitrile-butadiene-styrene (ABS) (7)</u> --- اتان، برای ساخت اکریلونیتریل-بوتادین-استایرن (ABS) (7)	Free	—
۲۹۰۹ ۳۰ ۳۸	--- Other	۵،۵	—
۲۹۰۹ ۳۰ ۹۰	--- Other	۵،۵	—
	— Ether-alcohols and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives -الکل‌های اتری و مشتقات هالوژنه، سولفونه، نیتراته یا نیتروز دار آنها		
۲۹۰۹ ۴۱ ۰۰	--- ۲،۲-Oxydiethanol (diethylene glycol, digol) - - ۲،۲-اکسیدی اتانول (دی اتیلن گلیکول، دیگول)	۵،۵	—
۲۹۰۹ ۴۳ ۰۰	--- Monobutyl ethers of ethylene glycol or of diethylene glycol - - مونوبوتیل اترهای اتیلن گلیکول یا دی اتیلن گلیکول	۵،۵	—
۲۹۰۹ ۴۴ ۰۰	--- Other monoalkylethers of ethylene glycol or of diethylene glycol - - سایر مونوآلکیل اترهای اتیلن گلیکول یا دی اتیلن گلیکول	۵،۵	—
۲۹۰۹ ۴۹	--- Other		
۲۹۰۹ ۴۹ ۱۱	--- ۲-(۲-Chloroethoxy)ethanol - - ۲-(۲-کلرواتوکسی) اتانول	Free	—
۲۹۰۹ ۴۹ ۸۰	--- Other	۵،۵	—
۲۹۰۹ ۵۰ ۰۰	— Ether-phenols, ether-alcohol-phenols and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives - اتر-فنل‌ها، اتر-الکل-فنول‌ها و مشتقات هالوژنه، سولفونه، نیتراته یا نیتروز دار آنها	۵،۵	—
۲۹۰۹ ۶۰	— Alcohol peroxides, ether peroxides, acetal and hemiacetal peroxides, ketone peroxides and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives - پراکسیدهای الکل، اتر پراکسیدها، پراکسیدهای استال و همی استال، پراکسیدهای کتون و مشتقات هالوژنه، سولفونه، نیتراته یا نیتروز دار آنها		
۲۹۰۹ ۶۰ ۱۰	--- Acetals and hemiacetals peroxides - - پراکسیدهای استال و همی استال	۵	—

۲۹۰۹۶۰۹۰	-- Other	۵,۵	—
۲۹۱۰	Epoxides, epoxyalcohols, epoxyphenols and epoxyethers, with a three-membered ring, and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives -----اپوکسی‌ها، اپوکسی‌الکل‌ها، اپوکسی‌فنول‌ها و اپوکسی‌اترها با حلقه‌ای سه‌عضوی و مشتقات هالوژنه، سولفونه، نیتراته یا نیتروزه شده آنها		
۲۹۱۰۱۰۰۰	– Oxirane (ethylene oxide) -اکسیران (اتیلن اکسید)	۵,۵	—
۲۹۱۰۲۰۰۰	– Methyloxirane (propylene oxide) -متیلوکسیران (پروپیلن اکسید)	۵,۵	—
۲۹۱۰۳۰۰۰	– ۱-Chloro-۲,۳-epoxypropane (epichlorohydrin) -۱-کلرو-۲,۳-اپوکسی پروپان (اپی کلروهیدرین)	۵,۵	—
۲۹۱۰۴۰۰۰	– Dieldrin (ISO, INN)	۵,۵	—
۲۹۱۰۵۰۰۰	– Endrin (ISO)	۵,۵	—
۲۹۱۰۹۰۰۰	– Other	۵,۵	—
۲۹۱۱	Acetals and hemiacetals, whether or not with other oxygen function, and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives -----استال‌ها و همی‌استال‌ها، خواه با سایر عملکردهای اکسیژن یا نه، و مشتقات هالوژنه، سولفونه، نیتراته یا نیتروزه شده آنها	۵	—
V. ALDEHYDE-FUNCTION COMPOUNDSV. ترکیبات تابع آلدهید			
۲۹۱۲	Aldehydes, whether or not with other oxygen function; cyclic polymers of aldehydes; paraformaldehyde -----آلدئیدها، خواه با سایر عملکردهای اکسیژن یا نه. پلیمرهای حلقوی آلدئیدها؛ پارافورمالدئید		
	– Acyclic aldehydes without other oxygen function -آلدئیدهای غیر حلقوی بدون عملکرد اکسیژن دیگر		
۲۹۱۲ ۱۱ ۰۰	-- Methanal (formaldehyde) -- متانال (فرمالدئید)	۵,۵	—
۲۹۱۲ ۱۲ ۰۰	-- Ethanal (acetaldehyde) -- اتانال (استالدئید)	۵,۵	—
۲۹۱۲ ۱۹ ۰۰	-- Other	۵,۵	—
	– Cyclic aldehydes without other oxygen function -آلدئیدهای حلقوی بدون عملکرد اکسیژن دیگر		

۲۹۱۲ ۲۱ ۰۰	Benzaldehyde -- -- بنزالدئید	۵,۵	—
۲۹۱۲ ۲۹ ۰۰	Other -- --	۵,۵	—
	Aldehyde-alcohols, aldehyde-ethers, aldehyde-phenols and aldehydes with other oxygen function -آلدئید-الکل ها، آلدئید-اترها، آلدئید-فنول ها و آلدئیدها با سایر عملکردهای اکسیژن		
۲۹۱۲ ۴۱ ۰۰	Vanillin (4-hydroxy-۳-methoxybenzaldehyde) -- -- -وانیلین ۴-هیدروکسی-۳-متوکسی بنزآلدئید)	۵,۵	—
۲۹۱۲ ۴۲ ۰۰	Ethylvanillin (3-ethoxy-4-hydroxybenzaldehyde) -- -- -تیلوانیلین (۳-اتوکسی-۴-هیدروکسی بنزآلدئید)	۵,۵	—
۲۹۱۲ ۴۹ ۰۰	Other -- --	۵,۵	—
۲۹۱۲ ۵۰ ۰۰	Cyclic polymers of aldehydes -پلیمرهای حلقوی آلدئیدها	۵,۵	—
۲۹۱۲ ۶۰ ۰۰	Paraformaldehyde -پارافورمالدئید	۵,۵	—
۲۹۱۳ ۰۰ ۰۰	Halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives of products of heading 2912 -----مشتقات هالوژنه، سولفونه، نیتراته یا نیتروزه از محصولات شماره ۲۹۱۲	۵,۵	—
VI. KETONE-FUNCTION COMPOUNDS AND QUINONE-FUNCTION COMPOUNDS VI. ترکیبات تابع کتون و ترکیبات تابع کینون			
۲۹۱۴	Ketones and quinones, whether or not with other oxygen function, and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives ----کتون ها و کینون ها، اعم از اینکه دارای سایر عملکردهای اکسیژن هستند یا نه، و مشتقات هالوژنه، سولفونه، نیتراته یا نیتروزه آنها		
	Acyclic ketones without other oxygen function کتون ها و کینون ها، اعم از اینکه دارای سایر عملکردهای اکسیژن هستند یا نه، و مشتقات هالوژنه، سولفونه، نیتراته یا نیتروزه آنها		
۲۹۱۴ ۱۱ ۰۰	Acetone -- -- استون	۵,۵	—
۲۹۱۴ ۱۲ ۰۰	Butanone (methyl ethyl ketone) -- -- -بوتانون (متیل اتیل کتون)	۵,۵	—
۲۹۱۴ ۱۳ ۰۰	4-Methylpentan-2-one (methyl isobutyl ketone) -- -- -۴-متیل پنتان-۲-ون (متیل ایزوبوتیل کتون)	۵,۵	—

۲۹۱۴۱۹	-- Other		
۲۹۱۴۱۹۱۰	--- ۵-Methylhexan-2-one--- 5-Methylhexan-۲-one	Free	—
۲۹۱۴۱۹۹۰	--- Other	۵,۵	—
	- Cyclanic, cyclenic or cycloterpenic ketones without other oxygen function -کتون‌های سیکلونیک، سیکلونیک یا سیکلوترنیک بدون عملکرد اکسیژن دیگر		
۲۹۱۴۲۲۰۰	-- Cyclohexanone and methylcyclohexanones -سیکلوهگزانون و متیل سیکلوهگزانون‌ها	۵,۵	—
۲۹۱۴۲۳۰۰	-- Ionones and methylionones -یونون‌ها و متیلیونون‌ها	۵,۵	—
۲۹۱۴۲۹۰۰	-- Other	۵,۵	—
	- Aromatic ketones without other oxygen function -کتون‌های معطر بدون عملکرد اکسیژن دیگر		
۲۹۱۴۳۱۰۰	-- Phenylacetone (phenylpropan-۲-one) -فنیل استون (فنیل پروپان-۲-ون)	۵,۵	—
۲۹۱۴۳۹۰۰	-- Other	۵,۵	—
۲۹۱۴۴۰	- Ketone-alcohols and ketone-aldehydes -کتون-الکل‌ها و کتون-آلدئیدها		
۲۹۱۴۴۰۱۰	-- ۴-Hydroxy-4-methylpentan-2-one (diacetone alcohol) -۴-هیدروکسی-۴-متیل پنتان-۲-ون (الکل دی استون)	۵,۵	—
۲۹۱۴۴۰۹۰	-- Other	۳	—
۲۹۱۴۵۰۰۰	- Ketone-phenols and ketones with other oxygen function -کتون-فنول‌ها و کتون‌ها با سایر عملکردهای اکسیژن	۵,۵	—
	- Quinones- Quinones		
۲۹۱۴۶۱۰۰	-- Anthraquinone-- -آنتراکینون	۵,۵	—
۲۹۱۴۶۲۰۰	-- Coenzyme Q10 (ubidecarenone (INN)) -کوآنزیم Q10 ابیدکارنون (INN)	۵,۵	—
۲۹۱۴۶۹	-- Other		
۲۹۱۴۶۹۱۰	--- ۱,۴-Naphthoquinone ۱-،-،-،-۴-نفتوکینون	Free	—
۲۹۱۴۶۹۸۰	--- Other	۵,۵	—
	- Halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives		

	مشتقات هالوژنه، سولفونه، نیترا ته یا نیتروز دار		
۲۹۱۴۷۱۰۰	Chlordecone (ISO) – – کلردکون (ISO)	۵,۵	—
۲۹۱۴۷۹۰۰	— Other	۵,۵	—
VII. CARBOXYLIC ACIDS AND THEIR ANHYDRIDES, HALIDES, PEROXIDES AND PEROXYACIDS AND THEIR HALOGENATED, SULPHONATED, NITRATED OR NITROSATED DERIVATIVES VII. اسیدهای کربوکسیلیک و انیدریدها، هالیدها، پراکسیدها و پراکسی اسیدها و مشتقات هالوژنه، سولفونه، نیترا ت یا نیتروزه آنها			
۲۹۱۵	Saturated acyclic monocarboxylic acids and their anhydrides, halides, peroxides and peroxyacids; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives -----اسیدهای مونو کربوکسیلیک غیر حلقوی اشباع و انیدریدها، هالیدها، پراکسیدها و پراکسی اسیدهای آنها. مشتقات هالوژنه، سولفونه، نیترا ته یا نیتروزه آنها		
	– Formic acid, its salts and esters -اسید فرمیک، نمکها و استرهای آن		
۲۹۱۵ ۱۱۰۰	Formic acid- - -اسید فرمیک	۵,۵	—
۲۹۱۵ ۱۲۰۰	Salts of formic acid- – -نمکهای اسید فرمیک	۵,۵	—
۲۹۱۵ ۱۳۰۰	Esters of formic acid- – -استرهای اسید فرمیک	۵,۵	—
	– Acetic acid and its salts; acetic anhydride -اسید استیک و نمک های آن؛ انیدرید استیک		
۲۹۱۵ ۲۱۰۰	Acetic acid- - -استیک اسید	۵,۵	—
۲۹۱۵ ۲۴۰۰	Acetic anhydride- – -انیدرید استیک	۵,۵	—
۲۹۱۵ ۲۹۰۰	– Other	۵,۵	—
	Esters of acetic acid- -استرهای اسید استیک		
۲۹۱۵ ۳۱۰۰	Ethyl acetate- - -اتیل استات	۵,۵	—
۲۹۱۵ ۳۲۰۰	Vinyl acetate- – -وینیل استات	۵,۵	—
۲۹۱۵ ۳۳۰۰	n-Butyl acetate- – n-Butyl acetate	۵,۵	—
۲۹۱۵ ۳۶۰۰	Dinoseb (ISO) acetate - - استات دینوسب (ISO).	۵,۵	—
۲۹۱۵ ۳۹۰۰	– Other	۵,۵	—
۲۹۱۵ ۴۰۰۰	– Mono-, di- or trichloroacetic acids, their salts and esters -اسیدهای تک، دی یا تری کلرواستیک، نمک ها و استرهای آنها	۵,۵	—
۲۹۱۵ ۵۰۰۰	Propionic acid, its salts and esters -اسید پروپیونیک، نمکها و استرهای آن	۴,۲	—

۲۹۱۵۶۰	– Butanoic acids, pentanoic acids, their salts and esters -اسیدهای بوتانوئیک، اسیدهای پنتانوئیک، نمک‌ها و استرهای آنها		
	-- Butanoic acids and their salts and esters -اسیدهای بوتانوئیک و نمک‌ها و استرهای آنها		
۲۹۱۵۶۰۱۱	---- ۱-Isopropyl-2,2-dimethyltrimethylene diisobutyrate ۱- - - - ایزوپروپیل-۲،۲-دی متیل تری متیلن دی ایزوبوتیرات	Free	—
۲۹۱۵۶۰۱۹	---- Other	۵،۵	—
۲۹۱۵۶۰۹۰	-- Pentanoic acids and their salts and esters -اسیدهای پنتانوئیک و نمک‌ها و استرهای آنها	۵،۵	—
۲۹۱۵۷۰	– Palmitic acid, stearic acid, their salts and esters -اسید پالمیتیک، اسید استئاریک، نمک‌ها و استرهای آنها		
۲۹۱۵۷۰۴۰	-- Palmitic acid and its salts and esters -اسید پالمیتیک و نمک‌ها و استرهای آن	۵،۵	—
۲۹۱۵۷۰۵۰	-- Stearic acid and its salts and esters -اسید استئاریک و نمک‌ها و استرهای آن	۵،۵	—
۲۹۱۵۹۰	– Other		
۲۹۱۵۹۰۳۰	-- Lauric acid and its salts and esters -اسید لوریک و نمک‌ها و استرهای آن	۵،۵	—
۲۹۱۵۹۰۷۰	-- Other	۵،۵	—
۲۹۱۶	Unsaturated acyclic monocarboxylic acids, cyclic monocarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides and peroxyacids; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives ----اسیدهای مونو کربوکسیلیک غیر اشباع غیر اشباع، اسیدهای مونو کربوکسیلیک حلقوی، انیدریدها، هالیدها، پراکسیدها و پراکسی اسیدهای آنها. مشتقات هالوژنه، سولفونه، نیتراته یا نیتروزه آنها		
	– Unsaturated acyclic monocarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives -اسیدهای مونو کربوکسیلیک غیر اشباع غیر حلقوی، انیدریدها، هالیدها، پراکسیدها، پراکسی اسیدها و مشتقات آنها		
۲۹۱۶۱۱۰۰	-- Acrylic acid and its salts -اسید اکریلیک و نمک‌های آن	۶،۵	—
۲۹۱۶۱۲۰۰	-- Esters of acrylic acid -استرهای اکریلیک اسید	۶،۵	—
۲۹۱۶۱۳۰۰	-- Methacrylic acid and its salts -اسید متاکریلیک و نمک‌های آن	۶،۵	—

۲۹۱۶۱۴۰۰	-- Esters of methacrylic acid - استرهای متاکریلیک اسید	۶,۵	—
۲۹۱۶۱۵۰۰	-- Oleic, linoleic or linolenic acids, their salts and esters - اسیدهای اولئیک، لینولئیک یا لینولنیک، نمک‌ها و استرهای آنها	۶,۵	—
۲۹۱۶۱۶۰۰	Binapacryl (ISO) -- بینا پاکریل (ISO)	۶,۵	—
۲۹۱۶۱۹	-- Other		
۲۹۱۶۱۹۱۰	--- Undecenoic acids and their salts and esters - - - اسیدهای آندسنوئیک و نمک‌ها و استرهای آنها	۵,۹	—
۲۹۱۶۱۹۴۰	--- Crotonic acid - - - اسید کروتونیک	Free	—
۲۹۱۶۱۹۹۵	--- Other	۶,۵	—
۲۹۱۶۲۰۰۰	- Cyclanic, cyclenic or cycloterpenic monocarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives - اسیدهای مونو کربوکسیلیک سیکلونیک، سیکلونیک یا سیکلوترنیک، انیدریدها، هالیدها، پراکسیدها، پراکسی اسیدها و مشتقات آنها	۶,۵	—
	- Aromatic monocarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives - اسیدهای مونو کربوکسیلیک آروماتیک، انیدریدها، هالیدها، پراکسیدها، پراکسی اسیدها و مشتقات آنها		
۲۹۱۶۳۱۰۰	-- Benzoic acid, its salts and esters - - اسید بنزوئیک، نمک‌ها و استرهای آن	۶,۵	—
۲۹۱۶۳۲۰۰	-- Benzoyl peroxide and benzoyl chloride - - بنزوئیل پراکسید و بنزوئیل کلرید	۶,۵	—
۲۹۱۶۳۴۰۰	-- Phenylacetic acid and its salts - - اسید فنیل استیک و نمک‌های آن	Free	—
۲۹۱۶۳۹	-- Other		
۲۹۱۶۳۹۱۰	--- Esters of phenylacetic acid - - - استرهای فنیل استیک اسید	Free	—
۲۹۱۶۳۹۹۰	--- Other	۶,۵	—
۲۹۱۷	Polycarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides and peroxyacids; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives - - اسیدهای پلی کربوکسیلیک، انیدریدها، هالیدها، پراکسیدها و پراکسی اسیدهای آنها. مشتقات هالوژنه، سولفونه، نیتراته یا نیتروزه		

	آنها		
	– Acyclic polycarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives – اسیدهای پلی کربوکسیلیک غیر حلقوی، انیدریدها، هالیدها، پراکسیدها، پراکسی اسیدها و مشتقات آنها		
۲۹۱۷ ۱۱ ۰۰	-- Oxalic acid, its salts and esters – اسید اگزالیک، نمکها و استرهای آن	۶,۵	—
۲۹۱۷ ۱۲ ۰۰	-- Adipic acid, its salts and esters – اسید آدیپیک، نمکها و استرهای آن	۶,۵	—
۲۹۱۷ ۱۳	-- Azelaic acid, sebacic acid, their salts and esters – اسید آزلائیک، اسید سباسیک، نمکها و استرهای آنها		
۲۹۱۷ ۱۳ ۱۰	Sebacic acid – – – – اسید سباسیک	Free	—
۲۹۱۷ ۱۳ ۹۰	Other – – –	۶	—
۲۹۱۷ ۱۴ ۰۰	Maleic anhydride – – – مالئیک انیدرید	۶,۵	—
۲۹۱۷ ۱۹	Other – –		
۲۹۱۷ ۱۹ ۱۰	Malonic acid, its salts and esters – – – – اسید مالونیک، نمکها و استرهای آن	۶,۵	—
۲۹۱۷ ۱۹ ۲۰	<u>Ethane-1,2-dicarboxylic acid or butanedioic acid (succinic acid) having a bio-based (5) carbon content of 100 % by mass – – –</u> <u>تاتان-۱,۲-دی</u> کربوکسیلیک اسید یا بوتاندیوئیک اسید (سوکسینیک اسید) با محتوای کربن پایه زیستی) ۱۰۰ ۵ (درصد جرمی	۶,۳	—
۲۹۱۷ ۱۹ ۸۰	Other – – –	۶,۳	—
۲۹۱۷ ۲۰ ۰۰	– Cyclanic, cyclenic or cycloterpenic polycarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives – اسیدهای پلی کربوکسیلیک سیکلونیک، سیکلونیکی یا سیکلوترنیک، انیدریدها، هالیدها، پراکسیدها، پراکسی اسیدها و مشتقات آنها	۶	—
	– Aromatic polycarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives – اسیدهای پلی کربوکسیلیک آروماتیک، انیدریدها، هالیدها، پراکسیدها، پراکسی اسیدها و مشتقات آنها		
۲۹۱۷ ۳۲ ۰۰	-- Dioctyl orthophthalates	۶,۵	—
۲۹۱۷ ۳۳ ۰۰	-- Dinonyl or didecyl orthophthalates	۶,۵	—

	— ارتوفتالات‌های دینونیل یا دی‌سیل		
۲۹۱۷ ۳۴ ۰۰	— — Other esters of orthophthalic acid — سایر استرهای اسید اورتوفتالیک	۶,۵	—
۲۹۱۷ ۳۵ ۰۰	— — Phthalic anhydride — انیدرید فتالیک	۶,۵	—
۲۹۱۷ ۳۶ ۰۰	— — Terephthalic acid and its salts — اسید ترفتالیک و نمک‌های آن	۶,۵	—
۲۹۱۷ ۳۷ ۰۰	— — Dimethyl terephthalate — دی متیل ترفتالات	۶,۵	—
۲۹۱۷ ۳۹	— — Other		
۲۹۱۷ ۳۹ ۲۰	— — — Ester or anhydride of tetrabromophthalic acid; benzene-1,2,4-tricarboxylic acid; isophthaloyl dichloride, containing by weight 0,8 % or less of terephthaloyl dichloride; naphthalene-1,4,5,8-tetracarboxylic acid; tetrachlorophthalic anhydride; sodium 3,5-bis(methoxycarbonyl)benzenesulphonate — — — استر یا انیدرید اسید تترابرومفتالیک؛ بنزن-۱,۲,۴-تری-کربوکسیلیک اسید؛ ایزوفتالوئیل دی کلراید، حاوی وزنی ۰,۸٪ یا کمتر از ترفتالوئیل دی کلراید؛ نفتالین-۱,۴,۵,۸-تترا کربوکسیلیک اسید؛ انیدرید تتراکلروفتالیک؛ سدیم ۳,۵-بیس (متوکسی کربونیل) بنزن سولفونات	Free	—
۲۹۱۷ ۳۹ ۹۵	— — — Other	۶,۵	—
۲۹۱۸	Carboxylic acids with additional oxygen function and their anhydrides, halides, peroxides and peroxyacids; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives ---- اسیدهای کربوکسیلیک با عملکرد اکسیژن اضافی و انیدریدها، هالیدها، پراکسیدها و پراکسی اسیدهای آنها. مشتقات هالوژنه، سولفونه، نیترا ته یا نیتروزه آنها		
	— Carboxylic acids with alcohol function but without other oxygen function, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives - اسیدهای کربوکسیلیک با عملکرد الکل اما بدون عملکرد اکسیژن دیگر، انیدریدها، هالیدها، پراکسیدها، پراکسی اسیدها و مشتقات آنها		
۲۹۱۸ ۱۱ ۰۰	— — Lactic acid, its salts and esters — اسید لاکتیک، نمک‌ها و استرهای آن	۶,۵	—
۲۹۱۸ ۱۲ ۰۰	— — Tartaric acid- - اسید تارتاریک	۶,۵	—

۲۹۱۸ ۱۳ ۰۰	-- Salts and esters of tartaric acid -- نمک ها و استرهای اسید تارتاریک	۶,۵	—
۲۹۱۸ ۱۴ ۰۰	-- Citric acid- -- اسید سیتریک	۶,۵	—
۲۹۱۸ ۱۵ ۰۰	-- Salts and esters of citric acid -- نمک ها و استرهای اسید سیتریک	۶,۵	—
۲۹۱۸ ۱۶ ۰۰	-- Gluconic acid, its salts and esters -- اسید گلوکونیک، نمک ها و استرهای آن	۶,۵	—
۲۹۱۸ ۱۷ ۰۰	-- ۲,۲-Diphenyl-2-hydroxyacetic acid (benzilic acid) -- ۲,۲-دی فنیل-۲-هیدروکسی استیک اسید (اسید بنزیلیک)	۶,۵	—
۲۹۱۸ ۱۸ ۰۰	-- Chlorobenzilate (ISO)- -- کلروبنزیلات (ISO)	۶,۵	—
۲۹۱۸ ۱۹	-- Other		
۲۹۱۸ ۱۹ ۳۰	--- Cholic acid, 3- α ,12- α -dihydroxy-5- β -cholan- ۲۴-oic acid (deoxycholic acid), their salts and esters --- اسید کولیک، ۳- α ، ۱۲- α دی هیدروکسی-۵- β -کولان- ۲۴-اوتیک اسید (دئوکسی کولیک اسید)، نمک ها و استرهای آنها	۶,۳	—
۲۹۱۸ ۱۹ ۴۰	--- ۲,۲-Bis(hydroxymethyl)propionic acid --- ۲,۲-بیس (هیدروکسی متیل) پروپیونیک اسید	Free	—
۲۹۱۸ ۱۹ ۹۸	--- Other	۶,۵	—
	-- Carboxylic acids with phenol function but without other oxygen function, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives - اسیدهای کربوکسیلیک با عملکرد فنل اما بدون عملکرد اکسیژن دیگر، انیدریدها، هالیدها، پراکسیدها، پراکسی اسیدها و مشتقات آنها		
۲۹۱۸ ۲۱ ۰۰	-- Salicylic acid and its salts -- اسید سالیسیلیک و نمک های آن	۶,۵	—
۲۹۱۸ ۲۲ ۰۰	-- o-Acetylsalicylic acid, its salts and esters -- اسید استیل سالیسیلیک، نمک ها و استرهای آن	۶,۵	—
۲۹۱۸ ۲۳ ۰۰	-- Other esters of salicylic acid and their salts -- سایر استرهای اسید سالیسیلیک و نمک های آنها	۶,۵	—
۲۹۱۸ ۲۹ ۰۰	-- Other	۶,۵	—
۲۹۱۸ ۳۰ ۰۰	-- Carboxylic acids with aldehyde or ketone function but without other oxygen function, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives - اسیدهای کربوکسیلیک با عملکرد آلدهید یا کتون اما بدون	۶,۵	—

	عملکرد اکسیژن دیگر، انیدریدها، هالیدها، پراکسیدها، پراکسی اسیدها و مشتقات آنها		
	– Other		
۲۹۱۸ ۹۱ ۰۰	– – ۲,۴,۵-T (ISO) (2,4,5-trichlorophenoxyacetic acid), its salts and esters ۲ – ۲,۴,۵-T (ISO) (۲,۴,۵-تری کلروفنوکسی استیک اسید)، نمک ها و استرهای آن	۶,۵	—
۲۹۱۸ ۹۹	– – Other		
۲۹۱۸ ۹۹ ۴۰	– – – ۲,۶-Dimethoxybenzoic acid; dicamba (ISO); sodium phenoxyacetate ۲ – – – ۶-دی متوکسی بنزوئیک اسید؛ dicamba (ISO)؛ فنوکسی استات سدیم	Free	—
۲۹۱۸ ۹۹ ۹۰	– – – Other	۶,۵	—
VIII. ESTERS OF INORGANIC ACIDS OF NON-METALS AND THEIR SALTS, AND THEIR HALOGENATED, SULPHONATED, NITRATED OR NITROSATED DERIVATIVES ----هشتم. استرهای اسیدهای غیر آلی غیر فلزات و نمکهای آنها و مشتقات هالوژنه، سولفونه، نیترات یا نیتروزه آنها			
۲۹۱۹	Phosphoric esters and their salts, including lactophosphates; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives -----استرهای فسفریک و نمک های آنها، از جمله لاکتو فسفات ها؛ مشتقات هالوژنه، سولفونه، نیتراته یا نیتروزه آنها		
۲۹۱۹ ۱۰ ۰۰	– Tris(2,3-dibromopropyl) phosphate – تریس(۲,۳-دیبروموپروپیل) فسفات	۶,۵	—
۲۹۱۹ ۹۰ ۰۰	– Other	۶,۵	—
۲۹۲۰	Esters of other inorganic acids of non-metals (excluding esters of hydrogen halides) and their salts; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives -----استرهای سایر اسیدهای معدنی غیر فلزات (به استثنای استرهای هالیدهای هیدروژن) و نمکهای آنها. مشتقات هالوژنه، سولفونه، نیتراته یا نیتروزه آنها		
	– Thiophosphoric esters (phosphorothioates) and their salts; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives – استرهای تیوفسفریک (فسفور تیوات ها) و نمک های آنها؛ مشتقات هالوژنه، سولفونه، نیتراته یا نیتروزه آنها		

۲۹۲۰ ۱۱ ۰۰	-- Parathion (ISO) and parathion-methyl (ISO) (methyl-parathion) -- پاراتیون (ISO) و پاراتیون متیل (ISO) متیل پاراتیون	۶,۵	—
۲۹۲۰ ۱۹ ۰۰	-- Other	۶,۵	—
	– Phosphite esters and their salts; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives – استرهای فسفیت و نمک های آنها؛ مشتقات هالوژنه، سولفونه، نیتراته یا نیتروزه آنها		
۲۹۲۰ ۲۱ ۰۰	– Dimethyl phosphite – دی متیل فسفیت	۶,۵	—
۲۹۲۰ ۲۲ ۰۰	– Diethyl phosphite – دی اتیل فسفیت	۶,۵	—
۲۹۲۰ ۲۳ ۰۰	– Trimethyl phosphite – تری متیل فسفیت	۶,۵	—
۲۹۲۰ ۲۴ ۰۰	– Triethyl phosphite – تری اتیل فسفیت	۶,۵	—
۲۹۲۰ ۲۹ ۰۰	-- Other	۶,۵	—
۲۹۲۰ ۳۰ ۰۰	– Endosulfan (ISO)	۶,۵	—
۲۹۲۰ ۹۰	– Other		
۲۹۲۰ ۹۰ ۱۰	-- Sulphuric esters and carbonic esters and their salts, and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives – استرهای سولفوریک و استرهای کربنیک و نمک های آنها و مشتقات هالوژنه، سولفونه، نیتراته یا نیتروزه شده آنها	۶,۵	—
۲۹۲۰ ۹۰ ۷۰	-- Other	۶,۵	—
IX. NITROGEN-FUNCTION COMPOUNDSIX ترکیبات تابع نیتروژن			
۲۹۲۱	Amine-function compounds --- ترکیبات دارای عملکرد آمین		
	– Acyclic monoamines and their derivatives; salts thereof - مونوآمین های غیر حلقوی و مشتقات آنها؛ نمک های آن		
۲۹۲۱ ۱۱ ۰۰	-- Methylamine, di- or trimethylamine and their salts – متیلامین، دی یا تری متیل آمین و نمک های آنها	۶,۵	kg met.am.
۲۹۲۱ ۱۲ ۰۰	-- ۲-(N,N-Dimethylamino)ethylchloride hydrochloride -- ۲-(N,N-Dimethylamino)ethylchloride-هیدروکلراید	۶,۵	—
۲۹۲۱ ۱۳ ۰۰	-- ۲-(N,N-Diethylamino)ethylchloride hydrochloride -- ۲-(N,N-Diethylamino)ethylchloride-هیدروکلراید	۶,۵	—

۲۹۲۱ ۱۴ ۰۰	-- ۲-(N,N-Diisopropylamino)ethylchloride hydrochloride -- ۲-(N,N-Diisopropylamino)ethylchloride هیدروکلراید	۶,۵	—
۲۹۲۱ ۱۹	-- Other		
۲۹۲۱ ۱۹ ۴۰	--- ۱,۱,۳,۳-Tetramethylbutylamine	Free	—
۲۹۲۱ ۱۹ ۵۰	--- Diethylamine and its salts --- دی‌اتیلامین و نمک‌های آن	۵,۷	—
۲۹۲۱ ۱۹ ۹۹	--- Other	۶,۵	—
	- Acyclic polyamines and their derivatives; salts thereof - پلی آمین های غیر حلقوی و مشتقات آنها؛ نمک های آن		
۲۹۲۱ ۲۱ ۰۰	-- Ethylenediamine and its salts -- اتیلن دی آمین و نمک‌های آن	۶	—
۲۹۲۱ ۲۲ ۰۰	-- Hexamethylenediamine and its salts -- هگزامتیلن دی آمین و نمک‌های آن	۶,۵	—
۲۹۲۱ ۲۹ ۰۰	-- Other	۶	—
۲۹۲۱ ۳۰	- Cyclanic, cyclenic or cycloterpenic mono- or polyamines, and their derivatives; salts thereof - مونو یا پلی آمین های سیکلونیک، سیکلونیکی یا سیکلونیکی و مشتقات آنها؛ نمک های آن		
۲۹۲۱ ۳۰ ۱۰	-- Cyclohexylamine and cyclohexyldimethylamine, and their salts -- سیکلوهگزیل آمین و سیکلوهگزیل دی متیل آمین و نمک‌های آنها	۶,۳	—
۲۹۲۱ ۳۰ ۹۱	-- Cyclohex-1,3-ylenediamine (1,3-diaminocyclohexane)	Free	—
۲۹۲۱ ۳۰ ۹۹	-- Other	۶,۵	—
	- Aromatic monoamines and their derivatives; salts thereof - مونو آمین های معطر و مشتقات آنها؛ نمک های آن		
۲۹۲۱ ۴۱ ۰۰	-- Aniline and its salts -- آنیلین و نمک های آن	۶,۵	—
۲۹۲۱ ۴۲ ۰۰	-- Aniline derivatives and their salts -- مشتقات آنیلین و نمک‌های آنها	۶,۵	—
۲۹۲۱ ۴۳ ۰۰	-- Toluidines and their derivatives; salts thereof -- تولویدین ها و مشتقات آنها؛ نمک های آن	۶,۵	—
۲۹۲۱ ۴۴ ۰۰	-- Diphenylamine and its derivatives; salts thereof	۶,۵	—

	— دیفنیل آمین و مشتقات آن؛ نمک های آن		
۲۹۲۱ ۴۵ ۰۰	— — ۱-Naphthylamine (α -naphthylamine), 2-naphthylamine (β -naphthylamine) and their derivatives; salts thereof ۱- — نفتیلامین (α -نفتیلامین)، ۲-نفتیلامین (β -نفتیلامین) و مشتقات آنها؛ نمک های آن	۶,۵	—
۲۹۲۱ ۴۶ ۰۰	— — Amfetamine (INN), benzfetamine (INN), dexamfetamine (INN), etilamfetamine (INN), fencamfamin (INN), lefetamine (INN), levamfetamine (INN), mefenorex (INN) and phentermine (INN); salts thereof — — آمفتامین (INN)، بنزفتامین (INN)، دگزآمفتامین (INN)، اتیلامفتامین (INN)، فنکامفامین (INN)، لفتامین (INN)، لوامفتامین (INN)، مفنوکس (INN) و فن ترمین (INN)؛ نمک های آن	Free	—
۲۹۲۱ ۴۹ ۰۰	— — Other	۶,۵	—
	— Aromatic polyamines and their derivatives; salts thereof — پلی آمین های معطر و مشتقات آنها؛ نمک های آن		
۲۹۲۱ ۵۱	— — o-, m-, p-Phenylenediamine, diaminotoluenes, and their derivatives; salts thereof — — o-, m-, p- فنیلن دیامین، دی آمینوتولوئن ها و مشتقات آنها؛ نمک های آن		
	— — — o-, m-, p-Phenylenediamine, diaminotoluenes and their halogenated, sulphonated, nitrated and nitrosated derivatives; salts thereof — — — o-, m-, p- فنیلن دی آمین، دی آمینوتولوئن ها و مشتقات هالوژنه، سولفونه، نیتراته و نیتروزه شده آنها؛ نمک های آن		
۲۹۲۱ ۵۱ ۱۱	— — — — m-Phenylenediamine, of a purity by weight of 99 % or more and containing: — — — — m- فنیلن دیامین، با خلوص وزنی ۹۹ درصد یا بیشتر و حاوی: — — — — ۱% or less by weight of water, کمتر از وزن آب، — — — — 200 mg/kg or less of o-phenylenediamine and 200 mg/kg کمتر از O-phenylenediamine و	Free	—

	۴۵۰ mg/kg or less of p-phenylenediamine -----۴۵۰ میلی گرم بر کیلوگرم یا کمتر از p-phenylenediamine		
۲۹۲۱ ۵۱ ۱۹	----- Other	۶,۵	—
۲۹۲۱ ۵۱ ۹۰	---- Other	۶,۵	—
۲۹۲۱ ۵۹	-- Other		
۲۹۲۱ ۵۹ ۵۰	--- m-Phenylenebis(methylamine); 2,2'-dichloro-4,4'-methylenedianiline; 4,4'-bi-o-toluidine; 1,8-naphthylenediamine m-Phenylenebis (متیلامین)؛ ۲,۲-دی کلرو-۴,۴-متیلن دیانیلین 1, ۴,۴'-bi-o-toluidine; ۸-نفتیلین دی آمین	Free	—
۲۹۲۱ ۵۹ ۹۰	---- Other	۶,۵	—
۲۹۲۲	Oxygen-function amino-compounds -----ترکیبات آمینه با عملکرد اکسیژن		
	— Amino-alcohols, other than those containing more than one kind of oxygen function, their ethers and esters; salts thereof — آمینو الکل ها، به غیر از آنهایی که حاوی بیش از یک نوع عملکرد اکسیژن، اترها و استرهای آنها هستند. نمک های آن		
۲۹۲۲ ۱۱ ۰۰	-- Monoethanolamine and its salts — مونو اتانول آمین و نمک های آن	۶,۵	—
۲۹۲۲ ۱۲ ۰۰	-- Diethanolamine and its salts — دی اتانول آمین و نمک های آن	۶,۵	—
۲۹۲۲ ۱۴ ۰۰	-- Dextropropoxyphene (INN) and its salts — دکستروپروپوکسیفن (INN) و نمک های آن	Free	—
۲۹۲۲ ۱۵ ۰۰	-- Triethanolamine — تری اتانول آمین	۶,۵	—
۲۹۲۲ ۱۶ ۰۰	-- Diethanolammonium perfluorooctane sulphonate — دی اتانول آمونیوم پرفلوئورو اکتان سولفونات	۶,۵	—
۲۹۲۲ ۱۷ ۰۰	-- Methyl-diethanolamine and ethyl-diethanolamine — متیل دی اتانول آمین و اتیل دی اتانول آمین	۶,۵	—
۲۹۲۲ ۱۸ ۰۰	-- ۲-(N,N-Diisopropylamino)ethanol — ۲-(N-ایزوپروپیل آمینو) اتانول	۶,۵	—
۲۹۲۲ ۱۹ ۰۰	--- Other	۶,۵	—
	— Amino-naphthols and other amino-phenols, other than those containing more than one kind		

	of oxygen function, their ethers and esters; salts thereof - آمینو نفتول ها و سایر آمینو فنل ها، به غیر از آنهایی که حاوی بیش از یک نوع عملکرد اکسیژن، اترها و استرهای آنها هستند. نمک های آن		
۲۹۲۲ ۲۱ ۰۰	-- Aminohydroxynaphthalenesulphonic acids and their salts - اسیدهای آمینو هیدروکسی نفتالین سولفونیک و نمک های آنها	۶,۵	—
۲۹۲۲ ۲۹ ۰۰	-- Other	۶,۵	—
	- Amino-aldehydes, amino-ketones and amino-quinones, other than those containing more than one kind of oxygen function; salts thereof - آمینوآلدئیدها، آمینو کتون ها و آمینو کینون ها، به غیر از آنهایی که حاوی بیش از یک نوع عملکرد اکسیژن هستند. نمک های آن		
۲۹۲۲ ۳۱ ۰۰	-- Amfepramone (INN), methadone (INN) and normethadone (INN); salts thereof - آمفپرامون (INN)، متادون (INN) و نورمتادون (INN)؛ نمک های آن	Free	—
۲۹۲۲ ۳۹ ۰۰	-- Other	۶,۵	—
	- Amino-acids, other than those containing more than one kind of oxygen function, and their esters; salts thereof - اسیدهای آمینه، به غیر از آنهایی که حاوی بیش از یک نوع عملکرد اکسیژن هستند، و استرهای آنها؛ نمک های آن		
۲۹۲۲ ۴۱ ۰۰	-- Lysine and its esters; salts thereof - لیزین و استرهای آن؛ نمک های آن	۶,۳	—
۲۹۲۲ ۴۲ ۰۰	-- Glutamic acid and its salts - اسید گلوتامیک و نمک های آن	۶,۵	—
۲۹۲۲ ۴۳ ۰۰	-- Anthranilic acid and its salts - اسید آنترانیلیک و نمک های آن	۶,۵	—
۲۹۲۲ ۴۴ ۰۰	-- Tilidine (INN) and its salts - تیلیدین (INN) و نمک های آن	Free	—
۲۹۲۲ ۴۹	-- Other		
۲۹۲۲ ۴۹ ۲۰	--- β -Alanine - β -آلانین	Free	—
۲۹۲۲ ۴۹ ۸۵	--- Other	۶,۵	—
۲۹۲۲ ۵۰ ۰۰	- Amino-alcohol-phenols, amino-acid-phenols and other amino-compounds with oxygen	۶,۵	—

	function - آمینو-الکل-فنول ها، آمینو-اسید-فنول ها و سایر ترکیبات آمینه با عملکرد اکسیژن		
۲۹۲۳	Quaternary ammonium salts and hydroxides; lecithins and other phosphoaminolipids, whether or not chemically defined ----نمک ها و هیدروکسیدهای آمونیوم چهارتایی؛ لسیتین ها و سایر فسفو آمینولیپیدها، خواه از نظر شیمیایی تعریف نشده باشند یا نه		
۲۹۲۳ ۱۰ ۰۰	- Choline and its salts -کولین و نمک های آن	۶,۵	—
۲۹۲۳ ۲۰ ۰۰	- Lecithins and other phosphoaminolipids -لسیتین ها و سایر فسفوآمینولیپیدها	۵,۷	—
۲۹۲۳ ۳۰ ۰۰	- Tetraethylammonium perfluorooctane sulphonate -تترا اتیل آمونیوم پرفلوئورواکتان سولفونات	۶,۵	—
۲۹۲۳ ۴۰ ۰۰	- Didecyldimethylammonium perfluorooctane sulphonate -دیدیسدیل متیل آمونیوم پرفلوئورواکتان سولفونات	۶,۵	—
۲۹۲۳ ۹۰ ۰۰	- Other	۶,۵	—
۲۹۲۴	Carboxamide-function compounds; amide- function compounds of carbonic acid ----ترکیبات دارای عملکرد کربوکسامید؛ ترکیبات با عملکرد آمید اسید کربنیک		
	- Acyclic amides (including acyclic carbamates) and their derivatives; salts thereof -آمیدهای غیر حلقوی (از جمله کاربامات‌های غیر حلقه‌ای) و مشتقات آنها؛ نمک های آن		
۲۹۲۴ ۱۱ ۰۰	-- Meprobamate (INN)	Free	—
۲۹۲۴ ۱۲ ۰۰	-- Fluoroacetamide (ISO), monocrotophos (ISO) and phosphamidon (ISO) -- فلورواستامید (ISO)، مونوکروتوفوس (ISO) و فسفامیدون (ISO)	۶,۵	—
۲۹۲۴ ۱۹ ۰۰	-- Other	۶,۵	—
	- Cyclic amides (including cyclic carbamates) and their derivatives; salts thereof -آمیدهای حلقوی (از جمله کاربامات‌های حلقوی) و مشتقات آنها؛ نمک های آن		
۲۹۲۴ ۲۱ ۰۰	-- Ureines and their derivatives; salts thereof	۶,۵	—

	— اوره و مشتقات آن؛ نمک های آن		
۲۹۲۴ ۲۳ ۰۰	— ۲-Acetamidobenzoic acid (N-acetylanthranilic acid) and its salts — ۲-استامیدوبنزوتیک اسید (N-acetylanthranilic acid) و نمک های آن	۶,۵	—
۲۹۲۴ ۲۴ ۰۰	— Ethinamate (INN)— Ethinamate (INN)	Free	—
۲۹۲۴ ۲۵ ۰۰	— Alachlor (ISO)	۶,۵	—
۲۹۲۴ ۲۹	— Other		
۲۹۲۴ ۲۹ ۱۰	— Lidocaine (INN) — لیدوکائین (INN)	Free	—
۲۹۲۴ ۲۹ ۷۰	— Other	۶,۵	—
۲۹۲۵	Carboxyimide-function compounds (including saccharin and its salts) and imine-function compounds ----- ترکیبات با عملکرد کربوکسی ایمید (از جمله ساخارین و نمک های آن) و ترکیبات با عملکرد ایمین		
	— Imides and their derivatives; salts thereof — ایمیدها و مشتقات آنها؛ نمک های آن		
۲۹۲۵ ۱۱ ۰۰	— Saccharin and its salts — ساخارین و نمک های آن	۶,۵	—
۲۹۲۵ ۱۲ ۰۰	— Glutethimide (INN)— گلو تیمید (INN)	Free	—
۲۹۲۵ ۱۹	— Other		
۲۹۲۵ ۱۹ ۲۰	— Octabromo-N,N'-ethylenediphthalimide; N,N'-ethylenebis(4,5-dibromohexahydro-3,6-methanophthalimide)	Free	—
۲۹۲۵ ۱۹ ۹۵	— Other	۶,۵	—
	— Imines and their derivatives; salts thereof — مین ها و مشتقات آنها؛ نمک های آن		
۲۹۲۵ ۲۱ ۰۰	— Chlordimeform (ISO)— کلردیمفرم (ISO)	۶,۵	—
۲۹۲۵ ۲۹ ۰۰	— Other	۶,۵	—
۲۹۲۶	Nitrile-function compounds ----- ترکیبات با عملکرد نیتریل		
۲۹۲۶ ۱۰ ۰۰	— Acrylonitrile— آکریلونیتریل	۶,۵	—
۲۹۲۶ ۲۰ ۰۰	— ۱-Cyanoguanidine (dicyandiamide) — سیانوگوانیدین (دی سیانیدی آمید)	۶,۵	—
۲۹۲۶ ۳۰ ۰۰	— Fenproporex (INN) and its salts; methadone (INN) intermediate (4-cyano-2-dimethylamino-	۶,۵	—

	۴,۴-diphenylbutane)– Fenproporex (INN) و نمک های آن؛ متادون (INN) واسطه (۴-سیانو-۲-دی متیل آمینو-۴,۴-دی فنیل بوتان)		
۲۹۲۶ ۴۰ ۰۰	– alpha-Phenylacetoacetonitrile –آلفا فنیل استواستونیتریل	۶,۵	—
۲۹۲۶ ۹۰	– Other		
۲۹۲۶ ۹۰ ۲۰	– – Isophthalonitrile – – ایزوفتالونیتریل	۶	—
۲۹۲۶ ۹۰ ۷۰	– – Other	۶,۵	—
۲۹۲۷ ۰۰ ۰۰	Diazo-, azo- or azoxy-compounds ترکیبات دیازو، آزو یا آزوکسی	۶,۵	—
۲۹۲۸ ۰۰	Organic derivatives of hydrazine or of hydroxylamine ----مشتقات آلی هیدرازین یا هیدروکسیل آمین		
۲۹۲۸ ۰۰ ۱۰	– N,N-Bis(2-methoxyethyl)hydroxylamine	Free	—
۲۹۲۸ ۰۰ ۹۰	– Other	۶,۵	—
۲۹۲۹	Compounds with other nitrogen function -----ترکیبات با عملکرد نیتروژن دیگر		
۲۹۲۹ ۱۰ ۰۰	Isocyanates- ایزوسیانات ها	۶,۵	—
۲۹۲۹ ۹۰ ۰۰	– Other	۶,۵	—
X. ORGANO-INORGANIC COMPOUNDS, HETEROCYCLIC COMPOUNDS, NUCLEIC ACIDS AND THEIR SALTS, AND SULPHONAMIDES X.-----ترکیبات آلی- معدنی، ترکیبات ناهمسانی، اسیدهای نوکلئیک و نمک آنها، و سولفونامیدها			
۲۹۳۰	Organo-sulphur compounds----- ترکیبات آلی گوگردی		
۲۹۳۰ ۱۰ ۰۰	– ۲-(N,N-Dimethylamino) ethanethiol -----اتانتیول ۲- (N,N-Dimethylamino)	۶,۵	—
۲۹۳۰ ۲۰ ۰۰	– Thiocarbamates and dithiocarbamates –تیوکاربامات ها و دی تیوکاربامات ها	۶,۵	—
۲۹۳۰ ۳۰ ۰۰	– Thiuram mono-, di- or tetrasulphides –تترا سولفیدهای مونو، دی اورا تیوروم	۶,۵	—
۲۹۳۰ ۴۰	Methionine– متیونین		
۲۹۳۰ ۴۰ ۱۰	Methionine (INN)– – متیونین (INN)	Free	—
۲۹۳۰ ۴۰ ۹۰	– – Other	۶,۵	—
۲۹۳۰ ۶۰ ۰۰	– ۲-(N,N-Diethylamino)ethanethiol – ۲-(N,N- دی اتیل آمین) اتانتیول	۶,۵	—

۲۹۳۰ ۷۰ ۰۰	- Bis(2-hydroxyethyl)sulfide (thiodiglycol (INN)) - بیس (۲-هیدروکسی اتیل) سولفید (تیودی گلیکول (INN))	۶,۵	—
۲۹۳۰ ۸۰ ۰۰	- Aldicarb (ISO), Captafol (ISO) and methamidophos (ISO)	۶,۵	—
۲۹۳۰ ۹۰	- Other		
۲۹۳۰ ۹۰ ۱۳	-- Cysteine and cysteine - سیستین و سیستین	۶,۵	—
۲۹۳۰ ۹۰ ۱۶	-- Derivatives of cysteine or cysteine - مشتقات سیستین یا سیستین	۶,۵	—
۲۹۳۰ ۹۰ ۳۰	-- DL-۲-hydroxy-۴-(methylthio)butyric acid	Free	—
۲۹۳۰ ۹۰ ۴۰	-- ۲,۲-Thiodiethylbis[3-(3,5-di-tert-butyl-4- hydroxyphenyl)propionate] - ۲,۲-تیودی اتیل بیس [۳-(۳,۵-دی-ترت-بوتیل-۴- هیدروکسی فنیل) پروپیونات]	Free	—
۲۹۳۰ ۹۰ ۵۰	-- Mixture of isomers consisting of 4-methyl-2,6- bis(methylthio)-m-phenylenediamine and 2- methyl-4,6-bis(methylthio)-m-phenylenediamine - مخلوط ایزومرهای متشکل از ۴-متیل-۲,۶-بیس(متیل تیو- m-فنیلن دی آمین و ۲-متیل-۴,۶-بیس(متیل تیو-m-فنیلن دی آمین	Free	—
۲۹۳۰ ۹۰ ۹۸	-- Other	۶,۵	—
۲۹۳۱	Other organo-inorganic compounds -----سایر ترکیبات آلی معدنی		
۲۹۳۱ ۱۰ ۰۰	- Tetramethyl lead and tetraethyl lead - سرب تترا متیل و سرب تترا اتیل	۶,۵	—
۲۹۳۱ ۲۰ ۰۰	- Tributyltin compounds- - ترکیبات تری بوتیل قلع	۶,۵	—
	- Non-halogenated organo-phosphorous derivatives - مشتقات ارگانوفسفر غیر هالوژنه		
۲۹۳۱ ۴۱ ۰۰	-- Dimethyl methylphosphonate - دی متیل متیل فسفونات	۶,۵	—
۲۹۳۱ ۴۲ ۰۰	-- Dimethyl propylphosphonate - دی متیل پروپیل فسفونات	۶,۵	—
۲۹۳۱ ۴۳ ۰۰	-- Diethyl ethylphosphonate - دی اتیل اتیل فسفونات	۶,۵	—
۲۹۳۱ ۴۴ ۰۰	-- Methylphosphonic acid-- - متیل فسفونیک اسید	۶,۵	—
۲۹۳۱ ۴۵ ۰۰	-- Salt of methylphosphonic acid and (aminoiminomethyl)urea (1: 1)	۶,۵	—

	-- نمک متیل فسفونیک اسید و (آمینیمینومتیل) اورہ (۱:۱)		
۲۹۳۱ ۴۶۰۰	-- ۲,۴,۶-Tripropyl-1,3,5,2,4,6-trioxatriphosphinane ۲,۴,۶-trioxide	۶,۵	—
۲۹۳۱ ۴۷۰۰	-- (۵-Ethyl-2-methyl-2-oxido-1,3,2-dioxaphosphinan-5-yl) methyl methyl methylphosphonate (۵- اتیل-۲-متیل-۲-اکسیدو-۱,۳,۲-دیوکسافسفینان-۵-ایل) متیل متیل متیل فسفونات	۶,۵	—
۲۹۳۱ ۴۸۰۰	-- ۳,۹-Dimethyl-2,4,8,10-tetraoxa-3,9-diphosphaspiro[5.5] undecane 3,9-dioxide ۳ -- ۹-دی متیل-۲,۴,۸,۱۰-تترااکسا-۳,۹-دی فسفاسپیرو[۵,۵] آندکان ۳,۹-دی اکسید	۶,۵	—
۲۹۳۱ ۴۹	-- Other		
۲۹۳۱ ۴۹۱۰	--- Sodium 3-(trihydroxysilyl)propyl methylphosphonate --- سدیم (۳-تری ہیدروکسی سیلیل) پروپیل متیل فسفونات	۶,۵	—
۲۹۳۱ ۴۹۲۰	--- Bis[(5-ethyl-2-methyl-2-oxido-1,3,2-dioxaphosphinan-5-yl)methyl] methylphosphonate --- بیس [(۵-اتیل-۲-متیل-۲-اکسیدو-۱,۳,۲-دیوکسافسفینان-۵-ایل) متیل] متیل فسفونات	۶,۵	—
۲۹۳۱ ۴۹۳۰	--- Etidronic acid (INN) (1-hydroxyethane-1,1-diphosphonic acid) and its salts --- اسید ایتیدرونیک (۱- (INN) ہیدروکسی اتان-۱,۱-دی فسفونیک اسید) و نمک های آن	۶,۵	—
۲۹۳۱ ۴۹۴۰	--- (Nitrilotrimethanediyl)tris(phosphonic acid), {ethane-1,2-diylobis[nitrilobis(methylene)]}tetrakis(phosphonic acid), [(bis{2-[bis(phosphonomethyl)amino]ethyl}amino)methyl]phosphonic acid, {hexane-1,6-diylobis[nitrilobis(methylene)]}tetrakis(phosphonic acid), {[2-hydroxyethyl]imino}bis(methylene)}bis(phosphonic acid), and [(bis{6-[bis(phosphonomethyl)amino]hexyl}amino)methyl]phosphonic acid; salts thereof (--- نیتریلوتری متانیدییل) تریس (اسید فسفونیک)، (اتان-۱,۲-دییل بیس [نیتریلو بیس (متیلن)] تتراکیس (اسید فسفونیک))،	۶,۵	—

	[[بیس {۲-بیس (فسفونومتیل) آمینو} اتیل {آمینو} متیل] فسفونیک اسید، {هگزان-۱،۶-دییل بیس [نیتریلو بیس (متیلن)] {تتراکیس (فسفونیک اسید)، {۲- هیدروکسی اتیل} ایمینو} بیس (متیلن)} بیس (فسفونیک اسید) و [[bis] {6 - [bis(phosphonomethyl)amino]hexyl}amino)methy phosphonic acid. انمک های آن		
۲۹۳۱ ۴۹ ۹۰	--- Other	۶,۵	—
	- Halogenated organo-phosphorous derivatives - مشتقات آلی فسفوری هالوژنه		
۲۹۳۱ ۵۱ ۰۰	-- Methylphosphonic dichloride - متیل فسفونیک دی کلرید	۶,۵	—
۲۹۳۱ ۵۲ ۰۰	-- Propylphosphonic dichloride - دی کلرید پروپیل فسفونیک	۶,۵	—
۲۹۳۱ ۵۳ ۰۰	-- O-(3-chloropropyl) O-[4-nitro-3-(trifluoromethyl)phenyl] methylphosphonothionate O-(3-کلرو پروپیل-4-نیترو-3-تری فلورومتیل) فنیل] متیل فسفونوتیونات	۶,۵	—
۲۹۳۱ ۵۴ ۰۰	-- Trichlorfon (ISO)	۶,۵	—
۲۹۳۱ ۵۹	-- Other		
۲۹۳۱ ۵۹ ۱۰	--- Methylphosphonyl difluoride (methylphosphonic difluoride) - - - متیل فسفونیل دی فلوراید (متیل فسفونیک دی فلوراید)	۶,۵	—
۲۹۳۱ ۵۹ ۹۰	--- Other	۶,۵	—
۲۹۳۱ ۹۰ ۰۰	- Other	۶,۵	—
۲۹۳۲	Heterocyclic compounds with oxygen hetero-atom(s) only ----- ترکیبات هتروسیکلیک فقط با اتم (های) هتروسیژن		
	- Compounds containing an unfused furan ring (whether or not hydrogenated) in the structure - ترکیبات حاوی یک حلقه فوران ذوب نشده (هیدروژنه یا نشده) در ساختار		
۲۹۳۲ ۱۱ ۰۰	-- Tetrahydrofuran -- - - - - - تتراهیدروفوران	۶,۵	—
۲۹۳۲ ۱۲ ۰۰	-- ۲-Furaldehyde (furfuraldehyde) - - - - - فورالدهید (فورفورالدهید)	۶,۵	—
۲۹۳۲ ۱۳ ۰۰	-- Furfuryl alcohol and tetrahydrofurfuryl	۶,۵	—

	alcohol -- فورفوریل الکل و تتراهیدروفورفوریل الکل		
۲۹۳۲ ۱۴ ۰۰	Sucralose -- سوکرالوز	۶,۵	—
۲۹۳۲ ۱۹ ۰۰	-- Other	۶,۵	—
۲۹۳۲ ۲۰	Lactones -- لاکتون ها		
۲۹۳۲ ۲۰ ۱۰	-- Phenolphthalein; 1-hydroxy-4-[1-(4-hydroxy-۳-methoxycarbonyl-1-naphthyl)-3-oxo-1H,3H-benzo[de]isochromen-1-yl]-6-octadecyloxy-2-naphthoic acid; 3'-chloro-6'-cyclohexylaminospiro[isobenzofuran-1(3H),9'-xanthen]-3-one; 6'-(N-ethyl-p-toluidino)-2'-methylspiro[isobenzofuran-1(3H),9'-xanthen]-3-one; methyl-6-docosyloxy-1-hydroxy-4-[1-(4-hydroxy-3-methyl-1-phenanthryl)-3-oxo-1H,3H-naphtho[1,8-cd]pyran-1-yl]naphthalene-2-carboxylate -- فنول فتالین؛ ۱-هیدروکسی-۴-[۱-(۴-هیدروکسی-۳-متوکسی-بنزو[de]ایزو کرومن-۱-یل)-۶-اکتادسیلوکسی-۲-نفتوئیک اسید ; ۳'-chloro-6'-۹'-cyclohexylaminospiro[isobenzofuran-1(3H)xanthen]-3-one. 6'-(N-ethyl-p-toluidino)-2'-۹'-xanthen]-3-methylspiro[isobenzofuran-1(3H)one. متیل-۶-دوکوزیلوکسی-۱-هیدروکسی-۴-[۱-(۴-هیدروکسی-۳-متیل-۱-فنانتیریل)-۳-اکسو-۱H،-۳نفتو[۱,۸]-cd پیران-۱-یل [نفتالین-۲-کربوکسیلات	Free	—
۲۹۳۲ ۲۰ ۲۰	gamma-Butyrolactone -- گاما بوتیرولاکتون	۶,۵	—
۲۹۳۲ ۲۰ ۹۰	-- Other	۶,۵	—
	-- Other		
۲۹۳۲ ۹۱ ۰۰	Isosafrole -- ایزوسافرول	۶,۵	—
۲۹۳۲ ۹۲ ۰۰	1-(۱,۳-Benzodioxol-۵-yl)propan-۲-one	۶,۵	—
۲۹۳۲ ۹۳ ۰۰	Piperonal -- پیپرونال	۶,۵	—
۲۹۳۲ ۹۴ ۰۰	Safrole -- سافرول	۶,۵	—
۲۹۳۲ ۹۵ ۰۰	Tetrahydrocannabinols (all isomers) -- تتراهیدروکانابینول ها (همه ایزومرها)	۶,۵	—
۲۹۳۲ ۹۶ ۰۰	Carbofuran (ISO) -- کاربوفوران (ISO)	۶,۵	—
۲۹۳۲ ۹۹ ۰۰	-- Other	۶,۵	—

۲۹۳۳	Heterocyclic compounds with nitrogen hetero-atom(s) only فقط ترکیبات هتروسیکلیک با اتم(های) هتروژن نیتروژن		
	– Compounds containing an unfused pyrazole ring (whether or not hydrogenated) in the structure – ترکیبات حاوی یک حلقه پیرازول ذوب نشده (هیدروژنه یا نشده) در ساختار		
۲۹۳۳ ۱۱	-- Phenazone (antipyrin) and its derivatives -- فنازون (آنتی پیرین) و مشتقات آن		
۲۹۳۳ ۱۱ ۱۰	--- Propyphenazone (INN)	Free	—
۲۹۳۳ ۱۱ ۹۰	--- Other	۶,۵	—
۲۹۳۳ ۱۹	-- Other		
۲۹۳۳ ۱۹ ۱۰	--- Phenylbutazone (INN) --- فنیل بوتازون (INN)	Free	—
۲۹۳۳ ۱۹ ۹۰	--- Other	۶,۵	—
	– Compounds containing an unfused imidazole ring (whether or not hydrogenated) in the structure – ترکیبات حاوی یک حلقه ایمیدازول ذوب نشده (هیدروژنه یا نشده) در ساختار		
۲۹۳۳ ۲۱ ۰۰	-- Hydantoin and its derivatives -- هیدانتوئین و مشتقات آن	۶,۵	—
۲۹۳۳ ۲۹	-- Other		
۲۹۳۳ ۲۹ ۱۰	--- Naphazoline hydrochloride (INN) and naphazoline nitrate (INN); phentolamine (INN); tolazoline hydrochloride (INN) --- نافازولین هیدروکلراید (INN) و نافازولین نیترات (INN)؛ فنتولامین (INN)؛ تولازولین هیدروکلراید (INN)	Free	—
۲۹۳۳ ۲۹ ۹۰	--- Other	۶,۵	—
	– Compounds containing an unfused pyridine ring (whether or not hydrogenated) in the structure – ترکیبات حاوی یک حلقه پیریدین ذوب نشده (هیدروژنه یا نشده) در ساختار		
۲۹۳۳ ۳۱ ۰۰	-- Pyridine and its salts -- پیریدین و نمک های آن	۵,۳	—
۲۹۳۳ ۳۲ ۰۰	-- Piperidine and its salts -- پیپریدین و نمک های آن	۶,۵	—
۲۹۳۳ ۳۳ ۰۰	-- Alfentanil (INN), anileridine (INN), bezitramide (INN), bromazepam (INN), carfentanil (INN), difenoxin (INN), diphenoxylate (INN),	۶,۵	—

	dipipanone (INN), fentanyl (INN), ketobemidone (INN), methylphenidate (INN), pentazocine (INN), pethidine (INN), pethidine (INN) intermediate A, phencyclidine (INN) (PCP), phenoperidine (INN), pipradrol (INN), piritramide (INN), propiram (INN), remifentanil (INN) and trimeperidine (INN); salts thereof -- آلفنتانیل (INN) ، آنیلریدین (INN) ، بزیترامید (INN) ، برمازپام (INN) ، کارفنتانیل (INN) ، دیفنوکسین (INN) ، دی فنوکسیلات (INN) ، دیپپانون (INN) ، فنتانیل (INN) ، کتوبیمیدون (INN) متیل فنیدات (INN) ، پنتازوسین (INN) ، پتیدین (INN) ، پتیدین (INN) حدواسط A ، فن سیکلیدین (INN) (PCP) ، فنپیریدین (INN) ، پیرادرول (INN) ، پیریترامید (INN) ، پروپیرام (INN) رمی فنتانیل (INN) و تری مپیریدین (INN) ؛ نمک های آن		
۲۹۳۳ ۳۴ ۰۰	-- Other fentanyls and their derivatives -- سایر فنتانیل ها و مشتقات آنها	۶,۵	—
۲۹۳۳ ۳۵ ۰۰	3-Quinuclidinol ۳-- کوینوکلیدینول	۶,۵	—
۲۹۳۳ ۳۶ ۰۰	-- 4-Anilino-N-phenethylpiperidine (ANPP)	۶,۵	—
۲۹۳۳ ۳۷ ۰۰	-- N-Phenethyl-4-piperidone (NPP)-- N-Phenethyl-4-piperidone (NPP)	۶,۵	—
۲۹۳۳ ۳۹	-- Other		
۲۹۳۳ ۳۹ ۱۰	---- Iproniazid (INN); ketobemidone hydrochloride (INN); pyridostigmine bromide (INN) -- ایپرونیاژید (INN) ؛ کتوبیمیدون هیدروکلراید (INN) ؛ پیریدوستیگمین بروماید (INN)	Free	—
۲۹۳۳ ۳۹ ۲۰	---- ۲,۳,۵,۶-Tetrachloropyridine ۲ ---- ۳,۵,۶-تتراکلروپیریدین	Free	—
۲۹۳۳ ۳۹ ۲۵	---- ۳,۶-Dichloropyridine-2-carboxylic acid ۳ ---- ۶-دی کلروپیریدین-۲-کربوکسیلیک اسید	Free	—
۲۹۳۳ ۳۹ ۳۵	---- ۲-Hydroxyethylammonium-3,6-dichloropyridine-2-carboxylate ۲- -- هیدروکسی اتیل آمونیوم-۳,۶-دی کلروپیریدین-۲-کربوکسیلات	Free	—
۲۹۳۳ ۳۹ ۴۰	---- ۲-Butoxyethyl(3,5,6-trichloro-2-pyridyloxy)acetate ۲- -- بوتوکسی اتیل (۳,۵,۶-تری کلرو-۲-پیریدیلوکسی)استات	Free	—

۲۹۳۳ ۳۹ ۴۵	--- ۳,۵-Dichloro-۲,۴,۶-trifluoropyridine ۳ ---، -۵دی کلرو-۴,۶,۲-تری فلوروپیریدین	Free	—
۲۹۳۳ ۳۹ ۵۰	--- Fluroxypyr (ISO), methyl ester --- Fluroxypyr (ISO)، متیل استر	۴	—
۲۹۳۳ ۳۹ ۵۵	--- ۴-Methylpyridine - ۴-متیل پیریدین	Free	—
۲۹۳۳ ۳۹ ۹۹	--- Other	۶,۵	—
	- Compounds containing in the structure a quinoline or isoquinoline ring-system (whether or not hydrogenated), not further fused - ترکیبات حاوی یک سیستم حلقه ای کینولین یا ایزوکینولین (چه هیدروژنه یا نه) در ساختار، بیشتر ذوب نشده اند.		
۲۹۳۳ ۴۱ ۰۰	Levorphanol (INN) and its salts- - لوورفانول (INN) و نمک های آن	Free	—
۲۹۳۳ ۴۹	-- Other		
۲۹۳۳ ۴۹ ۱۰	--- Halogen derivatives of quinoline; quinolinecarboxylic acid derivatives --- مشتقات هالوژن کینولین؛ مشتقات کینولین کربوکسیلیک اسید	۵,۵	—
۲۹۳۳ ۴۹ ۳۰	--- Dextromethorphan (INN) and its salts --- دکسترومتورفان (INN) و نمک های آن	Free	—
۲۹۳۳ ۴۹ ۹۰	--- Other	۶,۵	—
	- Compounds containing a pyrimidine ring (whether or not hydrogenated) or piperazine ring in the structure - ترکیبات حاوی یک حلقه پیریمیدین (چه هیدروژنه یا نه) یا حلقه پیپرازین در ساختار		
۲۹۳۳ ۵۲ ۰۰	-- Malonylurea (barbituric acid) and its salts-- مالونیل اوره (اسید باربیتوریک) و نمک های آن	۶,۵	—
۲۹۳۳ ۵۳	-- Allobarbital (INN), amobarbital (INN), barbital (INN), butalbital (INN), butobarbital, cyclobarbital (INN), methylphenobarbital (INN), pentobarbital (INN), phenobarbital (INN), secbutabarbital (INN), secobarbital (INN) and vinylbital (INN); salts thereof -- آلوباربیتال (INN)، آموباربیتال (INN)، باربیتال (INN)، بوتالبیتال (INN)، بوتوباربیتال، سیکلوباربیتال (INN)، متیل فنوباربیتال (INN)، پنتوباربیتال (INN)، فنوباربیتال (INN)، سکبوتاباربیتال (INN) و وینیل بیتال (INN)؛ نمک های		

	آن		
۲۹۳۳ ۵۳ ۱۰	--- Phenobarbital (INN), barbital (INN), and their salts --- فنوباربیتال (INN) ، باربیتال (INN) و نمک‌های آنها	Free	—
۲۹۳۳ ۵۳ ۹۰	--- Other	۶,۵	—
۲۹۳۳ ۵۴ ۰۰	-- Other derivatives of malonylurea (barbituric acid); salts thereof -- سایر مشتقات مالونیل اوره (اسید باربیتوریک)؛ نمک های آن	۶,۵	—
۲۹۳۳ ۵۵ ۰۰	-- Loprazolam (INN), mecloqualone (INN), methaqualone (INN) and zipeprol (INN); salts thereof -- لوپرازولام (INN) ، مکلوکوالون (INN) ، متاکوالون (INN) و زیپپرول (INN)؛ نمک های آن	Free	—
۲۹۳۳ ۵۹	-- Other		
۲۹۳۳ ۵۹ ۱۰	--- Diazinon (ISO)--- دیازینون (ISO)	Free	—
۲۹۳۳ ۵۹ ۲۰	--- ۱,۴-Diazabicyclo[2.2.2]octane (triethylenediamine) ۱ --- ۴-دیازابایسیکلو[۲,۲,۲]اکتان (تری اتیلن دی آمین)	Free	—
۲۹۳۳ ۵۹ ۹۵	--- Other	۶,۵	—
	- Compounds containing an unfused triazine ring (whether or not hydrogenated) in the structure - ترکیبات حاوی یک حلقه تریازین ذوب نشده (هیدروژنه یا نشده) در ساختار		
۲۹۳۳ ۶۱ ۰۰	- Melamine- ملامین	۶,۵	—
۲۹۳۳ ۶۹	-- Other		
۲۹۳۳ ۶۹ ۱۰	--- Atrazine (ISO); propazine (ISO); simazine (ISO); hexahydro-1,3,5-trinitro-1,3,5-triazine (hexogen, trimethylenetrinitramine) --- Atrazine (ISO)؛ پروپازین (ISO)؛ سیمازین (ISO)؛ هگزاهیدرو-۱,۳,۵-ترینیترو-۱,۳,۵-تریازین (هگزوزن، تری متیلن تری نیترامین)	۵,۵	—
۲۹۳۳ ۶۹ ۴۰	--- Methenamine (INN) (hexamethylenetetramine); 2,6-di-tert-butyl-4-[4,6-bis(octylthio)-1,3,5-triazin-2-ylamino]phenol --- متنامین (INN) (هگزامتیلن تترامین)؛ ۲,۶-دی-ترت-بوتیل-۴-بیس (اکتیل تیو)-۱,۳,۵-تریازین-۲-یلامینو] فنل	Free	—
۲۹۳۳ ۶۹ ۸۰	--- Other	۶,۵	—
	- Lactams- لاکتام ها		

۲۹۳۳ ۷۱ ۰۰	-- ۶-Hexanelactam (epsilon-caprolactam) ۶- هگزانلاکتام (اپسیلون-کاپرولاکتام)	۶,۵	—
۲۹۳۳ ۷۲ ۰۰	-- Clobazam (INN) and methyprylon (INN) -- کلوبازام (INN) و متیپریلون (INN)	Free	—
۲۹۳۳ ۷۹ ۰۰	Other lactams-- سایر لاکتام ها	۶,۵	—
	Other		
۲۹۳۳ ۹۱	-- Alprazolam (INN), camazepam (INN), chlordiazepoxide (INN), clonazepam (INN), clorazepate, delorazepam (INN), diazepam (INN), estazolam (INN), ethyl loflazepate (INN), fludiazepam (INN), flunitrazepam (INN), flurazepam (INN), halazepam (INN), lorazepam (INN), lormetazepam (INN), mazindol (INN), medazepam (INN), midazolam (INN), nimetazepam (INN), nitrazepam (INN), nordazepam (INN), oxazepam (INN), pinazepam (INN), prazepam (INN), pyrovalerone (INN), temazepam (INN), tetrazepam (INN) and triazolam (INN); salts thereof -- آلپرازولام (INN) ، کامازپام (INN) ، کلردیازپوکساید (INN) ، کلونازپام (INN) ، کلورازپات ، دلورازپام (INN) ، دیازپام (INN) ، استازولام (INN) ، اتیل لوفلازپات (INN) ، فلودیازپام (INN) ، فلونیتترازپام (INN) ، فلورازپام (INN) ، هالازپام (INN) ، لورازپام (INN) ، لورمتازپام (INN) ، مازیندول (INN) ، مدازپام (INN) ، میدازولام (INN) ، نیماتازپام (INN) ، نیترازپام (INN) ، نوردازپام (INN) ، اگرازپام (INN) ، بینازپام (INN) ، پرازپام (INN) ، پیرووالرون (INN) ، تمازپام (INN) ، تترازپام (INN) و تریازولام (INN) نمک های آن.		
۲۹۳۳ ۹۱ ۱۰	---- Chlordiazepoxide (INN) ---- کلردیازپوکساید (INN)	Free	—
۲۹۳۳ ۹۱ ۹۰	---- Other	۶,۵	—
۲۹۳۳ ۹۲ ۰۰	-- Azinphos-methyl (ISO)	۶,۵	—
۲۹۳۳ ۹۹	-- Other		
۲۹۳۳ ۹۹ ۲۰	---- Indole, 3-methylindole (skatole), 6-allyl-6,7- dihydro-5H-dibenz[c,e]azepine (azapetine), phenindamine (INN) and their salts; imipramine hydrochloride (INN) ---- ایندول ، ۳-متیلندول (اسکاتول) ، ۶-آلیل-۶،۷-دی هیدرو- ۵H-دیبنز[c,e]آزپین (آزپتین) ، فنیندامین (INN) و نمک های	۵,۵	—

	آنها؛ ایمی پرامین هیدروکلراید (INN)		
۲۹۳۳ ۹۹ ۵۰	۲،۴-Di-tert-butyl-6-(5-chlorobenzotriazol-2-yl)phenol ۲ -، - - - دی-ترت-بوتیل-۶-(۵-کلروبنزوتریازول-۲-ایل)فنل	Free	—
۲۹۳۳ ۹۹ ۸۰	--- Other	۶،۵	—
۲۹۳۴	Nucleic acids and their salts, whether or not chemically defined; other heterocyclic compounds ----- اسیدهای نوکلئیک و نمکهای آنها، اعم از اینکه از نظر شیمیایی تعریف شده باشند یا نشده باشند. سایر ترکیبات هتروسیکلیک		
۲۹۳۴ ۱۰ ۰۰	- Compounds containing an unfused thiazole ring (whether or not hydrogenated) in the structure - ترکیبات حاوی یک حلقه تiazول ذوب نشده (خواه هیدروژنه یا غیر هیدروژنه) در ساختار	۶،۵	—
۲۹۳۴ ۲۰	- Compounds containing in the structure a benzothiazole ring-system (whether or not hydrogenated), not further fused ر - ترکیبات حاوی یک سیستم حلقه‌ای بنزوتیازول (چه هیدروژنه یا نه) در ساختار، بیشتر ذوب نشده		
۲۹۳۴ ۲۰ ۲۰	-- Di(benzothiazol-2-yl)disulphide; benzothiazole-2-thiol (mercaptobenzothiazole) and its salts -- دی (بنزوتیازول-۲-ایل) دی سولفید؛ بنزوتیازول-۲-تیول (مرکاپتو بنزوتیازول) و نمک های آن	۶،۵	—
۲۹۳۴ ۲۰ ۸۰	-- Other	۶،۵	—
۲۹۳۴ ۳۰	- Compounds containing in the structure a phenothiazine ring-system (whether or not hydrogenated), not further fused - ترکیبات حاوی یک سیستم حلقه‌ای فنوتیازین (چه هیدروژنه یا غیر هیدروژنه) در ساختار، نه بیشتر ذوب شده		
۲۹۳۴ ۳۰ ۱۰	-- Thiethylperazine (INN); thioridazine (INN) and its salts - - تی اتیل پرازین (INN)؛ تیوریدازین (INN) و نمک های آن	Free	—
۲۹۳۴ ۳۰ ۹۰	-- Other	۶،۵	—
	- Other		
۲۹۳۴ ۹۱ ۰۰	-- Aminorex (INN), brotizolam (INN), clotiazepam (INN), cloxazolam (INN), dextromoramide (INN), haloxazolam (INN),	Free	—

	ketazolam (INN), mesocarb (INN), oxazolam (INN), pemoline (INN), phendimetrazine (INN), phenmetrazine (INN) and sufentanil (INN); salts thereof -- آمینورکس (INN) ، بروتیزولام (INN) ، کلوتیازپام (INN) ، کلوکسازولام (INN) ، دکسترومورامید (INN) ، هالوکسازولام (INN) ، کتازولام (INN) ، مزوکارب (INN) ، اگزازولام (INN) ، پمولین (INN) ، فندی مترازین (INN) ، فن مترازین (INN) و سوفنتانیل (INN)؛ نمک های آن		
۲۹۳۴ ۹۲ ۰۰	-- Other fentanyls and their derivatives -- سایر فنتانیل ها و مشتقات آنها	۶,۵	—
۲۹۳۴ ۹۹	-- Other		
۲۹۳۴ ۹۹ ۶۰	--- Chlorprothixene (INN); thenalidine (INN) and its tartrates and maleates; furazolidone (INN); γ -aminocephalosporanic acid; salts and esters of (6R,7R)-3-acetoxymethyl-7-[(R)-2-formyloxy-2-phenylacetamido]-8-oxo-5-thia-1-azabicyclo[4.2.0]oct-2-ene-2-carboxylic acid; 1-[2-(1,3-dioxan-2-yl)ethyl]-2-methylpyridinium bromide --- کلروپروتیکسن (INN) ؛ تنالیدین (INN) و تارتارات و مالئات آن. فورازولیدون (INN) ؛ γ -آمینوسفالوسپورانیک اسید؛ نمک ها و استرهای (6R,7R)-3-acetoxymethyl-7-[(R)-2-formyloxy-2-phenylacetamido]-8-oxo-5-thia-1-azabicyclo[4.2.0]oct-2-ene-2-carboxylic acid؛ ۱- [۲-(۱,۳-دیوکسان-۲-یل) اتیل]-۲-متیل پیریدینیوم بروماید	Free	—
۲۹۳۴ ۹۹ ۹۰	--- Other	۶,۵	—
۲۹۳۵	Sulphonamides-----سولفونامیدها		
۲۹۳۵ ۱۰ ۰۰	- N-Methylperfluorooctane sulphonamide	۶,۵	—
۲۹۳۵ ۲۰ ۰۰	- N-Ethylperfluorooctane sulphonamide - N-اتیلپرفلوروکتان سولفونامید	۶,۵	—
۲۹۳۵ ۳۰ ۰۰	- N-Ethyl-N-(2-hydroxyethyl) perfluorooctane sulphonamide- N-Ethyl-N-(2-hydroxyethyl) perfluorooctane سولفونامید	۶,۵	—
۲۹۳۵ ۴۰ ۰۰	- N-(2-Hydroxyethyl)-N-methylperfluorooctane sulphonamide - N-(۲-هیدروکسی اتیل)-N-متیل پرفلوروکتان سولفونامید	۶,۵	—

۲۹۳۵ ۵۰ ۰۰	Other perfluorooctane sulphonamides- سولفونامیدهای پرفلوروکتان	۶,۵	—
۲۹۳۵ ۹۰	— Other		
۲۹۳۵ ۹۰ ۳۰	— — ۳-{۱-[۷-(Hexadecylsulphonylamino)-1H-indole-۳-yl]-3-oxo-1H,3H-naphtho[1,8-cd]pyran-1-yl}-N,N-dimethyl-1H-indole-7-sulphonamide; metosulam (ISO) — — ۳-{۱-[۷-(هگزادسیل سولفونیلامین)-۱H-ایندول-۳-یل]-۳-اکسو-۱H,۳H-نفتو[۱,۸-cd]پیران-۱-یل}-N,N-دی متیل-۱H-ایندول-۷-سولفونامید؛ متوسولام (ISO)	Free	—
۲۹۳۵ ۹۰ ۹۰	— — Other	۶,۵	—
XI. PROVITAMINS, VITAMINS AND HORMONESXI. پروویتامین ها، ویتامین ها و هورمون ها			
۲۹۳۶	Provitamins and vitamins, natural or reproduced by synthesis (including natural concentrates), derivatives thereof used primarily as vitamins, and intermixtures of the foregoing, whether or not in any solvent ---پروویتامین ها و ویتامین ها، طبیعی یا باز تولید شده توسط سنتز (از جمله کنسانتره های طبیعی)، مشتقات آن ها که عمدتاً به عنوان ویتامین ها استفاده می شوند، و مخلوط هایی از موارد فوق، خواه در هیچ حلالی یا نه		
	— Vitamins and their derivatives, unmixed — ویتامین ها و مشتقات آنها، مخلوط نشده		
۲۹۳۶ ۲۱ ۰۰	— — Vitamins A and their derivatives — — ویتامین های A و مشتقات آن ها	Free	—
۲۹۳۶ ۲۲ ۰۰	— — Vitamin B ₁ and its derivatives — — ویتامین B ₁ و مشتقات آن	Free	—
۲۹۳۶ ۲۳ ۰۰	— — Vitamin B ₂ and its derivatives — — ویتامین B ₂ و مشتقات آن	Free	—
۲۹۳۶ ۲۴ ۰۰	— — D- or DL-Pantothenic acid (vitamin B ₅) and its derivatives — — D- یا- DL پانتوتنیک اسید (ویتامین B ₅) و مشتقات آن	Free	—
۲۹۳۶ ۲۵ ۰۰	— — Vitamin B ₆ and its derivatives — — ویتامین B ₆ و مشتقات آن	Free	—
۲۹۳۶ ۲۶ ۰۰	— — Vitamin B ₁₂ and its derivatives — — ویتامین B ₁₂ و مشتقات آن	Free	—
۲۹۳۶ ۲۷ ۰۰	— — Vitamin C and its derivatives	Free	—

	-- ویتامین C و مشتقات آن		
۲۹۳۶ ۲۸ ۰۰	-- Vitamin E and its derivatives -- ویتامین E و مشتقات آن	Free	—
۲۹۳۶ ۲۹ ۰۰	-- Other vitamins and their derivatives -- سایر ویتامین‌ها و مشتقات آنها	Free	—
۲۹۳۶ ۹۰ ۰۰	-- Other, including natural concentrates -- سایر موارد، از جمله کنسانتره طبیعی	Free	—
۲۹۳۷	Hormones, prostaglandins, thromboxanes and leukotrienes, natural or reproduced by synthesis; derivatives and structural analogues thereof, including chain modified polypeptides, used primarily as hormones -----هورمون‌ها، پروستاگلاندین‌ها، ترومبوکسان‌ها و لکوترین‌ها، طبیعی یا تولید مثل شده توسط سنتز. مشتقات و آنالوگ‌های ساختاری آنها، از جمله پلی‌پپتیدهای اصلاح شده زنجیره‌ای، که عمدتاً به عنوان هورمون استفاده می‌شوند.		
	-- Polypeptide hormones, protein hormones and glycoprotein hormones, their derivatives and structural analogues -- هورمون‌های پلی‌پپتیدی، هورمون‌های پروتئینی و هورمون‌های گلیکوپروتئینی، مشتقات و آنالوگ‌های ساختاری آنها		
۲۹۳۷ ۱۱ ۰۰	-- Somatotropin, its derivatives and structural analogues -- سوماتوتروپین، مشتقات و آنالوگ‌های ساختاری آن	Free	g
۲۹۳۷ ۱۲ ۰۰	-- Insulin and its salts -- انسولین و نمک‌های آن	Free	g
۲۹۳۷ ۱۹ ۰۰	-- Other	Free	g
	-- Steroidal hormones, their derivatives and structural analogues -- هورمون‌های استروئیدی، مشتقات و آنالوگ‌های ساختاری آنها		
۲۹۳۷ ۲۱ ۰۰	-- Cortisone, hydrocortisone, prednisone (dehydrocortisone) and prednisolone (dehydrohydrocortisone) -- کورتیزون، هیدروکورتیزون، پردنیزون، پردنیزولون (دهیدروکورتیزون) و پردنیزولون (دهیدروکورتیزون)	Free	g
۲۹۳۷ ۲۲ ۰۰	-- Halogenated derivatives of corticosteroidal hormones -- مشتقات هالوژنه هورمون‌های کورتیکواستروئیدی	Free	g
۲۹۳۷ ۲۳ ۰۰	-- Oestrogens and progestogens	Free	g

	— استروژن‌ها و پروژسترون‌ها		
۲۹۳۷ ۲۹ ۰۰	-- Other	Free	g
۲۹۳۷ ۵۰ ۰۰	— Prostaglandins, thromboxanes and leukotrienes, their derivatives and structural analogues — پروستاگلاندین‌ها، ترومبوکسان‌ها و لکوترین‌ها، مشتقات و آنالوگ‌های ساختاری آنها	Free	g
۲۹۳۷ ۹۰ ۰۰	— Other	Free	g
XII. GLYCOSIDES AND ALKALOIDS, NATURAL OR REPRODUCED BY SYNTHESIS, AND THEIR SALTS, ETHERS, ESTERS AND OTHER DERIVATIVES XII.---- گلیکوزیدها و آلکالوئیدها، طبیعی یا تولید شده توسط سنتز، و نمک‌ها، اترها، استرها و سایر مشتقات آنها			
۲۹۳۸	Glycosides, natural or reproduced by synthesis, and their salts, ethers, esters and other derivatives ---- گلیکوزیدها، طبیعی یا تولید مثل شده توسط سنتز، و نمک‌ها، اترها، استرها و سایر مشتقات آنها		
۲۹۳۸ ۱۰ ۰۰	— Rutoside (rutin) and its derivatives — روتوسید (روتین) و مشتقات آن	۶,۵	—
۲۹۳۸ ۹۰	— Other		
۲۹۳۸ ۹۰ ۱۰	— Digitalis glycosides— — گلیکوزیدهای دیجیتالیس	۶	—
۲۹۳۸ ۹۰ ۳۰	— Glycyrrhizic acid and glycyrrhizates — اسید گلیسیریزیک و گلیسیریزات	۵,۷	—
۲۹۳۸ ۹۰ ۹۰	— Other	۶,۵	—
۲۹۳۹	Alkaloids, natural or reproduced by synthesis, and their salts, ethers, esters and other derivatives ---- آلکالوئیدها، طبیعی یا تولید مثل شده توسط سنتز، و نمک‌ها، اترها، استرها و سایر مشتقات آنها		
	— Alkaloids of opium and their derivatives; salts thereof — آلکالوئیدهای تریاک و مشتقات آن؛ نمک‌های آن		
۲۹۳۹ ۱۱ ۰۰	— Concentrates of poppy straw; buprenorphine (INN), codeine, dihydrocodeine (INN), ethylmorphine, etorphine (INN), heroin, hydrocodone (INN), hydromorphone (INN), morphine, nicomorphine (INN), oxycodone (INN), oxymorphone (INN), pholcodine (INN), thebacon (INN) and thebaine; salts thereof	Free	—

	<p>— — کنسانتره نی خشخاش؛ بوپرنورفین (INN) ، کدئین، دی هیدروکدئین (INN) ، اتیل مورفین، اتورفین (INN)، هروئین، هیدروکودون (INN) ، هیدرومورفون (INN) ، مورفین، نیکومورفین (INN)، اکسی کدون (INN) ، اکسی مورفون (INN) ، فولکودین (INN) ، thebaine و thebacon (INN) . نمک های آن</p>		
۲۹۳۹ ۱۹ ۰۰	— — Other	Free	—
۲۹۳۹ ۲۰ ۰۰	<p>— Alkaloids of cinchona and their derivatives; salts thereof —آلکالوئیدهای سینچونا و مشتقات آنها؛ نمک های آن</p>	Free	—
۲۹۳۹ ۳۰ ۰۰	<p>— Caffeine and its salts —کافئین و نمک های آن</p>	Free	—
	<p>— Alkaloids of ephedra and their derivatives; salts thereof —آلکالوئیدهای افدرا و مشتقات آنها؛ نمک های آن</p>		
۲۹۳۹ ۴۱ ۰۰	<p>— — Ephedrine and its salts — — افدرین و نمک های آن</p>	Free	—
۲۹۳۹ ۴۲ ۰۰	<p>— — Pseudoephedrine (INN) and its salts — — پسودوافدرین (INN) و نمک های آن</p>	Free	—
۲۹۳۹ ۴۳ ۰۰	<p>— — Cathine (INN) and its salts — — کاتین (INN) و نمک های آن</p>	Free	—
۲۹۳۹ ۴۴ ۰۰	<p>— — Norephedrine and its salts — — نورفدرین و نمک های آن</p>	Free	—
۲۹۳۹ ۴۵ ۰۰	<p>— — Levometamfetamine, metamfetamine (INN), metamfetamine racemate and their salts — — لوومتامفتامین، متامفتامین (INN) ، متامفتامین راسمات و نمک های آنها</p>	Free	—
۲۹۳۹ ۴۹ ۰۰	— — Other	Free	—
	<p>— Theophylline and aminophylline (theophylline-ethylenediamine) and their derivatives; salts thereof —تئوفیلین و آمینوفیلین (تئوفیلین-اتیلن دیامین) و مشتقات آنها؛ نمک های آن</p>		
۲۹۳۹ ۵۱ ۰۰	<p>— — Fenetylline (INN) and its salts — — فنتیلین (INN) و نمک های آن</p>	Free	—
۲۹۳۹ ۵۹ ۰۰	— — Other	Free	—
	<p>— Alkaloids of rye ergot and their derivatives; salts thereof —آلکالوئیدهای ارگوت چاودار و مشتقات آن؛ نمک های آن</p>		

۲۹۳۹ ۶۱ ۰۰	-- Ergometrine (INN) and its salts -- Ergometrine (INN) و نمک های آن	Free	—
۲۹۳۹ ۶۲ ۰۰	-- Ergotamine (INN) and its salts -ارگوتامین (INN) و نمک های آن	Free	—
۲۹۳۹ ۶۳ ۰۰	-- Lysergic acid and its salts -اسید لیسرژیک و نمک های آن	Free	—
۲۹۳۹ ۶۹ ۰۰	-- Other	Free	—
	- Other, of vegetal origin -سایر موارد، با منشا گیاهی		
۲۹۳۹ ۷۲ ۰۰	-- Cocaine, ecgonine; salts, esters and other derivatives thereof -- کوکائین، اکگونین؛ نمک ها، استرها و سایر مشتقات آنها	Free	—
۲۹۳۹ ۷۹	-- Other		
۲۹۳۹ ۷۹ ۱۰	--- Nicotine and its salts, ethers, esters and other derivatives thereof --- نیکوتین و نمک های آن، اترها، استرها و سایر مشتقات آن	Free	—
۲۹۳۹ ۷۹ ۹۰	--- Other	Free	—
۲۹۳۹ ۸۰ ۰۰	- Other	Free	—
XIII. OTHER ORGANIC COMPOUNDS ----سیزدهم. سایر ترکیبات آلی			
۲۹۴۰ ۰۰ ۰۰	Sugars, chemically pure, other than sucrose, lactose, maltose, glucose and fructose; sugar ethers, sugar acetals and sugar esters, and their salts, other than products of heading 2937, 2938 or 2939 -----قندها، از نظر شیمیایی خالص، غیر از ساکارز، لاکتوز، مالتوز، گلوکز و فروکتوز؛ اترهای قند، استال های شکر و استرهای قند و نمک های آنها، به غیر از محصولات شماره های ۲۹۳۷، ۲۹۳۸ یا ۲۹۳۹	۶،۵	—
۲۹۴۱	Antibiotics---آنتی بیوتیک ها		
۲۹۴۱ ۱۰ ۰۰	- Penicillins and their derivatives with a penicillanic acid structure; salts thereof -پنی سیلین ها و مشتقات آنها با ساختار اسید پنی سیلانیک؛ نمک های آن	Free	—
۲۹۴۱ ۲۰	- Streptomycins and their derivatives; salts thereof -استرپتوماپسین ها و مشتقات آنها؛ نمک های آن		
۲۹۴۱ ۲۰ ۳۰	-- Dihydrostreptomycin, its salts, esters and hydrates	۵،۳	—

	— دی هیدروسترپتوماپسین، نمک‌ها، استرها و هیدرات‌های آن		
۲۹۴۱ ۲۰ ۸۰	— Other	Free	—
۲۹۴۱ ۳۰ ۰۰	— Tetracyclines and their derivatives; salts thereof —تتراسایکلین ها و مشتقات آنها؛ نمک های آن	Free	—
۲۹۴۱ ۴۰ ۰۰	— Chloramphenicol and its derivatives; salts thereof —کلرامفنیکل و مشتقات آن؛ نمک های آن	Free	—
۲۹۴۱ ۵۰ ۰۰	— Erythromycin and its derivatives; salts thereof —اریترومایسین و مشتقات آن؛ نمک های آن	Free	—
۲۹۴۱ ۹۰ ۰۰	— Other	Free	—
۲۹۴۲ ۰۰ ۰۰	Other organic compounds ----سایر ترکیبات آلی	۶,۵	—

فصل ۳۰

محصولات دارویی

یادداشت

۱. این فصل شامل موارد زیر نمی شود:

الف) غذاها یا نوشیدنی‌ها (مانند غذاهای رژیمی، دیابتی یا غنی‌شده، مکمل‌های غذایی، نوشیدنی‌های مقوی و آب‌های معدنی)، غیر از آماده‌سازی‌های تغذیه‌ای برای تزریق داخل وریدی (بخش IV)

ب) محصولاتی مانند قرص‌ها، آدامس‌ها یا تکه‌های (سیستم‌های ترانس پوستی)، حاوی نیکوتین و برای کمک به ترک مصرف دخانیات (شماره ۲۴۰۴).

ج) گچ‌های مخصوص کلسینه یا ریز آسیاب شده برای استفاده در دندانپزشکی (شماره ۲۵۲۰).

د) تقطیرهای آبی یا محلولهای آبی اسانسها، مناسب برای مصارف دارویی (شماره ۳۳۰۱).

ث) فرآورده‌های شماره‌های ۳۳۰۳ تا ۳۳۰۷، حتی اگر دارای خواص درمانی یا پیشگیری باشند.

و) صابون یا سایر محصولات مشمول شماره ۳۴۰۱ حاوی داروهای افزوده شده.

ز) آماده سازی با پایه گچ برای استفاده در دندانپزشکی (شماره ۳۴۰۷).

ح) آلبومین خون که برای مصارف درمانی یا پیشگیری تهیه نشده است (سرفصل ۳۵۰۲).

ج) معرفهای تشخیصی شماره ۳۸۲۲.

۲. محصولات پپتیدی و پروتئینی (به غیر از کالاهای شماره ۲۹۳۷) که در تنظیم فرآیندهای ایمنی نقش دارند، مانند آنتی‌بادی‌های مونوکلونال (MAB)، قطعات آنتی‌بادی، کونژوگه‌های آنتی‌بادی و پادتن، اینترلوکین‌ها، اینترفرون‌ها (IFN)، کموکاین‌ها و برخی عوامل نکروز تومور (TNF)، فاکتورهای رشد (GF)، هماتوپویتین‌ها و عوامل محرک کلنی (CSF).

۳. برای اهداف عناوین ۳۰۰۳ و ۳۰۰۴ و تبصره ۴ (د) این فصل، موارد زیر باید تلقی شوند: (الف) به عنوان محصولات مخلوط نشده:

(۱) محصولات غیر مخلوط حل شده در آب؛

(۲) کلیه کالاهای فصل ۲۸ یا ۲۹؛ و

(۳) عصاره‌های گیاهی ساده مشمول شماره ۱۳۰۲، صرفاً استاندارد شده یا حل شده در هر حلال.

(ب) به عنوان محصولاتی که مخلوط شده اند:

(۱) محلول‌ها و سوسپانسیون‌های کلوئیدی (غیر از گوگرد کلوئیدی).

(۲) عصاره‌های گیاهی به دست آمده از درمان مخلوط مواد گیاهی؛ و

(۳) نمک‌ها و کنسانتره‌های حاصل از تبخیر آب‌های معدنی طبیعی.

۴. شماره ۳۰۰۶ فقط شامل موارد زیر می‌شود که در آن عنوان و در هیچ عنوان دیگری از نامگذاری طبقه بندی می‌شوند:

(الف) کتگوت جراحی استریل، مواد بخیه استریل مشابه (از جمله نخ‌های جراحی یا دندان‌های قابل جذب استریل) و چسب‌های بافتی استریل برای بستن زخم جراحی؛

(ب) لامیناریا استریل و چادرهای لامیناریا استریل؛

(ج) هموستاتیک‌های جراحی یا دندان‌های قابل جذب استریل. موانع چسبندگی جراحی یا دندان‌های استریل، اعم از قابل جذب یا غیر قابل جذب.

(د) آماده‌سازی‌های مات‌کننده برای معاینات اشعه ایکس و معرف‌های تشخیصی، محصولات مخلوط نشده‌ای هستند که به صورت دوزهای اندازه‌گیری شده یا محصولاتی متشکل از دو یا چند ماده است که برای چنین استفاده‌هایی با هم مخلوط شده‌اند. این محصولات، مخلوط‌هایی از مواد شیمیایی هستند که برای کاربرد در معاینات اشعه ایکس و تشخیصی طراحی شده‌اند و معمولاً شامل یک یا چند ماده‌ی فعال و مواد افزودنی مانند حلال‌ها، عوامل محافظتی و... می‌باشند.

(ه) دارونماها و کیت‌های کارآزمایی بالینی کور (یا دوسوکور) برای استفاده در کارآزمایی‌های بالینی شناخته‌شده، در دوزهای اندازه‌گیری شده، حتی اگر ممکن است حاوی داروهای فعال باشند.

(و) سیمان های دندان‌ی و سایر مواد پرکننده دندان. سیمان های بازسازی استخوان؛

(ز) جعبه ها و کیت های کمک های اولیه؛

(ح) فرآورده‌های ضدبارداری شیمیایی مبتنی بر هورمون‌ها، روی سایر محصولات شماره ۲۹۳۷ یا بر روی اسپرم‌کش‌ها.

(ج) آماده‌سازی‌های ژلی که برای استفاده در پزشکی انسانی یا دامپزشکی به‌عنوان روان‌کننده قسمت‌هایی از بدن برای عملیات‌های جراحی یا معاینات فیزیکی یا به‌عنوان عامل اتصال بین بدن و ابزار پزشکی طراحی شده‌اند.

(ک) ضایعات دارویی، یعنی فرآورده‌های دارویی که برای هدف اصلی خود مناسب نیستند، به‌عنوان مثال، به دلیل انقضای عمر مفید.

(ل) وسایل قابل شناسایی برای استفاده از استومی، یعنی کیسه های کولوستومی، ایلئوستومی و اوروستومی برش خورده به شکل و ویفرها یا صفحه های چسبنده آنها.

یادداشت های عنوان فرعی

۱. از نظر عناوین فرعی ۱۳۳۰۰۲ و ۱۴۳۰۰۲ موارد زیر باید در نظر گرفته شود:

(الف) به عنوان محصولات مخلوط نشده، محصولات خالص، اعم از اینکه حاوی ناخالصی باشند یا نباشند.

(ب) به عنوان محصولاتی که مخلوط شده اند:

(۱) محصولات ذکر شده در (الف) فوق حل شده در آب یا در سایر حلالها.

(۲) محصولات ذکر شده در (الف) و (ب) (۱) فوق با یک تثبیت کننده اضافی لازم برای نگهداری یا حمل و نقل آنها. و

(۳) محصولات ذکر شده در (الف)، (ب) (۱) و (ب) (۲) بالا با هر افزودنی دیگر.

۲. عناوین فرعی ۶۰۳۰۰۳ و ۶۰۳۰۰۴ شامل داروهای حاوی آرتیمیزینین (INN) برای مصرف خوراکی همراه با سایر مواد فعال دارویی، یا حاوی هر یک از اصول فعال زیر، خواه با سایر مواد فعال دارویی ترکیب شده باشند یا نباشند: آمودیآکین (INN)؛ آرتینیک یا نمک های آن؛ آرتنیمول (INN)؛ آرموتیل (INN)؛ آرتیتر (INN)؛ artesunate (INN)؛ کلروکین (INN)؛ دی هیدروآرتیمیزینین (INN)؛ لومفانتین (INN)؛ مفلوکین (INN)؛ پیپراکین (INN)؛ پیریمتامین (INN) یا سولفادوکسین (INN).

یادداشت تکمیلی

۱. شماره ۳۰۰۴ شامل فرآورده های ویتامین ها، مواد معدنی، اسیدهای آمینه ضروری یا اسیدهای چرب، گیاهی بر اساس مواد فعال زیر است، که در بسته بندی های خرده فروشی عرضه می‌شوند. این فرآورده‌ها باید در شماره ۳۰۰۴ طبقه‌بندی شوند تنها در صورتی که روی برچسب، بسته‌بندی یا دستورالعمل‌های کاربر همراه با عبارات زیر نوشته شده باشند:

(الف) بیماری‌ها، بیماری‌ها یا علائم آنها که قرار است محصول برای آنها استفاده شود؛

(ب) غلظت ماده فعال یا مواد موجود در آن؛

(ج) دوز؛

(د) نحوه کاربرد

این عنوان شامل فرآورده‌های دارویی هومیوپاتی می‌شود که شرایط (الف)، (ج) و (د) ذکر شده در بالا را داشته باشند.

برای فرآورده‌های مبتنی بر ویتامین‌ها، مواد معدنی، اسیدهای آمینه ضروری یا اسیدهای چرب، سطح هر یک از این مواد در هر دوز توصیه‌شده روزانه باید بر روی برچسب یا در دستورالعمل‌های کاربر، به‌طور قابل توجهی بالاتر از مقدار توصیه‌شده روزانه باشد تا به حفظ سلامتی عمومی کمک کند.

CN code	Description	Conventional rate of duty (%)	Supplementary unit
-۱	-۲	-۳	-۴
۳۰۰۱	Glands and other organs for organo-therapeutic uses, dried, whether or not powdered; extracts of glands or other organs or of their secretions for organo-therapeutic uses; heparin and its salts; other human or animal substances prepared for therapeutic or prophylactic uses, not elsewhere specified or included -----غدد و سایر اندام‌ها برای مصارف درمانی ارگانیک، خشک شده، اعم از پودری یا غیر پودری. عصاره غدد یا سایر اندامها یا ترشحات آنها برای مصارف درمانی ارگانیک؛ هپارین و نمک‌های آن؛ سایر مواد انسانی یا حیوانی تهیه شده برای مصارف درمانی یا پیشگیرانه، که در جای دیگر ذکر نشده یا گنجانده نشده است.		
۳۰۰۱۲۰	– Extracts of glands or other organs or of their secretions -عصاره غدد یا سایر اندام‌ها یا ترشحات آنها		
۳۰۰۱۲۰۱۰	-- Of human origin -- منشأ انسانی دارد	Free	—
۳۰۰۱۲۰۹۰	-- Other	Free	—
۳۰۰۱۹۰	– Other		
۳۰۰۱۹۰۲۰	-- Of human origin	Free	—

	-- منشأ انسانی دارد		
	-- Other		
۳۰۰۱۹۰۹۱	--- Heparin and its salts --- هپارین و نمک‌های آن	Free	—
۳۰۰۱۹۰۹۸	--- Other	Free	—
۳۰۰۲	Human blood; animal blood prepared for therapeutic, prophylactic or diagnostic uses; antisera, other blood fractions and immunological products, whether or not modified or obtained by means of biotechnological processes; vaccines, toxins, cultures of micro-organisms (excluding yeasts) and similar products; cell cultures, whether or not modified ----خون انسان؛ خون حیوان تهیه شده برای مصارف درمانی، پیشگیری یا تشخیصی؛ آنتی سرم ها، سایر فراکسیون های خونی و فرآورده های ایمونولوژیک، اعم از اینکه اصلاح شده باشند یا از طریق فرآیندهای بیوتکنولوژیکی به دست آمده باشند. واکسن ها، سموم، کشت میکروارگانیسم ها (به استثنای مخمرها) و محصولات مشابه؛ کشت سلولی، چه اصلاح شده یا نه		
	– Antisera, other blood fractions and immunological products, whether or not modified or obtained by means of biotechnological processes –آنتی سرم، سایر فراکسیون های خونی و فرآورده های ایمونولوژیک، اعم از اینکه اصلاح شده باشند یا از طریق فرآیندهای بیوتکنولوژیکی به دست آمده باشند.		
۳۰۰۲۱۲۰۰	-- Antisera and other blood fractions – آنتی سرم و سایر فراکسیون های خونی	Free	—
۳۰۰۲۱۳۰۰	-- Immunological products, unmixed, not put up in measured doses or in forms or packings for retail sale -- محصولات ایمونولوژیک، مخلوط نشده، در دوزهای اندازه گیری شده یا به شکل یا بسته بندی برای خرده فروشی قرار نگرفته اند.	Free	—
۳۰۰۲۱۴۰۰	-- Immunological products, mixed, not put up in measured doses or in forms or packings for retail sale -- محصولات ایمونولوژیک، مخلوط، در دوزهای اندازه گیری	Free	—

	شده یا در قالبها یا بسته‌بندی‌های خرده‌فروشی قرار نگرفته‌اند.		
۳۰۰۲۱۵۰۰	– – Immunological products, put up in measured doses or in forms or packings for retail sale – – محصولات ایمونولوژیک، در دوزهای اندازه‌گیری شده یا در فرم‌ها یا بسته‌بندی‌هایی برای خرده‌فروشی قرار داده می‌شوند.	Free	–
	– Vaccines, toxins, cultures of micro-organisms (excluding yeasts) and similar products – واکسن‌ها، سموم، کشت میکروارگانیزم‌ها (به استثنای مخمرها و محصولات مشابه)		
۳۰۰۲۴۱	– – Vaccines for human medicine – – واکسن‌های پزشکی انسانی		
۳۰۰۲۴۱۱۰	– – – Vaccines against SARS-related coronaviruses (SARS-CoV species) – – – واکسن‌ها علیه کروناویروس‌های مرتبط با SARS (گونه‌های SARS-CoV)	Free	p/st (8)
۳۰۰۲۴۱۹۰	– – – Other	Free	–
۳۰۰۲۴۲۰۰	– – Vaccines for veterinary medicine – – واکسن‌های دامپزشکی	Free	–
۳۰۰۲۴۹۰۰	– – Other	Free	–
	– Cell cultures, whether or not modified – کشت‌های سلولی، چه تغییر یافته باشند یا نه		
۳۰۰۲۵۱۰۰	– – Cell therapy products – – محصولات سلول درمانی	Free	–
۳۰۰۲۵۹۰۰	– – Other	Free	–
۳۰۰۲۹۰	– Other		
۳۰۰۲۹۰۱۰	– – Human blood – – خون انسان	Free	–
۳۰۰۲۹۰۳۰	– – Animal blood prepared for therapeutic, prophylactic or diagnostic uses – – خون حیوانات تهیه شده برای مصارف درمانی، پیشگیری یا تشخیصی	Free	–
۳۰۰۲۹۰۹۰	– – Other	Free	–
۳۰۰۳	Medicaments (excluding goods of heading 3002, 3005 or 3006) consisting of two or more constituents which have been mixed		

	together for therapeutic or prophylactic uses, not put up in measured doses or in forms or packings for retail sale----- استثنای کالاهای شماره ۳۰۰۲، ۳۰۰۵ یا ۳۰۰۶ (متشکل از دو یا چند ماده تشکیل دهنده که برای مصارف درمانی یا پیشگیری با هم مخلوط شده‌اند، نه در دوزهای اندازه‌گیری شده یا به شکل‌ها یا بسته‌بندی‌هایی برای خرده‌فروشی.		
۳۰۰۳ ۱۰ ۰۰	– Containing penicillins or derivatives thereof, with a penicillanic acid structure, or streptomycins or their derivatives - حاوی پنی سیلین یا مشتقات آن، با ساختار اسید پنی سیلنیک، استرپتومایسین یا مشتقات آنها	Free	—
۳۰۰۳ ۲۰ ۰۰	– Other, containing antibiotics - سایر موارد، حاوی آنتی بیوتیک	Free	—
	– Other, containing hormones or other products of heading 2937 - سایر موارد، حاوی هورمون‌ها یا سایر محصولات شماره ۲۹۳۷		
۳۰۰۳ ۳۱ ۰۰	– Containing insulin – - حاوی انسولین	Free	—
۳۰۰۳ ۳۹ ۰۰	– Other –	Free	—
	– Other, containing alkaloids or derivatives thereof - سایر موارد، حاوی آلکالوئیدها یا مشتقات آنها		
۳۰۰۳ ۴۱ ۰۰	– – Containing ephedrine or its salts - - حاوی ادفدرین یا نمک‌های آن	Free	—
۳۰۰۳ ۴۲ ۰۰	– – Containing pseudoephedrine (INN) or its salts - - حاوی سودوافدرین (INN) یا نمک‌های آن	Free	—
۳۰۰۳ ۴۳ ۰۰	– – Containing norephedrine or its salts - - حاوی نورفدرین یا نمک‌های آن	Free	—
۳۰۰۳ ۴۹ ۰۰	– – Other	Free	—
۳۰۰۳ ۶۰ ۰۰	– Other, containing antimalarial active principles described in Subheading Note 2 to this Chapter - سایر موارد، حاوی اصول فعال ضد مالاریا شرح داده شده در عنوان فرعی ۲ این فصل	Free	—
۳۰۰۳ ۹۰ ۰۰	– Other	Free	—
۳۰۰۴	Medicaments (excluding goods of heading 3002, 3005 or 3006) consisting of		

	<p>mixed or unmixed products for therapeutic or prophylactic uses, put up in measured doses (including those in the form of transdermal administration systems) or in forms or packings for retail sale</p> <p>-----داروها (به استثنای کالاهای شماره ۳۰۰۲، ۳۰۰۵ یا ۳۰۰۶) متشکل از محصولات مخلوط یا غیرمخلوط برای مصارف درمانی یا پیشگیرانه، در دوزهای اندازه‌گیری شده (از جمله آنهایی که به شکل سیستم‌های تجویز از طریق پوست) یا در اشکال یا بسته‌بندی‌هایی برای خرده‌فروشی قرار می‌گیرند.</p>		
۳۰۰۴ ۱۰ ۰۰	<p>– Containing penicillins or derivatives thereof, with a penicillanic acid structure, or streptomycins or their derivatives</p> <p>– حاوی پنی سیلین یا مشتقات آن، با ساختار اسید پنی سیلینیک، استرپتومایسین یا مشتقات آنها</p>	Free	—
۳۰۰۴ ۲۰ ۰۰	<p>– Other, containing antibiotics</p> <p>– سایر موارد، حاوی آنتی بیوتیک</p>	Free	—
	<p>– Other, containing hormones or other products of heading 2937</p> <p>– سایر موارد، حاوی هورمون‌ها یا سایر محصولات شماره ۲۹۳۷</p>		
۳۰۰۴ ۳۱ ۰۰	<p>– – Containing insulin</p> <p>– – حاوی انسولین</p>	Free	—
۳۰۰۴ ۳۲ ۰۰	<p>– – Containing corticosteroid hormones, their derivatives or structural analogues</p> <p>– – حاوی هورمون‌های کورتیکواستروئیدی، مشتقات یا آنالوگ‌های ساختاری آنها</p>	Free	—
۳۰۰۴ ۳۹ ۰۰	<p>– – Other</p>	Free	—
	<p>– Other, containing alkaloids or derivatives thereof</p> <p>– سایر موارد، حاوی آلکالوئیدها یا مشتقات آنها</p>		
۳۰۰۴ ۴۱ ۰۰	<p>– – Containing ephedrine or its salts</p> <p>– – حاوی ادفدرین یا نمک‌های آن</p>	Free	—
۳۰۰۴ ۴۲ ۰۰	<p>– – Containing pseudoephedrine (INN) or its salts</p> <p>– – حاوی سودوافدرین (INN) یا نمک‌های آن</p>	Free	—
۳۰۰۴ ۴۳ ۰۰	<p>– – Containing norephedrine or its salts</p> <p>– – حاوی نورفدرین یا نمک‌های آن</p>	Free	—
۳۰۰۴ ۴۹ ۰۰	<p>– – Other</p>	Free	—

۳۰۰۴۵۰۰۰	– Other, containing vitamins or other products of heading 2936 -سایر موارد، حاوی ویتامین یا سایر محصولات شماره ۲۹۳۶	Free	—
۳۰۰۴۶۰۰۰	– Other, containing antimalarial active principles described in Subheading Note 2 to this Chapter -----سایر، حاوی اصول فعال ضد مالاریا شرح داده شده در تبصره ۲ این فصل	Free	—
۳۰۰۴۹۰۰۰	– Other	Free	—
۳۰۰۵	Wadding, gauze, bandages and similar articles (for example, dressings, adhesive plasters, poultices), impregnated or coated with pharmaceutical substances or put up in forms or packings for retail sale for medical, surgical, dental or veterinary purposes -----واشر، گاز، بانداژ و اقلام مشابه (مانند پانسمان، چسب چسب، ضماد)، آغشته یا پوشیده شده با مواد دارویی یا در قالب یا بسته بندی برای فروش خرده فروشی برای اهداف پزشکی، جراحی، دندانپزشکی یا دامپزشکی.		
۳۰۰۵۱۰۰۰	– Adhesive dressings and other articles having an adhesive layer -پانسمان های چسبنده و سایر اقلام دارای لایه چسب	Free	—
۳۰۰۵۹۰	– Other		
۳۰۰۵۹۰۱۰	-- Wadding and articles of wadding -- وصف و اشیاء کتانی	Free	—
	-- Other		
	--- Of textile materials--- از مواد نساجی		
۳۰۰۵۹۰۳۱	----- Gauze and articles of gauze ----- گاز و اشیاء گازی	Free	—
۳۰۰۵۹۰۵۰	----- Other	Free	—
۳۰۰۵۹۰۹۹	--- Other	Free	—
۳۰۰۶	Pharmaceutical goods specified in note 4 to this chapter ----کالاهای دارویی مشخص شده در یادداشت ۴ این فصل		
۳۰۰۶۱۰	– Sterile surgical catgut, similar sterile suture materials (including sterile absorbable surgical or dental yarns) and sterile tissue adhesives for surgical wound closure; sterile laminaria and sterile laminaria tents; sterile absorbable surgical or dental haemostatics;		

	sterile surgical or dental adhesion barriers, whether or not absorbable - کتگوت جراحی استریل، مواد بخیه استریل مشابه (از جمله نخ‌های جراحی یا دندان‌ی قابل جذب استریل) و چسب‌های بافتی استریل برای بستن زخم جراحی؛ چادر لامیناریا استریل و لامیناریا استریل؛ هموستاتیک‌های استریل قابل جذب جراحی یا دندان‌ی؛ موانع چسبندگی جراحی یا دندان‌ی استریل، اعم از قابل جذب یا غیر قابل جذب		
۳۰۰۶۱۰۱۰	-- Sterile surgical catgut - کتگوت جراحی استریل	Free	—
۳۰۰۶۱۰۳۰	-- Sterile surgical or dental adhesion barriers, whether or not absorbable - موانع چسبندگی جراحی یا دندان‌ی استریل، اعم از قابل جذب یا غیر قابل جذب	۶.۵ (۳)	—
۳۰۰۶۱۰۹۰	-- Other	Free	—
۳۰۰۶۳۰۰۰	- Opacifying preparations for X-ray examinations; diagnostic reagents designed to be administered to the patient - آماده‌سازی مات کننده برای معاینه اشعه ایکس؛ معرف‌های تشخیصی طراحی شده برای تجویز به بیمار	Free	—
۳۰۰۶۴۰۰۰	- Dental cements and other dental fillings; bone reconstruction cements - سیمان‌های دندان‌ی و سایر مواد پرکننده دندان؛ سیمان‌های بازسازی استخوان	Free	—
۳۰۰۶۵۰۰۰	- First-aid boxes and kits - جعبه و کیت کمک‌های اولیه	Free	—
۳۰۰۶۶۰۰۰	- Chemical contraceptive preparations based on hormones, on other products of heading 2937 or on spermicides - فرآورده‌های ضدبارداری شیمیایی مبتنی بر هورمون‌ها، روی سایر محصولات شماره ۲۹۳۷ یا اسپرم‌کش‌ها	Free	—
۳۰۰۶۷۰۰۰	- Gel preparations designed to be used in human or veterinary medicine as a lubricant for parts of the body for surgical operations or physical examinations or as a coupling agent between the body and medical instruments - فرآورده‌های ژلی که برای استفاده در پزشکی انسانی یا دامپزشکی به‌عنوان روان‌کننده قسمت‌هایی از بدن برای	۶.۵ (۳)	—

	عملیات‌های جراحی یا معاینات فیزیکی یا به‌عنوان عامل اتصال بین بدن و ابزار پزشکی طراحی شده‌اند.		
	- Other		
۳۰۰۶۹۱۰۰	-- Appliances identifiable for ostomy use -- دستگاه‌های قابل شناسایی برای استفاده از استومی	۶.۵ (۳)	—
۳۰۰۶۹۲۰۰	-- Waste pharmaceuticals -- پسماندهای دارویی	Free	—
۳۰۰۶۹۳۰۰	-- Placebos and blinded (or double-blinded) clinical trial kits for a recognised clinical trial, put up in measured doses -- دارونماها و کیت‌های کارآزمایی بالینی کور (یا دوسوکور) برای یک کارآزمایی بالینی شناخته شده، در دوزهای اندازه‌گیری شده	Free	—

فصل ۳۱

کودها

یادداشت

۱. این فصل شامل موارد زیر نمی شود:

الف) خون حیوانات شماره ۰۵۱۱.

ب) ترکیبات شیمیایی تعریف شده جداگانه (به غیر از آنهایی که به توضیحات یادداشت ۲(الف)، ۳(الف)، ۴(الف) یا ۵ در زیر پاسخ می دهند).

ج) بلورهای کلرید پتاسیم کشت شده (به غیر از عناصر نوری) با وزن حداقل ۲,۵ گرم هر کدام، از شماره ۳۸۲۴. عناصر نوری کلرید پتاسیم (سرفصل ۹۰۰۱).

۲. شماره ۳۱۰۲ فقط شامل کالاهای زیر می شود، مشروط بر اینکه در قالب ها یا بسته بندی های مشروح در شماره ۳۱۰۵ قرار نگیرند:

الف) کالاهایی که به یکی از توصیفات زیر پاسخ می دهند:

(۱) نیترات سدیم، خواه خالص باشد یا نباشد.

(۲) نیترات آمونیوم، خواه خالص باشد یا نباشد.

(۳) نمک های مضاعف سولفات آمونیوم و نیترات آمونیوم، خواه خالص یا غیر خالص.

(۴) سولفات آمونیوم، اعم از خالص یا غیر خالص.

(۵) نمک های مضاعف (خواه خالص یا غیر خالص) یا مخلوط نیترات کلسیم و نیترات آمونیوم.

(۶) نمک های مضاعف (خواه خالص یا غیر خالص) یا مخلوط نیترات کلسیم و نیترات اسپریمزیم.

(۷) سیانامید کلسیم، خالص یا تصفیه شده با روغن.

(۸) اوره، خواه خالص باشد یا نباشد. (ب) کودهای متشکل از هر یک از کالاهای شرح داده شده در (الف) در بالا مخلوط شده با هم.

(ج) کودهای متشکل از کلرید آمونیوم یا هر یک از کالاهای شرح داده شده در (الف)

(ب) مخلوط فوق با گچ، گچ یا سایر مواد معدنی غیر کودآور.

(د) کودهای مایع متشکل از کالاهای جزء (الف) (۲) یا (۸) فوق، یا مخلوطی از آن کالاهای، در محلول آبی یا آمونیاکی.

۳. شماره ۳۱۰۳ فقط شامل کالاهای زیر می شود، مشروط بر اینکه در قالب ها یا بسته بندی های مشروح در شماره ۳۱۰۵ قرار نگیرند:

الف) کالاهایی که به یکی از توصیفات زیر پاسخ می دهند:

(۱) سریاره اساسی؛

(۲) فسفاتهای طبیعی مشمول شماره ۲۵۱۰، کلسینه شده یا عملیات حرارتی بیشتر از حذف ناخالصیها.

(۳) سوپر فسفات ها (تک، دو یا سه)؛

(۴) کلسیم هیدروژنور توفسفات حاوی حداقل ۰٫۲ درصد وزنی فلوئور محاسبه شده بر روی محصول خشک بی آب.

(ب) کودهای متشکل از هر یک از کالاهای شرح داده شده در (الف) با هم مخلوط شده، اما بدون در نظر گرفتن محدودیت محتوای فلوئور.

(ج) کودهای متشکل از هر یک از کالاهایی که در (الف) یا (ب) در بالا توضیح داده شده است، اما بدون در نظر گرفتن محدودیت فلوئور، مخلوط با گچ، گچ یا سایر مواد معدنی غیر کود دهنده.

۴. شماره ۳۱۰۴ فقط شامل کالاهای زیر می شود، مشروط بر اینکه در قالب ها یا بسته بندی های مشروح در شماره ۳۱۰۵ قرار نگیرند:

الف) کالاهایی که به یکی از توصیفات زیر پاسخ می دهند:

(۱) نمکهای پتاسیم طبیعی خام (به عنوان مثال، کارنالیت، کاینیت و سیلویت).

(۲) کلرید پتاسیم، اعم از خالص یا غیر خالص، به استثنای مواردی که در تبصره ۱ (ج) بالا آمده است.

(۳) سولفات پتاسیم، خالص یا غیر خالص.

(۴) سولفات پتاسیم اسپرمزیم، خالص یا غیر خالص.

(ب) کودهای متشکل از هر یک از کالاهای شرح داده شده در (الف) در بالا مخلوط شده با هم.

۵. آمونیوم دی هیدروژننورتو فسفات (مونوآمونیوم فسفات) و دی آمونیوم هیدروژننورتو فسفات (دی آمونیوم فسفات)، خواه خالص یا غیر خالص، و مخلوط آنها در شماره ۳۱۰۵ طبقه بندی می شوند.

۶. برای اهداف شماره ۳۱۰۵، عبارت «سایر کودها» به محصولات کودی اطلاق می شود که حداقل یکی از عناصر نیتروژن، فسفر یا پتاسیم را به عنوان یک جزء ضروری دارند و به عنوان کود مورد استفاده قرار می گیرند.

CN code	Description	Conventional rate of duty (%)	Supplementary unit
-۱	-۲	-۳	-۴
۳۱۰۱	Animal or vegetable fertilisers, whether or not mixed together or chemically treated; fertilisers produced by the mixing or chemical treatment of animal or vegetable products -----کودهای حیوانی یا گیاهی، اعم از اینکه با هم مخلوط شده باشند یا به روش شیمیایی عمل شده باشند. کودهای تولید شده از اختلاط یا عملیات شیمیایی محصولات حیوانی یا گیاهی	Free	—
۳۱۰۲	Mineral or chemical fertilisers, nitrogenous ---کودهای معدنی یا شیمیایی، نیتروژن دار		
۳۱۰۲۱۰	— Urea, whether or not in aqueous solution -اوره، خواه در محلول آبی باشد یا نباشد		
۳۱۰۲۱۰۱۰	-- Urea containing more than 45 % by weight of nitrogen on the dry anhydrous product اوره حاوی بیش از ۴۵ درصد وزنی نیتروژن روی محصول خشک بی آب	۶,۵	kg N
۳۱۰۲۱۰۹۰	-- Other	۶,۵	kg N
	— Ammonium sulphate; double salts and mixtures of ammonium sulphate and ammonium nitrate -سولفات آمونیوم؛ نمک های مضاعف و مخلوط های سولفات		

	آمونیم و نیترات آمونیوم		
۳۱۰۲۲۱۰۰	-- Ammonium sulphate - سولفات آمونیوم	۶,۵	kg N
۳۱۰۲۲۹۰۰	-- Other	۶,۵	kg N
۳۱۰۲۳۰	- Ammonium nitrate, whether or not in aqueous solution - نیترات آمونیوم، خواه در محلول آبی باشد یا نباشد		
۳۱۰۲۳۰۱۰	-- In aqueous solution - در محلول آبی	۶,۵	kg N
۳۱۰۲۳۰۹۰	-- Other	۶,۵	kg N
۳۱۰۲۴۰	- Mixtures of ammonium nitrate with calcium carbonate or other inorganic non-fertilising substances - مخلوط نیترات آمونیوم با کربنات کلسیم یا سایر مواد معدنی غیر کودآور		
۳۱۰۲۴۰۱۰	-- With a nitrogen content not exceeding 28 % by weight - با محتوای نیتروژن که از ۲۸ درصد وزنی تجاوز نمی کند	۶,۵	kg N
۳۱۰۲۴۰۹۰	-- With a nitrogen content exceeding 28 % by weight - با محتوای نیتروژن بیش از ۲۸ درصد وزنی	۶,۵	kg N
۳۱۰۲۵۰۰۰	Sodium nitrate- نیترات سدیم	<u>۶,۵ (۹)</u>	kg N
۳۱۰۲۶۰۰۰	- Double salts and mixtures of calcium nitrate and ammonium nitrate - نمک‌های مضاعف و مخلوط نیترات کلسیم و نیترات آمونیوم	۶,۵	kg N
۳۱۰۲۸۰۰۰	- Mixtures of urea and ammonium nitrate in aqueous or ammoniacal solution - مخلوط اوره و نیترات آمونیوم در محلول آبی یا آمونیاکی	۶,۵	kg N
۳۱۰۲۹۰۰۰	- Other, including mixtures not specified in the foregoing subheadings - سایر موارد، از جمله مخلوط‌هایی که در عناوین فرعی فوق مشخص نشده‌اند	۶,۵	kg N
۳۱۰۳	Mineral or chemical fertilisers, phosphatic ---- کودهای معدنی یا شیمیایی، فسفات		
	Superphosphates- سوپر فسفات‌ها		
۳۱۰۳۱۱۰۰	-- Containing by weight 35 % or more of diphosphorus pentoxide (P ₂ O ₅) -- حاوی وزنی ۳۵٪ یا بیشتر از پنتا اکسید دی فسفر (P ₂ O ₅)	۴,۸	kg P ₂ O ₅

۳۱۰۳۱۹۰۰	-- Other	۴,۸	kg P ₂ O ₅
۳۱۰۳۹۰۰۰	- Other	Free	kg P ₂ O ₅
۳۱۰۴	Mineral or chemical fertilisers, potassic ---- کودهای معدنی یا شیمیایی، پتاسیم		
۳۱۰۴۲۰	Potassium chloride-- کلرید پتاسیم		
۳۱۰۴۲۰۱۰	-- With a potassium content evaluated as K ₂ O, by weight, not exceeding 40 % on the dry anhydrous product -- با محتوای پتاسیم ارزیابی شده به عنوان K ₂ O، بر حسب وزن، بیش از ۴۰٪ در محصول خشک بدون آب	Free	kg K ₂ O
۳۱۰۴۲۰۵۰	-- With a potassium content evaluated as K ₂ O, by weight, exceeding 40 % but not exceeding ۶۲ % on the dry anhydrous product -- با محتوای پتاسیم ارزیابی شده به عنوان K ₂ O، از نظر وزنی، بیش از ۴۰٪ اما حداکثر از ۶۲٪ در محصول خشک بدون آب	Free	kg K ₂ O
۳۱۰۴۲۰۹۰	-- With a potassium content evaluated as K ₂ O, by weight, exceeding 62 % on the dry anhydrous product -- با محتوای پتاسیم ارزیابی شده به عنوان K ₂ O، بر حسب وزن، بیش از ۶۲٪ در محصول خشک بی آب	Free	kg K ₂ O
۳۱۰۴۳۰۰۰	Potassium sulphate-- سولفات پتاسیم	Free	kg K ₂ O
۳۱۰۴۹۰۰۰	- Other	Free	kg K ₂ O
۳۱۰۵	Mineral or chemical fertilisers containing two or three of the fertilising elements nitrogen, phosphorus and potassium; other fertilisers; goods of this chapter in tablets or similar forms or in packages of a gross weight not exceeding ۱۰ kg ---- کودهای معدنی یا شیمیایی حاوی دو یا سه عنصر کود دهنده نیتروژن، فسفر و پتاسیم؛ سایر کودها؛ کالاهای این فصل به صورت قرص یا اشکال مشابه یا در بسته‌هایی با وزن ناخالص که بیش از ۱۰ کیلوگرم نباشد.		
۳۱۰۵۱۰۰۰	- Goods of this chapter in tablets or similar forms or in packages of a gross weight not exceeding 10 kg - کالاهای این فصل به صورت قرص یا اشکال مشابه یا در بسته‌هایی با وزن ناخالص که بیش از ۱۰ کیلوگرم نباشد.	۶,۵	—
۳۱۰۵۲۰	- Mineral or chemical fertilisers containing the three fertilising elements nitrogen, phosphorus		

	and potassium - کودهای معدنی یا شیمیایی حاوی سه عنصر کود دهنده نیتروژن، فسفر و پتاسیم		
۳۱۰۵۲۰۱۰	-- With a nitrogen content exceeding 10 % by weight on the dry anhydrous product - با محتوای نیتروژن بیش از ۱۰ درصد وزنی در محصول خشک بی آب	۶,۵	—
۳۱۰۵۲۰۹۰	-- Other	۶,۵	—
۳۱۰۵۳۰۰۰	- Diammonium hydrogenorthophosphate (diammonium phosphate) - هیدروژنورتوفسفات دی آمونیوم (دی آمونیوم فسفات)	۶,۵	—
۳۱۰۵۴۰۰۰	- Ammonium dihydrogenorthophosphate (monoammonium phosphate) and mixtures thereof with diammonium hydrogenorthophosphate (diammonium phosphate) - دی هیدروژن ارتوفسفات آمونیوم (مونو آمونیوم فسفات) و مخلوط آن با دی آمونیوم هیدروژن ارتوفسفات (دی آمونیوم فسفات)	۶,۵	—
	- Other mineral or chemical fertilisers containing the two fertilising elements nitrogen and phosphorus - سایر کودهای معدنی یا شیمیایی حاوی دو عنصر کود دهنده نیتروژن و فسفر		
۳۱۰۵۵۱۰۰	-- Containing nitrates and phosphates - حاوی نیترات و فسفات	۶,۵	—
۳۱۰۵۵۹۰۰	-- Other	۶,۵	—
۳۱۰۵۶۰۰۰	- Mineral or chemical fertilisers containing the two fertilising elements phosphorus and potassium - کودهای معدنی یا شیمیایی حاوی دو عنصر کود دهنده فسفر و پتاسیم	۳,۲	—
۳۱۰۵۹۰	- Other		
۳۱۰۵۹۰۲۰	-- With a nitrogen content exceeding 10 % by weight on the dry anhydrous product - با محتوای نیتروژن بیش از ۱۰ درصد وزنی در محصول خشک بی آب	<u>۶,۵ (۱۰)</u>	—
۳۱۰۵۹۰۸۰	-- Other	<u>۳,۲ (۱۰)</u>	—

فصل ۳۲

عصاره های دباغی یا رنگرزی؛ تانن ها و مشتقات آنها. رنگ ها، رنگدانه ها و سایر مواد رنگزا؛ رنگ و لاک الکل؛ بتونه و سایر ماستیک ها؛ جوهر

یادداشت

۱. این فصل شامل موارد زیر نمی شود:

الف) در شماره چهار رقمی گمرکی ۲۸۱۶، عناصر یا ترکیبات شیمیایی خاصی به صورت جداگانه طبقه بندی می شوند. با این حال، برخی مواد مشمول شماره ۳۲۰۳ یا ۳۲۰۴، محصولات معدنی از نوعی که به عنوان لومینوفور استفاده می شود (شماره ۳۲۰۶)، شیشه به دست آمده از کوارتز ذوب شده یا دیگر سیلیس ذوب شده به اشکال پیش بینی شده در شماره ۳۲۰۷، و همچنین رنگ ها و سایر مواد رنگ دهی در قالب ها یا بسته بندی هایی برای خرده فروشی در شماره ۳۲۱۲ طبقه بندی می شوند.

ب) تانن ها یا سایر مشتقات تانن از محصولات شماره های ۲۹۳۶ تا ۲۹۳۹، ۲۹۴۱ یا ۳۵۰۱ تا ۳۵۰۴ در شماره ۳۸۰۲ طبقه بندی می شوند.

ج) ماستیک های آسفالت یا سایر ماستیک های قیری در شماره ۲۷۱۵ طبقه بندی می شوند. ۲. شماره ۳۲۰۴ شامل مخلوط نمک های دیازونیوم تثبیت شده و جفت کننده ها برای تولید رنگ های آزو می باشد.

۳. سرفصل های ۳۲۰۳، ۳۲۰۴، ۳۲۰۵ و ۳۲۰۶ شامل فرآورده های مبتنی بر مواد رنگی (از جمله در مورد شماره ۳۲۰۶، رنگدانه های رنگ آمیزی شماره ۲۵۳۰ یا فصل ۲۸، پولک های فلزی و پودرهای فلزی) اعمال می شود، اگر به عنوان مواد تشکیل دهنده در ساخت مواد رنگ آمیزی استفاده شوند. با این حال، این عناوین در مورد رنگدانه های پراکنده شده در محیط های غیر آبی، به

شکل مایع یا خمیر، از نوعی که در ساخت رنگ‌ها، از جمله لعاب‌ها (شماره ۳۲۱۲)، یا سایر فرآورده‌های شماره‌های ۳۲۰۷، ۳۲۰۸، ۳۲۰۹، ۳۲۱۰، ۳۲۱۲، ۳۲۱۳ یا ۳۲۱۵ استفاده می‌شوند، اعمال نمی‌شود.

۴. شماره ۳۲۰۸ شامل محلول‌هایی است که در حلال‌های آلی فرار متشکل از هر یک از محصولات مشخص شده در عناوین ۳۹۰۱ تا ۳۹۱۳ قرار دارند (به استثنای کلودیون‌ها). در اینجا، وزن حلال باید از ۵۰ درصد وزن محلول بیشتر باشد.

۵. عبارت "ماده رنگ‌آمیز" در این فصل شامل موادی است که به عنوان عامل رنگ دهنده در تولید رنگ‌ها مورد استفاده قرار می‌گیرند، اما شامل موادی نمی‌شود که به عنوان گسترش‌دهنده در رنگ‌های روغنی استفاده می‌شوند، بدون توجه به این که برای رنگ‌آمیزی دیستمپرها مناسب باشند یا نه.

۶. عبارت «ورقه‌های مهرزی» در شماره ۳۲۱۲ فقط به ورق‌های نازک از نوعی که برای چاپ و بسته‌بندی محصولات مصرفی، از جمله جلد کتاب، نوار کلاه و بسته‌بندی شیرینی‌جات، استفاده می‌شود اشاره دارد و متشکل از:

(الف) پودر فلزی (شامل پودر فلز گرانبها) یا رنگدانه، آگلومره شده با چسب، ژلاتین یا سایر چسب.

(ب) فلز (از جمله فلز گرانبها) یا رنگدانه، که بر روی یک ورق نگهدارنده از هر ماده ای رسوب کرده است.

CN code	Description	Conventional rate of duty (%)	Supplementary unit
-۱	-۲	-۳	-۴
۳۲۰۱	Tanning extracts of vegetable origin; tannins and their salts, ethers, esters and other derivatives ----عصاره های دباغی با منشاء گیاهی؛ تانن ها و نمک ها، اترها، استرها و سایر مشتقات آنها		
۳۲۰۱ ۱۰ ۰۰	Quebracho extract- عصاره کبراجو	Free	—
۳۲۰۱ ۲۰ ۰۰	Wattle extract- عصاره واتل	۶,۵ (۱۱)	—
۳۲۰۱ ۹۰	— Other		
۳۲۰۱ ۹۰ ۲۰	— Sumach extract, vallonina extract, oak extract or chestnut extract — عصاره سماق، عصاره والونیا، عصاره بلوط یا شاه بلوط	۵,۸	—
۳۲۰۱ ۹۰ ۹۰	— Other	۵,۳	—
۳۲۰۲	Synthetic organic tanning substances; inorganic tanning substances; tanning preparations, whether or not containing natural tanning substances; enzymatic preparations for pre-tanning ----مواد برنزه کننده آلی مصنوعی؛ مواد معدنی دباغی؛ فرآورده		

	های برنزه کننده، اعم از اینکه حاوی مواد طبیعی برنزه کننده باشند یا نباشند. آماده سازی آنزیمی برای پیش برنزه شدن		
۳۲۰۲۱۰۰۰	– Synthetic organic tanning substances - مواد برنزه کننده آلی مصنوعی	۵,۳	—
۳۲۰۲۹۰۰۰	– Other	۵,۳	—
۳۲۰۳۰۰	Colouring matter of vegetable or animal origin (including dyeing extracts but excluding animal black), whether or not chemically defined; preparations as specified in note 3 to this chapter based on colouring matter of vegetable or animal origin ---- مواد رنگی با منشأ گیاهی یا حیوانی (شامل عصاره های رنگرزی به استثنای رنگ سیاه حیوانی)، اعم از اینکه از نظر شیمیایی تعریف شده باشد یا نباشد. آماده سازی هایی که در یادداشت ۳ این فصل بر اساس مواد رنگزا با منشأ گیاهی یا حیوانی مشخص شده اند		
۳۲۰۳۰۰۱۰	– Colouring matter of vegetable origin and preparations based thereon - مواد رنگی با منشأ گیاهی و فرآورده های مبتنی بر آن	Free	—
۳۲۰۳۰۰۹۰	– Colouring matter of animal origin and preparations based thereon - مواد رنگی با منشأ حیوانی و فرآورده های مبتنی بر آن	۲,۵	—
۳۲۰۴	Synthetic organic colouring matter, whether or not chemically defined; preparations as specified in note 3 to this chapter based on synthetic organic colouring matter; synthetic organic products of a kind used as fluorescent brightening agents or as luminophores, whether or not chemically defined ---- مواد رنگ آمیزی آلی مصنوعی، اعم از اینکه از نظر شیمیایی تعریف شده باشند یا نباشند. آماده سازی های مشخص شده در یادداشت ۳ این فصل بر اساس مواد رنگزای آلی مصنوعی؛ محصولات آلی مصنوعی از نوعی که به عنوان روشن کننده فلورسنت یا به عنوان لومینوفور استفاده می شود، خواه از نظر شیمیایی تعریف شده باشد یا نباشد		
	– Synthetic organic colouring matter and preparations based thereon as specified in note 3 to this chapter - مواد رنگزای آلی مصنوعی و فرآورده های مبتنی بر آن		

	همانطور که در یادداشت ۳ این فصل مشخص شده است.		
۳۲۰۴۱۱۰۰	-- Disperse dyes and preparations based thereon -- رنگ‌ها و آماده‌سازی‌ها را بر اساس آن‌ها پخش کنید	۶,۵	—
۳۲۰۴۱۲۰۰	-- Acid dyes, whether or not premetallised, and preparations based thereon; mordant dyes and preparations based thereon -- رنگ‌های اسیدی، اعم از پیش فلزی یا نشده، و آماده‌سازی‌های مبتنی بر آن‌ها؛ رنگهای خشک و آماده سازی بر اساس آن	۶,۵	—
۳۲۰۴۱۳۰۰	-- Basic dyes and preparations based thereon -- رنگ‌های اساسی و آماده‌سازی‌های مبتنی بر آن‌ها	۶,۵	—
۳۲۰۴۱۴۰۰	-- Direct dyes and preparations based thereon -- رنگ‌ها و آماده‌سازی‌های مستقیم بر اساس آن‌ها	۶,۵	—
۳۲۰۴۱۵۰۰	-- Vat dyes (including those usable in that state as pigments) and preparations based thereon -- رنگ‌های (Vat از جمله آن‌هایی که در آن حالت به عنوان رنگدانه قابل استفاده هستند) و فرآورده‌های مبتنی بر آن	۶,۵	—
۳۲۰۴۱۶۰۰	-- Reactive dyes and preparations based thereon -- رنگ‌های واکنش‌پذیر و آماده‌سازی‌های مبتنی بر آن‌ها	۶,۵	—
۳۲۰۴۱۷۰۰	-- Pigments and preparations based thereon -- رنگدانه‌ها و آماده‌سازی‌های مبتنی بر آن‌ها	۶,۵	—
۳۲۰۴۱۸۰۰	-- Carotenoid colouring matters and preparations based thereon -- مواد رنگ آمیزی کاروتنوئیدی و آماده سازی بر اساس آن	۶,۵	—
۳۲۰۴۱۹۰۰	-- Other, including mixtures of colouring matter of two or more of the subheadings 3204 11 to 3204 19 -- سایر موارد، از جمله مخلوط مواد رنگ‌زای دو یا چند عنوان فرعی ۳۲۰۴ ۱۱ تا ۳۲۰۴ ۱۹	۶,۵	—
۳۲۰۴۲۰۰۰	-- Synthetic organic products of a kind used as fluorescent brightening agents -- محصولات ارگانیک مصنوعی از نوعی که به عنوان روشن کننده فلورسنت استفاده می شود	۶	—
۳۲۰۴۹۰۰۰	— Other	۶,۵	—
۳۲۰۵۰۰۰۰	Colour lakes; preparations as specified in	۶,۵	—

	note 3 to this chapter based on colour lakes ----دریاچه های رنگی؛ آماده سازی همانطور که در یادداشت ۳ این فصل بر اساس دریاچه های رنگی مشخص شده است		
۳۲۰۶	Other colouring matter; preparations as specified in note 3 to this chapter, other than those of heading 3203, 3204 or 3205; inorganic products of a kind used as luminophores, whether or not chemically defined ----سایر مواد رنگی؛ آماده سازی هایی که در یادداشت ۳ این فصل مشخص شده است، غیر از مواردی که در شماره های ۳۲۰۳، ۳۲۰۴ یا ۳۲۰۵ آمده است. محصولات معدنی از نوعی که به عنوان لومینوفور استفاده می شود، خواه از نظر شیمیایی تعریف شده باشد یا نباشد		
	– Pigments and preparations based on titanium dioxide –رنگدانه ها و فرآورده های مبتنی بر دی اکسید تیتانیوم		
۳۲۰۶ ۱۱ ۰۰	– – Containing 80 % or more by weight of titanium dioxide calculated on the dry matter – حاوی ۸۰٪ یا بیشتر از وزن دی اکسید تیتانیوم محاسبه شده بر روی ماده خشک	۶	–
۳۲۰۶ ۱۹ ۰۰	– – Other	۶,۵	–
۳۲۰۶ ۲۰ ۰۰	– Pigments and preparations based on chromium compounds –رنگدانه ها و فرآورده های مبتنی بر ترکیبات کروم	۶,۵	–
	– Other colouring matter and other preparations –سایر مواد رنگ زا و سایر آماده سازی ها		
۳۲۰۶ ۴۱ ۰۰	– – Ultramarine and preparations based thereon – اولترامارین و آماده سازی های مبتنی بر آن	۶,۵	–
۳۲۰۶ ۴۲ ۰۰	– – Lithopone and other pigments and preparations based on zinc sulphide – لیتوپون و سایر رنگدانه ها و فرآورده های مبتنی بر سولفید روی	۶,۵	–
۳۲۰۶ ۴۹	– – Other		
۳۲۰۶ ۴۹ ۱۰	– – – Magnetite – – – مغناطیس	۴,۹ (۳)	–
۳۲۰۶ ۴۹ ۷۰	– – – Other	۶,۵	–
۳۲۰۶ ۵۰ ۰۰	– Inorganic products of a kind used as luminophores	۵,۳	–

	محصولات غیر آلی از نوعی که به عنوان نورافور استفاده می شود		
۳۲۰۷	Prepared pigments, prepared opacifiers and prepared colours, vitrifiable enamels and glazes, engobes (slips), liquid lustres and similar preparations, of a kind used in the ceramic, enamelling or glass industry; glass frit and other glass, in the form of powder, granules or flakes -----رنگدانه‌های آماده، مات‌کننده‌ها و رنگ‌های آماده، لعاب‌ها و لعاب‌های منجمد، لبه‌ها (لغزنده)، براق‌کننده‌های مایع و فرآورده‌های مشابه، از نوعی که در صنایع سرامیک، میناکاری یا شیشه‌سازی استفاده می‌شود. فریت شیشه ای و شیشه‌های دیگر، به شکل پودر، گرانول یا پولک		
۳۲۰۷ ۱۰ ۰۰	– Prepared pigments, prepared opacifiers, prepared colours and similar preparations – رنگدانه‌های آماده، مات‌کننده‌های آماده، رنگ‌های آماده و آماده‌سازی‌های مشابه	۶,۵	—
۳۲۰۷ ۲۰	– Vitrifiable enamels and glazes, engobes (slips) and similar preparations – لعاب‌ها و لعاب‌های قابل انجماد، لبه‌ها (لغزنده‌ها) و مواد مشابه		
۳۲۰۷ ۲۰ ۱۰	– – Engobes (slips) Engobes (– لغزش)	۵,۳	—
۳۲۰۷ ۲۰ ۹۰	– – Other	۶,۳	—
۳۲۰۷ ۳۰ ۰۰	– Liquid lustres and similar preparations – براق کننده‌های مایع و آماده‌سازی‌های مشابه	۵,۳	—
۳۲۰۷ ۴۰	– Glass frit and other glass, in the form of powder, granules or flakes – های دیگر، به شکل پودر، گرانول یا پولک		
۳۲۰۷ ۴۰ ۴۰	– – Glass in the form of flakes of a length of ۰,۱ mm or more but not exceeding 3,5 mm and of a thickness of 2 micrometres or more but not exceeding 5 micrometres; glass, in the form of powder or granules, containing by weight ۹۹ % or more of silicon dioxide – شیشه به شکل تکه‌هایی به طول ۰,۱ میلی‌متر یا بیشتر، اما از ۳,۵ میلی‌متر بیشتر و به ضخامت ۲ میکرومتر یا بیشتر اما از ۵ میکرومتر تجاوز نمی‌کند. شیشه، به شکل پودر یا گرانول، حاوی ۹۹ درصد یا بیشتر از دی‌اکسید سیلیکون	Free	—

۳۲۰۷۴۰۸۵	-- Other	۳,۷	—
۳۲۰۸	Paints and varnishes (including enamels and lacquers) based on synthetic polymers or chemically modified natural polymers, dispersed or dissolved in a non-aqueous medium; solutions as defined in note 4 to this chapter ----رنگ ها و لاک ها (شامل لعاب ها و لاک ها) بر پایه پلیمرهای مصنوعی یا پلیمرهای طبیعی اصلاح شده شیمیایی، پراکنده یا حل شده در محیط غیر آبی؛ راه حل هایی که در یادداشت ۴ این فصل تعریف شده است		
۳۲۰۸۱۰	Based on polyesters— بر اساس پلی استرها		
۳۲۰۸۱۰۱۰	-- Solutions as defined in note 4 to this chapter -- راه حل هایی که در یادداشت ۴ این فصل تعریف شده اند	۶,۵	—
۳۲۰۸۱۰۹۰	-- Other	۶,۵	—
۳۲۰۸۲۰	— Based on acrylic or vinyl polymers — بر اساس پلیمرهای اکریلیک یا وینیل		
۳۲۰۸۲۰۱۰	-- Solutions as defined in note 4 to this chapter -- راه حل هایی که در یادداشت ۴ این فصل تعریف شده اند	۶,۵	—
۳۲۰۸۲۰۹۰	-- Other	۶,۵	—
۳۲۰۸۹۰	— Other		
	-- Solutions as defined in note 4 to this chapter -- راه حل هایی که در یادداشت ۴ این فصل تعریف شده اند		
۳۲۰۸۹۰۱۱	--- Polyurethane of 2,2'-(tert-butylimino)diethanol and 4,4'-methylene-dicyclohexyl diisocyanate, in the form of a solution in N,N-dimethylacetamide, containing by weight 48 % or more of polymer --- پلی اورتان ۲,۲'-(ترت-بوتیلیمینو)دی اتانول و ۴,۴'-متیلن دی سیکلوهگزیل دی ایزوسیانات، به شکل محلولی در N,N-دی متیل استامید، حاوی وزنی ۴۸٪ یا بیشتر از پلیمر	Free	—
۳۲۰۸۹۰۱۳	--- Copolymer of p-cresol and divinylbenzene, in the form of a solution in N,N-dimethylacetamide, containing by weight 48 % or more of polymer --- کوپلیمر p-cresol و divinylbenzene. به شکل	Free	—

	محلولی در N,N-dimethylacetamide ، حاوی وزنی ۴۸٪ یا بیشتر از پلیمر		
۳۲۰۸۹۰۱۹	--- Other	۶,۵	—
	-- Other		
۳۲۰۸۹۰۹۱	---- Based on synthetic polymers --- بر اساس پلیمرهای مصنوعی	۶,۵	—
۳۲۰۸۹۰۹۹	---- Based on chemically modified natural polymers --- بر اساس پلیمرهای طبیعی اصلاح شده شیمیایی	۶,۵	—
۳۲۰۹	Paints and varnishes (including enamels and lacquers) based on synthetic polymers or chemically modified natural polymers, dispersed or dissolved in an aqueous medium -----رنگ ها و لاک ها (شامل لعاب ها و لاک ها) بر پایه پلیمرهای مصنوعی یا پلیمرهای طبیعی اصلاح شده شیمیایی، پراکنده یا محلول در یک محیط آبی		
۳۲۰۹۱۰۰۰	- Based on acrylic or vinyl polymers - بر اساس پلیمرهای اکریلیک یا وینیل	۶,۵	—
۳۲۰۹۹۰۰۰	- Other	۶,۵	—
۳۲۱۰۰۰	Other paints and varnishes (including enamels, lacquers and distempers); prepared water pigments of a kind used for finishing leather ---سایر رنگ ها و لاک ها (از جمله لعاب، لاک و دیستمبر)؛ رنگدانه های آب آماده از نوعی که برای تکمیل چرم استفاده می شود		
۳۲۱۰۰۰۱۰	- Oil paints and varnishes (including enamels and lacquers) - رنگ ها و لاک های روغنی (از جمله لعاب و لاک ها)	۶,۵	—
۳۲۱۰۰۰۹۰	- Other	۶,۵	—
۳۲۱۱۰۰۰۰	Prepared driers خشک کن های آماده شده	۶,۵	—
۳۲۱۲	Pigments (including metallic powders and flakes) dispersed in non-aqueous media, in liquid or paste form, of a kind used in the manufacture of paints (including enamels); stamping foils; dyes and other colouring matter put up in forms or packings for retail sale -----رنگدانه ها (شامل پودرهای فلزی و پولک) پراکنده در محیط های غیر آبی، به شکل مایع یا خمیر، از نوعی که در		

	ساخت رنگ (از جمله لعاب) استفاده می شود. فویل های مهر زنی؛ رنگ ها و سایر مواد رنگزا در قالب ها یا بسته بندی هایی برای خرده فروشی قرار داده می شوند		
۳۲۱۲۱۰۰۰	Stamping foils- مهر زدن فویل ها	۶,۵	—
۳۲۱۲۹۰۰۰	- Other	۶,۵	—
۳۲۱۳	Artists', students' or signboard painters' colours, modifying tints, amusement colours and the like, in tablets, tubes, jars, bottles, pans or in similar forms or packings---- هنرمندان، دانش آموزان یا نقاشان تابلوهای راهنما، رنگ های اصلاح کننده، رنگ های سرگرمی و مانند آن، در قرص ها، لوله ها، شیشه ها، بطری ها، تابه ها یا به شکل ها یا بسته بندی های مشابه		
۳۲۱۳۱۰۰۰	- Colours in sets - رنگ ها در مجموعه ها	۶,۵	—
۳۲۱۳۹۰۰۰	- Other	۶,۵	—
۳۲۱۴	Glaziers' putty, grafting putty, resin cements, caulking compounds and other mastics; painters' fillings; non-refractory surfacing preparations for façades, indoor walls, floors, ceilings or the like -----بتونه شیشه ساز، بتونه پیوندی، سیمان رزینی، ترکیبات درزبندی و سایر ماستیک ها. پر کردن نقاشان؛ آماده سازی سطوح غیر نسوز برای نما، دیوارهای داخلی، کف، سقف یا موارد مشابه		
۳۲۱۴۱۰	- Glaziers' putty, grafting putty, resin cements, caulking compounds and other mastics; painters' fillings -بتونه لعاب ها، بتونه پیوندی، سیمان های رزینی، ترکیبات درزبندی و سایر ماستیک ها؛ پر کردن نقاشان		
۳۲۱۴۱۰۱۰	- - Glaziers' putty, grafting putty, resin cements, caulking compounds and other mastics -بتونه شیشه ساز، بتونه پیوندی، سیمان رزینی، ترکیبات درزبندی و سایر ماستیک ها	۵	—
۳۲۱۴۱۰۹۰	Painters' fillings- -پر کردن نقاشان	۵	—
۳۲۱۴۹۰۰۰	- Other	۵	—
۳۲۱۵	Printing ink, writing or drawing ink and other inks, whether or not concentrated or solid -----جوهر چاپ، جوهر تحریر یا طراحی و جوهرهای دیگر، اعم		

	از غلیظ یا جامد		
	Printing ink- جوهر چاپ		
۳۲۱۵ ۱۱ ۰۰	Black- - مشکی	۶,۵	—
۳۲۱۵ ۱۹ ۰۰	Other	۶,۵	—
۳۲۱۵ ۹۰	Other		
۳۲۱۵ ۹۰ ۲۰	<p>-- Ink cartridges (without an integrated print head) for insertion into apparatus of subheadings 8443 31, 8443 32 or 8443 39, and incorporating mechanical or electrical components; solid ink in engineered shapes for insertion into apparatus of subheadings 8443 31, 8443 32 or 8443 39</p> <p>-- کارتریج‌های جوهر (بدون سر چاپ یکپارچه) برای قرار دادن در دستگاه‌های شماره‌های فرعی ۳۱۸۴۴۳، ۳۲۸۴۴۳ یا ۳۹۸۴۴۳، و دارای اجزای مکانیکی یا الکتریکی؛ جوهر جامد در اشکال مهندسی شده برای درج در دستگاه عناوین فرعی ۳۱۸۴۴۳، ۳۲۸۴۴۳ یا ۳۹۸۴۴۳</p>	Free	—
۳۲۱۵ ۹۰ ۷۰	Other	۶,۵	—

فصل ۳۳

اسانس ها و رزینوئیدها؛ فرآورده های عطری، آرایشی یا توالت

یادداشت

۱. این فصل شامل موارد زیر نمی شود:

الف) اولئورزین های طبیعی یا عصاره های گیاهی مشمول شماره ۱۳۰۱ یا ۱۳۰۲.

ب) صابون یا سایر محصولات مشمول شماره ۳۴۰۱ یا

ج) صمغ، سقز چوبی یا سولفات‌ها یا سایر محصولات مشمول شماره ۳۸۰۵.

۲. عبارت «مواد خوشبو» در شماره ۳۳۰۲ به موادی اشاره دارد که شامل ترکیبات بودار جدا شده از مواد مشمول شماره ۳۳۰۱ یا مواد آروماتیک مصنوعی هستند

۳. عناوین ۳۳۰۳ تا ۳۳۰۷، شامل محصولاتی اعم از مخلوط یا غیرمخلوط (به غیر از تقطیرهای آبی و محلول های آبی اسانس) هستند که مناسب برای استفاده به عنوان کالاهای این عناوین و در بسته بندی هایی از نوع فروخته شده توسط خرده فروشی هستند.

۴. عبارت «فرآورده‌های عطرسازی، آرایشی و بهداشتی» در شماره ۳۳۰۷ از جمله در مورد محصولات زیر به کار می‌رود: کیسه‌های معطر، فرآورده‌های خوشبو که با سوزاندن عمل می‌کنند، کاغذهای معطر و کاغذهای آغشته به مواد آرایشی یا پوشش داده شده، لنزهای تماسی یا محلول‌های چشم مصنوعی، وات، نمد و منسوجات نبافته، آغشته، روکش شده یا پوشیده شده با عطر یا لوازم آرایشی، آماده‌سازی توالی حیوانات.

CN code	Description	Conventional rate of duty (%)	Supplementary unit
-۱	-۲	-۳	-۴
۳۳۰۱	Essential oils (terpeneless or not), including concretes and absolutes; resinoids; extracted oleoresins; concentrates of essential oils in fats, in fixed oils, in waxes or the like, obtained by enfleurage or maceration; terpenic by-products of the deterpenation of essential oils; aqueous distillates and aqueous solutions of essential oils -----اسانس‌ها (بدون ترپن یا غیر)، از جمله بتن و مطلق. رزینوئیدها؛ اولئورزین‌های استخراج شده؛ کنسانتره اسانس‌ها در چربی‌ها، در روغن‌های ثابت، در موم‌ها یا مانند آن، به دست آمده از آگیری یا خیساندن. محصولات جانبی ترپنیک حاصل از دترپناسیون اسانس‌ها؛ تقطیرهای آبی و محلولهای آبی اسانسها		
	- Essential oils of citrus fruit -روغن‌های ضروری مرکبات		
۳۳۰۱۱۲	- Of orange- -از پرتقال		
۳۳۰۱۱۲۱۰	--- Not deterpenated --- تجزیه نشده است	۷	—
۳۳۰۱۱۲۹۰	--- Deterpenated --- دترپه شده	۴,۴	—
۳۳۰۱۱۳	- Of lemon- -از لیمو		
۳۳۰۱۱۳۱۰	--- Not deterpenated --- تجزیه نشده است	۷	—
۳۳۰۱۱۳۹۰	--- Deterpenated --- دترپه شده	۴,۴	—
۳۳۰۱۱۹	-- Other		

۳۳۰۱۱۹۲۰	---- Not deterpenated --- تجزیه نشده است	۷	—
۳۳۰۱۱۹۸۰	---- Deterpenated --- دترپه شده است	۴,۴	—
	- Essential oils other than those of citrus fruit - روغن‌های ضروری غیر از روغن‌های مرکبات		
۳۳۰۱۲۴	-- Of peppermint (Mentha piperita) (Mentha piperita) -نعناع فلفلی -		
۳۳۰۱۲۴۱۰	---- Not deterpenated --- تجزیه نشده است	Free	—
۳۳۰۱۲۴۹۰	---- Deterpenated --- دترپه شده	۲,۹	—
۳۳۰۱۲۵	-- Of other mints - از سایر ضرابخانه‌ها		
۳۳۰۱۲۵۱۰	---- Not deterpenated --- تجزیه نشده است	Free	—
۳۳۰۱۲۵۹۰	---- Deterpenated --- دترپه شده	۲,۹	—
۳۳۰۱۲۹	-- Other		
	---- Of clove, niaouli and ylang-ylang --- از میخک، نیاولی و یلانگ یلانگ		
۳۳۰۱۲۹۱۱	---- Not deterpenated --- تجزیه نشده است	Free	—
۳۳۰۱۲۹۳۱	---- Deterpenated --- دترپه شده	<u>۲,۹ (۱۲)</u>	—
	--- Other		
	---- Not deterpenated --- تجزیه نشده است		
۳۳۰۱۲۹۴۲	----- Of rose - از گل رز	Free	—
۳۳۰۱۲۹۴۹	----- Other	Free	—
	---- Deterpenated --- دترپه شده		
۳۳۰۱۲۹۷۱	----- Of geranium; of jasmin; of vetiver - از شمعدانی؛ یاسمن؛ وتیور	۲,۳	—
۳۳۰۱۲۹۷۹	----- Of lavender or of lavandin - از اسطوخودوس یا اسطوخودوس	۲,۹	—
۳۳۰۱۲۹۹۱	----- Other	<u>۲,۹ (۱۲)</u>	—
۳۳۰۱۳۰۰۰	- Resinoids - رزینوئیدها	۲	—
۳۳۰۱۹۰	- Other		
۳۳۰۱۹۰۱۰	-- Terpenic by-products of the deterpenation of essential oils - محصولات جانبی ترپنیک حاصل از دترپناسیون اسانس‌ها	۲,۳	—

	-- Extracted oleoresins -- اولئورزین های استخراج شده		
۳۳۰۱۹۰۲۱	--- Of liquorice and hops -- از شیرین بیان و رازک	۳,۲	—
۳۳۰۱۹۰۳۰	--- Other	Free	—
۳۳۰۱۹۰۹۰	-- Other	۳	—
۳۳۰۲	Mixtures of odoriferous substances and mixtures (including alcoholic solutions) with a basis of one or more of these substances, of a kind used as raw materials in industry; other preparations based on odoriferous substances, of a kind used for the manufacture of beverages --- مخلوط مواد و مخلوط های خوشبو (از جمله محلول های الکلی) با پایه یک یا چند مورد از این مواد، از نوعی که به عنوان مواد خام در صنعت استفاده می شود. سایر فرآورده های مبتنی بر مواد خوشبو، از نوعی که برای تولید نوشیدنی ها استفاده می شود		
۳۳۰۲۱۰	- Of a kind used in the food or drink industries - از نوعی که در صنایع غذایی یا نوشیدنی استفاده می شود		
	-- Of a kind used in the drink industries - از نوعی که در صنایع نوشیدنی استفاده می شود		
	--- Preparations containing all flavouring agents characterising a beverage -- فرآورده های حاوی تمام عوامل طعم دهنده مشخص کننده یک نوشیدنی		
۳۳۰۲۱۰۱۰	---- Of an actual alcoholic strength by volume exceeding 0,5 % ---- با قدرت الکلی واقعی بیش از ۰,۵ %	۱۷,۳ MIN ۱ €/ % vol/hl	<u>-(۱۳)</u>
	---- Other		
۳۳۰۲۱۰۲۱	----- Containing no milkfats, sucrose, isoglucose, glucose or starch or containing, by weight, less than 1,5 % milkfat, 5 % sucrose or isoglucose, 5 % glucose or starch ----- بدون چربی شیر، ساکارز، ایزوگلوکز، گلوکز یا نشاسته یا دارای وزنی کمتر از ۱,۵ % چربی شیر، ۵ % ساکارز یا ایزوگلوکز، ۵ % گلوکز یا نشاسته	۱۲,۸	—
۳۳۰۲۱۰۲۹	----- Other	<u>۹ + EA (14)</u>	—

۳۳۰۲۱۰۴۰	--- Other	Free	—
۳۳۰۲۱۰۹۰	-- Of a kind used in the food industries - از نوعی که در صنایع غذایی استفاده می شود	Free	—
۳۳۰۲۹۰	- Other		
۳۳۰۲۹۰۱۰	-- Alcoholic solutions-- - محلول های الکلی	Free	—
۳۳۰۲۹۰۹۰	-- Other	Free	—
۳۳۰۳۰۰	Perfumes and toilet waters ----عطر و آب توالت		
۳۳۰۳۰۰۱۰	- Perfumes- - عطرها	Free	—
۳۳۰۳۰۰۹۰	- Toilet waters- - آب توالت	Free	—
۳۳۰۴	Beauty or make-up preparations and preparations for the care of the skin (other than medicaments), including sunscreen or suntan preparations; manicure or pedicure preparations -----فرآورده های آرایشی یا آرایشی و آماده سازی برای مراقبت از پوست (غیر از داروها)، از جمله کرم های ضد آفتاب یا ضد آفتاب؛ آماده سازی مانیکور یا پدیکور		
۳۳۰۴۱۰۰۰	- Lip make-up preparations - آماده سازی برای آرایش لب	Free	—
۳۳۰۴۲۰۰۰	- Eye make-up preparations - آماده سازی آرایش چشم	Free	—
۳۳۰۴۳۰۰۰	- Manicure or pedicure preparations - آماده سازی مانیکور یا پدیکور	Free	—
	- Other		
۳۳۰۴۹۱۰۰	-- Powders, whether or not compressed - پودرها، فشرده یا غیر فشرده	Free	—
۳۳۰۴۹۹۰۰	-- Other	Free	—
۳۳۰۵	Preparations for use on the hair ----آماده سازی برای استفاده روی مو		
۳۳۰۵۱۰۰۰	- Shampoos- - شامپوها	Free	—
۳۳۰۵۲۰۰۰	- Preparations for permanent waving or straightening - آماده سازی برای تکان دادن یا صاف کردن دائمی	Free	—
۳۳۰۵۳۰۰۰	- Hair lacquers- - لاک مو	Free	—
۳۳۰۵۹۰۰۰	- Other	Free	—
۳۳۰۶	Preparations for oral or dental hygiene, including denture fixative pastes and powders; yarn used to clean between the		

	teeth (dental floss), in individual retail packages ----آماده سازی برای بهداشت دهان یا دندان، از جمله خمیرها و پودرهای ثابت کننده دندان مصنوعی؛ نخ مورد استفاده برای تمیز کردن بین دندان ها (نخ دندان) در بسته های خرده فروشی جداگانه		
۳۳۰۶۱۰۰۰	Dentifrices- خط دندان	Free	—
۳۳۰۶۲۰۰۰	- Yarn used to clean between the teeth (dental floss) - نخ مورد استفاده برای تمیز کردن بین دندان ها (نخ دندان)	۴	—
۳۳۰۶۹۰۰۰	- Other	Free	—
۳۳۰۷	Pre-shave, shaving or aftershave preparations, personal deodorants, bath preparations, depilatories and other perfumery, cosmetic or toilet preparations, not elsewhere specified or included; prepared room deodorisers, whether or not perfumed or having disinfectant properties -----آماده سازی قبل از اصلاح، اصلاح یا پس از اصلاح، دئودورانت های شخصی، آماده سازی حمام، مواد مویبر و سایر مواد عطرسازی، لوازم آرایشی یا توالت، که در جای دیگری ذکر نشده یا گنجانده نشده است. خوشبوکننده های آماده شده برای اتاق، اعم از اینکه معطر شده باشند یا نباشند یا دارای خاصیت ضدعفونی کنندگی باشند		
۳۳۰۷۱۰۰۰	- Pre-shave, shaving or aftershave preparations -آماده سازی قبل از اصلاح، اصلاح یا پس از اصلاح	۶,۵	—
۳۳۰۷۲۰۰۰	- Personal deodorants and antiperspirants- دئودورانت ها و ضد تعریق های شخصی	۶,۵	—
۳۳۰۷۳۰۰۰	- Perfumed bath salts and other bath preparations -نمک های حمام معطر و سایر آماده های حمام	۶,۵	—
	- Preparations for perfuming or deodorising rooms, including odoriferous preparations used during religious rites -آماده هایی برای خوشبو کردن یا خوشبو کردن اتاق ها، از جمله آماده های خوشبوکننده مورد استفاده در مراسم مذهبی		
۳۳۰۷۴۱۰۰	- - 'Agarbatti' and other odoriferous	۶,۵	—

	preparations which operate by burning « -- آگارباتی» و سایر فرآورده‌های خوشبو که با سوزاندن عمل می‌کنند		
۳۳۰۷ ۴۹ ۰۰	-- Other	۶,۵	—
۳۳۰۷ ۹۰ ۰۰	- Other	۶,۵	—

فصل ۳۴

صابون، مواد آلی فعال سطحی، آماده سازی شستشو، آماده سازی روان کننده، موم های مصنوعی، موم های آماده، مواد صیقل دهنده یا صیقل دهنده، شمع ها و تجهیزات مشابه، شمع ها و محصولات مشابه

یادداشت

۱. این فصل شامل موارد زیر نمی شود:

الف) مخلوط‌ها یا فرآورده‌های خوراکی از چربی‌ها یا روغن‌های حیوانی، گیاهی یا میکروبی از نوعی که به‌عنوان فرآورده‌های رها سازی کپک استفاده می‌شود (شماره ۱۵۱۷)

ب) ترکیبات شیمیایی تعریف شده جداگانه (ج. شامپوها، خمیرهای دندان، کرم‌ها و فوم‌های اصلاح مو، یا فرآورده‌های حمام، حاوی صابون یا سایر عوامل فعال سطحی ارگانیک (شماره ۳۳۰۵، ۳۳۰۶ یا ۳۳۰۷)

۲. برای اهداف شماره ۳۴۰۱، عبارت «صابون» فقط به صابون محلول در آب اطلاق می‌شود. صابون و سایر محصولات مشمول شماره ۳۴۰۱ ممکن است حاوی مواد افزوده شده باشند (مثلاً مواد ضد عفونی کننده، پودرهای ساینده، پرکننده ها یا داروها).

محصولات حاوی پودرهای ساینده فقط در صورتی در ردیف ۳۴۰۱ طبقه بندی می شوند که به شکل میله، کیک یا قطعات یا اشکال قالب گیری شده باشند. در اشکال دیگر، آنها باید در شماره ۳۴۰۵ به عنوان "پودرهای پاک کننده و آماده سازی های مشابه" طبقه بندی شوند.

۳. از نظر شماره ۳۴۰۲، «عوامل فعال سطحی آلی» محصولاتی هستند که وقتی با آب با غلظت ۰,۵ درصد در دمای ۲۰ درجه سانتیگراد مخلوط شده و به مدت یک ساعت در همان دما بماند:

(الف) مایع شفاف یا نیمه شفاف یا امولسیون پایدار بدون جداسازی مواد نامحلول بدهد. و

(ب) کشش سطحی آب را به $4,5 \times 10^{-2}$ N/m (45 dyn/cm) یا کمتر کاهش دهید.

۴. در شماره ۳۴۰۳ عبارت «روغن های نفتی و روغن های حاصل از مواد معدنی قیر» در مورد محصولات تعریف شده در تبصره ۲ فصل ۲۷ اطلاق می شود.

۵. در شماره ۳۴۰۴، با رعایت استثنائات ارائه شده در زیر، عبارت «واکس های مصنوعی و موم های آماده شده» فقط در مورد موارد زیر کاربرد دارد:

(الف) محصولات آلی تولید شده شیمیایی با ویژگی مومی شکل، اعم از محلول در آب یا غیرمحلول در آب؛

(ب) محصولات به دست آمده از مخلوط کردن موم های مختلف.

(ج) محصولات مومی شکل با پایه یک یا چند موم و حاوی چربی، رزین، مواد معدنی یا مواد دیگر.

عنوان به کار نمی رود

(الف) محصولات مشمول شماره ۱۵۱۶، ۳۴۰۲ یا ۳۸۲۳، حتی اگر دارای ویژگی مومی باشد.

(ب) موم های حیوانی مخلوط نشده یا موم های گیاهی مخلوط نشده، اعم از تصفیه شده یا رنگ شده، از شماره ۱۵۲۱.

(ج) موم های معدنی یا محصولات مشابه مشمول شماره ۲۷۱۲، اعم از مخلوط یا غیرمخلوط یا صرفاً رنگی. یا

(د) موم های مخلوط شده، پراکنده یا حل شده در یک محیط مایع (سرفصل های ۳۴۰۵، ۳۸۰۹، و غیره).

CN code	Description	Conventional rate of duty (%)	Supplementary unit
-۱	-۲	-۳	-۴
۳۴۰۱	Soap; organic surface-active products and preparations for use as soap, in the form		

	<p>of bars, cakes, moulded pieces or shapes, whether or not containing soap; organic surface-active products and preparations for washing the skin, in the form of liquid or cream and put up for retail sale, whether or not containing soap; paper, wadding, felt and nonwovens, impregnated, coated or covered with soap or detergent</p> <p>----صابون؛ محصولات و فرآورده‌های فعال سطحی ارگانیک برای استفاده به‌عنوان صابون، به شکل میله‌ها، کیک‌ها، قطعات قالب‌گیری شده یا اشکال، اعم از اینکه حاوی صابون باشند یا نباشند. فرآورده‌ها و فرآورده‌های ارگانیک فعال سطحی برای شستشوی پوست، به شکل مایع یا کرم و برای فروش خرده‌فروشی، اعم از اینکه حاوی یا بدون صابون باشد. کاغذ، وات، نمد و منسوجات نبافته، آغشته، روکش شده یا پوشیده شده با صابون یا مواد شوینده</p>		
	<p>– Soap and organic surface-active products and preparations, in the form of bars, cakes, moulded pieces or shapes, and paper, wadding, felt and nonwovens, impregnated, coated or covered with soap or detergent</p> <p>صابون و محصولات و فرآورده‌های فعال سطحی ارگانیک، به شکل میله‌ها، کیک‌ها، قطعات یا شکل‌های قالب‌گیری شده، و کاغذ، کف پوش، نمد و منسوجات نبافته، آغشته‌شده، روکش‌شده یا پوشیده شده با صابون یا مواد شوینده</p>		
۳۴۰۱۱۱۰۰	<p>– – For toilet use (including medicated products)</p> <p>– برای استفاده در توالت (از جمله محصولات دارویی)</p>	Free	–
۳۴۰۱۱۹۰۰	– – Other	Free	–
۳۴۰۱۲۰	<p>– Soap in other forms</p> <p>صابون به اشکال دیگر</p>		
۳۴۰۱۲۰۱۰	<p>– – Flakes, wafers, granules or powders</p> <p>– پولک، ویفر، گرانول یا پودر</p>	Free	–
۳۴۰۱۲۰۹۰	– – Other	Free	–
۳۴۰۱۳۰۰۰	– Organic surface-active products and	۴	–

	preparations for washing the skin, in the form of liquid or cream and put up for retail sale, whether or not containing soap -محصولات فعال سطحی ارگانیک و آماده‌سازی برای شستشوی پوست، به شکل مایع یا کرم و برای فروش خرده‌فروشی، اعم از اینکه حاوی صابون باشد یا نباشد.		
۳۴۰۲	Organic surface-active agents (other than soap); surface-active preparations, washing preparations (including auxiliary washing preparations) and cleaning preparations, whether or not containing soap, other than those of heading 3401 -----عوامل فعال سطحی آلی (به غیر از صابون)؛ آماده‌سازی‌های فعال سطحی، آماده‌سازی‌های شستشو (از جمله آماده‌سازی‌های کمکی برای شستشو) و آماده‌سازی‌های تمیزکننده، اعم از اینکه حاوی صابون یا بدون صابون باشند، به غیر از موارد مشمول شماره ۳۴۰۱		
	- Anionic organic surface-active agents, whether or not put up for retail sale -عوامل فعال سطحی آلی آنیونی، خواه برای خرده‌فروشی قرار داده شوند یا نه		
۳۴۰۲ ۳۱ ۰۰	-- Linear alkylbenzene sulphonic acids and their salts -- آلکیل بنزن سولفونیک اسیدهای خطی و نمک‌های آنها	۴	—
۳۴۰۲ ۳۹	-- Other		
۳۴۰۲ ۳۹ ۱۰	--- Aqueous solution containing by weight 30 % or more but not more than ۵۰ % of disodium alkyl [oxvdi(benzenesulphonate)] --- محلول آبی حاوی وزنی ۳۰٪ یا بیشتر اما نه بیشتر از ۵۰٪ آلکیل دی سدیم اکسیدی (بنزن سولفونات)	Free	—
۳۴۰۲ ۳۹ ۹۰	--- Other	۴	—
	- Other organic surface-active agents, whether or not put up for retail sale -سایر عوامل فعال سطحی ارگانیک، خواه برای خرده‌فروشی قرار داده شده یا نه		
۳۴۰۲ ۴۱ ۰۰	-- Cationic-- --کاتیونی	۴	—

۳۴۰۲۴۲۰۰	Non-ionic- غیر یونی	۴	—
۳۴۰۲۴۹۰۰	Other	۴	—
۳۴۰۲۵۰	Preparations put up for retail sale آماده‌سازی برای خرده‌فروشی		
۳۴۰۲۵۰۱۰	Surface-active preparations آماده‌های فعال سطحی	۴	—
۳۴۰۲۵۰۹۰	Washing preparations and cleaning preparations آماده‌های شستشو و تمیز کردن	۴	—
۳۴۰۲۹۰	Other		
۳۴۰۲۹۰۱۰	Surface-active preparations آماده‌های فعال سطحی	۴	—
۳۴۰۲۹۰۹۰	Washing preparations and cleaning preparations آماده‌های شستشو و تمیز کردن	۴	—
۳۴۰۳	Lubricating preparations (including cutting-oil preparations, bolt or nut release preparations, anti-rust or anti-corrosion preparations and mould-release preparations, based on lubricants) and preparations of a kind used for the oil or grease treatment of textile materials, leather, furskins or other materials, but excluding preparations containing, as basic constituents, 70 % or more by weight of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals -----فرآورده‌های روان‌کننده (شامل فرآورده‌های روغن برش، آماده‌سازی پیچ یا مهره، آماده‌سازی ضد زنگ یا ضد زنگ و آماده‌سازی قالب‌گیری، بر پایه روان‌کننده‌ها) و فرآورده‌هایی از نوعی که برای تصفیه روغن یا گریس مواد نساجی، چرم استفاده می‌شود. پوست خز یا مواد دیگر، اما به استثنای فرآورده‌های حاوی ۷۰ درصد یا بیشتر وزنی روغن‌های نفتی یا روغن‌های حاصل از مواد معدنی قیری.		
	Containing petroleum oils or oils obtained from bituminous minerals -حاوی روغن‌های نفتی یا روغن‌های به دست آمده از مواد معدنی قیری		
۳۴۰۳۱۱۰۰	Preparations for the treatment of textile materials, leather, furskins or other	۴,۶	—

	materials -- آمادگی برای پردازش مواد نساجی، چرم، پوست خز یا مواد دیگر		
۳۴۰۳۱۹	-- Other		
۳۴۰۳۱۹۱۰	--- Containing 70 % or more by weight of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals but not as the basic constituent --- حاوی ۷۰٪ یا بیشتر وزنی روغن‌های نفتی یا روغن‌های به‌دست‌آمده از کانی‌های قیری، اما نه به عنوان ماده اصلی	۶,۵	—
۳۴۰۳۱۹۲۰	<u>--- Lubricants having a bio-based (5) carbon content of at least 25 % by mass and which are biodegradable at a level of at least 60 %</u> <u>محتوای کربن پایه زیستی (۵) حداقل ۲۵ درصد جرمی و در سطح حداقل ۶۰ درصد زیست تخریب‌پذیر هستند.</u>	۴,۶	—
۳۴۰۳۱۹۸۰	--- Other	۴,۶	—
	- Other		
۳۴۰۳۹۱۰۰	-- Preparations for the treatment of textile materials, leather, furskins or other materials -- آمادگی برای پردازش مواد نساجی، چرم، پوست خز یا مواد دیگر	۴,۶	—
۳۴۰۳۹۹۰۰	-- Other	۴,۶	—
۳۴۰۴	Artificial waxes and prepared waxes ----موم‌های مصنوعی و موم‌های آماده		
۳۴۰۴۲۰۰۰	- Of poly(oxyethylene) (polyethylene glycol) - از پلی (اکسی اتیلن) (پلی اتیلن گلیکول)	Free	—
۳۴۰۴۹۰۰۰	- Other	Free	—
۳۴۰۵	Polishes and creams, for footwear, furniture, floors, coachwork, glass or metal, scouring pastes and powders and similar preparations (whether or not in the form of paper, wadding, felt, nonwovens, cellular plastics or cellular rubber, impregnated, coated or covered with such preparations), excluding waxes		

	of heading 3404 ----براق کننده ها و کرم ها، برای کفش، مبلمان، کف، وسایل نقلیه، شیشه یا فلز، خمیرها و پودرهای تمیزکننده و فرآورده های مشابه (اعم از اینکه به شکل کاغذ، کف پوش، نمد، منسوجات نفاخته، پلاستیک سلولی یا لاستیک سلولی، آغشته، روکش شده یا پوشش داده شده با چنین آماده سازی)، به استثنای موم های شماره ۳۴۰۴		
۳۴۰۵۱۰۰۰	– Polishes, creams and similar preparations, for footwear or leather –لهستانی ها، کرم ها و مواد مشابه برای کفش یا چرم	Free	—
۳۴۰۵۲۰۰۰	– Polishes, creams and similar preparations, for the maintenance of wooden furniture, floors or other woodwork –پولیش ها، کرم ها و آماده سازی های مشابه، برای نگهداری مبلمان چوبی، کف پوش یا سایر کارهای چوبی	Free	—
۳۴۰۵۳۰۰۰	– Polishes and similar preparations for coachwork, other than metal polishes –پولیش ها و آماده سازی های مشابه برای کار سواری، به غیر از پولیش های فلزی	Free	—
۳۴۰۵۴۰۰۰	candles, tapers and the like ----شمع، شمع و مانند آن	Free	—
۳۴۰۵۹۰	– Other		
۳۴۰۵۹۰۱۰	-- Metal polishes --براق کننده فلز	Free	—
۳۴۰۵۹۰۹۰	-- Other	Free	—
۳۴۰۶۰۰۰۰	Candles, tapers and the like شمع و شمع و مانند آن	Free	—
۳۴۰۷۰۰۰۰	Modelling pastes, including those put up for children's amusement; preparations known as 'dental wax' or as 'dental impression compounds', put up in sets, in packings for retail sale or in plates, horseshoe shapes, sticks or similar forms; other preparations for use in dentistry, with a basis of plaster (of calcined gypsum or calcium sulphate) -----خمیرهای مدلسازی، از جمله آنهایی که برای سرگرمی کودکان قرار داده می شوند. فرآورده هایی که به	Free	—

	<p>عنوان «موم دندان» یا «ترکیبات قالب‌گیری دندان» شناخته می‌شوند، در مجموعه‌ها، در بسته‌بندی‌های خرده‌فروشی یا به صورت بشقاب‌ها، شکل‌های نعل اسبی، چوب‌ها یا اشکال مشابه قرار داده می‌شوند. سایر آماده سازی‌ها برای استفاده در دندانپزشکی، با پایه گچ (از گچ کلسینه یا سولفات کلسیم)</p>		
--	--	--	--

فصل ۳۵

مواد آلومینوئیدی؛ نشاسته‌های اصلاح شده؛ چسب؛ آنزیم‌ها

یادداشت

۱. این فصل شامل موارد زیر نمی‌شود:

الف) مخمرها (سرفصل ۲۱۰۲)؛

ب) فراکسیون‌های خون (به جز آلومین خون که برای مصارف درمانی یا پیشگیری تهیه می‌شود) در شماره ۳۰۰۲ و داروها یا سایر محصولات درمانی در شماره ۳۰۰۴ طبقه‌بندی می‌شوند.

ج) فرآورده‌های آنزیمی برای پیش‌دباغی (شماره ۳۲۰۲).

(د) فرآورده های آنزیمی خیساندن یا شستشو و سایر محصولات فصل ۳۴.

(ه) پروتئین های سخت شده (سرفصل ۳۹۱۳).

(و) محصولات ژلاتینی صنعت چاپ (فصل ۴۹).

۲. به منظور اهداف شماره ۳۵۰۵، اصطلاح "دکستین" به محصولاتی اطلاق می شود که به وسیله تجزیه نشاسته به دکستروز تبدیل شده اند و محتوای قند کاهنده آنها به صورت دکستروز بر روی ماده خشک بیان می شود و مقدار آن نباید از ۱۰ درصد تجاوز کند. محصولاتی با محتوای قند کاهنده بیش از ۱۰ درصد در شماره ۱۷۰۲ طبقه بندی می شوند

یادداشت تکمیلی

۱- شماره فرعی ۳۵۰۴ ۱۰۰۰ شامل پروتئین های غلیظ شیر با محتوای پروتئین بیش از ۸۵ درصد وزنی محاسبه شده بر روی ماده خشک است.

CN code	Description	Conventional rate of duty (%)	Supplementary unit
-۱	-۲	-۳	-۴
۳۵۰۱	Casein, caseinates and other casein derivatives; casein glues ---کازئین، کازئینات ها و سایر مشتقات کازئین؛ چسب های کازئین		
۳۵۰۱۱۰	Casein- -کازئین		
۳۵۰۱۱۰۱۰	-- For the manufacture of regenerated textile fibres (7)-- برای تولید الیاف نساجی احیا شده (۷)	Free	—
۳۵۰۱۱۰۵۰	-- For industrial uses other than the manufacture of foodstuffs or fodder (7)-- برای مصارف صنعتی غیر از تولید مواد غذایی یا علوفه (۷)	۳,۲	—
۳۵۰۱۱۰۹۰	-- Other	۹	—
۳۵۰۱۹۰	- Other		
۳۵۰۱۹۰۱۰	-- Casein glues -- چسب های کازئین	۸,۳	—
۳۵۰۱۹۰۹۰	-- Other	۶,۴	—
۳۵۰۲	Albumins (including concentrates of two or more whey proteins, containing by weight more than 80 % whey proteins, calculated on the dry matter), albuminates and other albumin derivatives		

	----آلبومین ها (شامل کنسانتره دو یا چند پروتئین آب پنیر، حاوی وزنی بیش از ۸۰ درصد پروتئین آب پنیر، محاسبه شده بر روی ماده خشک)، آلبومینات ها و سایر مشتقات آلبومین		
	Egg albumin- -آلبومین تخم مرغ		
۳۵۰۲۱۱	Dried- - خشک شده		
۳۵۰۲۱۱۱۰	--- Unfit, or to be rendered unfit, for human consumption (15)--- نامناسب برای مصرف انسان (۱۵)	Free	—
۳۵۰۲۱۱۹۰	--- Other	۱۲۳,۵ €/۱۰۰ kg/net (16)	—
۳۵۰۲۱۹	-- Other		
۳۵۰۲۱۹۱۰	--- Unfit, or to be rendered unfit, for human consumption (15)--- نامناسب برای مصرف انسان (۱۵)	Free	—
۳۵۰۲۱۹۹۰	--- Other	۱۶,۷ €/۱۰۰ kg/net (16)	—
۳۵۰۲۲۰	- Milk albumin, including concentrates of two or more whey proteins -آلبومین شیر، شامل کنسانتره دو یا چند پروتئین آب پنیر		
۳۵۰۲۲۰۱۰	-- Unfit, or to be rendered unfit, for human consumption (15)-- نامناسب یا نامناسب می شوند (۱۵)	Free	—
	-- Other		
۳۵۰۲۲۰۹۱	--- Dried (for example, in sheets, scales, flakes, powder) --- خشک شده (به عنوان مثال، در ورقه، فلس، پولک، پودر)	۱۲۳,۵ €/۱۰۰ kg/net	—
۳۵۰۲۲۰۹۹	--- Other	۱۶,۷ €/۱۰۰ kg/net	—
۳۵۰۲۹۰	- Other		
	-- Albumins, other than egg albumin and milk albumin (lactalbumin) -آلبومین ها، به غیر از آلبومین تخم مرغ و آلبومین شیر (لاکتالومین)		
۳۵۰۲۹۰۲۰	--- Unfit, or to be rendered unfit, for human consumption (15)--- نامناسب یا نامناسب می شوند (۱۵)	Free	—

نامناسب برای مصرف انسان (۱۵)			
۳۵۰۲۹۰۷۰	--- Other	۶,۴	—
۳۵۰۲۹۰۹۰	-- Albuminates and other albumin derivatives-- و سایر مشتقات آلبومینات و سایر مشتقات آلبومین	۷,۷	—
۳۵۰۳۰۰	Gelatin (including gelatin in rectangular (including square) sheets, whether or not surface-worked or coloured) and gelatin derivatives; isinglass; other glues of animal origin, excluding casein glues of heading 3501 ----ژلاتین (شامل ژلاتین در ورقه های مستطیلی (شامل مربع)، اعم از اینکه روی سطح کار شده یا رنگی شده باشد) و مشتقات ژلاتین؛ isinglass؛ سایر چسب های با منشأ حیوانی، به استثنای چسب های کازئینی شماره ۳۵۰۱		
۳۵۰۳۰۰۱۰	- Gelatin and derivatives thereof -ژلاتین و مشتقات آن	۷,۷	—
۳۵۰۳۰۰۸۰	- Other	۷,۷	—
۳۵۰۴۰۰	Peptones and their derivatives; other protein substances and their derivatives, not elsewhere specified or included; hide powder, whether or not chromed ----پپتون ها و مشتقات آنها؛ سایر مواد پروتئینی و مشتقات آنها، که در جای دیگر ذکر نشده یا گنجانده نشده است. پودر پوست، خواه کروم شده یا نه		
۳۵۰۴۰۰۱۰	- Concentrated milk proteins specified in additional note 1 to this chapter -پروتئین های شیر غلیظ که در یادداشت تکمیلی ۱ این فصل مشخص شده است	۳,۴	—
۳۵۰۴۰۰۹۰	- Other	۳,۴	—
۳۵۰۵	Dextrins and other modified starches (for example, pregelatinised or esterified starches); glues based on starches, or on dextrins or other modified starches ----دکسترین ها و سایر نشاسته های اصلاح شده (مثلاً نشاسته های پیش ژلاتینه یا استری شده)؛ چسب های مبتنی بر نشاسته یا دکسترین یا سایر نشاسته های اصلاح شده		
۳۵۰۵۱۰	- Dextrins and other modified starches -دکسترین ها و سایر نشاسته های اصلاح شده		

۳۵۰۵۱۰۱۰	Dextrins-- -- دکسترین ها	۹ + ۱۷,۷ €/۱۰۰ kg /net	—
	-- Other modified starches -- سایر نشاسته‌های اصلاح شده		
۳۵۰۵۱۰۵۰	--- Starches, esterified or etherified --- نشاسته، استری شده یا اتری شده	۷,۷	—
۳۵۰۵۱۰۹۰	--- Other	۹ + ۱۷,۷ €/۱۰۰ kg /net	—
۳۵۰۵۲۰	Glues-- چسب		
۳۵۰۵۲۰۱۰	-- Containing, by weight, less than 25 % of starches or dextrins or other modified starches -- حاوی وزنی کمتر از ۲۵٪ نشاسته یا دکسترین یا سایر نشاسته‌های اصلاح شده	۸,۳ + ۴,۵ €/۱۰۰ k g/net MAX 11,5	—
۳۵۰۵۲۰۳۰	-- Containing, by weight, 25 % or more but less than 55 % of starches or dextrins or other modified starches -- حاوی وزنی ۲۵٪ یا بیشتر اما کمتر از ۵۵٪ نشاسته یا دکسترین یا سایر نشاسته‌های اصلاح شده	۸,۳ + ۸,۹ €/۱۰۰ k g/net MAX 11,5	—
۳۵۰۵۲۰۵۰	-- Containing, by weight, 55 % or more but less than 80 % of starches or dextrins or other modified starches -- حاوی وزنی ۵۵ درصد یا بیشتر اما کمتر از ۸۰ درصد نشاسته یا دکسترین یا سایر نشاسته‌های اصلاح شده	۸,۳ + ۱۴,۲ €/۱۰۰ kg/net MAX ۱۱,۵	—
۳۵۰۵۲۰۹۰	-- Containing, by weight, 80 % or more of starches or dextrins or other modified starches -- حاوی وزنی ۸۰ درصد یا بیشتر از نشاسته یا دکسترین یا سایر نشاسته‌های اصلاح شده	۸,۳ + ۱۷,۷ €/۱۰۰ kg/net MAX ۱۱,۵	—
۳۵۰۶	Prepared glues and other prepared adhesives, not elsewhere specified or included; products suitable for use as glues or adhesives, put up for retail sale as glues or adhesives, not exceeding a net weight of ۱ kg ---چسب های آماده و سایر چسب های آماده شده، که در جای دیگر ذکر نشده یا گنجانده نشده اند. محصولات مناسب برای استفاده به عنوان چسب یا چسب، قرار داده شده برای خرده فروشی به عنوان چسب یا چسب، که وزن خالص آنها از ۱ کیلوگرم بیشتر نباشد.		

۳۵۰۶۱۰۰۰	<p>– Products suitable for use as glues or adhesives, put up for retail sale as glues or adhesives, not exceeding a net weight of ۱ kg</p> <p>-----محصولات مناسب برای استفاده به عنوان چسب یا چسب، قرار داده شده برای خرده فروشی به عنوان چسب یا چسب، که وزن خالص آنها از ۱ کیلوگرم بیشتر نباشد.</p>	۶,۵	—
	– Other		
۳۵۰۶۹۱	<p>-- Adhesives based on polymers of headings 3901 to 3913 or on rubber</p> <p>-- چسب‌های مبتنی بر پلیمرهای عناوین ۳۹۰۱ تا ۳۹۱۳ یا روی لاستیک</p>		
۳۵۰۶۹۱۱۰	<p>---- Optically clear free-film adhesives and optically clear curable liquid adhesives of a kind used solely or principally for the manufacture of flat panel displays or touch-sensitive screen panels</p> <p>---- چسب‌های لایه آزاد با شفافیت نوری و چسب‌های مایع قابل درمان با شفافیت نوری از نوعی که صرفاً یا عمدتاً برای ساخت نمایشگرهای صفحه تخت یا پانل‌های صفحه حساس به لمس استفاده می‌شود.</p>	Free	—
۳۵۰۶۹۱۹۰	--- Other	۶,۵	—
۳۵۰۶۹۹۰۰	-- Other	۶,۵	—
۳۵۰۷	<p>Enzymes; prepared enzymes not elsewhere specified or included</p> <p>----آنزیم‌ها آنزیم‌های آماده شده که در جای دیگری ذکر نشده یا گنجانده نشده اند</p>		
۳۵۰۷۱۰۰۰	– Rennet and concentrates thereof – مایه پنیر و کنسانتره آن	۶,۳	—
۳۵۰۷۹۰	– Other		
۳۵۰۷۹۰۳۰	<p>-- Lipoprotein lipase; aspergillus alkaline protease</p> <p>-- لیپوپروتئین لیپاز؛ پروتئاز قلیایی آسپرژیلوس</p>	Free	—
۳۵۰۷۹۰۹۰	-- Other	۶,۳	—

فصل ۳۶

مواد منفجره؛ محصولات پیروتکنیک؛ مسابقات؛ آلیاژهای پیروفوریک؛ برخی از آماده سازی های قابل احتراق

یادداشت

۱. این فصل ترکیبات شیمیایی تعریف شده جداگانه را شامل می شود، به استثنای آنهایی که در یادداشت ۲ (الف) یا (ب) توضیح داده شده است.

۲. عبارت «محصولات مواد قابل احتراق» در شماره ۳۶۰۶ فقط به موارد زیر مربوط می شود:

(الف) متالددید، هگزامتیلن تترامین و مواد مشابه، که به شکل (مثلاً قرص، چوب یا اشکال مشابه) برای استفاده به عنوان سوخت قرار می گیرند. سوخت‌های با پایه الکل و سوخت‌های آماده‌شده مشابه، به شکل جامد یا نیمه جامد.

(ب) سوخت مایع یا گاز مایع در ظروف از نوعی که برای پر کردن یا پر کردن مجدد سیگار یا فندک های مشابه استفاده می شود و ظرفیت آنها بیش از ۳۰۰ سانتی متر مکعب نباشد.

(ج) مشعل های رزینی، آتش نشان ها و مانند آن.

CN code	Description	Conventional rate of duty (%)	Supplementary unit
-۱	-۲	-۳	-۴
۳۶۰۱ ۰۰ ۰۰	Propellent powders ----پودرهای محرک	۵,۷	—
۳۶۰۲ ۰۰ ۰۰	Prepared explosives, other than propellent powders ---مواد منفجره آماده، غیر از پودرهای محرک	۶,۵	—
۳۶۰۳	Safety fuses; detonating cords; percussion or detonating caps; igniters; electric detonators ---فیوزهای ایمنی؛ طناب های انفجاری؛ کلاه های کوبه ای یا انفجاری؛ جرقه زن؛ چاشنی های برقی		
۳۶۰۳ ۱۰ ۰۰	Safety fuses— فیوزهای ایاسپرم	۶	—
۳۶۰۳ ۲۰ ۰۰	Detonating cords— طناب های انفجاری	۶	—
۳۶۰۳ ۳۰ ۰۰	Percussion caps— کلاه‌های ضربی	۶,۵	—
۳۶۰۳ ۴۰ ۰۰	Detonating caps— کلاهک های انفجاری	۶,۵	—
۳۶۰۳ ۵۰ ۰۰	Igniters— جرقه زن	۶,۵	—
۳۶۰۳ ۶۰ ۰۰	— Electric detonators —چاشنی های الکتریکی	۶,۵	—
۳۶۰۴	Fireworks, signalling flares, rain rockets, fog signals and other pyrotechnic articles ----آتش بازی، شراره های سیگنالی، موشک های باران، سیگنال های مه و سایر محصولات آتش سوزی		
۳۶۰۴ ۱۰ ۰۰	Fireworks- آتش بازی	۶,۵	—
۳۶۰۴ ۹۰ ۰۰	— Other	۶,۵	—
۳۶۰۵ ۰۰ ۰۰	Matches, other than pyrotechnic articles of heading 3604 ----کبریت، به غیر از محصولات آتش نشانی شماره ۳۶۰۴	۶,۵	—

۳۶۰۶	Ferro-cerium and other pyrophoric alloys in all forms; articles of combustible materials as specified in note 2 to this chapter ---فروسریم و سایر آلیاژهای پیروفوریک در همه اشکال. محصولات از مواد قابل احتراق همانطور که در یادداشت ۲ این فصل مشخص شده است		
۳۶۰۶ ۱۰ ۰۰	– Liquid or liquefied-gas fuels in containers of a kind used for filling or refilling cigarette or similar lighters and of a capacity not exceeding 300 cm3 -سوختهای مایع یا گاز مایع در ظروف از نوعی که برای پر کردن یا پر کردن مجدد سیگار یا فندکهای مشابه استفاده می‌شود و ظرفیت آنها بیش از ۳۰۰ سانتی‌متر مکعب نباشد.	۶,۵	—
۳۶۰۶ ۹۰	– Other		
۳۶۰۶ ۹۰ ۱۰	-- Ferro-cerium and other pyrophoric alloys in all forms -- فروسریم و سایر آلیاژهای پیروفوریک در همه اشکال	۶	—
۳۶۰۶ ۹۰ ۹۰	-- Other	۶,۵	—

فصل ۳۷

کالاهای عکاسی یا سینمایی

یادداشت

۱. این فصل شامل ضایعات یا ضایعات نمی‌شود.

۲. در این فصل، مفهوم «عکاسی» به فرآیندی اشاره دارد که در آن تصاویر مرئی به صورت مستقیم یا غیرمستقیم توسط نور یا سایر اشکال تشعشع بر روی سطوح حساس به نور، مانند حساس به حرارت، تشکیل می‌شوند.

یادداشت های اضافی

۱. در مورد فیلم های صوتی که شامل دو باند (باند حاوی تصاویر و باند ضبط صدا) هستند، هر یک از باندها باید در عنوان مناسب خود طبقه بندی شوند. به عنوان مثال، برای باند تصویر، عنوان «تصویر» و برای باند صدا، عنوان «صدا» مورد استفاده قرار می گیرد. این کار باعث سهولت در دسترسی به فایل ها و بهبود سازماندهی کلی فیلم می شود.

۲. عبارت «فیلم های خبری» (عنوان فرعی ۳۷۰۶ ۹۰ ۵۲) برای فیلم هایی با طول کمتر از ۳۳۰ متر مناسب است که رویدادهای جاری یک جامعه سیاسی، ورزشی، نظامی، علمی، ادبی، فولکلور، توریستی، طبیعت و غیره را به تصویر بکشد.

CN code	Description	Conventional rate of duty (%)	Supplementary unit
-۱	-۲	-۳	-۴
۳۷۰۱	Photographic plates and film in the flat, sensitised, unexposed, of any material other than paper, paperboard or textiles; instant print film in the flat, sensitised, unexposed, whether or not in packs ----صفحات و فیلم های عکاسی در سطح صاف، حساس، بدون نور، از هر ماده ای غیر از کاغذ، مقوا یا منسوجات. فیلم چاپ فوری به صورت مسطح، حساس، بدون قرار گرفتن در معرض، چه در بسته یا نه		
۳۷۰۱ ۱۰ ۰۰	For X-ray- برای اشعه ایکس	۶,۵	m ²
۳۷۰۱ ۲۰ ۰۰	Instant print film- فیلم چاپ فوری	۶,۵	p/st
۳۷۰۱ ۳۰ ۰۰	- Other plates and film, with any side exceeding 255 mm - سایر صفحات و فیلم، با هر طرفی بیش از ۲۵۵ میلی متر	Free	m ²
	- Other		
۳۷۰۱ ۹۱ ۰۰	-- For colour photography (polychrome) - برای عکاسی رنگی (پلی کروم)	۶,۵	-
۳۷۰۱ ۹۹ ۰۰	-- Other	Free	-
۳۷۰۲	Photographic film in rolls, sensitised, unexposed, of any material other than paper, paperboard or textiles; instant print film in rolls, sensitised, unexposed ----فیلم عکاسی در رول، حساس شده، بدون نور، از هر ماده ای غیر از کاغذ، مقوا یا منسوجات. فیلم چاپ فوری در رول، حساس، بدون نور		
۳۷۰۲ ۱۰ ۰۰	For X-ray- برای اشعه ایکس	۶,۵	m ²

	<p>– Other film, without perforations, of a width not exceeding 105 mm</p> <p>–فیلم دیگر، بدون سوراخ، با عرضی که بیش از ۱۰۵ میلی‌متر نباشد</p>		
۳۷۰۲۳۱	<p>-- For colour photography (polychrome)</p> <p>-- برای عکاسی رنگی (پلی کروم)</p>		
۳۷۰۲۳۱۹۱	<p>--- Colour negative film:</p> <p>--- فیلم منفی رنگی:</p> <p>of a width of 75 mm or more but not exceeding 105 mm and</p> <p>--- با عرض ۷۵ میلی‌متر یا بیشتر اما از ۱۰۵ میلی‌متر تجاوز نمی‌کند</p> <p>of a length of 100 m or more</p> <p>متر یا بیشتر</p> <p>for the manufacture of instant-picture film-packs (7)---</p> <p>(۷)---</p>	Free	m
۳۷۰۲۳۱۹۷	<p>--- Other</p>	۶,۵	m
۳۷۰۲۳۲	<p>-- Other, with silver halide emulsion</p> <p>-- سایر، با امولسیون هالید نقره</p>		
	<p>--- Of a width not exceeding 35 mm</p> <p>--- با عرضی که بیش از ۳۵ میلی‌متر نباشد</p>		
۳۷۰۲۳۲۱۰	<p>---- Microfilm; film for the graphic arts--</p> <p>-- میکروفیلم؛ فیلم برای هنرهای گرافیک</p>	۶,۵	—
۳۷۰۲۳۲۲۰	<p>---- Other</p>	۵,۳	—
۳۷۰۲۳۲۸۵	<p>--- Of a width exceeding 35 mm</p> <p>--- با عرض بیش از ۳۵ میلی‌متر</p>	۶,۵	—
۳۷۰۲۳۹۰۰	<p>-- Other</p>	۶,۵	—
	<p>– Other film, without perforations, of a width exceeding 105 mm</p> <p>–فیلم دیگر، بدون سوراخ، با عرض بیش از ۱۰۵ میلی‌متر</p>		
۳۷۰۲۴۱۰۰	<p>-- Of a width exceeding 610 mm and of a length exceeding 200 m, for colour photography (polychrome)</p> <p>-- با عرض بیش از ۶۱۰ میلی‌متر و طول بیش از ۲۰۰ متر، برای عکاسی رنگی (پلی کروم)</p>	۶,۵	m ²
۳۷۰۲۴۲۰۰	<p>-- Of a width exceeding 610 mm and of a length exceeding 200 m, other than for colour photography</p>	۶,۵	m ²

	– با عرض بیش از ۶۱۰ میلی متر و طول بیش از ۲۰۰ متر، به غیر از عکاسی رنگی		
۳۷۰۲ ۴۳ ۰۰	– – Of a width exceeding 610 mm and of a length not exceeding 200 m – با عرض بیش از ۶۱۰ میلی متر و طول بیش از ۲۰۰ متر	۶,۵	m ²
۳۷۰۲ ۴۴ ۰۰	– – Of a width exceeding 105 mm but not exceeding 610 mm – با عرض بیش از ۱۰۵ میلی متر اما از ۶۱۰ میلی متر بیشتر نباشد	۶,۵	m ²
	– Other film, for colour photography (polychrome) – فیلم دیگر، برای عکاسی رنگی (پلی کروم)		
۳۷۰۲ ۵۲ ۰۰	– – Of a width not exceeding 16 mm – با عرضی که بیش از ۱۶ میلی متر نباشد	۵,۳	–
۳۷۰۲ ۵۳ ۰۰	– – Of a width exceeding 16 mm but not exceeding 35 mm and of a length not exceeding 30 m, for slides – با عرض بیش از ۱۶ میلی متر اما بیش از ۳۵ میلی متر و طول بیش از ۳۰ متر، برای اسلایدها	۵,۳	p/st
۳۷۰۲ ۵۴ ۰۰	– – Of a width exceeding 16 mm but not exceeding 35 mm and of a length not exceeding 30 m, other than for slides – با عرض بیش از ۱۶ میلی متر اما بیش از ۳۵ میلی متر و طولی بیش از ۳۰ متر، به غیر از اسلایدها	۵	p/st
۳۷۰۲ ۵۵ ۰۰	– – Of a width exceeding 16 mm but not exceeding 35 mm and of a length exceeding ۳۰ m – با عرض بیش از ۱۶ میلی متر اما بیش از ۳۵ میلی متر و طول بیش از ۳۰ متر	۵,۳	m
۳۷۰۲ ۵۶ ۰۰	– – Of a width exceeding 35 mm – با عرض بیش از ۳۵ میلی متر	۶,۵	–
	– Other		
۳۷۰۲ ۹۶	– – Of a width not exceeding 35 mm and of a length not exceeding 30 m – با عرض بیش از ۳۵ میلی متر و طول بیش از ۳۰ متر		
۳۷۰۲ ۹۶ ۱۰	– – – Microfilm; film for the graphic arts – – – میکروفیلم؛ فیلم برای هنرهای گرافیک	۶,۵	–
۳۷۰۲ ۹۶ ۹۰	– – – Other	۵,۳	p/st
۳۷۰۲ ۹۷	– – Of a width not exceeding 35 mm and of a length exceeding 30 m		

	— با عرض بیش از ۳۵ میلی متر و طول بیش از ۳۰ متر		
۳۷۰۲ ۹۷ ۱۰	--- Microfilm; film for the graphic arts --- میکروفیلم؛ فیلم برای هنرهای گرافیک	۶,۵	—
۳۷۰۲ ۹۷ ۹۰	--- Other	۵,۳	m
۳۷۰۲ ۹۸ ۰۰	-- Of a width exceeding 35 mm — با عرض بیش از ۳۵ میلی متر	۶,۵	—
۳۷۰۳	Photographic paper, paperboard and textiles, sensitised, unexposed ---- کاغذ عکاسی، مقوا و منسوجات، حساس، بدون نور		
۳۷۰۳ ۱۰ ۰۰	- In rolls of a width exceeding 610 mm - در رول هایی با عرض بیش از ۶۱۰ میلی متر	۶,۵	—
۳۷۰۳ ۲۰ ۰۰	- Other, for colour photography (polychrome) - سایر موارد، برای عکاسی رنگی (پلی کروم)	۶,۵	—
۳۷۰۳ ۹۰ ۰۰	- Other	۶,۵	—
۳۷۰۴ ۰۰	Photographic plates, film, paper, paperboard and textiles, exposed but not developed ---- صفحات عکاسی، فیلم، کاغذ، مقوا و منسوجات، در معرض دید قرار گرفته اند اما توسعه نیافته اند		
۳۷۰۴ ۰۰ ۱۰	Plates and film— — بشقاب و فیلم	Free	—
۳۷۰۴ ۰۰ ۹۰	- Other	۶,۵	—
۳۷۰۵ ۰۰	Photographic plates and film, exposed and developed, other than cinematographic film ---- صفحات عکاسی و فیلم، در معرض دید و توسعه، به غیر از فیلم سینمایی		
۳۷۰۵ ۰۰ ۱۰	- For offset reproduction - برای بازتولید افست	۵,۳	—
۳۷۰۵ ۰۰ ۹۰	- Other	Free	—
۳۷۰۶	Cinematographic film, exposed and developed, whether or not incorporating soundtrack or consisting only of soundtrack --- فیلم سینمایی، نمایش داده شده و توسعه یافته، اعم از اینکه دارای موسیقی متن باشد یا نه تنها از موسیقی متن تشکیل شده باشد		
۳۷۰۶ ۱۰	- Of a width of 35 mm or more — با عرض ۳۵ میلی متر یا بیشتر		
۳۷۰۶ ۱۰ ۲۰	-- Consisting only of soundtrack; negatives; intermediate positives — شامل تنها از موسیقی متن. منفی ها؛ مثبت های متوسط	Free	m

۳۷۰۶۱۰۹۹	Other positives-- -- سایر موارد مثبت	۶,۵ (۱۷)	m
۳۷۰۶۹۰	- Other		
۳۷۰۶۹۰۵۲	-- Consisting only of soundtrack; negatives; intermediate positives; newsreels -- شامل تنها از موسیقی متن. منفی ها؛ مثبت های متوسط؛ فیلم های خبری	Free	m
	-- Other, of a width of-- -- سایر، به عرض		
۳۷۰۶۹۰۹۱	Less than 10 mm-- -- کمتر از ۱۰ میلی متر	Free	m
۳۷۰۶۹۰۹۹	10 mm or more-- -- ۱۰ mm یا بیشتر	۵,۴ (۱۸)	m
۳۷۰۷	Chemical preparations for photographic uses (other than varnishes, glues, adhesives and similar preparations); unmixed products for photographic uses, put up in measured portions or put up for retail sale in a form ready for use ---آماده سازی شیمیایی برای مصارف عکاسی (به غیر از لاک، چسب، چسب و آماده سازی های مشابه)؛ محصولات مخلوط نشده برای مصارف عکاسی، قرار دادن در قسمت های اندازه گیری شده یا قرار دادن برای خرده فروشی به شکل آماده برای استفاده		
۳۷۰۷۱۰۰۰	Sensitising emulsions-- -- امولسیون های حساس کننده	۶	--
۳۷۰۷۹۰	- Other		
۳۷۰۷۹۰۲۰	Developers and fixers-- -- توسعه دهندگان و تعمیرکنندگان	Free	--
۳۷۰۷۹۰۹۰	-- Other	Free	--

فصل ۳۸

محصولات شیمیایی متفرقه

یادداشت

۱. این فصل شامل موارد زیر نمی شود:

الف) عناصر یا ترکیبات شیمیایی تعریف شده جدا به استثنای موارد زیر:

(۱) گرافیت مصنوعی (سرفصل ۳۸۰۱)؛

(۲) حشره کش ها، جونده کش ها، قارچ کش ها، علف کش ها، محصولات ضد جوانه زدن و تنظیم کننده های رشد گیاهی، ضد عفونی کننده ها و محصولات مشابه که در شماره ۳۸۰۸ توضیح داده شده است.

(۳) محصولاتی که به عنوان شارژ برای کپسول های آتش نشانی یا در نارنجک های اطفاء حریق قرار می گیرند (شماره ۳۸۱۳).

(۴) مواد مرجع گواهی شده مشخص شده در یادداشت ۲ زیر؛

(۵) محصولات مشخص شده در تبصره ۳ (الف) یا ۳ (ج) زیر؛

(ب) مخلوط مواد شیمیایی با مواد غذایی یا سایر مواد با ارزش غذایی، از نوعی که در تهیه مواد غذایی انسان استفاده می شود (به طور کلی، شماره ۲۱۰۶).

(ج) محصولات مشمول شماره ۲۴۰۴.

(د) سرباره، خاکستر و باقیمانده ها (از جمله لجن ها، غیر از لجن فاضلاب)، حاوی فلزات، آرسنیک یا مخلوط های آنها و مطابق با الزامات تبصره ۳ (الف) یا ۳ (ب) فصل ۲۶ (شماره ۲۶۲۰).

(ه) داروها (سرفصل ۳۰۰۳ یا ۳۰۰۴). یا

(و) کاتالیزورهای مصرف شده از نوعی که برای استخراج فلزات اساسی یا برای ساخت ترکیبات شیمیایی فلزات پایه (شماره ۲۶۲۰)، کاتالیزورهای مصرف شده از نوعی که عمدتاً برای بازیافت فلزات گرانبها استفاده می شود (شماره ۷۱۱۲) یا کاتالیزورهای شامل از فلزات یا آلیاژهای فلزی به شکل، به عنوان مثال، پودر ریز تقسیم شده یا گاز بافته شده (بخش XIV یا XV).

۲-الف) در شماره ۳۸۲۲، عبارت "مواد مرجع گواهی شده" به مواد مرجعی اشاره دارد که همراه با گواهی نامه ای هستند که مقادیر خواص گواهی شده، روش های مورد استفاده برای تعیین این مقادیر و میزان قطعیت مرتبط را نشان می دهد. این مواد با هر مقدار و برای مقاصد تحلیلی، کالیبراسیون یا ارجاع مناسب هستند.

(ب) با استثنای محصولات فصل ۲۸ یا ۲۹، شماره ۳۸۲۲ برای طبقه بندی مواد مرجع گواهی شده در نامگذاری ارجحیت دارد نسبت به هر عنوان دیگر

۳. شماره ۳۸۲۴ شامل کالاهای زیر است که در هیچ عنوان دیگر از نامگذاری طبقه بندی نمی شوند:

الف) بلورهای کشت شده (به غیر از عناصر نوری) با وزن حداقل ۲,۵ گرم، اکسید اسپرمزیم یا هالیدهای فلزات قلیایی یا قلیایی خاکی؛

(ب) روغن سوخته؛ روغن دیپیل؛

(ج) پاک کننده جوهر در بسته بندی برای خرده فروشی قرار داده می شود.

(د) تصحیح کننده های شابلون، سایر مایعات اصلاحی و نوارهای اصلاحی (غیر از موارد مشمول شماره ۹۶۱۲)، که در بسته بندی هایی برای خرده فروشی نصب می شوند. و

(ه) تسترهای پخت سرامیکی، قابل ذوب (مثلاً مخروطهای سگر).

۴. در کل نام "ضایعات شهری" به زباله هایی گفته می شود که از خانه ها، هتل ها، رستوران ها، بیمارستان ها، مغازه ها، ادارات و غیره، جاروبرقی های جاده ها و پیاده روها و زباله های ساختمانی و تخریب جمع آوری می شوند. زباله های شهری به طور کلی حاوی مواد مختلفی مانند پلاستیک، لاستیک، چوب، کاغذ، منسوجات، شیشه، فلزات، مواد غذایی، مبلمان شکسته و سایر اقلام آسیب دیده یا دور ریخته شده هستند. با این حال، اصطلاح "پسماند شهری" به موارد زیر شامل نمی شود:

(الف) مواد یا اشیاء منفرد جدا شده از ضایعات، به عنوان مثال ضایعات پلاستیک، لاستیک، چوب، کاغذ، منسوجات، شیشه یا فلزات، ضایعات الکتریکی و الکترونیکی و ضایعات (از جمله باتری های مصرف شده) که در عناوین مناسب خود در نامگذاری قرار می گیرند؛

(ب) ضایعات صنعتی؛

(ج) پسماندهای دارویی، همانطور که در تبصره ۴ (ک) فصل ۳۰ تعریف شده است؛ (د) زباله های بالینی، همانطور که در تبصره ۶ (الف) زیر تعریف شده است.

۵. با توجه به شماره ۳۸۲۵، «لجن فاضلاب» به لجن ناشی از تصفیه خانه های فاضلاب شهری اطلاق می شود که شامل ضایعات پیش تصفیه، شستشو و لجن تثبیت نشده می شود. لجن تثبیت شده نیز پس از استفاده به عنوان کود مناسب، حذف می شود (مطابق با تبصره ۲ فصل ۳۱).

۶. برای اهداف شماره ۳۸۲۵، عبارت «سایر ضایعات» شامل موارد زیر می شود:

(الف) زباله های بالینی، به زباله های آلوده ناشی از تحقیقات پزشکی، تشخیص، درمان یا سایر روش های پزشکی، جراحی، دندانپزشکی یا دامپزشکی، که اغلب حاوی عوامل بیماری زا و مواد دارویی هستند و نیاز به روش های دفع خاصی دارند (به عنوان مثال، پانسمان های آلوده، استفاده شده دستکش و سرنگ استفاده شده)؛

(ب) ضایعات حلال های آلی

(ج) ضایعات مایعات ترشی فلز، مایعات هیدرولیک، مایعات ترمز و مایعات ضد یخ؛

(د) سایر ضایعات صنایع شیمیایی یا وابسته.

با این حال، عبارت «سایر ضایعات» ضایعاتی را که عمدتاً حاوی روغن‌های نفتی یا روغن‌های به‌دست‌آمده از مواد معدنی قیری هستند، در بر نمی‌گیرد (شماره ۲۷۱۰).

۷. برای اهداف شماره ۳۸۲۶، اصطلاح «بیودیزل» به معنی استرهای مونو آلکیل اسیدهای چرب از نوعی که به عنوان سوخت استفاده می‌شود، مشتق شده از چربی‌ها و روغن‌های حیوانی، گیاهی یا میکروبی است، خواه استفاده نشده باشد.

یادداشت‌های عنوان فرعی

۱. عناوین فرعی ۳۸۰۸، ۵۲ و ۳۸۰۸ فقط شامل کالاهای مشمول شماره ۳۸۰۸ می‌شوند که حاوی یک یا چند ماده زیر هستند:

- آلاکلر (ISO) ، aldicarb (ISO)
- آلدین (ISO)
- آزینفوس متیل (ISO)
- باینپکریل (ISO)
- کامه کلر (ISO) توکسافن ترکیبی از کلردیمفناک و تتراکلرودیپنزو-پ-دی اکسید
- کاپتافول (ISO)
- کربوفوران (ISO)
- کلردان (ISO)
- کلردیمفرم (ISO)
- کلروبنزیلات (ISO)
- (ISO) DDT کلوفنوتان (INN) ، ۱،۱-تری کلرو-۲،۲-بیس- (p- کلروفنیل) اتان
- دیلدین (ISO) ، (INN)
- ۴. (ISO) dinitro-o-cresol (DNOC) یا نمک‌های آن
- دینوسب (ISO) ، نمک‌ها یا استرهای آن
- اندوسولفان (ISO)
- اتیلن دی بروماید (1) (ISO) ، ۲-دیبروماتان
- اتیلن دی کلرید (1) (ISO) ، ۲-دی کلرواتان
- فلورواستامید (ISO)
- هپتاکلر (ISO)
- هگزاکلروبنزن (ISO)
- ۱،۲،۳،۴،۵،۶-هگزاکلروسیکلو هگزان ((HCH (ISO)) ، از جمله لیندان (ISO) ، (INN)
- ترکیبات جیوه

- متامیدوفوس (ISO)
- مونوکروتوفوس (ISO)
- اکسیران (اتیلن اکسید)
- پاراتیون (ISO)
- پاراتیون متیل (ISO) متیل پاراتیون
- پنتاکلروفنل (ISO) ، نمکها یا استرهای آن
- پرفلوروکتان سولفونیک اسید و نمک های آن
- سولفونامیدهای پرفلوروکتان
- پرفلوروکتان سولفونیل فلوراید
- فسفامیدون (ISO)
- (2,4,2) (ISO) T-4,5-تر

۲. عناوین فرعی ۳۸۰۸ تا ۶۱ ۳۸۰۸ فقط شامل کالاهای شماره ۳۸۰۸، حاوی

- آلفا سیپرترین (ISO)
- بندیوکارب (ISO)
- بیفتترین (ISO)
- کلر فناپیر (ISO)
- سیفلوترین (ISO)
- دلتامترین (INN)، (ISO)
- اتوفن پروکس (INN)
- فنیتروتیون (ISO)
- لامبدا سیهالوترین (ISO)
- مالاتیون (ISO)
- پیریمیفوس متیل (ISO)
- پروپوکسور (ISO)

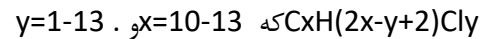
۳. عناوین فرعی ۳۸۲۴ تا ۸۱ ۳۸۲۴ فقط مخلوط ها و فرآورده های حاوی یک یا چند ماده زیر را شامل می شود:

- اکسیران (اکسید اتیلن).
- بی فنیل های پلی برومینه ((PBBs)؛
- بی فنیل های پلی کلره ((PCB)؛
- ترفنیل های پلی کلره ((PCTS)؛

- تریس (۲،۳-دیبروموپروپیل) فسفات؛
- آلدین ((ISO)؛ کامه کلر () (ISO)توکسافن)؛
- کلردان ((ISO)؛
- کلردکون ((ISO)؛
- () (ISO) DDT کلوفنوتان ((INN)؛ ۱،۱،۱-تری کلرو-۲،۲-
- بیس (p-کلروفنیل) اتان).
- دیلدین ((ISO) ،(INN)؛
- اندوسولفان ((ISO)؛
- اندرین ((ISO)؛
- هپتاکلر ((ISO) mirex؛ ۱،۲،۳،۴،۵،۶
- -هگزاکلروسیکلو هگزان ((ISO) HCH،

از جمله لیندان (ISO) ، (INN)پنتاکلروبنزن ((ISO)؛ هگزاکلروبنزن ((ISO)؛ پرفلوروکتان سولفونیک اسید، نمک های آن؛ سولفونامیدهای پرفلوروکتان؛ پرفلوروکتان سولفونیل فلوراید؛ اترهای تترا، پنتا، هگزا، هپتا یا اکتابرومودی فنیل. پارافین های کلردار با زنجیره کوتاه

پارافین های کلردار با زنجیره کوتاه مخلوطی از ترکیبات با درجه کلر زنی بیش از ۴۸ درصد وزنی با فرمول مولکولی زیر هستند:



۴. از نظر عناوین فرعی ۴۱ ۳۸۲۵ و ۴۹ ۳۸۲۵، «حلال های آلی زائد» زبانه هایی هستند که عمدتاً حاوی حلال های آلی هستند که برای استفاده بیشتر به عنوان محصولات اولیه مناسب نیستند، خواه برای بازیافت حلال ها در نظر گرفته شده باشند یا نباشند.

CN code	Description	Conventional rate of duty (%)	Supplementary unit
-۱	-۲	-۳	-۴
۳۸۰۱	Artificial graphite; colloidal or semi-colloidal graphite; preparations based on graphite or other carbon in the form of pastes, blocks, plates or other semi-manufactures گرافیت مصنوعی؛ گرافیت کلوئیدی یا نیمه کلوئیدی؛ فرآورده های مبتنی بر گرافیت یا کربن دیگر به شکل خمیر، بلوک، صفحه یا		

	سایر محصولات نیمه ساخته		
۳۸۰۱۱۰۰ .	Artificial graphite- - گرافیت مصنوعی	۳,۶	—
۳۸۰۱۲۰	- Colloidal or semi-colloidal graphite - گرافیت کلوئیدی یا نیمه کلوئیدی		
۳۸۰۱۲۰۱ .	-- Colloidal graphite in suspension in oil; semi- colloidal graphite - - گرافیت کلوئیدی در حالت تعلیق در روغن؛ گرافیت نیمه کلوئیدی	۶,۵	—
۳۸۰۱۲۰۹ .	- - Other	۴,۱	—
۳۸۰۱۳۰۰ .	- Carbonaceous pastes for electrodes and similar pastes for furnace linings - خمیرهای کربن دار برای الکترودها و خمیرهای مشابه برای پوشش کوره	۵,۳	—
۳۸۰۱۹۰۰ .	- Other	۳,۷	—
۳۸۰۲	Activated carbon; activated natural mineral products; animal black, including spent animal black ---- کربن فعال؛ محصولات معدنی طبیعی فعال؛ سیاه حیوانی، از جمله سیاه حیوانات خرج شده		
۳۸۰۲۱۰۰ .	Activated carbon- - کربن فعال	۳,۲	—
۳۸۰۲۹۰۰ .	- Other	۵,۷	—
۳۸۰۳۰۰	Tall oil, whether or not refined --- روغن بلند، چه تصفیه شده یا نه		
۳۸۰۳۰۰۱ .	Crude- - خام	Free	—
۳۸۰۳۰۰۹ .	- Other	۴,۱	—
۳۸۰۴۰۰۰ .	Residual lyes from the manufacture of wood pulp, whether or not concentrated, desugared or chemically treated, including lignin sulphonates, but excluding tall oil of heading 3803 ---- لیموهای باقیمانده از تولید خمیر چوب، اعم از غلیظ، قندزدایی یا تصفیه شده شیمیایی، از جمله لیگنین سولفونات‌ها، اما	۵	—

	به استثنای روغن‌های قلیایی شماره ۳۸۰۳		
۳۸۰۵	Gum, wood or sulphate turpentine and other terpenic oils produced by the distillation or other treatment of coniferous woods; crude dipentene; sulphite turpentine and other crude para-cymene; pine oil containing alpha-terpineol as the main constituent ----صمغ، چوب یا سقز سولفات و سایر روغن‌های ترپنیک تولید شده از تقطیر یا سایر عملیات‌های چوب‌های مخروطی. دیپنتن خام؛ سقز سولفیت و سایر پاراسیمین‌های خام. روغن کاج حاوی آلفا ترپینئول به عنوان ترکیب اصلی		
۳۸۰۵ ۱۰	– Gum, wood or sulphate turpentine oils – روغن‌های صمغ، چوب یا سولفات سقز		
۳۸۰۵ ۱۰ ۱	– Gum turpentine – – سقز صمغی	۴	–
۳۸۰۵ ۱۰ ۳	– Wood turpentine – – سقز چوبی	۳,۷	–
۳۸۰۵ ۱۰ ۹	– Sulphate turpentine – – سقز سولفات	۳,۲	–
۳۸۰۵ ۹۰	– Other		
۳۸۰۵ ۹۰ ۱	– Pine oil – – روغن کاج	۳,۷	–
۳۸۰۵ ۹۰ ۹	– – Other	۳,۴	–
۳۸۰۶	Rosin and resin acids, and derivatives thereof; rosin spirit and rosin oils; run gums ----رزین و اسیدهای رزینی و مشتقات آنها. روح کلوفون و روغن‌های کلوفون؛ آدامس اجرا کنید		
۳۸۰۶ ۱۰ ۰	– Rosin and resin acids – رزین و اسیدهای رزین	۵	–
۳۸۰۶ ۲۰ ۰	– Salts of rosin, of resin acids or of derivatives of rosin or resin acids, other than salts of rosin adducts ----نمک‌های رزین، اسیدهای رزینی یا مشتقات رزین یا اسیدهای رزینی، به غیر از نمک‌های ترکیبات افزایشی رزین	۴,۲	–
۳۸۰۶ ۳۰ ۰	– Ester gums – – آدامس استر	۶,۵	–
۳۸۰۶ ۹۰ ۰	– Other	۴,۲	–

۰			
۳۸۰۷۰۰	Wood tar; wood tar oils; wood creosote; wood naphtha; vegetable pitch; brewers' pitch and similar preparations based on rosin, resin acids or on vegetable pitch ---قیر چوب؛ روغن های قیر چوب؛ کرئوزوت چوب؛ نفتای چوب؛ زمین سبزیجات؛ آبجوسازی و فرآورده های مشابه بر پایه رزین، اسیدهای رزینی یا روی زمین سبزیجات		
۳۸۰۷۰۰ ۱	Wood tar- قیر چوب	۲,۱	—
۳۸۰۷۰۰ ۹	- Other	۴,۶	—
۳۸۰۸	Insecticides, rodenticides, fungicides, herbicides, anti-sprouting products and plant-growth regulators, disinfectants and similar products, put up in forms or packings for retail sale or as preparations or articles (for example, sulphur-treated bands, wicks and candles, and fly-papers) ----حشره کش ها، جونده کش ها، قارچ کش ها، علف کش ها، محصولات ضد جوانه زدن و تنظیم کننده های رشد گیاه، ضد عفونی کننده ها و محصولات مشابه، در قالب ها یا بسته بندی ها برای فروش خرده فروشی یا به عنوان آماده سازی یا اجناس (به عنوان مثال، نوارهای گوگرد، فتیله و شمع، و کاغذهای پرواز)		
	- Goods specified in subheading note 1 to this chapter ----کالاهای مشخص شده در یادداشت عنوان فرعی ۱ این فصل		
۳۸۰۸ ۵۲ ۰	-- DDT (ISO) (clofenotane (INN)), in packings of a net weight content not exceeding 300 g (DDT (ISO)) -- کلوفنوتان (INN) ، در بسته بندی هایی با وزن خالص بیش از ۳۰۰ گرم	۶	—
۳۸۰۸ ۵۹ ۰	-- Other	۶	—
	- Goods specified in subheading note 2 to this chapter - کالاهای مشخص شده در یادداشت عنوان فرعی ۲ این فصل		
۳۸۰۸ ۶۱ ۰	-- In packings of a net weight content not exceeding 300 g - در بسته بندی هایی با وزن خالص که بیش از ۳۰۰ گرم نباشد	۶	—
۳۸۰۸ ۶۲ ۰	-- In packings of a net weight content	۶	—

.	exceeding 300 g but not exceeding 7,5 kg -- در بسته‌بندی‌هایی با وزن خالص بیش از ۳۰۰ گرم اما بیش از ۷,۵ کیلوگرم		
۳۸۰۸ ۶۹ ۰	-- Other	۶	—
.	-- Other		
۳۸۰۸ ۹۱	-- Insecticides-- حشره‌کش‌ها		
۳۸۰۸ ۹۱ ۱	---- Based on pyrethroids ---- بر اساس پیرتروئیدها	۶	—
.			
۳۸۰۸ ۹۱ ۲	---- Based on chlorinated hydrocarbons ---- بر اساس هیدروکربن‌های کلردار	۶	—
.			
۳۸۰۸ ۹۱ ۳	---- Based on carbamates ---- بر اساس کاربامات‌ها	۶	—
.			
۳۸۰۸ ۹۱ ۴	---- Based on organophosphorus compounds ---- بر اساس ترکیبات آلی فسفره	۶	—
.			
۳۸۰۸ ۹۱ ۹	---- Other	۶	—
.			
۳۸۰۸ ۹۲	-- Fungicides-- قارچ‌کش‌ها		
	--- Inorganic--- غیرآلی		
۳۸۰۸ ۹۲ ۱	----- Preparations based on copper compounds ----- فرآورده‌های مبتنی بر ترکیبات مس	۴,۶	—
.			
۳۸۰۸ ۹۲ ۲	----- Other	۶	—
.			
	--- Other		
۳۸۰۸ ۹۲ ۳	----- Based on dithiocarbamates ----- بر اساس دی‌تیوکاربامات‌ها	۶	—
.			
۳۸۰۸ ۹۲ ۴	----- Based on benzimidazoles ----- بر اساس بنزیمیدازول‌ها	۶	—
.			
۳۸۰۸ ۹۲ ۵	----- Based on diazoles or triazoles ----- بر اساس دیازول‌ها یا تریازول‌ها	۶	—
.			
۳۸۰۸ ۹۲ ۶	----- Based on diazines or morpholines ----- بر اساس دیازین‌ها یا مورفولین‌ها	۶	—
.			
۳۸۰۸ ۹۲ ۹	----- Other	۶	—
.			
۳۸۰۸ ۹۳	-- Herbicides, anti-sprouting products and plant-growth regulators		

	--- علف‌کش‌ها، محصولات ضد جوانه‌زنی و تنظیم‌کننده‌های رشد گیاه		
	Herbicides- --- علفکشها		
۳۸۰۸ ۹۳ ۱ ۱	----- Based on phenoxy-phytohormones ----- بر اساس فنوکسی-فیتوهورمون‌ها	۶	—
۳۸۰۸ ۹۳ ۱ ۳	----- Based on triazines ----- بر اساس تریازین‌ها	۶	—
۳۸۰۸ ۹۳ ۱ ۵	----- Based on amides ----- بر اساس آمیدها	۶	—
۳۸۰۸ ۹۳ ۱ ۷	----- Based on carbamates ----- بر اساس کاربامات‌ها	۶	—
۳۸۰۸ ۹۳ ۲ ۱	----- Based on dinitroaniline derivatives ----- بر اساس مشتقات دی‌نیتروآنیلین	۶	—
۳۸۰۸ ۹۳ ۲ ۳	----- Based on derivatives of urea, of uracil or of sulphonylurea ----- بر اساس مشتقات اوره، اوراسیل یا سولفونیل اوره	۶	—
۳۸۰۸ ۹۳ ۲ ۷	Other- ---- دیگر	۶	—
۳۸۰۸ ۹۳ ۳ ۰	--- Anti-sprouting products --- محصولات ضد جوانه زدن	۶	—
۳۸۰۸ ۹۳ ۹ ۰	--- Plant-growth regulators --- تنظیم‌کننده‌های رشد گیاه	۶,۵	—
۳۸۰۸ ۹۴	-- Disinfectants -- ضدعفونی‌کننده‌ها		
۳۸۰۸ ۹۴ ۱ ۰	--- Based on quaternary ammonium salts --- بر اساس نمک‌های آمونیوم چهارتایی	۶	—
۳۸۰۸ ۹۴ ۲ ۰	--- Based on halogenated compounds --- بر اساس ترکیبات هالوژنه	۶	—
۳۸۰۸ ۹۴ ۹ ۰	--- Other	۶	—
۳۸۰۸ ۹۹	-- Other		
۳۸۰۸ ۹۹ ۱ ۰	--- Rodenticides- --- مونده کش‌ها	۶	—
۳۸۰۸ ۹۹ ۹ ۰	--- Other	۶	—
۳۸۰۹	Finishing agents, dye carriers to accelerate the		

	dyeing or fixing of dyestuffs and other products and preparations (for example, dressings and mordants), of a kind used in the textile, paper, leather or like industries, not elsewhere specified or included ----مواد تکمیل کننده، حامل های رنگ برای تسریع در رنگرزی یا تثبیت مواد رنگزا و سایر محصولات و فرآورده ها (مثلاً پانسمان ها و مواد غذایی) از نوعی که در صنایع نساجی، کاغذ، چرم یا صنایع مشابه استفاده می شود، که در جای دیگری ذکر نشده یا گنجانده نشده است.		
۳۸۰۹۱۰	– With a basis of amylaceous substances - با پایه ای از مواد آمیلاسی		
۳۸۰۹۱۰۱	-- Containing by weight less than 55 % of such substances -- حاوی وزن کمتر از ۵۵ درصد از این مواد	۸,۳ + ۸,۹ €/۱۰۰ kg/net MAX ۱۲,۸	—
۳۸۰۹۱۰۳	-- Containing by weight 55 % or more but less than 70 % of such substances -- حاوی وزنی ۵۵٪ یا بیشتر اما کمتر از ۷۰٪ از این مواد	۸,۳ + ۱۲,۴ €/۱۰۰ • kg/net MAX ۱۲,۸	—
۳۸۰۹۱۰۵	-- Containing by weight 70 % or more but less than 83 % of such substances -- حاوی وزنی ۷۰٪ یا بیشتر اما کمتر از ۸۳٪ از این مواد	۸,۳ + ۱۵,۱ €/۱۰۰ • kg/net MAX ۱۲,۸	—
۳۸۰۹۱۰۹	-- Containing by weight 83 % or more of such substances -- حاوی وزنی ۸۳٪ یا بیشتر از این مواد	۸,۳ + ۱۷,۷ €/۱۰۰ • kg/net MAX ۱۲,۸	—
	– Other		
۳۸۰۹۹۱۰	-- Of a kind used in the textile or like industries - از نوعی که در نساجی یا صنایع مشابه استفاده می شود	۶,۳	—
۳۸۰۹۹۲۰	-- Of a kind used in the paper or like industries - از نوعی که در کاغذسازی یا صنایع مشابه استفاده می شود	۶,۳	—
۳۸۰۹۹۳۰	-- Of a kind used in the leather or like industries - از نوعی که در چرم سازی یا صنایع مشابه استفاده می شود	۶,۳	—
۳۸۱۰	Pickling preparations for metal surfaces; fluxes and other auxiliary preparations for soldering, brazing or welding; soldering, brazing or welding powders and pastes consisting of metal and other materials; preparations of a kind used as cores or coatings for welding electrodes or rods ----آماده سازی ترشی برای سطوح فلزی؛ شارها و سایر مواد کمکی		

	برای لحیم کاری، لحیم کاری یا جوشکاری؛ پودرها و خمیرهای لحیم کاری، لحیم کاری یا جوشکاری متشکل از فلز و سایر مواد؛ آماده سازی هایی از نوعی که به عنوان هسته یا پوشش برای جوشکاری الکترودها یا میله ها استفاده می شود		
۳۸۱۰۱۰۰	– Pickling preparations for metal surfaces; soldering, brazing or welding powders and pastes consisting of metal and other materials –آماده سازی ترشی برای سطوح فلزی؛ پودرها و خمیرهای لحیم کاری، لحیم کاری یا جوشکاری متشکل از فلز و سایر مواد	۶,۵	—
۳۸۱۰۹۰	– Other		
۳۸۱۰۹۰۱	– – Preparations of a kind used as cores or coatings for welding electrodes and rods – –آمادگی از نوعی که به عنوان هسته یا پوشش برای جوشکاری الکترودها و میله ها استفاده می شود.	۴,۱	—
۳۸۱۰۹۰۹	– – Other	۵	—
۳۸۱۱	Anti-knock preparations, oxidation inhibitors, gum inhibitors, viscosity improvers, anti- corrosive preparations and other prepared additives, for mineral oils (including gasoline) or for other liquids used for the same purposes as mineral oils ---آماده سازی ضد ضربه، بازدارنده اکسیداسیون، بازدارنده صمغ، بهبود دهنده ویسکوزیته، آماده سازی ضد خوردگی و سایر افزودنی های آماده شده، برای روغن های معدنی (از جمله بنزین) یا برای سایر مایعاتی که برای اهداف مشابه روغن های معدنی استفاده می شوند.		
	Anti-knock preparations –آماده سازی ضد ضربه		
۳۸۱۱۱۱	– – Based on lead compounds – –بر اساس ترکیبات سرب		
۳۸۱۱۱۱۱	– – – Based on tetraethyl-lead – – –بر اساس تترااتیل سرب	۶,۵	—
۳۸۱۱۱۱۹	– – – Other	۵,۸	—
۳۸۱۱۱۹۰	– – Other	۵,۸	—
	– Additives for lubricating oils –افزودنی های روغن های روان کننده		

۳۸۱۱ ۲۱۰ .	-- Containing petroleum oils or oils obtained from bituminous minerals -- حاوی روغن‌های نفتی یا روغن‌های به‌دست‌آمده از کانی‌های قیری	۵,۳	—
۳۸۱۱ ۲۹۰ .	-- Other	۵,۸	—
۳۸۱۱ ۹۰۰ .	- Other	۵,۸	—
۳۸۱۲	Prepared rubber accelerators; compound plasticisers for rubber or plastics, not elsewhere specified or included; anti-oxidising preparations and other compound stabilisers for rubber or plastics ---شتاب دهنده های لاستیکی آماده؛ نرم کننده های مرکب برای لاستیک یا پلاستیک، که در جای دیگری ذکر نشده یا گنجانده نشده است. آماده سازی های ضد اکسید کننده و سایر تثبیت کننده های ترکیبی برای لاستیک یا پلاستیک		
۳۸۱۲ ۱۰۰ .	- Prepared rubber accelerators -شتاب‌دهنده‌های لاستیکی آماده	۶,۳	—
۳۸۱۲ ۲۰	- Compound plasticisers for rubber or plastics -پلاستی‌کننده‌های مرکب برای لاستیک یا پلاستیک		
۳۸۱۲ ۲۰۱ .	-- Reaction mixture containing benzyl 3-isobutyryloxy-1-isopropyl-2,2-dimethylpropyl phthalate and benzyl 3-isobutyryloxy-2,2,4-trimethylpentyl phthalate - مخلوط واکنشی حاوی بنزیل ۳-ایزوبوتیریلوکسی-۱-ایزوپروپیل-۲،۲-دی‌متیل‌پروپیل‌فتالات و بنزیل ۳-ایزوبوتیریلوکسی-۲،۲،۴-تری‌متیل‌پنتیل‌فتالات	Free	—
۳۸۱۲ ۲۰۹ .	-- Other	۶,۵	—
	- Anti-oxidising preparations and other compound stabilisers for rubber or plastics -آماده‌سازی‌های ضد اکسید کننده و سایر تثبیت‌کننده‌های ترکیبی برای لاستیک یا پلاستیک		
۳۸۱۲ ۳۱۰ .	-- Mixtures of oligomers of 2,2,4-trimethyl-1,2-dihydroquinoline (TMQ) - مخلوط‌های الیگومرهای ۲،۲،۴-تری‌متیل-۱،۲-دی‌هیدروکینولین (TMQ)	۶,۵	—

۳۸۱۲ ۳۹	-- Other		
۳۸۱۲ ۳۹ ۱ .	---- Anti-oxidising preparations -- فرآورده‌های ضد اکسید کننده	۶,۵	--
۳۸۱۲ ۳۹ ۹ .	---- Other	۶,۵	--
۳۸۱۳ ۰۰۰ .	Preparations and charges for fire-extinguishers; charged fire-extinguishing grenades ---آماده سازی و هزینه برای کپسول های آتش نشانی. نارنجک های آتش نشانی شارژ شده	۶,۵	--
۳۸۱۴ ۰۰ .	Organic composite solvents and thinners, not elsewhere specified or included; prepared paint or varnish removers ----حلال‌ها و رقیق کننده‌های کامپوزیت آلی، که در جای دیگر ذکر نشده یا گنجانده نشده‌اند. پاک کننده های رنگ یا لاک آماده شده		
۳۸۱۴ ۰۰ ۱ .	Based on butyl acetate-- بر اساس بوتیل استات	۶,۵	--
۳۸۱۴ ۰۰ ۹ .	- Other	۶,۵	--
۳۸۱۵ .	Reaction initiators, reaction accelerators and catalytic preparations, not elsewhere specified or included ---آغازگرهای واکنش، تسریع کننده‌های واکنش و آماده‌سازی‌های کاتالیزوری، که در جای دیگر ذکر نشده یا گنجانده نشده‌اند.		
	Supported catalysts-- کاتالیزورهای پشتیبانی شده		
۳۸۱۵ ۱۱ ۰ .	-- With nickel or nickel compounds as the active substance -- با نیکل یا ترکیبات نیکل به عنوان ماده فعال	۶,۵	--
۳۸۱۵ ۱۲ ۰ .	-- With precious metal or precious-metal compounds as the active substance -- با فلز گرانبها یا ترکیبات فلزات گرانبها به عنوان ماده فعال	۶,۵	--
۳۸۱۵ ۱۹ .	-- Other		
۳۸۱۵ ۱۹ ۱ .	--- Catalyst in the form of grains of which 90 % or more by weight have a particle-size not exceeding 10 micrometres, consisting of a mixture of oxides on a magnesium-silicate support, containing by weight: -- کاتالیزور به شکل دانه‌هایی که ۹۰ درصد وزنی آن یا بیشتر دارای اندازه ذره‌ای که بیش از ۱۰ میکرومتر نباشد، متشکل از مخلوطی از اکسیدهای روی یک تکیه‌گاه سیلیکات اسپریم	Free	--

	<p>است که بر حسب وزن حاوی:</p> <p>۲۰ % or more but not more than 35 % of copper and</p> <p>— ۲۰----٪ یا بیشتر اما نه بیشتر از ۳۵٪ از مس و</p> <p>۲ % or more but not more than 3 % of bismuth,</p> <p>— ۲----٪ یا بیشتر اما نه بیشتر از ۳٪ بیسموت،</p> <p>and of an apparent specific gravity of 0,2 or more but not exceeding 1,0</p> <p>----و با وزن مخصوص ظاهری ۰,۲ یا بیشتر اما از ۱,۰ تجاوز نمی کند</p>		
۳۸۱۵ ۱۹ ۹	--- Other	۶,۵	—
۳۸۱۵ ۹۰	- Other		
۳۸۱۵ ۹۰ ۱	<p>-- Catalyst consisting of ethyltriphenylphosphonium acetate in the form of a solution in methanol</p> <p>-- کاتالیزور متشکل از اتیل تری فنیل فسفونیوم استات به شکل محلول در متانول</p>	Free	—
۳۸۱۵ ۹۰ ۹	-- Other	۶,۵	—
۳۸۱۶ ۰۰	<p>Refractory cements, mortars, concretes and similar compositions, including dolomite ramming mix, other than products of heading 3801</p> <p>----سیمان نسوز، ملات، بتن و ترکیبات مشابه، از جمله مخلوط دولومیت، غیر از محصولات شماره ۳۸۰۱</p>		
۳۸۱۶ ۰۰ ۱	- Dolomite ramming mix	Free	—
۳۸۱۶ ۰۰ ۹	- Other	۲,۷	—
۳۸۱۷ ۰۰	<p>Mixed alkylbenzenes and mixed alkyl naphthalenes, other than those of heading 2707 or 2902</p> <p>----آلکیل بنزن های مخلوط و آلکیل نفتالین های مخلوط، غیر از مضمولان شماره ۲۷۰۷ یا ۲۹۰۲</p>		
۳۸۱۷ ۰۰ ۵	- Linear alkylbenzenes-	۶,۳	—

۳۸۱۷۰۰۸ .	- Other	۶,۳	—
۳۸۱۸۰۰ .	Chemical elements doped for use in electronics, in the form of discs, wafers or similar forms; chemical compounds doped for use in electronics ---عناصر شیمیایی دوپ شده برای استفاده در الکترونیک، به شکل دیسک، ویفر یا اشکال مشابه؛ ترکیبات شیمیایی دوپ شده برای استفاده در الکترونیک		
۳۸۱۸۰۰۱ .	Doped silicon—سیلیکون دوپ شده	Free	—
۳۸۱۸۰۰۹ .	- Other	Free	—
۳۸۱۹۰۰۰ .	Hydraulic brake fluids and other prepared liquids for hydraulic transmission, not containing or containing less than 70 % by weight of petroleum oils or oils obtained from bituminous minerals ---مایعات ترمز هیدرولیک و سایر مایعات آماده شده برای انتقال هیدرولیک که حاوی یا حاوی کمتر از ۷۰ درصد وزنی روغن های نفتی یا روغن های به دست آمده از مواد معدنی قیری نیستند.	۶,۵	—
۳۸۲۰۰۰۰ .	Anti-freezing preparations and prepared de-icing fluids--- مایعات ضد یخ و مایعات یخ زدای آماده شده	۶,۵	—
۳۸۲۱۰۰۰ .	Prepared culture media for the development or maintenance of micro-organisms (including viruses and the like) or of plant, human or animal cells ---محیط های کشت آماده برای رشد یا نگهداری میکروارگانیسم ها (از جمله ویروس ها و مانند آن) یا سلول های گیاهی، انسانی یا حیوانی	۵	—
۳۸۲۲ .	Diagnostic or laboratory reagents on a backing, prepared diagnostic or laboratory reagents whether or not on a backing, whether or not put up in the form of kits, other than those of heading 3006; certified reference materials ---معرف های تشخیصی یا آزمایشگاهی روی پوشش، معرف های تشخیصی یا آزمایشگاهی آماده شده، خواه روی پشتیبان باشند یا نباشند، خواه به شکل کیت قرار داده شوند یا نباشند، به غیر از مواردی که در شماره ۳۰۰۶ آمده است. مواد مرجع تایید شده		
	- Diagnostic or laboratory reagents on a backing,		

	prepared diagnostic or laboratory reagents whether or not on a backing, whether or not put up in the form of kits -معرف‌های تشخیصی یا آزمایشگاهی روی یک پوشش، معرف‌های تشخیصی یا آزمایشگاهی آماده‌شده، خواه روی پشت‌نما یا نه، خواه به‌صورت کیت قرار داده شوند یا نه.		
۳۸۲۲ ۱۱۰	For malaria -- -- برای مالاریا	Free	—
۳۸۲۲ ۱۲۰	-- For Zika and other diseases transmitted by mosquitoes of the genus Aedes -- برای زیکا و سایر بیماری‌های منتقل شده توسط پشه‌های جنس Aedes	Free	—
۳۸۲۲ ۱۳۰	-- For blood-grouping -- برای گروه‌بندی خون	Free	—
۳۸۲۲ ۱۹۰	<u>-- Other (2)</u>	Free	—
۳۸۲۲ ۹۰۰	- Other	Free	—
۳۸۲۳	Industrial monocarboxylic fatty acids; acid oils from refining; industrial fatty alcohols ----اسیدهای چرب مونو کربوکسیلیک صنعتی؛ روغن‌های اسیدی حاصل از تصفیه؛ الکل‌های چرب صنعتی		
	- Industrial monocarboxylic fatty acids; acid oils from refining -اسیدهای چرب مونو کربوکسیلیک صنعتی؛ روغن‌های اسیدی حاصل از تصفیه		
۳۸۲۳ ۱۱۰	Stearic acid- - اسید استریک	۵,۱	—
۳۸۲۳ ۱۲۰	Oleic acid- - اسید اولئیک	۴,۵	—
۳۸۲۳ ۱۳۰	Tall oil fatty acids-- -- اسیدهای چرب روغن تال	۲,۹	—
۳۸۲۳ ۱۹	-- Other		
۳۸۲۳ ۱۹ ۱	Distilled fatty acids-- -- اسیدهای چرب مقطر	۲,۹	—
۳۸۲۳ ۱۹ ۳	Fatty acid distillate-- -- تقطیر اسیدهای چرب	۲,۹	—

۳۸۲۳ ۱۹ ۹ .	--- Other	۲,۹	—
۳۸۲۳ ۷۰ ۰ .	Industrial fatty alcohols- -الکل های چرب صنعتی	۳,۸	—
۳۸۲۴	Prepared binders for foundry moulds or cores; chemical products and preparations of the chemical or allied industries (including those consisting of mixtures of natural products), not elsewhere specified or included ----چسب های آماده برای قالب ها یا هسته های ریخته گری؛ فرآورده های شیمیایی و فرآورده های شیمیایی یا صنایع وابسته (از جمله آنهایی که از مخلوطی از محصولات طبیعی تشکیل شده اند)، که در جای دیگری ذکر نشده یا گنجانده نشده است.		
۳۸۲۴ ۱۰ ۰ .	- Prepared binders for foundry moulds or cores -کلیدهای آماده برای قالب ها یا هسته های ریخته گری	۶,۵	—
۳۸۲۴ ۳۰ ۰ .	- Non-agglomerated metal carbides mixed together or with metallic binders -کاربیدهای فلزی غیرآگلومره مخلوط شده با هم یا با چسب های فلزی	۵,۳	—
۳۸۲۴ ۴۰ ۰ .	- Prepared additives for cements, mortars or concretes -افزودنی های آماده برای سیمان، ملات یا بتن	۶,۵	—
۳۸۲۴ ۵۰	- Non-refractory mortars and concretes -ملات ها و بتن های غیر نسوز		
۳۸۲۴ ۵۰ ۱ .	-- Concrete ready to pour - بتن آماده ریختن	۶,۵	—
۳۸۲۴ ۵۰ ۹ .	-- Other	۶,۵	—
۳۸۲۴ ۶۰	- Sorbitol other than that of subheading 29۰۵ ۴۴ -سوربیتول غیر از عنوان فرعی ۲۹۰۵ ۴۴		
	-- In aqueous solution -- در محلول آبی		
۳۸۲۴ ۶۰ ۱ ۱	--- Containing 2 % or less by weight of D- mannitol, calculated on the D-glucitol content --- حاوی ۲٪ یا کمتر وزنی D-مانیتول، محاسبه شده بر اساس محتوای D-گلوسیتول	۷,۷ + ۱۶,۱ €/۱۰۰ kg/net	—
۳۸۲۴ ۶۰ ۱ ۹	--- Other	<u>۹,۶ + ۳۷,۸ €/۱۰۰</u> <u>kg/net (6)</u>	—
	-- Other		

۳۸۲۴۶۰۹ ۱	--- Containing 2 % or less by weight of D-mannitol, calculated on the D-glucitol content --- حاوی ۲٪ یا کمتر وزنی D-مانیتول، محاسبه شده بر اساس محتوای D-گلوسیتول	۷,۷ + ۲۳ €/۱۰۰ kg/net	—
۳۸۲۴۶۰۹ ۹	--- Other	<u>۹,۶ + ۵۳,۷ €/۱۰۰ kg/net (6)</u>	—
	- Goods specified in subheading note 3 to this chapter - کالاهای مشخص شده در تبصره ۳ این فصل		
۳۸۲۴۸۱۰ ۰	-- Containing oxirane (ethylene oxide) -- حاوی اکسیران (اتیلن اکسید)	۶,۵	—
۳۸۲۴۸۲۰ ۰	-- Containing polychlorinated biphenyls (PCBs), polychlorinated terphenyls (PCTs) or polybrominated biphenyls (PBBs) -- حاوی بی فنیل های پلی کلره (PCB)، ترفنیل های پلی کلره (PCT) یا بی فنیل های پلی برومینه (PBB)	۶,۵	—
۳۸۲۴۸۳۰ ۰	-- Containing tris(2,3-dibromopropyl) phosphate -- حاوی فسفات تریس (۲,۳-دیبروموپروپیل)	۶,۵	—
۳۸۲۴۸۴۰ ۰	-- Containing aldrin (ISO), camphechlor (ISO) (toxaphene), chlordane (ISO), chlordecone (ISO), DDT (ISO) (clofenotane (INN), 1,1,1-trichloro-2,2-bis(p-chlorophenyl)ethane), dieldrin (ISO, INN), endosulfan (ISO), endrin (ISO), heptachlor (ISO) or mirex (ISO) -- حاوی آلدترین (ISO)، کامه کلر (ISO) توکسافن، کلردان (ISO)، کلردکون (ISO)، (DDT (ISO) کلوفنوتان (INN)، ۱,۱,۱-تری کلرو-۲,۲-بیس-پ-کلروفنیل) اتان، دیلدترین (ISO)، اندوسولفان (ISO)، اندرین (ISO)، هپتاکلر (ISO) یا میرمکس (ISO)	۶,۵	—
۳۸۲۴۸۵۰ ۰	-- Containing 1,2,3,4,5,6-hexachlorocyclohexane (HCH (ISO)), including lindane (ISO, INN) -- حاوی ۱,۲,۳,۴,۵,۶-هگزاکلروسیکلوهگزان (HCH (ISO))، از جمله لیندان (ISO)، (INN)	۶,۵	—
۳۸۲۴۸۶۰ ۰	-- Containing pentachlorobenzene (ISO) or hexachlorobenzene (ISO) -- حاوی پنتاکلروبنزن (ISO) یا هگزا کلروبنزن (ISO)	۶,۵	—
۳۸۲۴۸۷۰ ۰	-- Containing perfluorooctane sulphonic acid,	۶,۵	—

·	its salts, perfluorooctane sulphonamides, or perfluorooctane sulphonyl fluoride -- حاوی پرفلوروکتان سولفونیک اسید، نمک‌های آن، پرفلوروکتان سولفونامید یا پرفلوروکتان سولفونیل فلوراید		
۳۸۲۴ ۸۸ ۰	-- Containing tetra-, penta-, hexa-, hepta- or octabromodiphenyl ethers -- حاوی اترهای تترا، پنتا، هگزا، هپتا یا اکتابرومودی فنیل	۶,۵	--
۳۸۲۴ ۸۹ ۰	-- Containing short-chain chlorinated paraffins -- حاوی پارافین‌های کلردار با زنجیره کوتاه	۶,۵	--
	- Other		
۳۸۲۴ ۹۱ ۰	-- Mixtures and preparations consisting mainly of (5-ethyl-2-methyl-2-oxido-1,3,2-dioxaphosphinan-5-yl)methyl methyl methylphosphonate and bis[(5-ethyl-2-methyl-2-oxido-1,3,2-dioxaphosphinan-5-yl)methyl] methylphosphonate -- مخلوط‌ها و فرآورده‌های متشکل از (۵-اتیل-۲-متیل-۲-اکسیدو-۱,۳,۲-دیوکسافسفینان-۵-یل) متیل متیل فسفونات و بیس [(۵-اتیل-۲-متیل-۲-اکسیدو-۱,۳,۲-دیوکسافسفینان-۵-یل) متیل] متیل فسفونات	۶,۵	--
۳۸۲۴ ۹۲ ۰	-- Polyglycol esters of methylphosphonic acid -- استرهای پلی گلیکول متیل فسفونیک اسید	۶,۵	--
۳۸۲۴ ۹۹	-- Other		
۳۸۲۴ ۹۹ ۱	--- Petroleum sulphonates, excluding petroleum sulphonates of alkali metals, of ammonium or of ethanolamines; thiophenated sulphonic acids of oils obtained from bituminous minerals, and their salts -- سولفونات‌های نفت، به استثنای سولفونات‌های نفتی فلزات قلیایی، آمونیوم یا اتانول آمین‌ها؛ اسیدهای سولفونیک تیوفن دار روغن‌های به دست آمده از کانی‌های قیری و نمک‌های آنها	۵,۷	--
۳۸۲۴ ۹۹ ۱ ۵	--- Ion-exchangers -- مبدل‌های یونی	۶,۵	--
۳۸۲۴ ۹۹ ۲	--- Getters for vacuum tubes -- گیرنده‌های لوله‌های خلاء	۶	--
۳۸۲۴ ۹۹ ۲ ۵	--- Pyrolignites (for example, of calcium); crude calcium tartrate; crude calcium citrate -- پیرولیگنیت‌ها (به عنوان مثال، کلسیم)؛ تارتارات کلسیم	۵,۱	--

	خام؛ سیترات کلسیم خام		
۳۸۲۴ ۹۹ ۳ .	--- Naphthenic acids, their water-insoluble salts and their esters --- اسیدهای نفتنیک، نمک‌های نامحلول در آب و استرهای آنها	۳,۲	—
	--- Other		
۳۸۲۴ ۹۹ ۴ ۵	---- Anti-scaling and similar compounds --- ترکیبات ضد رسوب و مشابه	۶,۵	—
۳۸۲۴ ۹۹ ۵ .	---- Preparations for electroplating ---- آماده‌سازی برای آبکاری	۶,۵	—
۳۸۲۴ ۹۹ ۵ ۵	---- Mixtures of mono-, di- and tri-, fatty acid esters of glycerol (emulsifiers for fats) ---- ترکیب استرهای اسید چرب مونو، دی و سه‌گانه گلیسرول (امولسیفایر چربی‌ها)	۶,۵	—
	---- Products and preparations for pharmaceutical or surgical uses ---- محصولات و آماده‌سازی‌ها برای مصارف دارویی یا جراحی		
۳۸۲۴ ۹۹ ۶ ۱	<u>---- Intermediate products of the antibiotics manufacturing process obtained from the fermentation of Streptomyces tenebrarius, whether or not dried, for use in the manufacture of human medicaments of heading 3004 (7)---</u> --- محصولات واسطه‌ای فرآیند تولید آنتی‌بیوتیک‌ها به‌دست‌آمده از تخمیر استرپتومایسس تنبراریوس، خواه خشک شده یا نشده، برای استفاده در ساخت داروهای انسانی مشمول شماره ۳۰۰۴ (۷)	Free	—
۳۸۲۴ ۹۹ ۶ ۲	---- Intermediate products from the manufacture of monensin salts ---- واسطه‌ای از تولید نمک‌های موننسن	Free	—
۳۸۲۴ ۹۹ ۶ ۴	---- Other	۶,۵	—
۳۸۲۴ ۹۹ ۶ ۵	---- Auxiliary products for foundries (other than those of subheading 3824 10 00) ---- محصولات کمکی برای ریخته‌گری‌ها (غیر از موارد زیر شماره ۳۸۲۴ ۱۰ ۰۰)	۶,۵	—
۳۸۲۴ ۹۹ ۷ .	---- Fireproofing, waterproofing and similar protective preparations used in the building industry ---- ضد حریق، ضد آب و مواد حفاظتی مشابه مورد استفاده	۶,۵	—

در صنعت ساختمان			
----- Other			
۳۸۲۴ ۹۹ ۷ ۵	----- Lithium niobate wafer, undoped ----- ویفر لیتیوم نیوبات، بدون دوغ	Free	—
۳۸۲۴ ۹۹ ۸ .	----- Mixture of amines derived from dimerised fatty acids, of an average molecular weight of 520 or more but not exceeding 550 ----- ترکیبی از آمین‌های مشتق شده از اسیدهای چرب دایمر شده، با وزن مولکولی متوسط ۵۲۰ یا بیشتر اما از ۵۵۰ تجاوز نمی‌کند.	Free	—
۳۸۲۴ ۹۹ ۸ ۵	----- ۳-(1-Ethyl-1-methylpropyl)isoxazol-5-ylamine, in the form of a solution in toluene ----- ۳-(۱-اتیل-۱-متیل پروپیل)ایزوکسازول-۵-یلامین، به شکل محلول در تولوئن	Free	—
۳۸۲۴ ۹۹ ۸ ۶	----- Mixtures consisting mainly of dimethyl methylphosphonate, oxirane and diphosphorus pentaoxide ----- مخلوط‌هایی که عمدتاً از دی متیل متیل فسفونات، اکسیران و پنتا اکسید دی فسفر تشکیل شده‌اند.	۶,۵	—
	----- Chemical products or preparations, predominantly composed of organic compounds, not elsewhere specified or included ----- محصولات یا فرآورده‌های شیمیایی، عمدتاً از ترکیبات آلی تشکیل شده‌اند که در جای دیگری ذکر نشده یا گنجانده نشده‌اند.		
۳۸۲۴ ۹۹ ۹ ۲	----- In the form of a liquid at 20 °C ----- به شکل مایع در دمای ۲۰ درجه سانتی‌گراد	۶,۵	—
۳۸۲۴ ۹۹ ۹ ۳	----- Other	۶,۵	—
۳۸۲۴ ۹۹ ۹ ۶	----- Other	۶,۵	—
۳۸۲۵	Residual products of the chemical or allied industries, not elsewhere specified or included; municipal waste; sewage sludge; other wastes specified in note 6 to this chapter ----- محصولات باقیمانده صنایع شیمیایی یا وابسته، که در جای دیگر ذکر نشده و درج نشده است. زباله های شهری؛ لجن فاضلاب؛ سایر زباله های مشخص شده در یادداشت ۶ این فصل		

۳۸۲۵ ۱۰۰ .	Municipal waste- زباله های شهری	۶,۵	—
۳۸۲۵ ۲۰۰ .	Sewage sludge- لجن فاضلاب	۶,۵	—
۳۸۲۵ ۳۰۰ .	Clinical waste- ضایعات بالینی	۶,۵	—
	Waste organic solvents- حلال های آلی را هدر می دهند		
۳۸۲۵ ۴۱۰ .	Halogenated- -- هالوژن دار	۶,۵	—
۳۸۲۵ ۴۹۰ .	-- Other	۶,۵	—
۳۸۲۵ ۵۰۰ .	-- Wastes of metal-pickling liquors, hydraulic fluids, brake fluids and anti-freeze fluids -- ضایعات مشروبات الکلی ترشی فلز، مایعات هیدرولیک، مایعات ترمز و مایعات ضد یخ	۶,۵	—
	-- Other wastes from chemical or allied industries -- سایر ضایعات ناشی از صنایع شیمیایی یا صنایع وابسته		
۳۸۲۵ ۶۱۰ .	-- Mainly containing organic constituents -- عمدتاً حاوی ترکیبات ارگانیک است	۶,۵	—
۳۸۲۵ ۶۹۰ .	-- Other	۶,۵	—
۳۸۲۵ ۹۰	-- Other		
۳۸۲۵ ۹۰ ۱ .	-- Alkaline iron oxide for the purification of gas -- اکسید آهن قلیایی برای تصفیه گاز	۵	—
۳۸۲۵ ۹۰ ۹ .	-- Other	۶,۵	—
۳۸۲۶ ..	Biodiesel and mixtures thereof, not containing or containing less than 70 % by weight of petroleum oils or oils obtained from bituminous minerals ---بیودیزل و مخلوط های آن، بدون یا حاوی کمتر از ۷۰ درصد وزنی روغن های نفتی یا روغن های به دست آمده از کانی های قیری		
۳۸۲۶ ۰۰ ۱ .	-- Fatty-acid mono-alkyl esters, containing by weight 96,5 % or more of esters (FAMAE) -استرهای مونو آلکیل اسید چرب، حاوی ۹۶,۵ درصد یا بیشتر از استرها (FAMAE)	۶,۵	—

۳۸۲۶ ۰۰ ۹ .	- Other	۶,۵	—
۳۸۲۷	Mixtures containing halogenated derivatives of methane, ethane or propane, not elsewhere specified or included --مخلوط های حاوی مشتقات هالوژنه متان، اتان یا پروپان، که در جای دیگری ذکر نشده یا گنجانده نشده است.		
	- Containing chlorofluorocarbons (CFCs), whether or not containing hydrochlorofluorocarbons (HCFCs), perfluorocarbons (PFCs) or hydrofluorocarbons (HFCs); containing hydrobromofluorocarbons (HBFCs); containing carbon tetrachloride; containing 1,1,1-trichloroethane (methyl chloroform): - حاوی کلروفلوئوروکربن (CFC) ، خواه حاوی هیدروکلروفلوئوروکربن (HCFC) ، پرفلوئوروکربن (PFCs) یا هیدروفلوئوروکربن (HFCs) باشد. حاوی هیدروبروموفلوئوروکربن (HBFCs)؛ حاوی تتراکلرید کربن؛ حاوی ۱،۱،۱-تری کلرواتان (متیل کلروفرم):		
۳۸۲۷ ۱۱ ۰ .	-- Containing chlorofluorocarbons (CFCs), whether or not containing hydrochlorofluorocarbons (HCFCs), perfluorocarbons (PFCs) or hydrofluorocarbons (HFCs) -- حاوی کلروفلوئوروکربن (CFC) ، خواه حاوی هیدروکلروفلوئوروکربن (HCFCs) ، پرفلوئوروکربن (PFCs) یا هیدروفلوئوروکربن (HFCs) باشد یا نه	۶,۵	—
۳۸۲۷ ۱۲ ۰ .	-- Containing hydrobromofluorocarbons (HBFCs) -- حاوی هیدروبروموفلوئوروکربن (HBFC)	۶,۵	—
۳۸۲۷ ۱۳ ۰ .	-- Containing carbon tetrachloride -- حاوی تتراکلرید کربن	۶,۵	—
۳۸۲۷ ۱۴ ۰ .	-- Containing 1,1,1-trichloroethane (methyl chloroform) -- حاوی ۱،۱،۱-تری کلرواتان (متیل کلروفرم)	۶,۵	—
۳۸۲۷ ۲۰ ۰ .	- Containing bromochlorodifluoromethane (Halon-1211), bromotrifluoromethane (Halon-۱۳۰۱) or dibromotetrafluoroethanes (Halon-	۶,۵	—

	۲۴۰۲) - حاوی بروموکلرودی فلورومتان (Halon-1211) ، بروموتری فلورومتان (Halon-1301) یا دیبروموتترافلورواتان (Halon- ۲۴۰۲)		
	- Containing hydrochlorofluorocarbons (HCFCs), whether or not containing perfluorocarbons (PFCs) or hydrofluorocarbons (HFCs), but not containing chlorofluorocarbons (CFCs) - حاوی هیدروکلرو فلئوروکربن (HCFC) ، خواه حاوی پرفلوروکربن (PFC) یا هیدروفلوروکربن (HFC) باشد یا نه، اما فاقد کلروفلوروکربن (CFC) باشد.		
۳۸۲۷ ۳۱ ۰	-- Containing substances of subheadings ۲۹۰۳ ۴۱ to 2903 48 - حاوی مواد عناوین فرعی ۴۱ ۲۹۰۳ تا ۴۸۲۹۰۳	۶,۵	—
۳۸۲۷ ۳۲ ۰	-- Other, containing substances of subheadings ۲۹۰۳ ۷۱ to 2903 75 - سایر، حاوی مواد عناوین فرعی ۷۱ ۲۹۰۳ تا ۷۵ ۲۹۰۳	۶,۵	—
۳۸۲۷ ۳۹ ۰	-- Other	۶,۵	—
۳۸۲۷ ۴۰ ۰	- Containing methyl bromide (bromomethane) or bromochloromethane - حاوی متیل بروماید (برومومتان) یا بروموکلرومتان	۶,۵	—
	- Containing trifluoromethane (HFC-23) or perfluorocarbons (PFCs) but not containing chlorofluorocarbons (CFCs) or hydrochlorofluorocarbons (HCFCs) - حاوی تری فلورومتان (HFC-23) یا پرفلوروکربن (PFCs) اما فاقد کلروفلوروکربن (CFC) یا هیدروکلروفلوروکربن (HCFC)		
۳۸۲۷ ۵۱ ۰	<u>-- Containing trifluoromethane (HFC-23) (2) --</u> <u>حاوی تری فلورومتان (2) (HFC-23)</u>	۶,۵	—
۳۸۲۷ ۵۹ ۰	-- Other	۶,۵	—
	- Containing other hydrofluorocarbons (HFCs) but not containing chlorofluorocarbons (CFCs) or hydrochlorofluorocarbons (HCFCs) - حاوی سایر هیدروفلوروکربن ها (HFC) اما فاقد کلروفلوروکربن (CFC) یا هیدروکلروفلوروکربن (HCFC)		
۳۸۲۷ ۶۱ ۰	<u>-- Containing 15 % or more by mass of 1,1,1-</u>	۶,۵	—

•	<u>– – (2) trifluoroethane (HFC-143a) حاوی ۱۵ درصد یا بیشتر جرمی ۱،۱،۱-تری فلئورواتان (2) (HFC-143a)</u>		
۳۸۲۷ ۶۲ •	<u>– – Other, not included in the subheading above, containing 55 % or more by mass of pentafluoroethane (HFC- 125) but not containing unsaturated fluorinated derivatives of acyclic hydrocarbons (HFOs) (2) – –</u> عنوان فرعی بالا درج نشده‌اند، حاوی ۵۵ درصد یا بیشتر جرمی پنتا فلئورواتان (HFC-125) اما فاقد مشتقات غیراشباع فلئوردار هیدروکربن‌های غیر حلقه‌ای (2) (HFOs)	۶،۵	–
۳۸۲۷ ۶۳ •	<u>– – Other, not included in the subheadings above, containing 40 % or more by mass of pentafluoroethane (HFC-125) (2) – –</u> در عناوین فرعی بالا درج نشده‌اند، حاوی ۴۰ درصد یا بیشتر جرمی پنتا فلئورواتان (2) (HFC-125)	۶،۵	–
۳۸۲۷ ۶۴ •	<u>– – Other, not included in the subheadings above, containing 30 % or more by mass of 1,1,1,2-tetrafluoroethane (HFC-134a) but not containing unsaturated fluorinated derivatives of acyclic hydrocarbons (HFOs) (2) – –</u> عناوین فرعی بالا درج نشده‌اند، حاوی ۳۰ درصد یا بیشتر جرمی ۱،۱،۱،۲-تترا فلئورواتان (HFC-134a) اما فاقد مشتقات غیراشباع فلئوردار هیدروکربن‌های غیر حلقه‌ای (2) (HFOs)	۶،۵	–
۳۸۲۷ ۶۵ •	<u>– – Other, not included in the subheadings above, containing 20 % or more by mass of difluoromethane (HFC-32) and 20 % or more by mass of pentafluoroethane (HFC-125) (2) – –</u> موارد، که در عناوین فرعی بالا درج نشده‌اند، حاوی ۲۰ درصد یا بیشتر دی فلورومتان (HFC-32) و ۲۰ درصد یا بیشتر پنتا فلورواتان (2) (HFC-125)	۶،۵	–
۳۸۲۷ ۶۸ •	<u>– – Other, not included in the subheadings above, containing substances of subheadings 2903 41 to 2903 48 (2) – –</u> عنوان فرعی بالا درج نشده‌اند، حاوی مواد عناوین فرعی ۲۹۰۳ ۴۱ تا ۲۹۰۳ (۲) ۴۸	۶،۵	–
۳۸۲۷ ۶۹ •	<u>– – Other (2)</u>	۶،۵	–
۳۸۲۷ ۹۰ •	– Other	۶،۵	–

.			
---	--	--	--

بخش هفتم

پلاستیک ها و مصنوعات آن؛ لاستیک و مصنوعات آن

یادداشت

۱. کالاهایی که در مجموعه‌های متشکل از دو یا چند جزء مجزا قرار دارند و برای به دست آوردن محصول بخش VI یا VII با هم مخلوط می‌شوند، در سرفصل مناسب طبقه‌بندی می‌شوند، در صورتی که مواد تشکیل دهنده آن‌ها عبارتند از:

الف) کالاهایی که با توجه به نحوه قرار دادن آن‌ها، به وضوح قابل تشخیص است که قرار است با هم بدون بسته بندی مجدد استفاده شوند

ب) کالاهایی که با هم ارائه شده‌اند، و

ج) کالاهایی که به دلیل ماهیت آن‌ها یا نسبت‌های نسبی که در آن حضور دارند، به عنوان مکمل یکدیگر قابل شناسایی هستند.

۲. به استثنای کالاهای شماره ۳۹۱۸ یا ۳۹۱۹ که شامل پلاستیک، لاستیک و اجناس مشابه آنها هستند و چاپ شده با نقوش، کاراکترها یا نمایش‌های تصویری، که صرفاً فرعی استفاده اولیه از کالاها نیستند، کالاهای دیگری که شامل پلاستیک، لاستیک و اجناس مشابه آنها هستند و چاپ شده با نقوش، کاراکترها یا نمایش‌های تصویری هستند، در سرفصل ۴۹ قرار می‌گیرند

فصل ۳۹

پلاستیک‌ها و مصنوعات آن

یادداشت

۱. در سراسر نامگذاری، عبارت "پلاستیک" به آن دسته از مواد مشمول عناوین ۳۹۰۱ تا ۳۹۱۴ اطلاق می‌شود که در لحظه پلیمریزاسیون یا در مراحل بعدی، تحت تأثیر خارجی (معمولاً گرما و فشار، در صورت لزوم با یک حلال یا نرم کننده) با قالب‌گیری، ریخته‌گری، اکستروژن کردن، نورد یا فرآیندهای دیگر به شکل‌هایی که در حذف تأثیر خارجی باقی می‌مانند، تبدیل می‌شوند.

در سراسر نامگذاری، هر اشاره‌ای به "پلاستیک" شامل الیاف و لکانیزه نیز می‌شود. با این حال، این عبارت در مورد موادی که به عنوان مواد نساجی بخش XI در نظر گرفته می‌شوند، اعمال نمی‌شود.

۲. این فصل شامل موارد زیر نمی‌شود:

الف) فرآورده‌های روان‌کننده شماره ۲۷۱۰ یا ۳۴۰۳. (ب) موم‌های شماره ۲۷۱۲ یا ۳۴۰۴.

ج) ترکیبات آلی تعریف شده شیمیایی جداگانه (فصل ۲۹).

د) هپارین یا نمک‌های آن (سرفصل ۳۰۰۱).

ه) محلول‌ها (به استثنای کلودیون‌ها) متشکل از هر یک از محصولات مشخص شده در عناوین ۳۹۰۱ تا ۳۹۱۳ در حلال‌های آلی فرار، زمانی که وزن حلال از ۵۰ درصد وزن محلول بیشتر شود (شماره ۳۲۰۸) و فویل‌های مهر زنی (شماره ۳۲۱۲) در سرفصل مناسب طبقه‌بندی می‌شوند.

و) عوامل فعال سطحی آلی یا فرآورده‌های شماره ۳۴۰۲.

ز) صمغ‌های روان یا صمغ‌های استری (سرفصل ۳۸۰۶).

ح) افزودنی‌های آماده شده برای روغن‌های معدنی (از جمله بنزین) یا سایر مایعاتی که برای اهداف مشابه روغن‌های معدنی استفاده می‌شوند (شماره ۳۸۱۱).

ج) سیالات هیدرولیک تهیه شده بر پایه پلی‌گلیکول، سیلیکون یا سایر پلیمرهای فصل ۳۹ (سرفصل ۳۸۱۹).

ک) معرف‌های تشخیصی یا آزمایشگاهی روی پوشش پلاستیکی (سرفصل ۳۸۲۲).

ل) لاستیک مصنوعی، همانطور که برای اهداف فصل ۴۰ تعریف شده است، یا اشیاء آن.

م) سراجی یا تسمه (شکل ۴۲۰۱) یا تنه، چمدان، کیف دستی یا سایر ظروف مشمول شماره ۴۲۰۲؛

ن) بافتنی، حصیری یا سایر اشیاء فصل ۴۶؛

الف) دیوارپوش‌های شماره ۴۸۱۴.

(ص) کالاهای بخش یازدهم (منسوجات و منسوجات).

(س) اشیاء بخش دوازدهم (مثلاً کفش، روسری، چتر، چتر آفتاب، عصا، شلاق، محصولات سوارکاری یا قطعاتی از آنها).

(ر) جواهرات بدلی از شماره ۷۱۱۷.

(ها) محصولات بخش شانزدهم (ماشین آلات و وسایل مکانیکی یا الکتریکی).

(ت) قطعات هواپیما یا وسایل نقلیه بخش XVII.

(ی) محصولات فصل ۹۰ (به عنوان مثال، عناصر نوری، قاب های عینک، ابزار طراحی).

(ک) اقلام فصل ۹۱ (مثلاً جعبه های ساعت یا ساعت).

(و) اشیاء فصل ۹۲ (مثلاً آلات موسیقی یا قطعات آن).

(گ) اقلام فصل ۹۴ (مثلاً مبلمان، چراغها و لوازم روشنایی، تابلوهای روشنایی، ساختمانهای پیش ساخته).

(ل) اشیاء فصل ۹۵ (مثلاً اسباب بازی، بازی، لوازم ورزشی). یا

(ز) اقلام فصل ۹۶ شامل مواردی مانند برسها، دکمهها، بستهای کشویی، شانهها، دهانهها و ساقههای لولههای دود کردن، جا سیگاری یا موارد مشابه، قطعات فلاسک خلاء، خودکارها، مدادهای پیشران، مونوپادها، دو پایه، سه پایه و مقالات مشابه است.

۳. عناوین ۳۹۰۱ تا ۳۹۱۱ فقط شامل کالاهایی از نوعی تولید شده توسط سنتز شیمیایی می شود که در دسته های زیر قرار می گیرند:

(الف) پلی‌اولفین‌های مایع مصنوعی که کمتر از ۶۰ درصد حجمی آنها در دمای ۳۰۰ درجه سانتیگراد تقطیر می‌شوند و پس از تبدیل به فشار ۱۰۱۳ میلی بار در هنگام استفاده از روش تقطیر با فشار، حجم آنها کاهش می‌یابد (شامل عناوین ۳۹۰۱ و ۳۹۰۲)

(ب) رزین‌هایی که به‌شدت پلیمریزه نشده‌اند، از نوع کومارون-ایندن (شماره ۳۹۱۱).

(ج) سایر پلیمرهای مصنوعی با میانگین حداقل پنج واحد مونومر.

(د) سیلیکون (سرفصل ۳۹۱۰):

(ه) رزولوها (شمول ۳۹۰۹) و سایر پیش پلیمرها.

۴. عبارت «کوپلیمرها» شامل تمام پلیمرهایی می‌شود که در آنها هیچ واحد مونومری به میزان ۹۵ درصد وزنی یا بیشتر در محتوای کل پلیمر سهم ندارد. برای اهداف این فصل، به جز در مواردی که زمینه غیر از این ایجاب کند، کوپلیمرها شامل پلی میعانات، محصولات هم‌افزودن، کوپلیمرهای بلوکی و کوپلیمرهای پیوندی و مخلوط‌های پلیمری باید در عنوان پلیمرهای

پوشش‌دهنده آن واحد کومونومری که غالب است طبقه‌بندی شوند. وزن نسبت به هر واحد کومونومر منفرد دیگر. برای اهداف این تبصره، واحدهای کومونومر تشکیل دهنده پلیمرهایی که در یک عنوان قرار می‌گیرند، با هم در نظر گرفته می‌شوند. اگر هیچ واحد کومونومری منفرد غالب نباشد، کوپلیمرها یا مخلوط‌های پلیمری، برحسب مورد، باید در عنوانی که به ترتیب عددی در آخر قرار می‌گیرد، در میان آن‌هایی که به یک اندازه قابل بررسی هستند، طبقه‌بندی شوند.

۵. پلیمرهای اصلاح شده شیمیایی، یعنی آنهایی که فقط زائده‌های زنجیره اصلی پلیمری با واکنش شیمیایی تغییر یافته‌اند، باید در عنوانی که با پلیمر اصلی همخوانی دارد، طبقه‌بندی شوند. در صورتی که پلیمر اصلی مخلوطی از پلیمرها باشد، پلیمر اصلاح شده در عنوانی که با پلیمر اصلی با وزن بیشتر همخوانی دارد طبقه‌بندی می‌شود. این ماده در مورد کوپلیمرهای پیوندی اعمال نمی‌شود.

۶. در عناوین ۳۹۰۱ تا ۳۹۱۴، عبارت «اشکال اولیه» فقط در مورد اشکال زیر کاربرد دارد:

(الف) مایعات و خمیرها، از جمله پراکندگی‌ها (امولسیون‌ها و سوسپانسیون‌ها) و محلول‌ها؛

(ب) بلوک‌هایی با شکل نامنظم، توده‌ها، پودرها (از جمله پودرهای قالب‌گیری)، گرانول‌ها، پولک‌ها و اشکال فله‌ای مشابه.

۷. شماره ۳۹۱۵ شامل ضایعات، خرد کردن و ضایعات یک ماده ترموپلاستیک منفرد که به اشکال اولیه تبدیل شده است (سرفصل‌های ۳۹۰۱ تا ۳۹۱۴) نمی‌شود.

۸. برای اهداف شماره ۳۹۱۷، عبارت "لوله، لوله و شیلنگ" شامل محصولات توخالی است، به عنوان نمونه محصولات نیمه‌ساخته یا نهایی که عموماً برای انتقال، هدایت یا توزیع گازها یا مایعات استفاده می‌شود، از جمله لوله‌های پلاستیکی، فلزی یا سرامیکی، لوله‌های سوراخ شده و شیلنگ. این عبارت همچنین شامل روکش‌های سوسیس و سایر لوله‌های مسطح می‌شود. با این حال، به جز موارد اخیر، محصولاتی که دارای مقطع داخلی غیر از گرد، بیضی، مستطیل (که طول آن از یک و نیم برابر عرض بیشتر نباشد) یا به شکل یک چندضلعی منتظم هستند، نباید به عنوان لوله، لوله و شیلنگ در نظر گرفته شوند، بلکه به عنوان شکل پروفیل در نظر گرفته می‌شوند.

۹. به منظور اهداف شماره ۳۹۱۸، عبارت "پوشش‌های پلاستیکی دیوار یا سقف" به محصولات رول با عرض حداقل ۴۵ سانتی‌متر، مناسب برای تزئین دیوار یا سقف، متشکل از پلاستیک‌هایی که به طور دائم بر روی پشتی ثابت شده‌اند، اطلاق می‌شود. هر ماده‌ای غیر از کاغذ، با لایه پلاستیک (روی صورت) دانه‌بندی شده، برجسته، رنگی، چاپ شده یا طرح یا تزئینات دیگر، در این تعریف شامل می‌شود.

۱۰. در عناوین ۳۹۲۰ و ۳۹۲۱، عبارت "صفحات، ورق‌ها، فیلم، فویل و نوار" فقط به محصولاتی اشاره می‌کند که شامل صفحات، ورق‌ها، فیلم‌ها، فویل‌ها و نوارها (غیر از موارد فصل ۵۴) و بلوک‌هایی با شکل هندسی منظم هستند، اعم از اینکه چاپ نشده یا به شکل دیگری روی سطح کار نشده باشند، برش نخورده یا به شکل مستطیل (شامل مربع) بریده شده باشند، اما بیشتر کار نشده باشند (حتی اگر در صورت برش، به اجناس آماده برای استفاده تبدیل شوند)

۱۱. شماره ۳۹۲۵ فقط شامل مواد زیر می شود که تحت پوشش هیچ یک از عناوین قبلی فصل دوم قرار نمی گیرند:

(الف) مخازن، مخازن (شامل مخازن سپتیک)، مخازن و ظروف مشابه با ظرفیت بیش از ۳۰۰ لیتر.

(ب) عناصر سازه ای مورد استفاده برای مثال در کف، دیوارها یا پارتیشن ها، سقف ها یا سقف ها.

(ج) ناودانها و اتصالات آنها.

(د) درها، پنجره ها و چارچوب آنها و آستانه درها.

(ه) بالکن ها، نرده ها، نرده ها، دروازه ها و موانع مشابه.

(و) کرکرها، پرده ها (از جمله پرده های ونیز) و اقلام مشابه و قطعات و اتصالات آنها.

(ز) قفسه بندی در مقیاس بزرگ برای مونتاژ و نصب دائمی، به عنوان مثال، در مغازه ها، کارگاه ها، انبارها.

(ح) ویژگی های معماری زینتی، برای مثال، فلوت ها، گنبد ها، کبوترخانه ها. و

(ج) یراق آلات و پایه هایی که برای نصب دائمی در یا روی درها، پنجره ها، راه پله ها، دیوارها یا سایر قسمت های ساختمان ها به عنوان مثال، دستگیره ها، دستگیره ها، قلاب ها، براکت ها، ریل های حوله، صفحات کلید و سایر صفحات محافظ در نظر گرفته شده است.

یادداشت های عنوان فرعی

۱. در هر عنوان از این فصل، پلیمرها (از جمله کوپلیمرها) و پلیمرهای اصلاح شده شیمیایی باید طبق مقررات زیر طبقه بندی شوند:

(الف) جایی که عنوان فرعی به نام «سایر» در همان مجموعه وجود دارد:

(۱) در یک عنوان فرعی، نامگذاری یک پلیمر با پیشوند "پلی" (به عنوان مثال، پلی اتیلن و پلی آمید-۶،۶) به این معنی است که واحد مونومر یا واحدهای مونومر تشکیل دهنده پلیمر نامبرده در کنار هم باید ۹۵٪ یا بیشتر از وزن کل محتوای پلیمر را تشکیل دهند.

(۲) در زیرعنوان های ۳۰ ۳۹۰۱، ۴۰ ۳۹۰۱، ۲۰ ۳۹۰۳، ۳۰ ۳۹۰۳ و ۳۰ ۳۹۰۴، کوپلیمرهای نام گذاری شده باید در این عناوین فرعی طبقه بندی شوند، مشروط بر اینکه واحدهای ترکیبی کوپلیمرهای نامبرده ۹۵ درصد یا بیشتر از وزن کل پلیمر را تشکیل دهند.

(۳) پلیمرهای اصلاح شده شیمیایی باید در عنوان فرعی به نام "سایر" طبقه بندی شوند، مشروط بر اینکه پلیمرهای اصلاح شده شیمیایی به طور خاص تحت عنوان فرعی دیگری قرار نگیرند.

(۴) پلیمرهایی که با (۱)، (۲) یا (۳) بالا مطابقت ندارند، باید در عنوان فرعی، در میان عنوان‌های فرعی باقی‌مانده در این سری طبقه‌بندی شوند، که پوشش می‌دهد پلیمرهایی هستند که وزن مولکولی آنها بر هر کومونومر منفرد دیگری غالب است. برای این منظور، واحدهای مونومر تشکیل دهنده پلیمرهایی که در یک عنوان فرعی قرار می‌گیرند باید با هم در نظر گرفته شوند. فقط واحدهای کومونومر تشکیل دهنده پلیمرها در سری زیر عنوان‌های مورد بررسی باید با هم مقایسه شوند.

(ب) جایی که هیچ عنوان فرعی به نام «سایر» در همان سری وجود ندارد:

(۱) پلیمرها باید در عنوان فرعی، پلیمرهایی که واحد مونومر آنها از نظر وزنی بر هر واحد کومونومری منفرد دیگر غالب است، طبقه‌بندی شوند. برای این منظور، واحدهای مونومر تشکیل دهنده پلیمرهایی که در یک عنوان فرعی قرار می‌گیرند، باید با هم در نظر گرفته شوند. فقط واحدهای کومونومر تشکیل دهنده پلیمرهای سری مورد بررسی باید با هم مقایسه شوند.

(۲) پلیمرهای اصلاح شده شیمیایی باید در عنوان فرعی متناسب با پلیمر اصلاح نشده طبقه بندی شوند.

مخلوط‌های پلیمری باید در همان عنوان فرعی طبقه‌بندی شوند که پلیمرهای واحدهای مونومر یکسان با نسبت‌های یکسان.

۲. برای اهداف شماره فرعی ۴۳ ۳۹۲۰، اصطلاح «روان کننده ها» شامل نرم کننده های ثانویه می شود.

یادداشت تکمیلی

۱. در مواردی که پارچه‌ها، نمدها یا منسوجات برای مقاصد تقویتی، بافتنی یا قلاب بافی شده‌اند و پوشش داده، روکش شده یا آغشته شده با پلاستیک سلولی، دستکش‌ها، دستکش‌ها یا دستکش‌های آغشته، روکش شده یا پوشیده شده با پلاستیک های سلولی متعلق به فصل ۳۹ هستند، حتی اگر موارد زیر باشد:

- ساخته شده از پارچه‌های بافته شده، بافتنی یا قلاب بافی (غیر از پارچه‌های مشمول شماره ۵۹۰۳)، نمد یا منسوجات نیافته و سپس آغشته، روکش شده یا پوشیده شده با پلاستیک سلولی، یا
- ساخته شده از پارچه‌های بافته، بافتنی یا قلاب بافی غیر اشباع، با پوشش یا بدون پوشش، پارچه‌های نمدی یا منسوجات و سپس آغشته، پوشش داده شده یا پوشیده شده با پلاستیک سلولی.

(تبصره ۳(ج) فصل ۵۶ و تبصره ۲(الف)(۵) فصل ۵۹).

CN code	Description	Conventional rate of duty (%)	Supplementary unit
-۱	-۲	-۳	-۴
	PRIMARY FORMSI. اشکال اولیه	.I .II	
۳۹۰۱	Polymers of ethylene, in primary forms ----پلیمرهای اتیلن، در اشکال اولیه		

۳۹۰۱۱۰	– Polyethylene having a specific gravity of less than 0,94 – پلی اتیلن با وزن مخصوص کمتر از ۰,۹۴		
۳۹۰۱۱۰۱۰	– – Linear polyethylene – – پلی اتیلن خطی	۶,۵	–
۳۹۰۱۱۰۹۰	– – Other	۶,۵	–
۳۹۰۱۲۰	– Polyethylene having a specific gravity of 0,94 or more – پلی اتیلن با وزن مخصوص ۰,۹۴ یا بیشتر		
۳۹۰۱۲۰۱۰	– – Polyethylene in one of the forms mentioned in note 6(b) to this chapter, of a specific gravity of 0,958 or more at 23 °C, containing: – – پلی اتیلن به یکی از اشکال ذکر شده در تبصره ۶(ب) این فصل، با وزن مخصوص ۰,۹۵۸ یا بیشتر در دمای ۲۳ درجه سانتی گراد، حاوی: – ۵۰ mg/kg or less of aluminium, 50 میلی گرم بر کیلوگرم یا کمتر آلومینیوم، – ۲ mg/kg or less of calcium, 2 mg/kg یا کمتر کلسیم، – ۲ mg/kg or less of chromium, 2 mg/kg یا کمتر کروم، – ۲ mg/kg or less of iron, 2 mg/kg یا کمتر آهن، – ۲ mg/kg or less of nickel, 2 mg/kg یا کمتر نیکل، – ۲ mg/kg or less of titanium and 2 mg/kg یا کمتر تیتانیوم و – ۸ mg/kg or less of vanadium, 8 mg/kg یا کمتر وانادیوم، for the manufacture of chlorosulphonated polyethylene (1)---- (۱)----پلی اتیلن کلروسولفونته	Free	–
۳۹۰۱۲۰۹۰	– – Other	۶,۵	–
۳۹۰۱۳۰۰۰	– Ethylene-vinyl acetate copolymers – کوپلیمرهای اتیلن-وینیل استات	۶,۵	–
۳۹۰۱۴۰۰۰	– Ethylene-alpha-olefin copolymers, having a specific gravity of less than 0,94 – کوپلیمرهای اتیلن آلفا الفین با وزن مخصوص کمتر از ۰,۹۴	۶,۵	–

۳۹۰۱۹۰	– Other		
۳۹۰۱۹۰۳۰	<p>-- Ionomer resin consisting of a salt of a terpolymer of ethylene with isobutyl acrylate and methacrylic acid; A-B-A block copolymer of polystyrene, ethylene-butylene copolymer and polystyrene, containing by weight 35 % or less of styrene, in one of the forms mentioned in note 6(b) to this chapter</p> <p>-- رزین یونومری متشکل از نمک ترپلیمر اتیلن با ایزوبوتیل آکریلات و متاکریلیک اسید؛ A-B-A بلوک کوپلیمر پلی استایرن، کوپلیمر اتیلن-بوتیلن و پلی استایرن، حاوی وزنی ۳۵٪ یا کمتر از استایرن، به یکی از اشکال ذکر شده در تبصره ۶(ب) این فصل</p>	Free	—
۳۹۰۱۹۰۸۰	-- Other	۶,۵	—
۳۹۰۲	<p>Polymers of propylene or of other olefins, in primary forms</p> <p>---- پلیمرهای پروپیلن یا سایر الفین ها، در اشکال اولیه</p>		
۳۹۰۲۱۰۰۰	Polypropylene-- پلی پروپیلن	۶,۵	—
۳۹۰۲۲۰۰۰	Polyisobutylene-- پلی ایزوبوتیلن	۶,۵	—
۳۹۰۲۳۰۰۰	Propylene copolymers-- کوپلیمرهای پروپیلن	۶,۵	—
۳۹۰۲۹۰	– Other		
۳۹۰۲۹۰۱۰	<p>-- A-B-A block copolymer of polystyrene, ethylene-butylene copolymer and polystyrene, containing by weight 35 % or less of styrene, in one of the forms mentioned in note 6(b) to this chapter</p> <p>-- کوپلیمر بلوکی A-B-A از پلی استایرن، کوپلیمر اتیلن-بوتیلن و پلی استایرن، حاوی وزنی ۳۵٪ یا کمتر از استایرن، به یکی از اشکال ذکر شده در تبصره ۶(ب) این فصل</p>	Free	—
۳۹۰۲۹۰۲۰	<p>-- Polybut-1-ene, a copolymer of but-1-ene with ethylene containing by weight 10 % or less of ethylene, or a blend of polybut-1-ene with polyethylene and/or polypropylene containing by weight 10 % or less of polyethylene and/or 25 % or less of polypropylene, in one of the forms mentioned in note 6(b) to this chapter</p> <p>-- Polybut-1-ene، کوپلیمر but-1-ene با اتیلن حاوی وزنی ۱۰٪ یا کمتر اتیلن، یا ترکیبی از polybut-1-ene با پلی اتیلن و/یا پلی پروپیلن حاوی وزنی ۱۰٪ یا کمتر از پلی اتیلن و/یا</p>	Free	—

	۲۵٪ یا کمتر از پلی پروپیلن، به یکی از اشکال ذکر شده در تبصره ۶ (ب) این فصل		
۳۹۰۲۹۰۹۰	-- Other	۶,۵	—
۳۹۰۳	Polymers of styrene, in primary forms -----پلیمرهای استایرن، در اشکال اولیه		
	Polystyrene-- پلی استایرن		
۳۹۰۳۱۱۰۰	-- Expansible-- قابل گسترش	۶,۵	—
۳۹۰۳۱۹۰۰	-- Other	۶,۵	—
۳۹۰۳۲۰۰۰	-- Styrene-acrylonitrile (SAN) copolymers --کوپلیمرهای استایرن-اکریلونیتریل (SAN)	۶,۵	—
۳۹۰۳۳۰۰۰	-- Acrylonitrile-butadiene-styrene (ABS) copolymers --کوپلیمرهای اکریلونیتریل-بوتادین-استایرن (ABS)	۶,۵	—
۳۹۰۳۹۰	-- Other		
۳۹۰۳۹۰۱۰	-- Copolymer, solely of styrene with allyl alcohol, of an acetyl value of 175 or more --کوپلیمر، صرفاً از استایرن با آلایل الکل، با ارزش استیل ۱۷۵ یا بیشتر	Free	—
۳۹۰۳۹۰۲۰	-- Brominated polystyrene, containing by weight 58 % or more but not more than 71 % of bromine, in one of the forms mentioned in note 6(b) to this chapter -- پلی استایرن برم دار، حاوی وزنی ۵۸٪ یا بیشتر اما نه بیشتر از ۷۱٪ برم، به یکی از اشکال ذکر شده در تبصره ۶ (ب) این فصل	Free	—
۳۹۰۳۹۰۹۰	-- Other	۶,۵	—
۳۹۰۴	Polymers of vinyl chloride or of other halogenated olefins, in primary forms ---پلیمرهای وینیل کلرید یا سایر الفین های هالوژنه، در اشکال اولیه		
۳۹۰۴۱۰۰۰	-- Poly(vinyl chloride), not mixed with any other substances -- پلی (وینیل کلرید)، با هیچ ماده دیگری مخلوط نشده است	۶,۵	—
	-- Other poly(vinyl chloride) -- سایر پلی (وینیل کلراید)		
۳۹۰۴۲۱۰۰	-- Non-plasticised-- غیر پلاستیزه	۶,۵	—
۳۹۰۴۲۲۰۰	-- Plasticised-- پلاستیک شده	۶,۵	—
۳۹۰۴۳۰۰۰	-- Vinyl chloride-vinyl acetate copolymers --کوپلیمرهای وینیل کلرید-وینیل استات	۶,۵	—

۳۹۰۴۴۰ ۰۰	– Other vinyl chloride copolymers -سایر کوپلیمرهای وینیل کلرید	۶,۵	—
۳۹۰۴۵۰	– Vinylidene chloride polymers -پلیمرهای وینیلیدین کلرید		
۳۹۰۴۵۰ ۱۰	– – Copolymer of vinylidene chloride with acrylonitrile, in the form of expansible beads of a diameter of 4 micrometres or more but not more than 20 micrometres - - کوپلیمر وینیلیدین کلرید با اکریلونیتریل، به شکل دانه‌های قابل انبساط به قطر ۴ میکرومتر یا بیشتر اما نه بیشتر از ۲۰ میکرومتر	Free	—
۳۹۰۴۵۰ ۹۰	– – Other	۶,۵	—
	Fluoropolymers- -فلوروپلیمرها		
۳۹۰۴۶۱ ۰۰	– – Polytetrafluoroethylene - - پلی تترا فلوروواتیلن	۶,۵	—
۳۹۰۴۶۹	– – Other		
۳۹۰۴۶۹ ۱۰	– – – Poly(vinyl fluoride), in one of the forms mentioned in note 6(b) to this chapter - - - پلی (وینیل فلوراید)، به یکی از اشکال ذکر شده در یادداشت ۶ (ب) این فصل	Free	—
۳۹۰۴۶۹ ۲۰	– – – Fluoroelastomers FKM	۶,۵	—
۳۹۰۴۶۹ ۸۰	– – – Other	۶,۵	—
۳۹۰۴۹۰ ۰۰	– Other	۶,۵	—
۳۹۰۵	Polymers of vinyl acetate or of other vinyl esters, in primary forms; other vinyl polymers in primary forms - - - پلیمرهای وینیل استات یا سایر وینیل استرها به اشکال اولیه. سایر پلیمرهای وینیل در اشکال اولیه		
	– Poly(vinyl acetate) - پلی (وینیل استات)		
۳۹۰۵۱۲ ۰۰	– – In aqueous dispersion - - در پراکندگی آبی	۶,۵	—
۳۹۰۵۱۹ ۰۰	– – Other	۶,۵	—
	– Vinyl acetate copolymers - کوپلیمرهای وینیل استات		
۳۹۰۵۲۱ ۰۰	– – In aqueous dispersion - - در پراکندگی آبی	۶,۵	—
۳۹۰۵۲۹ ۰۰	– – Other	۶,۵	—

۳۹۰۵۳۰۰۰	– Poly(vinyl alcohol), whether or not containing unhydrolysed acetate groups – پلی (وینیل الکل)، خواه حاوی گروه‌های استات هیدرولیز نشده باشد یا نه	۶,۵	—
	– Other		
۳۹۰۵۹۱۰۰	– Copolymers – – کوپلیمرها	۶,۵	—
۳۹۰۵۹۹	– – Other		
۳۹۰۵۹۹۱۰	– – – Poly(vinyl formal), in one of the forms mentioned in note 6(b) to this chapter, of a molecular weight of 10 000 or more but not exceeding 40 000 and containing by weight: – – – پلی (وینیل فرمال)، به یکی از اشکال ذکر شده در تبصره ۶ (ب) این فصل، با وزن مولکولی ۱۰۰۰۰ یا بیشتر اما از ۴۰۰۰۰ تجاوز نمی‌کند و دارای وزن: ۹,۵ % or more but not more than 13 % of acetyl groups evaluated as vinyl acetate and-----9.5 – % یا بیشتر اما نه بیشتر از ۱۳٪ از گروه‌های استیل به عنوان وینیل استات و ۵ % or more but not more than 6,5 % of hydroxy groups evaluated as vinyl alcohol----5 – % یا بیشتر اما نه بیشتر از ۶,۵٪ از گروه‌های هیدروکسی که به عنوان وینیل الکل ارزیابی می‌شوند	Free	—
۳۹۰۵۹۹۹۰	– – – Other	۶,۵	—
۳۹۰۶	Acrylic polymers in primary forms -----پلیمرهای اکریلیک در اشکال اولیه		
۳۹۰۶۱۰۰۰	– Poly(methyl methacrylate) – پلی (متیل متاکریلات)	۶,۵	—
۳۹۰۶۹۰	– Other		
۳۹۰۶۹۰۱۰	– – Poly[N-(3-hydroxyimino-1,1-dimethylbutyl)acrylamide] – – پلی-3-N-هیدروکسی ایمینو-۱,۱-دی متیل بوتیل) آکریل آمید	Free	—
۳۹۰۶۹۰۲۰	– – Copolymer of 2-diisopropylaminoethyl methacrylate with decyl methacrylate, in the form of a solution in N,N-dimethylacetamide, containing by weight 55 % or more of copolymer	Free	—

	<p>– کوپلیمر ۲-دی ایزوپروپیل‌آمینو اتیل متاکریلات با دسیل متاکریلات، به شکل محلولی در N، N-دی متیل استامید، حاوی ۵۵ درصد وزنی یا بیشتر کوپلیمر</p>		
۳۹۰۶۹۰۳۰	<p>– Copolymer of acrylic acid with 2-ethylhexyl acrylate, containing by weight 10 % or more but not more than 11 % of 2-ethylhexyl acrylate</p> <p>– کوپلیمر اسید اکریلیک با ۲-اتیل هگزیل آکریلات، حاوی وزنی ۱۰٪ یا بیشتر اما نه بیشتر از ۱۱٪ از ۲-اتیل هگزیل آکریلات</p>	Free	—
۳۹۰۶۹۰۴۰	<p>– Copolymer of acrylonitrile with methyl acrylate, modified with polybutadiene-acrylonitrile (NBR)</p> <p>– کوپلیمر آکریلونیتریل با متیل آکریلات، اصلاح شده با پلی بوتادین-آکریلونیتریل (NBR)</p>	Free	—
۳۹۰۶۹۰۵۰	<p><u>– Polymerisation product of acrylic acid with alkyl methacrylate and small quantities of other monomers, for use as a thickener in the manufacture of textile printing pastes (1)</u> – محصول پلیمریزاسیون اسید اکریلیک با آلکیل متاکریلات و مقادیر کم مونومرهای دیگر، برای استفاده به عنوان غلیظ کننده در ساخت خمیرهای چاپ پارچه (۱)</p>	Free	—
۳۹۰۶۹۰۶۰	<p>– Copolymer of methyl acrylate with ethylene and a monomer containing a non-terminal carboxy group as a substituent, containing by weight 50 % or more of methyl acrylate, whether or not compounded with silica</p> <p>– کوپلیمر متیل آکریلات با اتیلن و یک مونومر حاوی یک گروه کربوکسی غیر انتهایی به عنوان یک جایگزین، حاوی وزنی ۵۰٪ یا بیشتر متیل آکریلات، اعم از اینکه با سیلیس ترکیب شده باشد یا نباشد.</p>	۵	—
۳۹۰۶۹۰۹۰	– Other	۶,۵	—
۳۹۰۷	<p>Polyacetals, other polyethers and epoxide resins, in primary forms; polycarbonates, alkyd resins, polyallyl esters and other polyesters, in primary forms</p> <p>– پلی استال ها، سایر پلی اترها و رزین های اپوکسید، در اشکال اولیه. پلی کربنات ها، رزین های آلکیدی، پلی آلیل استرها و سایر پلی استرها، در اشکال اولیه</p>		
۳۹۰۷۱۰۰۰	– Polyacetals – پلی استال ها	۶,۵	—
	– Other polyethers – سایر پلی اترها		

۳۹۰۷۲۱۰۰	-- Bis(polyoxyethylene) methylphosphonate -- بیس (پلی اکسی اتیلن) متیل فسفونات	۶,۵	—
۳۹۰۷۲۹	-- Other		
	--- Polyether alcohols --- --- الکل های پلی اتر ---		
۳۹۰۷۲۹۱۱	---- Polyethylene glycols ---- ---- پلی اتیلن گلیکول ----	۶,۵	—
۳۹۰۷۲۹۲۰	---- Other	۶,۵	—
	--- Other		
۳۹۰۷۲۹۹۱	---- Copolymer of 1-chloro-2,3-epoxypropane with ethylene oxide ---- کوپلیمر ۱-کلرو-۲,۳-اپوکسی پروپان با اتیلن اکسید	Free	—
۳۹۰۷۲۹۹۹	---- Other	۶,۵	—
۳۹۰۷۳۰۰۰	--- Epoxide resins --- --- رزین های اپوکسید ---	۶,۵	—
۳۹۰۷۴۰۰۰	--- Polycarbonates --- --- پلی کربنات ها ---	۶,۵	—
۳۹۰۷۵۰۰۰	--- Alkyd resins --- --- رزین های آلکیدی ---	۶,۵	—
	--- Poly(ethylene terephthalate) --- پلی (اتیلن ترفتالات)		
۳۹۰۷۶۱۰۰	-- Having a viscosity number of 78 ml/g or higher -- دارای عدد ویسکوزیته ۷۸ میلی لیتر بر گرم یا بیشتر	۶,۵	—
۳۹۰۷۶۹۰۰	-- Other	۶,۵	—
۳۹۰۷۷۰۰۰	--- Poly(lactic acid) --- پلی اسید لاکتیک	۶,۵	—
	--- Other polyesters --- --- سایر پلی استرها ---		
۳۹۰۷۹۱	--- Unsaturated --- --- غیراشباع ---		
۳۹۰۷۹۱۱۰	--- Liquid --- --- مایع ---	۶,۵	—
۳۹۰۷۹۱۹۰	--- Other	۶,۵	—
۳۹۰۷۹۹	--- Other		
۳۹۰۷۹۹۰۵	--- Thermoplastic liquid crystal aromatic polyester copolymers --- کوپلیمرهای پلی استر معطر کریستال مایع ترموپلاستیک	Free	—
۳۹۰۷۹۹۱۰	--- Poly(ethylene naphthalene-2,6- dicarboxylate) --- پلی (اتیلن نفتالین-۲,۶-دی کربوکسیلات)	Free	—
۳۹۰۷۹۹۸۰	--- Other	۶,۵	—
۳۹۰۸	Polyamides in primary forms ---- پلی آمیدها در اشکال اولیه		
۳۹۰۸۱۰۰۰	--- Polyamide-6, -11, -12, -6,6, -6,9, -6,10 or -6,12 ---	۶,۵	—

	پلی آمید-۶-۱۱-، ۱۲-، ۶،۶-، ۶،۹-، ۶،۱۰- یا ۶،۱۲-		
۳۹۰۸۹۰۰۰	- Other	۶،۵	—
۳۹۰۹	Amino-resins, phenolic resins and polyurethanes, in primary forms ----آمینو رزین ها، رزین های فنلی و پلی یورتان ها، در اشکال اولیه		
۳۹۰۹۱۰۰۰	Urea resins; thiourea resins- رزین های اوره؛ رزین های تیوریا	۶،۵	—
۳۹۰۹۲۰۰۰	Melamine resins- رزین های ملامینه	۶،۵	—
	- Other amino-resins - سایر آمینو رزین ها		
۳۹۰۹۳۱۰۰	-- Poly(methylene phenyl isocyanate) (crude MDI, polymeric MDI) - پلی (متیلن فنیل ایزوسیانات (MDI) (خام، MDI پلیمری)	۶،۵	—
۳۹۰۹۳۹۰۰	-- Other	۶،۵	—
۳۹۰۹۴۰۰۰	Phenolic resins- رزین های فنولیک	۶،۵	—
۳۹۰۹۵۰	Polyurethanes- پلی اورتان ها		
۳۹۰۹۵۰۱۰	-- Polyurethane of 2,2'-(tert-butylimino)diethanol and 4,4'-methylenedicyclohexyl diisocyanate, in the form of a solution in N,N-dimethylacetamide, containing by weight 50 % or more of polymer - پلی اورتان ۲،۲'-(ترت-بوتیلینو) دی اتانول و ۴،۴'-متیلن دی سیکلوهگزیل دی ایزوسیانات، به شکل محلولی در N،N-دی متیل استامید، حاوی وزنی ۵۰٪ یا بیشتر از پلیمر	Free	—
۳۹۰۹۵۰۹۰	-- Other	۶،۵	—
۳۹۱۰۰۰۰۰	Silicones in primary forms---- سیلیکون در اشکال اولیه	۶،۵	—
۳۹۱۱	Petroleum resins, coumarone-indene resins, polyterpenes, polysulphides, polysulphones and other products specified in note 3 to this chapter, not elsewhere specified or included, in primary forms -----رزین های نفتی، رزین های کومارون-ایندن، پلی ترین ها، پلی سولفیدها، پلی سولفون ها و سایر محصولات مشخص شده در یادداشت ۳ این فصل، که در جای دیگر ذکر نشده یا گنجانده نشده اند، به اشکال اولیه		
۳۹۱۱۱۰۰۰	- Petroleum resins, coumarone, indene or coumarone-indene resins and polyterpenes	۶،۵	—

	رزین‌های نفتی، کومارون، رزین‌های ایندن یا کومارون-ایندن و پلی‌ترین‌ها		
۳۹۱۱ ۲۰ ۰۰	- Poly(1,3-phenylene methylphosphonate) - پلی (۱,۳- فنیلین متیل فسفونات)	۶,۵	—
۳۹۱۱ ۹۰	- Other		
	-- Condensation or rearrangement polymerisation products whether or not chemically modified -- محصولات پلیمریزاسیون تراکم یا بازآرایی، اعم از اصلاح شده یا غیر شیمیایی		
۳۹۱۱ ۹۰ ۱۱	--- Poly(oxy-1,4-phenylenesulphonyl-1,4-phenyleneoxy-1,4-phenyleneisopropylidene-1,4-phenylene), in one of the forms mentioned in note 6(b) to this chapter --- پلی (اکسی-۱,۴- فنیلین سولفونیل-۱,۴- فنیلین اکسی-۱,۴- فنیلین ایزوپروپیلیدن-۱,۴- فنیلین) به یکی از اشکال ذکر شده در یادداشت ۶ (ب) این فصل	۳,۵	—
۳۹۱۱ ۹۰ ۱۳	--- Poly(thio-1,4-phenylene) --- پلی تیو-۱,۴- فنیلین	Free	—
۳۹۱۱ ۹۰ ۱۹	--- Other	۶,۵	—
	-- Other		
۳۹۱۱ ۹۰ ۹۲	--- Copolymer of p-cresol and divinylbenzene, in the form of a solution in N,N-dimethylacetamide containing by weight 50 % or more of polymer; hydrogenated copolymers of vinyltoluene and α -methylstyrene --- کوپلیمر p-cresol و divinylbenzene. به شکل محلولی در N,N-dimethylacetamide حاوی وزنی ۵۰٪ یا بیشتر از پلیمر؛ کوپلیمرهای هیدروژنه وینیل تولوئن و α -متیل استایرن	Free	—
۳۹۱۱ ۹۰ ۹۹	--- Other	۶,۵	—
۳۹۱۲	Cellulose and its chemical derivatives, not elsewhere specified or included, in primary forms --- سلولز و مشتقات شیمیایی آن، که در جای دیگری ذکر نشده یا گنجانده نشده‌اند، در اشکال اولیه		
	- Cellulose acetates- استات‌های سلولز		
۳۹۱۲ ۱۱ ۰۰	- Non-plasticised- غیر پلاستیزه	۶,۵	—
۳۹۱۲ ۱۲ ۰۰	- Plasticised- پلاستیک شده	۶,۵	—

۳۹۱۲ ۲۰	- Cellulose nitrates (including collodions) - نیترات های سلولز (از جمله کلودیون ها)		
	- - Non-plasticised - - غیر پلاستیزه		
۳۹۱۲ ۲۰ ۱۱	--- Collodions and celloidin --- کلودیون ها و سلوئیدین	۶,۵	—
۳۹۱۲ ۲۰ ۱۹	--- Other	۶	—
۳۹۱۲ ۲۰ ۹۰	- - Plasticised - - پلاستیک شده	۶,۵	—
	- Cellulose ethers - اترهای سلولز		
۳۹۱۲ ۳۱ ۰۰	- - Carboxymethylcellulose and its salts - - کربوکسی متیل سلولز و نمک های آن	۶,۵	—
۳۹۱۲ ۳۹	- - Other		
۳۹۱۲ ۳۹ ۲۰	--- Hydroxypropylcellulose --- هیدروکسی پروپیل سلولز	Free	—
۳۹۱۲ ۳۹ ۸۵	--- Other	۶,۵	—
۳۹۱۲ ۹۰	- Other		
۳۹۱۲ ۹۰ ۱۰	- - Cellulose esters - - استرهای سلولز	۶,۴	—
۳۹۱۲ ۹۰ ۹۰	- - Other	۶,۵	—
۳۹۱۳	Natural polymers (for example, alginic acid) and modified natural polymers (for example, hardened proteins, chemical derivatives of natural rubber), not elsewhere specified or included, in primary forms ----- پلیمرهای طبیعی (مثلاً اسید آلژینیک) و پلیمرهای طبیعی اصلاح شده (مثلاً پروتئین های سخت شده، مشتقات شیمیایی لاستیک طبیعی) که در جای دیگر مشخص نشده یا گنجانده نشده اند، به اشکال اولیه		
۳۹۱۳ ۱۰ ۰۰	- Alginic acid, its salts and esters - اسید آلژینیک، نمک ها و استرهای آن	۵	—
۳۹۱۳ ۹۰ ۰۰	- Other	۶,۵	—
۳۹۱۴ ۰۰ ۰۰	Ion-exchangers based on polymers of headings 3901 to 3913, in primary forms ----- مبدل های یونی بر اساس پلیمرهای عناوین ۳۹۰۱ تا ۳۹۱۳، در اشکال اولیه	۶,۵	—
WASTE, PARINGS AND SCRAP; SEMI-MANUFACTURES; ARTICLESII.		.III	
ضایعات، ضایعات و ضایعات. نیمه تولیدی؛ مقالات		.IV	
۳۹۱۵	Waste, parings and scrap, of plastics ---- ضایعات، خرد کردن و ضایعات پلاستیک		

۳۹۱۵ ۱۰ ۰۰	Of polymers of ethylene- از پلیمرهای اتیلن	۶,۵	—
۳۹۱۵ ۲۰ ۰۰	Of polymers of styrene- از پلیمرهای استایرن	۶,۵	—
۳۹۱۵ ۳۰ ۰۰	Of polymers of vinyl chloride از پلیمرهای وینیل کلرید	۶,۵	—
۳۹۱۵ ۹۰	Of other plastics- از سایر پلاستیک‌ها		
۳۹۱۵ ۹۰ ۱۱	Of polymers of propylene- از پلیمرهای پروپیلن	۶,۵	—
۳۹۱۵ ۹۰ ۸۰	Other	۶,۵	—
۳۹۱۶	Monofilament of which any cross-sectional dimension exceeds 1 mm, rods, sticks and profile shapes, whether or not surface-worked but not otherwise worked, of plastics ----- تک رشته ای که ابعاد مقطع آن بیش از ۱ میلی متر باشد، میله ها، میله ها و شکل های پروفیل، اعم از اینکه روی سطح کار شده باشد یا نشده باشد، از پلاستیک		
۳۹۱۶ ۱۰ ۰۰	Of polymers of ethylene- از پلیمرهای اتیلن	۶,۵	—
۳۹۱۶ ۲۰ ۰۰	Of polymers of vinyl chloride از پلیمرهای وینیل کلرید	۶,۵	—
۳۹۱۶ ۹۰	Of other plastics- از سایر پلاستیک‌ها		
۳۹۱۶ ۹۰ ۱۰	Of condensation or rearrangement polymerisation products, whether or not chemically modified - محصولات پلیمریزاسیون چگالشی یا بازآرایی، اعم از اصلاح شده یا غیر شیمیایی	۶,۵	—
۳۹۱۶ ۹۰ ۵۰	Of addition polymerisation products - محصولات پلیمریزاسیون افزودنی	۶,۵	—
۳۹۱۶ ۹۰ ۹۰	Other	۶,۵	—
۳۹۱۷	Tubes, pipes and hoses, and fittings therefor (for example, joints, elbows, flanges), of plastics لوله ها، لوله ها و شیلنگ ها و اتصالات آنها (به عنوان مثال، اتصالات، زانوها، فلنج ها) از پلاستیک		
۳۹۱۷ ۱۰	Artificial guts (sausage casings) of hardened protein or of cellulosic materials - روده مصنوعی (روکش سوسیس) از پروتئین سخت شده یا از مواد سلولزی		
۳۹۱۷ ۱۰ ۱۰	Of hardened protein- از پروتئین سخت شده	۵,۳	—
۳۹۱۷ ۱۰ ۹۰	Of cellulosic materials- از مواد سلولزی	۶,۵	—
	Tubes, pipes and hoses, rigid - لوله ها، لوله ها و شیلنگ ها، سفت و سخت		

۳۹۱۷ ۲۱	Of polymers of ethylene-- -- از پلیمرهای اتیلن		
۳۹۱۷ ۲۱ ۱۰	--- Seamless and of a length exceeding the maximum cross-sectional dimension, whether or not surface-worked, but not otherwise worked --- بدون درز و با طولی بیش از حداکثر ابعاد مقطع، اعم از اینکه سطحی کار شده باشد یا نشده باشد، اما به شکل دیگری کار نشده باشد.	۶,۵	—
۳۹۱۷ ۲۱ ۹۰	--- Other	۶,۵	—
۳۹۱۷ ۲۲	Of polymers of propylene-- -- از پلیمرهای پروپیلن		
۳۹۱۷ ۲۲ ۱۰	--- Seamless and of a length exceeding the maximum cross-sectional dimension, whether or not surface-worked, but not otherwise worked --- بدون درز و با طولی بیش از حداکثر ابعاد مقطع، اعم از اینکه سطحی کار شده باشد یا نشده باشد، اما به شکل دیگری کار نشده باشد.	۶,۵	—
۳۹۱۷ ۲۲ ۹۰	--- Other	۶,۵	—
۳۹۱۷ ۲۳	Of polymers of vinyl chloride -- از پلیمرهای وینیل کلرید		
۳۹۱۷ ۲۳ ۱۰	--- Seamless and of a length exceeding the maximum cross-sectional dimension, whether or not surface-worked, but not otherwise worked --- بدون درز و با طولی بیش از حداکثر ابعاد مقطع، اعم از اینکه سطحی کار شده باشد یا نشده باشد، اما به شکل دیگری کار نشده باشد.	۶,۵	—
۳۹۱۷ ۲۳ ۹۰	--- Other	۶,۵	—
۳۹۱۷ ۲۹ ۰۰	Of other plastics-- -- از سایر پلاستیک‌ها	۶,۵	—
	Other tubes, pipes and hoses -- سایر لوله‌ها، لوله‌ها و شیلنگ‌ها		
۳۹۱۷ ۳۱ ۰۰	Flexible tubes, pipes and hoses, having a minimum burst pressure of 27,6 MPa -- لوله‌ها، لوله‌ها و شیلنگ‌های انعطاف‌پذیر با حداقل فشار ترکیبگی ۲۷,۶ مگاپاسکال	۶,۵	—
۳۹۱۷ ۳۲ ۰۰	Other, not reinforced or otherwise combined with other materials, without fittings -- سایر، بدون اتصالات، تقویت‌شده یا ترکیب نشده با مواد دیگر	۶,۵	—
۳۹۱۷ ۳۳ ۰۰	Other, not reinforced or otherwise combined with other materials, with fittings -- سایر، تقویت‌شده یا ترکیب نشده با مواد دیگر، با اتصالات	۶,۵	—

۳۹۱۷ ۳۹ ۰۰	-- Other	۶,۵	—
۳۹۱۷ ۴۰ ۰۰	Fittings— اتصالات	۶,۵	—
۳۹۱۸	Floor coverings of plastics, whether or not self-adhesive, in rolls or in the form of tiles; wall or ceiling coverings of plastics, as defined in note 9 to this chapter -----پوشش کف از پلاستیک، اعم از خودچسب یا غیر چسبنده، به صورت رول یا به صورت کاشی؛ پوشش های دیوار یا سقف از پلاستیک، همانطور که در تبصره ۹ این فصل تعریف شده است		
۳۹۱۸ ۱۰	Of polymers of vinyl chloride— کلرید		
۳۹۱۸ ۱۰ ۱۰	-- Consisting of a support impregnated, coated or covered with poly(vinyl chloride) -- متشکل از یک تکیه گاه آغشته شده، روکش شده یا پوشیده شده با پلی (وینیل کلراید)	۶,۵	m ²
۳۹۱۸ ۱۰ ۹۰	-- Other	۶,۵	m ²
۳۹۱۸ ۹۰ ۰۰	Of other plastics— از سایر پلاستیکها	۶,۵	m ²
۳۹۱۹	Self-adhesive plates, sheets, film, foil, tape, strip and other flat shapes, of plastics, whether or not in rolls -----صفحات خود چسب، ورق، فیلم، فویل، نوار، نوار و سایر اشکال مسطح، از پلاستیک، اعم از رول یا غیر رول		
۳۹۱۹ ۱۰	- In rolls of a width not exceeding 20 cm - در رول هایی با عرض بیش از ۲۰ سانتی متر		
	-- Strips, the coating of which consists of unvulcanised natural or synthetic rubber -- نوارهایی که روکش آن از لاستیک طبیعی یا مصنوعی ولکانیزه نشده تشکیل شده است		
۳۹۱۹ ۱۰ ۱۲	--- Of poly(vinyl chloride) or of polyethylene --- از پلی (وینیل کلرید یا از پلی اتیلن)	۶,۳	—
۳۹۱۹ ۱۰ ۱۵	--- Of polypropylene--- --- از پلی پروپیلن	۶,۳	—
۳۹۱۹ ۱۰ ۱۹	--- Other	۶,۳	—
۳۹۱۹ ۱۰ ۸۰	-- Other	۶,۵	—
۳۹۱۹ ۹۰	- Other		
۳۹۱۹ ۹۰ ۲۰	-- Self-adhesive circular polishing pads of a kind used for the manufacture of semiconductor wafers -- پدهای پولیش دایره ای خود چسب از نوعی که برای ساخت	Free	—

	ویفرهای نیمه هادی استفاده می شود		
۳۹۱۹ ۹۰ ۸۰	-- Other	۶,۵	—
۳۹۲۰	Other plates, sheets, film, foil and strip, of plastics, non-cellular and not reinforced, laminated, supported or similarly combined with other materials --- سایر صفحات، ورق ها، فیلم ها، فویل ها و نوارها، از پلاستیک، غیر سلولی و تقویت نشده، چند لایه، حمایت شده یا به طور مشابه با مواد دیگر ترکیب شده اند.		
۳۹۲۰ ۱۰	Of polymers of ethylene— از پلیمرهای اتیلن		
	-- Of a thickness not exceeding ۰,۱۲۵ mm -- با ضخامت بیش از ۰,۱۲۵ میلی متر نباشد		
	--- Of polyethylene having a specific gravity of --- از پلی اتیلن با وزن مخصوص		
	Less than 0,94---- کمتر از ۰,۹۴		
۳۹۲۰ ۱۰ ۲۳	<u>Polyethylene film, of a thickness of ۲۰ micrometres or more but not exceeding ۴۰ micrometres, for the production of photoresist film used in the manufacture of semiconductors or printed circuits (1)</u> فیلم پلی اتیلن، با ضخامت ۲۰ میکرومتر یا بیشتر اما از ۴۰ میکرومتر بیشتر نباشد، برای تولید فیلم مقاوم به نور مورد استفاده در ساخت نیمه هادی ها یا مدارهای چاپی (۱)	Free	—
۳۹۲۰ ۱۰ ۲۴	----- Stretch film, not printed ----- فیلم استرچ، چاپ نشده است	۶,۵	—
۳۹۲۰ ۱۰ ۲۵	----- Other	۶,۵	—
۳۹۲۰ ۱۰ ۲۸	----- ۰,۹۴ or more----- یا بیشتر ۰,۹۴	۶,۵	—
۳۹۲۰ ۱۰ ۴۰	--- Other	۶,۵	—
	-- Of a thickness exceeding 0,125 mm -- با ضخامت بیش از ۰,۱۲۵ میلی متر		
۳۹۲۰ ۱۰ ۸۱	--- Synthetic paper pulp, in the form of moist sheets made from unconnected finely branched polyethylene fibrils, whether or not blended with cellulose fibres in a quantity not exceeding 15 %, containing poly(vinyl alcohol) dissolved in water as the moistening agent --- خمیر کاغذ مصنوعی، به شکل ورقه‌های مرطوب ساخته شده از فیبرهای پلی اتیلن ریز شاخه‌دار غیر متصل، اعم از مخلوط یا غیرمختلف با الیاف سلولز به مقدار بیش از ۱۵٪، حاوی پلی	Free	—

	(وینیل الکل) حل شده در آب به عنوان عامل مرطوب کننده		
۳۹۲۰ ۱۰ ۸۹	--- Other	۶,۵	—
۳۹۲۰ ۲۰	Of polymers of propylene— از پلیمرهای پروپیلن		
	-- Of a thickness not exceeding 0,۱۰ mm -- با ضخامتی که بیش از ۰,۱۰ میلی متر نباشد		
۳۹۲۰ ۲۰ ۲۱	--- Biaxially oriented--- --- جهت دو محوری	۶,۵	—
۳۹۲۰ ۲۰ ۲۹	--- Other	۶,۵	—
۳۹۲۰ ۲۰ ۸۰	-- Of a thickness exceeding 0,10 mm -- با ضخامت بیش از ۰,۱۰ میلی متر	۶,۵	—
۳۹۲۰ ۳۰ ۰۰	Of polymers of styrene— از پلیمرهای استایرن	۶,۵	—
	- Of polymers of vinyl chloride از پلیمرهای وینیل کلرید		
۳۹۲۰ ۴۳	-- Containing by weight not less than 6 % of plasticisers -- حاوی وزنی حداقل ۶٪ مواد نرم کننده		
۳۹۲۰ ۴۳ ۱۰	--- Of a thickness not exceeding 1 mm --- با ضخامت بیش از ۱ میلی متر	۶,۵	—
۳۹۲۰ ۴۳ ۹۰	--- Of a thickness exceeding 1 mm --- با ضخامت بیش از ۱ میلی متر	۶,۵	—
۳۹۲۰ ۴۹	-- Other		
۳۹۲۰ ۴۹ ۱۰	--- Of a thickness not exceeding 1 mm --- با ضخامت بیش از ۱ میلی متر	۶,۵	—
۳۹۲۰ ۴۹ ۹۰	--- Of a thickness exceeding 1 mm --- با ضخامت بیش از ۱ میلی متر	۶,۵	—
	Of acrylic polymers— از پلیمرهای اکریلیک		
۳۹۲۰ ۵۱ ۰۰	-- Of poly(methyl methacrylate) -- از پلی (متیل متاکریلا)	۶,۵	—
۳۹۲۰ ۵۹	-- Other		
۳۹۲۰ ۵۹ ۱۰	--- Copolymer of acrylic and methacrylic esters, in the form of film of a thickness not exceeding 150 micrometres --- کوپلیمر اکریلیک و استرهای متاکریلیک، به شکل فیلمی با ضخامت بیش از ۱۵۰ میکرومتر	Free	—
۳۹۲۰ ۵۹ ۹۰	--- Other	۶,۵	—
	- Of polycarbonates, alkyd resins, polyallyl esters or other polyesters از پلی کربنات ها، رزین های آلکیدی، استرهای پلی آلیل یا سایر پلی استرها		

۳۹۲۰۶۱۰۰	Of polycarbonates -- از پلی کربنات ها	۶,۵	—
۳۹۲۰۶۲	Of poly(ethylene terephthalate) -- از پلی (اتیلن ترفتالات)		
	Of a thickness not exceeding 0,35 mm --- با ضخامت بیش از ۰,۳۵ میلی متر نباشد		
۳۹۲۰۶۲۱۲	Poly(ethylene terephthalate) film, of a thickness of 72 micrometres or more but not exceeding 79 micrometres, for the manufacture of flexible magnetic disks ⁽¹⁾ ; poly(ethylene terephthalate) film, of a thickness of ۱۰۰ micrometres or more but not exceeding ۱۵۰ micrometres, for the manufacture of photopolymer printing plates ⁽¹⁾ --- فیلم پلی (اتیلن ترفتالات)، با ضخامت ۷۲ میکرومتر یا بیشتر اما از ۷۹ میکرومتر بیشتر نباشد، برای ساخت دیسک های مغناطیسی انعطاف پذیر (۱)؛ فیلم پلی (اتیلن ترفتالات)، با ضخامت ۱۰۰ میکرومتر یا بیشتر اما از ۱۵۰ میکرومتر بیشتر نباشد، برای ساخت صفحات چاپ فوتوپلیمر (۱)	Free	—
۳۹۲۰۶۲۱۹	Other ----	۶,۵	—
۳۹۲۰۶۲۹۰	Of a thickness exceeding 0,35 mm --- با ضخامت بیش از ۰,۳۵ میلی متر	۶,۵	—
۳۹۲۰۶۳۰۰	Of unsaturated polyesters -- از پلی استرهای غیر اشباع	۶,۵	—
۳۹۲۰۶۹۰۰	Of other polyesters -- از سایر پلی استرها	۶,۵	—
	Of cellulose or its chemical derivatives -- از سلولز یا مشتقات شیمیایی آن		
۳۹۲۰۷۱۰۰	Of regenerated cellulose -- از سلولز بازسازی شده	۶,۵	—
۳۹۲۰۷۳	Of cellulose acetate -- از استات سلولز		
۳۹۲۰۷۳۱۰	Film in rolls or in strips, for cinematography or photography -- فیلم به صورت رول یا نواری، برای فیلمبرداری یا عکاسی	۶,۳	—
۳۹۲۰۷۳۸۰	Other ----	۶,۵	—
۳۹۲۰۷۹	Of other cellulose derivatives -- از سایر مشتقات سلولز		
۳۹۲۰۷۹۱۰	Of vulcanised fibre --- از فیبر ولکانیزه	۵,۷	—
۳۹۲۰۷۹۹۰	Other ----	۶,۵	—

	Of other plastics- از سایر پلاستیک‌ها		
۳۹۲۰ ۹۱ ۰۰	Of poly(vinyl butyral)- - از پلی (وینیل بوتیرال)	۶,۱	—
۳۹۲۰ ۹۲ ۰۰	Of polyamides- - از پلی آمیدها	۶,۵	—
۳۹۲۰ ۹۳ ۰۰	Of amino-resins- - از آمینو رزین‌ها	۶,۵	—
۳۹۲۰ ۹۴ ۰۰	Of phenolic resins- - از رزین های فنلی	۶,۵	—
۳۹۲۰ ۹۹	Of other plastics- - از سایر پلاستیک‌ها		
	Of condensation or rearrangement polymerisation products, whether or not chemically modified محصولات پلیمریزاسیون چگالشی یا بازآرایی، اعم از اصلاح شده یا غیر شیمیایی		
۳۹۲۰ ۹۹ ۲۱	Polyimide foil and strip, uncoated, or coated or covered solely with plastic- - - - Polyimide foil and strip, uncoated, or coated or covered solely with plastic	Free	—
۳۹۲۰ ۹۹ ۲۸	Other - - - -	۶,۵	—
	Of addition polymerisation products محصولات پلیمریزاسیون افزودنی		
۳۹۲۰ ۹۹ ۵۲	Poly(vinyl fluoride) sheet; biaxially oriented poly(vinyl alcohol) film, containing by weight 97 % or more of poly(vinyl alcohol), uncoated, of a thickness not exceeding 1 mm ورق پلی (وینیل فلوراید)؛ فیلم پلی (وینیل الکل) دو محوره، حاوی ۹۷ درصد وزنی یا بیشتر از پلی (وینیل الکل)، بدون پوشش، با ضخامت بیش از ۱ میلی متر	Free	—
۳۹۲۰ ۹۹ ۵۳	<u>Ion-exchange membranes of fluorinated plastic material, for use in chlor-alkali electrolytic cells (1)</u> <u>فلوئوردار، برای استفاده در سلول‌های الکترولیتی کلر قلیایی (۱)</u>	Free	—
۳۹۲۰ ۹۹ ۵۹	Other - - - -	۶,۵	—
۳۹۲۰ ۹۹ ۹۰	Other - - - -	۶,۵	—
۳۹۲۱	Other plates, sheets, film, foil and strip, of plastics سایر صفحات، ورق‌ها، فیلم، فویل و نوار، از پلاستیک		
	Cellular- سلولی		
۳۹۲۱ ۱۱ ۰۰	Of polymers of styrene از پلیمرهای استایرن	۶,۵	—
۳۹۲۱ ۱۲ ۰۰	Of polymers of vinyl chloride از پلیمرهای وینیل کلرید	۶,۵	—

۳۹۲۱ ۱۳	Of polyurethanes -- -- از پلی یورتان ها		
۳۹۲۱ ۱۳ ۱۰	Flexible --- قابل انعطاف	۶,۵	—
۳۹۲۱ ۱۳ ۹۰	Other ---	۶,۵	—
۳۹۲۱ ۱۴ ۰۰	Of regenerated cellulose -- -- از سلولز بازسازی شده	۶,۵	—
۳۹۲۱ ۱۹ ۰۰	Of other plastics -- -- از سایر پلاستیکها	۶,۵	—
۳۹۲۱ ۹۰	Other --		
	Of condensation or rearrangement polymerisation products, whether or not chemically modified -- -- محصولات پلیمریزاسیون چگالشی یا بازآرایی، اعم از اصلاح شده یا غیر شیمیایی		
۳۹۲۱ ۹۰ ۱۰	Of polyesters --- از پلی استرها	۶,۵	—
۳۹۲۱ ۹۰ ۳۰	Of phenolic resins --- از رزینهای فنلی	۶,۵	—
	Of amino-resins --- از آمینو رزینها		
	Laminated --- --- روکش شده		
۳۹۲۱ ۹۰ ۴۱	High-pressure laminates with a decorative surface on one or both sides --- --- لمینت‌های فشار قوی با سطح تزئینی در یک یا هر دو طرف	۶,۵	—
۳۹۲۱ ۹۰ ۴۳	Other --- ---	۶,۵	—
۳۹۲۱ ۹۰ ۴۹	Other --- ---	۶,۵	—
۳۹۲۱ ۹۰ ۵۵	Other ---	۶,۵	—
۳۹۲۱ ۹۰ ۶۰	Of addition polymerisation products -- -- محصولات پلیمریزاسیون افزودنی	۶,۵	—
۳۹۲۱ ۹۰ ۹۰	Other --	۶,۵	—
۳۹۲۲	Baths, shower-baths, sinks, washbasins, bidets, lavatory pans, seats and covers, flushing cisterns and similar sanitary ware, of plastics حمام، حمام دوش، سینک ظرفشویی، دستشویی، بید، تشت دستشویی، صندلی و روکش، سیستم فلاشینگ و لوازم بهداشتی مشابه، از پلاستیک		
۳۹۲۲ ۱۰ ۰۰	Baths, shower-baths, sinks and washbasins -- -- حمام، حمام دوش، سینک و دستشویی	۶,۵	—
۳۹۲۲ ۲۰ ۰۰	Lavatory seats and covers -- -- صندلی و روکش توالت	۶,۵	—
۳۹۲۲ ۹۰ ۰۰	Other --	۶,۵	—
۳۹۲۳	Articles for the conveyance or packing of goods, of plastics; stoppers, lids, caps and other		

	closures, of plastics ---اقلام برای حمل و نقل یا بسته بندی کالاها، از پلاستیک. درپوش ها، درب ها، درپوش ها و سایر بسته ها، از پلاستیک		
۳۹۲۳ ۱۰	– Boxes, cases, crates and similar articles ---جعبه، جعبه، جعبه و اقلام مشابه		
۳۹۲۳ ۱۰ ۱۰	-- Boxes, cases, crates and similar articles, of plastic, specially shaped or fitted for the conveyance or packing of semiconductor wafers, masks, or reticles ---جعبه‌ها، جعبه‌ها، جعبه‌ها و اقلام مشابه، از پلاستیک، به‌طور خاص برای حمل یا بسته‌بندی ویفرهای نیمه‌رسانا، ماسک‌ها یا مشبک‌ها ساخته شده‌اند.	Free	—
۳۹۲۳ ۱۰ ۹۰	-- Other	۶,۵	—
	– Sacks and bags (including cones) ---کیسه و کیسه (از جمله مخروط)		
۳۹۲۳ ۲۱ ۰۰	– Of polymers of ethylene	۶,۵	—
۳۹۲۳ ۲۹	– Of other plastics		
۳۹۲۳ ۲۹ ۱۰	– Of poly(vinyl chloride) ---از پلی (وینیل کلراید)	۶,۵	—
۳۹۲۳ ۲۹ ۹۰	– Other	۶,۵	—
۳۹۲۳ ۳۰	– Carboys, bottles, flasks and similar articles ---کاربوها، بطری‌ها، فلاسک‌ها و محصولات مشابه		
۳۹۲۳ ۳۰ ۱۰	-- Of a capacity not exceeding two litres ---با ظرفیتی که بیش از دو لیتر نباشد	۶,۵	p/st
۳۹۲۳ ۳۰ ۹۰	-- Of a capacity exceeding two litres ---با ظرفیت بیش از دو لیتر	۶,۵	p/st
۳۹۲۳ ۴۰	– Spools, cops, bobbins and similar supports ---قرقره، پلیس، بوبین و تکیه‌گاه‌های مشابه		
۳۹۲۳ ۴۰ ۱۰	-- Spools, reels and similar supports for photographic and cinematographic film or for tapes, films and the like of heading 8523 ---قرقره‌ها، قرقره‌ها و تکیه‌گاه‌های مشابه برای فیلم‌های عکاسی و سینمایی یا نوارها، فیلم‌ها و موارد مشابه شماره ۸۵۲۳	۵,۳	—
۳۹۲۳ ۴۰ ۹۰	-- Other	۶,۵	—
۳۹۲۳ ۵۰	– Stoppers, lids, caps and other closures ---درپوش‌ها، درپوش‌ها، درپوش‌ها و سایر بسته‌ها		
۳۹۲۳ ۵۰ ۱۰	-- Caps and capsules for bottles ---درپوش و کپسول برای بطری‌ها	۶,۵	—

۳۹۲۳ ۵۰ ۹۰	-- Other	۶,۵	—
۳۹۲۳ ۹۰ ۰۰	- Other	۶,۵	—
۳۹۲۴	Tableware, kitchenware, other household articles and hygienic or toilet articles, of plastics ظروف غذاخوری، ظروف آشپزخانه، سایر اقلام خانگی و لوازم بهداشتی یا توالت، از پلاستیک		
۳۹۲۴ ۱۰ ۰۰	- Tableware and kitchenware -ظروف غذاخوری و آشپزخانه	۶,۵	—
۳۹۲۴ ۹۰ ۰۰	- Other	۶,۵	—
۳۹۲۵	Builders' ware of plastics, not elsewhere specified or included ظروف پلاستیکی سازندگان، که در جای دیگری ذکر یا گنجانده نشده است		
۳۹۲۵ ۱۰ ۰۰	- Reservoirs, tanks, vats and similar containers, of a capacity exceeding 300 litres -مخازن، مخازن، مخازن و ظروف مشابه با ظرفیت بیش از ۳۰۰ لیتر	۶,۵	—
۳۹۲۵ ۲۰ ۰۰	- Doors, windows and their frames and thresholds for doors -درها، پنجره‌ها و چارچوب آنها و آستانه‌های درها	۶,۵	p/st (2)
۳۹۲۵ ۳۰ ۰۰	- Shutters, blinds (including venetian blinds) and similar articles and parts thereof -پرده، پرده (از جمله پرده ونیزی) و اقلام مشابه و قطعات آن	۶,۵	—
۳۹۲۵ ۹۰	- Other		
۳۹۲۵ ۹۰ ۱۰	-- Fittings and mountings intended for permanent installation in or on doors, windows, staircases, walls or other parts of buildings -- لوازم و اتصالات در نظر گرفته شده برای نصب دائمی در یا روی درها، پنجره‌ها، راه پله‌ها، دیوارها یا سایر قسمت‌های ساختمان	۶,۵	—
۳۹۲۵ ۹۰ ۲۰	-- Trunking, ducting and cable trays for electrical circuits -- ترانک، کانال کشی و سینی کابل برای مدارهای الکتریکی	۶,۵	—
۳۹۲۵ ۹۰ ۸۰	-- Other	۶,۵	—
۳۹۲۶	Other articles of plastics and articles of other materials of headings 3901 to 3914 سایر اقلام پلاستیکی و اقلام دیگر از سرفصل‌های ۳۹۰۱ تا ۳۹۱۴		
۳۹۲۶ ۱۰ ۰۰	Office or school supplies— -لوازم اداری یا مدرسه	۶,۵	—
۳۹۲۶ ۲۰ ۰۰	- Articles of apparel and clothing accessories (including gloves, mittens and mitts)	۶,۵	—

	– اجناس پوشاک و لوازم جانبی پوشاک (از جمله دستکش، دستکش و دستکش)		
۳۹۲۶ ۳۰ ۰۰	– Fittings for furniture, coachwork or the like یراق آلات مبلمان، وسایل نقلیه و موارد مشابه	۶,۵	—
۳۹۲۶ ۴۰ ۰۰	– Statuettes and other ornamental articles – تندیس و سایر محصولات زینتی	۶,۵	—
۳۹۲۶ ۹۰	– Other		
۳۹۲۶ ۹۰ ۵۰	– – Perforated buckets and similar articles used to filter water at the entrance to drains – – سطل‌های سوراخ‌دار و اقلام مشابه که برای فیلتر کردن آب در ورودی زهکشی استفاده می‌شوند	۶,۵	—
۳۹۲۶ ۹۰ ۶۰	– – Protective face shields/visors – – سپر محافظ صورت/گیره	۶,۵	p/st
۳۹۲۶ ۹۰ ۹۷	– – Other	<u>۶,۵ (۳)</u>	—

فصل ۴۰

لاستیک و مصنوعات آن

یادداشت

۱. به استثنای مواردی که متن اقتضا کند، در سرتاسر نام، عبارت "لاستیک" به محصولات زیر، اعم از ولکانیزه یا سفت اطلاق می‌شود:

- لاستیک طبیعی مانند بالاتا، گوتاپرکا، گواپول، چیکل و صمغ‌های طبیعی مشابه
- لاستیک مصنوعی مانند فاکتیس که از روغن‌ها مشتق شده است
- مواد بازیافت شده از چنین موادی.

۲. این فصل شامل موارد زیر نمی‌شود:

(الف) کالاهای بخش یازدهم (منسوجات و اقلام نساجی).

(ب) کفش یا قطعات آن از فصل ۶۴.

(ج) پوشش سر یا قطعات آن (از جمله کلاه حمام) از فصل ۶۵.

(د) وسایل مکانیکی یا الکتریکی یا قطعات آنها از بخش شانزدهم (شامل کالاهای الکتریکی از هر نوع) از لاستیک سخت.

ث) مواد فصل ۹۰، ۹۲، ۹۴ یا ۹۶. یا

(و) اقلام فصل ۹۵ (به غیر از دستکش‌های ورزشی، دستکش‌ها و دستکش‌ها و اقلام مشمول عناوین ۴۰۱۱ تا ۴۰۱۳).

۳. در عناوین ۴۰۰۱ تا ۴۰۰۳ و ۴۰۰۵، عبارت «اشکال اولیه» فقط در مورد اشکال زیر کاربرد دارد:

(الف) مایعات و خمیرها (از جمله لاتکس، اعم از از قبل ولکانیزه یا نشده، و سایر پراکندگی‌ها و محلول‌ها)؛

(ب) بلوک‌های نامنظم، توده‌ها، عدل‌ها، پودرها، دانه‌ها، خرده‌ها و اشکال فله‌ای مشابه.

۴. در تبصره ۱ این فصل و در شماره ۴۰۰۲، عبارت "لاستیک مصنوعی" در موارد زیر به کار می‌رود:

الف) مواد مصنوعی غیراشباع، که می‌توانند با ولکانیزاسیون با گوگرد به مواد غیر گرمانرم تبدیل شوند، در دمای بین ۱۸ تا ۲۹ درجه سانتی‌گراد، با افزایش سه برابری طول اولیه‌شان شکسته نمی‌شوند و پس از تبدیل شدن به شکل اولیه بازگردند. در این آزمایش، ممکن است از مواد لازم برای اتصال متقابل، مانند فعال کننده‌ها یا شتاب دهنده‌های ولکانیزاسیون، استفاده شود. وجود مواد مندرج در تبصره ۵ (2) (B) و (۳) نیز مجاز است. با این حال، وجود هر گونه ماده‌ای که برای اتصال متقابل ضروری نیست، مانند گسترش دهنده‌ها، نرم کننده‌ها و پرکننده‌ها، مجاز نیست. در مورد مواد لازم برای اتصال متقابل، اضافه شدن موادی که برای گسترش، نرم کردن، و یا پر کردن مواد غیرضروری هستند مجاز نیست

(ب) تیوپلاست TM

ج) لاستیک طبیعی، بالاتا، گوتا‌پرکا، گویول، چیکل و صمغ‌های طبیعی مشابه، لاستیک مصنوعی فاکتیس، و محصولات حاصل از ترکیبات زیر شامل: لاستیک طبیعی اصلاح شده با پیوند یا اختلاط با پلاستیک، لاستیک طبیعی دپلیمریزه شده، مخلوط مواد مصنوعی غیراشباع با پلیمرهای مصنوعی اشباع شده، با شرطی که تمامی محصولات فوق با الزامات مربوط به ولکانیزاسیون، افزایش طول و بازیابی در دماهای بین ۱۸ تا ۲۹ درجه سانتی‌گراد (الف) مطابقت داشته باشند.

۵. الف) سرفصل‌های ۴۰۰۱ و ۴۰۰۲ به هیچ لاستیک یا مخلوطی از لاستیک‌هایی که قبل یا بعد از انعقاد ترکیب شده‌اند، اعمال نمی‌شوند:

(۱) عوامل ولکانیزه کننده، شتاب دهنده‌ها، کندکننده‌ها یا فعال کننده‌ها (به غیر از مواردی که برای تهیه لاتکس لاستیکی از پیش ولکانیز شده اضافه می‌شوند).

(۲) رنگدانه‌ها یا سایر مواد رنگی، غیر از آنهایی که صرفاً به منظور شناسایی اضافه می‌شوند.

(۳) نرم کننده‌ها یا گسترش دهنده‌ها (به استثنای روغن معدنی در مورد لاستیک‌های منسجم با روغن)، پرکننده‌ها، عوامل تقویت کننده، حلال‌های آلی یا هر ماده دیگری، به استثنای مواردی که طبق (B) مجاز هستند).

(ب) وجود مواد زیر در هر لاستیک یا مخلوطی از لاستیک‌ها بر حسب مورد بر طبقه‌بندی آن در شماره‌های ۴۰۰۱ یا ۴۰۰۲ تأثیری نخواهد داشت، مشروط بر اینکه چنین لاستیک یا مخلوطی از لاستیک‌ها ویژگی اصلی خود را به عنوان ماده خام حفظ کند:

(۱) امولسیفایرها یا عوامل ضد چسب؛

(۲) مقادیر کمی از محصولات تجزیه امولسیفایرها.

(۳) مقادیر بسیار کمی از مواد زیر، مثل عوامل حساس به حرارت (که به طور کلی برای به دست آوردن لاتکس‌های حساس به حرارت استفاده می‌شوند)، عوامل فعال سطح کاتیونی (که به طور کلی برای به دست آوردن لاتکس‌های الکترومثبت استفاده می‌شوند)، آنتی‌اکسیدان‌ها، منعقد کننده‌ها، عوامل خردکننده، عوامل مقاوم در برابر یخ، پپتی‌زورها، نگهدارنده‌ها، تثبیت کننده‌ها، عوامل کنترل کننده ویسکوزیته یا افزودنی‌های مشابه، برای استفاده در تولید لاستیک، مجاز هستند

۶. برای اهداف شماره ۴۰۰۴، عبارت «ضایعات، خرد کردن و ضایعات» به معنی ضایعات، خرد کردن و ضایعات لاستیک از ساخت یا کار لاستیک و کالاهای لاستیکی است که به طور قطع به دلیل برش، سایش یا دلایل دیگر قابل استفاده نیستند.

۷. رزوه تماماً از لاستیک ولکانیزه که هر ابعاد مقطع آن بیش از ۵ میلی متر باشد، به عنوان نوار، میله یا شکل پروفیل از شماره ۴۰۰۸ طبقه بندی می شود.

۸. شماره ۴۰۱۰ شامل تسمه نقاله یا انتقال یا تسمه پارچه نساجی آغشته، روکش شده، روکش شده یا چند لایه با لاستیک یا ساخته شده از نخ نساجی یا بند ناف آغشته، روکش شده، روکش شده یا روکش شده با لاستیک است.

۹. در عناوین ۴۰۰۱، ۴۰۰۲، ۴۰۰۳، ۴۰۰۵ و ۴۰۰۸، عبارات "صفحات"، "ورق‌ها" و "نوار" فقط در مورد صفحات، ورق‌ها و نوارها و بلوک‌هایی با شکل هندسی منظم، برش نخورده یا ساده به شکل مستطیل (از جمله مربع) شکل، اعم از داشتن یا نداشتن ویژگی‌های کالا، مانند چاپ یا سایر عملیات روی سطح، اما اگر کالا بریده شده یا بیشتر کار شده باشد، دیگر به عنوان "صفحات"، "ورق‌ها" و "نوار" تلقی نمی‌شود.

در شماره ۴۰۰۸، عبارات «میله» و «شکل پروفیل» فقط در مورد چنین محصولاتی اطلاق می‌شود، اعم از اینکه به طول یا سطح کار شده باشد یا نه، اما به شکل دیگری کار نشده باشد.

یادداشت تکمیلی

۱. در صورتی که پارچه‌ها، نمدها یا منسوجات بافته شده، بافتنی یا قلاب بافی، به منظور تقویت و استحکام دادن استفاده می‌شوند، دستکش‌ها، دستکش‌های روکش‌دار و یا دستکش‌هایی که با لاستیک سلولی آغشته شده یا روکش داده شده‌اند، در رده ی ۴۰ جای می‌گیرند. حتی اگر این محصولات شامل عناصری باشند که به شرح زیر هستند:

- ساخته شده از پارچه‌های بافته شده، بافتنی یا قلاب بافی (به استثنای پارچه‌هایی که تحت شماره ۵۹۰۶ قرار دارند)، نمد یا منسوجات نبافته که آغشته، روکش شده یا پوشیده شده با لاستیک سلولی هستند، یا
- ساخته شده از پارچه‌های بافته شده، بافتنی یا قلاب بافی بدون اشباع، بدون پوشش یا بدون پوشش، پارچه‌های نمدی یا منسوجات و متعاقباً آغشته، روکش شده یا پوشیده شده با لاستیک سلولی هستند.

(تبصره ۳ (ج) فصل ۵۶ و تبصره ۵ بند آخر فصل ۵۹).

CN code	Description	Conventional rate of duty (%)	Supplementary unit
-۱	-۲	-۳	-۴
۴۰۰۱	Natural rubber, balata, gutta-percha, guayule, chicle and similar natural gums, in primary forms or in plates, sheets or strip لاستیک طبیعی، بالاتا، گوتاپرکا، گویول، چیکل و صمغ‌های طبیعی مشابه، به شکل اولیه یا بشقاب، ورقه یا نوار		
۴۰۰۱ ۱۰۰۰	- Natural rubber latex, whether or not prevulcanised -لاتکس لاستیک طبیعی، اعم از پیش ولکانیز شده یا نشده	Free	—
	- Natural rubber in other forms -لاستیک طبیعی به اشکال دیگر		
۴۰۰۱ ۲۱۰۰	Smoked sheets -- -- -ملحفه دودی	Free	—
۴۰۰۱ ۲۲۰۰	Technically specified natural rubber (TSNR) -- -لاستیک طبیعی با مشخصات فنی (TSNR)	Free	—
۴۰۰۱ ۲۹۰۰	Other -- --	Free	—
۴۰۰۱ ۳۰۰۰	Balata, gutta-percha, guayule, chicle and similar natural gums -بالاتا، گوتاپرکا، گویول، چیکل و صمغ‌های طبیعی مشابه	Free	—
۴۰۰۲	Synthetic rubber and factice derived from oils, in primary forms or in plates, sheets or strip; mixtures of any product of heading 4001 with any product of this heading, in primary forms or in plates, sheets or strip لاستیک مصنوعی و فاکتیس مشتق شده از روغن، به شکل اولیه یا به صورت صفحات، ورق یا نوار؛ مخلوط هر محصول از شماره ۴۰۰۱ با هر محصولی از این شماره، به شکل اولیه یا بشقاب، ورق یا نوار		

	– Styrene-butadiene rubber (SBR); carboxylated styrene-butadiene rubber (XSBR) – لاستیک استایرن-بوتادین (SBR) ؛ لاستیک کربوکسیله استایرن بوتادین (XSBR)		
۴۰۰۲۱۱۰۰	-- Latex -- لاتکس	Free	—
۴۰۰۲۱۹	-- Other		
۴۰۰۲۱۹۱۰	--- Styrene-butadiene rubber produced by emulsion polymerisation (E-SBR), in bales --- لاستیک استایرن-بوتادین تولید شده توسط پلیمریزاسیون امولسیون (E-SBR) ، در عدل	Free	—
۴۰۰۲۱۹۲۰	--- Styrene-butadiene-styrene block copolymers produced by solution polymerisation (SBS, thermoplastic elastomers), in granules, crumbs or powders --- کوپلیمرهای بلوکی استایرن-بوتادین-استایرن تولید شده توسط پلیمریزاسیون محلول (SBS) ، الاستومرهای ترموپلاستیک، به صورت گرانول، خرده یا پودر	Free	—
۴۰۰۲۱۹۳۰	--- Styrene-butadiene rubber produced by solution polymerisation (S-SBR), in bales --- لاستیک استایرن بوتادین تولید شده توسط پلیمریزاسیون محلول (S-SBR) ، در عدل	Free	—
۴۰۰۲۱۹۹۰	--- Other	Free	—
۴۰۰۲۲۰۰۰	Butadiene rubber (BR) – لاستیک بوتادین (BR)	Free	—
	– Isobutene-isoprene (butyl) rubber (IIR); halo- isobutene-isoprene rubber (CIIR or BIIR) – لاستیک ایزوبوتن-ایزوپرن (بوتیل IIR) ؛ لاستیک هالو- ایزوبوتن-ایزوپرن (CIIR یا BIR)		
۴۰۰۲۳۱۰۰	-- Isobutene-isoprene (butyl) rubber (IIR) -- لاستیک ایزوبوتن-ایزوپرن (بوتیل IIR)	Free	—
۴۰۰۲۳۹۰۰	-- Other	Free	—
	– Chloroprene (chlorobutadiene) rubber (CR) – لاستیک کلروپرن (کلرو بوتادین CR)		
۴۰۰۲۴۱۰۰	-- Latex -- لاتکس	Free	—
۴۰۰۲۴۹۰۰	-- Other	Free	—
	– Acrylonitrile-butadiene rubber (NBR) – لاستیک اکریلونیتریل-بوتادین (NBR)		
۴۰۰۲۵۱۰۰	-- Latex	Free	—
۴۰۰۲۵۹۰۰	-- Other	Free	—

۴۰۰۲۶۰۰۰	Isoprene rubber (IR) – لاستیک ایزوپرن (IR)	Free	—
۴۰۰۲۷۰۰۰	– Ethylene-propylene-non-conjugated diene rubber (EPDM) – لاستیک اتیلن-پروپیلن-دین غیر کونژوگه (EPDM)	Free	—
۴۰۰۲۸۰۰۰	– Mixtures of any product of heading 4001 with any product of this heading – مخلوط هر محصول از شماره ۴۰۰۱ با هر محصولی از این عنوان	Free	—
	– Other		
۴۰۰۲۹۱۰۰	– Latex – لاتکس	Free	—
۴۰۰۲۹۹	– – Other		
۴۰۰۲۹۹۱۰	– – – Products modified by the incorporation of plastics – – – محصولات اصلاح شده با ترکیب پلاستیک	۲,۹	—
۴۰۰۲۹۹۹۰	– – – Other	Free	—
۴۰۰۳۰۰۰۰	Reclaimed rubber in primary forms or in plates, sheets or strip لاستیک بازیافت شده در اشکال اولیه یا در صفحات، ورق یا نوار	Free	—
۴۰۰۴۰۰۰۰	Waste, parings and scrap of rubber (other than hard rubber) and powders and granules obtained therefrom ضایعات، خرد کردن و ضایعات لاستیک (غیر از لاستیک سخت) و پودرها و گرانول های به دست آمده از آنها	Free	—
۴۰۰۵	Compounded rubber, unvulcanised, in primary forms or in plates, sheets or strip لاستیک مرکب، ولکانیز نشده، به اشکال اولیه یا به صورت صفحات، ورق یا نوار		
۴۰۰۵۱۰۰۰	– Compounded with carbon black or silica – با کربن سیاه یا سیلیس ترکیب شده است	Free	—
۴۰۰۵۲۰۰۰	– Solutions; dispersions other than those of subheading 4005 10 – راه حل ها؛ پراکندگی هایی غیر از موارد زیر عنوان ۴۰۰۵ ۱۰	Free	—
	– Other		
۴۰۰۵۹۱۰۰	– – Plates, sheets and strip – – صفحات، صفحات و نوارها	Free	—
۴۰۰۵۹۹۰۰	– – Other	Free	—
۴۰۰۶	Other forms (for example, rods, tubes and profile shapes) and articles (for example, discs and rings), of unvulcanised rubber		

	سایر اشکال (به عنوان مثال، میله ها، لوله ها و شکل های پروفیل) و اشیاء (به عنوان مثال، دیسک ها و حلقه ها)، از لاستیک ولکانیز نشده		
۴۰۰۶۱۰۰۰	– ‘Camel-back’ strips for retreading rubber tyres -نوارهای «Camel-back» برای باز کردن تایرهای لاستیکی	Free	—
۴۰۰۶۹۰۰۰	– Other	Free	—
۴۰۰۷۰۰۰۰	Vulcanised rubber thread and cord نخ و طناب لاستیکی ولکانیزه	۳	—
۴۰۰۸	Plates, sheets, strip, rods and profile shapes, of vulcanised rubber other than hard rubber صفحات، ورقها، نوارها، میلهها و شکل های پروفیلی، از لاستیک ولکانیزه غیر از لاستیک سخت		
	Of cellular rubber— از لاستیک سلولی		
۴۰۰۸۱۱۰۰	— Plates, sheets and strip — صفحات، صفحات و نوارها	۳	—
۴۰۰۸۱۹۰۰	— Other	۲,۹	—
	Of non-cellular rubber— از لاستیک غیر سلولی		
۴۰۰۸۲۱	— Plates, sheets and strip — صفحات، صفحات و نوارها		
۴۰۰۸۲۱۱۰	---- Floor coverings and mats ---- پوشش و تشک کف	۳	m ²
۴۰۰۸۲۱۹۰	---- Other	۳	—
۴۰۰۸۲۹۰۰	— Other	۲,۹	—
۴۰۰۹	Tubes, pipes and hoses, of vulcanised rubber other than hard rubber, with or without their fittings (for example, joints, elbows, flanges) لوله ها، لوله ها و شیلنگ ها، از لاستیک ولکانیزه به غیر از لاستیک سخت، با یا بدون اتصالات (مثلاً اتصالات، زانوها، فلنجها)		
	– Not reinforced or otherwise combined with other materials - تقویت نشده یا با مواد دیگر ترکیب نشده است		
۴۰۰۹۱۱۰۰	– Without fittings— — بدون اتصالات	۳	—
۴۰۰۹۱۲۰۰	– With fittings— — با اتصالات	۳	—
	– Reinforced or otherwise combined only with metal - فقط با فلز تقویت شده یا ترکیب شده است		

۴۰۰۹۲۱۰۰	Without fittings-- بدون اتصالات	۳	—
۴۰۰۹۲۲۰۰	With fittings-- با اتصالات	۳	—
	Reinforced or otherwise combined only with textile materials - تقویت شده یا فقط با مواد نساجی ترکیب شده است		
۴۰۰۹۳۱۰۰	Without fittings-- بدون اتصالات	۳	—
۴۰۰۹۳۲۰۰	With fittings-- با اتصالات	۳	—
	Reinforced or otherwise combined with other materials - تقویت شده یا ترکیب شده با مواد دیگر		
۴۰۰۹۴۱۰۰	Without fittings-- بدون اتصالات	۳	—
۴۰۰۹۴۲۰۰	With fittings-- با اتصالات	۳	—
۴۰۱۰	Conveyor or transmission belts or belting, of vulcanised rubber تسمه نقاله یا انتقال یا تسمه، از لاستیک ولکانیزه		
	Conveyor belts or belting - تسمه نقاله یا تسمه نقاله		
۴۰۱۰۱۱۰۰	Reinforced only with metal - فقط با فلز تقویت شده است	۶,۵	—
۴۰۱۰۱۲۰۰	Reinforced only with textile materials - فقط با مواد نساجی تقویت شده است	۶,۵	—
۴۰۱۰۱۹۰۰	Other	۶,۵	—
	Transmission belts or belting - تسمه یا تسمه گیربکس		
۴۰۱۰۳۱۰۰	Endless transmission belts of trapezoidal cross-section (V-belts), V-ribbed, of an outside circumference exceeding 60 cm but not exceeding 180 cm - تسمه‌های انتقال بی‌انتهای با مقطع دوزنقه‌ای تسمه‌های V آجدار، با محیط بیرونی بیش از ۶۰ سانتی‌متر اما از ۱۸۰ سانتی‌متر بیشتر نباشد.	۶,۵	—
۴۰۱۰۳۲۰۰	Endless transmission belts of trapezoidal cross-section (V-belts), other than V-ribbed, of an outside circumference exceeding 60 cm but not exceeding 180 cm - تسمه‌های انتقال بی‌انتهای با مقطع دوزنقه‌ای تسمه‌های V به غیر از دنده‌های V، با محیط بیرونی بیش از ۶۰ سانتی‌متر اما از ۱۸۰ سانتی‌متر بیشتر نباشد.	۶,۵	—
۴۰۱۰۳۳۰۰	Endless transmission belts of trapezoidal	۶,۵	—

	cross-section (V-belts), V-ribbed, of an outside circumference exceeding 180 cm but not exceeding 240 cm -- تسمه‌های انتقال بی‌انتها با مقطع دوزنقه‌ای تسمه‌های V آردار V، با محیط بیرونی بیش از ۱۸۰ سانتی‌متر اما از ۲۴۰ سانتی‌متر تجاوز نمی‌کند.		
۴۰۱۰ ۳۴ ۰۰	-- Endless transmission belts of trapezoidal cross-section (V-belts), other than V-ribbed, of an outside circumference exceeding 180 cm but not exceeding 240 cm -- تسمه‌های انتقال بی‌انتها با مقطع دوزنقه‌ای تسمه‌های V غیر از دنده‌های V، با محیط بیرونی بیش از ۱۸۰ سانتی‌متر اما از ۲۴۰ سانتی‌متر بیشتر نباشد.	۶,۵	—
۴۰۱۰ ۳۵ ۰۰	-- Endless synchronous belts, of an outside circumference exceeding 60 cm but not exceeding 150 cm -- کمربندهای همزمان بی‌انتها، با محیط بیرونی بیش از ۶۰ سانتی‌متر اما از ۱۵۰ سانتی‌متر تجاوز نمی‌کند.	۶,۵	—
۴۰۱۰ ۳۶ ۰۰	-- Endless synchronous belts, of an outside circumference exceeding 150 cm but not exceeding 198 cm -- کمربندهای همزمان بی‌پایان، با محیط بیرونی بیش از ۱۵۰ سانتی‌متر اما از ۱۹۸ سانتی‌متر تجاوز نمی‌کند.	۶,۵	—
۴۰۱۰ ۳۹ ۰۰	-- Other	۶,۵	—
۴۰۱۱	New pneumatic tyres, of rubber نو، لاستیک		
۴۰۱۱ ۱۰ ۰۰	-- Of a kind used on motor cars (including station wagons and racing cars) -- از نوعی که در اتومبیل‌های موتوری (از جمله استیشن واگن و اتومبیل‌های مسابقه‌ای) استفاده می‌شود	۴,۵	p/st
۴۰۱۱ ۲۰	-- Of a kind used on buses or lorries -- از نوعی که در اتوبوس‌ها یا کامیون‌ها استفاده می‌شود		
۴۰۱۱ ۲۰ ۱۰	-- With a load index not exceeding 121 -- با شاخص بار که از ۱۲۱ تجاوز نمی‌کند	۴,۵	p/st
۴۰۱۱ ۲۰ ۹۰	-- With a load index exceeding 121 -- با شاخص بار بیش از ۱۲۱	۴,۵	p/st
۴۰۱۱ ۳۰ ۰۰	-- Of a kind used on aircraft -- از نوعی که در هواپیما استفاده می‌شود	۴,۵	p/st
۴۰۱۱ ۴۰ ۰۰	-- Of a kind used on motorcycles	۴,۵	p/st

	از نوعی که در موتور سیکلت استفاده می شود		
۴۰۱۱۵۰۰۰	– Of a kind used on bicycles از نوعی که در دوچرخه استفاده می شود	۴	p/st
۴۰۱۱۷۰۰۰	– Of a kind used on agricultural or forestry vehicles and machines از نوعی که در وسایل نقلیه و ماشین آلات کشاورزی یا جنگلی استفاده می شود	۴	p/st
۴۰۱۱۸۰۰۰	– Of a kind used on construction, mining or industrial handling vehicles and machines از نوعی که در وسایل نقلیه و ماشین آلات ساخت و ساز، معدن یا حمل و نقل صنعتی استفاده می شود	۴	p/st
۴۰۱۱۹۰۰۰	– Other	۴	p/st
۴۰۱۲	Retreaded or used pneumatic tyres of rubber; solid or cushion tyres, tyre treads and tyre flaps, of rubber لاستیک های پنوماتیکی از لاستیک باز شده یا استفاده شده؛ لاستیک های جامد یا بالشتکی، آج لاستیک ها و فلاپ های لاستیک، از لاستیک		
	Retreaded tyres – لاستیک های بازسازی شده		
۴۰۱۲۱۱۰۰	– – Of a kind used on motor cars (including station wagons and racing cars) از نوعی که در اتومبیل های موتوری (از جمله استیشن واگن و اتومبیل های مسابقه ای) استفاده می شود	۴,۵	p/st
۴۰۱۲۱۲۰۰	– – Of a kind used on buses or lorries از نوعی که در اتوبوس ها یا کامیون ها استفاده می شود	۴,۵	p/st
۴۰۱۲۱۳۰۰	– – Of a kind used on aircraft از نوعی که در هواپیما استفاده می شود	۴,۵	p/st
۴۰۱۲۱۹۰۰	– – Other	۴,۵	p/st
۴۰۱۲۲۰۰۰	– Used pneumatic tyres لاستیک های بادی مستعمل	۴,۵	p/st
۴۰۱۲۹۰	– Other		
۴۰۱۲۹۰۲۰	– – Solid or cushion tyres لاستیک های جامد یا بالشتکی	۲,۵	—
۴۰۱۲۹۰۳۰	– – Tyre treads – آج تایر	۲,۵	—
۴۰۱۲۹۰۹۰	– – Tyre flaps – آج تایر	۴	—
۴۰۱۳	Inner tubes, of rubber لوله های داخلی، از لاستیک		

۴۰۱۳۱۰۰۰	– Of a kind used on motor cars (including station wagons and racing cars), buses or lorries – از نوعی که در اتومبیل های موتور (از جمله استیشن واگن ها و اتومبیل های مسابقه ای)، اتوبوس ها یا کامیون ها استفاده می شود	۴	p/st
۴۰۱۳۲۰۰۰	Of a kind used on bicycles– دوچرخه استفاده می شود	۴	p/st
۴۰۱۳۹۰۰۰	– Other	۴	p/st
۴۰۱۴	Hygienic or pharmaceutical articles (including teats), of vulcanised rubber other than hard rubber, with or without fittings of hard rubber اقلام بهداشتی یا دارویی از جمله سرپستانک)، از لاستیک ولکانیزه غیر از لاستیک سخت، با یا بدون اتصالات لاستیک سخت		
۴۰۱۴۱۰۰۰	– Sheath contraceptives – غلاف ضد بارداری	Free	—
۴۰۱۴۹۰۰۰	– Other	Free	—
۴۰۱۵	Articles of apparel and clothing accessories (including gloves, mittens and mitts), for all purposes, of vulcanised rubber other than hard rubber اقلام پوشاک و لوازم جانبی پوشاک (شامل دستکش، دستکش و دستکش)، برای همه مقاصد، از لاستیک ولکانیزه به غیر از لاستیک سخت		
	– Gloves, mittens and mitts– دستکش		
۴۰۱۵۱۲۰۰	– – Of a kind used for medical, surgical, dental or veterinary purposes – – از نوعی که برای مقاصد پزشکی، جراحی، دندانپزشکی یا دامپزشکی استفاده می شود	۲	pa
۴۰۱۵۱۹۰۰	– – Other	۲,۷	pa
۴۰۱۵۹۰۰۰	– Other	۵	—
۴۰۱۶	Other articles of vulcanised rubber other than hard rubber سایر محصولات از لاستیک ولکانیزه به غیر از لاستیک سخت		
۴۰۱۶۱۰۰۰	Of cellular rubber– – از لاستیک سلولی	۳,۵	—
	– Other		
۴۰۱۶۹۱۰۰	– – Floor coverings and mats	۲,۵	—

	-- پوشش و تشک کف		
۴۰۱۶۹۲۰۰	-- Erasers -- پاک کن ها	۲,۵	—
۴۰۱۶۹۳۰۰	-- Gaskets, washers and other seals -- واشر، واشر و سایر مهر و مومها	۲,۵	—
۴۰۱۶۹۴۰۰	-- Boat or dock fenders, whether or not inflatable -- گلگیرهای قایق یا اسکله، اعم از بادی یا غیر بادی	۲,۵	—
۴۰۱۶۹۵۰۰	-- Other inflatable articles -- سایر کالاهای بادی	۲,۵	—
۴۰۱۶۹۹	-- Other		
	---- For motor vehicles of headings 8701 to ۸۷۰۵ ---- برای وسایل نقلیه موتوری سرفصل‌های ۸۷۰۱ تا ۸۷۰۵		
۴۰۱۶۹۹۵۲	---- Rubber-to-metal bonded parts ---- قطعات اتصال لاستیکی به فلز	۲,۵	—
۴۰۱۶۹۹۵۷	---- Other	۲,۵	—
	---- Other		
۴۰۱۶۹۹۹۱	---- Rubber-to-metal bonded parts ---- قطعات اتصال لاستیکی به فلز	۲,۵	—
۴۰۱۶۹۹۹۷	---- Other	۲,۵	—
۴۰۱۷۰۰۰۰	Hard rubber (for example, ebonite) in all forms, including waste and scrap; articles of hard rubber لاستیک سخت (به عنوان مثال، آبنیت) در همه اشکال، از جمله ضایعات و ضایعات. محصولات لاستیکی سخت	Free	—

بخش هشتم

چرم و پوست خام، چرم، پوست خز و مصنوعات آنها. زین و مهار؛ کالاهای مسافرتی، کیف های دستی و ظروف مشابه؛ محصولات روده حیوانات (به غیر از روده کرم ابریشم)

فصل ۴۱

پوست و پوست خام (غیر از پوست خز) و چرم

یادداشت

۱. این فصل شامل موارد زیر نمی شود:

الف) خرد کردن یا ضایعات مشابه، از چرم یا پوست خام (شماره ۰۵۱۱)

ب) پوست پرندگان یا قطعاتی از پوست پرندگان، با پر یا پایین، مشمول شماره ۰۵۰۵ یا ۶۷۰۱ هستند

ج. پوست یا پوست با مو یا پشم، خام، دباغی شده یا پوشیده شده (فصل ۴۳) مشمول این بخش هستند، با این حال، موارد زیر در فصل ۴۱ طبقه‌بندی می‌شوند:

- پوست‌ها و پوست‌های خام با مو یا پشم، حیوانات گاو (از جمله گاومیش)، اسب‌ها، گوسفند یا بره (به استثنای آستاراخان، برودتیل، کاراکول، بره‌های ایرانی یا مشابه، بره‌های هندی، چینی، مغولی یا تبتی، بزها یا بزغاله‌ها (به استثنای بزها و بزغاله‌های یمن، مغولی یا تبتی)، خوک (شامل پکیری)، درختان بابونه، غزال، شترها (از جمله درام)، گوزن شمالی، گوزن، roebucks یا سگ.

۲. الف) سرفصل‌های ۴۱۰۴ تا ۴۱۰۶ پوست‌ها و پوست‌هایی را که تحت فرآیند دباغی (از جمله پیش دباغی) برگشت‌پذیر قرار گرفته‌اند را شامل نمی‌شود (بر حسب مورد، سرفصل‌های ۴۱۰۱ تا ۴۱۰۳).

ب) از نظر عناوین ۴۱۰۴ تا ۴۱۰۶، اصطلاح «پوسته» شامل پوست‌ها و پوست‌هایی می‌شود که قبل از خشک شدن مجدداً دباغی، رنگ‌شده یا مایع چرب (پرسیده) شده‌اند.

۳. در سرتاسر نام، عبارت «چرم ترکیبی» فقط به معنای موادی از نوع ذکر شده در شماره ۴۱۱۵ است.

CN code	Description	Conventional rate of duty (%)	Supplementary unit
-۱	-۲	-۳	-۴
۴۱۰۱	Raw hides and skins of bovine (including buffalo) or equine animals (fresh, or salted, dried, limed, pickled or otherwise preserved, but not tanned, parchment-dressed or further prepared), whether or not dehaired or split چرم و پوست خام گاو (از جمله گاومیش) یا اسب (تازه، شور، خشک، آهک، ترشی یا نگهداری شده، اما دباغی نشده، پوست پوست یا بیشتر آماده نشده)، اعم از مو یا شکافته		
۴۱۰۱۲۰	– Whole hides and skins, unsplit, of a weight per skin not exceeding 8 kg when simply dried, ۱۰ kg when dry-salted, or 16 kg when fresh, wet-salted or otherwise preserved – پوست و پوست کامل، شکافته نشده، با وزن هر پوست که به صورت ساده خشک شده از ۸ کیلوگرم، در حالت خشک نمکی از ۱۰ کیلوگرم، یا در حالت تازه، مرطوب نمکی یا نگهداری شده از ۱۶ کیلوگرم تجاوز نمی‌کند.		
۴۱۰۱۲۰۱۰	Fresh – – تازه	Free	p/st
۴۱۰۱۲۰۳۰	Wet-salted – – مرطوب نمک	Free	p/st

۴۱۰۱۲۰۵۰	-- Dried or dry-salted -- خشک شده یا خشک نمکی	Free	p/st
۴۱۰۱۲۰۸۰	-- Other	Free	p/st
۴۱۰۱۵۰	- Whole hides and skins, of a weight exceeding 16 kg - چرم و پوست کامل، با وزن بیش از ۱۶ کیلوگرم		
۴۱۰۱۵۰۱۰	- Fresh- - تازه	Free	p/st
۴۱۰۱۵۰۳۰	- Wet-salted- - مرطوب نمک	Free	p/st
۴۱۰۱۵۰۵۰	- Dried or dry-salted--- خشک یا خشک نمک	Free	p/st
۴۱۰۱۵۰۹۰	-- Other	Free	p/st
۴۱۰۱۹۰۰۰	- Other, including butts, bends and bellies - سایر موارد، از جمله باسن، خم شدن و شکم	Free	—
۴۱۰۲	Raw skins of sheep or lambs (fresh, or salted, dried, limed, pickled or otherwise preserved, but not tanned, parchment-dressed or further prepared), whether or not with wool on or split, other than those excluded by note 1(c) to this chapter پوست خام گوسفند یا بره (تازه، یا شور، خشک، آهک، ترشی یا نگهداری شده، اما دباغی نشده، پوسته پوسته شده یا بیشتر آماده نشده)، اعم از پشم روی یا شکافته شده، به غیر از مواردی که در تبصره ۱ مستثنی شده است. (ج) به این فصل		
۴۱۰۲۱۰	- With wool on- با پشم روی		
۴۱۰۲۱۰۱۰	- Of lambs- - از بره	Free	p/st
۴۱۰۲۱۰۹۰	-- Other	Free	p/st
	- Without wool on- بدون پشم روی		
۴۱۰۲۲۱۰۰	- Pickled- - ترشی	Free	p/st
۴۱۰۲۲۹۰۰	-- Other	Free	p/st
۴۱۰۳	Other raw hides and skins (fresh, or salted, dried, limed, pickled or otherwise preserved, but not tanned, parchment-dressed or further prepared), whether or not dehaired or split, other than those excluded by note 1(b) or 1(c) to this chapter سایر پوست‌ها و پوست‌های خام (تازه، یا شور، خشک، آهک، ترشی یا نگهداری شده، اما دباغی نشده، پوست‌دار یا بیشتر آماده شده)، اعم از بدون مو یا شکافته، به غیر از مواردی که در تبصره ۱ (ب) یا ۱ (ج) به این فصل		

۴۱۰۳۲۰۰۰	Of reptiles- از خزندگان	Free	p/st
۴۱۰۳۳۰۰۰	Of swine- از خوک	Free	p/st
۴۱۰۳۹۰۰۰	- Other	Free	-
۴۱۰۴	Tanned or crust hides and skins of bovine (including buffalo) or equine animals, without hair on, whether or not split, but not further prepared پوست و پوست دباغی شده یا پوسته گاو (از جمله گاومیش) یا اسب، بدون مو، اعم از شکافته یا نشده، اما بیشتر آماده نشده باشد.		
	- In the wet state (including wet-blue) در حالت مرطوب (از جمله آبی مرطوب)		
۴۱۰۴۱۱	Full grains, unsplit; grain splits- - شکافتن نشده؛ دانه شکافته می شود		
۴۱۰۴۱۱۱۰	Whole bovine (including buffalo) hides and skins, of a unit surface area not exceeding ۲۸ square feet (2,6 m ²) چرم و پوست گاو کامل (از جمله گاومیش)، با سطح واحدی که بیش از ۲۸ فوت مربع (۲,۶ متر مربع) نباشد.	Free	p/st
	Other		
	Of bovine (including buffalo) animals از حیوانات گاو (از جمله بوفالو)		
۴۱۰۴۱۱۵۱	Whole hides and skins, of a unit surface area exceeding 28 square feet (2,6 m ²) پوست و پوست کامل، با مساحت واحد بیش از ۲۸ فوت مربع (۲,۶ متر مربع)	Free	p/st
۴۱۰۴۱۱۵۹	Other	Free	p/st
۴۱۰۴۱۱۹۰	Other	۵,۵	p/st
۴۱۰۴۱۹	Other		
۴۱۰۴۱۹۱۰	Whole bovine (including buffalo) hides and skins, of a unit surface area not exceeding ۲۸ square feet (2,6 m ²) چرم و پوست گاو کامل (از جمله گاومیش)، با سطح واحدی که بیش از ۲۸ فوت مربع (۲,۶ متر مربع) نباشد.	Free	p/st
	Other		
	Of bovine (including buffalo) animals از حیوانات گاو (از جمله بوفالو)		
۴۱۰۴۱۹۵۱	Whole hides and skins, of a unit surface area exceeding 28 square feet (2,6 m ²)	Free	p/st

	----- پوست و پوست کامل، با مساحت واحد بیش از ۲۸ فوت مربع (۲,۶ متر مربع)		
۴۱۰۴۱۹۵۹	----- Other	Free	p/st
۴۱۰۴۱۹۹۰	----- Other	۵,۵	p/st
	- In the dry state (crust) - در حالت خشک (پوسته)		
۴۱۰۴۴۱	-- Full grains, unsplit; grain splits -- دانه کامل، شکافتن نشده؛ دانه شکافته می شود		
	--- Whole bovine (including buffalo) hides and skins, of a unit surface area not exceeding ۲۸ square feet (2,6 m ²) --- چرم و پوست گاو کامل (از جمله گاومیش)، با سطح واحدی که بیش از ۲۸ فوت مربع (۲,۶ متر مربع) نباشد.		
۴۱۰۴۴۱۱۱	----- East India kip, whole or with the head and legs removed, each of a net weight of not more than 4,5 kg, not further prepared than vegetable tanned, whether or not having undergone certain treatments, but obviously unsuitable for immediate use for the manufacture of leather articles ----- کیپ هند شرقی، کامل یا با سر و پاهای برداشته شده، هر کدام با وزن خالص حداکثر ۴,۵ کیلوگرم، بیشتر از دباغی گیاهی آماده نشده باشد، خواه تحت درمان‌های خاصی قرار گرفته باشد یا نه، اما آشکارا نامناسب برای استفاده فوری برای ساخت محصولات چرمی	Free	p/st
۴۱۰۴۴۱۱۹	----- Other	۶,۵	p/st
	----- Other		
	----- Of bovine (including buffalo) animals-- ----- از حیوانات گاو (از جمله بوفالو).		
۴۱۰۴۴۱۵۱	----- Whole hides and skins, of a unit surface area exceeding 28 square feet (2,6 m ²) ----- پوست و پوست کامل، با مساحت واحد بیش از ۲۸ فوت مربع (۲,۶ متر مربع)	۶,۵	p/st
۴۱۰۴۴۱۵۹	----- Other	۶,۵	p/st
۴۱۰۴۴۱۹۰	----- Other	۵,۵	p/st
۴۱۰۴۴۹	-- Other		
	--- Whole bovine (including buffalo) hides and skins, of a unit surface area not exceeding ۲۸ square feet (2,6 m ²)		

	--- چرم و پوست گاو کامل (از جمله گاو میش)، با سطح واحدی که بیش از ۲۸ فوت مربع (۲,۶ متر مربع) نباشد.		
۴۱۰۴۴۹۱۱	---- East India kip, whole or with the head and legs removed, each of a net weight of not more than 4,5 kg, not further prepared than vegetable tanned, whether or not having undergone certain treatments, but obviously unsuitable for immediate use for the manufacture of leather articles ---- کیپ هند شرقی، کامل یا با سر و پاهای برداشته شده، هر کدام با وزن خالص حداکثر ۴,۵ کیلوگرم، بیشتر از دباغی گیاهی آماده نشده باشد، خواه تحت درمان‌های خاصی قرار گرفته باشد یا نه، اما آشکارا نامناسب برای استفاده فوری برای ساخت محصولات چرمی	Free	p/st
۴۱۰۴۴۹۱۹	---- Other	۶,۵	p/st
	--- Other		
	---- Of bovine (including buffalo) animals ---- از حیوانات گاو (از جمله بوفالو)		
۴۱۰۴۴۹۵۱	----- Whole hides and skins, of a unit surface area exceeding 28 square feet (2,6 m ²) ----- پوست و پوست کامل، با مساحت واحد بیش از ۲۸ فوت مربع (۲,۶ متر مربع)	۶,۵	p/st
۴۱۰۴۴۹۵۹	----- Other	۶,۵	p/st
۴۱۰۴۴۹۹۰	---- Other	۵,۵	p/st
۴۱۰۵	Tanned or crust skins of sheep or lambs, without wool on, whether or not split, but not further prepared پوست دباغی شده یا پوسته گوسفند یا بره، بدون پشم، اعم از شکافته یا نشده، اما بیشتر آماده نشده باشد.		
۴۱۰۵۱۰۰۰	- In the wet state (including wet-blue) - در حالت مرطوب (از جمله آبی مرطوب)	۲	p/st
۴۱۰۵۳۰	- In the dry state (crust) - در حالت خشک (پوست)		
۴۱۰۵۳۰۱۰	-- Of Indian hair sheep, vegetable pre-tanned, whether or not having undergone certain treatments, but obviously unsuitable for immediate use for the manufacture of leather articles -- از گوسفند موی هندی، گیاهی از قبل دباغی شده، خواه	Free	p/st

	تحت درمان‌های خاصی قرار گرفته باشند یا نه، اما آشکارا برای استفاده فوری برای تولید محصولات چرمی نامناسب		
۴۱۰۵۳۰۹۰	-- Other	۲	p/st
۴۱۰۶	Tanned or crust hides and skins of other animals, without wool or hair on, whether or not split, but not further prepared پوست و پوست دباغی شده یا پوسته حیوانات دیگر، بدون پشم یا مو، اعم از شکافته یا نشده، اما بیشتر آماده نشده باشد.		
	Of goats or kids- از بزها یا بچه‌ها		
۴۱۰۶۲۱۰۰	-- In the wet state (including wet-blue) -- در حالت مرطوب (از جمله مرطوب-آبی)	۲	p/st
۴۱۰۶۲۲	-- In the dry state (crust) -- در حالت خشک (پوسته)		
۴۱۰۶۲۲۱۰	--- Of Indian goat or kid, vegetable pre-tanned, whether or not having undergone certain treatments, but obviously unsuitable for immediate use for the manufacture of leather articles -- از بز یا بزغاله هندی، سبزی پیش دباغی شده، اعم از اینکه تحت درمان‌های خاصی قرار گرفته باشد یا نه، اما بدیهی است که برای استفاده فوری برای ساخت محصولات چرمی نامناسب است.	Free	p/st
۴۱۰۶۲۲۹۰	--- Other	۲	p/st
	Of swine- از خوک		
۴۱۰۶۳۱۰۰	-- In the wet state (including wet-blue) -- در حالت مرطوب (از جمله مرطوب-آبی)	۲	p/st
۴۱۰۶۳۲۰۰	-- In the dry state (crust) -- در حالت خشک (پوسته)	۲	p/st
۴۱۰۶۴۰	Of reptiles- از خزندگان		
۴۱۰۶۴۰۱۰	-- Vegetable pre-tanned -- سبزیجات از پیش دباغی شده	Free	p/st
۴۱۰۶۴۰۹۰	-- Other	۲	p/st
	- Other		
۴۱۰۶۹۱۰۰	-- In the wet state (including wet-blue) -- در حالت مرطوب (از جمله مرطوب-آبی)	۲	—
۴۱۰۶۹۲۰۰	-- In the dry state (crust) -- در حالت خشک (پوسته)	۲	p/st
۴۱۰۷	Leather further prepared after tanning or crusting, including parchment-dressed leather,		

	of bovine (including buffalo) or equine animals, without hair on, whether or not split, other than leather of heading 4114 چرم تهیه شده بعد از دباغی یا پوسته پوسته شدن، از جمله چرم پوستی، گاو (از جمله گاومیش) یا اسب، بدون مو، خواه شکافته یا نشده، به غیر از چرم شماره ۴۱۱۴		
	Whole hides and skins- پوست و پوست کامل		
۴۱۰۷۱۱	Full grains, unsplit- - دانه کامل، شکافتن نشده		
	--- Bovine (including buffalo) leather, of a unit surface area not exceeding 28 square feet (۲,۶ m ²) --- چرم گاو (از جمله گاومیش)، با سطح واحدی که بیش از ۲۸ فوت مربع (۲,۶ متر مربع) نباشد.		
۴۱۰۷۱۱۱۱	---- Boxcalf- ---- Boxcalf	۶,۵	m ²
۴۱۰۷۱۱۱۹	---- Other	۶,۵	m ²
۴۱۰۷۱۱۹۰	--- Other	۶,۵	m ²
۴۱۰۷۱۲	Grain splits- - دانه‌ها شکافته می‌شوند		
	--- Bovine (including buffalo) leather, of a unit surface area not exceeding 28 square feet (۲,۶ m ²) --- چرم گاو (از جمله گاومیش)، با سطح واحدی که بیش از ۲۸ فوت مربع (۲,۶ متر مربع) نباشد.		
۴۱۰۷۱۲۱۱	---- Boxcalf	۶,۵	m ²
۴۱۰۷۱۲۱۹	---- Other	۶,۵	m ²
	--- Other		
۴۱۰۷۱۲۹۱	---- Bovine (including buffalo) leather ---- چرم گاو (از جمله بوفالو)	۵,۵	m ²
۴۱۰۷۱۲۹۹	---- Equine leather- ---- چرم اسب	۶,۵	m ²
۴۱۰۷۱۹	-- Other		
۴۱۰۷۱۹۱۰	--- Bovine (including buffalo) leather, of a unit surface area not exceeding 28 square feet (۲,۶ m ²) --- چرم گاو (از جمله گاومیش)، با سطح واحدی که بیش از ۲۸ فوت مربع (۲,۶ متر مربع) نباشد.	۶,۵	m ²
۴۱۰۷۱۹۹۰	--- Other	۶,۵	m ²
	- Other, including sides - سایر موارد، از جمله طرفین		
۴۱۰۷۹۱	-- Full grains, unsplit		

	-- دانه کامل، شکافتن نشده		
۴۱۰۷۹۱۱۰	Sole leather--- کف چرم	۶,۵	—
۴۱۰۷۹۱۹۰	--- Other	۶,۵	m ²
۴۱۰۷۹۲	-- Grain splits -- دانه‌ها شکافته می‌شوند		
۴۱۰۷۹۲۱۰	---- Bovine (including buffalo) leather ---- چرم گاو (از جمله بوفالو)	۵,۵	m ²
۴۱۰۷۹۲۹۰	---- Equine leather--- چرم اسب	۶,۵	m ²
۴۱۰۷۹۹	-- Other		
۴۱۰۷۹۹۱۰	---- Bovine (including buffalo) leather ---- چرم گاو (از جمله بوفالو)	۶,۵	m ²
۴۱۰۷۹۹۹۰	---- Equine leather--- چرم اسب	۶,۵	m ²
۴۱۰۸			
۴۱۰۹			
۴۱۱۰			
۴۱۱۱			
۴۱۱۲ ۰۰ ۰۰	Leather further prepared after tanning or crusting, including parchment-dressed leather, of sheep or lamb, without wool on, whether or not split, other than leather of heading 4114 چرم بعد از دباغی یا پوسته پوسته شدن، از جمله چرم پوستی، گوسفند یا بره، بدون پشم، اعم از شکافته یا نشکسته، غیر از چرم شماره ۴۱۱۴ تهیه شده است.	۳,۵	m ²
۴۱۱۳	Leather further prepared after tanning or crusting, including parchment-dressed leather, of other animals, without wool or hair on, whether or not split, other than leather of heading 4114 چرم بعد از دباغی یا پوسته پوسته شدن، از جمله چرم پوستی، سایر حیوانات، بدون پشم یا مو، اعم از شکافته یا نشکسته، غیر از چرم شماره ۴۱۱۴ تهیه شده است.		
۴۱۱۳ ۱۰ ۰۰	Of goats or kids- از بزها یا بچه‌ها	۳,۵	m ²
۴۱۱۳ ۲۰ ۰۰	Of swine- از خوک	۲	m ²
۴۱۱۳ ۳۰ ۰۰	Of reptiles- از خزندگان	۲	m ²
۴۱۱۳ ۹۰ ۰۰	- Other	۲	m ²
۴۱۱۴	Chamois (including combination chamois)		

	leather; patent leather and patent laminated leather; metallised leather چرم بابونه (شامل درخت بابونه ترکیبی)؛ چرم اختراع و چرم ورقه ای اختراع؛ چرم متالیز شده		
۴۱۱۴۱۰	– Chamois (including combination chamois) leather -چرم بابونه (از جمله چرم بابونه ترکیبی).		
۴۱۱۴۱۰۱۰	– Of sheep or lambs – از گوسفند یا بره	۲,۵	p/st
۴۱۱۴۱۰۹۰	– Of other animals – از حیوانات دیگر	۲,۵	p/st
۴۱۱۴۲۰۰۰	– Patent leather and patent laminated leather; metallised leather -چرم اختراع و چرم لمینت شده؛ چرم متالیز شده	۲,۵	m ²
۴۱۱۵	Composition leather with a basis of leather or leather fibre, in slabs, sheets or strip, whether or not in rolls; parings and other waste of leather or of composition leather, not suitable for the manufacture of leather articles; leather dust, powder and flour چرم ترکیبی با پایه چرم یا الیاف چرم، به صورت اسلب، ورق یا نوار، اعم از رول یا غیر رول. خرد کردن و سایر ضایعات چرم یا چرم ترکیبی که برای ساخت محصولات چرمی مناسب نیستند. گرد و غبار چرم، پودر و آرد		
۴۱۱۵۱۰۰۰	– Composition leather with a basis of leather or leather fibre, in slabs, sheets or strip, whether or not in rolls -چرم ترکیبی با پایه چرم یا الیاف چرم، به صورت اسلب، ورق یا نوار، اعم از رول یا غیر رول	۲,۵	—
۴۱۱۵۲۰۰۰	– Parings and other waste of leather or of composition leather, not suitable for the manufacture of leather articles; leather dust, powder and flour ضایعات دیگر چرم یا چرم ترکیبی که برای ساخت محصولات چرمی مناسب نیستند. گرد و غبار چرم، پودر و آرد	Free	—

فصل ۴۲

محصولات چرمی؛ زین و مهار؛ کالاهای مسافرتی، کیف های دستی و ظروف مشابه؛ محصولات روده حیوانات (به غیر از روده کرم ابریشم)

یادداشت

۱. برای اهداف این فصل، اصطلاح «چرم» شامل چرم چوب‌دار (شامل عمارت ترکیبی)، چرم لاک‌ی، چرم چند لایه و چرم متالایز می‌شود.

۲. این فصل شامل موارد زیر نمی‌شود:

الف) کتگوت جراحی استریل یا مواد بخیه استریل مشابه (شماره ۳۰۰۶).

ب) اقلام پوشاک و لوازم جانبی پوشاک (به استثنای دستکش، دستکش و دستکش)، که با پوست خز یا خز مصنوعی آستر شده یا پوست خز یا خز مصنوعی از خارج به آنها چسبانده شده است، مگر به عنوان پیرایش (شکل ۴۳۰۳ یا ۴۳۰۴).

ج) اشیاء توری ساخته شده (شماره ۵۶۰۸).

د) مقالات فصل ۶۴.

ه) پوشش سر یا قسمت‌های آن از فصل ۶۵.

و) شلاق، محصولات سوارکاری یا سایر اشیاء مشمول شماره ۶۶۰۲.

ز) دکمه سرآستین، دستبند یا دیگر جواهرات بدلی (شماره ۷۱۱۷).

ح) یراق آلات یا تزیینات برای مهار، مانند رکاب، بیت، برنج اسب و سگک، به طور جداگانه ارائه شده است (به طور کلی، بخش XV).

ij) سیم‌ها، پوست‌های طبل یا مانند آن، یا سایر قطعات آلات موسیقی (شماره ۹۲۰۹).

ک) اقلام فصل ۹۴ (مثلاً مبلمان، چراغ‌ها و لوازم روشنایی).

ل) اقلام فصل ۹۵ (مثلاً اسباب بازی، بازی، لوازم ورزشی). یا

م) دکمه‌ها، بست‌های فشاری، گیره‌ها، ناودانی‌های پرس، قالب‌های دکمه‌ای یا سایر بخش‌های این اقلام، جاهای خالی دکمه‌ها، مشمول شماره ۹۶۰۶.

۳. الف) علاوه بر مفاد تبصره ۲ فوق، شماره ۴۲۰۲ شامل موارد زیر نمی‌شود:

الف) کیسه‌های ساخته شده از ورقه‌های پلاستیکی، اعم از چاپ شده یا غیر چاپ شده، دارای دسته، که برای استفاده طولانی طراحی نشده‌اند (شماره ۳۹۲۳).

ب) اشیاء از مواد بافتنی (شماره ۴۶۰۲).

(ب) اقلامی از عناوین ۴۲۰۲ و ۴۲۰۳ که دارای قطعاتی از فلزات گرانبها یا فلزات روکش شده با فلزات گرانبها، از مرواریدهای طبیعی یا فرآوری شده، از سنگهای قیمتی یا نیمه قیمتی (طبیعی، مصنوعی یا بازسازی شده) در آن عناوین طبقه بندی می شوند، حتی اگر چنین قطعاتی بیش از اتصالات جزئی یا تزئینات جزئی را تشکیل می دهند، مشروط بر اینکه این قطعات ویژگی اصلی خود را به کالاها ندهند. از طرف دیگر، اگر اجزاء به مقالات ماهیت اصلی خود را بدهند، مقالات باید در فصل ۷۱ طبقه بندی شوند.

۴. برای اهداف شماره ۴۲۰۳، عبارت «پوشاک و لوازم جانبی پوشاک» از جمله در مورد دستکش، دستکش و دستکش (از جمله آنهایی که برای ورزش یا محافظت هستند)، پیش بند و سایر لباس های محافظ، بریس ها، کمربندها، بند بند و میچ بند، به استثنای بند ساعت (سرفصل ۹۱۱۳).

یادداشت تکمیلی

۱. از نظر عناوین فرعی شماره ۴۲۰۲، اصطلاح "سطح بیرونی" به مواد سطح بیرونی ظرف که با چشم غیرمسلح قابل رویت است، اطلاق می شود، حتی در مواردی که این ماده لایه بیرونی ترکیبی از مواد باشد. موادی که مواد بیرونی ظرف را تشکیل می دهند.

CN code	Description	Conventional rate of duty (%)	Supplementary unit
-۱	-۲	-۳	-۴
۴۲۰۱۰۰۰۰	Saddlery and harness for any animal (including traces, leads, knee pads, muzzles, saddle-cloths, saddlebags, dog coats and the like), of any material زین و بند برای هر حیوان (از جمله آثار، سرب، زانوبند، پوزه، پارچه های زین، کیسه زین، کت سگ و مانند آن)، از هر ماده ای	۲,۷	—
۴۲۰۲	Trunks, suitcases, vanity cases, executive-cases, briefcases, school satchels, spectacle cases, binocular cases, camera cases, musical instrument cases, gun cases, holsters and similar containers; travelling-bags, insulated food or beverages bags, toilet bags, rucksacks, handbags, shopping-bags, wallets, purses, map-cases, cigarette-cases, tobacco-pouches, tool bags, sports bags, bottle-cases, jewellery boxes, powder boxes, cutlery cases and similar containers, of leather or of composition leather, of sheeting of plastics, of textile materials, of vulcanised fibre or of		

	paperboard, or wholly or mainly covered with such materials or with paper صندوق عقب، چمدان، روشویی، کیف اداری، کیف، کیف مدرسه، کیف عینک، کیف دوربین دوچشمی، کیف دوربین، کیف آلات موسیقی، قفسه اسلحه، غلاف و ظروف مشابه. کیسه های مسافرتی، کیسه های مواد غذایی یا نوشیدنی عایق بندی شده، کیسه های توالت، کوله پشتی، کیف های دستی، کیف های خرید، کیف پول، کیف پول، جعبه نقشه، جعبه سیگار، کیسه تنباکو، کیسه ابزار، کیسه های ورزشی، جعبه بطری، جعبه جواهرات، جعبه های پودر، جعبه های کارد و چنگال و ظروف مشابه، از چرم یا چرم ترکیبی، از ورقه های پلاستیکی، از مواد نساجی، از الیاف ولکانیزه یا مقوا، یا به طور کامل یا عمدتاً با این مواد یا با کاغذ پوشانده شده است.		
	– Trunks, suitcases, vanity cases, executive-cases, briefcases, school satchels and similar containers – تنه، چمدان، روشویی، کیف اداری، کیف، کیف مدرسه و ظروف مشابه		
۴۲۰۲۱۱	-- With outer surface of leather or of composition leather -- با سطح بیرونی چرم یا چرم ترکیبی		
۴۲۰۲۱۱۱۰	--- Executive-cases, briefcases, school satchels and similar containers --- کیف های اجرایی، کیف، کیف مدرسه و ظروف مشابه	۳	p/st
۴۲۰۲۱۱۹۰	--- Other	۳	—
۴۲۰۲۱۲	-- With outer surface of plastics or of textile materials -- با سطح بیرونی از پلاستیک یا مواد نساجی		
	--- Of sheeting of plastics --- از ورق های پلاستیکی		
۴۲۰۲۱۲۱۱	---- Executive-cases, briefcases, school satchels and similar containers ---- کیف های اجرایی، کیف، کیف مدرسه و ظروف مشابه	۹,۷	p/st
۴۲۰۲۱۲۱۹	---- Other	۹,۷	—
۴۲۰۲۱۲۵۰	--- Of moulded plastic material --- از مواد پلاستیکی قالب گیری شده	۵,۲	—
	--- Of other materials, including vulcanised fibre		

	-- از سایر مواد، از جمله فیبر ولکانیز شده		
۴۲۰۲ ۱۲ ۹۱	----- Executive-cases, briefcases, school satchels and similar containers ----- کیف های اجرایی، کیف، کیف مدرسه و ظروف مشابه	۳,۷	p/st
۴۲۰۲ ۱۲ ۹۹	----- Other	۳,۷	—
۴۲۰۲ ۱۹	-- Other		
۴۲۰۲ ۱۹ ۱۰	Of aluminium---	۵,۷	—
۴۲۰۲ ۱۹ ۹۰	Of other materials---	۳,۷	—
	- Handbags, whether or not with shoulder strap, including those without handle - کیف های دستی، اعم از بند شانه یا بدون دسته، از جمله کیف های بدون دسته		
۴۲۰۲ ۲۱ ۰۰	-- With outer surface of leather or of composition leather - با سطح بیرونی چرم یا چرم ترکیبی	۳	p/st
۴۲۰۲ ۲۲	-- With outer surface of sheeting of plastics or of textile materials - با سطح بیرونی ورق پلاستیک یا مواد نساجی		
۴۲۰۲ ۲۲ ۱۰	Of sheeting of plastics - از ورق های پلاستیکی	۹,۷	p/st
۴۲۰۲ ۲۲ ۹۰	Of textile materials---	۳,۷	p/st
۴۲۰۲ ۲۹ ۰۰	-- Other	۳,۷	p/st
	- Articles of a kind normally carried in the pocket or in the handbag - اجناسی از نوعی که معمولاً در جیب یا کیف دستی حمل می شوند		
۴۲۰۲ ۳۱ ۰۰	-- With outer surface of leather or of composition leather - با سطح بیرونی چرم یا چرم ترکیبی	۳	—
۴۲۰۲ ۳۲	-- With outer surface of sheeting of plastics or of textile materials - با سطح بیرونی ورق پلاستیک یا مواد نساجی		
۴۲۰۲ ۳۲ ۱۰	Of sheeting of plastics - از ورق های پلاستیکی	۹,۷	—
۴۲۰۲ ۳۲ ۹۰	Of textile materials---	۳,۷	—
۴۲۰۲ ۳۹ ۰۰	-- Other	۳,۷	—
	- Other		

۴۲۰۲۹۱	-- With outer surface of leather or of composition leather -- با سطح بیرونی چرم یا چرم ترکیبی		
۴۲۰۲۹۱۱۰	--- Travelling-bags, toilet bags, rucksacks and sports bags --- کیف مسافرتی، کیف توالت، کوله پشتی و کیف ورزشی	۳	—
۴۲۰۲۹۱۸۰	--- Other	۳	—
۴۲۰۲۹۲	-- With outer surface of sheeting of plastics or of textile materials -- با سطح بیرونی ورق پلاستیک یا مواد نساجی		
	--- Of sheeting of plastics --- از ورق‌های پلاستیکی		
۴۲۰۲۹۲۱۱	---- Travelling-bags, toilet bags, rucksacks and sports bags ---- کیف مسافرتی، کیف توالت، کوله پشتی و کیف ورزشی	۹,۷	—
۴۲۰۲۹۲۱۵	---- Musical instrument cases ---- قاب‌های ابزار موسیقی	۶,۷	—
۴۲۰۲۹۲۱۹	---- Other	۹,۷	—
	--- Of textile materials --- از مواد نساجی		
۴۲۰۲۹۲۹۱	---- Travelling-bags, toilet bags, rucksacks and sports bags ---- کیف مسافرتی، کیف توالت، کوله پشتی و کیف ورزشی	۲,۷	—
۴۲۰۲۹۲۹۸	---- Other	۲,۷	—
۴۲۰۲۹۹۰۰	-- Other	۳,۷	—
۴۲۰۳	Articles of apparel and clothing accessories, of leather or of composition leather محصولات پوشاک و لوازم جانبی پوشاک، از چرم یا از چرم ترکیبی		
۴۲۰۳۱۰۰۰	Articles of apparel— — اجناس پوشاک	۴	—
	— Gloves, mittens and mitts — دستکش، دستکش و دستکش		
۴۲۰۳۲۱۰۰	-- Specially designed for use in sports -- ویژه برای استفاده در ورزش طراحی شده است	۹	pa
۴۲۰۳۲۹	-- Other		
۴۲۰۳۲۹۱۰	--- Protective for all trades --- محافظت برای همه معاملات	۹	pa

۴۲۰۳۲۹۹۰	--- Other	۷	pa
۴۲۰۳۳۰۰۰	Belts and bandoliers- کمربند و بند	۵	—
۴۲۰۳۴۰۰۰	Other clothing accessories - سایر لوازم جانبی پوشاک	۵	—
۴۲۰۴			
۴۲۰۵۰۰	Other articles of leather or of composition leather سایر محصولات از چرم یا از چرم ترکیبی		
	Of a kind used in machinery or mechanical appliances or for other technical uses - از نوعی که در ماشین آلات یا وسایل مکانیکی یا سایر مصارف فنی استفاده می شود		
۴۲۰۵۰۰۱۱	Conveyor or transmission belts or belting - - تسمه یا تسمه نقاله یا انتقال	۲	—
۴۲۰۵۰۰۱۹	Other	۳	—
۴۲۰۵۰۰۹۰	Other	۲,۵	—
۴۲۰۶۰۰۰۰	Articles of gut (other than silkworm gut), of goldbeater's skin, of bladders or of tendons محصولات روده (غیر از روده کرم ابریشم)، از پوست طلاکوب، مثانه یا تاندون	۱,۷	—

فصل ۴۳

پوست خز و خز مصنوعی؛ آنها را تولید می کند

یادداشت

۱. در سرتاسر نامگذاری، اشاره به «خز خز»، به غیر از پوست خام مشمول شماره ۴۳۰۱، در مورد پوست یا پوست تمام حیواناتی که با مو یا پشم دباغی شده یا پوشیده شده اند، اعمال می شود.

۲. این فصل شامل موارد زیر نمی شود:

(الف) پوست پرندگان یا قطعاتی از پوست پرندگان، با پر یا پایین (شماره ۰۵۰۵ یا ۶۷۰۱).

(ب) پوست یا پوست خام با مو یا پشم فصل ۴۱ (به یادداشت ۱ (ج) آن فصل مراجعه کنید).

(ج) دستکش ها، دستکش ها و دستکش های متشکل از چرم و پوست خز یا چرم و خز مصنوعی (سرفصل ۴۲۰۳).

(د) مقالات فصل ۶۴.

(ه) پوشش سر یا قسمت های آن از فصل ۶۵.

(و) اقلام فصل ۹۵ (مثلاً اسباب بازی، بازی، لوازم ورزشی).

۳. شماره ۴۳۰۳ شامل پوست و قطعات آن است که با افزودن مواد دیگر مونتاژ می شود و پوست و قطعات آن که به شکل لباس یا قطعات یا لوازم جانبی پوشاک یا به شکل اجناس دیگر به هم دوخته شده اند.

۴. اجناس پوشاک و لوازم جانبی پوشاک (به استثنای مواردی که در تبصره ۲ مستثنی شده اند) که با پوست خز یا خز مصنوعی اندود شده یا از بیرون به آن پوست خز یا خز مصنوعی چسبانده شده است، به جز به عنوان پیرایش، در شماره ۴۳۰۳ یا ۴۳۰۴ طبقه بندی می شوند.

۵- در سرتاسر نام، عبارت «خز مصنوعی» به معنای هرگونه تقلیدی از پوست خز است که از پشم، مو یا سایر الیاف صمغ شده یا دوخته شده روی چرم، پارچه های بافته شده یا مواد دیگر تشکیل شده باشد، اما شامل پوست های بدلی که از بافتن یا بافندگی به دست می آیند نمی شود.

به طور کلی، اگر اجناس پوشاک و لوازم جانبی پوشاک با موادی همچون پشم، مو یا سایر الیاف صمغ شده یا دوخته شده روی چرم، پارچه های بافته شده یا مواد دیگر تشکیل شده باشند، آنها در سرفصل ۵۸۰۱ یا ۶۰۰۱ طبقه بندی می شوند.

CN code	Description	Conventional rate of duty (%)	Supplementary unit
---------	-------------	-------------------------------	--------------------

-۱	-۲	-۳	-۴
۴۳۰۱	Raw furskins (including heads, tails, paws and other pieces or cuttings, suitable for furriers' use), other than raw hides and skins of heading 4101, 4102 or 4103 پوست های خام (شامل سر، دم، پنجه ها و سایر قطعات یا قلمه ها، مناسب برای استفاده خزدار)، به غیر از پوست خام و پوست شماره ۴۱۰۱، ۴۱۰۲ یا ۴۱۰۳		
۴۳۰۱۱۰۰۰	- Of mink, whole, with or without head, tail or paws - از راسو، کامل، با یا بدون سر، دم یا پنجه	Free	p/st
۴۳۰۱۳۰۰۰	- Of lamb, the following: Astrakhan, Broadtail, Caracul, Persian and similar lamb, Indian, Chinese, Mongolian or Tibetan lamb, whole, with or without head, tail or paws - از بره، موارد زیر: آستاراخان، بره دم، کاراکول، بره ایرانی و مشابه، بره هندی، چینی، مغولی یا تبتی، کامل، با یا بدون سر، دم یا پنجه	Free	p/st
۴۳۰۱۶۰۰۰	- Of fox, whole, with or without head, tail or paws - روباه، کامل، با یا بدون سر، دم یا پنجه	Free	p/st
۴۳۰۱۸۰۰۰	- Other furskins, whole, with or without head, tail or paws - سایر پوست ها، کامل، با یا بدون سر، دم یا پنجه	Free	—
۴۳۰۱۹۰۰۰	- Heads, tails, paws and other pieces or cuttings, suitable for furriers' use - سر، دم، پنجه و سایر قطعات یا قلمه ها، مناسب برای استفاده خزدارها	Free	—
۴۳۰۲	Tanned or dressed furskins (including heads, tails, paws and other pieces or cuttings), unassembled, or assembled (without the addition of other materials) other than those of heading 4303 پوست های دباغی شده یا دباغی شده (شامل سر، دم، پنجه ها و سایر قطعات یا قلمه ها)، مونتاژ نشده، یا مونتاژ شده (بدون افزودن مواد دیگر) غیر از مواردی که در شماره ۴۳۰۳ آمده است.		
	- Whole skins, with or without head, tail or paws, not assembled		

	پوست کامل، با یا بدون سر، دم یا پنجه، مونتاژ نشده است		
۴۳۰۲۱۱۰۰	Of mink -- از راسو	Free	p/st
۴۳۰۲۱۹	-- Other		
۴۳۰۲۱۹۱۵	Of beaver, muskrat or fox --- بیور، مشک یا روباه	Free	p/st
۴۳۰۲۱۹۳۵	Of rabbit or hare --- از خرگوش یا خرگوش	Free	p/st
	Of seal --- از سیل ها		
۴۳۰۲۱۹۴۱	Of whitecoat pups of harp seal or of pups of hooded seal (blue-backs) --- از توله‌های کت سفید فوک چنگ یا توله‌های فوک کلاهدار (پشت آبی)	۲,۲	p/st
۴۳۰۲۱۹۴۹	Other ----	۲,۲	p/st
	Of sheep or lambs --- از گوسفند یا بره		
۴۳۰۲۱۹۷۵	Of lamb, the following: Astrakhan, Broadtail, Caracul, Persian and similar lamb, Indian, Chinese, Mongolian or Tibetan lamb --- از بره، موارد زیر: آستاراخان، برادتیل، کاراکول، بره ایرانی و مشابه، بره هندی، چینی، مغولی یا تبتی	Free	p/st
۴۳۰۲۱۹۸۰	Other ----	۲,۲	p/st
۴۳۰۲۱۹۹۹	Other ---	۲,۲	—
۴۳۰۲۲۰۰۰	Heads, tails, paws and other pieces or cuttings, not assembled سر، دم، پنجه و سایر قطعات یا قلمه‌ها، مونتاژ نشده‌اند	Free	—
۴۳۰۲۳۰	Whole skins and pieces or cuttings thereof, assembled پوست‌ها و قطعات یا برش‌های کامل آن‌ها، مونتاژ شده		
۴۳۰۲۳۰۱۰	'Dropped' furskins --- پوست خزدار «افتاده»	۲,۷	—
	Other ---		
۴۳۰۲۳۰۲۵	Of rabbit or hare --- از خرگوش	۲,۲	p/st
	Of seal --- از سیل ها		
۴۳۰۲۳۰۵۱	Of whitecoat pups of harp seal or of pups of hooded seal (blue-backs) --- از توله‌های کت سفید فوک چنگ یا توله‌های فوک کلاهدار (پشت آبی)	۲,۲	p/st

۴۳۰۲۳۰۵۵	----- Other	۲,۲	p/st
۴۳۰۲۳۰۹۹	--- Other	۲,۲	—
۴۳۰۳	Articles of apparel, clothing accessories and other articles of furskin محصولات پوشاک، لوازم جانبی پوشاک و سایر اقلام از پوست خز		
۴۳۰۳۱۰	- Articles of apparel and clothing accessories - اجناس پوشاک و لوازم جانبی پوشاک		
۴۳۰۳۱۰۱۰	-- Of furskins of whitecoat pups of harp seal or of pups of hooded seal (blue-backs) -- از پوست بچه‌های کت سفید فوک چنگ یا توله‌های فوک کلاه‌دار (پشت آبی)	۳,۷	—
۴۳۰۳۱۰۹۰	-- Other	۳,۷	—
۴۳۰۳۹۰۰۰	- Other	۳,۷	—
۴۳۰۴۰۰۰۰	Artificial fur and articles thereof خز مصنوعی و اشیاء آن	۳,۲	—

چوب و مصنوعات چوبی؛ زغال چوب؛ چوب پنبه و محصولات چوب پنبه؛ تولید نی، اسپارتو یا سایر مواد بافندگی.

سبد و حصیری

فصل ۴۴

چوب و مصنوعات چوبی؛ زغال چوب

یادداشت

۱. این فصل شامل موارد زیر نمی شود:

(الف) چوب، در تراشه، خرد شده، آسیاب شده یا پودر شده، از نوعی که عمدتاً در عطرسازی، داروسازی، یا برای اهداف حشره کش، قارچ کش و موارد مشابه به کار می‌رود، در شماره ۱۲۱۱ طبقه‌بندی می‌شوند.

(ب) بامبوها یا سایر مواد با ماهیت چوبی از نوعی که عمدتاً برای بافتن به صورت ناهموار، اعم از شکاف خورده، اره شده یا بریده شده به طول استفاده می‌شود، در شماره ۱۴۰۱ طبقه‌بندی می‌شوند.

(ج) چوب، در تراشه، خرد شده، آسیاب شده یا پودر شده، از نوعی که عمدتاً در رنگرزی یا دباغی به کار می‌رود، در شماره ۱۴۰۴ طبقه‌بندی می‌شوند. (د) زغال چوب فعال (سرفصل ۳۸۰۲).

(ث) اشیاء شماره ۴۲۰۲.

(و) کالاهای فصل ۴۶.

(ز) کفش یا قطعات آن از فصل ۶۴.

(ح) کالاهای فصل ۶۶ (مثلاً چتر و عصا و قطعات آن).

(ج) کالاهای مشمول شماره ۶۸۰۸؛

(ک) جواهرات بدلی از شماره ۷۱۱۷.

(ل) کالاهای بخش شانزدهم یا هفدهم (مثلاً قطعات ماشین آلات، جعبه‌ها، روکش‌ها، کابینت‌های ماشین‌ها و دستگاه‌ها و اجناس چرخ‌گردان).

(م) کالاهای بخش هجدهم (مثلاً جعبه‌های ساعت و آلات موسیقی و قطعات آن).

(ن) قطعات سلاح گرم (سرفصل ۹۳۰۵).

(و) اقلام فصل ۹۴ (مثلاً مبلمان، چراغ‌ها و لوازم روشنایی، ساختمان‌های پیش ساخته).

(ص) اشیاء فصل ۹۵ (مثلاً اسباب بازی، بازی، لوازم ورزشی).

(س) اشیاء فصل ۹۶ (مثلاً لوله های دودی و قطعات آن، دکمه ها، مدادها و تک پایه ها، دوپایه ها، سه پایه ها و اجناس مشابه) به استثنای بدنه ها و دسته ها، از چوب، برای محصولات مشمول شماره ۹۶۰۳. یا

(ر) مقالات فصل ۹۷ (مثلاً آثار هنری).

۲. در این فصل، عبارت "چوب متراکم شده" به معنای چوبی است که تحت عملیات شیمیایی یا فیزیکی قرار گرفته است، به گونه‌ای که چگالی یا سختی آن افزایش یافته و همراه با بهبود استحکام مکانیکی یا مقاومت در برابر عوامل شیمیایی یا الکتریکی است. این شامل لایه‌های به هم چسبیده و درمان بیش از حد لازم برای اطمینان از اتصال خوب نمی‌شود.

۳. سرفصل های ۴۴۱۴ تا ۴۴۲۱ در مورد اقلامی با توصیفات مربوطه از تخته خرده چوب یا تخته های مشابه، تخته فیبر، چوب چند لایه یا چوب متراکم شده، همانطور که در مورد چنین اقلام چوبی اعمال می شود، اعمال می شود.

۴. محصولات مشمول شماره ۴۴۱۰، ۴۴۱۱ یا ۴۴۱۲ را می توان برای شکل دادن به اشکال پیش بینی شده در مورد کالاهای مشمول شماره ۴۴۰۹، منحنی، راه راه، سوراخ دار، برش خورده یا به شکل هایی غیر از مربع یا مستطیل کار کرد یا به هر عملیات دیگری ارائه داد، مشروط بر اینکه ویژگی های ماده مورد استفاده در آنها ویژگی های موادی که در سایر عناوین ذکر شده است را نداشته باشد.

۵. شماره ۴۴۱۷ شامل ابزارهایی نمی شود که در آنها تیغه، لبه کار، سطح کار یا سایر قسمت های کاری از هر یک از موادی که در تبصره ۱ فصل ۸۲ مشخص شده است تشکیل شده باشد.

۶. با توجه به تبصره ۱ فوق و جز در مواردی که زمینه غیر از این ایجاب کند، هرگونه اشاره به «چوب» در عنوان این فصل در مورد بامبوها و سایر مواد چوبی نیز اعمال می شود.

یادداشت های عنوان فرعی

۱. برای اهداف شماره فرعی ۴۴۰۱ ۳۱، عبارت "گلوله های چوبی" به محصولات جانبی مانند براده‌های برش، خاک اره یا تراشه‌های صنایع مکانیکی فرآوری چوب، صنعت مبلمان‌سازی یا سایر فعالیت‌های تبدیل چوب اطلاق می‌شود که مستقیماً با فشرده‌سازی یا با افزودن یک چسب به نسبت وزنی بیش از ۳ درصد آگلومره شده‌اند. چنین گلوله‌هایی استوانه‌ای هستند که قطر آنها بیش از ۲۵ میلی‌متر و طول آنها بیش از ۱۰۰ میلی‌متر نیست.

۲- برای اهداف شماره فرعی ۴۴۰۱ ۳۲، عبارت «بریق چوبی» به محصولات فرعی مانند تراشه‌های برش، خاک اره یا تراشه‌های صنایع مکانیکی فرآوری چوب، ساخت مبلمان یا سایر فعالیت‌های تبدیل چوب گفته می‌شود که مستقیماً متراکم شده‌اند. با فشرده‌سازی یا با افزودن ماده چسبنده به نسبت وزنی که بیش از ۳ درصد نباشد. این گونه بریکت‌ها به صورت واحدهای مکعبی، چند وجهی یا استوانه‌ای با حداقل ابعاد مقطع بیشتر از ۲۵ میلی‌متر هستند.

۳. برای اهداف شماره فرعی ۴۴۰۷ ۱۳، «S-P-F» به چوبی اطلاق می‌شود که از توده‌های مخلوط صنوبر، کاج و صنوبر به دست می‌آید که نسبت هر گونه متفاوت و ناشناخته است.

۴. از نظر شماره فرعی ۴۴۰۷ ۱۴، «Hem-fir» به چوبی اطلاق می‌شود که از توده‌های مخلوط شوکران غربی و صنوبر به دست می‌آید که نسبت هر گونه متفاوت و ناشناخته است.

یادداشت های اضافی

۱. از نظر شماره ۴۴۰۵، «آرد چوب» به پودر چوبی گفته می‌شود که بیش از ۸ درصد وزنی آن توسط الکی با دهانه ۰٫۶۳ میلی‌متر نگه داشته می‌شود.

۲. با توجه به عناوین فرعی ۴۴۱۴ ۱۰، ۴۴۱۸ ۲۱، ۴۴۱۹ ۲۰، ۴۴۲۰ ۱۱ و ۴۴۲۰ ۹۰ عبارت "چوب استوایی" به معنای جنگل‌های استوایی زیر است *acajou d'Africa dark*، *red*، *meranti*، *دیبیتو*، *ایلومبا*، *ایمبویا*، *ایروکو*، *جلوتنگ*، *جونگ کونگ*، *کاپور*، *کمپاس*، *کروئینگ*، *مرانتی قرمز روشن*، *لیمبا*، *ماهاگونی* (*Swietenia spp.*)، *ماکوره*، *مانسونیا*، *مرانتی باکائو*، *مربائو*، *اوبه*، *اوکودریسان*، *پالیس (palissandre de Rio)*، *پالیس (palissandre de Rose)*، *رامین*، *سایلی*، *سیپو*، *ساج*، *تیاما*، *ویرولا*، *لوان سفید*، *مرانتی سفید*، *سرایای سفید* و *مرانتی زرد*.

CN code	Description	Conventional rate of duty (%)	Supplementary unit
-۱	-۲	-۳	-۴
۴۴۰۱	Fuel wood, in logs, in billets, in twigs, in faggots or in similar forms; wood in chips or particles; sawdust and wood waste and scrap, whether or not agglomerated in logs, briquettes, pellets or similar forms چوب سوختی، به صورت کنده، به صورت بیلت، در شاخه، به شکل خرچنگ یا به اشکال مشابه؛ چوب در تراشه یا ذرات؛ خاک اره و ضایعات و ضایعات چوب، اعم از اینکه به صورت کنده، بریکت، گلوله یا اشکال مشابه آگلومره شده باشند یا نباشند		
	- Fuel wood, in logs, in billets, in twigs, in faggots or in similar forms - چوب سوختی، به صورت کنده، به صورت بیلت، به صورت شاخه، به شکل خرچنگ یا به اشکال مشابه		
۴۴۰۱۱۱۰۰	- Coniferous - - مخروطی	Free	-
۴۴۰۱۱۲۰۰	- Non-coniferous - - غیر مخروطی	Free	-
	- Wood in chips or particles		

	چوب در تراشه یا ذرات		
۴۴۰۱۲۱۰۰	Coniferous – مخروطی	Free	—
۴۴۰۱۲۲	Non-coniferous – غیر مخروطی		
۴۴۰۱۲۲۱۰	Of eucalyptus (Eucalyptus spp.) از اکالیپتوس (Eucalyptus spp.)	Free	—
۴۴۰۱۲۲۹۰	Other	Free	—
	Sawdust and wood waste and scrap, agglomerated in logs, briquettes, pellets or similar forms خاک اره و ضایعات و ضایعات چوب، آگلومره شده در کنده، بریکت، گلوله یا اشکال مشابه		
۴۴۰۱۳۱۰۰	Wood pellets – گلوله‌های چوبی	Free	—
۴۴۰۱۳۲۰۰	Wood briquettes – برکت های چوبی	Free	—
۴۴۰۱۳۹۰۰	Other	Free	—
	Sawdust and wood waste and scrap, not agglomerated خاک اره و ضایعات چوب و ضایعات، آگلومره نشده		
۴۴۰۱۴۱۰۰	Sawdust – خاک اره	Free	—
۴۴۰۱۴۹۰۰	Other	Free	—
۴۴۰۲	Wood charcoal (including shell or nut charcoal), whether or not agglomerated زغال چوب (شامل زغال پوسته یا مهره)، خواه آگلومره شده یا نشده		
۴۴۰۲۱۰۰۰	Of bamboo – از بامبو	Free	—
۴۴۰۲۲۰۰۰	Of shell or nut- از پوسته یا مهره	Free	—
۴۴۰۲۹۰۰۰	Other	Free	—
۴۴۰۳	Wood in the rough, whether or not stripped of bark or sapwood, or roughly squared چوب در حالت ناهموار، اعم از اینکه از پوست یا چوب صنوبر جدا شده باشد یا نباشد، یا تقریباً مربع باشد		
	Treated with paint, stains, creosote or other preservatives با رنگ، لکه، کرئوزوت یا سایر مواد نگهدارنده درمان می‌شود		
۴۴۰۳۱۱۰۰	Coniferous – مخروطی	Free	m ³
۴۴۰۳۱۲۰۰	Non-coniferous – غیر مخروطی	Free	m ³
	Other, coniferous- سایر، مخروطیان		
۴۴۰۳۲۱	Of pine (Pinus spp.), of which the smallest cross-sectional dimension is 15 cm or more		

	– از کاج (Pinus spp.) که کوچکترین ابعاد مقطع آن ۱۵ سانتی متر یا بیشتر است.		
۴۴۰۳۲۱۱۰	– – – Sawlogs – – – ساولگ	Free	m ³
۴۴۰۳۲۱۹۰	– – – Other	Free	m ³
۴۴۰۳۲۲۰۰	– – Of pine (Pinus spp.), other – – (Pinus spp.) دیگر	Free	m ³
۴۴۰۳۲۳	– – Of fir (Abies spp.) and spruce (Picea spp.), of which the smallest cross-sectional dimension is 15 cm or more – از صنوبر (Abies spp.) و صنوبر (Picea spp.) که کوچکترین ابعاد مقطع آنها ۱۵ سانتی متر یا بیشتر است.		
۴۴۰۳۲۳۱۰	– – – Sawlogs – – – ساولگ	Free	m ³
۴۴۰۳۲۳۹۰	– – – Other	Free	m ³
۴۴۰۳۲۴۰۰	– – Of fir (Abies spp.) and spruce (Picea spp.), other – از صنوبر (Abies spp.) و صنوبر (Picea spp.) سایر	Free	m ³
۴۴۰۳۲۵	– – Other, of which the smallest cross- sectional dimension is 15 cm or more – سایر موارد که کوچکترین ابعاد مقطع آن ۱۵ سانتی متر یا بیشتر است		
۴۴۰۳۲۵۱۰	– – – Sawlogs – – – ساولگ	Free	m ³
۴۴۰۳۲۵۹۰	– – – Other	Free	m ³
۴۴۰۳۲۶۰۰	– – Other	Free	m ³
	Other, of tropical wood – سایر، از چوب استوایی		
۴۴۰۳۴۱۰۰	– – Dark red meranti, light red meranti and meranti bakau – مرانتی قرمز تیره، مرانتی قرمز روشن و مرانتی باکائو	Free	m ³
۴۴۰۳۴۲۰۰	– – Teak – – ساج	Free	m ³
۴۴۰۳۴۹	– – Other		
۴۴۰۳۴۹۱۰	– – – Acajou d'Afrique, iroko and sapelli – – ماهگونگی آفریقایی، ابروکو و ساپلی	Free	m ³
۴۴۰۳۴۹۳۵	– – – Okoumé and sipo – – اوکومه و سیپو	Free	m ³
۴۴۰۳۴۹۸۵	– – – Other	Free	m ³
	– Other		
۴۴۰۳۹۱۰۰	– – Of oak (Quercus spp.) (Quercus spp.) از بلوط	Free	m ³
۴۴۰۳۹۳۰۰	– – Of beech (Fagus spp.), of which the smallest cross-sectional dimension is 15 cm or	Free	m ³

	more - از راش (Fagus spp.) که کوچکترین ابعاد مقطع آن ۱۵ سانتی متر یا بیشتر است.		
۴۴۰۳۹۴۰۰	-- Of beech (Fagus spp.), other - از راش (Fagus spp.) ، دیگر	Free	m ³
۴۴۰۳۹۵	-- Of birch (Betula spp.), of which the smallest cross-sectional dimension is 15 cm or more - از توس (Betula spp.) که کوچکترین ابعاد مقطع آن ۱۵ سانتی متر یا بیشتر است.		
۴۴۰۳۹۵۱۰	--- Sawlogs---	Free	m ³
۴۴۰۳۹۵۹۰	--- Other	Free	m ³
۴۴۰۳۹۶۰۰	-- Of birch (Betula spp.), other - از توس (Betula spp.) ، دیگر	Free	m ³
۴۴۰۳۹۷۰۰	-- Of poplar and aspen (Populus spp.) - از صنوبر و آسپن (Populus spp.)	Free	m ³
۴۴۰۳۹۸۰۰	-- Of eucalyptus (Eucalyptus spp.) - از اکالیپتوس (Eucalyptus spp.)	Free	m ³
۴۴۰۳۹۹۰۰	-- Other	Free	m ³
۴۴۰۴	Hoopwood; split poles; piles, pickets and stakes of wood, pointed but not sawn lengthwise; wooden sticks, roughly trimmed but not turned, bent or otherwise worked, suitable for the manufacture of walking sticks, umbrellas, tool handles or the like; chipwood and the like هوپ وود؛ قطب های شکاف؛ شمع ها، میخ ها و چوب های چوبی، نوک تیز، اما از طول اره نشده اند. چوب های چوبی، تقریباً تراشیده شده، اما چرخانده، خمیده یا کار نشده، مناسب برای ساخت عصا، چتر، دسته ابزار یا مانند آن؛ چوب خرد شده و مانند آن		
۴۴۰۴۱۰۰۰	Coniferous- مخروطی	Free	—
۴۴۰۴۲۰۰۰	Non-coniferous- غیر مخروطی	Free	—
۴۴۰۵۰۰۰۰	Wood wool; wood flour پشم چوب؛ آرد چوب	Free	—
۴۴۰۶	Railway or tramway sleepers (cross-ties) of wood تراورس راه آهن یا تراموا (کراوات متقاطع) از چوب		
	Not impregnated- آغشته نشده است		

۴۴۰۶۱۱۰۰	Coniferous-- مخروطی	Free	m ³
۴۴۰۶۱۲۰۰	Non-coniferous-- غیر مخروطی	Free	m ³
	- Other		
۴۴۰۶۹۱۰۰	Coniferous-- مخروطی	Free	m ³
۴۴۰۶۹۲۰۰	Non-coniferous-- غیر مخروطی	Free	m ³
۴۴۰۷	Wood sawn or chipped lengthwise, sliced or peeled, whether or not planed, sanded or end-jointed, of a thickness exceeding 6 mm چوب اره شده یا بریده شده از طول، برش یا پوست کنده، اعم از تراشیده، سنباده کاری شده یا انتهائی، به ضخامت بیش از ۶ میلی متر		
	Coniferous- مخروطی		
۴۴۰۷۱۱	Of pine (Pinus spp.)-- از کاج (Pinus spp.)		
۴۴۰۷۱۱۱۰	End-jointed, whether or not planed or sanded درزهای انتهایی، اعم از طرح ریزی یا سمباده شده یا نه	Free	m ³
۴۴۰۷۱۱۲۰	Planed برنامه ریزی شده است	Free	m ³
۴۴۰۷۱۱۹۰	Other	Free	m ³
۴۴۰۷۱۲	Of fir (Abies spp.) and spruce (Picea spp.) از صنوبر (Abies spp.) و صنوبر (Picea spp.)		
۴۴۰۷۱۲۱۰	End-jointed, whether or not planed or sanded درزهای انتهایی، اعم از طرح ریزی یا سمباده شده یا نه	Free	m ³
۴۴۰۷۱۲۲۰	Planed برنامه ریزی شده است	Free	m ³
۴۴۰۷۱۲۹۰	Other	Free	m ³
۴۴۰۷۱۳۰۰	Of S-P-F (spruce (Picea spp.), pine (Pinus spp.) and fir (Abies spp.)) از S-P-F صنوبر (Picea spp.)، کاج (Pinus spp.) و صنوبر (Abies spp.)	Free	m ³
۴۴۰۷۱۴۰۰	Of Hem-fir (Western hemlock (Tsuga heterophylla) and fir (Abies spp.)) از صنوبر سچاف (شوکران غربی (Tsuga heterophylla) و صنوبر (Abies spp.))	Free	m ³
۴۴۰۷۱۹	Other		
۴۴۰۷۱۹۱۰	End-jointed, whether or not planed or sanded درزهای انتهایی، اعم از طرح ریزی یا سمباده شده یا نه	Free	m ³

۴۴۰۷۱۹۲۰	Planed --- برنامه ریزی شده است	Free	m ³
۴۴۰۷۱۹۹۰	Other ---	Free	m ³
	Of tropical wood - از چوب استوایی		
۴۴۰۷۲۱	Mahogany (Swietenia spp.) - - ماهاگونی (Swietenia spp.)		
۴۴۰۷۲۱۱۰	Sanded; end-jointed, whether or not planed or sanded - - - سنباده شده؛ درزهای انتهایی، اعم از اینکه نقشه کشی یا سمباده شده باشد	<u>۴,۹ (۱)</u>	m ³
	Other ---		
۴۴۰۷۲۱۹۱	Planed ---- برنامه ریزی شده است	<u>۴ (۲)</u>	m ³
۴۴۰۷۲۱۹۹	Other ----	Free	m ³
۴۴۰۷۲۲	Virola, imbuia and balsa - - ویرولا، ایمبویا و بالسا		
۴۴۰۷۲۲۱۰	Sanded; end-jointed, whether or not planed or sanded - - - سنباده شده؛ درزهای انتهایی، اعم از اینکه نقشه کشی یا سمباده شده باشد	<u>۴,۹ (۱)</u>	m ³
	Other ---		
۴۴۰۷۲۲۹۱	Planed ----	<u>۴ (۲)</u>	m ³
۴۴۰۷۲۲۹۹	Other ----	Free	m ³
۴۴۰۷۲۳	Teak -- ساج		
۴۴۰۷۲۳۱۰	Sanded; end-jointed, whether or not planed or sanded - - - سنباده شده؛ درزهای انتهایی، اعم از اینکه نقشه کشی یا سمباده شده باشد	<u>۴,۹ (۱)</u>	m ³
۴۴۰۷۲۳۲۰	Planed ---	<u>۴ (۲)</u>	m ³
۴۴۰۷۲۳۹۰	Other ---	Free	m ³
۴۴۰۷۲۵	Dark red meranti, light red meranti and meranti bakau - - مرانتی قرمز تیره، مرانتی قرمز روشن و مرانتی حرا		
۴۴۰۷۲۵۱۰	End-jointed, whether or not planed or sanded - - - درزهای انتهایی، اعم از طرح ریزی یا سمباده شده یا نه	<u>۴,۹ (۱)</u>	m ³
	Other ---		
۴۴۰۷۲۵۳۰	Planed ----	<u>۴ (۲)</u>	m ³
۴۴۰۷۲۵۵۰	Sanded ---- سمباده شده	<u>۴,۹ (۱)</u>	m ³
۴۴۰۷۲۵۹۰	Other ----	Free	m ³

۴۴۰۷۲۶	-- White lauan, white meranti, white seraya, yellow meranti and alan -- لاوان سفید، مرانتی سفید، سامبیل سفید، مرانتی زرد و آلان		
۴۴۰۷۲۶۱۰	---- End-jointed, whether or not planed or sanded --- درزهای انتهایی، اعم از طرحریزی یا سمباده شده یا نه	<u>۴,۹ (۱)</u>	m ³
	---- Other		
۴۴۰۷۲۶۳۰	----- Planed	<u>۴ (۲)</u>	m ³
۴۴۰۷۲۶۵۰	----- Sanded- سمباده شده	<u>۴,۹ (۱)</u>	m ³
۴۴۰۷۲۶۹۰	----- Other	Free	m ³
۴۴۰۷۲۷	- Sapelli- - میدونی		
۴۴۰۷۲۷۱۰	casks, barrels, vats, tubs and other coopers' products and parts thereof, of wood, including staves چال، بشکه، خمره، وان و سایر محصولات کوپر و قطعات آنها، از چوب، از جمله چوب دستی	<u>۴,۹ (۱)</u>	m ³
	---- Other		
۴۴۰۷۲۷۹۱	----- Planed	<u>۴ (۲)</u>	m ³
۴۴۰۷۲۷۹۹	----- Other	Free	m ³
۴۴۰۷۲۸	- Iroko- - خیال پردازی		
۴۴۰۷۲۸۱۰	---- Sanded; end-jointed, whether or not planed or sanded --- سنباده شده؛ درزهای انتهایی، اعم از اینکه نقشه کشی یا سمباده شده باشد	<u>۴,۹ (۱)</u>	m ³
	---- Other		
۴۴۰۷۲۸۹۱	----- Planed	<u>۴ (۲)</u>	m ³
۴۴۰۷۲۸۹۹	----- Other	Free	m ³
۴۴۰۷۲۹	-- Other		
	--- Abura, acajou d'Afrique, afrormosia, ako, andiroba, aningré, avodiré, azobé, balau, bossé clair, bossé foncé, cativo, cedro, dabema, dibétou, doussié, framiré, freijo, fromager, fuma, geronggang, ilomba, ipé, jaboty, jelutong, jequitiba, jongkong, kapur, kempas, keruing, kosipo, kotibé, koto, limba, louro, maçaranduba, makoré, mandioqueira, mansonia, mengkulang, merawan, merbau, merpauh, mersawa, moabi, niangon, nyatoh,		

	<p>obeche, okoumé, onzabili, orey, ovengkol, ozigo, padauk, paldao, palissandre de Guatemala, palissandre de Para, palissandre de Rio, palissandre de Rose, pau Amarelo, pau marfim, pulai, punah, quaruba, ramin, saquisaqi, sepetir, sipo, sucupira, suren, tauari, tiama, tola</p> <p>— — — — آبورا، ماهاگونی آفریقایی، آفرورموسیا، آکو، اندیروبا، آنگره، آوودیر، آزوبه، بالائو، بوته روشن، بوته تیره، کاتیوو، سدر، دابما، دیبتو، نرم شده، قاب شده، فریجو، پنیر، دود، گرونگان، ایلومبا، آیپه، جابوتی، جلتونگ، جکویتیا، جونگ کونگ، کاپور، کمپاس، کروینگ، کوسیپو، کوتیبه، کوتو، لیمبا، لورو، ماچاراندوبا، ماکوره، ماندیوکیرا، مانسونیا، منگولانگ، مراوان، مربائو، مرپاوه، مرساوا، موآبیتو نیهون، obeche, okoumé, onzabili, orey, ovengkol, ozigo, padauk, paldao, rosewood, pulai, punah, Quaruba, طاووس زرد، طاووس عاج، Pulai, Punah, Quaruba, Ramin, Follow, Saquisep, ترک تسلیم شدن، تسلیم شدن، تائواری، تیاما، تولا</p>		
۴۴۰۷ ۲۹ ۱۵	<p>----- End-jointed, whether or not planed or sanded</p> <p>----- درزهای انتهائی، اعم از طرح ریزی یا سمباده شده یا نه</p>	<u>۴,۹ (۱)</u>	m ³
	----- Other		
۴۴۰۷ ۲۹ ۲۰	<p>----- Palissandre de Para, palissandre de Rio and palissandre de Rose, planed</p>	<u>۴,۹ (۲)</u>	m ³
	----- Other		
۴۴۰۷ ۲۹ ۸۳	----- Planed	<u>۴ (۲)</u>	m ³
۴۴۰۷ ۲۹ ۸۵	----- Sanded	<u>۴,۹ (۱)</u>	m ³
۴۴۰۷ ۲۹ ۹۵	----- Other	Free	m ³
	<p>--- Other tropical wood</p> <p>--- سایر چوب‌های استوایی</p>		
۴۴۰۷ ۲۹ ۹۶	<p>----- Planed; end-jointed, whether or not planed or sanded</p> <p>----- برنامه ریزی شده؛ و-درز، اعم از طرح و سمباده یا نه</p>	Free	m ³
	----- Other		
۴۴۰۷ ۲۹ ۹۷	----- Sanded	۲,۵	m ³
۴۴۰۷ ۲۹ ۹۸	----- Other	Free	m ³
	- Other		
۴۴۰۷ ۹۱	-- Of oak (Quercus spp.)		

	--- Sanded; end-jointed, whether or not planed or sanded		
۴۴۰۷۹۱۱۵	--- سنباده شده؛ درزهای انتهایی، اعم از اینکه نقشه کشی یا سمباده شده باشد	Free	m ³
	--- Other		
	---- Planed		
۴۴۰۷۹۱۳۱	----- Blocks, strips and friezes for parquet or wood block flooring, not assembled ----- بلوک، نوار و فریز برای کفپوش پارکت یا بلوک چوبی، مونتاژ نشده	Free	m ²
۴۴۰۷۹۱۳۹	----- Other	Free	m ³
۴۴۰۷۹۱۹۰	----- Other	Free	m ³
۴۴۰۷۹۲۰۰	--- Of beech (Fagus spp.)-- راش (Fagus spp.)	Free	m ³
۴۴۰۷۹۳	--- Of maple (Acer spp.)-- از افرا (Acer spp.)		
۴۴۰۷۹۳۱۰	--- Planed; end-jointed, whether or not planed or sanded --- برنامه ریزی شده؛ و-درز، اعم از طرح و سمباده یا نه	Free	m ³
	--- Other		
۴۴۰۷۹۳۹۱	---- Sanded	۲,۵	m ³
۴۴۰۷۹۳۹۹	---- Other	Free	m ³
۴۴۰۷۹۴	-- Of cherry (Prunus spp.) -- از گیلاس (Prunus spp.)		
۴۴۰۷۹۴۱۰	--- Planed; end-jointed, whether or not planed or sanded --- برنامه ریزی شده؛ و-درز، اعم از طرح و سمباده یا نه	Free	m ³
	--- Other		
۴۴۰۷۹۴۹۱	---- Sanded	۲,۵	m ³
۴۴۰۷۹۴۹۹	---- Other	Free	m ³
۴۴۰۷۹۵	-- Of ash (Fraxinus spp.)-- خاکستر (Fraxinus spp.)		
۴۴۰۷۹۵۱۰	--- Planed; end-jointed, whether or not planed or sanded --- برنامه ریزی شده؛ و-درز، اعم از طرح و سمباده یا نه	Free	m ³
	--- Other		
۴۴۰۷۹۵۹۱	---- Sanded	۲,۵	m ³
۴۴۰۷۹۵۹۹	---- Other	Free	m ³
۴۴۰۷۹۶	-- Of birch (Betula spp.)		

	--- Planed; end-jointed, whether or not planed or sanded	Free	m ³
۴۴۰۷ ۹۶ ۱۰	برنامه ریزی شده؛ و-درز، اعم از طرح و سمباده یا نه		
	--- Other		
۴۴۰۷ ۹۶ ۹۱	----- Sanded	۲,۵	m ³
۴۴۰۷ ۹۶ ۹۹	----- Other	Free	m ³
۴۴۰۷ ۹۷	-- Of poplar and aspen (Populus spp.) - از صنوبر و آسپن (Populus spp.)		
	--- Planed; end-jointed, whether or not planed or sanded	Free	m ³
۴۴۰۷ ۹۷ ۱۰	برنامه ریزی شده؛ و-درز، اعم از طرح و سمباده یا نه		
	--- Other		
۴۴۰۷ ۹۷ ۹۱	----- Sanded	۲,۵	m ³
۴۴۰۷ ۹۷ ۹۹	----- Other	Free	m ³
۴۴۰۷ ۹۹	-- Other		
	--- Planed; end-jointed, whether or not planed or sanded	Free	m ³
۴۴۰۷ ۹۹ ۲۷	برنامه ریزی شده؛ و-درز، اعم از طرح و سمباده یا نه		
	--- Other		
۴۴۰۷ ۹۹ ۴۰	----- Sanded	۲,۵	m ³
۴۴۰۷ ۹۹ ۹۰	----- Other	Free	m ³
۴۴۰۸	Sheets for veneering (including those obtained by slicing laminated wood), for plywood or for similar laminated wood and other wood, sawn lengthwise, sliced or peeled, whether or not planed, sanded, spliced or end-jointed, of a thickness not exceeding 6 mm ورق هایی برای روکش کاری (شامل آنهایی که از برش چوب چند لایه به دست می آیند)، برای تخته سه لا یا برای چوب های چند لایه و چوب های مشابه، اره شده از طول، برش یا پوست کنده، اعم از اینکه تراشیده شده، سمباده، تکه تکه شده یا در انتها به ضخامت آنها بیش از ۶ میلی متر		
۴۴۰۸ ۱۰	Coniferous- مخروطی		
	-- Planed; sanded; end-jointed, whether or not planed or sanded	۳	m ³
۴۴۰۸ ۱۰ ۱۵	برنامه ریزی شده؛ سمباده شده درزهای انتهایی، اعم از اینکه نقشه کشی یا سمباده شده باشد		
	-- Other		

۴۴۰۸ ۱۰ ۹۱	<u>--- Small boards for the manufacture of pencils (3)---</u> <u>مدا (۳) ساخت برای کوچک مداد</u>	Free	m ³
۴۴۰۸ ۱۰ ۹۸	--- Other	۴	m ³
	Of tropical wood- از چوب استوایی		
۴۴۰۸ ۳۱	-- Dark red meranti, light red meranti and meranti bakau -- مرانتی قرمز تیره، مرانتی قرمز روشن و مرانتی حرا		
۴۴۰۸ ۳۱ ۱۱	---- End-jointed, whether or not planed or sanded -- درزهای انتهایی، اعم از طرح ریزی یا سمباده شده یا نه	۴,۹	m ³
	---- Other		
۴۴۰۸ ۳۱ ۲۱	----- Planed	۴	m ³
۴۴۰۸ ۳۱ ۲۵	----- Sanded	۴,۹	m ³
۴۴۰۸ ۳۱ ۳۰	----- Other	۶	m ³
۴۴۰۸ ۳۹	-- Other		
	--- Acajou d'Afrique, limba, mahogany (Swietenia spp.), obeche, okoumé, palissandre de Para, palissandre de Rio, palissandre de Rose, sapelli, sipo, virola and white lauan ---- چوب ماهون آفریقایی، لیمبا، چوب ماهون (Swietenia spp.)، اوبه، اوکومه، پارا چوب رز، چوب رز ریو، چوب رز، ساپلی، سیپو، ویرولا و لاوان سفید		
۴۴۰۸ ۳۹ ۱۵	----- Sanded; end-jointed, whether or not planed or sanded ---- سنباده شده؛ درزهای انتهایی، اعم از اینکه نقشه کشی یا سمباده شده باشد	۴,۹	m ³
	----- Other		
۴۴۰۸ ۳۹ ۲۱	----- Planed	۴	m ³
۴۴۰۸ ۳۹ ۳۰	----- Other	۶	m ³
	---- Other		
۴۴۰۸ ۳۹ ۵۵	----- Planed; sanded; end-jointed, whether or not planed or sanded ---- برنامه ریزی شده؛ سمباده شده درزهای انتهایی، اعم از اینکه نقشه کشی یا سمباده شده باشد	۳	m ³
	----- Other		
۴۴۰۸ ۳۹ ۷۰	<u>----- Small boards for the manufacture of pencils (3)-----</u> <u>مداها (۳) ساخت</u>	Free	m ³
	----- Other		

۴۴۰۸ ۳۹ ۸۵	----- Of a thickness not exceeding 1 mm ----- با ضخامت بیش از ۱ میلی‌متر	۴	m ³
۴۴۰۸ ۳۹ ۹۵	----- Of a thickness exceeding 1 mm ----- با ضخامت بیش از ۱ میلی‌متر	۴	m ³
۴۴۰۸ ۹۰	- Other		
۴۴۰۸ ۹۰ ۱۵	-- Planed; sanded; end-jointed, whether or not planed or sanded -- برنامه ریزی شده؛ سمباده شده درزهای انتهایی، اعم از اینکه نقشه‌کشی یا سمباده شده باشد	۳	m ³
	-- Other		
۴۴۰۸ ۹۰ ۳۵	<u>--- Small boards for the manufacture of</u> <u>pencils (3)--- کوچک برای ساخت مداد (۳)</u>	Free	m ³
	--- Other		
۴۴۰۸ ۹۰ ۸۵	----- Of a thickness not exceeding 1 mm ----- با ضخامت بیش از ۱ میلی‌متر	۴	m ³
۴۴۰۸ ۹۰ ۹۵	----- Of a thickness exceeding 1 mm ----- با ضخامت بیش از ۱ میلی‌متر	۴	m ³
۴۴۰۹	Wood (including strips and friezes for parquet flooring, not assembled) continuously shaped (tongued, grooved, rebated, chamfered, V- jointed, beaded, moulded, rounded or the like) along any of its edges, ends or faces, whether or not planed, sanded or end-jointed چوب (شامل نوارها و فریزها برای کفپوش پارکت، مونتاژ نشده) به شکل پیوسته (زبان‌دار، شیاردار، نوک‌دار، پخ‌دار، با اتصال V، مهره‌دار، قالب‌بندی شده، گرد یا مانند آن) در امتداد هر یک از لبه‌ها، انتها یا وجه‌های آن، خواه ناخواه پلان شده، سمباده کاری شده یا با اتصال انتهایی		
۴۴۰۹ ۱۰	- Coniferous- مخروطی		
۴۴۰۹ ۱۰ ۱۱	-- Mouldings for frames for paintings, photographs, mirrors or similar objects -- قالب‌بندی قاب‌های نقاشی، عکس، آینه یا اشیاء مشابه	Free	m
۴۴۰۹ ۱۰ ۱۸	-- Other	Free	—
	- Non-coniferous- غیر مخروطی		
۴۴۰۹ ۲۱ ۰۰	- Of bamboo- از بامبو	Free	—
۴۴۰۹ ۲۲ ۰۰	- Of tropical wood- از چوب استوایی	Free	—
۴۴۰۹ ۲۹	-- Other		
۴۴۰۹ ۲۹ ۱۰	--- Mouldings for frames for paintings, photographs, mirrors or similar objects	Free	m

	--- قالب‌سازی قاب‌های نقاشی، عکس، آینه یا اشیاء مشابه		
	--- Other		
۴۴۰۹۲۹۹۱	----- Blocks, strips and friezes for parquet or wood block flooring, not assembled ----- بلوک، نوار و فریز برای کفپوش پارکت یا بلوک چوبی، مونتاژ نشده	Free	m ²
۴۴۰۹۲۹۹۹	----- Other	Free	—
۴۴۱۰	Particle board, oriented strand board (OSB) and similar board (for example, waferboard) of wood or other ligneous materials, whether or not agglomerated with resins or other organic binding substances تخته خرده چوب، تخته رشته‌ای جهت دار (OSB) و تخته‌های مشابه (مثلاً تخته ویفر) از چوب یا سایر مواد آذرین، خواه آگلومره شده با رزین یا سایر مواد آلی اتصال دهنده		
	Of wood- از چوب		
۴۴۱۰۱۱	--- Particle board- - تخته خرده چوب		
۴۴۱۰۱۱۱۰	---- Unworked or not further worked than sanded (raw board) --- کار نشده یا بیشتر از سنباده کاری نشده (تخته خام)	Y	m ³
۴۴۱۰۱۱۳۰	---- Surface-covered with melamine-impregnated paper --- سطح با کاغذ آغشته به ملامین پوشانده شده است	Y	m ³
۴۴۱۰۱۱۵۰	---- Surface-covered with decorative laminates of plastics --- روکش شده با لایه‌های تزئینی پلاستیکی	Y	m ³
۴۴۱۰۱۱۹۰	---- Other	Y	m ³
۴۴۱۰۱۲	--- Oriented strand board (OSB) - برد رشته‌ای جهت‌دار (OSB)		
۴۴۱۰۱۲۱۰	---- Unworked or not further worked than sanded (raw board) --- کار نشده یا بیشتر از سنباده کاری نشده (تخته خام)	Y	m ³
۴۴۱۰۱۲۹۰	---- Other	Y	m ³
۴۴۱۰۱۹۰۰	--- Other	Y	m ³
۴۴۱۰۹۰۰۰	- Other	Y	m ³
۴۴۱۱	Fibreboard of wood or other ligneous materials, whether or not bonded with resins or other organic substances تخته فیبر از چوب یا سایر مواد آذرین، اعم از اینکه با رزین یا		

	سایر مواد آلی پیوند خورده باشد یا نباشد		
	– Medium density fibreboard (MDF) –تخته فیبر با چگالی متوسط (MDF)		
۴۴۱۱۱۲	-- Of a thickness not exceeding 5 mm – با ضخامت بیش از ۵ میلی متر نباشد		
۴۴۱۱۱۲۱۰	--- Not mechanically worked or surface covered (raw board) --- به صورت مکانیکی کار نشده یا سطحی پوشیده نشده است (تخته خام)	۷	m ³
	--- Other		
۴۴۱۱۱۲۹۲	---- Of a density exceeding 0,8 g/cm ³ (HDF) ---- با چگالی بیش از ۰٫۸ گرم بر سانتی متر مکعب (HDF)	۷	m ³
۴۴۱۱۱۲۹۴	---- Of a density not exceeding 0,8 g/cm ³ ---- با چگالی بیش از ۰٫۸ گرم بر سانتی متر مکعب	۷	m ³
۴۴۱۱۱۳	-- Of a thickness exceeding 5 mm but not exceeding 9 mm – با ضخامت بیش از ۵ میلی متر اما از ۹ میلی متر بیشتر نباشد		
۴۴۱۱۱۳۱۰	--- Not mechanically worked or surface covered (raw board) --- به صورت مکانیکی کار نشده یا سطحی پوشیده نشده است (تخته خام)	۷	m ³
	--- Other		
۴۴۱۱۱۳۹۲	---- Of a density exceeding 0,8 g/cm ³ (HDF) ---- با چگالی بیش از ۰٫۸ گرم بر سانتی متر مکعب (HDF)	۷	m ³
۴۴۱۱۱۳۹۴	---- Of a density not exceeding 0,8 g/cm ³ ---- با چگالی بیش از ۰٫۸ گرم بر سانتی متر مکعب	۷	m ³
۴۴۱۱۱۴	-- Of a thickness exceeding 9 mm بیش از ۹ میلی متر		
۴۴۱۱۱۴۱۰	--- Not mechanically worked or surface covered (raw board) --- به صورت مکانیکی کار نشده یا سطحی پوشیده نشده است (تخته خام)	۷	m ³
	--- Other		
۴۴۱۱۱۴۹۲	---- Of a density exceeding 0,8 g/cm ³ (HDF) ---- با چگالی بیش از ۰٫۸ گرم بر سانتی متر مکعب (HDF)	۷	m ³

۴۴۱۱ ۱۴ ۹۵	----- Of a density exceeding 0,5 g/cm ³ but not exceeding 0,8 g/cm ³ ----- با چگالی بیش از ۰,۵ گرم بر سانتی‌متر مکعب، اما از ۰,۸ گرم در سانتی‌متر مکعب بیشتر نباشد.	۷	m ³
۴۴۱۱ ۱۴ ۹۷	----- Of a density not exceeding 0,5 g/cm ³ ----- با چگالی بیش از ۰,۵ گرم بر سانتی‌متر مکعب	۷	m ³
	– Other		
۴۴۱۱ ۹۲	-- Of a density exceeding 0,8 g/cm ³ -- با چگالی بیش از ۰,۸ گرم بر سانتی‌متر مکعب		
۴۴۱۱ ۹۲ ۱۰	--- Not mechanically worked or surface covered (raw board) --- به صورت مکانیکی کار نشده یا سطحی پوشیده نشده است (تخته خام)	۷	m ³
۴۴۱۱ ۹۲ ۹۰	--- Other	۷	m ³
۴۴۱۱ ۹۳ ۰۰	-- Of a density exceeding 0,5 g/cm ³ but not exceeding 0,8 g/cm ³ -- با چگالی بیش از ۰,۵ g/cm ³ اما از ۰,۸ g/cm ³ بیشتر نباشد	۷	m ³
۴۴۱۱ ۹۴	-- Of a density not exceeding 0,۵ g/cm ³ -- با چگالی که از ۰,۵ گرم بر سانتی‌متر مکعب بیشتر نباشد		
۴۴۱۱ ۹۴ ۱۰	--- Not mechanically worked or surface covered (raw board) --- به صورت مکانیکی کار نشده یا سطحی پوشیده نشده است (تخته خام)	۷	m ³
۴۴۱۱ ۹۴ ۹۰	--- Other	۷	m ³
۴۴۱۲	Plywood, veneered panels and similar laminated wood تخته سه لایه، پانل‌های روکش شده و چوب‌های چند لایه مشابه		
۴۴۱۲ ۱۰ ۰۰	Of bamboo – از بامبو	۱۰	m ³
	– Other plywood consisting solely of sheets of wood (other than bamboo), each ply not exceeding 6 mm thickness – سایر تخته چندلای متشکل از ورق‌های چوب (غیر از چوب بامبو) که ضخامت هر لایه بیش از ۶ میلی‌متر نباشد.		
۴۴۱۲ ۳۱	-- With at least one outer ply of tropical wood -- با حداقل یک لایه بیرونی از چوب استوایی		
۴۴۱۲ ۳۱ ۱۰	---- Of acajou d'Afrique, dark red meranti, light red meranti, limba, mahogany (Swietenia spp.), obeche, okoumé, palissandre	۱۰	m ³

	de Para, palissandre de Rio, palissandre de Rose, sapelli, sipo, virola or white lauan -- از چوب ماهون آفریقایی، مرانتی قرمز تیره، مرانتی قرمز روشن، لیمبا، ماهاگونی (Swietenia spp.) ، اوبچه، اوکومه، چوب رزوود پارا، چوب رز ریو، گل رز، ساپلی، سیپو، ویرولا یا لاوان سفید		
۴۴۱۲ ۳۱ ۹۰	--- Other	γ	m ³
۴۴۱۲ ۳۳	-- Other, with at least one outer ply of non-coniferous wood of the species alder (Alnus spp.), ash (Fraxinus spp.), beech (Fagus spp.), birch (Betula spp.), cherry (Prunus spp.) chestnut (Castanea spp.), elm (Ulmus spp.), eucalyptus (Eucalyptus spp.), hickory (Carya spp.), horse chestnut (Aesculus spp.), lime (Tilia spp.), maple (Acer spp.) oak (Quercus spp.), plane tree (Platanus spp.), poplar and aspen (Populus spp.) robinia (Robinia spp.) tulipwood (Liriodendron spp.) or walnut (Juglans spp.) -- سایر، با حداقل یک لایه خارجی از چوب غیر مخروطی از گونه توسکا (Alnus spp.) ، زبان گنجشک (Fraxinus spp.)، راش (Fagus spp.) ، توس (Betula spp.)، گیلان (Prunus spp. .) شاه بلوط (Castanea spp.)، نارون (Ulmus spp.) ، اکالیپتوس (Eucalyptus spp.)، هیکلی (Carya spp.)، شاه بلوط اسبی (Aesculus spp.) ، آهک (Tilia spp.) ، افرا (Acer spp.) بلوط (Quercus spp.) ، چنار (Platanus spp.)، صنوبر و اسپن (Populus spp.) یا robinia (Robinia spp.) لاله (Liriodendron spp.) یا گردو (Juglans spp.)		
۴۴۱۲ ۳۳ ۱۰	--- With a least one outer ply of birch (Betula spp.) --- با حداقل یک لایه بیرونی توس (Betula spp.)	γ	m ³
۴۴۱۲ ۳۳ ۲۰	--- With no outer ply of birch, but with at least one outer ply of poplar or aspen (Populus spp.) --- بدون لایه بیرونی توس، اما با حداقل یک لایه بیرونی صنوبر یا اسپن (Populus spp.)	γ	m ³
۴۴۱۲ ۳۳ ۳۰	--- With no outer ply of birch, poplar or	γ	m ³

	aspen (Populus spp.), but with at least one outer ply of eucalyptus (Eucalyptus spp.) -- بدون لایه بیرونی توس، صنوبر یا آسپن (Populus spp.)، اما با حداقل یک لایه بیرونی اکالیپتوس (Eucalyptus spp.)		
۴۴۱۲ ۳۳ ۹۰	--- Other	۷	m ³
۴۴۱۲ ۳۴ ۰۰	-- Other, with at least one outer ply of non-coniferous wood not specified under subheading 4412 33 -- سایر، با حداقل یک لایه بیرونی از چوب غیر مخروطی که در زیر شماره ۴۴۱۲ ۳۳ مشخص نشده است	۷	m ³
۴۴۱۲ ۳۹ ۰۰	-- Other, with both outer plies of coniferous wood -- سایر، با هر دو لایه بیرونی از چوب مخروطی	<u>۷ (۴)</u>	m ³
	- Laminated veneered lumber (LVL) - لوبر روکش چند لایه (LVL)		
۴۴۱۲ ۴۱	-- With at least one outer ply of tropical wood -- با حداقل یک لایه بیرونی از چوب استوایی		
۴۴۱۲ ۴۱ ۹۱	--- With a least one outer layer of non-coniferous wood --- با حداقل یک لایه بیرونی از چوب غیر مخروطی	۱۰	m ³
۴۴۱۲ ۴۱ ۹۹	--- Other	<u>۱۰ (۴)</u>	m ³
۴۴۱۲ ۴۲ ۰۰	-- Other, with at least one outer ply of non-coniferous wood -- سایر، با حداقل یک لایه بیرونی از چوب غیر مخروطی	۱۰	m ³
۴۴۱۲ ۴۹ ۰۰	-- Other, with both outer plies of coniferous wood -- سایر، با هر دو لایه بیرونی از چوب مخروطی	<u>۱۰ (۴)</u>	m ³
	- Blockboard, laminboard and battenboard - تخته بلوک، تخته لمینت و تخته چوبی		
۴۴۱۲ ۵۱	-- With at least one outer ply of tropical wood -- با حداقل یک لایه بیرونی از چوب استوایی		
۴۴۱۲ ۵۱ ۱۰	--- With a least one outer ply of non-coniferous wood --- با حداقل یک لایه بیرونی از چوب غیر مخروطی	۱۰	m ³
۴۴۱۲ ۵۱ ۹۰	--- Other	۶	m ³
۴۴۱۲ ۵۲ ۰۰	-- Other, with at least one outer ply of non-coniferous wood	۱۰	m ³

	-- سایر، با حداقل یک لایه بیرونی از چوب غیر مخروطی		
۴۴۱۲ ۵۹ ۰۰	-- Other, with both outer plies of coniferous wood -- سایر، با هر دو لایه بیرونی از چوب مخروطی	۶	m ³
	- Other		
۴۴۱۲ ۹۱	-- With at least one outer ply of tropical wood -- با حداقل یک لایه بیرونی از چوب استوایی		
۴۴۱۲ ۹۱ ۱۰	---- Containing at least one layer of particle board ---- حاوی حداقل یک لایه تخته خرده چوب	۶	m ³
	---- Other		
۴۴۱۲ ۹۱ ۹۱	----- With at least one outer layer of non-coniferous wood ----- با حداقل یک لایه بیرونی از چوب غیر مخروطی	۱۰	m ³
۴۴۱۲ ۹۱ ۹۹	----- Other	<u>۱۰ (۴)</u>	m ³
۴۴۱۲ ۹۲	-- Other, with at least one outer ply of non-coniferous wood -- سایر، با حداقل یک لایه بیرونی از چوب غیر مخروطی		
۴۴۱۲ ۹۲ ۱۰	---- Containing at least one layer of particle board ---- حاوی حداقل یک لایه تخته خرده چوب	۶	m ³
۴۴۱۲ ۹۲ ۹۰	---- Other	<u>۱۰ (۴)</u>	m ³
۴۴۱۲ ۹۹	-- Other, with both outer plies of coniferous wood -- سایر، با هر دو لایه بیرونی از چوب مخروطی		
۴۴۱۲ ۹۹ ۱۰	---- Containing at least one layer of particle board ---- حاوی حداقل یک لایه تخته خرده چوب	۶	m ³
۴۴۱۲ ۹۹ ۹۰	---- Other	<u>۱۰ (۴)</u>	m ³
۴۴۱۳ ۰۰ ۰۰	Densified wood, in blocks, plates, strips or profile shapes چوب متراکم شده، به شکل بلوک، صفحه، نوار یا پروفیل	Free	m ³
۴۴۱۴	Wooden frames for paintings, photographs, mirrors or similar objects قاب های چوبی برای نقاشی، عکس، آینه یا اشیاء مشابه		
۴۴۱۴ ۱۰	Of tropical wood- از چوب استوایی		
۴۴۱۴ ۱۰ ۱۰	-- Of tropical wood specified in additional note 2 to this chapter -- از چوب استوایی که در یادداشت تکمیلی ۲ این فصل	<u>۵,۱ (۱)</u>	—

مشخص شده است			
۴۴۱۴۱۰۹۰	-- Other	Free	—
۴۴۱۴۹۰۰۰	- Other	Free	—
۴۴۱۵	Packing cases, boxes, crates, drums and similar packings, of wood; cable-drums of wood; pallets, box pallets and other load boards, of wood; pallet collars of wood جعبه های بسته بندی، جعبه ها، جعبه ها، درام ها و بسته بندی های مشابه از چوب. کابل-درام های چوبی؛ پالت، پالت جعبه و سایر تخته های بار، از چوب. یقه های پالت چوبی		
۴۴۱۵۱۰	- Cases, boxes, crates, drums and similar packings; cable-drums -جعبه، جعبه، جعبه، درام و بسته بندی های مشابه؛ درام کابل		
۴۴۱۵۱۰۱۰	-- Cases, boxes, crates, drums and similar packings -جعبه، جعبه، جعبه، درام و بسته بندی های مشابه	۴	—
۴۴۱۵۱۰۹۰	- Cable-drums-- -درام کابل	۳	—
۴۴۱۵۲۰	- Pallets, box pallets and other load boards; pallet collars -پالت، پالت جعبه و سایر تخته های بار؛ یقه های پالت		
۴۴۱۵۲۰۲۰	-- Flat pallets; pallet collars -پالت های تخت؛ یقه های پالت	۳	p/st
۴۴۱۵۲۰۹۰	-- Other	۴	—
۴۴۱۶	Casks, barrels, vats, tubs and other coopers' products and parts thereof, of wood, including staves چلوها، بشکه ها، خمره ها، وان ها و سایر محصولات کوپر و قطعات آنها از چوب، از جمله چوب های چوبی	Free	—
۴۴۱۷	Tools, tool bodies, tool handles, broom or brush bodies and handles, of wood; boot or shoe lasts and trees, of wood ابزار، بدنه ابزار، دسته ابزار، بدنه و دسته جارو یا برس، از چوب. چکمه یا کفش و درخت، از چوب	Free	—
۴۴۱۸	Builders' joinery and carpentry of wood, including cellular wood panels, assembled flooring panels, shingles and shakes نازک کاری و نجاری سازندگان از چوب، شامل پانل های چوبی سلولی، پانل های کف مونتاژ شده، زونا و شیک		
	- Windows, French windows and their frames		

	پنجره‌ها، پنجره‌های فرانسوی و قاب‌های آن‌ها		
۴۴۱۸ ۱۱ ۰۰	Of tropical wood -- از چوب استوایی	۳	p/st (5)
۴۴۱۸ ۱۹	-- Other		
۴۴۱۸ ۱۹ ۵۰	Coniferous --- مخروطی‌ها	۳	p/st (5)
۴۴۱۸ ۱۹ ۹۰	--- Other	۳	p/st (5)
	- Doors and their frames and thresholds - درها و چارچوب و آستانه آنها		
۴۴۱۸ ۲۱	Of tropical wood -- از چوب استوایی		
۴۴۱۸ ۲۱ ۱۰	--- Of tropical wood specified in additional note 2 to this chapter - از چوب استوایی که در یادداشت تکمیلی ۲ این فصل مشخص شده است	۶ (۶)	p/st (7)
۴۴۱۸ ۲۱ ۹۰	--- Other	Free	p/st (7)
۴۴۱۸ ۲۹	-- Other		
۴۴۱۸ ۲۹ ۵۰	Coniferous --- مخروطی‌ها	Free	p/st (7)
۴۴۱۸ ۲۹ ۸۰	--- Other	Free	p/st (7)
۴۴۱۸ ۳۰ ۰۰	- Posts and beams other than products of subheadings 4418 81 to 4418 89 - تصویر و تیرها غیر از محصولات عناوین فرعی ۴۴۱۸ ۸۱ تا ۸۹۴۴۱۸	Free	—
۴۴۱۸ ۴۰ ۰۰	- Shuttering for concrete constructional work - دریچه برای کارهای ساختمانی بتنی	Free	—
۴۴۱۸ ۵۰ ۰۰	Shingles and shakes - زونا و لرزش	Free	—
	- Assembled flooring panels - پانل‌های کف مونتاژ شده		
۴۴۱۸ ۷۳	-- Of bamboo or with at least the top layer (wear layer) of bamboo - از بامبو یا حداقل با لایه بالایی (لایه سایش) بامبو		
۴۴۱۸ ۷۳ ۱۰	--- For mosaic floors - برای کف‌های موزاییک	۳	m ²
۴۴۱۸ ۷۳ ۹۰	--- Other	Free	m ²
۴۴۱۸ ۷۴ ۰۰	-- Other, for mosaic floors - سایر، برای کف‌های موزاییک	۳	m ²
۴۴۱۸ ۷۵ ۰۰	Other, multilayer -- سایر، چند لایه	Free	m ²
۴۴۱۸ ۷۹ ۰۰	-- Other	Free	m ²
	- Engineered structural timber products - محصولات چوبی ساختاری مهندسی شده		

۴۴۱۸ ۸۱ ۰۰	-- Glue-laminated timber (glulam) -- چوب چند لایه چسب (گلولام)	Free	—
۴۴۱۸ ۸۲ ۰۰	-- Cross-laminated timber (CLT or X-lam) -- چوب چند لایه CLT یا X-lam	Free	—
۴۴۱۸ ۸۳ ۰۰	-- I beams -- من پرتو می کنم	Free	—
۴۴۱۸ ۸۹ ۰۰	-- Other	Free	—
	-- Other		
۴۴۱۸ ۹۱ ۰۰	-- Of bamboo -- از بامبو	Free	—
۴۴۱۸ ۹۲ ۰۰	-- Cellular wood panels -- پانل های چوبی سلولی	Free	—
۴۴۱۸ ۹۹ ۰۰	-- Other	Free	—
۴۴۱۹	Tableware and kitchenware, of wood ظروف سفره و آشپزخانه، چوبی		
	-- Of bamboo -- از بامبو		
۴۴۱۹ ۱۱ ۰۰	-- Bread boards, chopping boards and similar boards -- تخته نان، تخته خردکن و تخته های مشابه	Free	—
۴۴۱۹ ۱۲ ۰۰	-- Chopsticks -- چوب های غذاخوری	Free	—
۴۴۱۹ ۱۹ ۰۰	-- Other	Free	—
۴۴۱۹ ۲۰	-- Of tropical wood -- از چوب استوایی		
۴۴۱۹ ۲۰ ۱۰	-- Of tropical wood specified in additional note 2 to this chapter -- از چوب استوایی که در یادداشت تکمیلی ۲ این فصل مشخص شده است	(۸) ۳	—
۴۴۱۹ ۲۰ ۹۰	-- Other	Free	—
۴۴۱۹ ۹۰ ۰۰	-- Other	Free	—
۴۴۲۰	Wood marquetry and inlaid wood; caskets and cases for jewellery or cutlery, and similar articles, of wood; statuettes and other ornaments, of wood; wooden articles of furniture not falling in Chapter 94 خیاطی چوبی و منبت کاری شده. تابوت و جعبه برای جواهرات یا کارد و چنگال و اشیاء مشابه از چوب. مجسمه ها و سایر زیور آلات، از چوب. مبلمان چوبی که در فصل ۹۴ نمی ریزند		
	-- Statuettes and other ornaments -- تندیس و سایر زیور آلات		

۴۴۲۰ ۱۱	-- Of tropical wood - از چوب استوایی		
۴۴۲۰ ۱۱ ۱۰	---- Of tropical wood specified in additional note 2 to this chapter -- از چوب استوایی که در یادداشت تکمیلی ۲ این فصل مشخص شده است	<u>۶(۶)</u>	—
۴۴۲۰ ۱۱ ۹۰	---- Other	Free	—
۴۴۲۰ ۱۹ ۰۰	-- Other	Free	—
۴۴۲۰ ۹۰	- Other		
۴۴۲۰ ۹۰ ۱۰	-- Wood marquetry and inlaid wood - چوب خیاطی و منبت کاری شده	۴	m ³
	-- Other		
۴۴۲۰ ۹۰ ۹۱	---- Of tropical wood specified in additional note 2 to this chapter -- از چوب استوایی که در یادداشت تکمیلی ۲ این فصل مشخص شده است	<u>۶(۶)</u>	—
۴۴۲۰ ۹۰ ۹۹	---- Other	Free	—
۴۴۲۱	Other articles of wood سایر محصولات چوبی		
۴۴۲۱ ۱۰ ۰۰	- Clothes hangers- رخت آویز	Free	p/st
۴۴۲۱ ۲۰ ۰۰	- Coffins- تابوت ها	Free	p/st
	- Other		
۴۴۲۱ ۹۱ ۰۰	-- Of bamboo- از بامبو	Free	—
۴۴۲۱ ۹۹	-- Other		
۴۴۲۱ ۹۹ ۱۰	---- Of fibreboard- از تخته فیبر	۴	—
۴۴۲۱ ۹۹ ۹۹	---- Other	Free	—

فصل ۴۵

چوب پنبه و محصولات چوب پنبه

توجه داشته باشید

۱. این فصل شامل موارد زیر نمی شود:

الف) کفش یا قطعاتی از کفش فصل ۶۴؛

ب) روسری یا قطعاتی از پوشش سر فصل ۶۵. یا

ج) اقلام فصل ۹۵ (مثلاً اسباب بازی، بازی، لوازم ورزشی).

CN code	Description	Conventional rate of duty (%)	Supplementary unit
-۱	-۲	-۳	-۴
۴۵۰۱	Natural cork, raw or simply prepared; waste cork; crushed, granulated or ground cork چوب پنبه طبیعی، خام یا ساده تهیه شده؛ چوب پنبه زباله؛ چوب پنبه خرد شده، دانه بندی شده یا آسیاب شده		
۴۵۰۱ ۱۰ ۰۰	– Natural cork, raw or simply prepared – چوب پنبه طبیعی، خام یا ساده آماده شده	Free	—
۴۵۰۱ ۹۰ ۰۰	– Other	Free	—
۴۵۰۲ ۰۰ ۰۰	Natural cork, debarked or roughly squared,	Free	—

	or in rectangular (including square) blocks, plates, sheets or strip (including sharp-edged blanks for corks or stoppers) چوب پنبه طبیعی، پشتی یا تقریباً مربعی، یا در بلوک‌ها، صفحات، ورق‌ها یا نوارهای مستطیلی (شامل مربع) (از جمله لبه‌های خالی برای چوب پنبه‌ها یا درپوش‌ها)		
۴۵۰۳	Articles of natural cork محصولات چوب پنبه طبیعی		
۴۵۰۳۱۰	Corks and stoppers— چوب پنبه و درپوش		
۴۵۰۳۱۰۱۰	Cylindrical— — استوانه ای	۴,۷	—
۴۵۰۳۱۰۹۰	— Other	۴,۷	—
۴۵۰۳۹۰۰۰	— Other	۴,۷	—
۴۵۰۴	Agglomerated cork (with or without a binding substance) and articles of agglomerated cork چوب پنبه آگلومره (با یا بدون ماده اتصال دهنده) و محصولات چوب پنبه آگلومره شده		
۴۵۰۴۱۰	— Blocks, plates, sheets and strip; tiles of any shape; solid cylinders, including discs — بلوک، بشقاب، ورق و نوار؛ کاشی از هر شکل؛ سیلندرها، جامد، از جمله دیسک		
	— — Corks and stoppers — — چوب پنبه و درپوش		
۴۵۰۴۱۰۱۱	— — — For sparkling wine, including those with discs of natural cork — — — برای شراب‌های گازدار، از جمله آنهایی که دیسک‌هایی از چوب پنبه طبیعی دارند	۴,۷	—
۴۵۰۴۱۰۱۹	— — — Other	۴,۷	—
	— — Other		
۴۵۰۴۱۰۹۱	— — — With a binding substance — — — با یک ماده اتصال دهنده	۴,۷	—
۴۵۰۴۱۰۹۹	— — — Other	۴,۷	—
۴۵۰۴۹۰	— Other		
۴۵۰۴۹۰۲۰	— — Corks and stoppers — — چوب پنبه و درپوش	۴,۷	—
۴۵۰۴۹۰۸۰	— — Other	۴,۷	—

فصل ۴۶

تولید نی، اسپارتو یا سایر مواد بافندگی. سبد و حصیری

یادداشت

۱. در این فصل، عبارت "مواد بافتنی" به موادی در حالت یا شکل مناسب برای بافتن، درهم آمیزی یا فرآیندهای مشابه اشاره دارد. این مواد شامل کاه، گل سرخ یا بید، بامبو، خیزران، راش، نی، نوارهای چوب، نوارهای دیگر مواد گیاهی (به عنوان مثال، نوارهای پوست، برگ‌های باریک و رافیا یا سایر نوارهای به دست آمده از برگ‌های پهن)، الیاف نساجی طبیعی نخ ریزی نشده مانند پنبه، کتان و ابریشم است. به علاوه، نوارهای تک رشته و نوار و نظایر آن از پلاستیک و نوارهای کاغذ نیز شامل می‌شود. با این حال، موادی مانند نوارهای چرم، چرم ترکیبی، نمدی، منسوجات نبافته، موی انسان، موی اسب، رووینگ یا نخ نساجی و تک رشته و نوار و مانند آن در فصل ۵۴ جایگزین‌های مناسبی به عنوان مواد بافتنی نمی‌باشند.

۲. این فصل شامل موارد زیر نمی‌شود:

الف) دیوارپوش‌های شماره ۴۸۱۴.

ب) ریسمان، طناب، طناب یا کابل، بافته شده یا غیر بافته شده (شماره ۵۶۰۷).

ج) کفش یا روسری یا قطعات آنها از فصل ۶۴ یا ۶۵.

د) وسایل نقلیه یا بدنه وسایل نقلیه ظروف سبدهار (فصل ۸۷).

ه) محصولات فصل ۹۴ (مثلاً مبلمان، چراغ‌ها و لوازم روشنایی).

۳. از نظر شماره ۴۶۰۱، عبارت «مواد بافتنی، بافتنی و محصولات مشابه از مواد بافتنی که به صورت رشته‌های موازی به هم چسبانده شده‌اند» به معنای مواد بافتنی، بافتنی و محصولات مشابه از مواد بافتنی است که در کنار هم قرار گرفته و به هم چسبانده شده‌اند، شامل ورق‌هایی با شکل‌های مختلف، با استفاده از مواد صحافی از مواد نساجی تابیده شده باشند یا نباشند.

CN code	Description	Conventional rate of duty (%)	Supplementary unit
-۱	-۲	-۳	-۴
۴۶۰۱	Plaits and similar products of plaiting materials, whether or not assembled into strips; plaiting materials, plaits and similar products of plaiting materials, bound together in parallel strands or woven, in sheet form, whether or not being finished articles (for example, mats, matting, screens) بافتنی و محصولات مشابه از مواد بافتنی، اعم از اینکه به صورت نوار مونتاژ شده باشند یا نشده باشند. مواد بافتنی، بافتنی و محصولات مشابه از مواد بافتنی، به صورت رشته‌های موازی به هم چسبانده شده یا بافته شده، به صورت ورقه‌ای، اعم از اینکه محصولات تکمیل شده باشند یا نباشند (مانند حصیر، حصیر، پرده)		
	- Mats, matting and screens of vegetable materials - حصیر، حصیر و صفحاتی از مواد گیاهی		
۴۶۰۱ ۲۱	Of bamboo		
۴۶۰۱ ۲۱ ۱۰	Of plaits or similar products of plaiting materials - - - از بافتنی یا محصولات مشابه از مواد بافتنی	۳,۷	-
۴۶۰۱ ۲۱ ۹۰	Other	۲,۲	-
۴۶۰۱ ۲۲	Of rattan		
۴۶۰۱ ۲۲ ۱۰	Of plaits or similar products of plaiting materials - - - از بافتنی یا محصولات مشابه از مواد بافتنی	۳,۷	-
۴۶۰۱ ۲۲ ۹۰	Other	۲,۲	-
۴۶۰۱ ۲۹	Other		
۴۶۰۱ ۲۹ ۱۰	Of plaits or similar products of plaiting materials - - - از بافتنی یا محصولات مشابه از مواد بافتنی	۳,۷	-
۴۶۰۱ ۲۹ ۹۰	Other	۲,۲	-

	- Other		
۴۶۰۱۹۲	Of bamboo -- از بامبو		
۴۶۰۱۹۲۰۵	Plaits and similar products of plaiting materials, whether or not assembled into strips پلیت و محصولات مشابه از مواد بافتنی، اعم از اینکه به صورت نوار مونتاژ شده باشند یا نشده باشند	Free	—
	Other		
۴۶۰۱۹۲۱۰	Of plaits or similar products of plaiting materials از بافتنی یا محصولات مشابه از مواد بافتنی	۳,۷	—
۴۶۰۱۹۲۹۰	Other	۲,۲	—
۴۶۰۱۹۳	Of rattan -- از چوب دستی		
۴۶۰۱۹۳۰۵	Plaits and similar products of plaiting materials, whether or not assembled into strips پلیت و محصولات مشابه از مواد بافتنی، اعم از اینکه به صورت نوار مونتاژ شده باشند یا نشده باشند	Free	—
	Other		
۴۶۰۱۹۳۱۰	Of plaits or similar products of plaiting materials از بافتنی یا محصولات مشابه از مواد بافتنی	۳,۷	—
۴۶۰۱۹۳۹۰	Other	۲,۲	—
۴۶۰۱۹۴	Of other vegetable materials از سایر مواد گیاهی		
۴۶۰۱۹۴۰۵	Plaits and similar products of plaiting materials, whether or not assembled into strips پلیت و محصولات مشابه از مواد بافتنی، اعم از اینکه به صورت نوار مونتاژ شده باشند یا نشده باشند	Free	—
	Other		
۴۶۰۱۹۴۱۰	Of plaits or similar products of plaiting materials از بافتنی یا محصولات مشابه از مواد بافتنی	۳,۷	—
۴۶۰۱۹۴۹۰	Other	۲,۲	—
۴۶۰۱۹۹	Other		
۴۶۰۱۹۹۰۵	Plaits and similar products of plaiting materials, whether or not assembled into strips پلیت و محصولات مشابه از مواد بافتنی، اعم از اینکه به صورت نوار مونتاژ شده باشند یا نشده باشند	۱,۷	—
	Other		
۴۶۰۱۹۹۱۰	Of plaits or similar products of plaiting	۴,۷	—

	materials ---- از بافتنی یا محصولات مشابه از مواد بافتنی		
۴۶۰۱۹۹۹۰	---- Other	۲,۷	—
۴۶۰۲	Basketwork, wickerwork and other articles, made directly to shape from plaiting materials or made up from goods of heading 4601; articles of loofah سبد دوزی، حصیری و سایر اجناس، ساخته شده مستقیماً به شکل از مواد بافته شده یا ساخته شده از کالاهای شماره ۴۶۰۱؛ محصولات لوفاه		
	Of vegetable materials— از مواد گیاهی		
۴۶۰۲۱۱۰۰	Of bamboo— — از بامبو	۳,۷	—
۴۶۰۲۱۲۰۰	Of rattan— — از چوب دستی	۳,۷	—
۴۶۰۲۱۹	-- Other		
۴۶۰۲۱۹۱۰	---- Straw envelopes for bottles ---- پاکت‌های نی برای بطری‌ها	۱,۷	—
۴۶۰۲۱۹۹۰	--- Other	۳,۷	—
۴۶۰۲۹۰۰۰	- Other	۴,۷	—

بخش ۱۰

خمیر چوب یا سایر مواد سلولزی فیبری؛ کاغذ یا مقوای بازیابی شده (ضایعات و ضایعات). کاغذ و مقوا و مقالات آن

فصل ۴۷

خمیر چوب یا سایر مواد سلولزی فیبری؛ کاغذ یا مقوای بازیابی شده (ضایعات و ضایعات).

توجه داشته باشید

۱. از نظر شماره ۴۷۰۲، عبارت "خمیر شیمیایی چوب، درجه های حل شونده" به خمیر چوب شیمیایی اطلاق می شود که بر اساس وزن، حداقل ۹۲ درصد از آن در محیط آب حل نشده و بیشترین میزان مواد جامد محلول آن حاوی خمیر سولفات چوب و حداقل ۸۸ درصد در صورت استفاده از خمیر سودا یا سولفات چوب می باشد. برای اینکه به عنوان "خمیر شیمیایی چوب" شناخته شود، باید پس از قرار دادن آن در محلول سود سوزآور حاوی ۱۸ درصد هیدروکسید سدیم (NaOH) در دمای ۲۰ درجه سانتیگراد برای یک ساعت، حداکثر ۰٫۱۵ درصد از وزن خمیر به صورت خاکستر باقی بماند.

CN code	Description	Conventional rate of duty (%)	Supplementary unit
-۱	-۲	-۳	-۴
۴۷۰۱۰۰	Mechanical wood pulp خمیر مکانیکی چوب		

۴۷۰۱۰۰۱۰	– Thermo-mechanical wood pulp – خمیر چوب ترمو مکانیکی	Free	kg 90 % sdt
۴۷۰۱۰۰۹۰	– Other	Free	kg 90 % sdt
۴۷۰۲۰۰۰۰	Chemical wood pulp, dissolving grades خمیر چوب شیمیایی، نمرات حل کننده	Free	kg 90 % sdt
۴۷۰۳	Chemical wood pulp, soda or sulphate, other than dissolving grades خمیر چوب شیمیایی، سودا یا سولفات، غیر از گریدهای حل شونده		
	– Unbleached – سفید نشده		
۴۷۰۳۱۱۰۰	– Coniferous – مخروطی	Free	kg 90 % sdt
۴۷۰۳۱۹۰۰	– Non-coniferous – غیر مخروطی	Free	kg 90 % sdt
	– Semi-bleached or bleached – نیمه سفید یا سفید شده		
۴۷۰۳۲۱۰۰	– Coniferous – مخروطی	Free	kg 90 % sdt
۴۷۰۳۲۹۰۰	– Non-coniferous – غیر مخروطی	Free	kg 90 % sdt
۴۷۰۴	Chemical wood pulp, sulphite, other than dissolving grades خمیر چوب شیمیایی، سولفیت، غیر از گریدهای حل کننده		
	– Unbleached – سفید نشده		
۴۷۰۴۱۱۰۰	– Coniferous – مخروطی	Free	kg 90 % sdt
۴۷۰۴۱۹۰۰	– Non-coniferous – غیر مخروطی	Free	kg 90 % sdt
	– Semi-bleached or bleached – نیمه سفید یا سفید شده		
۴۷۰۴۲۱۰۰	– Coniferous – مخروطی	Free	kg 90 % sdt
۴۷۰۴۲۹۰۰	– Non-coniferous – غیر مخروطی	Free	kg 90 % sdt
۴۷۰۵۰۰۰۰	Wood pulp obtained by a combination of mechanical and chemical pulping processes خمیر چوب به دست آمده از ترکیبی از فرآیندهای خمیرکاری مکانیکی و شیمیایی	Free	kg 90 % sdt
۴۷۰۶	Pulps of fibres derived from recovered (waste and scrap) paper or paperboard or of other fibrous cellulosic material خمیرهای الیاف حاصل از بازیابی (ضایعات و ضایعات) کاغذ یا مقوا یا سایر مواد سلولزی فیبری		
۴۷۰۶۱۰۰۰	– Cotton linters pulp – خمیر لنگر پنبه ای	Free	—
۴۷۰۶۲۰۰۰	– Pulps of fibres derived from recovered (waste and scrap) paper or paperboard	Free	kg 90 % sdt

	خمیرهای الیاف حاصل از کاغذ یا مقوای بازیافتی (ضایعات)		
۴۷۰۶۳۰۰۰	Other, of bamboo – سایر، از بامبو	Free	kg 90 % sdt
	– Other		
۴۷۰۶۹۱۰۰	Mechanical – مکانیکی	Free	kg 90 % sdt
۴۷۰۶۹۲۰۰	Chemical – شیمیایی	Free	kg 90 % sdt
۴۷۰۶۹۳۰۰	– – Obtained by a combination of mechanical and chemical processes – – با ترکیبی از فرآیندهای مکانیکی و شیمیایی به دست می‌آید	Free	kg 90 % sdt
۴۷۰۷	Recovered (waste and scrap) paper or paperboard کاغذ یا مقوای بازیافت شده (ضایعات و ضایعات)		
۴۷۰۷۱۰۰۰	– Unbleached kraft paper or paperboard or corrugated paper or paperboard – کاغذ کرافت یا مقوای سفید نشده یا کاغذ یا مقوا راه راه	Free	—
۴۷۰۷۲۰۰۰	– Other paper or paperboard made mainly of bleached chemical pulp, not coloured in the mass – کاغذ یا مقوای دیگر که عمدتاً از خمیر شیمیایی سفید شده ساخته شده‌اند، بدون رنگ	Free	—
۴۷۰۷۳۰	– Paper or paperboard made mainly of mechanical pulp (for example, newspapers, journals and similar printed matter) – کاغذ یا مقوای ساخته شده عمدتاً از خمیر مکانیکی (مثلاً روزنامه‌ها، مجلات و مواد چاپی مشابه)		
۴۷۰۷۳۰۱۰	– – Old and unsold newspapers and magazines, telephone directories, brochures and printed advertising material – – روزنامه‌ها و مجلات قدیمی و فروخته نشده، فهرست‌های تلفن، بروشورها و مواد تبلیغاتی چاپی	Free	—
۴۷۰۷۳۰۹۰	– – Other	Free	—
۴۷۰۷۹۰	– Other, including unsorted waste and scrap – سایر موارد، از جمله ضایعات و ضایعات طبقه بندی نشده		
۴۷۰۷۹۰۱۰	– – Unsorted – مرتب نشده است	Free	—
۴۷۰۷۹۰۹۰	– – Sorted – مرتب شده است	Free	—

فصل ۴۸

کاغذ و مقوا؛ محصولات از خمیر کاغذ، از کاغذ یا از مقوا

یادداشت

۱. به منظور اهداف این فصل، در مواردی که زمینه به گونه دیگری ایجاب نکند، ارجاع به «کاغذ» شامل ارجاع به مقوا نیز می‌شود، بدون توجه به ضخامت یا وزن در هر متر مربع.

۲. این فصل شامل موارد زیر نمی‌شود:

الف) مواد فصل ۳۰؛

ب) فویل‌های مهر زنی مشمول شماره ۳۲۱۲.

ج) کاغذهای معطر یا کاغذهای آغشته یا پوشیده شده با لوازم آرایشی (فصل ۳۳).

د) کاغذ یا کفیوش سلولزی آغشته شده، روکش شده یا پوشیده شده با صابون یا مواد شوینده (شکل ۳۴۰۱) یا با پولیش، کرم یا مواد مشابه (شکل ۳۴۰۵).

ث) کاغذ یا مقوای حساس از عناوین ۳۷۰۱ تا ۳۷۰۴.

و) کاغذ آغشته به معرفهای تشخیصی یا آزمایشگاهی (شماره ۳۸۲۲).

(ز) ورق‌های پلاستیکی تقویت شده با کاغذ، یا یک لایه کاغذ یا مقوا پوشش داده شده یا پوشیده شده با یک لایه پلاستیک، که این لایه بیش از نیمی از ضخامت کل را تشکیل می‌دهد، یا اجناس از این مواد، به غیر از دیوارپوش‌های شماره ۴۸۱۴ (فصل ۳۹)؛

(ح) اشیاء شماره ۴۲۰۲ (مثلاً کالاهای مسافرتی).

(ج) اشیاء فصل ۴۶ (تولید مواد بافتنی).

(ک) نخ کاغذی یا محصولات نساجی از نخ کاغذ (بخش XI).

(ل) مقالات فصل ۶۴ یا ۶۵.

(م) کاغذ یا مقوا ساینده (شماره ۶۸۰۵)، میکا یا پشت کاغذ یا مقوا (شماره ۶۸۱۴) و فویل فلزی با کاغذ یا مقوا (که به طور کلی در بخش XIV یا XV طبقه بندی می‌شوند)، از جمله موادی هستند که در این فصل طبقه بندی می‌شوند. با این حال، کاغذ و مقوای پوشش داده شده با پودر میکا، در این فصل طبقه بندی نمی‌شوند.

(الف) اشیاء شماره ۹۲۰۹.

(ص) اشیاء فصل ۹۵ (مثلاً اسباب بازی، بازی، لوازم ورزشی). یا

(س) اقلام فصل ۹۶ (مثلاً دکمه‌ها، حوله‌های بهداشتی (پدها) و تامپون‌ها، دستمال‌ها (پوشک) و روکش‌های دستمال سفره).

۳. با رعایت مقررات تبصره ۷، سرفصل‌های ۴۸۰۱ تا ۴۸۰۵ شامل کاغذ و مقوایی هستند که در معرض کلندری، سوپرکلندری، لعاب کاری یا تکمیل مشابه، واترمارک کاذب یا اندازه سطحی قرار گرفته‌اند و همچنین کاغذ، مقوا، وات سلولزی و تارهای سلولزی الیاف رنگی یا مرمری در سراسر جرم به هر روشی. این عناوین، به استثنای مواردی که شماره ۴۸۰۳ غیر از این را ایجاب می‌کند، شامل کاغذ، مقوا، بالشتک سلولزی یا تارهای الیاف سلولزی که به گونه‌ای دیگر فرآوری شده‌اند نمی‌شوند.

۴. در این فصل، عبارت "کاغذ روزنامه" به معنای کاغذ بدون روکش از نوعی است که برای چاپ روزنامه استفاده می‌شود. این کاغذ حداقل ۵۰ درصد وزنی کل محتوای الیاف آن را الیاف چوبی تشکیل می‌دهد که به وسیله مواد مکانیکی یا مکانیکی شیمیایی به دست می‌آید. فرآیند، بدون اندازه یا با اندازه بسیار کم، دارای زبری سطحی پارکر چاپ سرف (۱ مگاپاسکال) در هر طرف بیش از ۲٫۵ میکرومتر (میکرون)، وزن حداقل ۴۰ گرم در متر مربع و حداکثر ۶۵ گرم در متر مربع و فقط در شکل نوارها یا رول‌هایی با عرض بیش از ۲۸ سانتی‌متر، یا در صفحات مستطیلی (شامل مربع) با یک ضلع بیش از ۲۸ سانتی‌متر و ضلع دیگر بیش از ۱۵ سانتی‌متر در حالت تا شده، قابل استفاده است.

۵. از نظر شماره ۴۸۰۲، عبارت «کاغذ و مقوا از نوعی که برای نوشتن، چاپ یا سایر اهداف گرافیکی استفاده می‌شود» به کاغذ و مقوای ساخته شده عمدتاً از رنگ سفید گفته می‌شود که به کمک یک فرآیند مکانیکی یا شیمیایی مکانیکی از خمیر یا از خمیر کاغذ به دست می‌آیند و دارای هر یک از معیارهای زیر هستند:

الف. برای کاغذ یا مقوا با وزن حداکثر ۱۵۰ گرم در متر مربع:

(الف) حاوی ۱۰٪ یا بیشتر الیاف به دست آمده توسط یک فرآیند مکانیکی یا شیمیایی مکانیکی، و

(۱) وزن بیش از ۸۰ گرم در متر مربع؛ یا

(۲) رنگی در سراسر جرم؛ یا (ب) حاوی بیش از ۸ درصد خاکستر، و

(۱) وزن بیش از ۸۰ گرم در متر مربع؛ یا

(۲) رنگی در سراسر جرم؛ یا

(ج) حاوی بیش از ۳ درصد خاکستر و روشنایی ۶۰ درصد یا بیشتر. یا

(د) حاوی بیش از ۳٪ اما نه بیشتر از ۸٪ خاکستر، دارای روشنایی کمتر از ۶۰٪ و شاخص ترکیبگی برابر یا کمتر از ۲,۵

kPa·m²/g.

(ه) حاوی ۳٪ خاکستر یا کمتر، دارای روشنایی ۶۰٪ یا بیشتر و شاخص ترکیبگی برابر یا کمتر از ۲,۵ kPa·m²/g.

ب- برای کاغذ یا مقوا با وزن بیش از ۱۵۰ گرم در متر مربع:

(الف) رنگی در سراسر جرم؛ یا

(ب) داشتن روشنایی ۶۰٪ یا بیشتر، و

(۱) کولیس ۲۲۵ میکرومتر (میکرون) یا کمتر. یا

(۲) کولیس بیش از ۲۲۵ میکرومتر (میکرون) اما نه بیشتر از ۵۰۸ میکرومتر (میکرون) و محتوای خاکستر بیش از ۳٪ یا

(ج) دارای روشنایی کمتر از ۶۰ درصد، کولیس ۲۵۴ میکرومتر (میکرون) یا کمتر و محتوای خاکستر بیش از ۸ درصد.

با این حال، شماره ۴۸۰۲ کاغذ فیلتر یا مقوا (شامل کاغذ چای کیسه ای) یا کاغذ نمدی یا مقوا را پوشش نمی دهد.

۶. در این فصل، «کاغذ و مقوای کرافت» به کاغذ و مقوای اطلاق می شود که حداقل ۸۰ درصد وزنی محتوای کل الیاف را الیافی تشکیل می دهند که از فرآیندهای شیمیایی سولفات یا سودا به دست می آیند.

۷. به استثنای مواردی که شرایط عناوین به نحو دیگری ایجاب می کند، کاغذ، مقوا، بالشتک سلولزی و تارهای الیاف سلولزی که به شرحی در دو یا چند عنوان از عناوین ۴۸۰۱ تا ۴۸۱۱ پاسخ می دهند، باید تحت عنوان یکی از این عناوین که در آخر آمده است طبقه بندی شوند. عناوین به ترتیب عددی در نامگذاری زیر آمده است

۸. سرفصل های ۴۸۰۳ تا ۴۸۰۹ فقط در مورد کاغذ، مقوا، وات های سلولزی و تارهای الیاف سلولزی اعمال می شود:

الف) در نوارها یا رول هایی با عرض بیش از ۳۶ سانتی متر؛ یا

ب) در ورق های مستطیلی (شامل مربع) با یک ضلع بیش از ۳۶ سانتی متر و ضلع دیگر بیش از ۱۵ سانتی متر در حالت تا شده

۹. برای اهداف شماره ۴۸۱۴، عبارت "کاغذ دیواری و دیوارپوش های مشابه" فقط در مورد موارد زیر کاربرد دارد:

الف) کاغذ به شکل رول، با عرض حداقل ۴۵ سانتی متر و حداکثر ۱۶۰ سانتی متر، مناسب برای تزئین دیوار یا سقف:

(۱) دانه بندی شده، برجسته، رنگی، طراحی شده یا به شکل دیگری تزئین شده روی سطح (مثلاً با گله نساجی)، اعم از اینکه با پلاستیک محافظ شفاف پوشش داده شده یا پوشیده نشده باشد.

(۲) با سطح ناهموار ناشی از ادغام ذرات چوب، کاه و غیره؛

(۳) روی صورت با پلاستیک پوشانده یا پوشانده شده است، لایه پلاستیک دانه بندی شده، برجسته، رنگی، طرحی چاپ شده یا تزئین شده است. یا

(۴) از طرف صورت با مواد بافتنی پوشانده شده باشد، اعم از اینکه به صورت رشته های موازی به هم چسبیده یا بافته شده باشد.

ب) حاشیه ها و فریزهای کاغذی که به شکل فوق عمل می کنند، اعم از اینکه به صورت رول هستند یا نه، مناسب برای تزئین دیوار یا سقف.

ج) دیوارپوش های کاغذی که از چندین صفحه تشکیل شده اند، به صورت رول یا ورق، به گونه ای چاپ شده اند که وقتی روی دیوار اعمال می شود، یک صحنه، طرح یا موتیف ایجاد شود.

محصولات روی پایه کاغذ یا مقوا که برای استفاده هم به عنوان پوشش کف و هم به عنوان دیوارپوش مناسب هستند، در شماره ۴۸۲۳ طبقه بندی می شوند.

۱۰. شماره ۴۸۲۰ ورق ها یا کارت های شل، بریده شده به اندازه، چاپ شده، برجسته یا سوراخ دار را شامل نمی شود.

۱۱. شماره ۴۸۲۳، از جمله، شامل کاغذ یا کارت مقوایی سوراخ دار برای ماشین های ژاکارد یا مشابه و توری های کاغذی می شود.

۱۲. به استثنای کالاهای شماره ۴۸۱۴ یا ۴۸۲۱، کاغذ، مقوا، وال های سلولزی و اجناس از آنها، چاپ شده با نقوش، کاراکترها یا نمایش های تصویری، که صرفاً فرعی استفاده اولیه از کالاها نیستند، در فصل ۴۹ قرار می گیرند.

یادداشت های عنوان فرعی

۱- از نظر شماره های فرعی ۴۸۰۴ و ۱۱ ۴۸۰۴، عبارت "کرافت لاینر" به کاغذ و مقوای ماشینی یا لعاب کاری شده

اطلاق می شود که حداقل ۸۰ درصد وزنی محتوای کل الیاف آن را الیاف چوبی تشکیل می دهد که توسط مواد شیمیایی

به دست می آید. این کاغذ و مقوا در فرآیندهای سولفات یا سودا تولید می شود و در رول هایی با وزن بیش از ۱۱۵ گرم در

متر مربع و دارای حداقل قدرت ترکیدگی مولن (Mullen burst) ، همانطور که در جدول زیر نشان داده شده است یا معادل خطی درونیایی یا برون یایی شده برای هر وزن دیگر، نشان داده شده است:

Weight (g/m ²)	Minimum Mullen bursting strength (kPa)
115	393
125	417
200	637
300	824
400	961

۲. از نظر شماره‌های فرعی ۲۱ ۴۸۰۴ و ۲۹ ۴۸۰۴، عبارت «کاغذ کرافت گونی» به کاغذهای ماشینی اطلاق می‌شود که حداقل ۸۰ درصد وزنی کل محتوای فیبر از الیاف حاصل از فرآیندهای شیمیایی سولفات یا سودا تشکیل می‌شود. این کاغذها باید دارای یکی از مجموعه‌های مشخصات زیر باشند:

الف) وزن حداقل ۶۰ گرم در متر مربع و حداکثر ۱۱۵ گرم بر متر مربع با شاخص ترکیدگی مولن کمتر از ۳,۷ kPa·m²/g و ضریب کشش بیش از ۴,۵٪ در جهت متقاطع و بیش از ۲٪ در جهت ماشین

ب) دارای وزن بیشتر از ۱۱۵ گرم در متر مربع و داشتن حداقل پارگی و کشش همانطور که در جدول زیر نشان داده شده است یا معادل درونیایی خطی برای هر وزن دیگر:

جدول مشخصات حداقل پارگی و کشش کاغذ کرافت گونی:

Weight (g/m ²)	Minimum tear (mN)		Minimum tensile (kN/m)	
	Machine direction	Machine direction plus cross direction	Cross direction	Machine direction plus cross direction
60	700	1 510	1,9	6,0
70	830	1 790	2,3	7,2
80	965	2 070	2,8	8,3
100	1 230	2 635	3,7	10,6
115	1 425	3 060	4,4	12,3

۳. از نظر شماره فرعی ۱۱ ۴۸۰۵، «کاغذ فلوتینگ نیمه شیمیایی» به کاغذ به شکل رول اطلاق می‌شود که حداقل ۶۵ درصد وزنی محتوای کل الیاف آن شامل الیاف چوب سخت سفید نشده به دست آمده از ترکیب مواد مکانیکی و شیمیایی است. فرآیندهای خمیرسازی با استفاده از مواد شیمیایی، و داشتن مقاومت (CMT 30 آزمایش متوسط راه راه با ۳۰ دقیقه تهویه) بیشتر از ۱,۸ نیوتن در گرم بر متر مربع در رطوبت نسبی ۵۰ درصد و در دمای ۲۳ درجه سانتی گراد، مورد استفاده قرار می‌گیرد.

۴. شماره فرعی ۱۲ ۴۸۰۵ کاغذ پوششی به صورت رول است که عمدتاً از خمیر کاه به دست آمده از ترکیبی از فرآیندهای خمیرسازی مکانیکی و شیمیایی، با وزن حداقل ۱۳۰ گرم بر متر مربع تولید می‌شود و دارای (CMT 30 آزمایش متوسط راه راه

با ۳۰ دقیقه تهویه) است. این کاغذ دارای مقاومت در برابر خرد شدن بیش از ۱,۴ نیوتن در گرم بر متر مربع در رطوبت نسبی ۵۰ درصد و در دمای ۲۳ درجه سانتی‌گراد است.

۵. عناوین فرعی ۲۴ ۴۸۰۵ و ۲۵ ۴۸۰۵ به کاغذ و مقوای تولید شده از خمیر کاغذی یا مقوای بازیافتی (ضایعات و بازیافتی) اختصاص داده شده است. تست لاینر ممکن است یک لایه سطحی از کاغذ رنگ شده یا کاغذ سفید شده یا سفید نشده غیر بازیافتی داشته باشد. این محصولات دارای شاخص انفجار مولن کمتر از ۲ $\text{kPa}\cdot\text{m}^2/\text{g}$ هستند.

۶. شماره فرعی ۳۰ ۴۸۰۵، «کاغذ بسته بندی سولفیتی» به کاغذ لعاب ماشینی اطلاق می‌شود که بیش از ۴۰ درصد وزنی محتوای کل الیاف آن شامل الیاف چوبی است که از فرآیند شیمیایی سولفیت به دست می‌آید و دارای خاکستری نیست. همچنین دارای حداقل ۸ درصد مواد پرکننده است و دارای شاخص انفجار مولن حداقل ۱,۴۷ $\text{kPa}\cdot\text{m}^2/\text{g}$ است.

۷. از نظر شماره فرعی ۲۲ ۴۸۱۰، «کاغذ روکش شده سبک وزن» به کاغذی اطلاق می‌شود که از هر دو طرف روکش شده و وزن کل آن کمتر از ۷۲ گرم در متر مربع است، با وزن پوشش از ۱۵ گرم در متر مربع در هر طرف، روی پایه. این کاغذ حداکثر ۵۰ درصد وزنی محتوای کل الیاف را الیاف چوبی تشکیل می‌دهد که با یک فرآیند مکانیکی به دست می‌آیند.

CN code	Description	Conventional rate of duty (%)	Supplementary unit
-۱	-۲	-۳	-۴
۴۸۰۱	Newsprint, in rolls or sheets کاغذ روزنامه، در رول یا ورق	Free	—
۴۸۰۲	Uncoated paper and paperboard, of a kind used for writing, printing or other graphic purposes, and non-perforated punchcards and punch-tape paper, in rolls or rectangular (including square) sheets, of any size, other than paper of heading 4801 or 4803; handmade paper and paperboard کاغذ و مقوای بدون روکش، از نوعی که برای نوشتن، چاپ یا سایر اهداف گرافیکی استفاده می‌شود، و کارت های پانچ بدون سوراخ و کاغذ پانچ، در رول یا ورق های مستطیلی (شامل مربع)، در هر اندازه، به غیر از کاغذهای شماره ۴۸۰۱ یا ۴۸۰۳؛ کاغذ و مقوای دست ساز		
۴۸۰۲ ۱۰ . . .	— Handmade paper and paperboard — کاغذ و مقوای دست ساز	Free	—
۴۸۰۲ ۲۰ . . .	— Paper and paperboard of a kind used as a	Free	—

	base for photosensitive, heat-sensitive or electrosensitive paper or paperboard - کاغذ و مقوا از نوعی که به عنوان پایه کاغذ یا مقوای حساس به نور، حساس به حرارت یا الکترو حساس استفاده می شود.		
۴۸۰۲۴۰	Wallpaper base- پایه کاغذ دیواری		
۴۸۰۲۴۰۱۰	-- Not containing fibres obtained by a mechanical process or of which not more than ۱۰ % by weight of the total fibre content consists of such fibres - فاقد الیاف به دست آمده توسط یک فرآیند مکانیکی یا که بیش از ۱۰٪ وزنی محتوای کل الیاف را شامل چنین الیافی نمی شود.	Free	—
۴۸۰۲۴۰۹۰	-- Other	Free	—
	- Other paper and paperboard, not containing fibres obtained by a mechanical or chemi-mechanical process or of which not more than 10 % by weight of the total fibre content consists of such fibres - سایر کاغذ و مقوا، بدون الیاف به دست آمده با فرآیندهای مکانیکی یا مکانیکی شیمیایی که بیش از ۱۰ درصد وزنی محتوای کل الیاف را شامل چنین الیافی نمی شود.		
۴۸۰۲۵۴۰۰	-- Weighing less than 40 g/m ² -- وزن کمتر از ۴۰ گرم در متر مربع	Free	—
۴۸۰۲۵۵	-- Weighing 40 g/m ² or more but not more than 150 g/m ² , in rolls - با وزن ۴۰ گرم در متر مربع یا بیشتر اما نه بیشتر از ۱۵۰ گرم در متر مربع، به صورت رول		
۴۸۰۲۵۵۱۵	--- Weighing 40 g/m ² or more but less than ۶۰ g/m ² --- با وزن ۴۰ گرم در متر مربع یا بیشتر اما کمتر از ۶۰ گرم بر متر مربع	Free	—
۴۸۰۲۵۵۲۵	--- Weighing 60 g/m ² or more but less than ۷۵ g/m ² --- وزن ۶۰ گرم بر متر مربع یا بیشتر اما کمتر از ۷۵ گرم بر متر مربع	Free	—
۴۸۰۲۵۵۳۰	--- Weighing 75 g/m ² or more but less than ۸۰ g/m ² --- با وزن ۷۵ گرم در متر مربع یا بیشتر اما کمتر از ۸۰ گرم در متر مربع	Free	—
۴۸۰۲۵۵۹۰	--- Weighing 80 g/m ² or more --- با وزن ۸۰ گرم در متر مربع یا بیشتر	Free	—
۴۸۰۲۵۶	-- Weighing 40 g/m ² or more but not more		

	<p>than 150 g/m², in sheets with one side not exceeding 435 mm and the other side not exceeding 297 mm in the unfolded state</p> <p>— با وزن ۴۰ گرم بر مترمربع یا بیشتر اما حداکثر ۱۵۰ گرم در متر مربع، در ورق‌هایی که یک ضلع آن از ۴۳۵ میلی‌متر بیشتر نباشد و طرف دیگر در حالت تا شده بیش از ۲۹۷ میلی‌متر نباشد.</p>		
۴۸۰۲۵۶۲۰	<p>--- With one side measuring 297 mm and the other side measuring 210 mm (A4 format)</p> <p>--- با اندازه یک طرف ۲۹۷ میلی‌متر و طرف دیگر ۲۱۰ میلی‌متر - فرمت A4</p>	Free	—
۴۸۰۲۵۶۸۰	<p>--- Other</p>	Free	—
۴۸۰۲۵۷۰۰	<p>-- Other, weighing 40 g/m² or more but not more than 150 g/m²</p> <p>-- سایر، با وزن ۴۰ گرم در متر مربع یا بیشتر اما نه بیشتر از ۱۵۰ گرم در متر مربع</p>	Free	—
۴۸۰۲۵۸	<p>-- Weighing more than 150 g/m²</p> <p>-- با وزن بیش از ۱۵۰ گرم در متر مربع</p>		
۴۸۰۲۵۸۱۰	<p>--- In rolls ---</p> <p>در رول</p>	Free	—
۴۸۰۲۵۸۹۰	<p>--- Other</p>	Free	—
	<p>- Other paper and paperboard, of which more than 10 % by weight of the total fibre content consists of fibres obtained by a mechanical or chemi-mechanical process</p> <p>- سایر کاغذ و مقوا که بیش از ۱۰٪ وزنی محتوای کل الیاف را الیافی تشکیل می‌دهد که با فرآیندهای مکانیکی یا شیمیایی مکانیکی به دست می‌آیند.</p>		
۴۸۰۲۶۱	<p>-- In rolls</p>		
۴۸۰۲۶۱۱۵	<p>--- Weighing less than 72 g/m² and of which more than 50 % by weight of the total fibre content consists of fibres obtained by a mechanical process</p> <p>--- با وزن کمتر از ۷۲ گرم بر مترمربع و بیش از ۵۰ درصد وزنی محتوای کل الیاف شامل الیافی است که با فرآیند مکانیکی به دست می‌آیند.</p>	Free	—
۴۸۰۲۶۱۸۰	<p>--- Other</p>	Free	—
۴۸۰۲۶۲۰۰	<p>-- In sheets with one side not exceeding 435 mm and the other side not exceeding 297 mm in the unfolded state</p> <p>-- در ورق‌هایی که یک ضلع آن از ۴۳۵ میلی‌متر تجاوز</p>	Free	—

	نمی‌کند و طرف دیگر در حالت باز شده بیش از ۲۹۷ میلی‌متر نیست.		
۴۸۰۲۶۹۰۰	-- Other	Free	—
۴۸۰۳۰۰	Toilet or facial tissue stock, towel or napkin stock and similar paper of a kind used for household or sanitary purposes, cellulose wadding and webs of cellulose fibres, whether or not creped, crinkled, embossed, perforated, surface-coloured, surface-decorated or printed, in rolls or sheets دستمال توالت یا دستمال صورت، حوله یا دستمال کاغذی و کاغذهای مشابه از نوعی که برای مصارف خانگی یا بهداشتی استفاده می‌شود، پارچه های سلولزی و تارهای الیاف سلولزی، اعم از کرپ دار، چروکیده، برجسته، سوراخ دار، رنگی، تزئین شده روی سطح یا غیر. چاپ شده، در رول یا ورق		
۴۸۰۳۰۰۱۰	Cellulose wadding- و طیف سلولزی	Free	—
	- Creped paper and webs of cellulose fibres (tissues), weighing, per ply - کاغذ کرپ شده و تارهای الیاف سلولزی (بافت)، توزین، در هر لایه		
۴۸۰۳۰۰۳۱	-- Not more than 25 g/m ² - بیشتر از ۲۵ گرم در متر مربع نباشد	Free	—
۴۸۰۳۰۰۳۹	-- More than 25 g/m ² - بیش از ۲۵ گرم در متر مربع	Free	—
۴۸۰۳۰۰۹۰	- Other	Free	—
۴۸۰۴	Uncoated kraft paper and paperboard, in rolls or sheets, other than that of heading 4802 or 4803 کاغذ و مقوای کرافت بدون روکش، به صورت رول یا ورق، غیر از شماره ۴۸۰۲ یا ۴۸۰۳		
	Kraftliner- خطوط برق		
۴۸۰۴۱۱	-- Unbleached- سفید نشده		
	--- Of which not less than 80 % by weight of the total fibre content consists of coniferous fibres obtained by the chemical sulphate or soda process --- که کمتر از ۸۰ درصد وزنی محتوای کل فیبر را الیاف مخروطی تشکیل می‌دهد که از فرآیند شیمیایی سولفات یا سودا به دست می‌آید.		

۴۸۰۴۱۱۱۱	----- Weighing less than 150 g/m ² ----- با وزن کمتر از ۱۵۰ گرم در متر مربع	Free	—
۴۸۰۴۱۱۱۵	----- Weighing 150 g/m ² or more but less than 175 g/m ² ----- با وزن ۱۵۰ گرم در متر مربع یا بیشتر اما کمتر از ۱۷۵ گرم در متر مربع	Free	—
۴۸۰۴۱۱۱۹	----- Weighing 175 g/m ² or more ----- با وزن ۱۷۵ گرم در متر مربع یا بیشتر	Free	—
۴۸۰۴۱۱۹۰	---- Other	Free	—
۴۸۰۴۱۹	-- Other		
	--- Of which not less than 80 % by weight of the total fibre content consists of coniferous fibres obtained by the chemical sulphate or soda process --- که کمتر از ۸۰ درصد وزنی محتوای کل فیبر را الیاف مخروطی تشکیل می‌دهد که از فرآیند شیمیایی سولفات یا سودا به دست می‌آید.		
	----- Composed of one or more layers unbleached and an outside layer bleached, semi-bleached or coloured, weighing per m ² ----- متشکل از یک یا چند لایه سفید نشده و یک لایه خارجی سفید، نیمه سفید یا رنگی، به وزن هر متر مربع		
۴۸۰۴۱۹۱۲	----- Less than 175 g ----- کمتر از ۱۷۵ گرم	Free	—
۴۸۰۴۱۹۱۹	----- 175 g or more ----- ۱۷۵ گرم یا بیشتر	Free	—
۴۸۰۴۱۹۳۰	---- Other	Free	—
۴۸۰۴۱۹۹۰	---- Other	Free	—
	Sack kraft paper- کاغذ کرافت را گونی کنید		
۴۸۰۴۲۱	-- Unbleached-- سفید نشده		
۴۸۰۴۲۱۱۰	--- Of which not less than 80 % by weight of the total fibre content consists of coniferous fibres obtained by the chemical sulphate or soda process --- که کمتر از ۸۰ درصد وزنی محتوای کل فیبر را الیاف مخروطی تشکیل می‌دهد که از فرآیند شیمیایی سولفات یا سودا به دست می‌آید.	Free	—
۴۸۰۴۲۱۹۰	---- Other	Free	—
۴۸۰۴۲۹	-- Other		

۴۸۰۴۲۹۱۰	<p>--- Of which not less than 80 % by weight of the total fibre content consists of coniferous fibres obtained by the chemical sulphate or soda process</p> <p>--- که کمتر از ۸۰ درصد وزنی محتوای کل فیبر را الیاف مخروطی تشکیل می‌دهد که از فرآیند شیمیایی سولفات یا سودا به دست می‌آید.</p>	Free	—
۴۸۰۴۲۹۹۰	--- Other	Free	—
	<p>– Other kraft paper and paperboard weighing ۱۵۰ g/m² or less</p> <p>– سایر کاغذ و مقوای کرافت با وزن ۱۵۰ گرم در متر مربع یا کمتر</p>		
۴۸۰۴۳۱	– – Unbleached – – سفید نشده		
	<p>--- Of which not less than 80 % by weight of the total fibre content consists of coniferous fibres obtained by the chemical sulphate or soda process</p> <p>--- که کمتر از ۸۰ درصد وزنی محتوای کل فیبر را الیاف مخروطی تشکیل می‌دهد که از فرآیند شیمیایی سولفات یا سودا به دست می‌آید.</p>		
۴۸۰۴۳۱۵۱	<p>---- Kraft electro-technical insulating paper</p> <p>---- کاغذ عایق الکتریکی فنی کرافت</p>	Free	—
۴۸۰۴۳۱۵۸	---- Other	Free	—
۴۸۰۴۳۱۸۰	--- Other	Free	—
۴۸۰۴۳۹	-- Other		
	<p>--- Of which not less than 80 % by weight of the total fibre content consists of coniferous fibres obtained by the chemical sulphate or soda process</p> <p>--- که کمتر از ۸۰ درصد وزنی محتوای کل فیبر را الیاف مخروطی تشکیل می‌دهد که از فرآیند شیمیایی سولفات یا سودا به دست می‌آید.</p>		
۴۸۰۴۳۹۵۱	<p>---- Bleached uniformly throughout the mass</p> <p>---- به طور یکنواخت در سراسر جرم سفید شده است</p>	Free	—
۴۸۰۴۳۹۵۸	---- Other	Free	—
۴۸۰۴۳۹۸۰	--- Other	Free	—
	– Other kraft paper and paperboard weighing		

	more than 150 g/m ² but less than 225 g/m ² -سایر کاغذ و مقوای کرافت با وزن بیش از ۱۵۰ گرم در متر مربع اما کمتر از ۲۲۵ گرم در متر مربع		
۴۸۰۴۴۱	Unbleached-- سفید نشده		
۴۸۰۴۴۱۹۱	Saturating kraft--- کرافت اشباع	Free	—
۴۸۰۴۴۱۹۸	Other ---	Free	—
۴۸۰۴۴۲۰۰	-- Bleached uniformly throughout the mass and of which more than 95 % by weight of the total fibre content consists of wood fibres obtained by a chemical process -- به طور یکنواخت در سراسر جرم سفید شده و بیش از ۹۵ درصد وزنی محتوای کل الیاف را الیاف چوبی تشکیل می‌دهد که با فرآیند شیمیایی به دست می‌آیند.	Free	—
۴۸۰۴۴۹۰۰	Other --	Free	—
	- Other kraft paper and paperboard weighing ۲۲۵ g/m ² or more -سایر کاغذ و مقوای کرافت با وزن ۲۲۵ گرم در متر مربع یا بیشتر		
۴۸۰۴۵۱۰۰	Unbleached-- سفید نشده	Free	—
۴۸۰۴۵۲۰۰	-- Bleached uniformly throughout the mass and of which more than 95 % by weight of the total fibre content consists of wood fibres obtained by a chemical process -- به طور یکنواخت در سراسر جرم سفید شده و بیش از ۹۵ درصد وزنی محتوای کل الیاف را الیاف چوبی تشکیل می‌دهد که با فرآیند شیمیایی به دست می‌آیند.	Free	—
۴۸۰۴۵۹	Other --		
۴۸۰۴۵۹۱۰	--- Of which not less than 80 % by weight of the total fibre content consists of coniferous fibres obtained by the chemical sulphate or soda process --- که کمتر از ۸۰ درصد وزنی محتوای کل فیبر را الیاف مخروطی تشکیل می‌دهد که از فرآیند شیمیایی سولفات یا سودا به دست می‌آید.	Free	—
۴۸۰۴۵۹۹۰	Other ---	Free	—
۴۸۰۵	Other uncoated paper and paperboard, in rolls or sheets, not further worked or processed than as specified in note 3 to this chapter		

	سایر کاغذها و مقواهای بدون پوشش، به شکل رول یا ورق، بیشتر از آنچه در یادداشت ۳ این فصل مشخص شده است، کار یا پردازش نشده است.		
	Fluting paper- کاغذ فلوتینگ		
۴۸۰۵ ۱۱ ۰۰	-- Semi-chemical fluting paper -- کاغذ فلوتینگ نیمه شیمیایی	Free	--
۴۸۰۵ ۱۲ ۰۰	-- Straw fluting paper -- کاغذ فلوتینگ نی	Free	--
۴۸۰۵ ۱۹	-- Other		
۴۸۰۵ ۱۹ ۱۰	Wellenstoff- --- مواد راه راه	Free	--
۴۸۰۵ ۱۹ ۹۰	--- Other	Free	--
	- Testliner (recycled liner board) Testliner - تخته لاینر بازیافتی		
۴۸۰۵ ۲۴ ۰۰	-- Weighing 150 g/m ² or less -- با وزن ۱۵۰ گرم در متر مربع یا کمتر	Free	--
۴۸۰۵ ۲۵ ۰۰	-- Weighing more than 150 g/m ² -- با وزن بیش از ۱۵۰ گرم در متر مربع	Free	--
۴۸۰۵ ۳۰ ۰۰	- Sulphite wrapping paper - کاغذ بسته بندی سولفیت	Free	--
۴۸۰۵ ۴۰ ۰۰	- Filter paper and paperboard - کاغذ و مقوا را فیلتر کنید	Free	--
۴۸۰۵ ۵۰ ۰۰	- Felt paper and paperboard - کاغذ نمدهی و مقوا	Free	--
	- Other		
۴۸۰۵ ۹۱ ۰۰	-- Weighing 150 g/m ² or less -- با وزن ۱۵۰ گرم در متر مربع یا کمتر	Free	--
۴۸۰۵ ۹۲ ۰۰	-- Weighing more than 150 g/m ² but less than 225 g/m ² -- وزن بیش از ۱۵۰ گرم بر متر مربع اما کمتر از ۲۲۵ گرم بر متر مربع	Free	--
۴۸۰۵ ۹۳	-- Weighing 225 g/m ² or more -- با وزن ۲۲۵ گرم در متر مربع یا بیشتر		
۴۸۰۵ ۹۳ ۲۰	--- Made from recovered paper --- ساخته شده از کاغذ بازیافت شده	Free	--
۴۸۰۵ ۹۳ ۸۰	--- Other	Free	--
۴۸۰۶	Vegetable parchment, greaseproof papers, tracing papers and glassine and other glazed transparent or translucent papers, in rolls or sheets کاغذ روغنی گیاهی، کاغذهای روغنی، کاغذهای ردیابی و		

	گلاسه و سایر کاغذهای شفاف یا شفاف لعابدار، به صورت رول یا ورق		
۴۸۰۶۱۰۰۰	– Vegetable parchment – پوست سبزیجات	Free	—
۴۸۰۶۲۰۰۰	– Greaseproof papers– – کاغذهای روغنی	Free	—
۴۸۰۶۳۰۰۰	– Tracing papers– – کاغذهای ردیابی	Free	—
۴۸۰۶۴۰	– Glassine and other glazed transparent or translucent papers – گلاسین و سایر کاغذهای شفاف یا شفاف لعابدار		
۴۸۰۶۴۰۱۰	– Glassine papers– – – کاغذهای گلاسین	Free	—
۴۸۰۶۴۰۹۰	– – Other	Free	—
۴۸۰۷۰۰	Composite paper and paperboard (made by sticking flat layers of paper or paperboard together with an adhesive), not surface-coated or impregnated, whether or not internally reinforced, in rolls or sheets کاغذ و مقوا کامپوزیت (ساخته شده از چسباندن لایه‌های صاف کاغذ یا مقوا به هم با چسب)، بدون پوشش سطحی یا آغشته شده، اعم از اینکه در داخل تقویت شده باشد یا نباشد، به صورت رول یا ورق		
۴۸۰۷۰۰۳۰	– Made from recovered paper, whether or not covered with paper – ساخته شده از کاغذ بازیابی شده، خواه با کاغذ پوشانده شده باشد یا نباشد	Free	—
۴۸۰۷۰۰۸۰	– Other	Free	—
۴۸۰۸	Paper and paperboard, corrugated (with or without glued flat surface sheets), creped, crinkled, embossed or perforated, in rolls or sheets, other than paper of the kind described in heading 4803 کاغذ و مقوا، راه راه (با یا بدون ورق های سطح مسطح چسبانده شده)، کرپ، چروکیده، برجسته یا سوراخ دار، به شکل رول یا ورق، غیر از کاغذهایی از نوع مشروح در شماره ۴۸۰۳		
۴۸۰۸۱۰۰۰	– Corrugated paper and paperboard, whether or not perforated – کاغذ و مقوا راه راه، سوراخ دار یا بدون سوراخ	Free	—
۴۸۰۸۴۰۰۰	– Kraft paper, creped or crinkled, whether or not embossed or perforated	Free	—

	– کاغذ کرافت، کرب شده یا چروکیده، اعم از برجسته یا سوراخ دار		
۴۸۰۸ ۹۰ ۰۰	– Other	Free	—
۴۸۰۹	Carbon paper, self-copy paper and other copying or transfer papers (including coated or impregnated paper for duplicator stencils or offset plates), whether or not printed, in rolls or sheets کاغذ کربن، کاغذ خودکپی و سایر کاغذهای کپی یا انتقال (از جمله کاغذ پوشش داده شده یا آغشته شده برای شابلون های تکثیر یا صفحات افسست)، خواه چاپ شده یا نه، به صورت رول یا ورق		
۴۸۰۹ ۲۰ ۰۰	Self-copy paper – کاغذ خودکپی	Free	—
۴۸۰۹ ۹۰ ۰۰	– Other	Free	—
۴۸۱۰	Paper and paperboard, coated on one or both sides with kaolin (China clay) or other inorganic substances, with or without a binder, and with no other coating, whether or not surface-coloured, surface-decorated or printed, in rolls or rectangular (including square) sheets, of any size کاغذ و مقوا، از یک طرف یا هر دو طرف با کائولن (خشت چینی) یا سایر مواد معدنی، با یا بدون چسب، و بدون پوشش دیگر، اعم از رنگی، تزئین شده یا چاپ شده روی سطح، رول یا مستطیل ورق (شامل مربع)، در هر اندازه		
	– Paper and paperboard of a kind used for writing, printing or other graphic purposes, not containing fibres obtained by a mechanical or chemi-mechanical process or of which not more than 10 % by weight of the total fibre content consists of such fibres – کاغذ و مقوا از نوعی که برای نوشتن، چاپ یا سایر مقاصد گرافیکی استفاده می شود، بدون الیاف به دست آمده از فرآیند مکانیکی یا مکانیکی شیمیایی یا که بیش از ۱۰ درصد وزنی محتوای کل الیاف شامل این الیاف نباشد.		
۴۸۱۰ ۱۳ ۰۰	– – In rolls – – در رول	Free	—
۴۸۱۰ ۱۴ ۰۰	– – In sheets with one side not exceeding ۴۳۵ mm and the other side not exceeding ۲۹۷ mm in the unfolded state	Free	—

	– در ورق‌هایی که یک ضلع آن از ۴۳۵ میلی‌متر تجاوز نمی‌کند و طرف دیگر در حالت باز شده بیش از ۲۹۷ میلی‌متر نیست.		
۴۸۱۰ ۱۹۰۰	-- Other	Free	—
	– Paper and paperboard of a kind used for writing, printing or other graphic purposes, of which more than 10 % by weight of the total fibre content consists of fibres obtained by a mechanical or chemi-mechanical process – کاغذ و مقوا از نوعی که برای نوشتن، چاپ یا سایر مقاصد گرافیکی استفاده می‌شود، که بیش از ۱۰ درصد وزنی کل محتوای الیاف را الیافی تشکیل می‌دهند که با فرآیندهای مکانیکی یا مکانیکی شیمیایی به دست می‌آیند.		
۴۸۱۰ ۲۲۰۰	-- Lightweight coated paper -- – کاغذ روکش شده سبک وزن	Free	—
۴۸۱۰ ۲۹	-- Other		
۴۸۱۰ ۲۹۳۰	-- In rolls -- – در رول	Free	—
۴۸۱۰ ۲۹۸۰	--- Other	Free	—
	– Kraft paper and paperboard, other than that of a kind used for writing, printing or other graphic purposes – کاغذ و مقوای کرافت، به غیر از انواعی که برای نوشتن، چاپ یا سایر مقاصد گرافیکی استفاده می‌شود.		
۴۸۱۰ ۳۱۰۰	-- Bleached uniformly throughout the mass and of which more than 95 % by weight of the total fibre content consists of wood fibres obtained by a chemical process, and weighing ۱۵۰ g/m ² or less – به طور یکنواخت در سراسر جرم سفید شده و بیش از ۹۵ درصد وزنی محتوای الیاف کل شامل الیاف چوبی است که با فرآیند شیمیایی به دست آمده و وزن آن ۱۵۰ گرم بر متر مربع یا کمتر است.	Free	—
۴۸۱۰ ۳۲	-- Bleached uniformly throughout the mass and of which more than 95 % by weight of the total fibre content consists of wood fibres obtained by a chemical process, and weighing more than 150 g/m ² – به طور یکنواخت در سراسر جرم سفید شده و بیش از ۹۵ درصد وزنی محتوای کل الیاف آن شامل الیاف چوبی است که با فرآیند شیمیایی به دست می‌آید و وزن آن بیش از ۱۵۰ گرم		

	بر متر مربع است.		
۴۸۱۰ ۳۲ ۱۰	--- Coated with kaolin --- روکش شده با کائولن	Free	—
۴۸۱۰ ۳۲ ۹۰	--- Other	Free	—
۴۸۱۰ ۳۹ ۰۰	-- Other	Free	—
	Other paper and paperboard— سایر کاغذ و مقوا		
۴۸۱۰ ۹۲	Multi-ply- - تکثیر کردن		
۴۸۱۰ ۹۲ ۱۰	--- Each layer bleached --- هر لایه سفید شد	Free	—
۴۸۱۰ ۹۲ ۳۰	--- With only one outer layer bleached --- تنها با یک لایه بیرونی سفید شده	Free	—
۴۸۱۰ ۹۲ ۹۰	--- Other	Free	—
۴۸۱۰ ۹۹	-- Other		
۴۸۱۰ ۹۹ ۱۰	--- Bleached paper and paperboard, coated with kaolin --- کاغذ و مقوای سفید شده، روکش شده با کائولن	Free	—
۴۸۱۰ ۹۹ ۸۰	--- Other	Free	—
۴۸۱۱	Paper, paperboard, cellulose wadding and webs of cellulose fibres, coated, impregnated, covered, surface-coloured, surface-decorated or printed, in rolls or rectangular (including square) sheets, of any size, other than goods of the kind described in heading 4803, 4809 or 4810 کاغذ، مقوا، ورق سلولزی و تارهای از الیاف سلولزی، روکش شده، آغشته شده، پوشیده شده، رنگی، سطحی تزئین شده یا چاپ شده، به صورت رول یا ورق های مستطیلی (از جمله مربع)، در هر اندازه، به غیر از کالاهایی از نوع توصیف شده در سرفصل ۴۸۰۳، ۴۸۰۹ یا ۴۸۱۰		
۴۸۱۱ ۱۰ ۰۰	– Tarred, bituminised or asphalted paper and paperboard— کاغذ و مقوا قیر شده، قیر شده یا آسفالت شده	Free	—
	– Gummed or adhesive paper and paperboard کاغذ و مقوا صمغ دار یا چسبنده		
۴۸۱۱ ۴۱	Self-adhesive— — خودچسب		
۴۸۱۱ ۴۱ ۲۰	--- Of a width not exceeding 10 cm, the coating of which consists of unvulcanised	Free	—

	natural or synthetic rubber --- با عرض بیش از ۱۰ سانتی‌متر، که پوشش آن از لاستیک طبیعی یا مصنوعی ولکانیزه نشده باشد.		
۴۸۱۱ ۴۱ ۹۰	--- Other	Free	—
۴۸۱۱ ۴۹ ۰۰	-- Other	Free	—
	-- Paper and paperboard, coated, impregnated or covered with plastics (excluding adhesives) - کاغذ و مقوا، روکش شده، آغشته یا پوشیده شده با پلاستیک به استثنای چسب		
۴۸۱۱ ۵۱ ۰۰	-- Bleached, weighing more than 150 g/m ² -- سفید شده، با وزن بیش از ۱۵۰ گرم در متر مربع	Free	—
۴۸۱۱ ۵۹ ۰۰	-- Other	Free	—
۴۸۱۱ ۶۰ ۰۰	-- Paper and paperboard, coated, impregnated or covered with wax, paraffin wax, stearin, oil or glycerol - کاغذ و مقوا، روکش شده، آغشته یا پوشیده شده با موم، موم پارافین، استئارین، روغن یا گلیسرول	Free	—
۴۸۱۱ ۹۰ ۰۰	-- Other paper, paperboard, cellulose wadding and webs of cellulose fibres - سایر کاغذ، مقوا، بالشتک سلولزی و تارهای الیاف سلولزی	Free	—
۴۸۱۲ ۰۰ ۰۰	Filter blocks, slabs and plates, of paper pulp فیلتر بلوک ها، اسلب ها و صفحات، از خمیر کاغذ	Free	—
۴۸۱۳	Cigarette paper, whether or not cut to size or in the form of booklets or tubes کاغذ سیگار، اعم از اینکه به اندازه بریده شده باشد یا به صورت کتابچه یا لوله باشد		
۴۸۱۳ ۱۰ ۰۰	-- In the form of booklets or tubes - به شکل کتابچه یا لوله	Free	—
۴۸۱۳ ۲۰ ۰۰	-- In rolls of a width not exceeding 5 cm - در رول هایی با عرض بیش از ۵ سانتی متر	Free	—
۴۸۱۳ ۹۰	-- Other		
۴۸۱۳ ۹۰ ۱۰	-- In rolls of a width exceeding 5 cm but not exceeding 15 cm - در رول هایی با عرض بیش از ۵ سانتی متر اما از ۱۵ سانتی متر بیشتر نباشد	Free	—
۴۸۱۳ ۹۰ ۹۰	-- Other	Free	—
۴۸۱۴	Wallpaper and similar wallcoverings; window transparencies of paper		

	کاغذ دیواری و دیوارپوش های مشابه; پنجره های شفاف کاغذی		
۴۸۱۴۲۰۰۰	– Wallpaper and similar wallcoverings, consisting of paper coated or covered, on the face side, with a grained, embossed, coloured, design-printed or otherwise decorated layer of plastics – کاغذ دیواری و دیوارپوش های مشابه، متشکل از کاغذ پوشش داده شده یا پوشانده شده، در طرف صورت، با لایه ای از پلاستیک دانه دار، برجسته، رنگی، چاپ شده با طرح یا تزئینات دیگر	Free	—
۴۸۱۴۹۰	– Other		
۴۸۱۴۹۰۱۰	– – Wallpaper and similar wallcoverings, consisting of grained, embossed, surface-coloured, design-printed or otherwise surface-decorated paper, coated or covered with transparent protective plastics – – کاغذ دیواری و دیوارپوش های مشابه، متشکل از کاغذهای دانه دار، برجسته، رنگی، چاپ شده با طرح یا تزئینات سطحی دیگر، روکش شده یا پوشیده شده با پلاستیک محافظ شفاف	Free	—
۴۸۱۴۹۰۷۰	– – Other	Free	—
۴۸۱۵			
۴۸۱۶	Carbon paper, self-copy paper and other copying or transfer papers (other than those of heading 4809), duplicator stencils and offset plates, of paper, whether or not put up in boxes کاغذ کربن، کاغذ خودکپی و سایر کاغذهای کپی یا انتقال (غیر از کاغذهای شماره ۴۸۰۹)، شابلون های تکثیر و صفحات افست، از کاغذ، خواه در جعبه قرار داده شده یا نه		
۴۸۱۶۲۰۰۰	– Self-copy paper– کاغذ خودکپی	Free	—
۴۸۱۶۹۰۰۰	– Other	Free	—
۴۸۱۷	Envelopes, letter cards, plain postcards and correspondence cards, of paper or paperboard; boxes, pouches, wallets and writing compendiums, of paper or paperboard, containing an assortment of paper stationery پاکت نامه، کارت نامه، کارت پستال ساده و کارت مکاتبات، از		

	کاغذ یا مقوا؛ جعبه ها، کیسه ها، کیف پول ها و خلاصه های نوشتاری، از کاغذ یا مقوا، حاوی مجموعه ای از لوازم التحریر کاغذی		
۴۸۱۷ ۱۰ ۰۰	Envelopes- پاکت‌ها	Free	—
۴۸۱۷ ۲۰ ۰۰	Letter cards, plain postcards and correspondence cards - کارت نامه، کارت پستال ساده و کارت مکاتبه	Free	—
۴۸۱۷ ۳۰ ۰۰	Boxes, pouches, wallets and writing compendiums, of paper or paperboard, containing an assortment of paper stationery - جعبه‌ها، کیسه‌ها، کیف پول‌ها و خلاصه‌های نوشتاری، از کاغذ یا مقوا، حاوی مجموعه‌ای از لوازم التحریر کاغذی	Free	—
۴۸۱۸	Toilet paper and similar paper, cellulose wadding or webs of cellulose fibres, of a kind used for household or sanitary purposes, in rolls of a width not exceeding 36 cm, or cut to size or shape; handkerchiefs, cleansing tissues, towels, tablecloths, serviettes, bedsheets and similar household, sanitary or hospital articles, articles of apparel and clothing accessories, of paper pulp, paper, cellulose wadding or webs of cellulose fibres دستمال توالت و کاغذهای مشابه، بالشتک سلولزی یا تارهای از الیاف سلولزی، از نوعی که برای مصارف خانگی یا بهداشتی استفاده می‌شود، در رول‌هایی با عرض بیش از ۳۶ سانتی‌متر یا برش شده به اندازه یا شکل؛ دستمال، دستمال نظافتی، حوله، رومیزی، رومیزی، ملحفه و اقلام مشابه خانگی، بهداشتی یا بیمارستانی، اقلام پوشاک و لوازم جانبی پوشاک، از خمیر کاغذ، کاغذ، بالشتک سلولزی یا تارهای از الیاف سلولزی		
۴۸۱۸ ۱۰	Toilet paper- دستمال توالت		
۴۸۱۸ ۱۰ ۱۰	— Weighing, per ply, 25 g/m ² or less - وزن، در هر لایه، ۲۵ گرم در متر مربع یا کمتر	Free	—
۴۸۱۸ ۱۰ ۹۰	— Weighing, per ply, more than 25 g/m ² - وزن، در هر لایه، بیش از ۲۵ گرم در متر مربع	Free	—
۴۸۱۸ ۲۰	Handkerchiefs, cleansing or facial tissues and towels - دستمال، پاک کننده یا دستمال کاغذی و حوله صورت		
۴۸۱۸ ۲۰ ۱۰	Handkerchiefs and cleansing or facial tissues	Free	—

	-- دستمال و پاک کننده یا دستمال های صورت		
	Hand towels- -- حوله دستی		
۴۸۱۸ ۲۰ ۹۱	In rolls- -- در رول	Free	—
۴۸۱۸ ۲۰ ۹۹	Other	Free	—
۴۸۱۸ ۳۰ ۰۰	Tablecloths and serviettes - سفره و سرو غذا	Free	—
۴۸۱۸ ۵۰ ۰۰	Articles of apparel and clothing accessories - اجناس پوشاک و لوازم جانبی پوشاک	Free	—
۴۸۱۸ ۹۰	Other		
۴۸۱۸ ۹۰ ۱۰	Articles of a kind used for surgical, medical or hygienic purposes, not put up for retail sale - اقلامی از نوعی که برای اهداف جراحی، پزشکی یا بهداشتی استفاده می شوند، برای خرده فروشی قرار داده نشده اند.	Free	—
۴۸۱۸ ۹۰ ۹۰	Other	Free	—
۴۸۱۹	Cartons, boxes, cases, bags and other packing containers, of paper, paperboard, cellulose wadding or webs of cellulose fibres; box files, letter trays, and similar articles, of paper or paperboard, of a kind used in offices, shops or the like کارتن، جعبه، جعبه، کیسه و سایر ظروف بسته بندی، از کاغذ، مقوا، وات سلولزی یا تارهای از الیاف سلولزی؛ جعبه، سینی نامه، و اقلام مشابه، از کاغذ یا مقوا، از نوعی که در ادارات، مغازه ها یا مانند آن استفاده می شود.		
۴۸۱۹ ۱۰ ۰۰	Cartons, boxes and cases, of corrugated paper or paperboard - کارتن، جعبه و جعبه، از کاغذ راه راه یا مقوا	Free	—
۴۸۱۹ ۲۰ ۰۰	Folding cartons, boxes and cases, of non-corrugated paper or paperboard - کارتن، جعبه و جعبه تاشو، از کاغذ یا مقوا غیر راه راه	Free	—
۴۸۱۹ ۳۰ ۰۰	Sacks and bags, having a base of a width of ۴۰ cm or more - گونی و کیسه هایی با عرض پایه ۴۰ سانتی متر یا بیشتر	Free	—
۴۸۱۹ ۴۰ ۰۰	Other sacks and bags, including cones - سایر گونی ها و کیسه ها، از جمله مخروطها	Free	—
۴۸۱۹ ۵۰ ۰۰	Other packing containers, including record sleeves	Free	—

	– سایر ظروف بسته بندی، از جمله آستین های ضبط		
۴۸۱۹۶۰۰۰	– Box files, letter trays, storage boxes and similar articles, of a kind used in offices, shops or the like – فایل های جعبه، سینی نامه‌ها، جعبه‌های ذخیره‌سازی و اقلام مشابه، از نوعی که در ادارات، مغازه‌ها یا موارد مشابه استفاده می‌شود.	Free	—
۴۸۲۰	Registers, account books, notebooks, order books, receipt books, letter pads, memorandum pads, diaries and similar articles, exercise books, blotting pads, binders (loose-leaf or other), folders, file covers, manifold business forms, interleaved carbon sets and other articles of stationery, of paper or paperboard; دفتر ثبتی، دفاتر حساب، دفترچه یادداشت، دفتر سفارش، دفتر رسید، برگه نامه، برگه یادداشت، خاطرات روزانه و مقالات مشابه، دفترهای تمرین، لکه های لکه دار، کلاسورها (برگ های شل یا غیره)، پوشه ها، جلد پرونده ها، فرم های تجاری چندگانه، کربن در هم لایه مجموعه و سایر اقلام لوازم التحریر، از کاغذ یا مقوا؛ آلبوم هایی برای نمونه ها یا مجموعه ها و جلد کتاب، از کاغذ یا مقوا		
۴۸۲۰۱۰	– Registers, account books, notebooks, order books, receipt books, letter pads, memorandum pads, diaries and similar articles – ثبت‌ها، دفاتر حساب، دفترچه یادداشت، دفتر سفارش، دفتر رسید، برگه نامه، برگه یادداشت، دفتر خاطرات و مقالات مشابه		
۴۸۲۰۱۰۱۰	– – Registers, account books, order books and receipt books – – ثبت نام، دفاتر حساب، دفاتر سفارش و دفاتر رسید	Free	—
۴۸۲۰۱۰۳۰	– – Notebooks, letter pads and memorandum pads – – نوت‌بوک، پد نامه‌ها و برگه‌های یادداشت	Free	—
۴۸۲۰۱۰۵۰	– – Diaries – – خاطرات خاطرات	Free	—
۴۸۲۰۱۰۹۰	– – Other	Free	—
۴۸۲۰۲۰۰۰	– Exercise books – کتاب های تمرین	Free	—

۴۸۲۰ ۳۰ ۰۰	– Binders (other than book covers), folders and file covers – صحافی (به غیر از جلد کتاب)، پوشه‌ها و جلد فایل‌ها	Free	—
۴۸۲۰ ۴۰ ۰۰	– Manifold business forms and interleaved carbon sets – شکل‌های کسب‌وکار و مجموعه‌های کربن درهم‌تنیده را چند برابر کنید	Free	—
۴۸۲۰ ۵۰ ۰۰	– Albums for samples or for collections – آلبوم‌هایی برای نمونه‌ها یا مجموعه‌ها	Free	—
۴۸۲۰ ۹۰ ۰۰	– Other	Free	—
۴۸۲۱	Paper or paperboard labels of all kinds, whether or not printed برچسب‌های کاغذی یا مقوایی از هر نوع، اعم از چاپ شده یا غیر چاپ شده		
۴۸۲۱ ۱۰	Printed- – چاپ شده		
۴۸۲۱ ۱۰ ۱۰	Self-adhesive- – خودچسب	Free	—
۴۸۲۱ ۱۰ ۹۰	– – Other	Free	—
۴۸۲۱ ۹۰	– Other		
۴۸۲۱ ۹۰ ۱۰	Self-adhesive- – خودچسب	Free	—
۴۸۲۱ ۹۰ ۹۰	– – Other	Free	—
۴۸۲۲	Bobbins, spools, cops and similar supports, of paper pulp, paper or paperboard (whether or not perforated or hardened) بوبین‌ها، قرقره‌ها، پلیسه‌ها و تکیه‌گاه‌های مشابه، از خمیر کاغذ، کاغذ یا مقوا (چه سوراخ یا سخت شده باشد یا نباشد)		
۴۸۲۲ ۱۰ ۰۰	– Of a kind used for winding textile yarn – از نوعی که برای پیچیدن نخ نساجی استفاده می‌شود	Free	—
۴۸۲۲ ۹۰ ۰۰	– Other	Free	—
۴۸۲۳	Other paper, paperboard, cellulose wadding and webs of cellulose fibres, cut to size or shape; other articles of paper pulp, paper, paperboard, cellulose wadding or webs of cellulose fibres سایر کاغذها، مقواها، ورقه‌های سلولزی و تارهای الیاف سلولزی، برش خورده به اندازه یا شکل؛ سایر اقلام از خمیر کاغذ، کاغذ، مقوا، بالشتک سلولزی یا تارهای الیاف سلولزی		
۴۸۲۳ ۲۰ ۰۰	– Filter paper and paperboard – کاغذ و مقوا را فیلتر کنید	Free	—

۴۸۲۳ ۴۰ ۰۰	– Rolls, sheets and dials, printed for self-recording apparatus – رول‌ها، ورق‌ها و صفحه‌ها، چاپ شده برای دستگاه‌های ضبط خودکار	Free	—
	– Trays, dishes, plates, cups and the like, of paper or paperboard – سینی، ظروف، بشقاب، فنجان و مانند آن، از کاغذ یا مقوا		
۴۸۲۳ ۶۱ ۰۰	– Of bamboo – – از بامبو	Free	—
۴۸۲۳ ۶۹	– – Other		
۴۸۲۳ ۶۹ ۱۰	– – – Trays, dishes and plates – – – سینی، ظروف و بشقاب	Free	—
۴۸۲۳ ۶۹ ۹۰	– – – Other	Free	—
۴۸۲۳ ۷۰	– Moulded or pressed articles of paper pulp – محصولات قالب‌گیری شده یا فشرده از خمیر کاغذ		
۴۸۲۳ ۷۰ ۱۰	– – Moulded trays and boxes for packing eggs – – سینی و جعبه‌های قالبی برای بسته بندی تخم مرغ	Free	—
۴۸۲۳ ۷۰ ۹۰	– – Other	Free	—
۴۸۲۳ ۹۰	– Other		
۴۸۲۳ ۹۰ ۴۰	– – Paper and paperboard, of a kind used for writing, printing or other graphic purposes – – کاغذ و مقوا، از نوعی که برای نوشتن، چاپ یا سایر مقاصد گرافیکی استفاده می‌شود	Free	—
۴۸۲۳ ۹۰ ۸۵	– – Other	Free	—

فصل ۴۹

کتاب‌های چاپی، روزنامه‌ها، تصاویر و سایر محصولات صنعت چاپ؛ دست‌نوشته‌ها، تایپ‌ها و طرح‌ها

یادداشت

۱. این فصل شامل موارد زیر نمی‌شود:

الف) این شامل نگاتیوهای عکاسی یا ژست‌های مثبت است که روی پایه‌های شفاف قرار گرفته‌اند (فصل ۳۷)

ب) نقشه‌ها، نقشه‌های برجسته و کره‌های برجسته، چاپی یا غیر چاپی (سرفصل ۹۰۲۳)

ج. ورق بازی و سایر کالاهای مشابه فصل ۹۵

د. حکاکی‌ها، چاپ‌ها، سنگ‌نگاره‌های اصلی (سرفصل ۹۷۰۲)، تمبرهای پستی یا درآمدی، تمبرهای پستی، جلد‌های روز اول، لوازم التحریر پستی یا موارد مشابه شماره ۹۷۰۴، عتیقه‌های با سن بیش از ۱۰۰ سال یا سایر اشیاء فصل ۹۷.

۲- برای اهداف فصل ۴۹، اصطلاح «چاپ شده» همچنین به معنای تکثیر شده توسط دستگاه تکثیر، تولید شده تحت کنترل دستگاه پردازش خودکار داده، برجسته، عکس برداری، فتوکپی، ترموکپی یا تایپ شده است.

۳. روزنامه‌ها، مجلات و مجلاتی که به غیر از کاغذ صحافی شده باشند، و مجموعه روزنامه‌ها، مجلات یا نشریاتی که بیش از یک شماره را در یک جلد تشکیل می‌دهند، اعم از اینکه حاوی مطالب تبلیغاتی باشند یا نباشند، در شماره ۴۹۰۱ طبقه بندی می‌شوند.

۴. شماره ۴۹۰۱ نیز شامل موارد زیر می‌شود:

(الف) مجموعه‌ای از نسخه‌های چاپی، برای مثال، آثار هنری یا نقاشی، با متنی نسبی، که با صفحات شماره‌دار به شکلی مناسب برای صحافی در یک یا چند جلد قرار داده شده است.

(ب) یک مکمل تصویری همراه و فرعی یک جلد صحافی. و

(ج) قطعات چاپ شده کتاب یا کتابچه به شکل برگه‌ها یا امضاهای مونتاژ شده یا جداگانه که کل یا بخشی از یک اثر کامل را تشکیل می‌دهند و برای صحافی طراحی شده‌اند.

با این حال، تصاویر چاپ شده یا تصاویر بدون متن، چه به صورت امضا یا برگه‌های جداگانه، در شماره ۴۹۱۱ قرار می‌گیرند.

۵. توجه داشته باشید که نشریاتی که اساساً به تبلیغات اختصاص داده شده‌اند (به عنوان مثال، بروشورها، جزوه‌ها، بروشورها، کاتالوگ‌های تجاری، سالنامه‌های منتشر شده توسط انجمن‌های تجاری، تبلیغات توریستی)، در سرفصل ۴۹۰۱ نشریاتی مورد قبول برای گزارش نمی‌باشند. با رعایت تبصره ۳ این فصل، این گونه نشریات در شماره ۴۹۱۱ طبقه بندی می‌شوند.

۶. از نظر شماره ۴۹۰۳، عبارت «کتاب‌های مصور کودکان» به کتاب‌هایی برای کودکان اطلاق می‌شود که عکس‌ها در آنها منافع اصلی را تشکیل می‌دهند و متن فرعی است.

CN code	Description	Conventional rate of duty (%)	Supplementary unit
-۱	-۲	-۳	-۴
۴۹۰۱	Printed books, brochures, leaflets and similar printed matter, whether or not in single sheets کتاب چاپی، بروشورها، بروشورها و مواد چاپی مشابه، اعم از		

	اینکه در یک برگه باشند یا نباشند		
۴۹۰۱۱۰۰۰	- In single sheets, whether or not folded - در صفحات تک، خواه تا شده یا نه	Free	—
	- Other		
۴۹۰۱۹۱۰۰	-- Dictionaries and encyclopaedias, and serial instalments thereof -- لغت نامه ها و دایره المعارف ها و قسط های سریالی آن ها	Free	—
۴۹۰۱۹۹۰۰	-- Other	Free	—
۴۹۰۲	Newspapers, journals and periodicals, whether or not illustrated or containing advertising material روزنامه ها، مجلات و نشریات ادواری، اعم از مصور یا حاوی مطالب تبلیغاتی		
۴۹۰۲۱۰۰۰	- Appearing at least four times a week - حداقل چهار بار در هفته ظاهر می شود	Free	—
۴۹۰۲۹۰۰۰	- Other	Free	—
۴۹۰۳۰۰۰۰	Children's picture, drawing or colouring books کتاب های نقاشی، نقاشی یا رنگ آمیزی کودکان	Free	—
۴۹۰۴۰۰۰۰	Music, printed or in manuscript, whether or not bound or illustrated موسیقی، چاپ شده یا به صورت خطی، اعم از صحافی یا مصور	Free	—
۴۹۰۵	Maps and hydrographic or similar charts of all kinds, including atlases, wall maps, topographical plans and globes, printed انواع نقشه ها و نمودارهای هیدروگرافی یا مشابه آن از جمله اطلس ها، نقشه های دیواری، نقشه های توپوگرافی و کره های چاپی		
۴۹۰۵۲۰۰۰	- In book form- - به شکل کتاب	Free	—
۴۹۰۵۹۰۰۰	- Other	Free	—
۴۹۰۶۰۰۰۰	Plans and drawings for architectural, engineering, industrial, commercial, topographical or similar purposes, being originals drawn by hand; handwritten texts; photographic reproductions on sensitised paper and carbon copies of the foregoing نقشه ها و نقشه ها برای مقاصد معماری، مهندسی، صنعتی، تجاری، توپوگرافی یا موارد مشابه، که به صورت اصلی و با دست ترسیم شده اند. متون دست نویس؛ بازتولیدهای عکاسی روی کاغذ حساس و کپی های کربنی موارد فوق	Free	—

۴۹۰۷ ..	Unused postage, revenue or similar stamps of current or new issue in the country in which they have, or will have, a recognised face value; stamp-impressed paper; banknotes; cheque forms; stock, share or bond certificates and similar documents of title هزینه پست، درآمد یا تمبرهای مشابه چاپ فعلی یا جدید استفاده نشده در کشوری که در آن دارای ارزش اسمی شناخته شده هستند یا خواهند داشت. کاغذ مهر و موم شده؛ اسکناس؛ چک فرم ها؛ گواهی سهام، سهم یا اوراق قرضه و اسناد مالکیت مشابه		
۴۹۰۷ ۰۰ ۱۰	– Postage, revenue and similar stamps – هزینه پست، درآمد و تمبرهای مشابه	Free	—
۴۹۰۷ ۰۰ ۳۰	– Banknotes – – اسکناس	Free	—
۴۹۰۷ ۰۰ ۹۰	– Other	Free	—
۴۹۰۸	Transfers (decalcomanias) نقل و انتقالات (دکالکومانیا)		
۴۹۰۸ ۱۰ ۰۰	– Transfers (decalcomanias), vitrifiable – انتقال ها (دکالکومانیا)، قابل انجماد	Free	—
۴۹۰۸ ۹۰ ۰۰	– Other	Free	—
۴۹۰۹	Printed or illustrated postcards; printed cards bearing personal greetings, messages or announcements, whether or not illustrated, with or without envelopes or trimmings کارت پستال های چاپ شده یا مصور؛ کارت های چاپ شده حاوی تبریک های شخصی، پیام ها یا اعلامیه ها، خواه مصور یا بدون پاکت نامه یا تزئینات تزئینی	Free	—
۴۹۱۰	Calendars of any kind, printed, including calendar blocks تقویم از هر نوع، چاپ شده، از جمله بلوک های تقویم	Free	—
۴۹۱۱	Other printed matter, including printed pictures and photographs سایر مواد چاپی، از جمله تصاویر و عکس های چاپ شده		
۴۹۱۱ ۱۰	– Trade advertising material, commercial catalogues and the like – مواد تبلیغاتی تجاری، کاتالوگ های تجاری و موارد مشابه		
۴۹۱۱ ۱۰ ۱۰	– – Commercial catalogues – – کاتالوگ های تجاری	Free	—
۴۹۱۱ ۱۰ ۹۰	– – Other	Free	—

	- Other		
۴۹۱۱ ۹۱ ۰۰	-- Pictures, designs and photographs -- تصاویر، طرح‌ها و عکس‌ها	Free	—
۴۹۱۱ ۹۹ ۰۰	-- Other	Free	—

بخش یازدهم

منسوجات و محصولات نساجی

یادداشت

۱. این بخش شامل موارد زیر نمی شود:

(الف) الف) مو یا موی برس‌ساز حیوانات (شماره ۰۵۰۲). ضایعات موی اسب یا موی گاو (سرفصل ۰۵۱۱)

(ب) موی انسان یا اجناس از موی انسان (شماره ۰۵۰۱، ۶۷۰۳ یا ۶۷۰۴)، به استثنای پارچه‌های صافی یا صافی از نوعی که معمولاً در ماشین‌های روغن‌کاری یا مانند آن استفاده می‌شود (شماره ۵۹۱۱)

(ج) لنگه پنبه یا سایر مواد گیاهی فصل ۱۴.

(د) آزیست شماره ۲۵۲۴ یا محصولات آزیست یا سایر محصولات شماره ۶۸۱۲ یا ۶۸۱۳.

(ث) اشیاء شماره ۳۰۰۵ یا ۳۰۰۶. نخ مورد استفاده برای تمیز کردن بین دندان‌ها (نخ دندان)، در بسته‌های خرده‌فروشی جداگانه، شماره ۳۳۰۶؛

(و) منسوجات حساس از سرفصل‌های ۳۷۰۱ تا ۳۷۰۴.

(ز) تک رشته‌ای که ابعاد مقطع آن بیش از ۱ میلی‌متر باشد یا نوار یا مانند آن (مثلاً نی مصنوعی) با عرض ظاهری بیش از ۵ میلی‌متر، از پلاستیک (فصل ۳۹)، یا بافتنی یا پارچه‌ها یا سایر ظروف سبک یا حصیری. از چنین تک رشته یا نوار (فصل ۴۶)؛

(ح) پارچه‌های بافته‌شده، بافتنی یا قلاب‌بافی، نمد یا منسوجات نبافته، آغشته‌شده، روکش‌شده، روکش‌شده یا روکش‌شده با پلاستیک، یا اجناس از آن‌ها، از فصل ۳۹؛

(ج) پارچه‌های بافته‌شده، بافتنی یا قلاب‌بافی، نمد یا منسوجات نبافته، آغشته‌شده، روکش‌شده، روکش‌شده یا چند لایه با لاستیک، یا اجناس از آن‌ها، از فصل ۴۰؛

(ک) چرم یا پوست با مو یا پشم روی آنها (فصل ۴۱ یا ۴۳) یا اشیاء از پوست خز، خز مصنوعی یا اشیاء آنها، مشمول شماره ۴۳۰۳ یا ۴۳۰۴.

(ل) اشیاء از مواد نساجی مشمول شماره ۴۲۰۱ یا ۴۲۰۲.

(م) محصولات یا اجناس فصل ۴۸ (مثلاً وات‌های سلولزی). (ن) کفش یا قطعاتی از کفش، گتر یا ساق یا اشیاء مشابه فصل ۶۴.

(الف) توری مو یا دیگر روسری یا قطعات آنها از فصل ۶۵.

(ص) کالاهای فصل ۶۷؛

(س) مواد نساجی با پوشش ساینده (شماره ۶۸۰۵) و همچنین الیاف کربن یا محصولات از الیاف کربن شماره ۶۸۱۵.

(ر) الیاف شیشه یا اشیاء از الیاف شیشه، به غیر از گلدوزی با نخ شیشه‌ای روی سطح قابل مشاهده پارچه (فصل ۷۰).

(ها) اقلام فصل ۹۴ (مثلاً مبلمان، ملافه، چراغ‌ها و لوازم روشنایی).

ت) اشیاء فصل ۹۵ (مثلاً اسباب بازی، بازی، لوازم ورزشی و تور).

۱۱) اقلام فصل ۹۶ (مثلاً برس‌ها، مجموعه‌های مسافرتی برای خیاطی، بست‌های اسلاید، روبان‌های ماشین تحریر، حوله‌های بهداشتی (پدها) و تامپون‌ها، دستمال‌ها (پوشک) و آسترهای دستمال سفره؛ یا ۷) مواد فصل ۹۷.

۲. الف) کالاهایی که در فصل‌های ۵۰ تا ۵۵ یا در شماره‌های ۵۸۰۹ و ۵۹۰۲ طبقه‌بندی شده‌اند و از مخلوطی از دو یا چند ماده نساجی تشکیل شده‌اند، باید به گونه‌ای طبقه‌بندی شوند که به‌نظر برسد که کاملاً از یک ماده نساجی تشکیل شده‌اند که در وزنی بر منسوجات منفرد دیگر غالب است. در صورتی که هیچ یک از مواد نساجی از نظر وزنی غالب نباشد، باید کالاها به گونه‌ای طبقه‌بندی شوند که به نظر برسد که تماماً از آن ماده نساجی تشکیل شده‌اند که در شماره‌ای که به ترتیب عددی در آخر قرار می‌گیرد، در میان مواردی که به طور مساوی قابل بررسی هستند، قرار می‌گیرد.

. ب) برای اهداف قانون فوق:

الف) نخ‌های موی اسبی (شماره ۵۱۱۰) و نخ‌های فلزی (شماره ۵۶۰۵) به‌عنوان دو ماده نساجی مجزا در نظر گرفته می‌شوند و وزن هر کدام از آن‌ها به صورت جداگانه محاسبه می‌شود. برای طبقه بندی پارچه‌های بافته شده، نخ فلزی باید به عنوان یک ماده نساجی در نظر گرفته شود.

ب) انتخاب عنوان مناسب باید با تعیین ابتدا فصل و سپس سرفصل مربوطه در آن فصل، بدون توجه به موادی که در آن فصل طبقه بندی نشده‌اند، انجام شود.

ج) هنگامی که هر دو فصل ۵۴ و ۵۵ با هر فصل دیگری مرتبط است، فصل ۵۴ و ۵۵ باید به عنوان یک فصل تلقی شود.

د) در مواردی که یک فصل یا عنوان به کالاهایی از مواد نساجی مختلف اشاره دارد، چنین موادی باید به عنوان یک ماده نساجی واحد تلقی شوند.

ج) مفاد بندهای الف) و ب) فوق در مورد نخ‌های مذکور در تبصره ۳، ۴، ۵ یا ۶ زیر نیز اعمال می‌شود.

۳. الف) برای اهداف این بخش، و با رعایت استثنائات بند ب) زیر، نخ‌های (تک، چندتایی (تاشده) یا کابلی) از توضیحات زیر به‌عنوان ریسمان، طناب، طناب تلقی می‌شوند. و کابل‌ها:

الف) ابریشم یا ابریشم ضایعاتی به اندازه بیش از ۲۰۰۰۰ دسی تکس.

ب) از الیاف مصنوعی (شامل نخ دو یا چند تک رشته فصل ۵۴) با اندازه گیری بیش از ۱۰۰۰۰ دسی تکس.

ج) کنف یا کتان واقعی:

(۱) جلا یا لعاب، به اندازه ۱۴۲۹ دسیتکس یا بیشتر؛

(۲) صیقلی یا لعاب نشده، با اندازه بیش از ۲۰۰۰۰ دسیتکس.

(د) از زغال سنگ، متشکل از سه یا چند لایه.

(ه) سایر الیاف گیاهی با اندازه بیش از ۲۰۰۰۰ دسی تکس.

(و) با نخ فلزی تقویت شده است.

(ب) استثنائات:

الف) نخ پشم یا سایر موی حیوانات و نخ کاغذی، غیر از نخ های تقویت شده با نخ فلزی؛

(ب) یک‌های رشته‌ای دست‌ساز از فصل ۵۵ و نخ‌های چند رشته‌ای بدون تاب یا با پیچش کمتر از پنج دور در هر متر از فصل ۵۴؛

(ج) روده کرم ابریشم مشمول شماره ۵۰۰۶ و تک رشته های فصل ۵۴.

(د) نخ متالایزه شده از شماره ۵۶۰۵. نخ های تقویت شده با نخ فلزی مشمول بند (الف) (و) فوق می باشد. و

(ه) نخ شنل، نخ گیره دار و نخ حلقه دار از شماره ۵۶۰۶.

۴. الف) برای اهداف فصل‌های ۵۰، ۵۱، ۵۲، ۵۴ و ۵۵، عبارت «برای خرده‌فروشی قرار داده شده» در رابطه با نخ، با رعایت استثنائات بند (ب) زیر، نخ (تک، چند (تاشده) یا کابلی) قرار داده شده:

الف) روی کارت‌ها، قرقه‌ها، لوله‌ها یا تکیه‌گاه‌های مشابه، با وزن (شامل تکیه‌گاه) که از:

(۱) ۸۵ گرم در مورد ابریشم، ابریشم ضایعات یا نخ های رشته ای مصنوعی؛

(۲) ۱۲۵ گرم در موارد دیگر.

(ب) در توپ‌ها، دسته‌ها یا کلاف‌هایی که وزن آنها از:

(۱) ۸۵ گرم در مورد نخ های رشته ای ساخته شده توسط انسان کمتر از ۳۰۰۰ دسیتکس، ابریشم یا ضایعات ابریشم.

(۲) ۱۲۵ گرم در مورد سایر نخ‌های کمتر از ۲۰۰۰ دسی تکس.

(۳) ۵۰۰ گرم در موارد دیگر.

ج) در چنگک‌ها یا چنگک‌هایی که شامل چندین چنگک یا چله کوچک‌تر هستند که با نخ‌های تقسیم‌کننده جدا شده‌اند که آن‌ها را از یکدیگر مستقل می‌کند و وزن هر یک از آنها بیشتر از یکنواخت نباشد:

(۱) ۸۵ گرم در مورد ابریشم، ابریشم ضایعات یا نخ‌های رشته‌ای مصنوعی؛

(۲) ۱۲۵ گرم در موارد دیگر.

(ب) استثنائات:

الف) نخ تکی از هر ماده نساجی، به جز:

(۱) نخ واحد از پشم یا موی ریز حیوانات، سفید نشده؛

(۲) یک نخ از پشم یا موی ریز حیوانات، سفید شده، رنگ شده یا چاپ شده، به اندازه بیش از ۵۰۰۰ دسی تکس.

(ب) نخ چندتایی (تاشده) یا کابلی، سفید نشده:

(۱) ابریشم یا ابریشم زائد، به هر حال چیده شده باشد.

(۲) از سایر مواد نساجی به جز پشم یا موی ریز حیوانات، در دسته یا کلاف.

ج) نخ‌های چندگانه (تاشده) یا کابلی از ابریشم یا ابریشم زائد، سفید شده، رنگ شده یا چاپ شده، به اندازه ۱۳۳ دسی تکس یا کمتر.

(د) نخ تک، چندتایی (تاشده) یا کابلی از هر ماده نساجی:

(۱) در دسته‌ها یا کلاف‌های قرقره متقابل.

(۲) روی تکیه‌گاه‌ها یا به روش‌های دیگری که نشان‌دهنده استفاده از آن در صنعت نساجی است (مثلاً روی پلیس‌ها، لوله‌های آسیاب تاب‌دهنده، پین‌ها، ماسوره‌های مخروطی یا دوک‌های مخروطی یا حلقه‌شده به شکل پیله برای دستگاه‌های بافندگی گلدوزی) نصب کنید.

۵. از نظر عناوین ۵۲۰۴، ۵۴۰۱ و ۵۵۰۸، عبارت «نخ دوخت» به معنای نخ چندتایی (تاشده) یا کابلی است:

(الف) بر روی تکیه‌گاه‌ها (مثلاً قرقره‌ها، لوله‌ها) با وزن (شامل تکیه‌گاه) که بیش از ۱۰۰۰ گرم نباشد قرار دهید.

(ب) لباس برای استفاده به عنوان نخ دوخت؛

(ج) با یک پیچ نهایی "Z".

۶. برای اهداف این بخش، عبارت «نخ با استحکام بالا» به معنای نخ‌ای است که استحکام آن، بر حسب (CN/tex) سنتی نیوتن بر تکس، بیشتر از موارد زیر است:

- تک نخ نایلون یا پلی آمیدهای دیگر، یا از پلی استرها: ۶۰ CN/tex.

- نخ‌های چندگانه (تاشده) یا کابلی از نایلون یا سایر پلی آمیدها یا از پلی استرها: ۵۳ CN/tex.

- نخ تک، چندتایی (تا شده) یا کابلی از ریون ویسکوز: ۲۷ CN/tex.

۷. برای اهداف این بخش، عبارت "ساخته شده" به این معنی است:

الف) به غیر از مربع یا مستطیل برش داده شود.

ب) تولید شده در حالت تمام شده، آماده استفاده (یا صرفاً نیاز به جداسازی با بریدن نخ‌های تقسیم کننده) بدون دوخت یا کارهای دیگر (مثلاً گردگیرهای خاص، حوله‌ها، رومیزی‌ها، مربع‌های روسری، پتو).

ج) بریده‌ها باید به اندازه و با حداقل یک لبه گرمابند شوند و حاشیه‌ای به صورت مخروطی یا فشرده داشته باشند. سایر لبه‌ها باید طبق آنچه در هر جزء دیگر از این یادداشت توضیح داده شده است، آماده شوند، با این حال پارچه‌هایی که بریده‌های آنها از باز شدن جلوگیری شده‌اند، مستثنی هستند. برش گرم یا وسایل ساده دیگر می‌توانند برای این کار استفاده شوند.

د) لبه‌های لبه‌دار یا نورد شده یا با حاشیه‌های گره‌دار در هر یک از لبه‌ها، اما به استثنای پارچه‌هایی که لبه‌های بریده آنها با شلاق یا وسایل ساده دیگر از باز شدن جلوگیری شده است.

ه) برش به اندازه و انجام فرآیند کار با نخ کشیده شده.

و) مونتاژ شده از طریق دوخت، صمغ کاری یا موارد دیگر (غیر از کالاهای تکه ای متشکل از دو یا چند طول از مواد یکسان به هم متصل شده و کالاهای تکه ای متشکل از دو یا چند منسوجات مونتاژ شده در لایه‌ها، اعم از روکش دار یا بدون روکش).

ز) بافتنی یا قلاب بافی به شکل، چه به صورت اقلام جداگانه یا به شکل تعدادی از اقلام در طول ارائه شود.

۸. برای اهداف فصول ۵۰ تا ۶۰:

الف) فصول ۵۰ تا ۵۵ و ۶۰ و به استثنای مواردی که شرایط به گونه ای دیگر ایجاب کند، فصول ۵۶ تا ۵۹ در مورد کالاهای ساخته شده به مفهوم تبصره ۷ فوق اعمال نمی شود.

ب) فصول ۵۰ تا ۵۵ و ۶۰ شامل کالاهای فصل ۵۶ تا ۵۹ نمی شود.

۹. پارچه‌های بافته شده فصول ۵۰ تا ۵۵ شامل پارچه‌های متشکل از لایه‌هایی از نخ‌های نساجی موازی است که با زوایای تند یا قائم بر روی یکدیگر قرار گرفته‌اند. این لایه‌ها در محل تلاقی نخ‌ها توسط یک چسب یا با اتصال حرارتی به هم متصل می شوند.

۱۰. محصولات الاستیک متشکل از مواد نساجی ترکیب شده با نخ های لاستیکی در این بخش طبقه بندی می شوند.

۱۱. برای اهداف این بخش، عبارت "آغشته" شامل "غوطه ور" می شود.

۱۲. برای اهداف این بخش، عبارت «پلی آمیدها» شامل «آرامیدها» می شود.

۱۳. در این بخش و به منظور نامگذاری، عبارت "نخ الاستومری" به معنای نخ رشته‌ای، از جمله تک رشته، از مواد نساجی مصنوعی، به غیر از نخ‌های بافت دار استفاده می‌شود که با امتداد سه بار شکسته نمی‌شود. طول اولیه آن و پس از افزایش به دو برابر طول اولیه خود، در مدت پنج دقیقه به طولی که بیش از یک و نیم برابر طول اولیه خود نباشد بازمی‌گردد

۱۴. لباسهای نساجی با عناوین مختلف، حتی اگر در مجموعه‌هایی برای خرده‌فروشی قرار داده شوند، باید در عناوین خود طبقه بندی شوند، مگر اینکه شرایط به گونه دیگری ایجاب کند. به عبارت دیگر، عناوین مربوط به لباسهای نساجی باید طبقه بندی شده و در بخش‌های مربوط به آنها درج شوند، مگر اینکه شرایط خاص دیگری این امر را ایجاب کند.

همچنین، از نظر این تبصره، عبارت «لباس نساجی» به معنای لباسهای مشمول عناوین ۶۱۰۱ تا ۶۱۱۴ و سرفصل‌های ۶۲۰۱ تا ۶۲۱۱ است. به عبارت دیگر، این عبارت برای ارجاع به لباسهایی با استفاده از این کدهای طبقه بندی مشخص شده است.

۱۵. بر اساس تبصره ۱ بخش XI، منسوجات، پوشاک و سایر اقلام نساجی که دارای اجزای شیمیایی، مکانیکی یا الکترونیکی برای عملکردهای اضافی هستند، باید در عناوین مربوطه خود طبقه بندی شوند، خواه به عنوان اجزای داخلی یا در داخل الیاف یا پارچه گنجانده شده باشند. با این حال، این طبقه بندی مشروط بر این است که ویژگی اصلی کالاهای این بخش حفظ شود.

یادداشت‌های عنوان فرعی

۱. در این بخش و در صورت لزوم، در سراسر نامگذاری، عبارات زیر دارای معانی هستند که بدین وسیله به آنها اختصاص داده شده است:

الف) نخ سفید نشده:

نخی که:

(۱) رنگ طبیعی الیاف تشکیل دهنده خود را داشته باشد و سفید نشده باشد، رنگ آمیزی نشده باشد (چه در جرم باشد یا نباشد) یا چاپ نشده باشد.

(۲) از رنگ نامشخص (نخ خاکستری) ساخته شده از استوک گارنت شده است.

چنین نخی ممکن است با یک پانسمان بی رنگ یا رنگ فرار (که پس از شستن ساده با صابون ناپدید می‌شود) و در مورد الیاف مصنوعی، در توده با مواد پاک کننده (مثلاً دی اکسید تیتانیوم) درمان شده باشد.

(ب) نخ سفید شده:

نخی که:

(۱) تحت یک فرآیند سفید کردن قرار گرفته است، از الیاف سفید شده ساخته شده است، یا، مگر اینکه زمینه اقتضا کند، به رنگ سفید (چه در توده یا نه) رنگ شده یا با یک پانسمن سفید درمان شده است.

(۲) از مخلوطی از الیاف سفید نشده و سفید شده تشکیل شده است. یا

(۳) چندتایی (تا شده) یا کابلی است و از نخ های سفید نشده و سفید شده تشکیل شده است.

(ج) نخ رنگی (رنگ شده یا چاپ شده):

نخی که:

(۱) رنگ شده است (خواه در جرم یا نه) به غیر از رنگ سفید یا به رنگ فرار، یا چاپ شده، یا ساخته شده از الیاف رنگ شده یا چاپ شده.

(۲) شامل مخلوطی از الیاف رنگ شده با رنگ های مختلف یا مخلوطی از الیاف سفید نشده یا سفید شده با الیاف رنگی (نخ های مارن یا مخلوط)، یا در یک یا چند رنگ در فواصل زمانی چاپ می شود تا احساس نقطه هایی ایجاد کند.

(۳) از تکه ها یا رووینگ هایی که چاپ شده اند به دست می آید. یا

(۴) چندتایی (تا شده) یا کابلی است و از نخ سفید نشده یا سفید شده و نخ رنگی تشکیل شده است.

تعاریف فوق، متقابلاً، در مورد تک رشته و نوار یا موارد مشابه فصل ۵۴ نیز صدق می کند.

(د) "پارچه بافته نشده سفید":

پارچه بافته شده از نخ سفید نشده و سفید، رنگ یا چاپ نشده است. چنین پارچه ای ممکن است با یک پانسمن بی رنگ یا یک رنگ فراری درمان شده باشد.

(ه) «پارچه بافته شده سفید شده»:

پارچه بافته شده که:

(۱) در قطعه سفید شده باشد یا، مگر اینکه زمینه اقتضا کند، سفید رنگ شده یا با یک پانسمن سفید درمان شده است.

(۲) از نخ سفید شده تشکیل شده است. یا

(۳) از نخ سفید نشده و سفید شده تشکیل شده است.

(و) "پارچه بافته شده رنگ شده":

پارچه بافته شده که:

(۱) به یک رنگ یکنواخت به غیر از سفید (مگر اینکه زمینه اقتضا کند) یا با رنگی غیر از سفید (مگر اینکه زمینه غیر از این نیاز داشته باشد) در قطعه رنگ شده است. یا

(۲) از نخ رنگی یک رنگ یکنواخت تشکیل شده است.

(ز) «پارچه‌های بافته شده از نخ‌های رنگ‌های مختلف»:

پارچه بافته شده (غیر از پارچه بافته شده چاپی) که:

(۱) متشکل از نخ‌های رنگ‌های مختلف یا نخ‌هایی با سایه‌های متفاوت هم‌رنگ (غیر از رنگ طبیعی الیاف تشکیل‌دهنده).

(۲) از نخ سفید نشده یا سفید شده و نخ رنگی تشکیل شده است. یا

(۳) از نخ‌های مارن یا مخلوط تشکیل شده است.

(در تمام موارد نخ به کار رفته در لبه‌ها و انتهای قطعه مورد توجه قرار نمی‌گیرد).

(ح) «پارچه بافته شده چاپی»:

پارچه بافته شده ای که در قطعه چاپ شده باشد، اعم از اینکه از نخ‌هایی با رنگ‌های مختلف ساخته شده باشد یا نباشد.

(مواد زیر نیز به عنوان پارچه‌های بافته شده چاپی در نظر گرفته می‌شوند: پارچه‌های بافته‌ای که دارای طرح‌هایی هستند که مثلاً با قلم مو یا تفنگ اسپری، با استفاده از کاغذ انتقال، گله کردن یا با فرآیند باتیک ساخته می‌شوند.)

فرآیند مرسریزاسیون بر طبقه بندی نخ‌ها یا پارچه‌ها در دسته بندی‌های فوق تأثیری ندارد.

تعاریف (د) تا (ح) در بالا، متقابلاً در مورد پارچه‌های بافتنی یا قلاب‌بافی اعمال می‌شود.

(«) (زبافت ساده):

ساختار پارچه ای که در آن هر نخ پود به طور متناوب از روی و زیر نخ‌های متوالی تار عبور می‌کند و هر نخ تار به طور متناوب از روی و زیر نخ‌های متوالی تار عبور می‌کند.

۲. (الف) محصولات فصول ۵۶ تا ۶۳ که حاوی دو یا چند ماده نساجی هستند باید به‌طور کامل شامل آن مواد نساجی تلقی شوند که طبق تبصره ۲ این بخش برای طبقه‌بندی محصولی از فصل‌های ۵۰ تا ۵۵ یا انتخاب می‌شوند. از شماره ۵۸۰۹ متشکل از همان مواد نساجی.

ب) برای اعمال این قانون:

الف) در صورت اقتضا، تنها بخشی که طبق قاعده تفسیری ۳ تعیین می کند، در نظر گرفته می شود.

ب) در مورد محصولات نساجی متشکل از یک پارچه آسیاب شده و یک سطح شمع یا حلقه، نباید به پارچه آسیاب شده توجه شود.

ج) در مورد گلدوزی های شماره ۵۸۱۰ و کالاهای آن، فقط پارچه آسیاب شده در نظر گرفته می شود. با این حال، گلدوزی های بدون زمین قابل مشاهده و کالاهای آن باید تنها با توجه به نخ های گلدوزی طبقه بندی شوند.

فصل ۵۰

ابریشم

CN code	Description	Conventional rate of duty (%)	Supplementary unit
-۱	-۲	-۳	-۴
۵۰۰۱	Silkworm cocoons suitable for reeling پيله كرم ابريشم مناسب براي چرخاندن	Free	—
۵۰۰۲	Raw silk (not thrown) ابریشم خام (پرتاب نشده)	Free	—
۵۰۰۳	Silk waste (including cocoons unsuitable for	Free	—

	reeling, yarn waste and garnetted stock) ضایعات ابریشم (از جمله پيله های نامناسب برای چرخاندن، ضایعات نخ و گارنت)		
۵۰۰۴۰۰	Silk yarn (other than yarn spun from silk waste) not put up for retail sale نخ ابریشم (غیر از نخ ریزی شده از ضایعات ابریشم) برای خرده فروشی قرار داده نمی شود		
۵۰۰۴۰۰۱۰	– Unbleached, scoured or bleached – سفید نشده، شسته شده یا سفید شده	۴	–
۵۰۰۴۰۰۹۰	– Other	۴	–
۵۰۰۵۰۰	Yarn spun from silk waste, not put up for retail sale نخ ریسیده شده از ضایعات ابریشم، برای خرده فروشی قرار نمی گیرد		
۵۰۰۵۰۰۱۰	– Unbleached, scoured or bleached – سفید نشده، شسته شده یا سفید شده	۲,۹	–
۵۰۰۵۰۰۹۰	– Other	۲,۹	–
۵۰۰۶۰۰	Silk yarn and yarn spun from silk waste, put up for retail sale; silkworm gut نخ ابریشم و نخ ریسیده شده از ضایعات ابریشم، برای خرده فروشی قرار داده شده است. روده کرم ابریشم		
۵۰۰۶۰۰۱۰	– Silk yarn – – نخ ابریشم	۵	–
۵۰۰۶۰۰۹۰	– Yarn spun from noil or other silk waste; silkworm gut – نخ ریسیده شده از ضایعات نایلون یا سایر ضایعات ابریشم؛ روده کرم ابریشم	۲,۹	–
۵۰۰۷	Woven fabrics of silk or of silk waste پارچه های بافته شده از ابریشم یا ضایعات ابریشم		
۵۰۰۷۱۰۰۰	– Fabrics of noil silk – پارچه های ابریشم نویل	۳	m ²
۵۰۰۷۲۰	– Other fabrics, containing 85 % or more by weight of silk or of silk waste other than noil silk – سایر پارچه ها، حاوی ۸۵ درصد وزنی یا بیشتر از ابریشم یا ضایعات ابریشم غیر از ابریشم نویل		
	– Crêpes – – کرپهای		
۵۰۰۷۲۰۱۱	– – – Unbleached, scoured or bleached – – – سفید نشده، شسته شده یا سفید شده	۶,۹	m ²

۵۰۰۷۲۰۱۹	--- Other	۶,۹	m ²
	-- Pongee, habutai, honan, shantung, corah and similar far eastern fabrics, wholly of silk (not mixed with noil or other silk waste or with other textile materials) -- پونگی، هابوتای، هونان، شانتونگ، کورا و پارچه‌های خاور دور مشابه، تماماً از ابریشم (با نوئل یا سایر ضایعات ابریشم یا با مواد نساجی دیگر مخلوط نشده باشند)		
۵۰۰۷۲۰۲۱	--- Plain-woven, unbleached or not further processed than scoured -- ساده بافته، سفید نشده یا بیشتر از فرآوری نشده	۵,۳	m ²
	--- Other		
۵۰۰۷۲۰۳۱	---- Plain-woven---- ساده بافت	۷,۵	m ²
۵۰۰۷۲۰۳۹	---- Other	۷,۵	m ²
	-- Other		
۵۰۰۷۲۰۴۱	---- Diaphanous fabrics (open weave) ---- پارچه‌های دیافانوس (بافت باز)	۷,۲	m ²
	--- Other		
۵۰۰۷۲۰۵۱	----- Unbleached, scoured or bleached ----- سفید نشده، شسته شده یا سفید شده	۷,۲	m ²
۵۰۰۷۲۰۵۹	----- Dyed----- رنگ شده	۷,۲	m ²
	----- Of yarns of different colours ----- از نخ‌های رنگ‌های مختلف		
۵۰۰۷۲۰۶۱	----- Of a width exceeding 57 cm but not exceeding 75 cm ----- با عرض بیش از ۵۷ سانتی‌متر اما از ۷۵ سانتی‌متر بیشتر نباشد	۷,۲	m ²
۵۰۰۷۲۰۶۹	----- Other	۷,۲	m ²
۵۰۰۷۲۰۷۱	----- Printed----- چاپ شده	۷,۲	m ²
۵۰۰۷۹۰	Other fabrics-- سایر پارچه‌ها		
۵۰۰۷۹۰۱۰	-- Unbleached, scoured or bleached -- سفید نشده، شسته شده یا سفید شده	۶,۹	m ²
۵۰۰۷۹۰۳۰	-- Dyed-- رنگ شده	۶,۹	m ²
۵۰۰۷۹۰۵۰	-- Of yarns of different colours -- از نخ‌های رنگ‌های مختلف	۶,۹	m ²
۵۰۰۷۹۰۹۰	-- Printed-- چاپ شده	۶,۹	m ²

فصل ۵۱

پشم، موی ریز یا درشت حیوانات؛ نخ موی اسب و پارچه بافته شده

توجه داشته باشید

۱. در سراسر نامگذاری:

الف) در تبصره ۱ بخش ۵۱، «پشم» به معنای الیاف طبیعی گوسفند، بز و بره است.

ب) «موی ریز حیوان» به معنای موهای آلیپاکا، لاما، ویکونا، شتر (شامل درومدری)، یاک، آنگورا، تبتی، کشمیر یا بزهای مشابه (اما نه بز معمولی)، خرگوش (از جمله خرگوش آنگورا)، خرگوش، بیش از حد، nutria یا مشک؛

ج) «موی درشت حیوانات» به معنای موهای حیواناتی است که در تبصره بالا ذکر نشده‌اند، به استثنای مو و موی برس‌ساز (سرفصل ۰۵۰۲) و موی اسب (سرفصل ۰۵۱۱)

CN code	Description	Conventional rate of duty (%)	Supplementary unit
-۱	-۲	-۳	-۴
۵۱۰۱	Wool, not carded or combed پشم، خالکوبی یا شانه نشده		
	- Greasy, including fleece-washed wool - چرب، از جمله پشم شسته شده با پشم		
۵۱۰۱ ۱۱ ۰۰	Shorn wool -- -- پشم تراشیده	Free	—
۵۱۰۱ ۱۹ ۰۰	-- Other	Free	—
	- Degreased, not carbonized - چربی زدایی شده، کربنی نشده		
۵۱۰۱ ۲۱ ۰۰	Shorn wool -- -- پشم تراشیده	Free	—
۵۱۰۱ ۲۹ ۰۰	-- Other	Free	—
۵۱۰۱ ۳۰ ۰۰	Carbonised-- کربنیزه شده	Free	—
۵۱۰۲	Fine or coarse animal hair, not carded or combed موی ریز یا درشت حیوانات، گیسو یا شانه نشده		
	- Fine animal hair - موی زیبای حیوانات		
۵۱۰۲ ۱۱ ۰۰	-- Of Kashmir (cashmere) goats - از بزهای کشمیری (ترمه)	Free	—
۵۱۰۲ ۱۹	-- Other		
۵۱۰۲ ۱۹ ۱۰	---- Of angora rabbit ---- خرگوش آنگورا	Free	—
۵۱۰۲ ۱۹ ۳۰	---- Of alpaca, llama or vicuna ---- از آلیپاکا، لاما یا ویکونا	Free	—
۵۱۰۲ ۱۹ ۴۰	---- Of camel (including dromedary) or yak, or of angora, Tibetan or similar goats ---- از شتر (شامل درومدری) یا گاوزبان، یا آنگورا، تبتی یا بزهای مشابه	Free	—
۵۱۰۲ ۱۹ ۹۰	---- Of rabbit (other than angora rabbit), hare,	Free	—

	beaver, nutria or muskrat -- از خرگوش (غیر از خرگوش آنگورا)، خرگوش، بیش از حد، نوتریا یا مشک		
۵۱۰۲۲۰۰۰	Coarse animal hair- موی درشت حیوانات	Free	—
۵۱۰۳	Waste of wool or of fine or coarse animal hair, including yarn waste but excluding garnetted stock ضایعات پشم یا موهای ریز یا درشت حیوانات، از جمله ضایعات نخ، به استثنای گارنت		
۵۱۰۳۱۰	Noils of wool or of fine animal hair -نخ های پشمی یا موی ظریف حیوانات		
۵۱۰۳۱۰۱۰	Not carbonised-- -- کربنیزه نشده است	Free	—
۵۱۰۳۱۰۹۰	Carbonised-- -- کربن شده	Free	—
۵۱۰۳۲۰۰۰	Other waste of wool or of fine animal hair -سایر ضایعات پشم یا موهای ظریف حیوانات	Free	—
۵۱۰۳۳۰۰۰	Waste of coarse animal hair -ضایعات موی درشت حیوانات	Free	—
۵۱۰۴۰۰۰۰	Garnetted stock of wool or of fine or coarse animal hair گارنت از پشم یا موی ریز یا درشت حیوانات	Free	—
۵۱۰۵	Wool and fine or coarse animal hair, carded or combed (including combed wool in fragments) پشم و موی ریز یا درشت حیوانات، کارت شده یا شانه شده (از جمله پشم شانه شده به صورت تکه تکه)		
۵۱۰۵۱۰۰۰	Carded wool- پشم مقوایی	۲	—
	Wool tops and other combed wool -روپوش های پشمی و سایر پشم های شانه شده		
۵۱۰۵۲۱۰۰	Combed wool in fragments - پشم تکه تکه شده	۲	—
۵۱۰۵۲۹۰۰	Other	۲	—
	Fine animal hair, carded or combed -موی ریز حیوانات، خال شده یا شانه شده		
۵۱۰۵۳۱۰۰	Of Kashmir (cashmere) goats - از بزهای کشمیری (ترمه)	۲	—
۵۱۰۵۳۹۰۰	Other	۲	—
۵۱۰۵۴۰۰۰	Coarse animal hair, carded or combed -موی درشت حیوانات، خال شده یا شانه شده	۲	—
۵۱۰۶	Yarn of carded wool, not put up for retail sale		

	نخ پشم کارد شده، برای خرده فروشی قرار داده نشده است		
۵۱۰۶۱۰	- Containing 85 % or more by weight of wool - حاوی ۸۵٪ یا بیشتر از نظر وزنی پشم		
۵۱۰۶۱۰۱۰	Unbleached -- سفید نشده	۳,۸	—
۵۱۰۶۱۰۹۰	Other --	۳,۸	—
۵۱۰۶۲۰	- Containing less than 85 % by weight of wool حاوی کمتر از ۸۵ درصد وزنی پشم		
۵۱۰۶۲۰۱۰	-- Containing 85 % or more by weight of wool and fine animal hair -- حاوی ۸۵٪ یا بیشتر وزنی از پشم و موی ریز حیوانات	<u>۴(۱)</u>	—
	Other --		
۵۱۰۶۲۰۹۱	Unbleached --- سفید نشده	۴	—
۵۱۰۶۲۰۹۹	Other ---	۴	—
۵۱۰۷	Yarn of combed wool, not put up for retail sale نخ پشم شانه شده، برای خرده فروشی قرار داده نشده است		
۵۱۰۷۱۰	- Containing 85 % or more by weight of wool - حاوی ۸۵٪ یا بیشتر از نظر وزنی پشم		
۵۱۰۷۱۰۱۰	Unbleached -- سفید نشده	۳,۸	—
۵۱۰۷۱۰۹۰	Other --	۳,۸	—
۵۱۰۷۲۰	- Containing less than 85 % by weight of wool - حاوی کمتر از ۸۵٪ وزنی پشم		
	-- Containing 85 % or more by weight of wool and fine animal hair -- حاوی ۸۵٪ یا بیشتر وزنی از پشم و موی ریز حیوانات		
۵۱۰۷۲۰۱۰	Unbleached --- سفید نشده	۴	—
۵۱۰۷۲۰۳۰	Other ---	۴	—
	Other --		
	---- Mixed solely or mainly with synthetic staple fibres ---- فقط یا عمدتاً با الیاف مصنوعی ترکیب شده است		
۵۱۰۷۲۰۵۱	Unbleached ---- سفید نشده	۴	—
۵۱۰۷۲۰۵۹	Other ----	۴	—
	Otherwise mixed --- در غیر این صورت مخلوط شده است		
۵۱۰۷۲۰۹۱	Unbleached ---- سفید نشده	۴	—
۵۱۰۷۲۰۹۹	Other ----	۴	—
۵۱۰۸	Yarn of fine animal hair (carded or combed), not put up for retail sale		

	نخ موی ظریف حیوانات (کارد شده یا شانه شده) که برای خرده فروشی قرار داده نشده است		
۵۱۰۸۱۰	Carded- -کارت شده		
۵۱۰۸۱۰۱۰	Unbleached- - سفید نشده	۳,۲	—
۵۱۰۸۱۰۹۰	Other - -	۳,۲	—
۵۱۰۸۲۰	Combed- -شانه شده		
۵۱۰۸۲۰۱۰	Unbleached- - سفید نشده	۳,۲	—
۵۱۰۸۲۰۹۰	Other - -	۳,۲	—
۵۱۰۹	Yarn of wool or of fine animal hair, put up for retail sale نخ پشم یا موی مرغوب حیوانی که برای خرده فروشی قرار داده می شود		
۵۱۰۹۱۰	- Containing 85 % or more by weight of wool or of fine animal hair - حاوی ۸۵٪ یا بیشتر وزنی از پشم یا موی ریز حیوانات		
۵۱۰۹۱۰۱۰	- - In balls, hanks or skeins, of a weight exceeding 125 g but not exceeding 500 g - - به صورت توپ، دسته یا چنگال، با وزن بیش از ۱۲۵ گرم اما بیش از ۵۰۰ گرم	۳,۸	—
۵۱۰۹۱۰۹۰	Other - -	۵	—
۵۱۰۹۹۰۰۰	Other -	۵	—
۵۱۱۰۰۰۰۰	Yarn of coarse animal hair or of horsehair (including gimped horsehair yarn), whether or not put up for retail sale نخ موی درشت حیوانات یا موی اسب (از جمله نخ موی اسب دمیده شده)، اعم از اینکه برای خرده فروشی قرار داده شده باشد یا نشده باشد.	۳,۵	—
۵۱۱۱	Woven fabrics of carded wool or of carded fine animal hair پارچه‌های بافته‌شده از پشم مقوایی یا از موی نازک شده حیوانات		
	- Containing 85 % or more by weight of wool or of fine animal hair حاوی ۸۵٪ یا بیشتر وزنی پشم یا موی ریز حیوانات		
۵۱۱۱۱۱۰۰	- - Of a weight not exceeding 300 g/m ² - - با وزنی که از ۳۰۰ گرم بر مترمربع بیشتر نباشد	۸	m ²
۵۱۱۱۱۹۰۰	Other - -	۸	m ²
۵۱۱۱۲۰۰۰	- Other, mixed mainly or solely with man-made filaments	۸	m ²

	–سایر، عمدتاً یا صرفاً با رشته‌های مصنوعی مخلوط شده است		
۵۱۱۱۳۰	– Other, mixed mainly or solely with man-made staple fibres –سایر موارد، عمدتاً یا صرفاً با الیاف اصلی مصنوعی مخلوط شده است		
۵۱۱۱۳۰۱۰	-- Of a weight not exceeding 300 g/m ² -- با وزنی که از ۳۰۰ گرم بر مترمربع بیشتر نباشد	۸	m ²
۵۱۱۱۳۰۸۰	-- Of a weight exceeding 300 g/m ² -- با وزن بیش از ۳۰۰ گرم بر متر مربع	۸	m ²
۵۱۱۱۹۰	– Other		
۵۱۱۱۹۰۱۰	-- Containing a total of more than 10 % by weight of textile materials of Chapter 50 -- حاوی در مجموع بیش از ۱۰ درصد وزنی مواد نساجی فصل ۵۰	۷,۲	m ²
	-- Other		
۵۱۱۱۹۰۹۱	---- Of a weight not exceeding 300 g/m ² ---- با وزنی که از ۳۰۰ گرم بر مترمربع بیشتر نباشد	۸	m ²
۵۱۱۱۹۰۹۸	---- Of a weight exceeding 300 g/m ² ---- با وزن بیش از ۳۰۰ گرم در متر مربع	۸	m ²
۵۱۱۲	Woven fabrics of combed wool or of combed fine animal hair پارچه های بافته شده از پشم شانه شده یا از موهای نازک شانه شده حیوانات		
	– Containing 85 % or more by weight of wool or of fine animal hair حاوی ۸۵٪ یا بیشتر وزنی پشم یا موی ریز حیوانات		
۵۱۱۲۱۱۰۰	-- Of a weight not exceeding 200 g/m ² -- با وزنی که از ۲۰۰ گرم در متر مربع تجاوز نکند	۸	m ²
۵۱۱۲۱۹۰۰	-- Other	۸	m ²
۵۱۱۲۲۰۰۰	– Other, mixed mainly or solely with man-made filaments –سایر، عمدتاً یا صرفاً با رشته‌های مصنوعی مخلوط شده است	۸	m ²
۵۱۱۲۳۰	– Other, mixed mainly or solely with man-made staple fibres –سایر موارد، عمدتاً یا صرفاً با الیاف اصلی مصنوعی مخلوط شده است		
۵۱۱۲۳۰۱۰	-- Of a weight not exceeding 200 g/m ² -- با وزنی که از ۲۰۰ گرم در متر مربع تجاوز نکند	۸	m ²
۵۱۱۲۳۰۸۰	-- Of a weight exceeding 200 g/m ²	۸	m ²

	-- با وزن بیش از ۲۰۰ گرم در متر مربع		
۵۱۱۲۹۰	- Other		
۵۱۱۲۹۰۱۰	-- Containing a total of more than 10 % by weight of textile materials of Chapter 50 -- حاوی در مجموع بیش از ۱۰ درصد وزنی مواد نساجی فصل ۵۰	۷,۲	m ²
	-- Other		
۵۱۱۲۹۰۹۱	---- Of a weight not exceeding 200 g/m ² ---- با وزنی که از ۲۰۰ گرم بر مترمربع بیشتر نباشد	۸	m ²
۵۱۱۲۹۰۹۸	---- Of a weight exceeding 200 g/m ² ---- با وزن بیش از ۲۰۰ گرم در متر مربع	۸	m ²
۵۱۱۳۰۰۰۰	Woven fabrics of coarse animal hair or of horsehair پارچه های بافته شده از موی درشت حیوانات یا از موی اسب	۵,۳	m ²

فصل ۵۲

پنبه

یادداشت عنوان فرعی

۱. در عناوین فرعی ۴۲ ۵۲۰۹ و ۴۲ ۵۲۱۱، عبارت "جین" به پارچه‌هایی از نخ‌هایی با رنگ‌های مختلف، با جنس ۳ یا ۴ نخ، از جمله گره‌شکسته و رو به تار، که نخ‌های تار آن‌ها از یک رنگ و نخ‌های پود آن‌ها سفید نشده، سفید شده، خاکستری شده یا به رنگ روشن‌تری از رنگ نخ‌های تار هستند، اشاره دارد.

CN code	Description	Conventional rate of duty (%)	Supplementary unit
-۱	-۲	-۳	-۴
۵۲۰۱۰۰	Cotton, not carded or combed پنبه، خال‌دار یا شانه‌شده نیست		
۵۲۰۱۰۰۱۰	- Rendered absorbent or bleached -جاذب یا سفید شده است	Free	—
۵۲۰۱۰۰۹۰	- Other	Free	—
۵۲۰۲	Cotton waste (including yarn waste and garnetted stock) ضایعات پنبه (از جمله ضایعات نخ و ضایعات گارنت شده)		
۵۲۰۲۱۰۰۰	- Yarn waste (including thread waste) -ضایعات نخ (از جمله ضایعات نخ)	Free	—
	- Other		
۵۲۰۲۹۱۰۰	- Garnetted stock - - -سهم گارنت شده	Free	—
۵۲۰۲۹۹۰۰	- - Other	Free	—
۵۲۰۳۰۰۰۰	Cotton, carded or combed پنبه، کارد یا شانه شده	Free	—
۵۲۰۴	Cotton sewing thread, whether or not put up for retail sale نخ خیاطی پنبه‌ای، خواه برای خرده‌فروشی قرار داده شود یا نه		
	- Not put up for retail sale -برای خرده‌فروشی قرار داده نشده است		
۵۲۰۴۱۱۰۰	- - Containing 85 % or more by weight of cotton - - حاوی ۸۵٪ یا بیشتر از وزن پنبه	۴	—
۵۲۰۴۱۹۰۰	- - Other	۴	—
۵۲۰۴۲۰۰۰	- Put up for retail sale -برای خرده‌فروشی قرار دهید	۵	—
۵۲۰۵	Cotton yarn (other than sewing thread), containing 85 % or more by weight of cotton, not put up for retail sale		

	نخ پنبه ای (غیر از نخ های خیاطی)، حاوی ۰.۸۵٪ یا بیشتر از وزن پنبه، برای خرده فروشی قرار داده نشده است.		
	– Single yarn, of uncombed fibres – نخ تک، از الیاف شانه نشده		
۵۲۰۵ ۱۱۰۰	– – Measuring 714,29 decitex or more (not exceeding 14 metric number) – با اندازه گیری ۷۱۴،۲۹ دسی تکس یا بیشتر (از ۱۴ عدد متریک تجاوز نمی کند)	۴	–
۵۲۰۵ ۱۲۰۰	– – Measuring less than 714,29 decitex but not less than 232,56 decitex (exceeding 14 metric number but not exceeding 43 metric number) – اندازه گیری کمتر از ۷۱۴،۲۹ دسی تکس اما نه کمتر از ۲۳۲،۵۶ دسی تکس (بیشتر از عدد ۱۴ متریک اما از ۴۳ عدد متریک تجاوز نمی کند)	۴	–
۵۲۰۵ ۱۳۰۰	– – Measuring less than 232,56 decitex but not less than 192,31 decitex (exceeding 43 metric number but not exceeding 52 metric number) – اندازه گیری کمتر از ۲۳۲،۵۶ دسی تکس اما نه کمتر از ۱۹۲،۳۱ دسی تکس (بیشتر از ۴۳ عدد متریک اما از ۵۲ عدد متریک تجاوز نمی کند)	۴	–
۵۲۰۵ ۱۴۰۰	– – Measuring less than 192,31 decitex but not less than 125 decitex (exceeding 52 metric number but not exceeding 80 metric number) – با اندازه گیری کمتر از ۱۹۲،۳۱ دسی تکس اما نه کمتر از ۱۲۵ دسی تکس (بیشتر از ۵۲ عدد متریک اما از ۸۰ متریک بیشتر نباشد)	۴	–
۵۲۰۵ ۱۵	– – Measuring less than 125 decitex (exceeding 80 metric number) – اندازه گیری کمتر از ۱۲۵ دسی تکس (بیش از ۸۰ عدد متریک)		
۵۲۰۵ ۱۵ ۱۰	– – – Measuring less than 125 decitex but not less than 83,33 decitex (exceeding 80 metric number but not exceeding 120 metric number) – – اندازه گیری کمتر از ۱۲۵ دسی تکس اما نه کمتر از ۸۳،۳۳ دسی تکس (بیشتر از عدد ۸۰ متریک اما از عدد ۱۲۰	۴،۴	–

	متریک تجاوز نمی کند)		
۵۲۰۵ ۱۵۹۰	--- Measuring less than 83,33 decitex (exceeding 120 metric number) --- اندازه گیری کمتر از ۸۳,۳۳ دسی تکس (بیش از ۱۲۰ عدد متریک)	۴	—
	- Single yarn, of combed fibres - نخ تک، از الیاف شانه شده		
۵۲۰۵ ۲۱۰۰	-- Measuring 714,29 decitex or more (not exceeding 14 metric number) -- با اندازه گیری ۷۱۴,۲۹ دسی تکس یا بیشتر (از ۱۴ عدد متریک تجاوز نمی کند)	۴	—
۵۲۰۵ ۲۲۰۰	-- Measuring less than 714,29 decitex but not less than 232,56 decitex (exceeding ۱۴ metric number but not exceeding ۴۳ metric number) -- اندازه گیری کمتر از ۷۱۴,۲۹ دسی تکس اما نه کمتر از ۲۳۲,۵۶ دسی تکس (بیشتر از عدد ۱۴ متریک اما از ۴۳ عدد متریک تجاوز نمی کند)	۴	—
۵۲۰۵ ۲۳۰۰	-- Measuring less than 232,56 decitex but not less than 192,31 decitex (exceeding ۴۳ metric number but not exceeding ۵۲ metric number) -- اندازه گیری کمتر از ۲۳۲,۵۶ دسی تکس اما نه کمتر از ۱۹۲,۳۱ دسی تکس (بیشتر از ۴۳ عدد متریک اما از ۵۲ عدد متریک تجاوز نمی کند)	۴	—
۵۲۰۵ ۲۴۰۰	-- Measuring less than 192,31 decitex but not less than 125 decitex (exceeding ۵۲ metric number but not exceeding ۸۰ metric number) -- با اندازه گیری کمتر از ۱۹۲,۳۱ دسی تکس اما نه کمتر از ۱۲۵ دسی تکس (بیشتر از ۵۲ عدد متریک اما از ۸۰ متریک بیشتر نباشد)	۴	—
۵۲۰۵ ۲۶۰۰	-- Measuring less than 125 decitex but not less than 106,38 decitex (exceeding 80 metric number but not exceeding 94 metric number) -- اندازه گیری کمتر از ۱۲۵ دسی تکس اما نه کمتر از ۱۰۶,۳۸ دسی تکس (بیشتر از عدد ۸۰ متریک اما از عدد ۹۴ تجاوز نمی کند)	۴	—
۵۲۰۵ ۲۷۰۰	-- Measuring less than 106,38 decitex but not less than 83,33 decitex (exceeding	۴	—

	<p>۹۴ metric number but not exceeding ۱۲۰ metric number)</p> <p>– اندازه‌گیری کمتر از ۱۰۶,۳۸ دسی تکس اما نه کمتر از ۸۳,۳۳ دسی تکس (بیشتر از ۹۴ عدد متریک اما از ۱۲۰ عدد متریک تجاوز نمی‌کند)</p>		
۵۲۰۵ ۲۸ ۰۰	<p>-- Measuring less than 83,33 decitex (exceeding 120 metric number)</p> <p>– اندازه‌گیری کمتر از ۳۳,۸۳ دسی تکس (بیش از ۱۲۰ عدد متریک)</p>	۴	—
	<p>– Multiple (folded) or cabled yarn, of uncombed fibres</p> <p>– نخ‌های چندتایی (تاشده) یا کابلی، از الیاف شانه نشده</p>		
۵۲۰۵ ۳۱ ۰۰	<p>-- Measuring per single yarn 714,29 decitex or more (not exceeding 14 metric number per single yarn)</p> <p>– اندازه‌گیری در هر نخ ۷۱۴,۲۹ دسی تکس یا بیشتر (از ۱۴ عدد متریک در هر نخ تجاوز نمی‌کند)</p>	۴	—
۵۲۰۵ ۳۲ ۰۰	<p>-- Measuring per single yarn less than ۷۱۴,۲۹ decitex but not less than ۲۳۲,۵۶ decitex (exceeding 14 metric number but not exceeding 43 metric number per single yarn)</p> <p>– اندازه‌گیری در هر نخ منفرد کمتر از ۷۱۴,۲۹ دسی تکس اما نه کمتر از ۲۳۲,۵۶ دسی تکس (بیشتر از ۱۴ متری اما از ۴۳ عدد متریک در هر نخ تجاوز نمی‌کند)</p>	۴	—
۵۲۰۵ ۳۳ ۰۰	<p>-- Measuring per single yarn less than ۲۳۲,۵۶ decitex but not less than ۱۹۲,۳۱ decitex (exceeding 43 metric number but not exceeding 52 metric number per single yarn)</p> <p>– اندازه‌گیری در هر نخ منفرد کمتر از ۲۳۲,۵۶ دسی تکس اما نه کمتر از ۱۹۲,۳۱ دسی تکس (بیش از ۴۳ عدد متریک اما از ۵۲ عدد متریک در هر نخ تجاوز نمی‌کند)</p>	۴	—
۵۲۰۵ ۳۴ ۰۰	<p>-- Measuring per single yarn less than ۱۹۲,۳۱ decitex but not less than 125 decitex (exceeding 52 metric number but not exceeding 80 metric number per single yarn)</p> <p>– اندازه‌گیری در هر نخ منفرد کمتر از ۱۹۲,۳۱ دسی تکس اما نه کمتر از ۱۲۵ دسی تکس (بیش از ۵۲ عدد متریک اما از ۸۰ متریک عدد در هر نخ تجاوز نمی‌کند)</p>	۴	—

۵۲۰۵ ۳۵ ۰۰	<p>-- Measuring per single yarn less than 125 decitex (exceeding 80 metric number per single varn)</p> <p>-- اندازه‌گیری در هر نخ کمتر از ۱۲۵ دسیتکس بیش از ۸۰ عدد متریک در هر نخ</p>	۴	—
	<p>-- Multiple (folded) or cabled yarn, of combed fibres</p> <p>-- نخ چندگانه (تاشده) یا کابلی، از الیاف شانه‌شده</p>		
۵۲۰۵ ۴۱ ۰۰	<p>-- Measuring per single yarn 714,29 decitex or more (not exceeding 14 metric number per single yarn)</p> <p>-- اندازه‌گیری در هر نخ ۷۱۴,۲۹ دسی تکس یا بیشتر (از ۱۴ عدد متریک در هر نخ تجاوز نمی‌کند)</p>	۴	—
۵۲۰۵ ۴۲ ۰۰	<p>-- Measuring per single yarn less than 714,29 decitex but not less than 232,56 decitex (exceeding 14 metric number but not exceeding 43 metric number per single varn)</p> <p>-- اندازه‌گیری در هر نخ منفرد کمتر از ۷۱۴,۲۹ دسی تکس اما نه کمتر از ۲۳۲,۵۶ دسی تکس (بیشتر از عدد ۱۴ متری اما از ۴۳ عدد متریک در هر نخ تجاوز نمی‌کند)</p>	۴	—
۵۲۰۵ ۴۳ ۰۰	<p>-- Measuring per single yarn less than 232,56 decitex but not less than 192,31 decitex (exceeding 43 metric number but not exceeding 52 metric number per single varn)</p> <p>-- اندازه‌گیری در هر نخ منفرد کمتر از ۲۳۲,۵۶ دسی تکس اما نه کمتر از ۱۹۲,۳۱ دسی تکس (بیش از ۴۳ عدد متریک اما از ۵۲ عدد متریک در هر نخ تجاوز نمی‌کند)</p>	۴	—
۵۲۰۵ ۴۴ ۰۰	<p>-- Measuring per single yarn less than 192,31 decitex but not less than 125 decitex (exceeding 52 metric number but not exceeding 80 metric number per single varn)</p> <p>-- اندازه‌گیری در هر نخ منفرد کمتر از ۱۹۲,۳۱ دسی تکس اما نه کمتر از ۱۲۵ دسی تکس (بیش از ۵۲ عدد متریک اما از ۸۰ متریک عدد در هر نخ تجاوز نمی‌کند)</p>	۴	—
۵۲۰۵ ۴۶ ۰۰	<p>-- Measuring per single yarn less than 125 decitex but not less than 106,38 decitex (exceeding 80 metric number but not exceeding 94 metric number per single varn)</p>	۴	—

	– اندازه‌گیری در هر نخ منفرد کمتر از ۱۲۵ دسی‌تکس اما نه کمتر از ۱۰۶،۳۸ دسی‌تکس (بیشتر از عدد ۸۰ متری اما از ۹۴ عدد متریک در هر نخ تجاوز نمی‌کند)		
۵۲۰۵ ۴۷ ۰۰	– – Measuring per single yarn less than ۱۰۶,۳۸ decitex but not less than 83,33 decitex (exceeding 94 metric number but not exceeding 120 metric number per single yarn) – اندازه‌گیری در هر نخ منفرد کمتر از ۱۰۶،۳۸ دسی‌تکس اما نه کمتر از ۸۳،۳۳ دسی‌تکس (بیشتر از ۹۴ عدد متریک اما از ۱۲۰ عدد متریک در هر نخ تجاوز نمی‌کند)	۴	–
۵۲۰۵ ۴۸ ۰۰	– – Measuring per single yarn less than ۸۳,۳۳ decitex (exceeding 120 metric number per single yarn) – اندازه‌گیری در هر نخ تکی کمتر از ۸۳،۳۳ دسی‌تکس (بیش از ۱۲۰ عدد متریک در هر نخ)	۴	–
۵۲۰۶	Cotton yarn (other than sewing thread), containing less than 85 % by weight of cotton, not put up for retail sale نخ پنبه ای (غیر از نخ خیاطی)، حاوی کمتر از ۸۵ درصد وزنی پنبه، برای خرده فروشی قرار نگرفته است.		
	– Single yarn, of uncombed fibres – نخ تک، از الیاف شانه نشده		
۵۲۰۶ ۱۱ ۰۰	– – Measuring 714,29 decitex or more (not exceeding 14 metric number) – با اندازه‌گیری ۷۱۴،۲۹ دسی‌تکس یا بیشتر (از ۱۴ عدد متریک تجاوز نمی‌کند)	۴	–
۵۲۰۶ ۱۲ ۰۰	– – Measuring less than 714,29 decitex but not less than 232,56 decitex (exceeding ۱۴ metric number but not exceeding ۴۳ metric number) – اندازه‌گیری کمتر از ۷۱۴،۲۹ دسی‌تکس اما نه کمتر از ۲۳۲،۵۶ دسی‌تکس (بیشتر از عدد ۱۴ متریک اما از ۴۳ عدد متریک تجاوز نمی‌کند)	۴	–
۵۲۰۶ ۱۳ ۰۰	– – Measuring less than 232,56 decitex but not less than 192,31 decitex (exceeding ۴۳ metric number but not exceeding ۵۲ metric number) – اندازه‌گیری کمتر از ۲۳۲،۵۶ دسی‌تکس اما نه کمتر از ۱۹۲،۳۱ دسی‌تکس (بیشتر از ۴۳ عدد متریک اما از ۵۲ عدد	۴	–

	متریک تجاوز نمی کند		
۵۲۰۶۱۴۰۰	<p>-- Measuring less than 192,31 decitex but not less than 125 decitex (exceeding ۵۲ metric number but not exceeding ۸۰ metric number)</p> <p>-- با اندازه گیری کمتر از ۱۹۲,۳۱ دسی تکس اما نه کمتر از ۱۲۵ دسی تکس (بیشتر از ۵۲ عدد متریک اما از ۸۰ متریک بیشتر نباشد)</p>	۴	—
۵۲۰۶۱۵۰۰	<p>-- Measuring less than 125 decitex (exceeding 80 metric number)</p> <p>-- اندازه گیری کمتر از ۱۲۵ دسی تکس (بیش از ۸۰ عدد متریک)</p>	۴	—
	<p>-- Single yarn, of combed fibres</p> <p>-- نخ تک، از الیاف شانه شده</p>		
۵۲۰۶۲۱۰۰	<p>-- Measuring 714,29 decitex or more (not exceeding 14 metric number)</p> <p>-- با اندازه گیری ۷۱۴,۲۹ دسی تکس یا بیشتر (از ۱۴ عدد متریک تجاوز نمی کند)</p>	۴	—
۵۲۰۶۲۲۰۰	<p>-- Measuring less than 714,29 decitex but not less than 232,56 decitex (exceeding ۱۴ metric number but not exceeding ۴۳ metric number)</p> <p>-- اندازه گیری کمتر از ۷۱۴,۲۹ دسی تکس اما نه کمتر از ۲۳۲,۵۶ دسی تکس (بیشتر از عدد ۱۴ متریک اما از ۴۳ عدد متریک تجاوز نمی کند)</p>	۴	—
۵۲۰۶۲۳۰۰	<p>-- Measuring less than 232,56 decitex but not less than 192,31 decitex (exceeding ۴۳ metric number but not exceeding ۵۲ metric number)</p> <p>-- اندازه گیری کمتر از ۲۳۲,۵۶ دسی تکس اما نه کمتر از ۱۹۲,۳۱ دسی تکس (بیشتر از ۴۳ عدد متریک اما از ۵۲ عدد متریک تجاوز نمی کند)</p>	۴	—
۵۲۰۶۲۴۰۰	<p>-- Measuring less than 192,31 decitex but not less than 125 decitex (exceeding ۵۲ metric number but not exceeding ۸۰ metric number)</p> <p>-- با اندازه گیری کمتر از ۱۹۲,۳۱ دسی تکس اما نه کمتر از ۱۲۵ دسی تکس (بیشتر از ۵۲ عدد متریک اما از ۸۰ متریک بیشتر نباشد)</p>	۴	—

۵۲۰۶۲۵۰۰	<p>-- Measuring less than 125 decitex (exceeding 80 metric number)</p> <p>-- اندازه‌گیری کمتر از ۱۲۵ دسی‌تکس (بیش از ۸۰ عدد متریک)</p>	۴	—
	<p>-- Multiple (folded) or cabled yarn, of uncombed fibres</p> <p>-- نخ‌های چندتایی (تاشده) یا کابلی، از الیاف شانه نشده</p>		
۵۲۰۶۳۱۰۰	<p>-- Measuring per single yarn 714,29 decitex or more (not exceeding 14 metric number per single yarn)</p> <p>-- اندازه‌گیری در هر نخ ۷۱۴,۲۹ دسی‌تکس یا بیشتر (از ۱۴ عدد متریک در هر نخ تجاوز نمی‌کند)</p>	۴	—
۵۲۰۶۳۲۰۰	<p>-- Measuring per single yarn less than 714,29 decitex but not less than 232,56 decitex (exceeding 14 metric number but not exceeding 43 metric number per single yarn)</p> <p>-- اندازه‌گیری در هر نخ منفرد کمتر از ۷۱۴,۲۹ دسی‌تکس اما نه کمتر از ۲۳۲,۵۶ دسی‌تکس (بیشتر از عدد ۱۴ متری اما از ۴۳ عدد متریک در هر نخ تجاوز نمی‌کند)</p>	۴	—
۵۲۰۶۳۳۰۰	<p>-- Measuring per single yarn less than 232,56 decitex but not less than 192,31 decitex (exceeding 43 metric number but not exceeding 52 metric number per single yarn)</p> <p>-- اندازه‌گیری در هر نخ منفرد کمتر از ۲۳۲,۵۶ دسی‌تکس اما نه کمتر از ۱۹۲,۳۱ دسی‌تکس (بیش از ۴۳ عدد متریک اما از ۵۲ عدد متریک در هر نخ تجاوز نمی‌کند)</p>	۴	—
۵۲۰۶۳۴۰۰	<p>-- Measuring per single yarn less than 192,31 decitex but not less than 125 decitex (exceeding 52 metric number but not exceeding 80 metric number per single yarn)</p> <p>-- اندازه‌گیری در هر نخ منفرد کمتر از ۱۹۲,۳۱ دسی‌تکس اما نه کمتر از ۱۲۵ دسی‌تکس (بیش از ۵۲ عدد متریک اما از ۸۰ متریک عدد در هر نخ تجاوز نمی‌کند)</p>	۴	—
۵۲۰۶۳۵۰۰	<p>-- Measuring per single yarn less than 125 decitex (exceeding 80 metric number per single yarn)</p> <p>-- اندازه‌گیری در هر نخ کمتر از ۱۲۵ دسی‌تکس (بیش از ۸۰ عدد متریک در هر نخ)</p>	۴	—

	– Multiple (folded) or cabled yarn, of combed fibres نخ چندتایی (تاشده) یا کابلی، از الیاف شانه شده		
۵۲۰۶ ۴۱ ۰۰	– – Measuring per single yarn 714,29 decitex or more (not exceeding 14 metric number per single yarn) – اندازه‌گیری در هر نخ ۷۱۴,۲۹ دسی‌تکس یا بیشتر (از ۱۴ عدد متریک در هر نخ تجاوز نمی‌کند)	۴	—
۵۲۰۶ ۴۲ ۰۰	– – Measuring per single yarn less than 714,29 decitex but not less than 232,56 decitex (exceeding 14 metric number but not exceeding 43 metric number per single yarn) – اندازه‌گیری در هر نخ منفرد کمتر از ۷۱۴,۲۹ دسی‌تکس اما نه کمتر از ۲۳۲,۵۶ دسی‌تکس (بیشتر از عدد ۱۴ متری اما از ۴۳ عدد متریک در هر نخ تجاوز نمی‌کند)	۴	—
۵۲۰۶ ۴۳ ۰۰	– – Measuring per single yarn less than 232,56 decitex but not less than 192,31 decitex (exceeding 43 metric number but not exceeding 52 metric number per single yarn) – اندازه‌گیری در هر نخ منفرد کمتر از ۲۳۲,۵۶ دسی‌تکس اما نه کمتر از ۱۹۲,۳۱ دسی‌تکس (بیش از ۴۳ عدد متریک اما از ۵۲ عدد متریک در هر نخ تجاوز نمی‌کند)	۴	—
۵۲۰۶ ۴۴ ۰۰	– – Measuring per single yarn less than 192,31 decitex but not less than 125 decitex (exceeding 52 metric number but not exceeding 80 metric number per single yarn) – اندازه‌گیری در هر نخ منفرد کمتر از ۱۹۲,۳۱ دسی‌تکس اما نه کمتر از ۱۲۵ دسی‌تکس (بیش از ۵۲ عدد متریک اما از ۸۰ متریک عدد در هر نخ تجاوز نمی‌کند)	۴	—
۵۲۰۶ ۴۵ ۰۰	– – Measuring per single yarn less than 125 decitex (exceeding 80 metric number per single yarn) – اندازه‌گیری در هر نخ کمتر از ۱۲۵ دسی‌تکس بیش از ۸۰ عدد متریک در هر نخ	۴	—
۵۲۰۷	Cotton yarn (other than sewing thread) put up for retail sale نخ پنبه ای (غیر از نخ های خیاطی) برای فروش خرده فروشی		
۵۲۰۷ ۱۰ ۰۰	– Containing 85 % or more by weight of	۵	—

	cotton - حاوی ۸۵٪ یا بیشتر از وزن پنبه		
۵۲۰۷۹۰۰۰	- Other	۵	-
۵۲۰۸	Woven fabrics of cotton, containing 85 % or more by weight of cotton, weighing not more than 200 g/m ² پارچه های بافته شده از پنبه، حاوی ۸۵٪ یا بیشتر از وزن پنبه، با وزن حداکثر ۲۰۰ گرم در متر مربع		
	Unbleached- سفید نشده		
۵۲۰۸۱۱	-- Plain weave, weighing not more than ۱۰۰ g/m ² -- ساده بافت، وزن آن بیش از ۱۰۰ گرم در متر مربع نباشد		
۵۲۰۸۱۱۱۰	--- Fabrics for the manufacture of bandages, dressings and medical gauzes --- پارچه هایی برای ساخت باند، پانسمان و گازهای پزشکی	۸	m ²
۵۲۰۸۱۱۹۰	--- Other	۸	m ²
۵۲۰۸۱۲	-- Plain weave, weighing more than ۱۰۰ g/m ² -- بافت ساده، با وزن بیش از ۱۰۰ گرم در متر مربع		
	--- Plain weave, weighing more than ۱۰۰ g/m ² but not more than 130 g/m ² and of a width -- بافت ساده، با وزن بیش از ۱۰۰ گرم در متر مربع، اما نه بیشتر از ۱۳۰ گرم در متر مربع و عرض		
۵۲۰۸۱۲۱۶	---- Not exceeding 165 cm ---- از ۱۶۵ سانتی متر بیشتر نباشد	۸	m ²
۵۲۰۸۱۲۱۹	---- Exceeding 165 cm ---- بیش از ۱۶۵ سانتی متر	۸	m ²
	--- Plain weave, weighing more than ۱۳۰ g/m ² and of a width -- بافت ساده، وزن بیش از ۱۳۰ گرم در متر مربع و عرض		
۵۲۰۸۱۲۹۶	---- Not exceeding 165 cm ---- از ۱۶۵ سانتی متر بیشتر نباشد	۸	m ²
۵۲۰۸۱۲۹۹	---- Exceeding 165 cm ---- بیش از ۱۶۵ سانتی متر	۸	m ²
۵۲۰۸۱۳۰۰	-- ۳-thread or 4-thread twill, including cross twill - قطعات ۳ رشته یا ۴ رشته، از جمله جناغ متقاطع	۸	m ²

۵۲۰۸ ۱۹ ۰۰	Other fabrics-- -- سایر پارچه‌ها	۸	m ²
	Bleached-- سفید شده		
۵۲۰۸ ۲۱	-- Plain weave, weighing not more than ۱۰۰ g/m ² -- ساده بافت، وزن آن بیش از ۱۰۰ گرم در متر مربع نباشد		
۵۲۰۸ ۲۱ ۱۰	--- Fabrics for the manufacture of bandages, dressings and medical gauzes --- پارچه‌هایی برای ساخت باند، پانسمان و گازهای پزشکی	۸	m ²
۵۲۰۸ ۲۱ ۹۰	--- Other	۸	m ²
۵۲۰۸ ۲۲	-- Plain weave, weighing more than ۱۰۰ g/m ² -- بافت ساده، با وزن بیش از ۱۰۰ گرم در متر مربع		
	--- Plain weave, weighing more than ۱۰۰ g/m ² but not more than 130 g/m ² and of a width --- بافت ساده، با وزن بیش از ۱۰۰ گرم در متر مربع، اما نه بیشتر از ۱۳۰ گرم در متر مربع و عرض		
۵۲۰۸ ۲۲ ۱۶	---- Not exceeding 165 cm ---- از ۱۶۵ سانتی‌متر بیشتر نباشد	۸	m ²
۵۲۰۸ ۲۲ ۱۹	---- Exceeding 165 cm ---- بیش از ۱۶۵ سانتی‌متر	۸	m ²
	--- Plain weave, weighing more than ۱۳۰ g/m ² and of a width --- بافت ساده، وزن بیش از ۱۳۰ گرم در متر مربع و عرض		
۵۲۰۸ ۲۲ ۹۶	---- Not exceeding 165 cm ---- از ۱۶۵ سانتی‌متر بیشتر نباشد	۸	m ²
۵۲۰۸ ۲۲ ۹۹	---- Exceeding 165 cm ---- بیش از ۱۶۵ سانتی‌متر	۸	m ²
۵۲۰۸ ۲۳ ۰۰	-- ۳-thread or 4-thread twill, including cross twill -- قطعات ۳ رشته یا ۴ رشته، از جمله جناغ متقاطع	۸	m ²
۵۲۰۸ ۲۹ ۰۰	Other fabrics-- -- سایر پارچه‌ها	۸	m ²
	Dyed-- رنگ شده		
۵۲۰۸ ۳۱ ۰۰	-- Plain weave, weighing not more than ۱۰۰ g/m ² -- ساده بافت، وزن آن بیش از ۱۰۰ گرم در متر مربع نباشد	۸	m ²
۵۲۰۸ ۳۲	-- Plain weave, weighing more than ۱۰۰ g/m ²		

	--بافت ساده، با وزن بیش از ۱۰۰ گرم در متر مربع		
	--- Plain weave, weighing more than ۱۰۰ g/m ² but not more than 130 g/m ² and of a width --بافت ساده، با وزن بیش از ۱۰۰ گرم در متر مربع، اما نه بیشتر از ۱۳۰ گرم در متر مربع و عرض		
۵۲۰۸ ۳۲ ۱۶	---- Not exceeding 165 cm ---- از ۱۶۵ سانتی متر بیشتر نباشد	۸	m ²
۵۲۰۸ ۳۲ ۱۹	---- Exceeding 165 cm ---- بیش از ۱۶۵ سانتی متر	۸	m ²
	--- Plain weave, weighing more than ۱۳۰ g/m ² and of a width --بافت ساده، وزن بیش از ۱۳۰ گرم در متر مربع و عرض		
۵۲۰۸ ۳۲ ۹۶	---- Not exceeding 165 cm ---- از ۱۶۵ سانتی متر بیشتر نباشد	۸	m ²
۵۲۰۸ ۳۲ ۹۹	---- Exceeding 165 cm ---- بیش از ۱۶۵ سانتی متر	۸	m ²
۵۲۰۸ ۳۳ ۰۰	-- ۳-thread or 4-thread twill, including cross twill - قطعات ۳ رشته یا ۴ رشته، از جمله جناغ متقاطع	۸	m ²
۵۲۰۸ ۳۹ ۰۰	-- Other fabrics-- - سایر پارچه‌ها	۸	m ²
	- Of yarns of different colours - از نخ های رنگ های مختلف		
۵۲۰۸ ۴۱ ۰۰	-- Plain weave, weighing not more than ۱۰۰ g/m ² --ساده بافت، وزن آن بیش از ۱۰۰ گرم در متر مربع نباشد	۸	m ²
۵۲۰۸ ۴۲ ۰۰	-- Plain weave, weighing more than ۱۰۰ g/m ² --بافت ساده، با وزن بیش از ۱۰۰ گرم در متر مربع	۸	m ²
۵۲۰۸ ۴۳ ۰۰	-- ۳-thread or 4-thread twill, including cross twill - قطعات ۳ رشته یا ۴ رشته، از جمله جناغ متقاطع	۸	m ²
۵۲۰۸ ۴۹ ۰۰	-- Other fabrics-- - سایر پارچه‌ها	۸	m ²
	Printed- - چاپ شده		
۵۲۰۸ ۵۱ ۰۰	-- Plain weave, weighing not more than ۱۰۰ g/m ² --ساده بافت، وزن آن بیش از ۱۰۰ گرم در متر مربع نباشد	۸	m ²
۵۲۰۸ ۵۲ ۰۰	-- Plain weave, weighing more than ۱۰۰ g/m ²	۸	m ²

	--بافت ساده، با وزن بیش از ۱۰۰ گرم در متر مربع		
۵۲۰۸ ۵۹	Other fabrics-- سایر پارچه‌ها		
۵۲۰۸ ۵۹ ۱۰	--- ۳-thread or 4-thread twill, including cross twill --- جغاله ۳ یا ۴ نخ، از جمله جناغ متقاطع	۸	m ²
۵۲۰۸ ۵۹ ۹۰	--- Other	۸	m ²
۵۲۰۹	Woven fabrics of cotton, containing 85 % or more by weight of cotton, weighing more than 200 g/m ² پارچه های بافته شده از پنبه، حاوی ۸۵٪ یا بیشتر از وزن پنبه، با وزن بیش از ۲۰۰ گرم در متر مربع		
	Unbleached-- سفید نشده		
۵۲۰۹ ۱۱ ۰۰	Plain weave-- بافت ساده	۸	m ²
۵۲۰۹ ۱۲ ۰۰	-- ۳-thread or 4-thread twill, including cross twill -- قطعات ۳ رشته یا ۴ رشته، از جمله جناغ متقاطع	۸	m ²
۵۲۰۹ ۱۹ ۰۰	Other fabrics-- سایر پارچه‌ها	۸	m ²
	Bleached-- سفید شده		
۵۲۰۹ ۲۱ ۰۰	Plain weave-- بافت ساده	۸	m ²
۵۲۰۹ ۲۲ ۰۰	-- ۳-thread or 4-thread twill, including cross twill -- قطعات ۳ رشته یا ۴ رشته، از جمله جناغ متقاطع	۸	m ²
۵۲۰۹ ۲۹ ۰۰	Other fabrics-- سایر پارچه‌ها	۸	m ²
	Dyed-- رنگ شده		
۵۲۰۹ ۳۱ ۰۰	Plain weave-- بافت ساده	۸	m ²
۵۲۰۹ ۳۲ ۰۰	-- ۳-thread or 4-thread twill, including cross twill -- قطعات ۳ رشته یا ۴ رشته، از جمله جناغ متقاطع	۸	m ²
۵۲۰۹ ۳۹ ۰۰	Other fabrics-- سایر پارچه‌ها	۸	m ²
	-- Of yarns of different colours -- از نخ های رنگ های مختلف		
۵۲۰۹ ۴۱ ۰۰	Plain weave-- بافت ساده	۸	m ²
۵۲۰۹ ۴۲ ۰۰	Denim-- جین	۸	m ²
۵۲۰۹ ۴۳ ۰۰	-- Other fabrics of 3-thread or 4-thread twill, including cross twill -- سایر پارچه‌های جناغی ۳ یا ۴ نخ، از جمله جناغ ضربدری	۸	m ²

۵۲۰۹ ۴۹ ۰۰	Other fabrics-- -- سایر پارچه‌ها	۸	m ²
	Printed- چاپ شده		
۵۲۰۹ ۵۱ ۰۰	Plain weave- - بافت ساده	۸	m ²
۵۲۰۹ ۵۲ ۰۰	3-thread or 4-thread twill, including cross twill - - قطعات ۳ رشته یا ۴ رشته، از جمله جناغ متقاطع	۸	m ²
۵۲۰۹ ۵۹ ۰۰	Other fabrics-- -- سایر پارچه‌ها	۸	m ²
۵۲۱۰	Woven fabrics of cotton, containing less than ۸۵ % by weight of cotton, mixed mainly or solely with man-made fibres, weighing not more than 200 g/m ² پارچه های بافته شده از پنبه، حاوی کمتر از ۸۵ درصد وزنی پنبه، مخلوط عمدتاً یا صرفاً با الیاف مصنوعی، با وزن حداکثر ۲۰۰ گرم در متر مربع		
	Unbleached- سفید نشده		
۵۲۱۰ ۱۱ ۰۰	Plain weave- - بافت ساده	۸	m ²
۵۲۱۰ ۱۹ ۰۰	Other fabrics-- -- سایر پارچه‌ها	۸	m ²
	Bleached- سفید شده		
۵۲۱۰ ۲۱ ۰۰	Plain weave- - بافت ساده	۸	m ²
۵۲۱۰ ۲۹ ۰۰	Other fabrics-- -- سایر پارچه‌ها	۸	m ²
	Dyed		
۵۲۱۰ ۳۱ ۰۰	Plain weave	۸	m ²
۵۲۱۰ ۳۲ ۰۰	3-thread or 4-thread twill, including cross twill - - قطعات ۳ رشته یا ۴ رشته، از جمله جناغ متقاطع	۸	m ²
۵۲۱۰ ۳۹ ۰۰	Other fabrics	۸	m ²
	Of yarns of different colours- از نخ های رنگ های مختلف		
۵۲۱۰ ۴۱ ۰۰	Plain weave	۸	m ²
۵۲۱۰ ۴۹ ۰۰	Other fabrics	۸	m ²
	Printed		
۵۲۱۰ ۵۱ ۰۰	Plain weave	۸	m ²
۵۲۱۰ ۵۹ ۰۰	Other fabrics	۸	m ²
۵۲۱۱	Woven fabrics of cotton, containing less than ۸۵ % by weight of cotton, mixed mainly or solely with man-made fibres, weighing more than 200 g/m ² پارچه های بافته شده از پنبه، حاوی کمتر از ۸۵ درصد وزنی پنبه، مخلوط عمدتاً یا صرفاً با		

الیاف مصنوعی، با وزن بیش از ۲۰۰ گرم در متر مربع			
	– Unbleached		
۵۲۱۱ ۱۱ ۰۰	-- Plain weave	۸	m ²
۵۲۱۱ ۱۲ ۰۰	-- ۳-thread or 4-thread twill, including cross twill – قطعات ۳ رشته یا ۴ رشته، از جمله جناغ متقاطع	۸	m ²
۵۲۱۱ ۱۹ ۰۰	-- Other fabrics	۸	m ²
۵۲۱۱ ۲۰ ۰۰	– Bleached	۸	m ²
	– Dyed		
۵۲۱۱ ۳۱ ۰۰	-- Plain weave	۸	m ²
۵۲۱۱ ۳۲ ۰۰	-- ۳-thread or 4-thread twill, including cross twill – قطعات ۳ رشته یا ۴ رشته، از جمله جناغ متقاطع	۸	m ²
۵۲۱۱ ۳۹ ۰۰	-- Other fabrics	۸	m ²
	– Of yarns of different colours		
۵۲۱۱ ۴۱ ۰۰	-- Plain weave	۸	m ²
۵۲۱۱ ۴۲ ۰۰	-- Denim	۸	m ²
۵۲۱۱ ۴۳ ۰۰	-- Other fabrics of 3-thread or 4-thread twill, including cross twill – سایر پارچه‌های جناغی ۳ یا ۴ نخ، از جمله جناغ ضربدری	۸	m ²
۵۲۱۱ ۴۹	-- Other fabrics		
۵۲۱۱ ۴۹ ۱۰	– Jacquard fabrics – – – پارچه‌های ژاکارد	۸	m ²
۵۲۱۱ ۴۹ ۹۰	– – – Other	۸	m ²
	Printed – چاپ شده		
۵۲۱۱ ۵۱ ۰۰	-- Plain weave	۸	m ²
۵۲۱۱ ۵۲ ۰۰	-- ۳-thread or 4-thread twill, including cross twill – قطعات ۳ رشته یا ۴ رشته، از جمله جناغ متقاطع	۸	m ²
۵۲۱۱ ۵۹ ۰۰	-- Other fabrics	۸	m ²
۵۲۱۲	Other woven fabrics of cotton سایر پارچه های بافته شده از پنبه		
	– Weighing not more than 200 g/m ² – با وزن بیش از ۲۰۰ گرم در متر مربع		
۵۲۱۲ ۱۱	-- Unbleached		
۵۲۱۲ ۱۱ ۱۰	– – – Mixed mainly or solely with flax – – به طور عمدۀ یا فقط با کتان مخلوط شده است	۸	m ²

۵۲۱۲ ۱۱ ۹۰	--- Otherwise mixed --- در غیر این صورت مخلوط شده است	۸	m ²
۵۲۱۲ ۱۲	-- Bleached		
۵۲۱۲ ۱۲ ۱۰	--- Mixed mainly or solely with flax --- به طور عمده یا فقط با کتان مخلوط شده است	۸	m ²
۵۲۱۲ ۱۲ ۹۰	--- Otherwise mixed	۸	m ²
۵۲۱۲ ۱۳	-- Dyed		
۵۲۱۲ ۱۳ ۱۰	--- Mixed mainly or solely with flax --- به طور عمده یا فقط با کتان مخلوط شده است	۸	m ²
۵۲۱۲ ۱۳ ۹۰	--- Otherwise mixed	۸	m ²
۵۲۱۲ ۱۴	-- Of yarns of different colours -- از نخ های رنگ های مختلف		
۵۲۱۲ ۱۴ ۱۰	--- Mixed mainly or solely with flax --- به طور عمده یا فقط با کتان مخلوط شده است	۸	m ²
۵۲۱۲ ۱۴ ۹۰	--- Otherwise mixed	۸	m ²
۵۲۱۲ ۱۵	-- Printed		
۵۲۱۲ ۱۵ ۱۰	--- Mixed mainly or solely with flax	۸	m ²
۵۲۱۲ ۱۵ ۹۰	--- Otherwise mixed	۸	m ²
	- Weighing more than 200 g/m ²		
۵۲۱۲ ۲۱	-- Unbleached		
۵۲۱۲ ۲۱ ۱۰	--- Mixed mainly or solely with flax	۸	m ²
۵۲۱۲ ۲۱ ۹۰	--- Otherwise mixed	۸	m ²
۵۲۱۲ ۲۲	-- Bleached		
۵۲۱۲ ۲۲ ۱۰	--- Mixed mainly or solely with flax	۸	m ²
۵۲۱۲ ۲۲ ۹۰	--- Otherwise mixed	۸	m ²
۵۲۱۲ ۲۳	-- Dyed		
۵۲۱۲ ۲۳ ۱۰	--- Mixed mainly or solely with flax	۸	m ²
۵۲۱۲ ۲۳ ۹۰	--- Otherwise mixed	۸	m ²
۵۲۱۲ ۲۴	-- Of yarns of different colours		
۵۲۱۲ ۲۴ ۱۰	--- Mixed mainly or solely with flax	۸	m ²
۵۲۱۲ ۲۴ ۹۰	--- Otherwise mixed	۸	m ²
۵۲۱۲ ۲۵	-- Printed		
۵۲۱۲ ۲۵ ۱۰	--- Mixed mainly or solely with flax	۸	m ²
۵۲۱۲ ۲۵ ۹۰	--- Otherwise mixed	۸	m ²

فصل ۵۳

سایر الیاف نساجی گیاهی؛ نخ کاغذ و پارچه های بافته شده از نخ کاغذ

یادداشت تکمیلی

برای اهداف عناوین فرعی ۵۳۰۶ ۱۰ ۹۰، ۵۳۰۶ ۲۰ ۹۰ و ۵۳۰۸ ۲۰ ۹۰، عبارت «برای خرده فروشی قرار داده شده» به معنی نخ (تک، چندتایی یا کابلی) است که به شکل توپها یا روی کارت‌ها، قرقرها، لوله‌ها یا تکیه‌گاه‌های مشابه قرار داده شده‌اند و وزن آنها (شامل تکیه‌گاه) بیش از ۲۰۰ گرم نباشد

(ب) استثنائات: الف) نخ‌های چندتایی یا کابلی، سفید نشده، در دسته یا کلاف باشند

(ب) نخ چندتایی یا کابلی، در دسته یا کلاف، وزن هر یک از آنها بیش از ۱۲۵ گرم نباشد؛

(ج) نخ‌های چندتایی یا کابلی، سفید نشده، در چنگک‌ها یا چنگک‌هایی که شامل چندین چنگک یا کلاف کوچک‌تر هستند که با نخ‌های تقسیم‌کننده جدا شده‌اند که آنها را از یکدیگر مستقل می‌کند، وزن هر یک از آنها بیش از ۱۲۵ گرم نباشد
 . (۱) در دسته‌ها یا کلاف‌های قرقره متقابل.

(۲) روی تکیه‌گاه‌ها یا به روش‌های دیگری که نشان‌دهنده استفاده از آن در صنعت نساجی است (مثلاً روی پلیس‌ها، لوله‌های آسیاب تاب‌دهنده، پین‌ها، ماسوره‌های مخروطی یا دوک‌های مخروطی یا حلقه‌شده به شکل پیله برای دستگاه‌های بافندگی و گلدوزی) نصب کنید.

CN code	Description	Conventional rate of duty (%)	Supplementary unit
-۱	-۲	-۳	-۴
۵۳۰۱	Flax, raw or processed but not spun; flax tow and waste (including yarn waste and garnetted stock) کتان، خام یا فرآوری شده اما ریسیده نشده؛ بکسل و ضایعات کتان از جمله ضایعات نخ و ضایعات گارنت شده		
۵۳۰۱ ۱۰ ۰۰	Flax, raw or retted- کتان، خام یا رنده شده - Flax, broken, scutched, hackled or	Free	—

	otherwise processed, but not spun -کتان، شکسته، خراشیده شده، خراشیده شده یا فرآوری شده دیگر، اما نخ ریسی		
۵۳۰۱۲۱۰۰	Broken or scutched -- شکسته یا خراشیده شده است	Free	—
۵۳۰۱۲۹۰۰	Other --	Free	—
۵۳۰۱۳۰۰۰	Flax tow and waste -- بکسل و ضایعات کتان	Free	—
۵۳۰۲	True hemp (Cannabis sativa L.), raw or processed but not spun; tow and waste of true hemp (including yarn waste and garnetted stock) کنف واقعی (Cannabis sativa L.)، خام یا فرآوری شده اما ریسیده نشده. بکسل و ضایعات کنف واقعی (از جمله ضایعات نخ و ذخایر گارنت شده)		
۵۳۰۲۱۰۰۰	True hemp, raw or retted -- کنف واقعی، خام یا رنده شده	Free	—
۵۳۰۲۹۰۰۰	Other --	Free	—
۵۳۰۳	Jute and other textile bast fibres (excluding flax, true hemp and ramie), raw or processed but not spun; tow and waste of these fibres (including yarn waste and garnetted stock) جوت و سایر الیاف پوسته نساجی (به استثنای کتان، کنف واقعی و رامی)، خام یا فرآوری شده اما ریسیده نشده؛ بکسل و ضایعات این الیاف (از جمله ضایعات نخ و ضایعات گارنت شده)		
۵۳۰۳۱۰۰۰	Jute and other textile bast fibres, raw or retted -- جوت و سایر الیاف نساجی، خام یا رنده شده	Free	—
۵۳۰۳۹۰۰۰	Other --	Free	—
۵۳۰۴			
۵۳۰۵	Coconut, abaca (Manila hemp or Musa textilis Nee), ramie and other vegetable textile fibres, not elsewhere specified or included, raw or processed but not spun; tow, noils and waste of these fibres (including yarn waste and garnetted stock) نارگیل، چرتکه (کنف مانیل یا Musa textilis Nee)، رامی و سایر الیاف نساجی گیاهی، که در جای دیگر ذکر نشده یا گنجانده نشده، خام یا فرآوری شده اما ریسیده نشده است.	Free	—

	یدک کش، ضایعات و ضایعات این الیاف (از جمله ضایعات نخ و گارنت)		
۵۳۰۶	Flax yarn نخ کتان		
۵۳۰۶۱۰	Single - تنها		
	-- Not put up for retail sale -- برای خرده فروشی قرار داده نشده است		
۵۳۰۶۱۰۱۰	--- Measuring 833,3 decitex or more (not exceeding 12 metric number) --- اندازه گیری ۸۳۳,۳ دسی تکس یا بیشتر (از ۱۲ عدد متریک تجاوز نمی کند)	۴ (۲)	—
۵۳۰۶۱۰۳۰	--- Measuring less than 833,3 decitex but not less than 277,8 decitex (exceeding 12 metric number but not exceeding 36 metric number) --- اندازه گیری کمتر از ۸۳۳,۳ دسی تکس اما نه کمتر از ۲۷۷,۸ دسی تکس (بیشتر از عدد ۱۲ متری اما از ۳۶ عدد متریک تجاوز نمی کند)	۴ (۲)	—
۵۳۰۶۱۰۵۰	--- Measuring less than 277,8 decitex (exceeding 36 metric number) --- اندازه گیری کمتر از ۲۷۷,۸ دسی تکس (بیش از ۳۶ عدد متریک)	۳,۸	—
۵۳۰۶۱۰۹۰	-- Put up for retail sale -- برای خرده فروشی قرار دهید	۵	—
۵۳۰۶۲۰	- Multiple (folded) or cabled - چندین (تاشده) یا کابلی		
۵۳۰۶۲۰۱۰	-- Not put up for retail sale -- برای خرده فروشی قرار داده نشده است	۴	—
۵۳۰۶۲۰۹۰	-- Put up for retail sale -- برای خرده فروشی قرار دهید	۵	—
۵۳۰۷	Yarn of jute or of other textile bast fibres of heading 5303 نخ جوت یا سایر الیاف بست نساجی شماره ۵۳۰۳		
۵۳۰۷۱۰۰۰	- Single	Free	—
۵۳۰۷۲۰۰۰	- Multiple (folded) or cabled - چندین (تاشده) یا کابلی	Free	—
۵۳۰۸	Yarn of other vegetable textile fibres; paper yarn نخ از سایر الیاف نساجی گیاهی؛ نخ کاغذی		

۵۳۰۸۱۰۰۰	Coir yarn- نخ گشنیز	Free	—
۵۳۰۸۲۰	— True hemp yarn - نخ کنف واقعی		
۵۳۰۸۲۰۱۰	-- Not put up for retail sale - برای خرده فروشی قرار داده نشده است	۳	—
۵۳۰۸۲۰۹۰	-- Put up for retail sale - برای خرده فروشی قرار دهید	۴,۹	—
۵۳۰۸۹۰	— Other		
	Ramie yarn-- - نخ رامی		
۵۳۰۸۹۰۱۲	---- Measuring 277,8 decitex or more (not exceeding 36 metric number) - با اندازه گیری ۲۷۷,۸ دسی تکس یا بیشتر (که از ۳۶ عدد متریک تجاوز نمی کند)	۴	—
۵۳۰۸۹۰۱۹	---- Measuring less than 277,8 decitex (exceeding 36 metric number) - اندازه گیری کمتر از ۲۷۷,۸ دسی تکس (بیش از ۳۶ عدد متریک)	۳,۸	—
۵۳۰۸۹۰۵۰	Paper yarn-- - نخ کاغذی	۴	—
۵۳۰۸۹۰۹۰	-- Other	۳,۸	—
۵۳۰۹	Woven fabrics of flax پارچه های بافته شده از کتان		
	- Containing 85 % or more by weight of flax - حاوی ۸۵٪ یا بیشتر از وزن کتان		
۵۳۰۹۱۱	-- Unbleached or bleached - سفید نشده یا سفید شده		
۵۳۰۹۱۱۱۰	--- Unbleached--- سفید نشده	۸	m ²
۵۳۰۹۱۱۹۰	--- Bleached--- سفید شده	۸	m ²
۵۳۰۹۱۹۰۰	-- Other	۸	m ²
	- Containing less than 85 % by weight of flax- - حاوی کمتر از ۸۵٪ وزنی کتان		
۵۳۰۹۲۱۰۰	-- Unbleached or bleached - سفید نشده یا سفید شده	۸	m ²
۵۳۰۹۲۹۰۰	-- Other	۸	m ²
۵۳۱۰	Woven fabrics of jute or of other textile bast fibres of heading 5303 پارچه های بافته شده از جوت یا سایر الیاف نساجی بافته شده از شماره ۵۳۰۳		

۵۳۱۰۱۰	- Unbleached		
۵۳۱۰۱۰۱۰	-- Of a width not exceeding 150 cm -- با عرض کمتر از ۱۵۰ سانتی متر	۴	m ²
۵۳۱۰۱۰۹۰	-- Of a width exceeding 150 cm -- با عرض بیش از ۱۵۰ سانتی متر	۴	m ²
۵۳۱۰۹۰۰۰	- Other	۴	m ²
۵۳۱۱۰۰	Woven fabrics of other vegetable textile fibres; woven fabrics of paper yarn پارچه های بافته شده از سایر الیاف نساجی گیاهی؛ پارچه های بافته شده از نخ کاغذ		
۵۳۱۱۰۰۱۰	- Of ramie-	۸	m ²
۵۳۱۱۰۰۹۰	- Other	۵,۸	m ²

فصل ۵۴

رشته های دست ساز. نوار و مانند مواد نساجی دست ساز

یادداشت

۱. در سرتاسر نام‌گذاری، اصطلاح «الیاف مصنوعی» به الیاف اصلی و رشته‌های پلیمرهای آلی تولید شده توسط فرآیندهای تولیدی گفته می‌شود:

الف) برای تولید پلیمرهایی مانند پلی آمیدها، پلی استرها، پلی اولفین ها یا پلی یورتان ها، می‌توان با پلیمریزاسیون مونومرهای آلی از این نوع پلیمرها تولید کرد. همچنین، با اصلاح شیمیایی پلیمرهای تولید شده توسط این فرآیند، مانند پلی (وینیل الکل) تهیه شده از هیدرولیز پلی (وینیل استات)، می‌توان پلیمرهای دیگری را تولید کرد.

ب) برای تولید پلیمرهایی مانند ابریشم مصنوعی کاپرامونیم (cupro) یا ریون ویسکوز، می‌توان با انحلال یا عملیات شیمیایی پلیمرهای آلی طبیعی مانند سلولز این پلیمرها را تولید کرد. همچنین، با اصلاح شیمیایی پلیمرهای آلی طبیعی مانند سلولز، کازئین و سایر پروتئین‌ها یا اسید آلژینیک، می‌توان پلیمرهای دیگری مانند استات سلولز یا آلژینات ها را تولید کرد.

در اینجا، اصطلاحات "مصنوعی" و "ساخت بشر" به معنای تولید شده توسط انسان هستند و در رابطه با الیاف و مواد نساجی به کار می‌روند. اما اصطلاح "مصنوعی" در این متن به معنای الیافی است که از پلیمرهای تولید شده با روش‌های شیمیایی تهیه شده اند و اصطلاح "مصنوعی" در بخش ب) به معنای الیافی است که از پلیمرهای آلی طبیعی تهیه شده اند. همچنین، نوار و امثال آن مشمول شماره ۵۴۰۴ یا ۵۴۰۵ جزو الیاف مصنوعی محسوب نمی‌شوند.

۲. عناوین ۵۴۰۲ و ۵۴۰۳ مشمول بکسل رشته های مصنوعی یا مصنوعی فصل ۵۵ نمی‌شود.

CN code	Description	Conventional rate of duty (%)	Supplementary unit
-۱	-۲	-۳	-۴

۵۴۰۱	Sewing thread of man-made filaments, whether or not put up for retail sale نخ دوخت رشته های دست ساز، اعم از اینکه برای خرده فروشی قرار داده شده باشد یا نشده باشد		
۵۴۰۱۱۰	- Of synthetic filaments - از رشته های مصنوعی		
	-- Not put up for retail sale - برای خرده فروشی قرار داده نشده است		
	Core yarn --- نخ هسته		
۵۴۰۱۱۰۱۲	----- Polyester filament surrounded by cotton fibres ----- رشته پلی استر که توسط الیاف پنبه احاطه شده است	۴	—
۵۴۰۱۱۰۱۴	----- Other ----- Other	۴	—
۵۴۰۱۱۰۱۶	----- Textured yarn --- نخ بافت دار	۴	—
۵۴۰۱۱۰۱۸	----- Other	۴	—
۵۴۰۱۱۰۹۰	-- Put up for retail sale - برای خرده فروشی قرار دهید	۵	—
۵۴۰۱۲۰	- Of artificial filaments - از رشته های مصنوعی		
۵۴۰۱۲۰۱۰	-- Not put up for retail sale - برای خرده فروشی قرار داده نشده است	۴	—
۵۴۰۱۲۰۹۰	-- Put up for retail sale - برای خرده فروشی قرار دهید	۵	—
۵۴۰۲	Synthetic filament yarn (other than sewing thread), not put up for retail sale, including synthetic monofilament of less than 67 decitex نخ های فیلامنت مصنوعی (غیر از نخ های خیاطی) که برای خرده فروشی قرار نمی گیرند، از جمله تک رشته های مصنوعی کمتر از ۶۷ دسیتکس		
	- High tenacity yarn of nylon or other polyamides, whether or not textured - نخ با استحکام بالا از نایلون یا سایر پلی آمیدها، اعم از بافت یا بدون بافت		
۵۴۰۲۱۱۰۰	-- Of aramids --- از آرامیدها	۴	—
۵۴۰۲۱۹۰۰	-- Other	۴	—
۵۴۰۲۲۰۰۰	- High tenacity yarn of polyesters, whether or not textured - نخ با استحکام بالا از پلی استرها، اعم از بافت یا بدون بافت	۴	—

	Textured yarn- - نخ بافت دار		
۵۴۰۲ ۳۱ ۰۰	-- Of nylon or other polyamides, measuring per single yarn not more than 50 tex - از نایلون یا سایر پلی آمیدها، با اندازه گیری در هر نخ، حداکثر ۵۰ تکس	۴	—
۵۴۰۲ ۳۲ ۰۰	-- Of nylon or other polyamides, measuring per single yarn more than 50 tex - از نایلون یا سایر پلی آمیدها، با اندازه گیری در هر نخ بیش از ۵۰ تکس	۴	—
۵۴۰۲ ۳۳ ۰۰	Of polyesters-- - از پلی استرها	۴	—
۵۴۰۲ ۳۴ ۰۰	Of polypropylene-- - از پلی پروپیلن	۴	—
۵۴۰۲ ۳۹ ۰۰	-- Other	۴	—
	- Other yarn, single, untwisted or with a twist not exceeding 50 turns per metre - نخ های دیگر، تکی، نیپیچیده یا با پیچش بیش از ۵۰ دور در متر		
۵۴۰۲ ۴۴ ۰۰	Elastomeric-- - الاستومریک	۴	—
۵۴۰۲ ۴۵ ۰۰	Other, of nylon or other polyamides-- - نایلون یا سایر پلی آمیدها	۴	—
۵۴۰۲ ۴۶ ۰۰	Other, of polyesters, partially oriented - سایر، از پلی استرها، تا حدی جهت دار	۴	—
۵۴۰۲ ۴۷ ۰۰	Other, of polyesters-- - سایر، از پلی استرها	۴	—
۵۴۰۲ ۴۸ ۰۰	Other, of polypropylene - سایر، از پلی پروپیلن	۴	—
۵۴۰۲ ۴۹ ۰۰	-- Other	۴	—
	- Other yarn, single, with a twist exceeding 50 turns per metre - نخ های دیگر، تک، با پیچ و تاب بیش از ۵۰ دور در متر		
۵۴۰۲ ۵۱ ۰۰	-- Of nylon or other polyamides - از نایلون یا سایر پلی آمیدها	۴	—
۵۴۰۲ ۵۲ ۰۰	Of polyesters-- - از پلی استرها	۴	—
۵۴۰۲ ۵۳ ۰۰	Of polypropylene-- - از پلی پروپیلن	۴	—
۵۴۰۲ ۵۹ ۰۰	-- Other	۴	—
	- Other yarn, multiple (folded) or cabled - نخ های دیگر، چندتایی (تاشده) یا کابلی		
۵۴۰۲ ۶۱ ۰۰	-- Of nylon or other polyamides - از نایلون یا سایر پلی آمیدها	۴	—
۵۴۰۲ ۶۲ ۰۰	Of polyesters-- - از پلی استرها	۴	—

۵۴۰۲۶۳۰۰	Of polypropylene-- -از پلی پروپیلین	۴	—
۵۴۰۲۶۹۰۰	-- Other	۴	—
۵۴۰۳	Artificial filament yarn (other than sewing thread), not put up for retail sale, including artificial monofilament of less than 67 decitex نخ فیلامنت مصنوعی (غیر از نخ خیاطی) که برای خرده فروشی قرار داده نشده است، از جمله تک رشته مصنوعی کمتر از ۶۷ دسیتکس		
۵۴۰۳۱۰۰۰	-- High-tenacity yarn of viscose rayon -نخ با استحکام بالا از ریون ویسکوز	۴	—
	Other yarn, single-- -نخ های دیگر، تک		
۵۴۰۳۳۱۰۰	-- Of viscose rayon, untwisted or with a twist not exceeding 120 turns per metre -از ابریشم مصنوعی ویسکوز، نیچییده یا با پیچش بیش از ۱۲۰ دور در متر	۴	—
۵۴۰۳۳۲۰۰	-- Of viscose rayon, with a twist exceeding 120 turns per metre -از ریون ویسکوز، با پیچش بیش از ۱۲۰ دور در متر	۴	—
۵۴۰۳۳۳۰۰	-- Of cellulose acetate -از استات سلولز	۴	—
۵۴۰۳۳۹۰۰	-- Other	۴	—
	Other yarn, multiple (folded) or cabled -نخ های دیگر، چندتایی (تاشده) یا کابلی		
۵۴۰۳۴۱۰۰	-- Of viscose rayon -از ابریشم مصنوعی ویسکوز	۴	—
۵۴۰۳۴۲۰۰	-- Of cellulose acetate -از استات سلولز	۴	—
۵۴۰۳۴۹۰۰	-- Other	۴	—
۵۴۰۴	Synthetic monofilament of 67 decitex or more and of which no cross-sectional dimension exceeds 1 mm; strip and the like (for example, artificial straw), of synthetic textile materials, of an apparent width not exceeding 5 mm تک رشته مصنوعی ۶۷ دسیتکس یا بیشتر که هیچ بعد مقطعی از ۱ میلی متر بیشتر نباشد. نوار و مانند آن (به عنوان مثال، نی مصنوعی)، از مواد نساجی مصنوعی، با عرض ظاهری که بیش از ۵ میلی متر نباشد		
	Monofilament-- -مونوفیلامنت		

۵۴۰۴۱۱۰۰	— Elastomeric — الاستومریک	۴	—
۵۴۰۴۱۲۰۰	— Other, of polypropylene — سایر، از پلی پروپیلن	۴	—
۵۴۰۴۱۹۰۰	— Other	۴	—
۵۴۰۴۹۰	— Other		
۵۴۰۴۹۰۱۰	— Of polypropylene — از پلی پروپیلن	۴	—
۵۴۰۴۹۰۹۰	— Other	۴	—
۵۴۰۵۰۰۰۰	Artificial monofilament of 67 decitex or more and of which no cross-sectional dimension exceeds 1 mm; strip and the like (for example, artificial straw), of artificial textile materials, of an apparent width not exceeding 5 mm تک رشته مصنوعی ۶۷ دسیتکس یا بیشتر که هیچ بعد مقطعی از ۱ میلی متر بیشتر نباشد. نوار و مانند آن (به عنوان مثال، نی مصنوعی)، از مواد نساجی مصنوعی، با عرض ظاهری که بیش از ۵ میلی متر نباشد.	۳,۸	—
۵۴۰۶۰۰۰۰	Man-made filament yarn (other than sewing thread), put up for retail sale نخ های رشته ای مصنوعی (غیر از نخ های خیاطی)، برای فروش خرده فروشی	۵	—
۵۴۰۷	Woven fabrics of synthetic filament yarn, including woven fabrics obtained from materials of heading 5404 پارچه های بافته شده از نخ رشته ای مصنوعی، از جمله پارچه های بافته شده به دست آمده از مواد شماره ۵۴۰۴		
۵۴۰۷۱۰۰۰	— Woven fabrics obtained from high-tenacity yarn of nylon or other polyamides or of polyesters — پارچه های بافته شده از نخ های با استحکام بالا از نایلون یا سایر پلی آمیدها یا پلی استرها	۸	m ²
۵۴۰۷۲۰	— Woven fabrics obtained from strip or the like — پارچه های بافته شده از نوار یا موارد مشابه		
	— Of polyethylene or polypropylene, of a width of — از پلی اتیلن یا پلی پروپیلن، به عرض		
۵۴۰۷۲۰۱۱	Less than 3 m — کمتر از ۳ متر	۸	m ²
۵۴۰۷۲۰۱۹	3 m or more — ۳ متر یا بیشتر	۸	m ²
۵۴۰۷۲۰۹۰	— Other	۸	m ²

۵۴۰۷۳۰۰۰	– Fabrics specified in note 9 to Section XI - پارچه‌های مشخص شده در یادداشت ۹ بخش XI	۸	m ²
	– Other woven fabrics, containing 85 % or more by weight of filaments of nylon or other polyamides - سایر پارچه‌های بافته شده، حاوی ۸۵ درصد وزنی یا بیشتر از رشته‌های نایلون یا پلی آمیدهای دیگر		
۵۴۰۷۴۱۰۰	-- Unbleached or bleached -- سفید نشده یا سفید شده	۸	m ²
۵۴۰۷۴۲۰۰	-- Dyed	۸	m ²
۵۴۰۷۴۳۰۰	-- Of yarns of different colours -- از نخ‌های رنگ‌های مختلف	۸	m ²
۵۴۰۷۴۴۰۰	Printed- - چاپ شده	۸	m ²
	– Other woven fabrics, containing 85 % or more by weight of textured polyester filaments - سایر پارچه‌های بافته شده، حاوی ۸۵٪ یا بیشتر وزنی رشته‌های پلی‌استر بافت‌دار		
۵۴۰۷۵۱۰۰	-- Unbleached or bleached -- سفید نشده یا سفید شده	۸	m ²
۵۴۰۷۵۲۰۰	Dyed- - رنگ شده	۸	m ²
۵۴۰۷۵۳۰۰	-- Of yarns of different colours -- از نخ‌های رنگ‌های مختلف	۸	m ²
۵۴۰۷۵۴۰۰	Printed- - چاپ شده	۸	m ²
	– Other woven fabrics, containing 85 % or more by weight of polyester filaments - سایر پارچه‌های بافته شده، حاوی ۸۵٪ یا بیشتر وزنی رشته‌های پلی‌استر		
۵۴۰۷۶۱	-- Containing 85 % or more by weight of non-textured polyester filaments -- حاوی ۸۵٪ یا بیشتر وزنی از رشته‌های پلی‌استر بدون بافت		
۵۴۰۷۶۱۱۰	--- Unbleached or bleached --- سفید نشده یا سفید شده	۸	m ²
۵۴۰۷۶۱۳۰	Dyed- - رنگ شده	۸	m ²
۵۴۰۷۶۱۵۰	--- Of yarns of different colours --- از نخ‌های رنگ‌های مختلف	۸	m ²
۵۴۰۷۶۱۹۰	Printed- - چاپ شده	۸	m ²
۵۴۰۷۶۹	-- Other		

۵۴۰۷۶۹۱۰	--- Unbleached or bleached --- سفید نشده یا سفید شده	۸	m ²
۵۴۰۷۶۹۹۰	--- Other	۸	m ²
	- Other woven fabrics, containing 85 % or more by weight of synthetic filaments - سایر پارچه‌های بافته شده، حاوی ۸۵٪ یا بیشتر وزنی رشته‌های مصنوعی		
۵۴۰۷۷۱۰۰	-- Unbleached or bleached -- سفید نشده یا سفید شده	۸	m ²
۵۴۰۷۷۲۰۰	-- Dyed-- -- رنگ شده	۸	m ²
۵۴۰۷۷۳۰۰	-- Of yarns of different colours -- از نخ های رنگ های مختلف	۸	m ²
۵۴۰۷۷۴۰۰	-- Printed-- -- چاپ شده	۸	m ²
	- Other woven fabrics, containing less than ۸۵ % by weight of synthetic filaments, mixed mainly or solely with cotton - سایر پارچه‌های بافته شده، حاوی کمتر از ۸۵ درصد وزنی رشته‌های مصنوعی، مخلوط عمدتاً یا صرفاً با پنبه		
۵۴۰۷۸۱۰۰	-- Unbleached or bleached -- سفید نشده یا سفید شده	۸	m ²
۵۴۰۷۸۲۰۰	-- Dyed-- -- رنگ شده	۸	m ²
۵۴۰۷۸۳۰۰	-- Of yarns of different colours -- از نخ های رنگ های مختلف	۸	m ²
۵۴۰۷۸۴۰۰	-- Printed-- -- چاپ شده	۸	m ²
	- Other woven fabrics - سایر پارچه‌های بافته شده		
۵۴۰۷۹۱۰۰	-- Unbleached or bleached -- سفید نشده یا سفید شده	۸	m ²
۵۴۰۷۹۲۰۰	-- Dyed-- -- رنگ شده	۸	m ²
۵۴۰۷۹۳۰۰	-- Of yarns of different colours -- از نخ های رنگ های مختلف	۸	m ²
۵۴۰۷۹۴۰۰	-- Printed-- -- چاپ شده	۸	m ²
۵۴۰۸	Woven fabrics of artificial filament yarn, including woven fabrics obtained from materials of heading 5405 پارچه های بافته شده از نخ رشته مصنوعی، از جمله پارچه های بافته شده به دست آمده از مواد شماره ۵۴۰۵		
۵۴۰۸۱۰۰۰	- Woven fabrics obtained from high-tenacity	۸	m ²

	yarn of viscose rayon - پارچه‌های بافته شده از نخ با استحکام بالا از ابریشم مصنوعی ویسکوز		
	- Other woven fabrics, containing 85 % or more by weight of artificial filament or strip or the like - سایر پارچه‌های بافته شده، حاوی ۸۵٪ یا بیشتر وزنی رشته یا نوار مصنوعی یا موارد مشابه		
۵۴۰۸۲۱۰۰	-- Unbleached or bleached -- سفید نشده یا سفید شده	۸	m ²
۵۴۰۸۲۲	- Dyed - - رنگ شده		
۵۴۰۸۲۲۱۰	--- Of a width exceeding 135 cm but not exceeding 155 cm, plain weave, twill weave, cross twill weave or satin weave --- با عرض بیش از ۱۳۵ سانتی‌متر اما از ۱۵۵ سانتی‌متر بیشتر نباشد، بافت ساده، بافت پارچه‌ای، بافت پارچه‌ای متقاطع یا بافت ساتن	۸	m ²
۵۴۰۸۲۲۹۰	--- Other	۸	m ²
۵۴۰۸۲۳۰۰	-- Of yarns of different colours -- از نخ‌های رنگ‌های مختلف	۸	m ²
۵۴۰۸۲۴۰۰	- Printed - - چاپ شده	۸	m ²
	- Other woven fabrics - سایر پارچه‌های بافته شده		
۵۴۰۸۳۱۰۰	-- Unbleached or bleached -- سفید نشده یا سفید شده	۸	m ²
۵۴۰۸۳۲۰۰	-- Dyed	۸	m ²
۵۴۰۸۳۳۰۰	-- Of yarns of different colours -- از نخ‌های رنگ‌های مختلف	۸	m ²
۵۴۰۸۳۴۰۰	-- Printed	۸	m ²

فصل ۵۵

الیاف منگنه مصنوعی

توجه داشته باشید

۱. عناوین ۵۵۰۱ و ۵۵۰۲ فقط در مورد یدک‌های رشته‌ای ساخته شده توسط انسان، متشکل از رشته‌های موازی با طول یکنواخت برابر طول بکسل و دارای مشخصات زیر است:

(الف) طول یدک کش بیش از ۲ متر؛

(ب) کمتر از پنج دور در متر بپیچد.

(ج) اندازه گیری در هر رشته کمتر از ۶۷ دسی تکس.

(د) فقط بکسل رشته مصنوعی: بکسل باید کشیده شود، به این معنا که نتواند بیش از ۱۰۰ درصد طول خود کشیده شود.

(ه) اندازه گیری کل یدک کش بیش از ۲۰۰۰۰ دسی تکس.

یدک کش با طولی که بیش از ۲ متر نباشد در شماره ۵۵۰۳ یا ۵۵۰۴ طبقه بندی می شود.

CN code	Description	Conventional rate of duty (%)	Supplementary unit
-۱	-۲	-۳	-۴
۵۵۰۱	Synthetic filament tow یدک کش فیلامنت مصنوعی		

	– Of nylon or other polyamides – از نایلون یا پلی آمیدهای دیگر		
۵۵۰۱۱۱۰۰	– Of aramids – از آرامیدها	۴	–
۵۵۰۱۱۹۰۰	– – Other	۴	–
۵۵۰۱۲۰۰۰	– Of polyesters – از پلی استرها	۴	–
۵۵۰۱۳۰۰۰	– Acrylic or modacrylic – اکریلیک یا مداکریلیک	۴	–
۵۵۰۱۴۰۰۰	– Of polypropylene – از پلی پروپیلن	۴	–
۵۵۰۱۹۰۰۰	– Other	۴	–
۵۵۰۲	Artificial filament tow بکسل رشته مصنوعی		
۵۵۰۲۱۰۰۰	– Of cellulose acetate – استات سلولز	۴	–
۵۵۰۲۹۰۰۰	– Other	۴	–
۵۵۰۳	Synthetic staple fibres, not carded, combed or otherwise processed for spinning الیاف اصلی مصنوعی، خال کاری، شانه شده یا فرآوری نشده برای ریسندگی		
	– Of nylon or other polyamides – از نایلون یا پلی آمیدهای دیگر		
۵۵۰۳۱۱۰۰	– Of aramids – از آرامیدها	۴	–
۵۵۰۳۱۹۰۰	– – Other	۴	–
۵۵۰۳۲۰۰۰	– Of polyesters – از پلی استرها	۴	–
۵۵۰۳۳۰۰۰	– Acrylic or modacrylic – اکریلیک یا مداکریلیک	۴	–
۵۵۰۳۴۰۰۰	– Of polypropylene – از پلی پروپیلن	۴	–
۵۵۰۳۹۰۰۰	– Other	۴	–
۵۵۰۴	Artificial staple fibres, not carded, combed or otherwise processed for spinning الیاف اصلی مصنوعی، خال کاری، شانه شده یا فرآوری نشده برای ریسندگی		
	– Of viscose rayon – از ابریشم مصنوعی ویسکوز		
۵۵۰۴۱۰۰۰	– Of viscose rayon	۴	–
۵۵۰۴۹۰۰۰	– Other	۴	–
۵۵۰۵	Waste (including noils, yarn waste and garnetted stock) of man-made fibres ضایعات (شامل ضایعات نخ، ضایعات نخ و ذخایر گارنت شده) از الیاف مصنوعی		
۵۵۰۵۱۰	– Of synthetic fibres – از الیاف مصنوعی		
۵۵۰۵۱۰۱۰	– – Of nylon or other polyamides	۴	–

	– از نایلون یا سایر پلی آمیدها		
۵۵۰۵ ۱۰ ۳۰	Of polyesters– – از پلی استرها	۴	–
۵۵۰۵ ۱۰ ۵۰	Acrylic or modacrylic– – اکریلیک یا مداکریلیک	۴	–
۵۵۰۵ ۱۰ ۷۰	Of polypropylene– – از پلی پروپیلن	۴	–
۵۵۰۵ ۱۰ ۹۰	– – Other	۴	–
۵۵۰۵ ۲۰ ۰۰	Of artificial fibres– از الیاف مصنوعی	۴	–
۵۵۰۶	Synthetic staple fibres, carded, combed or otherwise processed for spinning الیاف اصلی مصنوعی، کارد شده، شانه شده یا فرآوری شده برای ریسندگی		
۵۵۰۶ ۱۰ ۰۰	– Of nylon or other polyamides – از نایلون یا پلی آمیدهای دیگر	۴	–
۵۵۰۶ ۲۰ ۰۰	Of polyesters– از پلی استرها	۴	–
۵۵۰۶ ۳۰ ۰۰	Acrylic or modacrylic– اکریلیک یا مداکریلیک	۴	–
۵۵۰۶ ۴۰ ۰۰	Of polypropylene– از پلی پروپیلن	۴	–
۵۵۰۶ ۹۰ ۰۰	– Other	۴	–
۵۵۰۷ ۰۰۰ ۰۰	Artificial staple fibres, carded, combed or otherwise processed for spinning الیاف اصلی مصنوعی، کارد شده، شانه شده یا فرآوری شده برای ریسندگی	۴	–
۵۵۰۸	Sewing thread of man-made staple fibres, whether or not put up for retail sale نخ خیاطی از الیاف اصلی دست ساز، خواه برای خرده فروشی قرار داده شده باشد یا نه		
۵۵۰۸ ۱۰	Of synthetic staple fibres– از الیاف مصنوعی		
۵۵۰۸ ۱۰ ۱۰	– – Not put up for retail sale – برای خرده فروشی قرار داده نشده است	۴	–
۵۵۰۸ ۱۰ ۹۰	– – Put up for retail sale – برای خرده فروشی قرار دهید	۵	–
۵۵۰۸ ۲۰	Of artificial staple fibres– از الیاف مصنوعی		
۵۵۰۸ ۲۰ ۱۰	– – Not put up for retail sale – برای خرده فروشی قرار داده نشده است	۴	–
۵۵۰۸ ۲۰ ۹۰	– – Put up for retail sale – برای خرده فروشی قرار دهید	۵	–
۵۵۰۹	Yarn (other than sewing thread) of synthetic staple fibres, not put up for retail sale نخ (غیر از نخ دوخت) از الیاف مصنوعی مصنوعی، برای خرده فروشی قرار داده نشده است		

	– Containing 85 % or more by weight of staple fibres of nylon or other polyamides – حاوی ۸۵٪ یا بیشتر وزنی از الیاف اصلی نایلون یا سایر پلی آمیدها		
۵۵۰۹۱۱۰۰	Single yarn – – نخ تک	۴	–
۵۵۰۹۱۲۰۰	Multiple (folded) or cabled yarn – – نخ تک – – نخ چندتایی (تاشده) یا کابلی	۴	–
	– Containing 85 % or more by weight of polyester staple fibres – حاوی ۸۵٪ یا بیشتر وزنی از الیاف اصلی پلی استر		
۵۵۰۹۲۱۰۰	Single yarn – – نخ تک	۴	–
۵۵۰۹۲۲۰۰	Multiple (folded) or cabled yarn – – نخ های چندتایی (تاشده) یا کابلی	۴	–
	– Containing 85 % or more by weight of acrylic or modacrylic staple fibres – حاوی ۸۵٪ یا بیشتر وزنی الیاف اصلی اکریلیک یا مداکریلیک		
۵۵۰۹۳۱۰۰	Single yarn – – نخ تک	۴	–
۵۵۰۹۳۲۰۰	Multiple (folded) or cabled yarn – – نخ های چندتایی (تاشده) یا کابلی	۴	–
	– Other yarn, containing 85 % or more by weight of synthetic staple fibres – نخ های دیگر، حاوی ۸۵٪ یا بیشتر وزنی الیاف مصنوعی		
۵۵۰۹۴۱۰۰	Single yarn – – نخ تک	۴	–
۵۵۰۹۴۲۰۰	Multiple (folded) or cabled yarn – – نخ های چندتایی (تاشده) یا کابلی	۴	–
	– Other yarn, of polyester staple fibres – نخ های دیگر، از الیاف اصلی پلی استر		
۵۵۰۹۵۱۰۰	Mixed mainly or solely with artificial staple fibres – – به طور عمده یا صرفاً با الیاف اصلی مصنوعی مخلوط شده است	۴	–
۵۵۰۹۵۲۰۰	Mixed mainly or solely with wool or fine animal hair – – به طور عمده یا صرفاً با پشم یا موهای ریز حیوانات مخلوط شده است	۴	–
۵۵۰۹۵۳۰۰	Mixed mainly or solely with cotton – – به طور عمده یا صرفاً با پنبه مخلوط شده است	۴	–
۵۵۰۹۵۹۰۰	Other – –	۴	–
	– Other yarn, of acrylic or modacrylic staple		

	fibres -نخ های دیگر، از الیاف اصلی اکریلیک یا مداکریلیک		
۵۵۰۹۶۱۰۰	-- Mixed mainly or solely with wool or fine animal hair -به طور عمدۀ یا صرفاً با پشم یا موهای ریز حیوانات مخلوط شده است	۴	—
۵۵۰۹۶۲۰۰	-- Mixed mainly or solely with cotton -به طور عمدۀ یا صرفاً با پنبه مخلوط شده است	۴	—
۵۵۰۹۶۹۰۰	-- Other	۴	—
	Other yarn- -نخ های دیگر		
۵۵۰۹۹۱۰۰	-- Mixed mainly or solely with wool or fine animal hair -به طور عمدۀ یا صرفاً با پشم یا موهای ریز حیوانات مخلوط شده است	۴	—
۵۵۰۹۹۲۰۰	-- Mixed mainly or solely with cotton -به طور عمدۀ یا صرفاً با پنبه مخلوط شده است	۴	—
۵۵۰۹۹۹۰۰	-- Other	۴	—
۵۵۱۰	Yarn (other than sewing thread) of artificial staple fibres, not put up for retail sale نخ (غیر از نخ دوخت) از الیاف مصنوعی مصنوعی، برای خرده فروشی قرار داده نشده است		
	- Containing 85 % or more by weight of artificial staple fibres -حاوی ۸۵٪ یا بیشتر از وزن الیاف مصنوعی		
۵۵۱۰۱۱۰۰	Single yarn- - نخ تک	۴	—
۵۵۱۰۱۲۰۰	-- Multiple (folded) or cabled yarn - نخ های چندتایی (تاشده) یا کابلی	۴	—
۵۵۱۰۲۰۰۰	- Other yarn, mixed mainly or solely with wool or fine animal hair -نخ های دیگر که عمدتاً یا صرفاً با پشم یا موهای نازک حیوانات مخلوط شده است	۴	—
۵۵۱۰۳۰۰۰	- Other yarn, mixed mainly or solely with cotton -نخ های دیگر، عمدتاً یا فقط با پنبه مخلوط شده است	۴	—
۵۵۱۰۹۰۰۰	- Other yarn	۴	—
۵۵۱۱	Yarn (other than sewing thread) of man-made staple fibres, put up for retail sale نخ (غیر از نخ دوخت) از الیاف اصلی دست ساز، برای خرده فروشی		
۵۵۱۱۱۰۰۰	- Of synthetic staple fibres, containing 85 % or more by weight of such fibres	۵	—

	از الیاف مصنوعی مصنوعی، حاوی ۸۵٪ یا بیشتر وزنی از این الیاف		
۵۵۱۱۲۰۰۰	– Of synthetic staple fibres, containing less than ۸۵ % by weight of such fibres – از الیاف مصنوعی مصنوعی، حاوی کمتر از ۸۵ درصد وزنی چنین الیافی	۵	—
۵۵۱۱۳۰۰۰	– Of artificial staple fibres–	۵	—
۵۵۱۲	Woven fabrics of synthetic staple fibres, containing 85 % or more by weight of synthetic staple fibres پارچه های بافته شده از الیاف اصلی مصنوعی، حاوی ۸۵٪ یا بیشتر وزنی الیاف مصنوعی مصنوعی		
	– Containing 85 % or more by weight of polyester staple fibres – حاوی ۸۵٪ یا بیشتر وزنی از الیاف اصلی پلی استر		
۵۵۱۲۱۱۰۰	-- Unbleached or bleached -- سفید نشده یا سفید شده	۸	m ²
۵۵۱۲۱۹	-- Other		
۵۵۱۲۱۹۱۰	--- Printed---	۸	m ²
۵۵۱۲۱۹۹۰	--- Other	۸	m ²
	– Containing 85 % or more by weight of acrylic or modacrylic staple fibres حاوی ۸۵٪ یا بیشتر از وزن الیاف اصلی اکریلیک یا مداکریلیک		
۵۵۱۲۲۱۰۰	-- Unbleached or bleached -- سفید نشده یا سفید شده	۸	m ²
۵۵۱۲۲۹	-- Other		
۵۵۱۲۲۹۱۰	--- Printed	۸	m ²
۵۵۱۲۲۹۹۰	--- Other	۸	m ²
	– Other		
۵۵۱۲۹۱۰۰	-- Unbleached or bleached -- سفید نشده یا سفید شده	۸	m ²
۵۵۱۲۹۹	-- Other		
۵۵۱۲۹۹۱۰	--- Printed	۸	m ²
۵۵۱۲۹۹۹۰	--- Other	۸	m ²
۵۵۱۳	Woven fabrics of synthetic staple fibres, containing less than 85 % by weight of such fibres, mixed mainly or solely with cotton, of a weight not exceeding 170 g/m ²		

	پارچه های بافته شده از الیاف اصلی مصنوعی، حاوی کمتر از ۸۵ درصد وزنی این الیاف، مخلوط عمدتاً یا صرفاً با پنبه، با وزنی که بیش از ۱۷۰ گرم در متر مربع نباشد.		
	– Unbleached or bleached		
۵۵۱۳ ۱۱	-- Of polyester staple fibres, plain weave -- از الیاف اصلی پلی استر، بافت ساده		
۵۵۱۳ ۱۱ ۲۰	---- Of a width of 165 cm or less ---- به عرض ۱۶۵ سانتی متر یا کمتر	۸	m ²
۵۵۱۳ ۱۱ ۹۰	---- Of a width of more than 165 cm ---- با عرض بیش از ۱۶۵ سانتی متر	۸	m ²
۵۵۱۳ ۱۲ ۰۰	-- ۳-thread or 4-thread twill, including cross twill, of polyester staple fibres -- قطعات ۳ یا ۴ نخ، از جمله جناغ متقاطع، از الیاف منگنه پلی استر	۸	m ²
۵۵۱۳ ۱۳ ۰۰	-- Other woven fabrics of polyester staple fibres -- سایر پارچه های بافته شده از الیاف اصلی پلی استر	۸	m ²
۵۵۱۳ ۱۹ ۰۰	-- Other woven fabrics -- سایر پارچه های بافته شده	۸	m ²
	– Dyed		
۵۵۱۳ ۲۱ ۰۰	-- Of polyester staple fibres, plain weave -- از الیاف اصلی پلی استر، بافت ساده	۸	m ²
۵۵۱۳ ۲۳	-- Other woven fabrics of polyester staple fibres -- سایر پارچه های بافته شده از الیاف اصلی پلی استر		
۵۵۱۳ ۲۳ ۱۰	---- ۳-thread or 4-thread twill, including cross twill ---- جغاله ۳ یا ۴ نخ، از جمله جناغ متقاطع	۸	m ²
۵۵۱۳ ۲۳ ۹۰	---- Other	۸	m ²
۵۵۱۳ ۲۹ ۰۰	-- Other woven fabrics -- سایر پارچه های بافته شده	۸	m ²
	– Of yarns of different colours -- از نخ های رنگ های مختلف		
۵۵۱۳ ۳۱ ۰۰	-- Of polyester staple fibres, plain weave -- از الیاف اصلی پلی استر، بافت ساده	۸	m ²
۵۵۱۳ ۳۹ ۰۰	-- Other woven fabrics -- سایر پارچه های بافته شده	۸	m ²
	– Printed		
۵۵۱۳ ۴۱ ۰۰	-- Of polyester staple fibres, plain weave -- از الیاف اصلی پلی استر، بافت ساده	۸	m ²

۵۵۱۳ ۴۹ ۰۰	Other woven fabrics – سایر پارچه‌های بافته شده	۸	m ²
۵۵۱۴	Woven fabrics of synthetic staple fibres, containing less than 85 % by weight of such fibres, mixed mainly or solely with cotton, of a weight exceeding 170 g/m ² پارچه های بافته شده از الیاف اصلی مصنوعی، حاوی کمتر از ۸۵ درصد وزنی این الیاف، مخلوط عمدتاً یا صرفاً با پنبه، با وزن بیش از ۱۷۰ گرم در متر مربع		
	– Unbleached or bleached		
۵۵۱۴ ۱۱ ۰۰	– Of polyester staple fibres, plain weave – از الیاف اصلی پلی استر، بافت ساده	۸	m ²
۵۵۱۴ ۱۲ ۰۰	– ۳-thread or 4-thread twill, including cross twill, of polyester staple fibres – قطعات ۳ یا ۴ نخ، از جمله جناغ متقاطع، از الیاف منگنه پلی استر	۸	m ²
۵۵۱۴ ۱۹	Other woven fabrics – سایر پارچه‌های بافته شده		
۵۵۱۴ ۱۹ ۱۰	– Of polyester staple fibres – از الیاف اصلی پلی استر	۸	m ²
۵۵۱۴ ۱۹ ۹۰	– Other – Dyed	۸	m ²
۵۵۱۴ ۲۱ ۰۰	– Of polyester staple fibres, plain weave – از الیاف اصلی پلی استر، بافت ساده	۸	m ²
۵۵۱۴ ۲۲ ۰۰	– ۳-thread or 4-thread twill, including cross twill, of polyester staple fibres – قطعات ۳ یا ۴ نخ، از جمله جناغ متقاطع، از الیاف منگنه پلی استر	۸	m ²
۵۵۱۴ ۲۳ ۰۰	– Other woven fabrics of polyester staple fibres – سایر پارچه‌های بافته شده از الیاف اصلی پلی استر	۸	m ²
۵۵۱۴ ۲۹ ۰۰	– Other woven fabrics – سایر پارچه‌های بافته شده	۸	m ²
۵۵۱۴ ۳۰	– Of yarns of different colours – از نخ های رنگ های مختلف		
۵۵۱۴ ۳۰ ۱۰	– Of polyester staple fibres, plain weave – از الیاف اصلی پلی استر، بافت ساده	۸	m ²
۵۵۱۴ ۳۰ ۳۰	– ۳-thread or 4-thread twill, including cross twill, of polyester staple fibres – ۳ نخ یا ۴ نخ، از جمله جناغ ضربدری، از الیاف منگنه پلی استر	۸	m ²

۵۵۱۴۳۰۵۰	-- Other woven fabrics of polyester staple fibres -- سایر پارچه‌های بافته شده از الیاف اصلی پلی استر	۸	m ²
۵۵۱۴۳۰۹۰	-- Other woven fabrics -- سایر پارچه‌های بافته شده	۸	m ²
	- Printed		
۵۵۱۴۴۱۰۰	-- Of polyester staple fibres, plain weave -- از الیاف اصلی پلی استر، بافت ساده	۸	m ²
۵۵۱۴۴۲۰۰	-- ۳-thread or 4-thread twill, including cross twill, of polyester staple fibres -- قطعات ۳ یا ۴ نخ، از جمله جناغ متقاطع، از الیاف منگنه پلی استر	۸	m ²
۵۵۱۴۴۳۰۰	-- Other woven fabrics of polyester staple fibres -- سایر پارچه‌های بافته شده از الیاف اصلی پلی استر	۸	m ²
۵۵۱۴۴۹۰۰	-- Other woven fabrics -- سایر پارچه‌های بافته شده	۸	m ²
۵۵۱۵	Other woven fabrics of synthetic staple fibres سایر پارچه های بافته شده از الیاف مصنوعی		
	- Of polyester staple fibres - از الیاف اصلی پلی استر		
۵۵۱۵ ۱۱	-- Mixed mainly or solely with viscose rayon staple fibres -- به طور عمده یا صرفاً با الیاف اصلی ویسکوز ترکیب شده است		
۵۵۱۵ ۱۱ ۱۰	--- Unbleached or bleached --- سفید نشده یا سفید شده	۸	m ²
۵۵۱۵ ۱۱ ۳۰	--- Printed --- چاپ شده	۸	m ²
۵۵۱۵ ۱۱ ۹۰	--- Other	۸	m ²
۵۵۱۵ ۱۲	-- Mixed mainly or solely with man-made filaments -- به طور عمده یا صرفاً با رشته‌های مصنوعی مخلوط شده است		
۵۵۱۵ ۱۲ ۱۰	--- Unbleached or bleached --- سفید نشده یا سفید شده	۸	m ²
۵۵۱۵ ۱۲ ۳۰	--- Printed	۸	m ²
۵۵۱۵ ۱۲ ۹۰	--- Other	۸	m ²
۵۵۱۵ ۱۳	-- Mixed mainly or solely with wool or fine animal hair		

	--- به طور عمدۀ یا صرفاً با پشم یا موهای ریز حیوانات مخلوط شده است		
	--- Mixed mainly or solely with carded wool or fine animal hair (woollen) --- به طور عمدۀ یا صرفاً با پشم کارتی یا موی ظریف حیوانات (پشمی) مخلوط شده است		
۵۵۱۵ ۱۳ ۱۱	---- Unbleached or bleached	۸	m ²
۵۵۱۵ ۱۳ ۱۹	---- Other	۸	m ²
	--- Mixed mainly or solely with combed wool or fine animal hair (worsted) --- به طور عمدۀ یا صرفاً با پشم شانه شده یا موی نازک حیوانات (تخت شده) مخلوط شده است		
۵۵۱۵ ۱۳ ۹۱	---- Unbleached or bleached	۸	m ²
۵۵۱۵ ۱۳ ۹۹	---- Other	۸	m ²
۵۵۱۵ ۱۹	-- Other		
۵۵۱۵ ۱۹ ۱۰	--- Unbleached or bleached	۸	m ²
۵۵۱۵ ۱۹ ۳۰	--- Printed	۸	m ²
۵۵۱۵ ۱۹ ۹۰	--- Other	۸	m ²
	- Of acrylic or modacrylic staple fibres - از الیاف اصلی اکریلیک یا مداکریلیک		
۵۵۱۵ ۲۱	-- Mixed mainly or solely with man-made filaments -- به طور عمدۀ یا صرفاً با رشته های مصنوعی مخلوط شده است		
۵۵۱۵ ۲۱ ۱۰	--- Unbleached or bleached	۸	m ²
۵۵۱۵ ۲۱ ۳۰	--- Printed	۸	m ²
۵۵۱۵ ۲۱ ۹۰	--- Other	۸	m ²
۵۵۱۵ ۲۲	-- Mixed mainly or solely with wool or fine animal hair -- به طور عمدۀ یا صرفاً با پشم یا موهای ریز حیوانات مخلوط شده است		
	--- Mixed mainly or solely with carded wool or fine animal hair (woollen) --- به طور عمدۀ یا صرفاً با پشم کارتی یا موی ظریف حیوانات (پشمی) مخلوط شده است		
۵۵۱۵ ۲۲ ۱۱	---- Unbleached or bleached	۸	m ²
۵۵۱۵ ۲۲ ۱۹	---- Other	۸	m ²

	--- Mixed mainly or solely with combed wool or fine animal hair (worsted) --- به طور عمدہ یا صرفاً با پشم شانہ شدہ یا موی نازک حیوانات (تخت شدہ) مخلوط شدہ است		
۵۵۱۵ ۲۲ ۹۱	---- Unbleached or bleached	۸	m ²
۵۵۱۵ ۲۲ ۹۹	---- Other	۸	m ²
۵۵۱۵ ۲۹ ۰۰	-- Other	۸	m ²
	Other woven fabrics- سایر پارچه‌های بافته شده		
۵۵۱۵ ۹۱	-- Mixed mainly or solely with man-made filaments -- به طور عمدہ یا صرفاً با رشته‌های مصنوعی مخلوط شدہ است		
۵۵۱۵ ۹۱ ۱۰	--- Unbleached or bleached	۸	m ²
۵۵۱۵ ۹۱ ۳۰	--- Printed	۸	m ²
۵۵۱۵ ۹۱ ۹۰	--- Other	۸	m ²
۵۵۱۵ ۹۹	-- Other		
۵۵۱۵ ۹۹ ۲۰	--- Unbleached or bleached	۸	m ²
۵۵۱۵ ۹۹ ۴۰	--- Printed	۸	m ²
۵۵۱۵ ۹۹ ۸۰	--- Other	۸	m ²
۵۵۱۶	Woven fabrics of artificial staple fibres پارچه های بافته شده از الیاف اصلی مصنوعی		
	- Containing 85 % or more by weight of artificial staple fibres - حاوی ۸۵٪ یا بیشتر از وزن الیاف مصنوعی		
۵۵۱۶ ۱۱ ۰۰	-- Unbleached or bleached	۸	m ²
۵۵۱۶ ۱۲ ۰۰	-- Dyed	۸	m ²
۵۵۱۶ ۱۳ ۰۰	-- Of yarns of different colours - از نخ های رنگ های مختلف	۸	m ²
۵۵۱۶ ۱۴ ۰۰	-- Printed	۸	m ²
	- Containing less than 85 % by weight of artificial staple fibres, mixed mainly or solely with man-made filaments - حاوی کمتر از ۸۵٪ وزنی الیاف مصنوعی مصنوعی، مخلوط عمدتاً یا صرفاً با رشته‌های مصنوعی		
۵۵۱۶ ۲۱ ۰۰	-- Unbleached or bleached	۸	m ²
۵۵۱۶ ۲۲ ۰۰	-- Dyed	۸	m ²
۵۵۱۶ ۲۳	-- Of yarns of different colours		

	--- Jacquard fabrics of a width of 140 cm or more (mattress tickings)		
۵۵۱۶۲۳۱۰	--- پارچه‌های ژاکارد با عرض ۱۴۰ سانتی‌متر یا بیشتر (تیک تاک تشک)	۸	m ²
۵۵۱۶۲۳۹۰	--- Other	۸	m ²
۵۵۱۶۲۴۰۰	-- Printed	۸	m ²
	- Containing less than 85 % by weight of artificial staple fibres, mixed mainly or solely with wool or fine animal hair - حاوی کمتر از ۸۵٪ وزنی الیاف اصلی مصنوعی، مخلوط عمدتاً یا صرفاً با پشم یا موهای ریز حیوانات		
۵۵۱۶۳۱۰۰	-- Unbleached or bleached	۸	m ²
۵۵۱۶۳۲۰۰	-- Dyed	۸	m ²
۵۵۱۶۳۳۰۰	-- Of yarns of different colours - از نخ‌های رنگ‌های مختلف	۸	m ²
۵۵۱۶۳۴۰۰	-- Printed	۸	m ²
	- Containing less than 85 % by weight of artificial staple fibres, mixed mainly or solely with cotton - حاوی کمتر از ۸۵٪ وزنی الیاف مصنوعی مصنوعی، مخلوط عمدتاً یا صرفاً با پنبه		
۵۵۱۶۴۱۰۰	-- Unbleached or bleached	۸	m ²
۵۵۱۶۴۲۰۰	-- Dyed	۸	m ²
۵۵۱۶۴۳۰۰	-- Of yarns of different colours - از نخ‌های رنگ‌های مختلف	۸	m ²
۵۵۱۶۴۴۰۰	-- Printed	۸	m ²
	- Other		
۵۵۱۶۹۱۰۰	-- Unbleached or bleached	۸	m ²
۵۵۱۶۹۲۰۰	-- Dyed	۸	m ²
۵۵۱۶۹۳۰۰	-- Of yarns of different colours - از نخ‌های رنگ‌های مختلف	۸	m ²
۵۵۱۶۹۴۰۰	-- Printed	۸	m ²

فصل ۵۶

پارچه های پارچه ای، نمدی و نبافته؛ نخ های خاص؛ ریسمان، طناب، طناب و کابل و مصنوعات آنها

یادداشت

۱. این فصل شامل موارد زیر نمی شود:

(الف) نمد یا منسوجات نبافته، آغشته، روکش شده یا پوشیده شده با مواد یا فرآورده‌ها (مانند عطرها یا لوازم آرایشی مطابق با رده ۳۳، صابون‌ها یا شوینده‌های مطابق با رده ۳۴۰۱، جلا دهنده‌ها، کرم‌ها یا فرآورده‌های مشابه مطابق با رده ۳۴۰۵، نرم‌کننده‌های پارچه مطابق با رده ۳۸۰۹)، که در آن مواد نساجی صرفاً به عنوان یک وسیله حمل وجود دارد، اما این مواد به‌طور مستقیم در آنجا به‌کار نمی‌روند.

(ب) محصولات نساجی مشمول شماره ۵۸۱۱.

(ج) پودر یا دانه ساینده طبیعی یا مصنوعی، روی پشتی از نمد یا منسوجات نبافته (شماره ۶۸۰۵).

(د) میکای آگلومره شده یا بازسازی شده، روی پشتی از نمد یا منسوجات نبافته (سرفصل ۶۸۱۴).

(ه) فویل فلزی روی پشتی از نمد یا منسوجات نبافته (به طور کلی، بخش XIV یا XV)

(و) حوله‌های بهداشتی (پدها) و تامپون‌ها، دستمال‌ها (پوشک) و آستر دستمال‌ها و اقلام مشابه مشمول شماره ۹۶۱۹.

۲. اصطلاح «نمد» شامل نمد سوزنی و پارچه‌های متشکل از شبکه‌ای از الیاف نساجی است که انسجام آن با فرآیند چسباندن بخیه با استفاده از الیاف خود تار افزایش یافته است.

۳. سرفصل‌های ۵۶۰۲ و ۵۶۰۳ به ترتیب شامل نمد و منسوجات نبافته، آغشته شده، روکش شده، روکش شده یا چند لایه با پلاستیک یا لاستیک، صرف نظر از ماهیت این مواد (فشرده یا سلولی) می‌شوند.

شماره ۵۶۰۳ همچنین شامل منسوجات منسوجاتی می‌شود که در آنها پلاستیک یا لاستیک ماده پیوند را تشکیل می‌دهد.

با این حال، سرفصل‌های ۵۶۰۲ و ۵۶۰۳ شامل موارد زیر نمی‌شوند:

الف) نمد آغشته شده، روکش شده، پوشانده یا چند لایه با پلاستیک یا لاستیک، حاوی ۵۰ درصد وزنی یا کمتر از مواد نساجی یا نمد کاملاً جاسازی شده در پلاستیک یا لاستیک (فصل ۳۹ یا ۴۰).

ب) منسوجات نبافته، کاملاً با پلاستیک یا لاستیک جاسازی شده، یا به طور کامل از هر دو طرف پوشش داده شده یا پوشیده شده با چنین موادی، شامل این است که پوشش یا پوشش‌هایی با چشم غیر مسلح قابل مشاهده باشند، بدون در نظر گرفتن هرگونه تغییر رنگ در نتیجه. این منسوجات مشمول فصل ۳۹ یا ۴۰ هستند.

ج) صفحات، ورقه‌ها یا نوارهای پلاستیک سلولی یا لاستیک سلولی همراه با نمد یا منسوجات نبافته، که در آن مواد نساجی صرفاً برای مقاصد تقویتی وجود دارد (فصل ۳۹ یا ۴۰).

۴. شماره ۵۶۰۴ نخ نساجی یا نوار یا مشابه آن را در شماره ۵۴۰۴ یا ۵۴۰۵ که در آنها اشیاع، پوشش یا پوشش با چشم غیر مسلح قابل مشاهده نیست (معمولاً فصل‌های ۵۰ تا ۵۵)، شامل نمی‌شود. برای اهداف این ماده، هیچ گونه تغییر رنگی که به دلیل آن پدیدار شده باشد، باید در نظر گرفته نشود.

CN code	Description	Conventional rate of duty (%)	Supplementary unit
-۱	-۲	-۳	-۴
۵۶۰۱	Wadding of textile materials and articles thereof; textile fibres, not exceeding 5 mm in length (flock), textile dust and mill neps		

	واج از مواد نساجی و اشیاء از آن. الیاف نساجی، طولی بیش از ۵ میلی متر (گله)، گرد و غبار نساجی و سپس آسیاب		
	- Wadding of textile materials and articles thereof - واج مواد نساجی و اجناس از آن		
۵۶۰۱۲۱	- - Of cotton - - از پنبه		
۵۶۰۱۲۱۱۰	--- Absorbent --- جذب	۳,۸	—
۵۶۰۱۲۱۹۰	--- Other	۳,۸	—
۵۶۰۱۲۲	- - Of man-made fibres - از الیاف مصنوعی		
۵۶۰۱۲۲۱۰	--- Rolls of a diameter not exceeding 8 mm --- رول‌هایی با قطر بیش از ۸ میلی‌متر	۳,۸	—
۵۶۰۱۲۲۹۰	--- Other	۴	—
۵۶۰۱۲۹۰۰	- - Other	۳,۸	—
۵۶۰۱۳۰۰۰	- Textile flock and dust and mill neps - گله نساجی و گرد و غبار و سپس آسیاب	۳,۲	—
۵۶۰۲	Felt, whether or not impregnated, coated, covered or laminated نمد، اعم از آغشته یا غیر اشباع، روکش شده، روکش شده یا چند لایه		
۵۶۰۲۱۰	- Needleloom felt and stitch-bonded fibre fabrics - پارچه‌های الیافی با دوخت و نمد سوزنی		
	- - Not impregnated, coated, covered or laminated - - آغشته، روکش، روکش یا لمینیت نشده است		
	--- Needleloom felt --- نمد سوزنی		
۵۶۰۲۱۰۱۱	----- Of jute or other textile bast fibres of heading 5303 ----- از جوت یا سایر الیاف بست نساجی شماره ۵۳۰۳	۶,۷	—
۵۶۰۲۱۰۱۹	----- Of other textile materials ----- از سایر مواد نساجی	۶,۷	—
	--- Stitch-bonded fibre fabrics --- پارچه‌های الیافی با دوخت		
۵۶۰۲۱۰۳۱	----- Of wool or fine animal hair ----- از پشم یا موی ظریف حیوانات	۶,۷	—
۵۶۰۲۱۰۳۸	----- Of other textile materials ----- از سایر مواد نساجی	۶,۷	—

۵۶۰۲۱۰۹۰	-- Impregnated, coated, covered or laminated -- آغشته، روکش شده، روکش شده یا چند لایه	۶,۷	—
	- Other felt, not impregnated, coated, covered or laminated - سایر نمد، آغشته نشده، روکش شده، روکش شده یا چند لایه		
۵۶۰۲۲۱۰۰	-- Of wool or fine animal hair - از پشم یا موی ظریف حیوانات	۶,۷	—
۵۶۰۲۲۹۰۰	-- Of other textile materials - از سایر مواد نساجی	۶,۷	—
۵۶۰۲۹۰۰۰	- Other	۶,۷	—
۵۶۰۳	Nonwovens, whether or not impregnated, coated, covered or laminated منسوجات نبافته، اعم از اشباع، روکش شده، روکش شده یا چند لایه		
	- Of man-made filaments - از رشته‌های مصنوعی		
۵۶۰۳۱۱	-- Weighing not more than 25 g/m ² - با وزن حداکثر ۲۵ گرم در متر مربع		
۵۶۰۳۱۱۱۰	--- Coated or covered - - روکش یا روکش شده	۴,۳	—
۵۶۰۳۱۱۹۰	--- Other	۴,۳	—
۵۶۰۳۱۲	-- Weighing more than 25 g/m ² but not more than 70 g/m ² - وزن بیش از ۲۵ گرم در متر مربع اما نه بیشتر از ۷۰ گرم در متر مربع		
۵۶۰۳۱۲۱۰	--- Coated or covered - - روکش یا روکش شده	۴,۳	—
۵۶۰۳۱۲۹۰	--- Other	۴,۳	—
۵۶۰۳۱۳	-- Weighing more than 70 g/m ² but not more than 150 g/m ² - وزن بیش از ۷۰ گرم بر مترمربع، اما نه بیشتر از ۱۵۰ گرم در متر مربع		
۵۶۰۳۱۳۱۰	--- Coated or covered - - روکش یا روکش شده	۴,۳	—
۵۶۰۳۱۳۹۰	--- Other	۴,۳	—
۵۶۰۳۱۴	-- Weighing more than 150 g/m ² - با وزن بیش از ۱۵۰ گرم در متر مربع		
۵۶۰۳۱۴۱۰	--- Coated or covered - - روکش یا روکش شده	۴,۳	—
۵۶۰۳۱۴۹۰	--- Other	۴,۳	—
	- Other		
۵۶۰۳۹۱	-- Weighing not more than 25 g/m ²		

-- با وزن حداکثر ۲۵ گرم در متر مربع			
۵۶۰۳۹۱۱۰	Coated or covered --- روکش یا پوشیده شده	۴,۳	—
۵۶۰۳۹۱۹۰	Other ---	۴,۳	—
۵۶۰۳۹۲	Weighing more than 25 g/m ² but not more than 70 g/m ² -- وزن بیش از ۲۵ گرم در متر مربع اما نه بیشتر از ۷۰ گرم در متر مربع		
۵۶۰۳۹۲۱۰	Coated or covered --- روکش شده یا پوشیده شده	۴,۳	—
۵۶۰۳۹۲۹۰	Other ---	۴,۳	—
۵۶۰۳۹۳	Weighing more than 70 g/m ² but not more than 150 g/m ² -- وزن بیش از ۷۰ گرم بر متر مربع، اما نه بیشتر از ۱۵۰ گرم در متر مربع		
۵۶۰۳۹۳۱۰	Coated or covered --- روکش شده یا پوشیده شده	۴,۳	—
۵۶۰۳۹۳۹۰	Other ---	۴,۳	—
۵۶۰۳۹۴	Weighing more than 150 g/m ² -- با وزن بیش از ۱۵۰ گرم در متر مربع		
۵۶۰۳۹۴۱۰	Coated or covered --- روکش شده یا پوشیده شده	۴,۳	—
۵۶۰۳۹۴۹۰	Other ---	۴,۳	—
۵۶۰۴	Rubber thread and cord, textile covered; textile yarn, and strip and the like of heading 5404 or ۵۴۰۵, impregnated, coated, covered or sheathed with rubber or plastics نخ و طناب لاستیکی، پوشیده از پارچه؛ نخ و نوار نساجی و مانند آن مشمول شماره ۵۴۰۴ یا ۵۴۰۵، آغشته شده، روکش شده، روکش شده یا روکش شده با لاستیک یا پلاستیک		
۵۶۰۴۱۰۰۰	Rubber thread and cord, textile covered -- نخ و طناب لاستیکی، پوشیده از پارچه	۴	—
۵۶۰۴۹۰	Other --		
۵۶۰۴۹۰۱۰	High-tenacity yarn of polyesters, of nylon or other polyamides or of viscose rayon, impregnated or coated -- نخ با استحکام بالا از پلی استرها، از نایلون یا سایر پلی آمیدها یا از ریون ویسکوز، آغشته یا روکش شده	۴	—
۵۶۰۴۹۰۹۰	Other --	۴	—
۵۶۰۵۰۰۰۰	Metallised yarn, whether or not gimped, being textile yarn, or strip or the like of heading 5404 or 5405, combined with metal in the form of thread, strip or powder or covered with metal نخ فلزی، اعم از پیچش دار یا بدون، نخ نساجی، یا نوار یا مانند آن	۴	—

	مشمول شماره ۵۴۰۴ یا ۵۴۰۵، ترکیب شده با فلز به شکل نخ، نوار یا پودر یا پوشیده شده با فلز		
۵۶۰۶۰۰	Gimped yarn, and strip and the like of heading 5404 or 5405, gimped (other than those of heading 5605 and gimped horsehair yarn); chenille yarn (including flock chenille yarn); loop wale-yarn نخ و نوار و امثال آن از سرفصل‌های ۵۴۰۴ یا ۵۴۰۵، نخ‌دار (غیر از نخ‌های شماره ۵۶۰۵ و نخ‌های موی اسب دمیده شده)؛ نخ شنل (از جمله نخ شنیل گله ای)؛ حلقه الی نخ		
۵۶۰۶۰۰ ۱۰	Loop wale-yarn- حلقه الیاف نخ	۸	—
	- Other		
۵۶۰۶۰۰ ۹۱	Gimped yarn- - نخ گیمپ شده	۵,۳	—
۵۶۰۶۰۰ ۹۹	- - Other	۵,۳	—
۵۶۰۷	Twine, cordage, ropes and cables, whether or not plaited or braided and whether or not impregnated, coated, covered or sheathed with rubber or plastics ریسمان، طناب، طناب و کابل، اعم از بافته یا بافته شده و یا آغشته شده، روکش شده، روکش شده یا روکش شده با لاستیک یا پلاستیک		
	- Of sisal or other textile fibres of the genus Agave - از سیزال یا سایر الیاف نساجی از جنس آگاو		
۵۶۰۷۲۱۰۰	- - Binder or baler twine - - ریسمان کلاسور یا بیلر	۱۲	—
۵۶۰۷۲۹۰۰	- - Other	۱۲	—
	- Of polyethylene or polypropylene - از پلی اتیلن یا پلی پروپیلن		
۵۶۰۷۴۱۰۰	- - Binder or baler twine - - ریسمان کلاسور یا بیلر	۸	—
۵۶۰۷۴۹	- - Other		
	- - - Measuring more than 50 000 decitex (5 g/m) - - - اندازه‌گیری بیش از ۵۰ ۰۰۰ دسی تکس ۵ (g/m)		
۵۶۰۷۴۹ ۱۱	Plaited or braided- - - - بافته یا بافته شده	۸	—
۵۶۰۷۴۹ ۱۹	- - - - Other	۸	—
۵۶۰۷۴۹ ۹۰	- - - Measuring 50 ۰۰۰ decitex (5 g/m) or less	۸	—

	--- اندازه گیری ۵۰ ۰۰۰ دسی تکس (۵ g/m) یا کمتر		
۵۶۰۷ ۵۰	Of other synthetic fibres- از سایر الیاف مصنوعی		
	-- Of nylon or other polyamides or of polyesters - از نایلون یا پلی آمیدهای دیگر یا از پلی استرها		
	--- Measuring more than 50 000 decitex (۵ g/m) --- اندازه گیری بیش از ۵۰ ۰۰۰ دسی تکس (۵ g/m)		
۵۶۰۷ ۵۰ ۱۱	Plaited or braided- بافته یا بافته شده	۸	—
۵۶۰۷ ۵۰ ۱۹	Other	۸	—
۵۶۰۷ ۵۰ ۳۰	--- Measuring 50 ۰۰۰ decitex (5 g/m) or less --- اندازه گیری ۵۰ ۰۰۰ دسی تکس (۵ g/m) یا کمتر	۸	—
۵۶۰۷ ۵۰ ۹۰	Of other synthetic fibres- از سایر الیاف مصنوعی	۸	—
۵۶۰۷ ۹۰	Other		
۵۶۰۷ ۹۰ ۲۰	-- Of abaca (Manila hemp or Musa textilis Nee) or other hard (leaf) fibres; of jute or other textile bast fibres of heading 5303 - از چرتکه (کنف مانیل یا Musa textilis Nee) یا سایر الیاف سخت (برگ)؛ از جوت یا سایر الیاف نساجی مشمول شماره ۵۳۰۳	۶	—
۵۶۰۷ ۹۰ ۹۰	Other	۸	—
۵۶۰۸	Knotted netting of twine, cordage or rope; made-up fishing nets and other made-up nets, of textile materials توری گره دار از ریسمان، طناب یا طناب؛ تورهای ماهیگیری ساخته شده و سایر تورهای ساخته شده از مواد نساجی		
	- Of man-made textile materials - از مواد نساجی ساخت بشر		
۵۶۰۸ ۱۱	-- Made-up fishing nets - تورهای ماهیگیری ساخته شده		
۵۶۰۸ ۱۱ ۲۰	--- Of twine, cordage, rope or cables --- از ریسمان، طناب، طناب یا کابل	۸	—
۵۶۰۸ ۱۱ ۸۰	--- Other	۸	—
۵۶۰۸ ۱۹	Other		
	--- Made-up nets- شبکه‌های ساخته شده		
	--- Of nylon or other polyamides --- از نایلون یا سایر پلی آمیدها		

۵۶۰۸ ۱۹ ۱۱	----- Of twine, cordage, rope or cables ----- از ریسمان، طناب، طناب یا کابل	۸	—
۵۶۰۸ ۱۹ ۱۹	----- Other	۸	—
۵۶۰۸ ۱۹ ۳۰	----- Other	۸	—
۵۶۰۸ ۱۹ ۹۰	---- Other	۸	—
۵۶۰۸ ۹۰ ۰۰	- Other	۸	—
۵۶۰۹ ۰۰ ۰۰	Articles of yarn, strip or the like of heading 5404 or 5405, twine, cordage, rope or cables, not elsewhere specified or included اقلام نخ، نوار یا مانند آن از شماره ۵۴۰۴ یا ۵۴۰۵، ریسمان، طناب، طناب یا کابل، که در جای دیگری ذکر نشده یا گنجانده نشده است.	۵,۸	—

فصل ۵۷

فرش و سایر کفپوش های نساجی

یادداشت

۱. در این فصل، عبارت "فرش و سایر کفپوش‌های نساجی" به پوشش‌هایی اشاره دارد که در آن مواد نساجی به عنوان سطح قابل مشاهده کالا در هنگام استفاده عمل می‌کنند و شامل اقلامی با ویژگی‌های کفپوش نساجی هستند، اما برای مقاصد دیگر نیز می‌توان از آن‌ها استفاده کرد.

۲. این فصل زیرپوش‌های کف را پوشش نمی‌دهد.

یادداشت تکمیلی

۱. به منظور اعمال حداکثر نرخ عوارض پیش بینی شده در مورد فرش، موکت و قالیچه‌های شماره فرعی ۵۷۰۱ ۱۰ ۹۰، سطح مشمول مالیات نباید شامل سرفصل، لبه‌ها و حاشیه‌ها باشد.

CN code	Description	Conventional rate of duty (%)	Supplementary unit
-۱	-۲	-۳	-۴
۵۷۰۱	Carpets and other textile floor coverings, knotted, whether or not made up فرش و سایر کف پوش‌های نساجی، گره دار، اعم از آرایش شده یا بدون آرایش		
۵۷۰۱ ۱۰	- Of wool or fine animal hair - از پشم یا موی ظریف حیوانات		
۵۷۰۱ ۱۰ ۱۰	-- Containing a total of more than 10 % by weight of silk or of waste silk other than noil - حاوی در مجموع بیش از ۱۰ درصد وزنی ابریشم یا ضایعات ابریشم غیر از مواد خام	۸	m ²
۵۷۰۱ ۱۰ ۹۰	-- Other	۸ MAX ۲,۸ €/m ²	m ²
۵۷۰۱ ۹۰	- Of other textile materials - از سایر مواد نساجی		
۵۷۰۱ ۹۰ ۱۰	-- Of silk, of waste silk other than noil, of synthetic fibres, of yarn of heading 5605 or of textile materials containing metal threads - از ابریشم، از ضایعات ابریشم غیر از رنگ، از الیاف مصنوعی، از نخ‌های شماره ۵۶۰۵ یا از مواد نساجی حاوی نخ‌های فلزی	۸	m ²
۵۷۰۱ ۹۰ ۹۰	-- Of other textile materials - از سایر مواد نساجی	۳,۵	m ²
۵۷۰۲	Carpets and other textile floor coverings, woven,		

	not tufted or flopped, whether or not made up, including 'Kelem', 'Schumacks', 'Karamanie' and similar hand-woven rugs فرش و سایر کفپوش‌های نساجی، بافته شده، بدون پرده یا گله‌دار، اعم از آرایش یا بدون آرایش، از جمله فرش‌های «کلم»، «شوماکس»، «کارامانی» و فرش‌های دست‌بافت مشابه		
۵۷۰۲ ۱۰ ۰۰	– 'Kelem', 'Schumacks', 'Karamanie' and similar hand-woven rugs «کلم»، «شوماکس»، «کارامانی» و فرش‌های دست‌بافت مشابه	۳	m ²
۵۷۰۲ ۲۰ ۰۰	– Floor coverings of coconut fibres (coir) – پوشش کف از الیاف نارگیل (کفس)	۴	m ²
	– Other, of pile construction, not made up – سایر، از ساخت شمع، ساخته نشده		
۵۷۰۲ ۳۱	– – Of wool or fine animal hair – – از پشم یا موی ظریف حیوانات		
۵۷۰۲ ۳۱ ۱۰	– – – Axminster carpets – – – فرش‌های Axminster	۸	m ²
۵۷۰۲ ۳۱ ۸۰	– – – Other	۸	m ²
۵۷۰۲ ۳۲ ۰۰	– – Of man-made textile materials – – از مواد نساجی ساخته دست بشر	۸	m ²
۵۷۰۲ ۳۹ ۰۰	– – Of other textile materials – – از سایر مواد نساجی	۸	m ²
	– Other, of pile construction, made up – سایر، از ساخت شمع، ساخته شده		
۵۷۰۲ ۴۱	– – Of wool or fine animal hair – – از پشم یا موی ظریف حیوانات		
۵۷۰۲ ۴۱ ۱۰	– – – Axminster carpets – – – فرش‌های Axminster	۸	m ²
۵۷۰۲ ۴۱ ۹۰	– – – Other	۸	m ²
۵۷۰۲ ۴۲ ۰۰	– – Of man-made textile materials – – از مواد نساجی ساخته دست بشر	۸	m ²
۵۷۰۲ ۴۹ ۰۰	– – Of other textile materials – – از سایر مواد نساجی	۸	m ²
۵۷۰۲ ۵۰	– Other, not of pile construction, not made up – سایر موارد، نه از ساخت شمع، نه ساخته شده		
۵۷۰۲ ۵۰ ۱۰	– – Of wool or fine animal hair – – از پشم یا موی ظریف حیوانات	۸	m ²
	– – Of man-made textile materials – – از مواد نساجی ساخته دست بشر		

۵۷۰۲ ۵۰ ۳۱	---- Of polypropylene -- از پلی پروپیلن	۸	m ²
۵۷۰۲ ۵۰ ۳۹	---- Other	۸	m ²
۵۷۰۲ ۵۰ ۹۰	-- Of other textile materials - از سایر مواد نساجی	۸	m ²
	- Other, not of pile construction, made up - سایر، نه از ساخت شمع، ساخته شده است		
۵۷۰۲ ۹۱ ۰۰	-- Of wool or fine animal hair - از پشم یا موی ظریف حیوانات	۸	m ²
۵۷۰۲ ۹۲	-- Of man-made textile materials - از مواد نساجی ساخته دست بشر		
۵۷۰۲ ۹۲ ۱۰	---- Of polypropylene - از پلی پروپیلن	۸	m ²
۵۷۰۲ ۹۲ ۹۰	---- Other	۸	m ²
۵۷۰۲ ۹۹ ۰۰	-- Of other textile materials - از سایر مواد نساجی	۸	m ²
۵۷۰۳	Carpets and other textile floor coverings (including turf), tufted, whether or not made up فرش و سایر کف پوش های نساجی (از جمله چمن)، پرزدار، اعم از آرایش شده یا غیر آرایش شده		
۵۷۰۳ ۱۰ ۰۰	- Of wool or fine animal hair - از پشم یا موی ظریف حیوانات	۸	m ²
	- Of nylon or other polyamides - از نایلون یا پلی آمیدهای دیگر		
۵۷۰۳ ۲۱ ۰۰	-- Turf	۸	m ²
۵۷۰۳ ۲۹	-- Other		
	Printed- - - چاپ شده		
۵۷۰۳ ۲۹ ۱۰	----- Tiles, having a maximum surface area of 1 m ² ----- کاشی‌هایی با مساحت حداکثر ۱ متر مربع	۸	m ²
۵۷۰۳ ۲۹ ۱۹	----- Other	۸	m ²
	---- Other		
۵۷۰۳ ۲۹ ۹۱	----- Tiles, having a maximum surface area of 1 m ² ----- کاشی‌هایی با مساحت حداکثر ۱ متر مربع	۸	m ²
۵۷۰۳ ۲۹ ۹۹	----- Other	۸	m ²
	- Of other man-made textile materials - از سایر مواد نساجی ساخت بشر		
۵۷۰۳ ۳۱ ۰۰	Turf- - - چمن	۸	m ²

۵۷۰۳۳۹	-- Other		
	--- Of polypropylene--- از پلی پروپیلن		
۵۷۰۳۳۹۱۰	----- Tiles, having a maximum surface area of 1 m ² ----- کاشی‌هایی با مساحت حداکثر ۱ متر مربع	۸	m ²
۵۷۰۳۳۹۱۹	----- Other	۸	m ²
	---- Other		
۵۷۰۳۳۹۹۱	----- Tiles, having a maximum surface area of 1 m ² ----- کاشی‌هایی با مساحت حداکثر ۱ متر مربع	۸	m ²
۵۷۰۳۳۹۹۹	----- Other	۸	m ²
۵۷۰۳۹۰	- Of other textile materials- از سایر مواد نساجی		
۵۷۰۳۹۰۲۰	-- Tiles, having a maximum surface area of 1 m ² -- کاشی‌هایی با مساحت حداکثر ۱ متر مربع	۸	m ²
۵۷۰۳۹۰۸۰	-- Other	۸	m ²
۵۷۰۴	Carpets and other textile floor coverings, of felt, not tufted or flocked, whether or not made up فرش و سایر کفپوش‌های نساجی، از نمد، بدون پرده یا گله، اعم از ساخته شده یا ساخته نشده		
۵۷۰۴۱۰۰۰	- Tiles, having a maximum surface area of 0,۳ m ² -- کاشی‌هایی با حداکثر مساحت ۰,۳ متر مربع	۶,۷	m ²
۵۷۰۴۲۰۰۰	- Tiles, having a maximum surface area exceeding 0,3 m ² , but not exceeding 1 m ² -- کاشی‌هایی با حداکثر مساحت بیش از ۰,۳ متر مربع، اما حداکثر ۱ متر مربع	۶,۷	m ²
۵۷۰۴۹۰۰۰	- Other	۶,۷	m ²
۵۷۰۵۰۰	Other carpets and other textile floor coverings, whether or not made up سایر فرش‌ها و سایر کفپوش‌های نساجی، اعم از آرایش شده یا بدون آرایش		
۵۷۰۵۰۰۳۰	- Of man-made textile materials از مواد نساجی ساخت بشر	۸	m ²
۵۷۰۵۰۰۸۰	- Of other textile materials از سایر مواد نساجی	۸	m ²

فصل ۵۸

پارچه‌های بافته شده خاص؛ پارچه‌های نساجی؛ TUFTED توری؛ ملیله؛ پیرایش؛ گلدوزی

یادداشت

۱. این فصل شامل پارچه های نساجی ذکر شده در تبصره ۱ فصل ۵۹، آغشته، روکش شده، روکش شده یا چند لایه، یا سایر کالاهای فصل ۵۹ نمی شود.

۲. سرفصل ۵۸۰۱ همچنین شامل پارچه های پرزهای پود بافته شده است که هنوز برش شناور انجام نشده است و در این مرحله هیچ توده ای در حالت ایستاده ندارند.

۳. طبق شماره ۵۸۰۳، مفهوم "گاز" به پارچه ای اشاره دارد که تار آن به صورت کاملاً یا بخشی از آن از نخهای ایستاده یا آسیاب شده و نخهای متقاطع یا دوپ تشکیل شده است که از بین نخهای ایستاده یا زمین عبور می کند و با یک چرخش کامل یا بیشتر تشکیل حلقه هایی که از آن نخهای پود عبور می کنند را ممکن می کند.

۴. شماره ۵۸۰۴ شامل پارچه های توری گره دار از ریسمان، طناب یا طناب، مشمول شماره ۵۶۰۸ نمی شود.

۵. برای اهداف شماره ۵۸۰۶، عبارت «پارچه های باریک بافته شده» به این معنی است:

الف) پارچه های بافته شده با عرض بیش از ۳۰ سانتی متر، اعم از این که به این صورت بافته شده باشند یا از قطعات پهن تر بریده شده باشند، که در هر دو لبه ها دارای لبه های بافته شده، صمغی یا غیره ای ساخته شده باشند.

ب) پارچه های لوله ای با عرض مسطح که بیش از ۳۰ سانتی متر نباشد.

ج) بایاس اتصال با لبه های تا شده، به عرضی که در حالت باز شدن بیش از ۳۰ سانتی متر نباشد.

پارچه های باریک با حاشیه های بافته شده در شماره ۵۸۰۸ طبقه بندی می شوند.

۶. در شماره ۵۸۱۰، اصطلاح "گلدوزی" به معنای زینت زدن با نخ فلزی یا شیشه ای روی پارچه های نساجی و کار دوخته شده از پولک، مهره یا نقوش زینتی است. این عنوان برای محصولات سوزن دوزی (بخش ۵۸۰۵) قابل استفاده نیست.

۷- علاوه بر محصولات مشمول شماره ۵۸۰۹، این فصل همچنین شامل اقلام ساخته شده از نخ فلزی و از نوعی که در پوشاک، پارچه مبلی یا برای مصارف مشابه استفاده می شود، می شود.

CN code	Description	Conventional rate of duty (%)	Supplementary unit
-۱	-۲	-۳	-۴
۵۸۰۱	Woven pile fabrics and chenille fabrics, other than fabrics of heading 5802 or 5806		

	پارچه های پرز بافته و پارچه های شنل، به غیر از پارچه های شماره ۵۸۰۲ یا ۵۸۰۶		
۵۸۰۱ ۱۰ ۰۰	– Of wool or fine animal hair – از پشم یا موی ظریف حیوانات	۸	m ²
	– Of cotton – از پنبه		
۵۸۰۱ ۲۱ ۰۰	– – Uncut weft pile fabrics – پارچه های پود بریده نشده	۸	m ²
۵۸۰۱ ۲۲ ۰۰	– – Cut corduroy – – کادویی را برش دهید	۸	m ²
۵۸۰۱ ۲۳ ۰۰	– – Other weft pile fabrics – سایر پارچه های پرز پود	۸	m ²
۵۸۰۱ ۲۶ ۰۰	– – Chenille fabrics – پارچه های شنیل	۸	m ²
۵۸۰۱ ۲۷ ۰۰	– – Warp pile fabrics – پارچه های پرز را تار کنید	۸	m ²
	– Of man-made fibres – از الیاف مصنوعی		
۵۸۰۱ ۳۱ ۰۰	– – Uncut weft pile fabrics – پارچه های پود بریده نشده	۸	m ²
۵۸۰۱ ۳۲ ۰۰	– – Cut corduroy – کادویی را برش دهید	۸	m ²
۵۸۰۱ ۳۳ ۰۰	– – Other weft pile fabrics – سایر پارچه های پرز پود	۸	m ²
۵۸۰۱ ۳۶ ۰۰	– – Chenille fabrics – پارچه های شنیل	۸	m ²
۵۸۰۱ ۳۷ ۰۰	– – Warp pile fabrics – پارچه های پرز را تار کنید	۸	m ²
۵۸۰۱ ۹۰	– Of other textile materials – از سایر مواد نساجی		
۵۸۰۱ ۹۰ ۱۰	– – Of flax – از کتان	۸	m ²
۵۸۰۱ ۹۰ ۹۰	– – Other	۸	m ²
۵۸۰۲	Terry towelling and similar woven terry fabrics, other than narrow fabrics of heading 5806; tufted textile fabrics, other than products of heading 5703 حوله های حوله ای و پارچه های بافته شده مشابه، غیر از پارچه های باریک مشمول شماره ۵۸۰۶؛ پارچه های نساجی پرزدار، به غیر از محصولات شماره ۵۷۰۳		
۵۸۰۲ ۱۰ ۰۰	– Terry towelling and similar woven terry fabrics, of cotton – حوله تری و پارچه های بافته شده مشابه، پنبه ای	۸	m ²
۵۸۰۲ ۲۰ ۰۰	– Terry towelling and similar woven terry fabrics, of other textile materials – حوله تری و پارچه های بافته شده مشابه، از سایر مواد نساجی	۸	m ²
۵۸۰۲ ۳۰ ۰۰	– Tufted textile fabrics – پارچه های نساجی پرزدار	۸	m ²

۵۸۰۳ ..	Gauze, other than narrow fabrics of heading 5۸۰۶ گز، به غیر از پارچه های باریک شماره ۵۸۰۶		
۵۸۰۳۰۰۱۰	Of cotton— از پنبه	۵,۸	m ²
۵۸۰۳۰۰۳۰	— Of silk or silk waste از ابریشم یا ضایعات ابریشم	۷,۲	m ²
۵۸۰۳۰۰۹۰	— Other	۸	m ²
۵۸۰۴	Tulles and other net fabrics, not including woven, knitted or crocheted fabrics; lace in the piece, in strips or in motifs, other than fabrics of headings 6002 to 6006 توری و سایر پارچه های توری، غیر از پارچه های بافته شده، بافتنی یا قلاب بافی؛ توری در قطعه، به صورت نوار یا در نقوش، به غیر از پارچه های عناوین ۶۰۰۲ تا ۶۰۰۶		
۵۸۰۴۱۰	Tulles and other net fabrics— تول و سایر پارچه های توری		
۵۸۰۴۱۰۱۰	Plain— — جلگه	۶,۵	—
۵۸۰۴۱۰۹۰	— Other	۸	—
	— Mechanically made lace — دانتل ساخته شده به صورت مکانیکی		
۵۸۰۴۲۱۰۰	Of man-made fibres— از الیاف مصنوعی	۸	—
۵۸۰۴۲۹۰۰	Of other textile materials— از سایر مواد نساجی	۸	—
۵۸۰۴۳۰۰۰	Handmade lace— دانتل دست ساز	۸	—
۵۸۰۵	Hand-woven tapestries of the type Gobelins, Flanders, Aubusson, Beauvais and the like, and needle-worked tapestries (for example, petit point, cross stitch), whether or not made up ملیله های دستبافت از نوع گوبلین، فلاندر، اوبوسون، بووه و امثال آن، و ملیله های سوزنی کار شده (مثلاً پتی پوینت، دوخت متقاطع)، اعم از ساخته شده یا غیر ساخته شده	۵,۶	—
۵۸۰۶	Narrow woven fabrics, other than goods of heading 5807; narrow fabrics consisting of warp without weft assembled by means of an adhesive (bolducs) پارچه های باریک بافته، غیر از کالاهای شماره ۵۸۰۷؛ پارچه های باریک متشکل از تار بدون پود که با استفاده از چسب (بولدوکس) مونتاژ شده اند.		
۵۸۰۶۱۰۰۰	— Woven pile fabrics (including terry towelling and similar terry fabrics) and chenille fabrics	۶,۳	—

	پارچه‌های پرز بافته شده (از جمله حوله‌های حوله‌ای و پارچه‌های مشابه) و پارچه‌های شنل		
۵۸۰۶۲۰۰۰	– Other woven fabrics, containing by weight 5 % or more of elastomeric yarn or rubber thread -سایر پارچه‌های بافته شده، حاوی ۵٪ یا بیشتر از وزن نخ الاستومری یا نخ لاستیکی	۷,۵	—
	– Other woven fabrics – سایر پارچه‌های بافته شده		
۵۸۰۶۳۱۰۰	– Of cotton – – از پنبه	۷,۵	—
۵۸۰۶۳۲	– Of man-made fibres – – از الیاف مصنوعی		
۵۸۰۶۳۲۱۰	– With real selvages – – – با خودهای واقعی	۷,۵	—
۵۸۰۶۳۲۹۰	– – – Other	۷,۵	—
۵۸۰۶۳۹۰۰	– Of other textile materials – – از سایر مواد نساجی	۷,۵	—
۵۸۰۶۴۰۰۰	– Fabrics consisting of warp without weft assembled by means of an adhesive (bolducs) -پارچه‌های متشکل از تار بدون پود که با استفاده از چسب (بولدوکس) جمع‌آوری شده‌اند.	۶,۲	—
۵۸۰۷	Labels, badges and similar articles of textile materials, in the piece, in strips or cut to shape or size, not embroidered برچسب‌ها، نشان‌ها و محصولات مشابه از مواد نساجی، در قطعه، به صورت نوار یا برش به شکل یا اندازه، بدون گلدوزی		
۵۸۰۷۱۰	– Woven – بافته شده		
۵۸۰۷۱۰۱۰	– With woven inscription – – با کتیبه بافته شده	۶,۲	—
۵۸۰۷۱۰۹۰	– – Other	۶,۲	—
۵۸۰۷۹۰	– Other		
۵۸۰۷۹۰۱۰	– Of felt or nonwovens – – از نمد یا منسوجات نبافته	۶,۳	—
۵۸۰۷۹۰۹۰	– – Other	۸	—
۵۸۰۸	Braids in the piece; ornamental trimmings in the piece, without embroidery, other than knitted or crocheted; tassels, pompons and similar articles قیطان در قطعه؛ تزئینات تزئینی در قطعه، بدون گلدوزی، غیر از بافتنی یا قلاب بافی؛ منگوله، پومپون و اجناس مشابه		
۵۸۰۸۱۰۰۰	– Braids, in the piece – بافته‌ها، در قطعه	۵	—
۵۸۰۸۹۰۰۰	– Other	۵,۳	—
۵۸۰۹۰۰۰۰	Woven fabrics of metal thread and woven fabrics of metallised yarn of heading 5605, of a kind used in apparel, as furnishing fabrics or for similar purposes, not elsewhere specified or included	۵,۶	—

	پارچه‌های بافته شده از نخ‌های فلزی و پارچه‌های بافته شده از نخ‌های فلزی شماره ۵۶۰۵، از نوعی که در پوشاک استفاده می‌شود، به‌عنوان پارچه مبلی یا برای اهداف مشابه، که در جای دیگری ذکر نشده یا گنجانده نشده است.		
۵۸۱۰	Embroidery in the piece, in strips or in motifs گلدوزی در قطعه، به صورت نوار یا در نقوش		
۵۸۱۰ ۱۰	— Embroidery without visible ground — گلدوزی بدون زمین قابل رویت		
۵۸۱۰ ۱۰ ۱۰	— — Of a value exceeding € ۳۵/kg (net weight) — — با ارزش بیش از ۳۵ یورو به ازای هر کیلوگرم (وزن خالص)	۵,۸	—
۵۸۱۰ ۱۰ ۹۰	— — Other	۸	—
	Other embroidery— — گلدوزی های دیگر		
۵۸۱۰ ۹۱	— — Of cotton		
۵۸۱۰ ۹۱ ۱۰	— — — Of a value exceeding € 17,50/kg (net weight) — — — به ارزش بیش از ۱۷.۵۰ یورو در کیلوگرم (وزن خالص)	۵,۸	—
۵۸۱۰ ۹۱ ۹۰	— — — Other	۷,۲	—
۵۸۱۰ ۹۲	— — Of man-made fibres— — از الیاف مصنوعی		
۵۸۱۰ ۹۲ ۱۰	— — — Of a value exceeding € 17,50/kg (net weight) — — — به ارزش بیش از ۱۷.۵۰ یورو در کیلوگرم (وزن خالص)	۵,۸	—
۵۸۱۰ ۹۲ ۹۰	— — — Other	۷,۲	—
۵۸۱۰ ۹۹	— — Of other textile materials— — از سایر مواد نساجی		
۵۸۱۰ ۹۹ ۱۰	— — — Of a value exceeding € 17,50/kg (net weight) — — — به ارزش بیش از ۱۷.۵۰ یورو در کیلوگرم (وزن خالص)	۵,۸	—
۵۸۱۰ ۹۹ ۹۰	— — — Other	۷,۲	—
۵۸۱۱ ۰۰ ۰۰	Quilted textile products in the piece, composed of one or more layers of textile materials assembled with padding by stitching or otherwise, other than embroidery of heading 5810 محصولات نساجی لحافی در قطعه، متشکل از یک یا چند لایه از مواد نساجی مونتاژ شده با بالشتک یا دوخت یا موارد دیگر، غیر از گلدوزی شماره ۵۸۱۰	۸	m ²

فصل ۵۹

پارچه های نساجی آغشته، روکش شده، روکش شده یا چند لایه. اقلام نساجی از نوع مناسب برای استفاده صنعتی

یادداشت

۱. به استثنای مواردی که متن اقتضا کند، برای اهداف این فصل، عبارت «پارچه های نساجی» فقط در مورد پارچه های بافته شده از فصول ۵۰ تا ۵۵ و سرفصل های ۵۸۰۳ و ۵۸۰۶، قیطان ها و تزئینات تزئینی در قطعه شماره ۵۸۰۸ کاربرد دارد و پارچه های بافتنی یا قلاب بافی از عناوین ۶۰۰۲ تا ۶۰۰۶ استثنا محسوب می شوند.

۲. سرفصل ۵۹۰۳ شامل موارد زیر می شود:

الف) پارچه های نساجی، آغشته شده، روکش شده، روکش شده یا چند لایه با پلاستیک، صرف نظر از وزن در هر متر مربع و هر ماهیت مواد پلاستیکی (فشرده یا سلولی)، به غیر از:

(۱) پارچه هایی که در آنها اشباع، پوشش یا پوشش با چشم غیر مسلح دیده نمی شود (معمولاً، فصل های ۵۰ تا ۵۵، ۵۸ یا ۶۰). برای هدف این ماده، هیچ گونه تغییر رنگ ناشی از آن نباید در نظر گرفته شود.

(۲) محصولاتی که بدون شکستگی نمی توانند به صورت دستی در اطراف استوانه ای به قطر ۷ میلی متر، در دمای بین ۱۵ تا ۳۰ درجه سانتی گراد خم شوند (معمولاً، فصل ۳۹).

(۳) محصولاتی که در آنها پارچه نساجی به طور کامل در پلاستیک جاسازی شده است یا به طور کامل از هر دو طرف با چنین موادی پوشانده شده یا پوشیده شده است، مشروط بر اینکه چنین پوشش یا پوششی با چشم غیر مسلح قابل مشاهده باشد، برای اهداف این فصل محصولاتی هستند که تحت کد فصل ۳۹ دسته بندی می شوند.

(۴) پارچه هایی که تا حدی با پلاستیک پوشانده شده یا تا حدی پوشیده شده اند و طرح های بلبرینگ حاصل از این درمان ها (معمولاً، فصل های ۵۰ تا ۵۵، ۵۸ یا ۶۰).

(۵) صفحات، ورق ها یا نوارهای پلاستیک سلولی، ترکیب شده با پارچه نساجی، که در آن پارچه نساجی صرفاً برای مقاصد تقویتی وجود دارد (فصل ۳۹).

(۶) محصولات نساجی شماره ۵۸۱۱.

(ب) پارچه های ساخته شده از نخ، نوار یا مانند آن، آغشته، روکش شده، پوشش داده شده یا روکش شده با پلاستیک، مشمول شماره ۵۶۰۴.

۳. از نظر شماره ۵۹۰۳، «پارچه های نساجی لمینت شده با پلاستیک» به محصولاتی گفته می شود که از مونتاژ یک یا چند لایه پارچه با یک یا چند ورقه یا فیلم پلاستیکی ساخته می شوند که با هر فرآیندی که لایه ها را به هم می چسباند، ترکیب می شوند. در

این تعریف، برای شامل شدن در دسته‌ی پارچه‌های نساجی لمینت‌شده با پلاستیک، لایه‌های پلاستیکی باید با چشم غیر مسلح در سطح مقطع قابل مشاهده باشند، بدون در نظر گرفتن هرگونه تغییر در نتیجه رنگ (فصل ۳۹)

۴. "در شماره ۵۹۰۵، عبارت «دیوارپوش‌های نساجی» به محصولات رول با عرض حداقل ۴۵ سانتی متر مناسب برای تزئین دیوار یا سقف اطلاق می‌شود. این محصولات شامل یک سطح نساجی است که بر روی پشتی ثابت شده یا در پشتی آغشته یا روکش شده تا اجازه چسباندن را بدهد. با این حال، این عنوان در مورد دیوارپوش‌های متشکل از گله یا گرد و غبار نساجی که مستقیماً بر روی پشتی کاغذ (شماره ۴۸۱۴) یا روی پشتی پارچه (عموماً شماره ۵۹۰۷) ثابت شده‌اند، اعمال نمی‌شود".

۵. برای اهداف شماره ۵۹۰۶، عبارت «پارچه‌های نساجی لاستیکی شده» به این معنی است:

الف) پارچه‌های نساجی آغشته، روکش شده، روکش شده یا چند لایه با لاستیک:

- با وزن بیش از ۱۵۰۰ گرم در متر مربع یا

- با وزن بیش از ۱۵۰۰ گرم در متر مربع و حاوی بیش از ۵۰ درصد وزنی مواد نساجی.

ب) پارچه‌های ساخته شده از نخ، نوار یا مانند آن، آغشته شده، روکش شده، پوشیده شده یا روکش شده با لاستیک، مشمول شماره ۵۶۰۴.

ج) پارچه‌هایی که از نخ‌های نساجی موازی و لاستیک آگلومره ساخته شده‌اند، به عنوان پارچه‌های تریکوتاژ (knitted fabrics) در نظر گرفته می‌شوند و به شرطی که پارچه نساجی فقط برای تقویت کردن به کار رفته باشد، مشمول شماره ۶۰۰۲ هستند. با این حال، صفحات، ورق‌ها یا نوارهای لاستیک سلولی که با پارچه نساجی ترکیب شده‌اند و در آن پارچه نساجی تنها برای تقویت استفاده شده باشد، مشمول شماره ۴۰۱۶ هستند. به علاوه، این عنوان شامل محصولات نساجی مانند کمربندها و بندهای موتورسواری است.

۶. شماره ۵۹۰۷ شامل موارد زیر نمی‌شود:

الف) پارچه‌هایی که در آنها اشباع، پوشش یا پوشش با چشم غیر مسلح دیده نمی‌شود (معمولاً فصل‌های ۵۰ تا ۵۵، ۵۸ یا ۶۰). برای هدف این ماده، هیچ‌گونه تغییر رنگ ناشی از آن نباید در نظر گرفته شود.

ب) پارچه‌های نقاشی شده با طرح (غیر از بوم نقاشی شده که مناظر تئاتری، پشتی استودیو یا مانند آن است).

ج) پارچه‌هایی که تا حدی با گله، گرد و غبار، چوب پنبه پودری یا مانند آن پوشانده شده و طرح‌های باربری حاصل از این عملیات‌ها. با این حال، پارچه‌های تقلیدی در این عنوان طبقه بندی می‌شوند.

د) پارچه‌هایی که با پانسمان‌های معمولی که پایه‌ای از آمیلاسه یا مواد مشابه دارند تکمیل شده‌اند.

ه) چوب روکش شده روی پشتی پارچه‌های نساجی (شماره ۴۴۰۸).

(و) پودر یا دانه ساینده طبیعی یا مصنوعی، بر روی پشتی پارچه های نساجی (شماره ۶۸۰۵).

(ز) میکای آگلومره شده یا بازسازی شده، بر روی پشتی پارچه های نساجی (شماره ۶۸۱۴). یا

(ح) فویل فلزی روی پشتی پارچه های نساجی (به طور کلی بخش XIV یا XV

۷. شماره ۵۹۱۰ شامل موارد زیر نمی شود:

الف) تسمه نقاله یا انتقال از مواد نساجی به ضخامت کمتر از ۳ میلی متر. یا

ب) تسمه های انتقال یا نقاله یا تسمه پارچه های نساجی آغشته شده، روکش شده، روکش شده یا چند لایه با لاستیک یا ساخته شده از نخ نساجی یا بند ناف آغشته شده، روکش شده، روکش شده یا روکش شده با لاستیک (شکل ۴۰۱۰).

۸. شماره ۵۹۱۱ شامل کالاهای زیر می شود که مشمول هیچ عنوان دیگری از بخش X نمی شود:

الف) محصولات نساجی در قطعه، به طول بریده شده یا به سادگی به شکل مستطیل (شامل مربع) بریده شده (غیر از آنهایی که خصوصیات محصولات مشمول عناوین ۵۹۰۸ تا ۵۹۱۰ را دارند)، فقط موارد زیر:

پارچه های نساجی، پارچه های بافته شده نمدی و نمدی، روکش شده، روکش شده یا روکش شده با لاستیک، چرم یا مواد دیگر، از نوعی که برای لباس های کارتی استفاده می شود، و پارچه های مشابه از نوعی که برای سایر مقاصد فنی استفاده می شود، از جمله پارچه های باریک ساخته شده از مخمل آغشته به لاستیک برای پوشاندن تیرهای بافندگی (دوک های بافندگی) (فصل ۵۸) به شمار می روند.

- پارچه پیچ و مهره،

- پارچه صاف کننده یا صاف کننده از نوعی که در ماشین های روغن کشی یا مانند آن، از مواد نساجی یا موی انسان استفاده می شود،

- پارچه های نساجی تخت بافته شده با تار یا پود متعدد، اعم از نمدی، اشباع یا روکش شده، از نوعی که در ماشین آلات یا سایر اهداف فنی استفاده می شود،

- پارچه های نساجی تقویت شده با فلز، از نوعی که برای اهداف فنی استفاده می شود،

- طنابها، قیطانها و امثال آن، اعم از روکش شده، آغشته شده یا تقویت شده با فلز، از نوعی که در صنعت به عنوان مواد بسته بندی یا روان کننده استفاده می شود.

ب) اقلام نساجی (غیر از آنهایی که در سرفصل‌های ۵۹۰۸ تا ۵۹۱۰ ذکر شده‌اند) شامل هر نوع پارچه‌ای، نمد، بی‌انتها یا مجهز به دستگاه‌های پیوند دهنده، کاغذ سازی، ماشین‌های مشابه و دیگر مصارف فنی (مانند استفاده برای خمیر کاغذ یا آزیست سیمان)، واشرها، دیسک‌های پرداخت و سایر قطعات ماشین‌آلات می‌شود.

CN code	Description	Conventional rate of duty (%)	Supplementary unit
-۱	-۲	-۳	-۴
۵۹۰۱	Textile fabrics coated with gum or amylaceous substances, of a kind used for the outer covers of books or the like; tracing cloth; prepared painting canvas; buckram and similar stiffened textile fabrics of a kind used for hat foundations پارچه های نساجی پوشیده شده با صمغ یا مواد آمیلاسه، از نوعی که برای جلد بیرونی کتاب ها یا مانند آن استفاده می شود. پارچه ردیابی؛ بوم نقاشی آماده؛ پارچه های نساجی سفت شده و مشابه آن از نوعی که برای پایه های کلاه استفاده می شود		
۵۹۰۱ ۱۰ ۰۰	- Textile fabrics coated with gum or amylaceous substances, of a kind used for the outer covers of books or the like - پارچه‌های نساجی پوشیده شده با صمغ یا مواد آمیلاسه، از نوعی که برای جلد بیرونی کتاب‌ها یا مانند آن استفاده می‌شود.	۶,۵	m ²
۵۹۰۱ ۹۰ ۰۰	- Other	۶,۵	m ²
۵۹۰۲	Tyre cord fabric of high-tenacity yarn of nylon or other polyamides, polyesters or viscose rayon پارچه طناب لاستیک از نخ با استحکام بالا از نایلون یا سایر پلی آمیدها، پلی استرها یا ریون ویسکوز		
۵۹۰۲ ۱۰	- Of nylon or other polyamides - از نایلون یا پلی آمیدهای دیگر		
۵۹۰۲ ۱۰ ۱۰	Impregnated with rubber-- -- آغشته به لاستیک	۵,۶	m ²
۵۹۰۲ ۱۰ ۹۰	-- Other	۸	m ²
۵۹۰۲ ۲۰	Of polyesters-- از پلی استرها		
۵۹۰۲ ۲۰ ۱۰	Impregnated with rubber-- -- آغشته به لاستیک	۵,۶	m ²
۵۹۰۲ ۲۰ ۹۰	-- Other	۸	m ²
۵۹۰۲ ۹۰	- Other		
۵۹۰۲ ۹۰ ۱۰	Impregnated with rubber-- -- آغشته به لاستیک	۵,۶	m ²
۵۹۰۲ ۹۰ ۹۰	-- Other	۸	m ²
۵۹۰۳	Textile fabrics impregnated, coated, covered or		

	laminated with plastics, other than those of heading 5902 پارچه‌های نساجی آغشته‌شده، روکش‌شده، روکش‌شده یا چند لایه با پلاستیک، غیر از آنهایی که در شماره ۵۹۰۲ قرار دارند.		
۵۹۰۳۱۰	– With poly(vinyl chloride) – با پلی (وینیل کلراید)		
۵۹۰۳۱۰۱۰	– – Impregnated – – آغشته شده است	۸	m ²
۵۹۰۳۱۰۹۰	– – Coated, covered or laminated – – روکش شده، روکش شده یا چند لایه	۸	m ²
۵۹۰۳۲۰	– With polyurethane – – با پلی اورتان		
۵۹۰۳۲۰۱۰	– – Impregnated – – آغشته شده است	۸	m ²
۵۹۰۳۲۰۹۰	– – Coated, covered or laminated – – روکش شده، روکش شده یا چند لایه	۸	m ²
۵۹۰۳۹۰	– Other		
۵۹۰۳۹۰۱۰	– – Impregnated – – آغشته شده است	۸	m ²
	– – Coated, covered or laminated – – روکش شده، روکش شده یا چند لایه		
۵۹۰۳۹۰۹۱	– – – With cellulose derivatives or other plastics, with the fabric forming the right side – – – با مشتقات سلولز یا سایر پلاستیک‌ها، با پارچه سمت راست	۸	m ²
۵۹۰۳۹۰۹۹	– – – Other	۸	m ²
۵۹۰۴	Linoleum, whether or not cut to shape; floor coverings consisting of a coating or covering applied on a textile backing, whether or not cut to shape مشمع کف اتاق، خواه به شکل بریده شده باشد یا نه. پوشش‌های کف متشکل از یک پوشش یا پوششی که بر روی یک پشتی پارچه ای اعمال می شود، خواه به شکل برش خورده یا نشده باشد		
۵۹۰۴۱۰۰۰	– Linoleum – – مشمع کف اتاق	۵,۳	m ²
۵۹۰۴۹۰۰۰	– Other	۵,۳	m ²
۵۹۰۵۰۰	Textile wall coverings دیوارپوش‌های نساجی		
۵۹۰۵۰۰۱۰	– Consisting of parallel yarns, fixed on a backing of any material – متشکل از نخ‌های موازی که بر روی پشتی از هر ماده ثابت شده‌اند	۵,۸	–
	– Other		
۵۹۰۵۰۰۳۰	– Of flax – – از کتان	۸	–
۵۹۰۵۰۰۵۰	– Of jute – – از جوت	۴	–

۵۹۰۵۰۰۷۰	Of man-made fibres – از الیاف مصنوعی	۸	—
۵۹۰۵۰۰۹۰	– – Other	۶	—
۵۹۰۶	Rubberised textile fabrics, other than those of heading 5902 پارچه‌های نساجی لاستیکی، غیر از پارچه‌های شماره ۵۹۰۲		
۵۹۰۶۱۰۰۰	– Adhesive tape of a width not exceeding 20 cm -نوار چسب با عرض حداکثر ۲۰ سانتی متر	۴,۶	—
	– Other		
۵۹۰۶۹۱۰۰	– – Knitted or crocheted – – بافتنی یا قلاب بافی	۶,۵	—
۵۹۰۶۹۹	– – Other		
۵۹۰۶۹۹۱۰	– – – Fabrics mentioned in note 5(c) to this chapter – – – پارچه‌های ذکر شده در یادداشت ۵ (ج) این فصل	۸	—
۵۹۰۶۹۹۹۰	– – – Other	۵,۶	—
۵۹۰۷۰۰۰۰	Textile fabrics otherwise impregnated, coated or covered; painted canvas being theatrical scenery, studio backcloths or the like پارچه‌های نساجی آغشته، روکش شده یا پوشیده شده؛ بوم نقاشی شده مناظر تئاتر، پشتی استودیو یا موارد مشابه	۴,۹	m ²
۵۹۰۸۰۰۰۰	Textile wicks, woven, plaited or knitted, for lamps, stoves, lighters, candles or the like; incandescent gas mantles and tubular knitted gas-mantle fabric therefor, whether or not impregnated فتیله‌های نساجی، بافته شده، بافته شده یا بافتنی، برای لامپ، اجاق، فندک، شمع یا مانند آن؛ مانتوهای گازی رشته‌ای و پارچه مانتوهای گازی بافتنی لوله‌ای برای آن، اعم از آغشته یا غیر اشباع	۵,۶	—
۵۹۰۹۰۰	Textile hosepiping and similar textile tubing, with or without lining, armour or accessories of other materials لوله کشی نساجی و لوله‌های نساجی مشابه، با یا بدون آستر، زره یا لوازم جانبی از مواد دیگر		
۵۹۰۹۰۰۱۰	Of synthetic fibres – از الیاف مصنوعی	۶,۵	—
۵۹۰۹۰۰۹۰	Of other textile materials – از سایر مواد نساجی	۶,۵	—
۵۹۱۰۰۰۰۰	Transmission or conveyor belts or belting, of textile material, whether or not impregnated, coated, covered or laminated with plastics, or reinforced with metal or other material تسمه‌های انتقال یا نقاله یا تسمه نقاله از مواد نساجی، اعم از	۵,۱	—

	آغشته یا غیر اشباع، روکش شده، روکش شده یا چند لایه با پلاستیک، یا تقویت شده با فلز یا مواد دیگر		
۵۹۱۱	Textile products and articles, for technical uses, specified in note 8 to this chapter محصولات و محصولات نساجی، برای مصارف فنی، مشخص شده در یادداشت ۸ این فصل		
۵۹۱۱ ۱۰ ۰۰	– Textile fabrics, felt and felt-lined woven fabrics, coated, covered or laminated with rubber, leather or other material, of a kind used for card clothing, and similar fabrics of a kind used for other technical purposes, including narrow fabrics made of velvet impregnated with rubber, for covering weaving spindles (weaving beams) – پارچه‌های نساجی، پارچه‌های نمدی و نمدی بافته شده، روکش شده، روکش شده یا چند لایه با لاستیک، چرم یا مواد دیگر، از نوعی که برای لباس‌های کارتی استفاده می‌شود، و پارچه‌های مشابه از نوعی که برای اهداف فنی دیگر استفاده می‌شود، از جمله پارچه‌های باریک ساخته شده از مخمل آغشته به لاستیک برای پوشاندن دوک‌های بافندگی (تیرهای بافندگی)	۵,۳	—
۵۹۱۱ ۲۰ ۰۰	<u>– Bolting cloth, whether or not made up (3)–</u> <u>پارچه پیچ و مهره، اعم از آرایش شده یا غیر آرایشی (۳)</u>	۴,۶	—
	– Textile fabrics and felts, endless or fitted with linking devices, of a kind used in paper-making or similar machines (for example, for pulp or asbestos-cement) – پارچه‌ها و نمدهای نساجی، بی‌انتهای یا مجهز به دستگاه‌های پیوند دهنده، از نوعی که در کاغذسازی یا ماشین‌های مشابه استفاده می‌شود (مثلاً برای خمیر کاغذ یا آزیست سیمان)		
۵۹۱۱ ۳۱	– Weighing less than 650 g/m ² – متر مربع		
	– – – Of silk or man-made fibres – – – از ابریشم یا الیاف مصنوعی		
۵۹۱۱ ۳۱ ۱۱	– – – – Woven fabrics, of a kind used in papermaking machines (for example, forming fabrics) – – – – پارچه‌های بافته شده، از نوعی که در ماشین‌های کاغذسازی استفاده می‌شود (مثلاً پارچه‌های شکل‌دهی)	۵,۸	m ²
۵۹۱۱ ۳۱ ۱۹	– – – – Other	۵,۸	—

۵۹۱۱ ۳۱ ۹۰	--- Of other textile materials --- از سایر مواد نساجی	۴,۴	—
۵۹۱۱ ۳۲	-- Weighing 650 g/m ² or more -- با وزن ۶۵۰ گرم در متر مربع یا بیشتر		
	---- Of silk or man-made fibres -- از ابریشم یا الیاف مصنوعی		
۵۹۱۱ ۳۲ ۱۱	----- Woven fabrics having a batt layer needled on them, of a kind used in papermaking machines (for example, press felts) ----- پارچه‌های بافته‌شده‌ای که روی آن‌ها یک لایه خمیری سوزن زده شده است، از نوعی که در ماشین‌های کاغذسازی استفاده می‌شود (مثلاً نمدهای پرس)	۵,۸	m ²
۵۹۱۱ ۳۲ ۱۹	----- Other	۵,۸	m ²
۵۹۱۱ ۳۲ ۹۰	--- Of other textile materials --- از سایر مواد نساجی	۴,۴	—
۵۹۱۱ ۴۰ ۰۰	- Filtering or straining cloth of a kind used in oil-presses or the like, including that of human hair - پارچه فیلتر یا صافی از نوعی که در ماشین‌های روغن‌کاری یا موارد مشابه استفاده می‌شود، از جمله پارچه موی انسان	۶	—
۵۹۱۱ ۹۰	- Other		
۵۹۱۱ ۹۰ ۱۰	-- Of felt-- -- از نمد	۶	—
	-- Other		
۵۹۱۱ ۹۰ ۹۱	--- Self-adhesive circular polishing pads of a kind used for the manufacture of semiconductor wafers --- پدهای پولیش دایره ای خود چسب از نوعی که برای ساخت ویفرهای نیمه هادی استفاده می‌شود	Free	—
۵۹۱۱ ۹۰ ۹۹	--- Other	۶	—

فصل ۶۰

پارچه های بافتنی یا قلاب بافی

یادداشت

۱. این فصل شامل موارد زیر نمی شود:

الف) توری قلاب بافی از شماره ۵۸۰۴؛

ب) برچسب ها، نشان ها و اشیاء مشابه، بافتنی یا قلاب بافی، از شماره ۵۸۰۷. یا

ج) پارچه های بافتنی یا قلاب بافی، آغشته شده، روکش شده، روکش شده یا لمینت شده از فصل ۵۹. با این حال، پارچه های بافتنی یا قلاب بافی شده، آغشته شده، روکش شده، روکش شده یا چند لایه، همچنان در ردیف ۶۰۰۱ طبقه بندی می شوند.

۲. این فصل همچنین شامل پارچه های ساخته شده از نخ فلزی و از نوعی که در پوشاک، پارچه مبلی یا برای مصارف مشابه استفاده می شود.

۳. در سرتاسر نامگذاری، هر ارجاع به «کالاهای بافتنی» شامل اشاره به کالاهای چسبانده شده با بخیه است که در آن دوخت های زنجیره ای از نخ نساجی تشکیل شده است.

یادداشت عنوان فرعی

۱. شماره فرعی ۶۰۰۵ شامل پارچه های تک رشته ای پلی اتیلن یا چند رشته ای پلی استر با وزن کمتر از ۳۰ گرم در متر مربع و حداکثر ۵۵ گرم در متر مربع است که دارای اندازه مش حداقل ۲۰ سوراخ در سانتی متر مربع و بیش از ۱۰۰ سوراخ در هر سانتی متر مربع باشد. این پارچه ها با استفاده از مواد شیمیایی مانند آلفا سیپرمترین (ISO)، کلرفناپیر (ISO)، دلتامترین (INN)، (ISO)، لامبدا سیپهالوترین (ISO)، پرمترین (ISO) یا پیری میفوس متیل (ISO) آغشته یا پوشیده می شوند.

CN code	Description	Conventional rate of duty (%)	Supplementary unit
-۱	-۲	-۳	-۴
۶۰۰۱	Pile fabrics, including 'long pile' fabrics and terry fabrics, knitted or crocheted پارچه های پرز، از جمله پارچه های پرز بلند و پارچه های تری، بافتنی یا قلاب بافی		

۶۰۰۱ ۱۰ ۰۰	«پول بلند» - پارچه‌های 'Long pile' fabrics-	۸	—
	Looped pile fabrics- - پارچه‌های پرز حلقه دار		
۶۰۰۱ ۲۱ ۰۰	Of cotton- - از پنبه	۸	—
۶۰۰۱ ۲۲ ۰۰	Of man-made fibres- - از الیاف مصنوعی	۸	—
۶۰۰۱ ۲۹ ۰۰	Of other textile materials - از سایر مواد نساجی	۸	—
	Other		
۶۰۰۱ ۹۱ ۰۰	Of cotton- - از پنبه	۸	—
۶۰۰۱ ۹۲ ۰۰	Of man-made fibres - از الیاف مصنوعی	۸	—
۶۰۰۱ ۹۹ ۰۰	Of other textile materials - از سایر مواد نساجی	۸	—
۶۰۰۲	Knitted or crocheted fabrics of a width not exceeding 30 cm, containing by weight 5 % or more of elastomeric yarn or rubber thread, other than those of heading 6001 پارچه‌های بافتنی یا قلاب‌بافی با عرض حداکثر ۳۰ سانتی‌متر، حاوی ۵ درصد وزنی یا بیشتر از نخ الاستومری یا نخ لاستیکی، غیر از آنهایی که در شماره ۶۰۰۱ قرار دارند.		
۶۰۰۲ ۴۰ ۰۰	- Containing by weight 5 % or more of elastomeric yarn, but not containing rubber thread - حاوی وزنی ۵٪ یا بیشتر از نخ الاستومری، اما بدون نخ لاستیکی	۸	—
۶۰۰۲ ۹۰ ۰۰	Other	۶,۵	—
۶۰۰۳	Knitted or crocheted fabrics of a width not exceeding 30 cm, other than those of heading 6001 or 6002 پارچه‌های بافتنی یا قلاب‌بافی با عرض بیش از ۳۰ سانتی‌متر، به غیر از پارچه‌های شماره ۶۰۰۱ یا ۶۰۰۲		
۶۰۰۳ ۱۰ ۰۰	Of wool or fine animal hair - از پشم یا موی ظریف حیوانات	۸	—
۶۰۰۳ ۲۰ ۰۰	Of cotton- - از پنبه	۸	—
۶۰۰۳ ۳۰	Of synthetic fibres - از الیاف مصنوعی		
۶۰۰۳ ۳۰ ۱۰	Raschel lace- - دانتل راشل	۸	—
۶۰۰۳ ۳۰ ۹۰	Other	۸	—
۶۰۰۳ ۴۰ ۰۰	Of artificial fibres- - از الیاف مصنوعی	۸	—

۶۰۰۳۹۰۰۰	- Other	۸	—
۶۰۰۴	Knitted or crocheted fabrics of a width exceeding 30 cm, containing by weight 5 % or more of elastomeric yarn or rubber thread, other than those of heading 6001 پارچه‌های بافتنی یا قلاب‌بافی با عرض بیش از ۳۰ سانتی‌متر، حاوی ۵ درصد وزنی یا بیشتر از نخ الاستومری یا نخ لاستیکی، غیر از آنهایی که در شماره ۶۰۰۱ قرار دارند.		
۶۰۰۴۱۰۰۰	- Containing by weight 5 % or more of elastomeric yarn, but not containing rubber thread - حاوی وزنی ۵٪ یا بیشتر از نخ الاستومری، اما بدون نخ لاستیکی	۸	—
۶۰۰۴۹۰۰۰	- Other	۶,۵	—
۶۰۰۵	Warp knit fabrics (including those made on galloon knitting machines), other than those of headings 6001 to 6004 پارچه‌های بافندگی تار (از جمله آنهایی که روی ماشین‌های بافندگی گالن ساخته می‌شوند)، به غیر از آنهایی که در سرفصل‌های ۶۰۰۱ تا ۶۰۰۴ هستند.		
	- Of cotton- از پنبه		
۶۰۰۵۲۱۰۰	-- Unbleached or bleached -- سفید نشده یا سفید شده	۸	—
۶۰۰۵۲۲۰۰	-- Dyed-- رنگ شده	۸	—
۶۰۰۵۲۳۰۰	-- Of yarns of different colours - از نخ‌های رنگ‌های مختلف	۸	—
۶۰۰۵۲۴۰۰	-- Printed-- چاپ شده	۸	—
	- Of synthetic fibres-		
۶۰۰۵۳۵۰۰	-- Fabrics specified in subheading note 1 to this chapter -- پارچه‌های مشخص شده در یادداشت زیر عنوان ۱ این فصل	۸	—
۶۰۰۵۳۶۰۰	-- Other, unbleached or bleached - سایر، سفید نشده یا سفید شده	۸	—
۶۰۰۵۳۷۰۰	-- Other, dyed-- سایر، رنگ شده	۸	—
۶۰۰۵۳۸۰۰	-- Other, of yarns of different colours - سایر نخ‌ها از رنگ‌های مختلف	۸	—
۶۰۰۵۳۹۰۰	-- Other, printed-- سایر، چاپ شده	۸	—

	Of artificial fibres- از الیاف مصنوعی		
۶۰۰۵ ۴۱ ۰۰	-- Unbleached or bleached - سفید نشده یا سفید شده	۸	—
۶۰۰۵ ۴۲ ۰۰	-- Dyed- - رنگ شده	۸	—
۶۰۰۵ ۴۳ ۰۰	-- Of yarns of different colours - از نخ های رنگ های مختلف	۸	—
۶۰۰۵ ۴۴ ۰۰	-- Printed- - چاپ شده	۸	—
۶۰۰۵ ۹۰	- Other		
۶۰۰۵ ۹۰ ۱۰	-- Of wool or fine animal hair - از پشم یا موی ظریف حیوانات	۸	—
۶۰۰۵ ۹۰ ۹۰	-- Other	۸	—
۶۰۰۶	Other knitted or crocheted fabrics سایر پارچه های بافتنی یا قلاب بافی		
۶۰۰۶ ۱۰ ۰۰	- Of wool or fine animal hair - از پشم یا موی ظریف حیوانات	۸	—
	Of cotton- از پنبه		
۶۰۰۶ ۲۱ ۰۰	-- Unbleached or bleached - سفید نشده یا سفید شده	۸	—
۶۰۰۶ ۲۲ ۰۰	-- Dyed- - رنگ شده	۸	—
۶۰۰۶ ۲۳ ۰۰	-- Of yarns of different colours - از نخ های رنگ های مختلف	۸	—
۶۰۰۶ ۲۴ ۰۰	-- Printed- - چاپ شده	۸	—
	- Of synthetic fibres - از الیاف مصنوعی		
۶۰۰۶ ۳۱ ۰۰	-- Unbleached or bleached - سفید نشده یا سفید شده	۸	—
۶۰۰۶ ۳۲ ۰۰	-- Dyed- - رنگ شده	۸	—
۶۰۰۶ ۳۳ ۰۰	-- Of yarns of different colours - از نخ های رنگ های مختلف	۸	—
۶۰۰۶ ۳۴ ۰۰	-- Printed- - چاپ شده	۸	—
	- Of artificial fibres - از الیاف مصنوعی		
۶۰۰۶ ۴۱ ۰۰	-- Unbleached or bleached - سفید نشده یا سفید شده	۸	—
۶۰۰۶ ۴۲ ۰۰	-- Dyed- - رنگ شده	۸	—
۶۰۰۶ ۴۳ ۰۰	-- Of yarns of different colours - از نخ های رنگ های مختلف	۸	—
۶۰۰۶ ۴۴ ۰۰	-- Printed- - چاپ شده	۸	—

۶۰۰۶۹۰۰۰	- Other	۸	-
----------	---------	---	---

فصل ۶۱

اقلام پوشاک و لوازم جانبی پوشاک، بافتنی یا قلاب بافی

یادداشت

۱. این فصل فقط در مورد محصولات بافتنی یا قلاب بافی ساخته شده کاربرد دارد. ۲. این فصل شامل موارد زیر نمی شود:

الف) کالاهای مشمول شماره ۶۲۱۲؛

ب) پوشاک فرسوده یا سایر اقلام فرسوده مشمول شماره ۶۳۰۹. یا

ج) وسایل ارتوپدی، کمربندهای جراحی، خرپاها یا مانند آن (سرفصل ۹۰۲۱).

۳. برای اهداف شماره های ۶۱۰۳ و ۶۱۰۴:

الف) اصطلاح «کت و شلوار» به مجموعه‌ای از لباس‌ها اطلاق می‌شود که از دو یا سه تکه تشکیل شده‌اند که از نظر سطح بیرونی آن‌ها از پارچه‌های یکسان تشکیل شده و شامل:

- یک کت یا ژاکت کت و شلواری که پوسته بیرونی آن، به استثنای آستین، از چهار یا چند پانل تشکیل شده است که برای پوشاندن قسمت بالایی بدن طراحی شده است، احتمالاً با یک جلیقه مناسب که جلوی آن از همان پارچه ساخته شده است. سطح بیرونی سایر اجزای ست و پشت آن از همان پارچه ای است که آستر کت یا کت و شلوار ساخته شده است.
- یک لباس بدنی طراحی شده برای پوشاندن قسمت پایین بدن و متشکل از شلوار، شلوار یا شورت (به غیر از لباس شنا)، دامن یا دامن تقسیم‌بندی شده، بدون بند و پیشانی.

تمام اجزای یک «کت و شلوار» باید از ساختار پارچه، رنگ و ترکیب یکسانی برخوردار باشند. آنها همچنین باید از یک سبک و اندازه متناظر یا سازگار باشند. با این حال، این اجزا ممکن است دارای لوله کشی (نوار پارچه دوخته شده به درز) در پارچه دیگری باشند.

اگر چند جزء جداگانه برای پوشاندن قسمت پایین تنه با هم ارائه شود (مثلاً دو جفت شلوار یا شلوارک و شلوارک یا دامن یا دامن و شلوار تقسیم شده)، قسمت پایینی تشکیل دهنده باید یک شلوار یا در مورد کت و شلوار زنانه یا دخترانه، دامن یا دامن تقسیم شده، سایر لباسها جداگانه در نظر گرفته می شود.

اصطلاح «کت و شلوار» شامل مجموعه‌های لباس زیر می‌شود، خواه همه شرایط فوق را داشته باشند یا نه:

- لباس صبح، شامل یک ژاکت ساده (بریده شده) با دم‌های گرد آویزان به خوبی در پشت و شلوار راه راه،

- لباس شب (پالتو)، عموماً از پارچه مشکی که ژاکت آن در جلو نسبتاً کوتاه است، بسته نمی شود و دارای دامن‌های باریک در قسمت باسن و آویزان از پشت است.

- کت و شلوارهای کت شام، که در آن ژاکت شبیه به یک ژاکت معمولی است (اگرچه شاید بیشتر قسمت جلوی پیراهن را نشان دهد)، اما دارای یقه‌های ابریشمی براق یا ابریشمی است.

(ب) اصطلاح «انسامبل» به مجموعه‌ای از لباس‌ها (غیر از کت و شلوارها و اجناس مشمول شماره‌های ۶۱۰۷، ۶۱۰۸، ۶۱۰۹ یا ۶۱۰۹) اطلاق می‌شود که از چند تکه ساخته شده از پارچه‌های یکسان، برای خرده‌فروشی ساخته شده و شامل موارد زیر است:

- یک لباس که برای پوشاندن قسمت بالایی بدن طراحی شده است، به استثنای پیراهن کش که ممکن است یک لباس رویه دوم را در تنها ست‌های دوقلو تشکیل دهد، و جلیقه‌هایی که ممکن است لباس بالایی را نیز تشکیل دهند، و

- یک یا دو لباس مختلف که برای پوشاندن قسمت پایین بدن طراحی شده و شامل شلوار، سربند و روبنده، شلوارک، شورت (غیر از لباس شنا)، دامن یا دامن تقسیم شده است.

تمام اجزای یک مجموعه باید از یک ساختار پارچه، سبک، رنگ و ترکیب یکسان باشند. آنها همچنین باید از اندازه متناظر یا سازگار باشند. اصطلاح «انسامبل» در مورد لباس‌های ورزشی یا اسکی مشمول شماره ۶۱۱۲ کاربرد ندارد.

۴. سرفصل‌های ۶۱۰۵ و ۶۱۰۶ شامل لباس‌هایی نمی‌شوند که دارای جیب‌هایی در زیر کمر، بند آجدار یا وسایل دیگر سفت کردن در پایین لباس هستند، یا لباس‌هایی که به‌طور متوسط کمتر از ۱۰ بخیه در هر سانتی‌متر خطی در هر جهت محاسبه می‌شود و مساحتی با ابعاد حداقل ۱۰ × ۱۰ سانتی‌متر را پوشش می‌دهند. البته شماره ۶۱۰۵ لباس‌های بدون آستین را شامل نمی‌شود.

«پیراهن» و «پیراهن-بلوز» لباس‌هایی هستند که برای پوشاندن قسمت بالایی بدن طراحی شده‌اند و آستین‌های بلند یا کوتاه دارند و بازشوی کامل یا جزئی از یقه شروع می‌شود. بلوزها لباس‌های گشاد هستند که برای پوشاندن قسمت بالایی بدن طراحی شده‌اند، اما ممکن است بدون آستین و با یا بدون باز شدن در قسمت یقه باشند.

«پیراهن»، «پیراهن بلوز» و «بلوز» نیز ممکن است یقه داشته باشد.

۵. شماره ۶۱۰۹ لباس هایی را که دارای بند کشی، بند آجدار یا سایر وسایل سفت کردن در پایین لباس هستند را پوشش نمی دهد.

۶. برای اهداف شماره ۶۱۱۱:

الف) عبارت «لباس و لوازم جانبی پوشاک نوزادان» به معنای اجناسی برای کودکان خردسال است که قد آنها از ۸۶ سانتی متر بیشتر نباشد.

ب) اقلامی که در ابتدا قابل طبقه بندی در شماره ۶۱۱۱ و سایر عناوین این فصل هستند در شماره ۶۱۱۱ طبقه بندی می شوند.

۷. از نظر شماره ۶۱۱۲، «لباس اسکی» به لباس ها یا مجموعه هایی از لباس ها اطلاق می شود که با ظاهر و بافت کلی شان، قابل شناسایی هستند که عمدتاً برای اسکی پوشیده می شوند (کراس کانتري یا آلپاین). آنها شامل یکی از موارد زیر هستند:

الف) «کلاس اسکی»، یعنی لباسی یک تکه که برای پوشاندن قسمت های بالایی و پایینی بدن طراحی شده است. علاوه بر آستین و یقه، لباس اسکی ممکن است دارای جیب یا بند پا باشد.

ب) «انسامبل اسکی»، یعنی مجموعه ای از لباس های متشکل از دو یا سه تکه که برای خرده فروشی عرضه می شوند و شامل:

- یک لباس مانند انارک، بادگیر، ژاکت بادی یا کالای مشابه، که با یک بست (زیپ)، احتمالاً با یک جلیقه نیز بسته می شود، و

- یک جفت شلوار، اعم از اینکه از سطح کمر بلند شده باشد یا نباشد، یک جفت شلوار یا یک پیش بند و بند به طور کلی.

«گروه اسکی» همچنین ممکن است از یک روپوش مشابه با آنچه در بند الف) فوق ذکر شد و یک نوع ژاکت بدون آستین پوشیده شده روی لباس تشکیل شود.

تمام اجزای یک «گروه اسکی» باید در پارچه ای با بافت، سبک و ترکیب یکسان، خواه همرنگ یا غیر همرنگ ساخته شوند. آنها همچنین باید از اندازه متناظر یا سازگار باشند.

۸- پوشاکی که در درجه اول قابل طبقه بندی هم در شماره ۶۱۱۳ و هم در سایر عناوین این فصل به استثنای شماره ۶۱۱۱ هستند، در شماره ۶۱۱۳ طبقه بندی می شوند.

۹. لباس های این فصل که برای بسته شدن از چپ به راست در جلو طراحی شده اند، لباس های مردانه یا پسرانه و لباس هایی که برای بسته شدن از راست به چپ در جلو طراحی شده اند، لباس های زنانه یا دخترانه محسوب می شوند. این مقررات در مواردی اعمال نمی شود که برش لباس به وضوح نشان می دهد که برای یک یا جنس دیگر طراحی شده است.

البسه هایی که نمی توان آنها را به عنوان لباس مردانه یا پسرانه یا لباس های زنانه یا دخترانه شناسایی کرد، باید در عناوین پوشش های لباس زنانه یا دخترانه طبقه بندی شوند.

۱۰. محصولات این فصل ممکن است از نخ فلزی ساخته شود.

یادداشت های اضافی

۱. برای اعمال تبصره ۳ (ب) این فصل، اجزای یک مجموعه باید کاملاً در یک پارچه یکسان ساخته شوند، مشروط به رعایت سایر شرایط مندرج در یادداشت مذکور.

به این منظور:

- پارچه مورد استفاده می تواند سفید نشده، سفید، رنگ شده، از نخ های رنگ های مختلف یا چاپ شده باشد.

- یک پیراهن کش یا جلیقه دنده دار به عنوان یکی از اجزای یک مجموعه در نظر گرفته می شود، حتی اگر هیچ دنده ای روی قسمتی که قسمت پایینی بدن را می پوشاند وجود نداشته باشد. البته شرط این است که دنده روی آن دوخته نشده باشد و به صورت مستقیم توسط دستگاه تولید شود. فرآیند بافندگی نیز باید مطابق با استانداردهای مورد نظر برای یک پیراهن کش یا جلیقه دنده دار باشد.

ست های لباس زمانی که اجزای آن ها از پارچه های مختلف ساخته شده اند، به عنوان یک مجموعه در نظر گرفته نمی شوند، حتی اگر تفاوت فقط به دلیل رنگ های مربوطه باشد.

تمام اجزای یک مجموعه باید با هم برای خرده فروشی به عنوان یک واحد ارائه شوند. بسته بندی فردی یا برچسب زدن جداگانه هر جزء از چنین واحد واحدی بر طبقه بندی آن به عنوان یک مجموعه تأثیر نمی گذارد.

۲. برای اهداف شماره ۶۱۰۹، اصطلاحات «یک نفره» و «جلیقه های دیگر» شامل لباس هایی می شود، حتی اگر طرحی فانتزی داشته باشند، که در کنار بدن، بدون یقه، با آستین یا بدون آستین، از جمله لباس هایی که بند شانه دارند، پوشیده می شوند.

این لباس ها که برای پوشاندن قسمت بالایی بدن در نظر گرفته شده اند، اغلب دارای ویژگی های مشترک زیادی با لباس های تی شرت یا انواع سنتی تر کت و شلوارهای تک و دیگر جلیقه های شماره ۶۱۰۹ هستند.

۳. شماره ۶۱۱۱ و عناوین فرعی ۶۱۱۶ ۱۰ ۲۰ و ۶۱۱۶ ۱۰ ۸۰ شامل دستکش ها، دستکش ها و دستکش ها، آغشته شده، روکش شده یا پوشیده شده با پلاستیک یا لاستیک است، حتی اگر:

- ساخته شده از پارچه های نساجی بافتنی یا قلاب بافی آغشته به پلاستیک یا لاستیک مشمول شماره ۵۹۰۳ یا ۵۹۰۶ آغشته، روکش شده یا پوشیده شده، یا

- ساخته شده از پارچه های نساجی آغشته نشده، بدون پوشش یا بدون روکش بافتنی یا قلاب بافی و متعاقباً آغشته، روکش شده یا پوشیده شده با پلاستیک یا لاستیک.

در صورتی که پارچه های بافتنی یا قلاب بافی فقط به عنوان تقویت کننده استفاده شوند، محصولاتی مانند دستکش، دستکش یا دستکش آغشته، روکش شده یا پوشیده شده با پلاستیک سلولی یا لاستیک سلولی، بر اساس فصل ۳۹ یا ۴۰، تلقی می شوند، حتی اگر از منسوجات بافتنی غیر اشباع، بدون روکش یا با روکش تولید شده باشند. همچنین، پارچه ها و متعاقباً آغشته، پوشش داده شده یا پوشانده شده با پلاستیک سلولی یا لاستیک سلولی (مطابق یادداشت ۲(الف)(۵) و تبصره ۵، بند آخر، فصل ۵۹) قرار می گیرند.

CN code	Description	Conventional rate of duty (%)	Supplementary unit
-۱	-۲	-۳	-۴
۶۱۰۱	Men's or boys' overcoats, car coats, capes, cloaks, anoraks (including ski jackets), windcheaters, wind-jackets and similar articles, knitted or crocheted, other than those of heading 6103 مانتوهای مردانه یا پسرانه، مانتوهای ماشینی، شنلها، روپوشها، آنوراکها (شامل ژاکت های اسکی)، بادگیرها، کت های بادی و اجناس مشابه، بافتنی یا قلاب بافی، به غیر از موارد مشمول شماره ۶۱۰۳		
۶۱۰۱۲۰	Of cotton- از پنبه		
۶۱۰۱۲۰۱۰	-- Overcoats, car coats, capes, cloaks and similar articles -- مانتو، مانتو اتومبیل، شنل، مانتو و اجناس مشابه	۱۲	p/st
۶۱۰۱۲۰۹۰	-- Anoraks (including ski jackets), windcheaters, wind-jackets and similar articles -- آنوراکها (از جمله ژاکت های اسکی)، بادگیرها، کت های بادی و محصولات مشابه	۱۲	p/st
۶۱۰۱۳۰	Of man-made fibres- از الیاف مصنوعی		
۶۱۰۱۳۰۱۰	-- Overcoats, car coats, capes, cloaks and similar articles -- مانتو، مانتو اتومبیل، شنل، مانتو و اجناس مشابه	۱۲	p/st
۶۱۰۱۳۰۹۰	-- Anoraks (including ski jackets), windcheaters, wind-jackets and similar articles -- آنوراکها (از جمله ژاکت های اسکی)، بادگیرها، کت های بادی و محصولات مشابه	۱۲	p/st
۶۱۰۱۹۰	Of other textile materials- از سایر مواد نساجی		
۶۱۰۱۹۰۲۰	-- Overcoats, car coats, capes, cloaks and similar articles	۱۲	p/st

	—مانتو، مانتو اتومبیل، شنل، مانتو و اجناس مشابه		
۶۱۰۱۹۰۸۰	-- Anoraks (including ski jackets), windcheaters, wind-jackets and similar articles — آنوراکها (از جمله ژاکت‌های اسکی)، بادگیرها، کت‌های بادی و محصولات مشابه	۱۲	p/st
۶۱۰۲	Women's or girls' overcoats, car coats, capes, cloaks, anoraks (including ski jackets), windcheaters, wind-jackets and similar articles, knitted or crocheted, other than those of heading 6104 مانتوهای زنانه یا دخترانه، مانتوهای اتومبیل، شنل، مانتو، آنوراک (شامل ژاکت اسکی)، بادگیر، کت بادی و اجناس مشابه، بافتنی یا قلاب بافی، به غیر از موارد مشمول شماره ۶۱۰۴		
۶۱۰۲۱۰	— Of wool or fine animal hair — از پشم یا موی ظریف حیوانات		
۶۱۰۲۱۰۱۰	-- Overcoats, car coats, capes, cloaks and similar articles —مانتو، مانتو اتومبیل، شنل، مانتو و اجناس مشابه	۱۲	p/st
۶۱۰۲۱۰۹۰	-- Anoraks (including ski jackets), windcheaters, wind-jackets and similar articles — آنوراکها (از جمله ژاکت‌های اسکی)، بادگیرها، کت‌های بادی و محصولات مشابه	۱۲	p/st
۶۱۰۲۲۰	Of cotton--- — از پنبه		
۶۱۰۲۲۰۱۰	-- Overcoats, car coats, capes, cloaks and similar articles —مانتو، مانتو اتومبیل، شنل، مانتو و اجناس مشابه	۱۲	p/st
۶۱۰۲۲۰۹۰	-- Anoraks (including ski jackets), windcheaters, wind-jackets and similar articles — آنوراکها (از جمله ژاکت‌های اسکی)، بادگیرها، کت‌های بادی و محصولات مشابه	۱۲	p/st
۶۱۰۲۳۰	Of man-made fibres— — از الیاف مصنوعی		
۶۱۰۲۳۰۱۰	-- Overcoats, car coats, capes, cloaks and similar articles —مانتو، مانتو اتومبیل، شنل، مانتو و اجناس مشابه	۱۲	p/st
۶۱۰۲۳۰۹۰	-- Anoraks (including ski jackets), windcheaters, wind-jackets and similar articles — آنوراکها (از جمله ژاکت‌های اسکی)، بادگیرها، کت‌های بادی و محصولات مشابه	۱۲	p/st
۶۱۰۲۹۰	Of other textile materials— — از سایر مواد نساجی		

۶۱۰۲۹۰۱۰	-- Overcoats, car coats, capes, cloaks and similar articles -- مانتو، مانتو اتومبیل، شنل، مانتو و اجناس مشابه	۱۲	p/st
۶۱۰۲۹۰۹۰	-- Anoraks (including ski jackets), windcheaters, wind-jackets and similar articles -- آنوراکها (از جمله ژاکت‌های اسکی)، بادگیرها، کت‌های بادی و محصولات مشابه	۱۲	p/st
۶۱۰۳	Men's or boys' suits, ensembles, jackets, blazers, trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts (other than swimwear), knitted or crocheted کت و شلوار مردانه یا پسرانه، کت و شلوار، ژاکت، کت و شلوار، کت و شلوار، کت و شلوار و شورت (به غیر از لباس شنا)، بافتنی یا قلاب بافی		
۶۱۰۳۱۰	Suits-- کت و شلوار		
۶۱۰۳۱۰۱۰	-- Of wool or fine animal hair -- از پشم یا موی ظریف حیوانات	۱۲	p/st
۶۱۰۳۱۰۹۰	-- Of other textile materials -- از سایر مواد نساجی	۱۲	p/st
	Ensembles-- گروه‌ها		
۶۱۰۳۲۲۰۰	Of cotton-- از پنبه	۱۲	p/st
۶۱۰۳۲۳۰۰	Of synthetic fibres-- از الیاف مصنوعی	۱۲	p/st
۶۱۰۳۲۹۰۰	Of other textile materials-- از سایر مواد نساجی	۱۲	p/st
	Jackets and blazers-- کت و کت و شلوار		
۶۱۰۳۳۱۰۰	-- Of wool or fine animal hair -- از پشم یا موی ظریف حیوانات	۱۲	p/st
۶۱۰۳۳۲۰۰	Of cotton-- از پنبه	۱۲	p/st
۶۱۰۳۳۳۰۰	Of synthetic fibres-- از الیاف مصنوعی	۱۲	p/st
۶۱۰۳۳۹۰۰	Of other textile materials-- از سایر مواد نساجی	۱۲	p/st
	Trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts شلوار، سرپند و بند دار، شورت و شورت		
۶۱۰۳۴۱۰۰	-- Of wool or fine animal hair -- از پشم یا موی ظریف حیوانات	۱۲	p/st
۶۱۰۳۴۲۰۰	Of cotton-- از پنبه	۱۲	p/st
۶۱۰۳۴۳۰۰	Of synthetic fibres-- از الیاف مصنوعی	۱۲	p/st
۶۱۰۳۴۹۰۰	Of other textile materials-- از سایر مواد نساجی	۱۲	p/st
۶۱۰۴	Women's or girls' suits, ensembles, jackets,		

	blazers, dresses, skirts, divided skirts, trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts (other than swimwear), knitted or crocheted کت و شلوار زنانه یا دخترانه، کت و شلوار، ژاکت، کت و شلوار، لباس، دامن، دامن دوشاخه، شلوار، کت و شلوار بند دار، شلوارک و شورت (به غیر از لباس شنا)، بافتنی یا قلاب بافی		
	Suits- کت و شلوار		
۶۱۰۴ ۱۳ ۰۰	Of synthetic fibres- - از الیاف مصنوعی	۱۲	p/st
۶۱۰۴ ۱۹	Of other textile materials- - از سایر مواد نساجی		
۶۱۰۴ ۱۹ ۲۰	Of cotton- - - از پنبه	۱۲	p/st
۶۱۰۴ ۱۹ ۹۰	Of other textile materials - - - از سایر مواد نساجی	۱۲	p/st
	Ensembles- گروه‌ها		
۶۱۰۴ ۲۲ ۰۰	Of cotton- - از پنبه	۱۲	p/st
۶۱۰۴ ۲۳ ۰۰	Of synthetic fibres- - از الیاف مصنوعی	۱۲	p/st
۶۱۰۴ ۲۹	Of other textile materials- - از سایر مواد نساجی		
۶۱۰۴ ۲۹ ۱۰	Of wool or fine animal hair - - - از پشم یا موی ظریف حیوانات	۱۲	p/st
۶۱۰۴ ۲۹ ۹۰	Of other textile materials - - - از سایر مواد نساجی	۱۲	p/st
	Jackets and blazers- کت و کت و شلوار		
۶۱۰۴ ۳۱ ۰۰	Of wool or fine animal hair - - از پشم یا موی ظریف حیوانات	۱۲	p/st
۶۱۰۴ ۳۲ ۰۰	Of cotton- - از پنبه	۱۲	p/st
۶۱۰۴ ۳۳ ۰۰	Of synthetic fibres- - از الیاف مصنوعی	۱۲	p/st
۶۱۰۴ ۳۹ ۰۰	Of other textile materials- - از سایر مواد نساجی	۱۲	p/st
	Dresses- لباس		
۶۱۰۴ ۴۱ ۰۰	Of wool or fine animal hair - - از پشم یا موی ظریف حیوانات	۱۲	p/st
۶۱۰۴ ۴۲ ۰۰	Of cotton- - - از پنبه	۱۲	p/st
۶۱۰۴ ۴۳ ۰۰	Of synthetic fibres- - از الیاف مصنوعی	۱۲	p/st
۶۱۰۴ ۴۴ ۰۰	Of artificial fibres- - - از الیاف مصنوعی	۱۲	p/st
۶۱۰۴ ۴۹ ۰۰	Of other textile materials- - - از سایر مواد نساجی	۱۲	p/st
	Skirts and divided skirts - دامن و دامن تقسیم شده		
۶۱۰۴ ۵۱ ۰۰	Of wool or fine animal hair - - از پشم یا موی ظریف حیوانات	۱۲	p/st
۶۱۰۴ ۵۲ ۰۰	Of cotton- - - از پنبه	۱۲	p/st

۶۱۰۴۵۳۰۰	Of synthetic fibres-- - از الیاف مصنوعی	۱۲	p/st
۶۱۰۴۵۹۰۰	Of other textile materials--- - از سایر مواد نساجی	۱۲	p/st
	- Trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts - شلوار، سربند و بند دار، شورت و شورت		
۶۱۰۴۶۱۰۰	Of wool or fine animal hair - از پشم یا موی ظریف حیوانات	۱۲	p/st
۶۱۰۴۶۲۰۰	Of cotton--- - از پنبه	۱۲	p/st
۶۱۰۴۶۳۰۰	Of synthetic fibres-- - از الیاف مصنوعی	۱۲	p/st
۶۱۰۴۶۹۰۰	Of other textile materials--- - از سایر مواد نساجی	۱۲	p/st
۶۱۰۵	Men's or boys' shirts, knitted or crocheted پیراهن های مردانه یا پسرانه، بافتنی یا قلاب بافی		
۶۱۰۵۱۰۰۰	Of cotton--- - از پنبه	۱۲	p/st
۶۱۰۵۲۰	Of man-made fibres-		
۶۱۰۵۲۰۱۰	Of synthetic fibres-- - از الیاف مصنوعی	۱۲	p/st
۶۱۰۵۲۰۹۰	Of artificial fibres--- - از الیاف مصنوعی	۱۲	p/st
۶۱۰۵۹۰	Of other textile materials- - از سایر مواد نساجی		
۶۱۰۵۹۰۱۰	Of wool or fine animal hair - از پشم یا موی ظریف حیوانات	۱۲	p/st
۶۱۰۵۹۰۹۰	Of other textile materials--- - از سایر مواد نساجی	۱۲	p/st
۶۱۰۶	Women's or girls' blouses, shirts and shirt-blouses, knitted or crocheted بلوز زنانه یا دخترانه، پیراهن و پیراهن بلوز، بافتنی یا قلاب بافی		
۶۱۰۶۱۰۰۰	Of cotton--- - از پنبه	۱۲	p/st
۶۱۰۶۲۰۰۰	Of man-made fibres-- - از الیاف مصنوعی	۱۲	p/st
۶۱۰۶۹۰	Of other textile materials- - از سایر مواد نساجی		
۶۱۰۶۹۰۱۰	Of wool or fine animal hair - از پشم یا موی ظریف حیوانات	۱۲	p/st
۶۱۰۶۹۰۳۰	Of silk or silk waste--- - از ابریشم یا ضایعات ابریشم	۱۲	p/st
۶۱۰۶۹۰۵۰	Of flax or of ramie--- - از کتان یا رامی	۱۲	p/st
۶۱۰۶۹۰۹۰	Of other textile materials--- - از سایر مواد نساجی	۱۲	p/st
۶۱۰۷	Men's or boys' underpants, briefs, nightshirts, pyjamas, bathrobes, dressing gowns and similar articles, knitted or crocheted زیر شلوازی مردانه یا پسرانه، شورت، پیراهن شب، لباس خواب، حوله، لباس مجلسی و اجناس مشابه، بافتنی یا قلاب بافی		
	Underpants and briefs- - شلوار و شورت		

۶۱۰۷۱۱۰۰	Of cotton--- از پنبه	۱۲	p/st
۶۱۰۷۱۲۰۰	Of man-made fibres از الیاف مصنوعی	۱۲	p/st
۶۱۰۷۱۹۰۰	Of other textile materials--- از سایر مواد نساجی	۱۲	p/st
	Nightshirts and pyjamas- پیراهن شب و لباس خواب		
۶۱۰۷۲۱۰۰	Of cotton--- از پنبه	۱۲	p/st
۶۱۰۷۲۲۰۰	Of man-made fibres--- از الیاف مصنوعی	۱۲	p/st
۶۱۰۷۲۹۰۰	Of other textile materials--- از سایر مواد نساجی	۱۲	p/st
	- Other		
۶۱۰۷۹۱۰۰	Of cotton--- از پنبه	۱۲	p/st
۶۱۰۷۹۹۰۰	Of other textile materials--- از سایر مواد نساجی	۱۲	p/st
۶۱۰۸	Women's or girls' slips, petticoats, briefs, panties, nightdresses, pyjamas, négligés, bathrobes, dressing gowns and similar articles, knitted or crocheted دمپایی زنانه یا دخترانه، کتانی، شورت، شورت، لباس شب، لباس خواب، کتانی، حمام، لباس مجلسی و اجناس مشابه، بافتنی یا قلاب بافی		
	Slips and petticoats- کت و شلوار		
۶۱۰۸۱۱۰۰	Of man-made fibres--- از الیاف مصنوعی	۱۲	p/st
۶۱۰۸۱۹۰۰	Of other textile materials--- از سایر مواد نساجی	۱۲	p/st
	Briefs and panties- شلوار و شورت		
۶۱۰۸۲۱۰۰	Of cotton--- از پنبه	۱۲	p/st
۶۱۰۸۲۲۰۰	Of man-made fibres--- از الیاف مصنوعی	۱۲	p/st
۶۱۰۸۲۹۰۰	Of other textile materials--- از سایر مواد نساجی	۱۲	p/st
	Nightdresses and pyjamas- لباس خواب و لباس خواب		
۶۱۰۸۳۱۰۰	Of cotton--- از پنبه	۱۲	p/st
۶۱۰۸۳۲۰۰	Of man-made fibres--- از الیاف مصنوعی	۱۲	p/st
۶۱۰۸۳۹۰۰	Of other textile materials--- از سایر مواد نساجی	۱۲	p/st
	- Other		
۶۱۰۸۹۱۰۰	Of cotton--- از پنبه	۱۲	p/st
۶۱۰۸۹۲۰۰	Of man-made fibres--- از الیاف مصنوعی	۱۲	p/st
۶۱۰۸۹۹۰۰	Of other textile materials--- از سایر مواد نساجی	۱۲	p/st
۶۱۰۹	T-shirts, singlets and other vests, knitted or crocheted تی شرت، کت و جلیقه های دیگر، بافتنی یا قلاب بافی		
۶۱۰۹۱۰۰۰	Of cotton--- از پنبه	۱۲	p/st
۶۱۰۹۹۰	Of other textile materials- از سایر مواد نساجی		

۶۱۰۹۹۰۲۰	-- Of wool or fine animal hair or man-made fibres -- از پشم یا موی ظریف حیوانات یا الیاف مصنوعی	۱۲	p/st
۶۱۰۹۹۰۹۰	-- Of other textile materials-- -- از سایر مواد نساجی	۱۲	p/st
۶۱۱۰	Jerseys, pullovers, cardigans, waistcoats and similar articles, knitted or crocheted پیراهن کشباف، پیراهن کش، ژاکت کش باف پشمی، جلیقه و محصولات مشابه، بافتنی یا قلاب بافی		
	-- Of wool or fine animal hair -- از پشم یا موی ظریف حیوانات		
۶۱۱۰ ۱۱	-- Of wool-- -- از پشم		
۶۱۱۰ ۱۱ ۱۰	--- Jerseys and pullovers, containing at least ۵۰ % by weight of wool and weighing 600 g or more per article --- نیروه‌های کشباف و پیراهن کش، حاوی حداقل ۵۰ درصد وزنی پشم و وزن هر محصول ۶۰۰ گرم یا بیشتر	۱۰,۵	p/st
	--- Other		
۶۱۱۰ ۱۱ ۳۰	---- Men's or boys'---- ---- مردان یا پسران	۱۲	p/st
۶۱۱۰ ۱۱ ۹۰	---- Women's or girls'---- ---- زنانه یا دخترانه	۱۲	p/st
۶۱۱۰ ۱۲	-- Of Kashmir (cashmere) goats -- از بزهای کشمیری (ترمه)		
۶۱۱۰ ۱۲ ۱۰	--- Men's or boys'--- --- مردانه یا پسرانه	۱۲	p/st
۶۱۱۰ ۱۲ ۹۰	--- Women's or girls'--- --- زنانه یا دخترانه	۱۲	p/st
۶۱۱۰ ۱۹	-- Other		
۶۱۱۰ ۱۹ ۱۰	--- Men's or boys'--- --- مردانه یا پسرانه	۱۲	p/st
۶۱۱۰ ۱۹ ۹۰	--- Women's or girls'--- --- زنانه یا دخترانه	۱۲	p/st
۶۱۱۰ ۲۰	Of cotton--- از پنبه		
۶۱۱۰ ۲۰ ۱۰	-- Lightweight fine knit roll, polo or turtleneck jumpers and pullovers -- رول بافتنی سبک، چوگان یا یقه یقه اسکی و پیراهن کش	۱۲	p/st
	-- Other		
۶۱۱۰ ۲۰ ۹۱	--- Men's or boys'--- --- مردانه یا پسرانه	۱۲	p/st
۶۱۱۰ ۲۰ ۹۹	--- Women's or girls'--- --- زنانه یا دخترانه	۱۲	p/st
۶۱۱۰ ۳۰	Of man-made fibres-- از الیاف مصنوعی		
۶۱۱۰ ۳۰ ۱۰	-- Lightweight fine knit roll, polo or turtleneck jumpers and pullovers -- رول بافتنی سبک، چوگان یا یقه یقه اسکی و پیراهن کش	۱۲	p/st
	-- Other		

۶۱۱۰ ۳۰ ۹۱	Men's or boys' --- مردانه یا پسرانه	۱۲	p/st
۶۱۱۰ ۳۰ ۹۹	Women's or girls' --- زنانه یا دخترانه	۱۲	p/st
۶۱۱۰ ۹۰	Of other textile materials- از سایر مواد نساجی		
۶۱۱۰ ۹۰ ۱۰	Of flax or ramie-- از کتان یا رامی	۱۲	p/st
۶۱۱۰ ۹۰ ۹۰	Of other textile materials-- از سایر مواد نساجی	۱۲	p/st
۶۱۱۱	Babies' garments and clothing accessories, knitted or crocheted پوشاک و لوازم جانبی لباس نوزاد، بافتنی یا قلاب بافی		
۶۱۱۱ ۲۰	Of cotton--- از پنبه		
۶۱۱۱ ۲۰ ۱۰	Gloves, mittens and mitts --- دستکش، دستکش و دستکش	۸,۹	pa
۶۱۱۱ ۲۰ ۹۰	Other	۱۲	—
۶۱۱۱ ۳۰	Of synthetic fibres- از الیاف مصنوعی		
۶۱۱۱ ۳۰ ۱۰	Gloves, mittens and mitts --- دستکش	۸,۹	pa
۶۱۱۱ ۳۰ ۹۰	Other	۱۲	—
۶۱۱۱ ۹۰	Of other textile materials- از سایر مواد نساجی		
	Of wool or fine animal hair --- از پشم یا موی ظریف حیوانات		
۶۱۱۱ ۹۰ ۱۱	Gloves, mittens and mitts --- دستکش	۸,۹	pa
۶۱۱۱ ۹۰ ۱۹	Other	۱۲	—
۶۱۱۱ ۹۰ ۹۰	Of other textile materials --- از سایر مواد نساجی	۱۲	—
۶۱۱۲	Tracksuits, ski suits and swimwear, knitted or crocheted لباس ورزشی، لباس اسکی و لباس شنا، بافتنی یا قلاب بافی		
	Tracksuits- لباس ورزشی		
۶۱۱۲ ۱۱ ۰۰	Of cotton--- از پنبه	۱۲	p/st
۶۱۱۲ ۱۲ ۰۰	Of synthetic fibres-- از الیاف مصنوعی	۱۲	p/st
۶۱۱۲ ۱۹ ۰۰	Of other textile materials-- از سایر مواد نساجی	۱۲	p/st
۶۱۱۲ ۲۰ ۰۰	Ski suits- لباس اسکی	۱۲	—
	Men's or boys' swimwear- لباس شنا مردانه یا پسرانه		
۶۱۱۲ ۳۱	Of synthetic fibres-- از الیاف مصنوعی		
۶۱۱۲ ۳۱ ۱۰	Containing by weight 5 % or more of rubber thread --- حاوی وزنی ۵٪ یا بیشتر از نخ لاستیکی	۸	p/st

۶۱۱۲۳۱۹۰	--- Other	۱۲	p/st
۶۱۱۲۳۹	Of other textile materials-- از سایر مواد نساجی		
۶۱۱۲۳۹۱۰	--- Containing by weight 5 % or more of rubber thread --- حاوی وزنی ۵٪ یا بیشتر از نخ لاستیکی	۸	p/st
۶۱۱۲۳۹۹۰	--- Other	۱۲	p/st
	Women's or girls' swimwear لباس شنای زنانه یا دخترانه		
۶۱۱۲۴۱	Of synthetic fibres-- از الیاف مصنوعی		
۶۱۱۲۴۱۱۰	--- Containing by weight 5 % or more of rubber thread --- حاوی وزنی ۵٪ یا بیشتر از نخ لاستیکی	۸	p/st
۶۱۱۲۴۱۹۰	--- Other	۱۲	p/st
۶۱۱۲۴۹	Of other textile materials-- از سایر مواد نساجی		
۶۱۱۲۴۹۱۰	--- Containing by weight 5 % or more of rubber thread --- حاوی وزنی ۵٪ یا بیشتر از نخ لاستیکی	۸	p/st
۶۱۱۲۴۹۹۰	--- Other	۱۲	p/st
۶۱۱۳۰۰	Garments, made up of knitted or crocheted fabrics of heading 5903, 5906 or 5907 پوشاک، ساخته شده از پارچه های بافتنی یا قلاب بافی مشمول شماره ۵۹۰۳، ۵۹۰۶ یا ۵۹۰۷		
۶۱۱۳۰۰۱۰	Of knitted or crocheted fabrics of heading 5906 از پارچه های بافتنی یا قلاب بافی مشمول شماره ۵۹۰۶	۸	—
۶۱۱۳۰۰۹۰	Other	۱۲	—
۶۱۱۴	Other garments, knitted or crocheted بافتنی یا قلاب بافی		
۶۱۱۴۲۰۰۰	Of cotton--- از پنبه	۱۲	—
۶۱۱۴۳۰۰۰	Of man-made fibres-- از الیاف مصنوعی	۱۲	—
۶۱۱۴۹۰۰۰	Of other textile materials- از سایر مواد نساجی	۱۲	—
۶۱۱۵	Pantyhose, tights, stockings, socks and other hosiery, including graduated compression hosiery (for example, stockings for varicose veins) and footwear without applied soles, knitted or crocheted جوراب شلواری، جوراب شلواری، جوراب ساق بلند، جوراب و سایر جورابها، از جمله جورابهای با فشار مدرج (مثلاً جورابهای واریس) و کفشهای بدون کفی، بافتنی یا قلاب بافی		

۶۱۱۵ ۱۰	– Graduated compression hosiery (for example, stockings for varicose veins) - جوراب‌های فشرده فشرده (مثلاً جوراب‌های واریس)		
۶۱۱۵ ۱۰ ۱۰	– Of synthetic fibres – – - از الیاف مصنوعی	۸	pa
۶۱۱۵ ۱۰ ۹۰	– – Other	۱۲	–
	– Other pantyhose and tights - سایر جوراب شلواری و جوراب شلواری		
۶۱۱۵ ۲۱ ۰۰	– – Of synthetic fibres, measuring per single yarn less than 67 decitex - از الیاف مصنوعی، اندازه‌گیری در هر نخ کمتر از ۶۷ دسی‌تکس	۱۲	p/st
۶۱۱۵ ۲۲ ۰۰	– – Of synthetic fibres, measuring per single yarn 67 decitex or more - از الیاف مصنوعی، اندازه‌گیری در هر نخ ۶۷ دسی‌تکس یا بیشتر	۱۲	p/st
۶۱۱۵ ۲۹ ۰۰	– Of other textile materials – – - از سایر مواد نساجی	۱۲	p/st
۶۱۱۵ ۳۰	– Other women's full-length or knee-length hosiery, measuring per single yarn less than 67 decitex - جوراب زنانه دیگر زنانه تمام قد یا تا زانو، با اندازه هر نخ کمتر از ۶۷ دسی‌تکس		
	– Of synthetic fibres – – - از الیاف مصنوعی		
۶۱۱۵ ۳۰ ۱۱	– – – Knee-length stockings - جوراب بلند تا روی زانو	۱۲	pa
۶۱۱۵ ۳۰ ۱۹	– – – Other	۱۲	pa
۶۱۱۵ ۳۰ ۹۰	– Of other textile materials – – – - از سایر مواد نساجی	۱۲	pa
	– Other		
۶۱۱۵ ۹۴ ۰۰	– – Of wool or fine animal hair - از پشم یا موی ظریف حیوانات	۱۲	pa
۶۱۱۵ ۹۵ ۰۰	– Of cotton – – – - از پنبه	۱۲	pa
۶۱۱۵ ۹۶	– Of synthetic fibres – – - از الیاف مصنوعی		
۶۱۱۵ ۹۶ ۱۰	– – – Knee-length stockings - جوراب بلند تا روی زانو	۱۲	pa
	– – – Other		
۶۱۱۵ ۹۶ ۹۱	– – – – Women's stockings – – – – - جوراب زنانه	۱۲	pa
۶۱۱۵ ۹۶ ۹۹	– – – – Other	۱۲	pa
۶۱۱۵ ۹۹ ۰۰	– – Of other textile materials - از سایر مواد نساجی	۱۲	pa
۶۱۱۶	Gloves, mittens and mitts, knitted or crocheted دستکش، دستکش و دستکش بافتنی یا قلاب بافی		

۶۱۱۶۱۰	– Impregnated, coated, covered or laminated with plastics or rubber– چند لایه با پلاستیک یا لاستیک		
۶۱۱۶۱۰۲۰	-- Gloves impregnated, coated, covered or laminated with rubber -- دستکش‌های آغشته‌شده، روکش‌شده، روکش شده یا چند لایه با لاستیک	۸	pa
۶۱۱۶۱۰۸۰	-- Other – Other	۸,۹	pa
۶۱۱۶۹۱۰۰	-- Of wool or fine animal hair -- از پشم یا موی ظریف حیوانات	۸,۹	pa
۶۱۱۶۹۲۰۰	Of cotton--- از پنبه	۸,۹	pa
۶۱۱۶۹۳۰۰	Of synthetic fibres-- از الیاف مصنوعی	۸,۹	pa
۶۱۱۶۹۹۰۰	Of other textile materials--- از سایر مواد نساجی	۸,۹	pa
۶۱۱۷	Other made-up clothing accessories, knitted or crocheted; knitted or crocheted parts of garments or of clothing accessories سایر لوازم جانبی لباس های ساخته شده، بافتنی یا قلاب بافی؛ قطعات بافتنی یا قلاب بافی لباس یا لوازم جانبی لباس		
۶۱۱۷۱۰۰۰	– Shawls, scarves, mufflers, mantillas, veils and the like – شال، روسری، خفه کن، مانتیل، مقنعه و مانند آن	۱۲	—
۶۱۱۷۸۰	Other accessories– سایر لوازم جانبی		
۶۱۱۷۸۰۱۰	-- Knitted or crocheted, elasticated or rubberized -- بافتنی یا قلاب بافی، کش دار یا لاستیکی	۸	—
۶۱۱۷۸۰۸۰	-- Other	۱۲	—
۶۱۱۷۹۰۰۰	Parts- قطعات	۱۲	—

فصل ۶۲

اجناس پوشاک و لوازم جانبی پوشاک، نه بافتنی و نه قلاب بافی

یادداشت

۱. این فصل فقط در مورد اقلام ساخته شده از هر نوع پارچه نساجی به غیر از تشک، به استثنای اشیاء بافتنی یا قلاب بافی (غیر از موارد مشمول شماره ۶۲۱۲) کاربرد دارد.

۲. این فصل شامل موارد زیر نمی شود:

الف) پوشاک فرسوده یا سایر اقلام فرسوده مشمول شماره ۶۳۰۹؛ یا

ب) وسایل ارتوپدی، کمربندهای جراحی، خریاها یا مانند آن (شماره ۹۰۲۱).

۳. برای اهداف شماره های ۶۲۰۳ و ۶۲۰۴:

الف) اصطلاح «کت و شلوار» به مجموعه‌ای از لباس‌ها اطلاق می‌شود که از دو یا سه تکه تشکیل شده‌اند که از نظر سطح بیرونی آن‌ها از پارچه‌های یکسان تشکیل شده و شامل:

- یک کت یا ژاکت کت و شلوازی که پوسته بیرونی آن، به استثنای آستین، از چهار یا چند پانل تشکیل شده است که برای پوشاندن قسمت بالایی بدن طراحی شده است، احتمالاً با یک جلیقه مناسب که جلوی آن از همان پارچه ساخته شده است. سطح بیرونی سایر اجزای ست و پشت آن از همان پارچه ای است که آستر کت یا کت و شلوار ساخته شده است.

- یک لباس طراحی شده برای پوشاندن قسمت پایین بدن و متشکل از شلوار، شلوار یا شورت (به غیر از لباس شنا)، دامن یا دامن تقسیم‌بندی شده، بدون بند و پیشانی.

تمام اجزای یک «کت و شلوار» باید از ساختار پارچه، رنگ و ترکیب یکسانی برخوردار باشند. آنها همچنین باید از یک سبک و اندازه متناظر یا سازگار باشند. با این حال، این اجزا ممکن است دارای لوله کشی (نوار پارچه دوخته شده به درز) در پارچه دیگری باشند.

اگر چند جزء جداگانه برای پوشاندن قسمت پایین تنه با هم ارائه شود (مثلاً دو جفت شلوار یا شلوار و شلوارک یا دامن یا دامن و شلوار تقسیم شده)، قسمت پایینی تشکیل دهنده باید یک شلوار یا در مورد کت و شلوار زنانه یا دخترانه، دامن یا دامن تقسیم شده، سایر لباسها جداگانه در نظر گرفته می شود.

اصطلاح «کت و شلوار» شامل مجموعه‌های لباس زیر می‌شود، خواه همه شرایط فوق را داشته باشند یا نه:

- لباس صبح، شامل یک ژاکت ساده (بریده شده) با دم های گرد آویزان به خوبی در پشت و شلوار راه راه،

- لباس شب (پالتو)، عموماً از پارچه مشکی که ژاکت آن در جلو نسبتاً کوتاه است، بسته نمی شود و دارای دامن های باریک در قسمت باسن و آویزان از پشت است.

- کت و شلوارهای کت شام، که در آن ژاکت شبیه به یک ژاکت معمولی است (اگرچه شاید قسمت جلوی پیراهن را بیشتر نمایان کند)، اما دارای یقه های ابریشمی براق یا ابریشمی است.

(ب) اصطلاح «انسامبل» به مجموعه ای از لباس ها (غیر از کت و شلوارها و اجناس مشمول شماره ۶۲۰۷ یا ۶۲۰۸) اطلاق می شود که از چند تکه از پارچه های یکسان ساخته شده و برای خرده فروشی ساخته شده و شامل موارد زیر است:

- یک لباس که برای پوشاندن قسمت بالایی بدن طراحی شده است، به استثنای جلیقه هایی که ممکن است لباس بالایی را نیز تشکیل دهند، و

- یک یا دو لباس مختلف که برای پوشاندن قسمت پایین بدن طراحی شده و شامل شلوار، سربند و روبنده، شلوارک، شورت (غیر از لباس شنا)، دامن یا دامن تقسیم شده است.

تمام اجزای یک مجموعه باید از یک ساختار پارچه، سبک، رنگ و ترکیب یکسان باشند. آنها همچنین باید از اندازه متناظر یا سازگار باشند. اصطلاح «انسامبل» در مورد لباس های ورزشی یا اسکی از شماره ۶۲۱۱ به کار نمی رود.

۴. سرفصل های ۶۲۰۵ و ۶۲۰۶ لباس هایی را که جیب هایی در زیر کمر دارند، با کمر بند آجدار یا سایر وسایل سفت کردن در پایین لباس نمی پوشانند. شماره ۶۲۰۵ لباس های بدون آستین را شامل نمی شود.

«پیراهن» و «پیراهن-بلوز» لباس هایی هستند که برای پوشاندن قسمت بالایی بدن طراحی شده اند، آستین های بلند یا کوتاه دارند و بازشوی کامل یا جزئی از یقه شروع می شود. بلوزها لباس های گشاد هستند که برای پوشاندن قسمت بالایی بدن طراحی شده اند، اما ممکن است بدون آستین و با یا بدون باز شدن در قسمت یقه باشند. «پیراهن»، «پیراهن-بلوز» و «بلوز» نیز ممکن است یقه داشته باشد.

۵. برای اهداف شماره ۶۲۰۹:

(الف) عبارت «لباس و لوازم جانبی پوشاک نوزادان» به معنای اجناسی برای کودکان خردسال است که قد آنها از ۸۶ سانتی متر بیشتر نباشد.

(ب) اقلامی که در ابتدا قابل طبقه بندی در شماره ۶۲۰۹ و سایر عناوین این فصل هستند در شماره ۶۲۰۹ طبقه بندی می شوند.

۶. پوشاکی که در درجه اول قابل طبقه بندی هم در شماره ۶۲۱۰ و هم در سایر عناوین این فصل به استثنای شماره ۶۲۰۹ هستند، در شماره ۶۲۱۰ طبقه بندی می شوند.

۷. از نظر شماره ۶۲۱۱، «لباس اسکی» به لباس‌ها یا مجموعه‌هایی از لباس‌ها اطلاق می‌شود که با ظاهر و بافت عمومی‌شان، قابل شناسایی هستند که عمدتاً برای اسکی پوشیده می‌شوند (کروس کانتیری یا آلپاین). آنها شامل یکی از موارد زیر هستند:

الف) «کلاس اسکی»، یعنی لباسی یک تکه که برای پوشاندن قسمت‌های بالایی و پایینی بدن طراحی شده است. علاوه بر آستین و یقه، لباس اسکی ممکن است دارای جیب یا بند یا باشد. یا

ب) «انسامبل اسکی»، یعنی مجموعه‌ای از لباس‌های متشکل از دو یا سه تکه که برای خرده‌فروشی عرضه می‌شوند و شامل:

- یک لباس، مانند انوراک، بادگیر، ژاکت بادی یا کالای مشابه، که با یک بست (زیپ)، احتمالاً با یک جلیقه نیز بسته می‌شود، و

- یک جفت شلوار، اعم از اینکه از سطح کمر بلند شده باشد یا نباشد، یک جفت شلوار یا یک پیش بند و بند به طور کلی.

«گروه اسکی» همچنین ممکن است از یک روپوش مشابه با آنچه در بند الف) فوق ذکر شد و یک نوع ژاکت بدون آستین پوشیده شده روی لباس تشکیل شود.

تمام اجزای یک «گروه اسکی» باید در پارچه‌ای با بافت، سبک و ترکیب یکسان، خواه هم‌رنگ یا غیر هم‌رنگ ساخته شوند. آنها همچنین باید از اندازه متناظر یا سازگار باشند.

۸. روسری‌ها و اجناس از نوع روسری، مربع یا تقریباً مربع، که هیچ ضلعی از ۶۰ سانتی متر بیشتر نباشد، جزو دستمال‌ها (شماره ۶۲۱۳) طبقه بندی می‌شوند. دستمال‌هایی که هر ضلع آن بیش از ۶۰ سانتی متر باشد در شماره ۶۲۱۴ طبقه بندی می‌شوند.

۹. لباس‌های این فصل که برای بسته شدن از چپ به راست در جلو طراحی شده‌اند، لباس‌های مردانه یا پسرانه و لباس‌هایی که برای بسته شدن از راست به چپ در جلو طراحی شده‌اند، لباس‌های زنانه یا دخترانه محسوب می‌شوند. این مقررات در مواردی اعمال نمی‌شود که برش لباس به وضوح نشان می‌دهد که برای یک یا جنس دیگر طراحی شده است.

البسه‌هایی که نمی‌توان آنها را به‌عنوان لباس مردانه یا پسرانه یا لباس‌های زنانه یا دخترانه شناسایی کرد، باید در عناوین پوشش‌های لباس زنانه یا دخترانه طبقه‌بندی شوند.

۱۰. محصولات این فصل ممکن است از نخ فلزی ساخته شود.

یادداشت‌های اضافی

۱. برای اعمال تبصره ۳ ب) این فصل، اجزای یک مجموعه باید کاملاً در یک پارچه یکسان ساخته شوند، مشروط به رعایت سایر شرایط مندرج در یادداشت مذکور.

برای این منظور، پارچه مورد استفاده را می‌توان بدون سفید، سفید، رنگ، از نخ‌های رنگ‌های مختلف و یا چاپ کرد.

ست‌های لباس زمانی که اجزای آن‌ها از پارچه‌های مختلف ساخته شده‌اند، به‌عنوان یک مجموعه در نظر گرفته نمی‌شوند، حتی اگر تفاوت فقط به دلیل رنگ‌های مربوطه باشد.

تمام اجزای یک مجموعه باید با هم برای خرده‌فروشی به‌عنوان یک واحد ارائه شوند. بسته بندی فردی یا برچسب زدن جداگانه هر جزء از چنین واحد واحدی بر طبقه بندی آن به‌عنوان یک مجموعه تأثیر نمی‌گذارد.

۲. سرفصل‌های ۶۲۰۹ و ۶۲۱۶ شامل دستکش‌ها، دستکش‌ها و دستکش‌ها، آغشته‌شده، روکش‌شده یا پوشیده‌شده با پلاستیک یا لاستیک است، حتی اگر:

- ساخته شده از پارچه‌های نساجی (غیر از بافتنی یا قلاب بافی) آغشته شده، روکش شده یا پوشیده شده با پلاستیک یا لاستیک مشمول شماره ۵۹۰۳ یا ۵۹۰۶، یا

- از پارچه‌های نساجی آغشته‌نشده، بدون پوشش یا بدون پوشش (غیر از بافتنی یا قلاب بافی) ساخته شده و متعاقباً با پلاستیک یا لاستیک آغشته، روکش شده یا پوشیده شده است.

در مواردی که پارچه‌های نساجی (غیر از بافتنی یا قلاب بافی) فقط به‌عنوان تقویت کننده عمل می‌کنند، دستکش، دستکش یا دستکش آغشته، روکش شده یا پوشیده شده با پلاستیک سلولی یا لاستیک سلولی متعلق به فصل ۳۹ یا ۴۰ است، حتی اگر از غیر اشباع، بدون پوشش یا بدون پوشش ساخته شده باشد. پارچه‌های نساجی (غیر از بافتنی یا قلاب بافی) و متعاقباً آغشته، روکش شده یا پوشیده شده با پلاستیک سلولی یا لاستیک سلولی (یادداشت ۲(الف)(۵) و تبصره ۵، بند آخر، به فصل ۵۹).

CN code	Description	Conventional rate of duty (%)	Supplementary unit
-۱	-۲	-۳	-۴
۶۲۰۱	Men's or boys' overcoats, car-coats, capes, cloaks, anoraks (including ski-jackets), wind-cheaters, wind-jackets and similar articles, other than those of heading 6203 مانتوهای مردانه یا پسرانه، مانتوهای ماشینی، شنل‌ها، روپوش‌ها، آنوراک‌ها (شامل ژاکت‌های اسکی)، بادگیرها، کت‌های بادی و اجناس مشابه، غیر از آنهایی که در شماره ۶۲۰۳ قرار می‌گیرند.		
۶۲۰۱ ۲۰ ۰۰	-- Of wool or fine animal hair --از پشم یا موی ظریف حیوانات	۱۲	p/st
۶۲۰۱ ۳۰	Of cotton--- از پنبه		
۶۲۰۱ ۳۰ ۱۰	-- Of a weight, per garment, not exceeding 1 kg ---وزن هر لباس از ۱ کیلوگرم بیشتر نباشد	۱۲	p/st
۶۲۰۱ ۳۰ ۹۰	-- Of a weight, per garment, exceeding 1 kg ---با وزن هر لباس، بیش از ۱ کیلوگرم	۱۲	p/st

۶۲۰۱۴۰	Of man-made fibres---- از الیاف مصنوعی		
۶۲۰۱۴۰۱۰	-- Of a weight, per garment, not exceeding 1 kg ---وزن هر لباس از ۱ کیلوگرم بیشتر نباشد	۱۲	p/st
۶۲۰۱۴۰۹۰	-- Of a weight, per garment, exceeding 1 kg ---با وزن هر لباس، بیش از ۱ کیلوگرم	۱۲	p/st
۶۲۰۱۹۰۰۰	Of other textile materials--- از سایر مواد نساجی	۱۲	p/st
۶۲۰۲	Women's or girls' overcoats, car-coats, capes, cloaks, anoraks (including ski-jackets), wind-cheaters, wind-jackets and similar articles, other than those of heading 6204 مانتوهای زنانه یا دخترانه، مانتوهای ماشینی، شنل‌ها، روپوش‌ها، آنوراک‌ها (شامل ژاکت‌های اسکی)، ژاکت‌های بادی، کت‌های بادی و اجناس مشابه، غیر از آنهایی که در شماره ۶۲۰۴ قرار می‌گیرند.		
۶۲۰۲۲۰۰۰	- Of wool or fine animal hair ---از پشم یا موی ظریف حیوانات	۱۲	p/st
۶۲۰۲۳۰	Of cotton--- از پنبه		
۶۲۰۲۳۰۱۰	-- Of a weight, per garment, not exceeding 1 kg ---وزن هر لباس از ۱ کیلوگرم بیشتر نباشد	۱۲	p/st
۶۲۰۲۳۰۹۰	-- Of a weight, per garment, exceeding 1 kg ---با وزن هر لباس، بیش از ۱ کیلوگرم	۱۲	p/st
۶۲۰۲۴۰	Of man-made fibres---- از الیاف مصنوعی		
۶۲۰۲۴۰۱۰	-- Of a weight, per garment, not exceeding 1 kg ---وزن هر لباس از ۱ کیلوگرم بیشتر نباشد	۱۲	p/st
۶۲۰۲۴۰۹۰	-- Of a weight, per garment, exceeding 1 kg ---با وزن هر لباس، بیش از ۱ کیلوگرم	۱۲	p/st
۶۲۰۲۹۰۰۰	- Of other textile materials ---از سایر مواد نساجی	۱۲	p/st
۶۲۰۳	Men's or boys' suits, ensembles, jackets, blazers, trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts (other than swimwear) کت و شلوار مردانه یا پسرانه، کت و شلوار، ژاکت، کت و شلوار، کت و شلوار، کت و شلوار، کت و شلوار و شلوارک (به غیر از لباس شنا)		
	Suits-- کت و شلوار		
۶۲۰۳۱۱۰۰	-- Of wool or fine animal hair ---از پشم یا موی ظریف حیوانات	۱۲	p/st
۶۲۰۳۱۲۰۰	Of synthetic fibres--- از الیاف مصنوعی	۱۲	p/st
۶۲۰۳۱۹	Of other textile materials---- از سایر مواد نساجی		
۶۲۰۳۱۹۱۰	-- Of cotton--- از پنبه	۱۲	p/st

۶۲۰۳ ۱۹ ۳۰	Of artificial fibres----	از الیاف مصنوعی	۱۲	p/st
۶۲۰۳ ۱۹ ۹۰	Of other textile materials----	از سایر مواد نساجی	۱۲	p/st
	Ensembles-	گروه‌ها		
۶۲۰۳ ۲۲	Of cotton	از پنبه		
۶۲۰۳ ۲۲ ۱۰	Industrial and occupational----	صنعتی و شغلی	۱۲	p/st
۶۲۰۳ ۲۲ ۸۰	Other		۱۲	p/st
۶۲۰۳ ۲۳	Of synthetic fibres---	از الیاف مصنوعی		
۶۲۰۳ ۲۳ ۱۰	Industrial and occupational----	صنعتی و شغلی	۱۲	p/st
۶۲۰۳ ۲۳ ۸۰	Other		۱۲	p/st
۶۲۰۳ ۲۹	Of other textile materials----	از سایر مواد نساجی		
	Of artificial fibres----	از الیاف مصنوعی		
۶۲۰۳ ۲۹ ۱۱	Industrial and occupational	صنعتی و شغلی	۱۲	p/st
۶۲۰۳ ۲۹ ۱۸	Other		۱۲	p/st
۶۲۰۳ ۲۹ ۳۰	Of wool or fine animal hair	از پشم یا موی ظریف حیوانات	۱۲	p/st
۶۲۰۳ ۲۹ ۹۰	Of other textile materials----	از سایر مواد نساجی	۱۲	p/st
	Jackets and blazers-	کت و کت و شلوار		
۶۲۰۳ ۳۱ ۰۰	Of wool or fine animal hair	از پشم یا موی ظریف حیوانات	۱۲	p/st
۶۲۰۳ ۳۲	Of cotton---	از پنبه		
۶۲۰۳ ۳۲ ۱۰	Industrial and occupational----	صنعتی و شغلی	۱۲	p/st
۶۲۰۳ ۳۲ ۹۰	Other		۱۲	p/st
۶۲۰۳ ۳۳	Of synthetic fibres---	از الیاف مصنوعی		
۶۲۰۳ ۳۳ ۱۰	Industrial and occupational----	صنعتی و شغلی	۱۲	p/st
۶۲۰۳ ۳۳ ۹۰	Other		۱۲	p/st
۶۲۰۳ ۳۹	Of other textile materials----	از سایر مواد نساجی		
	Of artificial fibres----	از الیاف مصنوعی		
۶۲۰۳ ۳۹ ۱۱	Industrial and occupational	صنعتی و شغلی	۱۲	p/st
۶۲۰۳ ۳۹ ۱۹	Other		۱۲	p/st
۶۲۰۳ ۳۹ ۹۰	Of other textile materials----	از سایر مواد نساجی	۱۲	p/st
	Trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts	شلوار، سربند و بند دار، شورت و شورت		
۶۲۰۳ ۴۱	Of wool or fine animal hair	از پشم یا موی ظریف حیوانات		

۶۲۰۳۴۱۱۰	---- Trousers and breeches	۱۲	p/st
۶۲۰۳۴۱۳۰	---- Bib and brace overalls --- سرپوش‌های پیش‌بند و مهاربند	۱۲	p/st
۶۲۰۳۴۱۹۰	---- Other	۱۲	p/st
۶۲۰۳۴۲	Of cotton--- --- شلوار و شلوار		
۶۲۰۳۴۲۱۱	----- Industrial and occupational --- صنعتی و شغلی	۱۲	p/st
	----- Other		
۶۲۰۳۴۲۳۱	Of denim----- --- از جین	۱۲	p/st
۶۲۰۳۴۲۳۳	Of cut corduroy --- از کرفس برش خورده	۱۲	p/st
۶۲۰۳۴۲۳۵	----- Other	۱۲	p/st
	---- Bib and brace overalls --- سرپوش‌های پیش‌بند و مهاربند		
۶۲۰۳۴۲۵۱	----- Industrial and occupational --- صنعتی و شغلی	۱۲	p/st
۶۲۰۳۴۲۵۹	----- Other	۱۲	p/st
۶۲۰۳۴۲۹۰	---- Other	۱۲	p/st
۶۲۰۳۴۳	Of synthetic fibres--- --- شلوار و شلوار		
۶۲۰۳۴۳۱۱	----- Industrial and occupational --- صنعتی و شغلی	۱۲	p/st
۶۲۰۳۴۳۱۹	----- Other	۱۲	p/st
	---- Bib and brace overalls --- سرپوش‌های پیش‌بند و مهاربند		
۶۲۰۳۴۳۳۱	----- Industrial and occupational --- صنعتی و شغلی	۱۲	p/st
۶۲۰۳۴۳۳۹	----- Other	۱۲	p/st
۶۲۰۳۴۳۹۰	---- Other	۱۲	p/st
۶۲۰۳۴۹	Of other textile materials---- --- از سایر مواد نساجی		
	Of artificial fibres---- ----- Trousers and breeches-		
۶۲۰۳۴۹۱۱	----- Industrial and occupational --- صنعتی و شغلی	۱۲	p/st
۶۲۰۳۴۹۱۹	----- Other	۱۲	p/st
	----- Bib and brace overalls		

	----- روپوش‌های پیش‌بند و مهاربند		
۶۲۰۳۴۹۳۱	----- Industrial and occupational ---صنعتی و شغلی	۱۲	p/st
۶۲۰۳۴۹۳۹	----- Other	۱۲	p/st
۶۲۰۳۴۹۵۰	----- Other	۱۲	p/st
۶۲۰۳۴۹۹۰	Of other textile materials---- --از سایر مواد نساجی	۱۲	p/st
۶۲۰۴	Women's or girls' suits, ensembles, jackets, blazers, dresses, skirts, divided skirts, trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts (other than swimwear) کت و شلوار زنانه یا دخترانه، کت و شلوار، کت، کت، لباس، دامن، دامن دوشاخه، شلوار، کت و شلوار و شلوارک، شلوارک و شورت (به غیر از لباس شنا)		
	- Suits		
۶۲۰۴۱۱۰۰	-- Of wool or fine animal hair ---از پشم یا موی ظریف حیوانات	۱۲	p/st
۶۲۰۴۱۲۰۰	Of cotton--- --از پنبه	۱۲	p/st
۶۲۰۴۱۳۰۰	Of synthetic fibres--- --از الیاف مصنوعی	۱۲	p/st
۶۲۰۴۱۹	Of other textile materials---- --از سایر مواد نساجی		
۶۲۰۴۱۹۱۰	Of artificial fibres---- --از الیاف مصنوعی	۱۲	p/st
۶۲۰۴۱۹۹۰	Of other textile materials ---از سایر مواد نساجی	۱۲	p/st
	Ensembles-- -گروه‌ها		
۶۲۰۴۲۱۰۰	-- Of wool or fine animal hair ---از پشم یا موی ظریف حیوانات	۱۲	p/st
۶۲۰۴۲۲	Of cotton--- --از پنبه		
۶۲۰۴۲۲۱۰	Industrial and occupational---- ---صنعتی و شغلی	۱۲	p/st
۶۲۰۴۲۲۸۰	Other ---	۱۲	p/st
۶۲۰۴۲۳	Of synthetic fibres--- --از الیاف مصنوعی		
۶۲۰۴۲۳۱۰	Industrial and occupational---- ---صنعتی و شغلی	۱۲	p/st
۶۲۰۴۲۳۸۰	Other ---	۱۲	p/st
۶۲۰۴۲۹	Of other textile materials---- --از سایر مواد نساجی		
	Of artificial fibres---- --از الیاف مصنوعی		
۶۲۰۴۲۹۱۱	----- Industrial and occupational ---صنعتی و شغلی	۱۲	p/st
۶۲۰۴۲۹۱۸	----- Other	۱۲	p/st
۶۲۰۴۲۹۹۰	Of other textile materials---- --از سایر مواد نساجی	۱۲	p/st

	Jackets and blazers- کت و کت و شلوار		
۶۲۰۴۳۱۰۰	-- Of wool or fine animal hair ---از پشم یا موی ظریف حیوانات	۱۲	p/st
۶۲۰۴۳۲	Of cotton--- از پنبه		
۶۲۰۴۳۲۱۰	Industrial and occupational---- ---صنعتی و شغلی	۱۲	p/st
۶۲۰۴۳۲۹۰	Other ---	۱۲	p/st
۶۲۰۴۳۳	Of synthetic fibres--- از الیاف مصنوعی		
۶۲۰۴۳۳۱۰	Industrial and occupational---- ---صنعتی و شغلی	۱۲	p/st
۶۲۰۴۳۳۹۰	Other ---	۱۲	p/st
۶۲۰۴۳۹	Of other textile materials---- از سایر مواد نساجی		
	Of artificial fibres---- از الیاف مصنوعی		
۶۲۰۴۳۹۱۱	Industrial and occupational ---- ---صنعتی و شغلی	۱۲	p/st
۶۲۰۴۳۹۱۹	Other ----	۱۲	p/st
۶۲۰۴۳۹۹۰	Of other textile materials---- از سایر مواد نساجی	۱۲	p/st
	Dresses- لباس		
۶۲۰۴۴۱۰۰	-- Of wool or fine animal hair ---از پشم یا موی ظریف حیوانات	۱۲	p/st
۶۲۰۴۴۲۰۰	Of cotton--- از پنبه	۱۲	p/st
۶۲۰۴۴۳۰۰	Of synthetic fibres--- از الیاف مصنوعی	۱۲	p/st
۶۲۰۴۴۴۰۰	Of artificial fibres- ---	۱۲	p/st
۶۲۰۴۴۹	Of other textile materials---- از سایر مواد نساجی		
۶۲۰۴۴۹۱۰	Of silk or silk waste --- از ابریشم یا ضایعات ابریشم	۱۲	p/st
۶۲۰۴۴۹۹۰	Of other textile materials---- از سایر مواد نساجی	۱۲	p/st
	Skirts and divided skirts- دامن و دامن تقسیم شده		
۶۲۰۴۵۱۰۰	-- Of wool or fine animal hair ---از پشم یا موی ظریف حیوانات	۱۲	p/st
۶۲۰۴۵۲۰۰	Of cotton--- از پنبه	۱۲	p/st
۶۲۰۴۵۳۰۰	Of synthetic fibres--- از الیاف مصنوعی	۱۲	p/st
۶۲۰۴۵۹	Of other textile materials---- از سایر مواد نساجی		
۶۲۰۴۵۹۱۰	Of artificial fibres---- از الیاف مصنوعی	۱۲	p/st
۶۲۰۴۵۹۹۰	Of other textile materials---- از سایر مواد نساجی	۱۲	p/st
	Trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts شلوار، سربند و بند دار، شورت و شورت		

۶۲۰۴۶۱	Of wool or fine animal hair---- از پشم یا موی ظریف حیوانات		
۶۲۰۴۶۱ ۱۰	Trousers and breeches---- شلوار و شلوار	۱۲	p/st
۶۲۰۴۶۱ ۸۵	Other	۱۲	p/st
۶۲۰۴۶۲	Of cotton--- از پنبه		
	Trousers and breeches---- شلوار و شلوار		
۶۲۰۴۶۲ ۱۱	Industrial and occupational صنعتی و شغلی	۱۲	p/st
	Other		
۶۲۰۴۶۲ ۳۱	Of denim----- از جین	۱۲	p/st
۶۲۰۴۶۲ ۳۳	Of cut corduroy از کرفس برش خورده	۱۲	p/st
۶۲۰۴۶۲ ۳۹	Other	۱۲	p/st
	Bib and brace overalls سرپوش‌های پیش‌بند و مهاربند		
۶۲۰۴۶۲ ۵۱	Industrial and occupational صنعتی و شغلی	۱۲	p/st
۶۲۰۴۶۲ ۵۹	Other	۱۲	p/st
۶۲۰۴۶۲ ۹۰	Other	۱۲	p/st
۶۲۰۴۶۳	Of synthetic fibres--- از الیاف مصنوعی		
	Trousers and breeches---- شلوار و شلوار		
۶۲۰۴۶۳ ۱۱	Industrial and occupational صنعتی و شغلی	۱۲	p/st
۶۲۰۴۶۳ ۱۸	Other	۱۲	p/st
	Bib and brace overalls سرپوش‌های پیش‌بند و مهاربند		
۶۲۰۴۶۳ ۳۱	Industrial and occupational صنعتی و شغلی	۱۲	p/st
۶۲۰۴۶۳ ۳۹	Other	۱۲	p/st
۶۲۰۴۶۳ ۹۰	Other	۱۲	p/st
۶۲۰۴۶۹	Of other textile materials---- از سایر مواد نساجی		
	Of artificial fibres---- از الیاف مصنوعی		
	Trousers and breeches-		
۶۲۰۴۶۹ ۱۱	Industrial and occupational صنعتی و شغلی	۱۲	p/st
۶۲۰۴۶۹ ۱۸	Other	۱۲	p/st
	Bib and brace overalls		

--- سرپوش‌های پیش‌بند و مهاربند			
۶۲۰۴۶۹۳۱	----- Industrial and occupational ---صنعتی و شغلی	۱۲	p/st
۶۲۰۴۶۹۳۹	----- Other	۱۲	p/st
۶۲۰۴۶۹۵۰	----- Other	۱۲	p/st
۶۲۰۴۶۹۹۰	--- Of other textile materials---- از سایر مواد نساجی	۱۲	p/st
۶۲۰۵	Men's or boys' shirts پیراهن مردانه یا پسرانه		
۶۲۰۵۲۰۰۰	- Of cotton-	۱۲	p/st
۶۲۰۵۳۰۰۰	- Of man-made fibres-- از الیاف مصنوعی	۱۲	p/st
۶۲۰۵۹۰	- Of other textile material-		
۶۲۰۵۹۰۱۰	- Of flax or ramie-- از کتان یا رامی	۱۲	p/st
۶۲۰۵۹۰۸۰	--- Of other textile materials---- از سایر مواد نساجی	۱۲	p/st
۶۲۰۶	Women's or girls' blouses, shirts and shirt- blouses بلوز، پیراهن و پیراهن بلوز زنانه یا دخترانه		
۶۲۰۶۱۰۰۰	- Of silk or silk waste-- از ابریشم یا ضایعات ابریشم	۱۲	p/st
۶۲۰۶۲۰۰۰	- Of wool or fine animal hair ---از پشم یا موی ظریف حیوانات	۱۲	p/st
۶۲۰۶۳۰۰۰	--- Of cotton--- از پنبه	۱۲	p/st
۶۲۰۶۴۰۰۰	---- Of man-made fibres---- از الیاف مصنوعی	۱۲	p/st
۶۲۰۶۹۰	--- Of other textile materials---		
۶۲۰۶۹۰۱۰	- Of flax or ramie-- از کتان یا رامی	۱۲	p/st
۶۲۰۶۹۰۹۰	---- Of other textile materials---- از سایر مواد نساجی	۱۲	p/st
۶۲۰۷	Men's or boys' singlets and other vests, underpants, briefs, nightshirts, pyjamas, bathrobes, dressing gowns and similar articles جلیقه‌های مردانه یا پسرانه و سایر جلیقه‌ها، شلوارهای زیر، شورت، پیراهن شب، لباس خواب، حوله، لباس مجلسی و اجناس مشابه		
	- Underpants and briefs-- شلوار و شورت		
۶۲۰۷۱۱۰۰	--- Of cotton--- از پنبه	۱۲	p/st
۶۲۰۷۱۹۰۰	---- Of other textile materials---- از سایر مواد نساجی	۱۲	p/st
	- Nightshirts and pyjamas-- پیراهن شب و لباس خواب		
۶۲۰۷۲۱۰۰	--- Of cotton--- از پنبه	۱۲	p/st
۶۲۰۷۲۲۰۰	-- Of man-made fibres-	۱۲	p/st
۶۲۰۷۲۹۰۰	---- Of other textile materials---- از سایر مواد نساجی	۱۲	p/st

- Other			
۶۲۰۷ ۹۱ ۰۰	Of cotton--- - از پنبه	۱۲	—
۶۲۰۷ ۹۹	Of other textile materials---- - از سایر مواد نساجی		
۶۲۰۷ ۹۹ ۱۰	Of man-made fibres--- - از الیاف مصنوعی	۱۲	—
۶۲۰۷ ۹۹ ۹۰	Of other textile materials---- - از سایر مواد نساجی	۱۲	—
۶۲۰۸	Women's or girls' singlets and other vests, slips, petticoats, briefs, panties, nightdresses, pyjamas, négligés, bathrobes, dressing gowns and similar articles جلیقه های تک زنانه یا دخترانه و سایر جلیقه ها، دمپایی، کتانی، شورت، شورت، لباس خواب، لباس خواب، ژله، حمام، لباس مجلسی و اجناس مشابه		
	Slips and petticoats-- - کت و شلوار		
۶۲۰۸ ۱۱ ۰۰	Of man-made fibres-- - از الیاف مصنوعی	۱۲	p/st
۶۲۰۸ ۱۹ ۰۰	Of other textile materials---- - از سایر مواد نساجی	۱۲	p/st
	- Nightdresses and pyjamas لباس خواب و لباس خواب		
۶۲۰۸ ۲۱ ۰۰	Of cotton--- - از پنبه	۱۲	p/st
۶۲۰۸ ۲۲ ۰۰	Of man-made fibre--- - از الیاف مصنوعی	۱۲	p/st
۶۲۰۸ ۲۹ ۰۰	Of other textile materials---- - از سایر مواد نساجی	۱۲	p/st
	- Other		
۶۲۰۸ ۹۱ ۰۰	Of cotton--- - از پنبه	۱۲	—
۶۲۰۸ ۹۲ ۰۰	Of man-made fibres--- - از الیاف مصنوعی	۱۲	—
۶۲۰۸ ۹۹ ۰۰	Of other textile materials---- - از سایر مواد نساجی	۱۲	—
۶۲۰۹	Babies' garments and clothing accessories پوشاک و لوازم جانبی لباس نوزاد		
۶۲۰۹ ۲۰ ۰۰	Of cotton--- - از پنبه	۱۰,۵	—
۶۲۰۹ ۳۰ ۰۰	Of synthetic fibres - از الیاف مصنوعی	۱۰,۵	—
۶۲۰۹ ۹۰	Of other textile materials--- - از سایر مواد نساجی		
۶۲۰۹ ۹۰ ۱۰	-- Of wool or fine animal hair --- از پشم یا موی ظریف حیوانات	۱۰,۵	—
۶۲۰۹ ۹۰ ۹۰	Of other textile materials---- - از سایر مواد نساجی	۱۰,۵	—
۶۲۱۰	Garments, made up of fabrics of heading 5602, ۵۶۰۳, ۵۹۰۳, ۵۹۰۶ or 5907 پوشاک، ساخته شده از پارچه های شماره ۵۶۰۲، ۵۶۰۳، ۵۹۰۳، ۵۹۰۶ یا ۵۹۰۷		
۶۲۱۰ ۱۰	- Of fabrics of heading 5۶۰۲ or 5603		

	از پارچه های شماره ۵۶۰۲ یا ۵۶۰۳		
۶۲۱۰ ۱۰ ۱۰	-- Of fabrics of heading 56۰۲ از پارچه های شماره ۵۶۰۲	۱۲	—
	-- Of fabrics of heading 56۰۳ از پارچه های شماره ۵۶۰۳		
۶۲۱۰ ۱۰ ۹۲	--- Single-use gowns, of a kind used by patients or surgeons during surgical procedures --- روپوش های یکبار مصرف، از نوعی که توسط بیماران یا جراحان در طول عمل های جراحی استفاده می شود.	۱۲	—
۶۲۱۰ ۱۰ ۹۸	--- Other	۱۲	—
۶۲۱۰ ۲۰ ۰۰	- Other garments, of the type described in heading 6201 - سایر پوشاک، از نوع تشریح شده در شماره ۶۲۰۱	۱۲	p/st
۶۲۱۰ ۳۰ ۰۰	- Other garments, of the type described in heading 6202 - سایر پوشاک، از نوع توصیف شده در شماره ۶۲۰۲	۱۲	p/st
۶۲۱۰ ۴۰ ۰۰	- Other men's or boys' garments - سایر لباس های مردانه یا پسرانه	۱۲	—
۶۲۱۰ ۵۰ ۰۰	- Other women's or girls' garments - سایر لباس های زنانه یا دخترانه	۱۲	—
۶۲۱۱	Tracksuits, ski suits and swimwear; other garments لباس ورزشی، لباس اسکی و لباس شنا؛ لباس های دیگر		
	Swimwear- لباس شنا		
۶۲۱۱ ۱۱ ۰۰	-- Men's or boys' -- مردانه یا پسرانه	۱۲	p/st
۶۲۱۱ ۱۲ ۰۰	-- Women's or girls' -- زنانه یا دخترانه	۱۲	p/st
۶۲۱۱ ۲۰ ۰۰	- Ski suits- لباس اسکی	۱۲	p/st
	- Other garments, men's or boys' - پوشاک دیگر، مردانه یا پسرانه		
۶۲۱۱ ۳۲	Of cotton--- از پنبه		
۶۲۱۱ ۳۲ ۱۰	--- Industrial and occupational clothing --- پوشاک صنعتی و شغلی	۱۲	—
	--- Tracksuits with lining- - لباس ورزشی با آستر		
۶۲۱۱ ۳۲ ۳۱	---- With an outer shell of a single identical fabric ---- با یک پوسته بیرونی از یک پارچه یکسان	۱۲	p/st
	---- Other		

۶۲۱۱ ۳۲ ۴۱	----- قسمت‌های بالایی Upper parts-----	۱۲	p/st
۶۲۱۱ ۳۲ ۴۲	----- قسمت‌های پایینی Lower parts-----	۱۲	p/st
۶۲۱۱ ۳۲ ۹۰	----- Other	۱۲	—
۶۲۱۱ ۳۳	----- Of man-made fibres-----		
۶۲۱۱ ۳۳ ۱۰	----- Industrial and occupational clothing ----- پوشاک صنعتی و شغلی	۱۲	—
	----- Tracksuits with lining----- ----- لباس ورزشی با آستر		
۶۲۱۱ ۳۳ ۳۱	----- With an outer shell of a single identical fabric ----- با یک پوسته بیرونی از یک پارچه یکسان	۱۲	p/st
	----- Other		
۶۲۱۱ ۳۳ ۴۱	----- قسمت‌های بالایی Upper parts-----	۱۲	p/st
۶۲۱۱ ۳۳ ۴۲	----- قسمت‌های پایینی Lower parts-----	۱۲	p/st
۶۲۱۱ ۳۳ ۹۰	----- Other	۱۲	—
۶۲۱۱ ۳۹ ۰۰	----- Of other textile materials----- ----- پوشاک دیگر، زنانه یا دخترانه	۱۲	—
	----- Other garments, women's or girls'		
۶۲۱۱ ۴۲	----- Of cotton		
۶۲۱۱ ۴۲ ۱۰	----- Aprons, overalls, smock-overalls and other industrial and occupational clothing (whether or not also suitable for domestic use) ----- پیند، روپوش، لباس مجلسی و سایر لباس‌های صنعتی و شغلی (خواه برای مصارف خانگی نیز مناسب باشد یا نباشد)	۱۲	—
	----- Tracksuits with lining ----- لباس ورزشی با آستر		
۶۲۱۱ ۴۲ ۳۱	----- With an outer shell of a single identical fabric ----- با یک پوسته بیرونی از یک پارچه یکسان	۱۲	p/st
	----- Other		
۶۲۱۱ ۴۲ ۴۱	----- قسمت‌های بالایی Upper parts-----	۱۲	p/st
۶۲۱۱ ۴۲ ۴۲	----- قسمت‌های پایینی Lower parts-----	۱۲	p/st
۶۲۱۱ ۴۲ ۹۰	----- Other	۱۲	—
۶۲۱۱ ۴۳	----- Of man-made fibres-----		
۶۲۱۱ ۴۳ ۱۰	----- Aprons, overalls, smock-overalls and other industrial and occupational clothing (whether or not also suitable for domestic use) ----- پیند، روپوش، لباس مجلسی و سایر لباس‌های صنعتی و شغلی (خواه برای مصارف خانگی نیز مناسب باشد یا نباشد)	۱۲	—

	--- Tracksuits with lining --- لباس ورزشی با آستر		
۶۲۱۱ ۴۳ ۳۱	----- With an outer shell of a single identical fabric ----- با یک پوسته بیرونی از یک پارچه یکسان	۱۲	p/st
	----- Other		
۶۲۱۱ ۴۳ ۴۱	----- Upper parts ----- قسمت‌های بالایی	۱۲	p/st
۶۲۱۱ ۴۳ ۴۲	----- Lower parts ----- قسمت‌های پایینی	۱۲	p/st
۶۲۱۱ ۴۳ ۹۰	--- Other	۱۲	—
۶۲۱۱ ۴۹ ۰۰	-- Of other textile materials -- از سایر مواد نساجی	۱۲	—
۶۲۱۲	Brassières, girdles, corsets, braces, suspenders, garters and similar articles and parts thereof, whether or not knitted or crocheted سینه بند، کمر بند، کرست، بند بند، آویز، جوراب و اشیاء مشابه و قطعات آنها، اعم از بافتنی یا قلاب بافی		
۶۲۱۲ ۱۰	- Brassières - سوتین های ورزشی		
۶۲۱۲ ۱۰ ۱۰	-- In a set made up for retail sale containing a brassière and a pair of briefs -- در مجموعه‌ای ساخته شده برای خرده‌فروشی حاوی یک سینه‌بند و یک جفت شورت	۶,۵	p/st
۶۲۱۲ ۱۰ ۹۰	-- Other	۶,۵	p/st
۶۲۱۲ ۲۰ ۰۰	- Girdles and panty girdles - کمر بند و بند شورت	۶,۵	p/st
۶۲۱۲ ۳۰ ۰۰	- Corselettes - کرست	۶,۵	p/st
۶۲۱۲ ۹۰ ۰۰	- Other	۶,۵	—
۶۲۱۳	Handkerchiefs دستمال		
۶۲۱۳ ۲۰ ۰۰	- Of cotton - از پنبه	۱۰	p/st
۶۲۱۳ ۹۰ ۰۰	- Of other textile materials - از سایر مواد نساجی	۱۰	p/st
۶۲۱۴	Shawls, scarves, mufflers, mantillas, veils and the like شال، روسری، خفه کن، مانتیل، مقنعه و مانند آن		
۶۲۱۴ ۱۰ ۰۰	- Of silk or silk waste - از ابریشم یا ضایعات ابریشم	۸	p/st
۶۲۱۴ ۲۰ ۰۰	- Of wool or fine animal hair - از پشم یا موی ظریف حیوانات	۸	p/st
۶۲۱۴ ۳۰ ۰۰	- Of synthetic fibres --- از الیاف مصنوعی	۸	p/st
۶۲۱۴ ۴۰ ۰۰	- Of artificial fibres - از الیاف مصنوعی	۸	p/st
۶۲۱۴ ۹۰ ۰۰	- Of other textile materials - از سایر مواد نساجی	۸	p/st
۶۲۱۵	Ties, bow ties and cravats کراوات، پاپیون و کراوات		
۶۲۱۵ ۱۰ ۰۰	- Of silk or silk waste - از ابریشم یا ضایعات ابریشم	۶,۳	p/st

۶۲۱۵ ۲۰ ۰۰	Of man-made fibres- از الیاف مصنوعی	۶,۳	p/st
۶۲۱۵ ۹۰ ۰۰	Of other textile materials- از سایر مواد نساجی	۶,۳	p/st
۶۲۱۶ ۰۰ ۰۰	Gloves, mittens and mitts دستکش، دستکش و دستکش	۷,۶	pa
۶۲۱۷	Other made-up clothing accessories; parts of garments or of clothing accessories, other than those of heading 6212 سایر لوازم جانبی لباس های آرایش شده؛ قطعات پوشاک یا لوازم جانبی پوشاک، به غیر از موارد مشمول شماره ۶۲۱۲		
۶۲۱۷ ۱۰ ۰۰	Accessories- تجهیزات جانبی	۶,۳	—
۶۲۱۷ ۹۰ ۰۰	Parts- قطعات	۱۲	—

فصل ۶۳

سایر محصولات نساجی ساخته شده؛ مجموعه ها پوشاک فرسوده و محصولات منسوجات فرسوده؛ ژنده پوش

یادداشت

۱. بخش فرعی فقط برای محصولات ساخته شده از هر پارچه نساجی اعمال می شود.

۲. فصل اول شامل موارد زیر نمی شود:

الف) کالاهای فصل ۵۶ تا ۶۲؛ یا

ب) پوشاک فرسوده یا سایر اقلام فرسوده مشمول شماره ۶۳۰۹.

۳. شماره ۶۳۰۹ فقط شامل کالاهای زیر می شود:

الف) محصولات از مواد نساجی:

- پوشاک و لوازم جانبی پوشاک و قطعات آن،

- پتو و فرش مسافرتی،

- ملحفه، ملحفه رومیزی، ملحفه توالت و ملحفه آشپزخانه،

- اشیاء مبله، به غیر از فرش های شماره ۵۷۰۱ تا ۵۷۰۵ و ملیله های شماره ۵۸۰۵.

ب) کفش و سرپوش از هر ماده ای غیر از آزیست.

به منظور طبقه بندی در این عنوان، مقالات ذکر شده در بالا باید با هر دو شرایط زیر مطابقت داشته باشند:

- آنها باید علائم فرسودگی قابل توجه را نشان دهند، و

- آنها باید به صورت فله یا عدل، گونی یا بسته بندی های مشابه ارائه شوند.

۱- شماره فرعی ۶۳۰۴ شامل اجناسی است که از پارچه‌های تار بافته شده، آغشته یا پوشیده شده با آلفا سیپرترین، دلتامترین INN، لامبدا سپهالوترین ISO، پرترین ISO یا پیریمیفوس - متیل (ISO) ساخته شده‌اند.

CN code	Description	Conventional rate of duty (%)	Supplementary unit
-۱	-۲	-۳	-۴
I. OTHER MADE-UP TEXTILE ARTICLES. سایر محصولات نساجی ساخته شده			
۶۳۰۱	Blankets and travelling rugs پتو و فرش مسافرتی		
۶۳۰۱۱۰۰۰	Electric blankets- پتوهای برقی	۶,۹	p/st
۶۳۰۱۲۰	- Blankets (other than electric blankets) and travelling rugs, of wool or of fine animal hair - پتو (به غیر از پتوهای برقی) و فرش مسافرتی، از پشم یا موی مرغوب حیوانات		
۶۳۰۱۲۰۱۰	- Knitted or crocheted- - بافتنی یا قلاب بافی	۱۲	p/st
۶۳۰۱۲۰۹۰	- - Other	۱۲	p/st
۶۳۰۱۳۰	- Blankets (other than electric blankets) and travelling rugs, of cotton - پتو (به غیر از پتوهای برقی) و فرش مسافرتی، از پنبه		
۶۳۰۱۳۰۱۰	- Knitted or crocheted- - بافتنی یا قلاب بافی	۱۲	p/st
۶۳۰۱۳۰۹۰	- - Other	۷,۵	p/st
۶۳۰۱۴۰	- Blankets (other than electric blankets) and travelling rugs, of synthetic fibres - پتو (به غیر از پتوهای برقی) و فرش مسافرتی، از الیاف مصنوعی		
۶۳۰۱۴۰۱۰	- Knitted or crocheted- - بافتنی یا قلاب بافی	۱۲	p/st
۶۳۰۱۴۰۹۰	- - Other	۱۲	p/st
۶۳۰۱۹۰	- Other blankets and travelling rugs - سایر پتوها و فرش های مسافرتی		
۶۳۰۱۹۰۱۰	- - Knitted or crocheted - بافتنی یا قلاب بافی	۱۲	p/st
۶۳۰۱۹۰۹۰	- - Other	۱۲	p/st
۶۳۰۲	Bedlinen, table linen, toilet linen and kitchen linen ملحفه روتختی، رومیزی، ملحفه توالت و ملحفه آشپزخانه		

۶۳۰۲۱۰۰۰	- Bedlinen, knitted or crocheted - روتختی، بافتنی یا قلاب بافی	۱۲	—
	- Other bedlinen, printed- - روتختی دیگر، چاپ شده		
۶۳۰۲۲۱۰۰	- Of cotton-- - از پنبه	۱۲	—
۶۳۰۲۲۲	- Of man-made fibres-- - از الیاف مصنوعی		
۶۳۰۲۲۲۱۰	- Nonwovens-- - بدون بافت	۶,۹	—
۶۳۰۲۲۲۹۰	--- Other	۱۲	—
۶۳۰۲۲۹	- Of other textile materials-- - از سایر مواد نساجی		
۶۳۰۲۲۹۱۰	- Of flax or ramie--- - از کتان یا رامی	۱۲	—
۶۳۰۲۲۹۹۰	--- Of other textile materials - از سایر مواد نساجی	۱۲	—
	- Other bedlinen- - روتختی دیگر		
۶۳۰۲۳۱۰۰	- Of cotton-- - از پنبه	۱۲	—
۶۳۰۲۳۲	- Of man-made fibres-- - از الیاف مصنوعی		
۶۳۰۲۳۲۱۰	- Nonwovens--- - بدون بافت	۶,۹	—
۶۳۰۲۳۲۹۰	--- Other	۱۲	—
۶۳۰۲۳۹	- Of other textile materials - از سایر مواد نساجی		
۶۳۰۲۳۹۲۰	- Of flax or ramie--- - از کتان یا رامی	۱۲	—
۶۳۰۲۳۹۹۰	- Of other textile materials--- - از سایر مواد نساجی	۱۲	—
۶۳۰۲۴۰۰۰	- Table linen, knitted or crocheted - کتان رومیزی، بافتنی یا قلاب بافی	۱۲	—
	- Other table linen- - سایر کتانی میز		
۶۳۰۲۵۱۰۰	- Of cotton-- - از پنبه	۱۲	—
۶۳۰۲۵۳	- Of man-made fibres-- - از الیاف مصنوعی		
۶۳۰۲۵۳۱۰	- Nonwovens--- - بدون بافت	۶,۹	—
۶۳۰۲۵۳۹۰	--- Other	۱۲	—
۶۳۰۲۵۹	- Of other textile materials - از سایر مواد نساجی		
۶۳۰۲۵۹۱۰	- Of flax--- - از کتان	۱۲	—
۶۳۰۲۵۹۹۰	--- Other	۱۲	—
۶۳۰۲۶۰۰۰	- Toilet linen and kitchen linen, of terry towelling or similar terry fabrics, of cotton - کتانی توالت و کتانی آشپزخانه، از پارچه حوله ای یا پارچه	۱۲	—

	های مشابه، از پنبه		
	- Other		
۶۳۰۲۹۱۰۰	- - Of cotton - از پنبه	۱۲	-
۶۳۰۲۹۳	- - Of man-made fibres - از الیاف مصنوعی		
۶۳۰۲۹۳۱۰	- - - Nonwovens - بدون بافت	۶,۹	-
۶۳۰۲۹۳۹۰	- - - Other	۱۲	-
۶۳۰۲۹۹	- - Of other textile materials - از سایر مواد نساجی		
۶۳۰۲۹۹۱۰	- - - Of flax	۱۲	-
۶۳۰۲۹۹۹۰	- - - Other	۱۲	-
۶۳۰۳	Curtains (including drapes) and interior blinds; curtain or bed valances پرده (از جمله پرده) و پرده داخلی؛ پرده یا پرده تخت		
	- Knitted or crocheted - بافتنی یا قلاب بافی		
۶۳۰۳۱۲۰۰	- - Of synthetic fibres - از الیاف مصنوعی	۱۲	m ²
۶۳۰۳۱۹۰۰	- - Of other textile materials - از سایر مواد نساجی	۱۲	m ²
	- Other		
۶۳۰۳۹۱۰۰	- - Of cotton - از پنبه	۱۲	m ²
۶۳۰۳۹۲	- - Of synthetic fibres - از الیاف مصنوعی		
۶۳۰۳۹۲۱۰	- - - Nonwovens - بدون بافت	۶,۹	m ²
۶۳۰۳۹۲۹۰	- - - Other	۱۲	m ²
۶۳۰۳۹۹	- - Of other textile materials - از سایر مواد نساجی		
۶۳۰۳۹۹۱۰	- - - Nonwovens - بدون بافت	۶,۹	m ²
۶۳۰۳۹۹۹۰	- - - Other	۱۲	m ²
۶۳۰۴	Other furnishing articles, excluding those of heading 9404 سایر اقلام مبله، به استثنای موارد مربوط به شماره ۹۴۰۴		
	- Bedspreads - روتختی		
۶۳۰۴۱۱۰۰	- - Knitted or crocheted - بافتنی یا قلاب بافی	۱۲	p/st
۶۳۰۴۱۹	- - Other		
۶۳۰۴۱۹۱۰	- - - Of cotton	۱۲	p/st
۶۳۰۴۱۹۳۰	- - - Of flax or ramie - از کتان یا رامی	۱۲	p/st
۶۳۰۴۱۹۹۰	- - - Of other textile materials - از سایر مواد نساجی	۱۲	p/st
۶۳۰۴۲۰۰۰	- Bed nets specified in subheading note 1 to	۱۲	p/st

	this chapter -تورهای تخت مشخص شده در یادداشت شماره ۱ این فصل		
	- Other		
۶۳۰۴۹۱۰۰	- - Knitted or crocheted - بافتنی یا قلاب بافی	۱۲	-
۶۳۰۴۹۲۰۰	- - Not knitted or crocheted, of cotton - نه بافتنی یا قلاب بافی، از پنبه	۱۲	-
۶۳۰۴۹۳۰۰	- - Not knitted or crocheted, of synthetic fibres - نه بافتنی یا قلاب بافی، از الیاف مصنوعی	۱۲	-
۶۳۰۴۹۹۰۰	- - Not knitted or crocheted, of other textile materials - نه بافتنی یا قلاب بافی، از سایر مواد نساجی	۱۲	-
۶۳۰۵	Sacks and bags, of a kind used for the packing of goods گونی و کیسه، از نوعی که برای بسته بندی کالا استفاده می شود		
۶۳۰۵۱۰	- Of jute or of other textile bast fibres of heading 5303 - از جوت یا سایر الیاف بست نساجی مشمول شماره ۵۳۰۳		
۶۳۰۵۱۰۱۰	- - Used	۲	-
۶۳۰۵۱۰۹۰	- - Other	۴	-
۶۳۰۵۲۰۰۰	- Of cotton - از پنبه	۷,۲	-
	- Of man-made textile materials - از مواد نساجی ساخت بشر		
۶۳۰۵۳۲	- - Flexible intermediate bulk containers - ظروف فله میانی انعطاف پذیر		
	- - - Of polyethylene or polypropylene strip or the like - - - از پلی اتیلن یا نوار پلی پروپیلن یا موارد مشابه		
۶۳۰۵۳۲۱۱	- - - - Knitted or crocheted - - - - بافتنی یا قلاب بافی	۱۲	-
۶۳۰۵۳۲۱۹	- - - - Other	۷,۲	-
۶۳۰۵۳۲۹۰	- - - Other	۷,۲	-
۶۳۰۵۳۳	- - Other, of polyethylene or polypropylene strip or the like - سایر موارد، از پلی اتیلن یا نوار پلی پروپیلن یا موارد مشابه		
۶۳۰۵۳۳۱۰	- - - Knitted or crocheted - بافتنی یا قلاب بافی	۱۲	-
۶۳۰۵۳۳۹۰	- - - Other	۷,۲	-
۶۳۰۵۳۹۰۰	- - Other	۷,۲	-

۶۳۰۵۹۰۰۰	Of other textile materials- از سایر مواد نساجی	۶,۲	—
۶۳۰۶	Tarpaulins, awnings and sunblinds; tents (including temporary canopies and similar articles); sails for boats, sailboards or landcraft; camping goods برزنت، سایبان و آفتابگیر؛ چادرها (شامل سایبان های موقت و اشیاء مشابه)؛ بادبان برای قایق، تخته بادبانی یا زمینی؛ کالاهای کمپینگ		
	— Tarpaulins, awnings and sunblinds — برزنت، سایبان و آفتابگیر		
۶۳۰۶۱۲۰۰	Of synthetic fibres-- از الیاف مصنوعی	۱۲	—
۶۳۰۶۱۹۰۰	-- Of other textile materials -- از سایر مواد نساجی	۱۲	—
	— Tents (including temporary canopies and similar articles) — چادر (از جمله سایبان های موقت و کالاهای مشابه)		
۶۳۰۶۲۲۰۰	Of synthetic fibres-- از الیاف مصنوعی	۱۲	—
۶۳۰۶۲۹۰۰	-- Of other textile materials -- از سایر مواد نساجی	۱۲	—
۶۳۰۶۳۰۰۰	Sails-- بادبان	۱۲	—
۶۳۰۶۴۰۰۰	Pneumatic mattresses-- تشک های پنوماتیک	۱۲	p/st
۶۳۰۶۹۰۰۰	Other	۱۲	—
۶۳۰۷	Other made-up articles, including dress patterns سایر مقالات آرایشی، از جمله الگوهای لباس		
۶۳۰۷۱۰	— Floorcloths, dishcloths, dusters and similar cleaning cloths — دستمال های کف، دستمال ظرف شویی، گردگیر و پارچه های تمیزکننده مشابه		
۶۳۰۷۱۰۱۰	Knitted or crocheted-- بافتنی یا قلاب بافی	۱۲	—
۶۳۰۷۱۰۳۰	Nonwovens-- بدون بافت	۶,۹	—
۶۳۰۷۱۰۹۰	-- Other	۷,۷	—
۶۳۰۷۲۰۰۰	— Life jackets and lifebelts — جلیقه نجات و کمربند نجات	۶,۳	—
۶۳۰۷۹۰	Other		
۶۳۰۷۹۰۱۰	-- Knitted or crocheted -- بافتنی یا قلاب بافی	۱۲	—
	-- Other		

۶۳۰۷۹۰۹۱	Of felt --- از نمد	۶,۳	—
	Other ---		
۶۳۰۷۹۰۹۲	Single-use drapes made up of fabrics of heading 5603, of a kind used during surgical procedures ----- پرده‌های یک‌بار مصرف ساخته شده از پارچه‌های شماره ۵۶۰۳، از نوعی که در طی عمل‌های جراحی استفاده می‌شود	۶,۳	—
	Protective face masks ----- ماسک‌های محافظ صورت		
۶۳۰۷۹۰۹۳	<u>Filtering facepieces (FFP) according to EN149; other masks conforming to a similar standard for masks as respiratory protective devices to protect against particles (4)</u> ----- <u>فیلتر کردن چهره (FFP) طبق EN149؛ سایر ماسک‌ها مطابق با استاندارد مشابهی برای ماسک‌ها به‌عنوان دستگاه‌های محافظ تنفسی برای محافظت در برابر ذرات (۴)</u>	۶,۳	p/st
۶۳۰۷۹۰۹۵	<u>Other (4)</u> -----	۶,۳	p/st
۶۳۰۷۹۰۹۸	Other -----	۶,۳	—
II. SETS II. مجموعه‌ها			
۶۳۰۸۰۰۰۰	Sets consisting of woven fabric and yarn, whether or not with accessories, for making up into rugs, tapestries, embroidered tablecloths or serviettes, or similar textile articles, put up in packings for retail sale ست‌های متشکل از پارچه و نخ بافته شده، اعم از همراه یا غیر لوازم جانبی، برای ساخت قالی، ملیله، رومیزی یا رومیزی گلدوزی شده، یا اجناس نساجی مشابه، در بسته بندی برای فروش خرده فروشی	۱۲	—
III. WORN CLOTHING AND WORN TEXTILE ARTICLES; RAGS III. پوشاک فرسوده و محصولات منسوجات فرسوده؛ ژنده پوش			
۶۳۰۹۰۰۰۰	Worn clothing and other worn articles فرسوده و سایر اقلام فرسوده	۵,۳	—
۶۳۱۰	Used or new rags, scrap twine, cordage, rope and cables and worn-out articles of twine, cordage, rope or cables, of textile materials پارچه‌های مستعمل یا نو، ریسمان قراضه، بند ناف، طناب و کابل و اشیاء فرسوده از ریسمان، طناب، طناب یا کابل از مواد		

نساجی			
۶۳۱۰۱۰۰۰	Sorted- مرتب شده است	Free	—
۶۳۱۰۹۰۰۰	- Other	Free	—

بخش دوازدهم

کفش، روسری، چتر، چتر آفتاب، عصای پیاده روی، چوب صندلی، شلاق، محصولات سواری و قطعات آن. پره‌های آماده و محصولات ساخته شده با آن؛ گل‌های مصنوعی؛ محصولات موی انسان

فصل ۶۴

کفش، گتر و مانند آن؛ بخش‌هایی از چنین مقالاتی

یادداشت

۱. این فصل شامل موارد زیر نمی‌شود:

الف) پوشش یکبار مصرف برای پا یا کفش، ساخته شده از مواد سبک (مانند کاغذ و ورقه‌های پلاستیکی) بدون کفی. این محصولات بر اساس مواد تشکیل‌دهنده آنها طبقه‌بندی می‌شوند.

ب) کفش‌های ساخته شده از مواد نساجی، بدون زیره بیرونی چسبیده، بافته شده یا به نحو دیگری چسبانده یا اعمال شده به رویه آنها (بخش XI).

ج) کفش‌های فرسوده شماره ۶۳۰۹.

د) مصنوعات آزیست (سرفصل ۶۸۱۲).

ث) کفش های ارتوپدی یا سایر وسایل ارتوپدی یا قطعات آن (شماره ۹۰۲۱). یا

(و) کفش های اسباب بازی یا چکمه های اسکیت با یخ یا اسکیت های غلتکی متصل؛ محافظ ساق پا یا لباس های ورزشی مشابه (فصل ۹۵)، به عنوان محصولات ورزشی در نظر گرفته می شوند.

۲. برای اهداف شماره ۶۴۰۶، اصطلاح "قطعات" شامل گیره، محافظ، چشمک، قلاب، سگک، زیورآلات، قیطان، توری، پومپون یا سایر زیورآلات (که باید در عناوین مناسب خود طبقه بندی شوند)، اما دکمه ها را شامل نمی شود. همچنین این شماره شامل سایر کالاهایی نیست که مشمول شماره ۹۶۰۶ هستند.

۳. برای اهداف این فصل:

الف) اصطلاحات «لاستیک» و «پلاستیک» شامل پارچه های بافته شده یا سایر محصولات نساجی است که یک لایه خارجی از لاستیک یا پلاستیک با چشم غیر مسلح قابل مشاهده است. برای هدف این ماده، هیچ گونه تغییر رنگ ناشی از آن نباید در نظر گرفته شود.

ب) اصطلاح «چرم» به کالاهای شماره های ۴۱۰۷ و ۴۱۱۲ تا ۴۱۱۴ اشاره دارد.

۴. موضوع تبصره ۳ این فصل:

الف) باید به جنس رویه به عنوان ماده ای که بیشترین سطح خارجی را داراست، بدون در نظر گرفتن لوازم جانبی مانند تکه های مچ پا، لبه ها، تزئینات، سگک ها، زبانه ها، پایه های چشمک یا اتصالات مشابه، توجه شود.

ب) باید به مواد تشکیل دهنده زیره خارجی که بیشترین سطح را در تماس با زمین دارد، بدون در نظر گرفتن لوازم جانبی مانند میخ، میله، محافظ یا ملحقات مشابه، توجه شود.

یادداشت عنوان فرعی

۱. برای اهداف عناوین فرعی ۱۲ ۶۴۰۲، ۱۹ ۶۴۰۲، ۱۲ ۶۴۰۳، ۱۹ ۶۴۰۳ و ۱۱ ۶۴۰۴، عبارت "کفش ورزشی" فقط به موارد زیر اعمال می شود:

الف) کفشی که برای یک فعالیت ورزشی طراحی شده باشد و دارای میخ، شاخه، گیره، گیره، میله یا مانند آن باشد یا دارای پیش بینی باشد.

ب) چکمه های اسکیت، چکمه های اسکی و کفش های اسکی کراس کانتری، چکمه های اسنوبرد، چکمه های کشتی، چکمه های بوکس و کفش های دوچرخه سواری.

یادداشت های اضافی

۱. با توجه به مفهوم تبصره ۴ (الف)، "تقویت کننده ها" به معنای همه قطعاتی است که ممکن است به سطح خارجی قسمت رویه اضافه شده و باعث ایجاد استحکام بیشتری در کفش شوند، بدون در نظر گرفتن این که آیا به آن متصل شده اند یا خیر. با این حال، پس از برداشتن آرماتورها، قسمت‌های قابل رویت باید دارای ویژگی‌های رویه و بدون آستر باشند، و به اندازه کافی از پا حمایت کنند تا پوشنده را قادر سازند با سیستم‌های بست اصلی در جای خود در کفش راه بروند. بنابراین، هنگام تصمیم‌گیری در مورد ترکیب قسمت فوقانی، باید به بخش‌هایی که توسط لوازم جانبی یا تقویت کننده پوشانده شده اند، توجه شود.

۲. در مفهوم تبصره ۴ (ب)، باید توجه داشت که یک یا چند لایه از مواد نساجی که خصوصیتی که برای استفاده عادی از یک زیره خارجی لازم است مانند دوام و استحکام را ندارند، در طبقه بندی مواد تشکیل دهنده زیره خارجی باید مورد نظر قرار نگیرند.

CN code	Description	Conventional rate of duty (%)	Supplementary unit
-۱	-۲	-۳	-۴
۶۴۰۱	Waterproof footwear with outer soles and uppers of rubber or of plastics, the uppers of which are neither fixed to the sole nor assembled by stitching, riveting, nailing, screwing, plugging or similar processes کفش‌های ضدآب با زیره‌ها و رویه‌های خارجی از لاستیک یا پلاستیک، که رویه‌ی آن‌ها نه به زیره ثابت می‌شوند و نه با دوخت، پرچ کردن، میخ زدن، پیچ‌شدن، بستن یا فرآیندهای مشابه مونتاژ می‌شوند.		
۶۴۰۱۱۰۰۰	- Footwear incorporating a protective metal toecap - کفش‌های دارای کلاهک فلزی محافظ	۱۷	pa
	- Other footwear- - سایر کفش‌ها		
۶۴۰۱۹۲	-- Covering the ankle but not covering the knee -- مچ پا را می‌پوشاند اما زانو را نمی‌پوشاند		
۶۴۰۱۹۲۱۰	--- With uppers of rubber--- --- با رویه لاستیکی	۱۷	pa
۶۴۰۱۹۲۹۰	--- With uppers of plastics--- --- با رویه پلاستیکی	۱۷	pa
۶۴۰۱۹۹۰۰	-- Other	۱۷	pa
۶۴۰۲	Other footwear with outer soles and uppers of rubber or plastics کفش‌های دیگر با زیره بیرونی و رویه آن از لاستیک یا پلاستیک		
	- Sports footwear- - کفش ورزشی		
۶۴۰۲۱۲	-- Ski-boots, cross-country ski footwear and snowboard boots -- چکمه‌های اسکی، کفش‌های اسکی کراس کانتری و		

چکمه‌های اسنوبرد			
۶۴۰۲ ۱۲ ۱۰	--- Ski-boots and cross-country ski footwear --- چکمه‌های اسکی و کفش‌های اسکی کراس کانتری	۱۷	pa
۶۴۰۲ ۱۲ ۹۰	--- Snowboard boots--- --- چکمه‌های اسنوبرد	۱۷	pa
۶۴۰۲ ۱۹ ۰۰	-- Other	۱۶,۹	pa
۶۴۰۲ ۲۰ ۰۰	-- Footwear with upper straps or thongs assembled to the sole by means of plugs --- کفش‌هایی با بند یا بند بالایی که با استفاده از شاخه‌ها به زیره مونتاژ می‌شوند	۱۷	pa
	Other footwear--- --- سایر کفش‌ها		
۶۴۰۲ ۹۱	-- Covering the ankle--- --- پوشاندن مچ پا		
۶۴۰۲ ۹۱ ۱۰	---- Incorporating a protective metal toecap --- دارای یک کلاهک فلزی محافظ	۱۷	pa
۶۴۰۲ ۹۱ ۹۰	---- Other	۱۶,۹	pa
۶۴۰۲ ۹۹	-- Other		
۶۴۰۲ ۹۹ ۰۵	---- Incorporating a protective metal toecap --- دارای یک کلاهک فلزی محافظ	۱۷	pa
	---- Other		
۶۴۰۲ ۹۹ ۱۰	----- With uppers of rubber ----- با رویه لاستیکی	۱۶,۸	pa
	----- With uppers of plastics ----- با رویه پلاستیکی		
	----- Footwear with a vamp made of straps or which has one or several pieces cut out ----- کفش‌هایی با بند ساخته شده یا یک یا چند تکه بریده شده		
۶۴۰۲ ۹۹ ۳۱	----- With sole and heel combined having a height of more than 3 cm ----- با کفی و پاشنه همراه با ارتفاع بیش از ۳ سانتی‌متر	۱۶,۸	pa
۶۴۰۲ ۹۹ ۳۹	----- Other	۱۶,۸	pa
۶۴۰۲ ۹۹ ۵۰	----- Slippers and other indoor footwear ----- دمپایی و سایر کفش‌های داخلی	۱۶,۸	pa
	----- Other, with insoles of a length ----- سایر، با کفی‌های بلند		
۶۴۰۲ ۹۹ ۹۱	----- Of less than 24 cm ----- کمتر از ۲۴ سانتی‌متر	۱۶,۸	pa
	----- Of 24 cm or more ----- از ۲۴ سانتی‌متر یا بیشتر		

۶۴۰۲ ۹۹ ۹۳	----- Footwear which cannot be identified as men's or women's footwear ----- کفش‌هایی که نمی‌توان آنها را به عنوان کفش‌های مردانه یا زنانه شناسایی کرد	۱۶,۸	pa
	----- Other		
۶۴۰۲ ۹۹ ۹۶	----- For men----- مردانه	۱۶,۸	pa
۶۴۰۲ ۹۹ ۹۸	----- For women----- برای خانم‌ها	۱۶,۸	pa
۶۴۰۳	Footwear with outer soles of rubber, plastics, leather or composition leather and uppers of leather کفش‌هایی با کفی بیرونی از لاستیک، پلاستیک، چرم یا چرم ترکیبی و رویه از چرم		
	Sports footwear----- کفش ورزشی		
۶۴۰۳ ۱۲ ۰۰	-- Ski-boots, cross-country ski footwear and snowboard boots -- چکمه‌های اسکی، کفش‌های اسکی کراس کانتری و چکمه‌های اسنوبورد	۸	pa
۶۴۰۳ ۱۹ ۰۰	-- Other	۸	pa
۶۴۰۳ ۲۰ ۰۰	- Footwear with outer soles of leather, and uppers which consist of leather straps across the instep and around the big toe - کفش‌هایی با زیره بیرونی چرمی و رویه آن که از بندهای چرمی در سرتاسر کف پا و اطراف انگشت شست پا تشکیل شده است.	۸	pa
۶۴۰۳ ۴۰ ۰۰	- Other footwear, incorporating a protective metal toecap - سایر کفش‌ها، دارای کلاهک فلزی محافظ	۸	pa
	- Other footwear with outer soles of leather - سایر کفش‌ها با زیره بیرونی چرمی		
۶۴۰۳ ۵۱	-- Covering the ankle----- پوشاندن مچ پا		
۶۴۰۳ ۵۱ ۰۵	---- Made on a base or platform of wood, not having an inner sole ---- ساخته شده روی پایه یا سکوی چوبی بدون کفی داخلی	۸	pa
	---- Other		
	---- Covering the ankle but no part of the calf, with insoles of a length ---- پوشاندن مچ پا اما بدون قسمتی از ساق پا، با کفی‌های بلند		
۶۴۰۳ ۵۱ ۱۱	----- Of less than 24 cm ----- کمتر از ۲۴ سانتی‌متر	۸	pa

	----- Of 24 cm or more ----- از ۲۴ سانتی متر یا بیشتر		
۶۴۰۳ ۵۱ ۱۵	----- For men	۸	pa
۶۴۰۳ ۵۱ ۱۹	----- For women	۸	pa
	----- Other, with insoles of a length ----- سایر، با کفی‌های بلند		
۶۴۰۳ ۵۱ ۹۱	----- Of less than 24 cm ----- کمتر از ۲۴ سانتی متر	۸	pa
	----- Of 24 cm or more ----- از ۲۴ سانتی متر یا بیشتر		
۶۴۰۳ ۵۱ ۹۵	----- For men	۸	pa
۶۴۰۳ ۵۱ ۹۹	----- For women	۸	pa
۶۴۰۳ ۵۹	-- Other		
۶۴۰۳ ۵۹ ۰۵	--- Made on a base or platform of wood, not having an inner sole --- ساخته شده روی پایه یا سکوی چوبی بدون کفی داخلی	۸	pa
	--- Other		
	----- Footwear with a vamp made of straps or which has one or several pieces cut out ----- کفش‌هایی با بند ساخته شده یا دارای یک یا چند قطعه بریده شده		
۶۴۰۳ ۵۹ ۱۱	----- With sole and heel combined having a height of more than 3 cm ----- با کفی و پاشنه همراه با ارتفاع بیش از ۳ سانتی متر	۵	pa
	----- Other, with insoles of a length ----- سایر، با کفی‌های بلند		
۶۴۰۳ ۵۹ ۳۱	----- Of less than 24 cm ----- کمتر از ۲۴ سانتی متر	۸	pa
	----- Of 24 cm or more ----- از ۲۴ سانتی متر یا بیشتر		
۶۴۰۳ ۵۹ ۳۵	----- For men- مردانه	۸	pa
۶۴۰۳ ۵۹ ۳۹	----- For women	۸	pa
۶۴۰۳ ۵۹ ۵۰	----- Slippers and other indoor footwear ----- دمپایی و سایر کفش‌های داخلی	۸	pa
	----- Other, with insoles of a length ----- سایر، با کفی‌های بلند		
۶۴۰۳ ۵۹ ۹۱	----- Of less than 24 cm ----- کمتر از ۲۴ سانتی متر	۸	pa

	----- Of 24 cm or more ----- از ۲۴ سانتی متر یا بیشتر		
۶۴۰۳ ۵۹ ۹۵	----- For men	۸	pa
۶۴۰۳ ۵۹ ۹۹	----- For women	۸	pa
	Other footwear- - سایر کفش‌ها		
۶۴۰۳ ۹۱	Covering the ankle-- - پوشاندن مچ پا		
۶۴۰۳ ۹۱ ۰۵	Made on a base or platform of wood, not having an inner sole --- ساخته شده روی پایه یا سکوی چوبی بدون کفی داخلی	۸	pa
	Other ---		
	Covering the ankle but no part of the calf, with insoles of a length ---- پوشاندن مچ پا اما بدون قسمتی از ساق پا، با کفی‌های بلند		
۶۴۰۳ ۹۱ ۱۱	Of less than 24 cm ----- کمتر از ۲۴ سانتی‌متر	۸	pa
	Of 24 cm or more ----- از ۲۴ سانتی متر یا بیشتر		
۶۴۰۳ ۹۱ ۱۳	Footwear which cannot be identified as men's or women's footwear ----- کفش‌هایی که نمی‌توان آنها را به عنوان کفش‌های مردانه یا زنانه شناسایی کرد	۸	pa
	Other -----		
۶۴۰۳ ۹۱ ۱۶	----- For men	۸	pa
۶۴۰۳ ۹۱ ۱۸	----- For women	۸	pa
	Other, with insoles of a length ---- سایر، با کفی‌های بلند		
۶۴۰۳ ۹۱ ۹۱	Of less than 24 cm	۸	pa
	Of 24 cm or more		
۶۴۰۳ ۹۱ ۹۳	Footwear which cannot be identified as men's or women's footwear ----- کفش‌هایی که نمی‌توان آنها را به عنوان کفش‌های مردانه یا زنانه شناسایی کرد	۸	pa
	Other -----		
۶۴۰۳ ۹۱ ۹۶	----- For men	۸	pa
۶۴۰۳ ۹۱ ۹۸	----- For women	۵	pa
۶۴۰۳ ۹۹	-- Other		
۶۴۰۳ ۹۹ ۰۵	Made on a base or platform of wood, not	۸	pa

	having an inner sole --- ساخته شده روی پایه یا سکوی چوبی بدون کفی داخلی		
	---- Other		
	----- Footwear with a vamp made of straps or which has one or several pieces cut out ----- کفش‌هایی با بند ساخته شده یا دارای یک یا چند قطعه بریده شده		
۶۴۰۳ ۹۹ ۱۱	----- With sole and heel combined having a height of more than 3 cm ----- با کفی و پاشنه همراه با ارتفاع بیش از ۳ سانتی‌متر	۸	pa
	----- Other, with insoles of a length ----- سایر، با کفی‌های بلند		
۶۴۰۳ ۹۹ ۳۱	----- Of less than 24 cm	۸	pa
	----- Of 24 cm or more		
۶۴۰۳ ۹۹ ۳۳	----- Footwear which cannot be identified as men's or women's footwear ----- کفش‌هایی که نمی‌توان آنها را به عنوان کفش‌های مردانه یا زنانه شناسایی کرد	۸	pa
	----- Other		
۶۴۰۳ ۹۹ ۳۶	----- For men	۸	pa
۶۴۰۳ ۹۹ ۳۸	----- For women	۵	pa
۶۴۰۳ ۹۹ ۵۰	----- Slippers and other indoor footwear ----- دمپایی و سایر کفش‌های داخلی	۸	pa
	----- Other, with insoles of a length ----- سایر، با کفی‌های بلند		
۶۴۰۳ ۹۹ ۹۱	----- Of less than 24 cm	۸	pa
	----- Of 24 cm or more		
۶۴۰۳ ۹۹ ۹۳	----- Footwear which cannot be identified as men's or women's footwear ----- کفش‌هایی که نمی‌توان آنها را به عنوان کفش‌های مردانه یا زنانه شناسایی کرد	۸	pa
	----- Other		
۶۴۰۳ ۹۹ ۹۶	----- For men	۸	pa
۶۴۰۳ ۹۹ ۹۸	----- For women	۷	pa
۶۴۰۴	Footwear with outer soles of rubber, plastics, leather or composition leather and uppers of textile materials کفش‌هایی با کفی بیرونی از لاستیک، پلاستیک، چرم یا چرم ترکیبی و رویه از مواد نساجی		

	- Footwear with outer soles of rubber or plastics - کفش هایی با کفی بیرونی از لاستیک یا پلاستیک		
۶۴۰۴ ۱۱ ۰۰	-- Sports footwear; tennis shoes, basketball shoes, gym shoes, training shoes and the like -- کفش ورزشی؛ کفش تنیس، کفش بسکتبال، کفش بدنسازی، کفش ورزشی و مانند آن	۱۶,۹	pa
۶۴۰۴ ۱۹	-- Other		
۶۴۰۴ ۱۹ ۱۰	--- Slippers and other indoor footwear --- دمپایی و سایر کفش های داخلی	۱۶,۹	pa
۶۴۰۴ ۱۹ ۹۰	--- Other	۱۶,۹	pa
۶۴۰۴ ۲۰	- Footwear with outer soles of leather or composition leather - کفش هایی با زیره بیرونی چرم یا چرم ترکیبی		
۶۴۰۴ ۲۰ ۱۰	-- Slippers and other indoor footwear -- دمپایی و سایر کفش های داخلی	۱۷	pa
۶۴۰۴ ۲۰ ۹۰	-- Other	۱۷	pa
۶۴۰۵	Other footwear		
۶۴۰۵ ۱۰ ۰۰	- With uppers of leather or composition leather - با رویه چرم یا چرم ترکیبی	۳,۵	pa
۶۴۰۵ ۲۰	- With uppers of textile materials - با رویه از مواد نساجی		
۶۴۰۵ ۲۰ ۱۰	-- With outer soles of wood or cork -- با کفی بیرونی از چوب یا چوب پنبه	۳,۵	pa
	-- With outer soles of other materials -- با کفی بیرونی از مواد دیگر		
۶۴۰۵ ۲۰ ۹۱	--- Slippers and other indoor footwear --- دمپایی و سایر کفش های داخلی	۴	pa
۶۴۰۵ ۲۰ ۹۹	--- Other	۴	pa
۶۴۰۵ ۹۰	- Other		
۶۴۰۵ ۹۰ ۱۰	-- With outer soles of rubber, plastics, leather or composition leather -- با کفی بیرونی از لاستیک، پلاستیک، چرم یا چرم ترکیبی	۱۷	pa
۶۴۰۵ ۹۰ ۹۰	-- With outer soles of other materials -- با کفی بیرونی از مواد دیگر	۴	pa
۶۴۰۶	Parts of footwear (including uppers whether or not attached to soles other than outer soles); removable insoles, heel cushions and similar articles; gaiters, leggings and similar articles, and parts thereof		

	قطعات کفش (از جمله رویه‌ها، خواه به کفی‌هایی غیر از کفی بیرونی متصل شده باشند یا نباشند). کفی قابل جابجایی، بالشتک پاشنه و اجناس مشابه؛ گتر، ساق و اشیاء مشابه و قطعات آن		
۶۴۰۶۱۰	– Uppers and parts thereof, other than stiffeners – رویه‌ها و قسمت‌هایی از آن، به غیر از سفت کننده‌ها		
۶۴۰۶۱۰۱۰	– Of leather – – از چرم	۳	–
۶۴۰۶۱۰۹۰	– Of other materials – – از سایر مواد	۳	–
۶۴۰۶۲۰	– Outer soles and heels, of rubber or plastics – کف و پاشنه بیرونی، از لاستیک یا پلاستیک		
۶۴۰۶۲۰۱۰	– Of rubber – – از لاستیک	۳	–
۶۴۰۶۲۰۹۰	– Of plastics – – از پلاستیک	۳	–
۶۴۰۶۹۰	– Other		
۶۴۰۶۹۰۳۰	– – Assemblies of uppers affixed to inner soles or to other sole components, but without outer soles – – مجموعه‌های رویه چسبانده شده به کفی داخلی یا سایر اجزای کفی، اما بدون کفی بیرونی	۳	pa
۶۴۰۶۹۰۵۰	– – Removable insoles and other removable accessories – – کفی‌های قابل جابجایی و سایر لوازم جانبی قابل جابجایی	۳	–
۶۴۰۶۹۰۶۰	– – Outer soles of leather or composition leather – – کف بیرونی از چرم یا چرم ترکیبی	۳	–
۶۴۰۶۹۰۹۰	– – Other	۳	–

فصل ۶۵

هدگیر و قطعات آن

یادداشت

۱. این فصل شامل موارد زیر نمی شود:

الف) سرپوش های فرسوده شماره ۶۳۰۹؛

ب) پوشش سر آزیست (شماره ۶۸۱۲). یا

ج) کلاه عروسکها، کلاههای اسباببازی دیگر یا محصولات کارناوال فصل ۹۵

۲. شماره ۶۵۰۲ اشکال کلاهی که با دوخت ایجاد می شود را شامل نمی شود، به غیر از آنهایی که صرفاً با دوختن نوارها به صورت ماریچی به دست می آیند.

CN code	Description	Conventional rate of duty	Supplementary unit
---------	-------------	---------------------------	--------------------

		(%)	
-۱	-۲	-۳	-۴
۶۵۰۱	Hat-forms, hat bodies and hoods of felt, neither blocked to shape nor with made brims; plateaux and manchons (including slit manchons), of felt فرم های کلاه، بدنه کلاه و کلاه نمدی، نه بسته به شکل و نه با لبه های ساخته شده. پلاتو و مانچون (از جمله مانچون های شکاف)، از نمد	۲,۷	p/st
۶۵۰۲	Hat-shapes, plaited or made by assembling strips of any material, neither blocked to shape, nor with made brims, nor lined, nor trimmed کلاهی شکل، بافته شده یا با مونتاژ نوارهایی از هر ماده، نه بسته به شکل، نه با لبه های ساخته شده، نه آستر و نه تراشیده شده	Free	p/st
۶۵۰۳			
۶۵۰۴	Hats and other headgear, plaited or made by assembling strips of any material, whether or not lined or trimmed کلاه و سایر روسری ها، بافته شده یا ساخته شده با مونتاژ نوارهایی از هر ماده، اعم از آستر یا تراشیده	Free	p/st
۶۵۰۵	Hats and other headgear, knitted or crocheted, or made up from lace, felt or other textile fabric, in the piece (but not in strips), whether or not lined or trimmed; hairnets of any material, whether or not lined or trimmed کلاه و سایر روسری ها، بافتنی یا قلاب بافی، یا ساخته شده از توری، نمد یا سایر پارچه های نساجی، به صورت قطعه (اما نه به صورت نوار)، اعم از اینکه آستر یا تراشیده نشده باشد. توری مو از هر ماده ای، اعم از اینکه آستر یا کوتاه شده باشد		
۶۵۰۵ . . . ۱۰	– Of fur felt or of felt of wool and fur, made from the hat bodies, hoods or plateaux of heading 6501 00 00 -از نمد خز یا نمد از پشم و خز، ساخته شده از بدنه کلاه، کلاه یا پلاتو شماره ۶۵۰۱	۵,۷	p/st
	– Other		
۶۵۰۵ . . . ۳۰	-- Peaked caps -- کلاهپوش های حداکثر	۲,۷	p/st
۶۵۰۵ . . . ۹۰	-- Other	۲,۷	—
۶۵۰۶	Other headgear, whether or not lined or trimmed		

	سایر روسری ها، اعم از آستر دار یا تراشیده شده		
۶۵۰۶۱۰	Safety headgear- سرپوش ایاسپریم		
۶۵۰۶۱۰۱۰	Of plastics-- از پلاستیک	۲,۷	p/st
۶۵۰۶۱۰۸۰	Of other materials-- از سایر مواد	۲,۷	p/st
	- Other		
۶۵۰۶۹۱۰۰	Of rubber or of plastics -- از لاستیک یا پلاستیک	۲,۷	p/st
۶۵۰۶۹۹	Of other materials-- از سایر مواد		
۶۵۰۶۹۹۱۰	Of fur felt or of felt of wool and fur, made from the hat bodies, hoods or plateaux of heading 6501 00 00 -- از نمد خز یا نمد از پشم و خز، ساخته شده از بدنه کلاه، کلاه یا پلاتو شماره ۰۰۰۰۶۵۰۱	۵,۷	p/st
۶۵۰۶۹۹۹۰	--- Other	۲,۷	p/st
۶۵۰۷۰۰۰۰	Headbands, linings, covers, hat foundations, hat frames, peaks and chinstraps, for headgear هدبند، آستر، روکش، پایه کلاه، قاب کلاه، قله و چانه بند، برای روسری	۲,۷	—

فصل ۶۶

چتر، چتر آفتاب، عصای پیاده روی، چوب صندلی، شلاق، محصولات سواری و قطعات آن

یادداشت

۱. این فصل شامل موارد زیر نمی شود:

الف) عصای پیاده روی یا مانند آن (سرفصل ۹۰۱۷).

ب) چوب اسلحه گرم، چوب شمشیر، عصای راه رفتن پر شده یا مانند آن (فصل ۹۳).

ج) کالاهای فصل ۹۵ (مثلاً چترهای اسباب بازی، چترهای خورشیدی اسباب بازی).

۲. شماره ۶۶۰۳ شامل هیچ گونه قطعه، تزئینات یا لوازم جانبی مواد نساجی، یا روکش، منگوله، بند بند، چتر یا موارد مشابه از هیچ ماده ای نمی شود. اگر کالاهایی که با اقلام مشمول شماره ۶۶۰۱ یا ۶۶۰۲ ارائه می شوند، اما بر روی آنها نصب نمی شوند، وجود داشته باشند، باید به طور جداگانه طبقه بندی شوند و به عنوان بخشی از آن کالاها تلقی نمی شوند.

CN code	Description	Conventional rate of duty (%)	Supplementary unit
-۱	-۲	-۳	-۴
۶۶۰۱	Umbrellas and sun umbrellas (including walking-stick umbrellas, garden umbrellas and similar umbrellas) چتر و چتر آفتاب (از جمله چترهای چوبی، چتر باغ و چترهای مشابه)		
۶۶۰۱ ۱۰ ۰۰	- Garden or similar umbrellas - چترهای باغ یا مشابه	۴,۷	p/st
	- Other		
۶۶۰۱ ۹۱ ۰۰	-- Having a telescopic shaft -- داشتن شفت تلسکوپی	۴,۷	p/st
۶۶۰۱ ۹۹	-- Other		
۶۶۰۱ ۹۹ ۲۰	---- With a cover of woven textile materials ---- با روکشی از مواد نساجی بافته شده	۴,۷	p/st
۶۶۰۱ ۹۹ ۹۰	---- Other	۴,۷	p/st
۶۶۰۲ ۰۰ ۰۰	Walking sticks, seat-sticks, whips, riding-crops and the like عصا، چوب صندلی، شلاق، محصولات سواری و مانند آن	۲,۷	—
۶۶۰۳	Parts, trimmings and accessories of articles of heading 6601 or 6602 قطعات، زیورآلات و لوازم جانبی محصولات شماره ۶۶۰۱ یا ۶۶۰۲		
۶۶۰۳ ۲۰ ۰۰	- Umbrella frames, including frames mounted on shafts (sticks) - قابهای چتر، از جمله قابهای نصب شده روی شفت (چوب)	۵,۲	—
۶۶۰۳ ۹۰	- Other		
۶۶۰۳ ۹۰ ۱۰	-- Handles and knobs-- -- دسته ها و دستگیره ها	۲,۷	—
۶۶۰۳ ۹۰ ۹۰	-- Other	۵	—

فصل ۶۷

پر و پر آماده و محصولات ساخته شده از پر یا پر. گل های مصنوعی؛ محصولات موی انسان

یادداشت

۱. این فصل شامل موارد زیر نمی شود:

الف) پارچه صاف کردن یا صاف کردن موی انسان (شماره ۵۹۱۱).

ب) نقوش گل از توری، گلدوزی یا سایر پارچه های نساجی (بخش XI).

ج) کفش (فصل ۶۴)؛

(د) روسری یا توری مو (فصل ۶۵).

(ه) اسباب‌بازی‌ها، لوازم ورزشی یا اقلام کارناوال (فصل ۹۵).

(و) گردگیرهای پر، پفک پودری یا غربال مو (فصل ۹۶).

۲. سرفصل ۶۷۰۱ شامل موارد زیر نمی شود:

الف) اشیایی که در آنها پر یا پر فقط پرکننده یا بالشتک است (مثلاً ملافه های شماره ۹۴۰۴).

ب) اقلام پوشاک یا لوازم جانبی پوشاک که در آنها پر یا پایین چیزی بیش از پیرایش یا بالشتک نیست.

ج - گل‌ها یا شاخ و برگ‌های مصنوعی یا قسمت‌هایی از آنها یا محصولات ساخته شده از شماره ۶۷۰۲.

۳. شماره ۶۷۰۲ شامل موارد زیر نمی شود:

الف) اشیاء شیشه ای (فصل ۷۰)؛

ب) گل‌های مصنوعی، شاخ و برگ یا میوه‌های سفالی، سنگ، فلز، چوب یا مواد دیگر که به صورت یک تکه از قالب‌گیری، آهنگری، کنده‌کاری، مهرزنی یا فرآیندهای دیگر به دست می‌آیند، یا متشکل از قطعاتی هستند که به غیر از اتصال، چسباندن و اتصالات مونتاژ شده‌اند، به یکدیگر یا روش‌های مشابه متصل نیستند.

CN code	Description	Conventional rate of duty (%)	Supplementary unit
-۱	-۲	-۳	-۴
۶۷۰۱	Skins and other parts of birds with their feathers or down, feathers, parts of feathers, down and articles thereof (other than goods of heading 0505 and worked quills and scapes) پوست و سایر قسمت‌های پرندگان با پر یا پایین، پر، قسمت‌هایی از پر، پایین و اجناس از آنها (به غیر از کالاهای شماره ۰۵۰۵ و قلاب‌های کار شده و فیچی‌ها)	۲,۷	—
۶۷۰۲	Artificial flowers, foliage and fruit and parts thereof; articles made of artificial flowers, foliage or fruit گل‌ها، شاخ و برگ و میوه‌های مصنوعی و قسمت‌هایی از آنها؛ محصولات ساخته شده از گل مصنوعی، شاخ و برگ یا میوه		
۶۷۰۲ ۱۰۰۰	Of plastics-	۴,۷	—
۶۷۰۲ ۹۰۰۰	Of other materials-	۴,۷	—

۶۷۰۳	Human hair, dressed, thinned, bleached or otherwise worked; wool or other animal hair or other textile materials, prepared for use in making wigs or the like موی انسان، لباس پوشیده، نازک شده، سفید شده یا به گونه ای دیگر کار شده؛ پشم یا سایر موی حیوانات یا سایر مواد نساجی که برای استفاده در ساخت کلاه گیس یا مانند آن تهیه شده است	۱,۷	—
۶۷۰۴	Wigs, false beards, eyebrows and eyelashes, switches and the like, of human or animal hair or of textile materials; articles of human hair not elsewhere specified or included کلاه گیس، ریش مصنوعی، ابرو و مژه، کلید و مانند آن، از موی انسان یا حیوان یا از مواد نساجی. محصولات از موی انسان که در جای دیگری ذکر نشده یا گنجانده نشده است		
	— Of synthetic textile materials — از مواد نساجی مصنوعی		
۶۷۰۴ ۱۱ ۰۰	— Complete wigs— — کلاه گیس کامل	۲,۲	—
۶۷۰۴ ۱۹ ۰۰	— — Other	۲,۲	—
۶۷۰۴ ۲۰ ۰۰	— Of human hair— — از موی انسان	۲,۲	—
۶۷۰۴ ۹۰ ۰۰	— Of other materials— — از سایر مواد	۲,۲	—

بخش سیزدهم

محصولات از سنگ، گچ، سیمان، آزبست، میکا یا مواد مشابه. محصولات سرامیکی؛ شیشه و ظروف شیشه ای

فصل ۶۸

محصولات سنگ، گچ، سیمان، آزبست، میکا یا مواد مشابه

یادداشت

۱. این فصل شامل موارد زیر نمی شود:

الف) کالاهای فصل ۲۵؛

(b) کاغذ و مقوای پوشش داده شده، آغشته شده یا پوشیده شده از شماره ۴۸۱۰ یا ۴۸۱۱ (مانند کاغذ و مقوای پوشش داده شده با پودر میکا یا گرافیت، کاغذ و مقوای قیر شده یا آسفالت شده)

(c) پارچه نساجی روکش شده، آغشته شده یا پوشش داده شده از فصل ۵۶ یا ۵۹ (مانند پارچه پوشش داده شده یا پوشیده شده با پودر میکا، پارچه قیر شده یا آسفالت شده)

(د) مقالات فصل ۷۱.

(ه) ابزارها یا قطعاتی از ابزارها، از فصل ۸۲؛

(و) سنگهای لیتوگرافی شماره ۸۴۴۲.

(ز) عایق های الکتریکی (سرفصل ۸۵۴۶) یا اتصالات از مواد عایق شماره ۸۵۴۷.

(ح) فرزهای دندانی (سرAصل ۹۰۱۸)؛

(ز) مقالات فصل ۹۱ (مثلاً ساعتها و جعبه های ساعت)؛

(ک) اقلام فصل ۹۴ (مثلاً مبلمان، چراغها و لوازم روشنایی، ساختمانهای پیش ساخته).

(ل) اشیاء فصل ۹۵ (مثلاً اسباب بازی، بازی و لوازم ورزشی).

(م) اقلام مشمول شماره ۹۶۰۲، اگر از مواد مشخص شده در تبصره ۲ (ب) فصل ۹۶، یا از شماره ۹۶۰۶ (مثلاً دکمه ها)، شماره ۹۶۰۹ (مثلاً مدادهای تخته سنگ)، شماره ۹۶۱۰ (مثلاً لوح های طراحی) یا از شماره ۹۶۲۰ (مثلاً تک پایه، دوپایه، سه پایه و اشیاء مشابه) ساخته شده باشند

(ن) مقالات فصل ۹۷ (مثلاً آثار هنری).

۲. در شماره ۶۸۰۲، عبارت «سنگ یادبود کار شده یا سنگ ساختمانی» نه تنها در مورد انواع سنگ های ذکر شده در شماره ۲۵۱۵ یا ۲۵۱۶ بلکه برای کلیه سنگ های طبیعی دیگر (مثلاً کوارتزیت، سنگ چخماق، دولومیت و استئاتیت) به طور مشابه به کار می رود، با این حال، برای تخته سنگ، این تعریف صدق نمی کند.

CN code	Description	Conventional rate of duty (%)	Supplementary unit
-۱	-۲	-۳	-۴
۶۸۰۱۰۰۰۰	Setts, curbstones and flagstones, of natural stone (except slate) ست، سنگ فرش و سنگ فرش، از سنگ طبیعی (به استثنای	Free	—

	تخته سنگ)		
۶۸۰۲	<p>Worked monumental or building stone (except slate) and articles thereof, other than goods of heading 6801; mosaic cubes and the like, of natural stone (including slate), whether or not on a backing; artificially coloured granules, chippings and powder, of natural stone (including slate)</p> <p>سنگ های یادبود یا ساختمانی کار شده (به استثنای تخته سنگ) و اجناس از آن، به غیر از کالاهای شماره ۶۸۰۱؛ مکعب های موزاییک و امثال آن، از سنگ طبیعی (شامل تخته سنگ)، اعم از اینکه روی پشتی باشد یا نباشد. گرانول های رنگی مصنوعی، خرده ها و پودرهای سنگ طبیعی (شامل تخته سنگ)</p>		
۶۸۰۲ ۱۰ ۰۰	<p>– Tiles, cubes and similar articles, whether or not rectangular (including square), the largest face of which is capable of being enclosed in a square the side of which is less than 7 cm; artificially coloured granules, chippings and powder</p> <p>– کاشی ها، مکعب ها و اجناس مشابه، مستطیلی یا غیر مستطیلی (شامل مربع) که بزرگ ترین وجه آن ها می تواند در مربعی محصور شود که ضلع آن کمتر از ۷ سانتی متر باشد. گرانول ها، خرده ها و پودرهای رنگی مصنوعی</p>	Free	—
	<p>– Other monumental or building stone and articles thereof, simply cut or sawn, with a flat or even surface</p> <p>– سایر سنگ های بنای یادبود یا ساختمانی و اجناس از آن ها، ساده تراشیده یا اره شده، با سطح صاف یا حتی</p>		
۶۸۰۲ ۲۱ ۰۰	<p>-- Marble, travertine and alabaster</p> <p>-- مرمر، تراورتن و آلاباستر</p>	۱,۷	—
۶۸۰۲ ۲۳ ۰۰	<p>-- Granite --</p> <p>-- گرانیت</p>	۱,۷	—
۶۸۰۲ ۲۹ ۰۰	<p>-- Other stone --</p> <p>-- سنگ دیگر</p>	۱,۷	—
	<p>– Other</p>		
۶۸۰۲ ۹۱ ۰۰	<p>-- Marble, travertine and alabaster</p> <p>-- مرمر، تراورتن و آلاباستر</p>	۱,۷	—
۶۸۰۲ ۹۲ ۰۰	<p>-- Other calcareous stone</p> <p>-- سنگ آهکی دیگر</p>	۱,۷	—
۶۸۰۲ ۹۳	<p>-- Granite --</p> <p>-- گرانیت</p>		

۶۸۰۲۹۳۱۰	<p>--- Polished, decorated or otherwise worked, but not carved, of a net weight of ۱۰ kg or more</p> <p>--- صیقل داده شده، تزئین شده یا کار شده، اما تراشیده نشده، به وزن خالص ۱۰ کیلوگرم یا بیشتر</p>	Free	—
۶۸۰۲۹۳۹۰	--- Other	۱,۷	—
۶۸۰۲۹۹	Other stone-- سنگ دیگر		
۶۸۰۲۹۹۱۰	<p>--- Polished, decorated or otherwise worked, but not carved, of a net weight of ۱۰ kg or more</p> <p>--- صیقل داده شده، تزئین شده یا کار شده، اما تراشیده نشده، به وزن خالص ۱۰ کیلوگرم یا بیشتر</p>	Free	—
۶۸۰۲۹۹۹۰	--- Other	۱,۷	—
۶۸۰۳۰۰	<p>Worked slate and articles of slate or of agglomerated slate</p> <p>تخته سنگ کار شده و محصولات از تخته سنگ یا تخته سنگ آگلومره</p>		
۶۸۰۳۰۰۱۰	Roofing and wall slates-- سقف سقوف و دیوارها	۱,۷	—
۶۸۰۳۰۰۹۰	Other	۱,۷	—
۶۸۰۴	<p>Millstones, grindstones, grinding wheels and the like, without frameworks, for grinding, sharpening, polishing, trueing or cutting, hand sharpening or polishing stones, and parts thereof, of natural stone, of agglomerated natural or artificial abrasives, or of ceramics, with or without parts of other materials</p> <p>سنگ آسیاب، سنگ آسیاب، چرخ سنگ زنی و مانند آن، بدون چارچوب، برای سنگ زنی، تیز کردن، صیقل دادن، درست کردن یا برش، تیز کردن یا صیقل دادن دستی، و قطعات آن، از سنگ طبیعی، از ساینده های طبیعی یا مصنوعی آگلومره شده، یا سرامیک، یا بدون قطعاتی از مواد دیگر</p>		
۶۸۰۴۱۰۰۰	<p>Millstones and grindstones for milling, grinding or pulping</p> <p>سنگ آسیاب و سنگ آسیاب برای آسیاب، آسیاب یا خمیرسازی</p>	Free	—
	<p>Other millstones, grindstones, grinding wheels and the like</p> <p>سایر سنگ های آسیاب، سنگ های آسیاب، چرخ های آسیاب و موارد مشابه</p>		

۶۸۰۴۲۱۰۰	-- Of agglomerated synthetic or natural diamond -- از الماس مصنوعی یا طبیعی آگلومره شده	۱,۷	—
۶۸۰۴۲۲	-- Of other agglomerated abrasives or of ceramics -- از سایر ساینده‌های آگلومره شده یا سرامیک‌ها		
	--- Of artificial abrasives, with binder --- از ساینده‌های مصنوعی، با چسب		
	---- Of synthetic or artificial resin ---- از رزین مصنوعی یا مصنوعی		
۶۸۰۴۲۲۱۲	----- Not reinforced----- تقویت نشده است	Free	—
۶۸۰۴۲۲۱۸	----- Reinforced----- تقویت شده	Free	—
۶۸۰۴۲۲۳۰	---- Of ceramics or silicates ---- از سرامیک یا سیلیکات	Free	—
۶۸۰۴۲۲۵۰	---- Of other materials----- از سایر مواد	Free	—
۶۸۰۴۲۲۹۰	--- Other	Free	—
۶۸۰۴۲۳۰۰	-- Of natural stone-- از سنگ طبیعی	Free	—
۶۸۰۴۳۰۰۰	- Hand sharpening or polishing stones - سنگ‌های تراشنده یا صیقل دهنده با دست	Free	—
۶۸۰۵	Natural or artificial abrasive powder or grain, on a base of textile material, of paper, of paperboard or of other materials, whether or not cut to shape or sewn or otherwise made up پودر یا دانه ساینده طبیعی یا مصنوعی، بر پایه مواد نساجی، از کاغذ، مقوا یا سایر مواد، اعم از اینکه برش خورده یا دوخته شده یا به شکل دیگری ساخته شده باشد.		
۶۸۰۵۱۰۰۰	- On a base of woven textile fabric only - فقط روی پایه ای از پارچه نساجی بافته شده	۱,۷	—
۶۸۰۵۲۰۰۰	- On a base of paper or paperboard only - فقط روی یک پایه کاغذ یا مقوا	۱,۷	—
۶۸۰۵۳۰۰۰	- On a base of other materials - روی پایه ای از مواد دیگر	۱,۷	—
۶۸۰۶	Slag-wool, rock-wool and similar mineral wools; exfoliated vermiculite, expanded clays, foamed slag and similar expanded mineral materials; mixtures and articles of heat-insulating, sound-insulating or sound-absorbing mineral materials, other than those		

	of heading 6811 or 6812 or of Chapter 69 پشم سرباره، پشم سنگ و پشم معدنی مشابه؛ ورمیکولیت لایه برداری شده، خاک رس منبسط شده، سرباره کف شده و مواد معدنی منبسط شده مشابه. مخلوط ها و مصنوعات از مواد معدنی عایق حرارت، عایق صدا یا جاذب صدا، به غیر از آنهایی که در شماره ۶۸۱۱ یا ۶۸۱۲ یا فصل ۶۹ قرار دارند.		
۶۸۰۶۱۰۰۰	– Slag-wool, rock-wool and similar mineral wools (including intermixtures thereof), in bulk, sheets or rolls – پشم سرباره، پشم سنگ و پشم‌های معدنی مشابه (از جمله مخلوط‌های آنها)، به صورت فله، ورق یا رول	Free	—
۶۸۰۶۲۰	– Exfoliated vermiculite, expanded clays, foamed slag and similar expanded mineral materials (including intermixtures thereof) – ورمیکولیت لایه برداری شده، خاک رس منبسط شده، سرباره کف شده و مواد معدنی منبسط شده مشابه (از جمله مخلوط های آنها)		
۶۸۰۶۲۰۱۰	– Expanded clays –	Free	—
۶۸۰۶۲۰۹۰	– Other	Free	—
۶۸۰۶۹۰۰۰	– Other	Free	—
۶۸۰۷	Articles of asphalt or of similar material (for example, petroleum bitumen or coal tar pitch) اقلام آسفالتی یا مواد مشابه (مثلاً قیر نفتی یا قطران زغال سنگ)		
۶۸۰۷۱۰۰۰	In rolls – به صورت رول	Free	m ²
۶۸۰۷۹۰۰۰	– Other	Free	—
۶۸۰۸۰۰۰۰	Panels, boards, tiles, blocks and similar articles of vegetable fibre, of straw or of shavings, chips, particles, sawdust or other waste of wood, agglomerated with cement, plaster or other mineral binders پانل‌ها، تخته‌ها، کاشی‌ها، بلوک‌ها و اقلام مشابه از الیاف گیاهی، نی یا تراشه‌ها، براده‌ها، ذرات، خاک اره یا سایر ضایعات چوب، آگلومره شده با سیمان، گچ یا سایر چسب‌های معدنی	۱,۷	—
۶۸۰۹	Articles of plaster or of compositions based on plaster محصولات گچ و یا از ترکیبات مبتنی بر گچ		
	– Boards, sheets, panels, tiles and similar articles, not ornamented		

	تخته‌ها، ورق‌ها، پانل‌ها، کاشی‌ها و اجناس مشابه، بدون تزئین		
۶۸۰۹۱۱۰۰	-- Faced or reinforced with paper or paperboard only -- فقط با کاغذ یا مقوا روکش یا تقویت شده است	۱,۷	m ²
۶۸۰۹۱۹۰۰	-- Other	۱,۷	m ²
۶۸۰۹۹۰۰۰	Other articles-- مقالات دیگر	۱,۷	—
۶۸۱۰	Articles of cement, of concrete or of artificial stone, whether or not reinforced مصنوعات سیمانی، بتنی یا سنگ مصنوعی، اعم از مسلح یا غیر مسلح		
	-- Tiles, flagstones, bricks and similar articles -- کاشی، سنگ فرش، آجر و محصولات مشابه		
۶۸۱۰۱۱	-- Building blocks and bricks -- بلوک‌های ساختمانی و آجر		
۶۸۱۰۱۱۱۰	---- Of light concrete (with a basis of crushed pumice, granulated slag, etc.) ---- از بتن سبک (با پایه پوکه خرد شده، سرباره دانه‌بندی شده و غیره)	۱,۷	—
۶۸۱۰۱۱۹۰	---- Other	۱,۷	—
۶۸۱۰۱۹۰۰	-- Other	۱,۷	—
	Other articles-- مقالات دیگر		
۶۸۱۰۹۱۰۰	-- Prefabricated structural components for building or civil engineering -- اجزای سازه‌ای پیش‌ساخته برای ساختمان یا مهندسی عمران	۱,۷	—
۶۸۱۰۹۹۰۰	-- Other	۱,۷	—
۶۸۱۱	Articles of asbestos-cement, of cellulose fibre-cement or the like مصنوعات آزیست سیمان، الیاف سلولزی و یا مانند آن		
۶۸۱۱۴۰۰۰	Containing asbestos-- حاوی آزیست	۱,۷	—
	Not containing asbestos-- فاقد آزیست		
۶۸۱۱۸۱۰۰	-- Corrugated sheets-- ورق‌های راه راه	۱,۷	—
۶۸۱۱۸۲۰۰	-- Other sheets, panels, tiles and similar articles -- سایر صفحات، پانل‌ها، کاشی‌ها و مقالات مشابه	۱,۷	—
۶۸۱۱۸۹۰۰	Other articles-- مقالات دیگر	۱,۷	—
۶۸۱۲	Fabricated asbestos fibres; mixtures with a		

	<p>basis of asbestos or with a basis of asbestos and magnesium carbonate; articles of such mixtures or of asbestos (for example, thread, woven fabric, clothing, headgear, footwear, gaskets), whether or not reinforced, other than goods of heading 6811 or 6813</p> <p>الیاف آزبست ساخته شده؛ مخلوط هایی با پایه آزبست یا با پایه آزبست و کربنات اسپرمزیم؛ محصولات از این مخلوط یا آزبست (برای مثال، نخ، پارچه بافته شده، لباس، پوشش سر، کفش، واشر)، اعم از اینکه تقویت شده باشد یا نشده باشد، به غیر از کالاهای شماره ۶۸۱۱ یا ۶۸۱۳</p>		
۶۸۱۲ ۸۰	Of crocidolite – از کروسیدولیت		
۶۸۱۲ ۸۰ ۱۰	<p>– – Fabricated fibres; mixtures with a basis of asbestos or with a basis of asbestos and magnesium carbonate</p> <p>– الیاف ساخته شده؛ مخلوط هایی با پایه آزبست یا با پایه آزبست و کربنات اسپرمزیم</p>	۱,۷	–
۶۸۱۲ ۸۰ ۹۰	– – Other	۳,۷	–
	– Other		
۶۸۱۲ ۹۱ ۰۰	<p>– – Clothing, clothing accessories, footwear and headgear</p> <p>– پوشاک، لوازم جانبی پوشاک، کفش و روسری</p>	۳,۷	–
۶۸۱۲ ۹۹	– – Other		
۶۸۱۲ ۹۹ ۱۰	<p>– – – Fabricated asbestos fibres; mixtures with a basis of asbestos or with a basis of asbestos and magnesium carbonate</p> <p>– الیاف آزبست ساخته شده؛ مخلوط هایی با پایه آزبست یا با پایه آزبست و کربنات اسپرمزیم</p>	۱,۷	–
۶۸۱۲ ۹۹ ۹۰	– – – Other	۳,۷	–
۶۸۱۳	<p>Friction material and articles thereof (for example, sheets, rolls, strips, segments, discs, washers, pads), not mounted, for brakes, for clutches or the like, with a basis of asbestos, of other mineral substances or of cellulose, whether or not combined with textile or other materials</p> <p>مواد اصطکاکی و اشیاء آنها (مثلاً ورق‌ها، رول‌ها، نوارها، قطعات، دیسک‌ها، واشرها، لنت‌ها) نصب نشده، برای ترمز، برای کلاچ یا مانند آن، با پایه آزبست، سایر مواد معدنی یا سلولز، خواه با</p>		

	نساجی یا مواد دیگر ترکیب شده باشد یا نباشد		
۶۸۱۳ ۲۰ ۰۰	Containing asbestos- حاوی آزبست	۲,۷	—
	Not containing asbestos- فاقد آزبست		
۶۸۱۳ ۸۱ ۰۰	Brake linings and pads- - لنت و لنت ترمز	۲,۷	—
۶۸۱۳ ۸۹ ۰۰	Other	۲,۷	—
۶۸۱۴	Worked mica and articles of mica, including agglomerated or reconstituted mica, whether or not on a support of paper, paperboard or other materials میکای کار شده و محصولات میکا، از جمله میکای آگلومره شده یا بازسازی شده، خواه روی تکیه کاغذ، مقوا یا مواد دیگر		
۶۸۱۴ ۱۰ ۰۰	Plates, sheets and strips of agglomerated or reconstituted mica, whether or not on a support صفحات، صفحات و نوارهای میکای آگلومره شده یا بازسازی شده، خواه روی یک تکیه گاه یا نه	۱,۷	—
۶۸۱۴ ۹۰ ۰۰	Other	۱,۷	—
۶۸۱۵	Articles of stone or of other mineral substances (including carbon fibres, articles of carbon fibres and articles of peat), not elsewhere specified or included مصنوعات سنگی یا سایر مواد معدنی (از جمله الیاف کربن، الیاف کربن و اشیاء ذغال سنگ نارس) که در جای دیگر ذکر نشده یا گنجانده نشده است.		
	Carbon fibres; articles of carbon fibres for non-electrical uses; other articles of graphite or other carbon for non-electrical uses الیاف کربن؛ محصولات از الیاف کربن برای مصارف غیر الکتریکی. سایر محصولات گرافیت یا کربن دیگر برای مصارف غیر الکتریکی		
۶۸۱۵ ۱۱ ۰۰	Carbon fibres- - الیاف کربن	Free	—
۶۸۱۵ ۱۲ ۰۰	Fabrics of carbon fibres پارچه‌های الیاف کربن	Free	—
۶۸۱۵ ۱۳ ۰۰	Other articles of carbon fibres سایر محصولات از الیاف کربن	Free	—
۶۸۱۵ ۱۹ ۰۰	Other	Free	—
۶۸۱۵ ۲۰ ۰۰	Articles of peat محصولات ذغال سنگ نارس	Free	—

مقالات دیگر - Other articles-			
۶۸۱۵ ۹۱ ۰۰	-- Containing magnesite, magnesia in the form of periclase, dolomite including in the form of dolime, or chromite -- حاوی اسپرمزیت، اسپرمزیم به شکل پریکلاز، دولومیت از جمله به شکل دولیم، یا کرومیت	Free	—
۶۸۱۵ ۹۹ ۰۰	-- Other	Free	—

فصل ۶۹

محصولات سرامیکی

یادداشت

۱. این فصل فقط در مورد محصولات سرامیکی که پس از شکل دادن پخته شده اند اعمال می شود:

الف) سرفصل‌های ۶۹۰۴ تا ۶۹۱۴ فقط برای محصولات غیر از آنهایی که در سرفصل‌های ۶۹۰۱ تا ۶۹۰۳ طبقه‌بندی می‌شوند، اعمال می‌شود.

ب) اقلامی که برای اهدافی مانند پخت رزین‌ها، تسریع واکنش‌های هیدراتاسیون یا حذف آب یا سایر اجزای فرار تا دمای کمتر از ۸۰۰ درجه سانتی‌گراد گرم می‌شوند، پخته نمی‌شوند. تنها مقررات فصل ۶۹ که ممکن است به موادی از این دست اشاره داشته باشد، برای آنها اعمال می‌شود.

ج) اجناس سرامیکی شامل مواد غیرآلی و غیرفلزی هستند که پس از تهیه و شکل دادن در دمای اتاق، از پخت مواد خامی تشکیل شده اند. مواد خام شامل خاک رس، مواد سیلیسی از جمله سیلیس ذوب شده، موادی با نقطه ذوب بالا مانند اکسیدها، کاربیدها، نیتريد‌ها، گرافیت یا کربن دیگر و در برخی موارد چسبنده‌هایی مانند رس‌های نسوز یا فسفات‌ها هستند.

۲. این فصل شامل موارد زیر نمی شود:

الف) محصولات مشمول شماره ۲۸۴۴.

ب) اشیاء شماره ۶۸۰۴.

ج) اشیاء فصل ۷۱ (مثلاً جواهرات بدلی).

د) سرم‌های شماره ۸۱۱۳.

ه) مواد فصل ۸۲.

و) عایق‌های الکتریکی (سرفصل ۸۵۴۶) یا اتصالات از مواد عایق شماره ۸۵۴۷.

ز) دندان مصنوعی (سرفصل ۹۰۲۱).

ح) اقلام فصل ۹۱ (مثلاً ساعت و قاب ساعت).

ز) اقلام فصل ۹۴ (مثلاً مبلمان، چراغ‌ها و لوازم روشنایی، ساختمان‌های پیش ساخته).

ک) اشیاء فصل ۹۵ (مثلاً اسباب بازی، بازی و لوازم ورزشی).

ل) محصولات شماره ۹۶۰۶ (مثلاً دکمه‌ها) یا از شماره ۹۶۱۴ (مثلاً لوله‌های دود کردن). یا

م) مقالات فصل ۹۷ (مثلاً آثار هنری).

CN code	Description	Conventional	Supplementary
---------	-------------	--------------	---------------

		rate of duty (%)	unit
-۱	-۲	-۳	-۴
I. GOODS OF SILICEOUS FOSSIL MEALS OR OF SIMILAR SILICEOUS EARTHS, AND REFRACTORY GOODS کالاهاى کنجاله هاى فسيلي سيليسى يا زمين هاى سيليسى مشابه و کالاهاى نسوز			
۶۹۰۱	Bricks, blocks, tiles and other ceramic goods of siliceous fossil meals (for example, kieselguhr, tripolite or diatomite) or of similar siliceous earths آجر، بلوک، کاشی و ساير کالاهاى سراميکى از کنجاله هاى فسيلي سيليسى (به عنوان مثال، کيزلگوهر، ترى پوليت يا دياتوميت) يا از خاک هاى سيليسى مشابه	۲	—
۶۹۰۲	Refractory bricks, blocks, tiles and similar refractory ceramic constructional goods, other than those of siliceous fossil meals or similar siliceous earths آجر، بلوک، کاشی نسوز و کالاهاى ساختمانى نسوز سراميکى نسوز، غير از کنجاله هاى فسيلي سيليسى يا خاک هاى سيليسى مشابه		
۶۹۰۲ ۱۰ . . .	— Containing, by weight, singly or together, more than 50 % of the elements Mg, Ca or Cr, expressed as MgO, CaO or Cr ₂ O ₃ - حاوى وزن، به تنهائى يا با هم، بيش از ۵۰ درصد از عناصر اسپرزميم، کلسيم يا کروم را که به صورت MgO، CaO يا Cr ₂ O ₃ بيان مى شود.	۲	—
۶۹۰۲ ۲۰	— Containing, by weight, more than 50 % of alumina (Al ₂ O ₃), of silica (SiO ₂) or of a mixture or compound of these products - حاوى وزنى بيش از ۵۰ درصد آلومينا (Al ₂ O ₃)، سيليس (SiO ₂) يا مخلوط يا ترکيبى از اين محصولات		
۶۹۰۲ ۲۰ ۱۰	— — Containing, by weight, 93 % or more of silica (SiO ₂) - - حاوى وزنى ۹۳ % يا بيشتر از سيليس (SiO ₂)	۲	—
	— — Other		
۶۹۰۲ ۲۰ ۹۱	— — — Containing, by weight, more than 7 % but less than 45 % of alumina (Al ₂ O ₃) - - - حاوى وزنى بيش از ۷ % اما کمتر از ۴۵ % آلومينا (Al ₂ O ₃)	۲	—

۶۹۰۲۲۰۹۹	--- Other	۲	—
۶۹۰۲۹۰۰۰	- Other	۲	—
۶۹۰۳	Other refractory ceramic goods (for example, retorts, crucibles, muffles, nozzles, plugs, supports, cupels, tubes, pipes, sheaths, rods and slide gates), other than those of siliceous fossil meals or of similar siliceous earths سایر کالاهای سرامیکی نسوز (به عنوان مثال، مخزن، بوته، صدا خفه کن، نازل، شمع، تکیه گاه، فنجان، لوله، لوله، غلاف، میله و دروازه کشویی) به غیر از کنجاله های فسیلی سیلیسی یا خاک های سیلیسی مشابه		
۶۹۰۳۱۰۰۰	- Containing, by weight, more than 50 % of free carbon - حاوی وزنی بیش از ۵۰ درصد کربن آزاد	۵	—
۶۹۰۳۲۰	- Containing, by weight, more than 50 % of alumina (Al ₂ O ₃) or of a mixture or compound of alumina and of silica (SiO ₂) - حاوی وزنی بیش از ۵۰ درصد آلومینا (Al ₂ O ₃) یا مخلوط یا ترکیبی از آلومینا و سیلیس (SiO ₂)		
۶۹۰۳۲۰۱۰	-- Containing, by weight, less than 45 % of alumina (Al ₂ O ₃) -- حاوی وزنی کمتر از ۴۵ درصد آلومینا (Al ₂ O ₃)	۵	—
۶۹۰۳۲۰۹۰	-- Containing, by weight, 45 % or more of alumina (Al ₂ O ₃) -- حاوی وزنی ۴۵ درصد یا بیشتر از آلومینا (Al ₂ O ₃)	۵	—
۶۹۰۳۹۰	- Other		
۶۹۰۳۹۰۱۰	-- Containing, by weight, more than 25 % but not more than 50 % of graphite or other carbon or of a mixture of these products -- حاوی وزنی بیش از ۲۵٪ اما نه بیشتر از ۵۰٪ گرافیت یا کربن دیگر یا مخلوطی از این محصولات	۵	—
۶۹۰۳۹۰۹۰	-- Other	۵	—
II. OTHER CERAMIC PRODUCTS الساير محصولات سرامیکی			
۶۹۰۴	Ceramic building bricks, flooring blocks, support or filler tiles and the like آجرهای ساختمانی سرامیکی، بلوک های کفیوش، کاشی های تکیه گاه یا پرکننده و مانند آن		

۶۹۰۴۱۰۰۰	Building bricks- آجر ساختمانی	۲	p/st
۶۹۰۴۹۰۰۰	- Other	۲	-
۶۹۰۵	Roofing tiles, chimney pots, cowls, chimney liners, architectural ornaments and other ceramic constructional goods کاشی های سقفی، گلدان های دودکش، روپوش ها، آسترهای دودکش، زیور آلات معماری و سایر کالاهای ساختمانی سرامیکی		
۶۹۰۵۱۰۰۰	- Roofing tiles- کاشی های سقفی	Free	p/st
۶۹۰۵۹۰۰۰	- Other	Free	-
۶۹۰۶۰۰۰۰	Ceramic pipes, conduits, guttering and pipe fittings لوله های سرامیکی، لوله ها، ناودان ها و اتصالات لوله	Free	-
۶۹۰۷	Ceramic flags and paving, hearth or wall tiles; ceramic mosaic cubes and the like, whether or not on a backing; finishing ceramics پرچم های سرامیکی و سنگ فرش، اجاق گاز یا کاشی های دیواری؛ مکعب های موزاییک سرامیکی و امثال آن، اعم از اینکه روی پشتی باشد یا نباشد. سرامیک تکمیل		
	- Flags and paving, hearth or wall tiles, other than those of subheadings 6907 30 and 6907 40 - پرچم ها و سنگفرش ها، کاشی های اجاق یا دیوار، غیر از شماره های فرعی ۶۹۰۷ ۳۰ و ۶۹۰۷ ۴۰		
۶۹۰۷۲۱۰۰	-- Of a water absorption coefficient by weight not exceeding 0,5 % - - با ضریب جذب آب بر حسب وزنی که از ۰,۵٪ تجاوز نمی کند	۵	m ²
۶۹۰۷۲۲۰۰	-- Of a water absorption coefficient by weight exceeding 0,5 % but not exceeding 10 % - - با ضریب جذب آب از نظر وزنی بیش از ۰,۵ درصد اما از ۱۰ درصد بیشتر نباشد.	۵	m ²
۶۹۰۷۲۳۰۰	-- Of a water absorption coefficient by weight exceeding 10 % - - با ضریب جذب آب بر حسب وزن بیش از ۱۰ درصد	۵	m ²
۶۹۰۷۳۰۰۰	- Mosaic cubes and the like, other than those of subheading 6907 40 مکعب های موزاییک و مانند آن، به غیر از آنهایی که در شماره فرعی ۶۹۰۷ ۴۰ قرار دارند	۵	m ²
۶۹۰۷۴۰۰۰	- Finishing ceramics- سرامیک های تکمیلی	۵	m ²

۶۹۰۸			
۶۹۰۹	Ceramic wares for laboratory, chemical or other technical uses; ceramic troughs, tubs and similar receptacles of a kind used in agriculture; ceramic pots, jars and similar articles of a kind used for the conveyance or packing of goods ظروف سرامیکی برای مصارف آزمایشگاهی، شیمیایی یا سایر مصارف فنی؛ فروغ، وان سرامیکی و ظروف مشابه از نوعی که در کشاورزی استفاده می شود. گلدان های سرامیکی، کوزه ها و اقلام مشابه از نوعی که برای حمل و نقل یا بسته بندی کالا استفاده می شود.		
	– Ceramic wares for laboratory, chemical or other technical uses – ظروف سرامیکی برای مصارف آزمایشگاهی، شیمیایی یا سایر کاربردهای فنی		
۶۹۰۹ ۱۱ ۰۰	Of porcelain or china – – از چینی یا چینی	۵	–
۶۹۰۹ ۱۲ ۰۰	– – Articles having a hardness equivalent to 9 or more on the Mohs scale – – محصولات دارای سختی معادل ۹ یا بیشتر در مقیاس Mohs	۵	–
۶۹۰۹ ۱۹ ۰۰	– – Other	۵	–
۶۹۰۹ ۹۰ ۰۰	– Other	۵	–
۶۹۱۰	Ceramic sinks, washbasins, washbasin pedestals, baths, bidets, water closet pans, flushing cisterns, urinals and similar sanitary fixtures سینک های سرامیکی، دستشویی، پایه های دستشویی، حمام، بیدت ها، تشتک های کمد آب، مخازن فلاشینگ، ادراراب و وسایل بهداشتی مشابه		
۶۹۱۰ ۱۰ ۰۰	Of porcelain or china – – از چینی یا چینی	۷	–
۶۹۱۰ ۹۰ ۰۰	– Other	۷	–
۶۹۱۱	Tableware, kitchenware, other household articles and toilet articles, of porcelain or china ظروف غذاخوری، ظروف آشپزخانه، سایر اقلام خانگی و لوازم توالت، چینی یا چینی		
۶۹۱۱ ۱۰ ۰۰	Tableware and kitchenware – – ظروف غذاخوری و آشپزخانه	۱۲	–
۶۹۱۱ ۹۰ ۰۰	– Other	۱۲	–

۶۹۱۲۰۰	Ceramic tableware, kitchenware, other household articles and toilet articles, other than of porcelain or china ظروف سرامیکی، ظروف آشپزخانه، سایر اقلام خانگی و لوازم توالت، غیر از چینی یا چینی		
	- Tableware and kitchenware -ظروف غذاخوری و آشپزخانه		
۶۹۱۲۰۰۲۱	Of common pottery - -از سفال های رایج	۵	—
۶۹۱۲۰۰۲۳	Stoneware - -ظروف سنگی	۵,۵	—
۶۹۱۲۰۰۲۵	Earthenware or fine pottery - -ظروف سفالی یا سفالی خوب	۹	—
۶۹۱۲۰۰۲۹	Other - -	۷	—
	Other -		
۶۹۱۲۰۰۸۱	Of common pottery - -از سفال های رایج	۵	—
۶۹۱۲۰۰۸۳	Stoneware - -ظروف سنگی	۵,۵	—
۶۹۱۲۰۰۸۵	Earthenware or fine pottery - -ظروف سفالی یا سفالی خوب	۹	—
۶۹۱۲۰۰۸۹	Other - -	۷	—
۶۹۱۳	Statuettes and other ornamental ceramic articles تندیس و سایر محصولات سرامیکی زینتی		
۶۹۱۳۱۰۰۰	Of porcelain or china -از چینی یا چینی	۶	—
۶۹۱۳۹۰	Other -		
۶۹۱۳۹۰۱۰	Of common pottery - -از سفال های رایج	۳,۵	—
	Other - -		
۶۹۱۳۹۰۹۳	Earthenware or fine pottery - -ظروف سفالی یا سفالی خوب	۶	—
۶۹۱۳۹۰۹۸	Other - - -	۶	—
۶۹۱۴	Other ceramic articles سایر محصولات سرامیکی		
۶۹۱۴۱۰۰۰	Of porcelain or china از چینی یا چینی	۵	—
۶۹۱۴۹۰۰۰	Other -	۳	—

شیشه و ظروف شیشه ای

یادداشت

۱. این فصل شامل موارد زیر نمی شود:

الف) کالاهای مشمول شماره ۳۲۰۷ (مثلاً لعاب‌ها و لعاب‌های منجمد، فریت شیشه‌ای، سایر شیشه‌ها به شکل پودر، گرانول یا پولک)

؛ ب) اشیاء فصل ۷۱ (مثلاً جواهرات بدلی).

ج) کابل‌های فیبر نوری شماره ۸۵۴۴، عایق‌های الکتریکی (سرفصل ۸۵۴۶) یا اتصالات از مواد عایق شماره ۸۵۴۷.

د) شیشه‌های جلو (شیشه جلو)، شیشه‌های عقب و سایر پنجره‌ها، قاب بندی شده، برای وسایل نقلیه از فصل‌های ۸۶ تا ۸۸.

ث) شیشه جلو، شیشه عقب و سایر پنجره‌ها، اعم از قاب دار یا بدون قاب، با یا بدون وسایل گرمایشی، الکتریکی یا الکترونیکی، مشمول فصل ۷۰ هستند، با استثناء شیشه‌هایی که برای وسایل نقلیه از فصل ۸۷ استفاده می‌شوند.

و) فیبرهای نوری، عناصر نوری کار شده با نور، سرنگ‌های زیرپوستی، چشم‌های مصنوعی، دماسنج‌ها، فشارسنج‌ها، هیدرومترها یا سایر محصولات فصل ۹۰.

ز) چراغ‌ها و لوازم روشنایی، علائم روشنایی، پلاک‌های نورپردازی شده یا موارد مشابه، دارای منبع نور دائمی ثابت، یا قسمت‌هایی از آن‌ها از شماره ۹۴۰۵.

ح) اسباب‌بازی‌ها، بازی‌ها، لوازم ورزشی، زیور آلات درخت کریسمس یا سایر اقلام فصل ۹۵ (به استثنای چشم‌های شیشه‌ای بدون مکانیسم برای عروسک‌ها یا سایر اقلام فصل ۹۵). یا

(زذکمه‌ها، فلاسک‌های جاروبرقی نصب شده، اسپری‌های معطر یا مشابه یا سایر محصولات فصل ۹۶.

۲. برای اهداف شماره‌های ۷۰۰۳، ۷۰۰۴ و ۷۰۰۵:

الف) شیشه به دلیل هیچ فرآیندی که قبل از بازپخت طی شده است، "کار شده" در نظر گرفته نمی‌شود.

ب) برش به شکل بر طبقه بندی شیشه در ورق تأثیر نمی‌گذارد.

ج) عبارت "لایه جاذب، بازتابنده یا غیر بازتابنده" به معنای پوشش نازک میکروسکوپی از فلز یا یک ترکیب شیمیایی (مانند اکسید فلز) است که مثلاً نور مادون قرمز را جذب می‌کند و کیفیت بازتابش را بهبود می‌بخشد یا از انعکاس نور بر روی سطح شیشه جلوگیری می‌کند. شیشه‌های جلو، شیشه‌های عقب و سایر پنجره‌ها، اعم از قاب دار یا بدون قاب، دارای وسایل گرمایشی یا سایر وسایل الکتریکی یا الکترونیکی، برای وسایل نقلیه از فصل ۸۶ به عنوان قسمتی از تجهیزات وسایل نقلیه محسوب می‌شوند.

۳. محصولاتی که در شماره ۷۰۰۶ به آنها اشاره می شود، صرف نظر از اینکه ویژگی اشیاء را داشته باشند یا نداشته باشند، همچنان در آن شماره طبقه بندی می شوند.

۴. برای اهداف شماره ۷۰۱۹، عبارت «پشم شیشه» به این معنی است:

الف) پشم‌های معدنی با محتوای سیلیس (SiO_2 حداقل ۶۰ درصد وزنی؛

ب) پشم‌های معدنی با محتوای سیلیس SiO_2 کمتر از ۶۰ درصد اما با محتوای اکسید قلیایی K_2O یا Na_2O بیش از ۵ درصد وزنی یا محتوای اکسید بوریک (B_2O_3 بیش از ۲ درصد وزنی).

پشم‌های معدنی که با مشخصات فوق مطابقت ندارند در شماره ۶۸۰۶ قرار می گیرند.

۵. در سراسر نامگذاری، عبارت "شیشه" شامل کوارتز ذوب شده و دیگر سیلیس ذوب شده است.

یادداشت عنوان فرعی

۱. با توجه به اهداف فرعی ۲۲ ۷۰۱۳، ۳۳ ۷۰۱۳، ۴۱ ۷۰۱۳ و ۹۱ ۷۰۱۳، عبارت «کریستال سرب» تنها به معنای شیشه‌ای

است که حداقل ۲۴ درصد از مونوکسید سرب (PbO) از نظر وزن دارد.

CN code	Description	Conventional rate of duty (%)	Supplementary unit
-۱	-۲	-۳	-۴
۷۰۰۱۰۰	Cullet and other waste and scrap of glass, excluding glass from cathode-ray tubes or other activated glass of heading 8549; glass in the mass کولت و سایر ضایعات و ضایعات شیشه، به استثنای شیشه از لوله های پرتو کاتدی یا سایر شیشه های فعال شماره ۸۵۴۹، شیشه در جرم		
۷۰۰۱۰۰۱۰	- Cullet and other waste and scrap of glass - کلت و سایر ضایعات و ضایعات شیشه	Free	—
	Glass in the mass- شیشه در جرم		
۷۰۰۱۰۰۹۱	Optical glass-- شیشه نوری	۳	—
۷۰۰۱۰۰۹۹	-- Other	Free	—
۷۰۰۲	Glass in balls (other than microspheres of heading 7018), rods or tubes, unworked شیشه در گلوله (به غیر از ریزکره های شماره ۷۰۱۸)، میله یا لوله، کار نشده		
۷۰۰۲۱۰۰۰	Balls- توپ ها	۳	—

۷۰۰۲۲۰	Rods- میله ها		
۷۰۰۲۲۰۱۰	Of optical glass- - از شیشه نوری	۳	—
۷۰۰۲۲۰۹۰	Other --	۳	—
	Tubes- لوله ها		
۷۰۰۲۳۱۰۰	Of fused quartz or other fused silica -- - از کوارتز ذوب شده یا دیگر سیلیس ذوب شده	۳	—
۷۰۰۲۳۲۰۰	Of other glass having a linear coefficient of expansion not exceeding 5×10^{-6} per Kelvin within a temperature range of 0 °C to 300 °C -- - از شیشه‌های دیگر با ضریب انبساط خطی که از 5×10^{-6} تا 10^{-6} در هر کلوین در محدوده دمایی ۰ تا ۳۰۰ درجه سانتی‌گراد تجاوز نمی‌کند.	۳	—
۷۰۰۲۳۹۰۰	Other --	۳	—
۷۰۰۳	Cast glass and rolled glass, in sheets or profiles, whether or not having an absorbent, reflecting or non-reflecting layer, but not otherwise worked شیشه ریخته‌گری و نورد شیشه‌ای، در ورق‌ها یا پروفیل‌ها، اعم از اینکه دارای لایه جاذب، بازتابنده یا غیر انعکاسی باشند، اما به‌طور دیگری کار نشده باشند.		
	Non-wired sheets- ورق‌های بدون سیم		
۷۰۰۳۱۲	Coloured throughout the mass (body tinted), opacified, flashed or having an absorbent, reflecting or non-reflecting layer -- - رنگی در سرتاسر جرم (بدنه رنگی)، مات شده، چشمک زده یا دارای لایه جاذب، بازتابنده یا غیر بازتابنده		
۷۰۰۳۱۲۱۰	Of optical glass- --- از شیشه نوری	۳	m ²
	Other ----		
۷۰۰۳۱۲۹۱	Having a non-reflecting layer ---- - داشتن یک لایه غیر منعکس کننده	۳	m ²
۷۰۰۳۱۲۹۹	Other ----	۳,۸ MIN ۰,۶ €/۱۰۰ kg/br	m ²
۷۰۰۳۱۹	Other --		
۷۰۰۳۱۹۱۰	Of optical glass- --- از شیشه نوری	۳	m ²
۷۰۰۳۱۹۹۰	Other ----	۳,۸ MIN ۰,۶ €/۱۰۰ kg/br	m ²
۷۰۰۳۲۰۰۰	Wired sheets- ورق‌های سیمی	۳,۸ MIN ۰,۴ €/۱۰۰ kg/br	m ²

۷۰۰۳۳۰۰۰	Profiles- نمایه‌ها	۳	—
۷۰۰۴	Drawn glass and blown glass, in sheets, whether or not having an absorbent, reflecting or non-reflecting layer, but not otherwise worked شیشه کشیده و شیشه دمیده، به صورت ورقه، اعم از اینکه دارای لایه جاذب، بازتابنده یا غیر منعکس کننده باشد، اما به شکل دیگری کار نشده باشد.		
۷۰۰۴۲۰	– Glass, coloured throughout the mass (body tinted), opacified, flashed or having an absorbent, reflecting or non-reflecting layer - شیشه، رنگی در سرتاسر جرم (بدنه رنگی)، مات شده، چشمک زده یا دارای لایه جاذب، بازتابنده یا غیر بازتابنده		
۷۰۰۴۲۰۱۰	Optical glass- - شیشه نوری	۳	m ²
	-- Other		
۷۰۰۴۲۰۹۱	--- Having a non-reflecting layer --- داشتن یک لایه غیر منعکس کننده	۳	m ²
۷۰۰۴۲۰۹۹	--- Other	۴,۴ MIN ۰,۴ €/۱۰۰ kg/br	m ²
۷۰۰۴۹۰	Other glass- لیوان دیگر		
۷۰۰۴۹۰۱۰	Optical glass- - شیشه نوری	۳	m ²
۷۰۰۴۹۰۸۰	-- Other	۴,۴ MIN ۰,۴ €/۱۰۰ kg/br	m ²
۷۰۰۵	Float glass and surface ground or polished glass, in sheets, whether or not having an absorbent, reflecting or non-reflecting layer, but not otherwise worked شیشه فلوت و شیشه سطحی زمین یا شیشه صیقلی، به صورت ورقه ای، اعم از اینکه لایه جاذب، بازتابنده یا غیر بازتابنده داشته باشد، اما به گونه ای دیگر کار نشده باشد.		
۷۰۰۵۱۰	– Non-wired glass, having an absorbent, reflecting or non-reflecting layer - شیشه بدون سیم، دارای لایه جاذب، بازتابنده یا غیر بازتابنده		
۷۰۰۵۱۰۰۵	-- Having a non-reflecting layer -- داشتن یک لایه غیر منعکس کننده	۳	m ²
	Other, of a thickness- - سایر، با ضخامت		
۷۰۰۵۱۰۲۵	--- Not exceeding 3,5 mm --- از ۳,۵ میلی‌متر بیشتر نباشد	۲	m ²

۷۰۰۵ ۱۰ ۳۰	--- Exceeding 3,5 mm but not exceeding ۴,۵ mm --- بیش از ۳,۵ میلی‌متر اما از ۴,۵ میلی‌متر تجاوز نمی‌کند	۲	m ²
۷۰۰۵ ۱۰ ۸۰	--- Exceeding 4,5 mm --- --- بیش از ۴,۵ میلی‌متر	۲	m ²
	Other non-wired glass- سایر شیشه‌های بدون سیم		
۷۰۰۵ ۲۱	-- Coloured throughout the mass (body tinted), opacified, flashed or merely surface ground -- رنگی در سرتاسر جرم (بدنه رنگی)، مات، چشمک زده یا فقط سطح زمین		
۷۰۰۵ ۲۱ ۲۵	--- Of a thickness not exceeding 3,5 mm --- با ضخامتی که بیش از ۳,۵ میلی‌متر نباشد	۲	m ²
۷۰۰۵ ۲۱ ۳۰	--- Of a thickness exceeding 3,5 mm but not exceeding 4,5 mm --- با ضخامت بیش از ۳,۵ میلی‌متر اما از ۴,۵ میلی‌متر بیشتر نباشد	۲	m ²
۷۰۰۵ ۲۱ ۸۰	--- Of a thickness exceeding 4,5 mm --- با ضخامت بیش از ۴,۵ میلی‌متر	۲	m ²
۷۰۰۵ ۲۹	-- Other		
۷۰۰۵ ۲۹ ۲۵	--- Of a thickness not exceeding 3,5 mm --- با ضخامتی که بیش از ۳,۵ میلی‌متر نباشد	۲	m ²
۷۰۰۵ ۲۹ ۳۵	--- Of a thickness exceeding 3,5 mm but not exceeding 4,5 mm --- با ضخامت بیش از ۳,۵ میلی‌متر اما از ۴,۵ میلی‌متر بیشتر نباشد	۲	m ²
۷۰۰۵ ۲۹ ۸۰	--- Of a thickness exceeding 4,5 mm --- با ضخامت بیش از ۴,۵ میلی‌متر	۲	m ²
۷۰۰۵ ۳۰ ۰۰	Wired glass- شیشه سیمی	۲	m ²
۷۰۰۶ ۰۰	Glass of heading 7003, 7004 or 7005, bent, edge-worked, engraved, drilled, enamelled or otherwise worked, but not framed or fitted with other materials ۷۰۰۵ خم شده، لبه کاری شده، حکاکی شده، مته کاری شده، میناکاری شده یا به گونه ای دیگر کار شده، اما بدون قاب یا نصب با مواد دیگر		
۷۰۰۶ ۰۰ ۱۰	Optical glass- شیشه نوری	۳	—
۷۰۰۶ ۰۰ ۹۰	- Other	۳	—

۷۰۰۷	Safety glass, consisting of toughened (tempered) or laminated glass شیشه ایاسپریم، متشکل از شیشه های سخت شده (تمر شده) یا چند لایه		
	- Toughened (tempered) safety glass - شیشه ایاسپریم سخت شده (مرتفع)		
۷۰۰۷ ۱۱	-- Of size and shape suitable for incorporation in vehicles, aircraft, spacecraft or vessels - با اندازه و شکل مناسب برای ادغام در وسایل نقلیه، هواپیما، فضاپیما یا کشتی		
۷۰۰۷ ۱۱ ۱۰	--- Of size and shape suitable for incorporation in motor vehicles - با اندازه و شکل مناسب برای استفاده در وسایل نقلیه موتوری	۳	—
۷۰۰۷ ۱۱ ۹۰	--- Other	۳	—
۷۰۰۷ ۱۹	-- Other		
۷۰۰۷ ۱۹ ۱۰	--- Enamelled --- - میناکاری شده	۳	m ²
۷۰۰۷ ۱۹ ۲۰	--- Coloured throughout the mass (body tinted), opacified, flashed or having an absorbent or reflecting layer - رنگی در سرتاسر جرم (بدنه رنگی) مات شده، چشمک زده یا دارای لایه جاذب یا بازتابنده	۳	m ²
۷۰۰۷ ۱۹ ۸۰	--- Other	۳	m ²
	- Laminated safety glass - شیشه ایاسپریم چند لایه		
۷۰۰۷ ۲۱	-- Of size and shape suitable for incorporation in vehicles, aircraft, spacecraft or vessels - با اندازه و شکل مناسب برای ادغام در وسایل نقلیه، هواپیما، فضاپیما یا کشتی		
۷۰۰۷ ۲۱ ۲۰	--- Of size and shape suitable for incorporation in motor vehicles - با اندازه و شکل مناسب برای استفاده در وسایل نقلیه موتوری	۳	—
۷۰۰۷ ۲۱ ۸۰	--- Other	۳	—
۷۰۰۷ ۲۹ ۰۰	-- Other	۳	m ²
۷۰۰۸ ۰۰	Multiple-walled insulating units of glass واحدهای عایق چند جداره شیشه ای		
۷۰۰۸ ۰۰ ۲۰	- Coloured throughout the mass (body tinted), opacified, flashed or having an absorbent or	۳	m ²

	reflecting layer - رنگی در سرتاسر جرم (بدنه رنگی)، مات، چشمک زده یا دارای لایه جاذب یا بازتابنده		
	- Other		
۷۰۰۸ ۰۰ ۸۱	-- Consisting of two panels of glass sealed around the edges by an airtight joint and separated by a layer of air, other gases or a vacuum -- متشکل از دو صفحه شیشه‌ای است که اطراف لبه‌ها توسط یک اتصال هوابند بسته شده و توسط لایه‌ای از هوا، گازهای دیگر یا خلاء از هم جدا شده‌اند.	۳	m ²
۷۰۰۸ ۰۰ ۸۹	-- Other	۳	m ²
۷۰۰۹	Glass mirrors, whether or not framed, including rear-view mirrors آینه های شیشه ای، اعم از قاب دار یا بدون قاب، از جمله آینه های دید عقب		
۷۰۰۹ ۱۰ ۰۰	- Rear-view mirrors for vehicles - آینه‌های دید عقب برای وسایل نقلیه	۴	p/st
	- Other		
۷۰۰۹ ۹۱ ۰۰	-- Unframed-- بدون قاب	۴	—
۷۰۰۹ ۹۲ ۰۰	-- Framed-- قاب‌ی شده	۴	—
۷۰۱۰	Carboys, bottles, flasks, jars, pots, phials, ampoules and other containers, of glass, of a kind used for the conveyance or packing of goods; preserving jars of glass; stoppers, lids and other closures, of glass کربوه‌ها، بطری‌ها، فلاسک‌ها، کوزه‌ها، دیگ‌ها، فیل‌ها، آمپول‌ها و سایر ظروف شیشه‌ای، از نوعی که برای حمل و نقل یا بسته بندی کالا استفاده می‌شود. نگهداری از شیشه‌های شیشه‌ای؛ درپوش‌ها، درب‌ها و سایر درب‌های شیشه‌ای		
۷۰۱۰ ۱۰ ۰۰	-- Ampoules-- آمپول	۳	p/st
۷۰۱۰ ۲۰ ۰۰	- Stoppers, lids and other closures - درپوش‌ها، درب‌ها و سایر بسته‌ها	۵	—
۷۰۱۰ ۹۰	- Other		
۷۰۱۰ ۹۰ ۱۰	-- Preserving jars (sterilising jars) -- شیشه‌های نگهداری (شیشه‌های استریل کردن)	۵	p/st
	-- Other		
۷۰۱۰ ۹۰ ۲۱	--- Made from tubing of glass --- ساخته شده از لوله‌های شیشه‌ای	۵	p/st

	---- Other, of a nominal capacity of ---- سایر، با ظرفیت اسمی		
۷۰۱۰۹۰۳۱	----- ۲,۵ l or more ----- ۲,۵ لیتر یا بیشتر	۵	p/st
	----- Less than 2,5 l ----- کمتر از ۲,۵ لیتر		
	----- For beverages and foodstuffs ----- برای نوشیدنی‌ها و مواد غذایی		
	----- Bottles----- ----- بطری‌ها		
	----- Of colourless glass, of a nominal capacity of ----- از شیشه بی رنگ، با ظرفیت اسمی		
۷۰۱۰۹۰۴۱	----- ۱ l or more ----- ۱ لیتر یا بیشتر	۵	p/st
۷۰۱۰۹۰۴۳	----- More than 0,33 l but less than 1 l ----- بیش از ۰,۳۳ لیتر اما کمتر از ۱ لیتر	۵	p/st
۷۰۱۰۹۰۴۵	----- ۰,۱۵ l or more but not more than ۰,۳۳ l ----- ۰,۱۵ لیتر یا بیشتر اما نه بیشتر از ۰,۳۳ لیتر	۵	p/st
۷۰۱۰۹۰۴۷	----- Less than 0,15 l ----- کمتر از ۰,۱۵ لیتر	۵	p/st
	----- Of coloured glass, of a nominal capacity of ----- از شیشه رنگی با ظرفیت اسمی		
۷۰۱۰۹۰۵۱	----- ۱ l or more ----- ۱ لیتر یا بیشتر	۵	p/st
۷۰۱۰۹۰۵۳	----- More than 0,33 l but less than 1 l ----- بیش از ۰,۳۳ لیتر اما کمتر از ۱ لیتر	۵	p/st
۷۰۱۰۹۰۵۵	----- ۰,۱۵ l or more but not more than ۰,۳۳ l ----- ۰,۱۵ لیتر یا بیشتر اما نه بیشتر از ۰,۳۳ لیتر	۵	p/st
۷۰۱۰۹۰۵۷	----- Less than 0,15 l ----- کمتر از ۰,۱۵ لیتر	۵	p/st
	---- Other, of a nominal capacity of ---- سایر، با ظرفیت اسمی		
۷۰۱۰۹۰۶۱	----- ۰,۲۵ l or more ----- ۰,۲۵ لیتر یا بیشتر	۵	p/st
۷۰۱۰۹۰۶۷	----- Less than 0,25 l	۵	p/st

	----- کمتر از ۰,۲۵ لیتر		
	----- For pharmaceutical products, of a nominal capacity ----- برای محصولات دارویی، با ظرفیت اسمی		
۷۰۱۰ ۹۰ ۷۱	----- Exceeding 0,055 l ----- بیش از ۰,۰۵۵ لیتر	۵	p/st
۷۰۱۰ ۹۰ ۷۹	----- Not exceeding 0,055 l ----- بیشتر از ۰,۰۵۵ لیتر نباشد	۵	p/st
	----- For other products ----- برای سایر محصولات		
۷۰۱۰ ۹۰ ۹۱	----- Of colourless glass ----- از شیشه بی رنگ	۵	p/st
۷۰۱۰ ۹۰ ۹۹	----- Of coloured glass ----- از شیشه‌های رنگی	۵	p/st
۷۰۱۱	Glass envelopes (including bulbs and tubes), open, and glass parts thereof, without fittings, for electric lamps and light sources, cathode-ray tubes or the like پاکت های شیشه ای (شامل لامپ ها و لوله ها)، قسمت های باز و شیشه ای آنها، بدون اتصالات، برای لامپ های برقی و منابع نور، لوله های پرتو کاتدی یا مانند آن		
۷۰۱۱ ۱۰ ۰۰	- For electric lighting - برای روشنایی الکتریکی	۴	—
۷۰۱۱ ۲۰ ۰۰	- For cathode-ray tubes - برای لوله‌های پرتو کاتدی	۴	—
۷۰۱۱ ۹۰ ۰۰	- Other	۴	—
۷۰۱۲			
۷۰۱۳	Glassware of a kind used for table, kitchen, toilet, office, indoor decoration or similar purposes (other than that of heading 7010 or 7018) ظروف شیشه ای از نوعی که برای میز، آشپزخانه، توالت، دفتر کار، دکوراسیون داخلی یا اهداف مشابه استفاده می شود (غیر از مواردی که در شماره ۷۰۱۰ یا ۷۰۱۸ آمده است)		
۷۰۱۳ ۱۰ ۰۰	- Of glass ceramics - از شیشه سرامیک	۱۱	p/st
	- Stemware drinking glasses, other than of glass ceramics - لیوان های آشامیدنی ظروف بنیادی، غیر از شیشه سرامیک		
۷۰۱۳ ۲۲	- Of lead crystal - - از کریستال سرب		

۷۰۱۳ ۲۲ ۱۰	--- Gathered by hand --- با دست جمع آوری شد	۱۱	p/st
۷۰۱۳ ۲۲ ۹۰	--- Gathered mechanically --- به صورت مکانیکی جمع شد	۱۱	p/st
۷۰۱۳ ۲۸	-- Other		
۷۰۱۳ ۲۸ ۱۰	--- Gathered by hand --- با دست جمع آوری شد	۱۱	p/st
۷۰۱۳ ۲۸ ۹۰	--- Gathered mechanically --- به صورت مکانیکی جمع شد	۱۱	p/st
	- Other drinking glasses, other than of glass ceramics - سایر لیوان‌های نوشیدنی، غیر از شیشه سرامیک		
۷۰۱۳ ۳۳	-- Of lead crystal -- از کریستال سرب		
	--- Gathered by hand --- با دست جمع آوری شد		
۷۰۱۳ ۳۳ ۱۱	---- Cut or otherwise decorated ---- برش خورده یا تزئین شده است	۱۱	p/st
۷۰۱۳ ۳۳ ۱۹	---- Other	۱۱	p/st
	--- Gathered mechanically --- به صورت مکانیکی جمع شد		
۷۰۱۳ ۳۳ ۹۱	---- Cut or otherwise decorated ---- برش خورده یا تزئین شده است	۱۱	p/st
۷۰۱۳ ۳۳ ۹۹	---- Other	۱۱	p/st
۷۰۱۳ ۳۷	-- Other		
۷۰۱۳ ۳۷ ۱۰	--- Of toughened glass --- از شیشه سخت شده	۱۱	p/st
	--- Other		
	---- Gathered by hand ---- با دست جمع آوری شد		
۷۰۱۳ ۳۷ ۵۱	----- Cut or otherwise decorated ----- برش خورده یا تزئین شده است	۱۱	p/st
۷۰۱۳ ۳۷ ۵۹	----- Other	۱۱	p/st
	---- Gathered mechanically ---- به صورت مکانیکی جمع شد		
۷۰۱۳ ۳۷ ۹۱	----- Cut or otherwise decorated ----- برش خورده یا تزئین شده است	۱۱	p/st
۷۰۱۳ ۳۷ ۹۹	----- Other	۱۱	p/st
	- Glassware of a kind used for table (other		

	than drinking glasses) or kitchen purposes other than of glass ceramics ظروف شیشه‌ای از نوعی که برای میز (غیر از لیوان‌های نوشیدن) یا مصارف آشپزخانه به غیر از شیشه سرامیک استفاده می‌شود		
۷۰۱۳ ۴۱	Of lead crystal -- از کریستال سرب		
۷۰۱۳ ۴۱ ۱۰	Gathered by hand با دست جمع آوری شد	۱۱	p/st
۷۰۱۳ ۴۱ ۹۰	Gathered mechanically به صورت مکانیکی جمع شد	۱۱	p/st
۷۰۱۳ ۴۲ ۰۰	Of glass having a linear coefficient of expansion not exceeding 5×10^{-6} per Kelvin within a temperature range of 0 °C to 300 °C از شیشه با ضریب انبساط خطی که از 5×10^{-6} تا 10×5 در هر کلوین در محدوده دمایی ۰ تا ۳۰۰ درجه سانتی‌گراد تجاوز نمی‌کند.	۱۱	p/st
۷۰۱۳ ۴۹	Other		
۷۰۱۳ ۴۹ ۱۰	Of toughened glass از شیشه سخت شده	۱۱	p/st
	Other		
۷۰۱۳ ۴۹ ۹۱	Gathered by hand با دست جمع آوری شد	۱۱	p/st
۷۰۱۳ ۴۹ ۹۹	Gathered mechanically به صورت مکانیکی جمع شد	۱۱	p/st
	Other glassware - سایر ظروف شیشه‌ای		
۷۰۱۳ ۹۱	Of lead crystal -- از کریستال سرب		
۷۰۱۳ ۹۱ ۱۰	Gathered by hand با دست جمع آوری شد	۱۱	p/st
۷۰۱۳ ۹۱ ۹۰	Gathered mechanically به صورت مکانیکی جمع شد	۱۱	p/st
۷۰۱۳ ۹۹ ۰۰	Other	۱۱	p/st
۷۰۱۴ ۰۰ ۰۰	Signalling glassware and optical elements of glass (other than those of heading 7015), not optically worked ظروف شیشه‌ای سیگنالی‌نگ و عناصر نوری شیشه‌ای (غیر از مواردی که در شماره ۷۰۱۵ قرار دارند) که از نظر نوری کار نمی‌کنند	۳	—
۷۰۱۵	Clock or watch glasses and similar glasses,		

	glasses for non-corrective or corrective spectacles, curved, bent, hollowed or the like, not optically worked; hollow glass spheres and their segments, for the manufacture of such glasses عینک های ساعت یا ساعت و عینک های مشابه، عینک های غیر اصلاحی یا اصلاحی، خمیده، خمیده، توخالی یا مانند آن، که از نظر نوری کار نکرده باشند. کره های شیشه ای توخالی و بخش های آنها برای ساخت چنین شیشه هایی		
۷۰۱۵ ۱۰ ۰۰	– Glasses for corrective spectacles – عینک برای عینک اصلاحی	۳	—
۷۰۱۵ ۹۰ ۰۰	– Other	۳	—
۷۰۱۶	Paving blocks, slabs, bricks, squares, tiles and other articles of pressed or moulded glass, whether or not wired, of a kind used for building or construction purposes; glass cubes and other glass smallwares, whether or not on a backing, for mosaics or similar decorative purposes; leaded lights and the like; multicellular or foam glass in blocks, panels, plates, shells or similar forms بلوک های سنگفرش، دال ها، آجرها، مربع ها، کاشی ها و سایر اقلام شیشه ای فشرده یا قالب گیری شده، اعم از سیم کشی یا بدون سیم، از نوعی که برای مقاصد ساختمانی یا ساختمانی استفاده می شود. مکعب های شیشه ای و سایر ظروف کوچک شیشه ای، اعم از اینکه روی پشتی قرار گرفته باشند یا نباشند، برای موزاییک یا اهداف تزئینی مشابه. چراغ های سربی و مانند آن؛ شیشه های چند سلولی یا فوم به شکل بلوک، پانل، صفحه، پوسته یا اشکال مشابه		
۷۰۱۶ ۱۰ ۰۰	– Glass cubes and other glass smallwares, whether or not on a backing, for mosaics or similar decorative purposes – مکعب های شیشه ای و سایر ظروف کوچک شیشه ای، خواه روی پشتی یا نه، برای موزاییک یا اهداف تزئینی مشابه	۸	—
۷۰۱۶ ۹۰	– Other		
۷۰۱۶ ۹۰ ۱۰	– – Leaded lights and the like – مکعب های شیشه ای و سایر ظروف کوچک شیشه ای، خواه روی پشتی یا نه، برای موزاییک یا اهداف تزئینی مشابه	۳	m ²
۷۰۱۶ ۹۰ ۴۰	– – Blocks and bricks, of a kind used for	۳ MIN	—

	<p>building or construction purposes</p> <p>– مکعب‌های شیشه‌ای و سایر ظروف کوچک شیشه‌ای، – بلوک و آجر، از نوعی که برای مقاصد ساختمانی یا ساختمانی مورد استفاده قرار می‌گیرند، خواه روی پشتی یا نه، برای موزاییک یا اهداف تزئینی مشابه</p>	۱,۲ €/۱۰۰ kg/br	
۷۰۱۶۹۰۷۰	– – Other	۳ MIN ۱,۲ €/۱۰۰ kg/br	–
۷۰۱۷	<p>Laboratory, hygienic or pharmaceutical glassware, whether or not graduated or calibrated</p> <p>ظروف شیشه ای آزمایشگاهی، بهداشتی یا دارویی، اعم از مدرج یا کالیبره شده یا نشده</p>		
۷۰۱۷۱۰۰۰	– Of fused quartz or other fused silica	۳	–
۷۰۱۷۲۰۰۰	– Of other glass having a linear coefficient of expansion not exceeding 5×10^{-6} per Kelvin within a temperature range of 0 °C to 300 °C	۳	–
	– از سایر شیشه‌هایی که ضریب انبساط خطی آنها از 5×10^{-6} تا ۶ در هر کلوین در محدوده دمایی ۰ تا ۳۰۰ درجه سانتی‌گراد تجاوز نمی‌کند.		
۷۰۱۷۹۰۰۰	– Other	۳	–
۷۰۱۸	<p>Glass beads, imitation pearls, imitation precious or semi-precious stones and similar glass smallwares, and articles thereof other than imitation jewellery; glass eyes other than prosthetic articles; statuettes and other ornaments of lamp-worked glass, other than imitation jewellery; glass microspheres not exceeding 1 mm in diameter</p> <p>مهره‌های شیشه‌ای، مروارید بدلی، سنگ‌های قیمتی یا نیمه قیمتی تقلیدی و ظروف کوچک شیشه‌ای مشابه، و اقلامی از آنها به غیر از جواهرات بدلی. چشم‌های شیشه ای به غیر از محصولات مصنوعی؛ مجسمه‌ها و سایر زیورآلات شیشه ای لامپ کاری شده، غیر از جواهرات بدلی. میکروکره‌های شیشه ای با قطر بیش از ۱ میلی‌متر</p>		
۷۰۱۸۱۰	– Glass beads, imitation pearls, imitation precious or semi-precious stones and similar glass smallwares		
	– دانه‌های شیشه‌ای، مروارید بدلی، سنگ‌های قیمتی یا نیمه		

	قیمتی تقلیدی و ظروف کوچک شیشه‌ای مشابه		
	Glass beads -- دانه‌های شیشه‌ای		
۷۰۱۸ ۱۰ ۱۱	--- Cut and mechanically polished --- برش خورده و به صورت مکانیکی جلا داده شده است	Free	---
۷۰۱۸ ۱۰ ۱۹	--- Other	۷	---
۷۰۱۸ ۱۰ ۳۰	Imitation pearls -- مرواریدهای تقلیدی	Free	---
	Imitation precious or semi-precious stones -- تقلید از سنگ های قیمتی یا نیمه قیمتی		
۷۰۱۸ ۱۰ ۵۱	--- Cut and mechanically polished --- برش خورده و به صورت مکانیکی جلا داده شده است	Free	---
۷۰۱۸ ۱۰ ۵۹	--- Other	۳	---
۷۰۱۸ ۱۰ ۹۰	-- Other	<u>۳ (۱)</u>	---
۷۰۱۸ ۲۰ ۰۰	Glass microspheres not exceeding 1 mm in diameter - میکروکره‌های شیشه‌ای که بیش از ۱ میلی‌متر قطر ندارند	۳	---
۷۰۱۸ ۹۰	- Other		
۷۰۱۸ ۹۰ ۱۰	Glass eyes; articles of glass smallware - چشم شیشه ای؛ محصولات کوچک شیشه ای	۳	---
۷۰۱۸ ۹۰ ۹۰	-- Other	۶	---
۷۰۱۹	Glass fibres (including glass wool) and articles thereof (for example, yarn, rovings, woven fabrics) الیاف شیشه (از جمله پشم شیشه) و اقلام آن (به عنوان مثال، نخ، رووینگ، پارچه های بافته شده)		
	Slivers, rovings, yarn and chopped strands and mats thereof - قلاب‌ها، رووینگ‌ها، نخ و رشته‌های خرد شده و حصیر آن‌ها		
۷۰۱۹ ۱۱ ۰۰	--- Chopped strands, of a length of not more than 50 mm - رشته‌های خرد شده، به طول حداکثر ۵۰ میلی‌متر	۷	---
۷۰۱۹ ۱۲ ۰۰	Rovings -- رووینگ	۷	---
۷۰۱۹ ۱۳ ۰۰	Other yarn, slivers -- نخ، برش دیگر	۷	---
۷۰۱۹ ۱۴ ۰۰	Mechanically bonded mats - تصیرهای با چسب مکانیکی	۷	---
۷۰۱۹ ۱۵ ۰۰	Chemically bonded mats - تشک‌هایی با پیوند شیمیایی	۷	---
۷۰۱۹ ۱۹ ۰۰	-- Other	۷	---
	Mechanically bonded fabrics		

	پارچه‌های با چسب مکانیکی		
۷۰۱۹۶۱۰۰	-- Closed woven fabrics of rovings -- پارچه‌های بافته شده بسته رووینگ	۷	—
۷۰۱۹۶۲۰۰	-- Other closed fabrics of rovings -- سایر پارچه‌های بسته رووینگ	۵	—
۷۰۱۹۶۳۰۰	-- Closed woven fabrics, plain weave, of yarns, not coated or laminated -- پارچه‌های بافته شده بسته، بافت ساده، از نخ، بدون روکش یا چند لایه	۷	—
۷۰۱۹۶۴۰۰	-- Closed woven fabrics, plain weave, of yarns, coated or laminated -- پارچه‌های بافته شده بسته، بافت ساده، از نخ، روکش شده یا چند لایه	۷	—
۷۰۱۹۶۵۰۰	-- Open woven fabrics of a width not exceeding 30 cm -- پارچه‌های بافته شده باز با عرض حداکثر ۳۰ سانتی‌متر	۷	—
۷۰۱۹۶۶۰۰	-- Open woven fabrics of a width exceeding 30 cm -- پارچه‌های بافته شده باز با عرض بیش از ۳۰ سانتی‌متر	۷	—
۷۰۱۹۶۹	-- Other		
۷۰۱۹۶۹۱۰	--- Stitched fabrics and needled fabrics --- پارچه‌های دوخت و پارچه‌های سوزنی	۵	—
۷۰۱۹۶۹۹۰	--- Other	۷	—
	- Chemically bonded fabrics - پارچه‌هایی که از نظر شیمیایی پیوند خورده‌اند		
۷۰۱۹۷۱۰۰	-- Veils (thin sheets) -- پرده (ورق‌های نازک)	۵	—
۷۰۱۹۷۲۰۰	-- Other closed fabrics -- سایر پارچه‌های بسته	۵	—
۷۰۱۹۷۳۰۰	-- Other open fabrics -- سایر پارچه‌های باز	۵	—
۷۰۱۹۸۰	- Glass wool and articles of glass wool - پشم شیشه و محصولات پشم شیشه		
۷۰۱۹۸۰۱۰	-- Boards, mattresses and similar products -- تخته‌ها، تشک‌ها و محصولات مشابه	۵	—
۷۰۱۹۸۰۹۰	-- Other	۷	—
۷۰۱۹۹۰۰۰	- Other	۷	—
۷۰۲۰۰۰	Other articles of glass سایر محصولات شیشه‌ای		
۷۰۲۰۰۰۰۵	- Quartz reactor tubes and holders designed	Free	—

	for insertion into diffusion and oxidation furnaces for production of semiconductor materials -لوله‌ها و نگهدارنده‌های راکتور کوارتز برای قرار دادن در کوره‌های انتشار و اکسیداسیون برای تولید مواد نیمه‌رسانا طراحی شده‌اند.		
	- Glass inner for vacuum flasks or for other vacuum vessels -داخلی شیشه ای برای فلاسک های خلاء یا سایر ظروف وکیوم		
۷۰۲۰ ۰۰ ۰۷	Unfinished- - تمام	۳	—
۷۰۲۰ ۰۰ ۰۸	Finished- - تمام شده	۶	—
	- Other		
۷۰۲۰ ۰۰ ۱۰	- - Of fused quartz or other fused silica - از کوارتز ذوب شده یا دیگر سیلیس ذوب شده	۳	—
۷۰۲۰ ۰۰ ۳۰	- - Of glass having a linear coefficient of expansion not exceeding 5×10^{-6} per Kelvin within a temperature range of 0 °C to 300 °C - از شیشه با ضریب انبساط خطی که از 5×10^{-6} تا 10×10^{-6} در هر کلوین در محدوده دمایی ۰ تا ۳۰۰ درجه سانتی‌گراد تجاوز نمی‌کند.	۳	—
۷۰۲۰ ۰۰ ۸۰	- - Other	۳	—

بخش چهاردهم

مرواریدهای طبیعی یا پرورشی، سنگهای قیمتی یا نیمه قیمتی، فلزات گرانبها، فلزات روکش شده با فلزات گرانبها، و اجناس از آنها. جواهرات تقلیدی؛ سکه

فصل ۷۱

مرواریدهای طبیعی یا پرورشی، سنگهای قیمتی یا نیمه قیمتی، فلزات گرانبها، فلزات روکش شده با فلزات گرانبها و سایر اجناس از آنها، به عنوان مثال جواهرات و زیورآلات. همچنین، سکه‌ها و سایر اشیاء مشابه از فلزات گرانبها و جواهرات تقلیدی.

یادداشت

۱. با رعایت تبصره ۱ (الف) بخش ششم و به جز مواردی که در زیر ارائه شده است، کلیه مقالاتی که به طور کامل یا جزئی شامل می‌شوند:

(الف) مرواریدهای طبیعی یا پرورشی یا سنگهای قیمتی یا نیمه قیمتی (طبیعی، مصنوعی یا بازسازی شده)،

(ب) از فلزات گرانبها یا از فلزات روکش شده با فلزات گرانبها،

باید در این فصل طبقه بندی شوند

۲. (الف) سرفصل‌های ۷۱۱۳، ۷۱۱۴ و ۷۱۱۵ شامل اقلامی نمی‌شود که در آنها فلزات گرانبها یا فلزات گرانبها با فلز گرانبها روکش شده باشند. این سرفصل‌ها تنها به عنوان اجزای جزئی، مانند اتصالات جزئی، تزیینات جزئی (مثلاً مونوگرام‌ها، فرول‌ها و لبه‌ها)، و بند (ب) تبصره فوق شامل این مواد می‌باشد.

(ب) شماره ۷۱۱۶ شامل اقلام حاوی فلزات گرانبها یا روکش فلزات گرانبها (به غیر از اجزای جزئی) نمی‌شود.

۳. این فصل شامل موارد زیر نمی‌شود:

(الف) ملغمه‌های فلزات گرانبها یا فلزات گرانبها کلوئیدی (شماره ۲۸۴۳).

(ب) مواد بخیه جراحی استریل، پر کردن دندان یا سایر کالاهای فصل ۳۰؛

(ج) کالاهای فصل ۳۲ (مثلاً درخشش).

(د) کاتالیزورهای پشتیبانی شده (سرفصل ۳۸۱۵).

(ه) اشیاء شماره ۴۲۰۲ یا ۴۲۰۳ که در تبصره ۳ (B) فصل ۴۲ ذکر شده است.

(و) اشیاء شماره ۴۳۰۳ یا ۴۳۰۴.

(ز) کالاهای بخش یازدهم (منسوجات و اقلام نساجی).

(ح) کفش، سرپوش یا سایر اشیاء فصل ۶۴ یا ۶۵.

(I) (ز) اجترها، عصا یا سایر اشیاء فصل ۶۶. ENO مجله رسمی اتحادیه اروپا 29.10.2021 L 385/484

(ک) کالاهای ساییده شامل شماره ۶۸۰۴ یا ۶۸۰۵ یا فصل ۸۲، حاوی گرد و غبار یا پودر سنگ‌های قیمتی یا نیمه قیمتی (طبیعی یا مصنوعی) هستند. اشیاء فصل ۸۲ با بخش کاری از سنگ‌های قیمتی یا نیمه قیمتی (طبیعی، مصنوعی یا بازسازی شده)؛ ماشین‌آلات، وسایل مکانیکی یا کالاهای الکتریکی یا قطعات آنها نیز در این بخش طبقه‌بندی می‌شوند. با این حال، اشیاء و قطعات آنها که به طور کامل از سنگ‌های قیمتی یا نیمه قیمتی (طبیعی، مصنوعی یا بازسازی شده) ساخته نشده‌اند، به استثنای یاقوت‌های کبود کار نشده و الماس برای قلم‌ها (سرفصل ۸۵۲۲)، در این فصل طبقه‌بندی می‌شوند.

(ل) مقالات فصل ۹۰، ۹۱ یا ۹۲ (ابزار علمی، ساعت و ساعت، آلات موسیقی).

(م) تسلیحات یا قطعات آن (فصل ۹۳).

(ن) اقلام مشمول تبصره ۲ فصل ۹۵.

(الف) اقلام طبقه بندی شده در فصل ۹۶ به موجب تبصره ۴ آن فصل؛ یا

(ص) مجسمه‌ها یا مجسمه‌های اصلی (شماره ۹۷۰۳)، قطعات کلکسیونر (سرفصل ۹۷۰۵) یا عتیقه‌جات با قدمت بیش از ۱۰۰ سال (سرفصل ۹۷۰۶)، غیر از مرواریدهای طبیعی یا پرورشی یا سنگ‌های قیمتی یا نیمه قیمتی.

۴. الف) تعبیر «فلز گرانبها» به معنای نقره، طلا و پلاتین است.

(ب) عبارت «پلاتین» به معنای پلاتین، ایریدیوم، اسمیم، پالادیوم، رودیوم و روتنیم است.

(ج) عبارت «سنگ‌های قیمتی یا نیمه قیمتی» شامل هیچ یک از مواد مشخص شده در تبصره ۲ (ب) فصل ۹۶ نمی‌شود.

۵. به منظور اهداف این فصل، هر آلیاژی (از جمله مخلوط متخلخل و ترکیبات بین فلزی) حاوی فلزات گرانبها در صورتی که هر یک از فلزات گرانبها تا ۲ درصد وزنی را تشکیل دهد، باید به عنوان آلیاژ فلزات گرانبها تلقی شود. آلیاژهای فلزات گرانبها باید بر اساس قوانین زیر طبقه‌بندی شوند:

الف) آلیاژی که بر حسب وزن ۲ درصد یا بیشتر داشته باشد، باید به عنوان آلیاژ پلاتین تلقی شود.

ب) آلیاژی که حاوی ۲٪ یا بیشتر وزنی طلا اما بدون پلاتین یا کمتر از ۲٪ وزنی پلاتین باشد، باید به عنوان آلیاژ طلا تلقی شود.

ج) سایر آلیاژهای حاوی ۲ درصد وزنی یا بیشتر نقره باید به عنوان آلیاژهای نقره تلقی شوند.

۶. به استثنای مواردی که شرایط غیر از این را ایجاب کند، هر ارجاع در نامگذاری به فلز گرانبها یا هر فلز گرانبها خاص شامل ارجاع به آلیاژی است که طبق قوانین مندرج در تبصره ۵ فوق به عنوان آلیاژهای فلزات گرانبها یا فلز خاص تلقی می‌شوند، اما شامل فلزات روکش شده با فلزات گرانبها، فلزات پایه یا غیرفلزات روکش شده با فلزات گرانبها نمی‌شود.

۷. در سرتاسر نام، عبارت «فلز پوشیده شده با فلز گرانبها» به معنای مواد ساخته شده با پایه فلزی بر روی یک یا چند سطح است که از طریق لحیم کاری، لحیم کاری، جوشکاری، نورد گرم یا وسایل مکانیکی مشابه، روی آن چسبانده شده است. فلز گرانبها به استثنای مواردی که زمینه غیر از این ایجاب کند، این عبارت فلز پایه مثبت کاری شده با فلز گرانبها را نیز پوشش می‌دهد.

۸. با رعایت تبصره ۱ الف) بخش VI، کالاهایی که به شرحی در شماره ۷۱۱۲ پاسخ می‌دهند باید در آن شماره طبقه‌بندی شوند و در هیچ عنوان دیگری از نام‌گذاری طبقه‌بندی شوند.

۹. برای اهداف شماره ۷۱۱۳، عبارت «اشیاء جواهرات» به این معنی است:

الف) هرگونه اشیاء کوچک زینتی شخصی (به عنوان مثال، انگشتر، دستبند، گردنبند، سنجاق سینه، گوشواره، زنجیر ساعت، آویز، سرپند، سراسرستین، ناودانی لباس، مدال و نشان مذهبی یا دیگر).

ب) این فصل شامل اشیاء استفاده شخصی از نوعی است که معمولاً در جیب، کیف دستی یا روی شخص حمل می‌شود، مانند جعبه‌های سیگار یا سیگار، جعبه‌های انفییه، جعبه‌های کاجو یا قرص، جعبه‌های پودر، کیف‌های زنجیری یا مهره‌های نماز. این اجناس ممکن است ترکیب یا ست شوند، به عنوان مثال با مرواریدهای طبیعی یا پرورشی، سنگ‌های قیمتی یا نیمه قیمتی، سنگ‌های قیمتی یا نیمه قیمتی مصنوعی یا بازسازی شده، لاک لاک‌پشت، مروارید مادر، عاج، کهربای طبیعی یا بازسازی شده، جت یا مرجان.

۱۰. برای اهداف شماره ۷۱۱۴، عبارت «اجناس زرگری یا نقره‌سازی» شامل اقلامی مانند زیورآلات، ظروف غذاخوری، ظروف توال، لوازم سیگاری و سایر اقلام خانگی، اداری یا مذهبی می‌شود.

۱۱. برای اهداف شماره ۷۱۱۷، عبارت «جواهرات تقلیدی» به اجناس جواهرات اشاره دارد که شامل اقلام بند الف) تبصره ۹ می‌باشند. اما این تعریف شامل دکمه‌ها، سایر اشیاء شماره ۹۶۰۶، شانه‌های لباس، سرسره و مانند، سنجاق سر از شماره ۹۶۱۵،

بدون مروارید طبیعی یا پرورشی، سنگ های قیمتی یا نیمه قیمتی (طبیعی، مصنوعی یا بازسازی شده) و یا (به جز به عنوان آبکاری یا به عنوان اجزای جزئی) فلز گرانبها یا فلزی که با فلزات گرانبها روکش شده است، نمی شود.

یادداشت های عنوان فرعی

۱. از نظر عناوین فرعی ۱۰۷۱۰۶، ۱۱۷۱۰۸، ۱۱۷۱۱۰، ۲۱۷۱۱۰، ۳۱۷۱۱۰ و ۴۱۷۱۱۰، عبارات «پودر» و «به صورت پودر» به محصولات گفته می شود که ۹۰ درصد وزنی آنها یا بیشتر از یک غرابال عبور می کند. دارای دیافراگم مشبک ۵۰ میلی متری

۲. علی رغم مفاد تبصره ۴ (ب) فصل ۴، برای اهداف عناوین فرعی ۱۱۷۱۱۰ و ۱۹۷۱۱۰، عبارت «پلاتین» شامل ایریدیوم، اوسمیم، پالادیوم، رودیوم یا روتنیم نمی شود.

۳. برای طبقه بندی آلیاژها در عناوین فرعی شماره ۷۱۱۰، هر آلیاژ باید با آن فلز، پلاتین، پالادیوم، رودیم، ایریدیوم، اسمیم یا روتنیم که از نظر وزنی بر یکدیگر برتری دارند، طبقه بندی شوند.

CN code	Description	Conventional rate of duty (%)	Supplementary unit
-۱	-۲	-۳	-۴
I. NATURAL OR CULTURED PEARLS AND PRECIOUS OR SEMI-PRECIOUS STONES. مرواریدهای طبیعی یا پرورشی و سنگهای قیمتی یا نیمه قیمتی			
۷۱۰۱	Pearls, natural or cultured, whether or not worked or graded but not strung, mounted or set; pearls, natural or cultured, temporarily strung for convenience of transport مروارید، طبیعی یا پرورشی، اعم از اینکه کار شده یا درجه بندی شده باشد، اما نخ دار، سوار شده یا چیده نشده باشد. مروارید، طبیعی یا پرورشی، به طور موقت برای سهولت حمل و نقل بند		
۷۱۰۱ ۱۰ ۰۰	Natural pearls- مرواریدهای طبیعی	Free	g
	Cultured pearls- مرواریدهای پرورشی		
۷۱۰۱ ۲۱ ۰۰	Unworked- - کار نشده	Free	g
۷۱۰۱ ۲۲ ۰۰	Worked- - کار کرد	Free	g
۷۱۰۲	Diamonds, whether or not worked, but not mounted or set الماس، اعم از اینکه کار کرده باشد یا نشده باشد، اما نصب نشده باشد		
۷۱۰۲ ۱۰ ۰۰	Unsorted- مرتب نشده است	Free	c/k

	Industrial- صنعتی		
۷۱۰۲۲۱۰۰	-- Unworked or simply sawn, cleaved or bruted -- کار نشده یا به سادگی اره، بریده یا شکسته شده است	Free	c/k
۷۱۰۲۲۹۰۰	-- Other	Free	c/k
	Non-industrial- غیر صنعتی		
۷۱۰۲۳۱۰۰	-- Unworked or simply sawn, cleaved or bruted -- کار نشده یا به سادگی اره، بریده یا شکسته شده است	Free	c/k
۷۱۰۲۳۹۰۰	-- Other	Free	c/k
۷۱۰۳	Precious stones (other than diamonds) and semi-precious stones, whether or not worked or graded but not strung, mounted or set; ungraded precious stones (other than diamonds) and semi-precious stones, temporarily strung for convenience of transport سنگ‌های قیمتی (غیر از الماس) و سنگ‌های نیمه قیمتی، اعم از اینکه کار شده یا درجه‌بندی شده، اما نخ‌دار، نصب‌شده یا ست نشده باشد. سنگ‌های قیمتی درجه بندی نشده (به غیر از الماس) و سنگ‌های نیمه قیمتی، به طور موقت برای راحتی حمل و نقل		
۷۱۰۳۱۰۰۰	- Unworked or simply sawn or roughly shaped - کار نشده یا به سادگی اره شده یا تقریباً شکل گرفته است	Free	—
	Otherwise worked- در غیر این صورت کار کرد		
۷۱۰۳۹۱۰۰	-- Rubies, sapphires and emeralds -- یاقوت، یاقوت کبود و زمرد	Free	g
۷۱۰۳۹۹۰۰	-- Other	Free	g
۷۱۰۴	Synthetic or reconstructed precious or semi-precious stones, whether or not worked or graded but not strung, mounted or set; ungraded synthetic or reconstructed precious or semi-precious stones, temporarily strung for convenience of transport سنگ‌های قیمتی یا نیمه قیمتی مصنوعی یا بازسازی شده، اعم از اینکه کار شده یا درجه بندی شده باشد، اما نخ دار، سوار شده یا ست نشده باشد. سنگ‌های قیمتی یا نیمه قیمتی مصنوعی یا بازسازی نشده، به طور موقت برای راحتی حمل و نقل		
۷۱۰۴۱۰۰۰	- Piezoelectric quartz- کوارتز پیزوالکتریک	Free	g

	– Other, unworked or simply sawn or roughly shaped – سایر، کار نشده یا ساده ااره شده یا تقریباً شکل گرفته است		
۷۱۰۴۲۱۰۰	– Diamonds – – الماس	Free	g
۷۱۰۴۲۹۰۰	– – Other	Free	g
	– Other		
۷۱۰۴۹۱۰۰	– Diamonds – – الماس	Free	g
۷۱۰۴۹۹۰۰	– – Other	Free	g
۷۱۰۵	Dust and powder of natural or synthetic precious or semi-precious stones گرد و غبار و پودر سنگ های قیمتی یا نیمه قیمتی طبیعی یا مصنوعی		
۷۱۰۵۱۰۰۰	– Of diamonds – از الماس	Free	g
۷۱۰۵۹۰۰۰	– Other	Free	g
II. PRECIOUS METALS AND METALS CLAD WITH PRECIOUS METAL II. فلزات گرانبها و فلزات روکش شده با فلزات گرانبها			
۷۱۰۶	Silver (including silver plated with gold or platinum), unwrought or in semi-manufactured forms, or in powder form نقره (از جمله نقره اندود شده با طلا یا پلاتین)، فرفورژه یا نیمه ساخته یا به صورت پودر		
۷۱۰۶۱۰۰۰	– Powder – پودر	Free	g
	– Other		
۷۱۰۶۹۱۰۰	– Unwrought – – ساخته نشده	Free	g
۷۱۰۶۹۲۰۰	– Semi-manufactured – – نیمه ساخته شده	Free	g
۷۱۰۷۰۰۰۰	Base metals clad with silver, not further worked than semi-manufactured فلزات پایه روکش شده با نقره که بیشتر از نیمه ساخته نشده اند	Free	–
۷۱۰۸	Gold (including gold plated with platinum), unwrought or in semi-manufactured forms, or in powder form طلا (از جمله طلای اندود شده با پلاتین)، به صورت خام یا نیمه ساخته یا به صورت پودر		
	– Non-monetary – غیر پولی		
۷۱۰۸۱۱۰۰	– Powder – – پودر	Free	g
۷۱۰۸۱۲۰۰	– – Other unwrought forms – – سایر اشکال کار نشده	Free	g

۷۱۰۸ ۱۳	-- Other semi-manufactured forms -- سایر اشکال نیمه ساخته		
۷۱۰۸ ۱۳ ۱۰	--- Bars, rods, wire and sections; plates; sheets and strips of a thickness, excluding any backing, exceeding 0,15 mm --- میله، میله، سیم و مقاطع؛ بشقاب ها؛ ورق ها و نوارهایی با ضخامت، به استثنای هر گونه پشتی، بیش از ۰,۱۵ میلی متر	Free	g
۷۱۰۸ ۱۳ ۸۰	--- Other	Free	g
۷۱۰۸ ۲۰ ۰۰	Monetary- پولی	Free	g
۷۱۰۹ ۰۰ ۰۰	Base metals or silver, clad with gold, not further worked than semi-manufactured فلزات پایه یا نقره، روکش شده با طلا، که بیشتر از نیمه ساخته نشده اند	Free	—
۷۱۱۰	Platinum, unwrought or in semi-manufactured forms, or in powder form پلاتین، به شکل خام یا نیمه ساخته یا به صورت پودر		
	Platinum- پلاتین-		
۷۱۱۰ ۱۱ ۰۰	-- Unwrought or in powder form -- ساخته نشده یا به صورت پودر	Free	g
۷۱۱۰ ۱۹	-- Other		
۷۱۱۰ ۱۹ ۱۰	--- Bars, rods, wire and sections; plates; sheets and strips of a thickness, excluding any backing, exceeding 0,15 mm --- میله، میله، سیم و مقاطع؛ بشقاب ها؛ ورق ها و نوارهایی با ضخامت، به استثنای هر گونه پشتی، بیش از ۰,۱۵ میلی متر	Free	g
۷۱۱۰ ۱۹ ۸۰	--- Other	Free	g
	Palladium- پالادیوم		
۷۱۱۰ ۲۱ ۰۰	-- Unwrought or in powder form -- ساخته نشده یا به صورت پودر	Free	g
۷۱۱۰ ۲۹ ۰۰	-- Other	Free	g
	Rhodium- رودیوم		
۷۱۱۰ ۳۱ ۰۰	-- Unwrought or in powder form -- ساخته نشده یا به صورت پودر	Free	g
۷۱۱۰ ۳۹ ۰۰	-- Other	Free	g
	Iridium, osmium and ruthenium - ایریدیوم، اسمیم و روتنیم		
۷۱۱۰ ۴۱ ۰۰	-- Unwrought or in powder form -- ساخته نشده یا به صورت پودر	Free	g

۷۱۱۰ ۴۹ ۰۰	-- Other	Free	g
۷۱۱۱ ۰۰ ۰۰	Base metals, silver or gold, clad with platinum, not further worked than semi-manufactured فلزات پایه، نقره یا طلا، روکش شده با پلاتین، که بیشتر از نیمه ساخته نشده اند	Free	—
۷۱۱۲	Waste and scrap of precious metal or of metal clad with precious metal; other waste and scrap containing precious metal or precious-metal compounds, of a kind used principally for the recovery of precious metal other than goods of heading 8549 ضایعات و ضایعات فلزات گرانبها یا فلزات روکش شده با فلزات گرانبها. سایر ضایعات و ضایعات حاوی فلزات گرانبها یا ترکیبات فلزات گرانبها، از نوعی که عمدتاً برای بازیافت فلزات گرانبها به غیر از کالاهای مشمول شماره ۸۵۴۹ استفاده می شود.		
۷۱۱۲ ۳۰ ۰۰	— Ash containing precious metal or precious-metal compounds — خاکستر حاوی فلزات گرانبها یا ترکیبات فلزات گرانبها	Free	—
	— Other		
۷۱۱۲ ۹۱ ۰۰	-- Of gold, including metal clad with gold but excluding sweepings containing other precious metals — از طلا، از جمله فلز روکش شده با طلا، اما به استثنای جاروهای حاوی فلزات گرانبها دیگر	Free	—
۷۱۱۲ ۹۲ ۰۰	-- Of platinum, including metal clad with platinum but excluding sweepings containing other precious metals — از پلاتین، از جمله فلز روکش شده با پلاتین اما به استثنای جاروهای حاوی فلزات گرانبها دیگر	Free	—
۷۱۱۲ ۹۹ ۰۰	-- Other	Free	—
III. JEWELLERY, GOLDSMITHS' AND SILVERSMITHS' WARES AND OTHER ARTICLES III. جواهرات، ظروف طلاسازی و نقره سازی و سایر اجناس			
۷۱۱۳	Articles of jewellery and parts thereof, of precious metal or of metal clad with precious metal اقلام جواهرات و قطعات آن، از فلزات گرانبها یا از فلزات روکش شده با فلزات گرانبها		
	— Of precious metal whether or not plated or		

	clad with precious metal - از فلز گرانبها اعم از روکش یا روکش شده با فلز گرانبها		
۷۱۱۳ ۱۱ ۰۰	-- Of silver, whether or not plated or clad with other precious metal - از نقره، اعم از روکش یا روکش شده با سایر فلزات گرانبها	۲,۵	g
۷۱۱۳ ۱۹ ۰۰	-- Of other precious metal, whether or not plated or clad with precious metal - از سایر فلزات گرانبها، اعم از روکش یا روکش شده با فلزات گرانبها	۲,۵	g
۷۱۱۳ ۲۰ ۰۰	- Of base metal clad with precious metal - از فلز پایه روکش شده با فلز گرانبها	۴	—
۷۱۱۴	Articles of goldsmiths' or silversmiths' wares and parts thereof, of precious metal or of metal clad with precious metal اقلام زرگری یا نقره‌سازی و قطعات آن، از فلزات گرانبها یا از فلزات روکش شده با فلزات گرانبها		
	- Of precious metal whether or not plated or clad with precious metal - از فلز گرانبها اعم از روکش یا روکش شده با فلز گرانبها		
۷۱۱۴ ۱۱ ۰۰	-- Of silver, whether or not plated or clad with other precious metal - از نقره، اعم از روکش یا روکش شده با سایر فلزات گرانبها	۲	g
۷۱۱۴ ۱۹ ۰۰	-- Of other precious metal, whether or not plated or clad with precious metal - از سایر فلزات گرانبها، اعم از روکش یا روکش شده با فلزات گرانبها	۲	g
۷۱۱۴ ۲۰ ۰۰	- Of base metal clad with precious metal - از فلز پایه روکش شده با فلز گرانبها	۲	—
۷۱۱۵	Other articles of precious metal or of metal clad with precious metal سایر محصولات از فلزات گرانبها یا از فلزات روکش شده با فلزات گرانبها		
۷۱۱۵ ۱۰ ۰۰	- Catalysts in the form of wire cloth or grill, of platinum - کاتالیزورهایی به شکل پارچه سیمی یا گریل، از پلاتین	Free	—
۷۱۱۵ ۹۰ ۰۰	- Other	۳	—
۷۱۱۶	Articles of natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones (natural, synthetic or reconstructed) محصولات مروارید طبیعی یا پرورشی، سنگ های قیمتی یا نیمه		

	قیمتی (طبیعی، مصنوعی یا بازسازی شده)		
۷۱۱۶ ۱۰ ۰۰	– Of natural or cultured pearls – از مرواریدهای طبیعی یا پرورشی	Free	g
۷۱۱۶ ۲۰	– Of precious or semi-precious stones (natural, synthetic or reconstructed) – از سنگ های قیمتی یا نیمه قیمتی (طبیعی، مصنوعی یا بازسازی شده)		
۷۱۱۶ ۲۰ ۱۱	– – Necklaces, bracelets and other articles made wholly of natural precious or semi-precious stones, simply strung without fasteners or other accessories – – گردنبند، دستبند و سایر اجناس کاملاً از سنگ‌های قیمتی یا نیمه قیمتی طبیعی ساخته شده‌اند که به سادگی بدون بست یا لوازم جانبی دیگر ساخته شده‌اند.	Free	g
۷۱۱۶ ۲۰ ۸۰	– – Other	۲,۵	g
۷۱۱۷	Imitation jewellery جواهرات بدلی		
	– Of base metal, whether or not plated with precious metal – از فلز پایه، اعم از اینکه با فلزات گرانبها اندود شده یا نه		
۷۱۱۷ ۱۱ ۰۰	– – Cuff links and studs – – – – دستبند و ناودانی	۴	–
۷۱۱۷ ۱۹ ۰۰	– – Other	۴	–
۷۱۱۷ ۹۰ ۰۰	– Other	۴	–
۷۱۱۸	Coin سکه		
۷۱۱۸ ۱۰ ۰۰	– Coin (other than gold coin), not being legal tender – سکه (به غیر از سکه طلا) که ارز قانونی محسوب نمی شود	Free	g
۷۱۱۸ ۹۰ ۰۰	– Other	Free	g

بخش پانزدهم

فلزات پایه و محصولات پایه فلزی

یادداشت

۱. این بخش شامل موارد زیر نمی شود:

الف) رنگ‌ها، جوهرها یا سایر محصولات آماده شده با پایه‌های فلزی یا پودر (سرفصل‌های ۳۲۰۷ تا ۳۲۱۰، ۳۲۱۲، ۳۲۱۳ یا ۳۲۱۵).

ب) فرورسیم یا سایر آلیاژهای پیروفوریک (شماره ۳۶۰۶).

ج) پوشش سر یا قطعات آن از شماره ۶۵۰۶ یا ۶۵۰۷.

د) قاب چتر یا سایر اشیاء مشمول شماره ۶۶۰۳.

ه) کالاهای فصل ۷۱ (به عنوان مثال، آلیاژهای فلزات گرانبها، فلزات پایه با روکش فلزات گرانبها، جواهرات بدلی).

و) اقلام بخش شانزدهم (ماشین آلات، وسایل مکانیکی و کالاهای الکتریکی).

ز) خط آهن یا تراموا مونتاژ شده (سرفصل ۸۶۰۸) یا سایر اقلام بخش (XVII) وسایل نقلیه، کشتی‌ها و قایق‌ها، هواپیما).

ح) ابزار یا دستگاه بخش هجدهم، از جمله چشمه های ساعت یا ساعت.

ز) اجزای سربی که برای مهمات (سرفصل ۹۳۰۶) یا سایر اقلام بخش نوزدهم (سلاح و مهمات) تهیه شده است.

ک) اقلام فصل ۹۴ (مثلاً مبلمان، تکیه گاه تشک، چراغ‌ها و لوازم روشنایی، تابلوهای روشنایی، ساختمان‌های پیش ساخته).

ل) اقلام فصل ۹۵ (مثلاً اسباب بازی، بازی، لوازم ورزشی).

م) الک دستی، دکمه، خودکار، جا مداد، نوک خودکار، تک پایه، دوپایه، سه پایه و اقلام مشابه یا سایر اقلام فصل ۹۶ (محصولات تولیدی متفرقه). یا

ن) مقالات فصل ۹۷ (مثلاً آثار هنری).

۲. در سرتاسر نامگذاری، عبارت "قسمتهای استفاده عمومی" به این معنی است:

الف) اشیاء شماره های ۷۳۰۷، ۷۳۱۲، ۷۳۱۵، ۷۳۱۷ یا ۷۳۱۸ و اقلام مشابه از سایر فلزات پایه، غیر از اقلامی که مخصوصاً برای استفاده در ایمپلنت در علوم پزشکی، جراحی، دندانپزشکی یا دامپزشکی طراحی شده اند (سرفصل ۹۰۲۱).

ب) فنرها و برگهای فنر از فلزات پایه، غیر از فنرهای ساعتی یا ساعتی (شماره ۹۱۱۴) و

ج) اشیاء سرفصلهای ۸۳۰۱، ۸۳۰۲، ۸۳۰۸، ۸۳۱۰ و قابها و آینهها، از فلزات پایه، شماره ۸۳۰۶.

در فصول ۷۳ تا ۷۶ و ۷۸ تا ۸۲ (اما نه در شماره ۷۳۱۵)، ارجاع به قطعات کالا شامل ارجاعات به قسمت های دارای کاربرد عمومی طبق تعریف فوق نمی شود.

با رعایت بند قبل و تبصره ۱ فصل ۸۳، مواد فصل ۸۲ یا ۸۳ از فصل های ۷۲ تا ۷۶ و ۷۸ تا ۸۱ مستثنی است.

۳. در سرتاسر نام، عبارت «فلزات پایه» به این معناست: آهن و فولاد، مس، نیکل، آلومینیوم، سرب، روی، قلع، تنگستن (ولفرام)، مولیبدن، تانتالیم، اسپرزمیم، کبالت، بیسموت، کادمیوم، تیتانیوم، زیرکونیوم، آنتیموان، منگنز، بریلیم، کروم، ژرمانیوم، وانادیوم، گالیم، هافنیوم، ایندیم، نیوبیم (کلمبیوم)، رنیوم و تالیوم.

۴. در سرتاسر نامگذاری، اصطلاح «سرمت» به معنای محصولات حاوی ترکیب ناهمگن میکروسکوپی از یک جزء فلزی و یک جزء سرامیکی است. اصطلاح "سرمت" شامل کاربردهای فلزی پخته شده (کاربیدهای فلزی پخته شده با یک فلز) می شود.

۵. طبقه بندی آلیاژها (به غیر از فروآلیاژها و آلیاژهای اصلی همانطور که در فصل های ۷۲ و ۷۴ تعریف شده است):

الف) آلیاژی از فلزات پایه باید به عنوان آلیاژی از فلز طبقه بندی شود که بر حسب وزن بر هر یک از فلزات دیگر غالب است.

ب) آلیاژی که متشکل از فلزات پایه این بخش و عناصری که در این بخش قرار نمی گیرند است، به عنوان آلیاژ فلزات پایه این بخش تلقی می شود، در صورتی که وزن کل فلزات پایه در آن برابر یا بیشتر از وزن کل عناصر دیگر باشد.

ج) در این بخش، اصطلاح «آلیاژها» شامل مخلوطهای متخلخل پودرهای فلزی، مخلوطهای صمیمی ناهمگن به دست آمده از ذوب (به غیر از سرمتها) و ترکیبات بین فلزی است.

۶. هر گونه ارجاع در نامگذاری به یک فلز پایه، به جز در مواردی که زمینه اقتضا کند، شامل ارجاع به آلیاژهایی است که به موجب یادداشت ۵ فوق، باید به عنوان آلیاژهای آن فلز طبقه بندی شوند.

۷. طبقه بندی مقالات ترکیبی:

به جز در مواردی که عناوین غیر از این را ایجاب کنند، اقلامی که از فلز پایه تشکیل شده‌اند (شامل اجناس از مواد مخلوط که طبق قوانین تفسیری عمومی به عنوان مصنوعات از فلز پایه تلقی می‌شوند) و دارای دو یا چند فلز پایه هستند، باید به عنوان اجناس از فلز پایه تلقی شوند و بر حسب وزن فلز پایه غالب در آنها تعیین شود. سایر فلزات از این قانون مستثنا هستند.

به این منظور:

الف) آهن و فولاد، یا انواع مختلف آهن یا فولاد، یک فلز محسوب می‌شوند.

ب) یک آلیاژ کاملاً از آن فلز به عنوان آلیاژی تشکیل شده است که به موجب تبصره ۵، از آن طبقه بندی شده است.

ج) سرمه ای از شماره ۸۱۱۳ به عنوان یک فلز پایه منفرد در نظر گرفته می‌شود.

۸. در این بخش، عبارات زیر دارای معانی هستند که بدین وسیله به آنها اختصاص داده شده است:

الف) ضایعات و ضایعات

(۱) تمام ضایعات و ضایعات فلزی؛

(۲) کالاهای فلزی به دلیل شکستگی، برش، سایش یا دلایل دیگر به طور قطع قابل استفاده نیستند.

ب) پودرها محصولاتی که ۹۰ درصد وزنی آنها یا بیشتر از الک با دهانه مشبک ۱ میلی متر عبور می‌کند.

۹. برای اهداف فصول ۷۴ تا ۷۶ و ۷۸ تا ۸۱، عبارات زیر دارای معانی هستند که بدین وسیله به آنها اختصاص داده شده است:

الف) میله ها و میله ها

محصولاتی که به صورت نورد شده، اکستروود شده، کشیده یا آهنگری شده‌اند، نه به صورت کلاف، بلکه دارای سطح مقطع جامد یکنواخت در تمام طول خود به شکل دایره، بیضی، مستطیل (شامل مربع)، مثلث متساوی الاضلاع یا چند ضلعی‌های محدب منظم (شامل دایره‌های مسطح) هستند، به عنوان مس خام تلقی می‌شوند، مگر اینکه ویژگی‌های دیگری را به خود گرفته باشند. مستطیل‌های اصلاح شده که دو ضلع مقابل آنها کمانهای محدب هستند و دو ضلع دیگر مستقیم و با طول مساوی و موازی هستند، نیز به عنوان مس خام تلقی می‌شوند. محصولات با مقطع مستطیلی (شامل مربع)، مثلثی یا چند ضلعی ممکن است گوشه‌هایی در تمام طول خود گرد داشته باشند. ضخامت چنین محصولاتی که دارای مقطع مستطیلی (از جمله "مستطیل شکل اصلاح شده") هستند بیش از یک دهم عرض آنهاست. این عبارت همچنین شامل محصولات ریخته‌گری یا پخته‌شده با همان شکل‌ها و ابعاد می‌شود که بعد از تولید (غیر از تراشیدن ساده یا پوسته‌زدایی) کار شده‌اند، مشروط بر اینکه از این طریق ویژگی اجناس یا محصولات دیگر را به خود نگرفته باشند.

مفتول ها و شمش های فصل ۷۴ که با انتهای مخروطی شده یا به گونه ای دیگر کار شده‌اند که صرفاً برای تسهیل ورود آنها به ماشین‌هایی برای تبدیل آنها به مثلاً استوک کشش (میله سیم) یا لوله ها کار شده است، باید به عنوان مس خام تلقی شوند. این

حکم به صورت *mutatis mutandis* در مورد محصولات فصل ۸۱ نیز اعمال می شود. به عبارت دیگر، محصولات نامبرده فصل‌ها که به صورت خام تر (بدون کاربردن روش‌های پردازشی مانند تبدیل به مثلاً استوک کشش) تولید شده‌اند، در فصل‌های مذکور قرار می‌گیرند.

(ب) پروفایل‌ها

محصولاتی که نورد شده، اکستروژن شده، کشیده شده، آهن‌گری یا شکل‌دهی شده، کلاف‌شده یا بدون سطح مقطع یکنواخت در تمام طول آن‌ها هستند، و با هیچ یک از تعاریف میله‌ها، سیم‌ها، صفحات، ورق‌ها، نوارها، فویل‌ها مطابقت ندارند، باید به عنوان مس خام تلقی شوند. این عبارت شامل لوله‌ها یا لوله‌هایی است که به همان شکل‌ها که بعد از تولید (غیر از تراشیدن ساده یا پوسته‌زدایی) کار شده‌اند، از جمله محصولات ریخته‌گری یا پخته‌شده است، مشروط بر اینکه از این طریق ویژگی اجناس یا محصولات عناوین دیگر را به خود نگرفته باشند.

(ج) سیم

محصولاتی که نورد شده، اکستروژن شده یا کشیده شده، به صورت کلاف، دارای سطح مقطع جامد یکنواخت در تمام طول خود به شکل دایره، بیضی، مستطیل (شامل مربع)، مثلث متساوی‌الاضلاع یا چندضلعی‌های محدب منظم (شامل «دایره‌های مسطح» و «مستطیل‌های اصلاح شده، که دو ضلع مقابل آن کمان‌های محدب هستند، دو ضلع دیگر مستقیم، با طول مساوی و موازی هستند)، در ماده‌های فلزی محسوب می‌شوند. محصولات با مقطع مستطیلی (شامل مربع)، مثلثی یا چند ضلعی ممکن است گوشه‌هایی در تمام طول خود گرد داشته باشند و ضخامت چنین محصولاتی که دارای مقطع مستطیلی (از جمله «مستطیل شکل اصلاح شده») هستند بیش از یک دهم عرض آنها است. این محصولات معمولاً به عنوان مواد اولیه برای تولید قطعات صنعتی مورد استفاده قرار می‌گیرند.

(د) صفحات، ورق‌ها، نوارها و فویل‌ها

محصولات با سطح مسطح (به جز محصولات فرورژه)، با مقطع جامد مستطیلی (به جز مربع) با گوشه‌های گرد یا بدون گوشه‌های گرد، شامل مستطیل‌های اصلاح شده که دو ضلع مقابل آنها کمان محدب دارند و دو ضلع دیگر صاف و با طول مساوی و موازی هستند و با ضخامت یکنواخت عبارتند از:

- به شکل مستطیل (شامل مربع) با ضخامت بیش از یک دهم عرض
- به شکلی غیر از مستطیل یا مربع، با هر اندازه، مشروط بر اینکه ویژگی اجناس یا محصولات عناوین دیگر را به خود نگیرند.

سرفصل‌های صفحات، ورق‌ها، نوارها و فویل‌ها، از جمله، روی صفحات، ورق‌ها، نوارها و فویل‌های دارای نقش و نگار (مثلاً شیارها، دنده‌ها، چکرزها، اشک‌ها، دکمه‌ها، قرص‌ها) و محصولاتی که سوراخ شده‌اند اعمال می‌شود. راه راه، صیقلی یا روکش شده، مشروط بر اینکه از این طریق ویژگی اجناس یا محصولات عناوین دیگر را به خود نگیرند.

(ه) لوله ها و لوله ها

محصولات توخالی، مارپیچ یا بدون، دارای سطح مقطع یکنواخت با تنها یک فضای خالی محصور در تمام طول خود، به شکل دایره، بیضی، مستطیل (شامل مربع)، مثلث متساوی الاضلاع یا چندضلعی های محدب منظم هستند و دارای دیواره یکنواخت هستند. ضخامت محصولات با مقطع مستطیلی (شامل مربع)، مثلثی متساوی الاضلاع یا چندضلعی محدب منظم که ممکن است گوشه هایی در تمام طول آنها گرد باشد، نیز به شرطی که سطح مقطع داخلی و خارجی متحدالمرکز و دارای سطح باشد، به عنوان لوله و لوله در نظر گرفته می شوند. همان فرم و جهت گیری لوله ها و لوله های مقاطع فوق الذکر ممکن است صیقلی، روکش شده، خم شده، رزوه شده، سوراخ شده، کمردار، منبسط شده، مخروطی شکل یا مجهز به فلنج، طوق یا حلقه باشند.

فصل ۷۲

آهن و فولاد

یادداشت

۱. در این فصل و در مورد یادداشت‌های (د)، (ه) و (و) در سراسر نام‌گذاری، عبارات زیر دارای معانی هستند که بدین وسیله به آنها اختصاص داده شده است:

(الف) چدن

آلیاژهای آهن-کربن که به طور مفید چکش خوار نیستند، حاوی بیش از ۲ درصد وزنی کربن هستند و ممکن است دارای وزنی یک یا چند عنصر دیگر در محدوده زیر باشند:

- حداکثر ۱۰٪ کروم،

- حداکثر ۶ درصد منگنز،

- حداکثر ۳ درصد فسفر،

- حداکثر ۸ درصد سیلیکون،

- در مجموع بیش از ۱۰٪ از عناصر دیگر.

(ب) Spiegeleisen

آلیاژهای آهن-کربن که بر حسب وزن بیش از ۶ درصد اما نه بیشتر از ۳۰ درصد منگنز دارند و در غیر این صورت مطابق با مشخصات (الف) بالا هستند.

(ج) فروآلیاژها

آلیاژها به شکل خوک، بلوک، توده یا اشکال اولیه مشابه، به شکل‌های به دست آمده از ریخته‌گری مداوم و همچنین به صورت دانه ای یا پودری، خواه آگلومره شده یا نشده، معمولاً به عنوان یک افزودنی در ساخت آلیاژهای دیگر یا به عنوان اکسید زدایی

استفاده می شوند. عوامل سولفورزده یا برای مصارف مشابه در متالورژی آهنی و عموماً چکش خوار مفید نیستند که از نظر وزنی ۴ درصد یا بیشتر از عنصر آهن و یک یا چند مورد از موارد زیر را شامل می شوند:

- بیش از ۱۰ درصد کروم،

- بیش از ۳۰ درصد منگنز،

- بیش از ۳ درصد فسفر،

- بیش از ۸ درصد سیلیکون،

- در مجموع بیش از ۱۰٪ از عناصر دیگر، به استثنای کربن، مشروط به محتوای حداکثر ۱۰٪ در مورد مس.

(د) فولاد

مواد آهنی به غیر از مواد مشمول شماره ۷۲۰۳ که (به استثنای انواع خاصی که به صورت ریخته گری تولید می شوند) به طور مفید چکش خوار هستند و از نظر وزنی ۲ درصد یا کمتر کربن دارند. با این حال، فولادهای کروی ممکن است حاوی نسبت‌های بالاتر کربن باشند.

(ه) فولاد ضد زنگ

فولادهای آلیاژی حاوی ۱,۲ درصد یا کمتر از وزن کربن و ۱۰,۵ درصد یا بیشتر کروم، با یا بدون عناصر دیگر.

(و) سایر فولادهای آلیاژی

فولادهایی که با تعریف فولاد ضد زنگ مطابقت ندارند و دارای وزن یک یا چند عنصر زیر به نسبت نشان داده شده اند:

- ۰,۳٪ یا بیشتر از آلومینیوم،

- ۰,۰۰۰۸٪ یا بیشتر بور،

- ۰,۳٪ یا بیشتر از کروم،

- ۰,۳ درصد یا بیشتر از کبالت،

- ۰,۴ درصد یا بیشتر مس،

- ۰,۴ درصد یا بیشتر از سرب،

- ۱,۶۵ درصد یا بیشتر منگنز،

- ۰,۰۸ درصد یا بیشتر مولیبدن،

- ۰,۳٪ یا بیشتر از نیکل،

- ۰,۰۶ درصد یا بیشتر از نیوبیم،

- ۰,۶٪ یا بیشتر سیلیکون،

- ۰,۰۵٪ یا بیشتر از تیتانیوم،

- ۰,۳ درصد یا بیشتر از تنگستن (ولفرام)،

- ۰,۱ درصد یا بیشتر وانادیوم،

- ۰,۰۵٪ یا بیشتر زیرکونیوم،

- ۰,۱٪ یا بیشتر از سایر عناصر (به استثنای گوگرد، فسفر، کربن و نیتروژن) به طور جداگانه گرفته شده است.

(ز) ذوب مجدد شمش قراضه آهن یا فولاد

فرآورده هایی که تقریباً به شکل شمش بدون سر فیدر یا سر داغ یا خوک که دارای عیوب سطحی آشکار هستند و با ترکیب شیمیایی چدن، اسپیکلیزن یا فروآلیاژها مطابقت ندارند ریخته گری می شوند.

(ح) گرانول

محصولاتی که کمتر از ۹۰ درصد وزنی آنها از الک با دهانه مش ۱ میلی متر و ۹۰ درصد وزنی آنها بیشتر از الک با دهانه توری ۵ میلی متر عبور می کند.

(ز) محصولات نیمه تمام

محصولات ریخته گری پیوسته می توانند از بخش جامد باشند، بدون در نظر گرفتن اینکه آیا آنها در معرض نورد گرم اولیه قرار گرفته اند یا نه. همچنین، محصولات دیگری از بخش جامد وجود دارند که از نورد گرم اولیه بیشتری یا تقریباً با آهنگری شکل داده نشده اند، از جمله صفحات خالی با شکل ها و مقاطع مختلف.

این محصولات به صورت کویل ارائه نمی شوند

ک) محصولات نورد تخت

محصولات نورد با مقطع مستطیلی جامد (غیر از مربع) که با تعریف (ij) بالا مطابقت ندارند به شکل زیر:

-سیم پیچ های لایه های متوالی روی هم قرار گرفته اند یا

-طول های مستقیم، که اگر ضخامت آنها کمتر از ۴,۷۵ میلی متر باشد، دارای عرض حداقل ۱۰ برابر ضخامت یا اگر ضخامت آنها ۴,۷۵ میلی متر یا بیشتر باشد، دارای عرضی بیش از ۱۵۰ میلی متر و حداقل اندازه دو برابر ضخامت هستند.

محصولات نورد تخت شامل دو دسته می‌شوند:

۱- محصولات دارای نقش برجسته مستقیماً از نورد شده‌اند، مانند شیارها، دنده‌ها، چکرزها، اشک‌ها، دکمه‌ها، پاستیل‌ها و غیره.

۲- محصولاتی که سوراخ‌دار، موج‌دار یا صیقلی شده‌اند، اگرچه این خصوصیات ناشی از نورد آنها هستند، اما شخصیت خاصی به خود نمی‌گیرند. به‌طور معمول، محصولات دسته دوم شامل صفحات خالی برای زوایا، اشکال، مقاطع و سایر عناوین هستند.

محصولات نورد مسطح به شکلی غیر از مستطیل یا مربع، با هر اندازه، به عنوان محصولات با عرض ۶۰۰ میلی متر یا بیشتر طبقه بندی می‌شوند، مشروط بر اینکه ویژگی اجناس یا محصولات عناوین دیگر را به خود نگیرند.

ل) میله‌ها و میله‌ها، نورد گرم، در سیم پیچ‌های نامنظم

محصولات نورد گرم شامل سیم‌های پیچیده نامنظم با سطح مقطع جامد به شکل دایره، بخش‌های دایره‌ای، بیضی، مستطیل (شامل مربع)، مثلث و چندضلعی‌های محدب هستند که دو ضلع مقابل آن‌ها دارای کمان‌های محدب هستند و دو ضلع دیگر آن‌ها مستقیم و با طول مساوی و موازی هستند. این محصولات ممکن است دارای فرورفتگی‌ها، دنده‌ها، شیارها یا سایر تغییر شکل‌هایی باشند که در طی فرآیند نورد ایجاد می‌شوند. محصولات نورد گرم شامل میله‌ها و میله‌های تقویت‌کننده نیز هستند. علاوه بر این، برخی از محصولات نورد گرم دارای سوراخ‌های متعدد، موج‌ها و صیقلی‌هایی هستند که با توجه به نیاز مشتری تولید می‌شوند.

م) سایر میله‌ها و میله‌ها

محصولاتی که با هیچ یک از تعاریف (ij)، (k) یا (l) در بالا یا با تعریف سیم مطابقت ندارند، که دارای سطح مقطع جامد یکنواخت در تمام طول خود به شکل دایره، بخش‌هایی از دایره‌ها، بیضی‌ها، مستطیل‌ها (شامل مربع)، مثلث‌ها یا سایر چند ضلعی‌های محدب (شامل "دایره‌های مسطح" و "مستطیل‌های اصلاح شده" که دو ضلع مقابل آنها کمان محدب هستند و دو ضلع دیگر آن‌ها مستقیم و با طول مساوی و موازی هستند

این محصولات ممکن است:

-دارای فرورفتگی‌ها، دنده‌ها، شیارها یا سایر تغییر شکل‌های ایجاد شده در طول فرآیند نورد (میله‌ها و میله‌های تقویت‌کننده

-پس از غلتاندن پیچ خورده باشد.

ن) زوایا، اشکال و مقاطع

محصولات دارای سطح مقطع جامد یکنواخت در تمام طول خود که با هیچ یک از تعاریف (ij)، (k)، (l) یا (m) بالا یا با تعریف سیم مطابقت ندارد.

فصل ۷۲ شامل محصولات شماره ۷۳۰۱ یا ۷۳۰۲ نمی شود.

(o) سیم

محصولات سرد شکل در کلاف، با هر سطح مقطع جامد یکنواخت در تمام طول آنها، که با تعریف محصولات مورد تاخت مطابقت ندارد.

(p) میله ها و میله های حفاری توخالی

میله ها و میله های توخالی با هر سطح مقطع مناسب برای مته هایی که بیشترین ابعاد خارجی سطح مقطع از ۱۵ میلی متر بیشتر است اما از ۵۲ میلی متر تجاوز نمی کند و بزرگ ترین بعد داخلی آن ها از نصف بزرگ ترین ابعاد تجاوز نمی کند. بعد خارجی میله ها و میله های توخالی از آهن یا فولاد که با این تعریف مطابقت ندارند در شماره ۷۳۰۴ طبقه بندی می شوند.

۲. فلزات آهنی پوشیده شده با فلز آهنی دیگر باید به عنوان محصولات فلز آهنی که بر حسب وزن غالب هستند طبقه بندی شوند.

۳. محصولات آهن یا فولادی که از رسوب الکترولیتی، ریخته گری تحت فشار یا تف جوشی به دست می آیند، باید بر اساس شکل، ترکیب و شکل ظاهری آنها در عناوین این فصل متناسب با محصولات مشابه مورد گرم طبقه بندی شوند.

یادداشت های عنوان فرعی

۱. در این فصل، عبارات زیر دارای معانی هستند که بدین وسیله به آنها اختصاص داده شده است:

(الف) آهن خام آلیاژی

آهن خام حاوی وزن یک یا چند عنصر زیر به نسبت های مشخص شده:

- بیش از ۰,۲٪ کروم،

- بیش از ۰,۳٪ مس،

- بیش از ۰,۳٪ نیکل،

- بیش از ۰,۱٪ از هر یک از عناصر زیر: آلومینیوم، مولیبدن، تیتانیوم، تنگستن (ولفرام)، وانادیم.

(ب) فولاد بدون برش غیر آلیاژی

فولاد غیر آلیاژی حاوی، بر حسب وزن، یک یا چند عنصر زیر در نسبت های مشخص شده:

- ۰,۰۸ درصد یا بیشتر گوگرد،

- ۰,۱٪ یا بیشتر از سرب،

- بیش از ۰,۰۵ درصد سلیکون،

- بیش از ۰,۰۱ درصد تلوریم،

- بیش از ۰,۰۵ درصد بیسموت.

(ج) فولاد سیلیکونی الکتریکی

فولادهای آلیاژی که از نظر وزن حداقل ۰/۶ درصد ولی نه بیشتر از ۶ درصد سیلیکون و نه بیش از ۰/۰۸ درصد کربن دارند. آنها همچنین ممکن است از نظر وزنی بیش از ۱٪ آلومینیوم نداشته باشند، اما هیچ عنصر دیگری به نسبتی که به فولاد ویژگی های فولاد آلیاژی دیگر را بدهد، وجود نداشته باشد.

(د) فولاد پرسرعت

فولادهای آلیاژی حاوی حداقل دو عنصر از سه عنصر مولیبدن، تنگستن و وانادیوم، با یا بدون عناصر دیگر، با محتوای ترکیبی وزنی ۷ درصد یا بیشتر، ۰,۶ درصد یا بیشتر کربن و ۳ تا ۶ درصد کروم.

(ث) فولادهای آلیاژی فولاد سیلیکو منگنزی که بر حسب وزن حاوی:

- حداکثر ۰,۷ درصد کربن،

- ۰,۵٪ یا بیشتر اما نه بیشتر از ۱,۹٪ منگنز، و

- ۰,۶٪ یا بیشتر اما نه بیشتر از ۲,۳٪ سیلیکون، اما هیچ عنصر دیگری به نسبتی که ویژگی های فولاد آلیاژی دیگر را به فولاد بدهد.

۲- برای طبقه بندی فروآلیاژها در عناوین فرعی شماره ۷۲۰۲ قاعده زیر باید رعایت شود:

اگر فقط یکی از عناصر آلیاژی از حداقل درصد مندرج در تبصره ۱ (ج) این فصل تجاوز کند، فروآلیاژ دوتایی در نظر گرفته شده و تحت عنوان فرعی مربوطه (در صورت وجود) طبقه بندی می شود. بر اساس قیاس، اگر دو یا سه عنصر آلیاژی از حداقل درصد تجاوز کنند، به ترتیب سه تایی یا چهارتایی در نظر گرفته می شود.

برای اعمال این قانون، «سایر عناصر» نامشخص ذکر شده در تبصره ۱ (ج) این فصل باید هر کدام از ۱۰ درصد وزنی تجاوز کند.

یادداشت تکمیلی

و

نه کمتر از ۱۱٪ اما نه بیشتر از ۱۵٪ کروم،

- ۰,۱۶٪ یا بیشتر اما نه بیشتر از ۰,۵٪ کربن

و

۳,۸ درصد یا بیشتر اما نه بیشتر از ۴,۳ درصد نیکل

و

۱,۱٪ یا بیشتر اما نه بیشتر از ۱,۵٪ کروم

و

۰,۱۵٪ یا بیشتر اما نه بیشتر از ۰,۵٪ مولیبدن،

- ۰,۳٪ یا بیشتر اما نه بیشتر از ۰,۵٪ کربن و ۱,۴٪ یا بیشتر، اما نه بیشتر از ۲,۱٪ کروم و ۰,۱۵٪ یا بیشتر اما نه بیشتر از ۰,۵٪ مولیبدن و کمتر از ۱,۲ درصد نیکل،

- شامل مواد فلزی با حداقل ۰,۳٪ کربن و حداکثر ۵,۲٪ کروم و حداقل ۰,۶۵٪ مولیبدن یا حداقل ۰,۴٪ تنگستن، یا شامل حداقل ۰,۵٪ کربن و حداقل ۱,۲۵٪ نیکل و حداکثر ۱,۸٪ نیز به علاوه حداقل ۰,۵٪ کروم و حداقل ۰,۱۵٪ مولیبدن، اما حداکثر ۰,۵٪ مولیبدن است.

CN code	Description	Conventional rate of duty (%)	Supplementary unit
-۱	-۲	-۳	-۴
I. PRIMARY MATERIALS; PRODUCTS IN GRANULAR OR POWDER FORM امواد اولیه. محصولات به صورت گرانول یا پودر			
۷۲۰۱	Pig iron and spiegeleisen in pigs, blocks or other primary forms آهن خام و spiegeleisen در خام، بلوک یا سایر اشکال اولیه		
۷۲۰۱۱۰	- Non-alloy pig iron containing by weight 0,5 % or less of phosphorus - آهن خام غیر آلیاژی حاوی ۰,۵ درصد وزنی یا کمتر از فسفر - - Containing by weight not less than 0,4 % of		

	manganese -- حاوی وزن حداقل ۰,۴ درصد منگنز		
۷۲۰۱۱۰۱۱	--- Containing by weight 1 % or less of silicon --- حاوی وزنی ۱٪ یا کمتر از سیلیکون	۱,۷	—
۷۲۰۱۱۰۱۹	--- Containing by weight more than 1 % of silicon --- حاوی وزنی بیش از ۱٪ سیلیکون	۱,۷	—
۷۲۰۱۱۰۳۰	-- Containing by weight not less than 0,1 % but less than 0,4 % of manganese -- حاوی وزنی نه کمتر از ۰,۱٪ اما کمتر از ۰,۴٪ منگنز	۱,۷	—
۷۲۰۱۱۰۹۰	-- Containing by weight less than 0,1 % of manganese -- حاوی وزن کمتر از ۰,۱ درصد منگنز	Free	—
۷۲۰۱۲۰۰۰	- Non-alloy pig iron containing by weight more than ۰,۵ % of phosphorus - آهن خام غیر آلیاژی حاوی وزنی بیش از ۰,۵ درصد فسفر	۲,۲	—
۷۲۰۱۵۰	- Alloy pig iron; spiegeleisen - آهن خام آلیاژی؛ spiegeleisen		
۷۲۰۱۵۰۱۰	-- Alloy pig iron containing by weight not less than ۰,۳ % but not more than 1 % of titanium and not less than 0.5 % but not more than 1 % of vanadium -- آهن خام آلیاژی که بر حسب وزن حداقل ۰,۳٪ اما نه بیشتر از ۱٪ تیتانیوم و نه کمتر از ۰,۵٪ اما نه بیشتر از ۱٪ وانادیم دارد.	Free	—
۷۲۰۱۵۰۹۰	-- Other	۱,۷	—
۷۲۰۲	Ferro-alloys فروآلیاژها		
	Ferro-manganese- آهن-منگنز		
۷۲۰۲۱۱	-- Containing by weight more than 2 % of carbon -- حاوی وزنی بیش از ۲٪ کربن		
۷۲۰۲۱۱۲۰	--- With a granulometry not exceeding 5 mm and a manganese content by weight exceeding 65 % --- با گرانولومتری که از ۵ میلی‌متر بیشتر نباشد و محتوای منگنز وزنی بیش از ۶۵ درصد	۲,۷	—
۷۲۰۲۱۱۸۰	--- Other	۲,۷	—
۷۲۰۲۱۹۰۰	-- Other	۲,۷	—
	Ferro-silicon- فروسیلیکون		
۷۲۰۲۲۱۰۰	-- Containing by weight more than 55 % of silicon -- حاوی وزنی بیش از ۵۵ درصد سیلیکون	۵,۷ (۱)	—
۷۲۰۲۲۹	-- Other		

۷۲۰۲۲۹۱۰	--- Containing by weight 4 % or more but not more than 10 % of magnesium --- حاوی وزنی ۴٪ یا بیشتر اما نه بیشتر از ۱۰٪ اسپرمزیم	۵,۷ (۱)	—
۷۲۰۲۲۹۹۰	--- Other	۵,۷ (۱)	—
۷۲۰۲۳۰۰۰	Ferro-silico-manganese- فرو-سیلیکومنگنز	۳,۷ (۱)	—
	Ferro-chromium- فرو کروم		
۷۲۰۲۴۱	-- Containing by weight more than 4 % of carbon -- حاوی وزنی بیش از ۴٪ کربن		
۷۲۰۲۴۱۱۰	--- Containing by weight more than 4 % but not more than 6 % of carbon --- حاوی وزنی بیش از ۴٪ اما نه بیشتر از ۶٪ کربن	۴	—
۷۲۰۲۴۱۹۰	--- Containing by weight more than 6 % of carbon --- حاوی وزنی بیش از ۶٪ کربن	۴	—
۷۲۰۲۴۹	-- Other		
۷۲۰۲۴۹۱۰	--- Containing by weight not more than 0,05 % of carbon --- حاوی وزنی بیش از ۰,۰۵٪ کربن	۷ (۱)	—
۷۲۰۲۴۹۵۰	--- Containing by weight more than 0,05 % but not more than 0,5 % of carbon --- حاوی وزنی بیش از ۰,۰۵٪ اما نه بیشتر از ۰,۵٪ کربن	۷ (۱)	—
۷۲۰۲۴۹۹۰	--- Containing by weight more than 0,5 % but not more than 4 % of carbon --- حاوی وزنی بیش از ۰,۵٪ اما نه بیشتر از ۴٪ کربن	۷	—
۷۲۰۲۵۰۰۰	Ferro-silico-chromium- فرو-سیلیکوم کروم	۲,۷	—
۷۲۰۲۶۰۰۰	Ferro-nickel- فرو نیکل	Free	—
۷۲۰۲۷۰۰۰	Ferro-molybdenum- فرومولیبیدن	۲,۷	—
۷۲۰۲۸۰۰۰	- Ferro-tungsten and ferro-silico-tungsten - فرو تنگستن و فرو سیلیکو تنگستن	Free	—
	- Other		
۷۲۰۲۹۱۰۰	-- Ferro-titanium and ferro-silico-titanium -- فرو تیتانیوم و فرو سیلیکو تیتانیوم	۲,۷	—
۷۲۰۲۹۲۰۰	-- Ferro-vanadium-- -- فرو وانادیوم	۲,۷	—
۷۲۰۲۹۳۰۰	-- Ferro-niobium-- -- فرونیوبیوم	Free	—
۷۲۰۲۹۹	-- Other		
۷۲۰۲۹۹۱۰	--- Ferro-phosphorus--- --- فروفسفر	Free	—
۷۲۰۲۹۹۳۰	--- Ferro-silico-magnesium--- --- فروسیلیکو-اسپرمزیم	۲,۷	—
۷۲۰۲۹۹۸۰	--- Other	۲,۷	—
۷۲۰۳	Ferrous products obtained by direct reduction of iron		

	ore and other spongy ferrous products, in lumps, pellets or similar forms; iron having a minimum purity by weight of 99,94 %, in lumps, pellets or similar forms محصولات آهنی به دست آمده از احیای مستقیم سنگ آهن و سایر محصولات آهنی اسفنجی به صورت کلوخه، گلوله یا اشکال مشابه. آهن با حداقل خلوص وزنی ۹۹,۹۴٪، به صورت توده، گلوله یا اشکال مشابه		
۷۲۰۳۱۰۰۰	– Ferrous products obtained by direct reduction of iron ore محصولات آهنی که با احیای مستقیم سنگ آهن به دست می آیند	Free	—
۷۲۰۳۹۰۰۰	– Other	Free	—
۷۲۰۴	Ferrous waste and scrap; remelting scrap ingots of iron or steel ضایعات و ضایعات آهنی؛ ذوب مجدد شمش قراضه آهن یا فولاد		
۷۲۰۴۱۰۰۰	Waste and scrap of cast iron – – Waste and scrap of alloy steel – ضایعات و ضایعات فولاد آلیاژی	Free	—
۷۲۰۴۲۱	– Of stainless steel – – – – Containing by weight 8 % or more of nickel – – – حاوی وزنی ۸٪ یا بیشتر از نیکل	Free	—
۷۲۰۴۲۱۹۰	– – – Other	Free	—
۷۲۰۴۲۹۰۰	– – Other	Free	—
۷۲۰۴۳۰۰۰	– Waste and scrap of tinned iron or steel – ضایعات و ضایعات آهن یا فولاد قلع شده	Free	—
	Other waste and scrap – – – Turnings, shavings, chips, milling waste, sawdust, filings, trimmings and stampings, whether or not in bundles – – خراش‌ها، براده‌ها، تراشه‌ها، ضایعات آسیاب، خاک اره، براده‌ها، براده‌ها و مهر زنی‌ها، خواه در بسته‌ها یا نه		
۷۲۰۴۴۱	– – – Turnings, shavings, chips, milling waste, sawdust and filings – – – تراش، تراشه، ضایعات آسیاب، خاک اره و براده‌ها	Free	—
۷۲۰۴۴۱۱۰	– – – Trimmings and stampings – – – طرح و مهر و موم		
۷۲۰۴۴۱۹۱	– – – In bundles – – – در بسته‌ها	Free	—
۷۲۰۴۴۱۹۹	– – – – Other	Free	—
۷۲۰۴۴۹	– – Other		
۷۲۰۴۴۹۱۰	– – – Fragmentised (shredded)	Free	—

	--- قطعه شده (خرد شده)		
	--- Other		
۷۲۰۴۴۹۳۰	----- In bundles----- در بسته‌ها	Free	—
۷۲۰۴۴۹۹۰	----- Other	Free	—
۷۲۰۴۵۰۰۰	— Remelting scrap ingots ذوب مجدد شمش قراضه	Free	—
۷۲۰۵	Granules and powders, of pig iron, spiegeleisen, iron or steel گرانول‌ها و پودرهای چدن، spiegeleisen، آهن یا فولاد		
۷۲۰۵۱۰۰۰	Granules— گرانول	Free	—
	Powders— پودرها		
۷۲۰۵۲۱۰۰	— Of alloy steel— از فولاد آلیاژی	Free	—
۷۲۰۵۲۹۰۰	— Other	Free	—
II. IRON AND NON-ALLOY STEEL آهن و فولاد غیر آلیاژی			
۷۲۰۶	Iron and non-alloy steel in ingots or other primary forms (excluding iron of heading 7203) آهن و فولاد غیر آلیاژی در شمش یا سایر اشکال اولیه (به استثنای آهن شماره ۷۲۰۳)		
۷۲۰۶۱۰۰۰	Ingots— شمش	Free	—
۷۲۰۶۹۰۰۰	— Other	Free	—
۷۲۰۷	Semi-finished products of iron or non-alloy steel محصولات نیمه تمام از آهن یا فولاد غیر آلیاژی		
	— Containing by weight less than 0,25 % of carbon حاوی وزن کمتر از ۰,۲۵ درصد کربن		
۷۲۰۷۱۱	— Of rectangular (including square) cross-section, the width measuring less than twice the thickness — با سطح مقطع مستطیلی (شامل مربع)، عرض کمتر از دو برابر ضخامت		
	--- Rolled or obtained by continuous casting --- نورد شده یا با ریخته‌گری مداوم به دست می‌آید		
۷۲۰۷۱۱۱۱	----- Of free-cutting steel ----- از فولاد آزاد برش	Free	—
	----- Other		
۷۲۰۷۱۱۱۴	----- Of a thickness not exceeding 130 mm ----- با ضخامت بیش از ۱۳۰ میلی‌متر	Free	—
۷۲۰۷۱۱۱۶	----- Of a thickness exceeding 130 mm	Free	—

	----- با ضخامت بیش از ۱۳۰ میلی‌متر		
۷۲۰۷۱۱۹۰	Forged---- جعلی	Free	—
۷۲۰۷۱۲	Other, of rectangular (other than square) cross-section -- غیر، با مقطع مستطیلی (غیر از مربع)		
۷۲۰۷۱۲۱۰	Rolled or obtained by continuous casting --- نورد شده یا با ریخته‌گری مداوم به دست می‌آید	Free	—
۷۲۰۷۱۲۹۰	Forged---- جعلی	Free	—
۷۲۰۷۱۹	Other --- Of circular or polygonal cross-section -- با مقطع دایره ای یا چند ضلعی		
۷۲۰۷۱۹۱۲	Rolled or obtained by continuous casting ---- نورد شده یا با ریخته‌گری مداوم به دست می‌آید	Free	—
۷۲۰۷۱۹۱۹	Forged---- جعلی	Free	—
۷۲۰۷۱۹۸۰	Other ----	Free	—
۷۲۰۷۲۰	Containing by weight 0,25 % or more of carbon - حاوی وزن ۰,۲۵٪ یا بیشتر کربن		
	Of rectangular (including square) cross-section, the width measuring less than twice the thickness - با سطح مقطع مستطیلی (شامل مربع)، عرض کمتر از دو برابر ضخامت		
	Rolled or obtained by continuous casting --- نورد شده یا با ریخته‌گری مداوم به دست می‌آید		
۷۲۰۷۲۰۱۱	Of free-cutting steel---- از فولاد آزاد برش	Free	—
	Other, containing by weight ---- سایر، حاوی وزن		
۷۲۰۷۲۰۱۵	0,25 % or more but less than 0,6 % of carbon ----- ۰,۲۵٪ یا بیشتر اما کمتر از ۰,۶٪ کربن	Free	—
۷۲۰۷۲۰۱۷	0,6 % or more of carbon ----- ۰,۶٪ یا بیشتر کربن	Free	—
۷۲۰۷۲۰۱۹	Forged---- جعلی	Free	—
	Other, of rectangular (other than square) cross-section -- غیر، با مقطع مستطیلی (غیر از مربع).		
۷۲۰۷۲۰۳۲	Rolled or obtained by continuous casting --- نورد شده یا با ریخته‌گری مداوم به دست می‌آید	Free	—
۷۲۰۷۲۰۳۹	Forged---- جعلی	Free	—
	Of circular or polygonal cross-section --		

	— با مقطع دایره ای یا چند ضلعی		
۷۲۰۷۲۰۵۲	— — — Rolled or obtained by continuous casting — — — نورد شده یا با ریخته‌گری مداوم به دست می‌آید	Free	—
۷۲۰۷۲۰۵۹	Forged— — — جعلی	Free	—
۷۲۰۷۲۰۸۰	— — Other	Free	—
۷۲۰۸	Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of 600 mm or more, hot-rolled, not clad, plated or coated محصولات نورد تخت از آهن یا فولاد غیر آلیاژی، با عرض ۶۰۰ میلی‌متر یا بیشتر، نورد گرم، بدون روکش، اندود یا اندود		
۷۲۰۸ ۱۰۰۰	— In coils, not further worked than hot-rolled, with patterns in relief — در کلاف‌هایی که بیشتر از نورد گرم کار نشده، با الگوهای برجسته	Free	—
	— Other, in coils, not further worked than hot-rolled, pickled — سایر، در کلاف، بیشتر از ترشی نورد گرم کار نشده است		
۷۲۰۸ ۲۵۰۰	— — Of a thickness of 4,75 mm or more — — با ضخامت ۴٫۷۵ میلی‌متر یا بیشتر	Free	—
۷۲۰۸ ۲۶۰۰	— — Of a thickness of 3 mm or more but less than ۴٫۷۵ mm — — با ضخامت ۳ میلی‌متر یا بیشتر اما کمتر از ۴٫۷۵ میلی‌متر	Free	—
۷۲۰۸ ۲۷۰۰	— — Of a thickness of less than 3 mm — — با ضخامت کمتر از ۳ میلی‌متر	Free	—
	— Other, in coils, not further worked than hot-rolled — سایر، در کلاف، بیشتر از نورد گرم کار نشده است		
۷۲۰۸ ۳۶۰۰	— — Of a thickness exceeding 10 mm — — با ضخامت بیش از ۱۰ میلی‌متر	Free	—
۷۲۰۸ ۳۷۰۰	— — Of a thickness of 4,75 mm or more but not exceeding 10 mm — — با ضخامت ۴٫۷۵ میلی‌متر یا بیشتر اما از ۱۰ میلی‌متر تجاوز نمی‌کند.	Free	—
۷۲۰۸ ۳۸۰۰	— — Of a thickness of 3 mm or more but less than ۴٫۷۵ mm — — با ضخامت ۳ میلی‌متر یا بیشتر اما کمتر از ۴٫۷۵ میلی‌متر	Free	—
۷۲۰۸ ۳۹۰۰	— — Of a thickness of less than 3 mm — — با ضخامت کمتر از ۳ میلی‌متر	Free	—
۷۲۰۸ ۴۰۰۰	— Not in coils, not further worked than hot-rolled, with patterns in relief — نه در کلاف، نه بیشتر از نورد گرم، با الگوهای برجسته	Free	—

	- Other, not in coils, not further worked than hot-rolled -بقیه، نه در کلاف، نه بیشتر از نورد گرم کار شده است		
۷۲۰۸۵۱	-- Of a thickness exceeding 10 mm -با ضخامت بیش از ۱۰ میلی‌متر		
۷۲۰۸۵۱۲۰	---- Of a thickness exceeding 15 mm -با ضخامت بیش از ۱۵ میلی‌متر	Free	—
	---- Of a thickness exceeding 10 mm but not exceeding 15 mm, of a width of -با ضخامت بیش از ۱۰ میلی‌متر اما بیش از ۱۵ میلی‌متر، با عرض		
۷۲۰۸۵۱۹۱	----- ۲۰۵۰ mm or more ----- ۲۰۵۰ mm یا بیشتر	Free	—
۷۲۰۸۵۱۹۸	----- Less than 2 050 mm ----- کمتر از ۲۰۵۰ mm	Free	—
۷۲۰۸۵۲	-- Of a thickness of 4,75 mm or more but not exceeding 10 mm -با ضخامت ۴,۷۵ میلی‌متر یا بیشتر اما از ۱۰ میلی‌متر تجاوز نمی‌کند.		
۷۲۰۸۵۲۱۰	---- Rolled on four faces or in a closed box pass, of a width not exceeding 1 250 mm ---- رول بر روی چهار وجه یا در گذر جعبه بسته، به عرض حداکثر ۲۵۰۱ میلی‌متر	Free	—
	---- Other, of a width of -سایر، به عرض		
۷۲۰۸۵۲۹۱	----- ۲۰۵۰ mm or more ----- ۲۰۵۰ mm یا بیشتر	Free	—
۷۲۰۸۵۲۹۹	----- Less than 2 050 mm ----- کمتر از ۲۰۵۰ mm	Free	—
۷۲۰۸۵۳	-- Of a thickness of 3 mm or more but less than ۴,۷۵ mm -با ضخامت ۳ میلی‌متر یا بیشتر اما کمتر از ۴,۷۵ میلی‌متر		
۷۲۰۸۵۳۱۰	---- Rolled on four faces or in a closed box pass, of a width not exceeding 1 250 mm and of a thickness of ۴ mm or more ---- رول روی چهار وجه یا در یک پاس جعبه بسته، به عرض حداکثر ۲۵۰۱ میلی‌متر و ضخامت ۴ میلی‌متر یا بیشتر	Free	—
۷۲۰۸۵۳۹۰	---- Other	Free	—
۷۲۰۸۵۴۰۰	-- Of a thickness of less than 3 mm -با ضخامت کمتر از ۳ میلی‌متر	Free	—

۷۲۰۸۹۰	– Other		
۷۲۰۸۹۰۲۰	– Perforated – سوراخ شده	Free	–
۷۲۰۸۹۰۸۰	– – Other	Free	–
۷۲۰۹	Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of 600 mm or more, cold-rolled (cold-reduced), not clad, plated or coated محصولات نورد تخت از آهن یا فولاد غیر آلیاژی، با عرض ۶۰۰ میلی متر یا بیشتر، نورد سرد (کاهش سرد)، بدون روکش، اندود یا اندود		
	– In coils, not further worked than cold-rolled (cold-reduced) – در کلاف‌هایی که بیشتر از نورد سرد کار نشده (کاهش سرد)		
۷۲۰۹۱۵۰۰	– – Of a thickness of 3 mm or more – با ضخامت ۳ میلی متر یا بیشتر	Free	–
۷۲۰۹۱۶	– – Of a thickness exceeding 1 mm but less than 3 mm – با ضخامت بیش از ۱ میلی متر اما کمتر از ۳ میلی متر		
۷۲۰۹۱۶۱۰	– – – – ‘Electrical’ – – – – برق	Free	–
۷۲۰۹۱۶۹۰	– – – – Other	Free	–
۷۲۰۹۱۷	– – Of a thickness of 0,5 mm or more but not exceeding 1 mm – با ضخامت ۰٫۵ میلی متر یا بیشتر اما از ۱ میلی متر تجاوز نمی کند		
۷۲۰۹۱۷۱۰	– – – – ‘Electrical’ – – – – برق	Free	–
۷۲۰۹۱۷۹۰	– – – – Other	Free	–
۷۲۰۹۱۸	– – Of a thickness of less than 0,5 mm – با ضخامت کمتر از ۰٫۵ میلی متر		
۷۲۰۹۱۸۱۰	– – – – ‘Electrical’ – – – – برق	Free	–
	– – – – Other		
۷۲۰۹۱۸۹۱	– – – – Of a thickness of 0,35 mm or more but less than 0,5 mm – – – – با ضخامت ۰٫۳۵ میلی متر یا بیشتر اما کمتر از ۰٫۵ میلی متر	Free	–
۷۲۰۹۱۸۹۹	– – – – Of a thickness of less than 0,35 mm – – – – با ضخامت کمتر از ۰٫۳۵ میلی متر	Free	–
	– Not in coils, not further worked than cold-rolled (cold-reduced) – نه در کلاف، بیشتر از نورد سرد کار نشده (کاهش سرد)		
۷۲۰۹۲۵۰۰	– – Of a thickness of 3 mm or more – – میلی متر یا بیشتر	Free	–
۷۲۰۹۲۶	– – Of a thickness exceeding 1 mm but less than 3 mm – با ضخامت بیش از ۱ میلی متر اما کمتر از ۳ میلی متر		

۷۲۰۹ ۲۶ ۱۰	" --- 'Electrical' --- برق"	Free	—
۷۲۰۹ ۲۶ ۹۰	--- Other	Free	—
۷۲۰۹ ۲۷	-- Of a thickness of 0,5 mm or more but not exceeding 1 mm -- با ضخامت ۰٫۵ میلی‌متر یا بیشتر اما از ۱ میلی‌متر تجاوز نمی‌کند		
۷۲۰۹ ۲۷ ۱۰	" --- 'Electrical' --- برق"	Free	—
۷۲۰۹ ۲۷ ۹۰	--- Other	Free	—
۷۲۰۹ ۲۸	-- Of a thickness of less than 0,5 mm -- با ضخامت کمتر از ۰٫۵ میلی‌متر		
۷۲۰۹ ۲۸ ۱۰	" --- 'Electrical' --- برق"	Free	—
۷۲۰۹ ۲۸ ۹۰	--- Other	Free	—
۷۲۰۹ ۹۰	- Other		
۷۲۰۹ ۹۰ ۲۰	-- Perforated-- سوراخ شده	Free	—
۷۲۰۹ ۹۰ ۸۰	-- Other	Free	—
۷۲۱۰	Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of 600 mm or more, clad, plated or coated محصولات نورد تخت از آهن یا فولاد غیر آلیاژی، با عرض ۶۰۰ میلی‌متر یا بیشتر، روکش، اندود یا روکش شده		
	Plated or coated with tin-- آبکاری یا روکش شده با قلع		
۷۲۱۰ ۱۱ ۰۰	-- Of a thickness of 0,5 mm or more -- با ضخامت ۰٫۵ میلی‌متر یا بیشتر	Free	—
۷۲۱۰ ۱۲	-- Of a thickness of less than 0,5 mm -- با ضخامت کمتر از ۰٫۵ میلی‌متر		
۷۲۱۰ ۱۲ ۲۰	--- Tinplate--- صفحه حلبی	Free	—
۷۲۱۰ ۱۲ ۸۰	--- Other	Free	—
۷۲۱۰ ۲۰ ۰۰	- Plated or coated with lead, including terne-plate - آبکاری یا روکش شده با سرب، از جمله صفحه ترن	Free	—
۷۲۱۰ ۳۰ ۰۰	- Electrolytically plated or coated with zinc - روکش الکترولیتی یا روکش شده با روی	Free	—
	- Otherwise plated or coated with zinc - در غیر این صورت روکش یا پوشش داده شده با روی		
۷۲۱۰ ۴۱ ۰۰	-- Corrugated-- راه راه	Free	—
۷۲۱۰ ۴۹ ۰۰	-- Other	Free	—
۷۲۱۰ ۵۰ ۰۰	- Plated or coated with chromium oxides or with chromium oxides - آبکاری یا روکش شده با اکسیدهای کروم یا با اکسیدهای کروم و کروم	Free	—
	- Plated or coated with aluminium - آلومینیوم اندود یا روکش شده است		

۷۲۱۰ ۶۱ ۰۰	-- Plated or coated with aluminium-zinc alloys -- روکش شده یا با آلیاژهای آلومینیوم-روی پوشش داده شده است	Free	—
۷۲۱۰ ۶۹ ۰۰	-- Other	Free	—
۷۲۱۰ ۷۰	- Painted, varnished or coated with plastics - رنگ شده، لاک شده یا روکش شده با پلاستیک		
۷۲۱۰ ۷۰ ۱۰	-- Tinplate, varnished; products, plated or coated with chromium oxides or with chromium and chromium oxides, varnished -- قلع بندی، لاک شده؛ محصولات، روکش شده یا پوشش داده شده با اکسیدهای کروم یا با اکسیدهای کروم و کروم، لاک زده	Free	—
۷۲۱۰ ۷۰ ۸۰	-- Other	Free	—
۷۲۱۰ ۹۰	- Other		
۷۲۱۰ ۹۰ ۳۰	-- Clad-- پوشیده	Free	—
۷۲۱۰ ۹۰ ۴۰	-- Tinned and printed -- قطع شده و چاپ شده است	Free	—
۷۲۱۰ ۹۰ ۸۰	-- Other	Free	—
۷۲۱۱	Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of less than 600 mm, not clad, plated or coated محصولات نورد تخت از آهن یا فولاد غیر آلیاژی، با عرض کمتر از ۶۰۰ میلی متر، بدون روکش، اندود یا روکش		
	- Not further worked than hot-rolled - بیشتر از نورد گرم کار نشده است		
۷۲۱۱ ۱۳ ۰۰	-- Rolled on four faces or in a closed box pass, of a width exceeding 150 mm and a thickness of not less than 4 mm, not in coils and without patterns in relief - رول روی چهار وجه یا در گذر جعبه بسته، با عرض بیش از ۱۵۰ میلی متر و ضخامت حداقل ۴ میلی متر، بدون کلاف و بدون نقش برجسته	Free	—
۷۲۱۱ ۱۴ ۰۰	-- Other, of a thickness of 4,۷۵ mm or more-- ضخامت ۴,۷۵ میلی متر یا بیشتر	Free	—
۷۲۱۱ ۱۹ ۰۰	-- Other	Free	—
	- Not further worked than cold-rolled (cold-reduced) - بیشتر از نورد سرد کار نشده (کاهش سرد)		
۷۲۱۱ ۲۳	-- Containing by weight less than 0,25 % of carbon -- حاوی وزن کمتر از ۰,۲۵٪ کربن		
۷۲۱۱ ۲۳ ۲۰	"--- 'Electrical' --- برق"	Free	—
	--- Other		
۷۲۱۱ ۲۳ ۳۰	---- Of a thickness of 0,35 mm or more ---- با ضخامت ۰,۳۵ میلی متر یا بیشتر	Free	—

۷۲۱۱ ۲۳ ۸۰	----- Of a thickness of less than 0,35 mm ----- با ضخامت کمتر از ۰,۳۵ میلی‌متر	Free	—
۷۲۱۱ ۲۹ ۰۰	-- Other	Free	—
۷۲۱۱ ۹۰	- Other		
۷۲۱۱ ۹۰ ۲۰	-- Perforated-- -- سوراخ شده	Free	—
۷۲۱۱ ۹۰ ۸۰	-- Other	Free	—
۷۲۱۲	Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of less than 600 mm, clad, plated or coated محصولات نورد تخت از آهن یا فولاد غیر آلیاژی، با عرض کمتر از ۶۰۰ میلی‌متر، روکش، اندود یا روکش شده		
۷۲۱۲ ۱۰	- Plated or coated with tin - آبکاری یا روکش شده با قلع		
۷۲۱۲ ۱۰ ۱۰	-- Tinplate, not further worked than surface-treated -- صفحه قلع که بیشتر از سطح کار نشده است	Free	—
۷۲۱۲ ۱۰ ۹۰	-- Other	Free	—
۷۲۱۲ ۲۰ ۰۰	- Electrolytically plated or coated with zinc - روکش الکترولیتی یا روکش شده با روی	Free	—
۷۲۱۲ ۳۰ ۰۰	- Otherwise plated or coated with zinc - در غیر این صورت روکش یا پوشش داده شده با روی	Free	—
۷۲۱۲ ۴۰	- Painted, varnished or coated with plastics - رنگ شده، لاک شده یا روکش شده با پلاستیک		
۷۲۱۲ ۴۰ ۲۰	-- Tinplate, not further worked than varnished; products, plated or coated with chromium oxides or with chromium and chromium oxides, varnished -- صفحه قلع که بیشتر از لاک کاری نشده باشد. محصولات، روکش شده یا پوشش داده شده با اکسیدهای کروم یا با اکسیدهای کروم و کروم، لاک زده	Free	—
۷۲۱۲ ۴۰ ۸۰	-- Other	Free	—
۷۲۱۲ ۵۰	- Otherwise plated or coated - در غیر این صورت روکش یا روکش شده است		
۷۲۱۲ ۵۰ ۲۰	-- Plated or coated with chromium oxides or with chromium and chromium oxides -- روکش یا روکش شده با اکسیدهای کروم یا با اکسیدهای کروم و کروم	Free	—
۷۲۱۲ ۵۰ ۳۰	-- Plated or coated with chromium or nickel -- روکش یا روکش شده با کروم یا نیکل	Free	—
۷۲۱۲ ۵۰ ۴۰	-- Plated or coated with copper -- روکش شده یا روکش شده با مس	Free	—

	-- Plated or coated with aluminium -- آبکاری یا روکش شده با آلومینیوم		
۷۲۱۲ ۵۰ ۶۱	--- Plated or coated with aluminium-zinc alloys --- روکش یا روکش شده با آلیاژهای آلومینیوم-روی	Free	—
۷۲۱۲ ۵۰ ۶۹	--- Other	Free	—
۷۲۱۲ ۵۰ ۹۰	-- Other	Free	—
۷۲۱۲ ۶۰ ۰۰	- Clad	Free	—
۷۲۱۳	Bars and rods, hot-rolled, in irregularly wound coils, of iron or non-alloy steel میله ها و میله ها، نورد گرم، در کلاف های نامنظم، از آهن یا فولاد غیر آلیاژی		
۷۲۱۳ ۱۰ ۰۰	- Containing indentations, ribs, grooves or other deformations produced during the rolling process - حاوی فرورفتگی ها، دنده ها، شیارها یا سایر تغییر شکل های ایجاد شده در طول فرآیند نورد	Free	—
۷۲۱۳ ۲۰ ۰۰	- Other, of free-cutting steel - سایر، از فولاد آزاد برش	Free	—
	- Other		
۷۲۱۳ ۹۱	-- Of circular cross-section measuring less than ۱۴ mm in diameter -- با سطح مقطع دایره ای با قطر کمتر از ۱۴ میلی متر		
۷۲۱۳ ۹۱ ۱۰	--- Of a type used for concrete reinforcement --- از نوعی که برای تقویت بتن استفاده می شود	Free	—
۷۲۱۳ ۹۱ ۲۰	--- Of a type used for tyre cord --- از نوعی که برای سیم لاستیک استفاده می شود	Free	—
	--- Other		
۷۲۱۳ ۹۱ ۴۱	---- Containing by weight 0,06 % or less of carbon ---- حاوی وزن ۰,۰۶٪ یا کمتر کربن	Free	—
۷۲۱۳ ۹۱ ۴۹	---- Containing by weight more than 0,06 % but less than 0,25 % of carbon ---- حاوی وزنی بیش از ۰,۰۶٪ اما کمتر از ۰,۲۵٪ کربن	Free	—
۷۲۱۳ ۹۱ ۷۰	---- Containing by weight 0,25 % or more but not more than 0,75 % of carbon ---- حاوی وزنی ۰,۲۵٪ یا بیشتر اما نه بیشتر از ۰,۷۵٪ کربن	Free	—
۷۲۱۳ ۹۱ ۹۰	---- Containing by weight more than 0,75 % of carbon ---- حاوی وزنی بیش از ۰,۷۵٪ کربن	Free	—
۷۲۱۳ ۹۹	-- Other		
۷۲۱۳ ۹۹ ۱۰	--- Containing by weight less than ۰,۲۵ % of carbon	Free	—

	--- حاوی وزن کمتر از ۰.۲۵٪ کربن		
۷۲۱۳۹۹۹۰	--- Containing by weight 0,25 % or more of carbon --- حاوی وزن ۰.۲۵٪ یا بیشتر کربن	Free	—
۷۲۱۴	Other bars and rods of iron or non-alloy steel, not further worked than forged, hot-rolled, hot-drawn or hot-extruded, but including those twisted after rolling سایر میله‌ها و میله‌های آهن یا فولاد غیرآلیاژی که بیشتر از آهن‌گری، نورد گرم، کشش گرم یا اکستروژن شده گرم کار نشده است، اما شامل آنهایی است که پس از نورد تابیده شده‌اند.		
۷۲۱۴۱۰۰۰	Forged— جعلی	Free	—
۷۲۱۴۲۰۰۰	— Containing indentations, ribs, grooves or other deformations produced during the rolling process or twisted after rolling --- حاوی تورفتگی‌ها، دنده‌ها، شیارها یا سایر تغییر شکل‌هایی که در طی فرآیند نورد ایجاد شده یا پس از نورد پیچ خورده است.	Free	—
۷۲۱۴۳۰۰۰	— Other, of free-cutting steel --- سایر، از فولاد آزاد برش	Free	—
	— Other		
۷۲۱۴۹۱	— Of rectangular (other than square) cross-section --- با سطح مقطع مستطیلی (غیر از مربع)		
۷۲۱۴۹۱۱۰	--- Containing by weight less than ۰,۲۵ % of carbon --- حاوی وزن کمتر از ۰.۲۵٪ کربن	Free	—
۷۲۱۴۹۱۹۰	--- Containing by weight 0,25 % or more of carbon --- حاوی وزن ۰.۲۵٪ یا بیشتر کربن	Free	—
۷۲۱۴۹۹	--- Other		
	--- Containing by weight less than ۰,۲۵ % of carbon --- حاوی وزن کمتر از ۰.۲۵٪ کربن		
۷۲۱۴۹۹۱۰	----- Of a type used for concrete reinforcement ----- از نوعی که برای تقویت بتن استفاده می‌شود	Free	—
	----- Other, of circular cross-section measuring in diameter ----- سایر سطح مقطع دایره‌ای با اندازه‌گیری قطر		
۷۲۱۴۹۹۳۱	----- ۸۰ mm or more ----- ۸۰ میلی‌متر یا بیشتر	Free	—
۷۲۱۴۹۹۳۹	----- Less than 80 mm ----- کمتر از ۸۰ میلی‌متر	Free	—
۷۲۱۴۹۹۵۰	----- Other	Free	—
	--- Containing by weight 0,25 % or more of carbon		

	--- حاوی وزن ۰٫۲۵٪ یا بیشتر کربن		
	----- Of a circular cross-section measuring in diameter		
	----- از یک مقطع دایره‌ای با اندازه‌گیری قطر		
۷۲۱۴۹۹۷۱	----- ۸۰ mm or more ----- میلی‌متر یا بیشتر ۸۰	Free	—
۷۲۱۴۹۹۷۹	----- Less than 80 mm ----- کمتر از ۸۰ میلی‌متر	Free	—
۷۲۱۴۹۹۹۵	----- Other	Free	—
۲۲۱۵	Other bars and rods of iron or non-alloy steel سایر میل‌ها و میله‌های آهن یا فولاد غیر آلیاژی		
۷۲۱۵۱۰۰۰	— Of free-cutting steel, not further worked than cold-formed or cold-finished — از فولاد آزاد برش، که بیشتر از شکل‌دهی سرد یا ساخت سرد کار نشده است	Free	—
۷۲۱۵۵۰	— Other, not further worked than cold-formed or cold-finished — سایر موارد، بیشتر از شکل‌دهی سرد یا آماده‌سازی سرد کار نشده است		
	— — Containing by weight less than 0,25 % of carbon — — حاوی وزن کمتر از ۰٫۲۵٪ کربن		
۷۲۱۵۵۰۱۱	--- Of rectangular (other than square) cross-section --- با سطح مقطع مستطیلی (غیر از مربع)	Free	—
۷۲۱۵۵۰۱۹	--- Other	Free	—
۷۲۱۵۵۰۸۰	--- Containing by weight 0,25 % or more of carbon --- حاوی وزنی ۰٫۲۵٪ یا بیشتر کربن	Free	—
۷۲۱۵۹۰۰۰	— Other	Free	—
۲۲۱۶	Angles, shapes and sections of iron or non-alloy steel زاویه‌ها، اشکال و مقاطع آهن یا فولاد غیر آلیاژی		
۷۲۱۶۱۰۰۰	— U, I or H sections, not further worked than hot-rolled, hot-drawn or extruded, of a height of less than ۸۰ mm — قطعات U، I یا H، که بیشتر از نورد گرم، کشش گرم یا اکستروود کار نشده، با ارتفاع کمتر از ۸۰ میلی‌متر	Free	—
	— L or T sections, not further worked than hot-rolled, hot-drawn or extruded, of a height of less than 80 mm — قطعات L یا T، که بیشتر از نورد گرم، کشش گرم یا اکستروود نشده، با ارتفاع کمتر از ۸۰ میلی‌متر کار نشده است.		
۷۲۱۶۲۱۰۰	--- L sections --- بخش L	Free	—

۷۲۱۶۲۲۰۰	T sections-- بخش‌های T	Free	—
	— U, I or H sections, not further worked than hot-rolled, hot-drawn or extruded, of a height of 80 mm or more -قطع‌ات U ، ای‌ا ، که بیشتر از نورد گرم، کشش گرم یا اکستروود نشده، به ارتفاع ۸۰ میلی‌متر یا بیشتر کار نشده است.		
۷۲۱۶۳۱	U sections-- بخش‌های U		
۷۲۱۶۳۱۱۰	---- Of a height of 80 mm or more but not exceeding ۲۲۰ mm -- با ارتفاع ۸۰ میلی‌متر یا بیشتر اما از ۲۲۰ میلی‌متر بیشتر نباشد	Free	—
۷۲۱۶۳۱۹۰	---- Of a height exceeding 220 mm -- با ارتفاع بیش از ۲۲۰ میلی‌متر	Free	—
۷۲۱۶۳۲	I sections-- بخش‌های I		
	---- Of a height of 80 mm or more but not exceeding ۲۲۰ mm -- با ارتفاع ۸۰ میلی‌متر یا بیشتر اما از ۲۲۰ میلی‌متر بیشتر نباشد		
۷۲۱۶۳۲۱۱	---- With parallel flange faces -- با وجه‌های فلنجی موازی	Free	—
۷۲۱۶۳۲۱۹	---- Other	Free	—
	---- Of a height exceeding 220 mm -- با ارتفاع بیش از ۲۲۰ میلی‌متر		
۷۲۱۶۳۲۹۱	---- With parallel flange faces -- با وجه‌های فلنجی موازی	Free	—
۷۲۱۶۳۲۹۹	---- Other	Free	—
۷۲۱۶۳۳	H sections-- بخش‌های H		
۷۲۱۶۳۳۱۰	---- Of a height of 80 mm or more but not exceeding ۱۸۰ mm -- با ارتفاع ۸۰ میلی‌متر یا بیشتر اما از ۱۸۰ میلی‌متر تجاوز نمی‌کند.	Free	—
۷۲۱۶۳۳۹۰	---- Of a height exceeding 180 mm -- با ارتفاع بیش از ۱۸۰ میلی‌متر	Free	—
۷۲۱۶۴۰	— L or T sections, not further worked than hot-rolled, hot-drawn or extruded, of a height of 80 mm or more -قطع‌ات L یا T ، که بیشتر از نورد گرم، کشش گرم یا اکستروود نشده، به ارتفاع ۸۰ میلی‌متر یا بیشتر کار نشده است.		
۷۲۱۶۴۰۱۰	L sections-- بخش L	Free	—
۷۲۱۶۴۰۹۰	T sections-- بخش‌های T	Free	—
۷۲۱۶۵۰	— Other angles, shapes and sections, not further worked than hot-rolled, hot-drawn or extruded -سایر زوایا، اشکال و مقاطع که بیشتر از نورد گرم، کشش گرم یا		

	اکستروود کار نشده باشند		
۷۲۱۶۵۰۱۰	-- With a cross-section which is capable of being enclosed in a square the side of which is 80 mm -- با مقطعی که می تواند در مربعی محصور شود که ضلع آن ۸۰ میلی متر است.	Free	—
	-- Other		
۷۲۱۶۵۰۹۱	--- Bulb flats --- تخت لامپ	Free	—
۷۲۱۶۵۰۹۹	--- Other	Free	—
	- Angles, shapes and sections, not further worked than cold-formed or cold-finished - زوایه ها، اشکال و بخش هایی که بیشتر از شکل دهی سرد یا ساخت سرد کار نشده اند		
۷۲۱۶۶۱	-- Obtained from flat-rolled products - از محصولات نورد تخت به دست می آید		
۷۲۱۶۶۱۰	--- C, L, U, Z, omega or open-ended sections --- C, U, L, Z, امگا یا بخش های باز	Free	—
۷۲۱۶۶۱۹۰	--- Other	Free	—
۷۲۱۶۶۹۰۰	-- Other	Free	—
	- Other		
۷۲۱۶۹۱	-- Cold-formed or cold-finished from flat-rolled products - فرآورده های سرد یا به صورت سرد از محصولات نورد تخت		
۷۲۱۶۹۱۰	--- Profiled (ribbed) sheets --- ورق های نمایه دار (آجدار)	Free	—
۷۲۱۶۹۱۸۰	--- Other	Free	—
۷۲۱۶۹۹۰۰	-- Other	Free	—
۷۲۱۷	Wire of iron or non-alloy steel سیم از آهن یا فولاد غیر آلیاژی		
۷۲۱۷۱۰	- Not plated or coated, whether or not polished - آبکاری یا روکش نشده، اعم از جلا داده شده یا نشده		
	-- Containing by weight less than 0,25 % of carbon -- حاوی وزن کمتر از ۰,۲۵٪ کربن		
۷۲۱۷۱۰۱۰	--- With a maximum cross-sectional dimension of less than 0,8 mm - با حداکثر ابعاد مقطع کمتر از ۰,۸ میلی متر	Free	—
	--- With a maximum cross-sectional dimension of ۰,۸ mm or more - با حداکثر ابعاد مقطع ۰,۸ میلی متر یا بیشتر		
۷۲۱۷۱۰۳۱	---- Containing indentations, ribs, grooves or other	Free	—

	deformations produced during the rolling process ---- حاوی فرورفتگی‌ها، دنده‌ها، شیارها یا سایر تغییر شکل‌های ایجاد شده در طول فرآیند نورد		
۷۲۱۷۱۰۳۹	---- Other	Free	—
۷۲۱۷۱۰۵۰	-- Containing by weight 0,25 % or more but less than ۰,۶ % of carbon -- حاوی وزنی ۰,۲۵٪ یا بیشتر اما کمتر از ۰,۶٪ کربن	Free	—
۷۲۱۷۱۰۹۰	-- Containing by weight 0,6 % or more of carbon -- حاوی وزنی ۰,۶٪ یا بیشتر کربن	Free	—
۷۲۱۷۲۰	- Plated or coated with zinc - روکش یا روکش شده با روی		
	-- Containing by weight less than 0,25 % of carbon -- حاوی وزن کمتر از ۰,۲۵٪ کربن		
۷۲۱۷۲۰۱۰	---- With a maximum cross-sectional dimension of less than 0,8 mm ---- با حداکثر ابعاد مقطع کمتر از ۰,۸ میلی‌متر	Free	—
۷۲۱۷۲۰۳۰	---- With a maximum cross-sectional dimension of ۰,۸ mm or more ---- با حداکثر ابعاد مقطع ۰,۸ میلی‌متر یا بیشتر	Free	—
۷۲۱۷۲۰۵۰	-- Containing by weight 0,25 % or more but less than ۰,۶ % of carbon -- حاوی وزنی ۰,۲۵٪ یا بیشتر اما کمتر از ۰,۶٪ کربن	Free	—
۷۲۱۷۲۰۹۰	-- Containing by weight 0,6 % or more of carbon -- حاوی وزنی ۰,۶٪ یا بیشتر کربن	Free	—
۷۲۱۷۳۰	- Plated or coated with other base metals - آبکاری یا روکش شده با سایر فلزات پایه		
	-- Containing by weight less than 0,25 % of carbon -- حاوی وزن کمتر از ۰,۲۵٪ کربن		
۷۲۱۷۳۰۴۱	---- Copper-coated---- ---- روکش مسی	Free	—
۷۲۱۷۳۰۴۹	---- Other	Free	—
۷۲۱۷۳۰۵۰	-- Containing by weight 0,25 % or more but less than ۰,۶ % of carbon -- حاوی وزنی ۰,۲۵٪ یا بیشتر اما کمتر از ۰,۶٪ کربن	Free	—
۷۲۱۷۳۰۹۰	-- Containing by weight 0,6 % or more of carbon -- حاوی وزنی ۰,۶٪ یا بیشتر کربن	Free	—
۷۲۱۷۹۰	- Other		
۷۲۱۷۹۰۲۰	-- Containing by weight less than 0,25 % of carbon -- حاوی وزن کمتر از ۰,۲۵٪ کربن	Free	—
۷۲۱۷۹۰۵۰	-- Containing by weight 0,25 % or more but less than	Free	—

	0.6 % of carbon -- حاوی وزنی ۰٫۲۵٪ یا بیشتر اما کمتر از ۰٫۶٪ کربن		
۷۲۱۷ ۹۰ ۹۰	-- Containing by weight 0,6 % or more of carbon -- حاوی وزنی ۰٫۶٪ یا بیشتر کربن	Free	—
III. STAINLESS STEEL III. فولاد ضد زنگ			
۷۲۱۸	Stainless steel in ingots or other primary forms; semi-finished products of stainless steel فولاد ضد زنگ در شمش یا سایر اشکال اولیه؛ محصولات نیمه تمام از فولاد ضد زنگ		
۷۲۱۸ ۱۰ ۰۰	-- Ingots and other primary forms -- شمش و سایر اشکال اولیه	Free	—
	-- Other		
۷۲۱۸ ۹۱	-- Of rectangular (other than square) cross-section -- با سطح مقطع مستطیلی (غیر از مربع)		
۷۲۱۸ ۹۱ ۱۰	--- Containing by weight 2,5 % or more of nickel --- حاوی وزنی ۲٫۵٪ یا بیشتر از نیکل	Free	—
۷۲۱۸ ۹۱ ۸۰	--- Containing by weight less than 2,5 % of nickel --- حاوی وزن کمتر از ۲٫۵٪ نیکل	Free	—
۷۲۱۸ ۹۹	-- Other		
	--- Of square cross-section		
۷۲۱۸ ۹۹ ۱۱	---- Rolled or obtained by continuous casting ---- نورد شده یا با ریخته‌گری مداوم به دست می‌آید	Free	—
۷۲۱۸ ۹۹ ۱۹	---- جعلی	Free	—
	---- Other		
۷۲۱۸ ۹۹ ۲۰	---- Rolled or obtained by continuous casting ---- نورد شده یا با ریخته‌گری مداوم به دست می‌آید	Free	—
۷۲۱۸ ۹۹ ۸۰	---- Forged ---- جعلی	Free	—
۷۲۱۹	Flat-rolled products of stainless steel, of a width of 600 mm or more محصولات نورد تخت از فولاد ضد زنگ، با عرض ۶۰۰ میلی‌متر یا بیشتر		
	-- Not further worked than hot-rolled, in coils -- بیشتر از نورد گرم، در کلاف کار نشده است		
۷۲۱۹ ۱۱ ۰۰	-- Of a thickness exceeding 10 mm -- با ضخامت بیش از ۱۰ میلی‌متر	Free	—
۷۲۱۹ ۱۲	-- Of a thickness of 4,75 mm or more but not exceeding 10 mm -- با ضخامت ۴٫۷۵ میلی‌متر یا بیشتر اما از ۱۰ میلی‌متر تجاوز		

	نمی‌کند.		
۷۲۱۹ ۱۲ ۱۰	--- Containing by weight 2,5 % or more of nickel --- حاوی وزنی ۲,۵٪ یا بیشتر از نیکل	Free	—
۷۲۱۹ ۱۲ ۹۰	--- Containing by weight less than 2,5 % of nickel --- حاوی وزن کمتر از ۲,۵٪ نیکل	Free	—
۷۲۱۹ ۱۳	-- Of a thickness of 3 mm or more but less than ۴,۷۵ mm -- با ضخامت ۳ میلی‌متر یا بیشتر اما کمتر از ۴,۷۵ میلی‌متر		
۷۲۱۹ ۱۳ ۱۰	--- Containing by weight 2,5 % or more of nickel --- حاوی وزنی ۲,۵٪ یا بیشتر از نیکل	Free	—
۷۲۱۹ ۱۳ ۹۰	--- Containing by weight less than 2,5 % of nickel --- حاوی وزن کمتر از ۲,۵٪ نیکل	Free	—
۷۲۱۹ ۱۴	-- Of a thickness of less than 3 mm -- با ضخامت کمتر از ۳ میلی‌متر		
۷۲۱۹ ۱۴ ۱۰	--- Containing by weight 2,5 % or more of nickel --- حاوی وزنی ۲,۵٪ یا بیشتر از نیکل	Free	—
۷۲۱۹ ۱۴ ۹۰	--- Containing by weight less than 2,5 % of nickel --- حاوی وزن کمتر از ۲,۵٪ نیکل	Free	—
	- Not further worked than hot-rolled, not in coils - بیشتر از نورد گرم کار نشده است، نه در کلاف		
۷۲۱۹ ۲۱	-- Of a thickness exceeding 10 mm -- با ضخامت بیش از ۱۰ میلی‌متر		
۷۲۱۹ ۲۱ ۱۰	--- Containing by weight 2,5 % or more of nickel --- حاوی وزنی ۲,۵٪ یا بیشتر از نیکل	Free	—
۷۲۱۹ ۲۱ ۹۰	--- Containing by weight less than 2,5 % of nickel --- حاوی وزن کمتر از ۲,۵٪ نیکل	Free	—
۷۲۱۹ ۲۲	-- Of a thickness of 4,75 mm or more but not exceeding 10 mm -- با ضخامت ۴,۷۵ میلی‌متر یا بیشتر اما از ۱۰ میلی‌متر تجاوز نمی‌کند.		
۷۲۱۹ ۲۲ ۱۰	--- Containing by weight 2,5 % or more of nickel --- حاوی وزنی ۲,۵٪ یا بیشتر از نیکل	Free	—
۷۲۱۹ ۲۲ ۹۰	--- Containing by weight less than 2,5 % of nickel --- حاوی وزن کمتر از ۲,۵٪ نیکل	Free	—
۷۲۱۹ ۲۳ ۰۰	-- Of a thickness of 3 mm or more but less than ۴,۷۵ mm -- با ضخامت ۳ میلی‌متر یا بیشتر اما کمتر از ۴,۷۵ میلی‌متر	Free	—
۷۲۱۹ ۲۴ ۰۰	-- Of a thickness of less than 3 mm	Free	—

	-- با ضخامت کمتر از ۳ میلی‌متر		
	- Not further worked than cold-rolled (cold-reduced) - بیشتر از نورد سرد کار نشده (کاهش سرد)		
۷۲۱۹ ۳۱ ۰۰	-- Of a thickness of 4,75 mm or more - با ضخامت ۴,۷۵ میلی‌متر یا بیشتر	Free	—
۷۲۱۹ ۳۲	-- Of a thickness of 3 mm or more but less than ۴,۷۵ mm - با ضخامت ۳ میلی‌متر یا بیشتر اما کمتر از ۴,۷۵ میلی‌متر		
۷۲۱۹ ۳۲ ۱۰	--- Containing by weight 2,5 % or more of nickel --- حاوی وزنی ۲,۵٪ یا بیشتر از نیکل	Free	—
۷۲۱۹ ۳۲ ۹۰	--- Containing by weight less than 2,5 % of nickel --- حاوی وزن کمتر از ۲,۵٪ نیکل	Free	—
۷۲۱۹ ۳۳	-- Of a thickness exceeding 1 mm but less than 3 mm - با ضخامت بیش از ۱ میلی‌متر اما کمتر از ۳ میلی‌متر		
۷۲۱۹ ۳۳ ۱۰	--- Containing by weight 2,5 % or more of nickel --- حاوی وزنی ۲,۵٪ یا بیشتر از نیکل	Free	—
۷۲۱۹ ۳۳ ۹۰	--- Containing by weight less than 2,5 % of nickel --- حاوی وزن کمتر از ۲,۵٪ نیکل	Free	—
۷۲۱۹ ۳۴	-- Of a thickness of 0,5 mm or more but not exceeding 1 mm - با ضخامت ۰,۵ میلی‌متر یا بیشتر اما از ۱ میلی‌متر تجاوز نمی‌کند		
۷۲۱۹ ۳۴ ۱۰	--- Containing by weight 2,5 % or more of nickel --- حاوی وزنی ۲,۵٪ یا بیشتر از نیکل	Free	—
۷۲۱۹ ۳۴ ۹۰	--- Containing by weight less than 2,5 % of nickel --- حاوی وزن کمتر از ۲,۵٪ نیکل	Free	—
۷۲۱۹ ۳۵	-- Of a thickness of less than 0,5 mm - با ضخامت کمتر از ۰,۵ میلی‌متر		
۷۲۱۹ ۳۵ ۱۰	--- Containing by weight 2,5 % or more of nickel --- حاوی وزنی ۲,۵٪ یا بیشتر از نیکل	Free	—
۷۲۱۹ ۳۵ ۹۰	--- Containing by weight less than 2,5 % of nickel --- حاوی وزن کمتر از ۲,۵٪ نیکل	Free	—
۷۲۱۹ ۹۰	- Other		
۷۲۱۹ ۹۰ ۲۰	-- Perforated-- سوراخ شده	Free	—
۷۲۱۹ ۹۰ ۸۰	-- Other	Free	—
۷۲۲۰	Flat-rolled products of stainless steel, of a width of less than 600 mm محصولات نورد تخت از فولاد ضد زنگ، با عرض کمتر از ۶۰۰ میلی‌متر		
	- Not further worked than hot-rolled		

	– بیشتر از نورد گرم کار نشده است		
۷۲۲۰ ۱۱ ۰۰	-- Of a thickness of 4,75 mm or more – با ضخامت ۴٫۷۵ میلی‌متر یا بیشتر	Free	–
۷۲۲۰ ۱۲ ۰۰	-- Of a thickness of less than 4,75 mm – با ضخامت کمتر از ۴٫۷۵ میلی‌متر	Free	–
۷۲۲۰ ۲۰	– Not further worked than cold-rolled (cold-reduced) – بیشتر از نورد سرد کار نشده (کاهش سرد)		
	-- Of a thickness of 3 mm or more, containing by weight – با ضخامت ۳ میلی‌متر یا بیشتر، حاوی وزن		
۷۲۲۰ ۲۰ ۲۱	---- ۲,۵ % or more of nickel – ۲٫۵٪ یا بیشتر از نیکل	Free	–
۷۲۲۰ ۲۰ ۲۹	---- Less than 2,5 % of nickel – کمتر از ۲٫۵٪ نیکل	Free	–
	-- Of a thickness exceeding 0,35 mm but of less than ۳ mm, containing by weight – با ضخامت بیش از ۰٫۳۵ میلی‌متر اما کمتر از ۳ میلی‌متر، حاوی وزن		
۷۲۲۰ ۲۰ ۴۱	---- ۲,۵ % or more of nickel – ۲٫۵٪ یا بیشتر از نیکل	Free	–
۷۲۲۰ ۲۰ ۴۹	---- Less than 2,5 % of nickel – کمتر از ۲٫۵٪ نیکل	Free	–
	-- Of a thickness not exceeding 0,35 mm, containing by weight – با ضخامت بیش از ۰٫۳۵ میلی‌متر، حاوی وزن		
۷۲۲۰ ۲۰ ۸۱	---- ۲,۵ % or more of nickel – ۲٫۵٪ یا بیشتر از نیکل	Free	–
۷۲۲۰ ۲۰ ۸۹	---- Less than 2,5 % of nickel – کمتر از ۲٫۵٪ نیکل	Free	–
۷۲۲۰ ۹۰	– Other		
۷۲۲۰ ۹۰ ۲۰	Perforated – سوراخ شده	Free	–
۷۲۲۰ ۹۰ ۸۰	– Other	Free	–
۷۲۲۱ ۰۰	Bars and rods, hot-rolled, in irregularly wound coils, of stainless steel میله ها و میله ها، نورد گرم، در سیم پیچ های نامنظم، از فولاد ضد زنگ		
۷۲۲۱ ۰۰ ۱۰	– Containing by weight 2,5 % or more of nickel – حاوی وزنی ۲٫۵٪ یا بیشتر از نیکل	Free	–
۷۲۲۱ ۰۰ ۹۰	– Containing by weight less than 2,5 % of nickel – حاوی وزن کمتر از ۲٫۵٪ نیکل	Free	–

۷۲۲۲	Other bars and rods of stainless steel; angles, shapes and sections of stainless steel سایر میله ها و میله های فولادی ضد زنگ؛ زاویه ها، اشکال و مقاطع از فولاد ضد زنگ		
	– Bars and rods, not further worked than hot-rolled, hot-drawn or extruded – میله ها و میله ها، که بیشتر از نورد گرم، کشش گرم یا اکستروود کار نشده باشند.		
۷۲۲۲ ۱۱	– – Of circular cross-section – – مقطع دایره ای		
	– – – Of a diameter of 80 mm or more, containing by weight – – با قطر ۸۰ میلی متر یا بیشتر، حاوی وزن		
۷۲۲۲ ۱۱ ۱۱	– – – – ۲,۵ % or more of nickel – – – – ۲,۵٪ یا بیشتر از نیکل	Free	–
۷۲۲۲ ۱۱ ۱۹	– – – – Less than 2,5 % of nickel – – – – کمتر از ۲,۵٪ نیکل	Free	–
	– – – Of a diameter of less than 80 mm, containing by weight – – با قطر کمتر از ۸۰ میلی متر، حاوی وزن		
۷۲۲۲ ۱۱ ۸۱	– – – – ۲,۵ % or more of nickel – – – – ۲,۵٪ یا بیشتر از نیکل	Free	–
۷۲۲۲ ۱۱ ۸۹	– – – – Less than 2,5 % of nickel – – – – کمتر از ۲,۵٪ نیکل	Free	–
۷۲۲۲ ۱۹	– – Other		
۷۲۲۲ ۱۹ ۱۰	– – – Containing by weight 2,5 % or more of nickel – – – حاوی وزنی ۲,۵٪ یا بیشتر از نیکل	Free	–
۷۲۲۲ ۱۹ ۹۰	– – – Containing by weight less than 2,۵ % of nickel – – – حاوی وزن کمتر از ۲,۵٪ نیکل	Free	–
۷۲۲۲ ۲۰	– Bars and rods, not further worked than cold-formed or cold-finished – میله ها و میله ها، که بیشتر از شکل دهی سرد یا به صورت سرد کار نشده باشند		
	– – Of circular cross-section – – مقطع دایره ای		
	– – – Of a diameter of 80 mm or more, containing by weight – – با قطر ۸۰ میلی متر یا بیشتر، حاوی وزن		
۷۲۲۲ ۲۰ ۱۱	– – – – ۲,۵ % or more of nickel – – – – ۲,۵٪ یا بیشتر از نیکل	Free	–

۷۲۲۲ ۲۰ ۱۹	----- Less than 2,5 % of nickel ----- کمتر از ۲,۵٪ نیکل	Free	—
	--- Of a diameter of 25 mm or more, but less than ۸۰ mm, containing by weight --- با قطر ۲۵ میلی‌متر یا بیشتر، اما کمتر از ۸۰ میلی‌متر، حاوی وزن		
۷۲۲۲ ۲۰ ۲۱	----- ۲,۵ % or more of nickel ----- ۲,۵٪ یا بیشتر از نیکل	Free	—
۷۲۲۲ ۲۰ ۲۹	----- Less than 2,5 % of nickel ----- کمتر از ۲,۵٪ نیکل	Free	—
	--- Of a diameter of less than 25 mm, containing by weight --- با قطر کمتر از ۲۵ میلی‌متر، حاوی وزن		
۷۲۲۲ ۲۰ ۳۱	----- ۲,۵ % or more of nickel ----- ۲,۵٪ یا بیشتر از نیکل	Free	—
۷۲۲۲ ۲۰ ۳۹	----- Less than 2,5 % of nickel ----- کمتر از ۲,۵٪ نیکل	Free	—
	--- Other, containing by weight --- --- سایر، حاوی وزن ---		
۷۲۲۲ ۲۰ ۸۱	--- ۲,۵ % or more of nickel --- یا بیشتر از نیکل ۲,۵٪ ---	Free	—
۷۲۲۲ ۲۰ ۸۹	--- Less than 2,5 % of nickel --- کمتر از ۲,۵٪ نیکل ---	Free	—
۷۲۲۲ ۳۰	--- Other bars and rods --- --- میله‌ها و میله‌های دیگر ---		
	--- Forged, containing by weight --- --- جعلی، حاوی وزن ---		
۷۲۲۲ ۳۰ ۵۱	--- ۲,۵ % or more of nickel --- یا بیشتر از نیکل ۲,۵٪ ---	Free	—
۷۲۲۲ ۳۰ ۹۱	--- Less than 2,5 % of nickel --- کمتر از ۲,۵٪ نیکل ---	Free	—
۷۲۲۲ ۳۰ ۹۷	--- Other ---	Free	—
۷۲۲۲ ۴۰	--- Angles, shapes and sections --- --- زوایا، اشکال و مقاطع ---		
۷۲۲۲ ۴۰ ۱۰	--- Not further worked than hot-rolled, hot-drawn or extruded --- بیشتر از نورد گرم، کشش گرم یا اکستروود کار نشده است	Free	—
۷۲۲۲ ۴۰ ۵۰	--- Not further worked than cold-formed or cold- finished --- بیشتر از شکل‌دهی سرد یا آماده‌سازی سرد کار نشده است	Free	—
۷۲۲۲ ۴۰ ۹۰	--- Other ---	Free	—
۷۲۲۳ ۰۰	Wire of stainless steel سیم از فولاد ضد زنگ		
	--- Containing by weight 2,5 % or more of nickel --- حاوی وزنی ۲,۵٪ یا بیشتر از نیکل ---		
۷۲۲۳ ۰۰ ۱۱	--- Containing by weight 28 % or more but not more than 31 % of nickel and 20 % or more but not more than 22 % of chromium --- حاوی وزنی ۲۸٪ یا بیشتر اما نه بیشتر از ۳۱٪ نیکل و ۲۰٪ یا	Free	—

	بیشتر اما نه بیشتر از ۲۲٪ کروم		
۷۲۲۳ ۰۰ ۱۹	-- Other	Free	—
	— Containing by weight less than 2,5 % of nickel — حاوی وزن کمتر از ۲,۵٪ نیکل		
۷۲۲۳ ۰۰ ۹۱	-- Containing by weight 13 % or more but not more than 25 % of chromium and 3,5 % or more but not more than 6 % of aluminium -- حاوی وزنی ۱۳٪ یا بیشتر اما نه بیشتر از ۲۵٪ کروم و ۳,۵٪ یا بیشتر اما نه بیشتر از ۶٪ آلومینیوم	Free	—
۷۲۲۳ ۰۰ ۹۹	-- Other	Free	—
	OTHER ALLOY STEEL; HOLLOW DRILL BARS .V AND RODS, OF ALLOY OR NON-ALLOY STEEL ۷. سایر فولادهای آلیاژی؛ میله ها و میله های حفاری توخالی از فولاد آلیاژی یا غیر آلیاژی		
۷۲۲۴	Other alloy steel in ingots or other primary forms; semi-finished products of other alloy steel سایر فولادهای آلیاژی در شمش یا سایر اشکال اولیه؛ محصولات نیمه تمام از سایر فولادهای آلیاژی		
۷۲۲۴ ۱۰	— Ingots and other primary forms — شمش و سایر اشکال اولیه		
۷۲۲۴ ۱۰ ۱۰	— Of tool steel— — از فولاد ابزار	Free	—
۷۲۲۴ ۱۰ ۹۰	-- Other	Free	—
۷۲۲۴ ۹۰	— Other		
۷۲۲۴ ۹۰ ۰۲	— Of tool steel— — از فولاد ابزار	Free	—
	-- Other		
	--- Of rectangular (including square) cross-section --- با مقطع مستطیلی (شامل مربع)		
	---- Hot-rolled or obtained by continuous casting ---- نورد گرم یا با ریخته‌گری مداوم به دست می‌آید		
	----- The width measuring less than twice the thickness ----- عرض اندازه‌گیری کمتر از دو برابر ضخامت		
۷۲۲۴ ۹۰ ۰۳	----- Of high-speed steel----- از فولاد پرسرعت	Free	—
۷۲۲۴ ۹۰ ۰۵	----- Containing by weight not more than 0,7 % of carbon, 0,5 % or more but not more than 1,2 % of manganese and 0,6 % or more but not more than 2,3 % of silicon; containing by weight 0,0008 % or more of	Free	—

	boron with any other element less than the minimum content referred to in note 1(f) to this chapter ----- حاوی وزنی بیش از ۰,۷٪ کربن، ۰,۵٪ یا بیشتر اما حداکثر ۱,۲٪ منگنز و ۰,۶٪ یا بیشتر اما نه بیشتر از ۲,۳٪ سیلیکون؛ حاوی وزنی ۰,۰۰۰۸ درصد یا بیشتر بور با هر عنصر دیگر کمتر از حداقل محتوای ذکر شده در تبصره ۱ (f) این فصل		
۷۲۲۴ ۹۰ ۰۷	----- Other	Free	—
۷۲۲۴ ۹۰ ۱۴	----- Other	Free	—
۷۲۲۴ ۹۰ ۱۸	----- Forged----- جعلی	Free	—
	---- Other		
	----- Hot-rolled or obtained by continuous casting ----- نورد گرم یا با ریخته‌گری مداوم به دست می‌آید		
۷۲۲۴ ۹۰ ۳۱	----- Containing by weight not less than 0,9 % but not more than 1,15 % of carbon, not less than 0,5 % but not more than 2 % of chromium and, if present, not more than 0,5 % of molybdenum ----- حاوی وزن حداقل ۰,۹٪ اما نه بیشتر از ۱,۱۵٪ کربن، نه کمتر از ۰,۵٪ اما حداکثر ۲٪ کروم و در صورت وجود، نه بیشتر از ۰,۵٪ مولیبدن	Free	—
۷۲۲۴ ۹۰ ۳۸	----- Other	Free	—
۷۲۲۴ ۹۰ ۹۰	----- Forged----- جعلی	Free	—
۷۲۲۵	Flat-rolled products of other alloy steel, of a width of ۶۰۰ mm or more محصولات نورد تخت از سایر فولادهای آلیاژی، با عرض ۶۰۰ میلی متر یا بیشتر		
	— Of silicon-electrical steel — از فولاد سیلیکونی-الکتریک		
۷۲۲۵ ۱۱ ۰۰	--- Grain-oriented--- دانه محور	Free	—
۷۲۲۵ ۱۹	-- Other		
۷۲۲۵ ۱۹ ۱۰	--- Hot-rolled--- نورد گرم	Free	—
۷۲۲۵ ۱۹ ۹۰	--- Cold-rolled--- نورد سرد	Free	—
۷۲۲۵ ۳۰	— Other, not further worked than hot-rolled, in coils — سایر موارد، که بیشتر از نورد گرم کار نشده، در کلاف		
۷۲۲۵ ۳۰ ۱۰	— Of tool steel— از فولاد ابزار	Free	—
۷۲۲۵ ۳۰ ۳۰	— Of high-speed steel— از فولاد پرسرعت	Free	—
۷۲۲۵ ۳۰ ۹۰	-- Other	Free	—
۷۲۲۵ ۴۰	— Other, not further worked than hot-rolled, not in coils		

	سایر موارد، بیشتر از نورد گرم کار نشده، نه در کلاف		
۷۲۲۵ ۴۰ ۱۲	Of tool steel -- از فولاد ابزار	Free	—
۷۲۲۵ ۴۰ ۱۵	Of high-speed steel -- از فولاد پرسرعت	Free	—
	-- Other		
۷۲۲۵ ۴۰ ۴۰	Of a thickness exceeding 10 mm با ضخامت بیش از ۱۰ میلی‌متر	Free	—
۷۲۲۵ ۴۰ ۶۰	Of a thickness of 4,75 mm or more but not exceeding 10 mm با ضخامت ۴,۷۵ میلی‌متر یا بیشتر اما از ۱۰ میلی‌متر تجاوز نمی‌کند.	Free	—
۷۲۲۵ ۴۰ ۹۰	Of a thickness of less than 4,75 mm با ضخامت کمتر از ۴,۷۵ میلی‌متر	Free	—
۷۲۲۵ ۵۰	Other, not further worked than cold-rolled (cold-reduced) سایر موارد، بیشتر از نورد سرد کار نشده (کاهش سرد)		
۷۲۲۵ ۵۰ ۲۰	Of high-speed steel -- از فولاد پرسرعت	Free	—
۷۲۲۵ ۵۰ ۸۰	-- Other	Free	—
	-- Other		
۷۲۲۵ ۹۱ ۰۰	Electrolytically plated or coated with zinc روکش الکترولیتی یا روکش شده با روی	Free	—
۷۲۲۵ ۹۲ ۰۰	Otherwise plated or coated with zinc در غیر این صورت روکش شده یا با روی پوشش داده شده است	Free	—
۷۲۲۵ ۹۹ ۰۰	-- Other	Free	—
۷۲۲۶	Flat-rolled products of other alloy steel, of a width of less than 600 mm محصولات نورد تخت از سایر فولادهای آلیاژی، با عرض کمتر از ۶۰۰ میلی‌متر		
	Of silicon-electrical steel -- از فولاد سیلیکونی-الکتریک		
۷۲۲۶ ۱۱ ۰۰	Grain-oriented -- دانه محور	Free	—
۷۲۲۶ ۱۹	-- Other		
۷۲۲۶ ۱۹ ۱۰	Not further worked than hot-rolled بیشتر از نورد گرم کار نشده است	Free	—
۷۲۲۶ ۱۹ ۸۰	--- Other	Free	—
۷۲۲۶ ۲۰ ۰۰	Of high-speed steel -- از فولاد پرسرعت	Free	—
	-- Other		
۷۲۲۶ ۹۱	Not further worked than hot-rolled بیشتر از نورد گرم کار نشده است		
۷۲۲۶ ۹۱ ۲۰	Of tool steel -- از فولاد ابزار	Free	—

	---- Other		
۷۲۲۶ ۹۱ ۹۱	----- Of a thickness of 4,75 mm or more ----- با ضخامت ۴,۷۵ میلی‌متر یا بیشتر	Free	—
۷۲۲۶ ۹۱ ۹۹	----- Of a thickness of less than 4,75 mm ----- با ضخامت کمتر از ۴,۷۵ میلی‌متر	Free	—
۷۲۲۶ ۹۲ ۰۰	-- Not further worked than cold-rolled (cold-reduced) -- بیشتر از نورد سرد (کاهش سرد) کار نشده است	Free	—
۷۲۲۶ ۹۹	-- Other		
۷۲۲۶ ۹۹ ۱۰	---- Electrolytically plated or coated with zinc ---- روکش الکترولیتی یا روکش شده با روی	Free	—
۷۲۲۶ ۹۹ ۳۰	---- Otherwise plated or coated with zinc ---- در غیر این صورت روکش یا روکش شده با روی است	Free	—
۷۲۲۶ ۹۹ ۷۰	---- Other	Free	—
۷۲۲۷	Bars and rods, hot-rolled, in irregularly wound coils, of other alloy steel میله ها و میله ها، نورد گرم، در سیم پیچ های نامنظم، از فولاد آلیاژی دیگر		
۷۲۲۷ ۱۰ ۰۰	Of high-speed steel— از فولاد پرسرعت	Free	—
۷۲۲۷ ۲۰ ۰۰	Of silico-manganese steel— از فولاد سیلیکو منگنز	Free	—
۷۲۲۷ ۹۰	— Other		
۷۲۲۷ ۹۰ ۱۰	-- Containing by weight 0,0008 % or more of boron with any other element less than the minimum content referred to in note 1(f) to this chapter -- حاوی وزن ۰,۰۰۰۰۸٪ یا بیشتر از بور با هر عنصر دیگر کمتر از حداقل محتوای ذکر شده در تبصره ۱ (f) این فصل	Free	—
۷۲۲۷ ۹۰ ۵۰	-- Containing by weight 0,9 % or more but not more than 1,15 % of carbon, 0,5 % or more but not more than 2 % of chromium and, if present, not more than ۰,۵ % of molybdenum -- حاوی وزنی ۰,۹٪ یا بیشتر، اما نه بیشتر از ۱,۱۵٪ کربن، ۰,۵٪ یا بیشتر اما نه بیشتر از ۲٪ کروم و در صورت وجود، حداکثر ۰,۵٪ مولیبدن	Free	—
۷۲۲۷ ۹۰ ۹۵	-- Other	Free	—
۷۲۲۸	Other bars and rods of other alloy steel; angles, shapes and sections, of other alloy steel; hollow drill bars and rods, of alloy or non-alloy steel سایر میله ها و میله های فولاد آلیاژی دیگر؛ زوایای، اشکال و مقاطع، سایر فولادهای آلیاژی؛ میله ها و میله های مته توخالی از فولاد آلیاژی یا غیر		

	آلیاژی		
۷۲۲۸ ۱۰	– Bars and rods, of high-speed steel – میله‌ها و میله‌ها، از فولاد پرسرعت		
۷۲۲۸ ۱۰ ۲۰	– – Not further worked than hot-rolled, hot-drawn or extruded; hot-rolled, hot-drawn or extruded, not further worked than clad – – بیشتر از نورد گرم، کشش گرم یا اکستروود کار نشده است. نورد گرم، کشش گرم یا اکستروود شده، بیشتر از روکش کار نشده است	Free	–
۷۲۲۸ ۱۰ ۵۰	– – Forged – – جعلی	Free	–
۷۲۲۸ ۱۰ ۹۰	– – Other	Free	–
۷۲۲۸ ۲۰	– Bars and rods, of silico-manganese steel – میله و میله، از فولاد سیلیکو منگنز		
۷۲۲۸ ۲۰ ۱۰	– – Of rectangular (other than square) cross-section, hot-rolled on four faces – – با سطح مقطع مستطیل شکل (غیر از مربع)، نورد گرم روی چهار وجه	Free	–
	– – Other		
۷۲۲۸ ۲۰ ۹۱	– – – Not further worked than hot-rolled, hot-drawn or extruded; hot-rolled, hot-drawn or extruded, not further worked than clad – – – بیشتر از نورد گرم، کشش گرم یا اکستروود کار نشده است. نورد گرم، کشش گرم یا اکستروود شده، بیشتر از روکش کار نشده است	Free	–
۷۲۲۸ ۲۰ ۹۹	– – – Other	Free	–
۷۲۲۸ ۳۰	– Other bars and rods, not further worked than hot-rolled, hot-drawn or extruded – سایر میله‌ها و میله‌ها، که بیشتر از نورد گرم، کشش گرم یا اکستروود شده بیشتر کار نشده است.		
۷۲۲۸ ۳۰ ۲۰	– – Of tool steel – – از فولاد ابزار	Free	–
	– – Containing by weight 0,9 % or more but not more than 1,15 % of carbon, 0,5 % or more but not more than 2 % of chromium and, if present, not more than ۰,۵ % of molybdenum – – حاوی وزنی ۰,۹٪ یا بیشتر، اما نه بیشتر از ۱,۱۵٪ کربن، ۰,۵٪ یا بیشتر اما نه بیشتر از ۲٪ کروم و در صورت وجود، حداکثر ۰,۵٪ مولیبدن		
۷۲۲۸ ۳۰ ۴۱	– – – Of circular cross-section of a diameter of 80 mm or more – – – با سطح مقطع دایره‌ای به قطر ۸۰ میلی‌متر یا بیشتر	Free	–
۷۲۲۸ ۳۰ ۴۹	– – – Other	Free	–

	-- Other		
	--- Of circular cross-section, of a diameter of --- با سطح مقطع دایره‌ای، به قطر		
۷۲۲۸ ۳۰ ۶۱	80 mm or more --- یا بیشتر	Free	—
۷۲۲۸ ۳۰ ۶۹	Less than 80 mm --- کمتر از ۸۰ میلی‌متر	Free	—
۷۲۲۸ ۳۰ ۷۰	--- Of rectangular (other than square) cross-section, hot-rolled on four faces --- با سطح مقطع مستطیل شکل (غیر از مربع)، نورد گرم روی چهار وجه	Free	—
۷۲۲۸ ۳۰ ۸۹	--- Other	Free	—
۷۲۲۸ ۴۰	- Other bars and rods, not further worked than forged - میله‌ها و میله‌های دیگر، که بیشتر از آهن‌گری کار نشده است		
۷۲۲۸ ۴۰ ۱۰	- Of tool steel --- از فولاد ابزار	Free	—
۷۲۲۸ ۴۰ ۹۰	-- Other	Free	—
۷۲۲۸ ۵۰	- Other bars and rods, not further worked than cold- formed or cold-finished - سایر میله‌ها و میله‌ها، که بیشتر از شکل‌دهی سرد یا به‌صورت سرد کار نشده است		
۷۲۲۸ ۵۰ ۲۰	- Of tool steel --- از فولاد ابزار	Free	—
۷۲۲۸ ۵۰ ۴۰	-- Containing by weight 0,9 % or more but not more than 1,15 % of carbon, 0,5 % or more but not more than 2 % of chromium and, if present, not more than ۰,۵ % of molybdenum -- حاوی وزنی ۰,۹٪ یا بیشتر، اما نه بیشتر از ۱,۱۵٪ کربن، ۰,۵٪ یا بیشتر اما نه بیشتر از ۲٪ کروم و در صورت وجود، حداکثر ۰,۵٪ مولیبدن	Free	—
	-- Other		
	--- Of circular cross-section, of a diameter of --- با سطح مقطع دایره‌ای، به قطر		
۷۲۲۸ ۵۰ ۶۱	80 mm or more --- یا بیشتر	Free	—
۷۲۲۸ ۵۰ ۶۹	Less than 80 mm --- کمتر از ۸۰ میلی‌متر	Free	—
۷۲۲۸ ۵۰ ۸۰	--- Other	Free	—
۷۲۲۸ ۶۰	- Other bars and rods --- میله‌ها و میله‌های دیگر		
۷۲۲۸ ۶۰ ۲۰	- Of tool steel --- از فولاد ابزار	Free	—
۷۲۲۸ ۶۰ ۸۰	-- Other	Free	—
۷۲۲۸ ۷۰	- Angles, shapes and sections --- زوایا، اشکال و بخش‌ها		
۷۲۲۸ ۷۰ ۱۰	-- Not further worked than hot-rolled, hot-drawn or extruded	Free	—

	— بیشتر از نورد گرم، کشش گرم یا اکستروود کار نشده است		
۷۲۲۸ ۷۰ ۹۰	— Other	Free	—
۷۲۲۸ ۸۰ ۰۰	Hollow drill bars and rods— میله‌ها و میله‌های حفاری توخالی	Free	—
۷۲۲۹	Wire of other alloy steel سییم از فولاد آلیاژی دیگر		
۷۲۲۹ ۲۰ ۰۰	Of silico-manganese steel— از فولاد سیلیکو منگنز	Free	—
۷۲۲۹ ۹۰	— Other		
۷۲۲۹ ۹۰ ۲۰	Of high-speed steel— از فولاد پرسرعت	Free	—
۷۲۲۹ ۹۰ ۵۰	— Containing by weight 0,9 % or more but not more than 1,15 % of carbon, 0,5 % or more but not more than 2 % of chromium and, if present, not more than ۰,۵ % of molybdenum — حاوی وزنی ۰,۹٪ یا بیشتر، اما نه بیشتر از ۱,۱۵٪ کربن، ۰,۵٪ یا بیشتر اما نه بیشتر از ۲٪ کروم و در صورت وجود، حداکثر ۰,۵٪ مولیبدن	Free	—
۷۲۲۹ ۹۰ ۹۰	— Other	Free	—

فصل ۷۳

مصنوعات از آهن یا فولاد

۱- در این فصل، عبارت "چدن" به محصولاتی اطلاق می‌شود که از ریخته‌گری به دست می‌آیند و در آن آهن به وزن هر یک از عناصر دیگر غالب است و با ترکیب شیمیایی فولاد که در تبصره ۱ (د) تعریف شده مطابقت ندارد. فصل ۷۲.

۲- در این فصل، واژه "سیم" به معنای محصولاتی است که به صورت گرم یا سرد و با هر شکل مقطعی تولید می‌شوند، اما هیچ ابعاد مقطعی از ۱۶ میلی‌متر بیشتر نیستند

CN code	Description	Conventional rate of duty (%)	Supplementary unit
-۱	-۲	-۳	-۴
۷۳۰۱	Sheet piling of iron or steel, whether or not drilled, punched or made from assembled elements; welded angles, shapes and sections, of iron or steel شمع بندی ورق آهن یا فولاد، اعم از سوراخ شده، پانچ شده یا ساخته شده از عناصر مونتاژ شده یا نه. زوایای جوش داده شده، اشکال و مقاطع، از آهن یا فولاد		
۷۳۰۱ ۱۰ ۰۰	Sheet piling— انباشته شدن ورق	Free	—
۷۳۰۱ ۲۰ ۰۰	Angles, shapes and sections— زوایا، اشکال و بخش‌ها	Free	—
۷۳۰۲	Railway or tramway track construction material of iron or steel, the following: rails, check-rails and rack rails, switch blades, crossing frogs, point rods and other crossing pieces, sleepers (cross-ties), fish-plates, chairs, chair wedges, sole plates (base plates), rail clips, bedplates, ties and other material specialised for jointing or fixing rails مصالح ساختمانی ریل راه آهن یا تراموا از آهن یا فولاد، موارد زیر: ریل، ریل چک و ریل قفسه ای، تیغه سوئیچ، قورباغه های عبوری، میله های نقطه ای و سایر قطعات عبوری، تراورس (کراوات)، صفحات ماهی، صندلی، صندلی گوه‌ها، صفحات زیره (صفحه‌های پایه)، گیره‌های ریل، صفحات بستر، گره‌ها و سایر مواد تخصصی برای اتصال یا تثبیت ریل		
۷۳۰۲ ۱۰	Rails— ریل		
۷۳۰۲ ۱۰ ۱۰	— — Current-conducting, with parts of non-ferrous metal — — رسانای جریان، با قطعات فلزات غیرآهنی	Free	—
	— — Other		

	---- New		
	----- Vignole rails----- ریل ویگنول		
۷۳۰۲ ۱۰ ۲۲	----- Of a weight per metre of 36 kg or more ----- با وزن هر متر ۳۶ کیلوگرم یا بیشتر	Free	—
۷۳۰۲ ۱۰ ۲۸	----- Of a weight per metre of less than 36 kg ----- با وزن هر متر کمتر از ۳۶ کیلوگرم	Free	—
۷۳۰۲ ۱۰ ۴۰	----- Grooved rails----- ریل‌های شیاردار	Free	—
۷۳۰۲ ۱۰ ۵۰	----- Other	Free	—
۷۳۰۲ ۱۰ ۹۰	---- Used	Free	—
۷۳۰۲ ۳۰ ۰۰	– Switch blades, crossing frogs, point rods and other crossing pieces – تیغه‌ها، قورباغه‌های متقاطع، میله‌های نقطه‌ای و سایر قطعات عبوری را تغییر دهید	۲,۷	—
۷۳۰۲ ۴۰ ۰۰	– Fish-plates and sole plates – بشقاب ماهی و بشقاب کفی	Free	—
۷۳۰۲ ۹۰ ۰۰	– Other	Free	—
۷۳۰۳ ۰۰	Tubes, pipes and hollow profiles, of cast iron لوله‌ها، لوله‌ها و پروفیل‌های توخالی، از چدن		
۷۳۰۳ ۰۰ ۱۰	– Tubes and pipes of a kind used in pressure systems لوله‌ها، لوله‌ها و پروفیل‌های توخالی، از چدن	۳,۲	—
۷۳۰۳ ۰۰ ۹۰	– Other	۳,۲	—
۷۳۰۴	Tubes, pipes and hollow profiles, seamless, of iron (other than cast iron) or steel لوله‌ها، لوله‌ها و پروفیل‌های توخالی، بدون درز، از آهن (غیر از چدن) یا فولاد		
	– Line pipe of a kind used for oil or gas pipelines – لوله خطی از نوعی که برای خطوط لوله نفت یا گاز استفاده می‌شود		
۷۳۰۴ ۱۱ ۰۰	– Of stainless steel – از فولاد ضد زنگ	Free	—
۷۳۰۴ ۱۹	– – Other		
۷۳۰۴ ۱۹ ۱۰	---- Of an external diameter not exceeding ۱۶۸,۳ mm ---- با قطر خارجی که بیش از ۱۶۸,۳ میلی‌متر نباشد	Free	—
۷۳۰۴ ۱۹ ۳۰	---- Of an external diameter exceeding ۱۶۸,۳ mm but not exceeding 406,4 mm ---- با قطر خارجی بیش از ۱۶۸,۳ میلی‌متر اما از ۴۰۶,۴ میلی‌متر بیشتر نباشد.	Free	—

۷۳۰۴۱۹۹۰	--- Of an external diameter exceeding ۴۰۶,۴ mm --- با قطر خارجی بیش از ۴۰۶,۴ میلی‌متر	Free	—
	- Casing, tubing and drill pipe, of a kind used in drilling for oil or gas - روکش، لوله و لوله مته، از نوعی که در حفاری نفت یا گاز استفاده می شود		
۷۳۰۴۲۲۰۰	-- Drill pipe of stainless steel - لوله مته از فولاد ضد زنگ	Free	—
۷۳۰۴۲۳۰۰	- Other drill pipe- - لوله حفاری دیگر	Free	—
۷۳۰۴۲۴۰۰	-- Other, of stainless steel - سایر موارد، از فولاد ضد زنگ	Free	—
۷۳۰۴۲۹	-- Other		
۷۳۰۴۲۹۱۰	--- Of an external diameter not exceeding ۱۶۸,۳ mm --- با قطر خارجی که بیش از ۱۶۸,۳ میلی‌متر نباشد	Free	—
۷۳۰۴۲۹۳۰	--- Of an external diameter exceeding ۱۶۸,۳ mm but not exceeding 406,4 mm --- با قطر خارجی بیش از ۱۶۸,۳ میلی‌متر اما از ۴۰۶,۴ میلی‌متر بیشتر نباشد.	Free	—
۷۳۰۴۲۹۹۰	--- Of an external diameter exceeding ۴۰۶,۴ mm --- با قطر خارجی بیش از ۴۰۶,۴ میلی‌متر	Free	—
	- Other, of circular cross-section, of iron or non- alloy steel - سایر سطح مقطع دایره ای، از آهن یا فولاد غیر آلیاژی		
۷۳۰۴۳۱	-- Cold-drawn or cold-rolled (cold-reduced) - کشش سرد یا نورد سرد (کاهش سرد)		
۷۳۰۴۳۱۲۰	--- Precision tubes--- - لوله‌های دقیق	Free	—
۷۳۰۴۳۱۸۰	--- Other	Free	—
۷۳۰۴۳۹	-- Other		
۷۳۰۴۳۹۵۰	--- Threaded or threadable tubes (gas pipe) - لوله‌های رزوه‌دار یا رزوه‌دار (لوله گاز)	Free	—
	--- Other, of an external diameter - سایر، با قطر خارجی		
۷۳۰۴۳۹۸۲	---- Not exceeding 168,3 mm - از ۱۶۸,۳ میلی‌متر تجاوز نمی‌کند	Free	—
۷۳۰۴۳۹۸۳	---- Exceeding 168,3 mm but not exceeding ۴۰۶,۴ mm	Free	—

	---- بیش از ۱۶۸,۳ میلی‌متر اما از ۴۰۶,۴ میلی‌متر تجاوز نمی‌کند		
۷۳۰۴ ۳۹ ۸۸	----- Exceeding 406,4 mm ---- بیش از ۴۰۶,۴ میلی‌متر	Free	—
	— Other, of circular cross-section, of stainless steel — سایر سطح مقطع دایره ای، از فولاد ضد زنگ		
۷۳۰۴ ۴۱ ۰۰	-- Cold-drawn or cold-rolled (cold-reduced) -- کشش سرد یا نورد سرد (کاهش سرد)	Free	—
۷۳۰۴ ۴۹	-- Other		
۷۳۰۴ ۴۹ ۸۳	--- Of an external diameter not exceeding ۱۶۸,۳ mm --- با قطر خارجی که بیش از ۱۶۸,۳ میلی‌متر نباشد	Free	—
۷۳۰۴ ۴۹ ۸۵	--- Of an external diameter exceeding ۱۶۸,۳ mm but not exceeding 406,4 mm --- با قطر خارجی بیش از ۱۶۸,۳ میلی‌متر اما از ۴۰۶,۴ میلی‌متر بیشتر نباشد.	Free	—
۷۳۰۴ ۴۹ ۸۹	--- Of an external diameter exceeding ۴۰۶,۴ mm --- با قطر خارجی بیش از ۴۰۶,۴ میلی‌متر	Free	—
	— Other, of circular cross-section, of other alloy steel — غیر، با سطح مقطع دایره‌ای، از سایر فولادهای آلیاژی		
۷۳۰۴ ۵۱	-- Cold-drawn or cold-rolled (cold-reduced) -- کشش سرد یا نورد سرد (کاهش سرد)		
۷۳۰۴ ۵۱ ۱۰	--- Straight and of uniform wall thickness, of alloy steel containing by weight not less than ۰,۹ % but not more than 1,15 % of carbon, not less than 0,5 % but not more than 2 % of chromium and, if present, not more than 0,5 % of molybdenum --- مستقیم و با ضخامت دیواره یکنواخت، از فولاد آلیاژی که بر حسب وزن حداقل ۰,۹٪ اما نه بیشتر از ۱,۱۵٪ کربن، نه کمتر از ۰,۵٪ اما نه بیشتر از ۲٪ کروم و، در صورت وجود، بیش از ۰,۵٪ مولیبدن نباشد	Free	—
	--- Other		
۷۳۰۴ ۵۱ ۸۱	----- Precision tubes----- ----- لوله‌های دقیق	Free	—
۷۳۰۴ ۵۱ ۸۹	----- Other	Free	—
۷۳۰۴ ۵۹	-- Other		

۷۳۰۴۵۹۳۰	<p>--- Straight and of uniform wall thickness, of alloy steel containing by weight not less than ۰,۹ % but not more than 1,15 % of carbon, not less than 0,5 % but not more than 2 % of chromium and, if present, not more than 0,5 % of molybdenum</p> <p>--- مستقیم و با ضخامت دیواره یکنواخت، از فولاد آلیاژی که بر حسب وزن حداقل ۰,۹٪ اما نه بیشتر از ۱,۱۵٪ کربن، نه کمتر از ۰,۵٪ اما نه بیشتر از ۲٪ کروم و، در صورت وجود، بیش از ۰,۵٪ مولیبدن نباشد</p>	Free	—
	--- Other		
۷۳۰۴۵۹۸۲	<p>----- Of an external diameter not exceeding ۱۶۸,۳ mm</p> <p>----- با قطر خارجی که بیش از ۱۶۸,۳ میلی‌متر نباشد</p>	Free	—
۷۳۰۴۵۹۸۳	<p>----- Of an external diameter exceeding ۱۶۸,۳ mm but not exceeding 406,4 mm</p> <p>----- با قطر خارجی بیش از ۱۶۸,۳ میلی‌متر اما از ۴۰۶,۴ میلی‌متر بیشتر نباشد.</p>	Free	—
۷۳۰۴۵۹۸۹	<p>----- Of an external diameter exceeding ۴۰۶,۴ mm</p> <p>----- با قطر خارجی بیش از ۴۰۶,۴ میلی‌متر</p>	Free	—
۷۳۰۴۹۰۰۰	— Other	Free	—
۷۳۰۵	<p>Other tubes and pipes (for example, welded, riveted or similarly closed), having circular cross-sections, the external diameter of which exceeds ۴۰۶,۴ mm, of iron or steel</p> <p>سایر لوله‌ها و لوله‌ها (به عنوان مثال، جوش داده شده، پرچ شده یا به طور مشابه بسته شده)، دارای سطح مقطع دایره‌ای، که قطر خارجی آنها بیش از ۴۰۶,۴ میلی‌متر است، از آهن یا فولاد</p>		
	<p>— Line pipe of a kind used for oil or gas pipelines</p> <p>— لوله خطی از نوعی که برای خطوط لوله نفت یا گاز استفاده می‌شود</p>		
۷۳۰۵۱۱۰۰	<p>-- Longitudinally submerged arc welded</p> <p>-- جوش داده شده با قوس طولی</p>	Free	—
۷۳۰۵۱۲۰۰	<p>-- Other, longitudinally welded</p> <p>-- سایر، به صورت طولی جوش داده شده است</p>	Free	—
۷۳۰۵۱۹۰۰	-- Other	Free	—
۷۳۰۵۲۰۰۰	<p>— Casing of a kind used in drilling for oil or gas</p> <p>— جعبه از نوعی که در حفاری نفت یا گاز استفاده می‌شود</p>	Free	—

	Other, welded- - سایر، جوش داده شده		
۷۳۰۵ ۳۱ ۰۰	-- Longitudinally welded - به صورت طولی جوش داده شده است	Free	--
۷۳۰۵ ۳۹ ۰۰	-- Other	Free	--
۷۳۰۵ ۹۰ ۰۰	- Other	Free	--
۷۳۰۶	Other tubes, pipes and hollow profiles (for example, open seam or welded, riveted or similarly closed), of iron or steel سایر لوله‌ها، لوله‌ها و پروفیل‌های توخالی (مثلاً درز باز یا جوشی، پرچ شده یا به‌طور مشابه بسته) از آهن یا فولاد		
	- Line pipe of a kind used for oil or gas pipelines - لوله خطی از نوعی که برای خطوط لوله نفت یا گاز استفاده می‌شود		
۷۳۰۶ ۱۱ ۰۰	-- Welded, of stainless steel - جوش داده شده، از فولاد ضد زنگ	Free	--
۷۳۰۶ ۱۹ ۰۰	-- Other	Free	--
	- Casing and tubing of a kind used in drilling for oil or gas - روکش و لوله از نوعی که در حفاری نفت یا گاز استفاده می‌شود		
۷۳۰۶ ۲۱ ۰۰	-- Welded, of stainless steel - جوش داده شده، از فولاد ضد زنگ	Free	--
۷۳۰۶ ۲۹ ۰۰	-- Other	Free	--
۷۳۰۶ ۳۰	- Other, welded, of circular cross-section, of iron or non-alloy steel - سایر، جوش داده شده، با مقطع دایره‌ای، از آهن یا فولاد غیر آلیاژی		
	Precision tubes-- - لوله‌های دقیق		
۷۳۰۶ ۳۰ ۱۲	--- Cold-drawn or cold-rolled (cold-reduced) --- کشش سرد یا نورد سرد کاهش سرد	Free	--
۷۳۰۶ ۳۰ ۱۸	--- Other	Free	--
	-- Other		
	--- Threaded or threadable tubes (gas pipe) - لوله‌های رزوه‌دار یا رزوه‌دار (لوله گاز)		
۷۳۰۶ ۳۰ ۴۱	---- Plated or coated with zinc - روکش شده یا روکش شده با روی	Free	--
۷۳۰۶ ۳۰ ۴۹	---- Other	Free	--
	---- Other, of an external diameter - سایر، با قطر خارجی		

	----- Not exceeding 168,3 mm ----- از ۱۶۸,۳ میلی‌متر تجاوز نمی‌کند		
۷۳۰۶۳۰۷۲	----- Plated or coated with zinc ----- روکش شده یا روکش شده با روی	Free	—
۷۳۰۶۳۰۷۷	----- Other	Free	—
۷۳۰۶۳۰۸۰	----- Exceeding 168,3 mm but not exceeding ۴۰۶,۴ mm ----- بیش از ۱۶۸,۳ میلی‌متر اما از ۴۰۶,۴ میلی‌متر تجاوز نمی‌کند	Free	—
۷۳۰۶۴۰	— Other, welded, of circular cross-section, of stainless steel -سایر، جوش داده شده، با مقطع دایره ای، از فولاد ضد زنگ		
۷۳۰۶۴۰۲۰	-- Cold-drawn or cold-rolled (cold-reduced) -- کشش سرد یا نورد سرد (کاهش سرد)	Free	—
۷۳۰۶۴۰۸۰	-- Other	Free	—
۷۳۰۶۵۰	— Other, welded, of circular cross-section, of other alloy steel -سایر، جوش داده شده، با مقطع دایره‌ای، از سایر فولادهای آلیاژی		
	-- Precision tubes -- -- لوله‌های دقیق		
۷۳۰۶۵۰۲۱	--- Cold-drawn or cold-rolled (cold-reduced) --- کشش سرد یا نورد سرد کاهش سرد	Free	—
۷۳۰۶۵۰۲۹	--- Other	Free	—
۷۳۰۶۵۰۸۰	-- Other	Free	—
	— Other, welded, of non-circular cross-section -سایر، جوش داده شده، با مقطع غیر دایره ای		
۷۳۰۶۶۱	-- Of square or rectangular cross-section -- با سطح مقطع مربع یا مستطیل		
۷۳۰۶۶۱۱۰	--- Of stainless steel --- --- از فولاد ضد زنگ	Free	—
	--- Other		
۷۳۰۶۶۱۹۲	----- With a wall thickness not exceeding 2 mm ----- با ضخامت دیواره‌ای که بیش از ۲ میلی‌متر نباشد	Free	—
۷۳۰۶۶۱۹۹	----- With a wall thickness exceeding 2 mm ----- با ضخامت دیواره بیش از ۲ میلی‌متر	Free	—
۷۳۰۶۶۹	-- Of other non-circular cross-section -- از سایر سطح مقطع غیر دایره ای		
۷۳۰۶۶۹۱۰	--- Of stainless steel --- --- از فولاد ضد زنگ	Free	—
۷۳۰۶۶۹۹۰	--- Other	Free	—

۷۳۰۶۹۰۰۰	- Other	Free	-
۷۳۰۷	Tube or pipe fittings (for example, couplings, elbows, sleeves), of iron or steel اتصالات لوله یا لوله (به عنوان مثال، کوپلینگ، زانویی، آستین)، از آهن یا فولاد		
	Cast fittings- - لوازم ریختگی		
۷۳۰۷۱۱	-- Of non-malleable cast iron - از چدن غیرنشدن		
۷۳۰۷۱۱۱۰	---- Of a kind used in pressure systems - - - از نوعی که در سیستم‌های فشار استفاده می‌شود	۳,۷	-
۷۳۰۷۱۱۹۰	---- Other	۳,۷	-
۷۳۰۷۱۹	-- Other		
۷۳۰۷۱۹۱۰	---- Of cast iron- - از چدن	۳,۷	-
۷۳۰۷۱۹۹۰	---- Other	۳,۷	-
	- Other, of stainless steel - سایر موارد، از فولاد ضد زنگ		
۷۳۰۷۲۱۰۰	-- Flanges- - فلنج	۳,۷	-
۷۳۰۷۲۲	-- Threaded elbows, bends and sleeves - - آرنج، خم و آستین نخ دار		
۷۳۰۷۲۲۱۰	---- Sleeves- - - - آستین	Free	-
۷۳۰۷۲۲۹۰	---- Elbows and bends- - - - آرنج و خم شدن	۳,۷	-
۷۳۰۷۲۳	-- Butt welding fittings- - اتصالات جوش لب به لب		
۷۳۰۷۲۳۱۰	---- Elbows and bends- - - - آرنج و خم شدن	۳,۷	-
۷۳۰۷۲۳۹۰	---- Other	۳,۷	-
۷۳۰۷۲۹	-- Other		
۷۳۰۷۲۹۱۰	---- Threaded- - - - رشته دار	۳,۷	-
۷۳۰۷۲۹۸۰	---- Other	۳,۷	-
	- Other		
۷۳۰۷۹۱۰۰	-- Flanges- - فلنج	۳,۷	-
۷۳۰۷۹۲	-- Threaded elbows, bends and sleeves- - - آرنج، خم و آستین نخ دار		
۷۳۰۷۹۲۱۰	---- Sleeves	Free	-
۷۳۰۷۹۲۹۰	---- Elbows and bends- - - - آرنج و خم شدن	۳,۷	-
۷۳۰۷۹۳	-- Butt welding fittings- - اتصالات جوش لب به لب		
	---- With greatest external diameter not exceeding 609,6 mm - - - با بیشترین قطر خارجی که از ۶۰۹,۶ میلی‌متر تجاوز		

	نمی‌کند		
۷۳۰۷ ۹۳ ۱۱	Elbows and bends----- آرنج و خم شدن	۳,۷	—
۷۳۰۷ ۹۳ ۱۹	Other-----	۳,۷	—
	With greatest external diameter exceeding ۶۰۹,۶ mm --- با بیشترین قطر خارجی بیش از ۶۰۹,۶ میلی‌متر		
۷۳۰۷ ۹۳ ۹۱	Elbows and bends----- آرنج و خم شدن	۳,۷	—
۷۳۰۷ ۹۳ ۹۹	Other-----	۳,۷	—
۷۳۰۷ ۹۹	Other--		
۷۳۰۷ ۹۹ ۱۰	Threaded--- رشته دار	۳,۷	—
۷۳۰۷ ۹۹ ۸۰	Other---	۳,۷	—
۷۳۰۸	Structures (excluding prefabricated buildings of heading 9406) and parts of structures (for example, bridges and bridge-sections, lock-gates, towers, lattice masts, roofs, roofing frameworks, doors and windows and their frames and thresholds for doors, shutters, balustrades, pillars and columns), of iron or steel; plates, rods, angles, shapes, sections, tubes and the like, prepared for use in structures, of iron or steel سازه‌ها (به استثنای ساختمان‌های پیش ساخته شماره ۹۴۰۶) و بخش‌هایی از سازه‌ها (به عنوان مثال، پل‌ها و بخش‌های پل، دروازه‌های قفل، برج‌ها، دکل‌های مشبک، سقف‌ها، چارچوب‌های سقف، درها و پنجره‌ها و چارچوب آنها و آستانه‌های درب، کرکره، نرده‌ها، ستون‌ها و ستون‌ها (از آهن یا فولاد؛ صفحات، میله‌ها، زاویه‌ها، اشکال، مقاطع، لوله‌ها و امثال آن که برای استفاده در سازه‌ها از آهن یا فولاد آماده شده‌اند).		
۷۳۰۸ ۱۰ ۰۰	Bridges and bridge-sections--- پل‌ها و بخش‌های پل	Free	—
۷۳۰۸ ۲۰ ۰۰	Towers and lattice masts--- برج‌ها و دکل‌های مشبک	Free	—
۷۳۰۸ ۳۰ ۰۰	Doors, windows and their frames and thresholds for doors --- درها، پنجره‌ها و چارچوب آنها و آستانه‌های درها	Free	p/st (2)
۷۳۰۸ ۴۰ ۰۰	Equipment for scaffolding, shuttering, propping or pit-propping --- تجهیزات برای داربست، کرکره، تکیه‌گاه یا گودال	Free	—
۷۳۰۸ ۹۰	Other--		
	Solely or principally of sheet --- صرفاً یا اساساً برگه		

۷۳۰۸۹۰۵۱	--- Panels comprising two walls of profiled (ribbed) sheet with an insulating core --- پانل‌های متشکل از دو دیوار از ورق پروفیلی (آجدار) با یک هسته عایق	Free	—
۷۳۰۸۹۰۵۹	--- Other	Free	—
۷۳۰۸۹۰۹۸	-- Other	Free	—
۷۳۰۹۰۰	Reservoirs, tanks, vats and similar containers for any material (other than compressed or liquefied gas), of iron or steel, of a capacity exceeding ۳۰۰ l, whether or not lined or heat-insulated, but not fitted with mechanical or thermal equipment مخازن، مخازن، مخازن و ظروف مشابه برای هر گونه مواد (غیر از گاز فشرده یا مایع)، از آهن یا فولاد، با ظرفیت بیش از ۳۰۰ لیتر، اعم از آستردار یا غیر عایق حرارتی، اما بدون تجهیزات مکانیکی یا حرارتی		
۷۳۰۹۰۰۱۰	– For gases (other than compressed or liquefied gas) - برای گازها (به غیر از گاز فشرده یا مایع)	۲,۲	—
	For liquids- - برای مایعات		
۷۳۰۹۰۰۳۰	-- Lined or heat-insulated -- خط دار یا عایق حرارت	۲,۲	—
	Other, of a capacity-- - سایر، با ظرفیت		
۷۳۰۹۰۰۵۱	--- Exceeding 100 0۰۰ --- بیش از ۱۰۰ ۰۰۰ لیتر	۲,۲	—
۷۳۰۹۰۰۵۹	--- Not exceeding 100 ۰۰۰ --- از ۱۰۰ ۰۰۰ لیتر تجاوز نکند	۲,۲	—
۷۳۰۹۰۰۹۰	For solids- - برای جامدات	۲,۲	—
۷۳۱۰	Tanks, casks, drums, cans, boxes and similar containers, for any material (other than compressed or liquefied gas), of iron or steel, of a capacity not exceeding 300 l, whether or not lined or heat-insulated, but not fitted with mechanical or thermal equipment مخازن، کاسکوها، درام‌ها، قوطی‌ها، جعبه‌ها و ظروف مشابه، برای هر ماده (غیر از گاز فشرده یا مایع)، از آهن یا فولاد، با ظرفیتی که بیش از ۳۰۰ لیتر نباشد، اعم از آستردار یا غیر عایق حرارتی، اما نصب نشده با تجهیزات مکانیکی یا حرارتی		
۷۳۱۰۱۰۰۰	– Of a capacity of 50 l or more - با ظرفیت ۵۰ لیتر یا بیشتر	۲,۷	—

	- Of a capacity of less than 50 l - با ظرفیت کمتر از ۵۰ لیتر		
۷۳۱۰۲۱	-- Cans which are to be closed by soldering or crimping - قوطی هایی که باید با لحیم کاری یا چین خوردگی بسته شوند		
۷۳۱۰۲۱۱۱	--- Cans of a kind used for preserving food - قوطی هایی از نوعی که برای نگهداری غذا استفاده می شود	۲,۷	-
۷۳۱۰۲۱۱۹	--- Cans of a kind used for preserving drink - قوطی هایی از نوعی که برای نگهداری نوشیدنی استفاده می شود	۲,۷	-
	--- Other, with a wall thickness of - سایر، با ضخامت دیواره		
۷۳۱۰۲۱۹۱	Less than 0,5 mm - کمتر از ۰,۵ میلی متر	۲,۷	-
۷۳۱۰۲۱۹۹	0,5 mm or more - ۰,۵ mm یا بیشتر	۲,۷	-
۷۳۱۰۲۹	-- Other		
۷۳۱۰۲۹۱۰	--- With a wall thickness of less than 0,5 mm - با ضخامت دیواره کمتر از ۰,۵ میلی متر	۲,۷	-
۷۳۱۰۲۹۹۰	--- With a wall thickness of 0,5 mm or more - با ضخامت دیواره ۰,۵ میلی متر یا بیشتر	۲,۷	-
۷۳۱۱۰۰	Containers for compressed or liquefied gas, of iron or steel ظروف برای گاز فشرده یا مایع، از آهن یا فولاد		
	Seamless- بدون درز		
	-- For a pressure of 165 bar or more, of a capacity of - برای فشار ۱۶۵ بار یا بیشتر، با ظرفیت		
۷۳۱۱۰۰۱۱	Less than 20 l - کمتر از ۲۰ لیتر	۲,۷	p/st
۷۳۱۱۰۰۱۳	20 l or more but not more than 50 l - ۲۰ لیتر یا بیشتر اما نه بیشتر از ۵۰ لیتر	۲,۷	p/st
۷۳۱۱۰۰۱۹	More than 50 l - بیش از ۵۰ لیتر	۲,۷	p/st
۷۳۱۱۰۰۳۰	-- Other	۲,۷	p/st
	Other, of a capacity of- سایر، به ظرفیت		
۷۳۱۱۰۰۹۱	Less than 1 0۰۰ l - کمتر از ۱۰۰۰ لیتر	۲,۷	-
۷۳۱۱۰۰۹۹	1 ۰۰۰ l or more - ۱۰۰۰ لیتر یا بیشتر	۲,۷	-
۷۳۱۲	Stranded wire, ropes, cables, plaited bands, slings and the like, of iron or steel, not electrically		

	insulated سیم رشته ای، طناب، کابل، نوار بافته شده، زنجیر و مانند آن، از آهن یا فولاد، بدون عایق الکتریکی		
۷۳۱۲۱۰	– Stranded wire, ropes and cables – سیم، طناب و کابل رشته‌ای		
۷۳۱۲۱۰۲۰	– Of stainless steel – – از فولاد ضد زنگ	Free	–
	– Other, with a maximum cross-sectional dimension – سایر، با حداکثر بعد مقطعی		
	– Not exceeding 3 mm – از ۳ میلی‌متر بیشتر نباشد		
۷۳۱۲۱۰۴۱	– Plated or coated with copper-zinc alloys (brass) – – (برنج) روکش شده با آلیاژهای مس و روی	Free	–
۷۳۱۲۱۰۴۹	– Other –	Free	–
	– Exceeding 3 mm – – بیش از ۳ میلی‌متر		
	– Stranded wire – – سیم رشته‌ای		
۷۳۱۲۱۰۶۱	– Not coated – – روکش نشده است	Free	–
	– Coated – – روکش شده		
۷۳۱۲۱۰۶۵	– Plated or coated with zinc – – روکش شده یا روکش شده با روی	Free	–
۷۳۱۲۱۰۶۹	– Other –	Free	–
	– Ropes and cables (including locked coil ropes) – طناب و کابل (از جمله طناب های سیم پیچ قفل شده)		
	– Not coated or only plated or coated with zinc, with a maximum cross-sectional dimension – روکش نشده یا فقط روکش یا روکش شده با روی، با حداکثر ابعاد مقطع		
۷۳۱۲۱۰۸۱	– Exceeding 3 mm but not exceeding 12 mm – بیش از ۳ میلی‌متر اما از ۱۲ میلی‌متر تجاوز نمی‌کند	Free	–
۷۳۱۲۱۰۸۳	– Exceeding 12 mm but not exceeding 24 mm – بیش از ۱۲ میلی‌متر اما از ۲۴ میلی‌متر تجاوز نمی‌کند	Free	–
۷۳۱۲۱۰۸۵	– Exceeding 24 mm but not exceeding 48 mm	Free	–

	----- بیش از ۲۴ میلی‌متر اما از ۴۸ میلی‌متر تجاوز نمی‌کند		
۷۳۱۲ ۱۰ ۸۹	----- Exceeding 48 mm بیش از ۴۸ میلی‌متر	Free	—
۷۳۱۲ ۱۰ ۹۸	----- Other	Free	—
۷۳۱۲ ۹۰ ۰۰	— Other	Free	—
۷۳۱۳ ۰۰ ۰۰	Barbed wire of iron or steel; twisted hoop or single flat wire, barbed or not, and loosely twisted double wire, of a kind used for fencing, of iron or steel سیم خاردار از آهن یا فولاد؛ حلقه تابیده یا سیم مسطح تک، خاردار یا غیر خاردار، و سیم دابل تابیده شل، از نوعی که برای نرده، آهن یا فولاد استفاده می‌شود	Free	—
۷۳۱۴	Cloth (including endless bands), grill, netting and fencing, of iron or steel wire; expanded metal of iron or steel پارچه (شامل نوارهای بی پایان)، گریل، توری و حصار، از سیم آهنی یا فولادی؛ فلز منبسط شده از آهن یا فولاد		
	Woven cloth— پارچه بافته شده		
۷۳۱۴ ۱۲ ۰۰	— — Endless bands for machinery, of stainless steel — باندهای بی پایان برای ماشین آلات، از فولاد ضد زنگ	Free	—
۷۳۱۴ ۱۴ ۰۰	— — Other woven cloth, of stainless steel — سایر پارچه‌های بافته شده از فولاد ضد زنگ	Free	—
۷۳۱۴ ۱۹ ۰۰	— — Other	Free	—
۷۳۱۴ ۲۰	— Grill, netting and fencing, welded at the intersection, of wire with a maximum cross-sectional dimension of 3 mm or more and having a mesh size of 100 cm ² or more — کباب پز، توری و حصار، جوش داده شده در محل تقاطع، از سیم با حداکثر ابعاد مقطع ۳ میلی‌متر یا بیشتر و اندازه مش ۱۰۰ سانتی‌متر مربع یا بیشتر		
۷۳۱۴ ۲۰ ۱۰	— — Of ribbed wire— از سیم آجدار	Free	—
۷۳۱۴ ۲۰ ۹۰	— — Other	Free	—
	— Other grill, netting and fencing, welded at the intersection — سایر کباب‌پز، توری و حصار، جوش داده شده در تقاطع		
۷۳۱۴ ۳۱ ۰۰	— — Plated or coated with zinc — روکش شده یا روکش شده با روی	Free	—

۷۳۱۴ ۳۹ ۰۰	-- Other	Free	—
	- Other cloth, grill, netting and fencing - سایر پارچه، گریل، توری و نرده		
۷۳۱۴ ۴۱ ۰۰	-- Plated or coated with zinc - روکش شده یا روکش شده با روی	Free	—
۷۳۱۴ ۴۲ ۰۰	-- Coated with plastics - روکش شده با پلاستیک	Free	—
۷۳۱۴ ۴۹ ۰۰	-- Other	Free	—
۷۳۱۴ ۵۰ ۰۰	Expanded metal- فلز منبسط شده	Free	—
۷۳۱۵	Chain and parts thereof, of iron or steel زنجیر و قطعات آن از آهن یا فولاد		
	- Articulated link chain and parts thereof - زنجیره پیوند مفصلی و بخش‌هایی از آن		
۷۳۱۵ ۱۱	-- Roller chain- - زنجیر غلتکی		
۷۳۱۵ ۱۱ ۱۰	---- Of a kind used for cycles and motorcycles - - - از نوعی که برای دوچرخه و موتورسیکلت استفاده می‌شود	۲,۷	—
۷۳۱۵ ۱۱ ۹۰	---- Other	۲,۷	—
۷۳۱۵ ۱۲ ۰۰	- Other chain- - زنجیره دیگر	۲,۷	—
۷۳۱۵ ۱۹ ۰۰	- Parts- - قطعات	۲,۷	—
۷۳۱۵ ۲۰ ۰۰	- Skid chain- - زنجیره	۲,۷	—
	- Other chain- - زنجیره دیگر		
۷۳۱۵ ۸۱ ۰۰	-- Stud-link- - پیوند گل میخ	۲,۷	—
۷۳۱۵ ۸۲ ۰۰	- Other, welded link- - پیوند جوش داده شده دیگر	۲,۷	—
۷۳۱۵ ۸۹ ۰۰	-- Other	۲,۷	—
۷۳۱۵ ۹۰ ۰۰	- Other parts- - قسمت‌های دیگر	۲,۷	—
۷۳۱۶ ۰۰ ۰۰	Anchors, grapnels and parts thereof, of iron or steel لنگرها، گرپنل‌ها و قطعات آن از آهن یا فولاد	۲,۷	—
۷۳۱۷ ۰۰	Nails, tacks, drawing pins, corrugated nails, staples (other than those of heading 8305) and similar articles, of iron or steel, whether or not with heads of other material, but excluding such articles with heads of copper میخ‌ها، میخ‌ها، میخ‌های راه‌راه، میخ‌ها (غیر از آن‌هایی که شماره ۸۳۰۵) و محصولات مشابه، از آهن یا فولاد، اعم از با سر از مواد دیگر یا نه، به استثنای این گونه محصولات با سر مسی		
	- Cold-pressed from wire- - پرس سرد از سیم		

۷۳۱۷ ۰۰ ۲۰	-- Nails in strips or coils -- میخ‌ها به صورت نوار یا کلاف	Free	--
۷۳۱۷ ۰۰ ۶۰	-- Other	Free	--
۷۳۱۷ ۰۰ ۸۰	- Other	Free	--
۷۳۱۸	Screws, bolts, nuts, coach screws, screw hooks, rivets, cotters, cotter pins, washers (including spring washers) and similar articles, of iron or steel پیچ‌ها، پیچ‌ها، مهره‌ها، پیچ‌ها، قلاب‌ها، پرچ‌ها، قلاب‌ها، پین‌ها، واشرها (شامل واشر فنری) و محصولات مشابه، از آهن یا فولاد		
	Threaded articles-- مقالات موضوعی		
۷۳۱۸ ۱۱ ۰۰	-- Coach screws-- پیچ‌های کوچ	۳,۷	--
۷۳۱۸ ۱۲	-- Other wood screws-- پیچ‌های چوبی دیگر		
۷۳۱۸ ۱۲ ۱۰	--- Of stainless steel--- از فولاد ضد زنگ	۳,۷	--
۷۳۱۸ ۱۲ ۹۰	--- Other	۳,۷	--
۷۳۱۸ ۱۳ ۰۰	-- Screw hooks and screw rings -- قلاب‌ها و حلقه‌های پیچ را ببینید	۳,۷	--
۷۳۱۸ ۱۴	-- Self-tapping screws-- پیچ‌های خودکار		
۷۳۱۸ ۱۴ ۱۰	--- Of stainless steel--- از فولاد ضد زنگ	۳,۷	--
	--- Other		
۷۳۱۸ ۱۴ ۹۱	---- Spaced-thread screws ---- پیچ‌های رزوه‌دار با فاصله	۳,۷	--
۷۳۱۸ ۱۴ ۹۹	---- Other	۳,۷	--
۷۳۱۸ ۱۵	-- Other screws and bolts, whether or not with their nuts or washers -- سایر پیچ‌ها و پیچ‌ها، چه با مهره‌ها یا واشرهایشان باشد یا نه		
۷۳۱۸ ۱۵ ۲۰	--- For fixing railway track construction material --- برای تعمیر مصالح ساختمانی ریل راه‌آهن	۳,۷	--
	--- Other		
	Without heads--- بدون سر		
۷۳۱۸ ۱۵ ۳۵	----- Of stainless steel----- از فولاد ضد زنگ	۳,۷	--
	----- Other, with a tensile strength ----- سایر، با استحکام کششی		
۷۳۱۸ ۱۵ ۴۲	----- Of less than 800 MPa ----- کمتر از ۸۰۰ مگاپاسکال	۳,۷	--
۷۳۱۸ ۱۵ ۴۸	----- Of 800 MPa or more ----- از ۸۰۰ MPa یا بیشتر	۳,۷	--

	With heads----- با سرها		
	Slotted or cross-recessed heads ----- سرهای شکاف دار یا متقاطع		
۷۳۱۸ ۱۵ ۵۲	Of stainless steel ----- از فولاد ضد زنگ	۳,۷	—
۷۳۱۸ ۱۵ ۵۸	Other -----	۳,۷	—
	Hexagonal-socket heads ----- سرهای شش ضلعی		
۷۳۱۸ ۱۵ ۶۲	Of stainless steel ----- از فولاد ضد زنگ	۳,۷	—
۷۳۱۸ ۱۵ ۶۸	Other -----	۳,۷	—
	Hexagonal heads ----- سرهای شش ضلعی		
۷۳۱۸ ۱۵ ۷۵	Of stainless steel ----- از فولاد ضد زنگ	۳,۷	—
	Other, with a tensile strength ----- سایر، با استحکام کششی		
۷۳۱۸ ۱۵ ۸۲	Of less than 800 MPa ----- کمتر از ۸۰۰ مگاپاسکال	۳,۷	—
۷۳۱۸ ۱۵ ۸۸	Of 800 MPa or more ----- از ۸۰۰ MPa یا بیشتر	۳,۷	—
۷۳۱۸ ۱۵ ۹۵	Other -----	۳,۷	—
۷۳۱۸ ۱۶	Nuts -----		
	Of stainless steel----- از فولاد ضد زنگ		
۷۳۱۸ ۱۶ ۳۱	Blind rivet nuts----- مهره پرچ کور	۳,۷	—
۷۳۱۸ ۱۶ ۳۹	Other -----	۳,۷	—
	Other -----		
۷۳۱۸ ۱۶ ۴۰	Blind rivet nuts----- مهره پرچ کور	۳,۷	—
۷۳۱۸ ۱۶ ۶۰	Self-locking nuts ----- مهره های خود قفل شونده	۳,۷	—
	Other, with an inside diameter ----- سایر، با قطر داخلی		
۷۳۱۸ ۱۶ ۹۲	Not exceeding 12 mm ----- از ۱۲ میلی متر بیشتر نباشد	۳,۷	—
۷۳۱۸ ۱۶ ۹۹	Exceeding 12 mm ----- بیش از ۱۲ میلی متر	۳,۷	—
۷۳۱۸ ۱۹ ۰۰	Other -----	۳,۷	—
	Non-threaded articles----- مقالات بدون رشته		

۷۳۱۸ ۲۱ ۰۰	-- Spring washers and other lock washers -- واشرهای فنری و سایر واشرهای قفلی	۳,۷	—
۷۳۱۸ ۲۲ ۰۰	Other washers-- -- سایر واشرها	۳,۷	—
۷۳۱۸ ۲۳ ۰۰	Rivets-- -- پرچ	۳,۷	—
۷۳۱۸ ۲۴ ۰۰	Cotters and cotter pins -- کلبه و سنجاق	۳,۷	—
۷۳۱۸ ۲۹ ۰۰	Other	۳,۷	—
۷۳۱۹	Sewing needles, knitting needles, bodkins, crochet hooks, embroidery stiletos and similar articles, for use in the hand, of iron or steel; safety pins and other pins of iron or steel, not elsewhere specified or included سوزن خیاطی، سوزن بافندگی، بدنه، قلاب قلاب بافی، رکاب دوزی و اجناس مشابه، برای استفاده در دست، از آهن یا فولاد؛ پین های ایاسپریم و سایر پین های آهنی یا فولادی که در جای دیگری ذکر نشده یا گنجانده نشده اند		
۷۳۱۹ ۴۰ ۰۰	Safety pins and other pins -- پین های ایاسپریم و سایر پین ها	۲,۷	—
۷۳۱۹ ۹۰	Other		
۷۳۱۹ ۹۰ ۱۰	Sewing, darning or embroidery needles -- سوزن های خیاطی، خیاطی یا گلدوزی	۲,۷	—
۷۳۱۹ ۹۰ ۹۰	Other	۲,۷	—
۷۳۲۰	Springs and leaves for springs, of iron or steel فنر و برگ برای چشمه، از آهن یا فولاد		
۷۳۲۰ ۱۰	Leaf-springs and leaves therefor -- بهار و برگ های آن		
	Hot-worked-- -- کار گرم		
۷۳۲۰ ۱۰ ۱۱	Laminated springs and leaves therefor -- چشمه های چند لایه و برگ های آن	۲,۷	—
۷۳۲۰ ۱۰ ۱۹	Other	۲,۷	—
۷۳۲۰ ۱۰ ۹۰	Other	۲,۷	—
۷۳۲۰ ۲۰	Helical springs-- -- چشمه های مارپیچ		
۷۳۲۰ ۲۰ ۲۰	Hot-worked	۲,۷	—
	Other		
۷۳۲۰ ۲۰ ۸۱	Coil compression springs -- فنرهای فشاری کوئل	۲,۷	—
۷۳۲۰ ۲۰ ۸۵	Coil tension springs -- فنرهای کششی سیم پیچ	۲,۷	—

۷۳۲۰ ۲۰ ۸۹	--- Other	۲,۷	—
۷۳۲۰ ۹۰	- Other		
۷۳۲۰ ۹۰ ۱۰	Flat spiral springs-- فنرهای مارپیچی تخت	۲,۷	—
۷۳۲۰ ۹۰ ۳۰	Discs springs-- فنرهای دیسکی	۲,۷	—
۷۳۲۰ ۹۰ ۹۰	-- Other	۲,۷	—
۷۳۲۱	Stoves, ranges, grates, cookers (including those with subsidiary boilers for central heating), barbecues, braziers, gas rings, plate warmers and similar non-electric domestic appliances, and parts thereof, of iron or steel اجاق‌ها، اجاق‌ها، رنده‌ها، اجاق‌ها (شامل دیگ‌های فرعی برای گرمایش مرکزی)، کباب‌پز، منقل، حلقه‌های گاز، بشقاب‌گرها و لوازم خانگی غیر برقی مشابه و قطعات آن‌ها از آهن یا فولاد.		
	- Cooking appliances and plate warmers - وسایل آشپزی و بشقاب‌گرمکن		
۷۳۲۱ ۱۱	-- For gas fuel or for both gas and other fuels - برای سوخت گاز یا برای گاز و سایر سوخت‌ها		
۷۳۲۱ ۱۱ ۱۰	--- With oven, including separate ovens - - - با فر، از جمله فرهای جداگانه	۲,۷	p/st
۷۳۲۱ ۱۱ ۹۰	--- Other	۲,۷	p/st
۷۳۲۱ ۱۲ ۰۰	- For liquid fuel-- برای سوخت مایع	۲,۷	p/st
۷۳۲۱ ۱۹ ۰۰	- Other, including appliances for solid fuel - سایر موارد، از جمله وسایل سوخت جامد	۲,۷	p/st
	- Other appliances-- سایر لوازم خانگی		
۷۳۲۱ ۸۱ ۰۰	-- For gas fuel or for both gas and other fuels - برای سوخت گاز یا برای گاز و سایر سوخت‌ها	۲,۷	p/st
۷۳۲۱ ۸۲ ۰۰	- For liquid fuel-- برای سوخت مایع	۲,۷	p/st
۷۳۲۱ ۸۹ ۰۰	- Other, including appliances for solid fuel - سایر موارد، از جمله وسایل سوخت جامد	۲,۷	p/st
۷۳۲۱ ۹۰ ۰۰	- Parts- قطعات	۲,۷	—
۷۳۲۲	Radiators for central heating, not electrically heated, and parts thereof, of iron or steel; air heaters and hot-air distributors (including distributors which can also distribute fresh or conditioned air), not electrically heated, incorporating a motor-driven fan or blower, and parts thereof, of iron or steel رادیاتورهای گرمایش مرکزی بدون گرمایش الکتریکی و قطعات آن از آهن یا فولاد. بخاری‌های هوا و توزیع‌کننده‌های هوای گرم (از		

	جمله توزیع کننده‌هایی که می‌توانند هوای تازه یا مطبوع را نیز توزیع کنند)، بدون گرمایش الکتریکی، دارای فن یا دمنده موتوری و قطعات آن از آهن یا فولاد.		
	Radiators and parts thereof- رادیاتورها و قطعات آن		
۷۳۲۲ ۱۱ ۰۰	Of cast iron- - از چدن	۳,۲	-
۷۳۲۲ ۱۹ ۰۰	-- Other	۳,۲	-
۷۳۲۲ ۹۰ ۰۰	- Other	۳,۲	-
۷۳۲۳	Table, kitchen or other household articles and parts thereof, of iron or steel; iron or steel wool; pot scourers and scouring or polishing pads, gloves and the like, of iron or steel میز، آشپزخانه یا سایر ارقام خانگی و قطعات آنها، از آهن یا فولاد؛ پشم آهن یا فولاد؛ آبشکن قابلمه و لنت، دستکش و مانند آن برای تمیز کردن یا صیقل دادن، از آهن یا فولاد		
۷۳۲۳ ۱۰ ۰۰	- Iron or steel wool; pot scourers and scouring or polishing pads, gloves and the like - پشم آهن یا فولاد؛ آبکش های قابلمه و پدهای آبشستگی یا پولیش، دستکش و مانند آن	۳,۲	-
	- Other		
۷۳۲۳ ۹۱ ۰۰	-- Of cast iron, not enameled - از چدن، میناکاری نشده	۳,۲	-
۷۳۲۳ ۹۲ ۰۰	Of cast iron, enamelled-- - از چدن، میناکاری شده	۳,۲	-
۷۳۲۳ ۹۳ ۰۰	Of stainless steel-- - از فولاد ضد زنگ	۳,۲	-
۷۳۲۳ ۹۴ ۰۰	-- Of iron (other than cast iron) or steel, enameled - از آهن (به غیر از چدن) یا فولاد، میناکاری شده	۳,۲	-
۷۳۲۳ ۹۹ ۰۰	-- Other	۳,۲	-
۷۳۲۴	Sanitary ware and parts thereof, of iron or steel لوازم بهداشتی و قطعات آنها از آهن یا فولاد		
۷۳۲۴ ۱۰ ۰۰	- Sinks and washbasins, of stainless steel - سینک و سینک ظرفشویی، از فولاد ضد زنگ	۲,۷	-
	Baths-- حمام		
۷۳۲۴ ۲۱ ۰۰	-- Of cast iron, whether or not enameled - از چدن، اعم از میناکاری شده یا غیر میناکاری شده	۳,۲	p/st
۷۳۲۴ ۲۹ ۰۰	-- Other	۳,۲	p/st
۷۳۲۴ ۹۰ ۰۰	- Other, including parts - سایر موارد، از جمله قطعات	۳,۲	-
۷۳۲۵	Other cast articles of iron or steel		

	سایر اشیاء ریخته گری از آهن یا فولاد		
۷۳۲۵ ۱۰ ۰۰	- Of non-malleable cast iron - از چدن غیرنشدن	۱,۷	—
	- Other		
۷۳۲۵ ۹۱ ۰۰	-- Grinding balls and similar articles for mills - گلوله‌های آسیاب و اقلام مشابه برای آسیاب	۲,۷	—
۷۳۲۵ ۹۹	-- Other		
۷۳۲۵ ۹۹ ۱۰	--- Of cast iron--- - از چدن	۲,۷	—
۷۳۲۵ ۹۹ ۹۰	--- Other	۲,۷	—
۷۳۲۶	Other articles of iron or steel سایر محصولات از آهن یا فولاد		
	- Forged or stamped, but not further worked - جعلی یا مهر شده، اما بیشتر کار نکرده است		
۷۳۲۶ ۱۱ ۰۰	-- Grinding balls and similar articles for mills - گلوله‌های آسیاب و اقلام مشابه برای آسیاب	۲,۷	—
۷۳۲۶ ۱۹	-- Other		
۷۳۲۶ ۱۹ ۱۰	--- Open-die forged--- - قالب باز جعلی	۲,۷	—
۷۳۲۶ ۱۹ ۹۰	--- Other	۲,۷	—
۷۳۲۶ ۲۰ ۰۰	- Articles of iron or steel wire - اجناسی از سیم آهنی یا فولادی	۲,۷	—
۷۳۲۶ ۹۰	- Other		
۷۳۲۶ ۹۰ ۳۰	-- Ladders and steps-- - نردبان و پله	۲,۷	—
۷۳۲۶ ۹۰ ۴۰	-- Pallets and similar platforms for handling goods - پالت‌ها و پلت‌فرم‌های مشابه برای جابجایی کالا	۲,۷	—
۷۳۲۶ ۹۰ ۵۰	-- Reels for cables, piping and the like - قرقره برای کابل‌ها، لوله کشی و موارد مشابه	۲,۷	—
۷۳۲۶ ۹۰ ۶۰	-- Non-mechanical ventilators, guttering, hooks and like articles used in the building industry - تهویه‌های غیرمکانیکی، ناودان‌ها، قلاب‌ها و اقلام مشابه مورد استفاده در صنعت ساختمان	۲,۷	—
	-- Other articles of iron or steel - سایر مصنوعات آهنی یا فولادی		
۷۳۲۶ ۹۰ ۹۲	--- Open-die forged--- - قالب باز جعلی	۲,۷	—
۷۳۲۶ ۹۰ ۹۴	--- Closed-die forged--- - قالب بسته جعلی	۲,۷	—
۷۳۲۶ ۹۰ ۹۶	--- Sintered--- - سینتر شده	۲,۷	—
۷۳۲۶ ۹۰ ۹۸	--- Other	۲,۷	—

فصل ۷۴

مس و مصنوعات آن

توجه داشته باشید

۱. در این فصل، عبارات زیر دارای معانی هستند که بدین وسیله به آنها اختصاص داده شده است:

الف) مس تصفیه شده:

فلز حاوی حداقل ۹۹٫۸۵ درصد وزنی مس. یا

فلز حاوی حداقل ۹۷/۵ درصد وزنی مس، مشروط بر اینکه محتوای وزنی هر عنصر دیگر از حد تعیین شده در جدول زیر تجاوز نکند:

ب) آلیاژهای مس:

مواد فلزی غیر از مس تصفیه نشده که در آنها مس از نظر وزنی بر هر یک از عناصر دیگر غالب است، مشروط بر اینکه:

(۱) محتوای وزن حداقل یکی از عناصر دیگر از حد مشخص شده در جدول فوق بیشتر باشد. یا

(۲) محتوای کل وزنی این عناصر دیگر از ۲٫۵٪ بیشتر باشد.

ج) آلیاژهای اصلی:

آلیاژهایی که با عناصر دیگر حاوی بیش از ۱۰ درصد وزنی مس هستند و معمولاً به عنوان افزودنی در ساخت سایر آلیاژها یا به عنوان اکسید زدا، عوامل گوگردزایی یا برای مصارف مشابه در متالورژی غیرآهنی استفاده می شوند. فلزات با این حال، فسفید مس (مس فسفر) حاوی بیش از ۱۵ درصد وزنی فسفر در شماره ۲۸۵۳ قرار می گیرد..

یادداشت عنوان فرعی

۱. در این فصل، عبارات زیر دارای معانی هستند که بدین وسیله به آنها اختصاص داده شده است:

الف) آلیاژهای پایه مس و روی (برنج):

آلیاژهای مس و روی، با یا بدون عناصر دیگر. وقتی عناصر دیگر وجود دارند:

- روی از نظر وزنی بر هر یک از عناصر دیگر غالب است،

- هر مقدار نیکل از نظر وزن کمتر از ۰.۵٪ باشد (به آلیاژهای مس-نیکل-روی (نقره های نیکل) مراجعه کنید)

- هر محتوای قلع از نظر وزنی کمتر از ۰.۳٪ باشد (به آلیاژهای مس-قلع (برنز) مراجعه کنید).

Other elements

Element		Limiting content % by weight
Ag	Silver	0,25
As	Arsenic	0,5
Cd	Cadmium	1,3
Cr	Chromium	1,4
Mg	Magnesium	0,8
Pb	Lead	1,5
S	Sulphur	0,7
Sn	Tin	0,8
Te	Tellurium	0,8
Zn	Zinc	1
Zr	Zirconium	0,3
Other elements (%), each		0,3

ب) آلیاژهای پایه مس-قلع (برنز):

آلیاژهای مس و قلع با یا بدون افزودنی های دیگر به طوری که در وزن هر یک از عناصر دیگر، قلع غالب است. با این حال، در صورتی که محتوای قلع بیش از ۳ درصد باشد، محتوای روی به صورت وزنی ممکن است بیشتر از قلع باشد، با این حال نباید بیش از ۱۰ درصد باشد

ج) آلیاژهای پایه مس-نیکل-روی (نقره های نیکل):

آلیاژهای مس، نیکل و روی، با یا بدون عناصر دیگر. مقدار نیکل از نظر وزنی ۵ درصد یا بیشتر است (به آلیاژهای مس و روی (برنج) مراجعه کنید).

(د) آلیاژهای پایه مس نیکل:

آلیاژهای مس و نیکل، با یا بدون عناصر دیگر، اما در هر صورت دارای وزنی بیش از ۱٪ روی نباشد. هنگامی که عناصر دیگر وجود دارند، نیکل از نظر وزنی بر هر یک از عناصر دیگر غالب می شود.

CN code	Description	Conventional rate of duty (%)	Supplementary unit
-۱	-۲	-۳	-۴
۷۴۰۱ ۰۰ ۰۰	Copper mattes; cement copper (precipitated copper) مات های مسی؛ مس سیمانی (مس رسوبی)	Free	—
۷۴۰۲ ۰۰ ۰۰	Unrefined copper; copper anodes for electrolytic refining مس تصفیه نشده؛ آندهای مس برای پالایش الکترولیتی	Free	—
۷۴۰۳	Refined copper and copper alloys, unwrought مس تصفیه شده و آلیاژهای مس، فرفورژه		
	Refined copper— مس تصفیه شده		
۷۴۰۳ ۱۱ ۰۰	-- Cathodes and sections of cathodes -- کاتدها و بخش هایی از کاتدها	Free	—
۷۴۰۳ ۱۲ ۰۰	-- Wire-bars-- -- میله های سیم	Free	—
۷۴۰۳ ۱۳ ۰۰	-- Billets-- -- بیلت	Free	—
۷۴۰۳ ۱۹ ۰۰	-- Other	Free	—
	Copper alloys— آلیاژهای مس		
۷۴۰۳ ۲۱ ۰۰	-- Copper-zinc base alloys (brass) -- آلیاژهای پایه مس - روی (برنج)	Free	—
۷۴۰۳ ۲۲ ۰۰	-- Copper-tin base alloys (bronze) -- آلیاژهای پایه مس-قلع (برنز)	Free	—
۷۴۰۳ ۲۹ ۰۰	-- Other copper alloys (other than master alloys of heading 7405) -- سایر آلیاژهای مس (به غیر از آلیاژهای اصلی شماره ۷۴۰۵)	Free	—
۷۴۰۴ ۰۰	Copper waste and scrap ضایعات و ضایعات مس		
۷۴۰۴ ۰۰ ۱۰	Of refined copper— از مس تصفیه شده	Free	—
	Of copper alloys— از آلیاژهای مس		
۷۴۰۴ ۰۰ ۹۱	-- Of copper-zinc base alloys (brass) -- از آلیاژهای پایه مس - روی - برنج	Free	—
۷۴۰۴ ۰۰ ۹۹	-- Other	Free	—
۷۴۰۵ ۰۰ ۰۰	Master alloys of copper آلیاژهای اصلی مس	Free	—

۷۴۰۶	Copper powders and flakes پودر مس و پولک		
۷۴۰۶۱۰۰۰	Powders of non-lamellar structure- پودرهای ساختار غیر لایه‌ای	Free	—
۷۴۰۶۲۰۰۰	- Powders of lamellar structure; flakes - پودرهای ساختار لایه‌ای؛ تکه‌ها	Free	—
۷۴۰۷	Copper bars, rods and profiles میله‌ها، میله‌ها و پروفیل‌های مس		
۷۴۰۷۱۰۰۰	- Of refined copper- از مس تصفیه شده	۴,۸	—
	- Of copper alloys- از آلیاژهای مس		
۷۴۰۷۲۱	-- Of copper-zinc base alloys (brass) - از آلیاژهای پایه مس - روی - برنج		
۷۴۰۷۲۱۱۰	--- Bars and rods--- - میله و میله	۴,۸	—
۷۴۰۷۲۱۹۰	--- Profiles--- - نمایه‌ها	۴,۸	—
۷۴۰۷۲۹۰۰	-- Other	۴,۸	—
۷۴۰۸	Copper wire سیم مسی		
	- Of refined copper- از مس تصفیه شده		
۷۴۰۸۱۱۰۰	-- Of which the maximum cross-sectional dimension exceeds 6 mm - که حداکثر ابعاد مقطع آن بیش از ۶ میلی‌متر است	۴,۸	—
۷۴۰۸۱۹	-- Other		
۷۴۰۸۱۹۱۰	--- Of which the maximum cross-sectional dimension exceeds 0,5 mm - که حداکثر ابعاد مقطع آن بیش از ۰,۵ میلی‌متر است	۴,۸	—
۷۴۰۸۱۹۹۰	--- Of which the maximum cross-sectional dimension does not exceed 0,5 mm - که حداکثر ابعاد مقطع از ۰,۵ میلی‌متر تجاوز نمی‌کند	۴,۸	—
	- Of copper alloys- از آلیاژهای مس		
۷۴۰۸۲۱۰۰	-- Of copper-zinc base alloys (brass) - از آلیاژهای پایه مس و روی (برنج)	۴,۸	—
۷۴۰۸۲۲۰۰	-- Of copper-nickel base alloys (cupro-nickel) or copper-nickel-zinc base alloys (nickel silver) - از آلیاژهای پایه مس نیکل (کوپرو نیکل) یا آلیاژهای پایه مس نیکل روی (نقره نیکل)	۴,۸	—
۷۴۰۸۲۹۰۰	-- Other	۴,۸	—
۷۴۰۹	Copper plates, sheets and strip, of a thickness exceeding 0,15 mm صفحات، ورق‌ها و نوارهای مسی با ضخامت بیش از ۰,۱۵ میلی‌متر		
	- Of refined copper- از مس تصفیه شده		

۷۴۰۹۱۱۰۰	-- In coils-- در سیم پیچ	۴,۸	—
۷۴۰۹۱۹۰۰	-- Other	۴,۸	—
	-- Of copper-zinc base alloys (brass) از آلیاژهای پایه مس و روی (برنج)		
۷۴۰۹۲۱۰۰	-- In coils	۴,۸	—
۷۴۰۹۲۹۰۰	-- Other	۴,۸	—
	-- Of copper-tin base alloys (bronze) از آلیاژهای پایه مس-قلع (برنز)		
۷۴۰۹۳۱۰۰	-- In coils-- در سیم پیچ	۴,۸	—
۷۴۰۹۳۹۰۰	-- Other	۴,۸	—
۷۴۰۹۴۰۰۰	-- Of copper-nickel base alloys (cupro-nickel) or copper-nickel-zinc base alloys (nickel silver) از آلیاژهای پایه مس نیکل (کوپرو نیکل) یا آلیاژهای پایه مس نیکل روی (نقره نیکل)	۴,۸	—
۷۴۰۹۹۰۰۰	Of other copper alloys- از سایر آلیاژهای مس	۴,۸	—
۷۴۱۰	Copper foil (whether or not printed or backed with paper, paperboard, plastics or similar backing materials) of a thickness (excluding any backing) not exceeding 0,15 mm فویل مسی (اعم از چاپ شده یا با کاغذ، مقوا، پلاستیک یا مواد پشتی مشابه) با ضخامت (به استثنای هر گونه پوشش) که بیش از ۰,۱۵ میلی متر نباشد.		
	Not backed-- پشتیبانی نشده است		
۷۴۱۰۱۱۰۰	-- Of refined copper-- از مس تصفیه شده	۵,۲	—
۷۴۱۰۱۲۰۰	-- Of copper alloys-- از آلیاژهای مس	۵,۲	—
	Backed-- پشتیبانی شد		
۷۴۱۰۲۱۰۰	-- Of refined copper-- از مس تصفیه شده	۵,۲	—
۷۴۱۰۲۲۰۰	-- Of copper alloys-- از آلیاژهای مس	۵,۲	—
۷۴۱۱	Copper tubes and pipes لوله ها و لوله های مسی		
۷۴۱۱۱۰	-- Of refined copper-- از مس تصفیه شده		
۷۴۱۱۱۰۱۰	-- Straight- - سر راست	۴,۸	—
۷۴۱۱۱۰۹۰	-- Other	۴,۸	—
	Of copper alloys-- از آلیاژهای مس		
۷۴۱۱۲۱	-- Of copper-zinc base alloys (brass) از آلیاژهای پایه مس - روی - برنج		
۷۴۱۱۲۱۱۰	-- Straight- - - سر راست	۴,۸	—
۷۴۱۱۲۱۹۰	--- Other	۴,۸	—

۷۴۱۱ ۲۲ ۰۰	-- Of copper-nickel base alloys (cupro-nickel) or copper-nickel-zinc base alloys (nickel silver) - از آلیاژهای پایه مس نیکل (کوپرو نیکل) یا آلیاژهای پایه مس نیکل روی (نقره نیکل)	۴,۸	—
۷۴۱۱ ۲۹ ۰۰	-- Other	۴,۸	—
۷۴۱۲	Copper tube or pipe fittings (for example, couplings, elbows, sleeves) اتصالات لوله یا لوله مسی (به عنوان مثال، کوپلینگ، زانویی، آستین)		
۷۴۱۲ ۱۰ ۰۰	Of refined copper— از مس تصفیه شده	۵,۲	—
۷۴۱۲ ۲۰ ۰۰	Of copper alloys— از آلیاژهای مس	۵,۲	—
۷۴۱۳ ۰۰ ۰۰	Stranded wire, cables, plaited bands and the like, of copper, not electrically insulated سیم رشته ای، کابل، نوارهای بافته شده و مانند آن، از مس، بدون عایق الکتریکی	۵,۲	—
۷۴۱۴			
۷۴۱۵	Nails, tacks, drawing pins, staples (other than those of heading 8305) and similar articles, of copper or of iron or steel with heads of copper; screws, bolts, nuts, screw hooks, rivets, cotters, cotter pins, washers (including spring washers) and similar articles, of copper میخ‌ها، میخ‌ها، سنجاق‌ها، منگنه‌ها (غیر از مواردی که در شماره ۸۳۰۵ قرار دارند) و محصولات مشابه، از مس یا آهن یا فولاد با سرهای مسی؛ پیچ‌ها، پیچ‌ها، مهره‌ها، قلاب‌های پیچ، پرچ‌ها، کوترها، پین‌ها، واشرها (شامل واشر فنری) و محصولات مشابه از مس		
۷۴۱۵ ۱۰ ۰۰	- Nails and tacks, drawing pins, staples and similar articles - میخ و چسب، سنجاق طراحی، منگنه و کالاهای مشابه	۴	—
	- Other articles, not threaded - مقالات دیگر، بدون رشته		
۷۴۱۵ ۲۱ ۰۰	-- Washers (including spring washers) - واشرها (از جمله واشر فنری)	۳	—
۷۴۱۵ ۲۹ ۰۰	-- Other	۳	—
	Other threaded articles— مقالات رشته‌ای دیگر		
۷۴۱۵ ۳۳ ۰۰	-- Screws; bolts and nuts-- - پیچ‌ها؛ پیچ و مهره	۳	—
۷۴۱۵ ۳۹ ۰۰	-- Other	۳	—

۷۴۱۶			
۷۴۱۷			
۷۴۱۸	Table, kitchen or other household articles and parts thereof, of copper; pot scourers and scouring or polishing pads, gloves and the like, of copper; sanitary ware and parts thereof, of copper میز، آشپزخانه یا سایر لوازم خانگی و قطعات آنها از مس. آبشکن قابلمه و لنت، دستکش و امثال آن مسی برای تمیز کردن یا صیقل دادن. لوازم بهداشتی و قطعات آن از مس		
۷۴۱۸ ۱۰	– Table, kitchen or other household articles and parts thereof; pot scourers and scouring or polishing pads, gloves and the like – میز، آشپزخانه یا سایر لوازم خانگی و قطعات آنها؛ آبکش های قابلمه و پدهای آبشستگی یا پولیش، دستکش و مانند آن		
۷۴۱۸ ۱۰ ۱۰	– – Cooking or heating apparatus of a kind used for domestic purposes, non-electric, and parts thereof – – دستگاه پخت و پز یا گرمایش از نوعی که برای مصارف خانگی استفاده می شود، غیر برقی و قطعات آن	۴	–
۷۴۱۸ ۱۰ ۹۰	– – Other	۳	–
۷۴۱۸ ۲۰ ۰۰	– Sanitary ware and parts thereof – لوازم بهداشتی و قطعات آن	۳	–
۷۴۱۹	Other articles of copper سایر محصولات مسی		
۷۴۱۹ ۲۰ ۰۰	– Cast, moulded, stamped or forged, but not further worked – ریخته گری، قالب گیری، مهر یا جعل، اما بیشتر کار نشده است	۳	–
۷۴۱۹ ۸۰	– Other		
۷۴۱۹ ۸۰ ۱۰	– – Cloth (including endless bands), grill and netting, of wire of which no cross-sectional dimension exceeds 6 mm; expanded metal – – پارچه (شامل نوارهای بی پایان)، گریل و تور، از سیمی که ابعاد مقطع آن بیش از ۶ میلی متر نباشد. فلز منبسط شده	۴,۳	–
۷۴۱۹ ۸۰ ۳۰	– Springs – – فنر	۴	–
۷۴۱۹ ۸۰ ۹۰	– – Other	۳	–

فصل ۷۵

نیکل و مصنوعات آن

یادداشت های عنوان فرعی

۱. در این فصل، عبارات زیر دارای معانی هستند که بدین وسیله به آنها اختصاص داده شده است:

الف) نیکل، آلیاژ نشده:

فلز حاوی حداقل ۹۹ درصد وزنی نیکل به اضافه کبالت، مشروط بر اینکه:

(۱) محتوای کبالت بر حسب وزن از ۱,۵٪ تجاوز نمی کند و

(۲) محتوای وزنی هر عنصر دیگر از حد مشخص شده در جدول زیر تجاوز نمی کند:

Other elements

Element		Limiting content % by weight
Fe	Iron	0,5
O	Oxygen	0,4
Other elements, each		0,3

ب) آلیاژهای نیکل:

مواد فلزی که در آنها نیکل از نظر وزنی بر هر یک از عناصر دیگر غالب است، مشروط بر اینکه:

(۱) محتوای وزنی کبالت بیش از ۱,۵٪ است.

(۲) محتوای وزنی حداقل یکی از عناصر دیگر بیشتر از حد تعیین شده در جدول فوق باشد، یا

(۳) محتوای کل وزن عناصر غیر از نیکل به اضافه کبالت بیش از ۱٪ است.

۲. علی‌رغم مقررات تبصره ۹ (ج) بخش پانزدهم، برای اهداف شماره فرعی ۷۵۰۸، اصطلاح "سیم" فقط به محصولاتی اطلاق می‌شود که شکل مقطع آن‌ها دایره هستند، اعم از سیم‌پیچ، به هر طول و قطری که باشد، با این تفاوت که ابعاد مقطعی بیشتر از ۶ میلیمتر نباید باشد.

CN code	Description	Conventional rate of duty (%)	Supplementary unit
-۱	-۲	-۳	-۴
۷۵۰۱	Nickel mattes, nickel oxide sinters and other intermediate products of nickel metallurgy مات های نیکل، زینترهای اکسید نیکل و سایر محصولات واسطه متالورژی نیکل		
۷۵۰۱ ۱۰۰۰	Nickel mattes- مات های نیکلی	Free	—
۷۵۰۱ ۲۰۰۰	- Nickel oxide sinters and other intermediate products of nickel metallurgy - زینترهای اکسید نیکل و سایر محصولات واسطه متالورژی نیکل	Free	—
۷۵۰۲	Unwrought nickel خام نیکل		
۷۵۰۲ ۱۰۰۰	Nickel, not alloyed- نیکل، آلیاژی نیست	Free	—
۷۵۰۲ ۲۰۰۰	Nickel alloys- آلیاژهای نیکل	Free	—
۷۵۰۳ ۰۰	Nickel waste and scrap ضایعات و ضایعات نیکل		
۷۵۰۳ ۰۰ ۱۰	- Of nickel, not alloyed- از نیکل، آلیاژ نشده	Free	—
۷۵۰۳ ۰۰ ۹۰	- Of nickel alloys- از آلیاژهای نیکل	Free	—
۷۵۰۴ ۰۰۰۰	Nickel powders and flakes پودر و پولک نیکل	Free	—
۷۵۰۵	Nickel bars, rods, profiles and wire میله ها، میله ها، پروفیل ها و سیم های نیکل		
	- Bars, rods and profiles- میله‌ها، میله‌ها و پروفیل‌ها		
۷۵۰۵ ۱۱۰۰	- - Of nickel, not alloyed- از نیکل، آلیاژ نشده	Free	—
۷۵۰۵ ۱۲۰۰	- - Of nickel alloys- از آلیاژهای نیکل	۲,۹	—
	- Wire- سیم		
۷۵۰۵ ۲۱۰۰	- - Of nickel, not alloyed- از نیکل، آلیاژ نشده	Free	—
۷۵۰۵ ۲۲۰۰	- - Of nickel alloys- از آلیاژهای نیکل	۲,۹	—

۷۵۰۶	Nickel plates, sheets, strip and foil نوار و فویل، ورق، صفحات نیکل، ورق،		
۷۵۰۶ ۱۰ ۰۰	Of nickel, not alloyed- از نیکل، آلیاژ نشده	Free	—
۷۵۰۶ ۲۰ ۰۰	Of nickel alloys- از آلیاژهای نیکل	۳,۳	—
۷۵۰۷	Nickel tubes, pipes and tube or pipe fittings (for example, couplings, elbows, sleeves) لوله های نیکل، لوله ها و لوله یا اتصالات لوله (به عنوان مثال، کوپلینگ، زانویی، آستین)		
	Tubes and pipes- لوله ها و لوله ها		
۷۵۰۷ ۱۱ ۰۰	Of nickel, not alloyed- - از نیکل، آلیاژ نشده	Free	—
۷۵۰۷ ۱۲ ۰۰	Of nickel alloys- - از آلیاژهای نیکل	Free	—
۷۵۰۷ ۲۰ ۰۰	Tube or pipe fittings- لوله یا اتصالات لوله	۲,۵	—
۷۵۰۸	Other articles of nickel سایر محصولات نیکل		
۷۵۰۸ ۱۰ ۰۰	- Cloth, grill and netting, of nickel wire - پارچه، گریل و توری از سیم نیکل	Free	—
۷۵۰۸ ۹۰ ۰۰	- Other	Free	—

فصل ۷۶

آلومینیوم و مصنوعات آن

یادداشت های عنوان فرعی

۱. در این فصل، عبارات زیر دارای معانی هستند که بدین وسیله به آنها اختصاص داده شده است:

الف) آلومینیوم، آلیاژ نشده:

فلز حاوی حداقل ۹۹ درصد وزن آلومینیوم، مشروط بر اینکه محتوای وزنی عناصر دیگر از حد تعیین شده در جدول زیر تجاوز نکند:

Other elements

Element	Limiting content % by weight
Fe + Si (iron plus silicon)	1
Other elements ^(۱) , each	0,1 ^(۲)

ب) آلیاژهای آلومینیوم:

مواد فلزی که در آنها آلومینیوم از نظر وزنی بر هر یک از عناصر دیگر غالب باشد، مشروط بر اینکه:

(۱) محتوای وزنی حداقل یکی از عناصر دیگر یا آهن به اضافه سیلیکون با هم بیشتر از حد مشخص شده در جدول فوق باشد.

(۲) محتوای کل وزنی این عناصر دیگر از ۱٪ تجاوز کند. ۲. علی‌رغم مقررات تبصره ۹ (ج) بخش پانزدهم، برای اهداف شماره فرعی ۹۱ ۷۶۱۶، اصطلاح "سیم" فقط به محصولاتی اطلاق می‌شود، اعم از سیم پیچی، به هر شکل مقطعی، که هیچ نوع مقطعی از آنها وجود ندارد. ابعاد مقطعی بیش از ۶ میلی متر است.

یادداشت تکمیلی

۱. برای اهداف عنوان فرعی ۲۰ ۲۰ ۷۶۰۱، اصطلاحات زیر دارای معانی هستند که بدین وسیله به آنها اختصاص داده شده است:

— «صفحات»: محصولات فرفورژه ای که دارای سطح مقطع جامد یکنواخت در تمام طول خود به شکل مستطیل یا چندضلعی دیگر، با عرض بیش از ۸۰۰ میلی متر، ضخامت بیش از ۲۸۰ میلی متر و طول همیشه برتر از عرض و به ضخامت این محصولات برای نورد شدن در نظر گرفته شده اند.

— «بیلت»: محصولات فرفورژه ای که دارای سطح مقطع جامد یکنواخت در تمام طول خود به شکل دایره (شامل «دایره مسطح») به قطر بیش از ۱۲۵ میلی متر هستند. این محصولات برای اکستروژن شدن در نظر گرفته شده اند.

۲. برای اهداف عنوان فرعی ۱۱ ۱۲ ۷۶۰۶ و ۱۹ ۱۲ ۷۶۰۶، اصطلاحات زیر به معنایی است که بدین وسیله به آنها اختصاص داده شده است:

— «بدنه قوطی نوشیدنی»: ورق‌ها یا نوارهای کلاف، نورد شده، دارای منگنز به عنوان عنصر آلیاژی غالب و حداقل استحکام کششی ۲۶۲ مگاپاسکال هستند. این ورق‌ها یا نوارها دارای سطح مقطع جامد و یکنواخت در طول خود هستند، عرض آنها ۳۰۰ میلی متر یا بیشتر ولی کمتر از ۲۰۰۰ میلی متر است، ضخامت آنها بیش از ۰/۲ میلی متر ولی کمتر از ۰/۴ میلی متر نیست و طولی که همیشه از عرض و ضخامت آن بزرگتر است. بدنه قوطی نوشیدنی از پیش روانکاری شده و دارای سطح روشن است.

— «نوشیدنی می‌تواند در پایان استوک و استوک زبانه‌ای»: ورق‌ها یا نوارهای سیم‌پیچ، دارای اسپرمزیم به عنوان عنصر آلیاژی غالب و دارای حداقل استحکام کششی ۳۴۵ مگاپاسکال هستند. ورق‌ها یا نوارها دارای سطح مقطع جامد یکنواخت در تمام طول خود هستند، دارای عرض ۳۰ میلی متر یا بیشتر، اما حداکثر ۲۰۰۰ میلی متر، ضخامت بیش از ۰,۲ میلی متر اما کمتر از ۰,۳۵ میلی متر هستند و طولی که همیشه از عرض و ضخامت آن برتر است. انتهای قوطی نوشیدنی از دو طرف لاک زده شده است و استاک قوطی نوشابه چربی‌زدایی و روغن‌کاری شده است.

این محصولات برای ساخت قوطی‌های نوشیدنی سفت و سخت شامل انتهای (درپوش) و زبانه‌ها استفاده می‌شوند.

۳. برای اهداف عنوان فرعی ۳۰ ۱۱ ۷۶۰۶، ۳۰ ۱۲ ۷۶۰۶ و ۹۱ ۲۰ ۷۶۰۷، اصطلاح زیر به معنایی است که بدین وسیله به آن اختصاص داده شده است:

— «پانل کامپوزیت آلومینیومی»: این کالاها شامل چندین لایه است که شامل دو ورق یا فویل آلومینیومی نورد شده مسطح می‌باشند، اعم از آلیاژی یا غیر آلیاژی، که ضخامت هر یک از آنها کمتر از ۰,۰۸ میلی متر نیست اما از ۰,۵۵ میلی متر تجاوز

نمی‌کند. هسته پیوسته از پلیمر یا مواد معدنی غیر متخلخل تشکیل شده که با یک چسب در کنار هم نگه داشته شده و همه با هم ضخامتی ۱,۰ میلی‌متر یا بیشتر دارند اما از ۶,۱ میلی‌متر تجاوز نمی‌کنند. دو ورق یا فویل آلومینیومی خارجی ممکن است دارای روکش‌های متفاوتی باشند. این کالاها را نمی‌توان کویل کرد و برای کاربردهای ساختمانی و خودروسازی و غیره استفاده می‌شوند.

CN code	Description	Conventional rate of duty (%)	Supplementary unit
-۱	-۲	-۳	-۴
۷۶۰۱	Unwrought aluminium آلومینیوم خام		
۷۶۰۱ ۱۰ ۰۰	Aluminium, not alloyed- آلومینیوم، آلیاژ نشده	<u>۶ (۶)</u>	—
۷۶۰۱ ۲۰	Aluminium alloys- آلیاژهای آلومینیوم		
۷۶۰۱ ۲۰ ۲۰	Slabs and billets- - اسلب و بیلت	۶	—
۷۶۰۱ ۲۰ ۸۰	Other - -	۶	—
۷۶۰۲ ۰۰	Aluminium waste and scrap ضایعات و ضایعات آلومینیوم		
	Waste- هدر		
۷۶۰۲ ۰۰ ۱۱	-- Turnings, shavings, chips, milling waste, sawdust and filings; waste of coloured, coated or bonded sheets and foil, of a thickness (excluding any backing) not exceeding 0,2 mm -- خراش‌ها، تراشه‌ها، ضایعات آسیاب، خاکاره و براده‌ها؛ ضایعات ورق‌ها و فویل‌های رنگی، پوشش داده شده یا چسبانده شده با ضخامت (به استثنای هر گونه پوشش) که بیش از ۰,۲ میلی‌متر نباشد.	Free	—
۷۶۰۲ ۰۰ ۱۹	Other (including factory rejects) -- سایر موارد (از جمله موارد رد کارخانه)	Free	—
۷۶۰۲ ۰۰ ۹۰	Scrap- باطله	Free	—
۷۶۰۳	Aluminium powders and flakes پودرهای آلومینیوم و پولک		
۷۶۰۳ ۱۰ ۰۰	Powders of non-lamellar structure -- پودرهای ساختار غیر لایه‌ای	۵	—
۷۶۰۳ ۲۰ ۰۰	Powders of lamellar structure; flakes -- پودرهای ساختار لایه‌ای؛ تکه‌ها	۵	—
۷۶۰۴	Aluminium bars, rods and profiles میله‌ها، میله‌ها و پروفیل‌های آلومینیومی		
۷۶۰۴ ۱۰	Of aluminium, not alloyed -- از آلومینیوم، آلیاژ نشده		
۷۶۰۴ ۱۰ ۱۰	Bars and rods- - میله‌ها و میله‌ها	۷,۵	—

۷۶۰۴۱۰۹۰	Profiles -- نمایه‌ها	۷,۵	—
	Of aluminium alloys -- از آلیاژهای آلومینیوم		
۷۶۰۴۲۱۰۰	Hollow profiles -- نمایه‌های توخالی	۷,۵	—
۷۶۰۴۲۹	Other --		
۷۶۰۴۲۹۱۰	Bars and rods -- میل‌ها و میله	۷,۵	—
۷۶۰۴۲۹۹۰	Profiles -- نمایه‌ها	۷,۵	—
۷۶۰۵	Aluminium wire سیم آلومینیومی		
	Of aluminium, not alloyed -- از آلومینیوم، آلیاژ نشده		
۷۶۰۵۱۱۰۰	Of which the maximum cross-sectional dimension exceeds 7 mm -- که حداکثر ابعاد مقطع آن بیش از ۷ میلی‌متر است	۷,۵	—
۷۶۰۵۱۹۰۰	Other --	۷,۵	—
	Of aluminium alloys -- از آلیاژهای آلومینیوم		
۷۶۰۵۲۱۰۰	Of which the maximum cross-sectional dimension exceeds 7 mm -- که حداکثر ابعاد مقطع آن بیش از ۷ میلی‌متر است	۷,۵	—
۷۶۰۵۲۹۰۰	Other --	۷,۵	—
۷۶۰۶	Aluminium plates, sheets and strip, of a thickness exceeding 0,2 mm صفحات، ورق‌ها و نوارهای آلومینیومی با ضخامت بیش از ۰,۲ میلی‌متر		
	Rectangular (including square) -- مستطیل (شامل مربع)		
۷۶۰۶۱۱	Of aluminium, not alloyed -- از آلومینیوم، آلیاژ نشده		
۷۶۰۶۱۱۳۰	Aluminium Composite Panel -- پنل کامپوزیت آلومینیومی	۷,۵	m ²
	Other --		
۷۶۰۶۱۱۵۰	Painted, varnished or coated with plastics -- رنگ‌شده، لاک‌شده یا روکش‌شده با پلاستیک	۷,۵	—
	Other, of a thickness of --		
۷۶۰۶۱۱۹۱	Less than 3 mm -- کمتر از ۳ میلی‌متر	۷,۵	—
۷۶۰۶۱۱۹۳	Not less than 3 mm but less than 6 mm -- نه کمتر از ۳ میلی‌متر، بلکه کمتر از ۶ میلی‌متر	۷,۵	—
۷۶۰۶۱۱۹۹	Not less than 6 mm -- نه کمتر از ۶ میلی‌متر	۷,۵	—

۷۶۰۶ ۱۲	-- Of aluminium alloys - از آلیاژهای آلومینیوم		
	---- Beverage can body stock, end stock and tab stock - استوک بدنه قوطی نوشیدنی، استوک انتهای و استوک برگه		
۷۶۰۶ ۱۲ ۱۱	----- Beverage can body stock - قوط بدنه قوطی نوشابه	۷,۵	—
۷۶۰۶ ۱۲ ۱۹	----- Beverage can end stock and tab stock - نوشیدنی می تواند سهام و برگه را به پایان برساند	۷,۵	—
۷۶۰۶ ۱۲ ۳۰	---- Aluminium Composite Panel - پنل کامپوزیت آلومینیومی	۷,۵	m ²
	---- Other		
۷۶۰۶ ۱۲ ۵۰	----- Painted, varnished or coated with plastics - رنگ شده، لاک شده یا روکش شده با پلاستیک	۷,۵	—
	----- Other, of a thickness of - سایر، به ضخامت		
۷۶۰۶ ۱۲ ۹۲	----- Less than 3 mm - کمتر از ۳ میلی متر	۷,۵	—
۷۶۰۶ ۱۲ ۹۳	----- Not less than 3 mm but less than 6 mm - نه کمتر از ۳ میلی متر، بلکه کمتر از ۶ میلی متر	۷,۵	—
۷۶۰۶ ۱۲ ۹۹	----- Not less than 6 mm - نه کمتر از ۶ میلی متر	۷,۵	—
	- Other		
۷۶۰۶ ۹۱ ۰۰	-- Of aluminium, not alloyed - از آلومینیوم، آلیاژ نشده	۷,۵	—
۷۶۰۶ ۹۲ ۰۰	-- Of aluminium alloys - از آلیاژهای آلومینیوم	۷,۵	—
۷۶۰۷	Aluminium foil (whether or not printed or backed with paper, paperboard, plastics or similar backing materials) of a thickness (excluding any backing) not exceeding 0,2 mm فویل آلومینیومی (اعم از چاپ شده یا با کاغذ، مقوا، پلاستیک یا مواد پستی مشابه) با ضخامت (به استثنای هر گونه پوشش) که بیش از ۰,۲ میلی متر نباشد.		
	- Not backed- پشتیبانی نشده است		
۷۶۰۷ ۱۱	-- Rolled but not further worked - نورد شده اما بیشتر کار نکرده است		

	---- Of a thickness of less than 0,021 mm ---- با ضخامت کمتر از ۰۰۰۲۱ میلی‌متر		
۷۶۰۷ ۱۱ ۱۱	----- In rolls of a weight not exceeding 10 kg ----- در رول‌هایی با وزن بیش از ۱۰ کیلوگرم	۷,۵	—
۷۶۰۷ ۱۱ ۱۹	----- Other	۷,۵	—
۷۶۰۷ ۱۱ ۹۰	---- Of a thickness of not less than 0,021 mm but not more than 0,2 mm ---- با ضخامت نه کمتر از ۰۰۰۲۱ میلی‌متر اما نه بیشتر از ۰,۲ میلی‌متر	۷,۵	—
۷۶۰۷ ۱۹	-- Other		
۷۶۰۷ ۱۹ ۱۰	---- Of a thickness of less than 0,021 mm ---- با ضخامت کمتر از ۰۰۰۲۱ میلی‌متر	۷,۵	—
۷۶۰۷ ۱۹ ۹۰	---- Of a thickness of not less than 0,021 mm but not more than 0,2 mm ---- با ضخامت نه کمتر از ۰۰۰۲۱ میلی‌متر اما نه بیشتر از ۰,۲ میلی‌متر	۷,۵	—
۷۶۰۷ ۲۰	- Backed		
۷۶۰۷ ۲۰ ۱۰	-- Of a thickness (excluding any backing) of less than 0,021 mm -- با ضخامت (به استثنای هر نوع پشتی) کمتر از ۰۰۰۲۱ میلی‌متر	۱۰	—
	-- Of a thickness (excluding any backing) of not less than 0,021 mm but not more than 0,2 mm -- با ضخامت (به استثنای هر نوع پشتی) حداقل ۰۰۰۲۱ میلی‌متر اما نه بیشتر از ۰,۲ میلی‌متر		
۷۶۰۷ ۲۰ ۹۱	--- Aluminium Composite Panel --- کامپوزیت آلومینیومی پنل	۷,۵	m ²
۷۶۰۷ ۲۰ ۹۹	---- Other	۷,۵	—
۷۶۰۸	Aluminium tubes and pipes لوله‌ها و لوله‌های آلومینیومی		
۷۶۰۸ ۱۰ ۰۰	- Of aluminium, not alloyed- از آلومینیوم، آلیاژ نشده	۷,۵	—
۷۶۰۸ ۲۰	- Of aluminium alloys- از آلیاژهای آلومینیوم		
۷۶۰۸ ۲۰ ۲۰	-- Welded	۷,۵	—
	-- Other		
۷۶۰۸ ۲۰ ۸۱	---- Not further worked than extruded ---- بیشتر از اکستروژن کار نشده است	۷,۵	—
۷۶۰۸ ۲۰ ۸۹	---- Other	۷,۵	—
۷۶۰۹ ۰۰ ۰۰	Aluminium tube or pipe fittings (for example,	۵,۹	—

	couplings, elbows, sleeves) اتصالات لوله یا لوله آلومینیومی (به عنوان مثال، کوپلینگ، زانویی، آستین)		
۷۶۱۰	Aluminium structures (excluding prefabricated buildings of heading 9406) and parts of structures (for example, bridges and bridge-sections, towers, lattice masts, roofs, roofing frameworks, doors and windows and their frames and thresholds for doors, balustrades, pillars and columns); aluminium plates, rods, profiles, tubes and the like, prepared for use in structures سازه های آلومینیومی (به استثنای ساختمان های پیش ساخته شماره ۹۴۰۶) و بخش هایی از سازه ها (به عنوان مثال، پل ها و مقاطع پل، برج ها، دکل های مشبک، سقف ها، چارچوب های سقفی، درها و پنجره ها و قاب ها و آستانه های آنها برای درها، نرده ها، ستون ها و ستون ها (صفحات آلومینیومی، میله ها، پروفیل ها، لوله ها و موارد مشابه که برای استفاده در سازه ها آماده شده اند		
۷۶۱۰ ۱۰ ۰۰	– Doors, windows and their frames and thresholds for doors – درها، پنجره ها و چارچوب آنها و آستانه های درها	۶	p/st (2)
۷۶۱۰ ۹۰	– Other		
۷۶۱۰ ۹۰ ۱۰	– – Bridges and bridge-sections, towers and lattice masts – – پل ها و بخش های پل، برج ها و دکل های مشبک	۷	—
۷۶۱۰ ۹۰ ۹۰	– – Other	۶	—
۷۶۱۱ ۰۰ ۰۰	Aluminium reservoirs, tanks, vats and similar containers, for any material (other than compressed or liquefied gas), of a capacity exceeding 300 litres, whether or not lined or heat-insulated, but not fitted with mechanical or thermal equipment مخازن آلومینیومی، مخازن، مخازن و ظروف مشابه، برای هر ماده (غیر از گاز فشرده یا مایع)، با ظرفیت بیش از ۳۰۰ لیتر، اعم از اینکه آستر دار یا عایق حرارتی نباشد، اما مجهز به تجهیزات مکانیکی یا حرارتی نباشد.	۶	—
۷۶۱۲	Aluminium casks, drums, cans, boxes and similar containers (including rigid or collapsible tubular containers), for any material (other than		

	compressed or liquefied gas), of a capacity not exceeding 300 litres, whether or not lined or heat-insulated, but not fitted with mechanical or thermal equipment چلیک آلومینیومی، طبل، قوطی، جعبه و ظروف مشابه (شامل ظروف لوله ای سفت یا جمع شونده)، برای هر ماده (غیر از گاز فشرده یا مایع)، با ظرفیت حداکثر ۳۰۰ لیتر، اعم از استردار یا عایق حرارتی، اما مجهز به تجهیزات مکانیکی یا حرارتی نیست		
۷۶۱۲ ۱۰ ۰۰	– Collapsible tubular containers – ظروف لوله دار تا شو	۶	—
۷۶۱۲ ۹۰	– Other		
۷۶۱۲ ۹۰ ۲۰	– – Containers of a kind used for aerosols – – ظروف از نوعی که برای ذرات معلق در هوا استفاده می شود	۶	p/st
۷۶۱۲ ۹۰ ۳۰	– – Manufactured from foil of a thickness not exceeding 0,2 mm – – ساخته شده از فویل با ضخامت بیش از ۰٫۲ میلی متر	۶	—
۷۶۱۲ ۹۰ ۸۰	– – Other	۶	—
۷۶۱۳ ۰۰ ۰۰	Aluminium containers for compressed or liquefied gas ظروف آلومینیومی برای گاز فشرده یا مایع	۶	—
۷۶۱۴	Stranded wire, cables, plaited bands and the like, of aluminium, not electrically insulated سیم رشته ای، کابل، نوارهای بافته شده و مانند آن، از آلومینیوم، بدون عایق الکتریکی		
۷۶۱۴ ۱۰ ۰۰	With steel core – – با هسته فولادی	۶	—
۷۶۱۴ ۹۰ ۰۰	– Other	۶	—
۷۶۱۵	Table, kitchen or other household articles and parts thereof, of aluminium; pot scourers and scouring or polishing pads, gloves and the like, of aluminium; sanitary ware and parts thereof, of aluminium میز، آشپزخانه یا سایر اقلام خانگی و قطعات آنها از آلومینیوم. آبشکن قابلمه و پدهای تمیز کردن یا صیقل دادن، دستکش و مانند آن از آلومینیوم. لوازم بهداشتی و قطعات آن از آلومینیوم		
۷۶۱۵ ۱۰	– Table, kitchen or other household articles and parts thereof; pot scourers and scouring or polishing pads, gloves and the like – میز، آشپزخانه یا سایر لوازم خانگی و قطعات آنها؛ آبکش های قابلمه و پدهای آبشستگی یا پولیش، دستکش و مانند آن		

۷۶۱۵ ۱۰ ۱۰	Cast- - قالب	۶	—
۷۶۱۵ ۱۰ ۳۰	-- Manufactured from foil of a thickness not exceeding 0,2 mm -- ساخته شده از فویل با ضخامت بیش از ۰٫۲ میلی متر	۶	—
۷۶۱۵ ۱۰ ۸۰	-- Other	۶	—
۷۶۱۵ ۲۰ ۰۰	- Sanitary ware and parts thereof - لوازم بهداشتی و قطعات آن	۶	—
۷۶۱۶	Other articles of aluminium سایر محصولات آلومینیومی		
۷۶۱۶ ۱۰ ۰۰	- Nails, tacks, staples (other than those of heading 8305), screws, bolts, nuts, screw hooks, rivets, cotters, cotter pins, washers and similar articles - میخ، گیره، منگنه (غیر از موارد مشمول شماره ۸۳۰۵)، پیچ، پیچ و مهره، مهره، قلاب پیچ، میخ پرچ، پنبه، پین چوبی، واشر و اقلام مشابه	۶	—
	- Other		
۷۶۱۶ ۹۱ ۰۰	-- Cloth, grill, netting and fencing, of aluminium wire -- پارچه، گریل، توری و نرده، از سیم آلومینیومی	۶	—
۷۶۱۶ ۹۹	-- Other		
۷۶۱۶ ۹۹ ۱۰	--- Cast	۶	—
۷۶۱۶ ۹۹ ۹۰	--- Other	۶	—

فصل ۷۸

سرب و محصولات آن

یادداشت عنوان فرعی

۱. در این فصل عبارت «سرب تصفیه شده» به این معناست:

فلز حاوی حداقل ۹۹٫۹ درصد وزنی سرب، مشروط بر اینکه محتوای وزنی هر عنصر دیگر از حد تعیین شده در جدول زیر تجاوز نکند:

Other elements

Element		Limiting content % by weight
Ag	Silver	0,02
As	Arsenic	0,005
Bi	Bismuth	0,05
Ca	Calcium	0,002
Cd	Cadmium	0,002
Cu	Copper	0,08
Fe	Iron	0,002
S	Sulphur	0,002
Sb	Antimony	0,005
Sn	Tin	0,005
Zn	Zinc	0,002
Other (for example, Te), each		0,001

CN code	Description	Conventional rate of duty (%)	Supplementary unit
-۱	-۲	-۳	-۴
۷۸۰۱	Unwrought lead سرب کار نشده		
۷۸۰۱ ۱۰ ۰۰	Refined lead - سرب تصفیه شده	۲,۵	—
	- Other		
۷۸۰۱ ۹۱ ۰۰	-- Containing by weight antimony as the principal other element -- حاوی وزن آنتیموان به عنوان عنصر اصلی دیگر	۲,۵ (۷)	—
۷۸۰۱ ۹۹	-- Other		
۷۸۰۱ ۹۹ ۱۰	--- For refining, containing 0,02 % or more by weight of silver (bullion lead) (8) --- حاوی ۰,۰۲٪ یا بیشتر از وزن نقره (سرب شمش) (۸)	Free	—
۷۸۰۱ ۹۹ ۹۰	--- Other	۲,۵	—
۷۸۰۲ ۰۰ ۰۰	Lead waste and scrap ضایعات و ضایعات سرب	Free	—
۷۸۰۳			
۷۸۰۴	Lead plates, sheets, strip and foil; lead powders and flakes صفحات سربی، ورق، نوار و فویل؛ پودرها و تکه های سرب		
	- Plates, sheets, strip and foil		

	– بشقاب، ورق، نوار و فویل		
۷۸۰۴۱۱۰۰	– – Sheets, strip and foil of a thickness (excluding any backing) not exceeding 0,2 mm – ورق‌ها، نوارها و فویل‌هایی با ضخامت (به استثنای هر گونه پوشش) که بیش از ۰,۲ میلی‌متر نباشد	۵	–
۷۸۰۴۱۹۰۰	– – Other	۵	–
۷۸۰۴۲۰۰۰	– Powders and flakes – پودر و پولک	Free	–
۷۸۰۵			
۷۸۰۶۰۰	Other articles of lead سایر مقالات سرب		
۷۸۰۶۰۰۱۰	– Containers with an anti-radiation lead covering, for the transport or storage of radioactive materials (Euratom) – ظروف با پوشش سرب ضد تشعشع، برای حمل یا نگهداری مواد رادیواکتیو (اوراتوم)	Free	–
۷۸۰۶۰۰۸۰	– Other	۵	–

فصل ۷۹

روی و مشتقات آن

یادداشت عنوان فرعی

۱. در این فصل، عبارات زیر دارای معانی هستند که بدین وسیله به آنها اختصاص داده شده است:

الف) روی، آلیاژ نشده:

فلزی که از نظر وزنی حداقل ۹۷,۵ درصد روی دارد.

(ب) آلیاژهای روی:

مواد فلزی که در آنها روی از نظر وزنی بر هر یک از عناصر دیگر غالب است، مشروط بر اینکه محتوای وزنی کل عناصر دیگر از ۲,۵٪ بیشتر باشد.

(ج) گرد و غبار روی:

گرد و غباری که از تراکم بخار روی به دست می‌آید، متشکل از ذرات کروی شکل است که ریزتر از پودر روی هستند. حداقل ۸۰ درصد وزنی ذرات با مش ۶۳ میکرومتر (میکرون) عبور می‌کنند و حداقل ۸۵ درصد وزنی آنها باید روی فلزی باشد.

CN code	Description	Conventional rate of duty (%)	Supplementary unit
-۱	-۲	-۳	-۴
۷۹۰۱	Unwrought zinc روی خام		
	Zinc, not alloyed- روی، آلیاژ نشده		
۷۹۰۱ ۱۱ ۰۰	-- Containing by weight 99,99 % or more of zinc -- حاوی وزن ۹۹,۹۹٪ یا بیشتر روی	۲,۵	—
۷۹۰۱ ۱۲	-- Containing by weight less than 99,99 % of zinc -- حاوی وزن کمتر از ۹۹,۹۹٪ روی		
۷۹۰۱ ۱۲ ۱۰	--- Containing by weight 99,95 % or more but less than 99,99 % of zinc --- حاوی وزنی ۹۹,۹۵٪ یا بیشتر اما کمتر از ۹۹,۹۹٪ روی	۲,۵	—
۷۹۰۱ ۱۲ ۳۰	--- Containing by weight 98,5 % or more but less than 99,95 % of zinc --- حاوی وزنی ۹۸,۵٪ یا بیشتر اما کمتر از ۹۹,۹۵٪ روی	۲,۵	—
۷۹۰۱ ۱۲ ۹۰	--- Containing by weight 97,5 % or more but less than 98,5 % of zinc --- حاوی وزنی ۹۷,۵٪ یا بیشتر اما کمتر از ۹۸,۵٪ روی	۲,۵	—
۷۹۰۱ ۲۰ ۰۰	Zinc alloys- آلیاژهای روی	۲,۵	—
۷۹۰۲ ۰۰ ۰۰	Zinc waste and scrap ضایعات و ضایعات روی	Free	—
۷۹۰۳	Zinc dust, powders and flakes گرد و غبار روی، پودرها و پوسته‌ها		
۷۹۰۳ ۱۰ ۰۰	Zinc dust- گرد و غبار روی	۲,۵	—
۷۹۰۳ ۹۰ ۰۰	- Other	۲,۵	—

۷۹۰۴	Zinc bars, rods, profiles and wire میله روی، میله، پروفیل و سیم	۵	—
۷۹۰۵	Zinc plates, sheets, strip and foil صفحات روی، ورق، نوار و فویل	۵	—
۷۹۰۶			
۷۹۰۷	Other articles of zinc سایر محصولات روی	۵	—

فصل ۸۰

قلع و مصنوعات آن

یادداشت عنوان فرعی

۱. در این فصل، عبارات زیر دارای معانی هستند که بدین وسیله به آنها اختصاص داده شده است:

الف) قلع، آلیاژ نشده:

فلز حاوی حداقل ۹۹ درصد وزنی قلع، مشروط بر اینکه محتوای وزنی هر بیسموت یا مس کمتر از حد تعیین شده در جدول زیر باشد:

Other elements

Element	Limiting content % by weight
Bi	Bismuth 0,1
Cu	Copper 0,4

ب) آلیاژهای قلع:

مواد فلزی که در آنها قلع از نظر وزنی بر هر یک از عناصر دیگر غالب است، مشروط بر اینکه:

(۱) محتوای کل وزنی این عناصر دیگر از ۱٪ تجاوز کند

(۲) محتوای وزنی بیسموت یا مس برابر یا بیشتر از حد تعیین شده در جدول فوق است.

CN code	Description	Conventional rate of duty (%)	Supplementary unit
-۱	-۲	-۳	-۴
۸۰۰۱	Unwrought tin قلع کار نشده		
۸۰۰۱ ۱۰ ۰۰	Tin, not alloyed- قلع، آلیاژ نشده	Free	—
۸۰۰۱ ۲۰ ۰۰	Tin alloys- آلیاژهای قلع	Free	—
۸۰۰۲ ۰۰ ۰۰	Tin waste and scrap ضایعات و ضایعات قلع	Free	—
۸۰۰۳ ۰۰ ۰۰	Tin bars, rods, profiles and wire میله قلع، میله، پروفیل و سیم	Free	—
۸۰۰۴			
۸۰۰۵			
۸۰۰۶			
۸۰۰۷ ۰۰	Other articles of tin سایر محصولات قلع		
۸۰۰۷ ۰۰ ۱۰	- Plates, sheets and strip, of a thickness exceeding 0,2 mm -صفحات، ورق‌ها و نوارها با ضخامت بیش از ۰,۲ میلی‌متر	Free	—
۸۰۰۷ ۰۰ ۸۰	- Other	Free	—

فصل ۸۱

سایر فلزات پایه؛

CN code	Description	Conventional rate of duty (%)	Supplementary unit
---------	-------------	-------------------------------------	-----------------------

-۱	-۲	-۳	-۴
۸۱۰۱	Tungsten (wolfram) and articles thereof, including waste and scrap تنگستن (ولفرام) و اشیاء آن از جمله ضایعات و قراضه		
۸۱۰۱ ۱۰ ۰۰	Powders- پودرها	۵	—
	- Other		
۸۱۰۱ ۹۴ ۰۰	-- Unwrought tungsten, including bars and rods obtained simply by sintering -- تنگستن کار نشده، شامل میله‌ها و میله‌هایی که به سادگی از طریق تف جوشی به دست می‌آیند	۵	—
۸۱۰۱ ۹۶ ۰۰	Wire-- سیم	۶	—
۸۱۰۱ ۹۷ ۰۰	Waste and scrap-- ضایعات و ضایعات	Free	—
۸۱۰۱ ۹۹	-- Other		
۸۱۰۱ ۹۹ ۱۰	--- Bars and rods, other than those obtained simply by sintering, profiles, plates, sheets, strip and foil --- میله‌ها و میله‌ها، غیر از آن‌هایی که به سادگی از طریق تف جوشی، پروفیل‌ها، صفحات، ورق‌ها، نوارها و فویل‌ها به دست می‌آیند.	۶	—
۸۱۰۱ ۹۹ ۹۰	--- Other	۷	—
۸۱۰۲	Molybdenum and articles thereof, including waste and scrap مولیبدن و اشیاء آن از جمله ضایعات و قراضه		
۸۱۰۲ ۱۰ ۰۰	Powders- پودرها	۴	—
	- Other		
۸۱۰۲ ۹۴ ۰۰	-- Unwrought molybdenum, including bars and rods obtained simply by sintering -- مولیبدن کار نشده، از جمله میله‌ها و میله‌هایی که به سادگی از طریق تف جوشی به دست می‌آیند	۳	—
۸۱۰۲ ۹۵ ۰۰	-- Bars and rods, other than those obtained simply by sintering, profiles, plates, sheets, strip and foil -- میله‌ها و میله‌ها، غیر از آن‌هایی که صرفاً با پخت، پروفیل‌ها، صفحات، ورق‌ها، نوارها و فویل‌ها به دست می‌آیند.	۵	—
۸۱۰۲ ۹۶ ۰۰	Wire-- سیم	۶,۱	—
۸۱۰۲ ۹۷ ۰۰	Waste and scrap-- ضایعات و ضایعات	Free	—
۸۱۰۲ ۹۹ ۰۰	-- Other	۷	—
۸۱۰۳	Tantalum and articles thereof, including waste and scrap		

	تانتالیوم و اشیاء آن، از جمله ضایعات و قراضه		
۸۱۰۳۲۰۰۰	– Unwrought tantalum, including bars and rods obtained simply by sintering; powders – تانتالیوم فرآوری نشده، شامل میله‌ها و میله‌هایی که به سادگی از طریق تف جوشی به دست می‌آیند. پودرها	Free	—
۸۱۰۳۳۰۰۰	Waste and scrap – ضایعات و ضایعات	Free	—
	– Other		
۸۱۰۳۹۱۰۰	Crucibles – بوتنه‌ها	۴	—
۸۱۰۳۹۹	– Other		
۸۱۰۳۹۹۱۰	– – – Bars and rods, other than those obtained simply by sintering, profiles, wire, plates, sheets, strip and foil – – – میله‌ها و میله‌ها، غیر از آن‌هایی که به سادگی از طریق پخت، پروفیل‌ها، سیم، صفحات، ورق‌ها، نوارها و فویل‌ها به دست می‌آیند.	۳	—
۸۱۰۳۹۹۹۰	– – – Other	۴	—
۸۱۰۴	Magnesium and articles thereof, including waste and scrap اسپریمیم و اشیاء آن، از جمله ضایعات و ضایعات		
	Unwrought magnesium – اسپریمیم کار نشده		
۸۱۰۴۱۱۰۰	– – Containing at least 99,8 % by weight of magnesium – – حاوی حداقل ۹۹,۸ درصد وزنی اسپریمیم	۵,۳	—
۸۱۰۴۱۹۰۰	– – Other	۴	—
۸۱۰۴۲۰۰۰	Waste and scrap – ضایعات و ضایعات	Free	—
۸۱۰۴۳۰۰۰	– Raspings, turnings and granules, graded according to size; powders – راسپینگ‌ها، تراش‌کاری‌ها و گرانول‌ها، با درجه‌بندی بر اساس اندازه؛ پودرها	۴	—
۸۱۰۴۹۰۰۰	– Other	۴	—
۸۱۰۵	Cobalt mattes and other intermediate products of cobalt metallurgy; cobalt and articles thereof, including waste and scrap مات کبالت و سایر محصولات واسطه متالورژی کبالت؛ کبالت و اقلام آن، از جمله ضایعات و ضایعات		
۸۱۰۵۲۰۰۰	– Cobalt mattes and other intermediate products of cobalt metallurgy; unwrought cobalt; powders – مات‌های کبالت و سایر محصولات واسطه متالورژی کبالت؛	Free	—

	کبالت خام؛ پودرها		
۸۱۰۵۳۰۰۰	Waste and scrap- ضایعات و ضایعات	Free	—
۸۱۰۵۹۰۰۰	- Other	۳	—
۸۱۰۶	Bismuth and articles thereof, including waste and scrap بیسموت و اشیاء آن از جمله ضایعات و ضایعات		
۸۱۰۶۱۰	- Containing more than 99,99 % of bismuth, by weight - حاوی بیش از ۹۹,۹۹ درصد بیسموت، وزنی		
۸۱۰۶۱۰۱۰	-- Unwrought bismuth; waste and scrap; powders -- بیسموت فرآوری نشده؛ زباله و ضایعات؛ پودرها	Free	—
۸۱۰۶۱۰۹۰	-- Other	۲	—
۸۱۰۶۹۰	- Other		
۸۱۰۶۹۰۱۰	-- Unwrought bismuth; waste and scrap; powders -- بیسموت فرآوری نشده؛ زباله و ضایعات؛ پودرها	Free	
۸۱۰۶۹۰۹۰	-- Other	۲	
۸۱۰۷			
۸۱۰۸	Titanium and articles thereof, including waste and scrap تیتانیوم و اقلام آن، از جمله ضایعات و ضایعات		
۸۱۰۸۲۰۰۰	- Unwrought titanium; powders - تیتانیوم کار نشده؛ پودرها	۵	—
۸۱۰۸۳۰۰۰	Waste and scrap- ضایعات و ضایعات	۵	—
۸۱۰۸۹۰	- Other		
۸۱۰۸۹۰۳۰	-- Bars, rods, profiles and wire -- میل، میل، پروفیل و سیم	۷	—
۸۱۰۸۹۰۵۰	-- Plates, sheets, strip and foil -- صفحه، ورق، نوار و فویل	۷	—
۸۱۰۸۹۰۶۰	-- Tubes and pipes-- -- لوله‌ها و لوله‌ها	۷	—
۸۱۰۸۹۰۹۰	-- Other	۷	—
۸۱۰۹	Zirconium and articles thereof, including waste and scrap زیرکونیوم و اشیاء آن از جمله ضایعات و ضایعات		
	- Unwrought zirconium; powders - زیرکونیوم کار نشده؛ پودرها		
۸۱۰۹۲۱۰۰	-- Containing less than 1 part hafnium to 500	۵	—

	parts zirconium by weight -- حاوی وزنی کمتر از ۱ قسمت هافنیوم تا ۵۰۰ قسمت زیرکونیوم		
۸۱۰۹ ۲۹ ۰۰	-- Other	۵	—
	Waste and scrap-- ضایعات و ضایعات		
۸۱۰۹ ۳۱ ۰۰	-- Containing less than 1 part hafnium to 500 parts zirconium by weight -- حاوی وزنی کمتر از ۱ قسمت هافنیوم تا ۵۰۰ قسمت زیرکونیوم	Free	—
۸۱۰۹ ۳۹ ۰۰	-- Other	Free	—
	-- Other		
۸۱۰۹ ۹۱ ۰۰	-- Containing less than 1 part hafnium to 500 part zirconium by weight -- حاوی وزنی کمتر از ۱ قسمت هافنیوم تا ۵۰۰ قسمت زیرکونیوم	۹	—
۸۱۰۹ ۹۹ ۰۰	-- Other	۹	—
۸۱۱۰	Antimony and articles thereof, including waste and scrap آنتیموان و اشیاء آن از جمله ضایعات و قراضه		
۸۱۱۰ ۱۰ ۰۰	-- Unwrought antimony; powders -- آنتیموان کار نشده؛ پودرها	۷	—
۸۱۱۰ ۲۰ ۰۰	Waste and scrap-- ضایعات و ضایعات	Free	—
۸۱۱۰ ۹۰ ۰۰	-- Other	۷	—
۸۱۱۱ ۰۰	Manganese and articles thereof, including waste and scrap منگنز و مصنوعات آن از جمله ضایعات و ضایعات		
	-- Unwrought manganese; waste and scrap; powders -- منگنز کار نشده؛ زباله و ضایعات؛ پودرها		
۸۱۱۱ ۰۰ ۱۱	-- Unwrought manganese; powders -- منگنز کار نشده؛ پودرها	Free	—
۸۱۱۱ ۰۰ ۱۹	Waste and scrap-- ضایعات و ضایعات	Free	—
۸۱۱۱ ۰۰ ۹۰	-- Other	۵	—
۸۱۱۲	Beryllium, chromium, hafnium, rhenium, thallium, cadmium, germanium, vanadium, gallium, indium and niobium (columbium), and articles of these metals, including waste and scrap		

	بریلیوم، کروم، هافنیوم، رنیم، تالیوم، کادمیوم، ژرمانیوم، وانادیم، گالیم، ایندیم و نیوبیم (کلمبیوم) و اقلام این فلزات، از جمله ضایعات و ضایعات		
	Beryllium- بریلیوم		
۸۱۱۲ ۱۲ ۰۰	Unwrought; powders- - ساخته نشده؛ پودرها	Free	—
۸۱۱۲ ۱۳ ۰۰	Waste and scrap- - ضایعات و ضایعات	Free	—
۸۱۱۲ ۱۹ ۰۰	Other- -	۳	—
	Chromium- Chromium		
۸۱۱۲ ۲۱	Unwrought; powders- - ساخته نشده؛ پودرها		
۸۱۱۲ ۲۱ ۱۰	Alloys containing more than 10 % by weight of nickel --- آلیاژهای حاوی بیش از ۱۰٪ وزنی نیکل	Free	—
۸۱۱۲ ۲۱ ۹۰	Other- -	۳	—
۸۱۱۲ ۲۲ ۰۰	Waste and scrap- - ضایعات و ضایعات	Free	—
۸۱۱۲ ۲۹ ۰۰	Other- -	۵	—
	Hafnium- هافنیوم		
۸۱۱۲ ۳۱ ۰۰	Unwrought; waste and scrap; powders- - ساخته نشده؛ زباله و ضایعات؛ پودرها	۳	—
۸۱۱۲ ۳۹ ۰۰	Other- -	۷	—
	Rhenium- رنیم		
۸۱۱۲ ۴۱	Unwrought; waste and scrap; powders- - ساخته نشده؛ زباله و ضایعات؛ پودرها		
۸۱۱۲ ۴۱ ۱۰	Waste and scrap- - - ضایعات و ضایعات	Free	—
۸۱۱۲ ۴۱ ۹۰	Other- - -	۳	—
۸۱۱۲ ۴۹ ۰۰	Other- -	۹	—
	Thallium- تالیوم		
۸۱۱۲ ۵۱ ۰۰	Unwrought; powders- - ساخته نشده؛ پودرها	۱,۵	—
۸۱۱۲ ۵۲ ۰۰	Waste and scrap- - ضایعات و ضایعات	Free	—
۸۱۱۲ ۵۹ ۰۰	Other- -	۳	—
	Cadmium- کادمیم		
۸۱۱۲ ۶۱ ۰۰	Waste and scrap- - ضایعات و ضایعات	Free	—
۸۱۱۲ ۶۹	Other- -		
۸۱۱۲ ۶۹ ۱۰	Unwrought cadmium; powders- - - کادمیم کار نشده؛ پودرها	۳	—
۸۱۱۲ ۶۹ ۹۰	Other- - -	۴	—
	Other- -		

۸۱۱۲ ۹۲	-- Unwrought; waste and scrap; powders -- ساخته نشده؛ زباله و ضایعات؛ پودرها		
	---- Niobium (columbium); gallium; indium; vanadium; germanium ---- نیوبیوم (کلمبیوم)؛ گالیوم؛ ایندیوم و انادیم؛ ژرمانیوم		
۸۱۱۲ ۹۲ ۲۱	Waste and scrap---- ضایعات و ضایعات	Free	—
	----- Other		
۸۱۱۲ ۹۲ ۴۰	----- Niobium (columbium) ----- نیوبیوم (کلمبیوم)	۳	—
۸۱۱۲ ۹۲ ۸۱	----- Indium----- ایندیوم	۲	—
۸۱۱۲ ۹۲ ۸۹	----- Gallium----- گالیوم	۱,۵	—
۸۱۱۲ ۹۲ ۹۱	----- Vanadium----- و انادیم	Free	—
۸۱۱۲ ۹۲ ۹۵	----- Germanium----- ژرمانیوم	۴,۵	—
۸۱۱۲ ۹۹	-- Other		
۸۱۱۲ ۹۹ ۴۰	----- Germanium----- ژرمانیوم	۷	—
۸۱۱۲ ۹۹ ۵۰	----- Niobium (columbium) ----- نیوبیوم (کلمبیوم)	۹	—
۸۱۱۲ ۹۹ ۷۰	----- Gallium; indium; vanadium ----- گالیوم؛ ایندیوم و انادیم	۳	—
۸۱۱۳ ۰۰	Cermets and articles thereof, including waste and scrap سرمه ها و اشیاء آنها از جمله ضایعات و ضایعات		
۸۱۱۳ ۰۰ ۲۰	Unwrought----- ساخته نشده	۴	—
۸۱۱۳ ۰۰ ۴۰	Waste and scrap----- ضایعات و ضایعات	Free	—
۸۱۱۳ ۰۰ ۹۰	- Other	۵	—

فصل ۸۲

ابزار، لوازم، کارد و چنگال، قاشق و چنگال، از فلز پایه. قطعات آن از فلز پایه

یادداشت

۱. به غیر از لامپ های دمنده، فورج های قابل حمل، چرخ های سنگ زنی با چهارچوب، مجموعه های مانیکور و پدیکور و کالاهای شماره ۸۲۰۹، این فصل فقط شامل کالاهایی با تیغه، لبه کار، سطح کاری یا سایر قسمت های کاری می شود.

الف) فلز پایه؛

ب) کاربردهای فلزی یا سرمت ها.

ج) سنگ های قیمتی یا نیمه قیمتی (طبیعی، مصنوعی یا بازسازی شده) که بر روی تکیه گاه فلزی، کاربرد فلزی یا سرامیکی نصب شده اند

د) مواد ساینده بر روی تکیه گاه فلزی، مشروط بر اینکه این اشیاء دارای دندانهای برش، فلوت، شیارها یا موارد مشابه از فلز پایه باشند که پس از اعمال ساینده، هویت و عملکرد خود را حفظ می کنند.

۲. قطعات فلزی پایه باید با کالاهایی که جزء آنها هستند طبقه بندی شوند، با استثنای قطعاتی که به طور جداگانه مشخص شده اند و جا ابزارآلات دستی (شماره ۸۴۶۶). با این حال، بخش هایی از کاربرد عمومی که در یادداشت ۲ بخش پانزدهم تعریف شده اند، در همه موارد از این فصل مستثنی می شوند.

سرها، تیغه ها و صفحات برش برای ریش تراش های برقی یا موبر برقی در شماره ۸۵۱۰ طبقه بندی می شوند.

۳- مجموعه های متشکل از یک یا چند چاقو مشمول شماره ۸۲۱۱ و حداقل تعداد مساوی از اجناس شماره ۸۲۱۵ در شماره ۸۲۱۵ طبقه بندی می شوند.

CN code	Description	Conventional rate of duty (%)	Supplementary unit
-۱	-۲	-۳	-۴
۸۲۰۱	Hand tools, the following: spades, shovels, mattocks, picks, hoes, forks and rakes; axes, billhooks and similar hewing tools; secateurs and pruners of any kind; scythes, sickles, hay knives, hedge shears, timber wedges and other tools of a kind used in agriculture, horticulture or forestry		

	ابزار دستی، موارد زیر: بیل، بیل، مات، کلنگ، بیل، چنگال و چنگک. تبر، قلاب و ابزارهای مشابه. قیچی و هرس از هر نوع؛ داس، داس، چاقوی یونجه، قیچی پرچین، قاج الوار و سایر ابزارهایی که در کشاورزی، باغبانی یا جنگلداری استفاده می شود.		
۸۲۰۱۱۰۰۰	Spades and shovels- بیل و بیل	۱,۷	p/st
۸۲۰۱۳۰۰۰	- Mattocks, picks, hoes and rakes - تشک، کلنگ، هیل و چنگک	۱,۷	—
۸۲۰۱۴۰۰۰	- Axes, billhooks and similar hewing tools- تبر، قلاب و ابزارهای مشابه	۱,۷	—
۸۲۰۱۵۰۰۰	- Secateurs and similar one-handed pruners and shears (including poultry shears) - قیچی و هرس و قیچی یک دست مشابه (از جمله قیچی مرغداری)	۱,۷	p/st
۸۲۰۱۶۰۰۰	- Hedge shears, two-handed pruning shears and similar two-handed shears - قیچی پرچین، قیچی هرس دو دست و قیچی دو دستی مشابه	۱,۷	—
۸۲۰۱۹۰۰۰	- Other hand tools of a kind used in agriculture, horticulture or forestry - سایر ابزارهای دستی از نوعی که در کشاورزی، باغبانی یا جنگلداری استفاده می شود	۱,۷	—
۸۲۰۲	Handsaws; blades for saws of all kinds (including slitting, slotting or toothless saw blades) اره دستی؛ انواع تیغه اره ها (از جمله تیغه های اره شکاف دار، شکاف دار یا بدون دندان)		
۸۲۰۲۱۰۰۰	Handsaws- اره دستی	۱,۷	—
۸۲۰۲۲۰۰۰	Bandsaw blades- تیغه های اره نواری	۱,۷	—
	- Circular saw blades (including slitting or slotting saw blades) - تیغه های اره مدور (شامل تیغه های اره شکاف دار یا شکاف دار)		
۸۲۰۲۳۱۰۰	-- With working part of steel - با قسمت کاری از فولاد	۲,۷	—
۸۲۰۲۳۹۰۰	Other, including parts- - سایر، از جمله قطعات	۲,۷	—
۸۲۰۲۴۰۰۰	Chainsaw blades- تیغه های اره برقی	۱,۷	—
	Other saw blades- دیگر تیغه های اره		

۸۲۰۲۹۱۰۰	-- Straight saw blades, for working metal -- تیغه‌های اره مستقیم، برای کار کردن فلز	۲,۷	—
۸۲۰۲۹۹	-- Other		
۸۲۰۲۹۹۲۰	For working metal---	۲,۷	—
۸۲۰۲۹۹۸۰	For working other materials -- برای کار با مواد دیگر	۲,۷	—
۸۲۰۳	Files, rasps, pliers (including cutting pliers), pincers, tweezers, metal-cutting shears, pipe- cutters, bolt croppers, perforating punches and similar hand tools سوهان، سوهان، انبردست (شامل انبردست)، انبر، موچین، قیچی برش فلز، لوله برش، پیچ و مهره، منگنه سوراخ دار و ابزار دستی مشابه		
۸۲۰۳۱۰۰۰	– Files, rasps and similar tools – فایل‌ها، رسپ‌ها و ابزارهای مشابه	۱,۷	—
۸۲۰۳۲۰۰۰	– Pliers (including cutting pliers), pincers, tweezers and similar tools – انبر (از جمله انبردست)، انبر، موچین و ابزارهای مشابه	۱,۷	—
۸۲۰۳۳۰۰۰	– Metal-cutting shears and similar tools – قیچی برش فلز و ابزارهای مشابه	۱,۷	—
۸۲۰۳۴۰۰۰	– Pipe-cutters, bolt croppers, perforating punches and similar tools – برش لوله، برش پیچ، پانچ سوراخ‌دار و ابزارهای مشابه	۱,۷	—
۸۲۰۴	Hand-operated spanners and wrenches (including torque meter wrenches but not including tap wrenches); interchangeable spanner sockets, with or without handles آچارها و آچارهای دستی (شامل آچارهای گشتاور سنج اما شامل آچارهای شیری نیستند). سوکت‌های آچار قابل تعویض، با یا بدون دسته		
	– Hand-operated spanners and wrenches – آچارها و آچارهای دستی		
۸۲۰۴۱۱۰۰	– Non-adjustable – غیر قابل تنظیم	۱,۷	—
۸۲۰۴۱۲۰۰	– Adjustable – قابل تنظیم	۱,۷	—
۸۲۰۴۲۰۰۰	– Interchangeable spanner sockets, with or without handles – سوکت‌های آچار قابل تعویض، با یا بدون دسته	۱,۷	—
۸۲۰۵	Hand tools (including glaziers' diamonds), not elsewhere specified or included; blowlamps;		

	vices, clamps and the like, other than accessories for and parts of machine-tools or water-jet cutting machines; anvils; portable forges; hand- or pedal-operated grinding wheels with frameworks ابزارهای دستی (از جمله الماس های شیشه ساز) که در جای دیگر ذکر نشده یا گنجانده نشده است. لامپ های دمنده؛ گیره‌ها، گیره‌ها و مانند آن، غیر از لوازم جانبی و قطعات ماشین‌ابزار یا ماشین‌های برش با جت آب؛ سندان؛ فورج های قابل حمل؛ چرخ های سنگ زنی با دست یا پدال با چارچوب		
۸۲۰۵ ۱۰ ۰۰	– Drilling, threading or tapping tools – ابزارهای حفاری، نخ یا ضربه زدن	۱,۷	—
۸۲۰۵ ۲۰ ۰۰	– Hammers and sledge hammers – چکش و چکش سورتمه	۳,۷	—
۸۲۰۵ ۳۰ ۰۰	– Planes, chisels, gouges and similar cutting tools for working wood – هواپیما، اسکنه، گوگ و ابزارهای برش مشابه برای کار چوب	۳,۷	—
۸۲۰۵ ۴۰ ۰۰	– Screwdrivers – پیچ گوشتی	۳,۷	—
	– Other hand tools (including glaziers' diamonds) – سایر ابزارهای دستی (از جمله الماس های شیشه ساز)		
۸۲۰۵ ۵۱ ۰۰	– Household tools – ابزار خانگی	۳,۷	—
۸۲۰۵ ۵۹	– – Other		
۸۲۰۵ ۵۹ ۱۰	– – – Tools for masons, moulders, cement workers, plasterers and painters – – – ابزار برای سنگ تراش، قالب ساز، سیمان کار، گچ کار و نقاش	۳,۷	—
۸۲۰۵ ۵۹ ۸۰	– – – Other	۲,۷	—
۸۲۰۵ ۶۰ ۰۰	– Blowlamps – لامپ‌های بادکن	۲,۷	—
۸۲۰۵ ۷۰ ۰۰	– Vices, clamps and the like – گیره‌ها، گیره‌ها و موارد مشابه	۳,۷	—
۸۲۰۵ ۹۰	– Other, including sets of articles of two or more subheadings of this heading – سایر موارد، از جمله مجموعه مقالات دو یا چند عنوان فرعی این عنوان		
۸۲۰۵ ۹۰ ۱۰	– – Anvils; portable forges; hand- or pedal-operated grinding wheels with frameworks – – سندان؛ فورج های قابل حمل؛ چرخ های سنگ زنی با دست یا پدال با چارچوب	۲,۷	—

۸۲۰۵ ۹۰ ۹۰	-- Sets of articles of two or more subheadings of this heading -- مجموعه مقالات دو یا چند عنوان فرعی این عنوان	۳,۷	—
۸۲۰۶ ۰۰ ۰۰	Tools of two or more of headings 8202 to ۸۲۰۵, put up in sets for retail sale ابزارهای دو یا بیشتر از سرفصل‌های ۸۲۰۲ تا ۸۲۰۵، در مجموعه‌هایی برای خرده‌فروشی قرار داده شده‌اند	۳,۷	—
۸۲۰۷	Interchangeable tools for hand tools, whether or not power-operated, or for machine tools (for example, for pressing, stamping, punching, tapping, threading, drilling, boring, broaching, milling, turning or screw driving), including dies for drawing or extruding metal, and rock-drilling or earth-boring tools ابزارهای قابل تعویض برای ابزارهای دستی، اعم از برقی یا غیر برقی، یا برای ماشین ابزار (مثلاً برای پرس کردن، کوبیدن، منگنه زدن، ضربه زدن، رزوه زنی، سوراخ کردن، سوراخ کردن، برش زدن، فرزکاری، چرخاندن یا راندن پیچ)، از جمله قالب‌ها برای کشیدن. یا اکستروود کردن فلز و ابزارهای حفاری سنگ یا زمین		
	– Rock-drilling or earth-boring tools – ابزار حفاری سنگ یا حفاری زمین		
۸۲۰۷ ۱۳ ۰۰	-- With working part of cermets – با قسمت کاری سرامت‌ها	۲,۷	—
۸۲۰۷ ۱۹	-- Other, including parts – سایر، از جمله قطعات		
۸۲۰۷ ۱۹ ۱۰	--- With working part of diamond or agglomerated diamond – – با قسمت کاری از الماس یا الماس آگلومره شده	۲,۷	—
۸۲۰۷ ۱۹ ۹۰	--- Other	۲,۷	—
۸۲۰۷ ۲۰	– Dies for drawing or extruding metal – قالب برای کشیدن یا اکستروود کردن فلز		
۸۲۰۷ ۲۰ ۱۰	-- With working part of diamond or agglomerated diamond – با قسمت کاری از الماس یا الماس آگلومره شده	۲,۷	—
۸۲۰۷ ۲۰ ۹۰	-- With working part of other materials – با قسمت کار از مواد دیگر	۲,۷	—
۸۲۰۷ ۳۰	– Tools for pressing, stamping or punching – ابزارهایی برای فشار دادن، کوبیدن یا مشت زدن		

۸۲۰۷۳۰ ۱۰	For working metal-- -- برای کار کردن فلز	۲,۷	—
۸۲۰۷۳۰ ۹۰	-- Other	۲,۷	—
۸۲۰۷۴۰	-- Tools for tapping or threading ابزارهایی برای ضربه زدن یا نخ زدن		
	For working metal-- -- برای کار کردن فلز		
۸۲۰۷۴۰ ۱۰	Tools for tapping--- -- ابزار برای ضربه زدن	۲,۷	—
۸۲۰۷۴۰ ۳۰	--- Tools for threading ابزارهایی برای نخ زنی	۲,۷	—
۸۲۰۷۴۰ ۹۰	-- Other	۲,۷	—
۸۲۰۷۵۰	-- Tools for drilling, other than for rock-drilling ابزار حفاری، غیر از حفاری سنگ		
۸۲۰۷۵۰ ۱۰	-- With working part of diamond or agglomerated diamond با قسمت کاری از الماس یا الماس آگلومره شده	۲,۷	—
	-- With working part of other materials با قسمت کار از مواد دیگر		
۸۲۰۷۵۰ ۳۰	Masonry drills--- -- دریل بنایی	۲,۷	—
	--- Other		
	---- For working metal, with working part برای فلز کاری، همراه با قطعه کار		
۸۲۰۷۵۰ ۵۰	Of cermets----- -- سرمت‌ها	۲,۷	—
۸۲۰۷۵۰ ۶۰	----- Of high speed steel از فولاد پرسرعت	۲,۷	—
۸۲۰۷۵۰ ۷۰	----- Of other materials از سایر مواد	۲,۷	—
۸۲۰۷۵۰ ۹۰	----- Other	۲,۷	—
۸۲۰۷۶۰	-- Tools for boring or broaching ابزارهایی برای حوصله کردن یا حوصله کردن		
۸۲۰۷۶۰ ۱۰	-- With working part of diamond or agglomerated diamond با قسمت کاری از الماس یا الماس آگلومره شده	۲,۷	—
	-- With working part of other materials با قسمت کار از مواد دیگر		
	Tools for boring--- -- ابزارهای خسته کننده		
۸۲۰۷۶۰ ۳۰	---- For working metal برای کار کردن فلز	۲,۷	—
۸۲۰۷۶۰ ۵۰	---- Other	۲,۷	—
	--- Tools for broaching		

	--- ابزارهایی برای جستجو		
۸۲۰۷۶۰ ۷۰	---- For working metal ---- برای کار کردن فلز	۲,۷	—
۸۲۰۷۶۰ ۹۰	---- Other	۲,۷	—
۸۲۰۷۷۰	Tools for milling— --- ابزار برای آسیاب		
	--- For working metal, with working part --- برای فلز کاری، با قطعه کار		
۸۲۰۷۷۰ ۱۰	Of cermets--- --- سرمت ها	۲,۷	—
	Of other materials--- --- از سایر مواد		
۸۲۰۷۷۰ ۳۱	Shank type---- --- نوع ساقه	۲,۷	—
۸۲۰۷۷۰ ۳۷	---- Other	۲,۷	—
۸۲۰۷۷۰ ۹۰	--- Other	۲,۷	—
۸۲۰۷۸۰	Tools for turning— --- ابزار چرخش		
	--- For working metal, with working part --- برای فلز کاری، با قطعه کار		
۸۲۰۷۸۰ ۱۱	Of cermets--- --- سرمت ها	۲,۷	—
۸۲۰۷۸۰ ۱۹	Of other materials--- --- از سایر مواد	۲,۷	—
۸۲۰۷۸۰ ۹۰	--- Other	۲,۷	—
۸۲۰۷۹۰	Other interchangeable tools --- سایر ابزارهای قابل تعویض		
۸۲۰۷۹۰ ۱۰	With working part of diamond or agglomerated diamond --- با قسمت کاری از الماس یا آگلومره شده	۲,۷	—
	With working part of other materials --- با قسمت کار از مواد دیگر		
۸۲۰۷۹۰ ۳۰	Screwdriver bits--- --- قطعات پیچ گوشتی	۲,۷	—
۸۲۰۷۹۰ ۵۰	Gear-cutting tools--- --- ابزارهای برش دنده	۲,۷	—
	Other, with working part --- سایر، با قسمت کاری		
	Of cermets---- --- از سرمت		
۸۲۰۷۹۰ ۷۱	For working metal ---- ---- برای فلز کاری	۲,۷	—
۸۲۰۷۹۰ ۷۸	Other ----	۲,۷	—
	Of other materials---- --- از سایر مواد		
۸۲۰۷۹۰ ۹۱	For working metal ---- ---- برای فلز کاری	۲,۷	—
۸۲۰۷۹۰ ۹۹	Other ----	۲,۷	—

۸۲۰۸	Knives and cutting blades, for machines or for mechanical appliances چاقو و تیغه های برش، برای ماشین آلات یا وسایل مکانیکی		
۸۲۰۸ ۱۰ ۰۰	For metalworking- برای فلزکاری	۱,۷	—
۸۲۰۸ ۲۰ ۰۰	For woodworking- برای نجاری	۱,۷	—
۸۲۰۸ ۳۰ ۰۰	- For kitchen appliances or for machines used by the food industry - برای لوازم آشپزخانه یا ماشین‌های مورد استفاده در صنایع غذایی	۱,۷	—
۸۲۰۸ ۴۰ ۰۰	- For agricultural, horticultural or forestry machines - برای ماشین‌های کشاورزی، باغبانی یا جنگل‌داری	۱,۷	—
۸۲۰۸ ۹۰ ۰۰	- Other	۱,۷	—
۸۲۰۹ ۰۰	Plates, sticks, tips and the like for tools, unmounted, of cermets بشقاب، چوب، نوک و مانند اینها برای ابزار، نصب نشده، از سرامت		
۸۲۰۹ ۰۰ ۲۰	Indexable inserts- درج‌های قابل نمایه‌سازی	۲,۷	—
۸۲۰۹ ۰۰ ۸۰	- Other	۲,۷	—
۸۲۱۰ ۰۰ ۰۰	Hand-operated mechanical appliances, weighing 10 kg or less, used in the preparation, conditioning or serving of food or drink وسایل مکانیکی دستی، با وزن ۱۰ کیلوگرم یا کمتر، که در تهیه، آماده سازی یا سرو غذا یا نوشیدنی استفاده می شود.	۲,۷	—
۸۲۱۱	Knives with cutting blades, serrated or not (including pruning knives), other than knives of heading 8208, and blades therefor چاقوهای با تیغه های برش دندانه دار یا غیر دندانه دار (از جمله چاقوهای هرس) به غیر از چاقوهای شماره ۸۲۰۸ و تیغه های آن		
۸۲۱۱ ۱۰ ۰۰	- Sets of assorted articles - مجموعه مقالات متنوع	۸,۵	—
	- Other		
۸۲۱۱ ۹۱ ۰۰	-- Table knives having fixed blades -- چاقوهای رومیزی دارای تیغه های ثابت	۸,۵	—
۸۲۱۱ ۹۲ ۰۰	-- Other knives having fixed blades -- چاقوهای دیگر با تیغه‌های ثابت	۸,۵	—
۸۲۱۱ ۹۳ ۰۰	-- Knives having other than fixed blades	۸,۵	—

	— چاقوهایی غیر از تیغه های ثابت دارند		
۸۲۱۱ ۹۴ ۰۰	— Blades — تیغه ها	۶,۷	—
۸۲۱۱ ۹۵ ۰۰	— Handles of base metal — دسته‌های فلزی پایه	۲,۷	—
۸۲۱۲	Razors and razor blades (including razor blade blanks in strips) تیغ و تیغ (از جمله تیغ های تیغ به صورت نواری)		
۸۲۱۲ ۱۰	— Razors — تیغ		
۸۲۱۲ ۱۰ ۱۰	— Safety razors with non-replaceable blades — تیغ‌های ایاسپریم با تیغه‌های غیرقابل تعویض	۲,۷	p/st
۸۲۱۲ ۱۰ ۹۰	— Other	۲,۷	p/st
۸۲۱۲ ۲۰ ۰۰	— Safety razor blades, including razor blade blanks in strips — تیغ‌های تیغ ایاسپریم، از جمله تیغه‌های تیغ به صورت نواری	۲,۷	۱ ۰۰۰ p/st
۸۲۱۲ ۹۰ ۰۰	— Other parts	۲,۷	—
۸۲۱۳ ۰۰ ۰۰	Scissors, tailors' shears and similar shears, and blades therefor قیچی، قیچی خیاطی و قیچی های مشابه و تیغه های آنها	۴,۲	—
۸۲۱۴	Other articles of cutlery (for example, hair clippers, butchers' or kitchen cleavers, choppers and mincing knives, paperknives); manicure or pedicure sets and instruments (including nail files) سایر اقلام کارد و چنگال (مانند قیچی مو، قیچی قصابی یا آشپزخانه، خردکن و چاقوی چرخ کردن، چاقوی کاغذی). ست ها و ابزار مانیکور یا پدیکور (از جمله سوهان ناخن)		
۸۲۱۴ ۱۰ ۰۰	— Paperknives, letter openers, erasing knives, pencil sharpeners and blades therefor — چاقوهای کاغذی، حروف بازکن، چاقوهای پاک کن، مداد تراش و تیغه های آنها	۲,۷	—
۸۲۱۴ ۲۰ ۰۰	— Manicure or pedicure sets and instruments (including nail files) — ست ها و ابزار مانیکور یا پدیکور (از جمله سوهان ناخن)	۲,۷	—
۸۲۱۴ ۹۰ ۰۰	— Other	۲,۷	—
۸۲۱۵	Spoons, forks, ladles, skimmers, cake-servers, fish-knives, butter-knives, sugar tongs and similar kitchen or tableware قاشق، چنگال، ملاقه، کفگیر، کیک-سرور، چاقوی ماهی، چاقو کره، انبر قند و ظروف مشابه آشپزخانه یا سفره		
۸۲۱۵ ۱۰	— Sets of assorted articles containing at least		

	one article plated with precious metal -مجموعه‌ای از اقلام مختلف حاوی حداقل یک کالای آبکاری شده با فلز گرانبها		
۸۲۱۵ ۱۰ ۲۰	-- Containing only articles plated with precious metal -- حاوی فقط اقلامی که با فلزات گرانبها اندود شده اند	۴,۷	—
	-- Other		
۸۲۱۵ ۱۰ ۳۰	---- Of stainless steel ---- از فولاد ضد زنگ	۸,۵	—
۸۲۱۵ ۱۰ ۸۰	---- Other	۴,۷	—
۸۲۱۵ ۲۰	- Other sets of assorted articles - مجموعه دیگر مقالات متنوع		
۸۲۱۵ ۲۰ ۱۰	-- Of stainless steel -- -- از فولاد ضد زنگ	۸,۵	—
۸۲۱۵ ۲۰ ۹۰	-- Other	۴,۷	—
	- Other		
۸۲۱۵ ۹۱ ۰۰	-- Plated with precious metal -- آبکاری شده با فلز گرانبها	۴,۷	—
۸۲۱۵ ۹۹	-- Other		
۸۲۱۵ ۹۹ ۱۰	---- Of stainless steel ---- از فولاد ضد زنگ	۸,۵	—
۸۲۱۵ ۹۹ ۹۰	---- Other	۴,۷	—

فصل ۸۳

محصولات متفرقه از فلز پایه

یادداشت

۱. برای اهداف این فصل، قطعات فلز پایه باید با محصولات اصلی خود طبقه بندی شوند، به استثنای مصنوعات آهنی یا فولادی با شماره‌های ۷۳۱۲، ۷۳۱۵، ۷۳۱۷، ۷۳۱۸ یا ۷۳۲۰، یا اقلام مشابه از سایر فلزات پایه (فصل‌های ۷۴ تا ۷۶ و ۷۸ تا ۸۱) که به عنوان بخشی از محصولات این فصل در نظر گرفته نمی‌شوند.

۲. برای اهداف شماره ۸۳۰۲، کلمه «چرخ‌کن‌ها» به آن‌هایی اطلاق می‌شود که قطرشان (از جمله، در صورت لزوم، تایرها) بیش از ۷۵ میلی‌متر نباشد و یا آنهایی که قطرشان (از جمله، در صورت لزوم، لاستیک‌ها) بیش از ۷۵ میلی‌متر باشد، مشروط بر اینکه عرض چرخ یا تایر نصب شده روی آن کمتر از ۳۰ میلی‌متر باشد.

CN code	Description	Conventional rate of duty (%)	Supplementary unit
-۱	-۲	-۳	-۴
۸۳۰۱	Padlocks and locks (key, combination or electrically operated), of base metal; clasps and frames with clasps, incorporating locks, of base metal; keys for any of the foregoing articles, of base metal قفل‌ها و قفل‌ها (کلیدی، ترکیبی یا الکتریکی)، از فلز پایه؛ قلاب‌ها و قاب‌های دارای بست، دارای قفل، از فلز پایه. کلیدهای هر یک از اقلام فوق، از فلز پایه		
۸۳۰۱ ۱۰ ۰۰	Padlocks- قفل	۲,۷	—
۸۳۰۱ ۲۰ ۰۰	- Locks of a kind used for motor vehicles - قفل‌هایی از نوعی که برای وسایل نقلیه موتوری استفاده می‌شود	۲,۷	—
۸۳۰۱ ۳۰ ۰۰	- Locks of a kind used for furniture - قفل‌هایی از نوعی که برای مبلمان استفاده می‌شود	۲,۷	—

۸۳۰۱۴۰	Other locks- سایر قفل ها		
	-- Locks of a kind used for doors of buildings -- قفل هایی از نوعی که برای درب ساختمان ها استفاده می شود		
۸۳۰۱۴۰۱۱	Cylinder- --- سیلندر	۲,۷	—
۸۳۰۱۴۰۱۹	Other	۲,۷	—
۸۳۰۱۴۰۹۰	Other locks- -- قفل های دیگر	۲,۷	—
۸۳۰۱۵۰۰۰	- Clasps and frames with clasps, incorporating locks - قلاب ها و قاب ها با قفل هایی که دارای قفل هستند	۲,۷	—
۸۳۰۱۶۰۰۰	Parts- قطعات	۲,۷	—
۸۳۰۱۷۰۰۰	- Keys presented separately - کلیدها به طور جداگانه ارائه می شوند	۲,۷	—
۸۳۰۲	Base-metal mountings, fittings and similar articles suitable for furniture, doors, staircases, windows, blinds, coachwork, saddlery, trunks, chests, caskets or the like; base-metal hat-racks, hat-pegs, brackets and similar fixtures; castors with mountings of base metal; automatic door closers of base metal پایه ها، اتصالات و اقلام مشابه از فلز پایه مناسب برای مبلمان، درها، راه پله ها، پنجره ها، کرکره ها، کارگاه های سواری، سراجی، صندوق عقب، صندوق، صندوق یا مانند آن؛ قفسه های فلزی پایه، گیره های کلاه، براکت ها و وسایل مشابه؛ کاستورها با پایه های فلزی پایه؛ درب اتوماتیک از فلز پایه		
۸۳۰۲۱۰۰۰	Hinges- لولا	۲,۷	—
۸۳۰۲۲۰۰۰	Castors- کاسترها	۲,۷	—
۸۳۰۲۳۰۰۰	- Other mountings, fittings and similar articles suitable for motor vehicles - سایر نصب ها، اتصالات و اقلام مشابه مناسب برای وسایل نقلیه موتوری	۲,۷	—
	- Other mountings, fittings and similar articles - سایر پایه ها، اتصالات و محصولات مشابه		
۸۳۰۲۴۱	-- Suitable for buildings -- مناسب برای ساختمان ها		
۸۳۰۲۴۱۱۰	For doors- -- برای درها	۲,۷	—
۸۳۰۲۴۱۵۰	For windows and French windows -- برای پنجره ها و پنجره های فرانسوی	۲,۷	—

۸۳۰۲۴۱۹۰	--- Other	۲,۷	—
۸۳۰۲۴۲۰۰	-- Other, suitable for furniture - سایر، مناسب برای مبلمان	۲,۷	—
۸۳۰۲۴۹۰۰	-- Other	۲,۷	—
۸۳۰۲۵۰۰۰	- Hat-racks, hat-pegs, brackets and similar fixtures - کلاهک، گیره کلاه، براکت و وسایل مشابه	۲,۷	—
۸۳۰۲۶۰۰۰	- Automatic door closers - بستن درب‌های خودکار	۲,۷	—
۸۳۰۳۰۰	Armoured or reinforced safes, strongboxes and doors and safe deposit lockers for strong-rooms, cash or deed boxes and the like, of base metal گاوصندوق‌های زرهی یا تقویت شده، جعبه‌های مستحکم و درها و قفسه‌های امانات برای اتاق‌های مستحکم، صندوق‌های پول نقد یا اسناد و امثال آن از فلزات معمولی		
۸۳۰۳۰۰۴۰	- Armoured or reinforced safes, strongboxes and doors and safe deposit lockers for strongrooms - گاوصندوق‌های زرهی یا تقویت‌شده، جعبه‌های مستحکم و درها و قفسه‌های امانی برای اتاق‌های قوی	۲,۷	—
۸۳۰۳۰۰۹۰	- Cash or deed boxes and the like - صندوق‌های وجه نقد یا اسناد و امثال آن	۲,۷	—
۸۳۰۴۰۰۰۰	Filing cabinets, card-index cabinets, paper trays, paper rests, pen trays, office-stamp stands and similar office or desk equipment, of base metal, other than office furniture of heading 9403 کمد‌های بایگانی، کابینت کارت، سینی کاغذ، پایه کاغذ، سینی خودکار، پایه تمبر اداری و تجهیزات اداری یا میز مشابه، از فلز پایه، غیر از مبلمان اداری شماره ۹۴۰۳	۲,۷	—
۸۳۰۵	Fittings for loose-leaf binders or files, letter clips, letter corners, paper clips, indexing tags and similar office articles, of base metal; staples in strips (for example, for offices, upholstery, packaging), of base metal اتصالات برای صحافی یا فایل‌های گشاد، گیره حروف، گوشه حروف، گیره‌های کاغذ، برچسب‌های نمایه‌سازی و مقالات اداری مشابه، از فلز پایه. منگنه در نوارها (به عنوان مثال، برای ادارات، اثاثه یا لوازم داخلی، بسته بندی)، از فلز پایه		
۸۳۰۵۱۰۰۰	- Fittings for loose-leaf binders or files- اتصالات	۲,۷	—

	برای فایل‌ها یا کلاسورهای گشاد		
۸۳۰۵۲۰۰۰	Staples in strips- منگنه به صورت نواری	۲,۷	—
۸۳۰۵۹۰۰۰	Other, including parts- سایر موارد، از جمله قطعات	۲,۷	—
۸۳۰۶	Bells, gongs and the like, non-electric, of base metal; statuettes and other ornaments, of base metal; photograph, picture or similar frames, of base metal; mirrors of base metal زنگ‌ها، گونگ‌ها و امثال آن، غیر الکتریکی، از فلزات پایه. مجسمه‌ها و سایر زیور آلات از فلزات معمولی. عکس، عکس یا قاب‌های مشابه، از فلزات پایه. آینه‌های فلزی پایه		
۸۳۰۶۱۰۰۰	- Bells, gongs and the like - زنگ‌ها، گونگ‌ها و موارد مشابه	Free	—
	- Statuettes and other ornaments - تندیس و سایر زیور آلات		
۸۳۰۶۲۱۰۰	-- Plated with precious metal -- آبکاری شده با فلز گرانبها	Free	—
۸۳۰۶۲۹۰۰	-- Other	Free	—
۸۳۰۶۳۰۰۰	- Photograph, picture or similar frames; mirrors - عکس، عکس یا قاب‌های مشابه؛ آینه	۲,۷	—
۸۳۰۷	Flexible tubing of base metal, with or without fittings لوله انعطاف پذیر از فلز پایه، با یا بدون اتصالات		
۸۳۰۷۱۰۰۰	Of iron or steel- از آهن یا فولاد	۲,۷	—
۸۳۰۷۹۰۰۰	Of other base metal- از سایر فلزات پایه	۲,۷	—
۸۳۰۸	Clasps, frames with clasps, buckles, buckle-clasps, hooks, eyes, eyelets and the like, of base metal, of a kind used for clothing or clothing accessories, footwear, jewellery, wrist watches, books, awnings, leather goods, travel goods or saddlery or for other made up articles; tubular or bifurcated rivets, of base metal; beads and spangles, of base metal قفل، قاب با بند، سگک، قلاب، قلاب، چشم، چشمک و امثال آن، از فلزات معمولی، از نوعی که برای پوشاک یا لوازم جانبی پوشاک، کفش، جواهرات، ساعت مچی، کتاب، سایبان، کالاهای چرمی، سفر استفاده می‌شود. کالاها یا سراجی یا سایر محصولات ساخته شده؛ پرچ‌های لوله‌ای یا دو شاخه‌ای از فلز پایه؛ مهره‌ها و اسپنگل‌ها از فلز پایه		
۸۳۰۸۱۰۰۰	Hooks, eyes and eyelets- قلاب، چشم و چشمک	۲,۷	—

۸۳۰۸۲۰۰۰	- Tubular or bifurcated rivets - پرچ های لوله ای یا دو شاخه ای	۲,۷	—
۸۳۰۸۹۰۰۰	Other, including parts- - سایر موارد، از جمله قطعات	۲,۷	—
۸۳۰۹	Stoppers, caps and lids (including crown corks, screw caps and pouring stoppers), capsules for bottles, threaded bungs, bung covers, seals and other packing accessories, of base metal درپوش ها، درپوش ها و درب ها (شامل چوب پنبه های تاجی، درپوش های پیچی و درپوش های ریخته گری)، کپسول های مخصوص بطری ها، پیچ های رزوه دار، روکش ها، مهر و موم و سایر لوازم بسته بندی، از فلزات پایه		
۸۳۰۹۱۰۰۰	Crown corks- - چوب پنبه تاجی	۲,۷	—
۸۳۰۹۹۰	- Other		
۸۳۰۹۹۰۱۰	-- Capsules of lead; capsules of aluminium of a diameter exceeding 21 mm -- کپسول های سرب؛ کپسول های آلومینیومی با قطر بیش از ۲۱ میلی متر	۳,۷	—
۸۳۰۹۹۰۹۰	-- Other	۲,۷	—
۸۳۱۰۰۰۰۰	Sign-plates, nameplates, address-plates and similar plates, numbers, letters and other symbols, of base metal, excluding those of heading 9405 تابلوها، پلاک ها، پلاک های نشانی و تابلوهای مشابه، اعداد، حروف و سایر نمادها، از فلزات معمولی، به استثنای شماره های شماره ۹۴۰۵	۲,۷	—
۸۳۱۱	Wire, rods, tubes, plates, electrodes and similar products, of base metal or of metal carbides, coated or cored with flux material, of a kind used for soldering, brazing, welding or deposition of metal or of metal carbides; wire and rods, of agglomerated base metal powder, used for metal spraying سیم، میله، لوله، صفحه، الکترود و محصولات مشابه، از فلزات پایه یا کاربیدهای فلزی، پوشش داده شده یا مغزه شده با مواد شار، از نوعی که برای لحیم کاری، لحیم کاری، جوشکاری یا رسوب فلز یا کاربرد فلز استفاده می شود. سیم و میله، از پودر فلز پایه آگلومره شده، که برای پاشش فلز استفاده می شود		
۸۳۱۱۱۰۰۰	- Coated electrodes of base metal, for electric arc-welding	۲,۷	—

	-الکترودهای روکش شده از فلز پایه، برای جوشکاری قوس الکتریکی		
۸۳۱۱ ۲۰ ۰۰	- Cored wire of base metal, for electric arc-welding -سیم مغزدار از فلز پایه، برای جوشکاری قوس الکتریکی	۲,۷	—
۸۳۱۱ ۳۰ ۰۰	- Coated rods and cored wire, of base metal, for soldering, brazing or welding by flame -میله‌های پوشش‌دار و سیم‌های هسته‌دار، از فلز پایه، برای لحیم کاری، لحیم کاری یا جوشکاری با شعله	۲,۷	—
۸۳۱۱ ۹۰ ۰۰	- Other	۲,۷	—

بخش شانزدهم

ماشین آلات و لوازم مکانیکی؛ تجهیزات برقی؛ قطعات آن؛ ضبط و تکثیر صدا، ضبط و تولید کننده تصویر و صدا
تلویزیون، و قطعات و لوازم جانبی این قبیل مقالات

یادداشت

۱. این بخش شامل موارد زیر نمی شود:

الف) تسمه‌های انتقال یا نقاله یا تسمه نقاله، از پلاستیک‌های فصل ۳۹، یا از لاستیک ولکانیزه (شمول ۴۰۱۰)، یا سایر اقلام از نوعی که در ماشین‌آلات یا وسایل مکانیکی یا الکتریکی یا برای سایر مصارف فنی استفاده می‌شود، با استثنای لاستیک‌های سخت (سرفصل ۴۰۱۶)

ب) اشیاء از چرم یا چرم مرکب (شماره ۴۲۰۵) یا از پوست خز (شماره ۴۳۰۳)، از نوعی که در ماشین‌آلات یا وسایل مکانیکی یا سایر مصارف فنی استفاده می‌شود

ج) بوبین‌ها، قرقره‌ها، پلیس‌ها، مخروط‌ها، هسته‌ها، قرقره‌ها یا تکیه‌گاه‌های مشابه از هر ماده (مثلاً فصل ۳۹، ۴۰، ۴۴ یا ۴۸ یا بخش XV)، مشروط بر اینکه برای ماشین‌آلات یا وسایل مکانیکی یا الکتریکی یا برای سایر مصارف فنی استفاده شوند.

د) کارت‌های سوراخ‌دار برای ژاکارد یا ماشین‌های مشابه (به عنوان مثال، فصل ۳۹ یا ۴۸ یا بخش XV)

ث) تسمه‌ها یا تسمه‌های انتقال یا نقاله، از مواد نساجی (شماره ۵۹۱۰) یا سایر اقلام نساجی برای مصارف فنی (شماره ۵۹۱۱)

و) سنگ‌های قیمتی یا نیمه قیمتی (طبیعی، مصنوعی یا بازسازی شده) از عناوین ۷۱۰۲ تا ۷۱۰۴، یا اشیاء تماماً از این گونه سنگ‌ها مشمول شماره ۷۱۱۶، به استثنای یاقوت کبود کار شده و الماس برای استفاده در ساختمان‌ها، جزء یا اجزاء ماشین‌آلات، یا وسایل مکانیکی و الکتریکی و یا برای سایر مصارف فنی (شکل ۷۱۰۲-۷۱۰۴، ۷۱۱۶ و ۸۵۲۲)

ز) قطعات مورد استفاده عمومی، همانطور که در تبصره ۲ بخش XV تعریف شده است، از فلز پایه (بخش XV)، یا کالاهای مشابه پلاستیکی (فصل ۳۹).

(ح) لوله حفاری (سرفصل ۷۳۰۴)؛

(ز) اکمربندهای بی پایان از سیم یا نوار فلزی بخش XV

(ک) مقالات فصل ۸۲ یا ۸۳.

(ل) مقالات بخش XVII.

(م) مقالات فصل ۹۰؛

(ن) ساعت، ساعت یا سایر اقلام فصل ۹۱؛

(الف) ابزارهای قابل تعویض مشمول شماره ۸۲۰۷ یا برس‌هایی از نوعی که به عنوان قطعات ماشین آلات استفاده می‌شوند (سرفصل ۹۶۰۳)، به عنوان کالاهای وارداتی مشمول گمرک‌نامه هستند. ابزارهای مشابه قابل تعویض باید بر اساس مواد تشکیل دهنده قسمت کاری آنها طبقه‌بندی شوند (مثلاً در فصل ۴۰، ۴۲، ۴۳، ۴۵ یا ۵۹ یا شماره ۶۸۰۴ یا ۶۹۰۹)

(ص) مواد فصل ۹۵؛ یا

(س) ماشین تحریر یا نوارهای مشابه، اعم از این که روی قرقره یا کارت‌ریج (طبقه بندی شده بر اساس مواد تشکیل دهنده آنها، یا در شماره ۹۶۱۲ در صورتی که جوهر کاری شده باشند یا به نحوی دیگر برای اثرگذاری آماده شده باشند)، یا تک پایه ها، دوپایه ها، سه پایه ها و اجناس مشابه، از سرفصل ۸۴۴۳.

۲. با رعایت تبصره ۱ این بند، تبصره ۱ فصل ۸۴ و تبصره ۱ فصل ۸۵، قطعات ماشین آلات (که جزء محصولات شماره ۸۴۸۴، ۸۵۴۴، ۸۵۴۵، ۸۵۴۶ یا ۸۵۴۷ نیستند) باید بر اساس طبقه بندی شوند. قوانین زیر:

(الف) قطعاتی که در هر یک از عناوین فصل ۸۴ یا ۸۵ (غیر از سرفصل‌های ۸۴۰۹، ۸۴۳۱، ۸۴۴۸، ۸۴۶۶، ۸۴۷۳، ۸۴۸۷، ۸۵۰۳، ۸۵۲۲، ۸۵۲۹، ۸۵۳۸ و ۸۵) شامل هر یک از عناوین فصل‌های ۸۴ یا ۸۵ هستند. در عناوین مربوطه خود طبقه بندی می‌شوند.

(ب) سایر قطعات، در صورتی که صرفاً یا اصولاً برای استفاده با یک نوع ماشین خاص، یا با تعدادی ماشین از همان سرفصل (از جمله ماشین‌های شماره ۸۴۷۹ یا ۸۵۴۳) مناسب باشند، باید با ماشین‌های آن نوع طبقه‌بندی شوند. در صورت لزوم، این قطعات در سرفصل‌های ۸۴۰۹، ۸۴۳۱، ۸۴۴۸، ۸۴۶۶، ۸۴۷۳، ۸۵۰۳، ۸۵۲۲، ۸۵۲۹ یا ۸۵۳۸ نیز قابل طبقه‌بندی هستند. با این حال، قطعاتی که به طور یکسان برای استفاده با کالاهای شماره‌های ۸۵۱۷ و ۸۵۲۵ تا ۸۵۲۸ مناسب هستند، باید در شماره ۸۵۱۷ طبقه‌بندی شوند و قطعاتی که صرفاً یا اصولاً برای استفاده با کالاهای شماره‌ی ۸۵۲۴ مناسب هستند، در شماره‌بندی طبقه‌بندی می‌شوند (شماره ۸۵۲۹)

(ج) کلیه قطعات دیگر باید در شماره‌های ۸۴۰۹، ۸۴۳۱، ۸۴۴۸، ۸۴۶۶، ۸۴۷۳، ۸۵۰۳، ۸۵۲۲، ۸۵۲۹ یا ۸۵۳۸ به عنوان مقتضی یا در غیر این صورت در شماره‌های ۸۴۸۷ یا ۸۵۴۸ طبقه بندی شوند.

۳. ماشین‌های مرکب شامل دو یا چند ماشین که به هم متصل شده‌اند تا یک کل تشکیل دهند و ماشین‌های دیگری که برای انجام دو یا چند عملکرد مکمل یا جایگزین طراحی شده‌اند، باید به گونه‌ای طبقه‌بندی شوند که به نظر برسد که فقط از آنها به عنوان ماشینی که وظیفه اصلی را انجام می‌دهد، استفاده شده است.

۴. در جایی که یک ماشین (شامل ترکیبی از ماشین‌ها) از اجزای مجزا تشکیل شده است (اعم از مجزا یا متصل به هم توسط لوله‌کشی، دستگاه‌های انتقال، کابل‌های الکتریکی و یا سایر دستگاه‌ها) و قرار است با هم در یک عملکرد کاملاً مشخص که تحت پوشش یکی از دستگاه‌ها است، مشارکت داشته باشند، باید در سرفصل‌های فصل ۸۴ یا ۸۵ طبقه‌بندی شوند، سپس کل در سرفصل متناسب با آن تابع طبقه‌بندی می‌شود.

۵. برای اهداف این یادداشت‌ها، عبارت «ماشین» به معنای هر ماشین، ماشین‌آلات، دستگاه، تجهیزات، دستگاه یا وسیله ای است که در عناوین فصل ۸۴ یا ۸۵ ذکر شده است.

۶. الف) در سرتاسر نام، عبارت «ضایعات و ضایعات الکتریکی و الکترونیکی» به معنای مجموعه‌های الکتریکی و الکترونیکی، بردهای مدار چاپی و اقلام الکتریکی یا الکترونیکی است که:

(الف) به دلیل شکستگی، برش یا سایر فرآیندها برای اهداف اصلی خود غیرقابل استفاده شده‌اند یا از نظر اقتصادی برای تعمیر، نوسازی یا نوسازی مناسب نیستند تا برای اهداف اصلی خود مناسب شوند.

(ب) به گونه‌ای بسته‌بندی یا حمل می‌شوند که برای محافظت از اقلام فردی در برابر آسیب در حین عملیات حمل و نقل، بارگیری و تخلیه در نظر گرفته نشده است.

(ب) محموله‌های مخلوط «ضایعات و ضایعات الکتریکی و الکترونیکی» و سایر ضایعات و ضایعات در شماره ۸۵۴۹ طبقه‌بندی می‌شوند.

(ج) این بخش زباله‌های شهری را که در تبصره ۴ فصل ۳۸ تعریف شده است شامل نمی‌شود.

یادداشت‌های اضافی

۱. ابزارهای موردنیاز برای مونتاژ و نگهداری ماشین‌آلات در صورت وارد شدن با آن ماشین‌آلات، باید با آنها در یک دسته‌بندی طبقه‌بندی شوند. همچنین، ابزارهای قابل تعویضی که در عملکرد ماشین‌آلات معمولاً به عنوان یکی از تجهیزات استاندارد استفاده می‌شوند و با آنها به فروش می‌رسند، باید در دسته‌بندی مرتبط با ماشین‌آلات مورد استفاده‌شان طبقه‌بندی شوند.

۲. در صورت لزوم توسط گمرک، اظهارکننده باید یک سند تصویری (مانند دستورالعمل، دفترچه راهنما، یک صفحه از کاتالوگ، یک عکس و غیره) را در تأیید اظهارنامه خود ارائه دهد که شرح کامل ماشین، کاربردهای آن، ویژگی‌های اصلی آن و در مورد ماشین‌هایی که هنوز مونتاژ نشده یا جدا شده‌اند، نقشه مونتاژ و فهرستی از محتویات بسته‌های مختلف را شامل شود.

۳. مفاد قاعده کلی ۲(الف) به درخواست اظهارکننده و با رعایت شرایطی که توسط مقامات ذیصلاح تعیین شده است، در مورد ماشین آلات وارد شده به صورت محموله های تقسیم شده نیز قابل اجرا است.

فصل ۸۴

راکتورهای هسته ای، بویلرها، ماشین آلات و لوازم مکانیکی؛ قطعات آن

یادداشت

۱. این فصل شامل موارد زیر نمی شود:

الف) سنگ آسیاب، سنگ آسیاب یا سایر اشیاء (شماره ۶۸۰۴)

ب) ماشین آلات یا وسایل (مثلاً پمپ ها) از مواد سرامیکی و قطعات سرامیکی ماشین آلات یا وسایلی از هر ماده (شماره ۶۹۰۹)

ج) ظروف شیشه ای آزمایشگاهی (شماره ۷۰۱۷). ماشین آلات، وسایل یا سایر اشیاء برای مصارف فنی یا قطعات آنها از شیشه (شماره ۷۰۱۹ یا ۷۰۲۰)

د) اشیاء شماره ۷۳۲۱ یا ۷۳۲۲ یا اقلام مشابه از سایر فلزات اساسی (شماره ۷۴۰۱ تا ۷۶۱۶ یا ۷۸۰۱ تا ۸۱۰۸)

ه) جاروبرقی های شماره ۸۵۰۸

و) لوازم خانگی الکترومکانیکی شماره ۸۵۰۹، دوربین های دیجیتال شماره ۸۵۲۵ (ز) رادیاتور برای محصولات بخش XVII

ح) جاروهای مکانیکی کف دستی، غیر موتوری (شماره ۹۶۰۳)

۲. ماشین یا وسیله ای مشروط به عملکرد تبصره ۳ بخش شانزدهم و موضوع تبصره ۱۱ این فصل، که به شرح یک یا چند مورد از عناوین ۸۴۰۱ تا ۸۴۲۴ یا شماره ۸۴۸۶ پاسخ می دهد و در عین حال شرحی در یک یا چند مورد از عناوین ۸۴۲۵ تا ۸۴۸۰ را داراست، باید بر حسب مورد تحت عنوان مناسب گروه اول یا تحت عنوان ۸۴۸۶ طبقه بندی شود و نه گروه دوم

الف) با این حال، سرفصل ۸۴۱۹ شامل موارد زیر نمی شود:

الف) گیاهان جوانه زنی، انکوباتورها یا پرورش دهندگان (شماره ۸۴۳۶).

ب) ماشینهای مرطوب کننده دانه (سرفصل ۸۴۳۷).

(ج) دستگاه پخش کننده برای استخراج آب شکر (شماره ۸۴۳۸).

(د) ماشین آلات برای عملیات حرارتی نخ های نساجی، پارچه ها یا اقلام نساجی ساخته شده (شماره ۸۴۵۱).

(ه) ماشین آلات، کارخانه یا تجهیزات آزمایشگاهی، طراحی شده برای عملیات مکانیکی، که در آن تغییر دما، حتی در صورت لزوم، فرعی است.

(ب) سرفصل ۸۴۲۲ شامل موارد زیر نمی شود:

الف) چرخ خیاطی برای بستن کیسه ها یا ظروف مشابه (شماره ۸۴۵۲). یا

ب) ماشین آلات اداری شماره ۸۴۷۲.

(ج) سرفصل ۸۴۲۴ شامل موارد زیر نمی شود:

الف) ماشین های چاپ جوهر افشان (سرفصل ۸۴۴۳). یا

ب) ماشین های برش با جت آب (سرفصل ۸۴۵۶).

۳- ماشین ابزاری برای کارکردن هر ماده ای که به شرحی در شماره ۸۴۵۶ و در عین حال به شرحی در شماره های ۸۴۵۷، ۸۴۵۸، ۸۴۵۹، ۸۴۶۰، ۸۴۶۱، ۸۴۶۴ یا ۸۴۶۵ پاسخ می دهد، در شماره ۸۴۵۶ طبقه بندی می شود.

۴. شماره ۸۴۵۷ فقط در مورد ماشین ابزارهای فلزکاری، به غیر از ماشین تراش (شامل مراکز تراشکاری)، که می توانند انواع مختلفی از عملیات ماشینکاری را انجام دهند، اعمال می شود:

(الف) با تغییر خودکار ابزار از یک مجله یا موارد مشابه مطابق با برنامه ماشینکاری (مراکز ماشینکاری).

(ب) با استفاده خودکار، به طور همزمان یا متوالی، از سرهای مختلف واحد که بر روی یک قطعه کار با موقعیت ثابت کار می کنند (ماشین های ساختمانی واحد، تک ایستگاه). یا

(ج) با انتقال خودکار قطعه کار به سر واحدهای مختلف (ماشین های انتقال چند ایستگاهی).

۵. به منظور اهداف مربوط به شماره ۸۴۶۲، "خط شکاف" برای محصولات تخت، یک خط تولید است که از یک کوپل گیر، یک صاف کننده کوپل، یک شکاف دهنده و یک کوپل کننده تشکیل شده است. همچنین، "خط برش به طول" برای محصولات مسطح، یک خط تولید است که از یک کوپل گیر، یک صاف کننده سیم پیچ و یک دستگاه برش به طول تشکیل شده است.

۶. (الف) برای اهداف شماره ۸۴۷۱، عبارت «ماشین های پردازش خودکار داده ها» به ماشین هایی گفته می شود که قادر به انجام کارهای زیر هستند:

(۱) ذخیره برنامه یا برنامه های پردازش و حداقل داده هایی که بلافاصله برای اجرای برنامه ضروری است.

(۲) برنامه ریزی آزادانه مطابق با الزامات کاربر؛

(۳) انجام محاسبات حسابی مشخص شده توسط کاربر.

(۴) اجرای برنامه پردازشی بدون دخالت انسان که از آنها می خواهد تا با تصمیم منطقی در طول اجرای پردازش، اجرای خود را اصلاح کنند.

(ب) ماشین های پردازش خودکار داده ممکن است به شکل سیستم هایی متشکل از تعداد متغیری از واحدهای جداگانه باشند.

(ج) با رعایت بند (د) و (ه) زیر، یک واحد به عنوان بخشی از یک سیستم پردازش خودکار داده در نظر گرفته می شود که تمامی شرایط زیر را داشته باشد:

(۱) از نوعی است که صرفاً یا عمدتاً در یک سیستم پردازش خودکار داده استفاده می شود.

(۲) به طور مستقیم یا از طریق یک یا چند واحد دیگر قابل اتصال به واحد پردازش مرکزی است.

(۳) می تواند داده ها را به شکلی (کدها یا سیگنال ها) بپذیرد یا تحویل دهد که توسط سیستم قابل استفاده باشد.

واحدهای ارائه شده جداگانه از یک ماشین پردازش داده اتوماتیک در شماره ۸۴۷۱ طبقه بندی می شوند.

با این حال، صفحه کلیدها، دستگاه های ورودی مختصات X-Y و واحدهای ذخیره سازی دیسک که شرایط بندهای (ب) (۲) و (ب) (۳) بالا را برآورده می کنند، در همه موارد به عنوان واحدهای شماره ۸۴۷۱ طبقه بندی می شوند.

(د) سرفصل ۸۴۷۱ در صورت ارائه جداگانه موارد زیر را شامل نمی شود، حتی اگر همه شرایط مندرج در تبصره ۶ (ج) بالا را داشته باشند:

(۱) چاپگرها، دستگاه های کپی، دستگاه های فاکس، اعم از ترکیبی یا غیر ترکیبی؛

(۲) دستگاه برای انتقال یا دریافت صدا، تصاویر یا سایر داده ها، از جمله دستگاه برای ارتباط در یک شبکه سیمی یا بی سیم (مانند یک شبکه محلی یا گسترده).

(۳) بلندگو و میکروفون؛

(۴) دوربین های تلویزیونی، دوربین های دیجیتال و ضبط کننده های دوربین فیلمبرداری؛

(۵) مانیتورها و پروژکتورها که دارای دستگاه دریافت تلویزیون نیستند.

(ه) ماشین‌هایی که همراه با یک ماشین پردازش خودکار داده کار می‌کنند و عملکرد خاصی غیر از پردازش داده را انجام می‌دهند، باید در عناوین متناسب با عملکرد مربوطه خود یا در صورت عدم وجود آن، در سرفصل‌های باقیمانده طبقه‌بندی شوند.

۷. شماره ۸۴۸۲، از جمله، در مورد گلوله‌های فولادی صیقلی اعمال می‌شود که حداکثر و حداقل قطر آنها بیش از ۱٪ یا بیش از ۰.۰۵ میلی‌متر، هر کدام که کمتر باشد، با قطر اسمی تفاوت ندارند.

سایر توپ‌های فولادی در شماره ۷۳۲۶ طبقه‌بندی می‌شوند.

۸. ماشینی که برای بیش از یک هدف استفاده می‌شود، برای اهداف طبقه‌بندی باید به گونه‌ای عمل کند که گویی هدف اصلی آن تنها هدف آن است. با توجه به تبصره ۲ این فصل و تبصره ۳ بخش شانزدهم، ماشینی که هدف اصلی آن در هیچ عنوانی توضیح داده نشده است یا هدف اصلی آن هیچ هدفی نیست، در عنوان طبقه‌بندی می‌شود، مگر اینکه شرایط به گونه‌ای دیگر ایجاب کند. شماره ۸۴۷۹ شامل ماشین‌آلاتی است که برای ساخت طناب یا کابل (مانند ماشین‌های رشته‌کشی، پیچ‌کشی یا کابل‌کشی) از سیم فلزی، نخ نساجی یا هر ماده دیگری یا ترکیبی از این مواد استفاده می‌شود.

۹. برای اهداف شماره ۸۴۷۰، اصطلاح "سایز جیبی" فقط به ماشین‌هایی اطلاق می‌شود که ابعاد آنها از ۱۷۰ میلی‌متر \times ۱۰۰ میلی‌متر \times ۴۵ میلی‌متر تجاوز نمی‌کند.

۱۰. برای اهداف شماره ۸۴۸۵، عبارت «تولید افزودنی» (که به آن چاپ سه بعدی نیز گفته می‌شود) به معنای تشکیل اشیاء فیزیکی، بر اساس مدل دیجیتال، با افزودن و لایه‌بندی متوالی، و یکپارچه‌سازی و انجماد مواد است. (به عنوان مثال، فلز، پلاستیک یا سرامیک).

با رعایت تبصره ۱ بخش شانزدهم و تبصره ۱ فصل ۸۴، ماشین‌هایی که به شرح شماره ۸۴۸۵ پاسخ می‌دهند باید در آن عنوان طبقه‌بندی شوند و در هیچ عنوان دیگری از نام‌گذاری طبقه‌بندی شوند.

۱۱. (الف) یادداشت‌های ۱۲(الف) و ۱۲(ب) فصل ۸۵ نیز به ترتیب در مورد عبارات "دستگاه‌های نیمه‌هادی" و "مدارهای مجتمع الکترونیکی" همانطور که در این یادداشت و در شماره ۸۴۸۶ استفاده می‌شود، اعمال می‌شود. برای اهداف این یادداشت و شماره ۸۴۸۶، عبارت "دستگاه‌های نیمه‌رسانا" شامل دستگاه‌های نیمه‌رسانای حساس به نور و دیویدهای ساطع نور (LED) نیز می‌شود.

(ب) برای اهداف این یادداشت و شماره ۸۴۸۶، عبارت «ساخت نمایشگرهای صفحه تخت» شامل ساخت زیرلایه‌ها در یک صفحه تخت می‌شود. ساخت شیشه یا مونتاژ بردهای مدار چاپی یا سایر قطعات الکترونیکی روی صفحه تخت را پوشش نمی‌دهد. عبارت "نمایش صفحه تخت" فناوری لوله اشعه کاتدی را پوشش نمی‌دهد.

(ج) شماره ۸۴۸۶ همچنین شامل ماشین‌ها و دستگاه‌هایی می‌شود که صرفاً یا عمدتاً برای موارد زیر استفاده می‌شوند:

(۱) ساخت یا تعمیر ماسک و رتیکل؛

(۲) مونتاژ دستگاه های نیمه هادی یا مدارهای مجتمع الکترونیکی؛

(۳) بلند کردن، جابجایی، بارگیری یا تخلیه بول ها، ویفرها، دستگاه های نیمه هادی، مدارهای مجتمع الکترونیکی و نمایشگرهای صفحه تخت.

(د) با رعایت تبصره ۱ بخش شانزدهم و تبصره ۱ فصل ۸۴، ماشینها و دستگاههایی که به شرح شماره ۸۴۸۶ پاسخ می دهند باید در آن عنوان طبقه بندی شوند و در هیچ عنوان دیگری از نام گذاری طبقه بندی شوند.

یادداشت های عنوان فرعی

۱. با توجه به زیرشماره ۸۴۶۵ ۲۰، اصطلاح "مراکز ماشینکاری" تنها به ماشین آلاتی اطلاق می شود که برای کار با چوب، چوب پنبه، استخوان، لاستیک سخت، پلاستیک سخت یا مواد سخت مشابه، و قادر به انجام انواع مختلفی از عملیات ماشینکاری هستند. تغییر ابزار به صورت خودکار از طریق یک مجله یا موارد مشابه، با توجه به برنامه ماشینکاری انجام می شود.

۲. از نظر شماره فرعی ۸۴۷۱ ۴۹، اصطلاح «سیستمها» به ماشینهای پردازش داده خودکار اطلاق می شود که واحدهای آنها شرایط مندرج در تبصره ۶ (C) فصل ۸۴ را برآورده می کنند. این ماشینها حداقل شامل یک واحد پردازش مرکزی، یک واحد ورودی (به عنوان مثال، یک صفحه کلید یا یک اسکنر)، و یک واحد خروجی (به عنوان مثال، یک واحد نمایشگر بصری یا یک چاپگر) هستند.

۳. از نظر شماره فرعی ۸۴۸۱ ۲۰، عبارت «شیرهای انتقال اولئوهیدرولیک یا پنوماتیک» به شیرهایی اطلاق می شود که به طور خاص در انتقال «نیروی سیال» در یک سیستم هیدرولیک یا پنوماتیک، جایی که منبع انرژی به شکل تأمین می شود، استفاده می شود. این شیرها به منظور کنترل جریان سیالات تحت فشار (مایع یا گاز) به کار می روند. آنها می توانند از هر نوع باشند (مانند نوع کاهنده فشار یا نوع چک). لازم به ذکر است که عنوان فرعی ۸۴۸۱ ۲۰ بر سایر عناوین فرعی شماره ۸۴۸۱ اولویت دارد.

۴. شماره فرعی ۸۴۸۲ ۴۰ فقط در مورد یاتاقان هایی با غلتک های استوانه ای با قطر یکنواخت بیش از ۵ میلی متر و طول حداقل سه برابر قطر اعمال می شود. انتهای غلطک ها ممکن است گرد باشد.

یادداشت های اضافی

۱. از نظر عناوین فرعی ۸۴۰۷ ۱۰ و ۸۴۰۹ ۱۰، عبارت «موتورهای هواپیما» فقط در مورد موتورهایی که برای اتصال به پیچ هوا یا روتور طراحی شده اند اعمال می شود.

۲. از نظر عنوان فرعی ۸۴۷۱ ۳۰ ۷۰، عبارت «درایوهای CD-ROM» شامل واحدهای ذخیره سازی در ماشینهای پردازش داده خودکار است که شامل درایوهایی برای بازیابی سیگنال از CD-ROM، سی دی های صوتی و سی دی های عکس هستند و به یک جک و دکمه کنترل صدا یا دکمه شروع/توقف مجهز هستند. این عنوان فرعی بر سایر عناوین فرعی شماره ۸۴۷۱ اولویت دارد.

CN code	Description	Conventional	Supplementary
---------	-------------	--------------	---------------

		rate of duty (%)	unit
-۱	-۲	-۳	-۴
۸۴۰۱	Nuclear reactors; fuel elements (cartridges), non-irradiated, for nuclear reactors; machinery and apparatus for isotopic separation راکتورهای هسته ای؛ عناصر سوخت (کارتریج)، بدون تابش، برای راکتورهای هسته ای؛ ماشین آلات و دستگاه برای جداسازی ایزوتوپی		
۸۴۰۱۱۰۰۰	- Nuclear reactors (Euratom) - راکتورهای هسته ای (اوراتوم)	۵,۷	—
۸۴۰۱۲۰۰۰	- Machinery and apparatus for isotopic separation, and parts thereof (Euratom) - ماشین ها و دستگاه های جداسازی ایزوتوپی و قطعات آن (اوراتوم)	۳,۷	—
۸۴۰۱۳۰۰۰	- Fuel elements (cartridges), non-irradiated (Euratom) - عناصر سوخت (کارتریج)، بدون تابش (اوراتوم)	۳,۷	gi F/S
۸۴۰۱۴۰۰۰	- Parts of nuclear reactors (Euratom) - بخش هایی از راکتورهای هسته ای (اوراتوم)	۳,۷	—
۸۴۰۲	Steam or other vapour generating boilers (other than central heating hot water boilers capable also of producing low pressure steam); superheated water boilers دیگ های بخار یا سایر دیگ های تولید بخار (به غیر از دیگ های آب گرم گرمایش مرکزی که قادر به تولید بخار کم فشار نیز هستند). دیگ های آب فوق گرم		
	- Steam or other vapour generating boilers - دیگ های بخار یا سایر دیگ های تولید بخار		
۸۴۰۲۱۱۰۰	-- Watertube boilers with a steam production exceeding 45 tonnes per hour -- دیگ های لوله آب با تولید بخار بیش از ۴۵ تن در ساعت	۲,۷	—
۸۴۰۲۱۲۰۰	-- Watertube boilers with a steam production not exceeding 45 tonnes per hour -- دیگ های آب لوله ای با تولید بخار بیش از ۴۵ تن در ساعت	۲,۷	—
۸۴۰۲۱۹	-- Other vapour generating boilers, including hybrid boilers -- دیگ های بخار مولد دیگر، از جمله دیگ های هیبریدی		
۸۴۰۲۱۹۱۰	--- Firetube boilers --- دیگ های فایرتیوب	۲,۷	—

۸۴۰۲۱۹۹۰	--- Other	۲,۷	—
۸۴۰۲۲۰۰۰	- Superheated water boilers -دیگ های آب فوق گرم	۲,۷	—
۸۴۰۲۹۰۰۰	Parts- قطعات	۲,۷	—
۸۴۰۳	Central heating boilers other than those of heading 8402 دیگهای حرارت مرکزی غیر از دیگهای شماره ۸۴۰۲		
۸۴۰۳۱۰	Boilers- دیگها		
۸۴۰۳۱۰۱۰	- Of cast iron- - از چدن	۲,۷	—
۸۴۰۳۱۰۹۰	-- Other	۲,۷	—
۸۴۰۳۹۰	Parts- قطعات		
۸۴۰۳۹۰۱۰	- Of cast iron- - از چدن	۲,۷	—
۸۴۰۳۹۰۹۰	-- Other	۲,۷	—
۸۴۰۴	Auxiliary plant for use with boilers of heading 8402 or 8403 (for example, economisers, superheaters, soot removers, gas recoverers); condensers for steam or other vapour power units کارخانه کمکی برای استفاده با بویلرهای شماره ۸۴۰۲ یا ۸۴۰۳ (به عنوان مثال، اکونومایزرها، سوپرهیترها، دوده گیرها، بازیابی کننده های گاز). کندانسور برای بخار یا سایر واحدهای قدرت بخار		
۸۴۰۴۱۰۰۰	- Auxiliary plant for use with boilers of heading 8402 or 8403 -دستگاه کمکی برای استفاده در بویلرهای شماره ۸۴۰۲ یا ۸۴۰۳	۲,۷	—
۸۴۰۴۲۰۰۰	- Condensers for steam or other vapour power units -کندانسور برای بخار یا سایر واحدهای قدرت بخار	۲,۷	—
۸۴۰۴۹۰۰۰	Parts- قطعات	۲,۷	—
۸۴۰۵	Producer gas or water gas generators, with or without their purifiers; acetylene gas generators and similar water process gas generators, with or without their purifiers ژنراتورهای گاز یا آب تولید کننده، با یا بدون تصفیه کننده آنها. ژنراتورهای گاز استیلن و ژنراتورهای گاز فرآیند آب مشابه، با یا بدون تصفیه کننده آنها		
۸۴۰۵۱۰۰۰	- Producer gas or water gas generators, with	۱,۷	—

	or without their purifiers; acetylene gas generators and similar water process gas generators, with or without their purifiers -ژنراتورهای گاز یا آب تولید کننده گاز، با یا بدون تصفیه کننده آنها؛ ژنراتورهای گاز استیلن و ژنراتورهای گاز فرآیند آب مشابه، با یا بدون تصفیه کننده آنها		
۸۴۰۵۹۰۰۰	Parts- -قطعات	۱,۷	—
۸۴۰۶	Steam turbines and other vapour turbines توربین های بخار و سایر توربین های بخار		
۸۴۰۶۱۰۰۰	- Turbines for marine propulsion -توربین برای نیروی محرکه دریایی	۲,۷	—
	Other turbines- -سایر توربین ها		
۸۴۰۶۸۱۰۰	-- Of an output exceeding 40 MW -- با خروجی بیش از ۴۰ مگاوات	۲,۷	—
۸۴۰۶۸۲۰۰	-- Of an output not exceeding 40 MW -- با خروجی که بیش از ۴۰ مگاوات نباشد	۲,۷	—
۸۴۰۶۹۰	Parts- -قطعات		
۸۴۰۶۹۰۱۰	-- Stator blades, rotors and their blades -- پره های استاتور، روتورها و تیغه های آنها	۲,۷	—
۸۴۰۶۹۰۹۰	-- Other	۲,۷	—
۸۴۰۷	Spark-ignition reciprocating or rotary internal combustion piston engines موتورهای پیستونی احتراق داخلی با جرعه جرعه ای یا دوار		
۸۴۰۷۱۰۰۰	- Aircraft engines -موتورهای هواپیما	<u>۱,۷(۱)</u>	p/st
	- Marine propulsion engines -موتورهای نیروی محرکه دریایی		
۸۴۰۷۲۱	Outboard motors- - موتورهای بیرونی		
۸۴۰۷۲۱۱۰	--- Of a cylinder capacity not exceeding ۳۲۵ cm ³ --- با ظرفیت سیلندر که بیش از ۳۲۵ سانتی متر مکعب نباشد	۶,۲	p/st
	--- Of a cylinder capacity exceeding 325 cm ³ --- با ظرفیت سیلندر بیش از ۳۲۵ سانتی متر مکعب		
۸۴۰۷۲۱۹۱	---- Of a power not exceeding 30 kW ---- با توانی که بیش از ۳۰ کیلووات نباشد	۴,۲	p/st
۸۴۰۷۲۱۹۹	---- Of a power exceeding 30 kW ---- با توانی بیش از ۳۰ کیلووات	۴,۲	p/st
۸۴۰۷۲۹۰۰	-- Other	۴,۲	p/st
	- Reciprocating piston engines of a kind used		

	for the propulsion of vehicles of Chapter 87 -موتورهای پیستونی رفت و برگشتی از نوعی که برای رانش وسایل نقلیه فصل ۸۷ استفاده می شود		
۸۴۰۷ ۳۱ ۰۰	-- Of a cylinder capacity not exceeding 50 cm ³ -با ظرفیت سیلندر که بیش از ۵۰ سانتی متر مکعب نباشد	۲,۷	p/st
۸۴۰۷ ۳۲	-- Of a cylinder capacity exceeding 50 cm ³ but not exceeding 250 cm ³ -با ظرفیت سیلندر بیش از ۵۰ سانتی متر مکعب اما از ۲۵۰ سانتی متر مکعب بیشتر نباشد		
۸۴۰۷ ۳۲ ۱۰	--- Of a cylinder capacity exceeding ۵۰ cm ³ but not exceeding 125 cm ³ -با ظرفیت سیلندر بیش از ۵۰ سانتی متر مکعب، اما از ۱۲۵ سانتی متر مکعب بیشتر نباشد.	۲,۷	p/st
۸۴۰۷ ۳۲ ۹۰	--- Of a cylinder capacity exceeding ۱۲۵ cm ³ but not exceeding 250 cm ³ -با ظرفیت سیلندر بیش از ۱۲۵ سانتی متر مکعب، اما از ۲۵۰ سانتی متر مکعب بیشتر نباشد.	۲,۷	p/st
۸۴۰۷ ۳۳	-- Of a cylinder capacity exceeding ۲۵۰ cm ³ but not exceeding 1 000 cm ³ -با ظرفیت سیلندر بیش از ۲۵۰ سانتی متر مکعب، اما از ۱۰۰۰ سانتی متر مکعب بیشتر نباشد.		
۸۴۰۷ ۳۳ ۲۰	--- Of a cylinder capacity exceeding ۲۵۰ cm ³ but not exceeding 500 cm ³ -با ظرفیت سیلندر بیش از ۲۵۰ سانتی متر مکعب، اما از ۵۰۰ سانتی متر مکعب بیشتر نباشد.	۲,۷	p/st
۸۴۰۷ ۳۳ ۸۰	--- Of a cylinder capacity exceeding ۵۰۰ cm ³ but not exceeding 1 000 cm ³ -با ظرفیت سیلندر بیش از ۵۰۰ سانتی متر مکعب، اما از ۱۰۰۰ سانتی متر مکعب بیشتر نباشد.	۲,۷	p/st
۸۴۰۷ ۳۴	-- Of a cylinder capacity exceeding 1 000 cm ³ -با ظرفیت سیلندر بیش از ۱۰۰۰ سانتی متر مکعب		
۸۴۰۷ ۳۴ ۱۰	<u>--- For the industrial assembly of: pedestrian-controlled tractors of subheading 8701 10; motor vehicles of heading 8703; motor vehicles of heading 8704 with an engine of a cylinder capacity of less than 2 800 cm³; motor vehicles of heading 8705 (2)- --</u> عابر پیاده از شماره فرعی ۱۰۸۷۰۱؛ وسایل نقلیه موتوری شماره	۲,۷	p/st

	<u>۸۷۰۳؛ وسایل نقلیه موتوری شماره ۸۷۰۴ با موتوری با حجم سیلندر کمتر از ۲۸۰۰ سانتی متر مکعب؛ وسایل نقلیه موتوری شماره ۸۷۰۵ (۲)</u>		
	--- Other		
۸۴۰۷۳۴۳۰	---- Used	۴,۲	p/st
	----- New, of a cylinder capacity ----- جدید، با ظرفیت سیلندر		
۸۴۰۷۳۴۹۱	----- Not exceeding 1 500 cm ³ ----- از ۱۵۰۰ سانتی متر مکعب بیشتر نباشد	۴,۲	p/st
۸۴۰۷۳۴۹۹	----- Exceeding 1 5۰۰ cm ³ ----- بیش از ۱۵۰۰ سانتی متر مکعب	۴,۲	p/st
۸۴۰۷۹۰	Other engines- - موتورهای دیگر		
۸۴۰۷۹۰۱۰	-- Of a cylinder capacity not exceeding ۲۵۰ cm ³ -- با ظرفیت سیلندر که از ۲۵۰ سانتی متر مکعب تجاوز نکند	۲,۷	p/st
	-- Of a cylinder capacity exceeding 250 cm ³ -- با ظرفیت سیلندر بیش از ۲۵۰ سانتی متر مکعب		
۸۴۰۷۹۰۵۰	<u>--- For the industrial assembly of: pedestrian-controlled tractors of subheading 8701 10; motor vehicles of heading 8703; motor vehicles of heading 8704 with an engine of a cylinder capacity of less than 2 800 cm³; motor vehicles of heading 8705 (2)---</u> <u>عابر پیاده از شماره فرعی ۱۰۸۷۰۱؛ وسایل نقلیه موتوری شماره ۸۷۰۳؛ وسایل نقلیه موتوری شماره ۸۷۰۴ با موتوری با حجم سیلندر کمتر از ۲۸۰۰ سانتی متر مکعب؛ وسایل نقلیه موتوری شماره ۸۷۰۵ (۲)</u>	۲,۷	p/st
	--- Other		
۸۴۰۷۹۰۸۰	----- Of a power not exceeding 10 kW ----- با توانی که بیش از ۱۰ کیلووات نباشد	۴,۲	p/st
۸۴۰۷۹۰۹۰	----- Of a power exceeding 10 kW ----- با توانی بیش از ۱۰ کیلووات	۴,۲	p/st
۸۴۰۸	Compression-ignition internal combustion piston engines (diesel or semi-diesel engines) موتورهای پیستونی احتراق داخلی با احتراق تراکمی (موتورهای دیزلی یا نیمه دیزلی)		
۸۴۰۸۱۰	- Marine propulsion engines		

	موتورهای نیروی محرکه دریایی		
	-- Used		
۸۴۰۸۱۰۱۱	<u>--- For seagoing vessels of headings 8901 to ۸۹۰۶, tugs of subheading 8904 00 10 and warships of subheading 8906 10 00 (2)---</u> کشتی‌های دریایی از عناوین ۸۹۰۱ تا ۸۹۰۶، یدک‌کش‌های سرفصل ۸۹۰۴ ۱۰۰۰ و کشتی‌های جنگی با شماره‌های فرعی ۸۹۰۶ ۱۰ ۰۰)۲	Free	p/st
۸۴۰۸۱۰۱۹	--- Other	۲,۷	p/st
	-- New, of a power--		
	-- Not exceeding 50 kW		
	-- از ۵۰ کیلووات بیشتر نباشد		
۸۴۰۸۱۰۲۳	<u>---- For seagoing vessels of headings 8901 to 8906, tugs of subheading 8904 00 10 and warships of subheading 8906 10 00 (2)----</u> برای کشتی‌های دریانوردی از سرفصل‌های ۸۹۰۱ تا ۸۹۰۶، یدک‌کش‌های سرفصل ۸۹۰۴ ۱۰۰۰ و کشتی‌های جنگی با شماره‌های فرعی ۸۹۰۶ ۱۰ ۰۰)۲	Free	p/st
۸۴۰۸۱۰۲۷	---- Other	۲,۷	p/st
	--- Exceeding 50 kW but not exceeding ۱۰۰ kW		
	--- بیش از ۵۰ کیلووات اما از ۱۰۰ کیلووات تجاوز نمی‌کند		
۸۴۰۸۱۰۳۱	<u>---- For seagoing vessels of headings 8901 to 8906, tugs of subheading 8904 00 10 and warships of subheading 8906 10 00 (2)----</u> برای کشتی‌های دریانوردی از سرفصل‌های ۸۹۰۱ تا ۸۹۰۶، یدک‌کش‌های سرفصل ۸۹۰۴ ۱۰۰۰ و کشتی‌های جنگی با شماره‌های فرعی ۸۹۰۶ ۱۰ ۰۰)۲	Free	p/st
۸۴۰۸۱۰۳۹	---- Other	۲,۷	p/st
	--- Exceeding 100 kW but not exceeding ۲۰۰ kW		
	--- بیش از ۱۰۰ کیلووات اما از ۲۰۰ کیلووات تجاوز نمی‌کند		
۸۴۰۸۱۰۴۱	<u>---- For seagoing vessels of headings 8901 to 8906, tugs of subheading 8904 00 10 and warships of subheading 8906 10 00 (2)----</u> برای کشتی‌های دریانوردی از سرفصل‌های ۸۹۰۱ تا ۸۹۰۶، یدک‌کش‌های سرفصل ۸۹۰۴ ۱۰۰۰ و کشتی‌های جنگی با	Free	p/st

	<u>شماره‌های فرعی ۸۹۰۶ ۱۰ ۰۰) ۲</u>		
۸۴۰۸ ۱۰ ۴۹	----- Other	۲,۷	p/st
	--- Exceeding 200 kW but not exceeding ۳۰۰ kW --- بیش از ۲۰۰ کیلووات اما از ۳۰۰ کیلووات تجاوز نمی‌کند		
۸۴۰۸ ۱۰ ۵۱	<u>----- For seagoing vessels of headings 8901 to 8906, tugs of subheading 8904 00 10 and warships of subheading 8906 10 00 (2)-----</u> <u>برای کشتی‌های دریانوردی از سرفصل‌های ۸۹۰۱ تا ۸۹۰۶،</u> <u>یدک‌کش‌های سرفصل ۸۹۰۴ ۱۰۰۰ و کشتی‌های جنگی با</u> <u>شماره‌های فرعی ۸۹۰۶ ۱۰ ۰۰) ۲</u>	Free	p/st
۸۴۰۸ ۱۰ ۵۹	----- Other	۲,۷	p/st
	--- Exceeding 300 kW but not exceeding ۵۰۰ kW --- بیش از ۳۰۰ کیلووات اما از ۵۰۰ کیلووات تجاوز نمی‌کند		
۸۴۰۸ ۱۰ ۶۱	<u>----- For seagoing vessels of headings 8901 to 8906, tugs of subheading 8904 00 10 and warships of subheading 8906 10 00 (2)-----</u> <u>برای کشتی‌های دریانوردی از سرفصل‌های ۸۹۰۱ تا ۸۹۰۶،</u> <u>یدک‌کش‌های سرفصل ۸۹۰۴ ۱۰۰۰ و کشتی‌های جنگی با</u> <u>شماره‌های فرعی ۸۹۰۶ ۱۰ ۰۰) ۲</u>	Free	p/st
۸۴۰۸ ۱۰ ۶۹	----- Other	۲,۷	p/st
	--- Exceeding 500 kW but not exceeding ۱۰۰۰ kW --- بیش از ۵۰۰ کیلووات اما از ۱۰۰۰ کیلووات تجاوز نمی‌کند		
۸۴۰۸ ۱۰ ۷۱	<u>----- For seagoing vessels of headings 8901 to 8906, tugs of subheading 8904 00 10 and warships of subheading 8906 10 00 (2)-----</u> <u>برای کشتی‌های دریانوردی از سرفصل‌های ۸۹۰۱ تا ۸۹۰۶،</u> <u>یدک‌کش‌های سرفصل ۸۹۰۴ ۱۰۰۰ و کشتی‌های جنگی با</u> <u>شماره‌های فرعی ۸۹۰۶ ۱۰ ۰۰) ۲</u>	Free	p/st
۸۴۰۸ ۱۰ ۷۹	----- Other	۲,۷	p/st
	--- Exceeding 1 000 kW but not exceeding ۵۰۰۰ kW --- بیش از ۱۰۰۰ کیلووات اما از ۵۰۰۰ کیلووات تجاوز نمی‌کند		

۸۴۰۸۱۰۸۱	----- For seagoing vessels of headings 8901 to 8906, tugs of subheading 8904 00 10 and warships of subheading 8906 10 00 (2)----- برای کشتی‌های دریانوردی از سرفصل‌های ۸۹۰۱ تا ۸۹۰۶، یدک‌کش‌های سرفصل ۸۹۰۴ ۱۰۰۰ و کشتی‌های جنگی با شماره‌های فرعی ۸۹۰۶ ۱۰ ۰۰ (۲)	Free	p/st
۸۴۰۸۱۰۸۹	----- Other	۲,۷	p/st
	--- Exceeding 5 ۰۰۰ kW --- بیش از ۵۰۰۰ کیلووات		
۸۴۰۸۱۰۹۱	----- For seagoing vessels of headings 8901 to 8906, tugs of subheading 8904 00 10 and warships of subheading 8906 10 00 (2)----- برای کشتی‌های دریانوردی از سرفصل‌های ۸۹۰۱ تا ۸۹۰۶، یدک‌کش‌های سرفصل ۸۹۰۴ ۱۰۰۰ و کشتی‌های جنگی با شماره‌های فرعی ۸۹۰۶ ۱۰ ۰۰ (۲)	Free	p/st
۸۴۰۸۱۰۹۹	----- Other	۲,۷	p/st
۸۴۰۸۲۰	– Engines of a kind used for the propulsion of vehicles of Chapter 87 – موتورهایی از نوعی که برای رانش وسایل نقلیه فصل ۸۷ استفاده می‌شود		
۸۴۰۸۲۰۱۰	-- For the industrial assembly of: pedestrian-controlled tractors of subheading 8701 10; motor vehicles of heading 8703; motor vehicles of heading 8704 with an engine of a cylinder capacity of less than 2 500 cm3; motor vehicles of heading 8705 (2)--- عابر پیاده از شماره فرعی ۱۰۸۷۰۱؛ وسایل نقلیه موتوری شماره ۸۷۰۳؛ وسایل نقلیه موتوری شماره ۸۷۰۴ با موتور با حجم سیلندر کمتر از ۲۵۰۰ سانتی متر مکعب؛ وسایل نقلیه موتوری شماره ۸۷۰۵ (۲)	۲,۷	p/st
	-- Other		
	--- For wheeled agricultural or forestry tractors, of a power --- برای تراکتورهای چرخدار کشاورزی یا جنگلی، با قدرت		
۸۴۰۸۲۰۳۱	----- Not exceeding 50 kW ----- از ۵۰ کیلووات بیشتر نباشد	۴,۲	p/st
۸۴۰۸۲۰۳۵	----- Exceeding 50 kW but not exceeding	۴,۲	p/st

	۱۰۰ kW ----- بیش از ۵۰ کیلووات اما از ۱۰۰ کیلووات تجاوز نمی‌کند		
۸۴۰۸۲۰۳۷	----- Exceeding 100 kW ----- بیش از ۱۰۰ کیلووات	۴,۲	p/st
	---- For other vehicles of Chapter 87, of a power --- برای سایر وسایل نقلیه از فصل ۸۷، یک قدرت		
۸۴۰۸۲۰۵۱	----- Not exceeding 50 kW ----- از ۵۰ کیلووات بیشتر نباشد	۴,۲	p/st
۸۴۰۸۲۰۵۵	----- Exceeding 50 kW but not exceeding ۱۰۰ kW ----- بیش از ۵۰ کیلووات اما از ۱۰۰ کیلووات تجاوز نمی‌کند	۴,۲	p/st
۸۴۰۸۲۰۵۷	----- Exceeding 100 kW but not exceeding ۲۰۰ kW ----- بیش از ۱۰۰ کیلووات اما از ۲۰۰ کیلووات تجاوز نمی‌کند	۴,۲	p/st
۸۴۰۸۲۰۹۹	----- Exceeding 200 kW ----- بیش از ۲۰۰ کیلووات	۴,۲	p/st
۸۴۰۸۹۰	Other engines- - موتورهای دیگر		
۸۴۰۸۹۰۲۱	For rail traction-- - برای کشش ریلی	۴,۲	p/st
	-- Other		
۸۴۰۸۹۰۲۷	--- Used	۴,۲	p/st
	--- New, of a power---		
۸۴۰۸۹۰۴۱	----- Not exceeding 15 kW ----- از ۱۵ کیلووات بیشتر نباشد	۴,۲	p/st
۸۴۰۸۹۰۴۳	----- Exceeding 15 kW but not exceeding ۳۰ kW ----- بیش از ۱۵ کیلووات اما از ۳۰ کیلووات تجاوز نمی‌کند	۴,۲	p/st
۸۴۰۸۹۰۴۵	----- Exceeding 30 kW but not exceeding ۵۰ kW ----- بیش از ۳۰ کیلووات اما از ۵۰ کیلووات تجاوز نمی‌کند	۴,۲	p/st
۸۴۰۸۹۰۴۷	----- Exceeding 50 kW but not exceeding ۱۰۰ kW ----- بیش از ۵۰ کیلووات اما از ۱۰۰ کیلووات تجاوز نمی‌کند	۴,۲	p/st
۸۴۰۸۹۰۶۱	----- Exceeding 100 kW but not exceeding ۲۰۰ kW-	۴,۲	p/st

	--- بیش از ۱۰۰ کیلووات اما از ۲۰۰ کیلووات تجاوز نمی‌کند		
۸۴۰۸۹۰۶۵	----- Exceeding 200 kW but not exceeding ۳۰۰ kW ----- بیش از ۲۰۰ کیلووات اما از ۳۰۰ کیلووات تجاوز نمی‌کند	۴,۲	p/st
۸۴۰۸۹۰۶۷	----- Exceeding 300 kW but not exceeding ۵۰۰ kW ----- بیش از ۳۰۰ کیلووات اما از ۵۰۰ کیلووات تجاوز نمی‌کند	۴,۲	p/st
۸۴۰۸۹۰۸۱	----- Exceeding 500 kW but not exceeding ۱۰۰۰ kW ----- بیش از ۵۰۰ کیلووات اما از ۱۰۰۰ کیلووات تجاوز نمی‌کند	۴,۲	p/st
۸۴۰۸۹۰۸۵	----- Exceeding 1 000 kW but not exceeding ۵۰۰۰ kW ----- بیش از ۱۰۰۰ کیلووات اما از ۵۰۰۰ کیلووات تجاوز نمی‌کند	۴,۲	p/st
۸۴۰۸۹۰۸۹	----- Exceeding 5 000 kW ----- بیش از ۵۰۰۰ کیلووات	۴,۲	p/st
۸۴۰۹	Parts suitable for use solely or principally with the engines of heading 8407 or 8408 قطعات مناسب برای استفاده صرفاً یا اصولاً با موتورهای شماره ۸۴۰۷ یا ۸۴۰۸		
۸۴۰۹۱۰۰۰	- For aircraft engines - برای موتورهای هواپیما	۱,۷(۱)	-
	- Other		
۸۴۰۹۹۱۰۰	-- Suitable for use solely or principally with spark-ignition internal combustion piston engines -- مناسب برای استفاده صرفاً یا اصولاً با موتورهای پیستونی احتراق داخلی با جرقه	۲,۷	-
۸۴۰۹۹۹۰۰	-- Other	۲,۷	-
۸۴۱۰	Hydraulic turbines, water wheels, and regulators therefo آتوربین‌های هیدرولیک، چرخ‌های آب و تنظیم‌کننده‌های آنها		
	- Hydraulic turbines and water wheels - توربین‌های هیدرولیک و چرخ‌های آب		

۸۴۱۰ ۱۱ ۰۰	-- Of a power not exceeding 1 ۰۰۰ kW -- با توانی که بیش از ۱۰۰۰ کیلووات نباشد	۴,۵	—
۸۴۱۰ ۱۲ ۰۰	-- Of a power exceeding 1 000 kW but not exceeding 10 000 kW -- با توانی بیش از ۱۰۰۰ کیلووات اما از ۱۰۰۰۰ کیلووات بیشتر نباشد	۴,۵	—
۸۴۱۰ ۱۳ ۰۰	-- Of a power exceeding 10 ۰۰۰ kW -- با توانی بیش از ۱۰۰۰۰ کیلووات	۴,۵	—
۸۴۱۰ ۹۰ ۰۰	- Parts, including regulators - قطعات، از جمله رگولاتورها	۴,۵	—
۸۴۱۱	Turbojets, turbopropellers and other gas turbines توربوجت ها، توربوپروپلرها و سایر توربین های گازی		
	Turbojets- توربوجت		
۸۴۱۱ ۱۱ ۰۰	-- Of a thrust not exceeding 25 kN -- با رانش بیش از ۲۵ کیلونیوتن	<u>۳,۲ (۱)</u>	p/st
۸۴۱۱ ۱۲	-- Of a thrust exceeding 25 kN -- با رانش بیش از ۲۵ کیلونیوتن		
۸۴۱۱ ۱۲ ۱۰	--- Of a thrust exceeding 25 kN but not exceeding 44 kN --- با رانش بیشتر از ۲۵ کیلونیوتن اما از ۴۴ کیلونیوتن بیشتر نمی شود	<u>۲,۷ (۱)</u>	p/st
۸۴۱۱ ۱۲ ۳۰	--- Of a thrust exceeding 44 kN but not exceeding 132 kN --- با رانش بیشتر از ۴۴ کیلونیوتن اما از ۱۳۲ کیلونیوتن بیشتر نیست	<u>۲,۷ (۱)</u>	p/st
۸۴۱۱ ۱۲ ۸۰	--- Of a thrust exceeding 132 kN --- با رانش بیش از ۱۳۲ کیلونیوتن	<u>۲,۷ (۱)</u>	p/st
	Turbopropellers- توربوپروپلرها		
۸۴۱۱ ۲۱ ۰۰	-- Of a power not exceeding 1 ۱۰۰ kW -- با توانی که از ۱۰۰۰ کیلووات بیشتر نباشد	<u>۳,۶ (۱)</u>	p/st
۸۴۱۱ ۲۲	-- Of a power exceeding 1 ۱۰۰ kW -- با توانی بیش از ۱۱۰۰ کیلووات		
۸۴۱۱ ۲۲ ۲۰	--- Of a power exceeding 1 100 kW but not exceeding 3 730 kW --- با توانی بیش از ۱۱۰۰ کیلووات اما از ۳۷۳۰ کیلووات بیشتر نباشد	<u>۲,۷ (۱)</u>	p/st

۸۴۱۱ ۲۲ ۸۰	---- Of a power exceeding 3 7۳۰ kW --- با توانی بیش از ۳۷۳۰ کیلووات	<u>۲,۷(۱)</u>	p/st
	Other gas turbines- سایر توربین‌های گاز		
۸۴۱۱ ۸۱ ۰۰	-- Of a power not exceeding 5 ۰۰۰ kW - با توانی که بیش از ۵۰۰۰ کیلووات نباشد	۴,۱	p/st
۸۴۱۱ ۸۲	-- Of a power exceeding 5 ۰۰۰ kW - با توانی بیش از ۵۰۰۰ کیلووات		
۸۴۱۱ ۸۲ ۲۰	---- Of a power exceeding 5 000 kW but not exceeding 20 000 kW --- با توانی بیش از ۵۰۰۰ کیلووات اما از ۲۰۰۰۰ کیلووات بیشتر نباشد	۴,۱	p/st
۸۴۱۱ ۸۲ ۶۰	---- Of a power exceeding 20 000 kW but not exceeding 50 000 kW --- با توانی بیش از ۲۰۰۰۰ کیلووات اما از ۵۰۰۰۰ کیلووات بیشتر نباشد	۴,۱	p/st
۸۴۱۱ ۸۲ ۸۰	---- Of a power exceeding 50 0۰۰ kW --- با توانی بیش از ۵۰۰۰۰ کیلووات	۴,۱	p/st
	Parts- قطعات		
۸۴۱۱ ۹۱ ۰۰	-- Of turbojets or turbopropellers - از توربوجت‌ها یا توربوپروپلرها	<u>۲,۷(۱)</u>	—
۸۴۱۱ ۹۹ ۰۰	-- Other	۴,۱	—
۸۴۱۲	Other engines and motors سایر موتورها و موتورها		
۸۴۱۲ ۱۰ ۰۰	- Reaction engines other than turbojets - موتورهای واکنشی غیر از توربوجت	<u>۲,۲(۱)</u>	p/st
	- Hydraulic power engines and motors - موتورهای قدرت هیدرولیک		
۸۴۱۲ ۲۱	-- Linear acting (cylinders) - عملکرد خطی (سیلندر)		
۸۴۱۲ ۲۱ ۲۰	Hydraulic systems- سیستم‌های هیدرولیک	۲,۷	—
۸۴۱۲ ۲۱ ۸۰	---- Other	۲,۷	—
۸۴۱۲ ۲۹	-- Other		
۸۴۱۲ ۲۹ ۲۰	Hydraulic systems- سیستم‌های هیدرولیک	۴,۲	—
	---- Other		
۸۴۱۲ ۲۹ ۸۱	Hydraulic fluid power motors - موتورهای قدرت سیال هیدرولیک	۴,۲	—
۸۴۱۲ ۲۹ ۸۹	---- Other	۴,۲	—
	- Pneumatic power engines and motors-		

	موتورها و موتورهای قدرت پنوماتیک		
۸۴۱۲ ۳۱ ۰۰	-- Linear acting (cylinders) -- عملکرد خطی (سیلندر)	۴,۲	—
۸۴۱۲ ۳۹ ۰۰	-- Other	۴,۲	—
۸۴۱۲ ۸۰	- Other		
۸۴۱۲ ۸۰ ۱۰	-- Steam or other vapour power engines -- موتورهای بخار یا سایر موتورهای بخار	۲,۷	—
۸۴۱۲ ۸۰ ۸۰	-- Other	۴,۲	—
۸۴۱۲ ۹۰	- Parts		
۸۴۱۲ ۹۰ ۲۰	-- Of reaction engines other than turbojets -- موتورهای واکنشی غیر از توربوجتها	<u>۱,۷ (۱)</u>	—
۸۴۱۲ ۹۰ ۴۰	-- Of hydraulic power engines and motors -- موتورها و موتورهای قدرت هیدرولیک	۲,۷	—
۸۴۱۲ ۹۰ ۸۰	-- Other	۲,۷	—
۸۴۱۳	Pumps for liquids, whether or not fitted with a measuring device; liquid elevators پمپ های مایعات، اعم از مجهز بودن یا نبودن دستگاه اندازه گیری؛ آسانسورهای مایع		
	- Pumps fitted or designed to be fitted with a measuring device - پمپ های مجهز یا طراحی شده برای نصب دستگاه اندازه گیری		
۸۴۱۳ ۱۱ ۰۰	-- Pumps for dispensing fuel or lubricants, of the type used in filling stations or in garages -- پمپ هایی برای توزیع سوخت یا روان کننده ها، از نوع مورد استفاده در پمپ بنزین ها یا در گاراژها	۱,۷	p/st
۸۴۱۳ ۱۹ ۰۰	-- Other	۱,۷	p/st
۸۴۱۳ ۲۰ ۰۰	- Handpumps, other than those of subheading 8413 11 or 8413 19 - پمپ های دستی، غیر از موارد زیر شماره ۸۴۱۳ ۱۱ یا ۸۴۱۳ ۱۹	۱,۷	p/st
۸۴۱۳ ۳۰	- Fuel, lubricating or cooling medium pumps for internal combustion piston engines - پمپ های سوخت، روان کننده یا خنک کننده برای موتورهای پیستونی احتراق داخلی		
۸۴۱۳ ۳۰ ۲۰	-- Injection pumps-- - پمپ های تزریق	۱,۷	p/st
۸۴۱۳ ۳۰ ۸۰	-- Other	۱,۷	p/st
۸۴۱۳ ۴۰ ۰۰	- Concrete pumps-- - پمپ های بتن	۱,۷	p/st
۸۴۱۳ ۵۰	- Other reciprocating positive displacement		

	pumps		
	سایر پمپ‌های جابجایی مثبت رفت و برگشتی		
۸۴۱۳۵۰۲۰	Hydraulic units -- واحدهای هیدرولیک	۱,۷	—
۸۴۱۳۵۰۴۰	Dosing and proportioning pumps -- پمپ‌های دوز و تناسب	۱,۷	p/st
	Other --		
	Piston pumps --- پمپ‌های پیستونی		
۸۴۱۳۵۰۶۱	Hydraulic fluid power ---- قدرت سیال هیدرولیک	۱,۷	p/st
۸۴۱۳۵۰۶۹	Other ----	۱,۷	p/st
۸۴۱۳۵۰۸۰	Other ----	۱,۷	p/st
۸۴۱۳۶۰	Other rotary positive displacement pumps -- سایر پمپ‌های جابجایی مثبت دوار		
۸۴۱۳۶۰۲۰	Hydraulic units -- واحدهای هیدرولیک	۱,۷	—
	Other --		
	Gear pumps --- پمپ‌های دنده‌ای		
۸۴۱۳۶۰۳۱	Hydraulic fluid power ---- قدرت سیال هیدرولیک	۱,۷	p/st
۸۴۱۳۶۰۳۹	Other ----	۱,۷	p/st
	Vane pumps --- پمپ‌های پره		
۸۴۱۳۶۰۶۱	Hydraulic fluid power ---- قدرت سیال هیدرولیک	۱,۷	p/st
۸۴۱۳۶۰۶۹	Other ----	۱,۷	p/st
۸۴۱۳۶۰۷۰	Screw pumps --- پمپ‌های پیچ	۱,۷	p/st
۸۴۱۳۶۰۸۰	Other ----	۱,۷	p/st
۸۴۱۳۷۰	Other centrifugal pumps -- سایر پمپ‌های گریز از مرکز		
	Submersible pumps -- پمپ‌های شناور		
۸۴۱۳۷۰۲۱	Single-stage --- تک مرحله	۱,۷	p/st
۸۴۱۳۷۰۲۹	Multi-stage --- چند مرحله‌ای	۱,۷	p/st
۸۴۱۳۷۰۳۰	Glandless impeller pumps for heating systems and warm water supply -- پمپ‌های پروانه‌ای بدون غده برای سیستم‌های گرمایش و تامین آب گرم	۱,۷	p/st
	Other, with a discharge outlet diameter -- سایر، با قطر خروجی تخلیه		
۸۴۱۳۷۰۳۵	Not exceeding 15 mm ----	۱,۷	p/st

	--- از ۱۵ میلی‌متر بیشتر نباشد		
	--- Exceeding 15 mm --- بیش از ۱۵ میلی‌متر		
۸۴۱۳۷۰۴۵	---- Channel impeller pumps and side channel pumps ---- پمپ‌های پروانه‌ای کانالی و پمپ‌های کانال جانبی	۱,۷	p/st
	---- Radial flow pumps ---- پمپ‌های جریان شعاعی		
	----- Single-stage ----- ----- تک مرحله		
	----- With single entry impeller ----- با پروانه تک ورودی		
۸۴۱۳۷۰۵۱	----- Monobloc	۱,۷	p/st
۸۴۱۳۷۰۵۹	----- Other	۱,۷	p/st
۸۴۱۳۷۰۶۵	----- With more than one entry impeller ----- با بیش از یک پروانه ورودی	۱,۷	p/st
۸۴۱۳۷۰۷۵	----- Multi-stage ----- چند مرحله‌ای	۱,۷	p/st
	----- Other centrifugal pumps ----- سایر پمپ‌های گریز از مرکز		
۸۴۱۳۷۰۸۱	----- Single-stage ----- ----- تک مرحله	۱,۷	p/st
۸۴۱۳۷۰۸۹	----- Multi-stage ----- ----- چند مرحله‌ای	۱,۷	p/st
	- Other pumps; liquid elevators - سایر پمپ‌ها؛ آسانسورهای مایع		
۸۴۱۳۸۱۰۰	-- Pumps	۱,۷	p/st
۸۴۱۳۸۲۰۰	-- Liquid elevators-- -- آسانسورهای مایع	۱,۷	p/st
	- Parts		
۸۴۱۳۹۱۰۰	-- Of pumps-- -- پمپ‌ها	۱,۷	—
۸۴۱۳۹۲۰۰	-- Of liquid elevators-- -- از آسانسورهای مایع	۱,۷	—
۸۴۱۴	Air or vacuum pumps, air or other gas compressors and fans; ventilating or recycling hoods incorporating a fan, whether or not fitted with filters; gas-tight biological safety cabinets, whether or not fitted with filters پمپ‌های هوا یا خلاء، کمپرسورها و فن‌های هوا یا سایر گازها؛ هودهای تهویه یا بازیافت دارای فن، اعم از مجهز یا بدون فیلتر. کابینت‌های ایاسپرم بیولوژیکی ضد گاز، اعم از مجهز یا بدون فیلتر		
۸۴۱۴۱۰	-- Vacuum pumps-- -- پمپ‌های خلاء		

۸۴۱۴۱۰۱۵	-- Of a kind used for the manufacture of semiconductors or solely or principally used for the manufacture of flat panel displays -- از نوعی که برای ساخت نیمه هادی ها استفاده می شود یا صرفاً یا عمدتاً برای ساخت نمایشگرهای صفحه تخت استفاده می شود.	Free	p/st
	-- Other		
۸۴۱۴۱۰۲۵	--- Rotary piston pumps, sliding vane rotary pumps, molecular drag pumps and Roots pumps --- پمپ‌های پیستونی دوار، پمپ‌های چرخشی پره‌ای کشویی، پمپ‌های درگ مولکولی و پمپ‌های Roots	۱,۷	p/st
	--- Other		
۸۴۱۴۱۰۸۱	---- Diffusion pumps, cryopumps and adsorption pumps ---- پمپ‌های انتشار، انجماد و پمپ‌های جذب	۱,۷	p/st
۸۴۱۴۱۰۸۹	---- Other	۱,۷	p/st
۸۴۱۴۲۰	- Hand- or foot-operated air pumps - پمپ‌های هوا با دست یا پا		
۸۴۱۴۲۰۲۰	-- Handpumps for cycles -- پمپ‌های دستی برای چرخه‌ها	۱,۷	p/st
۸۴۱۴۲۰۸۰	-- Other	۲,۲	p/st
۸۴۱۴۳۰	- Compressors of a kind used in refrigerating equipment - کمپرسورهایی از نوعی که در تجهیزات برودتی استفاده می شود		
۸۴۱۴۳۰۲۰	-- Of a power not exceeding 0,4 kW -- با توانی که بیش از ۰,۴ کیلووات نباشد	۲,۲	p/st
	-- Of a power exceeding 0,4 kW -- با توانی بیش از ۰,۴ کیلووات		
۸۴۱۴۳۰۸۱	---- Hermetic or semi-hermetic ---- هرمتیک یا نیمه هرمتیک	۲,۲	p/st
۸۴۱۴۳۰۸۹	--- Other	۲,۲	p/st
۸۴۱۴۴۰	- Air compressors mounted on a wheeled chassis for towing - کمپرسورهای هوا برای بکسل روی شاسی چرخدار نصب شده اند		
۸۴۱۴۴۰۱۰	-- Giving a flow per minute not exceeding ۲ m^3	۲,۲	p/st

	-- دادن جریان در دقیقه بیش از ۲ متر مکعب نیست		
۸۴۱۴۴۰۹۰	-- Giving a flow per minute exceeding 2 m ³ -- دادن جریان در دقیقه بیش از ۲ m ³	۲,۲	p/st
	- Fans		
۸۴۱۴۵۱۰۰	-- Table, floor, wall, window, ceiling or roof fans, with a self-contained electric motor of an output not exceeding 125 W -- پنکه‌های رومیزی، زمینی، دیواری، پنجره‌ای، سقفی یا سقفی، با موتور الکتریکی مستقل با توان خروجی بیش از ۱۲۵ وات	۳,۲	p/st
۸۴۱۴۵۹	-- Other		
۸۴۱۴۵۹۱۵	---- Fans of a kind used solely or principally for cooling microprocessors, telecommunication apparatus, automatic data processing machines or units of automatic data processing machines -- فن‌هایی که صرفاً یا عمدتاً برای خنک‌سازی ریزپردازنده‌ها، دستگاه‌های مخابراتی، ماشین‌های پردازش خودکار داده یا واحدهای ماشین‌های پردازش خودکار داده‌ها استفاده می‌شوند.	Free	p/st
	---- Other		
۸۴۱۴۵۹۲۵	---- Axial fans---- پنکه‌های محوری	۲,۳	p/st
۸۴۱۴۵۹۳۵	---- Centrifugal fans---- فن‌های گریز از مرکز	۲,۳	p/st
۸۴۱۴۵۹۹۵	---- Other	۲,۳	p/st
۸۴۱۴۶۰۰۰	- Hoods having a maximum horizontal side not exceeding 120 cm - هودهایی با حداکثر ضلع افقی که بیش از ۱۲۰ سانتی متر نباشد	۲,۷	p/st
۸۴۱۴۷۰۰۰	- Gas-tight biological safety cabinets - کابینت‌های ایسپرم بیولوژیکی ضد گاز	۲,۲	p/st
۸۴۱۴۸۰	- Other		
	-- Turbo-compressors-- توربو کمپرسورها		
۸۴۱۴۸۰۱۱	--- Single-stage- --- تک مرحله	۲,۲	p/st
۸۴۱۴۸۰۱۹	--- Multi-stage- --- چند مرحله‌ای	۲,۲	p/st
	-- Reciprocating displacement compressors, having a gauge pressure capacity of -- کمپرسورهای جابجایی رفت و برگشتی با ظرفیت فشار گیج		
	--- Not exceeding 15 bar, giving a flow per		

	hour --- از ۱۵ بار تجاوز نمی کند که جریانی در ساعت می دهد		
۸۴۱۴۸۰۲۲	----- Not exceeding 60 m ³ ----- از ۶۰ مترمکعب بیشتر نباشد	۲,۲	p/st
۸۴۱۴۸۰۲۸	----- Exceeding 60 m ³ ----- بیش از ۶۰ مترمکعب	۲,۲	p/st
	---- Exceeding 15 bar, giving a flow per hour --- بیش از ۱۵ بار، جریانی در ساعت می دهد		
۸۴۱۴۸۰۵۱	----- Not exceeding 120 m ³ ----- از ۱۲۰ مترمکعب بیشتر نباشد	۲,۲	p/st
۸۴۱۴۸۰۵۹	----- Exceeding 120 m ³ ----- بیش از ۱۲۰ مترمکعب	۲,۲	p/st
	-- Rotary displacement compressors -- کمپرسورهای جابجایی چرخشی		
۸۴۱۴۸۰۷۳	--- Single-shaft --- --- تک شفت	۲,۲	p/st
	--- Multi-shaft --- --- چند شافت		
۸۴۱۴۸۰۷۵	----- Screw compressors ----- کمپرسورهای اسکرو	۲,۲	p/st
۸۴۱۴۸۰۷۸	----- Other	۲,۲	p/st
۸۴۱۴۸۰۸۰	-- Other	۲,۲	p/st
۸۴۱۴۹۰۰۰	Parts- قطعات	۲,۲	—
۸۴۱۵	Air-conditioning machines, comprising a motor-driven fan and elements for changing the temperature and humidity, including those machines in which the humidity cannot be separately regulated دستگاه های تهویه مطبوع، متشکل از یک فن موتور و عناصری برای تغییر دما و رطوبت، از جمله دستگاه هایی که رطوبت در آنها به طور جداگانه قابل تنظیم نیست.		
۸۴۱۵۱۰	– Of a kind designed to be fixed to a window, wall, ceiling or floor, self-contained or “split-system” – سقف یا کف، مستقل یا «سیستم تقسیم بندی» – از نوعی طراحی شده برای تثبیت به پنجره، دیوار،		
۸۴۱۵۱۰۱۰	<u>Self-contained (3) – خودکفا (۳)</u>	۲,۲	—
۸۴۱۵۱۰۹۰	-- Split-system	۲,۵	—
۸۴۱۵۲۰۰۰	<u>– Of a kind used for persons, in motor vehicles (3)-</u> <u>استفاده می شود (۳)</u>	۲,۷	—

	- Other		
۸۴۱۵ ۸۱ ۰۰	<u>-- Incorporating a refrigerating unit and a valve for reversal of the cooling/heat cycle (3) --</u> دارای یک واحد تبرید (reversible heat pumps) (۳) -- و یک شیر برای معکوس کردن چرخه سرمایش/گرمایش (پمپ‌های حرارتی برگشت‌پذیر (۳))	۲,۷	—
۸۴۱۵ ۸۲ ۰۰	<u>-- Other, incorporating a refrigerating unit (3) --</u> سایر موارد، دارای واحد برودتی (۳) --	۲,۷	—
۸۴۱۵ ۸۳ ۰۰	-- Not incorporating a refrigerating unit -- عدم یک واحد برودتی	۲,۷	—
۸۴۱۵ ۹۰ ۰۰	<u>-- Parts (3)</u>	۲,۷	—
۸۴۱۶	Furnace burners for liquid fuel, for pulverised solid fuel or for gas; mechanical stokers, including their mechanical grates, mechanical ash dischargers and similar appliances مشعل‌های کوره برای سوخت مایع، برای سوخت جامد پودر شده یا گاز. استوکرهای مکانیکی، از جمله رنده‌های مکانیکی، تخلیه‌کننده‌های مکانیکی خاکستر و وسایل مشابه		
۸۴۱۶ ۱۰	- Furnace burners for liquid fuel مشعل‌های کوره برای سوخت مایع		
۸۴۱۶ ۱۰ ۱۰	-- Incorporating an automatic control device -- ترکیب یک دستگاه کنترل خودکار	۱,۷	p/st
۸۴۱۶ ۱۰ ۹۰	-- Other	۱,۷	p/st
۸۴۱۶ ۲۰	- Other furnace burners, including combination burners سایر مشعل‌های کوره، از جمله مشعل‌های ترکیبی		
۸۴۱۶ ۲۰ ۱۰	-- Only for gas, monobloc, incorporating a ventilator and a control device -- فقط برای گاز، تک بلوک، دارای تهویه و دستگاه کنترل	۱,۷	p/st
	-- Other		
۸۴۱۶ ۲۰ ۲۰	--- Combination burners مشعل‌های ترکیبی	۱,۷	p/st
۸۴۱۶ ۲۰ ۸۰	--- Other	۱,۷	—
۸۴۱۶ ۳۰ ۰۰	- Mechanical stokers, including their mechanical grates, mechanical ash dischargers and similar appliances سوکرهای مکانیکی، از جمله رنده‌های مکانیکی، تخلیه‌کننده‌های مکانیکی خاکستر و وسایل مشابه	۱,۷	—
۸۴۱۶ ۹۰ ۰۰	- Parts	۱,۷	—

۸۴۱۷	Industrial or laboratory furnaces and ovens, including incinerators, non-electric کوره ها و کوره های صنعتی یا آزمایشگاهی، از جمله کوره های زباله سوز، غیر برقی		
۸۴۱۷ ۱۰ ۰۰	– Furnaces and ovens for the roasting, melting or other heat treatment of ores, pyrites or of metals -کوره ها و کوره ها برای برشته کردن، ذوب یا سایر عملیات حرارتی سنگ معدن، پیریت یا فلزات	۱,۷	—
۸۴۱۷ ۲۰	– Bakery ovens, including biscuit ovens -فرهای نانوايي، از جمله فرهای بیسکویت		
۸۴۱۷ ۲۰ ۱۰	– Tunnel ovens – -فرهای تونلی	۱,۷	—
۸۴۱۷ ۲۰ ۹۰	– – Other	۱,۷	—
۸۴۱۷ ۸۰	– Other		
۸۴۱۷ ۸۰ ۳۰	– – Ovens and furnaces for firing ceramic products - فر و کوره برای پخت محصولات سرامیکی	۱,۷	p/st
۸۴۱۷ ۸۰ ۵۰	– – Ovens and furnaces for firing cement, glass or chemical products - فر و کوره برای پخت سیمان، شیشه یا محصولات شیمیایی	۱,۷	p/st
۸۴۱۷ ۸۰ ۷۰	– – Other	۱,۷	—
۸۴۱۷ ۹۰ ۰۰	– Parts	۱,۷	—
۸۴۱۸	Refrigerators, freezers and other refrigerating or freezing equipment, electric or other; heat pumps other than air-conditioning machines of heading 8415 یخچال، فریزر و سایر تجهیزات برودتی یا انجماد، برقی یا غیره؛ پمپ های حرارتی غیر از ماشین های تهویه مطبوع شماره ۸۴۱۵		
۸۴۱۸ ۱۰	– Combined refrigerator-freezers, fitted with separate external doors or drawers, or combinations thereof -یخچال فریزر ترکیبی، مجهز به درها یا کشوهای خارجی جداگانه، یا ترکیبی از آنها		
۸۴۱۸ ۱۰ ۲۰	– – Of a capacity exceeding 340 litres - با ظرفیت بیش از ۳۴۰ لیتر	۱,۹	p/st
۸۴۱۸ ۱۰ ۸۰	– – Other	۱,۹	p/st
	– Refrigerators, household type -یخچال، نوع خانگی		
۸۴۱۸ ۲۱	– – Compression-type – -نوع فشرده سازی		

۸۴۱۸ ۲۱ ۱۰	--- Of a capacity exceeding 340 litres --- با ظرفیت بیش از ۳۴۰ لیتر	۱,۵	p/st
	--- Other		
۸۴۱۸ ۲۱ ۵۱	Table model --- مدل جدول	۲,۵	p/st
۸۴۱۸ ۲۱ ۵۹	Building-in type --- نوع ساختمان	۱,۹	p/st
	----- Other, of a capacity ----- سایر، با ظرفیت		
۸۴۱۸ ۲۱ ۹۱	----- Not exceeding 250 litres ----- از ۲۵۰ لیتر بیشتر نباشد	۲,۵	p/st
۸۴۱۸ ۲۱ ۹۹	----- Exceeding 250 litres but not exceeding 340 litres ----- بیش از ۲۵۰ لیتر اما حداکثر از ۳۴۰ لیتر	۱,۹	p/st
۸۴۱۸ ۲۹ ۰۰	-- Other	۲,۲	p/st
۸۴۱۸ ۳۰	- Freezers of the chest type, not exceeding ۸۰۰ litres capacity - فریزرهایی از نوع صندوقی که ظرفیت آن بیش از ۸۰۰ لیتر نباشد		
۸۴۱۸ ۳۰ ۲۰	-- Of a capacity not exceeding 400 litres -- با ظرفیتی که بیش از ۴۰۰ لیتر نباشد	۲,۲	p/st
۸۴۱۸ ۳۰ ۸۰	-- Of a capacity exceeding 400 litres but not exceeding 800 litres -- با ظرفیت بیش از ۴۰۰ لیتر اما حداکثر از ۸۰۰ لیتر	۲,۲	p/st
۸۴۱۸ ۴۰	- Freezers of the upright type, not exceeding ۹۰۰ litres capacity - فریزرهایی از نوع عمودی که ظرفیت آنها از ۹۰۰ لیتر بیشتر نباشد		
۸۴۱۸ ۴۰ ۲۰	-- Of a capacity not exceeding 250 litres -- با ظرفیتی که بیش از ۲۵۰ لیتر نباشد	۲,۲	p/st
۸۴۱۸ ۴۰ ۸۰	-- Of a capacity exceeding 250 litres but not exceeding 900 litres -- با ظرفیت بیش از ۲۵۰ لیتر اما از ۹۰۰ لیتر بیشتر نباشد	۲,۲	p/st
۸۴۱۸ ۵۰	- Other furniture (chests, cabinets, display counters, showcases and the like) for storage and display, incorporating refrigerating or freezing equipment - سایر میلمان (صفحه صندوق، کابینت، پیش‌خوان، ویتترین و موارد مشابه) برای ذخیره‌سازی و نمایش، شامل تجهیزات برودتی یا انجماد		
	-- Refrigerated showcases and counters		

	(incorporating a refrigerating unit or evaporator) -- ویتترین ها و پیشخوان های یخچال دار (شامل یک واحد یخچال یا اواپراتور)		
۸۴۱۸ ۵۰ ۱۱	--- For frozen food storage --- برای نگهداری مواد غذایی منجمد	۲,۲	p/st
۸۴۱۸ ۵۰ ۱۹	--- Other	۲,۲	p/st
۸۴۱۸ ۵۰ ۹۰	-- Other refrigerating furniture -- سایر مبلمان یخچال	۲,۲	p/st
	- Other refrigerating or freezing equipment; heat pumps - سایر تجهیزات برودتی یا انجماد؛ پمپ های حرارتی		
۸۴۱۸ ۶۱ ۰۰	<u>-- Heat pumps other than air conditioning machines of heading 8415 (3) --</u> غیر از دستگاه های تهویه مطبوع شماره ۸۴۱۵ (۳)	۲,۲	—
۸۴۱۸ ۶۹ ۰۰	<u>-- Other (3)</u>	۲,۲	—
	- Parts		
۸۴۱۸ ۹۱ ۰۰	-- Furniture designed to receive refrigerating or freezing equipment -- مبلمان طراحی شده برای دریافت تجهیزات برودتی یا انجماد	۲,۲	—
۸۴۱۸ ۹۹	-- Other		
۸۴۱۸ ۹۹ ۱۰	<u>--- Evaporators and condensers, excluding those for refrigerators of the household type (3) ---</u> یخچال های خانگی (۳)	۲,۲	—
۸۴۱۸ ۹۹ ۹۰	<u>--- Other (3)</u>	۲,۲	—
۸۴۱۹	Machinery, plant or laboratory equipment, whether or not electrically heated (excluding furnaces, ovens and other equipment of heading 8514), for the treatment of materials by a process involving a change of temperature such as heating, cooking, roasting, distilling, rectifying, sterilising, pasteurising, steaming, drying, evaporating, vaporising, condensing or cooling, other than machinery or plant of a kind used for domestic purposes; instantaneous or storage water heaters, non-electric ماشین آلات، کارخانه یا تجهیزات آزمایشگاهی، اعم از گرمایش		

	الکتریکی یا نه (به استثنای کوره‌ها، اجاق‌ها و سایر تجهیزات شماره ۸۵۱۴)، برای پردازش مواد با فرآیندی که شامل تغییر دما مانند گرم کردن، پختن، برشته کردن، تقطیر، اصلاح، استریل کردن، پاستوریزه کردن، بخارپز کردن، خشک کردن، تبخیر کردن، تبخیر کردن، تغلیظ یا سرد کردن، به غیر از ماشین آلات یا کارخانه‌هایی که برای مصارف خانگی استفاده می‌شوند. آبگرمکن‌های لحظه‌ای یا ذخیره‌ای، غیر برقی		
	- Instantaneous or storage water heaters, non-electric - آبگرمکن‌های آنی یا ذخیره‌ای، غیر برقی		
۸۴۱۹ ۱۱ ۰۰	-- Instantaneous gas water heaters - آبگرمکن گازی آنی	۲,۶	-
۸۴۱۹ ۱۲ ۰۰	-- Solar water heaters - آبگرمکن خورشیدی	۲,۶	-
۸۴۱۹ ۱۹ ۰۰	-- Other	۲,۶	-
۸۴۱۹ ۲۰ ۰۰	- Medical, surgical or laboratory sterilisers - استریل کننده‌های پزشکی، جراحی یا آزمایشگاهی	Free	-
	- Dryers - خشک کن		
۸۴۱۹ ۳۳ ۰۰	-- Lyophilisation apparatus, freeze drying units and spray dryers - دستگاه لیوفیلیزاسیون، واحدهای خشک کن انجمادی و خشک کن‌های اسپری	۱,۷	-
۸۴۱۹ ۳۴ ۰۰	-- Other, for agricultural products - سایر، برای محصولات کشاورزی	۱,۷	-
۸۴۱۹ ۳۵ ۰۰	-- Other, for wood, paper pulp, paper or paperboard - سایر موارد، برای چوب، خمیر کاغذ، کاغذ یا مقوا	۱,۷	-
۸۴۱۹ ۳۹ ۰۰	-- Other	۱,۷	-
۸۴۱۹ ۴۰ ۰۰	- Distilling or rectifying plant - کارخانه تقطیر یا اصلاح	۱,۷	-
۸۴۱۹ ۵۰	- Heat-exchange units - واحدهای تبادل حرارت		
۸۴۱۹ ۵۰ ۲۰	-- Heat exchange units made of fluoropolymers and with inlet and outlet tube bores with inside diameters measuring 3 cm or less - واحدهای تبادل حرارتی ساخته شده از فلوروپلیمرها و دارای سوراخ‌های لوله ورودی و خروجی با قطر داخلی ۳ سانتی‌متر یا	Free	-

	کمتر		
۸۴۱۹۵۰۸۰	-- Other	۱,۷	—
۸۴۱۹۶۰۰۰	-- Machinery for liquefying air or other gases - ماشین آلات مایع سازی هوا یا گازهای دیگر	۱,۷	—
	-- Other machinery, plant and equipment - سایر ماشین آلات، دستگاه‌ها و تجهیزات		
۸۴۱۹۸۱	-- For making hot drinks or for cooking or heating food - برای تهیه نوشیدنی‌های گرم یا برای پختن یا گرم کردن غذا		
۸۴۱۹۸۱۲۰	--- Percolators and other appliances for making coffee and other hot drinks - پرکلاتور و سایر وسایل برای تهیه قهوه و سایر نوشیدنی‌های گرم	۲,۷	—
۸۴۱۹۸۱۸۰	--- Other	۱,۷	—
۸۴۱۹۸۹	-- Other		
۸۴۱۹۸۹۱۰	--- Cooling towers and similar plant for direct cooling (without a separating wall) by means of recirculated water - برج‌های خنک‌کننده و نیروگاه‌های مشابه برای خنک‌سازی مستقیم (بدون دیوار جداکننده) با استفاده از آب در گردش	۱,۷	—
۸۴۱۹۸۹۳۰	--- Vacuum-vapour plant for the deposition of metal - کارخانه بخار خلاء برای رسوب فلز	۲,۴	—
۸۴۱۹۸۹۹۸	--- Other	۲,۴	—
۸۴۱۹۹۰	- Parts		
۸۴۱۹۹۰۱۵	-- Of sterilisers of subheading 8419 ۲۰ ۰۰ - از استریل کننده‌های شماره فرعی ۲۰۰۰۸۴۱۹	Free	—
۸۴۱۹۹۰۸۵	-- Other	۱,۷	—
۸۴۲۰	Calendering or other rolling machines, other than for metals or glass, and cylinders therefor کلندری یا سایر ماشین‌های نورد، به غیر از فلزات یا شیشه، و سیلندرهای آنها		
۸۴۲۰۱۰	- Calendering or other rolling machines - کلندری یا سایر ماشین‌های نورد		
۸۴۲۰۱۰۱۰	-- Of a kind used in the textile industry - از نوعی که در صنعت نساجی استفاده می‌شود	۱,۷	—

۸۴۲۰ ۱۰ ۳۰	-- Of a kind used in the paper industry -- از نوعی که در صنعت کاغذ استفاده می شود	۱,۷	—
	-- Other		
۸۴۲۰ ۱۰ ۸۱	--- Roll laminators of a kind used solely or principally for the manufacture of printed circuit substrates or printed circuits --- لمیناتورهای رولی از نوعی که صرفاً یا عمدتاً برای ساخت بستریهای مدار چاپی یا مدارهای چاپی استفاده می شود	Free	—
۸۴۲۰ ۱۰ ۸۹	--- Other	۱,۷	—
	- Parts		
۸۴۲۰ ۹۱	-- Cylinders-- -- سیلندرها		
۸۴۲۰ ۹۱ ۱۰	--- Of cast iron--- --- از چدن	۱,۷	—
۸۴۲۰ ۹۱ ۸۰	--- Other	۲,۲	—
۸۴۲۰ ۹۹ ۰۰	-- Other	۲,۲	—
۸۴۲۱	Centrifuges, including centrifugal dryers; filtering or purifying machinery and apparatus, for liquids or gases سانتریفیوژها، از جمله خشک کن های گریز از مرکز؛ ماشین آلات و دستگاه های تصفیه یا تصفیه برای مایعات یا گازها		
	- Centrifuges, including centrifugal dryers - سانتریفیوژها، از جمله خشک کن های گریز از مرکز		
۸۴۲۱ ۱۱ ۰۰	-- Cream separators-- -- کرم جداکننده	۲,۲	—
۸۴۲۱ ۱۲ ۰۰	-- Clothes dryers-- -- خشک کن لباس	۲,۷	p/st
۸۴۲۱ ۱۹	-- Other		
۸۴۲۱ ۱۹ ۲۰	--- Centrifuges of a kind used in laboratories --- سانتریفیوژهایی از نوعی که در آزمایشگاهها استفاده می شوند	۱,۵	—
۸۴۲۱ ۱۹ ۷۰	--- Other	Free	—
	- Filtering or purifying machinery and apparatus for liquids - ماشین آلات و دستگاه های فیلتر یا تصفیه برای مایعات		
۸۴۲۱ ۲۱ ۰۰	-- For filtering or purifying water - برای فیلتر کردن یا تصفیه آب	۱,۷	—
۸۴۲۱ ۲۲ ۰۰	-- For filtering or purifying beverages other than water - برای فیلتر کردن یا تصفیه نوشیدنیهای غیر از آب	۱,۷	—
۸۴۲۱ ۲۳ ۰۰	-- Oil or petrol filters for internal combustion engines - فیلترهای روغن یا بنزین برای موتورهای احتراق داخلی	۱,۷	—

۸۴۲۱ ۲۹	-- Other		
۸۴۲۱ ۲۹ ۲۰	--- Made of fluoropolymers and with filter or purifier membrane thickness not exceeding ۱۴۰ microns --- ساخته شده از فلوروپلیمرها و دارای فیلتر یا ضخامت غشای تصفیه‌کننده که بیش از ۱۴۰ میکرون نباشد.	Free	--
۸۴۲۱ ۲۹ ۸۰	--- Other	۱,۷	--
	- Filtering or purifying machinery and apparatus for gases - ماشین آلات و دستگاه‌های فیلتر یا تصفیه گازها		
۸۴۲۱ ۳۱ ۰۰	-- Intake air filters for internal combustion engines -- فیلترهای هوای ورودی برای موتورهای احتراق داخلی	۱,۷	--
۸۴۲۱ ۳۲ ۰۰	-- Catalytic converters or particulate filters, whether or not combined, for purifying or filtering exhaust gases from internal combustion engines -- مبدل‌های کاتالیزوری یا فیلترهای ذرات، اعم از ترکیبی یا غیر ترکیبی، برای تصفیه یا فیلتر کردن گازهای خروجی از موتورهای احتراق داخلی	۱,۷	--
۸۴۲۱ ۳۹	-- Other		
۸۴۲۱ ۳۹ ۱۵	--- With stainless steel housing, and with inlet and outlet tube bores with inside diameters not exceeding 1,3 cm --- دارای محفظه فولادی ضد زنگ و با سوراخ‌های لوله ورودی و خروجی با قطر داخلی بیش از ۱,۳ سانتی‌متر	Free	--
	--- Other		
۸۴۲۱ ۳۹ ۲۵	---- Machinery and apparatus for filtering or purifying air ---- ماشین‌ها و دستگاه‌هایی برای فیلتر کردن یا تصفیه هوا	۱,۷	--
	---- Machinery and apparatus for filtering or purifying other gases ---- ماشین‌ها و دستگاه‌هایی برای فیلتر کردن یا تصفیه گازهای دیگر		
۸۴۲۱ ۳۹ ۳۵	----- By a catalytic process ----- با فرآیند کاتالیزوری	۱,۷	--
۸۴۲۱ ۳۹ ۸۵	----- Other	۱,۷	--
	- Parts		

۸۴۲۱ ۹۱ ۰۰	-- Of centrifuges, including centrifugal dryers -- از سانتریفیوژها، از جمله خشک کن های گریز از مرکز	۱,۷	—
۸۴۲۱ ۹۹	-- Other		
۸۴۲۱ ۹۹ ۱۰	---- Parts of machinery and apparatus of subheadings 8421 29 20 or 8421 39 15 --- بخش های ماشین آلات و دستگاه های عناوین فرعی ۸۴۲۱ ۲۰ ۲۹ یا ۸۴۲۱ ۱۵ ۳۹	Free	—
۸۴۲۱ ۹۹ ۹۰	---- Other	۱,۷	—
۸۴۲۲	Dishwashing machines; machinery for cleaning or drying bottles or other containers; machinery for filling, closing, sealing or labelling bottles, cans, boxes, bags or other containers; machinery for capsuling bottles, jars, tubes and similar containers; other packing or wrapping machinery (including heat-shrink wrapping machinery); machinery for aerating beverages ماشین ظرفشویی؛ ماشین آلات برای تمیز کردن یا خشک کردن بطری ها یا سایر ظروف؛ ماشین آلات برای پر کردن، بستن، آب بندی یا برچسب زدن بطری ها، قوطی ها، جعبه ها، کیسه ها یا سایر ظروف؛ ماشین آلات برای کپسول زدن بطری ها، شیشه ها، لوله ها و ظروف مشابه؛ سایر ماشین آلات بسته بندی یا بسته بندی (از جمله ماشین آلات بسته بندی حرارتی). ماشین آلات هوادهی نوشیدنی ها		
	Dishwashing machines— ماشین ظرفشویی		
۸۴۲۲ ۱۱ ۰۰	-- Of the household type— از نوع خانگی	۲,۷	p/st
۸۴۲۲ ۱۹ ۰۰	-- Other	۱,۷	p/st
۸۴۲۲ ۲۰ ۰۰	– Machinery for cleaning or drying bottles or other containers – ماشین آلات تمیز کردن یا خشک کردن بطری ها یا سایر ظروف	۱,۷	—
۸۴۲۲ ۳۰ ۰۰	– Machinery for filling, closing, sealing or labelling bottles, cans, boxes, bags or other containers; machinery for capsuling bottles, jars, tubes and similar containers; machinery for aerating beverages – ماشین آلات پر کردن، بستن، آب بندی یا برچسب زدن بطری ها، قوطی ها، جعبه ها، کیسه ها یا سایر ظروف؛ ماشین آلات برای کپسول زدن بطری ها، شیشه ها، لوله ها و ظروف	۱,۷	—

	مشابه؛ ماشین آلات هوادهی نوشیدنی ها		
۸۴۲۲ ۴۰ ۰۰	– Other packing or wrapping machinery (including heat-shrink wrapping machinery) - سایر ماشین آلات بسته بندی یا بسته بندی (از جمله ماشین آلات بسته بندی حرارتی)	۱,۷	—
۸۴۲۲ ۹۰	– Parts		
۸۴۲۲ ۹۰ ۱۰	-- Of dishwashing machines -- ماشین های ظرفشویی	۱,۷	—
۸۴۲۲ ۹۰ ۹۰	-- Other	۱,۷	—
۸۴۲۳	Weighing machinery (excluding balances of a sensitivity of 5 cg or better), including weight-operated counting or checking machines; weighing machine weights of all kinds ماشین های توزین (به استثنای تعادل هایی با حساسیت ۵ cg یا بهتر)، از جمله دستگاه های شمارش یا کنترل وزن. انواع وزنه های دستگاه توزین		
۸۴۲۳ ۱۰	– Personal weighing machines, including baby scales; household scales - دستگاه های توزین شخصی، از جمله ترازو نوزاد؛ ترازو خانگی		
۸۴۲۳ ۱۰ ۱۰	-- Household scales -- - ترازوی خانگی	۱,۷	p/st
۸۴۲۳ ۱۰ ۹۰	-- Other	۱,۷	p/st
۸۴۲۳ ۲۰	– Scales for continuous weighing of goods on conveyors - ترازو برای توزین مداوم کالا در نوار نقاله		
۸۴۲۳ ۲۰ ۱۰	-- Using electronic means for gauging weight - استفاده از وسایل الکترونیکی برای سنجش وزن	Free	p/st
۸۴۲۳ ۲۰ ۹۰	-- Other	۱,۷	p/st
۸۴۲۳ ۳۰	– Constant weight scales and scales for discharging a predetermined weight of material into a bag or container, including hopper scales - ترازوها و ترازوهای وزن ثابت برای تخلیه وزن از پیش تعیین شده مواد در کیسه یا ظرف، از جمله ترازوهای قیف		
۸۴۲۳ ۳۰ ۱۰	-- Using electronic means for gauging - استفاده از وسایل الکترونیکی برای سنجش وزن	Free	p/st
۸۴۲۳ ۳۰ ۹۰	-- Other	۱,۷	p/st
	– Other weighing machinery - سایر ماشین آلات توزین		
۸۴۲۳ ۸۱	-- Having a maximum weighing capacity not		

	exceeding 30 kg -- دارای حداکثر ظرفیت وزنی که بیش از ۳۰ کیلوگرم نباشد		
	---- Using electronic means for gauging weight -- استفاده از وسایل الکترونیکی برای اندازه‌گیری وزن		
۸۴۲۳ ۸۱ ۲۱	---- Check weighers and automatic control machines operating by reference to a pre-determined weight ---- با توجه به وزن از پیش تعیین شده عملکرد توزین‌ها و ماشین‌های کنترل خودکار را بررسی کنید.	Free	p/st
۸۴۲۳ ۸۱ ۲۳	---- Machinery for weighing and labelling pre-packaged goods ---- ماشین‌آلات توزین و برچسب‌گذاری کالاهای از پیش بسته‌بندی شده	Free	p/st
۸۴۲۳ ۸۱ ۲۵	---- Shop scales ---- ترازوی خرید	Free	p/st
۸۴۲۳ ۸۱ ۲۹	---- Other	Free	p/st
۸۴۲۳ ۸۱ ۸۰	---- Other	۱,۷	p/st
۸۴۲۳ ۸۲	-- Having a maximum weighing capacity exceeding 30 kg but not exceeding 5 000 kg -- دارای حداکثر ظرفیت وزنی بیش از ۳۰ کیلوگرم اما حداکثر از ۵۰۰۰ کیلوگرم		
۸۴۲۳ ۸۲ ۲۰	---- Using electronic means for gauging weight, excluding machines for weighing motor vehicles -- استفاده از وسایل الکترونیکی برای اندازه‌گیری وزن، به استثنای ماشین‌های توزین وسایل نقلیه موتوری	Free	p/st
	---- Other		
۸۴۲۳ ۸۲ ۸۱	---- Check weighers and automatic control machines operating by reference to a pre-determined weight ---- با توجه به وزن از پیش تعیین شده عملکرد توزین‌ها و ماشین‌های کنترل خودکار را بررسی کنید.	۱,۷	p/st
۸۴۲۳ ۸۲ ۸۹	---- Other	۱,۷	p/st
۸۴۲۳ ۸۹	-- Other		
۸۴۲۳ ۸۹ ۲۰	---- Using electronic means for gauging weight -- استفاده از وسایل الکترونیکی برای اندازه‌گیری وزن	Free	p/st
۸۴۲۳ ۸۹ ۸۰	---- Other	۱,۷	p/st
۸۴۲۳ ۹۰	-- Weighing machine weights of all kinds; parts		

	of weighing machinery - هر نوع وزن ماشین توزین؛ قطعات ماشین آلات توزین		
۸۴۲۳ ۹۰ ۱۰	<p>-- Parts of weighing machinery of subheadings 8423 20 10, 8423 30 10, 8423 81 21, ۸۴۲۳ ۸۱ ۲۳, ۸۴۲۳ ۸۱ ۲۵, ۸۴۲۳ ۸۱ ۲۹, ۸۴۲۳ ۸۲ ۲۰ or 8423 89 20</p> <p>- قطعات ماشین آلات توزین عناوین فرعی ۱۰ ۲۰ ۸۴۲۳، ۱۰ ۲۵ ۸۴۲۳، ۱۰ ۲۳ ۸۴۲۳، ۱۰ ۲۱ ۸۴۲۳، ۱۰ ۲۳ ۸۴۲۳، ۱۰ ۲۵ ۸۴۲۳ یا ۲۹ ۸۴۲۳</p>	Free	—
۸۴۲۳ ۹۰ ۹۰	-- Other	۱,۷	—
۸۴۲۴	<p>Mechanical appliances (whether or not hand-operated) for projecting, dispersing or spraying liquids or powders; fire extinguishers, whether or not charged; spray guns and similar appliances; steam or sandblasting machines and similar jet projecting machines</p> <p>وسایل مکانیکی (چه با دست یا غیر دستی) برای بیرون ریختن، پخش کردن یا پاشش مایعات یا پودرها؛ کپسول های آتش نشانی، اعم از شارژ یا بدون شارژ؛ تفنگ های اسپری و وسایل مشابه؛ ماشین های بخار یا سندبلاست و ماشین های پرتاب کننده جت مشابه</p>		
۸۴۲۴ ۱۰ ۰۰	- Fire extinguishers, whether or not charged - کپسول های آتش نشانی، خواه شارژ شده باشند یا نباشند	۱,۷	—
۸۴۲۴ ۲۰ ۰۰	- Spray guns and similar appliances - اسلحه های اسپری و وسایل مشابه	۱,۷	—
۸۴۲۴ ۳۰	- Steam or sandblasting machines and similar jet projecting machines - ماشین های بخار یا سندبلاست و دستگاه های پرتاب جت مشابه		
	-- Water cleaning appliances, with built-in motor - - وسایل تمیز کردن آب، با موتور داخلی		
۸۴۲۴ ۳۰ ۰۱	--- With heating device - - - با دستگاه گرمایشی	۱,۷	p/st
۸۴۲۴ ۳۰ ۰۸	--- Other	۱,۷	p/st
	-- Other machines - سایر ماشین ها		
۸۴۲۴ ۳۰ ۱۰	--- Compressed air operated - - - هوای فشرده کار می کند	۱,۷	—

۸۴۲۴ ۳۰ ۹۰	--- Other	۱,۷	—
	- Agricultural or horticultural sprayers - سمپاش های کشاورزی یا باغی		
۸۴۲۴ ۴۱ ۰۰	-- Portable sprayers - سمپاش های قابل حمل	۱,۷	p/st
۸۴۲۴ ۴۹	-- Other		
۸۴۲۴ ۴۹ ۱۰	--- Sprayers and powder distributors designed to be mounted on or drawn by tractors - - - اسپاش ها و توزیع کننده های پودر طراحی شده برای نصب یا کشیدن توسط تراکتورها	۱,۷	p/st
۸۴۲۴ ۴۹ ۹۰	--- Other	۱,۷	p/st
	- Other appliances - سایر لوازم خانگی		
۸۴۲۴ ۸۲	-- Agricultural or horticultural - - کشاورزی یا باغبانی		
۸۴۲۴ ۸۲ ۱۰	-- Watering appliances - وسایل آبیاری	۱,۷	—
۸۴۲۴ ۸۲ ۹۰	--- Other	۱,۷	—
۸۴۲۴ ۸۹	-- Other		
۸۴۲۴ ۸۹ ۴۰	--- Mechanical appliances for projecting, dispersing, or spraying of a kind used solely or principally for the manufacture of printed circuits or printed circuit assemblies - - - وسایل مکانیکی برای پرتاب کردن، پخش کردن یا پاشش از نوعی که صرفاً یا عمدتاً برای ساخت مدارهای چاپی یا مجموعه های مدار چاپی استفاده می شود.	Free	—
۸۴۲۴ ۸۹ ۷۰	--- Other	۱,۷	—
۸۴۲۴ ۹۰	- Parts		
۸۴۲۴ ۹۰ ۲۰	-- Parts of mechanical appliances of subheading 8424 89 40 - - قطعاتی از وسایل مکانیکی شماره فرعی ۴۰ ۸۹ ۸۴۲۴	Free	—
۸۴۲۴ ۹۰ ۸۰	-- Other	۱,۷	—
۸۴۲۵	Pulley tackle and hoists other than skip hoists; winches and capstans; jacks تکل و بالابرهای قرقره ای غیر از بالابرهای پرش. وینچ و کاپستان؛ جک ها		
	- Pulley tackle and hoists other than skip hoists or hoists of a kind used for raising vehicles		

	تکل و بالابره‌های قرقره ای به غیر از بالابره‌های پرش یا بالابره‌هایی از نوعی که برای بالا بردن وسایل نقلیه استفاده می‌شود		
۸۴۲۵ ۱۱ ۰۰	-- Powered by electric motor با موتور الکتریکی تغذیه می‌شود	Free	p/st
۸۴۲۵ ۱۹ ۰۰	-- Other	Free	p/st
	- Winches; capstans - وینچ؛ کاپستان‌ها		
۸۴۲۵ ۳۱ ۰۰	-- Powered by electric motor - با موتور الکتریکی کار می‌کند	Free	p/st
۸۴۲۵ ۳۹ ۰۰	-- Other	Free	p/st
	- Jacks; hoists of a kind used for raising vehicles - جک‌ها؛ بالابره‌هایی از نوعی که برای بالا بردن وسایل نقلیه استفاده می‌شود		
۸۴۲۵ ۴۱ ۰۰	-- Built-in jacking systems of a type used in garages - سیستم‌های جک داخلی از نوعی که در گاراژها استفاده می‌شود	Free	p/st
۸۴۲۵ ۴۲ ۰۰	-- Other jacks and hoists, hydraulic - سایر جک‌ها و بالابرها، هیدرولیک	Free	p/st
۸۴۲۵ ۴۹ ۰۰	-- Other	Free	p/st
۸۴۲۶	Ships' derricks; cranes, including cable cranes; mobile lifting frames, straddle carriers and works trucks fitted with a crane اسکله‌های کشتی؛ جرثقیل، از جمله جرثقیل کابلی؛ قاب‌های بالابر متحرک، باربرها و کامیون‌های کار مجهز به جرثقیل		
	- Overhead travelling cranes, transporter cranes, gantry cranes, bridge cranes, mobile lifting frames and straddle carriers - جرثقیل‌های مسافرتی سقفی، جرثقیل‌های حمل و نقل، جرثقیل‌های دروازه‌ای، جرثقیل‌های پل، قاب‌های بالابر متحرک و کریرهای استردل		
۸۴۲۶ ۱۱ ۰۰	-- Overhead travelling cranes on fixed support - جرثقیل‌های مسافرتی سقفی روی پشتیبانی ثابت	Free	-
۸۴۲۶ ۱۲ ۰۰	-- Mobile lifting frames on tyres and straddle carriers - قاب‌های بالابر موبایل روی لاستیک‌ها و کریرهای استردل	Free	-

۸۴۲۶ ۱۹ ۰۰	-- Other	Free	—
۸۴۲۶ ۲۰ ۰۰	Tower cranes— جرثقیل برجی	Free	—
۸۴۲۶ ۳۰ ۰۰	— Portal or pedestal jib cranes جرثقیل بازویی پورتال یا پایه	Free	—
	— Other machinery, self-propelled سایر ماشین آلات، خودکششی		
۸۴۲۶ ۴۱ ۰۰	— On tyres— روی لاستیکها	Free	—
۸۴۲۶ ۴۹ ۰۰	-- Other	Free	—
	Other machinery— سایر ماشین آلات		
۸۴۲۶ ۹۱	-- Designed for mounting on road vehicles برای نصب بر روی وسایل نقلیه جاده ای طراحی شده است		
۸۴۲۶ ۹۱ ۱۰	--- Hydraulic cranes designed for the loading and unloading of the vehicle جرثقیل های هیدرولیک طراحی شده برای بارگیری و تخلیه وسیله نقلیه	Free	p/st
۸۴۲۶ ۹۱ ۹۰	--- Other	Free	—
۸۴۲۶ ۹۹ ۰۰	-- Other	Free	—
۸۴۲۷	Fork-lift trucks; other works trucks fitted with lifting or handling equipment لیفتراک بالابر؛ سایر کامیون های کار مجهز به تجهیزات بالابر یا جابجایی		
۸۴۲۷ ۱۰	— Self-propelled trucks powered by an electric motor کامیون های خودکششی که با موتور الکتریکی کار می کنند		
۸۴۲۷ ۱۰ ۱۰	-- With a lifting height of 1 m or more با ارتفاع بالابر ۱ متر یا بیشتر	۴,۵	p/st
۸۴۲۷ ۱۰ ۹۰	-- Other	۴,۵	p/st
۸۴۲۷ ۲۰	— Other self-propelled trucks سایر کامیون های خودکشش		
	-- With a lifting height of 1 m or more با ارتفاع بالابر ۱ متر یا بیشتر		
۸۴۲۷ ۲۰ ۱۱	--- Rough terrain fork-lift and other stacking trucks بالابر زمین ناهموار و سایر کامیون های انباشته	۴,۵	p/st
۸۴۲۷ ۲۰ ۱۹	--- Other	۴,۵	p/st
۸۴۲۷ ۲۰ ۹۰	-- Other	۴,۵	p/st
۸۴۲۷ ۹۰ ۰۰	Other trucks— سایر کامیون ها	۴	p/st
۸۴۲۸	Other lifting, handling, loading or unloading		

	machinery (for example, lifts, escalators, conveyors, teleferics) سایر ماشین آلات بالابر، جابجایی، بارگیری یا تخلیه (به عنوان مثال، آسانسور، پله برقی، نوار نقاله، تله فریک)		
۸۴۲۸ ۱۰	Lifts and skip hoists- بگذرید - بالابرها را بالا ببرید و از آن		
۸۴۲۸ ۱۰ ۲۰	Electrically operated- - کارکرد الکتریکی - -	Free	—
۸۴۲۸ ۱۰ ۸۰	Other - -	Free	—
۸۴۲۸ ۲۰	Pneumatic elevators and conveyors - آسانسور و نوار نقاله پنوماتیکی -		
۸۴۲۸ ۲۰ ۲۰	For bulk materials- - برای مواد فله - -	Free	—
۸۴۲۸ ۲۰ ۸۰	Other - -	Free	—
	Other continuous-action elevators and conveyors, for goods or materials - سایر آسانسورها و نوار نقاله‌های با عملکرد مستمر، برای کالاها یا مواد -		
۸۴۲۸ ۳۱ ۰۰	Specially designed for underground use - - ویژه برای استفاده زیرزمینی طراحی شده است - -	Free	—
۸۴۲۸ ۳۲ ۰۰	Other, bucket type- - سایر، نوع سطلی - -	Free	—
۸۴۲۸ ۳۳ ۰۰	Other, belt type- - سایر، نوع کمربند - -	Free	—
۸۴۲۸ ۳۹	Other - -		
۸۴۲۸ ۳۹ ۲۰	Roller conveyors- - - نقاله‌های غلتکی - - -	Free	—
۸۴۲۸ ۳۹ ۹۰	Other - - -	Free	—
۸۴۲۸ ۴۰ ۰۰	Escalators and moving walkways - پله‌های برقی و پیاده‌روی متحرک -	Free	—
۸۴۲۸ ۶۰ ۰۰	Teleferics, chairlifts, ski-draglines; traction mechanisms for funiculars - تلفیریک، تله‌سفر، اسکی دراگلین؛ مکانیسم‌های کششی برای فونیکولارها -	Free	—
۸۴۲۸ ۷۰ ۰۰	Industrial robots- روبات‌های صنعتی -	Free	—
۸۴۲۸ ۹۰	Other machinery - سایر ماشین آلات -		
	Loaders specially designed for use in agriculture - لودرهایی که مخصوص استفاده در کشاورزی طراحی شده‌اند -		
۸۴۲۸ ۹۰ ۷۱	Designed for attachment to agricultural tractors - - - برای اتصال به تراکتورهای کشاورزی طراحی شده است - - -	Free	—

۸۴۲۸ ۹۰ ۷۹	--- Other	Free	—
۸۴۲۸ ۹۰ ۹۰	-- Other	Free	—
۸۴۲۹	Self-propelled bulldozers, angledozers, graders, levellers, scrapers, mechanical shovels, excavators, shovel loaders, tamping machines and roadrollers بولدوزرهای خودکششی، آنگلدوزرها، گریدرها، ترازها، اسکرابرها، بیل های مکانیکی، بیل مکانیکی، بیل لودرها، ماشین های کوبنده و رولر		
	- Bulldozers and angledozers - بولدوزر و گوشه‌دوزر		
۸۴۲۹ ۱۱ ۰۰	Track laying-- -- خط‌گذاری مسیر	Free	p/st
۸۴۲۹ ۱۹ ۰۰	-- Other	Free	p/st
۸۴۲۹ ۲۰ ۰۰	Graders and levellers-- گریدرس و تراز کننده	Free	p/st
۸۴۲۹ ۳۰ ۰۰	Scrapers-- خراش دهنده ها	Free	p/st
۸۴۲۹ ۴۰	- Tamping machines and roadrollers - ماشین‌های کوبنده و غلتک‌های جاده		
	Roadrollers-- رولک سواران		
۸۴۲۹ ۴۰ ۱۰	Vibratory-- -- ارتعاشی	Free	p/st
۸۴۲۹ ۴۰ ۳۰	--- Other	Free	p/st
۸۴۲۹ ۴۰ ۹۰	Tamping machines-- -- ماشین های کوبنده	Free	p/st
	- Mechanical shovels, excavators and shovel loaders - بیل مکانیکی، بیل مکانیکی و بیل لودر		
۸۴۲۹ ۵۱	-- Front-end shovel loaders - لودرهای بیل جلویی		
۸۴۲۹ ۵۱ ۱۰	Loaders specially designed for underground use - لودرهایی که مخصوص استفاده زیرزمینی طراحی شده‌اند	Free	p/st
	--- Other		
۸۴۲۹ ۵۱ ۹۱	Crawler shovel loaders - لودرهای بیل خزنده	Free	p/st
۸۴۲۹ ۵۱ ۹۹	---- Other	Free	p/st
۸۴۲۹ ۵۲	-- Machinery with a 360° revolving superstructure - ماشین‌آلات با روپنای گردان ۳۶۰ درجه		
۸۴۲۹ ۵۲ ۱۰	--- Track-laying excavators - بیل مکانیکی راه‌اندازی	Free	p/st

۸۴۲۹ ۵۲ ۹۰	--- Other	Free	p/st
۸۴۲۹ ۵۹ ۰۰	-- Other	Free	p/st
۸۴۳۰	Other moving, grading, levelling, scraping, excavating, tamping, compacting, extracting or boring machinery, for earth, minerals or ores; piledrivers and pile extractors; snowploughs and snowblowers سایر ماشین آلات جابجایی، دانه بندی، تسطیح، تراشیدن، حفاری، کوبیدن، متراکم کردن، استخراج یا حفاری، برای خاک، مواد معدنی یا سنگ معدن. شمع گیر و شمع گیر؛ برف روب ها و برف روب ها		
۸۴۳۰ ۱۰ ۰۰	- Piledrivers and pile extractors شمع کش و شمع گیر	Free	p/st
۸۴۳۰ ۲۰ ۰۰	- Snowploughs and snowblowers برف روب ها و برف روب ها	Free	p/st
	- Coal or rock cutters and tunnelling machinery ماشین آلات برش زغال سنگ یا سنگ و تونل زنی		
۸۴۳۰ ۳۱ ۰۰	Self-propelled -- خودکشی	Free	—
۸۴۳۰ ۳۹ ۰۰	-- Other	Free	—
	- Other boring or sinking machinery سایر ماشین آلات خسته کننده یا غرق کننده		
۸۴۳۰ ۴۱ ۰۰	Self-propelled -- خودکشی	Free	—
۸۴۳۰ ۴۹ ۰۰	-- Other	Free	—
۸۴۳۰ ۵۰ ۰۰	- Other machinery, self-propelled سایر ماشین آلات، خودکشی	Free	—
	- Other machinery, not self-propelled سایر ماشین آلات، نه خودکشی		
۸۴۳۰ ۶۱ ۰۰	-- Tamping or compacting machinery ماشین آلات کوبشی یا فشرده سازی	Free	p/st
۸۴۳۰ ۶۹ ۰۰	-- Other	Free	—
۸۴۳۱	Parts suitable for use solely or principally with the machinery of headings 8425 to 8430 قطعات مناسب برای استفاده صرفاً یا اصولاً با ماشین آلات عناوین ۸۴۲۵ تا ۸۴۳۰		
۸۴۳۱ ۱۰ ۰۰	- Of machinery of heading 8425 ماشین آلات شماره ۸۴۲۵	Free	—
۸۴۳۱ ۲۰ ۰۰	- Of machinery of heading 8427	۴	—

	ماشین آلات شماره ۸۴۲۷		
	- Of machinery of heading 8428		
	ماشین آلات شماره ۸۴۲۸		
۸۴۳۱ ۳۱ ۰۰	-- Of lifts, skip hoists or escalators -- از آسانسورها، بالابرها یا پله‌های برقی را رد کنید	Free	—
۸۴۳۱ ۳۹ ۰۰	-- Other	Free	—
	- Of machinery of heading 8426, 8429 or 8430		
	ماشین آلات شماره ۸۴۲۶، ۸۴۲۹ یا ۸۴۳۰		
۸۴۳۱ ۴۱ ۰۰	-- Buckets, shovels, grabs and grips -- سطل، بیل، چنگال و دستگیره	Free	—
۸۴۳۱ ۴۲ ۰۰	-- Bulldozer or angledozer blades -- تیغه‌های بولدوزر یا زاویه‌دوز	Free	—
۸۴۳۱ ۴۳ ۰۰	-- Parts for boring or sinking machinery of subheading 8430 41 or 8430 49 -- قطعات ماشین‌آلات حفاری یا غرق‌کننده از شماره‌های فرعی ۴۱ ۸۴۳۰ یا ۴۹ ۸۴۳۰	Free	—
۸۴۳۱ ۴۹	-- Other		
۸۴۳۱ ۴۹ ۲۰	--- Of cast iron or cast steel --- از چدن یا فولاد چدنی	Free	—
۸۴۳۱ ۴۹ ۸۰	--- Other	Free	—
۸۴۳۲	Agricultural, horticultural or forestry machinery for soil preparation or cultivation; lawn or sports-ground rollers ماشین آلات کشاورزی، باغبانی یا جنگلداری برای آماده‌سازی یا کشت خاک؛ غلتک‌های چمن یا زمین ورزشی		
۸۴۳۲ ۱۰ ۰۰	- Ploughs	Free	p/st
	- Harrows, scarifiers, cultivators, weeders and hoes - هارو، خراش‌دهنده، کشت‌دهنده، علف‌های هرز و بیل‌ها		
۸۴۳۲ ۲۱ ۰۰	-- Disc harrows-- -- هاروهای دیسکی	Free	p/st
۸۴۳۲ ۲۹	-- Other		
۸۴۳۲ ۲۹ ۱۰	--- Scarifiers and cultivators --- اسکریفایر و کشت‌دهنده	Free	p/st
۸۴۳۲ ۲۹ ۳۰	--- Harrows-- - هاروها	Free	p/st
۸۴۳۲ ۲۹ ۵۰	--- Rotovators-- - روتواتورها	Free	p/st
۸۴۳۲ ۲۹ ۹۰	--- Other	Free	p/st
	- Seeders, planters and transplanters - بذر، کاشت و نشاکار		

۸۴۳۲ ۳۱ ۰۰	-- No-till direct seeders, planters and transplanters -- بذرها، کاشت کنندگان و نشاء کننده‌ها بدون کشت مستقیم	Free	p/st
۸۴۳۲ ۳۹	-- Other		
	--- Seeders---		
۸۴۳۲ ۳۹ ۱۱	----- Central driven precision spacing seeders ----- کاشت کننده‌های فاصله‌گیری دقیق مرکزی	Free	p/st
۸۴۳۲ ۳۹ ۱۹	----- Other	Free	p/st
۸۴۳۲ ۳۹ ۹۰	--- Planters and transplanters --- کاربران و پیوندکاران	Free	p/st
	- Manure spreaders and fertiliser distributors - پخش کننده کود و توزیع کنندگان کود		
۸۴۳۲ ۴۱ ۰۰	-- Manure spreaders-- -- کود پخش کن	Free	p/st
۸۴۳۲ ۴۲ ۰۰	-- Fertiliser distributors-- -- توزیع کنندگان کود	Free	p/st
۸۴۳۲ ۸۰ ۰۰	Other machinery - سایر ماشین آلات	Free	—
۸۴۳۲ ۹۰ ۰۰	- Parts	Free	—
۸۴۳۳	Harvesting or threshing machinery, including straw or fodder balers; grass or hay mowers; machines for cleaning, sorting or grading eggs, fruit or other agricultural produce, other than machinery of heading 8437 ماشین آلات برداشت یا خرمن کوبی، از جمله کاه یا علوفه کن. ماشین چمن زنی یا علف زنی؛ ماشین آلات تمیز کردن، دسته بندی یا درجه بندی تخم مرغ، میوه یا سایر محصولات کشاورزی، به غیر از ماشین آلات شماره ۸۴۳۷		
	- Mowers for lawns, parks or sports grounds - ماشین‌های چمن‌زنی، پارک‌ها یا زمین‌های ورزشی		
۸۴۳۳ ۱۱	-- Powered, with the cutting device rotating in a horizontal plane -- با قدرت، با چرخش دستگاه برش در یک صفحه افقی		
۸۴۳۳ ۱۱ ۱۰	--- Electric--- --- برقی	Free	p/st
	--- Other		
	---- Self-propelled---- ---- خودکششی		
۸۴۳۳ ۱۱ ۵۱	----- With a seat----- ----- با صندلی	Free	p/st
۸۴۳۳ ۱۱ ۵۹	----- Other	Free	p/st
۸۴۳۳ ۱۱ ۹۰	----- Other	Free	p/st
۸۴۳۳ ۱۹	-- Other		

	With motor--- با موتور		
۸۴۳۳ ۱۹ ۱۰	Electric---- برقی---- برقی	Free	p/st
	Other		
	Self-propelled----- خودکششی		
۸۴۳۳ ۱۹ ۵۱	With a seat----- با صندلی	Free	p/st
۸۴۳۳ ۱۹ ۵۹	Other	Free	p/st
۸۴۳۳ ۱۹ ۷۰	Other	Free	p/st
۸۴۳۳ ۱۹ ۹۰	Without motor--- بدون موتور	Free	p/st
۸۴۳۳ ۲۰	- Other mowers, including cutter bars for tractor mounting - سایر ماشین‌های چمن‌زنی، از جمله میله‌های برش برای نصب تراکتور		
۸۴۳۳ ۲۰ ۱۰	With motor-- با موتور	Free	p/st
	Other		
۸۴۳۳ ۲۰ ۵۰	--- Designed to be carried on or hauled by a tractor -- طراحی شده برای حمل یا حمل توسط تراکتور	Free	p/st
۸۴۳۳ ۲۰ ۹۰	Other	Free	p/st
۸۴۳۳ ۳۰ ۰۰	- Other haymaking machinery سایر ماشین‌آلات یونجه‌سازی	Free	p/st
۸۴۳۳ ۴۰ ۰۰	- Straw or fodder balers, including pick-up balers - بیل‌کننده‌های کاه یا علوفه، از جمله دستگاه‌های عدل‌گیری	Free	p/st
	- Other harvesting machinery; threshing machinery - سایر ماشین‌آلات برداشت؛ ماشین‌آلات خرم‌نکوبی		
۸۴۳۳ ۵۱ ۰۰	-- Combine harvester-threshers -- کمباین خرم‌ن کوب	Free	p/st
۸۴۳۳ ۵۲ ۰۰	-- Other threshing machinery - سایر ماشین‌آلات خرم‌نکوبی	Free	p/st
۸۴۳۳ ۵۳	-- Root or tuber harvesting machines - ماشین‌های برداشت ریشه یا غده		
۸۴۳۳ ۵۳ ۱۰	--- Potato diggers and potato harvesters --- حفار سیب زمینی و دستگاه برداشت سیب زمینی	Free	p/st
۸۴۳۳ ۵۳ ۳۰	--- Beet-topping machines and beet harvesters - ماشین‌های روکش چغندر و دستگاه‌های برداشت چغندر	Free	p/st
۸۴۳۳ ۵۳ ۹۰	Other	Free	p/st

۸۴۳۳ ۵۹	-- Other		
	--- Forage harvesters --- دروگرهای علوفه		
۸۴۳۳ ۵۹ ۱۱	Self-propelled خودکششی	Free	p/st
۸۴۳۳ ۵۹ ۱۹	Other	Free	p/st
۸۴۳۳ ۵۹ ۸۵	Other	Free	p/st
۸۴۳۳ ۶۰ ۰۰	- Machines for cleaning, sorting or grading eggs, fruit or other agricultural produce - ماشین هایی برای تمیز کردن، دسته بندی یا درجه بندی تخم مرغ، میوه یا سایر محصولات کشاورزی	Free	—
۸۴۳۳ ۹۰ ۰۰	- Parts	Free	—
۸۴۳۴	Milking machines and dairy machinery ماشین های شیردوشی و ماشین آلات لبنی		
۸۴۳۴ ۱۰ ۰۰	Milking machines - ماشین های شیردوشی	Free	—
۸۴۳۴ ۲۰ ۰۰	Dairy machinery - ماشین آلات لبنی	Free	—
۸۴۳۴ ۹۰ ۰۰	- Parts	Free	—
۸۴۳۵	Presses, crushers and similar machinery used in the manufacture of wine, cider, fruit juices or similar beverages پرس، سنگ شکن و ماشین آلات مشابه مورد استفاده در ساخت شراب، سیب، آب میوه یا نوشیدنی های مشابه.		
۸۴۳۵ ۱۰ ۰۰	Machinery- - دستگاه	۱,۷	—
۸۴۳۵ ۹۰ ۰۰	- Parts	۱,۷	—
۸۴۳۶	Other agricultural, horticultural, forestry, poultry-keeping or bee-keeping machinery, including germination plant fitted with mechanical or thermal equipment; poultry incubators and brooders سایر ماشین آلات کشاورزی، باغبانی، جنگلداری، مرغداری یا زنبورداری، از جمله گیاهان جوانه زنی مجهز به تجهیزات مکانیکی یا حرارتی؛ دستگاه جوجه کشی و پرورش طیور		
۸۴۳۶ ۱۰ ۰۰	- Machinery for preparing animal feedingstuffs - ماشین آلات تهیه خوراک دام	۱,۷	—
	- Poultry-keeping machinery; poultry incubators and brooders - ماشین آلات نگهداری طیور؛ دستگاه جوجه کشی و پرورش طیور		
۸۴۳۶ ۲۱ ۰۰	-- Poultry incubators and brooders	۱,۷	—

	— دستگاه جوجه کشی و پرورش طیور		
۸۴۳۶ ۲۹ ۰۰	— Other	۱,۷	—
۸۴۳۶ ۸۰	Other machinery— سایر ماشین آلات		
۸۴۳۶ ۸۰ ۱۰	Forestry machinery— — ماشین آلات جنگلداری	۱,۷	p/st
۸۴۳۶ ۸۰ ۹۰	— Other	۱,۷	—
	— Parts		
۸۴۳۶ ۹۱ ۰۰	— Of poultry-keeping machinery or poultry incubators and brooders — ماشین آلات نگهداری طیور یا دستگاه های جوجه کشی و جوجه کشی طیور	۱,۷	—
۸۴۳۶ ۹۹ ۰۰	— Other	۱,۷	—
۸۴۳۷	Machines for cleaning, sorting or grading seed, grain or dried leguminous vegetables; machinery used in the milling industry or for the working of cereals or dried leguminous vegetables, other than farm-type machinery ماشین آلات تمیز کردن، دسته بندی یا دانه بندی بذر، غلات یا سبزیجات حبوبات خشک؛ ماشین آلات مورد استفاده در صنعت آسیاب یا برای کار غلات یا سبزیجات خشک حبوبات، به غیر از ماشین آلات مزرعه		
۸۴۳۷ ۱۰ ۰۰	— Machines for cleaning, sorting or grading seed, grain or dried leguminous vegetables — ماشین هایی برای تمیز کردن، دسته بندی یا دانه بندی بذر، غلات یا سبزیجات حبوبات خشک	۱,۷	p/st
۸۴۳۷ ۸۰ ۰۰	Other machinery— سایر ماشین آلات	۱,۷	—
۸۴۳۷ ۹۰ ۰۰	— Parts	۱,۷	—
۸۴۳۸	Machinery, not specified or included elsewhere in this chapter, for the industrial preparation or manufacture of food or drink, other than machinery for the extraction or preparation of animal or fixed vegetable or microbial fats or oils ماشین آلاتی که در جای دیگری از این فصل ذکر نشده یا گنجانده نشده اند، برای تهیه یا ساخت مواد غذایی یا نوشیدنی های صنعتی، به غیر از ماشین آلات استخراج یا آماده سازی چربی ها یا روغن های حیوانی یا گیاهی یا میکروبی ثابت		
۸۴۳۸ ۱۰	— Bakery machinery and machinery for the manufacture of macaroni, spaghetti or similar		

	products - ماشین آلات نانوبایی و ماشین آلات برای ساخت ماکارونی، اسپاگتی یا محصولات مشابه		
۸۴۳۸ ۱۰ ۱۰	Bakery machinery -- - ماشین آلات نانوبایی	۱,۷	—
۸۴۳۸ ۱۰ ۹۰	-- Machinery for the manufacture of macaroni, spaghetti or similar products -- ماشین آلات برای ساخت ماکارونی، اسپاگتی یا محصولات مشابه	۱,۷	—
۸۴۳۸ ۲۰ ۰۰	- Machinery for the manufacture of confectionery, cocoa or chocolate - ماشین آلات تولید شیرینی، کاکائو یا شکلات	۱,۷	—
۸۴۳۸ ۳۰ ۰۰	- Machinery for sugar manufacture - ماشین آلات تولید شکر	۱,۷	—
۸۴۳۸ ۴۰ ۰۰	Brewery machinery -- - ماشین آلات آبجوسازی	۱,۷	—
۸۴۳۸ ۵۰ ۰۰	- Machinery for the preparation of meat or poultry - ماشین آلات برای تهیه گوشت یا مرغ	۱,۷	—
۸۴۳۸ ۶۰ ۰۰	- Machinery for the preparation of fruits, nuts or vegetables - ماشین آلات برای تهیه میوه‌ها، آجیل یا سبزیجات	۱,۷	—
۸۴۳۸ ۸۰	Other machinery -- سایر ماشین آلات		
۸۴۳۸ ۸۰ ۱۰	-- For the preparation of tea or coffee -- برای تهیه چای یا قهوه	۱,۷	—
	-- Other		
۸۴۳۸ ۸۰ ۹۱	--- For the preparation or manufacture of drink --- برای تهیه یا ساخت نوشیدنی	۱,۷	—
۸۴۳۸ ۸۰ ۹۹	--- Other	۱,۷	—
۸۴۳۸ ۹۰ ۰۰	- Parts	۱,۷	—
۸۴۳۹	Machinery for making pulp of fibrous cellulosic material or for making or finishing paper or paperboard ماشین آلات ساخت خمیر از مواد سلولزی فیبری یا برای ساختن یا تکمیل کاغذ یا مقوا		
۸۴۳۹ ۱۰ ۰۰	- Machinery for making pulp of fibrous cellulosic material - ماشین آلات ساخت خمیر از مواد سلولزی فیبری	۱,۷	—
۸۴۳۹ ۲۰ ۰۰	- Machinery for making paper or paperboard - ماشین آلات ساخت کاغذ یا مقوا	۱,۷	—

۸۴۳۹ ۳۰ ۰۰	– Machinery for finishing paper or paperboard – ماشین آلات تکمیل کاغذ یا مقوا	۱,۷	–
	– Parts		
۸۴۳۹ ۹۱ ۰۰	– – Of machinery for making pulp of fibrous cellulosic material – – از ماشین آلات ساخت خمیر از مواد سلولزی فیبری	۱,۷	–
۸۴۳۹ ۹۹ ۰۰	– – Other	۱,۷	–
۸۴۴۰	Bookbinding machinery, including book-sewing machines ماشین آلات صحافی از جمله چرخ خیاطی کتاب		
۸۴۴۰ ۱۰	Machinery – دستگاه		
۸۴۴۰ ۱۰ ۱۰	– – Folding machines – – ماشین‌های تاشو	۱,۷	–
۸۴۴۰ ۱۰ ۲۰	– – Collating machines and gathering machines – – ماشین‌های جمع‌آوری و جمع‌آوری	۱,۷	–
۸۴۴۰ ۱۰ ۳۰	– – Sewing, wire stitching and stapling machines – – ماشین‌های خیاطی، سیم دوخت و منگنه	۱,۷	–
۸۴۴۰ ۱۰ ۴۰	– – Unsewn (perfect) binding machines – – ماشین‌های صحافی دوخته نشده	۱,۷	–
۸۴۴۰ ۱۰ ۹۰	– – Other	۱,۷	–
۸۴۴۰ ۹۰ ۰۰	– Parts	۱,۷	–
۸۴۴۱	Other machinery for making up paper pulp, paper or paperboard, including cutting machines of all kinds ماشین آلات دیگر برای تهیه خمیر کاغذ، کاغذ یا مقوا، از جمله ماشین آلات برش انواع		
۸۴۴۱ ۱۰	– Cutting machines – – ماشین‌های برش		
۸۴۴۱ ۱۰ ۱۰	– – Combined reel slitting and re-reeling machines – – ماشین‌های ترکیبی برش و چرخاندن قرقه	۱,۷	–
۸۴۴۱ ۱۰ ۲۰	– – Other slitting and cross-cutting machines – – سایر ماشین‌های برش و برش عرضی	۱,۷	–
۸۴۴۱ ۱۰ ۳۰	– – Guillotines – – گیوتین	۱,۷	–
۸۴۴۱ ۱۰ ۷۰	– – Other	۱,۷	–
۸۴۴۱ ۲۰ ۰۰	– Machines for making bags, sacks or envelopes – ماشین‌هایی برای ساخت کیسه، گونی یا پاکت	۱,۷	–
۸۴۴۱ ۳۰ ۰۰	– Machines for making cartons, boxes, cases, tubes, drums or similar containers, other than	۱,۷	–

	by moulding - ماشین‌های ساخت کارتن، جعبه، جعبه، لوله، درام یا ظروف مشابه، غیر از قالب‌گیری		
۸۴۴۱ ۴۰ ۰۰	- Machines for moulding articles in paper pulp, paper or paperboard - ماشین‌هایی برای قالب‌گیری اقلام در خمیر کاغذ، کاغذ یا مقوا	۱,۷	—
۸۴۴۱ ۸۰ ۰۰	Other machinery— - سایر ماشین آلات	۱,۷	—
۸۴۴۱ ۹۰	— Parts		
۸۴۴۱ ۹۰ ۱۰	— Of cutting machines— - ماشین‌های برش	۱,۷	—
۸۴۴۱ ۹۰ ۹۰	— — Other	۱,۷	—
۸۴۴۲	Machinery, apparatus and equipment (other than the machines of headings 8456 to 8465) for preparing or making plates, cylinders or other printing components; plates, cylinders and other printing components; plates, cylinders and lithographic stones, prepared for printing purposes (for example, planed, grained or polished) ماشین‌آلات، دستگاه‌ها و تجهیزات (غیر از ماشین‌های شماره‌های ۸۴۵۶ تا ۸۴۶۵) برای تهیه یا ساخت صفحات، سیلندرها یا سایر اجزای چاپ. صفحات، سیلندرها و سایر اجزای چاپ. بشقاب‌ها، استوانه‌ها و سنگ‌های لیتوگرافی که برای مقاصد چاپی تهیه شده‌اند (مثلاً تراشی شده، دانه بندی شده یا صیقلی)		
۸۴۴۲ ۳۰ ۰۰	— Machinery, apparatus and equipment - ماشین‌آلات، دستگاه‌ها و تجهیزات	Free	p/st
۸۴۴۲ ۴۰ ۰۰	— Parts of the foregoing machinery, apparatus or equipment - بخش‌هایی از ماشین‌آلات، دستگاه‌ها یا تجهیزات فوق	Free	—
۸۴۴۲ ۵۰ ۰۰	— Plates, cylinders and other printing components; plates, cylinders and lithographic stones, prepared for printing purposes (for example, planed, grained or polished) - صفحات، سیلندرها و سایر اجزای چاپ؛ بشقاب‌ها، استوانه‌ها و سنگ‌های لیتوگرافی که برای مقاصد چاپی تهیه شده‌اند (مثلاً تراشی شده، دانه بندی شده یا صیقلی)	Free	—
۸۴۴۳	Printing machinery used for printing by means of plates, cylinders and other printing components of heading 8442; other printers,		

	<p>copying machines and facsimile machines, whether or not combined; parts and accessories thereof</p> <p>ماشین آلات چاپ مورد استفاده برای چاپ با استفاده از صفحات، سیلندرها و سایر اجزای چاپ شماره ۸۴۴۲؛ سایر چاپگرها، دستگاه های کپی و دستگاه های فکس، اعم از ترکیبی یا غیر ترکیبی؛ قطعات و لوازم جانبی آن</p>		
	<p>– Printing machinery used for printing by means of plates, cylinders and other printing components of heading 8442</p> <p>– ماشین آلات چاپ مورد استفاده برای چاپ با استفاده از صفحات، سیلندرها و سایر اجزای چاپ شماره ۸۴۴۲</p>		
۸۴۴۳ ۱۱ ۰۰	<p>-- Offset printing machinery, reel fed</p> <p>-- ماشین آلات چاپ افست، تغذیه با قرقره</p>	۱,۷	p/st
۸۴۴۳ ۱۲ ۰۰	<p>-- Offset printing machinery, sheet fed, office type (using sheets with one side not exceeding ۲۲ cm and the other side not exceeding 36 cm in the unfolded state)</p> <p>-- ماشین آلات چاپ افست، ورق تغذیه شده، نوع اداری (با استفاده از ورق هایی که یک طرف آنها بیش از ۲۲ سانتی متر و طرف دیگر آنها در حالت تا شده بیش از ۳۶ سانتی متر نباشد)</p>	۱,۷	p/st
۸۴۴۳ ۱۳	<p>-- Other offset printing machinery</p> <p>-- سایر ماشین آلات چاپ افست</p>		
	<p>Sheet fed --- ورق تغذیه شد</p>		
۸۴۴۳ ۱۳ ۱۰	<p>----- Used</p>	۱,۷	p/st
	<p>----- New, taking sheets of a size</p> <p>----- جدید، گرفتن ورق هایی با اندازه</p>		
۸۴۴۳ ۱۳ ۳۲	<p>----- Not exceeding 53 × ۷۵ cm</p> <p>----- از ۷۵ × ۵۳ سانتی متر بیشتر نباشد</p>	۱,۷	p/st
۸۴۴۳ ۱۳ ۳۴	<p>----- Exceeding 53 × 75 cm but not exceeding 75 × 107 cm</p> <p>----- بیش از ۷۵ × ۵۳ سانتی متر اما از ۷۵ × ۱۰۷ سانتی متر تجاوز نمی کند</p>	۱,۷	p/st
۸۴۴۳ ۱۳ ۳۸	<p>----- Exceeding 75 × 1۰۷ cm</p> <p>----- بیش از ۷۵ × ۱۰۷ سانتی متر</p>	۱,۷	p/st
۸۴۴۳ ۱۳ ۹۰	<p>--- Other</p>	۱,۷	p/st
۸۴۴۳ ۱۴ ۰۰	<p>-- Letterpress printing machinery, reel fed, excluding flexographic printing</p>	۱,۷	p/st

	— ماشین آلات چاپ لترپرس، به غیر از چاپ فلکسوگرافی		
۸۴۴۳ ۱۵ ۰۰	— Letterpress printing machinery, other than reel fed, excluding flexographic printing — ماشین آلات چاپ لترپرس، به غیر از قرقره، به استثنای چاپ فلکسوگرافی	۱,۷	p/st
۸۴۴۳ ۱۶ ۰۰	— Flexographic printing machinery — ماشین آلات چاپ فلکسوگرافی	۱,۷	p/st
۸۴۴۳ ۱۷ ۰۰	— Gravure printing machinery — ماشین آلات چاپ گراور	۱,۷	p/st
۸۴۴۳ ۱۹	— Other		
۸۴۴۳ ۱۹ ۲۰	— For printing textile materials — برای چاپ مواد نساجی	۱,۷	p/st
۸۴۴۳ ۱۹ ۴۰	<u>— For use in the production of semiconductors (2)</u> <u>هادی ها (۲)</u>	۱,۷ (۴)	p/st
۸۴۴۳ ۱۹ ۷۰	— Other	۱,۷	p/st
	— Other printers, copying machines and facsimile machines, whether or not combined — سایر چاپگرها، دستگاه های کپی و دستگاه های فکس، خواه ترکیبی یا غیر ترکیبی		
۸۴۴۳ ۳۱ ۰۰	— Machines which perform two or more of the functions of printing, copying or facsimile transmission, capable of connecting to an automatic data-processing machine or to a network — ماشین هایی که دو یا چند مورد از عملکردهای چاپ، کپی یا انتقال فکس را انجام می دهند و می توانند به یک ماشین پردازش داده خودکار یا به شبکه متصل شوند.	Free	p/st
۸۴۴۳ ۳۲	— Other, capable of connecting to an automatic data-processing machine or to a network — سایر موارد، قابلیت اتصال به ماشین پردازش خودکار داده یا شبکه		
۸۴۴۳ ۳۲ ۱۰	— Printers	Free	p/st
۸۴۴۳ ۳۲ ۸۰	— Other	Free	p/st
۸۴۴۳ ۳۹ ۰۰	— Other	Free	p/st
	Parts and accessories— قطعات و لوازم جانبی		
۸۴۴۳ ۹۱	— Parts and accessories of printing machinery used for printing by means of plates, cylinders		

	and other printing components of heading 8442 - - قطعات و لوازم ماشین آلات چاپ مورد استفاده برای چاپ با استفاده از صفحات، سیلندرها و سایر اجزای چاپ شماره ۸۴۴۲		
۸۴۴۳ ۹۱ ۱۰	--- Of apparatus of subheading ۸۴۴۳ ۱۹ ۴۰ - - از دستگاه‌های شماره فرعی ۱۹ ۴۰ ۸۴۴۳	Free	—
	--- Other		
۸۴۴۳ ۹۱ ۹۱	---- Of cast iron or cast steel - - - - از چدن یا فولاد چدنی	Free	—
۸۴۴۳ ۹۱ ۹۹	---- Other	Free	—
۸۴۴۳ ۹۹	-- Other		
۸۴۴۳ ۹۹ ۱۰	--- Electronic assemblies - - - مجموعه‌های الکترونیکی	Free	—
۸۴۴۳ ۹۹ ۹۰	--- Other	Free	—
۸۴۴۴ ۰۰	Machines for extruding, drawing, texturing or cutting man-made textile materials ماشین آلات برای اکستروود کردن، کشیدن، بافت یا برش مواد نساجی دست ساز		
۸۴۴۴ ۰۰ ۱۰	- Machines for extruding - ماشین‌هایی برای اکستروود کردن	۱,۷	p/st
۸۴۴۴ ۰۰ ۹۰	- Other	۱,۷	p/st
۸۴۴۵	Machines for preparing textile fibres; spinning, doubling or twisting machines and other machinery for producing textile yarns; textile reeling or winding (including weft-winding) machines and machines for preparing textile yarns for use on the machines of heading 8446 or 8447 ماشین آلات برای تهیه الیاف نساجی. ماشین آلات ریسندگی، دوبرابر کردن یا تاب دادن و ماشین آلات دیگر برای تولید نخ های نساجی. چرخ یا سیم پیچ نساجی (از جمله سیم پیچی) و ماشین آلات برای تهیه نخ های نساجی برای استفاده در ماشین های شماره ۸۴۴۶ یا ۸۴۴۷		
	- Machines for preparing textile fibres - ماشین‌هایی برای تهیه الیاف نساجی		
۸۴۴۵ ۱۱ ۰۰	Carding machines - - ماشین‌های کاردینگ	۱,۷	p/st
۸۴۴۵ ۱۲ ۰۰	Combing machines - - ماشین‌های شانه زدن	۱,۷	p/st

۸۴۴۵ ۱۳ ۰۰	-- Drawing or roving machines -- ماشین‌های نقشه‌کشی یا گردشی	۱,۷	p/st
۸۴۴۵ ۱۹ ۰۰	-- Other	۱,۷	p/st
۸۴۴۵ ۲۰ ۰۰	- Textile spinning machines - ماشین‌های ریسندگی نساجی	۱,۷	p/st
۸۴۴۵ ۳۰ ۰۰	- Textile doubling or twisting machines - ماشین‌های دوپل یا تاب نساجی	۱,۷	p/st
۸۴۴۵ ۴۰ ۰۰	- Textile winding (including weft-winding) or reeling machines - ماشین‌های سیم‌پیچ نساجی (از جمله سیم‌پیچی) یا حلقه‌زنی	۱,۷	p/st
۸۴۴۵ ۹۰ ۰۰	- Other	۱,۷	p/st
۸۴۴۶	Weaving machines (looms) ماشین‌های بافندگی (بافندگی)		
۸۴۴۶ ۱۰ ۰۰	- For weaving fabrics of a width not exceeding ۳۰ cm - برای بافت پارچه‌هایی با عرض بیش از ۳۰ سانتی متر	۱,۷	p/st
	- For weaving fabrics of a width exceeding ۳۰ cm, shuttle type - برای بافت پارچه‌هایی با عرض بیش از ۳۰ سانتی متر، نوع شاتل		
۸۴۴۶ ۲۱ ۰۰	Power looms -- قدرت بافندگی	۱,۷	p/st
۸۴۴۶ ۲۹ ۰۰	-- Other	۱,۷	p/st
۸۴۴۶ ۳۰ ۰۰	- For weaving fabrics of a width exceeding ۳۰ cm, shuttleless type - برای بافت پارچه‌هایی با عرض بیش از ۳۰ سانتی متر، از نوع بدون شاتل	۱,۷	p/st
۸۴۴۷	Knitting machines, stitch-bonding machines and machines for making gimped yarn, tulle, lace, embroidery, trimmings, braid or net and machines for tufting ماشین‌های بافندگی، ماشین‌های خیاطی و ماشین‌های ساخت نخ قلاب‌دار، توری، توری، گلدوزی، پیرایش، قیطان یا توری و ماشین‌های تافتینگ		
	Circular knitting machines-- دایره‌ای		
۸۴۴۷ ۱۱ ۰۰	-- With cylinder diameter not exceeding ۱۶۵ mm -- با قطر سیلندر که از ۱۶۵ میلی‌متر تجاوز نمی‌کند	۱,۷	p/st

۸۴۴۷ ۱۲ ۰۰	-- With cylinder diameter exceeding 165 mm -- با قطر سیلندر بیش از ۱۶۵ میلی‌متر	۱,۷	p/st
۸۴۴۷ ۲۰	- Flat knitting machines; stitch-bonding machines - ماشین‌های بافندگی تخت؛ دستگاه‌های اتصال دوخت		
۸۴۴۷ ۲۰ ۲۰	-- Warp knitting machines (including Raschel type); stitch-bonding machines -- ماشین‌های بافندگی تار (از جمله نوع راشل)؛ دستگاه‌های اتصال دوخت	۱,۷	p/st
۸۴۴۷ ۲۰ ۸۰	-- Other	۱,۷	p/st
۸۴۴۷ ۹۰ ۰۰	- Other	۱,۷	p/st
۸۴۴۸	Auxiliary machinery for use with machines of heading 8444, 8445, 8446 or 8447 (for example, dobbies, jacquards, automatic stop motions, shuttle changing mechanisms); parts and accessories suitable for use solely or principally with the machines of this heading or of heading 8444, 8445, 8446 or 8447 (for example, spindles and spindle flyers, card clothing, combs, extruding nipples, shuttles, healds and heald-frames, hosiery needles) ماشین‌آلات کمکی برای استفاده با ماشین‌های شماره ۸۴۴۴، ۸۴۴۵، ۸۴۴۶ یا ۸۴۴۷ (به عنوان مثال، داب، ژاکارد، توقف خودکار، مکانیسم‌های تعویض شاتل)؛ قطعات و لوازم جانبی مناسب برای استفاده صرفاً یا اصولاً با ماشین‌های این شماره یا شماره‌های ۸۴۴۴، ۸۴۴۵، ۸۴۴۶ یا ۸۴۴۷ (به عنوان مثال، دوک‌ها و بروشورهای دوکی، لباس‌های کارتی، شانه‌ها، نوک سینه‌های اکستروودینگ، شاتل‌ها، هیلدها و قاب‌های هلد، سوزن جوراب بافی)		
	- Auxiliary machinery for machines of heading 8444, 8445, 8446 or 8447 - ماشین‌آلات کمکی برای ماشین‌های شماره ۸۴۴۴، ۸۴۴۵، ۸۴۴۶ یا ۸۴۴۷		
۸۴۴۸ ۱۱ ۰۰	-- Dobbies and jacquards; card-reducing, copying, punching or assembling machines for use therewith	۱,۷	—
۸۴۴۸ ۱۹ ۰۰	-- Other	۱,۷	—
۸۴۴۸ ۲۰ ۰۰	- Parts and accessories of machines of heading 8444 or of their auxiliary machinery	۱,۷	—

	– قطعات و لوازم جانبی ماشین‌های شماره ۸۴۴۴ یا ماشین‌های کمکی آنها		
	– Parts and accessories of machines of heading 8445 or of their auxiliary machinery – قطعات و لوازم جانبی ماشین‌های شماره ۸۴۴۵ یا ماشین‌های کمکی آنها		
۸۴۴۸ ۳۱ ۰۰	– Card clothing – – لباس کارتی	۱,۷	–
۸۴۴۸ ۳۲ ۰۰	– – Of machines for preparing textile fibres, other than card clothing – – ماشین‌هایی برای تهیه الیاف نساجی، غیر از لباس‌های کارتی	۱,۷	–
۸۴۴۸ ۳۳ ۰۰	– – Spindles, spindle flyers, spinning rings and ring travelers – – اسپیندل‌ها، بروشورهای دوکی، حلقه‌های چرخان و مسافران حلقه	۱,۷	–
۸۴۴۸ ۳۹ ۰۰	– – Other	۱,۷	–
	– Parts and accessories of weaving machines (looms) or of their auxiliary machinery – قطعات و لوازم جانبی ماشین‌های بافندگی (بافندگی) یا ماشین‌های کمکی آنها		
۸۴۴۸ ۴۲ ۰۰	– – Reeds for looms, healds and heald-frames – – نی برای دستگاه‌های بافندگی، هیلدها و قاب‌ها	۱,۷	–
۸۴۴۸ ۴۹ ۰۰	– – Other	۱,۷	–
	– Parts and accessories of machines of heading 8447 or of their auxiliary machinery – قطعات و لوازم جانبی ماشین‌های شماره ۸۴۴۷ یا ماشین‌های کمکی آنها		
۸۴۴۸ ۵۱	– – Sinkers, needles and other articles used in forming stitches – – سینکر، سوزن و سایر اقلام مورد استفاده در ایجاد بخیه		
۸۴۴۸ ۵۱ ۱۰	– – – Sinkers	۱,۷	–
۸۴۴۸ ۵۱ ۹۰	– – – Other	۱,۷	–
۸۴۴۸ ۵۹ ۰۰	– – Other	۱,۷	–
۸۴۴۹ ۰۰ ۰۰	Machinery for the manufacture or finishing of felt or nonwovens in the piece or in shapes, including machinery for making felt hats; blocks for making hats ماشین آلات ساخت یا تکمیل نمد یا منسوجات نبافته در قطعه	۱,۷	–

	یا شکل، از جمله ماشین آلات ساخت کلاه نم‌دی. بلوک برای ساخت کلاه		
۸۴۵۰	Household or laundry-type washing machines, including machines which both wash and dry ماشین‌های لباس‌شویی خانگی یا لباس‌شویی، از جمله ماشین‌هایی که هم می‌شویند و هم خشک می‌کنند		
	– Machines, each of a dry linen capacity not exceeding 10 kg – ماشین‌هایی که ظرفیت هر کدام از کتان خشک بیش از ۱۰ کیلوگرم نباشد		
۸۴۵۰ ۱۱	– – Fully-automatic machines – – ماشین‌های تمام اتوماتیک		
	– – – Each of a dry linen capacity not exceeding 6 kg – – – ظرفیت هر یک از کتان خشک که بیش از ۶ کیلوگرم نباشد		
۸۴۵۰ ۱۱ ۱۱	– – – – Front-loading machines – – – – ماشین‌های بارگیری از جلو	۳	p/st
۸۴۵۰ ۱۱ ۱۹	– – – – Top-loading machines – – – – ماشین‌های بارگیری از بالا	۳	p/st
۸۴۵۰ ۱۱ ۹۰	– – – Each of a dry linen capacity exceeding ۶ kg but not exceeding 10 kg – – – ظرفیت هر یک از کتان خشک بیش از ۶ کیلوگرم اما بیش از ۱۰ کیلوگرم نیست	۲,۶	p/st
۸۴۵۰ ۱۲ ۰۰	– – Other machines, with built-in centrifugal drier – – سایر ماشین‌ها، با خشک‌کن گریز از مرکز داخلی	۲,۷	p/st
۸۴۵۰ ۱۹ ۰۰	– – Other	۲,۷	p/st
۸۴۵۰ ۲۰ ۰۰	– Machines, each of a dry linen capacity exceeding 10 kg – ماشین‌هایی که ظرفیت هر کدام از کتان خشک بیش از ۱۰ کیلوگرم است	۲,۲	p/st
۸۴۵۰ ۹۰ ۰۰	– Parts	۲,۷	—
۸۴۵۱	Machinery (other than machines of heading 8450) for washing, cleaning, wringing, drying, ironing, pressing (including fusing presses), bleaching, dyeing, dressing, finishing, coating or impregnating textile yarns, fabrics or made-up textile articles and machines for		

	<p>applying the paste to the base fabric or other support used in the manufacture of floor coverings such as linoleum; machines for reeling, unreeling, folding, cutting or pinking textile fabrics</p> <p>ماشین آلات (غیر از ماشین های شماره ۸۴۵۰) برای شستشو، تمیز کردن، پرس کردن، خشک کردن، اتو کردن، پرس (از جمله پرس های فیوزینگ)، سفید کننده، رنگریزی، پانسما، تکمیل، پوشش یا آغشته کردن نخ های نساجی، پارچه ها یا محصولات و ماشین آلات نساجی ساخته شده برای استفاده از خمیر روی پارچه پایه یا سایر تکیه گاه های مورد استفاده در ساخت کفپوش هایی مانند مشمع کف اتاق؛ ماشین هایی برای چرخاندن، باز کردن، تا کردن، برش یا صورتی کردن پارچه های نساجی</p>		
۸۴۵۱ ۱۰ ۰۰	Dry-cleaning machines- ماشین های خشک شویی	۲,۲	—
	Drying machines- ماشین های خشک کن		
۸۴۵۱ ۲۱ ۰۰	<p>-- Each of a dry linen capacity not exceeding ۱۰ kg</p> <p>-- ظرفیت هر یک از کتانی خشک که بیش از ۱۰ کیلوگرم نباشد</p>	۲,۲	—
۸۴۵۱ ۲۹ ۰۰	-- Other	۲,۲	—
۸۴۵۱ ۳۰ ۰۰	<p>-- Ironing machines and presses (including fusing presses)</p> <p>-- ماشین ها و پرس های اتو (از جمله پرس فیوزینگ)</p>	۲,۲	p/st
۸۴۵۱ ۴۰ ۰۰	<p>-- Washing, bleaching or dyeing machines</p> <p>-- ماشین های شستشو، سفیدکننده یا رنگریزی</p>	۲,۲	—
۸۴۵۱ ۵۰ ۰۰	<p>-- Machines for reeling, unreeling, folding, cutting or pinking textile fabrics</p> <p>ماشین هایی برای چرخاندن، باز کردن، تا کردن، برش یا صورتی کردن پارچه های نساجی</p>	۲,۲	—
۸۴۵۱ ۸۰	Other machinery- سایر ماشین آلات		
۸۴۵۱ ۸۰ ۱۰	<p>-- Machines used in the manufacture of linoleum or other floor coverings for applying the paste to the base fabric or other support</p> <p>-- ماشین های مورد استفاده در ساخت مشمع کف اتاق یا سایر پوشش های کف برای اعمال خمیر روی پارچه پایه یا سایر تکیه گاه ها</p>	۲,۲	—
۸۴۵۱ ۸۰ ۳۰	<p>-- Machines for dressing or finishing</p> <p>-- ماشین هایی برای پانسما یا تکمیل</p>	۲,۲	—

۸۴۵۱ ۸۰ ۸۰	-- Other	۲,۲	—
۸۴۵۱ ۹۰ ۰۰	- Parts	۲,۲	—
۸۴۵۲	Sewing machines, other than book-sewing machines of heading 8440; furniture, bases and covers specially designed for sewing machines; sewing machine needles چرخ خیاطی، غیر از چرخ خیاطی کتاب شماره ۸۴۴۰؛ مبلمان، پایه ها و روکش هایی که مخصوص چرخ خیاطی طراحی شده اند. سوزن چرخ خیاطی		
۸۴۵۲ ۱۰	- Sewing machines of the household type - چرخ خیاطی از نوع خانگی		
	-- Sewing machines (lock-stitch only), with heads of a weight not exceeding 16 kg without motor or 17 kg including the motor; sewing machine heads (lock-stitch only), of a weight not exceeding 16 kg without motor or 17 kg including the motor - چرخ خیاطی (فقط دوخت قفلی) با سرهایی با وزن بیش از ۱۶ کیلوگرم بدون موتور یا ۱۷ کیلوگرم با احتساب موتور؛ سر چرخ خیاطی (فقط دوخت قفل) با وزن بیش از ۱۶ کیلوگرم بدون موتور یا ۱۷ کیلوگرم با احتساب موتور		
۸۴۵۲ ۱۰ ۱۱	--- Sewing machines having a value (not including frames, tables or furniture) of more than € 65 each --- چرخ خیاطی با ارزش هر کدام (بدون احتساب قاب، میز یا مبلمان) بیش از ۶۵ یورو	۵,۷	p/st
۸۴۵۲ ۱۰ ۱۹	--- Other	۹,۷	p/st
۸۴۵۲ ۱۰ ۹۰	-- Other sewing machines and other sewing machine heads - سایر چرخ خیاطی ها و سایر سرهای چرخ خیاطی	۳,۷	p/st
	Other sewing machines - سایر چرخ خیاطی ها		
۸۴۵۲ ۲۱ ۰۰	Automatic units-- - واحدهای خودکار	۳,۷	p/st
۸۴۵۲ ۲۹ ۰۰	-- Other	۳,۷	p/st
۸۴۵۲ ۳۰ ۰۰	- Sewing machine needles - سوزن چرخ خیاطی	۲,۷	۱۰۰۰ p/st
۸۴۵۲ ۹۰ ۰۰	- Furniture, bases and covers for sewing machines and parts thereof; other parts of sewing machines - مبلمان، پایه ها و روکش های چرخ خیاطی و قطعات آن؛ سایر	۲,۷	—

	قطعات چرخ خیاطی		
۸۴۵۳	Machinery for preparing, tanning or working hides, skins or leather or for making or repairing footwear or other articles of hides, skins or leather, other than sewing machines ماشین آلات برای تهیه، دباغی یا کار پوست، پوست یا چرم یا برای ساخت یا تعمیر کفش یا سایر اشیاء از پوست، پوست یا چرم، به غیر از چرخ خیاطی		
۸۴۵۳ ۱۰ ۰۰	– Machinery for preparing, tanning or working hides, skins or leather – ماشین‌آلاتی برای تهیه، دباغی یا کار کردن پوست، پوست یا چرم	۱,۷	–
۸۴۵۳ ۲۰ ۰۰	– Machinery for making or repairing footwear – ماشین‌آلات ساخت یا تعمیر کفش	۱,۷	–
۸۴۵۳ ۸۰ ۰۰	– Other machinery – سایر ماشین‌آلات	۱,۷	–
۸۴۵۳ ۹۰ ۰۰	– Parts	۱,۷	–
۸۴۵۴	Converters, ladles, ingot moulds and casting machines, of a kind used in metallurgy or in metal foundries مبدل، ملاقه، قالب شمش و ماشین‌های ریخته‌گری، از نوعی که در متالورژی یا ریخته‌گری فلز استفاده می‌شود.		
۸۴۵۴ ۱۰ ۰۰	– Converters – مبدل	۱,۷	–
۸۴۵۴ ۲۰ ۰۰	– Ingot moulds and ladles – قالب و ملاقه شمش	۱,۷	–
۸۴۵۴ ۳۰	– Casting machines – ماشین‌های ریخته‌گری		
۸۴۵۴ ۳۰ ۱۰	– – For casting under pressure – ماشین‌های ریخته‌گری	۱,۷	–
۸۴۵۴ ۳۰ ۹۰	– – Other	۱,۷	–
۸۴۵۴ ۹۰ ۰۰	– Parts	۱,۷	–
۸۴۵۵	Metal-rolling mills and rolls therefor کارخانه‌های نورد فلز و رول‌های آن		
۸۴۵۵ ۱۰ ۰۰	– Tube mills – آسیاب‌های لوله	۲,۷	–
	– Other rolling mills – سایر کارخانه‌های نورد		
۸۴۵۵ ۲۱ ۰۰	– – Hot or combination hot and cold – گرم یا ترکیبی سرد و گرم	۲,۷	–
۸۴۵۵ ۲۲ ۰۰	– – Cold	۲,۷	–
۸۴۵۵ ۳۰	– Rolls for rolling mills – رول برای کارخانه‌های نورد		
۸۴۵۵ ۳۰ ۱۰	– – Of cast iron – از چدن	۲,۷	–

	-- Of open-die forged steel از فولاد آهنگری با قالب باز		
۸۴۵۵ ۳۰ ۳۱	---- Hot-rolling work-rolls; hot-rolling and cold-rolling back-up rolls --- رول کار نورد گرم؛ رول پشتیبان نورد گرم و نورد سرد	۲,۷	—
۸۴۵۵ ۳۰ ۳۹	---- Cold-rolling work-rolls--- رول کار نورد سرد	۲,۷	—
۸۴۵۵ ۳۰ ۹۰	-- Other	۲,۷	—
۸۴۵۵ ۹۰ ۰۰	Other parts- قسمت های دیگر	۲,۷	—
۸۴۵۶	Machine tools for working any material by removal of material, by laser or other light or photon beam, ultrasonic, electrodischarge, electrochemical, electron beam, ionic-beam or plasma arc processes; water-jet cutting machines ماشین آلات برای کار کردن هر ماده با حذف مواد، لیزر یا دیگر نور یا پرتو فوتون، فراصوت، تخلیه الکتریکی، الکتروشیمیایی، پرتو الکترونی، پرتو یونی یا قوس پلاسما. دستگاه های برش با جت آب		
	-- Operated by laser or other light or photon beam processes - با لیزر یا سایر فرآیندهای نور یا پرتو فوتون عمل می کند		
۸۴۵۶ ۱۱	-- Operated by laser-- - با لیزر کار می کند		
۸۴۵۶ ۱۱ ۱۰	---- Of a kind used solely or principally for the manufacture of printed circuits, printed circuit assemblies, parts of heading 8517, or parts of automatic data processing machines--- نوعی که صرفاً یا عمدتاً برای ساخت مدارهای چاپی، مجموعه های مدار چاپی، قطعات شماره ۸۵۱۷ یا قطعات ماشین های پردازش خودکار داده استفاده می شود.	Free	p/st
۸۴۵۶ ۱۱ ۹۰	--- Other	۴,۵	p/st
۸۴۵۶ ۱۲	-- Operated by other light or photon beam processes-- Operated by other light or photon beam processes توسط فرآیندهای نور یا پرتو فوتونی دیگر کار می کند -- توسط سایر فرآیندهای نور یا پرتو فوتون عمل می کند		
۸۴۵۶ ۱۲ ۱۰	---- Of a kind used solely or principally for the manufacture of printed circuits, printed circuit assemblies, parts of heading 8517, or parts of automatic data processing machines	Free	p/st

	--- از نوعی که صرفاً یا عمدتاً برای ساخت مدارهای چاپی، مجموعه‌های مدار چاپی، قطعات شماره ۸۵۱۷ یا قطعات ماشین‌های پردازش خودکار داده استفاده می‌شود.		
۸۴۵۶ ۱۲ ۹۰	--- Other	۴,۵	p/st
۸۴۵۶ ۲۰ ۰۰	- Operated by ultrasonic processes - با فرآیندهای اولتراسونیک کار می‌کند	۳,۵	p/st
۸۴۵۶ ۳۰	- Operated by electrodischarge processes - با فرآیندهای تخلیه الکتریکی کار می‌کند		
	--- Numerically controlled --- - کنترل عددی		
۸۴۵۶ ۳۰ ۱۱	--- Wire-cut --- - برش سیم	۳,۵	p/st
۸۴۵۶ ۳۰ ۱۹	--- Other	۳,۵	p/st
۸۴۵۶ ۳۰ ۹۰	--- Other	۳,۵	p/st
۸۴۵۶ ۴۰ ۰۰	- Operated by plasma arc processes - با فرآیندهای قوس پلاسما عمل می‌کند	۳,۵	p/st
۸۴۵۶ ۵۰ ۰۰	- Water-jet cutting machines - ماشین‌های برش با جت آب	۱,۷	p/st
۸۴۵۶ ۹۰ ۰۰	- Other	۳,۵	p/st
۸۴۵۷	Machining centres, unit construction machines (single station) and multi-station transfer machines, for working metal مراکز ماشینکاری، ماشین آلات ساخت واحد (تک ایستگاه) و ماشین آلات انتقال چند ایستگاه، برای کار فلز		
۸۴۵۷ ۱۰	--- Machining centres --- - مراکز ماشینکاری		
۸۴۵۷ ۱۰ ۱۰	--- Horizontal --- - افقی	۲,۷	p/st
۸۴۵۷ ۱۰ ۹۰	--- Other	۲,۷	p/st
۸۴۵۷ ۲۰ ۰۰	- Unit construction machines (single station) - ماشین‌های ساختمانی واحد (تک ایستگاه)	۲,۷	p/st
۸۴۵۷ ۳۰	- Multi-station transfer machines - ماشین‌های انتقال چند ایستگاهی		
۸۴۵۷ ۳۰ ۱۰	--- Numerically controlled --- - کنترل عددی	۲,۷	p/st
۸۴۵۷ ۳۰ ۹۰	--- Other	۲,۷	p/st
۸۴۵۸	Lathes (including turning centres) for removing metal ماشین تراش (شامل مراکز تراشکاری) برای برداشتن فلز		
	--- Horizontal lathes --- - تراش‌های افقی		
۸۴۵۸ ۱۱	--- Numerically controlled --- - کنترل عددی		

۸۴۵۸ ۱۱ ۲۰	مراکز گردش --- Turning centres---	۲,۷	p/st
	تراش اتوماتیک --- Automatic lathes---		
۸۴۵۸ ۱۱ ۴۱	تک دوک ---- Single spindle----	۲,۷	p/st
۸۴۵۸ ۱۱ ۴۹	چند اسپیندل ---- Multi-spindle----	۲,۷	p/st
۸۴۵۸ ۱۱ ۸۰	--- Other	۲,۷	p/st
۸۴۵۸ ۱۹ ۰۰	-- Other	۲,۷	p/st
	Other lathes- سایر ماشین‌های تراش		
۸۴۵۸ ۹۱	Numerically controlled-- کنترل عددی		
۸۴۵۸ ۹۱ ۲۰	مراکز گردش --- Turning centres---	۲,۷	p/st
۸۴۵۸ ۹۱ ۸۰	--- Other	۲,۷	p/st
۸۴۵۸ ۹۹ ۰۰	-- Other	۲,۷	p/st
۸۴۵۹	Machine tools (including way-type unit head machines) for drilling, boring, milling, threading or tapping by removing metal, other than lathes (including turning centres) of heading 8458 ماشین ابزار (شامل ماشین‌های سر واحدی) برای حفاری، فرز، رزوه‌کاری یا ضربه زدن با جدا کردن فلز، به غیر از تراش (از جمله مراکز تراشکاری) شماره ۸۴۵۸		
۸۴۵۹ ۱۰ ۰۰	- Way-type unit head machines - ماشین‌های سر واحد نوع Way	۲,۷	p/st
	- Other drilling machines - سایر ماشین‌های حفاری		
۸۴۵۹ ۲۱ ۰۰	-- Numerically controlled -- کنترل عددی	۲,۷	p/st
۸۴۵۹ ۲۹ ۰۰	-- Other	۲,۷	p/st
	Other boring-milling machines- سایر ماشین‌های فرز حفاری		
۸۴۵۹ ۳۱ ۰۰	Numerically controlled-- کنترل عددی	۱,۷	p/st
۸۴۵۹ ۳۹ ۰۰	-- Other	۱,۷	p/st
	- Other boring machines - سایر ماشین‌های خسته کننده		
۸۴۵۹ ۴۱ ۰۰	Numerically controlled-- کنترل عددی	۱,۷	p/st
۸۴۵۹ ۴۹ ۰۰	-- Other	۱,۷	p/st
	- Milling machines, knee-type - دستگاه‌های فرز، از نوع زانو		
۸۴۵۹ ۵۱ ۰۰	Numerically controlled-- کنترل عددی	۲,۷	p/st

۸۴۵۹ ۵۹ ۰۰	-- Other	۲,۷	p/st
	Other milling machines- سایر ماشین‌های فرز		
۸۴۵۹ ۶۱	-- Numerically controlled- - کنترل عددی		
۸۴۵۹ ۶۱ ۱۰	--- Tool milling machines --- ماشین‌های فرز ابزار	۲,۷	p/st
۸۴۵۹ ۶۱ ۹۰	--- Other	۲,۷	p/st
۸۴۵۹ ۶۹	-- Other		
۸۴۵۹ ۶۹ ۱۰	--- Tool milling machines --- ماشین‌های فرز ابزار	۲,۷	p/st
۸۴۵۹ ۶۹ ۹۰	--- Other	۲,۷	p/st
۸۴۵۹ ۷۰ ۰۰	- Other threading or tapping machines - سایر ماشین‌های رزوه‌زنی یا ضربه‌زنی	۲,۷	p/st
۸۴۶۰	Machine tools for deburring, sharpening, grinding, honing, lapping, polishing or otherwise finishing metal or cermets by means of grinding stones, abrasives or polishing products, other than gear cutting, gear grinding or gear finishing machines of heading 8461 ماشین‌آلات برای سنگ‌زدایی، تیز کردن، سنگ‌زنی، تراش دادن، صیقل دادن، پرداخت یا تکمیل دیگر فلزات یا سرم‌ها با استفاده از سنگ‌زنی، ساینده‌ها یا محصولات صیقل‌کاری، به غیر از ماشین‌های برش دنده، چرخ دنده یا ماشین‌آلات تکمیلی دنده شماره ۸۴۶۱.		
	- Flat-surface grinding machines - ماشین‌های سنگ‌زنی سطح مسطح		
۸۴۶۰ ۱۲ ۰۰	-- Numerically controlled- - کنترل عددی	۱,۷	p/st
۸۴۶۰ ۱۹ ۰۰	-- Other	۱,۷	p/st
	Other grinding machines- سایر ماشین‌های سنگ‌زنی		
۸۴۶۰ ۲۲ ۰۰	-- Centreless grinding machines, numerically controlled - ماشین‌های سنگ‌زنی بدون مرکز، با کنترل عددی	۱,۷	p/st
۸۴۶۰ ۲۳ ۰۰	-- Other cylindrical grinding machines, numerically controlled - سایر ماشین‌های آسیاب استوانه‌ای، با کنترل عددی	۱,۷	p/st
۸۴۶۰ ۲۴ ۰۰	-- Other, numerically controlled - سایر، با کنترل عددی	۱,۷	p/st
۸۴۶۰ ۲۹	-- Other		

۸۴۶۰ ۲۹ ۱۰	--- For cylindrical surfaces --- برای سطوح استوانه‌ای	۲,۷	p/st
۸۴۶۰ ۲۹ ۹۰	--- Other	۲,۷	p/st
	- Sharpening (tool or cutter grinding) machines - ماشین‌های تیز کردن (سنگ‌زنی ابزار یا برش)		
۸۴۶۰ ۳۱ ۰۰	-- Numerically controlled-- -- کنترل عددی	۱,۷	p/st
۸۴۶۰ ۳۹ ۰۰	-- Other	۱,۷	p/st
۸۴۶۰ ۴۰	- Honing or lapping machines - ماشین‌های هونینگ یا لپینگ		
۸۴۶۰ ۴۰ ۱۰	-- Numerically controlled-- -- کنترل عددی	۱,۷	p/st
۸۴۶۰ ۴۰ ۹۰	-- Other	۱,۷	p/st
۸۴۶۰ ۹۰ ۰۰	- Other	۱,۷	p/st
۸۴۶۱	Machine tools for planing, shaping, slotting, broaching, gear cutting, gear grinding or gear finishing, sawing, cutting-off and other machine tools working by removing metal or cermets, not elsewhere specified or included ماشین‌آلات برای صفحه‌کشی، شکل‌دهی، شکاف‌دهی، برش‌کاری، برش دنده، چرخ دنده یا تکمیل چرخ دنده، اره، برش و سایر ماشین‌آلاتی که با برداشتن فلز یا سرم کار می‌کنند، که در جای دیگری ذکر نشده یا گنجانده نشده است.		
۸۴۶۱ ۲۰ ۰۰	- Shaping or slotting machines - دستگاه‌های شکل‌دهی یا شکاف	۱,۷	p/st
۸۴۶۱ ۳۰	- Broaching machines-- - ماشین‌های بروچینگ		
۸۴۶۱ ۳۰ ۱۰	-- Numerically controlled-- -- کنترل عددی	۱,۷	p/st
۸۴۶۱ ۳۰ ۹۰	-- Other	۱,۷	p/st
۸۴۶۱ ۴۰	- Gear-cutting, gear-grinding or gear-finishing machines - دستگاه‌های برش، چرخ دنده یا ماشین‌های تکمیل دنده		
	-- Gear-cutting machines (including abrasive gear-cutting machines) -- ماشین‌های دنده برش (از جمله دستگاه‌های برش ساینده)		
	--- For cutting cylindrical gears --- برای برش دنده‌های استوانه‌ای		
۸۴۶۱ ۴۰ ۱۱	---- Numerically controlled ---- کنترل عددی	۲,۷	p/st
۸۴۶۱ ۴۰ ۱۹	---- Other	۲,۷	p/st

	--- For cutting other gears --- برای برش دنده‌های دیگر		
۸۴۶۱ ۴۰ ۳۱	----- Numerically controlled ----- کنترل عددی	۱,۷	p/st
۸۴۶۱ ۴۰ ۳۹	----- Other	۱,۷	p/st
	-- Gear-finishing machines -- ماشین‌های تکمیل دنده		
	--- Fitted with a micrometric adjusting system, in which the positioning in any one axis can be set up to an accuracy of at least ۰,۰۱ mm --- مجهز به سیستم تنظیم میکرومتریک، که در آن موقعیت‌یابی در هر محوری می‌تواند با دقت حداقل ۰,۰۱ میلی‌متر تنظیم شود.		
۸۴۶۱ ۴۰ ۷۱	----- Numerically controlled ----- کنترل عددی	۲,۷	p/st
۸۴۶۱ ۴۰ ۷۹	----- Other	۲,۷	p/st
۸۴۶۱ ۴۰ ۹۰	--- Other	۱,۷	p/st
۸۴۶۱ ۵۰	- Sawing or cutting-off machines - ماشین‌های اره یا برش		
	-- Sawing machines-- -- ماشین‌های اره		
۸۴۶۱ ۵۰ ۱۱	--- Circular saws--- --- اره‌های مدور	۱,۷	p/st
۸۴۶۱ ۵۰ ۱۹	--- Other	۱,۷	p/st
۸۴۶۱ ۵۰ ۹۰	-- Cutting-off machines-- -- ماشین‌های برش	۱,۷	p/st
۸۴۶۱ ۹۰ ۰۰	- Other	۲,۷	p/st
۸۴۶۲	Machine tools (including presses) for working metal by forging, hammering or die forging (excluding rolling mills); machine tools (including presses, slitting lines and cut-to-length lines) for working metal by bending, folding, straightening, flattening, shearing, punching, notching or nibbling (excluding draw-benches); presses for working metal or metal carbides, not specified above ماشین‌آلات (از جمله پرس) برای کار کردن فلز با آهن‌گری، چکش کاری یا قالب‌گیری (به استثنای کارخانه‌های نورد)؛ ماشین‌ابزار (شامل پرس، خطوط برش و خطوط برش به طول) برای کار کردن فلز با خم کردن، تا کردن، صاف کردن، صاف کردن، برش دادن، پانچ کردن، بریدگی یا نوک زدن (به استثنای		

	نیمکت های کششی؛ پرس هایی برای کارکردن کاربیدهای فلزی یا فلزی که در بالا مشخص نشده است		
	- Hot forming machines for forging, die forging (including presses) and hot hammers - ماشین های شکل دهی گرم برای آهنگری، آهنگری قالب (از جمله پرس) و چکش های داغ		
۸۴۶۲ ۱۱	-- Closed die forging machines -- ماشین های فورج قالب بسته		
۸۴۶۲ ۱۱ ۱۰	--- Numerically controlled --- به صورت عددی کنترل می شود	۲,۷	p/st
۸۴۶۲ ۱۱ ۹۰	--- Other	۱,۷	p/st
۸۴۶۲ ۱۹	-- Other		
۸۴۶۲ ۱۹ ۱۰	--- Numerically controlled --- به صورت عددی کنترل می شود	۲,۷	p/st
۸۴۶۲ ۱۹ ۹۰	--- Other	۱,۷	p/st
	- Bending, folding, straightening or flattening machines (including press brakes) for flat products - ماشین های خم کردن، تا کردن، صاف کردن یا صاف کردن (از جمله پرس ترمز) برای محصولات تخت		
۸۴۶۲ ۲۲	-- Profile forming machines -- ماشین های شکل دهی نمایه		
۸۴۶۲ ۲۲ ۱۰	--- Numerically controlled --- به صورت عددی کنترل می شود	۲,۷	p/st
۸۴۶۲ ۲۲ ۹۰	--- Other	۱,۷	p/st
۸۴۶۲ ۲۳ ۰۰	-- Numerically controlled press brakes -- پرسش ترمز با کنترل عددی	۲,۷	p/st
۸۴۶۲ ۲۴ ۰۰	-- Numerically controlled panel benders -- خم کننده های پانل با کنترل عددی	۲,۷	p/st
۸۴۶۲ ۲۵ ۰۰	-- Numerically controlled roll forming machines -- ماشین های رول فرمینگ با کنترل عددی	۲,۷	p/st
۸۴۶۲ ۲۶ ۰۰	-- Other numerically controlled bending, folding, straightening or flattening machines -- سایر ماشین های خم کردن، تا کردن، صاف کردن یا صاف کردن با کنترل عددی	۲,۷	p/st
۸۴۶۲ ۲۹	-- Other		
۸۴۶۲ ۲۹ ۱۰	--- Numerically controlled	۲,۷	p/st

	--- به صورت عددی کنترل می شود		
۸۴۶۲ ۲۹ ۹۰	--- Other	۱,۷	p/st
	- Slitting lines, cut-to-length lines and other shearing machines (excluding presses) for flat products, other than combined punching and shearing machines - خطوط برش، خطوط برش به طول و سایر دستگاه های برش (به استثنای پرس) برای محصولات تخت، به غیر از دستگاه های پانچ و برش ترکیبی		
۸۴۶۲ ۳۲	-- Slitting lines and cut-to-length lines - خطوط برش و خطوط برش به طول		
۸۴۶۲ ۳۲ ۱۰	--- Numerically controlled --- به صورت عددی کنترل می شود	۲,۷	p/st
۸۴۶۲ ۳۲ ۹۰	--- Other	۱,۷	p/st
۸۴۶۲ ۳۳ ۰۰	-- Numerically controlled shearing machines- - ماشین های برش با کنترل عددی	۲,۷	p/st
۸۴۶۲ ۳۹ ۰۰	-- Other	۱,۷	p/st
	- Punching, notching or nibbling machines (excluding presses) for flat products including combined punching and shearing machines - ماشین های پانچ، برش یا نوک زن (به استثنای پرس ها) برای محصولات تخت از جمله دستگاه های پانچ و برش ترکیبی		
۸۴۶۲ ۴۲ ۰۰	-- Numerically controlled-- - کنترل عددی	۲,۷	p/st
۸۴۶۲ ۴۹ ۰۰	-- Other	۱,۷	p/st
	- Machines for working tube, pipe, hollow section and bar (excluding presses) - ماشین های لوله کار، لوله، بخش توخالی و میله (به استثنای پرس)		
۸۴۶۲ ۵۱ ۰۰	-- Numerically controlled-- - کنترل عددی	۲,۷	p/st
۸۴۶۲ ۵۹ ۰۰	-- Other	۱,۷	p/st
	- Cold metal working presses- پرس فلزکاری سرد		
۸۴۶۲ ۶۱	-- Hydraulic presses-- - پرس های هیدرولیک		
۸۴۶۲ ۶۱ ۱۰	--- Numerically controlled --- به صورت عددی کنترل می شود	۲,۷	p/st
۸۴۶۲ ۶۱ ۹۰	--- Other	۲,۷	p/st
۸۴۶۲ ۶۲	-- Mechanical presses-- - پرس های مکانیکی		
۸۴۶۲ ۶۲ ۱۰	--- Numerically controlled-- - به صورت عددی	۲,۷	p/st

	کنترل می‌شود		
۸۴۶۲ ۶۲ ۹۰	--- Other	۱,۷	p/st
۸۴۶۲ ۶۳	Servo-presses-- پرس‌های سرو		
۸۴۶۲ ۶۳ ۱۰	--- Numerically controlled --- به صورت عددی کنترل می‌شود	۲,۷	p/st
۸۴۶۲ ۶۳ ۹۰	--- Other	۱,۷	p/st
۸۴۶۲ ۶۹	-- Other		
۸۴۶۲ ۶۹ ۱۰	--- Numerically controlled --- به صورت عددی کنترل می‌شود	۲,۷	p/st
۸۴۶۲ ۶۹ ۹۰	--- Other	۱,۷	p/st
۸۴۶۲ ۹۰	- Other		
۸۴۶۲ ۹۰ ۱۰	-- Numerically controlled-- کنترل عددی	۲,۷	p/st
۸۴۶۲ ۹۰ ۹۰	-- Other	۱,۷	p/st
۸۴۶۳	Other machine tools for working metal or cermets, without removing material سایر ماشین آلات برای کار کردن فلز یا سرم، بدون برداشتن مواد		
۸۴۶۳ ۱۰	-- Drawbenches for bars, tubes, profiles, wire or the like -- میزهای کششی برای میله‌ها، لوله‌ها، پروفیل‌ها، سیم یا موارد مشابه		
۸۴۶۳ ۱۰ ۱۰	-- Drawbenches for wire -- میزهای کششی برای سیم	۲,۷	p/st
۸۴۶۳ ۱۰ ۹۰	-- Other	۲,۷	p/st
۸۴۶۳ ۲۰ ۰۰	-- Thread-rolling machines-- ماشین‌های نخ‌نورد	۲,۷	p/st
۸۴۶۳ ۳۰ ۰۰	-- Machines for working wire-- ماشین‌های سیم‌کار	۲,۷	p/st
۸۴۶۳ ۹۰ ۰۰	- Other	۲,۷	p/st
۸۴۶۴	Machine tools for working stone, ceramics, concrete, asbestos-cement or like mineral materials or for cold working glass ماشین آلات برای کار سنگ، سرامیک، بتن، آزبست سیمان یا مانند مواد معدنی یا برای شیشه کار سرد		
۸۴۶۴ ۱۰ ۰۰	-- Sawing machines-- ماشین‌اره	۲,۲	p/st
۸۴۶۴ ۲۰	-- Grinding or polishing machines -- ماشین‌های سنگ‌زنی یا پرداخت		
	-- For working glass-- برای شیشه کار		
۸۴۶۴ ۲۰ ۱۱	--- Optical glass--- شیشه نوری	۲,۲	p/st
۸۴۶۴ ۲۰ ۱۹	--- Other	۲,۲	—

۸۴۶۴ ۲۰ ۸۰	-- Other	۲,۲	—
۸۴۶۴ ۹۰ ۰۰	- Other	۲,۲	—
۸۴۶۵	Machine tools (including machines for nailing, stapling, glueing or otherwise assembling) for working wood, cork, bone, hard rubber, hard plastics or similar hard materials ماشین‌های ابزار (شامل ماشین‌های میخ‌زنی، منگنه‌زنی، چسباندن یا مونتاژ در موارد دیگر) برای کار کردن چوب، چوب پنبه، استخوان، لاستیک سخت، پلاستیک سخت یا مواد سخت مشابه		
۸۴۶۵ ۱۰	- Machines which can carry out different types of machining operations without tool change between such operations - ماشین‌هایی که می‌توانند انواع مختلفی از عملیات ماشینکاری را بدون تغییر ابزار بین این عملیات انجام دهند		
۸۴۶۵ ۱۰ ۱۰	-- With manual transfer of workpiece between each operation - با انتقال دستی قطعه کار بین هر عملیات	۲,۷	p/st
۸۴۶۵ ۱۰ ۹۰	-- With automatic transfer of workpiece between each operation - با انتقال خودکار قطعه کار بین هر عملیات	۲,۷	p/st
۸۴۶۵ ۲۰ ۰۰	Machining centres- مراکز ماشینکاری	۲,۷	p/st
	- Other		
۸۴۶۵ ۹۱	Sawing machines- - ماشین‌اره		
۸۴۶۵ ۹۱ ۱۰	Bandsaws- - - - ااره‌های باند	۲,۷	p/st
۸۴۶۵ ۹۱ ۲۰	Circular saws- - - ااره‌های مدور	۲,۷	p/st
۸۴۶۵ ۹۱ ۹۰	- - - - Other	۲,۷	p/st
۸۴۶۵ ۹۲ ۰۰	-- Planing, milling or moulding (by cutting) machines - - ماشین‌های نقشه‌کشی، فرز یا قالب‌گیری (با برش)	۲,۷	p/st
۸۴۶۵ ۹۳ ۰۰	-- Grinding, sanding or polishing machines - - ماشین‌های سنگ‌زنی، سنباده‌زنی یا پرداخت	۲,۷	p/st
۸۴۶۵ ۹۴ ۰۰	-- Bending or assembling machines - - ماشین‌های خم کردن یا مونتاژ	۲,۷	p/st
۸۴۶۵ ۹۵ ۰۰	-- Drilling or morticing machines - - ماشین‌های حفاری یا مورتینگ	۲,۷	p/st
۸۴۶۵ ۹۶ ۰۰	-- Splitting, slicing or paring machines - - ماشین‌های برش، برش یا برش	۲,۷	p/st
۸۴۶۵ ۹۹ ۰۰	-- Other	۲,۷	p/st

۸۴۶۶	<p>Parts and accessories suitable for use solely or principally with the machines of headings 8456 to 8465, including work or tool holders, self-opening dieheads, dividing heads and other special attachments for the machines; tool holders for any type of tool for working in the hand</p> <p>قطعات و لوازم جانبی مناسب برای استفاده صرفاً یا اصولاً با ماشین‌های سرفصل‌های ۸۴۵۶ تا ۸۴۶۵، از جمله نگهدارنده‌های کار یا ابزار، سرهای خود باز شونده، سرهای تقسیم‌کننده و سایر ملحقات ویژه برای ماشین‌ها؛ نگهدارنده ابزار برای هر نوع ابزار برای کار در دست</p>		
۸۴۶۶ ۱۰	<p>– Tool holders and self-opening dieheads – دارای ابزار و هددهای خود باز شونده</p>		
	<p>– – Tool holders – – – – دارنده ابزار</p>		
۸۴۶۶ ۱۰ ۲۰	<p>– – – Arbors, collets and sleeves – – – آستین‌ها، کلت‌ها و آستین‌ها</p>	۱,۲	–
	<p>– – – Other</p>		
۸۴۶۶ ۱۰ ۳۱	<p>– – – – For lathes – – – – – – – – برای ماشین‌های تراش</p>	۱,۲	–
۸۴۶۶ ۱۰ ۳۸	<p>– – – – Other</p>	۱,۲	–
۸۴۶۶ ۱۰ ۸۰	<p>– – Self-opening dieheads – – مخمک‌های خود باز شونده</p>	۱,۲	–
۸۴۶۶ ۲۰	<p>– Work holders – – دارندگان کار</p>		
۸۴۶۶ ۲۰ ۲۰	<p>– – Jigs and fixtures for specific applications; sets of standard jig and fixture components – – جگ و وسایل برای کاربردهای خاص؛ مجموعه‌ای از اجزای جگ و فیکسچر استاندارد</p>	۱,۲	–
	<p>– – Other</p>		
۸۴۶۶ ۲۰ ۹۱	<p>– – – For lathes – – – – – – برای ماشین تراش</p>	۱,۲	–
۸۴۶۶ ۲۰ ۹۸	<p>– – – Other</p>	۱,۲	–
۸۴۶۶ ۳۰ ۰۰	<p>– Dividing heads and other special attachments for machines – سرهای تقسیم‌کننده و سایر ملحقات ویژه برای ماشین‌ها</p>	۱,۲	–
	<p>– Other</p>		
۸۴۶۶ ۹۱	<p>– – For machines of heading 8۴۶۴ – – برای ماشین‌های شماره ۸۴۶۴</p>		
۸۴۶۶ ۹۱ ۲۰	<p>– – Of cast iron or cast steel – – – – از چدن یا فولاد چدنی</p>	۱,۲	–

۸۴۶۶ ۹۱ ۹۵	--- Other	۱,۲	—
۸۴۶۶ ۹۲	-- For machines of heading 8۴۶۵ برای ماشین‌های شماره ۸۴۶۵		
۸۴۶۶ ۹۲ ۲۰	--- Of cast iron or cast steel --- از چدن یا فولاد چدنی	۱,۲	—
۸۴۶۶ ۹۲ ۸۰	--- Other	۱,۲	—
۸۴۶۶ ۹۳	-- For machines of headings ۸۴۵۶ to 8461 -- برای ماشین‌های سرفصل‌های ۸۴۵۶ تا ۸۴۶۱		
۸۴۶۶ ۹۳ ۴۰	---- Parts and accessories of machines of subheadings 8456 11 10, 8456 12 10, 8456 20, ۸۴۵۶ ۳۰, ۸۴۵۷ ۱۰, ۸۴۵۸ ۹۱, ۸۴۵۹ ۲۱ ۰۰, ۸۴۵۹ ۶۱ or ۸۴۶۱ ۵۰ of a kind used solely or principally for the manufacture of printed circuits, printed circuit assemblies, parts of heading 8517, or parts of automatic data processing machines -- قطعات و لوازم جانبی ماشین‌های عناوین فرعی ۸۴۵۶ ۱۱ ۱۰, ۸۴۵۶ ۱۲ ۱۰, ۸۴۵۶ ۲۰, ۸۴۵۶ ۳۰ ۸۴۵۷ ۱۰, ۸۴۵۸ ۹۱, ۸۴۵۹ ۲۱ ۰۰, ۸۴۵۹ ۲۱ ۰۰ ۲۱ ۰۰, ۸۴۵۹ ۶۱ یا ۸۴۶۱ مورد استفاده قرار گرفته است. مدارهای چاپی، مجموعه‌های مدار چاپی، قطعات شماره ۸۵۱۷ یا قطعات ماشین‌های پردازش خودکار داده‌ها	Free	—
	--- Other		
۸۴۶۶ ۹۳ ۵۰	---- For machines of subheading 8456 ۵۰ ۰۰ ---- برای ماشین‌های شماره فرعی ۸۴۵۶ ۵۰ ۰۰	۱,۷	—
۸۴۶۶ ۹۳ ۶۰	---- Other	۱,۲	—
۸۴۶۶ ۹۴ ۰۰	-- For machines of heading ۸۴۶۲ or 8463 -- برای ماشین‌های شماره ۸۴۶۲ یا ۸۴۶۳	۱,۲	—
۸۴۶۷	Tools for working in the hand, pneumatic, hydraulic or with self-contained electric or non-electric motor ابزار کار در دست، پنوماتیک، هیدرولیک یا با موتور الکتریکی یا غیر برقی خوددار		
	Pneumatic- پنوماتیک		
۸۴۶۷ ۱۱	-- Rotary type (including combined rotary-percussion) -- نوع چرخشی (از جمله پرکاشن دوار ترکیبی)		
۸۴۶۷ ۱۱ ۱۰	--- Metalworking- فلزکاری	۱,۷	—

۸۴۶۷ ۱۱ ۹۰	--- Other	۱,۷	—
۸۴۶۷ ۱۹ ۰۰	-- Other	۱,۷	—
	- With self-contained electric motor - با موتور الکتریکی مستقل		
۸۴۶۷ ۲۱	-- Drills of all kinds-- - تمرینات از همه نوع		
۸۴۶۷ ۲۱ ۱۰	---- Capable of operation without an external source of power ---- قابلیت عملکرد بدون منبع برق خارجی	۲,۷	p/st
	---- Other		
۸۴۶۷ ۲۱ ۹۱	---- Electropneumatic---- - الکتروپنوماتیک	۲,۷	p/st
۸۴۶۷ ۲۱ ۹۹	----- Other	۲,۷	p/st
۸۴۶۷ ۲۲	-- Saws		
۸۴۶۷ ۲۲ ۱۰	--- Chainsaws--- - اره‌های برقی	۲,۷	p/st
۸۴۶۷ ۲۲ ۳۰	--- Circular saws--- - اره‌های مدور	۲,۷	p/st
۸۴۶۷ ۲۲ ۹۰	--- Other	۲,۷	p/st
۸۴۶۷ ۲۹	-- Other		
۸۴۶۷ ۲۹ ۲۰	---- Capable of operation without an external source of power ---- قابلیت عملکرد بدون منبع برق خارجی	۲,۷	p/st
	---- Other		
	----- Grinders and sanders ----- آسیاب و سنباده		
۸۴۶۷ ۲۹ ۵۱	----- Angle grinders ----- آسیاب‌های زاویه‌ای	۲,۷	p/st
۸۴۶۷ ۲۹ ۵۳	----- Belt sanders ----- سنباده‌های تسمه‌ای	۲,۷	p/st
۸۴۶۷ ۲۹ ۵۹	----- Other	۲,۷	p/st
۸۴۶۷ ۲۹ ۷۰	----- Planers----- Planers	۲,۷	p/st
۸۴۶۷ ۲۹ ۸۰	----- Hedge trimmers and lawn edge cutters ----- برش پرچین و برش لبه چمن	۲,۷	p/st
۸۴۶۷ ۲۹ ۸۵	----- Other	۲,۷	p/st
	Other tools- - ابزارهای دیگر		
۸۴۶۷ ۸۱ ۰۰	-- Chainsaws-- - اره برقی	۱,۷	p/st
۸۴۶۷ ۸۹ ۰۰	-- Other	۱,۷	—
	- Parts		
۸۴۶۷ ۹۱ ۰۰	-- Of chainsaws	۱,۷	—
۸۴۶۷ ۹۲ ۰۰	-- Of pneumatic tools	۱,۷	—

۸۴۶۷ ۹۹ ۰۰	-- Other	۱,۷	—
۸۴۶۸	Machinery and apparatus for soldering, brazing or welding, whether or not capable of cutting, other than those of heading 8515; gas-operated surface tempering machines and appliances ماشین آلات و دستگاه‌های لحیم کاری، لحیم کاری یا جوشکاری، اعم از اینکه قابلیت برش را داشته باشند یا نداشته باشند، به غیر از موارد مشمول شماره ۸۵۱۵؛ ماشین آلات و دستگاه‌های حرارت دهنده سطحی که با گاز کار می‌کنند		
۸۴۶۸ ۱۰ ۰۰	– Hand-held blow pipes –لوله‌های دمنده دستی	۲,۲	—
۸۴۶۸ ۲۰ ۰۰	– Other gas-operated machinery and apparatus –سایر ماشین‌آلات و دستگاه‌های گازسوز	۲,۲	—
۸۴۶۸ ۸۰ ۰۰	– Other machinery and apparatus –سایر ماشین‌آلات و دستگاه‌ها	۲,۲	—
۸۴۶۸ ۹۰ ۰۰	– Parts	۲,۲	—
۸۴۶۹			
۸۴۷۰	Calculating machines and pocket-size data-recording, reproducing and displaying machines with calculating functions; accounting machines, postage-franking machines, ticket-issuing machines and similar machines, incorporating a calculating device; cash registers ماشین‌های محاسبه و ماشین‌های ضبط، بازتولید و نمایش داده‌های اندازه جیبی با عملکردهای محاسبه. ماشین‌های حسابداری، ماشین‌های اعطای حق پست، ماشین‌های صدور بلیت و ماشین‌های مشابه که دارای یک دستگاه محاسبه هستند. صندوق‌های نقدی		
۸۴۷۰ ۱۰ ۰۰	– Electronic calculators capable of operation without an external source of electric power and pocket-size data-recording, reproducing and displaying machines with calculating functions –ماشین‌های الکترونیکی با قابلیت کارکرد بدون منبع برق خارجی و داده‌های جیبی، ضبط، تولید مثل و نمایش ماشین‌هایی با عملکردهای محاسبه	Free	p/st

	– Other electronic calculating machines – سایر ماشین‌های محاسبه الکترونیکی		
۸۴۷۰ ۲۱ ۰۰	-- Incorporating a printing device – ترکیب دستگاه چاپ	Free	p/st
۸۴۷۰ ۲۹ ۰۰	-- Other	Free	p/st
۸۴۷۰ ۳۰ ۰۰	– Other calculating machines – سایر ماشین‌های محاسبه	Free	p/st
۸۴۷۰ ۵۰ ۰۰	Cash registers– صندوق‌های نقدی	Free	p/st
۸۴۷۰ ۹۰ ۰۰	– Other	Free	p/st
۸۴۷۱	Automatic data-processing machines and units thereof; magnetic or optical readers, machines for transcribing data onto data media in coded form and machines for processing such data, not elsewhere specified or included ماشین‌های پردازش خودکار داده و واحدهای آن؛ خوان‌های مغناطیسی یا نوری، ماشین‌هایی برای رونویسی داده‌ها بر روی رسانه‌های داده به شکل کدگذاری شده و ماشین‌هایی برای پردازش چنین داده‌هایی، که در جای دیگری ذکر نشده یا گنجانده نشده‌اند.		
۸۴۷۱ ۳۰ ۰۰	– Portable automatic data-processing machines, weighing not more than 10 kg, consisting of at least a central processing unit, a keyboard and a display – ماشین‌های پردازش داده خودکار قابل حمل، با وزن حداکثر ۱۰ کیلوگرم، متشکل از حداقل یک واحد پردازش مرکزی، یک صفحه کلید و یک نمایشگر	Free	p/st
	– Other automatic data-processing machines– سایر ماشین‌های پردازش خودکار داده		
۸۴۷۱ ۴۱ ۰۰	-- Comprising in the same housing at least a central processing unit and an input and output unit, whether or not combined – شامل در یک خانه حداقل یک واحد پردازش مرکزی و یک واحد ورودی و خروجی، اعم از ترکیبی یا غیر ترکیبی	Free	p/st
۸۴۷۱ ۴۹ ۰۰	-- Other, presented in the form of systems – سایر، در قالب سیستم‌ها ارائه شده است	Free	p/st
۸۴۷۱ ۵۰ ۰۰	– Processing units other than those of subheading 8471 41 or 8471 49, whether or not containing in the same housing one or two of the following types of unit: storage units, input	Free	p/st

	units, output units - واحدهای پردازش غیر از واحدهای زیر عنوان ۴۱ ۸۴۷۱ یا ۴۹۸۴۷۱، اعم از اینکه در همان محفظه یک یا دو نوع واحد زیر وجود داشته باشد یا نباشد: واحدهای ذخیره سازی، واحدهای ورودی، واحدهای خروجی		
۸۴۷۱ ۶۰	- Input or output units, whether or not containing storage units in the same housing - واحدهای ورودی یا خروجی، خواه حاوی واحدهای ذخیره سازی در یک محفظه باشند یا نه		
۸۴۷۱ ۶۰ ۶۰	-- Keyboards	Free	p/st
۸۴۷۱ ۶۰ ۷۰	-- Other	Free	p/st
۸۴۷۱ ۷۰	- Storage units- - واحدهای ذخیره سازی		
۸۴۷۱ ۷۰ ۲۰	-- Central storage units - واحدهای ذخیره سازی مرکزی	Free	p/st
	-- Other		
	--- Disk storage units - واحدهای ذخیره سازی دیسک		
۸۴۷۱ ۷۰ ۳۰	---- Optical, including magneto-optical - اپتیکال، از جمله مغناطیسی نوری	Free	p/st
	---- Other		
۸۴۷۱ ۷۰ ۵۰	----- Hard disk drives - درایوهای دیسک سخت	Free	p/st
۸۴۷۱ ۷۰ ۷۰	----- Other	Free	p/st
۸۴۷۱ ۷۰ ۸۰	--- Magnetic tape storage units - واحدهای ذخیره سازی نوار مغناطیسی	Free	p/st
۸۴۷۱ ۷۰ ۹۸	--- Other	Free	p/st
۸۴۷۱ ۸۰ ۰۰	- Other units of automatic data-processing machines - سایر واحدهای ماشین های پردازش خودکار داده	Free	p/st
۸۴۷۱ ۹۰ ۰۰	- Other	Free	p/st
۸۴۷۲	Other office machines (for example, hectograph or stencil duplicating machines, addressing machines, automatic banknote dispensers, coin-sorting machines, coin-counting or -wrapping machines, pencil-sharpening machines, perforating or stapling machines) سایر ماشین های اداری (به عنوان مثال، ماشین های تکثیر هکتوگراف یا استنسپیل، ماشین های آدرس دهی، دستگاه های		

	پخش خودکار اسکناس، ماشین‌های مرتب‌سازی سکه، ماشین‌های سکه‌شمار یا بسته‌بندی، ماشین‌های ممداد تراش، ماشین‌های سوراخ‌کن یا منگنه‌سازی)		
۸۴۷۲ ۱۰ ۰۰	Duplicating machines – ماشین‌های تکثیر	Free	p/st
۸۴۷۲ ۳۰ ۰۰	– Machines for sorting or folding mail or for inserting mail in envelopes or bands, machines for opening, closing or sealing mail and machines for affixing or cancelling postage stamps – ماشین‌هایی برای مرتب‌سازی یا تا کردن نامه‌ها یا برای درج نامه در پاکت‌ها یا نوارها، دستگاه‌هایی برای باز کردن، بستن یا مهر و موم کردن نامه‌ها و ماشین‌هایی برای چسباندن یا باطل کردن تمبرهای پستی	۲,۲	p/st
۸۴۷۲ ۹۰	– Other		
۸۴۷۲ ۹۰ ۱۰	– – Coin-sorting, coin-counting or coin-wrapping machines – – ماشین‌های مرتب‌سازی، سکه‌شمار یا بسته‌بندی سکه	Free	p/st
۸۴۷۲ ۹۰ ۸۰	– – Other	Free	–
۸۴۷۲	Parts and accessories (other than covers, carrying cases and the like) suitable for use solely or principally with machines of headings 8470 to 8472 قطعات و لوازم جانبی (غیر از روکش‌ها، کیف‌های حمل و موارد مشابه) مناسب برای استفاده صرفاً یا اصولاً با ماشین‌های عناوین ۸۴۷۰ تا ۸۴۷۲		
	– Parts and accessories of the machines of heading 8470 – قطعات و لوازم جانبی ماشین‌های شماره ۸۴۷۰		
۸۴۷۳ ۲۱	– – Of the electronic calculating machines of subheading 8470 10, 8470 21 or 8470 29 – – از ماشین‌های محاسبه الکترونیکی شماره‌های فرعی ۲۹۸۴۷۰ یا ۸۴۷۰ ۲۱ ، ۱۰۸۴۷۰		
۸۴۷۳ ۲۱ ۱۰	– – – Electronic assemblies – – – مجموعه‌های الکترونیکی	Free	–
۸۴۷۳ ۲۱ ۹۰	– – – Other	Free	–
۸۴۷۳ ۲۹	– – Other		
۸۴۷۳ ۲۹ ۱۰	– – – Electronic assemblies – – – مجموعه‌های الکترونیکی	Free	–

۸۴۷۳ ۲۹ ۹۰	--- Other	Free	—
۸۴۷۳ ۳۰	– Parts and accessories of the machines of heading 8471 -قطععات و لوازم جانبی ماشین‌های شماره ۸۴۷۱		
۸۴۷۳ ۳۰ ۲۰	-- Electronic assemblies -- مجموعه‌های الکترونیکی	Free	—
۸۴۷۳ ۳۰ ۸۰	-- Other	Free	—
۸۴۷۳ ۴۰	– Parts and accessories of the machines of heading 8472 -قطععات و لوازم جانبی ماشین‌های شماره ۸۴۷۲		
۸۴۷۳ ۴۰ ۱۰	-- Electronic assemblies -- مجموعه‌های الکترونیکی	Free	—
۸۴۷۳ ۴۰ ۸۰	-- Other	Free	—
۸۴۷۳ ۵۰	– Parts and accessories equally suitable for use with machines of two or more of the headings 8470 to 8472 -قطععات و لوازم جانبی که برای استفاده در ماشین‌های دو یا چند مورد از عناوین ۸۴۷۰ تا ۸۴۷۲ به یک اندازه مناسب هستند.		
۸۴۷۳ ۵۰ ۲۰	-- Electronic assemblies -- الکترونیکی	Free	—
۸۴۷۳ ۵۰ ۸۰	-- Other	Free	—
۸۴۷۴	Machinery for sorting, screening, separating, washing, crushing, grinding, mixing or kneading earth, stone, ores or other mineral substances, in solid (including powder or paste) form; machinery for agglomerating, shaping or moulding solid mineral fuels, ceramic paste, unhardened cements, plastering materials or other mineral products in powder or paste form; machines for forming foundry moulds of sand ماشین آلات دسته بندی، غربالگری، جداسازی، شستن، خرد کردن، آسیاب کردن، مخلوط کردن یا ورز دادن زمین، سنگ، سنگ معدن یا سایر مواد معدنی، به شکل جامد (شامل پودر یا خمیر). ماشین‌آلات انباشته‌سازی، شکل‌دهی یا قالب‌گیری سوخت‌های معدنی جامد، خمیر سرامیک، سیمان سخت نشده، مواد گچ‌کاری یا سایر محصولات معدنی به شکل پودر یا خمیر؛		

	ماشین آلات برای تشکیل قالب های ریخته گری شن و ماسه		
۸۴۷۴ ۱۰ ۰۰	- Sorting, screening, separating or washing machines - ماشین های مرتب سازی، غربالگری، جداسازی یا لباس شویی	Free	—
۸۴۷۴ ۲۰ ۰۰	- Crushing or grinding machines - ماشین های خرد کردن یا آسیاب	Free	—
	- Mixing or kneading machines - ماشین های اختلاط یا ورز دادن		
۸۴۷۴ ۳۱ ۰۰	-- Concrete or mortar mixers - میکسرهای بتن یا ملات	Free	—
۸۴۷۴ ۳۲ ۰۰	-- Machines for mixing mineral substances with bitumen - ماشین های اختلاط مواد معدنی با قیر	Free	—
۸۴۷۴ ۳۹ ۰۰	-- Other	Free	—
۸۴۷۴ ۸۰	Other machinery- سایر ماشین آلات		
۸۴۷۴ ۸۰ ۱۰	-- Machinery for agglomerating, shaping or moulding ceramic paste - ماشین آلات انباشته سازی، شکل دهی یا قالب گیری خمیر سرامیک	Free	—
۸۴۷۴ ۸۰ ۹۰	-- Other	Free	—
۸۴۷۴ ۹۰	- Parts		
۸۴۷۴ ۹۰ ۱۰	-- Of cast iron or cast steel- - از چدن یا فولاد چدنی	Free	—
۸۴۷۴ ۹۰ ۹۰	-- Other	Free	—
۸۴۷۵	Machines for assembling electric or electronic lamps, tubes or valves or flashbulbs, in glass envelopes; machines for manufacturing or hot working glass or glassware ماشین آلات مونتاژ لامپ های الکتریکی یا الکترونیکی، لوله ها یا شیرها یا لامپ های فلاش در پاکت های شیشه ای. ماشین آلات برای تولید یا گرم کار شیشه یا ظروف شیشه ای		
۸۴۷۵ ۱۰ ۰۰	- Machines for assembling electric or electronic lamps, tubes or valves or flashbulbs, in glass envelopes - ماشین هایی برای مونتاژ لامپ های الکتریکی یا الکترونیکی، لوله ها یا شیرها یا لامپ های فلاش، در پاکت های شیشه ای	۱,۷	—
	- Machines for manufacturing or hot working glass or glassware - ماشین هایی برای تولید یا گرم کردن شیشه یا ظروف		

	شیشه‌ای		
۸۴۷۵ ۲۱ ۰۰	-- Machines for making optical fibres and preforms thereof -- ماشین‌هایی برای ساخت فیبرهای نوری و پریفورم‌های آن	Free	—
۸۴۷۵ ۲۹ ۰۰	-- Other	۱,۷	—
۸۴۷۵ ۹۰	- Parts		
۸۴۷۵ ۹۰ ۱۰	-- Parts of machines of subheading ۸۴۷۵ ۲۱ ۰۰ -- قطعاتی از ماشین‌های شماره فرعی ۸۴۷۵ ۲۱ ۰۰	Free	—
۸۴۷۵ ۹۰ ۹۰	-- Other	۱,۷	—
۸۴۷۶	Automatic goods-vending machines (for example, postage stamp, cigarette, food or beverage machines), including money-changing machines ماشین‌های خودکار فروش کالا (مثلاً ماشین‌های تمبر پستی، سیگار، مواد غذایی یا نوشیدنی)، از جمله ماشین‌های تبدیل پول		
	- Automatic beverage-vending machines - دستگاه‌های خودکار فروش نوشیدنی		
۸۴۷۶ ۲۱ ۰۰	-- Incorporating heating or refrigerating devices - دارای وسایل گرمایشی یا برودتی	۱,۷	p/st
۸۴۷۶ ۲۹ ۰۰	-- Other	۱,۷	p/st
	- Other machines		
۸۴۷۶ ۸۱ ۰۰	-- Incorporating heating or refrigerating devices - ترکیب وسایل گرمایشی یا برودتی	۱,۷	p/st
۸۴۷۶ ۸۹	-- Other		
۸۴۷۶ ۸۹ ۱۰	--- Money-changing machines --- ماشین‌های تغییر پول	Free	p/st
۸۴۷۶ ۸۹ ۹۰	--- Other	۱,۷	p/st
۸۴۷۶ ۹۰	- Parts		
۸۴۷۶ ۹۰ ۱۰	-- Parts of money-changing machines - بخش‌هایی از ماشین‌های صرافی	Free	—
۸۴۷۶ ۹۰ ۹۰	-- Other	۱,۷	—
۸۴۷۷	Machinery for working rubber or plastics or for the manufacture of products from these materials, not specified or included elsewhere in this chapter ماشین آلات برای کار لاستیک یا پلاستیک یا برای ساخت		

	محصولات از این مواد، که در جای دیگری در این فصل ذکر نشده یا گنجانده نشده است.		
۸۴۷۷ ۱۰ ۰۰	– Injection-moulding machines – ماشین‌های قالب‌گیری تزریقی	۱,۷	p/st
۸۴۷۷ ۲۰ ۰۰	– Extruders – اکسترودرها	۱,۷	p/st
۸۴۷۷ ۳۰ ۰۰	– Blow-moulding machines – ماشین‌های قالب‌گیری بادی	۱,۷	p/st
۸۴۷۷ ۴۰ ۰۰	– Vacuum-moulding machines and other thermoforming machines – ماشین‌های قالب‌گیری خلاء و سایر ماشین‌های ترموفرمینگ	۱,۷	p/st
	– Other machinery for moulding or otherwise forming – سایر ماشین‌آلات برای قالب‌گیری یا شکل‌دهی دیگر		
۸۴۷۷ ۵۱ ۰۰	– – For moulding or retreading pneumatic tyres or for moulding or otherwise forming inner tubes – – برای قالب‌گیری یا باز کردن لاستیک‌های بادی یا قالب‌گیری یا شکل‌دهی لوله‌های داخلی	۱,۷	p/st
۸۴۷۷ ۵۹	– – Other		
۸۴۷۷ ۵۹ ۱۰	– – – Presses – – – را فشار می‌دهد	۱,۷	p/st
۸۴۷۷ ۵۹ ۸۰	– – – Other	۱,۷	p/st
۸۴۷۷ ۸۰	– Other machinery – سایر ماشین‌آلات		
	– – Machines for the manufacture of foam products – – ماشین‌هایی برای تولید محصولات فوم		
۸۴۷۷ ۸۰ ۱۱	– – – Machines for processing reactive resins – – – ماشین‌هایی برای پردازش رزین‌های راکتیو	۱,۷	p/st
۸۴۷۷ ۸۰ ۱۹	– – – Other	۱,۷	p/st
	– – Other		
۸۴۷۷ ۸۰ ۹۱	– – – Size reduction equipment – – – تجهیزات کاهش اندازه	۱,۷	p/st
۸۴۷۷ ۸۰ ۹۳	– – – Mixers, kneaders and agitators – – – میکسر، خمیر زن و همزن	۱,۷	p/st
۸۴۷۷ ۸۰ ۹۵	– – – Cutting, splitting and peeling machines – – – ماشین‌های برش، شکاف و لایه‌برداری	۱,۷	p/st
۸۴۷۷ ۸۰ ۹۹	– – – Other	۱,۷	–
۸۴۷۷ ۹۰	– Parts		
۸۴۷۷ ۹۰ ۱۰	– – Of cast iron or cast steel	۱,۷	–

	— از چدن یا فولاد چدنی		
۸۴۷۷ ۹۰ ۸۰	— Other	۱,۷	—
۸۴۷۸	Machinery for preparing or making up tobacco, not specified or included elsewhere in this chapter ماشین آلات تهیه یا ساخت تنباکو، که در جای دیگری از این فصل ذکر نشده یا گنجانده نشده است		
۸۴۷۸ ۱۰ ۰۰	Machinery— دستگاه	۱,۷	—
۸۴۷۸ ۹۰ ۰۰	— Parts	۱,۷	—
۸۴۷۹	Machines and mechanical appliances having individual functions, not specified or included elsewhere in this chapter ماشین‌ها و وسایل مکانیکی با عملکردهای جداگانه، که در جای دیگری در این فصل ذکر نشده یا گنجانده نشده است		
۸۴۷۹ ۱۰ ۰۰	— Machinery for public works, building or the like— ماشین‌های عمومی، ساختمان یا موارد مشابه	Free	—
۸۴۷۹ ۲۰ ۰۰	— Machinery for the extraction or preparation of animal or fixed vegetable or microbial fats or oils ماشین آلات استخراج یا تهیه چربی یا روغن حیوانی یا گیاهی یا میکروبی ثابت	۱,۷	—
۸۴۷۹ ۳۰	— Presses for the manufacture of particle board or fibre building board of wood or other ligneous materials and other machinery for treating wood or cork -پرس برای ساخت تخته خرده چوب یا تخته الیافی ساختمانی از چوب یا سایر مواد آذرین و سایر ماشین آلات برای تصفیه چوب یا چوب پنبه		
۸۴۷۹ ۳۰ ۱۰	— Presses	۱,۷	—
۸۴۷۹ ۳۰ ۹۰	— Other	۱,۷	—
۸۴۷۹ ۴۰ ۰۰	— Rope- or cable-making machines -ماشین‌های طناب یا کابل‌سازی	۱,۷	p/st
۸۴۷۹ ۵۰ ۰۰	— Industrial robots, not elsewhere specified or included -روبات‌های صنعتی، که در جای دیگری مشخص یا گنجانده نشده‌اند	۱,۷	—
۸۴۷۹ ۶۰ ۰۰	— Evaporative air coolers -کولرهای هوای تبخیری	۱,۷	—
	— Passenger boarding bridges		

	- پل های سوار شدن به مسافر		
۸۴۷۹ ۷۱ ۰۰	-- Of a kind used in airports - از نوعی که در فرودگاه ها استفاده می شود	۱,۷	—
۸۴۷۹ ۷۹ ۰۰	-- Other	۱,۷	—
	- Other machines and mechanical appliances - سایر ماشین ها و وسایل مکانیکی		
۸۴۷۹ ۸۱ ۰۰	-- For treating metal, including electric wire coil-winders - برای تصفیه فلز، از جمله سیم پیچ سیم برقی	۱,۷	—
۸۴۷۹ ۸۲ ۰۰	-- Mixing, kneading, crushing, grinding, screening, sifting, homogenising, emulsifying or stirring machines - ماشین های اختلاط، ورز دادن، خرد کردن، آسیاب کردن، غربال کردن، الک کردن، همگن کردن، امولسیون کردن یا هم زدن	۱,۷	—
۸۴۷۹ ۸۳ ۰۰	-- Cold isostatic presses - پرس ایزواستاتیک سرد	۱,۷	—
۸۴۷۹ ۸۹	-- Other		
۸۴۷۹ ۸۹ ۳۰	---- Mobile hydraulic-powered mine roof supports - تکیه گاه های سقف معدن با موتور هیدرولیک سیار	۱,۷	—
۸۴۷۹ ۸۹ ۶۰	---- Central greasing systems - سیستم های گریس کاری مرکزی	۱,۷	—
۸۴۷۹ ۸۹ ۷۰	---- Automated electronic component placement machines of a kind used solely or principally for the manufacture of printed circuit assemblies - ماشین های قرار دادن قطعات الکترونیکی خودکار از نوعی که صرفاً یا عمدتاً برای ساخت مجموعه های مدار چاپی استفاده می شود.	Free	—
۸۴۷۹ ۸۹ ۹۷	---- Other	۱,۷	—
۸۴۷۹ ۹۰	- Parts		
۸۴۷۹ ۹۰ ۱۵	-- Parts of machines of subheading ۸۴۷۹ ۸۹ ۷۰ - قطعاتی از ماشین های زیر شماره ۸۹ ۸۴۷۹ ۷۰	Free	—
	-- Other		
۸۴۷۹ ۹۰ ۲۰	---- Of cast iron or cast steel - از چدن یا فولاد چدنی	۱,۷	—
۸۴۷۹ ۹۰ ۷۰	---- Other	۱,۷	—
۸۴۸۰	Moulding boxes for metal foundry; mould bases; moulding patterns; moulds for metal		

	(other than ingot moulds), metal carbides, glass, mineral materials, rubber or plastics; جعبه های قالب گیری برای ریخته گری فلز. پایه های قالب؛ الگوهای قالب گیری؛ قالب های فلزی (غیر از قالب های شمش)، کاربیدهای فلزی، شیشه، مواد معدنی، لاستیک یا پلاستیک		
۸۴۸۰ ۱۰ ۰۰	– Moulding boxes for metal foundry –جعبه های قالب گیری برای ریخته گری فلز	۱,۷	–
۸۴۸۰ ۲۰ ۰۰	Mould bases– –پایه های قالب	۱,۷	–
۸۴۸۰ ۳۰	Moulding patterns– –الگوهای قالب گیری		
۸۴۸۰ ۳۰ ۱۰	Of wood– – از چوب	۱,۷	–
۸۴۸۰ ۳۰ ۹۰	– – Other	۲,۷	–
	– Moulds for metal or metal carbides –قالب برای کاربیدهای فلزی یا فلزی		
۸۴۸۰ ۴۱ ۰۰	– – Injection or compression types – انواع تزریق یا فشرده سازی	۱,۷	–
۸۴۸۰ ۴۹ ۰۰	– – Other	۱,۷	–
۸۴۸۰ ۵۰ ۰۰	Moulds for glass– –قالب برای شیشه	۱,۷	–
۸۴۸۰ ۶۰ ۰۰	– Moulds for mineral materials –قالب برای مواد معدنی	۱,۷	–
	– Moulds for rubber or plastics –قالب های لاستیک یا پلاستیک		
۸۴۸۰ ۷۱ ۰۰	– – Injection or compression types – انواع تزریق یا فشرده سازی	۱,۷	–
۸۴۸۰ ۷۹ ۰۰	– – Other	۱,۷	–
۸۴۸۱	Taps, cocks, valves and similar appliances for pipes, boiler shells, tanks, vats or the like, including pressure-reducing valves and thermostatically controlled valves شیرها، خروس ها، شیرها و وسایل مشابه برای لوله ها، پوسته های دیگ بخار، مخازن، مخازن یا مانند آن، از جمله دریچه های کاهنده فشار و شیرهای کنترل شده با ترموستاتیک		
۸۴۸۱ ۱۰	Pressure-reducing valves– –شیرهای کاهنده فشار		
۸۴۸۱ ۱۰ ۰۵	– – Combined with filters or lubricators – ترکیب با فیلترها یا روانکارها	۲,۲	–
	– – Other		
۸۴۸۱ ۱۰ ۱۹	Of cast iron or of steel– – – – از چدن یا فولاد	۲,۲	–
۸۴۸۱ ۱۰ ۹۹	– – – Other	۲,۲	–
۸۴۸۱ ۲۰	– Valves for oleohydraulic or pneumatic		

	transmissions -دریچه‌های انتقال اولئوهیدرولیک یا پنوماتیک		
۸۴۸۱ ۲۰ ۱۰	-- Valves for the control of oleohydraulic power transmission -- -دریچه‌هایی برای کنترل انتقال نیروی اولئوهیدرولیک	۲,۲	—
۸۴۸۱ ۲۰ ۹۰	-- Valves for the control of pneumatic power transmission -دریچه‌هایی برای کنترل انتقال نیروی پنوماتیکی	۲,۲	—
۸۴۸۱ ۳۰	- Check (non-return) valves -شیرهای (بدون برگشت) را بررسی کنید		
۸۴۸۱ ۳۰ ۹۱	-- Of cast iron or of steel -از چدن یا فولاد	۲,۲	—
۸۴۸۱ ۳۰ ۹۹	-- Other	۲,۲	—
۸۴۸۱ ۴۰	- Safety or relief valves شیرهای ایمنی یا تسکین دهنده		
۸۴۸۱ ۴۰ ۱۰	-- Of cast iron or of steel -- -از چدن یا فولاد	۲,۲	—
۸۴۸۱ ۴۰ ۹۰	-- Other	۲,۲	—
۸۴۸۱ ۸۰	Other appliances-- -سایر لوازم خانگی		
	-- Taps, cocks and valves for sinks, washbasins, bidets, water cisterns, baths and similar fixtures - شیرها، خروس‌ها و دریچه‌های سینک ظرفشویی، سینک ظرفشویی، بید، مخزن آب، حمام و وسایل مشابه		
۸۴۸۱ ۸۰ ۱۱	--- Mixing valves --- -دریچه‌های اختلاط	۲,۲	—
۸۴۸۱ ۸۰ ۱۹	--- Other	۲,۲	—
	-- Central heating radiator valves - شیرهای رادیاتور گرمایش مرکزی		
۸۴۸۱ ۸۰ ۳۱	--- Thermostatic valves -دریچه‌های ترموستاتیک	۲,۲	—
۸۴۸۱ ۸۰ ۳۹	--- Other	۲,۲	—
۸۴۸۱ ۸۰ ۴۰	-- Valves for pneumatic tyres and inner tubes -دریچه‌های لاستیک‌های پنوماتیک و لوله‌های داخلی	۲,۲	—
	-- Other		
	--- Process control valves -دریچه‌های کنترل فرآیند		
۸۴۸۱ ۸۰ ۵۱	---- Temperature regulators -تنظیم‌کننده‌های دما	۲,۲	—
۸۴۸۱ ۸۰ ۵۹	---- Other	۲,۲	—

	---- Other		
	----- Gate valves ----- دريچه‌های دروازه		
۸۴۸۱ ۸۰ ۶۱	----- Of cast iron	۲,۲	—
۸۴۸۱ ۸۰ ۶۳	----- Of steel	۲,۲	—
۸۴۸۱ ۸۰ ۶۹	----- Other	۲,۲	—
	----- Globe valves ----- دريچه‌های گلوب		
۸۴۸۱ ۸۰ ۷۱	----- Of cast iron----- از چدن	۲,۲	—
۸۴۸۱ ۸۰ ۷۳	----- Of steel----- از استیل	۲,۲	—
۸۴۸۱ ۸۰ ۷۹	----- Other	۲,۲	—
۸۴۸۱ ۸۰ ۸۱	----- Ball and plug valves ----- دريچه‌های تویی و پلاگین	۲,۲	—
۸۴۸۱ ۸۰ ۸۵	----- Butterfly valves----- دريچه‌های پروانه‌ای	۲,۲	—
۸۴۸۱ ۸۰ ۸۷	----- Diaphragm valves ----- دريچه‌های دیافراگمی	۲,۲	—
۸۴۸۱ ۸۰ ۹۹	----- Other	۲,۲	—
۸۴۸۱ ۹۰ ۰۰	— Parts	۲,۲	—
۸۴۸۲	Ball or roller bearings بلبرینگ یا رولبرینگ		
۸۴۸۲ ۱۰	Ball bearings- بلبرینگ		
۸۴۸۲ ۱۰ ۱۰	-- With greatest external diameter not exceeding 30 mm -- با بیشترین قطر خارجی که بیش از ۳۰ میلی‌متر نباشد	۸	—
۸۴۸۲ ۱۰ ۹۰	-- Other	۸	—
۸۴۸۲ ۲۰ ۰۰	– Tapered roller bearings, including cone and tapered roller assemblies - بلبرینگ‌های غلتکی مخروطی، از جمله مجموعه‌های غلتکی مخروطی و مخروطی	۸	—
۸۴۸۲ ۳۰ ۰۰	– Spherical roller bearings - بلبرینگ‌های غلتکی کروی	۸	—
۸۴۸۲ ۴۰ ۰۰	– Needle roller bearings, including cage and needle roller assemblies - رولبرینگ‌های سوزنی، از جمله مجموعه‌های غلتکی قفس و سوزنی	۸	—
۸۴۸۲ ۵۰ ۰۰	– Other cylindrical roller bearings, including cage and roller assemblies - سایر غلتک‌های استوانه‌ای، از جمله مجموعه‌های قفس و غلتک	۸	—

۸۴۸۲ ۸۰ ۰۰	- Other, including combined ball/roller bearings - سایر موارد، از جمله بلبرینگ‌های توپ/غلطک ترکیبی	۸	—
	- Parts		
۸۴۸۲ ۹۱	-- Balls, needles and rollers -- توپ، سوزن و غلتک		
۸۴۸۲ ۹۱ ۱۰	--- Tapered rollers --- غلطک‌های مخروطی	۸	—
۸۴۸۲ ۹۱ ۹۰	--- Other	۷,۷	—
۸۴۸۲ ۹۹ ۰۰	-- Other	۸	—
۸۴۸۳	Transmission shafts (including cam shafts and crank shafts) and cranks; bearing housings and plain shaft bearings; gears and gearing; ball or roller screws; gear boxes and other speed changers, including torque converters; flywheels and pulleys, including pulley blocks; clutches and shaft couplings (including universal joints) شفت‌های انتقال (شامل میل بادامک و میل لنگ) و میل لنگ؛ محفظه یاتاقان‌ها و یاتاقان‌های شفت ساده؛ چرخ دنده و دنده؛ پیچ‌های توپی یا غلتکی؛ جعبه دنده و سایر تعویض‌کننده‌های سرعت، از جمله مبدل‌های گشتاور؛ فلاپویل‌ها و قرقره‌ها، از جمله بلوک‌های قرقره؛ کلاچ و کوپلینگ شفت (از جمله اتصالات جهانی)		
۸۴۸۳ ۱۰	- Transmission shafts (including cam shafts and crank shafts) and cranks - میل‌های گیربکس (شامل میل بادامک و میل لنگ) و میل لنگ		
	-- Cranks and crank shafts -- - لنگ و میل لنگ		
۸۴۸۳ ۱۰ ۲۱	--- Of cast iron or cast steel --- از چدن یا فولاد چدنی	۴	—
۸۴۸۳ ۱۰ ۲۵	--- Of open-die forged steel --- از فولاد آهنگری با قالب باز	۴	—
۸۴۸۳ ۱۰ ۲۹	--- Other	۴	—
۸۴۸۳ ۱۰ ۵۰	-- Articulated shafts -- - شفت‌های مفصلی	۴	—
۸۴۸۳ ۱۰ ۹۵	-- Other	۴	—
۸۴۸۳ ۲۰ ۰۰	- Bearing housings, incorporating ball or roller bearings محفظه‌های بلبرینگ، دارای بلبرینگ‌های توپی یا غلتکی	۶	—

۸۴۸۳ ۳۰	– Bearing housings, not incorporating ball or roller bearings; plain shaft bearings -محفظه یاتاقان‌ها، بدون یاتاقان‌های توپی یا غلتکی؛ بلبرینگ شفت ساده		
	– – Bearing housings – – محفظه بلبرینگ		
۸۴۸۳ ۳۰ ۳۲	– – – For ball or roller bearings – – – برای بلبرینگ یا رولبرینگ	۵,۷	–
۸۴۸۳ ۳۰ ۳۸	– – – Other	۳,۴	–
۸۴۸۳ ۳۰ ۸۰	– Plain shaft bearings – – بلبرینگ شفت ساده	۳,۴	–
۸۴۸۳ ۴۰	– Gears and gearing, other than toothed wheels, chain sprockets and other transmission elements presented separately; ball or roller screws; gear boxes and other speed changers, including torque converters -دنده‌ها و دنده‌ها، به غیر از چرخ‌های دندانه‌دار، چرخ‌دنده‌های زنجیر و سایر عناصر انتقال که جداگانه ارائه می‌شوند؛ پیچ‌های توپی یا غلتکی؛ جعبه دنده و سایر تعویض کننده‌های سرعت، از جمله مبدل‌های گشتاور		
	– – Gears and gearing (other than friction gears) – – دنده و چرخ دنده به غیر از چرخ دنده‌های اصطکاک		
۸۴۸۳ ۴۰ ۲۱	– – – Spur and helical – – – خار و مارپیچ	۳,۷	–
۸۴۸۳ ۴۰ ۲۳	– – – Bevel and bevel/spur – – – اریب و اریب/خار	۳,۷	–
۸۴۸۳ ۴۰ ۲۵	– – – Worm gear – – – دنده حلزونی	۳,۷	–
۸۴۸۳ ۴۰ ۲۹	– – – Other	۳,۷	–
۸۴۸۳ ۴۰ ۳۰	– – Ball or roller screws – – پیچ‌های توپی یا غلتکی	۳,۷	–
	– – Gear boxes and other speed changers -گیربکس و سایر تعویض کننده‌های سرعت		
۸۴۸۳ ۴۰ ۵۱	– – – Gear boxes – – – گیربکس	۳,۷	–
۸۴۸۳ ۴۰ ۵۹	– – – Other	۳,۷	–
۸۴۸۳ ۴۰ ۹۰	– – Other	۳,۷	–
۸۴۸۳ ۵۰	– Flywheels and pulleys, including pulley blocks -فلایویل‌ها و قرقره‌ها، از جمله بلوک‌های قرقره		
۸۴۸۳ ۵۰ ۲۰	– – Of cast iron or cast steel -از چدن یا چدن	۲,۷	–
۸۴۸۳ ۵۰ ۸۰	– – Other	۲,۷	–
۸۴۸۳ ۶۰	– Clutches and shaft couplings (including universal joints)		

	- کلاچ‌ها و کوپلینگ‌های شفت (از جمله اتصالات جهانی)		
۸۴۸۳ ۶۰ ۲۰	-- Of cast iron or cast steel - از چدن یا فولاد چدنی	۲,۷	—
۸۴۸۳ ۶۰ ۸۰	-- Other	۲,۷	—
۸۴۸۳ ۹۰	- Toothed wheels, chain sprockets and other transmission elements presented separately; parts - چرخ‌های دندانه دار، چرخ زنجیر و سایر عناصر انتقال به طور جداگانه ارائه شده اند. قطعات		
۸۴۸۳ ۹۰ ۲۰	-- Parts of bearing housings - قطعاتی از بدنه یاتاقان	۵,۷	—
	-- Other		
۸۴۸۳ ۹۰ ۸۱	--- Of cast iron or cast steel - - - از چدن یا فولاد چدنی	۲,۷	—
۸۴۸۳ ۹۰ ۸۹	--- Other	۲,۷	—
۸۴۸۴	Gaskets and similar joints of metal sheeting combined with other material or of two or more layers of metal; sets or assortments of gaskets and similar joints, dissimilar in composition, put up in pouches, envelopes or similar packings; mechanical seals واشرها و اتصالات مشابه از ورق‌های فلزی همراه با مواد دیگر یا از دو یا چند لایه فلز. مجموعه‌ها یا مجموعه‌های واشر و اتصالات مشابه، از نظر ترکیب متفاوت، در کیسه‌ها، پاکت‌ها یا بسته‌بندی‌های مشابه قرار داده می‌شوند. مهر و موم مکانیکی		
۸۴۸۴ ۱۰ ۰۰	- Gaskets and similar joints of metal sheeting combined with other material or of two or more layers of metal - واشر و اتصالات مشابه از ورق‌های فلزی همراه با مواد دیگر یا از دو یا چند لایه فلز	۱,۷	—
۸۴۸۴ ۲۰ ۰۰	Mechanical seals - مهر و موم مکانیکی	۱,۷	—
۸۴۸۴ ۹۰ ۰۰	- Other	۱,۷	—
۸۴۸۵	Machines for additive manufacturing ماشین‌آلات برای تولید مواد افزودنی		
۸۴۸۵ ۱۰ ۰۰	By metal deposit - با رسوب فلز	۲,۷	p/st
۸۴۸۵ ۲۰ ۰۰	By plastics or rubber deposit - با رسوب پلاستیک یا لاستیک	۱,۷	p/st
۸۴۸۵ ۳۰	- By plaster, cement, ceramics or glass deposit - با رسوب پلاستیک یا لاستیک		

۸۴۸۵ ۳۰ ۱۰	-- By plaster, cement, or ceramic deposit - با رسوب پلاستیک یا لاستیک	Free	—
۸۴۸۵ ۳۰ ۹۰	-- Other	۱,۷	p/st
۸۴۸۵ ۸۰ ۰۰	- Other	۱,۷	p/st
۸۴۸۵ ۹۰	- Parts		
۸۴۸۵ ۹۰ ۱۰	-- Parts of machines of subheading ۸۴۸۵ ۳۰ ۱۰ - قطعاتی از ماشین‌های شماره فرعی ۸۴۸۵ ۳۰ ۱۰	Free	—
۸۴۸۵ ۹۰ ۹۰	-- Other	۱,۷	—
۸۴۸۶	Machines and apparatus of a kind used solely or principally for the manufacture of semiconductor boules or wafers, semiconductor devices, electronic integrated circuits or flat panel displays; machines and apparatus specified in note 11(C) to this chapter; parts and accessories ماشین‌آلات و دستگاه‌هایی که صرفاً یا عمدتاً برای ساخت بول‌ها یا ویفرهای نیمه‌رسانا، دستگاه‌های نیمه‌رسانا، مدارهای مجتمع الکترونیکی یا نمایشگرهای صفحه تخت استفاده می‌شوند. ماشین‌ها و دستگاه‌های مشخص شده در یادداشت ۱۱ (C) این فصل؛ قطعات و لوازم جانبی		
۸۴۸۶ ۱۰ ۰۰	- Machines and apparatus for the manufacture of boules or wafers - ماشین‌ها و دستگاه‌های تولید بول یا ویفر	Free	—
۸۴۸۶ ۲۰ ۰۰	- Machines and apparatus for the manufacture of semiconductor devices or of electronic integrated circuits - ماشین‌ها و دستگاه‌های ساخت دستگاه‌های نیمه‌رسانا یا مدارهای مجتمع الکترونیکی	Free	—
۸۴۸۶ ۳۰ ۰۰	- Machines and apparatus for the manufacture of flat panel displays - ماشین‌ها و دستگاه‌هایی برای ساخت نمایشگرهای صفحه تخت	Free	—
۸۴۸۶ ۴۰ ۰۰	- Machines and apparatus specified in note 11(C) to this chapter - ماشین‌ها و دستگاه‌های مشخص شده در یادداشت ۱۱ (C) این فصل	Free	—
۸۴۸۶ ۹۰ ۰۰	- Parts and accessories— - قطعات و لوازم جانبی	Free	—

۸۴۸۷	Machinery parts, not containing electrical connectors, insulators, coils, contacts or other electrical features, not specified or included elsewhere in this chapter قطعات ماشین آلات، بدون اتصال دهنده های الکتریکی، عایق ها، سیم پیچ ها، کنتاکت ها یا سایر ویژگی های الکتریکی، که در جای دیگری در این فصل ذکر نشده یا گنجانده نشده است.		
۸۴۸۷ ۱۰	– Ships' or boats' propellers and blades therefor – پروانه ها و تیغه های کشتی ها یا قایق ها		
۸۴۸۷ ۱۰ ۱۰	-- Of bronze	۱,۷	p/st
۸۴۸۷ ۱۰ ۹۰	-- Other	۱,۷	p/st
۸۴۸۷ ۹۰	– Other		
۸۴۸۷ ۹۰ ۴۰	– Of cast iron – از چدن	۱,۷	–
	– Of iron or steel – از آهن یا فولاد		
۸۴۸۷ ۹۰ ۵۱	– Of cast steel – از فولاد ریخته گری	۱,۷	–
۸۴۸۷ ۹۰ ۵۷	– Of open-die forged or closed-die forged iron or steel – از آهن یا فولاد آهنگری با قالب باز یا قالب بسته	۱,۷	–
۸۴۸۷ ۹۰ ۵۹	– Other	۱,۷	–
۸۴۸۷ ۹۰ ۹۰	– Other	۱,۷	–

فصل ۸۵

ماشین آلات و تجهیزات الکتریکی و قطعات آن؛ ضبط و تکثیر صدا، ضبط و تولید کننده تصویر و صدا تلویزیون، و قطعات و لوازم جانبی این قبیل مقالات

یادداشت

۱. این فصل شامل موارد زیر نمی شود:

الف) پتوهای گرم شده الکتریکی، پدهای تخت، پاپوش یا موارد مشابه؛ لباس های گرم شده الکتریکی، کفش ها یا بالشتک های گوش یا سایر اقلام گرم شده الکتریکی که روی شخص یا اطراف آن پوشیده می شوند.

ب) اشیاء شیشه ای شماره ۷۰۱۱.

ج) ماشین آلات و دستگاه های شماره ۸۴۸۶.

د) دستگاه خلاء از نوعی که در علوم پزشکی، جراحی، دندانپزشکی یا دامپزشکی استفاده می شود (سرفصل ۹۰۱۸). یا

ه) مبلمان با گرمایش الکتریکی فصل ۹۴.

۲. سرفصل های ۸۵۰۱ تا ۸۵۰۴ شامل کالاهای مشروح در شماره های ۸۵۱۱، ۸۵۱۲، ۸۵۴۰، ۸۵۴۱ یا ۸۵۴۲ نمی شود. با این حال، یکسو کننده های قوس جیوه ای مخازن فلزی همچنان در ردیف ۸۵۰۴ طبقه بندی می شوند.

۳. در شماره فرعی ۸۵۰۷، عبارت «انباشته کننده های الکتریکی» شامل مواردی است که با اجزای جانبی ارائه می شوند تا عملکرد ذخیره سازی، تأمین انرژی یا محافظت در برابر آسیب بهینه شود، مانند اتصالات الکتریکی، دستگاه های کنترل دما (مانند ترمیستورها) و وسایل حفاظت مدار. این موارد ممکن است شامل بخشی از محفظه محافظ کالاهایی باشند که در آن استفاده می شود.

۴. شماره ۸۵۰۹ فقط ماشین های الکترومکانیکی زیر را در بر می گیرد که معمولاً برای مصارف خانگی استفاده می شوند:

الف) شامل صیقل دهنده های کف، آسیاب ها، میکسرهای غذا، و دستگاه های آب گیری میوه یا سبزیجات با هر وزنی می شود

ب) سایر ماشین ها مشمول این عنوان خواهند بود، به شرطی که وزن آن ها از ۲۰ کیلوگرم کمتر باشد. با این حال، این عنوان در مورد فن ها یا هودهای تهویه یا بازیافت دارای پنکه (سرفصل ۸۴۱۴)، خشک کن های گریز از مرکز لباس (سرفصل ۸۴۲۱)، ماشین های ظرفشویی (سرفصل ۸۴۲۲)، ماشین های لباسشویی خانگی (سرفصل ۸۴۵۰)، غلتک یا سایر ماشین های اتو (سرفصل

۸۴۲۰ یا ۸۴۵۱)، چرخ خیاطی (سرفصل ۸۴۵۲)، چیچی برقی (سرفصل ۸۴۶۷) یا وسایل برقی گرمایی (سرفصل ۸۵۱۶) اعمال نمی‌شود.

۵. اصطلاح «تلفن های هوشمند» در مورد شماره ۸۵۱۷ به تلفن های همراه اشاره دارد که مجهز به سیستم عامل تلفن همراه هستند و برای انجام عملکردهای یک ماشین پردازش خودکار داده مانند دانلود و اجرای چندین برنامه به طور همزمان، از جمله شخص ثالث، طراحی شده‌اند. این تلفن ها می‌توانند شامل ویژگی های دیگری مانند دوربین دیجیتال و سیستم های کمکی ناوبری باشند، اما مشخص نیست که آیا این ویژگی ها یکپارچه شده اند یا خیر.

۶. برای اهداف شماره ۸۵۲۳:

الف) "دستگاه‌های ذخیره‌سازی غیرفرار حالت جامد" (مانند "کارت‌های حافظه فلش" یا "کارت‌های ذخیره‌سازی الکترونیکی فلش") دستگاه‌هایی هستند که با یک سوکت اتصال به یک یا چند حافظه فلش (مانند "Flash E2PROM" که به شکل مدارهای مجتمع نصب شده بر روی یک برد مدار چاپی قرار دارند، متصل می‌شوند. این دستگاه‌ها ممکن است شامل یک کنترل کننده به شکل یک مدار مجتمع و اجزای غیرفعال مجزا مانند خازن‌ها و مقاومت‌ها باشند.

ب) اصطلاح "کارت‌های هوشمند" به کارت‌هایی گفته می‌شود که یک یا چند مدار مجتمع الکترونیکی (مانند ریزپردازنده، حافظه دسترسی تصادفی (RAM) یا حافظه فقط خواندنی (ROM)) را به شکل تراشه در خود جای داده‌اند. این کارت‌ها ممکن است حاوی کنتاکت، یک نوار مغناطیسی یا یک آنتن تعبیه شده باشند، اما هیچ عنصر مدار فعال یا غیرفعال دیگری را در خود ندارند.

۷. برای اهداف مورد استفاده شماره ۸۵۲۴، عبارت "ماژول های نمایشگر صفحه تخت" به دستگاه ها یا وسایلی که برای نمایش اطلاعات استفاده می‌شوند، اشاره دارد که حداقل دارای یک صفحه نمایش هستند که طراحی شده تا قبل از استفاده در قطعات دیگر گنجانده شوند. صفحه نمایش برای ماژول های صفحه نمایش تخت، از قبیل، صفحه های تخت، منحنی، انعطاف پذیر، تاشو یا قابل کشش است. ماژول های نمایشگر صفحه تخت ممکن است شامل عناصر اضافی باشند، از جمله عناصری که برای دریافت سیگنال های ویدئویی و تخصیص آن سیگنال ها به پیکسل های نمایشگر لازم است. با این حال، شماره ۸۵۲۴ شامل ماژول های نمایشگر نیست که به اجزایی برای تبدیل سیگنال های ویدئویی مجهز باشند، مانند آی سی مقیاس کننده، آی سی رمزگشایی یا پردازشگر برنامه، یا به هر شکل دیگری ویژگی های عناوین دیگر را به خود گرفته باشند.

برای طبقه بندی ماژول های نمایشگر صفحه تخت که در این یادداشت تعریف شده است، عنوان ۸۵۲۴ در نامگذاری، برای هر عنوان دیگری در اولویت قرار دارد.

۸. برای هدف شماره ۸۵۳۴، "مدارهای چاپی" به مدارهایی گفته می‌شود که عناصر رسانای آن‌ها با استفاده از چاپ روی یک پایه عایق (مثلاً با برجسته‌سازی، آبرکاری، اچ کردن) یا با استفاده از تکنیک "مدار فیلم" به دست می‌آیند. اجزای چاپی مانند کانکتورها و سایر اجزایی که با الگوی مشخصی به هم متصل شده‌اند (مثلاً مقاومت‌ها، خازن‌ها و اندوکتانس‌ها) به همراه عناصر غیرفعال، در مدارهای چاپی موجود هستند. با این حال، عناصری که توانایی تولید، تصحیح، مدوله‌سازی یا تقویت سیگنال الکتریکی را دارند

(مثلاً عناصر نیمه‌هادی)، جزو مدارهای چاپی نمی‌شوند. همچنین، مدارهای چاپی ممکن است با عناصر اتصال غیرچاپی نیز مجهز شوند.

اصطلاح "مدارهای چاپی"، مدارهایی را شامل نمی‌شود که با استفاده از عناصر غیر چاپی یا عناصری که در طول فرآیند چاپ به دست نیامده‌اند، ساخته شده‌اند. همچنین، مقاومت‌ها، خازن‌ها و اندوکتانس‌های جداگانه نیز جزو مدارهای چاپی نمی‌شوند. برای دسته‌بندی مدارها با عناصر غیرفعال و فعال در طی یک فرآیند تکنولوژیک، مدارهای لایه نازک یا ضخیم را در شماره ۸۵۴۲ طبقه‌بندی می‌کنند.

۹. از نظر شماره ۸۵۳۶، «اتصالات فیبرهای نوری، بسته‌ها یا کابل‌های فیبر نوری» به اتصالاتی اطلاق می‌شود که فیبرهای نوری را صرفاً به صورت مکانیکی در یک سیستم خط دیجیتال تراز می‌کنند. آنها هیچ عملکرد دیگری مانند تقویت، بازسازی یا اصلاح یک سیگنال را انجام نمی‌دهند.

۱۰. شماره ۸۵۳۷ شامل دستگاه‌های مادون قرمز بی سیم برای کنترل از راه دور گیرنده‌های تلویزیون یا سایر تجهیزات الکتریکی (سرفصل ۸۵۴۳) نمی‌شود.

۱۱. برای اهداف شماره ۸۵۳۹، عبارت «منابع نور دیود ساطع کننده نور (LED) شامل موارد زیر است:

(الف) ماژول‌های دیود ساطع نور (LED) حاوی منابع نور الکتریکی مبتنی بر دیودهای ساطع نور (LED) هستند که در مدارهای الکتریکی قرار دارند و علاوه بر عناصر الکتریکی، مکانیکی، حرارتی یا نوری، شامل عناصر فعال گسسته، عناصر غیرفعال گسسته یا اقلام مشمول شماره ۸۵۳۶ یا ۸۵۴۲ برای تامین منبع تغذیه یا کنترل توان هستند. این ماژول‌ها دارای درپوشی نیستند که امکان نصب یا تعویض آسان را در یک لامپ فراهم کنند و از تماس مکانیکی و الکتریکی اطمینان حاصل نمی‌شود.

(ب) لامپ‌های دیود ساطع نور (LED) حاوی یک یا چند ماژول ال‌ای‌دی هستند که منابع نور الکتریکی را فراهم می‌کنند. تفاوت بین ماژول‌های دیود ساطع نور (LED) و لامپ‌های دیود ساطع نور (LED) در این است که لامپ‌ها دارای یک کلاهک طراحی شده‌اند تا امکان نصب یا تعویض آسان در یک چراغ را فراهم کنند و از تماس مکانیکی و الکتریکی اطمینان حاصل شود. علاوه بر این، لامپ‌های دیود ساطع نور (LED) ممکن است دارای ویژگی‌های دیگری مانند تغییر رنگ نور، قابلیت تنظیم شدت نور و طول عمر بیشتر باشند.

۱۲. برای اهداف شماره‌های ۸۵۴۱ و ۸۵۴۲:

(الف) دستگاه‌های نیمه‌رسانا" به دستگاه‌های الکترونیکی اطلاق می‌شود که عملکرد آنها به تغییرات مقاومت در اعمال میدان الکتریکی و یا مبدل‌های مبتنی بر نیمه‌رسانا بستگی دارد. این دستگاه‌ها می‌توانند شامل مجموعه‌ای از عناصر چندگانه باشند و همچنین به عملکردهای جانبی فعال و غیرفعال مجهز باشند یا نباشند.

مبدل‌های مبتنی بر نیمه‌رسانا شامل حسگرهای مبتنی بر نیمه‌رسانا، محرک‌های مبتنی بر نیمه‌رسانا، تشدیدکننده‌های مبتنی بر نیمه‌رسانا و نوسان‌گرهای مبتنی بر نیمه‌رسانا هستند که انواعی از دستگاه‌های نیمه‌رسانای گسسته هستند و عملکردی درونی

دارند. این دستگاه‌ها قادر به تبدیل هر نوع پدیده فیزیکی یا شیمیایی یا یک عمل به سیگنال الکتریکی هستند و برعکس، سیگنال الکتریکی را به هر نوع پدیده فیزیکی یا عملی تبدیل می‌کنند.

همه عناصر در مبدل‌های مبتنی بر نیمه‌هادی به طور غیرقابل تقسیمی با هم ترکیب شده‌اند و همچنین ممکن است شامل مواد ضروری به طور غیرقابل تقسیمی باشند که ساخت یا عملکرد آنها را ممکن می‌سازد.

عبارات زیر به این معنی است:

(۱) مبتنی بر نیمه‌هادی" به معنای ساخته شده بر روی یک بستر نیمه‌هادی یا ساخته شده از مواد نیمه‌هادی با استفاده از فناوری نیمه‌هادی است. بستر یا ماده نیمه‌هادی نقش مهم و غیرقابل تعویضی در عملکرد و عملکرد مبدل و عملکرد آن ایفا می‌کند. خواص نیمه‌هادی شامل خواص فیزیکی، الکتریکی، شیمیایی و نوری هستند که تاثیر قابل توجهی در عملکرد مبتنی بر نیمه‌هادی دارند. به عنوان مثال، این خواص ممکن است شامل مقاومت الکتریکی، تراز باند، وابستگی دما به مقاومت الکتریکی، تراز باند نوری، ویژگی‌های شیمیایی و غیره باشد.

(۲) "پدیده‌های فیزیکی یا شیمیایی" به پدیده‌هایی مانند فشار، امواج صوتی، شتاب، ارتعاش، حرکت، جهت‌گیری، فشار، قدرت میدان مغناطیسی، قدرت میدان الکتریکی، نور، رادیواکتیویته، رطوبت، جریان، غلظت مواد شیمیایی و غیره مربوط می‌شود.

(۳) «حسگر مبتنی بر نیمه‌هادی» نوعی دستگاه نیمه‌رسانایی است که شامل ساختارهای میکروالکترونیکی یا مکانیکی است که در جرم یا روی سطح یک نیمه‌رسانا ایجاد می‌شود و وظیفه تشخیص مقادیر فیزیکی یا شیمیایی و تبدیل آنها به سیگنال‌های الکتریکی را دارد. این دستگاه با استفاده از تغییرات حاصل در خواص فیزیکی، الکتریکی، شیمیایی و نوری نیمه‌رسانا، سیگنال‌های الکتریکی ناشی از تغییرات حاصل در خواص الکتریکی یا جابجایی یک ساختار مکانیکی را تولید می‌کند.

(۴) «محرک مبتنی بر نیمه‌هادی» نوعی دستگاه نیمه‌هادی است که از ساختارهای میکروالکترونیکی یا مکانیکی تشکیل شده است که در جرم یا روی سطح یک نیمه‌هادی ایجاد می‌شود و وظیفه تبدیل سیگنال‌های الکتریکی به حرکت فیزیکی را دارد.

(۵) "رزوناتور مبتنی بر نیمه‌هادی" نوعی دستگاه نیمه‌هادی است که از ساختارهای میکروالکترونیکی یا مکانیکی تشکیل شده است که در جرم یا روی سطح یک نیمه‌هادی ایجاد می‌شود و وظیفه ایجاد یک نوسان مکانیکی یا الکتریکی یک نیمه‌هادی را دارد. فرکانس از پیش تعریف شده که به هندسه فیزیکی این سازه‌ها در پاسخ به یک ورودی خارجی بستگی دارد.

(۶) "نوسان ساز مبتنی بر نیمه‌هادی" نوعی دستگاه نیمه‌هادی است که از ساختارهای میکروالکترونیکی یا مکانیکی تشکیل شده است که در جرم یا روی سطح یک نیمه‌هادی ایجاد می‌شود و وظیفه ایجاد نوسان مکانیکی یا الکتریکی یک نیمه‌هادی را دارد. فرکانس از پیش تعریف شده که به هندسه فیزیکی این سازه‌ها بستگی دارد.

"دیودهای ساطع نور" (LED) ، دستگاه‌های الکترونیکی نیمه‌رسانایی هستند که بر پایهٔ مواد نیمه‌رسانایی ساخته شده‌اند و انرژی الکتریکی را به پرتوهای مرئی، مادون قرمز یا ماوراء بنفش تبدیل می‌کنند. این دیودها ممکن است به صورت الکتریکی به یکدیگر متصل باشند یا نباشند و همچنین ممکن است با محافظ ترکیب شده باشند یا نباشند.

دیودهای ساطع کننده نور (LED شماره ۸۵۴۱ دارای عناصری برای تامین منبع تغذیه یا کنترل قدرت نیستند.

(ب) مدارهای مجتمع الکترونیکی عبارتند از:

(۱) مدارهای مجتمع یکپارچه که در آنها عناصر مدار (دیودها، ترانزیستورها، مقاومت ها، خازن ها، اندوکتانس ها و غیره) در جرم (اساس) و روی سطح یک نیمه هادی یا مواد نیمه هادی مرکب (به عنوان مثال، سیلیکون دوپ شده) ایجاد می شوند. آرسنید گالیم، ژرمانیم سیلیکون، فسفید ایندیم) و به طور جدانشدنی مرتبط هستند.

(۲) مدارهای مجتمع هیبریدی که در آنها عناصر غیرفعال (مقاومت ها، خازن ها، القایی ها و غیره) که با تکنولوژی لایه نازک یا ضخیم به دست می آیند، و عناصر فعال (دیودها، ترانزیستورها، مدارهای مجتمع یکپارچه و غیره) که توسط نیمه هادی به دست می آیند. فن آوری، برای همه مقاصد و به طور غیرقابل تقسیم، توسط اتصالات یا کابل های متصل به هم، بر روی یک لایه عایق (شیشه، سرامیک و غیره) ترکیب می شوند. این مدارها ممکن است شامل اجزای مجزا نیز باشند.

(۳) مدارهای مجتمع چند تراشه ای متشکل از دو یا چند مدار مجتمع یکپارچه به هم پیوسته که برای همه مقاصد و به طور غیر قابل تقسیم ترکیب شده اند، خواه روی یک یا چند لایه عایق، با یا بدون قاب سرب، اما بدون عناصر مدار فعال یا غیرفعال دیگر.

(۴) مدارهای مجتمع چندجزئی (MCOS) ، ترکیبی از یک یا چند مدار مجتمع یکپارچه، هیبریدی یا چندتراشه‌ای با حداقل یکی از اجزای زیر هستند: سنسورهای مبتنی بر سیلیکون، محرک‌ها، نوسانگرها، تشدیدگرها یا ترکیبی از آنها یا اجزای دیگری که وظایف اقلام طبقه‌بندی شده تحت عنوان ۸۵۳۲، ۸۵۳۳، ۸۵۴۱ یا سلف‌های طبقه‌بندی شده تحت عنوان ۸۵۰۴ را انجام می‌دهند. این مدارها برای همه مقاصد و به طور غیرقابل تقسیم در یک بدنه واحد مانند یک مدار مجتمع، به عنوان جزئی از نوعی که برای مونتاژ بر روی آن استفاده می‌شود، تشکیل شده‌اند. آن‌ها با استفاده از یک برد مدار چاپی (PCB) یا حامل دیگر، از طریق اتصال پین‌ها، لیده‌ها، توپ‌ها، زمین‌ها، برآمدگی‌ها یا پدها به هم متصل می‌شوند.

به منظور این تعریف:

(۱) "قطعات" ممکن است گسسته باشند، به طور مستقل ساخته شده و سپس بر روی بقیه MCO مونتاژ شوند، یا در اجزای دیگر ادغام شوند.

(۲) "بر اساس سیلیکون" به معنای ساخته شده بر روی یک بستر سیلیکونی، یا ساخته شده از مواد سیلیکونی، یا ساخته شده بر روی قالب مدار مجتمع است.

(۳) (الف) حسگرهای مبتنی بر سیلیکون" شامل ساختارهای میکروالکترونیکی یا مکانیکی هستند که در جرم یا روی سطح یک نیمه‌رسانا ایجاد می‌شوند و وظیفه تشخیص پدیده‌های فیزیکی یا شیمیایی و تبدیل آنها به سیگنال‌های الکتریکی ناشی از آن را دارند. "پدیده‌های فیزیکی یا شیمیایی" به پدیده‌هایی مانند فشار، امواج صوتی، شتاب، ارتعاش، حرکت، جهت‌گیری، کرنش، قدرت میدان مغناطیسی، شدت میدان الکتریکی، نور، رادیواکتیویته، رطوبت، جریان، غلظت مواد شیمیایی و غیره مربوط می‌شود.

(ب) «محرک‌های مبتنی بر سیلیکون» شامل ساختارهای میکروالکترونیکی و مکانیکی است که در جرم یا سطح یک نیمه‌رسانا ایجاد می‌شوند و وظیفه تبدیل سیگنال‌های الکتریکی به حرکت فیزیکی را دارند.

(ج) رزوناتورهای مبتنی بر سیلیکون" اجزایی هستند که از ساختارهای میکروالکترونیکی یا مکانیکی تشکیل شده‌اند که در جرم یا روی سطح یک نیمه‌رسانا ایجاد می‌شوند و وظیفه تولید یک نوسان مکانیکی یا الکتریکی با فرکانس از پیش تعریف‌شده را دارند که به فیزیکی بستگی دارد. هندسه این ساختارها در پاسخ به یک ورودی خارجی به دقت تعیین می‌شود و می‌توانند در بسیاری از کاربردهای مختلف از جمله ارتباطات بی‌سیم، الکترونیک مصرفی، حسگرها و سایر حوزه‌های نیازمند نوسان‌ساز با فرکانس پایین تا بسیار بالا استفاده شوند.

(د) اسیلاتورهای مبتنی بر سیلیکون" اجزای فعالی هستند که از ساختارهای میکروالکترونیکی یا مکانیکی تشکیل شده‌اند که در جرم یا روی سطح یک نیمه‌رسانا ایجاد می‌شوند و وظیفه تولید یک نوسان مکانیکی یا الکتریکی با فرکانس از پیش تعریف‌شده را دارند. هندسه فیزیکی این ساختارها برای طبقه‌بندی اقلام تعریف‌شده در این تبصره، سرفصل‌های ۸۵۴۱ و ۸۵۴۲ بر هر عنوان دیگری در نام‌گذاری اولویت دارند، به جز در مورد شماره ۸۵۲۳ که می‌تواند با اشاره به کارکرد آنها، آنها را پوشش دهد.

یادداشت های عنوان فرعی

۱. شماره فرعی ۸۱ ۸۵۲۵ فقط شامل دوربین‌های تلویزیونی پرسرعت، دوربین‌های دیجیتال و ضبط‌کننده‌های دوربین فیلمبرداری می‌شود که دارای یک یا چند ویژگی زیر باشند:

- سرعت نوشتن بیش از ۰.۵ میلی متر در میکروثانیه؛

- وضوح زمانی ۵۰ نانوثانیه یا کمتر.

- نرخ فریم بیش از ۲۲۵۰۰۰ فریم در ثانیه.

۲. در رابطه با شماره فرعی ۸۲ ۸۵۲۵، دوربین‌های تلویزیونی مقاوم در برابر تشعشع، دوربین‌های دیجیتال و ضبط‌کننده‌های دوربین فیلمبرداری به گونه‌ای طراحی یا محافظت می‌شوند که امکان کار در محیط‌های پرتابش را فراهم می‌کنند. این دوربین‌ها به گونه‌ای طراحی شده‌اند که دوز کلی تشعشع حداقل ۳×۱۰^۵ گری (سیلیکون) ($۵ \times ۶ \times ۱۰^۵$ راد (سیلیکون))، بدون تخریب عملیاتی را تحمل کنند.

۳. عنوان فرعی ۸۵۲۵ ۸۳، دوربین‌های تلویزیون دید در شب، دوربین‌های دیجیتال و ضبط‌کننده‌های دوربین فیلمبرداری را شامل می‌شود که از فوتوکاتد برای تبدیل نور به الکترون استفاده می‌کنند و این الکترون‌ها می‌توانند تقویت و تبدیل شوند تا تصویری قابل مشاهده ارائه دهند. اما دوربین‌های تصویربرداری حرارتی (عموماً زیر عنوان ۸۵۲۵ ۸۹) در این عنوان فرعی شامل نمی‌شوند.

۴. عنوان فرعی ۸۵۲۷ ۱۲ فقط پخش‌کننده‌های نوار کاست دارای تقویت‌کننده داخلی، بدون بلندگوی داخلی، قادر به کار بدون منبع خارجی نیروی الکتریکی و ابعاد آنها از ۱۷۰ میلی‌متر × ۱۰۰ میلی‌متر × ۴۵ میلی‌متر بیشتر می‌شود.

۵. از نظر عناوین فرعی ۸۵۴۹ ۱۱ تا ۸۵۴۹ ۱۹، "سلول‌های اولیه مصرف‌شده، باتری‌های اولیه مصرف‌شده و باتری‌های مصرف‌شده الکتریکی" شامل باتری‌ها و سلول‌هایی هستند که به دلیل شکستگی، بریدگی، فرسودگی یا دلایل دیگر قابل استفاده نیستند و در حال شارژ شدن نیستند.

یادداشت‌های اضافی

۱. عناوین فرعی ۸۵۱۹ ۲۰ و ۸۵۱۹ ۳۰ ۰۰ نباید در مورد دستگاه‌های بازتولید صدا با سیستم خواندن لیزری اعمال شوند.

۲. برای اهداف عناوین فرعی ۸۵۲۸ ۱۵ و ۸۵۲۸ ۷۱ ۹۱، عبارت "مودم" شامل دستگاه‌ها یا تجهیزاتی است که سیگنال‌های ورودی و خروجی را تعدیل و تقویت کرده و ارتباط دوطرفه بین دستگاه‌ها را فراهم می‌کنند، مانند مودم‌های V.90، مودم‌های کابلی و سایر تجهیزات شبکه‌ای مانند WLAN، SDN و Ethernet. این دستگاه‌ها باید قادر باشند جریان دوطرفه اطلاعات را برای تعامل ارائه دهند. توجه داشته باشید که سرعت دسترسی به اینترنت ممکن است توسط ارائه‌دهنده خدمات محدود شود.

CN code	Description	Conventional rate of duty (%)	Supplementary unit
-۱	-۲	-۳	-۴
۸۵۰۱	Electric motors and generators (excluding generating sets) موتورهای الکتریکی و ژنراتورها (به استثنای مجموعه‌های مولد)		
۸۵۰۱۱۰	- Motors of an output not exceeding 37,5 W- موتورهایی با توان خروجی بیش از ۳۷,۵ وات		
۸۵۰۱۱۰۱۰	-- Synchronous motors of an output not exceeding 18 W -- موتورهای سنکرون با خروجی بیش از ۱۸ وات	۴,۷	p/st
	-- Other		
۸۵۰۱۱۰۹۱	--- Universal AC/DC motors --- موتورهای AC/DC جهانی	۲,۷	p/st
۸۵۰۱۱۰۹۳	--- AC motors--- موتورهای AC	۲,۷	p/st
۸۵۰۱۱۰۹۹	--- DC motors--- موتورهای DC	۲,۷	p/st
۸۵۰۱۲۰۰۰	- Universal AC/DC motors of an output	۲,۷	p/st

	exceeding 37,5 W -موتورهای AC/DC جهانی با خروجی بیش از 37,5 W		
	- Other DC motors; DC generators, other than photovoltaic generators -سایر موتورهای DC؛ ژنراتورهای DC، به غیر از ژنراتورهای فتوولتائیک		
۸۵۰۱۳۱۰۰	-- Of an output not exceeding 750 W -با خروجی بیش از 750 W	۲,۷	p/st
۸۵۰۱۳۲۰۰	-- Of an output exceeding 750 W but not exceeding 75 kW -با خروجی بیش از 75۰ وات اما از 75 کیلووات بیشتر نباشد	۲,۷	p/st
۸۵۰۱۳۳۰۰	-- Of an output exceeding 75 kW but not exceeding 375 kW -با خروجی بیش از 75 کیلووات اما از 375 کیلووات بیشتر نباشد	۲,۷	p/st
۸۵۰۱۳۴۰۰	-- Of an output exceeding 375 kW -با خروجی بیش از 375 کیلووات	۲,۷	p/st
۸۵۰۱۴۰	- Other AC motors, single-phase -سایر موتورهای AC، تک فاز		
۸۵۰۱۴۰۲۰	-- Of an output not exceeding 750 W -با خروجی بیش از 750 W	۲,۷	p/st
۸۵۰۱۴۰۸۰	-- Of an output exceeding 750 W -با خروجی بیش از 750 W	۲,۷	p/st
	- Other AC motors, multi-phase -سایر موتورهای AC، چند فاز		
۸۵۰۱۵۱۰۰	-- Of an output not exceeding 750 W -با خروجی بیش از 750 W	۲,۷	p/st
۸۵۰۱۵۲	-- Of an output exceeding 750 W but not exceeding 75 kW -با خروجی بیش از 75۰ وات اما از 75 کیلووات بیشتر نباشد		
۸۵۰۱۵۲۲۰	--- Of an output exceeding 750 W but not exceeding 7,5 kW -با توان خروجی بیش از 75۰ وات اما از 7,5 کیلووات بیشتر نباشد	۲,۷	p/st
۸۵۰۱۵۲۳۰	--- Of an output exceeding 7,5 kW but not exceeding 37 kW -با خروجی بیش از 7,5 کیلووات اما از 37 کیلووات بیشتر نباشد	۲,۷	p/st
۸۵۰۱۵۲۹۰	--- Of an output exceeding 37 kW but not	۲,۷	p/st

	exceeding 75 kW -- -- با خروجی بیش از ۳۷ کیلووات اما از ۷۵ کیلووات بیشتر نباشد		
۸۵۰۱۵۳	-- Of an output exceeding 75 kW -- با خروجی بیش از ۷۵ کیلووات		
۸۵۰۱۵۳۵۰	--- Traction motors --- موتورهای کششی	۲,۷	p/st
	--- Other, of an output --- سایر، یک خروجی		
۸۵۰۱۵۳۸۱	---- Exceeding 75 kW but not exceeding ۳۷۵ kW ---- بیش از ۷۵ کیلووات اما از ۳۷۵ کیلووات بیشتر نباشد	۲,۷	p/st
۸۵۰۱۵۳۹۴	---- Exceeding 375 kW but not exceeding ۷۵۰ kW ---- بیش از ۳۷۵ کیلووات اما از ۷۵۰ کیلووات بیشتر نیست	۲,۷	p/st
۸۵۰۱۵۳۹۹	---- Exceeding 750 kW ---- بیش از ۷۵۰ کیلووات	۲,۷	p/st
	- AC generators (alternators), other than photovoltaic generators - ژنراتورهای متناوب (آلترناتور)، به غیر از ژنراتورهای فتوولتائیک		
۸۵۰۱۶۱	-- Of an output not exceeding 75 kVA -- با خروجی بیش از ۷۵ کیلوولت آمپر نباشد		
۸۵۰۱۶۱۲۰	--- Of an output not exceeding 7,5 kVA	۲,۷	p/st
۸۵۰۱۶۱۸۰	--- Of an output exceeding 7,5 kVA but not exceeding 75 kVA	۲,۷	p/st
۸۵۰۱۶۲۰۰	-- Of an output exceeding 75 kVA but not exceeding 375 kVA	۲,۷	p/st
۸۵۰۱۶۳۰۰	-- Of an output exceeding 375 kVA but not exceeding 750 kVA	۲,۷	p/st
۸۵۰۱۶۴۰۰	-- Of an output exceeding 750 kVA	۲,۷	p/st
	- Photovoltaic DC generators - ژنراتورهای DC فتوولتائیک		
۸۵۰۱۷۱۰۰	-- Of an output not exceeding 50 W	۲,۷	p/st
۸۵۰۱۷۲۰۰	-- Of an output exceeding 50 W	۲,۷	p/st
۸۵۰۱۸۰۰۰	Photovoltaic AC generators - ژنراتورهای AC فتوولتائیک	۲,۷	p/st
۸۵۰۲	Electric generating sets and rotary converters مجموعه های تولید برق و مبدل های چرخشی		
	- Generating sets with compression-ignition internal combustion piston engines (diesel or		

	semi-diesel engines) -مجموعه های تولیدی با موتورهای پیستونی احتراق داخلی با احتراق تراکمی (موتورهای دیزل یا نیمه دیزل)		
۸۵۰۲۱۱	-- Of an output not exceeding 75 kVA		
۸۵۰۲۱۱۲۰	--- Of an output not exceeding 7,5 kVA	۲,۷	p/st
۸۵۰۲۱۱۸۰	--- Of an output exceeding 7,5 kVA but not exceeding 75 kVA	۲,۷	p/st
۸۵۰۲۱۲۰۰	-- Of an output exceeding 75 kVA but not exceeding 375 kVA	۲,۷	p/st
۸۵۰۲۱۳	-- Of an output exceeding 375 kVA		
۸۵۰۲۱۳۲۰	--- Of an output exceeding 375 kVA but not exceeding 750 kVA	۲,۷	p/st
۸۵۰۲۱۳۴۰	--- Of an output exceeding 750 kVA but not exceeding 2 000 kVA	۲,۷	p/st
۸۵۰۲۱۳۸۰	--- Of an output exceeding 2 0۰۰ kVA	۲,۷	p/st
۸۵۰۲۲۰	- Generating sets with spark-ignition internal combustion piston engines -مجموعه های تولیدی با موتورهای پیستونی احتراق داخلی با جرقه		
۸۵۰۲۲۰۲۰	-- Of an output not exceeding 7,5 kVA	۲,۷	p/st
۸۵۰۲۲۰۴۰	-- Of an output exceeding 7,5 kVA but not exceeding 375 kVA	۲,۷	p/st
۸۵۰۲۲۰۶۰	-- Of an output exceeding 375 kVA but not exceeding 750 kVA	۲,۷	p/st
۸۵۰۲۲۰۸۰	-- Of an output exceeding 750 kVA	۲,۷	p/st
	- Other generating sets -سایر مجموعه های تولیدکننده		
۸۵۰۲۳۱۰۰	-- Wind-powered -- با انرژی باد	۲,۷	p/st
۸۵۰۲۳۹	-- Other		
۸۵۰۲۳۹۲۰	--- Turbo-generators --- توربو ژنراتورها	۲,۷	p/st
۸۵۰۲۳۹۸۰	--- Other	۲,۷	p/st
۸۵۰۲۴۰۰۰	- Electric rotary converters -مبدل های چرخشی الکتریکی	۲,۷	p/st
۸۵۰۳۰۰	Parts suitable for use solely or principally with the machines of heading 8501 or 8502 قطعات مناسب برای استفاده صرفاً یا اصولاً با ماشین های شماره ۸۵۰۱ یا ۸۵۰۲		
۸۵۰۳۰۰۱۰	- Non-magnetic retaining rings	۲,۷	-

	- حلقه های نگهدارنده غیر مغناطیسی		
	- Other		
۸۵۰۳۰۰۹۱	-- Of cast iron or cast steel - از چدن یا فولاد چدنی	۲,۷	-
۸۵۰۳۰۰۹۹	-- Other	۲,۷	-
۸۵۰۴	Electrical transformers, static converters (for example, rectifiers) and inductors ترانسفورماتورهای الکتریکی، مبدل های استاتیک (به عنوان مثال، یکسو کننده ها) و سلف ها		
۸۵۰۴۱۰	- Ballasts for discharge lamps or tubes - بالاست برای لامپها یا لوله های تخلیه		
۸۵۰۴۱۰۲۰	-- Inductors, whether or not connected with a capacitor - سلف ها، خواه به خازن متصل باشند یا نباشند	۳,۷	p/st
۸۵۰۴۱۰۸۰	-- Other	۳,۷	p/st
	- Liquid dielectric transformers - ترانسفورماتورهای دی الکتریک مایع		
۸۵۰۴۲۱۰۰	-- Having a power handling capacity not exceeding 650 kVA - دارای ظرفیت جابجایی توان بیش از ۶۵۰ کیلو ولت آمپر نباشد	۳,۷	p/st
۸۵۰۴۲۲	-- Having a power handling capacity exceeding ۶۵۰ kVA but not exceeding 10 000 kVA - دارای ظرفیت جابجایی توان بیش از ۶۵۰ کیلو ولت آمپر اما بیش از ۱۰۰۰۰ کیلو ولت آمپر		
۸۵۰۴۲۲۱۰	--- Exceeding 650 kVA but not exceeding ۱ ۶۰۰ kVA - - - بیش از ۶۵۰ کیلو ولت آمپر اما از ۱۶۰۰ کیلو ولت آمپر بیشتر نباشد	۳,۷	p/st
۸۵۰۴۲۲۹۰	--- Exceeding 1 600 kVA but not exceeding ۱۰ ۰۰۰ kVA	۳,۷	p/st
۸۵۰۴۲۳۰۰	-- Having a power handling capacity exceeding ۱۰ ۰۰۰ kVA - دارای ظرفیت انتقال نیرو بیش از ۱۰ ۰۰۰ kVA	۳,۷	p/st
	- Other transformers - سایر ترانسفورماتورها		
۸۵۰۴۳۱	-- Having a power handling capacity not exceeding 1 kVA - دارای ظرفیت جابجایی توان بیش از ۱ کیلوولت آمپر نباشد		

	--- Measuring transformers---		
	ترانسفورماتورهای اندازه گیری		
۸۵۰۴۳۱۲۱	---- For voltage measurement ---- برای اندازه گیری ولتاژ	۳,۷	p/st
۸۵۰۴۳۱۲۹	---- Other	۳,۷	p/st
۸۵۰۴۳۱۸۰	--- Other	۳,۷	p/st
۸۵۰۴۳۲۰۰	-- Having a power handling capacity exceeding ۱ kVA but not exceeding 16 kVA -- دارای ظرفیت جابجایی توان بیش از ۱ کیلو ولت آمپر اما حداکثر از ۱۶ کیلو ولت آمپر	۳,۷	p/st
۸۵۰۴۳۳۰۰	-- Having a power handling capacity exceeding ۱۶ kVA but not exceeding 500 kVA -- دارای ظرفیت جابجایی توان بیش از ۱۶ کیلو ولت آمپر اما بیش از ۵۰۰ کیلو ولت آمپر	۳,۷	p/st
۸۵۰۴۳۴۰۰	-- Having a power handling capacity exceeding ۵۰۰ kVA -- دارای ظرفیت انتقال نیرو بیش از ۵۰۰ کیلوولت آمپر	۳,۷	p/st
۸۵۰۴۴۰	Static converters- مبدل‌های استاتیک		
۸۵۰۴۴۰۳۰	-- Of a kind used with telecommunication apparatus, automatic data-processing machines and units thereof -- از نوعی که برای دستگاه‌های مخابراتی، ماشین‌های پردازش خودکار داده و واحدهای آن استفاده می‌شود.	Free	p/st
	-- Other		
۸۵۰۴۴۰۵۵	Accumulator chargers- شارژرهای اکومولاتور	Free	p/st
	---- Other		
۸۵۰۴۴۰۸۲	Rectifiers- یکسو کننده‌ها	Free	—
	Inverters- اینورترها		
۸۵۰۴۴۰۸۴	----- Having a power handling capacity not exceeding 7,5 kVA ----- داشتن ظرفیت انتقال نیرو از ۷,۵ کیلوولت آمپر	Free	—
۸۵۰۴۴۰۸۸	----- Having a power handling capacity exceeding 7,5 kVA ----- دارای ظرفیت انتقال نیرو بیش از ۷,۵ کیلوولت آمپر	Free	—
۸۵۰۴۴۰۹۰	---- Other	Free	—
۸۵۰۴۵۰۰۰	Other inductors- سایر القاگرها	Free	—
۸۵۰۴۹۰	Parts- قطعات		
	-- Of transformers and inductors		

	-- ترانسفورماتورها و سلفها		
۸۵۰۴۹۰۱۱	Ferrite cores --- هسته‌های فریت	Free	—
۸۵۰۴۹۰۱۳	--- Steel laminations and cores, whether or not stacked or wound --- لامینیت‌ها و هسته‌های فولادی، اعم از انباشته یا زخمی شده	Free	—
۸۵۰۴۹۰۱۷	--- Other	Free	—
۸۵۰۴۹۰۹۰	Of static converters --- مبدل‌های استاتیک	Free	—
۸۵۰۵	Electromagnets; permanent magnets and articles intended to become permanent magnets after magnetisation; electromagnetic or permanent magnet chucks, clamps and similar holding devices; electromagnetic couplings, clutches and brakes; electromagnetic lifting heads الکترومغناطیس؛ آهنرباهای دائمی و اشیایی که پس از مغناطیس شدن به آهنرباهای دائمی تبدیل می‌شوند. گیره‌ها، گیره‌ها و وسایل نگهدارنده مشابه الکترومغناطیسی یا آهنربای دائمی. کوپلینگ الکترومغناطیسی، کلاچ و ترمز؛ سرهای بالابر الکترومغناطیسی		
	- Permanent magnets and articles intended to become permanent magnets after magnetization - آهنرباها و اقلام دائمی که بعد از مغناطیس شدن به آهنرباهای دائمی تبدیل می‌شوند		
۸۵۰۵۱۱۰۰	Of metal --- از فلز	۲,۲	—
۸۵۰۵۱۹	--- Other		
۸۵۰۵۱۹۱۰	--- Permanent magnets of agglomerated ferrite --- آهنرباهای دائمی فریت آگلومره شده	۲,۲	—
۸۵۰۵۱۹۹۰	--- Other	۲,۲	—
۸۵۰۵۲۰۰۰	- Electromagnetic couplings, clutches and brakes --- کوپلینگ، کلاچ و ترمز الکترومغناطیسی	۲,۲	—
۸۵۰۵۹۰	Other, including parts --- سایر موارد، از جمله قطعات		
	--- Electromagnets; electromagnetic or permanent magnet chucks, clamps and similar holding devices --- مغناطیس‌های الکتریکی؛ گیره‌ها، گیره‌ها و وسایل نگهدارنده مشابه الکترومغناطیسی یا آهنربای دائمی		

۸۵۰۵۹۰۲۱	--- Electromagnets of a kind used solely or principally for magnetic resonance imaging apparatus other than electromagnets of heading 9018 --- الکترومغناطیس‌هایی که صرفاً یا عمدتاً برای دستگاه‌های تصویربرداری تشدید مغناطیسی به‌جز الکترومغناطیس‌های شماره ۹۰۱۸ استفاده می‌شوند.	Free	—
۸۵۰۵۹۰۲۹	--- Other	۱,۸	—
۸۵۰۵۹۰۵۰	-- Electromagnetic lifting heads -- سرهای بالابر الکترومغناطیسی	۲,۲	—
۸۵۰۵۹۰۹۰	-- Parts	۱,۸	—
۸۵۰۶	Primary cells and primary batteries سلول‌های اولیه و باتری‌های اولیه		
۸۵۰۶۱۰	--- Manganese dioxide--- --- قلیایی --- Alkaline---		
۸۵۰۶۱۰۱۱	--- Cylindrical cells--- --- سلول‌های استوانه‌ای	۴,۷	p/st
۸۵۰۶۱۰۱۸	--- Other	۴,۷	p/st
	--- Other		
۸۵۰۶۱۰۹۱	--- Cylindrical cells--- --- سلول‌های استوانه‌ای	۴,۷	p/st
۸۵۰۶۱۰۹۸	--- Other	۴,۷	p/st
۸۵۰۶۳۰۰۰	--- Mercuric oxide--- --- اکسید جیوه	۴,۷	p/st
۸۵۰۶۴۰۰۰	--- Silver oxide--- --- اکسید نقره	۴,۷	p/st
۸۵۰۶۵۰	--- Lithium--- --- لیتیوم		
۸۵۰۶۵۰۱۰	--- Cylindrical cells--- --- سلول‌های استوانه‌ای	۴,۷	p/st
۸۵۰۶۵۰۳۰	--- Button cells--- --- سلول‌های دکمه	۴,۷	p/st
۸۵۰۶۵۰۹۰	--- Other	۴,۷	p/st
۸۵۰۶۶۰۰۰	--- Air-zinc--- --- ایر-زینک	۴,۷	p/st
۸۵۰۶۸۰	--- Other primary cells and primary batteries --- سایر سلول‌های اولیه و باتری‌های اولیه		
۸۵۰۶۸۰۰۵	-- Dry zinc-carbon batteries of a voltage of ۵,۵ V or more but not exceeding 6,5 V -- باتری‌های روی کربن خشک با ولتاژ ۵/۵ ولت یا بیشتر اما از ۵/۶ ولت بیشتر نباشد.	Free	p/st
۸۵۰۶۸۰۸۰	--- Other	۴,۷	p/st
۸۵۰۶۹۰۰۰	--- Parts	۴,۷	—
۸۵۰۷	Electric accumulators, including separators therefor, whether or not rectangular (including square)		

	انباشته های الکتریکی، از جمله جداکننده های آنها، مستطیلی یا غیر مستطیلی (شامل مربع)		
۸۵۰۷ ۱۰	– Lead-acid, of a kind used for starting piston engines – سرب-اسید، از نوعی که برای راه اندازی موتورهای پیستونی استفاده می شود		
۸۵۰۷ ۱۰ ۲۰	-- Working with liquid electrolyte -- کار با الکترولیت مایع	۳,۷	p/st
۸۵۰۷ ۱۰ ۸۰	-- Other	۳,۷	p/st
۸۵۰۷ ۲۰	– Other lead-acid accumulators – سایر انباشته کننده های اسید سرب		
۸۵۰۷ ۲۰ ۲۰	-- Working with liquid electrolyte -- کار با الکترولیت مایع	۳,۷	ce/el
۸۵۰۷ ۲۰ ۸۰	-- Other	۳,۷	ce/el
۸۵۰۷ ۳۰	Nickel-cadmium– – نیکل-کادمیم		
۸۵۰۷ ۳۰ ۲۰	Hermetically sealed- - – پلمپ شده	۲,۶	p/st
۸۵۰۷ ۳۰ ۸۰	-- Other	۲,۶	ce/el
۸۵۰۷ ۵۰ ۰۰	Nickel-metal hydride– – هیدرید نیکل-فلز	۲,۷	p/st
۸۵۰۷ ۶۰ ۰۰	Lithium-ion– – لیتیوم یون	۲,۷	p/st
۸۵۰۷ ۸۰ ۰۰	Other accumulators– – سایر انباشته کننده ها	۲,۷	p/st
۸۵۰۷ ۹۰	Parts- – قطعات		
۸۵۰۷ ۹۰ ۳۰	Separators– – – جداکننده ها	۲,۷	–
۸۵۰۷ ۹۰ ۸۰	-- Other	۲,۷	–
۸۵۰۸	Vacuum cleaners جاروبرقی		
	– With self-contained electric motor – با موتور الکتریکی مستقل		
۸۵۰۸ ۱۱ ۰۰	-- Of a power not exceeding 1 500 W and having a dust bag or other receptacle capacity not exceeding 20 l – با توانی بیش از ۱۵۰۰ وات و ظرفیت کیسه گرد و غبار یا مخزن دیگری که بیش از ۲۰ لیتر نباشد	۲,۲	p/st
۸۵۰۸ ۱۹ ۰۰	-- Other	۱,۷	p/st
۸۵۰۸ ۶۰ ۰۰	Other vacuum cleaners– – سایر جاروبرقی ها	۱,۷	p/st
۸۵۰۸ ۷۰ ۰۰	– Parts	۱,۷	–
۸۵۰۹	Electromechanical domestic appliances, with self-contained electric motor, other than vacuum cleaners of heading 8508		

	لوازم خانگی الکترومکانیکی، با موتور الکتریکی مستقل، غیر از جاروبرقی های شماره ۸۵۰۸		
۸۵۰۹۴۰۰۰	– Food grinders and mixers; fruit or vegetable juice extractors – آسیاب و میکسر مواد غذایی؛ دستگاه های آب میوه یا سبزیجات	۲,۲	p/st
۸۵۰۹۸۰۰۰	– Other appliances– سایر لوازم خانگی	۲,۲	—
۸۵۰۹۹۰۰۰	– Parts	۲,۲	—
۸۵۱۰	Shavers, hair clippers and hair-removing appliances, with self-contained electric motor ریش تراش، قیچی مو و دستگاه های موبر، با موتور الکتریکی مستقل		
۸۵۱۰۱۰۰۰	– Shavers– ریش تراش	۲,۲	p/st
۸۵۱۰۲۰۰۰	– Hair clippers– کلیپس مو	۲,۲	p/st
۸۵۱۰۳۰۰۰	– Hair-removing appliances – وسایل از بین بردن موهای زائد	۲,۲	p/st
۸۵۱۰۹۰۰۰	– Parts	۲,۲	—
۸۵۱۱	Electrical ignition or starting equipment of a kind used for spark-ignition or compression-ignition internal combustion engines (for example, ignition magnetos, magneto-dynamos, ignition coils, sparking plugs and glow plugs, starter motors); generators (for example, dynamos, alternators) and cut-outs of a kind used in conjunction with such engines تجهیزات احتراق یا راه اندازی الکتریکی از نوعی که برای موتورهای احتراق داخلی با اشتعال جرقه یا اشتعال تراکمی استفاده می شود (به عنوان مثال، مگنتوهای احتراق، مگنتو دینام، کوپل های احتراق، شمع ها و شمع های درخشان، موتورهای استارت). ژنراتورها (مثلا دینام ها، دینام ها) و قطع کننده هایی از نوعی که در ارتباط با چنین موتورهایی استفاده می شود.		
۸۵۱۱۱۰۰۰	– Sparking plugs– شمع جرقه	۳,۲	—
۸۵۱۱۲۰۰۰	– Ignition magnetos; magneto-dynamos; magnetic flywheels – مگنتوهای احتراق؛ مغناطیسی دینام؛ فلاپویل های مغناطیسی	۳,۲	—
۸۵۱۱۳۰۰۰	– Distributors; ignition coils – توزیع کنندگان؛ کوپل های احتراق	۳,۲	—
۸۵۱۱۴۰۰۰	– Starter motors and dual purpose starter-generators	۳,۲	—

	–موتورهای استارت و استارت ژنراتورهای دو منظوره		
۸۵۱۱ ۵۰ ۰۰	Other generators– –سایر ژنراتورها	۳,۲	—
۸۵۱۱ ۸۰ ۰۰	Other equipment– –سایر تجهیزات	۳,۲	—
۸۵۱۱ ۹۰ ۰۰	– Parts	۳,۲	—
۸۵۱۲	Electrical lighting or signalling equipment (excluding articles of heading 8539), windscreen wipers, defrosters and demisters, of a kind used for cycles or motor vehicles تجهیزات روشنایی یا سیگنال الکتریکی (به استثنای محصولات شماره (۸۵۳۹)، برف پاک کن ها، یخ زداها و یخ زداها، از نوعی که برای چرخه ها یا وسایل نقلیه موتوری استفاده می شود.		
۸۵۱۲ ۱۰ ۰۰	– Lighting or visual signalling equipment of a kind used on bicycles –تجهیزات نورپردازی یا سیگنال بصری از نوعی که در دوچرخه ها استفاده می شود	۲,۷	—
۸۵۱۲ ۲۰ ۰۰	– Other lighting or visual signalling equipment –سایر تجهیزات نورپردازی یا سیگنال بصری	۲,۷	—
۸۵۱۲ ۳۰	– Sound signalling equipment –تجهیزات سیگنال صوتی		
۸۵۱۲ ۳۰ ۱۰	– – Burglar alarms of a kind used for motor vehicles – – دزدگیر دزدگیر از نوعی که برای وسایل نقلیه موتوری استفاده می شود	۲,۲	p/st
۸۵۱۲ ۳۰ ۹۰	– – Other	۲,۷	—
۸۵۱۲ ۴۰ ۰۰	– Windscreen wipers, defrosters and demisters –برف پاک کن، یخ زدا و یخزدای شیشه‌ی جلو	۲,۷	—
۸۵۱۲ ۹۰	– Parts		
۸۵۱۲ ۹۰ ۱۰	– – Of apparatus of subheading 8512 30 10 – – دستگاه شماره فرعی ۸۵۱۲ ۳۰ ۱۰	۲,۲	—
۸۵۱۲ ۹۰ ۹۰	– – Other	۲,۷	—
۸۵۱۳	Portable electric lamps designed to function by their own source of energy (for example, dry batteries, accumulators, magnetos), other than lighting equipment of heading 8512 لامپ‌های برقی قابل حمل که برای کارکرد با منبع انرژی خود (مثلاً باتری‌های خشک، انباشته‌کننده‌ها، مگنتوها) طراحی شده‌اند، به غیر از تجهیزات روشنایی شماره ۸۵۱۲		
۸۵۱۳ ۱۰ ۰۰	Lamps– –لامپ ها	۵,۷	—

۸۵۱۳۹۰۰۰	– Parts	۵,۷	–
۸۵۱۴	Industrial or laboratory electric furnaces and ovens (including those functioning by induction or dielectric loss); other industrial or laboratory equipment for the heat treatment of materials by induction or dielectric loss کوره‌ها و کوره‌های الکتریکی صنعتی یا آزمایشگاهی (از جمله آن‌هایی که با تلفات القایی یا دی الکتریک کار می‌کنند). سایر تجهیزات صنعتی یا آزمایشگاهی برای عملیات حرارتی مواد از طریق القاء یا تلفات دی الکتریک		
	– Resistance heated furnaces and ovens – کوره‌ها و کوره‌های گرم‌شده مقاوم		
۸۵۱۴۱۱۰۰	-- Hot isostatic presses -- پرسهای ایزواستاتیک داغ	۲,۲	p/st
۸۵۱۴۱۹	-- Other		
۸۵۱۴۱۹۱۰	--- Bakery and biscuit ovens -- فرهای نانویی و بیسکویت	۲,۲	p/st
۸۵۱۴۱۹۸۰	--- Other	۲,۲	p/st
۸۵۱۴۲۰	– Furnaces and ovens functioning by induction or dielectric loss - کوره‌ها و کوره‌ها که از طریق القاء یا تلفات دی الکتریک کار می‌کنند		
۸۵۱۴۲۰۱۰	-- Induction furnaces and ovens -- کوره‌ها و کوره‌های القایی	۲,۲	p/st
۸۵۱۴۲۰۸۰	-- Dielectric furnaces and ovens-- کوره های دی الکتریک	۲,۲	p/st
	– Other furnaces and ovens - سایر کوره‌ها و کوره‌ها		
۸۵۱۴۳۱	-- Electron beam furnaces -- کوره های پرتو الکترونی		
۸۵۱۴۳۱۱۰	--- Of a kind used solely or principally for the manufacture of printed circuits or printed circuit assemblies -- از نوعی که صرفاً یا عمدتاً برای ساخت مدارهای چاپی یا مجموعه‌های مدار چاپی استفاده می‌شود.	Free	p/st
۸۵۱۴۳۱۹۰	--- Other	۲,۲	p/st
۸۵۱۴۳۲	-- Plasma and vacuum arc furnaces -- کوره های قوس پلاسما و خلاء		

۸۵۱۴ ۳۲ ۱۰	--- Of a kind used solely or principally for the manufacture of printed circuits or printed circuit assemblies - از نوعی که صرفاً یا عمدتاً برای ساخت مدارهای چاپی یا مجموعه مدارهای چاپی استفاده می شود	Free	p/st
۸۵۱۴ ۳۲ ۹۰	--- Other	۲,۲	p/st
۸۵۱۴ ۳۹	-- Other		
۸۵۱۴ ۳۹ ۱۰	--- Of a kind used solely or principally for the manufacture of printed circuits or printed circuit assemblies -- از نوعی که صرفاً یا عمدتاً برای ساخت مدارهای چاپی یا مجموعه‌های مدار چاپی استفاده می‌شود.	Free	p/st
۸۵۱۴ ۳۹ ۹۰	--- Other	۲,۲	p/st
۸۵۱۴ ۴۰ ۰۰	- Other equipment for the heat treatment of materials by induction or dielectric loss - سایر تجهیزات برای عملیات حرارتی مواد با اتلاف القایی یا دی الکتریک	۲,۲	p/st
۸۵۱۴ ۹۰	- Parts		
۸۵۱۴ ۹۰ ۳۰	-- Of other furnaces and ovens of subheadings ۸۵۱۴ ۳۱ ۱۰, ۸۵۱۴ ۳۲ ۱۰ or 8514 39 10 - از سایر کوره‌ها و کوره‌های عناوین فرعی ۸۵۱۴ ۳۱ ۱۰، ۸۵۱۴ ۳۲ ۱۰ یا ۸۵۱۴ ۳۹ ۱۰	Free	—
۸۵۱۴ ۹۰ ۷۰	-- Other	۲,۲	—
۸۵۱۵	Electric (including electrically heated gas), laser or other light or photon beam, ultrasonic, electron beam, magnetic pulse or plasma arc soldering, brazing or welding machines and apparatus, whether or not capable of cutting; electric machines and apparatus for hot spraying of metals or cermets ماشین آلات و دستگاه های الکتریکی (شامل گاز گرم شده با برق)، لیزر یا سایر نور یا پرتوهای فوتون، اولتراسونیک، پرتو الکترونی، لحیم کاری با پالس مغناطیسی یا قوس پلاسما، لحیم کاری یا جوشکاری، اعم از اینکه قادر به برش هستند یا نیستند. ماشین آلات و دستگاه های الکتریکی برای پاشش گرم فلزات یا سرمت ها		
	- Brazing or soldering machines and apparatus ماشین آلات و دستگاه های لحیم کاری یا لحیم کاری		
۸۵۱۵ ۱۱ ۰۰	-- Soldering irons and guns	۲,۷	—

	--هن لحیم کاری و تفنگ		
۸۵۱۵ ۱۹	-- Other		
۸۵۱۵ ۱۹ ۱۰	--- Wave soldering machines of a kind used solely or principally for the manufacture of printed circuit assemblies --- دستگاه‌های لحیم کاری موجی از نوعی که صرفاً یا عمدتاً برای ساخت مجموعه‌های مدار چاپی استفاده می‌شوند.	Free	--
۸۵۱۵ ۱۹ ۹۰	--- Other	۲,۷	--
	- Machines and apparatus for resistance welding of metal - ماشین‌ها و دستگاه‌های جوشکاری مقاومتی فلزات		
۸۵۱۵ ۲۱ ۰۰	-- Fully or partly automatic -- به طور کامل یا جزئی خودکار	۲,۷	--
۸۵۱۵ ۲۹ ۰۰	-- Other	۲,۷	--
	- Machines and apparatus for arc (including plasma arc) welding of metals - ماشین‌ها و دستگاه‌های جوشکاری قوس الکتریکی (از جمله قوس پلاسما) فلزات		
۸۵۱۵ ۳۱ ۰۰	-- Fully or partly automatic -- به طور کامل یا جزئی خودکار	۲,۷	--
۸۵۱۵ ۳۹	-- Other		
	--- For manual welding with coated electrodes, complete with welding or cutting devices, and consigned with --- برای جوشکاری دستی با الکترودهای روکش دار، کامل با دستگاه های جوش یا برش، و ارسال شده با		
۸۵۱۵ ۳۹ ۱۳	---- Transformers- ---- مبدل ها	۲,۷	--
۸۵۱۵ ۳۹ ۱۸	---- Generators or rotary converters or static converters, rectifiers or rectifying apparatus ---- ژنراتورها یا مبدل‌های چرخشی یا مبدل‌های استاتیک، یکسو کننده‌ها یا دستگاه‌های یکسوکننده	۲,۷	--
۸۵۱۵ ۳۹ ۹۰	--- Other	۲,۷	--
۸۵۱۵ ۸۰	- Other machines and apparatus - سایر ماشین‌ها و دستگاه‌ها		
۸۵۱۵ ۸۰ ۱۰	-- For treating metals-- -- برای تصفیه فلزات	۲,۷	p/st
۸۵۱۵ ۸۰ ۹۰	-- Other	۲,۷	p/st
۸۵۱۵ ۹۰	- Parts		
۸۵۱۵ ۹۰ ۲۰	-- Of wave soldering machines of subheading	Free	--

	۸۵۱۵ ۱۹ ۱۰ -- ماشین های لحیم کاری موجی شماره فرعی ۸۵۱۵ ۱۹ ۱۰		
۸۵۱۵ ۹۰ ۸۰	-- Other	۲,۷	—
۸۵۱۶	Electric instantaneous or storage water heaters and immersion heaters; electric space-heating apparatus and soil-heating apparatus; electrothermic hairdressing apparatus (for example, hairdryers, hair curlers, curling tong heaters) and hand dryers; electric smoothing irons; other electrothermic appliances of a kind used for domestic purposes; electric heating resistors, other than those of heading 8545 آبگرمکن های لحظه ای یا ذخیره سازی برقی و بخاری های غوطه وری؛ دستگاه برقی گرمایش فضا و دستگاه گرمایش خاک؛ دستگاه های آرایشگری الکتروترمیک (به عنوان مثال، سشوار، بیگودی مو، بخاری تانگ فر) و خشک کن دست؛ اتوهای صاف کننده برقی؛ سایر وسایل الکتریکی گرمازا از نوعی که برای مصارف خانگی استفاده می شود. مقاومت های گرمایش الکتریکی، به غیر از مقاومت های شماره ۸۵۴۵		
۸۵۱۶ ۱۰	-- Electric instantaneous or storage water heaters and immersion heaters -- آبگرمکن های لحظه ای یا ذخیره ای برقی و بخاری های غوطه وری		
۸۵۱۶ ۱۰ ۱۱	-- Instantaneous water heaters -- آبگرمکن های آنی	۲,۷	p/st
۸۵۱۶ ۱۰ ۸۰	-- Other	۲,۷	p/st
	-- Electric space-heating apparatus and electric soil-heating apparatus -- دستگاه برقی گرمایش فضا و دستگاه الکتریکی گرمایش خاک		
۸۵۱۶ ۲۱ ۰۰	-- Storage heating radiators -- رادیاتورهای گرمایشی انبار	۲,۷	p/st
۸۵۱۶ ۲۹	-- Other		
۸۵۱۶ ۲۹ ۱۰	---- Liquid-filled radiators ---- رادیاتورهای پر از مایع	۲,۷	p/st
۸۵۱۶ ۲۹ ۵۰	---- Convection heaters ---- هیترهای همرفتی	۲,۷	p/st
	---- Other		
۸۵۱۶ ۲۹ ۹۱	---- With built-in fan ---- با فن داخلی	۲,۷	p/st
۸۵۱۶ ۲۹ ۹۹	---- Other	۲,۷	p/st

	– Electrothermic hairdressing or hand-drying apparatus – دستگاه آرایشگری یا دست خشک کن الکتروترمیک		
۸۵۱۶ ۳۱ ۰۰	Hairdryers – سشوار – –	۲,۷	p/st
۸۵۱۶ ۳۲ ۰۰	– – Other hairdressing apparatus – – سایر دستگاه‌های آرایشگری	۲,۷	–
۸۵۱۶ ۳۳ ۰۰	– – Hand-drying apparatus – – دستگاه خشک کن	۲,۷	p/st
۸۵۱۶ ۴۰ ۰۰	– Electric smoothing irons – اتوهای صاف کننده برقی	۲,۷	p/st
۸۵۱۶ ۵۰ ۰۰	– Microwave ovens – فرهای مایکروویو	۵	p/st
۸۵۱۶ ۶۰	– Other ovens; cookers, cooking plates, boiling rings; grillers and roasters – فرهای دیگر؛ اجاق گاز، بشقاب پخت و پز، حلقه جوش؛ کباب پز و کباب پز		
۸۵۱۶ ۶۰ ۱۰	– – Cookers (incorporating at least an oven and a hob) – – اجاق پز (حداقل دارای اجاق گاز و اجاق گاز)	۲,۷	p/st
۸۵۱۶ ۶۰ ۵۰	– – Cooking plates, boiling rings and hobs – – صفحات پخت، حلقه‌ها و اجاق‌های پخت	۲,۷	p/st
۸۵۱۶ ۶۰ ۷۰	– – Grillers and roasters – – گریل و کباب پز	۲,۷	p/st
۸۵۱۶ ۶۰ ۸۰	– – Ovens for building in – – فرهای ساخت داخل	۲,۷	p/st
۸۵۱۶ ۶۰ ۹۰	– – Other	۲,۷	p/st
	– Other electrothermic appliances – سایر وسایل برقی گرمازا		
۸۵۱۶ ۷۱ ۰۰	– – Coffee or tea makers – – قهوه‌ساز یا چای‌ساز	۲,۷	p/st
۸۵۱۶ ۷۲ ۰۰	– – Toasters – – توستر	۲,۷	p/st
۸۵۱۶ ۷۹	– – Other		
۸۵۱۶ ۷۹ ۲۰	– – – Deep fat fryers – – – سرخ کن‌های چربی عمیق	۲,۷	p/st
۸۵۱۶ ۷۹ ۷۰	– – – Other	۲,۷	p/st
۸۵۱۶ ۸۰	– Electric heating resistors – مقاومت‌های گرمایش الکتریکی		
۸۵۱۶ ۸۰ ۲۰	– – Assembled with an insulated former – – با یک عایق عایق مونتاژ شده است	۲,۷	–
۸۵۱۶ ۸۰ ۸۰	– – Other	۲,۷	–
۸۵۱۶ ۹۰ ۰۰	– Parts	۲,۷	–
۸۵۱۷	Telephone sets, including smartphones and other telephones for cellular networks or for other wireless networks; other apparatus for the transmission or reception of voice, images		

	<p>or other data, including apparatus for communication in a wired or wireless network (such as a local or wide area network), other than transmission or reception apparatus of heading 8443, 8525, 8527 or 8528</p> <p>دستگاه‌های تلفن، از جمله تلفن‌های هوشمند و سایر تلفن‌ها برای شبکه‌های تلفن همراه یا سایر شبکه‌های بی‌سیم؛ سایر دستگاه‌ها برای انتقال یا دریافت صدا، تصاویر یا سایر داده‌ها، از جمله دستگاه‌های ارتباطی در شبکه‌های سیمی یا بی‌سیم (مانند شبکه محلی یا گسترده)، به غیر از دستگاه‌های انتقال یا دریافت شماره‌های ۸۴۴۳، ۸۵۲۵، ۸۵۲۷ یا ۸۵۲۸</p>		
	– Telephone sets, including smartphones and other telephones for cellular networks or for other wireless networks		
۸۵۱۷ ۱۱ ۰۰	-- Line telephone sets with cordless handsets -- دستگاه‌های تلفن خطی با گوشی‌های بی‌سیم	Free	p/st
۸۵۱۷ ۱۳ ۰۰	-- Smartphones-- -- گوشی‌های هوشمند	Free	p/st
۸۵۱۷ ۱۴ ۰۰	-- Other telephones for cellular networks or for other wireless networks -- سایر تلفن‌ها برای شبکه‌های تلفن همراه یا سایر شبکه‌های بی‌سیم	Free	p/st
۸۵۱۷ ۱۸ ۰۰	-- Other	Free	—
	<p>– Other apparatus for the transmission or reception of voice, images or other data, including apparatus for communication in a wired or wireless network (such as a local or wide area network)</p> <p>– سایر دستگاه‌ها برای انتقال یا دریافت صدا، تصاویر یا سایر داده‌ها، از جمله دستگاه‌هایی برای ارتباط در یک شبکه سیمی یا بی‌سیم (مانند شبکه محلی یا گسترده)</p>		
۸۵۱۷ ۶۱ ۰۰	-- Base stations-- -- ایستگاه‌های پایه	Free	p/st
۸۵۱۷ ۶۲ ۰۰	-- Machines for the reception, conversion and transmission or regeneration of voice, images or other data, including switching and routing apparatus -- ماشین‌هایی برای دریافت، تبدیل و انتقال یا بازسازی صدا، تصاویر یا سایر داده‌ها، از جمله دستگاه سوئیچینگ و مسیریابی	Free	—
۸۵۱۷ ۶۹	-- Other		
۸۵۱۷ ۶۹ ۱۰	-- Videophones-- -- فیلم تلفن‌ها	Free	p/st

۸۵۱۷ ۶۹ ۲۰	--- Entry-phone systems --- سیستم‌های تلفن ورودی	Free	—
۸۵۱۷ ۶۹ ۳۰	--- Reception apparatus for radio-telephony or radio-telegraphy --- دستگاه دریافت رادیو تلفن یا رادیو تلگراف	Free	p/st
۸۵۱۷ ۶۹ ۹۰	--- Other	Free	—
	— Parts	Free	—
۸۵۱۷ ۷۱ ۰۰	-- Aerials and aerial reflectors of all kinds; parts suitable for use therewith -- آنتن‌ها و بازتاب‌دهنده‌های هوایی از همه نوع؛ قطعات مناسب برای استفاده با آن	Free	—
۸۵۱۷ ۷۹ ۰۰	-- Other	Free	—
۸۵۱۸	Microphones and stands therefor; loudspeakers, whether or not mounted in their enclosures; headphones and earphones, whether or not combined with a microphone, and sets consisting of a microphone and one or more loudspeakers; audio-frequency electric amplifiers; electric sound amplifier sets میکروفون‌ها و پایه‌های آن؛ بلندگوها، اعم از اینکه در محفظه خود نصب شده باشند یا نباشند؛ هدفون و هدفون، اعم از اینکه با میکروفون ترکیب شده باشد یا نباشد، و مجموعه‌های متشکل از یک میکروفون و یک یا چند بلندگو؛ تقویت کننده‌های الکتریکی فرکانس صوتی؛ مجموعه تقویت کننده صدای الکتریکی		
۸۵۱۸ ۱۰ ۰۰	— Microphones and stands therefor — میکروفون‌ها و پایه‌های آن	Free	—
	— Loudspeakers, whether or not mounted in their enclosures — بلندگوها، خواه در محفظه خود نصب شده باشند یا نباشند		
۸۵۱۸ ۲۱ ۰۰	-- Single loudspeakers, mounted in their enclosures — بلندگوهای تکی که در محفظه‌هایشان نصب شده‌اند	Free	p/st
۸۵۱۸ ۲۲ ۰۰	-- Multiple loudspeakers, mounted in the same enclosure — بلندگوهای متعددی که در یک محفظه نصب شده‌اند	Free	p/st
۸۵۱۸ ۲۹ ۰۰	-- Other	Free	p/st
۸۵۱۸ ۳۰ ۰۰	— Headphones and earphones, whether or not combined with a microphone, and sets consisting of a microphone and one or more loudspeakers	Free	—

	هدفون و هدفون، اعم از اینکه با میکروفون ترکیب شده باشد یا نباشد، و مجموعه‌های متشکل از یک میکروفون و یک یا چند بلندگو		
۸۵۱۸ ۴۰ ۰۰	– Audio-frequency electric amplifiers – تقویت‌کننده‌های الکتریکی فرکانس صوتی	Free	p/st
۸۵۱۸ ۵۰ ۰۰	– Electric sound amplifier sets – مجموعه‌های تقویت‌کننده صدای الکتریکی	Free	p/st
۸۵۱۸ ۹۰ ۰۰	– Parts	Free	—
۸۵۱۹	Sound recording or sound reproducing apparatus دستگاه ضبط صدا یا بازتولید صدا		
۸۵۱۹ ۲۰	– Apparatus operated by coins, banknotes, bank cards, tokens or by other means of payment – دستگاهی که با سکه، اسکناس، کارت بانکی، توکن یا سایر وسایل پرداخت کار می‌کند		
۸۵۱۹ ۲۰ ۱۰	-- Coin- or disc-operated record-players -- دستگاه‌های پخش سکه‌ای یا دیسکی	۶	p/st
	-- Other		
۸۵۱۹ ۲۰ ۹۱	--- With laser reading system --- خواندن لیزری	۹,۵	p/st
۸۵۱۹ ۲۰ ۹۹	--- Other	۴,۵	p/st
۸۵۱۹ ۳۰ ۰۰	– Turntables (record-decks) – میزهای گردان (عرشه ضبط)	۲	p/st
	Other apparatus – دستگاه‌های دیگر		
۸۵۱۹ ۸۱ ۰۰	-- Using magnetic, optical or semiconductor media -- استفاده از رسانه‌های مغناطیسی، نوری یا نیمه هادی	Free	p/st
۸۵۱۹ ۸۹ ۰۰	-- Other	Free	p/st
۸۵۲۰			
۸۵۲۱	Video recording or reproducing apparatus, whether or not incorporating a video tuner دستگاه ضبط یا تکثیر ویدئو، اعم از اینکه دارای تیونر ویدئو باشد یا نباشد		
۸۵۲۱ ۱۰	– Magnetic tape-type – از نوع نوار مغناطیسی		
۸۵۲۱ ۱۰ ۲۰	-- Using tape of a width not exceeding 1,3 cm and allowing recording or reproduction at a tape speed not exceeding 50 mm per second -- استفاده از نوار با عرض بیش از ۱,۳ سانتی‌متر و امکان ضبط	Free	p/st

	یا تکثیر با سرعت نوار بیش از ۵۰ میلی‌متر در ثانیه		
۸۵۲۱ ۱۰ ۹۵	-- Other	Free	p/st
۸۵۲۱ ۹۰ ۰۰	- Other	<u>۳,۵ (۵)</u>	p/st
۸۵۲۲	Parts and accessories suitable for use solely or principally with the apparatus of heading 8519 or 8521 -- استفاده از نوار با عرض بیش از ۱,۳ سانتی‌متر و امکان ضبط یا تکثیر با سرعت نوار بیش از ۵۰ میلی‌متر در ثانیه		
۸۵۲۲ ۱۰ ۰۰	Pick-up cartridges-- کارتریج‌های وانت	۴	--
۸۵۲۲ ۹۰ ۰۰	- Other	Free	--
۸۵۲۳	Discs, tapes, solid-state non-volatile storage devices, 'smart cards' and other media for the recording of sound or of other phenomena, whether or not recorded, including matrices and masters for the production of discs, but excluding products of Chapter 37 دیسک‌ها، نوارها، دستگاه‌های ذخیره‌سازی غیرفرار حالت جامد، «کارت‌های هوشمند» و سایر رسانه‌ها برای ضبط صدا یا سایر پدیده‌ها، اعم از ضبط شده یا نشده، از جمله ماتریس‌ها و ماسترها برای تولید دیسک‌ها، اما به استثنای محصولات فصل ۳۷		
	Magnetic media-- رسانه مغناطیسی		
۸۵۲۳ ۲۱ ۰۰	-- Cards incorporating a magnetic stripe -- کارت‌هایی که دارای نوار مغناطیسی هستند	Free	p/st
۸۵۲۳ ۲۹	-- Other		
	--- Magnetic tapes; magnetic discs --- نوارهای مغناطیسی؛ دیسک‌های مغناطیسی		
۸۵۲۳ ۲۹ ۱۵	---- Unrecorded---- ثبت نشده است	Free	p/st
۸۵۲۳ ۲۹ ۱۹	---- Other	Free	p/st
۸۵۲۳ ۲۹ ۹۰	--- Other	Free	--
	Optical media-- رسانه نوری		
۸۵۲۳ ۴۱	-- Unrecorded-- ثبت نشده است		
۸۵۲۳ ۴۱ ۱۰	--- Discs for laser reading systems of a recording capacity not exceeding 900 megabytes, other than erasable --- دیسک‌های سیستم‌های خواندن لیزری با ظرفیت ضبط بیش از ۹۰۰ مگابایت، به غیر از قابلیت پاک کردن	Free	p/st
۸۵۲۳ ۴۱ ۳۰	--- Discs for laser reading systems of a recording capacity exceeding 900 megabytes	Free	p/st

	but not exceeding 18 gigabytes, other than erasable --- دیسک‌های سیستم‌های خواندن لیزری با ظرفیت ضبط بیش از ۹۰۰ مگابایت اما بیش از ۱۸ گیگابایت، به غیر از قابلیت پاک کردن		
۸۵۲۳ ۴۱ ۹۰	--- Other	Free	—
۸۵۲۳ ۴۹	-- Other		
	--- Discs for laser reading systems --- دیسک‌های سیستم‌های خواندن لیزری		
۸۵۲۳ ۴۹ ۱۰	---- Digital versatile discs (DVD) ---- دیسک‌های همه‌کاره دیجیتال (DVD)	Free	p/st
۸۵۲۳ ۴۹ ۲۰	---- Other	Free	p/st
۸۵۲۳ ۴۹ ۹۰	--- Other	Free	p/st
	Semiconductor media- رسانه نیمه هادی		
۸۵۲۳ ۵۱	-- Solid-state non-volatile storage devices -- دستگاه‌های ذخیره‌سازی غیرفرار حالت جامد		
۸۵۲۳ ۵۱ ۱۰	--- Unrecorded- --- ثبت نشده است	Free	p/st
۸۵۲۳ ۵۱ ۹۰	--- Other	Free	p/st
۸۵۲۳ ۵۲ ۰۰	' - ' Smart cards' - کارت های هوشمند'	Free	p/st
۸۵۲۳ ۵۹	-- Other		
۸۵۲۳ ۵۹ ۱۰	--- Unrecorded- --- ثبت نشده است	Free	p/st
۸۵۲۳ ۵۹ ۹۰	--- Other	Free	p/st
۸۵۲۳ ۸۰	- Other		
۸۵۲۳ ۸۰ ۱۰	-- Unrecorded	Free	—
۸۵۲۳ ۸۰ ۹۰	-- Other	Free	—
۸۵۲۴	Flat panel display modules, whether or not incorporating touch-sensitive screens ماژول های صفحه نمایش تخت، چه دارای صفحه نمایش حساس به لمس باشند یا نه		
	- Without drivers or control circuits - بدون درایور یا مدارهای کنترلی		
۸۵۲۴ ۱۱ ۰۰	-- Of liquid crystals- -- از کریستال های مایع	Free	p/st
۸۵۲۴ ۱۲ ۰۰	-- Of organic light-emitting diodes (OLED) - از دیودهای ساطع نور آلی (OLED)	Free	p/st
۸۵۲۴ ۱۹ ۰۰	-- Other	Free	p/st
	- Other		
۸۵۲۴ ۹۱ ۰۰	-- Of liquid crystals- -- از کریستال های مایع	Free	p/st

۸۵۲۴ ۹۲ ۰۰	-- Of organic light-emitting diodes (OLED) (OLED) از دیودهای ساطع نور آلی	Free	p/st
۸۵۲۴ ۹۹ ۰۰	-- Other	Free	p/st
۸۵۲۵	Transmission apparatus for radio-broadcasting or television, whether or not incorporating reception apparatus or sound recording or reproducing apparatus; television cameras, digital cameras and video camera recorders دستگاه‌های انتقال برای پخش رادیویی یا تلویزیونی، اعم از اینکه دارای دستگاه دریافت یا ضبط یا بازتولید صدا باشند یا نباشند. دوربین‌های تلویزیونی، دوربین‌های دیجیتال و ضبط کننده‌های دوربین فیلمبرداری		
۸۵۲۵ ۵۰ ۰۰	Transmission apparatus-- دستگاه انتقال	Free	p/st
۸۵۲۵ ۶۰ ۰۰	-- Transmission apparatus incorporating reception apparatus -- دستگاه انتقال شامل دستگاه گیرنده	Free	p/st
	-- Television cameras, digital cameras and video camera recorders -- دوربین‌های تلویزیونی، دوربین‌های دیجیتال و ضبط کننده‌های دوربین فیلمبرداری		
۸۵۲۵ ۸۱ ۰۰	-- High-speed goods as specified in subheading note 1 to this chapter -- کالاهای پرسرعت همانطور که در تبصره شماره ۱ این فصل مشخص شده است	Free	p/st
۸۵۲۵ ۸۲ ۰۰	-- Other, radiation-hardened or radiation-tolerant goods as specified in subheading note ۲ to this chapter -- سایر کالاهای سخت شده در برابر تشعشع یا مقاوم در برابر تشعشع که در تبصره ۲ این فصل مشخص شده است.	Free	p/st
۸۵۲۵ ۸۳ ۰۰	-- Other, night vision goods as specified in subheading note 3 to this chapter -- سایر کالاهای دید در شب همانطور که در تبصره ۳ این فصل مشخص شده است	Free	p/st
۸۵۲۵ ۸۹ ۰۰	-- Other	Free	p/st
۸۵۲۶	Radar apparatus, radio navigational aid apparatus and radio remote control apparatus دستگاه رادار، دستگاه کمک ناوبری رادیویی و دستگاه کنترل از راه دور رادیویی		
۸۵۲۶ ۱۰ ۰۰	Radar apparatus-- دستگاه رادار	Free	—

	- Other		
۸۵۲۶ ۹۱	-- Radio navigational aid apparatus -- دستگاه کمک ناوبری رادیویی		
۸۵۲۶ ۹۱ ۲۰	--- Radio navigational receivers --- گیرنده های ناوبری رادیویی	Free	p/st
۸۵۲۶ ۹۱ ۸۰	--- Other	Free	—
۸۵۲۶ ۹۲ ۰۰	-- Radio remote control apparatus -- دستگاه کنترل از راه دور رادیویی	Free	—
۸۵۲۷	Reception apparatus for radio-broadcasting, whether or not combined, in the same housing, with sound recording or reproducing apparatus or a clock دستگاه دریافت برای پخش رادیویی، اعم از ترکیبی یا غیر ترکیبی، در یک محفظه، با دستگاه ضبط یا بازتولید صدا یا ساعت		
	- Radio-broadcast receivers capable of operating without an external source of power - گیرنده های پخش رادیویی که می توانند بدون منبع انرژی خارجی کار کنند		
۸۵۲۷ ۱۲ ۰۰	-- Pocket-size radio cassette players -- پخش کننده های کاست رادیویی جیبی	Free	p/st
۸۵۲۷ ۱۳ ۰۰	-- Other apparatus combined with sound recording or reproducing apparatus -- دستگاه های دیگر همراه با دستگاه ضبط یا بازتولید صدا	Free	p/st
۸۵۲۷ ۱۹ ۰۰	-- Other	Free	p/st
	- Radio-broadcast receivers not capable of operating without an external source of power, of a kind used in motor vehicles - گیرنده های پخش رادیویی که قادر به کار بدون منبع نیروی خارجی نیستند، از نوع مورد استفاده در وسایل نقلیه موتوری		
۸۵۲۷ ۲۱	-- Combined with sound recording or reproducing apparatus -- ترکیب با دستگاه ضبط یا بازتولید صدا		
	--- Capable of receiving and decoding digital radio data system signals --- قابلیت دریافت و رمزگشایی سیگنال های سیستم داده رادیویی دیجیتال		
۸۵۲۷ ۲۱ ۲۰	---- With laser reading system ---- با سیستم خواندن لیزری	۳.۵ (۶)	p/st
	---- Other		

۸۵۲۷ ۲۱ ۵۲	----- Of the cassette-type with an analogue and digital reading system ----- از نوع کاست با سیستم خواندن آنالوگ و دیجیتال	<u>۳.۵ (۶)</u>	p/st
۸۵۲۷ ۲۱ ۵۹	----- Other	<u>۳.۵ (۷)</u>	p/st
	---- Other		
۸۵۲۷ ۲۱ ۷۰	----- With laser reading system ----- با سیستم خواندن لیزری	۱۴	p/st
	----- Other		
۸۵۲۷ ۲۱ ۹۲	----- Of the cassette-type with an analogue and digital reading system ----- از نوع کاست با سیستم خواندن آنالوگ و دیجیتال	۱۴	p/st
۸۵۲۷ ۲۱ ۹۸	----- Other	۱۰	p/st
۸۵۲۷ ۲۹ ۰۰	-- Other	<u>۳.۰ (۸)</u>	p/st
	- Other		
۸۵۲۷ ۹۱ ۰۰	-- Combined with sound recording or reproducing apparatus -- ترکیب با دستگاه ضبط یا بازتولید صدا	Free	p/st
۸۵۲۷ ۹۲ ۰۰	-- Not combined with sound recording or reproducing apparatus but combined with a clock -- با دستگاه ضبط یا بازتولید صدا ترکیب نمی‌شود، بلکه با ساعت ترکیب می‌شود	Free	p/st
۸۵۲۷ ۹۹ ۰۰	-- Other	Free	p/st
۸۵۲۸	Monitors and projectors, not incorporating television reception apparatus; reception apparatus for television, whether or not incorporating radio-broadcast receivers or sound or video recording or reproducing apparatus مانیتورها و پروژکتورها که دارای دستگاه دریافت تلویزیون نیستند. دستگاه‌های دریافت برای تلویزیون، اعم از اینکه دارای گیرنده‌های پخش رادیویی یا دستگاه‌های ضبط یا بازتولید صدا یا تصویر باشند یا نه		
	- Cathode-ray tube monitors - مانیتورهای لوله اشعه کاتدی		
۸۵۲۸ ۴۲ ۰۰	-- Capable of directly connecting to and designed for use with an automatic data processing machine of heading 8471 -- قابلیت اتصال مستقیم و طراحی شده برای استفاده با ماشین پردازش خودکار داده شماره ۸۴۷۱	Free	p/st

۸۵۲۸ ۴۹ ۰۰	-- Other	Free	p/st
	Other monitors- نمایشگرهای دیگر		
۸۵۲۸ ۵۲	-- Capable of directly connecting to and designed for use with an automatic data processing machine of heading 8471 - قابلیت اتصال مستقیم و طراحی شده برای استفاده با ماشین پردازش خودکار داده شماره ۸۴۷۱		
۸۵۲۸ ۵۲ ۱۰	--- Of a kind solely or principally used in an automatic data-processing system of heading ۸۴۷۱ - - - از نوعی که صرفاً یا اصولاً در سیستم پردازش خودکار داده‌های شماره ۸۴۷۱ استفاده می‌شود.	Free	p/st
	--- Other		
۸۵۲۸ ۵۲ ۹۱	---- With a screen of the liquid crystal display (LCD) technology ---- با صفحه نمایش فناوری نمایشگر کریستال مایع (LCD).	<u>۱۴ (۴)</u>	p/st
۸۵۲۸ ۵۲ ۹۹	---- Other	<u>۱۴ (۴)</u>	p/st
۸۵۲۸ ۵۹ ۰۰	-- Other	۱۴	p/st
	- Projectors		
۸۵۲۸ ۶۲ ۰۰	-- Capable of directly connecting to and designed for use with an automatic data processing machine of heading 8471 - قابلیت اتصال مستقیم و طراحی شده برای استفاده با ماشین پردازش خودکار داده شماره ۸۴۷۱	Free	p/st
۸۵۲۸ ۶۹	-- Other		
۸۵۲۸ ۶۹ ۲۰	--- Monochrome- تک رنگ	۲	p/st
۸۵۲۸ ۶۹ ۸۰	--- Other	۱۴	p/st
	- Reception apparatus for television, whether or not incorporating radio-broadcast receivers or sound or video recording or reproducing apparatus - دستگاه دریافت تلویزیون، اعم از اینکه دارای گیرنده‌های پخش رادیویی یا دستگاه‌های ضبط یا بازتولید صدا یا ویدیو باشد یا نه		
۸۵۲۸ ۷۱	-- Not designed to incorporate a video display or screen - برای ترکیب نمایشگر یا صفحه نمایش ویدیو طراحی نشده است		
	--- Video tuners- تیونرهای ویدیویی		

۸۵۲۸ ۷۱ ۱۱	<p>----- Electronic assemblies for incorporation into automatic data-processing machines</p> <p>----- مجموعه‌های الکترونیکی برای ادغام در ماشین‌های پردازش داده خودکار</p>	Free	p/st
۸۵۲۸ ۷۱ ۱۵	<p>----- Apparatus with a microprocessor-based device incorporating a modem for gaining access to the Internet, and having a function of interactive information exchange, capable of receiving television signals (so-called 'set-top boxes which have a communication function', including those incorporating a device performing a recording or reproducing function, provided that they retain the essential character of a set top box which has a communication function)</p> <p>----- دستگاه دارای یک دستگاه مبتنی بر ریزپردازنده که دارای مودم برای دسترسی به اینترنت است و دارای عملکرد تبادل اطلاعات تعاملی است که می‌تواند سیگنال‌های تلویزیونی را دریافت کند (به اصطلاح «ستاپ باکس‌هایی که عملکرد ارتباطی دارند» از جمله دستگاه‌هایی که دارای دستگاهی هستند که عملکرد ضبط یا بازتولید را انجام می‌دهند، مشروط بر اینکه ویژگی اصلی یک ست تاپ باکس را که عملکرد ارتباطی دارد، حفظ کنند.</p>	Free	p/st
۸۵۲۸ ۷۱ ۱۹	----- Other	۳,۵ (۶)	p/st
	----- Other		
۸۵۲۸ ۷۱ ۹۱	<p>----- Apparatus with a microprocessor-based device incorporating a modem for gaining access to the Internet, and having a function of interactive information exchange, capable of receiving television signals (so-called 'set-top boxes which have a communication function', including those incorporating a device performing a recording or reproducing function, provided that they retain the essential character of a set top box which has a communication function)</p> <p>----- دستگاه دارای یک دستگاه مبتنی بر ریزپردازنده که دارای مودم برای دسترسی به اینترنت است و دارای عملکرد تبادل اطلاعات تعاملی است که می‌تواند سیگنال‌های تلویزیونی را دریافت کند (به اصطلاح «ستاپ باکس‌هایی که عملکرد ارتباطی دارند» از جمله دستگاه‌هایی که دارای دستگاهی هستند که عملکرد ضبط یا بازتولید را انجام می‌دهند، مشروط بر اینکه ویژگی اصلی یک ست تاپ باکس را که عملکرد ارتباطی دارد، حفظ کنند.</p>	Free	p/st

	دارند» از جمله دستگاه‌هایی که دارای دستگاهی هستند که عملکرد ضبط یا بازتولید را انجام می‌دهند، مشروط بر اینکه ویژگی اصلی یک ست تاپ باکس را که عملکرد ارتباطی دارد، حفظ کنند.		
۸۵۲۸ ۷۱ ۹۹	----- Other	۳.۵ (۶)	p/st
۸۵۲۸ ۷۲	Other, colour-- -- سایر، رنگ		
۸۵۲۸ ۷۲ ۱۰	--- Television projection equipment --- تجهیزات پخش تلویزیونی	۱۴	p/st
۸۵۲۸ ۷۲ ۲۰	--- Apparatus incorporating a video recorder or reproducer --- دستگاهی که دارای ضبط کننده یا تکثیر ویدئو است	۱۴	p/st
	--- Other		
۸۵۲۸ ۷۲ ۳۰	With integral tube--- -- با لوله یکپارچه	۱۴	p/st
۸۵۲۸ ۷۲ ۴۰	With a screen of the liquid crystal display (LCD) technology --- -- با صفحه نمایش فناوری نمایشگر کریستال مایع (LCD).	۱۴	p/st
۸۵۲۸ ۷۲ ۶۰	With a screen of the plasma display panel (PDP) technology --- -- با صفحه نمایش فناوری پانل نمایش پلاسما. (PDP)	۱۴	p/st
۸۵۲۸ ۷۲ ۸۰	----- Other	۱۴	p/st
۸۵۲۸ ۷۳ ۰۰	Other, monochrome-- -- سایر، تک رنگ	۲	p/st
۸۵۲۹	Parts suitable for use solely or principally with the apparatus of headings 8524 to 8528 قطعات مناسب برای استفاده صرفاً یا اصولاً با دستگاه عناوین ۸۵۲۴ تا ۸۵۲۸		
۸۵۲۹ ۱۰	- Aerials and aerial reflectors of all kinds; parts suitable for use therewith - آنتن ها و بازتابنده های هوایی از همه نوع؛ قطعات مناسب برای استفاده با آن		
	- Aerials-- -- آنتن		
۸۵۲۹ ۱۰ ۱۱	--- Telescopic and whip-type aerials for portable apparatus or for apparatus for fitting in motor vehicles --- آنتن های تلسکوپی و شلاقی برای دستگاه های قابل حمل یا برای دستگاه هایی برای نصب در وسایل نقلیه موتوری	Free	—
۸۵۲۹ ۱۰ ۳۰	--- Outside aerials for radio or television broadcast receivers	Free	—

	-- آنتن‌های خارجی برای گیرنده‌های پخش رادیویی یا تلویزیونی		
۸۵۲۹ ۱۰ ۶۵	--- Inside aerials for radio or television broadcast receivers, including built-in types -- آنتن‌های داخلی برای گیرنده‌های پخش رادیویی یا تلویزیونی، از جمله انواع داخلی	Free	—
۸۵۲۹ ۱۰ ۶۹	--- Other	Free	—
۸۵۲۹ ۱۰ ۸۰	-- Aerial filters and separators -- فیلترها و جداکننده‌های هوا	Free	—
۸۵۲۹ ۱۰ ۹۵	-- Other	Free	—
۸۵۲۹ ۹۰	- Other		
۸۵۲۹ ۹۰ ۱۵	-- Organic light-emitting diode modules and organic light-emitting diode panels for the apparatus of subheadings 8528 72 or 8528 73 -- ماژول‌های دیود ساطع نور ارگانیک و پانل‌های دیود ساطع نور آلی برای دستگاه‌های عناوین فرعی ۷۲ ۸۵۲۸ یا ۷۳ ۸۵۲۸	۳	—
	-- Other		
۸۵۲۹ ۹۰ ۱۸	--- Of articles of subheadings 8524 11 00 and ۸۵۲۴ ۹۱ ۰۰ -- از مقالات عناوین فرعی ۱۱ ۰۰ ۸۵۲۴ و ۹۱ ۰۰ ۸۵۲۴	Free	—
۸۵۲۹ ۹۰ ۲۰	--- Of digital cameras falling within subheadings 8525 81 00, 8525 82 00, 8525 83 00 and 8525 89 00; Of apparatus of subheadings ۸۵۲۵ ۶۰ ۰۰, ۸۵۲۸ ۴۲ ۰۰, ۸۵۲۸ ۵۲ ۱۰ and ۸۵۲۸ ۶۲ ۰۰ -- از دوربین‌های دیجیتالی که در عناوین فرعی ۸۹ ۰۰ ۸۵۲۵، ۸۳ ۰۰ ۸۵۲۵، ۸۲ ۰۰ ۸۵۲۵، ۸۱ ۰۰ ۸۵۲۵ قرار می‌گیرند؛ از دستگاه‌های عناوین فرعی ۶۰ ۶۰ ۸۵۲۵، ۴۲ ۸۵۲۸، ۵۲ ۱۰ ۸۵۲۸ و ۶۲ ۰۰ ۸۵۲۸	Free	—
	--- Other		
۸۵۲۹ ۹۰ ۴۰	---- Cabinets and cases -- کابینت و کیس	Free	—
۸۵۲۹ ۹۰ ۶۵	---- Electronic assemblies -- مجموعه‌های الکترونیکی	۰.۸ (۹)	—
	---- Other		
۸۵۲۹ ۹۰ ۹۱	----- Light-emitting diode (LED) backlight modules, which are lighting sources that consist of one or more LEDs, and one or more connectors and are mounted on a printed	Free	—

	<p>circuit or other similar substrate, and other passive components, whether or not combined with optical components or protective diodes, and used as backlight illumination for liquid crystal displays (LCDs)</p> <p>----- ماژول‌های نور پس‌زمینه دیود ساطع نور (LED)، که منابع روشنایی هستند که از یک یا چند LED و یک یا چند کانکتور تشکیل شده‌اند و روی مدار چاپی یا زیرلایه‌های مشابه دیگر نصب می‌شوند، و سایر اجزای غیرفعال، خواه یا با اجزای نوری یا دیودهای محافظ ترکیب نشده و به عنوان نور پس‌زمینه برای نمایشگرهای کریستال مایع (LCD) استفاده می‌شود.</p>		
	----- Other		
۸۵۲۹ ۹۰ ۹۲	<p>----- For television cameras falling within subheadings 8525 81, 8525 82, 8525 83 and ۸۵۲۵ ۸۹ and apparatus of headings 8527 and ۸۵۲۸</p> <p>----- برای دوربین‌های تلویزیونی مشمول زیرعنوان‌های ۸۵۲۵ ۸۱، ۸۵۲۵ ۸۲، ۸۵۲۵ ۸۳ و ۸۵۲۵ ۸۹ و دستگاه‌های سرفصل‌های ۸۵۲۷ و ۸۵۲۸</p>	<u>۱,۳ (۱۰)</u>	—
۸۵۲۹ ۹۰ ۹۷	----- Other	<u>۰,۸ (۹)</u>	—
۸۵۳۰	<p>Electrical signalling, safety or traffic control equipment for railways, tramways, roads, inland waterways, parking facilities, port installations or airfields (other than those of heading 8608)</p> <p>تجهیزات سیگنال‌دهی الکتریکی، ایاسپریم یا کنترل ترافیک برای راه‌آهن‌ها، ترامواها، جاده‌ها، آبراه‌های داخلی، تأسیسات پارکینگ، تأسیسات بندری یا فرودگاه‌ها (به غیر از مواردی که در شماره ۸۶۰۸ قرار دارند)</p>		
۸۵۳۰ ۱۰ ۰۰	Equipment for railways or tramways— راه آهن یا تراموا	۱,۷	—
۸۵۳۰ ۸۰ ۰۰	Other equipment— سایر تجهیزات	۱,۷	—
۸۵۳۰ ۹۰ ۰۰	— Parts	۱,۷	—
۸۵۳۱	<p>Electric sound or visual signalling apparatus (for example, bells, sirens, indicator panels, burglar or fire alarms), other than those of heading 8512 or 8530</p> <p>دستگاه‌های سیگنال صوتی یا بصری الکتریکی (به عنوان مثال، زنگ‌ها، آژیرها، پانل‌های نشانگر، دزدگیر یا اعلام حریق)، به غیر</p>		

	از دستگاه های شماره ۸۵۱۲ یا ۸۵۳۰		
۸۵۳۱ ۱۰	– Burglar or fire alarms and similar apparatus – آژیر دزد یا آتش نشانی و دستگاه های مشابه		
۸۵۳۱ ۱۰ ۳۰	– – Of a kind used for buildings – از نوعی که برای ساختمان ها استفاده می شود	۲,۲	p/st
۸۵۳۱ ۱۰ ۹۵	– – Other	۲,۲	p/st
۸۵۳۱ ۲۰	– Indicator panels incorporating liquid crystal devices (LCD) or light-emitting diodes (LED) – پانل های نشانگر دارای دستگاه های کریستال مایع (LCD) یا دیودهای ساطع نور (LED)		
۸۵۳۱ ۲۰ ۲۰	– – Incorporating light-emitting diodes (LED) – دارای دیودهای ساطع نور (LED)	Free	–
	– – Incorporating liquid crystal devices (LCD) – – دارای دستگاه های کریستال مایع (LCD)		
۸۵۳۱ ۲۰ ۴۰	– – – Incorporating active matrix liquid crystal devices (LCD) – – – دارای دستگاه های کریستال مایع ماتریس فعال (LCD)	Free	–
۸۵۳۱ ۲۰ ۹۵	– – – Other	Free	–
۸۵۳۱ ۸۰	Other apparatus – دستگاه های دیگر		
۸۵۳۱ ۸۰ ۴۰	– – Bells, buzzers, door chimes and similar – زنگ، زنگ، زنگ در و موارد مشابه	۲,۲	–
۸۵۳۱ ۸۰ ۷۰	– – Other	Free	–
۸۵۳۱ ۹۰ ۰۰	– Parts	Free	–
۸۵۳۲	Electrical capacitors, fixed, variable or adjustable (pre-set) خازن های الکتریکی، ثابت، متغیر یا قابل تنظیم (از پیش تنظیم شده)		
۸۵۳۲ ۱۰ ۰۰	– Fixed capacitors designed for use in 50/60 Hz circuits and having a reactive power handling capacity of not less than 0,5 kvar (power capacitors) – خازن های ثابت طراحی شده برای استفاده در مدارهای ۵۰/۶۰ هرتز و دارای ظرفیت پردازش توان راکتیو حداقل ۰٫۵ کیلوواری (خازن های قدرت)	Free	–
	Other fixed capacitors – سایر خازن های ثابت		
۸۵۳۲ ۲۱ ۰۰	– Tantalum – – تانتالیم	Free	–
۸۵۳۲ ۲۲ ۰۰	– Aluminium electrolytic – – آلومینیوم الکترولیتی	Free	–
۸۵۳۲ ۲۳ ۰۰	– – Ceramic dielectric, single layer	Free	–

	-- دی الکتریک سرامیکی، تک لایه		
۸۵۳۲ ۲۴ ۰۰	-- Ceramic dielectric, multilayer -- دی الکتریک سرامیکی، چند لایه	Free	--
۸۵۳۲ ۲۵ ۰۰	-- Dielectric of paper or plastics -- دی الکتریک کاغذ یا پلاستیک	Free	--
۸۵۳۲ ۲۹ ۰۰	-- Other	Free	--
۸۵۳۲ ۳۰ ۰۰	-- Variable or adjustable (pre-set) capacitors -- خازن های متغیر یا قابل تنظیم از پیش تنظیم شده	Free	--
۸۵۳۲ ۹۰ ۰۰	-- Parts	Free	--
۸۵۳۳	Electrical resistors (including rheostats and potentiometers), other than heating resistors مقاومت های الکتریکی (شامل رئوستات ها و پتانسیومترها)، غیر از مقاومت های گرمایشی		
۸۵۳۳ ۱۰ ۰۰	-- Fixed carbon resistors, composition or film types -- مقاومت های کربن ثابت، ترکیب یا انواع فیلم	Free	--
	Other fixed resistors-- سایر مقاومت های ثابت		
۸۵۳۳ ۲۱ ۰۰	-- For a power handling capacity not exceeding 20 W -- برای ظرفیت انتقال نیرو که بیش از ۲۰ وات نباشد	Free	--
۸۵۳۳ ۲۹ ۰۰	-- Other	Free	--
	-- Wirewound variable resistors, including rheostats and potentiometers -- مقاومت های متغیر سیم پیچ، از جمله رئوستات ها و پتانسیومترها		
۸۵۳۳ ۳۱ ۰۰	-- For a power handling capacity not exceeding 20 W -- برای ظرفیت انتقال نیرو که بیش از ۲۰ وات نباشد	Free	--
۸۵۳۳ ۳۹ ۰۰	-- Other	Free	--
۸۵۳۳ ۴۰	-- Other variable resistors, including rheostats and potentiometers -- سایر مقاومت های متغیر، از جمله رئوستات ها و پتانسیومترها		
۸۵۳۳ ۴۰ ۱۰	-- For a power handling capacity not exceeding 20 W -- برای ظرفیت انتقال نیرو که بیش از ۲۰ وات نباشد	Free	--
۸۵۳۳ ۴۰ ۹۰	-- Other	Free	--
۸۵۳۳ ۹۰ ۰۰	-- Parts	Free	--
۸۵۳۴ ۰۰	Printed circuits مدارهای چاپی		

	– Consisting only of conductor elements and contacts – فقط از عناصر هادی و مخاطبین تشکیل شده است		
۸۵۳۴ ۰۰ ۱۱	– Multilayer circuits – مدارهای چند لایه	Free	–
۸۵۳۴ ۰۰ ۱۹	– Other	Free	–
۸۵۳۴ ۰۰ ۹۰	– With other passive elements – با سایر عناصر غیرفعال	Free	–
۸۵۳۵	Electrical apparatus for switching or protecting electrical circuits, or for making connections to or in electrical circuits (for example, switches, fuses, lightning arresters, voltage limiters, surge suppressors, plugs and other connectors, junction boxes), for a voltage exceeding 1 000 V دستگاه های الکتریکی برای کلیدزنی یا محافظت از مدارهای الکتریکی، یا برای ایجاد اتصالات به یا در مدارهای الکتریکی (به عنوان مثال، کلیدها، فیوزها، صاعقه گیرها، محدود کننده های ولتاژ، سرکوبگرها، دوشاخه ها و سایر اتصالات، جعبه های اتصال)، برای ولتاژ بیش از ۱۰۰۰ V		
۸۵۳۵ ۱۰ ۰۰	– Fuses	۲,۷	–
	– Automatic circuit breakers – قطع کننده های مدار خودکار		
۸۵۳۵ ۲۱ ۰۰	– For a voltage of less than 72,۵ kV – برای ولتاژ کمتر از ۷۲,۵ کیلوولت	۲,۷	–
۸۵۳۵ ۲۹ ۰۰	– Other	۲,۷	–
۸۵۳۵ ۳۰	– Isolating switches and make-and-break switches – سوئیچها و سوئیچهای جداکننده		
۸۵۳۵ ۳۰ ۱۰	– For a voltage of less than 72,۵ kV – برای ولتاژ کمتر از ۷۲,۵ کیلوولت	۲,۷	–
۸۵۳۵ ۳۰ ۹۰	– Other	۲,۷	–
۸۵۳۵ ۴۰ ۰۰	– Lightning arresters, voltage limiters and surge suppressors – صاعقه گیر، محدود کننده ولتاژ و سرکوب کننده برق	۲,۷	–
۸۵۳۵ ۹۰ ۰۰	– Other	۲,۷	–
۸۵۳۶	Electrical apparatus for switching or protecting electrical circuits, or for making connections to or in electrical circuits (for example, switches, relays, fuses, surge suppressors, plugs, sockets, lamp holders and other connectors, junction		

	boxes), for a voltage not exceeding 1 000 V; connectors for optical fibres, optical fibre bundles or cables دستگاه های الکتریکی برای کلیدزنی یا محافظت از مدارهای الکتریکی، یا برای ایجاد اتصالات به یا در مدارهای الکتریکی (به عنوان مثال، کلیدها، رله ها، فیوزها، سرکوبگرها، دوشاخه ها، سوکت ها، نگهدارنده های لامپ و سایر اتصالات، جعبه های اتصال)، برای ولتاژی که بیش از آن نباشد. ۱۰۰۰ ولت؛ کانکتورهای فیبرهای نوری، بسته های فیبر نوری یا کابل ها		
۸۵۳۶ ۱۰	- Fuses		
۸۵۳۶ ۱۰ ۱۰	-- For a current not exceeding 10 A -- برای جریانی که بیش از ۱۰ A نباشد	۲,۳	—
۸۵۳۶ ۱۰ ۵۰	-- For a current exceeding 10 A but not exceeding 63 A -- برای جریان بیش از ۱۰ A اما از ۶۳ A تجاوز نمی کند	۲,۳	—
۸۵۳۶ ۱۰ ۹۰	-- For a current exceeding 63 A -- برای جریان بیش از ۶۳ A	۲,۳	—
۸۵۳۶ ۲۰	- Automatic circuit breakers - قطع کننده های مدار خودکار		
۸۵۳۶ ۲۰ ۱۰	-- For a current not exceeding 63 A -- برای جریانی که بیش از ۶۳ A نباشد	۲,۳	—
۸۵۳۶ ۲۰ ۹۰	-- For a current exceeding 63 A -- برای جریان بیش از ۶۳ A	۲,۳	—
۸۵۳۶ ۳۰	- Other apparatus for protecting electrical circuits - سایر دستگاه ها برای محافظت از مدارهای الکتریکی		
۸۵۳۶ ۳۰ ۱۰	-- For a current not exceeding 16 A -- برای جریانی که بیش از ۱۶ A نباشد	Free	—
۸۵۳۶ ۳۰ ۳۰	-- For a current exceeding 16 A but not exceeding 125 A -- برای جریان بیش از ۱۶ A اما از ۱۲۵ A تجاوز نمی کند	Free	—
۸۵۳۶ ۳۰ ۹۰	-- For a current exceeding 125 A -- برای جریان بیش از ۱۲۵ A	Free	—
	- Relays		
۸۵۳۶ ۴۱	-- For a voltage not exceeding 60 V -- برای ولتاژی که بیش از ۶۰ ولت نباشد		
۸۵۳۶ ۴۱ ۱۰	--- For a current not exceeding 2 A --- برای جریانی که بیش از ۲ A نباشد	۲,۳	—
۸۵۳۶ ۴۱ ۹۰	--- For a current exceeding 2 A	۲,۳	—

	--- برای جریان بیش از A۲		
۸۵۳۶ ۴۹ ۰۰	-- Other	۲,۳	—
۸۵۳۶ ۵۰	Other switches- سوئیچ‌های دیگر		
۸۵۳۶ ۵۰ ۰۳	-- Electronic AC switches consisting of optically coupled input and output circuits (insulated thyristor AC switches) -- کلیدهای AC الکترونیکی متشکل از مدارهای ورودی و خروجی جفت شده نوری (سوئیچ‌های تریستور AC عایق)	Free	—
۸۵۳۶ ۵۰ ۰۵	-- Electronic switches, including temperature protected electronic switches, consisting of a transistor and a logic chip (chip-on-chip technology) -- سوئیچ‌های الکترونیکی، از جمله سوئیچ‌های الکترونیکی محافظت‌شده از دما، متشکل از یک ترانزیستور و یک تراشه منطقی (فناوری چیپ روی تراشه)	Free	—
۸۵۳۶ ۵۰ ۰۷	-- Electromechanical snap-action switches for a current not exceeding 11 A -- کلیدهای الکترومکانیکی برای جریان بیش از A۱۱	Free	—
	-- Other		
	---- For a voltage not exceeding 60 V -- برای ولتاژی که بیش از ۶۰ ولت نباشد		
۸۵۳۶ ۵۰ ۱۱	---- Push-button switches ---- سوئیچ‌های دکمه‌ای	Free	—
۸۵۳۶ ۵۰ ۱۵	---- Rotary switches ---- کلیدهای چرخشی	Free	—
۸۵۳۶ ۵۰ ۱۹	---- Other	Free	—
۸۵۳۶ ۵۰ ۸۰	--- Other	Free	—
	- Lamp holders, plugs and sockets - جای لامپ، دوشاخه و پریز		
۸۵۳۶ ۶۱	Lamp holders- جای لامپ، دوشاخه و پریز		
۸۵۳۶ ۶۱ ۱۰	--- Edison lamp holders --- نگهدارنده لامپ ادیسون	۲,۳	—
۸۵۳۶ ۶۱ ۹۰	--- Other	۲,۳	—
۸۵۳۶ ۶۹	-- Other		
۸۵۳۶ ۶۹ ۱۰	--- For coaxial cables --- برای کابل‌های کواکسیال	Free	—
۸۵۳۶ ۶۹ ۳۰	--- For printed circuits --- برای مدارهای چاپی	Free	—
۸۵۳۶ ۶۹ ۹۰	--- Other	۲,۳	—
۸۵۳۶ ۷۰ ۰۰	- Connectors for optical fibres, optical fibre bundles or cables	۳	—

	–کانکتورهای فیبر نوری، بسته‌های فیبر نوری یا کابل‌ها		
۸۵۳۶ ۹۰	Other apparatus- – دستگاه‌های دیگر		
۸۵۳۶ ۹۰ ۰۱	-- Prefabricated elements for electrical circuits – عناصر پیش ساخته برای مدارهای الکتریکی	Free	–
۸۵۳۶ ۹۰ ۱۰	-- Connections and contact elements for wire and cables – اتصالات و عناصر تماس برای سیم و کابل	Free	–
۸۵۳۶ ۹۰ ۴۰	-- Battery clamps of a kind used for motor vehicles of heading 8702, 8703, 8704, or 8711 – گیره‌های باتری از نوعی که برای وسایل نقلیه موتوری مشمول شماره ۸۷۰۲، ۸۷۰۳، ۸۷۰۴، یا ۸۷۱۱ استفاده می‌شود.	۲،۳	–
۸۵۳۶ ۹۰ ۹۵	-- Other	Free	–
۸۵۳۷	Boards, panels, consoles, desks, cabinets and other bases, equipped with two or more apparatus of heading 8535 or 8536, for electric control or the distribution of electricity, including those incorporating instruments or apparatus of Chapter 90, and numerical control apparatus, other than switching apparatus of heading 8517 تابلوها، پانل‌ها، کنسول‌ها، میزها، کابینت‌ها و سایر پایه‌ها، مجهز به دو یا چند دستگاه از شماره‌های ۸۵۳۵ یا ۸۵۳۶، برای کنترل الکتریکی یا توزیع برق، از جمله دستگاه‌هایی که شامل ابزارها یا دستگاه‌های فصل ۹۰ و دستگاه‌های کنترل عددی هستند، و غیره. نسبت به دستگاه سوئیچینگ شماره ۸۵۱۷		
۸۵۳۷ ۱۰	– For a voltage not exceeding 1 0۰۰ V – برای ولتاژی که بیش از ۱۰۰۰ ولت نباشد		
۸۵۳۷ ۱۰ ۱۰	-- Numerical control panels with built-in automatic data-processing machine – پنل‌های کنترل عددی با دستگاه پردازش خودکار داده داخلی	۲،۱	–
	-- Other		
۸۵۳۷ ۱۰ ۹۱	--- Programmable memory controllers --- کنترل‌های حافظه قابل برنامه‌ریزی	۲،۱	–
۸۵۳۷ ۱۰ ۹۵	--- Touch-Sensitive Data Input Devices (so-called touch screens) without display capabilities, for incorporation into apparatus having a display, which function by detecting	Free	–

	the presence and location of a touch within the display area -- دستگاه‌های ورودی داده حساس به لمس (اصطلاحاً صفحه‌نمایش‌های لمسی) بدون قابلیت نمایش، برای ادغام در دستگاه‌های دارای نمایشگر که با تشخیص حضور و مکان لمس در ناحیه نمایشگر عمل می‌کنند.		
۸۵۳۷ ۱۰ ۹۸	--- Other	۲,۱	—
۸۵۳۷ ۲۰	-- For a voltage exceeding 1 000 V -- برای ولتاژ بیش از ۱۰۰۰ V		
۸۵۳۷ ۲۰ ۹۱	-- For a voltage exceeding 1 000 V but not exceeding 72,5 kV	۲,۱	—
۸۵۳۷ ۲۰ ۹۹	-- For a voltage exceeding 72,5 kV	۲,۱	—
۸۵۳۸	Parts suitable for use solely or principally with the apparatus of heading 8535, 8536 or 8537 قطعات مناسب برای استفاده صرفاً یا اصولاً با دستگاه‌های شماره ۸۵۳۵، ۸۵۳۶ یا ۸۵۳۷		
۸۵۳۸ ۱۰ ۰۰	-- Boards, panels, consoles, desks, cabinets and other bases for the goods of heading 8537, not equipped with their apparatus -- تخته‌ها، پانل‌ها، کنسول‌ها، میزها، کابینت‌ها و سایر پایه‌های کالاهای شماره ۸۵۳۷ که به دستگاه‌های آنها مجهز نیستند.	Free	—
۸۵۳۸ ۹۰	-- Other		
	-- For wafer probers-- -- برای پروبرهای ویفر		
۸۵۳۸ ۹۰ ۱۱	--- Electronic assemblies --- مجموعه‌های الکترونیکی	<u>۳,۲ (۴)</u>	—
۸۵۳۸ ۹۰ ۱۹	--- Other	<u>۱,۷ (۴)</u>	—
	-- Other		
۸۵۳۸ ۹۰ ۹۱	--- Electronic assemblies	۳,۲	—
۸۵۳۸ ۹۰ ۹۹	--- Other	۱,۷	—
۸۵۳۹	Electric filament or discharge lamps, including sealed beam lamp units and ultraviolet or infra-red lamps; arc-lamps; light-emitting diode (LED) light sources لامپ‌های رشته‌ای یا تخلیه‌الکتریکی، از جمله واحدهای لامپ پرتو مهر و موم شده و لامپ‌های فرابنفش یا مادون قرمز؛ لامپ‌های قوسی؛ منابع نور دیود ساطع نور (LED)		
۸۵۳۹ ۱۰ ۰۰	-- Sealed beam lamp units-- موم شده	۲,۷	p/st

	- Other filament lamps, excluding ultraviolet or infra-red lamps - سایر لامپ های رشته ای، به استثنای لامپ های فرابنفش یا مادون قرمز		
۸۵۳۹ ۲۱	Tungsten halogen-- -- هالوژن تنگستن		
۸۵۳۹ ۲۱ ۳۰	---- Of a kind used for motorcycles or other motor vehicles ---- از نوعی که برای موتورسیکلت یا سایر وسایل نقلیه موتوری استفاده می شود	۲,۷	p/st
	Other, for a voltage---- -- سایر، برای یک ولتاژ		
۸۵۳۹ ۲۱ ۹۲	Exceeding 100 V---- -- بیش از ۷۱۰۰	۲,۷	p/st
۸۵۳۹ ۲۱ ۹۸	Not exceeding 100 V---- -- از ۱۰۰ ولت تجاوز نکند	۲,۷	p/st
۸۵۳۹ ۲۲	-- Other, of a power not exceeding 200 W and for a voltage exceeding 100 V -- سایر، با توانی بیش از ۲۰۰ وات و برای ولتاژ بیش از ۱۰۰ ولت		
۸۵۳۹ ۲۲ ۱۰	Reflector lamps---- -- لامپ های بازتابنده	۲,۷	p/st
۸۵۳۹ ۲۲ ۹۰	Other---- --	۲,۷	p/st
۸۵۳۹ ۲۹	Other-- --		
۸۵۳۹ ۲۹ ۳۰	---- Of a kind used for motorcycles or other motor vehicles ---- از نوعی که برای موتورسیکلت یا سایر وسایل نقلیه موتوری استفاده می شود	۲,۷	p/st
	Other, for a voltage---- -- سایر، برای یک ولتاژ		
۸۵۳۹ ۲۹ ۹۲	Exceeding 100 V---- -- بیش از ۷۱۰۰	۲,۷	p/st
۸۵۳۹ ۲۹ ۹۸	Not exceeding 100 V---- -- از ۱۰۰ ولت تجاوز نکند	۲,۷	p/st
	- Discharge lamps, other than ultraviolet lamps - لامپ های تخلیه، به غیر از لامپ های فرابنفش		
۸۵۳۹ ۳۱	Fluorescent, hot cathode-- -- کاتد گرم فلورسنت		
۸۵۳۹ ۳۱ ۱۰	With double ended cap---- -- با سرپوش دویل	۲,۷	p/st
۸۵۳۹ ۳۱ ۹۰	Other---- --	۲,۷	p/st
۸۵۳۹ ۳۲	-- Mercury or sodium vapour lamps; metal halide lamps -- لامپ های بخار جیوه یا سدیم؛ لامپ متال هالید		
۸۵۳۹ ۳۲ ۲۰	Mercury or sodium vapour lamps---- -- لامپ های بخار جیوه یا سدیم	۲,۷	p/st

۸۵۳۹ ۳۲ ۹۰	--- Metal halide lamps --- لامپ‌های متال هالید	۲,۷	p/st
۸۵۳۹ ۳۹	-- Other		
۸۵۳۹ ۳۹ ۲۰	--- Cold-cathode fluorescent lamps (CCFLs) for backlighting of flat panel displays --- لامپ‌های فلورسنت کاتد سرد (CCFL) برای نور پس‌زمینه نمایشگرهای صفحه تخت	Free	p/st
۸۵۳۹ ۳۹ ۸۰	--- Other	۲,۷	p/st
	- Ultraviolet or infra-red lamps; arc lamps - لامپ‌های ماوراء بنفش یا مادون قرمز؛ لامپ‌های قوسی		
۸۵۳۹ ۴۱ ۰۰	-- Arc lamps-- -- لامپ‌های قوسی	۲,۷	p/st
۸۵۳۹ ۴۹ ۰۰	-- Other	۲,۷	p/st
	- Light-emitting diode (LED) light sources - منابع نور دیود ساطع نور (LED)		
۸۵۳۹ ۵۱ ۰۰	-- Light-emitting diode (LED) modules - ماژول‌های دیود ساطع نور (LED)	۲,۷	p/st
۸۵۳۹ ۵۲ ۰۰	-- Light-emitting diode (LED) lamps - لامپ‌های دیود ساطع نور (LED)	۳,۷	p/st
۸۵۳۹ ۹۰	- Parts		
۸۵۳۹ ۹۰ ۱۰	-- Lamp bases-- -- پایه‌های لامپ	۲,۷	—
۸۵۳۹ ۹۰ ۹۰	-- Other	۲,۷	—
۸۵۴۰	Thermionic, cold cathode or photocathode valves and tubes (for example, vacuum or vapour or gas filled valves and tubes, mercury arc rectifying valves and tubes, cathode ray tubes, television camera tubes) دریچه‌ها و لوله‌های ترمیونیک، کاتد سرد یا فوتوکاتدی (به عنوان مثال، دریچه‌ها و لوله‌های پر از خلاء یا بخار یا گاز، دریچه ها و لوله‌های یکسو کننده قوس جیوه، لوله‌های اشعه کاتدی، لوله‌های دوربین تلویزیونی)		
	- Cathode ray television picture tubes, including video monitor cathode ray tubes - لوله‌های تصویر تلویزیونی اشعه کاتدی، از جمله لوله‌های پرتو کاتدی مانیتور ویدیویی		
۸۵۴۰ ۱۱ ۰۰	-- Colour	۱۴	p/st
۸۵۴۰ ۱۲ ۰۰	-- Monochrome	۷,۵	p/st
۸۵۴۰ ۲۰	- Television camera tubes; image converters and intensifiers; other photocathode tubes		

	-لوله دوربین تلویزیون؛ مبدل ها و تقویت کننده های تصویر؛ سایر لوله های فوتوکاتدی		
۸۵۴۰ ۲۰ ۱۰	-- Television camera tubes-- -لوله های دوربین تلویزیون	۲,۷	p/st
۸۵۴۰ ۲۰ ۸۰	-- Other	۲,۷	p/st
۸۵۴۰ ۴۰ ۰۰	- Data/graphic display tubes, monochrome; data/graphic display tubes, colour, with a phosphor dot screen pitch smaller than 0,4 mm -لوله های نمایش داده/گرافیک، تک رنگ؛ لوله های نمایشگر داده/گرافیک، رنگی، با فاصله صفحه نمایش نقطه فسفر کوچکتر از ۰,۴ میلی متر	۲,۶	p/st
۸۵۴۰ ۶۰ ۰۰	- Other cathode ray tubes -سایر لوله های پرتو کاتدی	۲,۶	p/st
	- Microwave tubes (for example, magnetrons, klystrons, travelling-wave tubes, carcinotrons), excluding grid-controlled tubes -لوله های مایکروویو (به عنوان مثال، مگنترون، کلیسترون، لوله های موج سفر، کارسینوترون)، به استثنای لوله های کنترل شده شبکه		
۸۵۴۰ ۷۱ ۰۰	-- Magnetrons-- -مگنترون	۲,۷	p/st
۸۵۴۰ ۷۹ ۰۰	-- Other	۲,۷	p/st
	- Other valves and tubes-- -سایر شیرها و لوله ها		
۸۵۴۰ ۸۱ ۰۰	-- Receiver or amplifier valves and tubes-- دریچه ها و لوله های گیرنده یا تقویت کننده	۲,۷	p/st
۸۵۴۰ ۸۹ ۰۰	-- Other	۲,۷	p/st
	- Parts		
۸۵۴۰ ۹۱ ۰۰	-- Of cathode ray tubes -از لوله های پرتو کاتدی	۲,۷	—
۸۵۴۰ ۹۹ ۰۰	-- Other	۲,۷	—
۸۵۴۱	Semiconductor devices (for example, diodes, transistors, semiconductor-based transducers); photosensitive semiconductor devices, including photovoltaic cells whether or not assembled in modules or made up into panels; light-emitting diodes (LED), whether or not assembled with other light-emitting diodes (LED); mounted piezo-electric crystals دستگاه های نیمه هادی (به عنوان مثال، دیودها، ترانزیستورها، مبدل های مبتنی بر نیمه هادی)؛ دستگاه های نیمه هادی		

	حساس به نور، از جمله سلول های فتوولتائیک که در ماژول ها مونتاژ شده باشند یا به صورت پانل ساخته شده باشند. دیودهای ساطع کننده نور (LED) ، اعم از اینکه با سایر دیودهای ساطع کننده نور (LED) مونتاژ شده باشند یا نباشند. کریستال های پیزو الکتریک نصب شده		
۸۵۴۱ ۱۰ ۰۰	– Diodes, other than photosensitive or light-emitting diodes (LED) – دیودها، به غیر از دیودهای حساس به نور یا ساطع کننده نور (LED)	Free	—
	– Transistors, other than photosensitive transistors – ترانزیستورها، غیر از ترانزیستورهای حساس به نور		
۸۵۴۱ ۲۱ ۰۰	– – With a dissipation rate of less than 1 W – – با نرخ اتلاف کمتر از ۱ وات	Free	—
۸۵۴۱ ۲۹ ۰۰	– – Other	Free	—
۸۵۴۱ ۳۰ ۰۰	– Thyristors, diacs and triacs, other than photosensitive devices – تریستورها، دیاکها و تراکها، به غیر از دستگاههای حساس به نور	Free	—
	– Photosensitive semiconductor devices, including photovoltaic cells whether or not assembled in modules or made up into panels; light-emitting diodes (LED) – دستگاههای نیمه رسانای حساس به نور، از جمله سلول های فتوولتائیک که در ماژول ها مونتاژ شده باشند یا به صورت پانل ها ساخته شده باشند. دیودهای ساطع نور (LED)		
۸۵۴۱ ۴۱ ۰۰	– – Light-emitting diodes (LED) – – دیودهای ساطع نور (LED)	Free	—
۸۵۴۱ ۴۲ ۰۰	– – Photovoltaic cells not assembled in modules or made up into panels – – سلول های فتوولتائیک در ماژول ها مونتاژ نمی شوند یا در پانل ها ساخته نمی شوند	Free	—
۸۵۴۱ ۴۳ ۰۰	– – Photovoltaic cells assembled in modules or made up into panels – – سلول های فتوولتائیک که در ماژول ها مونتاژ شده یا در پانل ها ساخته می شوند	Free	—
۸۵۴۱ ۴۹ ۰۰	– – Other	Free	—
	– Other semiconductor devices – سایر دستگاه های نیمه هادی		

۸۵۴۱ ۵۱ ۰۰	-- Semiconductor-based transducers -- مبدل های مبتنی بر نیمه هادی	Free	--
۸۵۴۱ ۵۹ ۰۰	-- Other	Free	--
۸۵۴۱ ۶۰ ۰۰	- Mounted piezo-electric crystals - کریستال های پیزو الکتریک نصب شده	Free	--
۸۵۴۱ ۹۰ ۰۰	- Parts	Free	--
۸۵۴۲	Electronic integrated circuits مدارهای مجتمع الکترونیکی		
	- Electronic integrated circuits - مدارهای مجتمع الکترونیکی		
۸۵۴۲ ۳۱	-- Processors and controllers, whether or not combined with memories, converters, logic circuits, amplifiers, clock and timing circuits, or other circuits -- پردازنده ها و کنترل کننده ها، خواه با حافظه ها، مبدل ها، مدارهای منطقی، تقویت کننده ها، مدارهای ساعت و زمان بندی یا مدارهای دیگر ترکیب شده باشند یا نباشند.		
	---- Goods specified in note 12(b)(3 and 4) to this chapter ---- کالاهای مشخص شده در یادداشت ۱۲ (ب) (۳) و (۴) این فصل		
۸۵۴۲ ۳۱ ۱۱	----- Multi-component integrated circuits (MCOs) ----- مدارهای مجتمع چند جزئی (MCOs)	Free	--
۸۵۴۲ ۳۱ ۱۹	----- Other	Free	--
۸۵۴۲ ۳۱ ۹۰	---- Other	Free	--
۸۵۴۲ ۳۲	-- Memories-- خاطرات		
	---- Goods specified in note 12(b)(3 and 4) to this chapter ---- کالاهای مشخص شده در یادداشت ۱۲ (ب) (۳) و (۴) این فصل		
۸۵۴۲ ۳۲ ۱۱	----- Multi-component integrated circuits (MCOs) ----- مدارهای مجتمع چند جزئی (MCOs)	Free	--
۸۵۴۲ ۳۲ ۱۹	----- Other	Free	--
	---- Other		
	----- Dynamic random-access memories (D- RAMs)		

	---- حافظه‌های دسترسی تصادفی پویا (D-RAM)		
۸۵۴۲ ۳۲ ۳۱	----- With a storage capacity not exceeding ۵۱۲ Mbits ----- با ظرفیت ذخیره‌سازی بیش از ۵۱۲ مگابایت	Free	p/st
۸۵۴۲ ۳۲ ۳۹	----- With a storage capacity exceeding ۵۱۲ Mbits ----- با ظرفیت ذخیره‌سازی بیش از ۵۱۲ مگابایت	Free	p/st
۸۵۴۲ ۳۲ ۴۵	---- Static random-access memories (S-RAMs), including cache random-access memories (cache-RAMs) ---- حافظه‌های دسترسی تصادفی استاتیک (S-RAM)، از جمله حافظه‌های حافظه پنهان با دسترسی تصادفی (رم‌های کش)	Free	p/st
۸۵۴۲ ۳۲ ۵۵	---- UV erasable, programmable, read only memories (EPROMs) ---- حافظه‌های قابل پاک کردن با اشعه ماوراء بنفش، قابل برنامه‌ریزی، فقط خواندنی (EPROM)	Free	p/st
	---- Electrically erasable, programmable, read only memories (E ² PROMs), including flash E ² PROMs ---- حافظه‌های قابل پاک کردن الکتریکی، قابل ریزی، فقط خواندنی (E ² PROM)، از جمله حافظه‌های فلش E ² PROM		
	----- Flash E ² PROMs----- Flash E ² PROMs		
۸۵۴۲ ۳۲ ۶۱	----- With a storage capacity not exceeding 512 Mbits ----- با ظرفیت ذخیره‌سازی بیش از ۵۱۲ مگابایت	Free	p/st
۸۵۴۲ ۳۲ ۶۹	----- With a storage capacity exceeding ۵۱۲ Mbits ----- با ظرفیت ذخیره‌سازی بیش از ۵۱۲ مگابایت	Free	p/st
۸۵۴۲ ۳۲ ۷۵	----- Other	Free	p/st
۸۵۴۲ ۳۲ ۹۰	---- Other memories	Free	—
۸۵۴۲ ۳۳	--- Amplifiers--- تقویت‌کننده‌ها		
۸۵۴۲ ۳۳ ۱۰	---- Multi-component integrated circuits (MCOs) ---- مدارهای مجتمع چند جزئی (MCOs)	Free	—
۸۵۴۲ ۳۳ ۹۰	--- Other	Free	—
۸۵۴۲ ۳۹	-- Other		

	--- Goods specified in note 12(b)(3 and 4) to this chapter --- کالاهای مشخص شده در یادداشت ۱۲ (ب) ۳ و ۴ این فصل		
۸۵۴۲ ۳۹ ۱۱	----- Multi-component integrated circuits (MCOs) ----- مدارهای مجتمع چند جزئی (MCOs)	Free	—
۸۵۴۲ ۳۹ ۱۹	----- Other	Free	—
۸۵۴۲ ۳۹ ۹۰	--- Other	Free	—
۸۵۴۲ ۹۰ ۰۰	- Parts	Free	—
۸۵۴۳	Electrical machines and apparatus, having individual functions, not specified or included elsewhere in this chapter ماشین‌ها و دستگاه‌های الکتریکی، با عملکردهای جداگانه، که در جای دیگری در این فصل ذکر نشده یا گنجانده نشده است.		
۸۵۴۳ ۱۰ ۰۰	Particle accelerators- شتاب‌دهنده‌های ذرات	۴	—
۸۵۴۳ ۲۰ ۰۰	Signal generators- ژنراتورهای سیگنال	Free	—
۸۵۴۳ ۳۰	- Machines and apparatus for electroplating, electrolysis or electrophoresis - ماشین‌ها و دستگاه‌های آبکاری، الکترولیز یا الکتروفورز		
۸۵۴۳ ۳۰ ۴۰	-- Electroplating and electrolysis machines of a kind used solely or principally for the manufacture of printed circuits - ماشین‌های آبکاری و الکترولیز از نوعی که صرفاً یا عمدتاً برای ساخت مدارهای چاپی استفاده می‌شود	Free	—
۸۵۴۳ ۳۰ ۷۰	-- Other	۳,۷	—
۸۵۴۳ ۴۰ ۰۰	- Electronic cigarettes and similar personal electric vaporizing devices - سیگارهای الکترونیکی و دستگاه‌های بخار برقی شخصی مشابه	۳,۷	—
۸۵۴۳ ۷۰	- Other machines and apparatus - سایر ماشین‌ها و دستگاه‌ها		
۸۵۴۳ ۷۰ ۰۱	-- Articles specifically designed for connection to telegraphic or telephonic apparatus or instruments or to telegraphic or telephonic networks - مقالاتی که به‌طور خاص برای اتصال به دستگاه‌ها یا ابزارهای تلگراف یا تلفن یا شبکه‌های تلگراف یا تلفن طراحی شده‌اند.	Free	—
۸۵۴۳ ۷۰ ۰۲	-- Microwave amplifiers - تقویت‌کننده‌های مایکروویو	Free	—

۸۵۴۳ ۷۰ ۰۳	-- Cordless infrared remote control devices for video game consoles -- دستگاه‌های کنترل از راه دور مادون قرمز بی‌سیم برای کنسول‌های بازی ویدیویی	Free	—
۸۵۴۳ ۷۰ ۰۴	-- Digital flight-data recorders -- ضبط‌کننده‌های دیجیتالی داده‌های پرواز	Free	—
۸۵۴۳ ۷۰ ۰۵	-- Portable battery operated electronic readers for recording and reproducing text, still image or audio file -- خواننده الکترونیکی قابل حمل با باتری برای ضبط و بازتولید متن، تصویر ثابت یا فایل صوتی	Free	—
۸۵۴۳ ۷۰ ۰۶	-- Digital signal processing apparatus capable of connecting to a wired or wireless network for the mixing of sound -- دستگاه پردازش سیگنال دیجیتال با قابلیت اتصال به یک شبکه سیمی یا بی‌سیم برای مخلوط کردن صدا	Free	—
۸۵۴۳ ۷۰ ۰۷	-- Portable interactive electronic education devices primarily designed for children -- دستگاه‌های آموزشی الکترونیکی تعاملی قابل حمل که عمدتاً برای کودکان طراحی شده‌اند	Free	—
۸۵۴۳ ۷۰ ۰۸	-- Plasma cleaner machines that remove organic contaminants from electron microscopy specimens and specimen holders -- ماشین‌های پاک‌کننده پلاسما که آلاینده‌های آلی را از نمونه‌های میکروسکوپ الکترونی و نگهدارنده‌های نمونه حذف می‌کنند.	Free	—
۸۵۴۳ ۷۰ ۰۹	-- Touch-Sensitive Data Input Devices (so-called touch screens) without display capabilities, for incorporation into apparatus having a display, which function by detecting the presence and location of a touch within the display area -- دستگاه‌های ورودی داده حساس به لمس (اصطلاحاً صفحه‌نمایش لمسی) بدون قابلیت نمایش، برای ادغام در دستگاه‌های دارای نمایشگر، که با تشخیص حضور و مکان لمس در ناحیه نمایشگر عمل می‌کنند.	Free	—
۸۵۴۳ ۷۰ ۱۰	-- Electrical machines with translation or dictionary functions -- ماشین‌های الکتریکی با عملکردهای ترجمه یا فرهنگ لغت	Free	—
۸۵۴۳ ۷۰ ۳۰	-- Aerial amplifiers -- تقویت‌کننده‌های هوایی	۳,۷	—

۸۵۴۳ ۷۰ ۵۰	-- Sunbeds, sunlamps and similar suntanning equipment -- تخت‌های آفتاب‌گیر، لامپ‌های آفتاب‌گیر و تجهیزات مشابه برنزه‌کننده آفتاب	۳,۷	p/st
۸۵۴۳ ۷۰ ۶۰	-- Electric fence energisers -- انرژی‌دهنده‌های حصار برقی	۳,۷	—
۸۵۴۳ ۷۰ ۹۰	-- Other	۳,۷	—
۸۵۴۳ ۹۰ ۰۰	- Parts	Free	—
۸۵۴۴	Insulated (including enamelled or anodised) wire, cable (including coaxial cable) and other insulated electric conductors, whether or not fitted with connectors; optical fibre cables, made up of individually sheathed fibres, whether or not assembled with electric conductors or fitted with connectors سیم، کابل (شامل کابل کواکسیال) و سایر رساناهای الکتریکی عایق شده (از جمله میناکاری شده یا آنودایز شده)، اعم از اینکه دارای اتصال دهنده باشند یا نباشند. کابل های فیبر نوری، ساخته شده از فیبرهای روکش جداگانه، اعم از اینکه با هادی های الکتریکی مونتاژ شده باشند یا نباشند یا دارای اتصال دهنده باشند.		
	Winding wire-- سیم سیم پیچ		
۸۵۴۴ ۱۱	-- Of copper-- از مس		
۸۵۴۴ ۱۱ ۱۰	--- Lacquered or enameled --- لاکی یا میناکاری شده	۳,۷	—
۸۵۴۴ ۱۱ ۹۰	--- Other	۳,۷	—
۸۵۴۴ ۱۹ ۰۰	-- Other	۳,۷	—
۸۵۴۴ ۲۰ ۰۰	- Coaxial cable and other coaxial electric conductors-- کواکسیال	۳,۷	—
۸۵۴۴ ۳۰ ۰۰	- Ignition wiring sets and other wiring sets of a kind used in vehicles, aircraft or ships - مجموعه سیم‌کشی جرّقه زن و سایر مجموعه‌های سیم‌کشی از نوعی که در وسایل نقلیه، هواپیما یا کشتی استفاده می‌شود	۳,۷	—
	- Other electric conductors, for a voltage not exceeding 1 000 V - سایر هادی‌های الکتریکی، برای ولتاژی که بیش از ۱۰۰۰ ولت نباشد		

۸۵۴۴ ۴۲	--- Fitted with connectors --- --- مجهز به اتصالات ---		
۸۵۴۴ ۴۲ ۱۰	--- Of a kind used for telecommunications --- از نوعی که برای مخابرات استفاده می شود	Free	---
۸۵۴۴ ۴۲ ۹۰	--- Other	۳,۳	---
۸۵۴۴ ۴۹	--- Other		
۸۵۴۴ ۴۹ ۲۰	--- Of a kind used for telecommunications, for a voltage not exceeding 80 V --- از نوعی که برای مخابرات استفاده می شود، برای ولتاژ بیش از ۸۰ ولت	Free	---
	--- Other		
۸۵۴۴ ۴۹ ۹۱	----- Wire and cables, with individual conductor wires of a diameter exceeding ۰,۵۱ mm ----- سیم و کابل، با سیم‌های هادی جداگانه با قطر بیش از ۰,۵۱ میلی‌متر	۳,۷	---
	----- Other		
۸۵۴۴ ۴۹ ۹۳	----- For a voltage not exceeding 80 V ----- برای ولتاژی که بیش از ۸۰ ولت نباشد	۳,۷	---
۸۵۴۴ ۴۹ ۹۵	----- For a voltage exceeding 80 V but less than 1 000 V ----- برای ولتاژ بیش از ۸۰ ولت اما کمتر از ۱۰۰۰ ولت	۳,۷	---
۸۵۴۴ ۴۹ ۹۹	----- For a voltage of 1 0۰۰ V ----- برای ولتاژ ۱۰۰۰ V	۳,۷	---
۸۵۴۴ ۶۰	--- Other electric conductors, for a voltage exceeding 1 000 V --- سایر هادی‌های الکتریکی، برای ولتاژ بیش از ۱۰۰۰ ولت		
۸۵۴۴ ۶۰ ۱۰	--- With copper conductors --- --- با هادی های مسی	۳,۷	---
۸۵۴۴ ۶۰ ۹۰	--- With other conductors --- --- با سایر هادی ها	۳,۷	---
۸۵۴۴ ۷۰ ۰۰	--- Optical fibre cables --- --- کابل‌های فیبر نوری	Free	---
۸۵۴۵	Carbon electrodes, carbon brushes, lamp carbons, battery carbons and other articles of graphite or other carbon, with or without metal, of a kind used for electrical purposes الکترودهای کربن، برس‌های کربن، کربن‌های لامپ، کربن‌های باتری و سایر محصولات از گرافیت یا کربن دیگر، با یا بدون فلز، از نوعی که برای مصارف الکتریکی استفاده می‌شوند.		
	--- Electrodes --- --- الکترودها		
۸۵۴۵ ۱۱ ۰۰	--- Of a kind used for furnaces	۲,۷	---

	— از نوعی که برای کوره استفاده می شود		
۸۵۴۵ ۱۹ ۰۰	— Other	۲,۷	—
۸۵۴۵ ۲۰ ۰۰	Brushes— برس ها	۲,۷	—
۸۵۴۵ ۹۰	— Other		
۸۵۴۵ ۹۰ ۱۰	— Heating resistors— مقاومت های گرمایشی	۱,۷	—
۸۵۴۵ ۹۰ ۹۰	— Other	۲,۷	—
۸۵۴۶	Electrical insulators of any material عایق های الکتریکی از هر ماده ای		
۸۵۴۶ ۱۰ ۰۰	Of glass— از شیشه	۳,۷	—
۸۵۴۶ ۲۰ ۰۰	Of ceramics— از سرامیک	۴,۷	—
۸۵۴۶ ۹۰	— Other		
۸۵۴۶ ۹۰ ۱۰	Of plastics— از پلاستیک	۳,۷	—
۸۵۴۶ ۹۰ ۹۰	— Other	۳,۷	—
۸۵۴۷	Insulating fittings for electrical machines, appliances or equipment, being fittings wholly of insulating material apart from any minor components of metal (for example, threaded sockets) incorporated during moulding solely for purposes of assembly, other than insulators of heading 8546; electrical conduit tubing and joints therefor, of base metal lined with insulating material اتصالات عایق برای ماشین های الکتریکی، وسایل یا تجهیزات، که اتصالات کاملاً از مواد عایق جدا از اجزای جزئی فلزی (مثلاً سوکت های رزوه دار) هستند که در طول قالب گیری صرفاً به منظور مونتاژ، به غیر از عایق های شماره ۸۵۴۶ ترکیب شده اند. لوله های مجرای الکتریکی و اتصالات آنها از فلز پایه که با مواد عایق اندود شده اند		
۸۵۴۷ ۱۰ ۰۰	— Insulating fittings of ceramics — اتصالات عایق سرامیک	۴,۷	—
۸۵۴۷ ۲۰ ۰۰	— Insulating fittings of plastics — اتصالات عایق پلاستیکی	۳,۷	—
۸۵۴۷ ۹۰ ۰۰	— Other	۳,۷	—
۸۵۴۸ ۰۰	Electrical parts of machinery or apparatus, not specified or included elsewhere in this chapter قطعات الکتریکی ماشین آلات یا دستگاه ها که در جای دیگری در این فصل ذکر نشده یا گنجانده نشده است		
۸۵۴۸ ۰۰ ۲۰	— Memories in multicombinational forms such	Free	—

	as stack D-RAMs and modules - حافظه‌ها در اشکال چند ترکیبی مانند پشته‌ای D-RAM و ماژول‌ها		
۸۵۴۸ ۰۰ ۳۰	- Light-emitting diode (LED) backlight modules, which are lighting sources that consist of one or more LEDs, and one or more connectors and are mounted on a printed circuit or other similar substrate, and other passive components, whether or not combined with optical components or protective diodes, and used as backlight illumination for liquid crystal displays (LCDs) - ماژول‌های نور پس‌زمینه دیود ساطع نور (LED)، که منابع روشنایی هستند که از یک یا چند LED و یک یا چند کانکتور تشکیل شده‌اند و بر روی مدار چاپی یا سایر زیرلایه‌های مشابه نصب می‌شوند، و سایر اجزای غیرفعال، خواه با هم ترکیب شده باشند یا نباشند. اجزای نوری یا دیودهای محافظ، و به عنوان نور پس‌زمینه برای نمایشگرهای کریستال مایع (LCD) استفاده می‌شود.	Free	—
۸۵۴۸ ۰۰ ۹۰	- Other	۲,۷	—
۸۵۴۹	Electrical and electronic waste and scrap ضایعات و ضایعات الکتریکی و الکترونیکی		
	- Waste and scrap of primary cells, primary batteries and electric accumulators; spent primary cells, spent primary batteries and spent electric accumulators - ضایعات و ضایعات سلول‌های اولیه، باتری‌های اولیه و باتری‌های الکتریکی؛ سلول‌های اولیه مصرف شده، باتری‌های اولیه مصرف شده و باتری‌های مصرف شده الکتریکی		
۸۵۴۹ ۱۱	-- Waste and scrap of lead-acid accumulators; spent lead-acid accumulators -- ضایعات و ضایعات انباشته‌کننده‌های سرب اسیدی؛ باتری‌های سرب-اسید مصرف شده		
۸۵۴۹ ۱۱ ۱۰	--- Spent lead-acid accumulators --- آکومولاتورهای سرب اسیدی مصرف شده	۲,۶	—
۸۵۴۹ ۱۱ ۹۰	--- Waste and scrap of lead-acid accumulators --- ضایعات و ضایعات انباشته‌گرهای سرب اسیدی	Free	—
۸۵۴۹ ۱۲	-- Other, containing lead, cadmium or		

	mercury-- -- سایر موارد، حاوی سرب، کادمیوم یا جیوه		
۸۵۴۹ ۱۲ ۱۰	--- Spent primary cells, spent primary batteries --- سلول های اولیه مصرف شده، باتری های اولیه مصرف شده	۴,۷	p/st
۸۵۴۹ ۱۲ ۲۰	--- Spent electric accumulators --- آکومولاتورهای الکتریکی مصرف شده	۲,۶	—
۸۵۴۹ ۱۲ ۹۰	--- Other	Free	—
۸۵۴۹ ۱۳	-- Sorted by chemical type and not containing lead, cadmium or mercury -- بر اساس نوع شیمیایی طبقه بندی شده و فاقد سرب، کادمیوم یا جیوه است		
۸۵۴۹ ۱۳ ۱۰	--- Spent primary cells, spent primary batteries --- سلول های اولیه مصرف شده، باتری های اولیه مصرف شده	۴,۷	p/st
۸۵۴۹ ۱۳ ۲۰	--- Spent electric accumulators --- آکومولاتورهای الکتریکی مصرف شده	۲,۶	—
۸۵۴۹ ۱۳ ۹۰	--- Other	Free	—
۸۵۴۹ ۱۴	-- Unsorted and not containing lead, cadmium or mercury -- طبقه بندی نشده و فاقد سرب، کادمیوم یا جیوه است		
۸۵۴۹ ۱۴ ۱۰	--- Spent primary cells, spent primary batteries --- سلول های اولیه مصرف شده، باتری های اولیه مصرف شده	۴,۷	p/st
۸۵۴۹ ۱۴ ۲۰	--- Spent electric accumulators --- آکومولاتورهای الکتریکی مصرف شده	۲,۶	—
۸۵۴۹ ۱۴ ۹۰	--- Other	Free	—
۸۵۴۹ ۱۹	-- Other		
۸۵۴۹ ۱۹ ۱۰	--- Spent primary cells, spent primary batteries --- سلول های اولیه مصرف شده، باتری های اولیه مصرف شده	۴,۷	p/st
۸۵۴۹ ۱۹ ۲۰	--- Spent electric accumulators --- آکومولاتورهای الکتریکی مصرف شده	۲,۶	—
۸۵۴۹ ۱۹ ۹۰	--- Other	Free	—
	-- Of a kind used principally for the recovery of precious metal		

	از نوعی که عمدتاً برای بازیافت فلزات گرانبها استفاده می شود		
۸۵۴۹ ۲۱ ۰۰	<p>-- Containing primary cells, primary batteries, electric accumulators, mercury-switches, glass from cathode-ray tubes or other activated glass, or electrical or electronic components containing cadmium, mercury, lead or polychlorinated biphenyls (PCBs)</p> <p>-- حاوی سلول های اولیه، باتری های اولیه، انباشته کننده های الکتریکی، سوئیچ های جیوه، شیشه ای از لوله های پرتو کاتدی یا سایر شیشه های فعال، یا قطعات الکتریکی یا الکترونیکی حاوی کادمیوم، جیوه، سرب یا بی فنیل های پلی کلره (PCB)</p>	Free	—
۸۵۴۹ ۲۹ ۰۰	-- Other	Free	—
	<p>-- Other electrical and electronic assemblies and printed circuit boards</p> <p>-- سایر مجموعه های الکتریکی و الکترونیکی و برد های مدار چاپی</p>		
۸۵۴۹ ۳۱ ۰۰	<p>-- Containing primary cells, primary batteries, electric accumulators, mercury-switches, glass from cathode-ray tubes or other activated glass, or electrical or electronic components containing cadmium, mercury, lead or polychlorinated biphenyls (PCBs)</p> <p>-- حاوی سلول های اولیه، باتری های اولیه، انباشته کننده های الکتریکی، سوئیچ های جیوه، شیشه ای از لوله های پرتو کاتدی یا سایر شیشه های فعال، یا قطعات الکتریکی یا الکترونیکی حاوی کادمیوم، جیوه، سرب یا بی فنیل های پلی کلره (PCB)</p>	Free	—
۸۵۴۹ ۳۹ ۰۰	-- Other	Free	—
	-- Other		
۸۵۴۹ ۹۱ ۰۰	<p>-- Containing primary cells, primary batteries, electric accumulators, mercury-switches, glass from cathode-ray tubes or other activated glass, or electrical or electronic components containing cadmium, mercury, lead or polychlorinated biphenyls (PCBs)</p> <p>-- حاوی سلول های اولیه، باتری های اولیه، انباشته کننده های الکتریکی، سوئیچ های جیوه، شیشه ای از لوله های پرتو کاتدی یا سایر شیشه های فعال، یا قطعات الکتریکی یا الکترونیکی حاوی کادمیوم، جیوه، سرب یا بی فنیل های پلی کلره (PCB)</p>	Free	—
۸۵۴۹ ۹۹ ۰۰	-- Other	Free	—

بخش هفدهم

وسایل نقلیه، هواپیما، کشتی ها و تجهیزات حمل و نقل مرتبط

یادداشت

۱. این بخش شامل اقلام مشمول شماره ۹۵۰۳ یا ۹۵۰۸ یا سورت‌مه‌های باب، سورت‌مه یا مانند آن از شماره ۹۵۰۶ نمی‌شود.
۲. عبارات «قطعات» و «قطعات و لوازم جانبی» در مورد مواد زیر صدق نمی‌کند، خواه برای کالاهای این بخش قابل شناسایی باشند یا نباشند:
 - الف) اتصالات، واشرها و موارد مشابه از هر ماده (طبقه بندی شده بر اساس مواد تشکیل دهنده آنها یا در شماره ۸۴۸۴) یا سایر محصولات از لاستیک ولکانیزه غیر از لاستیک سخت (شکل ۴۰۱۶).
 - ب) قطعات مورد استفاده عمومی، همانطور که در تبصره ۲ بخش XV تعریف شده است، از فلز پایه (بخش XV) یا کالاهای مشابه پلاستیکی (فصل ۳۹).
 - ج) مقالات فصل ۸۲ (ابزار).
 - د) اشیاء شماره ۸۳۰۶.
 - ث) ماشین‌ها یا دستگاه‌های شماره‌های ۸۴۰۱ تا ۸۴۷۹ یا قطعات آن، غیر از رادیاتورهای مربوط به محصولات این بخش. اقلام مشمول شماره ۸۴۸۱ یا ۸۴۸۲، مشروط بر اینکه جزء لاینفک موتورها یا موتورها باشند، اقلام مشمول شماره ۸۴۸۳.
 - و) ماشین آلات یا تجهیزات الکتریکی (فصل ۸۵).
 - ز) مقالات فصل ۹۰.
 - ح) مواد فصل ۹۱.
 - ز) اسلحه (فصل ۹۳)؛
 - ک) چراغ‌ها و لوازم روشنایی و قطعات آنها از شماره ۹۴۰۵.
 - ل) برس‌هایی از نوعی که به عنوان قطعات وسایل نقلیه استفاده می‌شود (شماره ۹۶۰۳).
۳. ارجاعات در فصل‌های ۸۶ تا ۸۸ به عنوان «قطعات» یا «لوازم جانبی» تنها در مورد قطعات یا لوازم جانبی مناسب برای استفاده در مقالات آن فصل اعمال می‌شود. بخشی یا لوازم جانبی که به شرحی در دو یا چند عنوان از آن فصل پوشش داده می‌شوند، باید تحت عنوانی طبقه‌بندی شوند که با کاربرد اصلی آن قطعه یا لوازم جانبی مطابقت دارد.
۴. برای اهداف این بخش:
 - الف) وسایل نقلیه ای که مخصوص تردد در جاده و ریل ساخته شده اند، تحت عنوان مناسب فصل ۸۷ طبقه بندی می‌شوند.

(ب) وسایل نقلیه موتوری آبی خاکی تحت عنوان مناسب فصل ۸۷ طبقه بندی می شوند.

(ج) هواپیماهایی که مخصوصاً ساخته شده اند تا بتوان از آنها به عنوان وسایل نقلیه جاده ای نیز استفاده کرد، تحت عنوان مناسب فصل ۸۸ طبقه بندی می شوند.

۵. وسایل نقلیه با بالشتک در این بخش با وسایل نقلیه ای که بیشتر به آنها شباهت دارند به شرح زیر طبقه بندی می شوند:

(الف) در فصل ۸۶ اگر برای سفر در مسیر راهنما (قطارهای هوانوردی) طراحی شده باشد.

(ب) در فصل ۸۷ اگر برای سفر از روی خشکی یا از روی زمین و آب طراحی شده باشد.

(ج) در فصل ۸۹، اگر وسیله نقلیه بالشتک هوا برای سفر بر روی آب طراحی شده باشد، باید قادر باشد به فرود در سواحل یا مراحل فرود و همچنین سفر بر روی یخ باشد. قطعات و لوازم جانبی وسایل نقلیه بالشتک هوا باید به همان ترتیبی که وسایل نقلیه بالشتک در آن طبقه بندی می شوند، طبقه بندی شوند.

تجهیزات و اتصالات مسیر هوانوردی باید به عنوان تجهیزات و اتصالات مسیر راه آهن، و تجهیزات سیگنال دهی، ایاسپریم یا کنترل ترافیک برای سیستم های حمل و نقل با قطار، به عنوان تجهیزات سیگنال دهی، ایاسپریم یا کنترل ترافیک برای راه آهن، طبقه بندی شوند.

یادداشت های اضافی

۱. با رعایت مفاد تبصره ۳ الحاقی فصل ۸۹، ابزارها و لوازم مورد نیاز برای نگهداری یا تعمیر وسایل نقلیه، هواپیما یا شناورها در صورت ارائه با آن وسایل نقلیه، هواپیما یا شناورها باید طبقه بندی شوند. همچنین، سایر لوازم جانبی ارائه شده به همراه وسایل نقلیه، هواپیما یا شناورها، در صورتی که بخشی از تجهیزات عادی وسایل نقلیه، هواپیما یا شناورها را تشکیل می دهند و معمولاً با آنها فروخته می شوند، با آنها طبقه بندی می شوند.

۲- مفاد قاعده کلی ۲(الف) به درخواست اظهارکننده و با رعایت شرایط مقرر از سوی مقامات ذیصلاح، در مورد کالاهای سرفصل های ۸۶۰۸، ۸۸۰۵، ۸۹۰۵ و ۸۹۰۷ که در محموله های تقسیم شده وارد شده اند نیز قابل اجرا است.

فصل ۸۶

لکوموتیوهای راه آهن یا تراموا، سهام نورد و قطعات آن. لوازم و اتصالات راه آهن یا تراموا و قطعات آن. تجهیزات

سیگنالینگ راهنمایی و رانندگی مکانیکی (شامل الکترومکانیکی) از همه نوع

یادداشت

۱. این فصل شامل موارد زیر نمی شود:

(الف) تراورس های راه آهن یا تراموا از چوب یا بتنی، یا بخش های بتنی مسیر راهنما برای ترن ها و ترن (سرفصل ۴۴۰۶ یا ۶۸۱۰).

(ب) مصالح ساختمانی ریل راه آهن یا تراموا از آهن یا فولاد شماره ۷۳۰۲.

(ج) تجهیزات سیگنال دهی الکتریکی، ایاسپرم یا کنترل ترافیک شماره ۸۵۳۰.

۲. سرفصل ۸۶۰۷ از جمله موارد زیر می شود:

(الف) محورها، چرخ ها، مجموعه چرخ ها (دنده های حرکت)، تایرهای فلزی، حلقه ها و توپی ها و سایر قسمت های چرخ ها؛

(ب) قاب ها، زیر قاب ها، بوژی ها و بیسل بوژی ها.

(ج) اکسل باکس. دنده ترمز؛

(د) بافر برای سهام نورد. قلاب ها و دیگر وسایل اتصال و اتصالات راهرو؛

(ه) کار مربیگری.

۳. با رعایت مقررات تبصره ۱ فوق، سرفصل ۸۶۰۸ از جمله موارد زیر اعمال می شود:

(الف) مسیر مونتاژ شده، میزهای گردان، بافرهای پلت فرم، گیج های بارگذاری؛

(ب) سیستم های سیگنال دهی مکانیکی (از جمله سمافورها، دیسک های سیگنال مکانیکی، چرخ دنده های کنترل تقاطع، سیگنال ها و کنترل های نقطه) و سایر تجهیزات سیگنال دهی الکترومکانیکی و ایاسپرم یا کنترل ترافیک، به همراه تجهیزات روشنایی الکتریکی، مانند تأسیسات روشنایی جاده ها، آبراه های داخلی، تأسیسات پارکینگ، بنادر و فرودگاه ها را شامل می شود، چه در سیستم های حمل و نقل ریلی و چه در خطوط حمل و نقل جاده ای.

CN code	Description	Conventional rate of duty (%)	Supplementary unit
-۱	-۲	-۳	-۴
۸۶۰۱	Rail locomotives powered from an external source of electricity or by electric accumulators لکوموتیوهای ریلی که از منبع خارجی برق یا با انباشته های		

	الکتریکی نیرو می گیرند		
۸۶۰۱۱۰۰۰	– Powered from an external source of electricity -از منبع خارجی برق تغذیه می شود	۱,۷	p/st
۸۶۰۱۲۰۰۰	– Powered by electric accumulators -با باتری های الکتریکی کار می کند	۱,۷	p/st
۸۶۰۲	Other rail locomotives; locomotive tenders سایر لکوموتیوهای ریلی؛ مناقصه لوکوموتیو		
۸۶۰۲۱۰۰۰	– Diesel-electric locomotives -لوکوموتیوهای دیزلی-الکتریکی	۱,۷	—
۸۶۰۲۹۰۰۰	– Other	۱,۷	—
۸۶۰۳	Self-propelled railway or tramway coaches, vans and trucks, other than those of heading 8604 واگن ها، ون ها و کامیون های خودکششی راه آهن یا تراموا، غیر از آنهایی که شماره ۸۶۰۴		
۸۶۰۳۱۰۰۰	– Powered from an external source of electricity -از منبع خارجی برق تغذیه می شود	۱,۷	p/st
۸۶۰۳۹۰۰۰	– Other	۱,۷	p/st
۸۶۰۴	Railway or tramway maintenance or service vehicles, whether or not self-propelled (for example, workshops, cranes, ballast tampers, trackliners, testing coaches and track inspection vehicles) تعمیر و نگهداری یا وسایل نقلیه خدماتی راه آهن یا تراموا، اعم از خودکششی یا غیر خودکششی (به عنوان مثال، کارگاه ها، جرثقیل ها، دستکاری کننده های بالاست، خطوط ریلی، واگن های آزمایشی و وسایل نقلیه بازرسی مسیر)	۱,۷	p/st
۸۶۰۵	Railway or tramway passenger coaches, not self-propelled; luggage vans, post office coaches and other special purpose railway or tramway coaches, not self-propelled (excluding those of heading 8604) واگن های مسافری راه آهن یا تراموا، نه خودکشش؛ ون های باربری، واگن های اداره پست و سایر واگن های راه آهن یا تراموا با مقاصد خاص، غیر خودکششی (به استثنای موارد شماره ۸۶۰۴)	۱,۷	p/st
۸۶۰۶	Railway or tramway goods vans and wagons, not self-propelled		

	ون و واگن کالای راه آهن یا تراموا، نه خودکشش		
۸۶۰۶ ۱۰ ۰۰	– Tank wagons and the like – واگن های تانک و مانند آن	۱,۷	p/st
۸۶۰۶ ۳۰ ۰۰	– Self-discharging vans and wagons, other than those of subheading 8606 10 – ونها و واگن های خود تخلیه شونده، به غیر از مواردی که در شماره فرعی ۱۰ ۸۶۰۶ قرار دارند.	۱,۷	p/st
	– Other		
۸۶۰۶ ۹۱	– – Covered and closed – پوشیده و بسته شده است		
۸۶۰۶ ۹۱ ۱۰	– – – Specially designed for the transport of highly radioactive materials (Euratom) – – به ویژه برای حمل و نقل مواد بسیار پرتوزا (اوراتوم) طراحی شده است.	۱,۷	p/st
۸۶۰۶ ۹۱ ۸۰	– – – Other	۱,۷	p/st
۸۶۰۶ ۹۲ ۰۰	– – Open, with non-removable sides of a height exceeding 60 cm – باز، با اضلاع غیر قابل جابجایی با ارتفاع بیش از ۶۰ سانتی متر	۱,۷	p/st
۸۶۰۶ ۹۹ ۰۰	– – Other	۱,۷	p/st
۸۶۰۷	Parts of railway or tramway locomotives or rolling stock قطعات لکوموتیوهای راه آهن یا تراموا یا وسایل نورد		
	– Bogies, bissel-bogies, axles and wheels, and parts thereof – بوژی، بالگرد، محور و چرخ، و بخش هایی از آنها		
۸۶۰۷ ۱۱ ۰۰	– – Driving bogies and bissel-bogies – بوچی و بیسل بوژی رانندگی	۱,۷	–
۸۶۰۷ ۱۲ ۰۰	– – Other bogies and bissel-bogies – سایر بوژ و بیسل بوژی	۱,۷	–
۸۶۰۷ ۱۹	– – Other, including parts – – سایر، از جمله قطعات		
۸۶۰۷ ۱۹ ۱۰	– – – Axles, assembled or not; wheels and parts thereof – – – محورها، مونتاژ شده یا غیر مونتاژ شده؛ چرخ ها و قطعات آن	۲,۷	–
۸۶۰۷ ۱۹ ۹۰	– – – Parts of bogies, bissel-bogies and the like – – – قطعاتی از بوژی ها، بیسل بوژی ها و مانند آن	۱,۷	–
	– Brakes and parts thereof – – ترمزها و قطعات آن		

۸۶۰۷۲۱	-- Air brakes and parts thereof --ترمزهای هوا و قطعات آن		
۸۶۰۷۲۱۱۰	--- Of cast iron or cast steel ---از چدن یا فولاد چدنی	۱,۷	—
۸۶۰۷۲۱۹۰	--- Other	۱,۷	—
۸۶۰۷۲۹۰۰	-- Other	۱,۷	—
۸۶۰۷۳۰۰۰	- Hooks and other coupling devices, buffers, and parts thereof -قلابها و سایر دستگاههای اتصال، بافرها و قطعات آنها	۱,۷	—
	- Other		
۸۶۰۷۹۱	-- Of locomotives-- -لوکوموتیوها		
۸۶۰۷۹۱۱۰	--- Axle-boxes and parts thereof ---جعبه‌های محور و قطعات آن	۳,۷	—
۸۶۰۷۹۱۹۰	--- Other	۱,۷	—
۸۶۰۷۹۹	-- Other		
۸۶۰۷۹۹۱۰	--- Axle-boxes and parts thereof ---جعبه‌های محور و قطعات آن	۳,۷	—
۸۶۰۷۹۹۸۰	--- Other	۱,۷	—
۸۶۰۸۰۰۰۰	Railway or tramway track fixtures and fittings; mechanical (including electromechanical) signalling, safety or traffic control equipment for railways, tramways, roads, inland waterways, parking facilities, port installations or airfields; parts of the foregoing وسایل و اتصالات مسیر راه آهن یا تراموا؛ تجهیزات سیگنالینگ مکانیکی (از جمله الکترومکانیکی)، ایاسپرم یا کنترل ترافیک برای راه آهن، تراموا، جاده‌ها، آبراه‌های داخلی، تأسیسات پارکینگ، تأسیسات بندری یا فرودگاه‌ها؛ بخش هایی از موارد فوق	۱,۷	—
۸۶۰۹۰۰	Containers (including containers for the transport of fluids) specially designed and equipped for carriage by one or more modes of transport کانتینرها (شامل ظروف برای حمل مایعات) که به طور ویژه برای حمل با یک یا چند روش حمل و نقل طراحی و مجهز شده اند.		
۸۶۰۹۰۰۱۰	- Containers with an anti-radiation lead covering, for the transport of radioactive materials (Euratom)	Free	p/st

	- ظروف با پوشش سرب ضد تشعشع، برای حمل و نقل مواد رادیواکتیو (اوراتوم)		
۸۶۰۹۰۰۹۰	- Other	Free	p/st

فصل ۸۷

وسایل نقلیه غیر از قطارهای راه آهن یا تراموا و قطعات و لوازم جانبی آنها

یادداشت

۱. این فصل وسایل نورد راه آهن یا تراموا را که صرفاً برای حرکت روی ریل طراحی شده اند را پوشش نمی دهد.
۲. طبق تبصره ۳ الحاقی فصل ۸۹، به موجب این فصل، تراکتور به وسایل نقلیه‌ای گفته می‌شود که اساساً برای حمل یا هل دادن وسیله نقلیه، وسیله یا بار دیگری ساخته شده‌اند، خواه حاوی مواد فرعی برای حمل و نقل ابزار در ارتباط با کاربرد اصلی تراکتور باشند، مانند دانه ها، کودها یا سایر کالاها. اما، ماشین آلات و ابزار کار طراحی شده برای اتصال به تراکتورهای شماره ۸۷۰۱ به عنوان تجهیزات قابل تعویض در عناوین مربوطه خود حتی اگر همراه تراکتور ارائه شده باشند، و خواه روی آن نصب شده باشند یا نباشند، طبقه بندی می‌شوند.
۳. شاسی موتور مجهز به کابین در سرفصل های ۸۷۰۲ تا ۸۷۰۴ و نه در شماره ۸۷۰۶ قرار می گیرد.
۴. سرفصل ۸۷۱۲ شامل کلیه دوچرخه های کودک می شود. سایر چرخه های کودکان در شماره ۹۵۰۳ قرار می گیرند.

یادداشت عنوان فرعی

۱. عنوان فرعی ۸۷۰۸ ۲۲ شامل موارد زیر است:

- الف) شیشه های جلو (شیشه جلو)، شیشه های عقب و سایر پنجره ها، قاب شده؛ و
- ب) شیشه های جلو (شیشه های جلو)، شیشه های عقب و سایر پنجره ها، اعم از قاب یا بدون قاب، دارای وسایل گرمایشی یا سایر وسایل الکتریکی یا الکترونیکی،
- زمانی که برای استفاده صرفاً یا اصولاً با وسایل نقلیه موتوری سرفصل های ۸۷۰۱ تا ۸۷۰۵ مناسب باشد.

CN code	Description	Conventional rate of duty (%)	Supplementary unit
-۱	-۲	-۳	-۴
۸۷۰۱	Tractors (other than tractors of heading 87۰۹) تراکتورها (به غیر از تراکتورهای شماره ۸۷۰۹)		
۸۷۰۱ ۱۰۰۰	Single axle tractors – تراکتورهای تک محور	۳	p/st
	– Road tractors for semi-trailers – تراکتورهای جاده ای برای نیمه تریلرها		
۸۷۰۱ ۲۱	– – With only compression-ignition internal combustion piston engine (diesel or semi-diesel) – فقط با موتور پیستونی احتراق داخلی با احتراق تراکمی		

	(دیزل یا نیمه دیزل)		
۸۷۰۱۲۱۱۰	--- New	۱۶	p/st
۸۷۰۱۲۱۹۰	--- Used	۱۶	p/st
۸۷۰۱۲۲	-- With both compression-ignition internal combustion piston engine (diesel or semi-diesel) and electric motor as motors for propulsion -- هم با موتور پیستونی احتراق داخلی با احتراق تراکمی (دیزل یا نیمه دیزل) و هم موتور الکتریکی به عنوان موتورهای پیشران		
۸۷۰۱۲۲۱۰	--- New	۱۶	p/st
۸۷۰۱۲۲۹۰	--- Used	۱۶	p/st
۸۷۰۱۲۳	-- With both spark-ignition internal combustion piston engine and electric motor as motors for propulsion -- هم با موتور پیستونی احتراق داخلی با جرقه و هم موتور الکتریکی به عنوان موتورهای پیشران		
۸۷۰۱۲۳۱۰	--- New	۱۶	p/st
۸۷۰۱۲۳۹۰	--- Used	۱۶	p/st
۸۷۰۱۲۴	-- With only electric motor for propulsion -- فقط دارای موتور الکتریکی برای نیروی محرکه		
۸۷۰۱۲۴۱۰	--- New	۱۶	p/st
۸۷۰۱۲۴۹۰	--- Used	۱۶	p/st
۸۷۰۱۲۹۰۰	-- Other	۱۶	p/st
۸۷۰۱۳۰۰۰	Track-laying tractors- تراکتورهای راه‌اندازی Other, of an engine power- سایر قدرت موتور	Free	p/st
۸۷۰۱۹۱	-- Not exceeding 18 kW -- از ۱۸ کیلووات تجاوز نمی‌کند		
۸۷۰۱۹۱۱۰	--- Agricultural tractors and forestry tractors, wheeled -- تراکتورهای کشاورزی و تراکتورهای جنگلی چرخدار	Free	p/st
۸۷۰۱۹۱۹۰	--- Other	۷	p/st
۸۷۰۱۹۲	-- Exceeding 18 kW but not exceeding 37 kW -- بیش از ۱۸ کیلووات اما از ۳۷ کیلووات تجاوز نمی‌کند		
۸۷۰۱۹۲۱۰	--- Agricultural tractors and forestry tractors, wheeled -- تراکتورهای کشاورزی و تراکتورهای جنگلی چرخدار	Free	p/st
۸۷۰۱۹۲۹۰	--- Other	۷	p/st
۸۷۰۱۹۳	-- Exceeding 37 kW but not exceeding 75 kW -- بیش از ۳۷ کیلووات اما از ۷۵ کیلووات بیشتر نباشد		

۸۷۰۱۹۳۱۰	--- Agricultural tractors and forestry tractors, wheeled --- تراکتورهای کشاورزی و تراکتورهای جنگلی چرخدار	Free	p/st
۸۷۰۱۹۳۹۰	--- Other	۷	p/st
۸۷۰۱۹۴	-- Exceeding 75 kW but not exceeding 130 kW -- بیش از ۷۵ کیلووات اما از ۱۳۰ کیلووات بیشتر نباشد		
۸۷۰۱۹۴۱۰	--- Agricultural tractors and forestry tractors, wheeled --- تراکتورهای کشاورزی و تراکتورهای جنگلی چرخدار	Free	p/st
۸۷۰۱۹۴۹۰	--- Other	۷	p/st
۸۷۰۱۹۵	-- Exceeding 130 kW -- بیش از ۱۳۰ کیلووات		
۸۷۰۱۹۵۱۰	--- Agricultural tractors and forestry tractors, wheeled --- تراکتورهای کشاورزی و تراکتورهای جنگلی چرخدار	Free	p/st
۸۷۰۱۹۵۹۰	--- Other	۷	p/st
۸۷۰۲	Motor vehicles for the transport of ten or more persons, including the driver وسایل نقلیه موتوری برای حمل ده نفر یا بیشتر از جمله راننده		
۸۷۰۲۱۰	- With only compression-ignition internal combustion piston engine (diesel or semi-diesel) - فقط با موتور پیستونی احتراق داخلی با احتراق تراکمی (دیزل یا نیمه دیزل)		
	-- Of a cylinder capacity exceeding 2 500 cm ³ -- با ظرفیت سیلندر بیش از ۲۵۰۰ سانتی متر مکعب		
۸۷۰۲۱۰۱۱	--- New	۱۶	p/st
۸۷۰۲۱۰۱۹	--- Used	۱۶	p/st
	-- Of a cylinder capacity not exceeding ۲ ۵۰۰ cm ³ -- با ظرفیت سیلندر که از ۲۵۰۰ سانتی متر مکعب بیشتر نباشد		
۸۷۰۲۱۰۹۱	--- New	۱۰	p/st
۸۷۰۲۱۰۹۹	--- Used	۱۰	p/st
۸۷۰۲۲۰	- With both compression-ignition internal combustion piston engine (diesel or semi-diesel) and electric motor as motors for propulsion - هم با موتور پیستونی احتراق داخلی با احتراق تراکمی (دیزل یا نیمه دیزل) و هم موتور الکتریکی به عنوان موتورهای پیشران		
۸۷۰۲۲۰۱۰	-- Of a cylinder capacity exceeding 2 500 cm ³ -- با ظرفیت سیلندر بیش از ۲۵۰۰ سانتی متر مکعب	۱۶	p/st

۸۷۰۲۲۰۹۰	-- Of a cylinder capacity not exceeding ۲ ۵۰۰ cm ³ -- با ظرفیت سیلندر که از ۲۵۰۰ سانتی متر مکعب بیشتر نباشد	۱۰	p/st
۸۷۰۲۳۰	- With both spark-ignition internal combustion piston engine and electric motor as motors for propulsion - هم با موتور پیستونی احتراق داخلی با جرقه و هم موتور الکتریکی به عنوان موتورهای پیشران		
۸۷۰۲۳۰۱۰	-- Of a cylinder capacity exceeding 2 800 cm ³ -- با ظرفیت سیلندر بیش از ۲۸۰۰ سانتی متر مکعب	۱۶	p/st
۸۷۰۲۳۰۹۰	-- Of a cylinder capacity not exceeding ۲ ۸۰۰ cm ³ -- با ظرفیت سیلندر که از ۲۸۰۰ سانتی متر مکعب تجاوز نکند	۱۰	p/st
۸۷۰۲۴۰۰۰	- With only electric motor for propulsion - فقط دارای موتور الکتریکی برای نیروی محرکه	۱۰	p/st
۸۷۰۲۹۰	- Other		
	-- With spark-ignition internal combustion piston engine -- - - با جرقه		
	--- Of a cylinder capacity exceeding 2 800 cm ³ --- با ظرفیت سیلندر بیش از ۲۸۰۰ سانتی متر مکعب		
۸۷۰۲۹۰۱۱	---- New	۱۶	p/st
۸۷۰۲۹۰۱۹	---- Used	۱۶	p/st
	--- Of a cylinder capacity not exceeding ۲ ۸۰۰ cm ³ --- با ظرفیت سیلندر که از ۲۸۰۰ سانتی متر مکعب تجاوز نکند		
۸۷۰۲۹۰۳۱	---- New	۱۰	p/st
۸۷۰۲۹۰۳۹	---- Used	۱۰	p/st
۸۷۰۲۹۰۹۰	-- With other engines -- - با موتورهای دیگر	۱۰	p/st
۸۷۰۳	Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of persons (other than those of heading 8702), including station wagons and racing cars اتومبیل های موتوری و سایر وسایل نقلیه موتوری که عمدتاً برای حمل و نقل افراد طراحی شده اند (غیر از مواردی که در شماره ۸۷۰۲ قرار دارند)، از جمله واگن های استیشن و اتومبیل های مسابقه ای		
۸۷۰۳۱۰	- Vehicles specially designed for travelling on snow; golf cars and similar vehicles		

	خودروهایی که مخصوص سفر بر روی برف هستند؛ ماشین های گلف و وسایل نقلیه مشابه		
۸۷۰۳ ۱۰ ۱۱	-- Vehicles specially designed for travelling on snow, with compression-ignition internal combustion piston engine (diesel or semi-diesel), or with spark-ignition internal combustion piston engine -- وسایل نقلیه مخصوص سفر بر روی برف، با موتور پیستونی احتراق داخلی با احتراق تراکمی (دیزلی یا نیمه دیزلی)، یا با موتور پیستونی احتراق داخلی با جرقه	۵	p/st
۸۷۰۳ ۱۰ ۱۸	-- Other	۱۰	p/st
	- Other vehicles, with only spark-ignition internal combustion piston engine - سایر وسایل نقلیه، فقط با موتور پیستونی احتراق داخلی با جرقه		
۸۷۰۳ ۲۱	-- Of a cylinder capacity not exceeding ۱ ۰۰۰ cm ³ -- با ظرفیت سیلندر که از ۱۰۰۰ سانتی متر مکعب تجاوز نکند		
۸۷۰۳ ۲۱ ۱۰	--- New	۱۰	p/st
۸۷۰۳ ۲۱ ۹۰	--- Used	۱۰	p/st
۸۷۰۳ ۲۲	-- Of a cylinder capacity exceeding ۱ ۰۰۰ cm ³ but not exceeding 1 500 cm ³ -- با ظرفیت سیلندر بیش از ۱۰۰۰ سانتی متر مکعب، اما از ۱۵۰۰ سانتی متر مکعب بیشتر نباشد.		
۸۷۰۳ ۲۲ ۱۰	--- New	۱۰	p/st
۸۷۰۳ ۲۲ ۹۰	--- Used	۱۰	p/st
۸۷۰۳ ۲۳	-- Of a cylinder capacity exceeding ۱ ۵۰۰ cm ³ but not exceeding 3 000 cm ³ -- با ظرفیت سیلندر بیش از ۱۵۰۰ سانتی متر مکعب اما از ۳۰۰۰ سانتی متر مکعب بیشتر نباشد		
	--- New		
۸۷۰۳ ۲۳ ۱۱	Motor caravans کاروان های موتوری	۱۰	p/st
۸۷۰۳ ۲۳ ۱۹	Other	۱۰	p/st
۸۷۰۳ ۲۳ ۹۰	Used	۱۰	p/st
۸۷۰۳ ۲۴	-- Of a cylinder capacity exceeding 3 ۰۰۰ cm ³ -- با ظرفیت سیلندر بیش از ۳۰۰۰ سانتی متر مکعب		
۸۷۰۳ ۲۴ ۱۰	--- New	۱۰	p/st
۸۷۰۳ ۲۴ ۹۰	--- Used	۱۰	p/st
	- Other vehicles, with only compression-ignition internal combustion piston engine (diesel or		

	semi-diesel) - سایر وسایل نقلیه، فقط با موتور پیستونی احتراق داخلی با احتراق تراکمی (دیزل یا نیمه دیزل)		
۸۷۰۳۳۱	-- Of a cylinder capacity not exceeding ۱ ۵۰۰ cm ³ -- با ظرفیت سیلندر که بیش از ۱۵۰۰ سانتی متر مکعب نباشد		
۸۷۰۳۳۱ ۱۰	--- New	۱۰	p/st
۸۷۰۳۳۱ ۹۰	--- Used	۱۰	p/st
۸۷۰۳۳۲	-- Of a cylinder capacity exceeding ۱ ۵۰۰ cm ³ but not exceeding 2 500 cm ³ -- با ظرفیت سیلندر بیش از ۱۵۰۰ سانتی متر مکعب اما از ۲۵۰۰ سانتی متر مکعب بیشتر نباشد.		
	--- New		
۸۷۰۳۳۲ ۱۱	---- Motor caravans	۱۰	p/st
۸۷۰۳۳۲ ۱۹	---- Other	۱۰	p/st
۸۷۰۳۳۲ ۹۰	--- Used	۱۰	p/st
۸۷۰۳۳۳	-- Of a cylinder capacity exceeding 2 500 cm ³ -- با ظرفیت سیلندر بیش از ۲۵۰۰ سانتی متر مکعب		
	--- New		
۸۷۰۳۳۳ ۱۱	---- Motor caravans---- کاروان های موتوری	۱۰	p/st
۸۷۰۳۳۳ ۱۹	---- Other	۱۰	p/st
۸۷۰۳۳۳ ۹۰	--- Used	۱۰	p/st
۸۷۰۳۴۰	- Other vehicles, with both spark-ignition internal combustion piston engine and electric motor as motors for propulsion, other than those capable of being charged by plugging to external source of electric power - سایر وسایل نقلیه، هم با موتور پیستونی احتراق داخلی با جرقه و هم موتور الکتریکی به عنوان موتورهای پیشران، به غیر از آنهایی که می توانند با اتصال به منبع خارجی نیروی الکتریکی شارژ شوند.		
۸۷۰۳۴۰ ۱۰	-- New	۱۰	p/st
۸۷۰۳۴۰ ۹۰	-- Used	۱۰	p/st
۸۷۰۳۵۰ ۰۰	- Other vehicles, with both compression-ignition internal combustion piston engine (diesel or semi-diesel) and electric motor as motors for propulsion, other than those capable of being charged by plugging to external source of electric power - سایر وسایل نقلیه، با موتور پیستونی احتراق داخلی با احتراق تراکمی (دیزل یا نیمه دیزل) و موتور الکتریکی به عنوان موتورهای	۱۰	p/st

	پیشران، به غیر از آنهایی که می‌توانند با اتصال به منبع خارجی نیروی الکتریکی شارژ شوند.		
۸۷۰۳۶۰	– Other vehicles, with both spark-ignition internal combustion piston engine and electric motor as motors for propulsion, capable of being charged by plugging to external source of electric power – سایر وسایل نقلیه، هم با موتور پیستونی احتراق داخلی با جرقه و هم موتور الکتریکی به‌عنوان موتورهای برای نیروی محرکه، که می‌توانند با اتصال به منبع خارجی نیروی الکتریکی شارژ شوند.		
۸۷۰۳۶۰ ۱۰	-- New	۱۰	p/st
۸۷۰۳۶۰ ۹۰	-- Used	۱۰	p/st
۸۷۰۳۷۰ ۰۰	– Other vehicles, with both compression-ignition internal combustion piston engine (diesel or semi-diesel) and electric motor as motors for propulsion, capable of being charged by plugging to external source of electric power – سایر وسایل نقلیه، هم با موتور پیستونی احتراق داخلی با احتراق تراکمی (دیزل یا نیمه دیزل) و هم موتور الکتریکی به‌عنوان موتورهای پیشران، که می‌توانند با اتصال به منبع خارجی نیروی الکتریکی شارژ شوند.	۱۰	p/st
۸۷۰۳۸۰	– Other vehicles, with only electric motor for propulsion – سایر وسایل نقلیه، فقط با موتور الکتریکی برای نیروی محرکه		
۸۷۰۳۸۰ ۱۰	-- New	۱۰	p/st
۸۷۰۳۸۰ ۹۰	-- Used	۱۰	p/st
۸۷۰۳۹۰ ۰۰	– Other	۱۰	p/st
۸۷۰۴	Motor vehicles for the transport of goods وسایل نقلیه موتوری برای حمل و نقل کالا		
۸۷۰۴۱۰	– Dumpers designed for off-highway use – دامپرهایی که برای استفاده در خارج از بزرگراه طراحی شده‌اند		
۸۷۰۴۱۰ ۱۰	-- With compression-ignition internal combustion piston engine (diesel or semi-diesel), or with spark-ignition internal combustion piston engine – با موتور پیستونی احتراق داخلی با احتراق تراکمی (دیزل یا نیمه دیزل)، یا با موتور پیستونی احتراق داخلی با جرقه	Free	p/st
۸۷۰۴۱۰ ۹۰	-- Other	Free	p/st
	– Other, with only compression-ignition internal		

	combustion piston engine (diesel or semi-diesel) - سایر موارد، فقط با موتور پیستونی احتراق داخلی با احتراق تراکمی (دیزل یا نیمه دیزل)		
۸۷۰۴۲۱	-- Of a gross vehicle weight not exceeding ۵ tonnes - از وزن ناخالص وسیله نقلیه که بیش از ۵ تن نباشد		
۸۷۰۴۲۱ ۱۰	--- Specially designed for the transport of highly radioactive materials (Euratom) --- - برای حمل و نقل مواد بسیار پرتوزا (اوراتوم) طراحی شده است.	۳,۵	p/st
	--- Other		
	---- With engines of a cylinder capacity exceeding 2 500 cm ³ ---- با موتورهایی با ظرفیت سیلندر بیش از ۲۵۰۰ سانتی متر مکعب		
۸۷۰۴۲۱ ۳۱	----- New	۲۲	p/st
۸۷۰۴۲۱ ۳۹	----- Used	۲۲	p/st
	---- With engines of a cylinder capacity not exceeding 2 500 cm ³ ---- با موتورهایی با ظرفیت سیلندر بیش از ۲۵۰۰ سانتی متر مکعب		
۸۷۰۴۲۱ ۹۱	----- New	۱۰	p/st
۸۷۰۴۲۱ ۹۹	----- Used	۱۰	p/st
۸۷۰۴۲۲	-- Of a gross vehicle weight exceeding 5 tonnes but not exceeding 20 tonnes - با وزن ناخالص وسیله نقلیه بیش از ۵ تن اما از ۲۰ تن تجاوز نکند		
۸۷۰۴۲۲ ۱۰	--- Specially designed for the transport of highly radioactive materials (Euratom)	۳,۵	p/st
	--- Other		
۸۷۰۴۲۲ ۹۱	---- New	۲۲	p/st
۸۷۰۴۲۲ ۹۹	---- Used	۲۲	p/st
۸۷۰۴۲۳	-- Of a gross vehicle weight exceeding ۲۰ tonnes - با وزن ناخالص وسیله نقلیه بیش از ۲۰ تن		
۸۷۰۴۲۳ ۱۰	--- Specially designed for the transport of highly radioactive materials (Euratom) - به ویژه برای حمل و نقل مواد بسیار پرتوزا (اوراتوم) طراحی شده است.	۳,۵	p/st
	--- Other		
۸۷۰۴۲۳ ۹۱	---- New	۲۲	p/st
۸۷۰۴۲۳ ۹۹	---- Used	۲۲	p/st

	<p>– Other, with only spark-ignition internal combustion piston engine</p> <p>– سایر موارد، فقط با موتور پیستونی احتراق داخلی با جرقه</p>		
۸۷۰۴۳۱	<p>-- Of a gross vehicle weight not exceeding ۵ tonnes</p> <p>-- از وزن ناخالص وسیله نقلیه که بیش از ۵ تن نباشد</p>		
۸۷۰۴۳۱۱۰	<p>--- Specially designed for the transport of highly radioactive materials (Euratom)</p> <p>--- به ویژه برای حمل و نقل مواد بسیار پرتوزا (اوراتوم) طراحی شده است.</p>	۳,۵	p/st
	<p>--- Other</p>		
	<p>---- With engines of a cylinder capacity exceeding 2 800 cm³</p> <p>---- با موتورهایی با ظرفیت سیلندر بیش از ۲۸۰۰ سانتی متر مکعب</p>		
۸۷۰۴۳۱۳۱	<p>----- New</p>	۲۲	p/st
۸۷۰۴۳۱۳۹	<p>----- Used</p>	۲۲	p/st
	<p>---- With engines of a cylinder capacity not exceeding 2 800 cm³</p> <p>---- با موتورهایی با حجم سیلندر بیش از ۲۸۰۰ سانتی متر مکعب</p>		
۸۷۰۴۳۱۹۱	<p>----- New</p>	۱۰	p/st
۸۷۰۴۳۱۹۹	<p>----- Used</p>	۱۰	p/st
۸۷۰۴۳۲	<p>-- Of a gross vehicle weight exceeding 5 tonnes</p> <p>-- از وزن ناخالص وسیله نقلیه بیش از ۵ تن</p>		
۸۷۰۴۳۲۱۰	<p>--- Specially designed for the transport of highly radioactive materials (Euratom)</p> <p>--- به ویژه برای حمل و نقل مواد بسیار پرتوزا (اوراتوم) طراحی شده است.</p>	۳,۵	p/st
	<p>--- Other</p>		
۸۷۰۴۳۲۹۱	<p>----- New</p>	۲۲	p/st
۸۷۰۴۳۲۹۹	<p>----- Used</p>	۲۲	p/st
	<p>– Other, with both compression-ignition internal combustion piston engine (diesel or semi-diesel) and electric motor as motors for propulsion</p> <p>– سایر، با موتور پیستونی احتراق داخلی با احتراق تراکمی (دیزل یا نیمه دیزل) و موتور الکتریکی به عنوان موتورهای پیشران</p>		
۸۷۰۴۴۱	<p>-- Of a gross vehicle weight not exceeding ۵ tonnes</p> <p>-- از وزن ناخالص وسیله نقلیه که بیش از ۵ تن نباشد</p>		
۸۷۰۴۴۱۱۰	<p>--- Specially designed for the transport of</p>	۳,۵	p/st

	highly radioactive materials (Euratom) --- به ویژه برای حمل و نقل مواد بسیار پرتوزا (اوراتوم) طراحی شده است.		
	---- Other		
	----- With engines of a cylinder capacity exceeding 2 500 cm ³ ----- با موتورهایی با ظرفیت سیلندر بیش از ۲۵۰۰ سانتی متر مکعب		
۸۷۰۴۴۱۳۱	----- New	۲۲	p/st
۸۷۰۴۴۱۳۹	----- Used	۲۲	p/st
	----- With engines of a cylinder capacity not exceeding 2 500 cm ³ ----- با موتورهایی با ظرفیت سیلندر بیش از ۲۵۰۰ سانتی متر مکعب		
۸۷۰۴۴۱۹۱	----- New	۱۰	p/st
۸۷۰۴۴۱۹۹	----- Used	۱۰	p/st
۸۷۰۴۴۲	-- Of a gross vehicle weight exceeding 5 tonnes but not exceeding 20 tonnes -- با وزن ناخالص وسیله نقلیه بیش از ۵ تن اما از ۲۰ تن تجاوز نکند		
۸۷۰۴۴۲۱۰	--- Specially designed for the transport of highly radioactive materials (Euratom) --- به ویژه برای حمل و نقل مواد بسیار پرتوزا (اوراتوم) طراحی شده است.	۳,۵	p/st
	---- Other		
۸۷۰۴۴۲۹۱	----- New	۲۲	p/st
۸۷۰۴۴۲۹۹	----- Used	۲۲	p/st
۸۷۰۴۴۳	-- Of a gross vehicle weight exceeding ۲۰ tonnes -- با وزن ناخالص وسیله نقلیه بیش از ۲۰ تن		
۸۷۰۴۴۳۱۰	--- Specially designed for the transport of highly radioactive materials (Euratom) --- به ویژه برای حمل و نقل مواد بسیار پرتوزا (اوراتوم) طراحی شده است.	۳,۵	p/st
	---- Other		
۸۷۰۴۴۳۹۱	----- New	۲۲	p/st
۸۷۰۴۴۳۹۹	----- Used	۲۲	p/st
	- Other, with both spark-ignition internal combustion piston engine and electric motor as motors for propulsion		

	سایر، با موتور پیستونی احتراق داخلی و موتور الکتریکی به عنوان موتورهای پیشران		
۸۷۰۴۵۱	-- Of a gross vehicle weight not exceeding ۵ tonnes -- از وزن ناخالص وسیله نقلیه که بیش از ۵ تن نباشد		
۸۷۰۴۵۱۱۰	--- Specially designed for the transport of highly radioactive materials (Euratom) --- به ویژه برای حمل و نقل مواد بسیار پرتوزا (اوراتوم) طراحی شده است.	۳.۵	p/st
	--- Other		
	---- With engines of a cylinder capacity exceeding 2 800 cm ³		
۸۷۰۴۵۱۳۱	---- New	۲۲	p/st
۸۷۰۴۵۱۳۹	---- Used	۲۲	p/st
	---- With engines of a cylinder capacity not exceeding 2 800 cm ³ ---- با موتورهایی با حجم سیلندر بیش از ۲۸۰۰ سانتی متر مکعب		
۸۷۰۴۵۱۹۱	---- New	۱۰	p/st
۸۷۰۴۵۱۹۹	---- Used	۱۰	p/st
۸۷۰۴۵۲	-- Of a gross vehicle weight exceeding 5 tonnes -- از وزن ناخالص وسیله نقلیه بیش از ۵ تن		
۸۷۰۴۵۲۱۰	--- Specially designed for the transport of highly radioactive materials (Euratom) --- به ویژه برای حمل و نقل مواد بسیار پرتوزا (اوراتوم) طراحی شده است.	۳.۵	p/st
	--- Other		
۸۷۰۴۵۲۹۱	---- New	۲۲	p/st
۸۷۰۴۵۲۹۹	---- Used	۲۲	p/st
۸۷۰۴۶۰۰۰	- Other with only electric motor for propulsion - سایر فقط با موتور الکتریکی برای نیروی محرکه	۱۰	p/st
۸۷۰۴۹۰۰۰	- Other	۱۰	p/st
۸۷۰۵	Special purpose motor vehicles, other than those principally designed for the transport of persons or goods (for example, breakdown lorries, crane lorries, fire fighting vehicles, concrete-mixer lorries, road sweeper lorries, spraying lorries, mobile workshops, mobile radiological units) وسایل نقلیه موتوری با مقاصد خاص، غیر از آنهایی که اصولاً برای حمل و نقل افراد یا کالاها طراحی شده اند (به عنوان مثال، کامیون		

	های خراب، کامیون های جرثقیل، وسایل نقلیه آتش نشانی، کامیون های میکسر بتن، کامیون های جارو جاده، کامیون های اسپری، کارگاه های سیار، واحدهای رادیولوژی متحرک)		
۸۷۰۵ ۱۰ ۰۰	Crane lorries- کامیون های جرثقیل	۳,۷	p/st
۸۷۰۵ ۲۰ ۰۰	Mobile drilling derricks- دریک های حفاری متحرک	۳,۷	p/st
۸۷۰۵ ۳۰ ۰۰	Fire fighting vehicles- خودروهایی آتش نشانی	۳,۷	p/st
۸۷۰۵ ۴۰ ۰۰	Concrete-mixer lorries- کامیون های میکسر بتن	۳,۷	p/st
۸۷۰۵ ۹۰	- Other		
۸۷۰۵ ۹۰ ۳۰	-- Concrete-pumping vehicles - وسایل نقلیه پمپاژ بتن	۳,۷	p/st
۸۷۰۵ ۹۰ ۸۰	-- Other	۳,۷	p/st
۸۷۰۶ ۰۰	Chassis fitted with engines, for the motor vehicles of headings 8701 to 8705 شاسی مجهز به موتور، برای وسایل نقلیه موتوری عناوین ۸۷۰۱ تا ۸۷۰۵		
	- Chassis for tractors of heading 8701; chassis for motor vehicles of heading 8702, 8703 or ۸۷۰۴, with either a compression-ignition internal combustion piston engine (diesel or semi-diesel) of a cylinder capacity exceeding 2 500 cm ³ or with a spark-ignition internal combustion piston engine of a cylinder capacity exceeding ۲ ۸۰۰ cm ³ - شاسی تراکتورهای شماره ۸۷۰۱؛ شاسی برای وسایل نقلیه موتوری شماره ۸۷۰۲، ۸۷۰۳ یا ۸۷۰۴، با موتور پیستونی احتراق داخلی یا احتراق تراکمی (دیزلی یا نیمه دیزلی) با ظرفیت سیلندر بیش از ۲۵۰۰ سانتی متر مکعب یا با موتور پیستونی احتراق داخلی با جرقه جرقه ای ظرفیت بیش از ۲۸۰۰ سانتی متر مکعب		
۸۷۰۶ ۰۰ ۱۱	-- For vehicles of heading ۸۷۰۲ or 8704 - برای وسایل نقلیه شماره ۸۷۰۲ یا ۸۷۰۴	۱۹	p/st
۸۷۰۶ ۰۰ ۱۹	-- Other	۶	p/st
	- Other		
۸۷۰۶ ۰۰ ۹۱	-- For vehicles of heading 8۷۰۳ - برای وسایل نقلیه شماره ۸۷۰۳	۴,۵	p/st
۸۷۰۶ ۰۰ ۹۹	-- Other	۱۰	p/st
۸۷۰۷	Bodies (including cabs), for the motor vehicles of headings 8701 to 8705 بدنه (از جمله کابین)، برای وسایل نقلیه موتوری سرفصل های		

	۸۷۰۵ تا ۸۷۰۱		
۸۷۰۷ ۱۰	– For the vehicles of heading 87۰۳ – برای وسایل نقلیه شماره ۸۷۰۳		
۸۷۰۷ ۱۰ ۱۰	-- For industrial assembly purposes – برای اهداف مونتاژ صنعتی	۴,۵	p/st
۸۷۰۷ ۱۰ ۹۰	-- Other	۴,۵	p/st
۸۷۰۷ ۹۰	– Other		
۸۷۰۷ ۹۰ ۱۰	-- For the industrial assembly of: – برای مونتاژ صنعتی: Pedestrian-controlled tractors of subheading 8701 10 ; تراکتورهای عابر پیاده از شماره فرعی ۸۷۰۱ ۱۰; Vehicles of heading 8704 with either a compression-ignition internal combustion piston engine (diesel or semi-diesel) of a cylinder capacity not exceeding 2 500 cm ³ or with a spark- ignition internal combustion piston engine of a cylinder capacity not exceeding 2 800 cm ³ ; خودروهای شماره ۸۷۰۴ با موتور پیستونی احتراق داخلی با احتراق تراکمی (دیزلی یا نیمه دیزلی) با ظرفیت سیلندر بیش از ۲۵۰۰ سانتی متر مکعب یا با موتور پیستونی احتراق داخلی جرقه ای با ظرفیت سیلندر حداکثر ۲۸۰۰ سانتی متر مکعب; Special purpose motor vehicles of heading 8۷۰۵ وسایل نقلیه موتوری مقاصد ویژه شماره ۸۷۰۵	۴,۵	p/st
۸۷۰۷ ۹۰ ۹۰	-- Other	۴,۵	p/st
۸۷۰۸	Parts and accessories of the motor vehicles of headings 8701 to 8705 قطعات و لوازم جانبی وسایل نقلیه موتوری سرفصل های ۸۷۰۱ تا ۸۷۰۵		
۸۷۰۸ ۱۰	– Bumpers and parts thereof – سپرها و قطعات آن		
۸۷۰۸ ۱۰ ۱۰	-- For the industrial assembly of: – برای مونتاژ صنعتی: Vehicles of heading 8703; وسایل نقلیه شماره ۸۷۰۳; Vehicles of heading 8704 with either a compression-ignition internal combustion piston engine (diesel or semi-diesel) of a cylinder capacity not exceeding 2 500 cm ³ or with a spark- ignition internal combustion piston engine of a	۳	–

	<p>cylinder capacity not exceeding 2 800 cm³; خودروهای شماره ۸۷۰۴ با موتور پیستونی احتراق داخلی با احتراق تراکمی (دیزلی یا نیمه دیزلی) با ظرفیت سیلندر بیش از ۲۵۰۰ سانتی متر مکعب یا با موتور پیستونی احتراق داخلی جرقه ای با ظرفیت سیلندر حداکثر ۲۸۰۰ سانتی متر مکعب؛ Vehicles of heading 8705 (1) وسایل نقلیه شماره ۸۷۰۵ (۱)</p>		
۸۷۰۸ ۱۰ ۹۰	-- Other	۴,۵	—
	<p>-- Other parts and accessories of bodies (including cabs) -- سایر قطعات و لوازم جانبی بدنه (از جمله کابین)</p>		
۸۷۰۸ ۲۱	-- Safety seat belts -- -- کمربند ایاسپریم		
۸۷۰۸ ۲۱ ۱۰	<p>--- For the industrial assembly of: --- برای مونتاژ صنعتی: Vehicles of heading 8703; Vehicles of heading 8704 with either a compression-ignition internal combustion piston engine (diesel or semi-diesel) of a cylinder capacity not exceeding 2 500 cm³ or with a spark- ignition internal combustion piston engine of a cylinder capacity not exceeding 2 800 cm³; خودروهای شماره ۸۷۰۴ با موتور پیستونی احتراق داخلی با احتراق تراکمی (دیزلی یا نیمه دیزلی) با ظرفیت سیلندر بیش از ۲۵۰۰ سانتی متر مکعب یا با موتور پیستونی احتراق داخلی جرقه ای با ظرفیت سیلندر حداکثر ۲۸۰۰ سانتی متر مکعب؛ Vehicles of heading 8705 (1) وسایل نقلیه شماره ۸۷۰۵ (۱)</p>	۳	p/st
۸۷۰۸ ۲۱ ۹۰	--- Other	۴,۵	p/st
۸۷۰۸ ۲۲	<p>-- Front windscreens (windshields), rear windows and other windows specified in subheading note 1 to this chapter -- شیشه‌های جلو (شیشه‌های جلو)، شیشه‌های عقب و سایر پنجره‌های مشخص شده در تبصره ۱ این فصل</p>		
۸۷۰۸ ۲۲ ۱۰	<p>--- For the industrial assembly of: --- برای مونتاژ صنعتی: Pedestrian-controlled tractors of subheading 8701 10 تراکتورهای عابر پیاده از شماره فرعی ۸۷۰۱ ۱۰؛</p>	۳	—

	<p>Vehicles of heading 8703; وسایل نقلیه شماره ۸۷۰۳؛</p> <p>Vehicles of heading 8704 with either a compression-ignition internal combustion piston engine (diesel or semi-diesel) of a cylinder capacity not exceeding 2 500 cm³ or with a spark-ignition internal combustion piston engine of a cylinder capacity not exceeding 2 800 cm³;</p> <p>خودروهای شماره ۸۷۰۴ با موتور پیستونی احتراق داخلی با احتراق تراکمی (دیزلی یا نیمه دیزلی) با ظرفیت سیلندر بیش از ۲۵۰۰ سانتی متر مکعب یا با موتور پیستونی احتراق داخلی جرقه ای با ظرفیت سیلندر حداکثر ۲۸۰۰ سانتی متر مکعب؛</p> <p>Vehicles of heading 8705 (1) وسایل نقلیه شماره ۸۷۰۵ (۱)</p>		
۸۷۰۸ ۲۲ ۹۰	--- Other	۴,۵	—
۸۷۰۸ ۲۹	-- Other		
۸۷۰۸ ۲۹ ۱۰	<p>--- For the industrial assembly of: --- برای مونتاژ صنعتی:</p> <p>Pedestrian-controlled tractors of subheading 8701 10 تراکتورهای عابر پیاده از شماره فرعی ۸۷۰۱ ۱۰؛</p> <p>Vehicles of heading 8703; وسایل نقلیه شماره ۸۷۰۳؛</p> <p>Vehicles of heading 8704 with either a compression-ignition internal combustion piston engine (diesel or semi-diesel) of a cylinder capacity not exceeding 2 500 cm³ or with a spark-ignition internal combustion piston engine of a cylinder capacity not exceeding 2 800 cm³;</p> <p>خودروهای شماره ۸۷۰۴ با موتور پیستونی احتراق داخلی با احتراق تراکمی (دیزلی یا نیمه دیزلی) با ظرفیت سیلندر بیش از ۲۵۰۰ سانتی متر مکعب یا با موتور پیستونی احتراق داخلی جرقه ای با ظرفیت سیلندر حداکثر ۲۸۰۰ سانتی متر مکعب؛</p> <p>Vehicles of heading 8705 (1) وسایل نقلیه شماره ۸۷۰۵ (۱)</p>	۳	—
۸۷۰۸ ۲۹ ۹۰	--- Other	۴,۵	—
۸۷۰۸ ۳۰	<p>— Brakes and servo-brakes; parts thereof — ترمزها و سرو ترمزها؛ بخش هایی از آن</p>		

۸۷۰۸ ۳۰ ۱۰	<p>-- For the industrial assembly of: -- برای مونتاژ صنعتی: Pedestrian-controlled tractors of subheading 8701 10; تراکتورهای عابر پیاده از شماره فرعی ۸۷۰۱ ۱۰؛ Vehicles of heading 8703; وسایل نقلیه شماره ۸۷۰۳؛ Vehicles of heading 8704 with either a compression-ignition internal combustion piston engine (diesel or semi-diesel) of a cylinder capacity not exceeding 2 500 cm³ or with a spark-ignition internal combustion piston engine of a cylinder capacity not exceeding 2 800 cm³; خودروهای شماره ۸۷۰۴ با موتور پیستونی احتراق داخلی با احتراق تراکمی (دیزلی یا نیمه دیزلی) با ظرفیت سیلندر بیش از ۲۵۰۰ سانتی متر مکعب یا با موتور پیستونی احتراق داخلی جرقه ای با ظرفیت سیلندر حداکثر ۲۸۰۰ سانتی متر مکعب؛ <u>Vehicles of heading 8705 (1) وسایل نقلیه شماره (۱) ۸۷۰۵</u></p>	۳	—
	-- Other		
۸۷۰۸ ۳۰ ۹۱	-- For disc brakes -- برای ترمزهای دیسکی	۴,۵	—
۸۷۰۸ ۳۰ ۹۹	--- Other	۴,۵	—
۸۷۰۸ ۴۰	- Gear boxes and parts thereof - گیربکس و قطعات آن		
۸۷۰۸ ۴۰ ۲۰	<p>-- For the industrial assembly of: -- برای مونتاژ صنعتی: Pedestrian-controlled tractors of subheading 8701 10; تراکتورهای عابر پیاده از شماره فرعی ۸۷۰۱ ۱۰؛ Vehicles of heading 8703; وسایل نقلیه شماره ۸۷۰۳؛ Vehicles of heading 8704 with either a compression-ignition internal combustion piston engine (diesel or semi-diesel) of a cylinder capacity not exceeding 2 500 cm³ or with a spark-ignition internal combustion piston engine of a cylinder capacity not exceeding 2 800 cm³; خودروهای شماره ۸۷۰۴ با موتور پیستونی احتراق داخلی با</p>	۳	—

	احتراق تراکمی (دیزلی یا نیمه دیزلی) با ظرفیت سیلندر بیش از ۲۵۰۰ سانتی متر مکعب یا با موتور پیستونی احتراق داخلی جرقه ای با ظرفیت سیلندر حداکثر ۲۸۰۰ سانتی متر مکعب؛ Vehicles of heading 8705 (1) وسایل نقلیه شماره ۸۷۰۵ (۱)		
	-- Other		
۸۷۰۸ ۴۰ ۵۰	--- Gear boxes	۴,۵	—
	--- Parts		
۸۷۰۸ ۴۰ ۹۱	---- Of closed-die forged steel ---- از فولاد آهنگری با قالب بسته	۴,۵	—
۸۷۰۸ ۴۰ ۹۹	---- Other	۳,۵	—
۸۷۰۸ ۵۰	– Drive-axles with differential, whether or not provided with other transmission components, and non-driving axles; parts thereof – محوره‌های محرک با دیفرانسیل، اعم از اینکه با سایر اجزای انتقال ارائه شده باشند یا نباشند، و محوره‌های غیر محرک؛ بخش هایی از آن		
۸۷۰۸ ۵۰ ۲۰	-- For the industrial assembly of: -- برای مونتاژ صنعتی: Vehicles of heading 8703; وسایل نقلیه شماره ۸۷۰۳; Vehicles of heading 8704 with either a compression-ignition internal combustion piston engine (diesel or semi-diesel) of a cylinder capacity not exceeding 2 500 cm ³ or with a spark-ignition internal combustion piston engine of a cylinder capacity not exceeding 2 800 cm ³ ; خودروهای شماره ۸۷۰۴ با موتور پیستونی احتراق داخلی با احتراق تراکمی (دیزلی یا نیمه دیزلی) با ظرفیت سیلندر بیش از ۲۵۰۰ سانتی متر مکعب یا با موتور پیستونی احتراق داخلی جرقه ای با ظرفیت سیلندر حداکثر ۲۸۰۰ سانتی متر مکعب؛ Vehicles of heading 8705 (1) وسایل نقلیه شماره ۸۷۰۵ (۱)	۳	—
	-- Other		
۸۷۰۸ ۵۰ ۳۵	--- Drive-axles with differential, whether or not provided with other transmission components, and non-driving axles --- محوره‌های محرک با دیفرانسیل، اعم از اینکه با سایر اجزای	۴,۵	—

	گیربکس ارائه شده باشد یا نباشد، و محورهای غیر محرک		
	--- Parts		
۸۷۰۸۵۰۵۵	----- Of closed-die forged steel ----- از فولاد آهنگری با قالب بسته	۴,۵	—
	----- Other		
۸۷۰۸۵۰۹۱	----- For non-driving axles ----- برای محورهای غیر محرک	۴,۵	—
۸۷۰۸۵۰۹۹	----- Other	۳,۵	—
۸۷۰۸۷۰	— Road wheels and parts and accessories thereof — چرخ‌های جاده و قطعات و لوازم جانبی آن		
۸۷۰۸۷۰۱۰	<p>-- For the industrial assembly of: -- برای مونتاژ صنعتی:</p> <p>Pedestrian-controlled tractors of subheading 8701 10; تراکتورهای عابر پیاده از شماره فرعی ۸۷۰۱ ۱۰؛</p> <p>Vehicles of heading 8703; وسایل نقلیه شماره ۸۷۰۳؛</p> <p>Vehicles of heading 8704 with either a compression-ignition internal combustion piston engine (diesel or semi-diesel) of a cylinder capacity not exceeding 2 500 cm³ or with a spark-ignition internal combustion piston engine of a cylinder capacity not exceeding 2 800 cm³; خودروهای شماره ۸۷۰۴ با موتور پیستونی احتراق داخلی با احتراق تراکمی (دیزلی یا نیمه دیزلی) با ظرفیت سیلندر بیش از ۲۵۰۰ سانتی متر مکعب یا با موتور پیستونی احتراق داخلی جرقه ای با ظرفیت سیلندر حداکثر ۲۸۰۰ سانتی متر مکعب؛</p> <p>Vehicles of heading 8705 (1) وسایل نقلیه شماره (۱) ۸۷۰۵</p>	۳	—
	-- Other		
۸۷۰۸۷۰۵۰	---- Wheels of aluminium; parts and accessories of wheels, of aluminium ---- چرخ‌های آلومینیومی؛ قطعات و لوازم جانبی چرخ، از آلومینیوم	۴,۵	—
۸۷۰۸۷۰۹۱	---- Wheel centres in star form, cast in one piece, of iron or steel ---- مرکز چرخ‌ها به شکل ستاره‌ای، ریخته‌گری شده در یک تکه، از آهن یا فولاد	۳	—

۸۷۰۸۷۰۹۹	--- Other	۴,۵	—
۸۷۰۸۸۰	- Suspension systems and parts thereof (including shock-absorbers)- سیستم‌های تعلیق و قطعات آن (از جمله ضربه‌گیرها)		
۸۷۰۸۸۰۲۰	-- For the industrial assembly of: -- برای مونتاژ صنعتی: Vehicles of heading 8703; وسایل نقلیه شماره ۸۷۰۳; Vehicles of heading 8704 with either a compression-ignition internal combustion piston engine (diesel or semi-diesel) of a cylinder capacity not exceeding 2 500 cm ³ or with a spark-ignition internal combustion piston engine of a cylinder capacity not exceeding 2 800 cm ³ ; خودروهای شماره ۸۷۰۴ با موتور پیستونی احتراق داخلی با احتراق تراکمی (دیزلی یا نیمه دیزلی) با ظرفیت سیلندر بیش از ۲۵۰۰ سانتی متر مکعب یا با موتور پیستونی احتراق داخلی جرقه ای با ظرفیت سیلندر حداکثر ۲۸۰۰ سانتی متر مکعب؛ Vehicles of heading 8705 (1) وسایل نقلیه شماره (۱) ۸۷۰۵	۳	—
	-- Other		
۸۷۰۸۸۰۳۵	--- Suspension shock-absorbers --- کمک فنرهای تعلیق	۴,۵	—
۸۷۰۸۸۰۵۵	---- Anti roll bars; other torsion bars --- میل‌های ضد رول؛ سایر میل‌های پیچشی	۳,۵	—
	--- Other		
۸۷۰۸۸۰۹۱	----- Of closed-die forged steel ----- از فولاد آهنگری با قالب بسته	۴,۵	—
۸۷۰۸۸۰۹۹	----- Other	۳,۵	—
	- Other parts and accessories - سایر قطعات و لوازم جانبی		
۸۷۰۸۹۱	-- Radiators and parts thereof - رادیاتورها و قطعات آن		
۸۷۰۸۹۱۲۰	--- For the industrial assembly of: --- برای مونتاژ صنعتی: Pedestrian-controlled tractors of subheading 8701 10; تراکتورهای عابر پیاده از شماره فرعی ۸۷۰۱ ۱۰; Vehicles of heading 8703;	۳	—

	<p>وسایل نقلیه شماره ۸۷۰۳؛</p> <p>Vehicles of heading 8704 with either a compression-ignition internal combustion piston engine (diesel or semi-diesel) of a cylinder capacity not exceeding 2 500 cm³ or with a spark-ignition internal combustion piston engine of a cylinder capacity not exceeding 2 800 cm³;</p> <p>خودروهای شماره ۸۷۰۴ با موتور پیستونی احتراق داخلی با احتراق تراکمی (دیزلی یا نیمه دیزلی) با ظرفیت سیلندر بیش از ۲۵۰۰ سانتی متر مکعب یا با موتور پیستونی احتراق داخلی جرقه ای با ظرفیت سیلندر حداکثر ۲۸۰۰ سانتی متر مکعب؛</p> <p>Vehicles of heading 8705 (1) وسایل نقلیه شماره ۸۷۰۵ (۱)</p>		
	--- Other		
۸۷۰۸ ۹۱ ۳۵	---- Radiators	۴,۵	—
	---- Parts		
۸۷۰۸ ۹۱ ۹۱	----- Of closed-die forged steel ----- از فولاد آهنگری قالب بسته	۴,۵	—
۸۷۰۸ ۹۱ ۹۹	----- Other	۳,۵	—
۸۷۰۸ ۹۲	-- Silencers (mufflers) and exhaust pipes; parts thereof -- خفه کن (خفه کن) و لوله های اگزوز؛ بخش هایی از آن		
۸۷۰۸ ۹۲ ۲۰	<p>--- For the industrial assembly of: --- برای مونتاژ صنعتی:</p> <p>Pedestrian-controlled tractors of subheading 8701 10; تراکتورهای عابر پیاده از شماره فرعی ۸۷۰۱ ۱۰؛</p> <p>Vehicles of heading 8703; وسایل نقلیه شماره ۸۷۰۳؛</p> <p>Vehicles of heading 8704 with either a compression-ignition internal combustion piston engine (diesel or semi-diesel) of a cylinder capacity not exceeding 2 500 cm³ or with a spark-ignition internal combustion piston engine of a cylinder capacity not exceeding 2 800 cm³;</p> <p>خودروهای شماره ۸۷۰۴ با موتور پیستونی احتراق داخلی با احتراق تراکمی (دیزلی یا نیمه دیزلی) با ظرفیت سیلندر بیش از ۲۵۰۰ سانتی متر مکعب یا با موتور پیستونی احتراق داخلی جرقه</p>	۳	—

	ای با ظرفیت سیلندر حداکثر ۲۸۰۰ سانتی متر مکعب؛ Vehicles of heading 8705 (1) وسایل نقلیه شماره ۸۷۰۵ (۱)		
	--- Other		
۸۷۰۸ ۹۲ ۳۵	----- Silencers (mufflers) and exhaust pipes-- -- خفه کن (خفه کن (و لوله های آگزوز	۴,۵	—
	----- Parts		
۸۷۰۸ ۹۲ ۹۱	----- Of closed-die forged steel ----- از فولاد آهنگری قالب بسته	۴,۵	—
۸۷۰۸ ۹۲ ۹۹	----- Other	۳,۵	—
۸۷۰۸ ۹۳	-- Clutches and parts thereof -- کلاچ ها و قطعات آن		
۸۷۰۸ ۹۳ ۱۰	--- For the industrial assembly of: --- برای مونتاژ صنعتی: Pedestrian-controlled tractors of subheading 8701 10; تراکتورهای عابر پیاده از شماره فرعی ۱۰ ۸۷۰۱؛ Vehicles of heading 8703; وسایل نقلیه شماره ۸۷۰۳؛ Vehicles of heading 8704 with either a compression-ignition internal combustion piston engine (diesel or semi-diesel) of a cylinder capacity not exceeding 2 500 cm ³ or with a spark- ignition internal combustion piston engine of a cylinder capacity not exceeding 2 800 cm ³ ; خودروهای شماره ۸۷۰۴ با موتور پیستونی احتراق داخلی با احتراق تراکمی (دیزلی یا نیمه دیزلی) با ظرفیت سیلندر بیش از ۲۵۰۰ سانتی متر مکعب یا با موتور پیستونی احتراق داخلی جرقه ای با ظرفیت سیلندر حداکثر ۲۸۰۰ سانتی متر مکعب؛ Vehicles of heading 8705 (1) وسایل نقلیه شماره ۸۷۰۵ (۱)	۳	—
۸۷۰۸ ۹۳ ۹۰	--- Other	۴,۵	—
۸۷۰۸ ۹۴	-- Steering wheels, steering columns and steering boxes; parts thereof -- چرخ های فرمان، ستون های فرمان و جعبه های فرمان؛ بخش هایی از آن		
۸۷۰۸ ۹۴ ۲۰	--- For the industrial assembly of: Vehicles of heading 8703;	۳	—

	Vehicles of heading 8704 with either a compression-ignition internal combustion piston engine (diesel or semi-diesel) of a cylinder capacity not exceeding 2 500 cm ³ or with a spark-ignition internal combustion piston engine of a cylinder capacity not exceeding 2 800 cm ³ ; Vehicles of heading 8705 (1)		
	--- Other		
۸۷۰۸ ۹۴ ۳۵	---- Steering wheels, steering columns and steering boxes ---- فرمان، ستون فرمان و جعبه فرمان	۴,۵	—
	---- Parts		
۸۷۰۸ ۹۴ ۹۱	----- Of closed-die forged steel----- فولاد آهنگری قالب بسته	۴,۵	—
۸۷۰۸ ۹۴ ۹۹	----- Other	۳,۵	—
۸۷۰۸ ۹۵	-- Safety airbags with inflator system; parts thereof -- کیسه هوای ایسپریم با سیستم بادکننده؛ بخش هایی از آن		
	--- For the industrial assembly of:--- مونتاز صنعتی: Pedestrian-controlled tractors of subheading 8701 10; تراکتورهای عابر پیاده از شماره فرعی ۸۷۰۱ ۱۰؛ Vehicles of heading 8703; وسایل نقلیه شماره ۸۷۰۳؛ Vehicles of heading 8704 with either a compression-ignition internal combustion piston engine (diesel or semi-diesel) of a cylinder capacity not exceeding 2 500 cm ³ or with a spark-ignition internal combustion piston engine of a cylinder capacity not exceeding 2 800 cm ³ ; خودروهای شماره ۸۷۰۴ با موتور پیستونی احتراق داخلی با احتراق تراکمی (دیزلی یا نیمه دیزلی) با ظرفیت سیلندر بیش از ۲۵۰۰ سانتی متر مکعب یا با موتور پیستونی احتراق داخلی جرقه ای با ظرفیت سیلندر حداکثر ۲۸۰۰ سانتی متر مکعب؛ Vehicles of heading 8705 (1) و وسایل نقلیه شماره ۸۷۰۵ (۱)		
۸۷۰۸ ۹۵ ۱۰		۳	p/st
	--- Other		
۸۷۰۸ ۹۵ ۹۱	----- Of closed-die forged steel	۴,۵	—

	---- از فولاد آهنگری با قالب بسته		
۸۷۰۸ ۹۵ ۹۹	---- Other	۳,۵	—
۸۷۰۸ ۹۹	-- Other		
۸۷۰۸ ۹۹ ۱۰	<p>--- For the industrial assembly of: --- برای مونتاژ صنعتی: Pedestrian-controlled tractors of subheading 8701 10; تراکتورهای عابر پیاده از شماره فرعی ۸۷۰۱ ۱۰؛ Vehicles of heading 8703; وسایل نقلیه شماره ۸۷۰۳؛ Vehicles of heading 8704 with either a compression-ignition internal combustion piston engine (diesel or semi-diesel) of a cylinder capacity not exceeding 2 500 cm³ or with a spark-ignition internal combustion piston engine of a cylinder capacity not exceeding 2 800 cm³; خودروهای شماره ۸۷۰۴ با موتور پیستونی احتراق داخلی با احتراق تراکمی (دیزلی یا نیمه دیزلی) با ظرفیت سیلندر بیش از ۲۵۰۰ سانتی متر مکعب یا با موتور پیستونی احتراق داخلی جرقه ای با ظرفیت سیلندر حداکثر ۲۸۰۰ سانتی متر مکعب؛ Vehicles of heading 8705 (1) وسایل نقلیه شماره (۱) ۸۷۰۵</p>	۳	—
	--- Other		
۸۷۰۸ ۹۹ ۹۳	---- Of closed-die forged steel ---- از فولاد آهنگری با قالب بسته	۴,۵	—
۸۷۰۸ ۹۹ ۹۷	---- Other	۳,۵	—
۸۷۰۹	<p>Works trucks, self-propelled, not fitted with lifting or handling equipment, of the type used in factories, warehouses, dock areas or airports for short distance transport of goods; tractors of the type used on railway station platforms; parts of the foregoing vehicles کامیون‌های کار، خودکششی، بدون تجهیزات بالابر یا جابجایی، از نوع مورد استفاده در کارخانه‌ها، انبارها، مناطق بارانداز یا فرودگاه‌ها برای حمل و نقل کالا در مسافت کوتاه. تراکتورهای مورد استفاده در سکوی ایستگاه راه آهن؛ قطعات خودروهای فوق</p>		
	- Vehicles		
۸۷۰۹ ۱۱	-- Electrical		
۸۷۰۹ ۱۱ ۱۰	--- Specially designed for the transport of highly radioactive materials (Euratom)	۲	p/st

	-- -- به ویژه برای حمل و نقل مواد بسیار پرتوزا (اوراتوم) طراحی شده است.		
۸۷۰۹۱۱۹۰	--- Other	۴	p/st
۸۷۰۹۱۹	-- Other		
۸۷۰۹۱۹۱۰	--- Specially designed for the transport of highly radioactive materials (Euratom) -- -- به ویژه برای حمل و نقل مواد بسیار پرتوزا (اوراتوم) طراحی شده است.	۲	p/st
۸۷۰۹۱۹۹۰	--- Other	۴	p/st
۸۷۰۹۹۰۰۰	- Parts	۳,۵	—
۸۷۱۰۰۰۰۰	Tanks and other armoured fighting vehicles, motorised, whether or not fitted with weapons, and parts of such vehicles تانک ها و سایر وسایل نقلیه جنگی زرهی، موتوردار، اعم از مجهز یا بدون سلاح، و قطعاتی از این گونه وسایل نقلیه	۱,۷	—
۸۷۱۱	Motorcycles (including mopeds) and cycles fitted with an auxiliary motor, with or without side-cars; side-cars موتورسیکلت‌ها (شامل موتورسیکلت‌ها) و سیکل‌های مجهز به موتور کمکی، با یا بدون کابین جانبی. ماشین‌های جانبی		
۸۷۱۱۱۰۰۰	-- With internal combustion piston engine of a cylinder capacity not exceeding 50 cm ³ - با موتور پیستونی احتراق داخلی با ظرفیت سیلندر بیش از ۵۰ سانتی متر مکعب	۸	p/st
۸۷۱۱۲۰	-- With internal combustion piston engine of a cylinder capacity exceeding 50 cm ³ but not exceeding 250 cm ³ - با موتور پیستونی احتراق داخلی با ظرفیت سیلندر بیش از ۵۰ سانتی متر مکعب اما از ۲۵۰ سانتی متر مکعب بیشتر نباشد.		
۸۷۱۱۲۰۱۰	-- Scooters-- اسکوتر	۸	p/st
	-- Other, of a cylinder capacity -- - سایر ظرفیت سیلندر		
۸۷۱۱۲۰۹۲	--- Exceeding 50 cm ³ but not exceeding ۱۲۵ cm ³ --- بیش از ۵۰ سانتی متر مکعب، اما از ۱۲۵ سانتی متر مکعب بیشتر نباشد	۸	p/st
۸۷۱۱۲۰۹۸	--- Exceeding 125 cm ³ but not exceeding ۲۵۰ cm ³ --- بیش از ۱۲۵ سانتی متر مکعب، اما از ۲۵۰ سانتی متر مکعب بیشتر نباشد	۸	p/st
۸۷۱۱۳۰	-- With internal combustion piston engine of a cylinder capacity exceeding 250 cm ³ but not		

	exceeding 500 cm ³ - با موتور پیستونی احتراق داخلی با ظرفیت سیلندر بیش از ۲۵۰ سانتی‌متر مکعب، اما بیش از ۵۰۰ سانتی‌متر مکعب		
۸۷۱۱ ۳۰ ۱۰	-- Of a cylinder capacity exceeding 250 cm ³ but not exceeding 380 cm ³ - با ظرفیت سیلندر بیش از ۲۵۰ سانتی‌متر مکعب، اما از ۳۸۰ سانتی‌متر مکعب بیشتر نباشد.	۶	p/st
۸۷۱۱ ۳۰ ۹۰	-- Of a cylinder capacity exceeding 380 cm ³ but not exceeding 500 cm ³ مکعب، اما از ۵۰۰ سانتی‌متر مکعب بیشتر نباشد.	۶	p/st
۸۷۱۱ ۴۰ ۰۰	- With internal combustion piston engine of a cylinder capacity exceeding 500 cm ³ but not exceeding 800 cm ³ - با موتور پیستونی احتراق داخلی با ظرفیت سیلندر بیش از ۵۰۰ سانتی‌متر مکعب، اما بیش از ۸۰۰ سانتی‌متر مکعب	۶	p/st
۸۷۱۱ ۵۰ ۰۰	- With internal combustion piston engine of a cylinder capacity exceeding 800 cm ³ - با موتور پیستونی احتراق داخلی با ظرفیت سیلندر بیش از ۸۰۰ سانتی‌متر مکعب	۶	p/st
۸۷۱۱ ۶۰	- With electric motor for propulsion - با موتور الکتریکی برای نیروی محرکه		
۸۷۱۱ ۶۰ ۱۰	-- Bicycles, tricycles and quadricycles, with pedal assistance, with an auxiliary electric motor with a continuous rated power not exceeding ۲۵۰ watts - دوچرخه، سه‌چرخه و چهارچرخه، با کمک پدال، با موتور الکتریکی کمکی با توان نامی پیوسته که بیش از ۲۵۰ وات نباشد.	۶	p/st
۸۷۱۱ ۶۰ ۹۰	-- Other	۶	p/st
۸۷۱۱ ۹۰ ۰۰	- Other	۶	p/st
۸۷۱۲ ۰۰	Bicycles and other cycles (including delivery tricycles), not motorized دوچرخه و سایر چرخه‌ها (از جمله سه‌چرخه‌های تحویلی) غیر موتوری		
۸۷۱۲ ۰۰ ۳۰	- Bicycles with ball bearings - دوچرخه با بلبرینگ	۱۴	p/st
۸۷۱۲ ۰۰ ۷۰	- Other	۱۵	p/st
۸۷۱۳	Carriages for disabled persons, whether or not motorised or otherwise mechanically propelled کالسکه برای افراد معلول، اعم از موتوردار یا غیر موتوری یا پیشرانه‌های مکانیکی		
۸۷۱۳ ۱۰ ۰۰	- Not mechanically propelled	Free	p/st

	- به صورت مکانیکی پیشران نمی شود		
۸۷۱۳۹۰۰۰	- Other	Free	p/st
۸۷۱۴	Parts and accessories of vehicles of headings 8711 to 8713 قطعات و لوازم جانبی خودروهای عناوین ۸۷۱۱ تا ۸۷۱۳		
۸۷۱۴۱۰	- Of motorcycles (including mopeds) - موتوسیكلت (از جمله موتوسیكلت)		
۸۷۱۴۱۰۱۰	-- Brakes and parts thereof -- ترمزها و قطعات آن	۳,۷	—
۸۷۱۴۱۰۲۰	-- Gear boxes and parts thereof -- گیربکس و قطعات آن	۳,۷	—
۸۷۱۴۱۰۳۰	-- Road wheels and parts and accessories thereof -- چرخ‌های جاده و قطعات و لوازم جانبی آن	۳,۷	—
۸۷۱۴۱۰۴۰	-- Silencers (mufflers) and exhaust pipes; parts thereof -- خفه کن (خفه کن) و لوله های اگزوز؛ بخش هایی از آن	۳,۷	—
۸۷۱۴۱۰۵۰	-- Clutches and parts thereof -- کلاچ ها و قطعات آن	۳,۷	—
۸۷۱۴۱۰۹۰	-- Other	۳,۷	—
۸۷۱۴۲۰۰۰	- Of carriages for disabled persons - کالسکه برای افراد معلول	Free	—
	- Other		
۸۷۱۴۹۱	-- Frames and forks, and parts thereof -- قاب‌ها و چنگال‌ها و قطعات آن‌ها		
۸۷۱۴۹۱۱۰	--- Frames--- قاب‌ها	۴,۷	p/st
۸۷۱۴۹۱۳۰	--- Front forks--- چنگال‌های جلو	۴,۷	p/st
۸۷۱۴۹۱۹۰	--- Parts	۴,۷	—
۸۷۱۴۹۲	-- Wheel rims and spokes -- رینگ‌ها و پره‌های چرخ		
۸۷۱۴۹۲۱۰	--- Rims--- رینگ‌ها	۴,۷	p/st
۸۷۱۴۹۲۹۰	--- Spokes--- صداها	۴,۷	—
۸۷۱۴۹۳۰۰	-- Hubs, other than coaster braking hubs and hub brakes, and free-wheel sprocket-wheels -- هاب‌ها، به غیر از تویی‌های ترمز زیر لیوانی و ترمزهای تویی، و چرخ‌های زنجیری با چرخ آزاد	۴,۷	—
۸۷۱۴۹۴	-- Brakes, including coaster braking hubs and hub brakes, and parts thereof		

	--- ترمزها، از جمله توپی‌های ترمز زیر لیوانی و ترمزهای توپی و قطعات آن		
۸۷۱۴۹۴۲۰	--- Brakes --- ترمز	۴,۷	—
۸۷۱۴۹۴۹۰	--- Parts	۴,۷	—
۸۷۱۴۹۵۰۰	--- Saddles --- زین	۴,۷	—
۸۷۱۴۹۶	--- Pedals and crank-gear, and parts thereof --- پدال‌ها و چرخ دنده‌ها و قطعات آن‌ها		
۸۷۱۴۹۶۱۰	--- Pedals --- پدال‌ها	۴,۷	pa
۸۷۱۴۹۶۳۰	--- Crank-gear --- دنده میل لنگ	۴,۷	—
۸۷۱۴۹۶۹۰	--- Parts	۴,۷	—
۸۷۱۴۹۹	--- Other		
۸۷۱۴۹۹۱۰	--- Handlebars --- دستگاه فرمان	۴,۷	p/st
۸۷۱۴۹۹۳۰	--- Luggage carriers --- باربرهای چمدان	۴,۷	p/st
۸۷۱۴۹۹۵۰	--- Derailleur gears --- دنده چرخ دنده	۴,۷	—
۸۷۱۴۹۹۹۰	--- Other; parts --- دیگر؛ قطعات	۴,۷	—
۸۷۱۵۰۰	Baby carriages and parts thereof کالسکه نوزاد و قطعات آن		
۸۷۱۵۰۰۱۰	--- Baby carriages --- کالسکه نوزاد	۲,۷	p/st
۸۷۱۵۰۰۹۰	--- Parts	۲,۷	—
۸۷۱۶	Trailers and semi-trailers; other vehicles, not mechanically propelled; parts thereof تریلر و نیمه تریلر؛ سایر وسایل نقلیه، بدون پیشرانه مکانیکی؛ بخش‌هایی از آن		
۸۷۱۶۱۰	--- Trailers and semi-trailers of the caravan type, for housing or camping --- تریلر و نیمه تریلر از نوع کاروانی برای اسکان یا کمپینگ		
۸۷۱۶۱۰۹۲	--- Of a weight not exceeding 1 ۶۰۰ kg --- با وزنی که بیش از ۱۶۰۰ کیلوگرم نباشد	۲,۷	p/st
۸۷۱۶۱۰۹۸	--- Of a weight exceeding 1 ۶۰۰ kg --- با وزن بیش از ۱۶۰۰ کیلوگرم	۲,۷	p/st
۸۷۱۶۲۰۰۰	--- Self-loading or self-unloading trailers and semi-trailers for agricultural purposes --- تریلرها و نیمه تریلرهای خود بارگیری یا تخلیه شونده برای مصارف کشاورزی	۲,۷	p/st
	--- Other trailers and semi-trailers for the transport of goods --- سایر تریلرها و نیمه تریلرها برای حمل و نقل کالا		

۸۷۱۶ ۳۱ ۰۰	-- Tanker trailers and tanker semi-trailers -- تریلرهای تانکر و نیمه تریلرهای نفتکش	۲,۷	p/st
۸۷۱۶ ۳۹	-- Other		
۸۷۱۶ ۳۹ ۱۰	--- Specially designed for the transport of highly radioactive materials (Euratom) --- به ویژه برای حمل و نقل مواد بسیار پرتوزا (اوراتوم) طراحی شده است.	۲,۷	p/st
	--- Other		
	---- New		
۸۷۱۶ ۳۹ ۳۰	----- Semi-trailers----- ----- نیمه تریلرها	۲,۷	p/st
۸۷۱۶ ۳۹ ۵۰	----- Other	۲,۷	p/st
۸۷۱۶ ۳۹ ۸۰	----- Used	۲,۷	p/st
۸۷۱۶ ۴۰ ۰۰	- Other trailers and semi-trailers - سایر تریلرها و نیمه تریلرها	۲,۷	—
۸۷۱۶ ۸۰ ۰۰	- Other vehicles- - سایر وسایل نقلیه	۱,۷	—
۸۷۱۶ ۹۰	- Parts		
۸۷۱۶ ۹۰ ۱۰	-- Chassis-- -- شاسی	۱,۷	—
۸۷۱۶ ۹۰ ۳۰	- Bodies- - - بدن	۱,۷	—
۸۷۱۶ ۹۰ ۵۰	- Axles- - - محورها	۱,۷	—
۸۷۱۶ ۹۰ ۹۰	- Other parts- - - قسمت های دیگر	۱,۷	—

فصل ۸۸

هواپیما، فضاپیما و قطعات آنها

توجه داشته باشید

۱. در این فصل، عبارت «هواپیمای بدون سرنشین» به هر هواپیمایی اطلاق می‌شود که طراحی شده است برای پرواز بدون حضور خلبان در هواپیما، به جز هواپیماهایی که تحت شماره ۸۸۰۱ طبقه‌بندی می‌شوند. این هواپیماها ممکن است برای حمل بار طراحی شده باشند یا مجهز به دوربین‌های دیجیتال یکپارچه دائمی و یا تجهیزات دیگری باشند که آنها را قادر می‌سازد تا عملکردهای مفیدی را در طول پرواز خود انجام دهند. به هر حال، عبارت «هواپیمای بدون سرنشین» شامل اسباب‌بازی‌های پرنده نمی‌شود که صرفاً برای اهداف تفریحی طراحی شده‌اند (طبقه‌بندی ۹۵۰۳)

یادداشت‌های عنوان فرعی

۱. از نظر عناوین فرعی ۱۱ ۸۸۰۲ تا ۴۰ ۸۸۰۲، عبارت "وزن بدون بار" به معنای وزن ماشین در حالت عادی پرواز است، به استثنای وزن خدمه و سوخت و تجهیزات به غیر از وسایل نصب شده دائمی.

۲. از نظر عناوین فرعی ۲۱ ۸۸۰۶ تا ۲۴ ۸۸۰۶ و ۹۱ ۸۸۰۶ تا ۹۴ ۸۸۰۶، عبارت «حداکثر وزن برخاستن» به معنای حداکثر وزن ماشین در حالت عادی پرواز، در هنگام برخاستن، شامل وزن محموله است. ، تجهیزات و سوخت.

CN code	Description	Conventional Rate of duty (%)	Supplementary unit
-۱	-۲	-۳	-۴
۸۸۰۱ ۰۰	Balloons and dirigibles; gliders, hang gliders and other non-powered aircraft بالون ها و دایریبل ها; گلایدرها، گلایدرهای آویزان و سایر		

	هوایماهای بدون موتور		
۸۸۰۱۰۰۱۰	– Balloons and dirigibles; gliders and hang gliders -بالون و دایریبل؛ گلايدر و آویزان	۳,۷	p/st
۸۸۰۱۰۰۹۰	– Other	۲,۷	p/st
۸۸۰۲	Other aircraft (for example, helicopters, aeroplanes), except unmanned aircraft of heading 8806; spacecraft (including satellites) and suborbital and spacecraft launch vehicles سایر هوایماها (به عنوان مثال، هلیکوپترها، هوایماها)، به جز هوایماهای بدون سرنشین شماره ۸۸۰۶. فضاپیماها (از جمله ماهواره ها) و وسایل پرتاب زیر مداری و فضاپیما		
	Helicopters – بالگردها		
۸۸۰۲۱۱۰۰	– – Of an unladen weight not exceeding ۲۰۰۰ kg - - با وزن بدون بار که بیش از ۲۰۰۰ کیلوگرم نباشد	۷,۵	p/st
۸۸۰۲۱۲۰۰	– – Of an unladen weight exceeding 2 000 kg - - با وزن بدون بار بیش از ۲۰۰۰ کیلوگرم	۲,۷	p/st
۸۸۰۲۲۰۰۰	– Aeroplanes and other aircraft, of an unladen weight not exceeding 2 000 kg -هوایماها و سایر هوایماها با وزن بدون بار از ۲۰۰۰ کیلوگرم بیشتر نباشد.	۷,۷	p/st
۸۸۰۲۳۰۰۰	– Aeroplanes and other aircraft, of an unladen weight exceeding 2 000 kg but not exceeding ۱۵ ۰۰۰ kg -هوایماها و سایر هوایماها با وزن بدون بار بیش از ۲۰۰۰ کیلوگرم اما از ۱۵ ۰۰۰ کیلوگرم بیشتر نباشد.	۲,۷	p/st
۸۸۰۲۴۰۰۰	– Aeroplanes and other aircraft, of an unladen weight exceeding 15 000 kg -هوایماها و سایر هوایماها، با وزن بدون بار بیش از ۱۵۰۰۰ کیلوگرم	۲,۷	p/st
۸۸۰۲۶۰	– Spacecraft (including satellites) and suborbital and spacecraft launch vehicles -سفینه های فضایی (از جمله ماهواره ها) و وسایل پرتاب زیرمداری و فضاپیما		
	– – Spacecraft (including satellites) - - سفینه فضایی (از جمله ماهواره ها)		
۸۸۰۲۶۰۱۱	– – – Telecommunication satellites	Free	p/st

	-- ماهواره‌های مخابراتی		
۸۸۰۲۶۰ ۱۹	--- Other	۴,۲	p/st
۸۸۰۲۶۰ ۹۰	-- Suborbital and spacecraft launch vehicles -- وسایل نقلیه پرتاب زیرگرد و فضاپیما	۴,۲	p/st
۸۸۰۳			
۸۸۰۴	Parachutes (including dirigible parachutes and paragliders) and rotochutes; parts thereof and accessories thereto چتر نجات (شامل چتر نجات و پاراگلایدر) و روتوشوت. قطعات آن و لوازم جانبی آن	۲,۷	—
۸۸۰۵	Aircraft launching gear; deck-arrestor or similar gear; ground flying trainers; parts of the foregoing articles تجهیزات پرتاب هواپیما؛ دستگیره عرشه یا وسایل مشابه؛ مربیان پرواز زمینی؛ بخش‌هایی از مقالات فوق		
۸۸۰۵ ۱۰	-- Aircraft launching gear and parts thereof; deck-arrestor or similar gear and parts thereof-- یا وسایل مشابه و قطعات آن		
۸۸۰۵ ۱۰ ۱۰	-- Aircraft launching gear and parts thereof -- وسایل پرتاب هواپیما و قطعات آن	۲,۷	—
۸۸۰۵ ۱۰ ۹۰	-- Other	۱,۷	—
	-- Ground flying trainers and parts thereof -- مربیان پروازی زمینی و قطعات آن		
۸۸۰۵ ۲۱ ۰۰	-- Air combat simulators and parts thereof -- شبیه‌سازهای نبرد هوایی و قطعات آن	Free	—
۸۸۰۵ ۲۹ ۰۰	-- Other	Free	—
۸۸۰۶	Unmanned aircraft بدون سرنشین		
۸۸۰۶ ۱۰	-- Designed for the carriage of passengers -- برای حمل مسافر طراحی شده است		
۸۸۰۶ ۱۰ ۱۰	-- Of an unladen weight not exceeding ۲۰۰۰ kg -- با وزن بدون بار که بیش از ۲۰۰۰ کیلوگرم نباشد	۷,۵	p/st
۸۸۰۶ ۱۰ ۹۰	-- Of an unladen weight exceeding 2 000 kg -- با وزن بدون بار بیش از ۲۰۰۰ کیلوگرم	۲,۷	p/st
	-- Other, for remote-controlled flight only -- سایر موارد، فقط برای پرواز با کنترل از راه دور		
۸۸۰۶ ۲۱	-- With maximum take-off weight not more		

	than 250 g -- با حداکثر وزن برخاست که از ۲۵۰ گرم بیشتر نباشد		
۸۸۰۶۲۱۱۰	--- Multi rotors, equipped with permanently integrated apparatus of subheading 8525 89 for capturing and recording video and still images --- روتورهای چندگانه، مجهز به دستگاه یکپارچه دائمی شماره فرعی ۸۵۲۵ ۸۹ برای گرفتن و ضبط ویدیو و تصاویر ثابت	Free	p/st
۸۸۰۶۲۱۹۰	--- Other	۷,۵	p/st
۸۸۰۶۲۲	-- With maximum take-off weight more than ۲۵۰ g but not more than 7 kg -- با حداکثر وزن برخاست بیش از ۲۵۰ گرم اما نه بیشتر از ۷ کیلوگرم		
۸۸۰۶۲۲۱۰	--- Multi rotors, equipped with permanently integrated apparatus of subheading 8525 89 for capturing and recording video and still images --- روتورهای چندگانه، مجهز به دستگاه یکپارچه دائمی شماره فرعی ۸۵۲۵ ۸۹ برای گرفتن و ضبط ویدیو و تصاویر ثابت	Free	p/st
۸۸۰۶۲۲۹۰	--- Other	۷,۵	p/st
۸۸۰۶۲۳۰۰	-- With maximum take-off weight more than ۷ kg but not more than 25 kg -- با حداکثر وزن برخاست بیش از ۷ کیلوگرم اما نه بیشتر از ۲۵ کیلوگرم	۷,۵	p/st
۸۸۰۶۲۴۰۰	-- With maximum take-off weight more than ۲۵ kg but not more than 150 kg -- با حداکثر وزن برخاست بیش از ۲۵ کیلوگرم اما نه بیشتر از ۱۵۰ کیلوگرم	۷,۵	p/st
۸۸۰۶۲۹	-- Other		
۸۸۰۶۲۹۱۰	--- Of an unladen weight not exceeding ۲۰۰۰ kg --- با وزن بدون بار که بیش از ۲۰۰۰ کیلوگرم نباشد	۷,۵	p/st
۸۸۰۶۲۹۲۰	--- Of an unladen weight exceeding 2 000 kg --- با وزن بدون بار بیش از ۲۰۰۰ کیلوگرم	۲,۷	p/st
	- Other		
۸۸۰۶۹۱۰۰	-- With maximum take-off weight not more than 250 g -- با حداکثر وزن برخاست که از ۲۵۰ گرم	۷,۵	p/st

	بیشتر نباشد		
۸۸۰۶۹۲۰۰	-- With maximum take-off weight more than ۲۵۰ g but not more than 7 kg -- با حداکثر وزن برخاست بیش از ۲۵۰ گرم اما نه بیشتر از ۷ کیلوگرم	۷,۵	p/st
۸۸۰۶۹۳۰۰	-- With maximum take-off weight more than ۷ kg but not more than 25 kg -- با حداکثر وزن برخاست بیش از ۷ کیلوگرم اما نه بیشتر از ۲۵ کیلوگرم	۷,۵	p/st
۸۸۰۶۹۴۰۰	-- With maximum take-off weight more than ۲۵ kg but not more than 150 kg -- با حداکثر وزن برخاست بیش از ۲۵ کیلوگرم اما نه بیشتر از ۱۵۰ کیلوگرم	۷,۵	p/st
۸۸۰۶۹۹	-- Other		
۸۸۰۶۹۹۱۰	--- Of an unladen weight not exceeding ۲۰۰۰ kg --- با وزن بدون بار که بیش از ۲۰۰۰ کیلوگرم نباشد	۷,۵	p/st
۸۸۰۶۹۹۲۰	--- Of an unladen weight exceeding 2 000 kg --- با وزن بدون بار بیش از ۲۰۰۰ کیلوگرم	۲,۷	p/st
۸۸۰۷	Parts of goods of heading 8۸۰۱, ۸۸۰۲ or 8806 قطعاتی از کالاهای شماره ۸۸۰۱، ۸۸۰۲ یا ۸۸۰۶		
۸۸۰۷۱۰۰۰	- Propellers and rotors and parts thereof- پروانه‌ها و روتورها و قطعات آن‌ها	۲,۷ (۲)	—
۸۸۰۷۲۰۰۰	- Under-carriages and parts thereof - کالسکه و قطعات آن	۲,۷ (۲)	—
۸۸۰۷۳۰۰۰	- Other parts of aeroplanes, helicopters or unmanned aircraft - سایر قطعات هواپیما، هلیکوپتر یا هواپیمای بدون سرنشین	۲,۷ (۲)	—
۸۸۰۷۹۰	- Other		
۸۸۰۷۹۰۱۰	- Of kites- - از بادبادک‌ها	۱,۷	—
	-- Of spacecraft (including satellites) - از فضاپیماها (از جمله ماهواره‌ها)		
۸۸۰۷۹۰۲۱	--- Of telecommunication satellites - از ماهواره‌های مخابراتی	Free	—
۸۸۰۷۹۰۲۹	--- Other	۱,۷	—
۸۸۰۷۹۰۳۰	-- Of suborbital and spacecraft launch vehicles - وسایل نقلیه پرتاب زیرمداری و فضاپیما	۱,۷	—

۸۸۰۷۹۰۹۰	-- Other	<u>۲,۷ (۲)</u>	—
----------	----------	----------------	---

فصل ۸۹

کشتی ها، قایق ها و سازه های شناور

توجه داشته باشید

۱. بدنه، کشتی ناتمام یا ناقص، مونتاژ، مونتاژ نشده یا جدا شده، یا کشتی کامل بدون مونتاژ یا جدا شده، در صورتی که ویژگی اساسی یک کشتی از نوع خاصی را نداشته باشد، در شماره ۸۹۰۶ طبقه بندی می شود.

یادداشت های اضافی

۱. زیرنویس های ۱۰ ۱۰ ۸۹۰۱، ۱۰ ۲۰ ۸۹۰۱، ۱۰ ۳۰ ۸۹۰۱، ۹۰ ۸۹۰۱، ۱۰ ۰۰ ۸۹۰۲، ۱۰ ۲۲ ۸۹۰۳، ۱۰ ۲۳ ۸۹۰۳، ۱۰ ۳۲ ۸۹۰۳، ۱۰ ۳۳ ۸۹۰۳، ۹۱ ۰۰ ۸۹۰۴ و ۱۰ ۹۰ ۸۹۰۶ فقط برای کشتی هایی که به عنوان دریانورد طراحی شده اند و دارای بدنه با طول کلی (به استثنای قسمت های بیرون زده) کمتر از ۱۲ متر هستند، اعمال شود. با این حال، قایق های ماهیگیری و قایق های نجات که به عنوان دریانورد طراحی شده اند، صرف نظر از طول آنها، کشتی های دریایی محسوب نمی شوند

۲. عناوین فرعی ۱۰ ۱۰ ۸۹۰۵ و ۱۰ ۹۰ ۸۹۰۵ فقط برای کشتی ها و اسکله های شناور طراحی شده به عنوان دریاگردی در نظر گرفته می شوند.

۳. برای هدف شماره ۸۹۰۸، عبارت «کشتی ها و سایر سازه های شناور برای شکستن» شامل اقلام زیر می شود که برای شکستن ارائه می شوند، مشروط بر اینکه بخشی از تجهیزات معمولی آنها باشند:

- قطعات یدکی (مانند ملخ ها)، اعم از اینکه در شرایط جدید هستند یا نه،

- اقلام متحرک (مبلمان، تجهیزات آشپزخانه، ظروف غذاخوری و غیره) که شواهد واضحی از استفاده را نشان می‌دهند.

CN code	Description	Conventional rate of duty (%)	Supplementary unit
-۱	-۲	-۳	-۴
۸۹۰۱	Cruise ships, excursion boats, ferry-boats, cargo ships, barges and similar vessels for the transport of persons or goods کشتی‌های کروز، قایق‌های مسافرتی، قایق‌های فری، کشتی‌های باری، بارج و کشتی‌های مشابه برای حمل و نقل افراد یا کالا		
۸۹۰۱۱۰	- Cruise ships, excursion boats and similar vessels principally designed for the transport of persons; ferry-boats of all kinds - کشتی‌های کروز، قایق‌های مسافرتی و کشتی‌های مشابه که عمدتاً برای حمل و نقل افراد طراحی شده‌اند؛ قایق‌های کشتی از همه نوع		
۸۹۰۱۱۰۱۰	Seagoing -- دربیانوردی	Free	p/st
۸۹۰۱۱۰۹۰	-- Other	۱,۷	p/st
۸۹۰۱۲۰	- تانکرها		
۸۹۰۱۲۰۱۰	Seagoing -- دربیانوردی	Free	p/st
۸۹۰۱۲۰۹۰	-- Other	۱,۷	ct/l
۸۹۰۱۳۰	- Refrigerated vessels, other than those of subheading 8901 20 - کشورهای یخچال‌دار، به غیر از آنهایی که در شماره فرعی ۸۹۰۱ ۲۰ قرار دارند		
۸۹۰۱۳۰۱۰	Seagoing -- دربیانوردی	Free	p/st
۸۹۰۱۳۰۹۰	-- Other	۱,۷	ct/l
۸۹۰۱۹۰	- Other vessels for the transport of goods and other vessels for the transport of both persons and goods - سایر کشتی‌ها برای حمل و نقل کالا و سایر کشتی‌ها برای حمل و نقل افراد و کالاها		
۸۹۰۱۹۰۱۰	Seagoing -- دربیانوردی	Free	p/st
۸۹۰۱۹۰۹۰	-- Other	۱,۷	ct/l
۸۹۰۲۰۰	Fishing vessels; factory ships and other vessels for processing or preserving fishery products کشتی‌های ماهیگیری؛ کشتی‌های کارخانه و سایر کشتی‌ها		

	برای پردازش یا نگهداری محصولات شیلات		
۸۹۰۲۰۰۱۰	Seagoing- دریاوردی	Free	p/st
۸۹۰۲۰۰۹۰	- Other	۱,۷	p/st
۸۹۰۳	Yachts and other vessels for pleasure or sports; rowing boats and canoes قایق‌های تفریحی و سایر کشتی‌های تفریحی یا ورزشی؛ قایق‌های پارویی و کانو		
	- Inflatable (including rigid hull inflatable) boats - قایق‌های بادی (از جمله بادی بدنه سفت).		
۸۹۰۳۱۱۰۰	-- Fitted or designed to be fitted with a motor, unladen (net) weight (excluding the motor) not exceeding 100 kg - مجهز یا طراحی شده برای نصب موتور با وزن بدون بار (به استثنای موتور) که بیش از ۱۰۰ کیلوگرم نباشد	۲,۷	p/st
۸۹۰۳۱۲۰۰	-- Not designed for use with a motor and unladen (net) weight not exceeding 100 kg- برای استفاده با موتور و وزن خالی (خالص) که بیش از ۱۰۰ کیلوگرم نباشد طراحی نشده است	۲,۷	p/st
۸۹۰۳۱۹۰۰	-- Other	۱,۷	p/st
	- Sailboats, other than inflatable, with or without auxiliary motor - قایق‌های بادبانی، غیر از بادی، با یا بدون موتور کمکی		
۸۹۰۳۲۱۰۰	-- Of a length not exceeding 7,5 m - با طولی که بیش از ۷,۵ متر نباشد	۱,۷	p/st
۸۹۰۳۲۲	-- Of a length exceeding 7,5 m but not exceeding 24 m - با طول بیش از ۷,۵ متر اما از ۲۴ متر بیشتر نباشد		
۸۹۰۳۲۲۱۰	Seagoing- دریاوردی	Free	p/st
۸۹۰۳۲۲۹۰	--- Other	۱,۷	p/st
۸۹۰۳۲۳	-- Of a length exceeding 24 m با طول بیش از ۲۴ متر		
۸۹۰۳۲۳۱۰	Seagoing- دریاوردی	Free	p/st
۸۹۰۳۲۳۹۰	--- Other	۱,۷	p/st
	- Motorboats, other than inflatable, not including outboard motorboats - قایق‌های موتوری، غیر از قایق‌های بادی، بدون احتساب قایق‌های موتوری		

۸۹۰۳۳۱۰۰	-- Of a length not exceeding 7,5 m -- با طولی که بیش از ۷٫۵ متر نباشد	۱٫۷	p/st
۸۹۰۳۳۲	-- Of a length exceeding 7,5 m but not exceeding 24 m -- با طول بیش از ۵/۷ متر اما از ۲۴ متر بیشتر نباشد		
۸۹۰۳۳۲۱۰	--- Seagoing---	Free	p/st
۸۹۰۳۳۲۹۰	--- Other	۱٫۷	p/st
۸۹۰۳۳۳	-- Of a length exceeding 24 m -- با طول بیش از ۲۴ متر		
۸۹۰۳۳۳۱۰	--- Seagoing	Free	p/st
۸۹۰۳۳۳۹۰	--- Other	۱٫۷	p/st
	- Other		
۸۹۰۳۹۳	-- Of a length not exceeding 7,5 m -- با طولی که بیش از ۷٫۵ متر نباشد		
۸۹۰۳۹۳۱۰	--- Of a weight not exceeding 100 kg each --- با وزنی که هر کدام از ۱۰۰ کیلوگرم بیشتر نباشد	۲٫۷	p/st
۸۹۰۳۹۳۹۰	--- Other	۱٫۷	p/st
۸۹۰۳۹۹	-- Other		
۸۹۰۳۹۹۱۰	--- Of a weight not exceeding 100 kg each --- با وزنی که هر کدام از ۱۰۰ کیلوگرم بیشتر نباشد	۲٫۷	p/st
۸۹۰۳۹۹۹۹	--- Other	۱٫۷	p/st
۸۹۰۴۰۰	Tugs and pusher craft کاردستی یدک کش و هل دهنده		
۸۹۰۴۰۰۱۰	- Tugs- کشنده	Free	p/st
	- Pusher craft- دستگاه پیشرو		
۸۹۰۴۰۰۹۱	-- Seagoing	Free	p/st
۸۹۰۴۰۰۹۹	-- Other	۱٫۷	—
۸۹۰۵	Light-vessels, fire-floats, dredgers, floating cranes, and other vessels the navigability of which is subsidiary to their main function; floating docks; floating or submersible drilling or production platforms کشتی‌های سبک، شناورهای آتش‌نشانی، لایروبی، جرثقیل‌های شناور و سایر کشتی‌هایی که قابلیت کشتیرانی تابع عملکرد اصلی آنهاست. اسکله‌های شناور؛ سکوه‌های حفاری یا تولید شناور یا شناور		
۸۹۰۵۱۰	- Dredgers- لایروبی		
۸۹۰۵۱۰۱۰	-- Seagoing	Free	p/st

۸۹۰۵۱۰۹۰	-- Other	۱,۷	p/st
۸۹۰۵۲۰۰۰	- Floating or submersible drilling or production platforms - سکوهای حفاری یا تولید شناور یا شناور	Free	p/st
۸۹۰۵۹۰	- Other		
۸۹۰۵۹۰۱۰	-- Seagoing	Free	p/st
۸۹۰۵۹۰۹۰	-- Other	۱,۷	p/st
۸۹۰۶	Other vessels, including warships and lifeboats other than rowing boats سایر کشتی ها، از جمله کشتی های جنگی و قایق های نجات غیر از قایق های پارویی		
۸۹۰۶۱۰۰۰	Warships- شناورهای جنگی	Free	p/st
۸۹۰۶۹۰	- Other		
۸۹۰۶۹۰۱۰	-- Seagoing	Free	p/st
	-- Other		
۸۹۰۶۹۰۹۱	---- Of a weight not exceeding 100 kg each ---- با وزنی که هر کدام از ۱۰۰ کیلوگرم بیشتر نباشد	۲,۷	p/st
۸۹۰۶۹۰۹۹	---- Other	۱,۷	p/st
۸۹۰۷	Other floating structures (for example, rafts, tanks, coffer-dams, landing stages, buoys and beacons) سایر سازه های شناور (به عنوان مثال، قایق ها، مخازن، سدهای خزان، مراحل فرود، شناورها و چراغ های دریایی)		
۸۹۰۷۱۰۰۰	Inflatable rafts- کلهک های بادی	۲,۷	p/st
۸۹۰۷۹۰۰۰	- Other	۲,۷	p/st
۸۹۰۸۰۰۰۰	Vessels and other floating structures for breaking up (1) شکستن (۱)	Free	—

بخش هجدهم

ابزار و دستگاه های نوری، عکاسی، سینمایی، اندازه گیری، چک کردن، دقیق، پزشکی یا جراحی. ساعت و ساعت؛
آلات موسیقی؛ قطعات و لوازم جانبی آنها

فصل ۹۰

ابزار و دستگاه های نوری، عکاسی، سینمایی، اندازه گیری، چک کردن، دقیق، پزشکی یا جراحی. قطعات و لوازم
جانبی آن

یادداشت

۱. این فصل شامل موارد زیر نمی شود:

الف) اقلامی از نوعی که در ماشین آلات، دستگاه‌ها یا سایر مصارف فنی استفاده می‌شود، از لاستیک ولکانیزه به غیر از لاستیک
سخت (شکل ۴۰۱۶)، از چرم یا از چرم ترکیبی (شماره ۴۲۰۵) یا از مواد نساجی (شماره ۵۹۱۱) مشمول ماده یکصد و چهل و
پنجم (۱۴۵) تعریف شده در جدول گمشده‌های تعریف‌شده‌ای است که معاف از مالیات ارزش افزوده هستند

(ب) کمربندهای نگهدارنده یا سایر اقلام حمایتی از مواد نساجی، که اثر مورد نظر آنها بر روی اندامی که قرار است حمایت یا نگه داشته شود، صرفاً از خاصیت ارتجاعی آنها ناشی می شود (به عنوان مثال، کمربندهای بارداری، باندهای حمایتی قفسه سینه، باندهای حمایت کننده شکمی، تکیه گاه های مفاصل یا عضلات) در بند یازدهم تعریف شده و مشمول ماده صد و سی و دوم (۱۳۲) تعریف شده در جدول گمشده های تعریف شده ای است که معاف از مالیات ارزش افزوده هستند.

(ج) کالاهای نسوز مشمول شماره ۶۹۰۳، ظروف سرامیکی برای مصارف آزمایشگاهی، شیمیایی یا سایر مصارف فنی مشمول ماده یکصد و نهم (۱۰۹) تعریف شده در جدول گمشده های تعریف شده ای است که معاف از مالیات ارزش افزوده هستند.

(د) آینه های شیشه ای که به صورت نوری کار نشده از شماره ۷۰۰۹ یا آینه هایی از فلزات پایه یا گرانبها که عناصر نوری نیستند (شماره ۸۳۰۶ یا فصل ۷۱).

(ث) کالاهای شماره های ۷۰۰۷، ۷۰۰۸، ۷۰۱۱، ۷۰۱۴، ۷۰۱۵ یا ۷۰۱۷؛

(و) قطعات مورد استفاده عمومی، همانطور که در تبصره ۲ بخش XV تعریف شده است، از فلز پایه (بخش XV یا کالاهای مشابه پلاستیکی (فصل ۳۹) تشکیل شده اند. با این حال، اشیایی که مخصوصاً برای استفاده در ایمپلنت در علوم پزشکی، جراحی، دندانپزشکی یا دامپزشکی طراحی شده اند، در شماره ۹۰۲۱ طبقه بندی می شوند.

(ز) پمپ های دارای وسایل اندازه گیری، از شماره ۸۴۱۳ طبقه بندی می شوند. ماشین آلات شمارش و کنترل وزنی یا وزنه های ارائه شده جداگانه برای تعادل (سرفصل ۸۴۲۳)، ماشین آلات بالابر یا جابجایی (سرفصل های ۸۴۲۵ تا ۸۴۲۸)؛ انواع دستگاه های برش کاغذ یا مقوا (شماره ۸۴۴۱)، اتصالات برای تنظیم کار یا ابزار بر روی ماشین های ابزار یا ماشین های برش با جت آب، مشمول شماره ۸۴۶۶ هستند. این شامل اتصالات با وسایل نوری برای خواندن ترازو مانند سرهای تقسیم کننده نوری می شود، اما نه آن هایی که به خودی خود ابزارهای نوری هستند مانند تلسکوپ تراز. ماشین های محاسبه (سرفصل ۸۴۷۰)، شیرآلات و سایر وسایل مشمول شماره ۸۴۸۱ و ماشین ها و دستگاه ها (از جمله دستگاه هایی برای طرح ریزی یا ترسیم الگوهای مدار بر روی مواد نیمه رسانای حساس) مشمول شماره ۸۴۸۶ هستند.

(ح) نورافکن یا نورافکنی که برای دوچرخه ها یا وسایل نقلیه موتوری استفاده می شود (سرفصل ۸۵۱۲).

- لامپ های برقی قابل حمل شماره ۸۵۱۳.
- دستگاه ضبط، بازتولید یا ضبط مجدد صدای سینمایی (سرفصل ۸۵۱۹)
- سر صدا (سرفصل ۸۵۲۲)
- دوربین های تلویزیونی، دوربین های دیجیتال و ضبط کننده های دوربین فیلمبرداری (سرفصل ۸۵۲۵)
- دستگاه رادار، دستگاه کمک ناوبری رادیویی یا دستگاه کنترل از راه دور رادیویی (سرفصل ۸۵۲۶)
- اتصال دهنده های فیبرهای نوری، بسته ها یا کابل های فیبر نوری (سرفصل ۸۵۳۶)
- دستگاه کنترل عددی شماره ۸۵۳۷.
- واحدهای چراغ پرتو مهر و موم شده شماره ۸۵۳۹.

• کابل های فیبر نوری شماره ۸۵۴۴.

(ج) نورافکن ها یا نورافکن های شماره ۹۴۰۵.

(ک) مواد فصل ۹۵.

(ل) تک پایه ها، دوپایه ها، سه پایه ها و اقلام مشابه، از شماره ۹۶۲۰.

(م) معیارهای ظرفیت، که باید بر اساس مواد تشکیل دهنده آنها طبقه بندی شوند. یا

(ن) قرقه ها، قرقه ها یا تکیه گاه های مشابه (که باید بر اساس مواد تشکیل دهنده آنها طبقه بندی شوند، به عنوان مثال، در شماره ۳۹۲۳ یا بخش XV

۲. با رعایت تبصره ۱ فوق، قطعات و لوازم جانبی ماشین ها، دستگاه ها، ابزارآلات یا اشیاء این فصل طبق قوانین زیر طبقه بندی می شوند:

(الف) قطعات و لوازم جانبی که کالاهای مشمول هر یک از عناوین این فصل یا فصل های ۸۴، ۸۵ یا ۹۱ (به غیر از شماره های ۸۴۸۷، ۸۵۴۸ یا ۹۰۳۳) هستند، در همه موارد باید در عناوین مربوطه خود طبقه بندی شوند.

(ب) سایر قطعات و لوازم جانبی، در صورت مناسب بودن، صرفاً یا اصولاً برای استفاده با نوع خاصی از ماشین، ابزار یا دستگاه، یا با تعدادی ماشین، ابزار یا دستگاه هم عنوان (از جمله ماشین، ابزار یا دستگاه سرفصل ۹۰۱۰، ۹۰۱۳ یا ۹۰۳۱) باید با ماشین ها، ابزارها یا دستگاه هایی از آن نوع طبقه بندی شوند

(ج) سایر قطعات و لوازم جانبی باید در شماره ۹۰۳۳ طبقه بندی شوند.

۳. مفاد تبصره های ۳ و ۴ بخش شانزدهم در مورد این فصل نیز اعمال می شود.

۴. شماره ۹۰۰۵ شامل دید تلسکوپی برای اتصال به بازوها، تلسکوپ های پریسکوپی برای اتصال به زیردریایی ها یا تانک ها، یا تلسکوپ های ماشین آلات، وسایل، ابزار یا دستگاه های این فصل یا بخش شانزدهم نمی شود. چنین تلسکوپ ها و تلسکوپ های تلسکوپی در شماره ۹۰۱۳ طبقه بندی می شوند.

۵- ابزارها، وسایل یا ماشین های نوری اندازه گیری یا بررسی که، اما برای این یادداشت، می توانند هم در شماره ۹۰۱۳ و هم در شماره ۹۰۳۱ طبقه بندی شوند، در شماره ۹۰۳۱ طبقه بندی می شوند.

۶. برای اهداف شماره ۹۰۲۱، عبارت «وسایل ارتوپدی» به معنای لوازمی است برای:

- جلوگیری یا اصلاح بدشکلی های بدن؛ یا

- حمایت یا نگه داشتن قسمت هایی از بدن به دنبال یک بیماری، عمل یا جراحت.

وسایل ارتوپدی شامل کفش ها و کفی های مخصوصی هستند که برای اصلاح شرایط ارتوپدی طراحی شده اند. این وسایل باید به اندازه گیری شده باشند یا به صورت انبوه تولید شده و به صورت مجزا و نه جفت ارائه شوند. همچنین باید به گونه ای طراحی شده باشند که به طور مساوی روی هر دو پا قرار بگیرند.

۷. سرفصل ۹۰۳۲ فقط شامل موارد زیر می شود:

الف) ابزارها و دستگاه هایی برای کنترل خودکار جریان، سطح، فشار یا سایر متغیرهای مایعات یا گازها، یا برای کنترل خودکار دما، خواه عملکرد آن ها به یک پدیده الکتریکی بستگی داشته باشد که بر اساس عاملی که باید به طور خودکار کنترل شود، متفاوت است. که برای رساندن این فاکتور به مقدار دلخواه و حفظ آن در یک مقدار مطلوب طراحی شده اند که در برابر اختلالات، با اندازه گیری مداوم یا دوره ای مقدار واقعی آن تثبیت شده است.

ب) تنظیم کننده های خودکار کمیت های الکتریکی و ابزارها یا دستگاه هایی برای کنترل خودکار کمیت های غیرالکتریکی که عملکرد آن ها به یک پدیده الکتریکی بستگی دارد که بسته به عاملی که باید کنترل شود، متفاوت است، که برای رساندن و حفظ این عامل طراحی شده اند. در یک مقدار دلخواه، که در برابر اغتشاشات، با اندازه گیری مداوم یا دوره ای مقدار واقعی آن تثبیت می شود.

یادداشت های اضافی

۱. برای اهداف زیر عناوین ۹۰۱۵، ۳۰ ۱۰، ۹۰۲۵، ۸۰ ۴۰، ۹۰۲۶، ۲۱ ۱۰، ۹۰۲۶، ۲۹ ۱۰، ۹۰۲۶، ۲۰ ۸۰، ۲۰ ۲۷، ۹۰۲۷، ۱۰۲۰۲۰۱۰، ۹۰۲۷، ۱۰۳۲۰، ۹۰۲۷، ۲۰ ۱۰ ۱۰، ۹۰۲۷، ۲۰ ۱۰ ۱۰ و ۱۰ یک یا چند کالا از شماره های ۸۵۴۰، ۸۵۴۱ یا ۸۵۴۲ اما برای اهداف فوق، اقلامی از شماره های ۸۵۴۰، ۸۵۴۱ یا ۸۵۴۲ که صرفاً وظیفه یکسوسازی جریان را دارند یا در بسته برق گنجانده شده اند، در نظر گرفته نمی شوند.

۲. شماره فرعی ۹۰۲۱ ۱۰ ۱۰، به وسایل ارتوپدی اشاره دارد که برای اهداف ارتوپدی خاصی طراحی شده اند و جدا از محصولات هستند که ممکن است برای اهداف مختلف استفاده شوند، مثلاً محصولات برای مفاصل تحت فشار یا رباطها و تاندون های ناشی از فعالیت های ورزشی و محصولات که به سادگی درد ناحیه معیوب یا ناتوان بدن را کاهش می دهند، به عنوان مثال، ناشی از التهاب.

وسایل ارتوپدی به طور کامل از حرکت خاصی در قسمت معیوب یا ناتوان بدن (به عنوان مثال مفاصل، رباطها، تاندون ها) جلوگیری کرده و از آسیب های بعدی یا ناهنجاری های بدنی یا تشدید چنین صدمات یا بدشکلی هایی جلوگیری می کنند. این محصولات با استفاده از مواردی مانند آتل های انعطاف پذیر، پدهای فشار، مواد نساجی غیر الاستیک، محدودیت ها از طریق "نوع Velcro جلوگیری می کنند." "تسمه."

بنابراین، وسایل ارتوپدی شامل کفش‌ها و کفی‌هایی هستند که برای اصلاح شرایط ارتوپدی طراحی شده‌اند و مشروط بر اینکه به اندازه اندازه‌گیری شده باشند یا به صورت انبوه تولید شوند، به صورت مجزا و نه جفت ارائه شوند و به گونه‌ای طراحی شده باشند که به طور مساوی روی هر دو پا قرار بگیرند.

CN code	Description	Conventional rate of duty (%)	Supplementary unit
-۱	-۲	-۳	-۴
۹۰۰۱	Optical fibres and optical fibre bundles; optical fibre cables other than those of heading 8544; sheets and plates of polarising material; lenses (including contact lenses), prisms, mirrors and other optical elements, of any material, unmounted, other than such elements of glass not optically worked فیبرهای نوری و بسته‌های فیبر نوری؛ کابل‌های فیبر نوری غیر از کابل‌های شماره ۸۵۴۴؛ ورق‌ها و صفحات مواد پلاریزه کننده؛ عدسی‌ها (از جمله لنزهای تماسی)، منشورها، آینه‌ها و سایر عناصر نوری، از هر ماده، نصب نشده، به غیر از عناصر شیشه‌ای که از نظر نوری کار نکرده‌اند.		
۹۰۰۱۱۰	– Optical fibres, optical fibre bundles and cables – فیبرهای نوری، بسته‌های فیبر نوری و کابل‌ها		
۹۰۰۱۱۰۱۰	– – Image conductor cables – – کابل‌های رسانای تصویر	۲,۹	—
۹۰۰۱۱۰۹۰	– – Other	۲,۹	—
۹۰۰۱۲۰۰۰	– Sheets and plates of polarising material – ورق‌ها و صفحات مواد پلاریزه کننده	Free	—
۹۰۰۱۳۰۰۰	Contact lenses- – لنزهای تماسی	۲,۹	p/st
۹۰۰۱۴۰	– Spectacle lenses of glass – عدسی عینک شیشه‌ای		
۹۰۰۱۴۰۲۰	– – Not for the correction of vision – – برای اصلاح بینایی نیست	۲,۹	p/st
	– – For the correction of vision – – برای اصلاح بینایی		
	– – – Both sides finished – – – هر دو طرف تمام شدند		

۹۰۰۱۴۰۴۱	Single focal----- تک کانونی	۲,۹	p/st
۹۰۰۱۴۰۴۹	----- Other	۲,۹	p/st
۹۰۰۱۴۰۸۰	--- Other	۲,۹	p/st
۹۰۰۱۵۰	- Spectacle lenses of other materials -عدسی عینک از مواد دیگر		
۹۰۰۱۵۰۲۰	-- Not for the correction of vision - برای اصلاح بینایی نیست	۲,۹	p/st
	-- For the correction of vision - برای اصلاح بینایی		
	---- Both sides finished - هر دو طرف تمام شدند		
۹۰۰۱۵۰۴۱	Single focal----- تک کانونی	۲,۹	p/st
۹۰۰۱۵۰۴۹	----- Other	۲,۹	p/st
۹۰۰۱۵۰۸۰	--- Other	۲,۹	p/st
۹۰۰۱۹۰۰۰	- Other	Free	—
۹۰۰۲	Lenses, prisms, mirrors and other optical elements, of any material, mounted, being parts of or fittings for instruments or apparatus, other than such elements of glass not optically worked عدسی‌ها، منشورها، آینه‌ها و سایر عناصر نوری، از هر ماده، نصب‌شده، قطعات یا اتصالات ابزار یا دستگاه‌ها، به غیر از عناصر شیشه‌ای که به صورت نوری کار نشده‌اند.		
	- Objective lenses- لنزهای شیئی		
۹۰۰۲۱۱۰۰	-- For cameras, projectors or photographic enlargers or reducers - برای دوربین‌ها، پروژکتورها یا بزرگ‌کننده‌ها و کاهنده‌های عکاسی	۶,۷	p/st
۹۰۰۲۱۹۰۰	-- Other	Free	p/st
۹۰۰۲۲۰۰۰	- Filters- فیلترها	Free	p/st
۹۰۰۲۹۰۰۰	- Other	<u>۱,۷ (۱)</u>	—
۹۰۰۳	Frames and mountings for spectacles, goggles or the like, and parts thereof قاب و پایه‌های عینک، عینک یا مانند آن و قطعات آن		
	- Frames and mountings- قاب‌ها و پایه‌ها		
۹۰۰۳۱۱۰۰	- Of plastics- - از پلاستیک	۲,۲	p/st
۹۰۰۳۱۹۰۰	- Of other materials- - از سایر مواد	۲,۲	p/st
۹۰۰۳۹۰۰۰	- Parts	۲,۲	—

۹۰۰۴	Spectacles, goggles and the like, corrective, protective or other عینک، عینک و امثال آن، اصلاحی، محافظ یا غیره		
۹۰۰۴۱۰	Sunglasses— عینک آفتابی		
۹۰۰۴۱۰۱۰	-- With lenses optically worked -- با لنزهایی که به صورت نوری کار می کنند	۲,۹	p/st
	-- Other		
۹۰۰۴۱۰۹۱	--- With lenses of plastics --- با لنزهای پلاستیکی	۲,۹	p/st
۹۰۰۴۱۰۹۹	--- Other	۲,۹	p/st
۹۰۰۴۹۰	- Other		
۹۰۰۴۹۰۱۰	-- With lenses of plastics -- با لنزهای پلاستیکی	۲,۹	—
۹۰۰۴۹۰۹۰	-- Other	۲,۹	—
۹۰۰۵	Binoculars, monoculars, other optical telescopes, and mountings therefor; other astronomical instruments and mountings therefor, but not including instruments for radio-astronomy دوربین های دوچشمی، تک چشمی، تلسکوپ های نوری دیگر، و پایه های آنها. سایر ابزارهای نجومی و پایه های آن، اما بدون احتساب ابزارهای نجوم رادیویی		
۹۰۰۵۱۰۰۰	Binoculars— دوچشمی	۴,۲	p/st
۹۰۰۵۸۰۰۰	Other instruments— سایر سازها	۴,۲	—
۹۰۰۵۹۰۰۰	— Parts and accessories (including mountings) — قطعات و لوازم جانبی (از جمله پایه ها)	۴,۲	—
۹۰۰۶	Photographic (other than cinematographic) cameras; photographic flashlight apparatus and flashbulbs other than discharge lamps of heading 8539 دوربین های عکاسی (غیر از فیلم برداری)؛ دستگاه چراغ قوه عکاسی و لامپ های فلاش غیر از لامپ های تخلیه شماره ۸۵۳۹		
۹۰۰۶۳۰۰۰	— Cameras specially designed for underwater use, for aerial survey or for medical or surgical examination of internal organs; comparison cameras for forensic or criminological purposes — دوربین هایی که مخصوص استفاده در زیر آب، بررسی هوایی یا معاینه پزشکی یا جراحی اندام های داخلی هستند؛ دوربین	۴,۲	p/st

	های مقایسه برای اهداف پزشکی قانونی یا جرم شناسی		
۹۰۰۶۴۰۰۰	Instant print cameras- - دوربین‌های چاپ فوری	۳,۲	p/st
	Other cameras- - دوربین‌های دیگر		
۹۰۰۶۵۳	-- For roll film of a width of 35 mm -- برای فیلم رول با عرض ۳۵ میلی‌متر		
۹۰۰۶۵۳۱۰	Disposable cameras- - - دوربین‌های یکبار مصرف	۴,۲	p/st
۹۰۰۶۵۳۸۰	--- Other	۴,۲	p/st
۹۰۰۶۵۹۰۰	-- Other	۴,۲	p/st
	- Photographic flashlight apparatus and flashbulbs - دستگاه چراغ قوه عکاسی و لامپ‌های فلاش		
۹۰۰۶۶۱۰۰	-- Discharge lamp (electronic) flashlight apparatus - دستگاه چراغ قوه لامپ تخلیه (الکترونیکی)	۳,۲	p/st
۹۰۰۶۶۹۰۰	-- Other	۳,۲	p/st
	Parts and accessories- - قطعات و لوازم جانبی		
۹۰۰۶۹۱۰۰	For cameras- - برای دوربین‌ها	۳,۷	—
۹۰۰۶۹۹۰۰	-- Other	۳,۲	—
۹۰۰۷	Cinematographic cameras and projectors, whether or not incorporating sound recording or reproducing apparatus دوربین‌های فیلمبرداری و پروژکتورها، اعم از اینکه دارای دستگاه ضبط یا بازتولید صدا باشند یا نه		
۹۰۰۷۱۰۰۰	Cameras- - دوربین‌ها	۳,۷	p/st
۹۰۰۷۲۰۰۰	Projectors- - پروژکتورها	۳,۷	p/st
	Parts and accessories- - قطعات و لوازم جانبی		
۹۰۰۷۹۱۰۰	For cameras- - برای دوربین‌ها	۳,۷	—
۹۰۰۷۹۲۰۰	For projectors- - برای پروژکتورها	۳,۷	—
۹۰۰۸	Image projectors, other than cinematographic; photographic (other than cinematographic) enlargers and reducers پروژکتورهای تصویر، به غیر از فیلمبرداری؛ بزرگ‌کننده‌ها و کاهنده‌های عکاسی (غیر از سینماتوگرافی)		
۹۰۰۸۵۰۰۰	Projectors, enlargers and reducers- - پروژکتورها، بزرگ‌کننده‌ها و کاهنده‌ها	۳,۷	p/st
۹۰۰۸۹۰۰۰	Parts and accessories- - قطعات و لوازم جانبی	۳,۷	—

۹۰۰۹			
۹۰۱۰	Apparatus and equipment for photographic (including cinematographic) laboratories, not specified or included elsewhere in this chapter; negatoscopes; projection screens دستگاه ها و تجهیزات آزمایشگاه های عکاسی (از جمله سینماتوگرافی) که در جای دیگر این فصل ذکر نشده یا گنجانده نشده است. نگاتوسکوپ؛ صفحه نمایش پروجکشن		
۹۰۱۰ ۱۰ ۰۰	– Apparatus and equipment for automatically developing photographic (including cinematographic) film or paper in rolls or for automatically exposing developed film to rolls of photographic paper – دستگاه و تجهیزات برای توسعه خودکار فیلم یا کاغذ عکاسی (از جمله فیلمبرداری) به صورت رول یا برای قرار دادن خودکار فیلم توسعه یافته در معرض رول های کاغذ عکاسی	۲,۷	—
۹۰۱۰ ۵۰ ۰۰	– Other apparatus and equipment for photographic (including cinematographic) laboratories; negatoscopes – سایر دستگاه ها و تجهیزات آزمایشگاه های عکاسی (از جمله سینماتوگرافی)؛ نگاتوسکوپ ها	Free	—
۹۰۱۰ ۶۰ ۰۰	– Projection screens – صفحه نمایش پروجکشن	Free	—
۹۰۱۰ ۹۰	– Parts and accessories – قطعات و لوازم جانبی		
۹۰۱۰ ۹۰ ۲۰	– – Of apparatus and equipment of subheadings 9010 50 00 or 9010 60 00 – – دستگاه ها و تجهیزات عناوین فرعی ۹۰۱۰ ۵۰ ۰۰ یا ۹۰۱۰ ۶۰ ۰۰	Free	—
۹۰۱۰ ۹۰ ۸۰	– – Other	۲,۷	—
۹۰۱۱	Compound optical microscopes, including those for photomicrography, cinephotomicrography or microprojection میکروسکوپ های نوری مرکب، از جمله میکروسکوپ های فتومیکروگرافی، سینمافوتومیکروگرافی یا ریزپروژه		
۹۰۱۱ ۱۰ ۰۰	– Stereoscopic microscopes – میکروسکوپ های استریوسکوپی	Free	p/st
۹۰۱۱ ۲۰	– Other microscopes, for photomicrography, cinephotomicrography or microprojection – سایر میکروسکوپ ها، برای فوتومیکروگرافی، سینمافوتومیکروگرافی یا ریزپروژه		

۹۰۱۱۲۰۱۰	-- Photomicrographic microscopes fitted with equipment specifically designed for the handling and transport of semiconductor wafers or reticles -- میکروسکوپ‌های فوتومیکروگرافی مجهز به تجهیزات که به‌طور خاص برای جابجایی و حمل ویفرهای نیمه‌رسانا یا رتیکول‌ها طراحی شده‌اند.	Free	p/st
۹۰۱۱۲۰۹۰	-- Other	۶,۷	p/st
۹۰۱۱۸۰۰۰	Other microscopes-- سایر میکروسکوپ‌ها	Free	p/st
۹۰۱۱۹۰۰۰	Parts and accessories-- قطعات و لوازم جانبی	Free	—
۹۰۱۲	Microscopes other than optical microscopes; diffraction apparatus میکروسکوپ‌های غیر از میکروسکوپ‌های نوری. دستگاه پراش		
۹۰۱۲۱۰۰۰	-- Microscopes other than optical microscopes; diffraction apparatus -- میکروسکوپ‌هایی غیر از میکروسکوپ‌های نوری؛ دستگاه پراش	Free	—
۹۰۱۲۹۰۰۰	-- Parts and accessories -- قطعات و لوازم جانبی	Free	—
۹۰۱۳	Lasers, other than laser diodes; other optical appliances and instruments, not specified or included elsewhere in this chapter لیزرها، به غیر از دیودهای لیزری؛ سایر وسایل و ابزار نوری که در جای دیگری در این فصل ذکر نشده یا گنجانده نشده است		
۹۰۱۳۱۰	-- Telescopic sights for fitting to arms; periscopes; telescopes designed to form parts of machines, appliances, instruments or apparatus of this chapter or Section XVI -- مناظر تلسکوپی برای اتصال به بازوها؛ پریسکوپ؛ تلسکوپ‌هایی که برای تشکیل بخش‌هایی از ماشین‌ها، وسایل، ابزار یا دستگاه‌های این فصل یا بخش شانزدهم طراحی شده‌اند.		
۹۰۱۳۱۰۱۰	-- Telescopes designed to form parts of machines, appliances, instruments or apparatus of this chapter or Section XVI -- تلسکوپ‌های طراحی شده برای تشکیل بخش‌هایی از ماشین‌ها، وسایل، ابزار یا دستگاه‌های این فصل یا بخش شانزدهم	Free	—
۹۰۱۳۱۰۹۰	-- Other	۴,۷	—
۹۰۱۳۲۰۰۰	-- Lasers, other than laser diodes	Free	—

	لیزرها، به غیر از دیودهای لیزری		
۹۰۱۳۸۰۰۰	– Other devices, appliances and instruments – سایر دستگاه‌ها، وسایل و ابزار	۴,۷	—
۹۰۱۳۹۰	Parts and accessories– قطعات و لوازم جانبی		
۹۰۱۳۹۰۰۵	-- For telescopic sights for fitting to arms or for periscopes -- برای مناظر تلسکوپی برای اتصال به بازوها یا برای پریسکوپ	۴,۷	—
۹۰۱۳۹۰۸۰	-- Other	Free	—
۹۰۱۴	Direction finding compasses; other navigational instruments and appliances قطب نماهای جهت یابی؛ سایر ابزارها و وسایل ناوبری		
۹۰۱۴۱۰۰۰	– Direction finding compasses – قطب‌نماهای جهت‌یابی	Free	—
۹۰۱۴۲۰	– Instruments and appliances for aeronautical or space navigation (other than compasses) – ابزار و وسایل ناوبری هوانوردی یا فضایی (به غیر از قطب نما)		
۹۰۱۴۲۰۲۰	-- Inertial navigation systems -- سیستم‌های ناوبری اینرسی	Free	p/st
۹۰۱۴۲۰۸۰	-- Other	Free	—
۹۰۱۴۸۰۰۰	– Other instruments and appliances – سایر ابزار و وسایل	Free	—
۹۰۱۴۹۰۰۰	Parts and accessories– قطعات و لوازم جانبی	Free	—
۹۰۱۵	Surveying (including photogrammetrical surveying), hydrographic, oceanographic, hydrological, meteorological or geophysical instruments and appliances, excluding compasses; rangefinders ابزار و وسایل نقشه برداری (از جمله نقشه برداری فتوگرامتری)، هیدروگرافی، اقیانوس شناسی، هیدرولوژیکی، هواشناسی یا ژئوفیزیک، به استثنای قطب نما؛ مسافت یاب‌ها		
۹۰۱۵۱۰۰۰	Rangefinders– مسافت یاب	Free	—
۹۰۱۵۲۰۰۰	– Theodolites and tachymeters (tacheometers) – تئودولیت‌ها و تاکیمترها - تاکیومتر	Free	—
۹۰۱۵۳۰	Levels– سطوح		
۹۰۱۵۳۰۱۰	– Electronic– الکترونیکی	۳,۷	—
۹۰۱۵۳۰۹۰	-- Other	۲,۷	—

۹۰۱۵۴۰۰۰	– Photogrammetrical surveying instruments and appliances -ابزار و وسایل نقشه برداری فتوگرامتری	Free	—
۹۰۱۵۸۰	– Other instruments and appliances ابزار و وسایل دیگر		
۹۰۱۵۸۰۲۰	– – Meteorological, hydrological and geophysical instruments and apparatus - ابزارها و دستگاه‌های هواشناسی، هیدرولوژیکی و ژئوفیزیکی	Free	—
۹۰۱۵۸۰۴۰	– – Instruments and appliances used in geodesy, topography, surveying or levelling; hydrographic instruments - ابزار و وسایل مورد استفاده در ژئودزی، توپوگرافی، نقشه برداری یا تسطیح؛ ابزارهای هیدروگرافی	Free	—
۹۰۱۵۸۰۸۰	– – Other	Free	—
۹۰۱۵۹۰۰۰	Parts and accessories – قطعات و لوازم جانبی	Free	—
۹۰۱۶۰۰	Balances of a sensitivity of 5 cg or better, with or without weights تعادلی با حساسیت ۵ CG یا بهتر، با یا بدون وزنه		
۹۰۱۶۰۰۱۰	Balances – موازنه	۳,۷	p/st
۹۰۱۶۰۰۹۰	Parts and accessories – قطعات و لوازم جانبی	۳,۷	—
۹۰۱۷	Drawing, marking-out or mathematical calculating instruments (for example, drafting machines, pantographs, protractors, drawing sets, slide rules, disc calculators); instruments for measuring length, for use in the hand (for example, measuring rods and tapes, micrometers, callipers), not specified or included elsewhere in this chapter ابزارهای طراحی، علامت گذاری یا محاسبه ریاضی (به عنوان مثال، ماشین های نقشه کشی، پانتوگراف، نقاله، مجموعه های طراحی، قوانین اسلاید، ماشین حساب های دیسکی). ابزار اندازه گیری طول، برای استفاده در دست (به عنوان مثال، میله ها و نوارهای اندازه گیری، میکرومترها، کولیس ها) که در جای دیگری در این فصل ذکر نشده یا گنجانده نشده است.		
۹۰۱۷۱۰	– Drafting tables and machines, whether or not automatic -طراحی جداول و ماشین آلات، خواه خودکار یا غیر خودکار		
۹۰۱۷۱۰۱۰	– Plotters – پلاترها	Free	p/st

۹۰۱۷۱۰۹۰	-- Other	۲,۷	p/st
۹۰۱۷۲۰	- Other drawing, marking-out or mathematical calculating instruments - سایر ابزارهای طراحی، علامت گذاری یا محاسبه ریاضی		
۹۰۱۷۲۰۰۵	-- Plotters-- پلاترها	Free	p/st
۹۰۱۷۲۰۱۰	-- Other drawing instruments - سایر ابزار طراحی	۲,۷	—
۹۰۱۷۲۰۳۹	- Marking-out instruments-- ابزارهای علامت گذاری	۲,۷	p/st
۹۰۱۷۲۰۹۰	-- Mathematical calculating instruments (including slide rules, disc calculators and the like) - ابزار محاسبه ریاضی (از جمله قوانین اسلاید، ماشین حساب دیسکی و موارد مشابه)	۲,۷	p/st
۹۰۱۷۳۰۰۰	- Micrometers, callipers and gauges - میکرومتر، کولیس و گیج	۲,۷	p/st
۹۰۱۷۸۰	- Other instruments-- سایر سازها		
۹۰۱۷۸۰۱۰	-- Measuring rods and tapes and divided scales - میله ها و نوارهای اندازه گیری و ترازوهای تقسیم شده	۲,۷	—
۹۰۱۷۸۰۹۰	-- Other	۲,۷	—
۹۰۱۷۹۰۰۰	- Parts and accessories-- قطعات و لوازم جانبی	۲,۷	—
۹۰۱۸	Instruments and appliances used in medical, surgical, dental or veterinary sciences, including scintigraphic apparatus, other electromedical apparatus and sight-testing instruments ابزار و وسایل مورد استفاده در علوم پزشکی، جراحی، دندانپزشکی یا دامپزشکی، از جمله دستگاه های سینتی گرافی، سایر دستگاه های الکتروپزشکی و ابزار تست بینایی		
	- Electrodiagnostic apparatus (including apparatus for functional exploratory examination or for checking physiological parameters) - دستگاه الکترودیآگنوستیک (از جمله دستگاه برای معاینه اکتشافی عملکردی یا برای بررسی پارامترهای فیزیولوژیکی)		
۹۰۱۸۱۱۰۰	-- Electrocardiographs-- الکتروکاردیوگرافی	Free	—
۹۰۱۸۱۲۰۰	-- Ultrasonic scanning apparatus - دستگاه اسکن التراسونیک	Free	—

۹۰۱۸ ۱۳ ۰۰	-- Magnetic resonance imaging apparatus -- دستگاه تصویربرداری تشدید مغناطیسی	Free	—
۹۰۱۸ ۱۴ ۰۰	-- Scintigraphic apparatus -- دستگاه سینتی گرافی	Free	—
۹۰۱۸ ۱۹	-- Other		
۹۰۱۸ ۱۹ ۱۰	--- Monitoring apparatus for simultaneous monitoring of two or more parameters --- دستگاه مانیتورینگ برای نظارت همزمان دو یا چند پارامتر	Free	—
۹۰۱۸ ۱۹ ۹۰	--- Other	Free	—
۹۰۱۸ ۲۰ ۰۰	- Ultraviolet or infra-red ray apparatus - دستگاه اشعه ماوراء بنفش یا مادون قرمز	Free	—
	- Syringes, needles, catheters, cannulae and the like - سرنگ، سوزن، کاتتر، کانول و موارد مشابه		
۹۰۱۸ ۳۱	-- Syringes, with or without needles -- سرنگ‌ها، با یا بدون سوزن		
۹۰۱۸ ۳۱ ۱۰	--- Of plastics --- از پلاستیک	Free	—
۹۰۱۸ ۳۱ ۹۰	--- Other	Free	—
۹۰۱۸ ۳۲	-- Tubular metal needles and needles for sutures -- سوزن‌ها و سوزن‌های فلزی لوله‌ای برای بخیه		
۹۰۱۸ ۳۲ ۱۰	--- Tubular metal needles --- سوزن‌های فلزی لوله‌ای	Free	—
۹۰۱۸ ۳۲ ۹۰	--- Needles for sutures --- سوزن برای بخیه	Free	—
۹۰۱۸ ۳۹ ۰۰	-- Other	Free	—
	- Other instruments and appliances, used in dental sciences - سایر ابزارها و وسایل مورد استفاده در علوم دندانپزشکی		
۹۰۱۸ ۴۱ ۰۰	-- Dental drill engines, whether or not combined on a single base with other dental equipment - موتورهای مته دندانپزشکی، اعم از اینکه روی یک پایه با سایر تجهیزات دندانپزشکی ترکیب شده باشند یا نباشند	Free	—
۹۰۱۸ ۴۹	-- Other		
۹۰۱۸ ۴۹ ۱۰	--- Burrs, discs, drills and brushes, for use in dental drills -- خرد، دیسک، مته و برس، برای استفاده در مته‌های	Free	—

	دندانپزشکی		
۹۰۱۸ ۴۹ ۹۰	--- Other	Free	—
۹۰۱۸ ۵۰	- Other ophthalmic instruments and appliances - سایر ابزار و لوازم چشم پزشکی		
۹۰۱۸ ۵۰ ۱۰	Non-optical-- غیر نوری	Free	—
۹۰۱۸ ۵۰ ۹۰	-- Optical	Free	—
۹۰۱۸ ۹۰	- Other instruments and appliances - سایر ابزار و وسایل		
۹۰۱۸ ۹۰ ۱۰	-- Instruments and apparatus for measuring blood-pressure - ابزار و دستگاه برای اندازه گیری فشار خون	Free	—
۹۰۱۸ ۹۰ ۲۰	Endoscopes-- آندوسکوپی	Free	—
۹۰۱۸ ۹۰ ۳۰	-- Renal dialysis equipment (artificial kidneys, kidney machines and dialysers) - تجهیزات دیالیز کلیه (کلیه های مصنوعی، دستگاه های کلیه و دستگاه های دیالیز)	Free	—
۹۰۱۸ ۹۰ ۴۰	Diathermic apparatus-- دستگاه دیاترمیک	Free	—
۹۰۱۸ ۹۰ ۵۰	-- Transfusion and infusion apparatus-- دستگاه انتقال و انفوزیون	Free	—
۹۰۱۸ ۹۰ ۶۰	-- Anaesthetic apparatus and instruments-- دستگاه و ابزار بیهوشی	Free	—
۹۰۱۸ ۹۰ ۷۵	-- Apparatus for nerve stimulation - دستگاه برای تحریک عصبی	Free	—
۹۰۱۸ ۹۰ ۸۴	-- Other	Free	—
۹۰۱۹	Mechano-therapy appliances; massage apparatus; psychological aptitude-testing apparatus; ozone therapy, oxygen therapy, aerosol therapy, artificial respiration or other therapeutic respiration apparatus وسایل مکانیک درمانی؛ دستگاه ماساژ؛ دستگاه سنجش استعداد روانی؛ اوزون درمانی، اکسیژن درمانی، آئروسول درمانی، تنفس مصنوعی یا سایر دستگاه های تنفس درمانی		
۹۰۱۹ ۱۰	- Mechano-therapy appliances; massage apparatus; psychological aptitude-testing apparatus - وسایل مکانیک درمانی؛ دستگاه ماساژ؛ دستگاه سنجش استعداد روانی		
۹۰۱۹ ۱۰ ۱۰	-- Electrical vibratory-massage apparatus	Free	—

	— دستگاه ارتعاشی — ماساژ الکتریکی		
۹۰۱۹۱۰۹۰	— Other —	Free	—
۹۰۱۹۲۰	— Ozone therapy, oxygen therapy, aerosol therapy, artificial respiration or other therapeutic respiration apparatus ووزون درمانی، اکسیژن درمانی، آئروسول درمانی، تنفس مصنوعی یا سایر دستگاه های تنفس درمانی		
۹۰۱۹۲۰۱۰	— Mechanical ventilation apparatus, capable of providing invasive ventilation — دستگاه تهویه مکانیکی که قادر به ارائه تهویه تهاجمی است	Free	p/st
۹۰۱۹۲۰۲۰	— Mechanical ventilation apparatus, non-invasive — دستگاه تهویه مکانیکی، غیر تهاجمی	Free	p/st
۹۰۱۹۲۰۹۰	— Other, including parts and accessories — سایر موارد، از جمله قطعات و لوازم جانبی	Free	—
۹۰۲۰۰۰	Other breathing appliances and gas masks, excluding protective masks having neither mechanical parts nor replaceable filters سایر وسایل تنفسی و ماسک های گاز، به استثنای ماسک های محافظ که نه قطعات مکانیکی دارند و نه فیلترهای قابل تعویض		
۹۰۲۰۰۰۱۰	Gas masks — ماسک های گاز	۱,۷	p/st
۹۰۲۰۰۰۹۰	— Other, including parts and accessories — سایر موارد، از جمله قطعات و لوازم جانبی	۱,۷	—
۹۰۲۱	Orthopaedic appliances, including crutches, surgical belts and trusses; splints and other fracture appliances; artificial parts of the body; hearing aids and other appliances which are worn or carried, or implanted in the body, to compensate for a defect or disability لوازم ارتوپدی، از جمله عصا، کمربند جراحی و خرپا؛ آتل و سایر لوازم شکستگی؛ قسمت های مصنوعی بدن؛ سمعک ها و سایر وسایلی که برای جبران نقص یا ناتوانی استفاده می شوند یا حمل می شوند یا در بدن کاشته می شوند.		
۹۰۲۱۱۰	— Orthopaedic or fracture appliances — وسایل ارتوپدی یا شکستگی		
۹۰۲۱۱۰۱۰	— Orthopaedic appliances — وسایل ارتوپدی	Free	—
۹۰۲۱۱۰۹۰	— Splints and other fracture appliances — آتل و سایر وسایل شکستگی	Free	—

	Artificial teeth and dental fittings- دندان‌های مصنوعی و اتصالات دندانی		
۹۰۲۱۲۱	Artificial teeth- - دندان‌های مصنوعی		
۹۰۲۱۲۱۱۰	Of plastics- - - از پلاستیک	Free	۱۰۰ p/st
۹۰۲۱۲۱۹۰	Of other materials- - - از سایر مواد	Free	۱۰۰ p/st
۹۰۲۱۲۹۰۰	Other - -	Free	-
	- Other artificial parts of the body - سایر اعضای مصنوعی بدن		
۹۰۲۱۳۱۰۰	Artificial joints- - مفاصل مصنوعی	Free	-
۹۰۲۱۳۹	Other - -		
۹۰۲۱۳۹۱۰	Ocular prostheses- - - پروتزهای چشمی	Free	-
۹۰۲۱۳۹۹۰	Other - - -	Free	-
۹۰۲۱۴۰۰۰	Hearing aids, excluding parts and accessories - سمعک، به استثنای قطعات و لوازم جانبی	Free	p/st
۹۰۲۱۵۰۰۰	Pacemakers for stimulating heart muscles, excluding parts and accessories - پیس میکر برای تحریک عضلات قلب، به استثنای قطعات و لوازم جانبی	Free	p/st
۹۰۲۱۹۰	Other -		
۹۰۲۱۹۰۱۰	Parts and accessories of hearing aids - قطعات و لوازم جانبی سمعک	Free	-
۹۰۲۱۹۰۹۰	Other - -	Free	-
۹۰۲۲	Apparatus based on the use of X-rays or of alpha, beta, gamma or other ionising radiation, whether or not for medical, surgical, dental or veterinary uses, including radiography or radiotherapy apparatus, X-ray tubes and other X-ray generators, high tension generators, control panels and desks, screens, examination or treatment tables, chairs and the like دستگاه های مبتنی بر استفاده از اشعه ایکس یا پرتوهای آلفا، بتا، گاما یا سایر اشعه های یونیزان، خواه برای مصارف پزشکی، جراحی، دندانپزشکی یا دامپزشکی، از جمله دستگاه های رادیوگرافی یا رادیوتراپی، لوله های اشعه ایکس و سایر مولدهای اشعه ایکس ژنراتورهای تنش بالا، تابلوهای کنترل و میز، صفحه نمایش، میز معاینه یا درمان، صندلی و موارد مشابه		
	- Apparatus based on the use of X-rays, whether or not for medical, surgical, dental or		

	veterinary uses, including radiography or radiotherapy apparatus -دستگاه مبتنی بر استفاده از اشعه ایکس، خواه برای مصارف پزشکی، جراحی، دندانپزشکی یا دامپزشکی، از جمله دستگاه رادیوگرافی یا رادیوتراپی		
۹۰۲۲ ۱۲ ۰۰	-- Computed tomography apparatus -دستگاه توموگرافی کامپیوتری	Free	p/st
۹۰۲۲ ۱۳ ۰۰	-- Other, for dental uses -سایر موارد، برای مصارف دندانپزشکی	Free	p/st
۹۰۲۲ ۱۴ ۰۰	-- Other, for medical, surgical or veterinary uses -سایر موارد، برای مصارف پزشکی، جراحی یا دامپزشکی	Free	p/st
۹۰۲۲ ۱۹ ۰۰	For other uses-- -برای کاربردهای دیگر	Free	p/st
	- Apparatus based on the use of alpha, beta, gamma or other ionising radiation, whether or not for medical, surgical, dental or veterinary uses, including radiography or radiotherapy apparatus -دستگاه مبتنی بر استفاده از آلفا، بتا، گاما یا سایر اشعه‌های یونیزان، خواه برای مصارف پزشکی، جراحی، دندانپزشکی یا دامپزشکی، از جمله دستگاه رادیوگرافی یا رادیوتراپی		
۹۰۲۲ ۲۱ ۰۰	-- For medical, surgical, dental or veterinary uses -برای مصارف پزشکی، جراحی، دندانپزشکی یا دامپزشکی	Free	p/st
۹۰۲۲ ۲۹ ۰۰	For other uses-- -برای کاربردهای دیگر	Free	p/st
۹۰۲۲ ۳۰ ۰۰	X-ray tubes-- -لوله های اشعه ایکس	Free	p/st
۹۰۲۲ ۹۰	- Other, including parts and accessories -سایر موارد، از جمله قطعات و لوازم جانبی		
۹۰۲۲ ۹۰ ۲۰	-- Parts and accessories of apparatus based on the use of X-rays -قطعات و لوازم جانبی دستگاه بر اساس استفاده از اشعه ایکس	Free	—
۹۰۲۲ ۹۰ ۸۰	-- Other	۲,۱	—
۹۰۲۳ ۰۰	Instruments, apparatus and models, designed for demonstrational purposes (for example, in education or exhibitions), unsuitable for other uses ابزارها، دستگاه‌ها و مدل‌هایی که برای اهداف نمایشی طراحی شده‌اند (مثلاً در آموزش یا نمایشگاه)، نامناسب برای سایر		

	مصارف		
۹۰۲۳۰۰۱۰	– Of a type used for teaching physics, chemistry or technical subjects – از نوعی که برای تدریس دروس فیزیک، شیمی یا فنی استفاده می‌شود	Free	—
۹۰۲۳۰۰۸۰	– Other	Free	—
۹۰۲۴	Machines and appliances for testing the hardness, strength, compressibility, elasticity or other mechanical properties of materials (for example, metals, wood, textiles, paper, plastics) ماشین آلات و وسایل برای آزمایش سختی، استحکام، تراکم، پذیری، کشسانی یا سایر خواص مکانیکی مواد (به عنوان مثال، فلزات، چوب، منسوجات، کاغذ، پلاستیک)		
۹۰۲۴۱۰	– Machines and appliances for testing metals– ماشین‌ها و وسایل برای آزمایش فلزات		
۹۰۲۴۱۰۲۰	-- Universal or for tensile tests -- جهت آزمایش های کششی یا جهانی	Free	—
۹۰۲۴۱۰۴۰	-- For hardness tests-- -- برای آزمایش های سختی	Free	—
۹۰۲۴۱۰۸۰	-- Other	Free	—
۹۰۲۴۸۰۰۰	– Other machines and appliances – سایر ماشین‌ها و لوازم خانگی	Free	—
۹۰۲۴۹۰۰۰	Parts and accessories– قطعات و لوازم جانبی	Free	—
۹۰۲۵	Hydrometers and similar floating instruments, thermometers, pyrometers, barometers, hygrometers and psychrometers, recording or not, and any combination of these instruments هیدرومتر و تجهیزات شناور مشابه، دماسنج، هواسنج، فشارسنج، رطوبت سنج و روان سنج، ضبط یا غیر و هر ترکیبی از این ابزارها		
	– Thermometers and pyrometers, not combined with other instruments – ترمومترها و پیرومترها، با وسایل دیگر ترکیب نشده باشند		
۹۰۲۵۱۱	-- Liquid-filled, for direct reading -- پر از مایع، برای خواندن مستقیم		
۹۰۲۵۱۱۲۰	--- Clinical or veterinary thermometers --- ترمومترهای بالینی یا دامپزشکی	Free	p/st
۹۰۲۵۱۱۸۰	--- Other	۲,۸	p/st
۹۰۲۵۱۹۰۰	-- Other	Free	p/st

۹۰۲۵ ۸۰	سایر سازها - Other instruments-		
۹۰۲۵ ۸۰ ۲۰	-- Barometers, not combined with other instruments -- بارومترها، با ابزارهای دیگر ترکیب نشده‌اند	۲,۱	p/st
	-- Other		
۹۰۲۵ ۸۰ ۴۰	--- Electronic- --- الکترونیکی	۳,۲	—
۹۰۲۵ ۸۰ ۸۰	--- Other	۲,۱	—
۹۰۲۵ ۹۰ ۰۰	Parts and accessories- قطعات و لوازم جانبی	Free	—
۹۰۲۶	Instruments and apparatus for measuring or checking the flow, level, pressure or other variables of liquids or gases (for example, flow meters, level gauges, manometers, heat meters), excluding instruments and apparatus of heading 9014, 9015, 9028 or 9032 ابزارها و دستگاه‌هایی برای اندازه‌گیری یا بررسی جریان، سطح، فشار یا سایر متغیرهای مایعات یا گازها (مثلاً دبی‌سنج‌ها، سطح‌سنج‌ها، مانومترها، حرارت‌سنج‌ها)، به استثنای ابزار و دستگاه‌های شماره ۹۰۱۴، ۹۰۱۵، ۹۰۲۸ یا ۹۰۳۲.		
۹۰۲۶ ۱۰	- For measuring or checking the flow or level of liquids - برای اندازه‌گیری یا بررسی جریان یا سطح مایعات		
	--- Electronic- --- الکترونیکی		
۹۰۲۶ ۱۰ ۲۱	--- Flow meters- --- جریان سنج	Free	p/st
۹۰۲۶ ۱۰ ۲۹	--- Other	Free	p/st
	-- Other		
۹۰۲۶ ۱۰ ۸۱	--- Flow meters- --- جریان سنج	Free	p/st
۹۰۲۶ ۱۰ ۸۹	--- Other	Free	p/st
۹۰۲۶ ۲۰	- For measuring or checking pressure - برای اندازه‌گیری یا بررسی فشار		
۹۰۲۶ ۲۰ ۲۰	-- Electronic	Free	p/st
	-- Other		
۹۰۲۶ ۲۰ ۴۰	--- Spiral or metal diaphragm type pressure gauges --- فشار سنج‌های نوع دیافراگمی مارپیچی یا فلزی	Free	p/st
۹۰۲۶ ۲۰ ۸۰	--- Other	Free	p/st
۹۰۲۶ ۸۰	- Other instruments or apparatus - سایر ابزارها یا دستگاه‌ها		
۹۰۲۶ ۸۰ ۲۰	--- Electronic- --- الکترونیکی	Free	—

۹۰۲۶۸۰۸۰	-- Other	Free	—
۹۰۲۶۹۰۰۰	Parts and accessories— قطعات و لوازم جانبی	Free	—
۹۰۲۷	Instruments and apparatus for physical or chemical analysis (for example, polarimeters, refractometers, spectrometers, gas or smoke analysis apparatus); instruments and apparatus for measuring or checking viscosity, porosity, expansion, surface tension or the like; instruments and apparatus for measuring or checking quantities of heat, sound or light (including exposure meters); microtomes ابزار و دستگاه برای تجزیه و تحلیل فیزیکی یا شیمیایی (به عنوان مثال، قطب سنج، شکست سنج، طیف سنج، گاز یا دستگاه تجزیه و تحلیل دود). ابزار و دستگاه برای اندازه گیری یا بررسی ویسکوزیته، تخلخل، انبساط، کشش سطحی یا موارد مشابه؛ ابزار و دستگاه برای اندازه گیری یا بررسی مقادیر گرما، صدا یا نور (از جمله نور سنج). میکروتوم ها		
۹۰۲۷۱۰	— Gas or smoke analysis apparatus —دستگاه آنالیز گاز یا دود		
۹۰۲۷۱۰۱۰	— Electronic— الکترونیکی	Free	p/st
۹۰۲۷۱۰۹۰	-- Other	Free	p/st
۹۰۲۷۲۰۰۰	— Chromatographs and electrophoresis instruments —کروماتوگراف و ابزار الکتروفورز	Free	—
۹۰۲۷۳۰۰۰	— Spectrometers, spectrophotometers and spectrographs using optical radiation (UV, visible, IR) —طیف سنج ها، اسپکتروفوتومترها و طیف نگارها با استفاده از تابش نوری UV، مرئی، IR	Free	—
۹۰۲۷۵۰۰۰	— Other instruments and apparatus using optical radiation (UV, visible, IR) —سایر ابزارها و دستگاههایی که از تابش نوری استفاده می کنند (UV، مرئی، IR)	Free	—
	— Other instruments and apparatus —سایر ابزار و دستگاهها		
۹۰۲۷۸۱۰۰	— Mass spectrometers— —طیف سنج های جرمی	Free	p/st
۹۰۲۷۸۹	-- Other		
۹۰۲۷۸۹۱۰	— Exposure meters— —نوردهی سنج	Free	—
۹۰۲۷۸۹۳۰	— pH meters, rH meters and other	Free	—

	apparatus for measuring conductivity pH --- متر، ۲H متر و سایر دستگاه‌ها برای اندازه‌گیری رسانایی		
۹۰۲۷۸۹۹۰	--- Other	Free	—
۹۰۲۷۹۰۰۰	--- Microtomes; parts and accessories - میکروتوم؛ قطعات و لوازم جانبی	Free	—
۹۰۲۸	Gas, liquid or electricity supply or production meters, including calibrating meters therefor کنتورهای عرضه یا تولید گاز، مایع یا برق، از جمله کالیبراسیون کنتورهای آن		
۹۰۲۸۱۰۰۰	Gas meters- - کنتور گاز	۲,۱	p/st
۹۰۲۸۲۰۰۰	Liquid meters- - متر مایعات	۲,۱	p/st
۹۰۲۸۳۰	Electricity meters- - کنتور برق		
	--- For alternating current- - - برای جریان متناوب		
۹۰۲۸۳۰۱۱	--- For single-phase- - - برای تک فاز	Free	p/st
۹۰۲۸۳۰۱۹	--- For multiphase- - - برای چند فاز	Free	p/st
۹۰۲۸۳۰۹۰	--- Other	Free	p/st
۹۰۲۸۹۰	Parts and accessories- - قطعات و لوازم جانبی		
۹۰۲۸۹۰۱۰	--- For electricity meters- - - برای کنتورهای برق	Free	—
۹۰۲۸۹۰۹۰	--- Other	Free	—
۹۰۲۹	Revolution counters, production counters, taximeters, milometers, pedometers and the like; speed indicators and tachometers, other than those of heading 9014 or 9015; stroboscopes شمارنده های انقلاب، شمارنده های تولید، تاکسی متر، میلی متر، گام شمار و مانند آن؛ نشانگرهای سرعت و سرعت سنج، به غیر از موارد شماره ۹۰۱۴ یا ۹۰۱۵؛ استروپوسکوپ ها		
۹۰۲۹۱۰۰۰	--- Revolution counters, production counters, taximeters, milometers, pedometers and the like - شمارشگرهای انقلاب، شمارنده های تولید، تاکسی متر، میلی متر، گام شمار و موارد مشابه	۱,۹	—
۹۰۲۹۲۰	--- Speed indicators and tachometers; stroboscopes - نمایشگرهای سرعت و سرعت سنج؛ استروپوسکوپ ها		
	--- Speed indicators and tachometers - - نمایشگرهای سرعت و سرعت سنج		

۹۰۲۹ ۲۰ ۳۱	--- Speed indicators for vehicles --- نماگرهای سرعت برای وسایل نقلیه	۲,۶	—
۹۰۲۹ ۲۰ ۳۸	--- Other	۲,۶	—
۹۰۲۹ ۲۰ ۹۰	--- Stroboscopes --- --- استروبوسکوپها	۲,۶	—
۹۰۲۹ ۹۰ ۰۰	Parts and accessories--- --- قطعات و لوازم جانبی	۲,۲	—
۹۰۳۰	Oscilloscopes, spectrum analysers and other instruments and apparatus for measuring or checking electrical quantities, excluding meters of heading 9028; instruments and apparatus for measuring or detecting alpha, beta, gamma, X-ray, cosmic or other ionising radiation اسیلوسکوپها، آنالایزرهای طیف و سایر ابزارها و دستگاهها برای اندازه گیری یا بررسی کمیت های الکتریکی، به استثنای مترهای شماره ۹۰۲۸؛ ابزار و دستگاه برای اندازه گیری یا تشخیص پرتوهای آلفا، بتا، گاما، اشعه ایکس، کیهانی یا سایر تشعشعات یونیزان		
۹۰۳۰ ۱۰ ۰۰	--- Instruments and apparatus for measuring or detecting ionising radiation --- ابزار و دستگاه برای اندازه گیری یا تشخیص تشعشعات یونیزان	Free	—
۹۰۳۰ ۲۰ ۰۰	--- Oscilloscopes and oscillographs --- اسیلوسکوپ و اسیلوسکوپ	Free	—
	--- Other instruments and apparatus, for measuring or checking voltage, current, resistance or power (other than those for measuring or checking semiconductor wafers or devices) --- سایر ابزارها و دستگاهها، برای اندازه گیری یا بررسی ولتاژ، جریان، مقاومت یا قدرت (غیر از ابزارهای اندازه گیری یا بررسی ویفرها یا دستگاههای نیمه رسانا)		
۹۰۳۰ ۳۱ ۰۰	--- Multimeters, without a recording device --- مولتی متر، بدون دستگاه ضبط	Free	—
۹۰۳۰ ۳۲ ۰۰	--- Multimeters, with a recording device --- مولتی متر، با دستگاه ضبط	Free	—
۹۰۳۰ ۳۳	--- Other, without a recording device --- سایر موارد، بدون دستگاه ضبط		
۹۰۳۰ ۳۳ ۲۰	--- Resistance measuring instruments --- ابزار اندازه گیری مقاومت	۲,۱	—
۹۰۳۰ ۳۳ ۷۰	--- Other	Free	—

۹۰۳۰ ۳۹ ۰۰	-- Other, with a recording device -- سایر، با دستگاه ضبط	Free	—
۹۰۳۰ ۴۰ ۰۰	— Other instruments and apparatus, specially designed for telecommunications (for example, cross-talk meters, gain measuring instruments, distortion factor meters, psophometers) -- سایر ابزارها و دستگاه‌هایی که مخصوص ارتباطات از راه دور طراحی شده‌اند (مثلاً مترهای مکالمه متقاطع، ابزارهای اندازه‌گیری بهره، سنج‌های ضریب اعوجاج، psophometers)	Free	—
	Other instruments and apparatus— دستگاه‌ها		
۹۰۳۰ ۸۲ ۰۰	-- For measuring or checking semiconductor wafers or devices (including integrated circuits) -- برای اندازه‌گیری یا بررسی ویفرها یا دستگاه‌های نیمه‌رسانا (از جمله مدارهای مجتمع)	Free	—
۹۰۳۰ ۸۴ ۰۰	-- Other, with a recording device -- سایر، با دستگاه ضبط	Free	—
۹۰۳۰ ۸۹ ۰۰	-- Other	Free	—
۹۰۳۰ ۹۰ ۰۰	Parts and accessories— قطعات و لوازم جانبی	Free	—
۹۰۳۱	Measuring or checking instruments, appliances and machines, not specified or included elsewhere in this chapter; profile projectors ابزارها، وسایل و ماشین‌های اندازه‌گیری یا بررسی، که در جای دیگری در این فصل ذکر نشده یا گنجانده نشده‌اند. پروژکتورهای پروفایل		
۹۰۳۱ ۱۰ ۰۰	— Machines for balancing mechanical parts -- ماشین‌هایی برای متعادل کردن قطعات مکانیکی	Free	—
۹۰۳۱ ۲۰ ۰۰	Test benches— نیمکت‌های آزمایشی	۲,۸	—
	— Other optical instruments and appliances -- سایر ابزار و وسایل نوری		
۹۰۳۱ ۴۱ ۰۰	-- For inspecting semiconductor wafers or devices (including integrated circuits) or for inspecting photomasks or reticles used in manufacturing semiconductor devices (including integrated circuits) -- برای بازرسی ویفرها یا دستگاه‌های نیمه‌رسانا (از جمله مدارهای مجتمع) یا برای بازرسی ماسک‌های عکس یا شبکه‌های بکار رفته در ساخت دستگاه‌های نیمه‌رسانا (از جمله مدارهای مجتمع)	Free	—

۹۰۳۱ ۴۹	-- Other		
۹۰۳۱ ۴۹ ۱۰	-- Profile projectors-- -- پروژهکتورهای نمایه	Free	p/st
۹۰۳۱ ۴۹ ۹۰	--- Other	Free	—
۹۰۳۱ ۸۰	-- Other instruments, appliances and machines -- سایر ابزار، وسایل و ماشین آلات		
۹۰۳۱ ۸۰ ۲۰	-- For measuring or checking geometrical quantities -- برای اندازه گیری یا بررسی کمیت های هندسی	Free	—
۹۰۳۱ ۸۰ ۸۰	-- Other	Free	—
۹۰۳۱ ۹۰ ۰۰	Parts and accessories-- -- قطعات و لوازم جانبی	Free	—
۹۰۳۲	Automatic regulating or controlling instruments and apparatus ابزارها و دستگاه های تنظیم یا کنترل خودکار		
۹۰۳۲ ۱۰	Thermostats-- -- ترموستات		
۹۰۳۲ ۱۰ ۲۰	Electronic-- -- الکترونیکی	۲,۸	p/st
۹۰۳۲ ۱۰ ۸۰	-- Other	۲,۱	p/st
۹۰۳۲ ۲۰ ۰۰	Manostats-- -- مانوستات ها	Free	p/st
	-- Other instruments and apparatus -- سایر ابزار و دستگاه ها		
۹۰۳۲ ۸۱ ۰۰	-- Hydraulic or pneumatic -- هیدرولیک یا پنوماتیک	Free	—
۹۰۳۲ ۸۹ ۰۰	-- Other	۲,۸	—
۹۰۳۲ ۹۰ ۰۰	Parts and accessories-- -- قطعات و لوازم جانبی	۲,۸	—
۹۰۳۳ ۰۰	Parts and accessories (not specified or included elsewhere in this chapter) for machines, appliances, instruments or apparatus of Chapter 90 قطعات و لوازم جانبی (که در جای دیگری در این فصل ذکر نشده یا گنجانده نشده است) برای ماشین ها، دستگاه ها، ابزارها یا دستگاه های فصل ۹۰		
۹۰۳۳ ۰۰ ۱۰	-- Light-emitting diode (LED) backlight modules, which are lighting sources that consist of one or more LEDs, and one or more connectors and are mounted on a printed circuit or other similar substrate, and other passive components, whether or not combined with optical components or protective diodes, and used as backlight illumination for liquid crystal displays (LCDs)	Free	—

	<p>–ماژول‌های نور پس‌زمینه دیود ساطع نور (LED) ، که منابع روشنایی هستند که از یک یا چند LED و یک یا چند کانکتور تشکیل شده‌اند و بر روی مدار چاپی یا سایر زیرلایه‌های مشابه نصب می‌شوند، و سایر اجزای غیرفعال، خواه با هم ترکیب شده باشند یا نباشند. اجزای نوری یا دیودهای محافظ، و به عنوان نور پس زمینه برای نمایشگرهای کریستال مایع (LCD) استفاده می‌شود.</p>		
۹۰۳۳۰۰۹۰	– Other	۳,۷	—

فصل ۹۱

ساعت‌ها و ساعت‌ها و قطعات آن

یادداشت

۱. این فصل شامل موارد زیر نمی‌شود:

(الف) عینک یا وزنه ساعت یا ساعت (طبقه بندی شده بر اساس مواد تشکیل دهنده آنها).

(ب) زنجیر ساعت (بر حسب مورد، شماره ۷۱۱۳ یا ۷۱۱۷)؛

(ج) قطعات کاربرد عمومی، طبق تعریف تبصره ۲ بخش XV ، شامل قطعات ساخته شده از فلزات پایه (بخش XV) ، پلاستیک (فصل ۳۹) و یا فلزات گرانبها و فلزات گرانبها که با فلزات گرانبها روکش شده اند (معمولاً با شماره ۷۱۱۵) می‌شوند. با این حال، فنرهای ساعت یا قطعات دیگری که برای ساعت ساخته شده‌اند، طبق بخش ۹۱۱۴ طبقه‌بندی می‌شوند.

(د) بلبرینگ توپ (بر حسب مورد، سرفصل ۷۳۲۶ یا ۸۴۸۲).

(ه) اشیاء شماره ۸۴۱۲ که برای کار بدون فرار ساخته شده اند.

(و) بلبرینگ (سرفصل ۸۴۸۲)؛ یا

(ز) اشیاء فصل ۸۵ که هنوز با هم یا همراه با سایر اجزاء برای حرکت ساعت یا ساعت یا در اجناس مناسب برای استفاده صرفاً یا اصولاً به عنوان بخشی از این حرکات مونتاژ نشده اند (فصل ۸۵).

۲. شماره فرعی ۹۱۰۱ فقط شامل ساعت هایی است که بدنه آنها به طور کامل از فلزات گرانبها یا فلزاتی با روکش گرانبها یا موادی که با مرواریدهای طبیعی یا پرورشی، سنگ های قیمتی یا نیمه قیمتی (طبیعی، مصنوعی یا بازسازی شده) ترکیب شده اند، از عناوین ۷۱۰۱ تا ۷۱۰۴ باشند. ساعت های با بدنه فلزی پایه مثبت کاری شده با فلز گرانبها در شماره فرعی ۹۱۰۲ قرار می گیرند

۳. در این فصل، عبارت "حرکات ساعت" به دستگاههایی اطلاق می شود که توسط یک چرخ تعادل و فنر مو، کریستال کوارتز یا هر سیستم دیگری که قادر به تعیین فواصل زمانی باشد، با نمایشگر یا سیستمی که نمایشگر مکانیکی به آن تنظیم می شود، تولید شده اند. این حرکات ساعت نباید به اندازه ای بزرگ باشند که از ۱۲ میلی متر ضخامت و ۵۰ میلی متر در عرض، طول یا قطر تجاوز کنند.

۴. به جز مواردی که در تبصره ۱ آمده است، حرکات و سایر قطعات مناسب برای استفاده هم در ساعت یا ساعت و هم در سایر مقالات (مثلاً ابزار دقیق) باید در این فصل طبقه بندی شوند.

CN code	Description	Conventional rate of duty (%)	Supplementary unit
-۱	-۲	-۳	-۴
۹۱۰۱	Wristwatches, pocket-watches and other watches, including stopwatches, with case of precious metal or of metal clad with precious metal ساعت های مچی، ساعت های جیبی و ساعت های دیگر، از جمله کرونومتر، با بدنه ای از فلز گرانبها یا روکش فلز با فلز گرانبها		
	– Wristwatches, electrically operated, whether or not incorporating a stopwatch facility – ساعت های مچی، با کارکرد الکتریکی، اعم از اینکه دارای کرونومتر باشند یا نباشند		
۹۱۰۱ ۱۱ ۰۰	– – With mechanical display only – فقط با نمایشگر مکانیکی	۴,۵ MIN 0,3 € p/st MAX	p/st

		۰,۸ € p/st	
۹۱۰۱ ۱۹ ۰۰	-- Other	۴,۵ MIN 0,3 € p/st MAX ۰,۸ € p/st	p/st
	- Other wristwatches, whether or not incorporating a stopwatch facility - سایر ساعت‌های مچی، اعم از اینکه دارای کرونومتر باشند یا نباشند		
۹۱۰۱ ۲۱ ۰۰	-- With automatic winding - با سیم پیچی خودکار	۴,۵ MIN 0,3 € p/st MAX ۰,۸ € p/st	p/st
۹۱۰۱ ۲۹ ۰۰	-- Other	۴,۵ MIN 0,3 € p/st MAX ۰,۸ € p/st	p/st
	- Other		
۹۱۰۱ ۹۱ ۰۰	-- Electrically operated-- - کارکرد الکتریکی	۴,۵ MIN 0,3 € p/st MAX ۰,۸ € p/st	p/st
۹۱۰۱ ۹۹ ۰۰	-- Other	۴,۵ MIN 0,3 € p/st MAX ۰,۸ € p/st	p/st
۹۱۰۲	Wristwatches, pocket-watches and other watches, including stopwatches, other than those of heading 9101 ساعت‌های مچی، ساعت‌های جیبی و ساعت‌های دیگر، از جمله کرونومتر، غیر از ساعت‌های شماره ۹۱۰۱		
	- Wristwatches, electrically operated, whether or not incorporating a stopwatch facility - ساعت‌های مچی، با کارکرد الکتریکی، اعم از اینکه دارای کرونومتر باشند یا نباشند		
۹۱۰۲ ۱۱ ۰۰	-- With mechanical display only - فقط با نمایشگر مکانیکی	۴,۵ MIN 0,3 € p/st MAX ۰,۸ € p/st	p/st
۹۱۰۲ ۱۲ ۰۰	-- With opto-electronic display only - فقط با نمایشگر نوری الکترونیکی	۴,۵ MIN 0,3 € p/st MAX ۰,۸ € p/st	p/st
۹۱۰۲ ۱۹ ۰۰	-- Other	۴,۵ MIN 0,3 € p/st MAX ۰,۸ € p/st	p/st
	- Other wristwatches, whether or not		

	incorporating a stopwatch facility - سایر ساعت‌های مچی، اعم از اینکه دارای کروномتر باشند یا نباشند		
۹۱۰۲۲۱۰۰	-- With automatic winding - با سیم پیچی خودکار	۴,۵ MIN 0,3 € p/st MAX ۰,۸ € p/st	p/st
۹۱۰۲۲۹۰۰	-- Other	۴,۵ MIN 0,3 € p/st MAX ۰,۸ € p/st	p/st
	- Other		
۹۱۰۲۹۱۰۰	-- Electrically operate - کارکرد الکتریکی	۴,۵ MIN 0,3 € p/st MAX ۰,۸ € p/st	p/st
۹۱۰۲۹۹۰۰	-- Other	۴,۵ MIN 0,3 € p/st MAX ۰,۸ € p/st	p/st
۹۱۰۳	Clocks with watch movements, excluding clocks of heading 9104 ساعت‌هایی با حرکات ساعت، به استثنای ساعت‌های شماره ۹۱۰۴		
۹۱۰۳۱۰۰۰	Electrically operated- به صورت برقی کار می کند	۴,۷	p/st
۹۱۰۳۹۰۰۰	- Other	۴,۷	p/st
۹۱۰۴۰۰۰۰	Instrument panel clocks and clocks of a similar type for vehicles, aircraft, spacecraft or vessels ساعت پانل ابزار و ساعت از نوع مشابه برای وسایل نقلیه، هواپیما، فضاپیما یا کشتی	۳,۷	p/st
۹۱۰۵	Other clocks		
	- Alarm clocks - ساعت های زنگ دار		
۹۱۰۵۱۱۰۰	Electrically operated-- کارکرد الکتریکی	۴,۷	p/st
۹۱۰۵۱۹۰۰	-- Other	۳,۷	p/st
	Wall clocks- ساعت های دیواری		
۹۱۰۵۲۱۰۰	Electrically operated-- کارکرد الکتریکی	۴,۷	p/st
۹۱۰۵۲۹۰۰	-- Other	۳,۷	p/st
	- Other		
۹۱۰۵۹۱۰۰	Electrically operated-- کارکرد الکتریکی	۴,۷	p/st
۹۱۰۵۹۹۰۰	-- Other	۳,۷	p/st
۹۱۰۶	Time of day recording apparatus and apparatus for measuring, recording or otherwise indicating		

	intervals of time, with clock or watch movement or with synchronous motor (for example, time-registers, time-recorders) دستگاه ضبط زمان و دستگاه برای اندازه‌گیری، ضبط یا نشان دادن فواصل زمانی، با حرکت ساعت یا ساعت یا با موتور سنکرون (مثلاً ثبت‌کننده‌های زمان، ضبط‌کننده‌های زمان)		
۹۱۰۶۱۰۰۰	– Time-registers; time-recorders – ثبت‌کننده‌های زمان؛ ضبط‌کننده‌های زمان	۴,۷	p/st
۹۱۰۶۹۰۰۰	– Other	۴,۷	p/st
۹۱۰۷۰۰۰۰	Time switches, with clock or watch movement or with synchronous motor سوئیچ‌های زمان، با حرکت ساعت یا ساعت یا با موتور سنکرون	۴,۷	p/st
۹۱۰۸	Watch movements, complete and assembled حرکات ساعت، کامل و مونتاژ شده		
	Electrically operated – به صورت برقی کار می‌کند		
۹۱۰۸۱۱۰۰	– – With mechanical display only or with a device to which a mechanical display can be incorporated – فقط با نمایشگر مکانیکی یا با دستگاهی که می‌توان نمایشگر مکانیکی را در آن گنجاند.	۴,۷	p/st
۹۱۰۸۱۲۰۰	– – With opto-electronic display only – فقط با نمایشگر نوری الکترونیکی	۴,۷	p/st
۹۱۰۸۱۹۰۰	– – Other	۴,۷	p/st
۹۱۰۸۲۰۰۰	With automatic winding – با سیم پیچی خودکار	Δ MIN 0,17 € p/st	p/st
۹۱۰۸۹۰۰۰	– Other	Δ MIN 0,17 € p/st	p/st
۹۱۰۹	Clock movements, complete and assembled حرکات ساعت، کامل و مونتاژ شده		
۹۱۰۹۱۰۰۰	– Electrically operated – به صورت برقی کار می‌کند	۴,۷	p/st
۹۱۰۹۹۰۰۰	– Other	۴,۷	p/st
۹۱۱۰	Complete watch or clock movements, unassembled or partly assembled (movement sets); incomplete watch or clock movements, assembled; rough watch or clock movements حرکات کامل ساعت یا ساعت، مونتاژ نشده یا نیمه مونتاژ شده (مجموعه‌های حرکتی). ساعت یا حرکات ساعت ناقص، مونتاژ شده؛ ساعت یا حرکات خشن ساعت		

	Of watches- از ساعت‌ها		
۹۱۱۰ ۱۱	-- Complete movements, unassembled or partly assembled (movement sets) -- حرکات کامل، مونتاژ نشده یا نیمه مونتاژ شده (مجموعه های حرکتی)		
۹۱۱۰ ۱۱ ۱۰	--- With balance wheel and hairspring --- با چرخ تعادل و فنر مو	۵ MIN 0,17 € p/st	p/st
۹۱۱۰ ۱۱ ۹۰	--- Other	۴,۷	p/st
۹۱۱۰ ۱۲ ۰۰	-- Incomplete movements, assembled -- حرکات ناقص، مونتاژ شده	۳,۷	—
۹۱۱۰ ۱۹ ۰۰	-- Rough movements- -- -- حرکات خشن	۴,۷	—
۹۱۱۰ ۹۰ ۰۰	- Other	۳,۷	—
۹۱۱۱	Watch cases and parts thereof کیس ساعت و قطعات آن		
۹۱۱۱ ۱۰ ۰۰	- Cases of precious metal or of metal clad with precious metal - قاب هایی از فلز گرانبها یا از فلزی که با فلز گرانبها روکش شده است	۰,۵ € p/st MIN ۲,۷ MAX 4,6	p/st
۹۱۱۱ ۲۰ ۰۰	- Cases of base metal, whether or not gold- or silver-plated - قاب هایی از فلز پایه، اعم از روکش طلا یا نقره	۰,۵ € p/st MIN ۲,۷ MAX 4,6	p/st
۹۱۱۱ ۸۰ ۰۰	- Other cases- موارد دیگر	۰,۵ € p/st MIN ۲,۷ MAX 4,6	p/st
۹۱۱۱ ۹۰ ۰۰	- Parts	۰,۵ € p/st MIN ۲,۷ MAX 4,6	<u>— (۲)</u>
۹۱۱۲	Clock cases and cases of a similar type for other goods of this chapter, and parts thereof قاب ساعت و کیف از نوع مشابه برای سایر کالاهای این فصل و قطعات آن		
۹۱۱۲ ۲۰ ۰۰	- Cases- موارد	۲,۷	p/st
۹۱۱۲ ۹۰ ۰۰	- Parts	۲,۷	—
۹۱۱۳	Watch straps, watch bands and watch bracelets, and parts thereof بند ساعت، بند ساعت و دستبند ساعت و قطعات آن		
۹۱۱۳ ۱۰	- Of precious metal or of metal clad with precious metal - از فلز گرانبها یا از فلز روکش شده با فلز گرانبها		
۹۱۱۳ ۱۰ ۱۰	- Of precious metal- - از فلز گرانبها	۲,۷	—

۹۱۱۳۱۰۹۰	-- Of metal clad with precious metal -- از فلز روکش شده با فلز گرانبها	۳,۷	—
۹۱۱۳۲۰۰۰	- Of base metal, whether or not gold- or silver-plated - از فلز پایه، اعم از روکش طلا یا نقره	۶	—
۹۱۱۳۹۰۰۰	- Other	۶	—
۹۱۱۴	Other clock or watch parts سایر قطعات ساعت یا ساعت		
۹۱۱۴۳۰۰۰	- Dials - شماره گیری می کند	۲,۷	—
۹۱۱۴۴۰۰۰	- Plates and bridges - صفحات و پل ها	۲,۷	—
۹۱۱۴۹۰	- Other		
۹۱۱۴۹۰۱۰	-- Springs, including hairsprings -- چشمه‌ها، از جمله فنرهای مو	۳,۷	—
۹۱۱۴۹۰۹۰	-- Other	۲,۷	—

فصل ۹۲

آلات موسیقی؛ قطعات و لوازم جانبی چنین مقالاتی

یادداشت

۱. این فصل شامل موارد زیر نمی شود:

(الف) قطعات مورد استفاده عمومی، همانطور که در تبصره ۲ بخش XV تعریف شده است، از فلز پایه (بخش XV) یا کالاهای مشابه پلاستیکی (فصل ۳۹).

(ب) میکروفون‌ها، تقویت‌کننده‌ها، بلندگوها، هدفون‌ها، سوئیچ‌ها، استروبوکوپ‌ها و سایر ابزارهای جانبی، دستگاه‌ها یا تجهیزات مربوط به فصل ۸۵ یا ۹۰، برای استفاده با وسایل این فصل، اما به‌طور معمول در داخل کابینت قرار نمی‌گیرند.

(ج) ابزار و دستگاه‌های اسباب بازی (سرفصل ۹۵۰۳).

(د) برس برای تمیز کردن آلات موسیقی (شماره ۹۶۰۳)، یا مونوپادها، دوپایه‌ها، سه پایه‌ها و اجناس مشابه (سرفصل ۹۶۲۰).

(ث) قطعات یا عتیقه‌های کلکسیونر (سرفصل ۹۷۰۵ یا ۹۷۰۶).

۲. کمان، چوب و وسایل مشابهی که در نواختن آلات موسیقی شماره‌های ۹۲۰۲ یا ۹۲۰۶ به کار می‌روند، که با این آلات به اعداد معمولی و مشخصاً برای استفاده با آنها در نظر گرفته می‌شوند، در همان عنوان آلات موسیقی مربوطه طبقه‌بندی می‌شوند.

کارت‌ها، دیسک‌ها و رول‌های شماره ۹۲۰۹ که همراه با یک ابزار ارائه می‌شوند، باید به‌عنوان اجناس جداگانه تلقی شوند و به عنوان بخشی از آن ابزار در نظر گرفته نشوند.

CN code	Description	Conventional rate of duty (%)	Supplementary unit
-۱	-۲	-۳	-۴
۹۲۰۱	Pianos, including automatic pianos; harpsichords and other keyboard stringed instruments پیانو، از جمله پیانوهای اتوماتیک؛ هارپسیکورد و دیگر سازهای زهی کیبورد		
۹۲۰۱۱۰	Upright pianos— پیانوهای عمودی		
۹۲۰۱۱۰۱۰	-- New	۴	p/st
۹۲۰۱۱۰۹۰	-- Used	۴	p/st
۹۲۰۱۲۰۰۰	Grand pianos— پیانوهای گرند	۴	p/st
۹۲۰۱۹۰۰۰	— Other	۴	—
۹۲۰۲	Other string musical instruments (for example, guitars, violins, harps) سایر آلات موسیقی زهی (به عنوان مثال، گیتار، ویولن، چنگ)		
۹۲۰۲۱۰	Played with a bow— با کمان بازی کرد		
۹۲۰۲۱۰۱۰	-- Violins— -- ویولن	۳,۲	p/st
۹۲۰۲۱۰۹۰	-- Other	۳,۲	p/st
۹۲۰۲۹۰	— Other		
۹۲۰۲۹۰۳۰	-- Guitars— -- گیتار	۳,۲	p/st
۹۲۰۲۹۰۸۰	-- Other	۳,۲	p/st

۹۲۰۳			
۹۲۰۴			
۹۲۰۵	Wind musical instruments (for example, keyboard pipe organs, accordions, clarinets, trumpets, bagpipes), other than fairground organs and mechanical street organs آلات موسیقی بادی (به عنوان مثال، ارگ های پیپ کیبورد، آکاردئون، کلارینت، ترومپت، نقاره)، غیر از ارگ های میدان نمایشگاه و ارگ های مکانیکی خیابانی		
۹۲۰۵ ۱۰ ۰۰	Brass-wind instruments— — سازهای بادی برنجی	۳,۲	p/st
۹۲۰۵ ۹۰	— Other		
۹۲۰۵ ۹۰ ۱۰	— — Accordions and similar instruments — — آکاردئون و سازهای مشابه	۳,۷	p/st
۹۲۰۵ ۹۰ ۳۰	Mouth organs— — اعضای دهان	۳,۷	p/st
۹۲۰۵ ۹۰ ۵۰	— — Keyboard pipe organs; harmoniums and similar keyboard instruments with free metal reeds — — ارگان های لوله صفحه کلید؛ هارمونیم و سازهای کیبوردی مشابه با نی فلزی آزاد	۳,۲	—
۹۲۰۵ ۹۰ ۹۰	— — Other	۳,۲	—
۹۲۰۶ ۰۰ ۰۰	Percussion musical instruments (for example, drums, xylophones, cymbals, castanets, maracas) آلات موسیقی کوبه ای (به عنوان مثال، طبل، زیلوفون، سنج، کاستنت، ماراکا)	۳,۲	—
۹۲۰۷	Musical instruments, the sound of which is produced, or must be amplified, electrically (for example, organs, guitars, accordions) آلات موسیقی که صدای آنها به صورت الکتریکی تولید می شود یا باید تقویت شود (به عنوان مثال، ارگ، گیتار، آکاردئون)		
۹۲۰۷ ۱۰	— Keyboard instruments, other than accordions— — سازهای کیبورد، غیر از آکاردئون		
۹۲۰۷ ۱۰ ۱۰	Organs— — ارگان ها	۳,۲	p/st
۹۲۰۷ ۱۰ ۳۰	Digital pianos— — پیانوهای دیجیتال	۳,۲	p/st
۹۲۰۷ ۱۰ ۵۰	Synthesisers— — سنتیزورها	۳,۲	p/st
۹۲۰۷ ۱۰ ۸۰	— — Other	۳,۲	—
۹۲۰۷ ۹۰	— Other		
۹۲۰۷ ۹۰ ۱۰	Guitars— — گیتار	۳,۷	p/st

۹۲۰۷۹۰۹۰	-- Other	۳,۷	—
۹۲۰۸	Musical boxes, fairground organs, mechanical street organs, mechanical singing birds, musical saws and other musical instruments not falling within any other heading of this chapter; decoy calls of all kinds; whistles, call horns and other mouth-blown sound signalling instruments جعبه های موسیقی، ارگ های میدان نمایشگاه، ارگ های مکانیکی خیابانی، پرندگان آوازخوان مکانیکی، اره های موسیقی و سایر آلات موسیقی که در هیچ عنوان دیگری از این فصل قرار نمی گیرند. تماس های فریب از همه نوع؛ سوت، بوق تماس و سایر ابزارهای سیگنال دهی صوتی		
۹۲۰۸۱۰۰۰	Musical boxes—جعبه های موسیقی	۲,۷	—
۹۲۰۸۹۰۰۰	— Other	۳,۲	—
۹۲۰۹	Parts (for example, mechanisms for musical boxes) and accessories (for example, cards, discs and rolls for mechanical instruments) of musical instruments; metronomes, tuning forks and pitch pipes of all kinds قطعات (به عنوان مثال، مکانیزم برای جعبه های موسیقی) و لوازم جانبی (به عنوان مثال، کارت، دیسک و رول برای آلات مکانیکی) آلات موسیقی. مترونوم ها، چنگال های تنظیم و لوله های زمین از همه نوع		
۹۲۰۹۳۰۰۰	— Musical instrument strings —سیم سازهای موسیقی	۲,۷	—
	— Other		
۹۲۰۹۹۱۰۰	-- Parts and accessories for pianos -- قطعات و لوازم جانبی پیانو	۲,۷	—
۹۲۰۹۹۲۰۰	-- Parts and accessories for the musical instruments of heading 9202 -- قطعات و لوازم جانبی آلات موسیقی شماره ۹۲۰۲	۲,۷	—
۹۲۰۹۹۴۰۰	-- Parts and accessories for the musical instruments of heading 9207 -- قطعات و لوازم جانبی آلات موسیقی شماره ۹۲۰۷	۲,۷	—
۹۲۰۹۹۹	-- Other		
۹۲۰۹۹۹۲۰	--- Parts and accessories for the musical instruments of heading 9205 --- قطعات و لوازم جانبی آلات موسیقی شماره ۹۲۰۵	۲,۷	—

	---- Other		
۹۲۰۹۹۹۴۰	---- Metronomes, tuning forks and pitch pipes ---- مترونوم‌ها، چنگال‌های تنظیم و لوله‌های زمین	۳,۲	—
۹۲۰۹۹۹۵۰	---- Mechanisms for musical boxes ---- مکانیسم‌هایی برای جعبه‌های موسیقی	۱,۷	—
۹۲۰۹۹۹۷۰	---- Other	۲,۷	—

بخش نوزدهم

اسلحه و مهمات؛ قطعات و لوازم جانبی آن

فصل ۹۳

اسلحه و مهمات؛ قطعات و لوازم جانبی آن

یادداشت

۱. این فصل شامل موارد زیر نمی شود:

(الف) کالاهای فصل ۳۶ (مثلاً کلاهک های ضربه ای، چاشنی ها، شراره های سیگنالینگ).

(ب) قطعات مورد استفاده عمومی، همانطور که در تبصره ۲ بخش XV تعریف شده است، از فلز پایه (بخش XV)، یا کالاهای مشابه پلاستیکی (فصل ۳۹).

(ج) خودروهای جنگی زرهی (سرفصل ۸۷۱۰).

(د) دوربین های تلسکوپی یا سایر وسایل اپتیکی مناسب برای استفاده با بازوها، مگر اینکه بر روی سلاح گرم نصب شده باشند یا همراه با سلاح گرمی که برای نصب روی آن طراحی شده اند ارائه شده باشند (فصل ۹۰).

(ه) کمان، تیر، فویل شمشیربازی یا اسباب بازی (فصل ۹۵). یا

(و) قطعات کلکسیونر یا عتیقه (سرفصل ۹۷۰۵ یا ۹۷۰۶).

۲. در شماره ۹۳۰۶، اشاره به «قطعات آن» شامل دستگاه رادیویی یا راداری شماره ۸۵۲۶ نمی شود.

CN code	Description	Conventional rate of duty (%)	Supplementary unit
-۱	-۲	-۳	-۴
۹۳۰۱	Military weapons, other than revolvers, pistols and the arms of heading 9307 سلاح های نظامی، به غیر از هفت تیر، تپانچه و بازوهای شماره ۹۳۰۷		
۹۳۰۱ ۱۰ ۰۰	- Artillery weapons (for example, guns, howitzers and mortars) - سلاح های توپخانه (به عنوان مثال، اسلحه، هویترز و خمپاره)	Free	p/st
۹۳۰۱ ۲۰ ۰۰	- Rocket launchers; flame-throwers; grenade launchers; torpedo tubes and similar projectors - پرتابگر موشک؛ شعله افکن ها؛ نارنجک انداز؛ لوله های اژدر و پروژکتورهای مشابه	Free	p/st
۹۳۰۱ ۹۰ ۰۰	- Other	Free	p/st
۹۳۰۲ ۰۰ ۰۰	Revolvers and pistols, other than those of heading 9303 or 9304	۲,۷	p/st

	هفت تیر و تپانچه، غیر از آنهایی که شماره ۹۳۰۳ یا ۹۳۰۴ هستند		
۹۳۰۳	Other firearms and similar devices which operate by the firing of an explosive charge (for example, sporting shotguns and rifles, muzzle-loading firearms, Very pistols and other devices designed to project only signal flares, pistols and revolvers for firing blank ammunition, captive-bolt humane killers, line-throwing guns) سایر سلاح‌های گرم و وسایل مشابه که با شلیک مواد منفجره عمل می‌کنند (به عنوان مثال، تفنگ‌های ساچمه‌ای و تفنگ‌های ورزشی، سلاح‌های گرم با پوزه، تپانچه‌های Very و سایر وسایلی که فقط برای پرتاب شعله‌های سیگنال، تپانچه و هفت تیر برای شلیک مهمات خالی طراحی شده‌اند. قاتلان انسان‌دوست، تفنگ‌های خط انداز)		
۹۳۰۳ ۱۰ ۰۰	Muzzle-loading firearms – اسلحه گرم با پوزه	۳,۲	p/st
۹۳۰۳ ۲۰	– Other sporting, hunting or target-shooting shotguns, including combination shotgun-rifles – سایر تفنگ‌های ساچمه‌ای ورزشی، شکاری یا تیراندازی به هدف، از جمله تفنگ ساچمه‌ای ترکیبی		
۹۳۰۳ ۲۰ ۱۰	– – Single-barrelled, smooth bore – – تک لوله، سوراخ صاف	۳,۲	p/st
۹۳۰۳ ۲۰ ۹۵	– – Other	۳,۲	p/st
۹۳۰۳ ۳۰ ۰۰	– Other sporting, hunting or target-shooting rifles – سایر تفنگ‌های ورزشی، شکاری یا تیراندازی به هدف	۳,۲	p/st
۹۳۰۳ ۹۰ ۰۰	– Other	۳,۲	p/st
۹۳۰۴	Other arms (for example, spring, air or gas guns and pistols, truncheons), excluding those of heading 9307 سایر سلاح‌ها (به‌عنوان مثال، تفنگ‌ها و تپانچه‌های فنری، بادی یا گازی، قمه)، به استثنای سلاح‌های شماره ۹۳۰۷	۳,۲	p/st
۹۳۰۵	Parts and accessories of articles of headings 9301 to 9304 قطعات و لوازم جانبی محصولات عناوین ۹۳۰۱ تا ۹۳۰۴		
۹۳۰۵ ۱۰ ۰۰	Of revolvers or pistols – از هفت تیر یا تپانچه	۳,۲	—
۹۳۰۵ ۲۰ ۰۰	– Of shotguns or rifles of heading 9303 – از تفنگ‌های ساچمه‌ای یا تفنگ‌های شماره ۹۳۰۳	۲,۷	—

	- Other		
۹۳۰۵۹۱۰۰	-- Of military weapons of heading 9301 - از سلاح‌های نظامی شماره ۹۳۰۱	Free	—
۹۳۰۵۹۹۰۰	-- Other	۲,۷	—
۹۳۰۶	Bombs, grenades, torpedoes, mines, missiles and similar munitions of war and parts thereof; cartridges and other ammunition and projectiles and parts thereof, including shot and cartridge wads بمب، نارنجک، اژدر، مین، موشک و مهمات جنگی مشابه و قطعات آن. فشنگ و سایر مهمات و پرتابه‌ها و قطعات آنها از جمله گلوله و گلوله بادی		
	- Shotgun cartridges and parts thereof; air gun pellets - فشنگ‌های تفنگ ساچمه‌ای و قطعات آن؛ گلوله‌های تفنگ بادی		
۹۳۰۶۲۱۰۰	-- Cartridges -- - کارتریج	۲,۷	۱۰۰۰ p/st
۹۳۰۶۲۹۰۰	-- Other	۲,۷	—
۹۳۰۶۳۰	- Other cartridges and parts thereof - سایر کارتریج‌ها و قطعات آن		
۹۳۰۶۳۰۱۰	-- For revolvers and pistols of heading 9302 and for sub-machine-guns of heading 9301 - برای هفت تیر و تپانچه شماره ۹۳۰۲ و برای مسلسل‌های فرعی شماره ۹۳۰۱	۲,۷	—
	-- Other		
۹۳۰۶۳۰۳۰	--- For military weapons - - - برای سلاح‌های نظامی	۱,۷	—
۹۳۰۶۳۰۹۰	--- Other	۲,۷	—
۹۳۰۶۹۰	- Other		
۹۳۰۶۹۰۱۰	-- For military purposes -- - برای مقاصد نظامی	۱,۷	—
۹۳۰۶۹۰۹۰	-- Other	۲,۷	—
۹۳۰۷	Swords, cutlasses, bayonets, lances and similar arms and parts thereof and scabbards and sheaths therefor شمشیر، سرنیزه، سرنیزه و بازوهای مشابه و قطعات آن و غلاف و غلاف آنها	۱,۷	—

بخش ۲۰

محصولات تولیدی متفرقه

فصل ۹۴

مبلمان؛ رختخواب، تشک، تکیه گاه تشک، کوسن و اثاثیه مشابه. لامپ ها و لوازم روشنایی، که در جای دیگر مشخص یا شامل نشده اند. تابلوهای نورانی، پلاک های نورپردازی شده و موارد مشابه؛ ساختمان های پیش ساخته

یادداشت

۱. این فصل شامل موارد زیر نمی شود:

(الف) تشک‌ها، بالش‌ها یا بالشک‌های بادی یا آبی، از فصل‌های ۳۹، ۴۰ یا ۶۳؛

(ب) آینه‌هایی که برای قرار دادن روی زمین یا زمین (مثلاً شیشه‌های شوال (آینه‌های چرخشی)) از شماره ۷۰۰۹ طراحی شده‌اند.

(ج) مواد فصل ۷۱.

(د) قطعات عمومی مورد استفاده که در تبصره ۲ بخش XV تعریف شده است، از فلزات پایه (بخش XV)، یا کالاهای مشابه از پلاستیک (فصل ۳۹)، یا گاو صندوق های شماره ۸۳۰۳ ساخته شده اند.

(ث) مبلمانی که به‌عنوان بخش‌هایی از تجهیزات برودتی یا انجمادی مشمول شماره ۸۴۱۸ هستند، در این شماره تعریف شده‌اند. همچنین، مبلمان ویژه‌ای که برای چرخ خیاطی طراحی شده باشد، در سرفصل ۸۴۵۲ قرار دارد.

(و) لامپها یا منابع نور و قسمت‌های آنها از فصل ۸۵.

(ز) مبلمانی که به‌عنوان بخش‌هایی از دستگاه‌های شماره ۸۵۱۸، شماره‌های ۸۵۱۹ یا ۸۵۲۱ (شماره ۸۵۲۲) یا سرفصل‌های ۸۵۲۵ تا ۸۵۲۸ (شماره ۸۵۲۹) طراحی شده‌اند، در مشمول شماره‌های مذکور قرار می‌گیرند.

(ح) اشیاء شماره ۸۷۱۴.

(ج) صندلی‌های دندانپزشکی که دارای وسایل دندانپزشکی شماره ۹۰۱۸ یا تف‌های دندانپزشکی (سرفصل ۹۰۱۸) هستند.

(ک) اقلام فصل ۹۱ (مثلاً ساعتها و قابهای ساعت).

(ل) مبلمان اسباب بازی، چراغ های اسباب بازی و وسایل روشنایی (سرفصل ۹۵۰۳)، میزهای بلیارد و سایر مبلمانی که برای بازی طراحی شده اند (سرفصل ۹۵۰۴) و مبلمانی برای ترفندها و تزئینات (غیر از رشته های روشنایی) مانند فانوس های چینی (سرفصل ۹۵۰۵)؛

(م) تک پایه ها، دوپایه ها، سه پایه ها و اقلام مشابه (شمول ۹۶۲۰).

۲. اشیاء (غیر از قطعات) مورد اشاره در عناوین ۹۴۰۱ تا ۹۴۰۳ تنها در صورتی در آن عناوین طبقه بندی می شوند که برای قرار دادن روی زمین یا زمین طراحی شده باشند.

با این حال، موارد زیر باید در عناوین ذکر شده در بالا طبقه بندی شوند، حتی اگر برای آویزان شدن، چسباندن به دیوار یا ایستادن یکی روی دیگری طراحی شده باشند:

الف) کمدها، قفسه‌های کتاب، سایر مبلمان قفسه‌بندی شده (از جمله قفسه‌های تکی که دارای تکیه‌گاه‌هایی برای نصب آنها به دیوار هستند) و مبلمان واحد؛

ب) صندلی و تخت.

۳. الف) در عناوین ۹۴۰۱ تا ۹۴۰۳ ارجاع به قطعات کالا شامل ارجاع به ورق یا تخته (چه به شکل بریده شده و چه نشده اما ترکیب نشده با سایر قطعات) از شیشه (از جمله آینه)، مرمر یا سایر سنگها یا از هر ماده دیگری که در فصل ۶۸ یا ۶۹ ذکر شده است.

ب) کالاهای مشروح در شماره ۹۴۰۴ که به طور جداگانه ارائه شده اند، نباید در شماره های ۹۴۰۱، ۹۴۰۲ یا ۹۴۰۳ به عنوان بخشی از کالا طبقه بندی شوند.

۴. زیرمجموعه شماره ۹۴۰۶ شامل ساختمان هایی است که به صورت پیش ساخته در کارخانه ها تولید شده و یا به صورت عناصری در کنار هم قرار می گیرند تا در محل مونتاژ شوند. این ساختمان ها شامل اقامتگاه ها، ساختمان های اداری، مدارس، فروشگاه ها، سوله ها، گاراژها و ساختمان های مشابه می باشد."

ساختمان های پیش ساخته شامل «واحدهای ساختمان مدولار» از فولاد یا سایر مواد ساختمانی هستند که معمولاً در اندازه و شکل یک کانتینر حمل و نقل استاندارد ارائه می شوند، اما به طور عمده یا کاملاً از پیش نصب شده اند. چنین واحدهای ساختمانی مدولار معمولاً به گونه ای طراحی می شوند که با هم مونتاژ شوند تا ساختمان های دائمی را تشکیل دهند. ساختمان های پیش ساخته شامل مسکن، محل کار، ادارات، مدارس، فروشگاه ها، سوله ها، گاراژها و ساختمان های مشابه می شوند.

تذکر اضافی

۱. برای اهداف شماره ۹۴۰۴، عبارت "پُر شده یا در داخل با هر ماده ای" شامل مواد با هر ضخامتی می شود.

CN code	Description	Conventional rate of duty (%)	Supplementary unit
-۱	-۲	-۳	-۴
۹۴۰۱	Seats (other than those of heading 9402), whether or not convertible into beds, and parts thereof صندلی ها (غیر از صندلی های شماره ۹۴۰۲)، اعم از قابل		

	تبدیل به تخت یا غیر قابل تبدیل و قطعات آن		
۹۴۰۱۱۰۰۰	– Seats of a kind used for aircraft – صندلی هایی از نوعی که برای هواپیما استفاده می شود	Free	—
۹۴۰۱۲۰۰۰	– Seats of a kind used for motor vehicles – صندلی هایی از نوعی که برای وسایل نقلیه موتوری استفاده می شود	۳,۷	—
	– Swivel seats with variable height adjustment – صندلی های چرخان با تنظیم ارتفاع متغیر		
۹۴۰۱۳۱۰۰	– Of wood - - از چوب	Free	—
۹۴۰۱۳۹۰۰	-- Other	Free	—
	– Seats other than garden seats or camping equipment, convertible into beds – صندلی غیر از صندلی باغ یا تجهیزات کمپینگ، قابل تبدیل به تخت		
۹۴۰۱۴۱۰۰	– Of wood - - از چوب	Free	—
۹۴۰۱۴۹۰۰	-- Other	Free	—
	– Seats of cane, osier, bamboo or similar materials – صندلی از عصا، گل سرخ، بامبو یا مواد مشابه		
۹۴۰۱۵۲۰۰	– Of bamboo -- از بامبو	۵,۶	—
۹۴۰۱۵۳۰۰	– Of rattan -- از چوب دستی	۵,۶	—
۹۴۰۱۵۹۰۰	-- Other	۵,۶	—
	– Other seats, with wooden frames – صندلی های دیگر، با قاب های چوبی		
۹۴۰۱۶۱۰۰	– Upholstered -- وبهلهسترد	Free	—
۹۴۰۱۶۹۰۰	-- Other	Free	—
	– Other seats, with metal frames – صندلی های دیگر، با فریم فلزی		
۹۴۰۱۷۱۰۰	– Upholstered -- وبهلهسترد	Free	—
۹۴۰۱۷۹۰۰	-- Other	Free	—
۹۴۰۱۸۰۰۰	– Other seats -- صندلی های دیگر	Free	—
	– Parts		
۹۴۰۱۹۱	– Of wood - - از چوب		
۹۴۰۱۹۱۱۰	– Of seats of a kind used for aircraft – از صندلی هایی که برای هواپیما استفاده می شود	۱,۷	—
۹۴۰۱۹۱۹۰	– Other	۲,۷	—

۹۴۰۱۹۹	-- Other		
۹۴۰۱۹۹۱۰	--- Of seats of a kind used for aircraft --- از صندلی هایی که برای هواپیما استفاده می شود	۱,۷	—
۹۴۰۱۹۹۹۰	--- Other	۲,۷	—
۹۴۰۲	Medical, surgical, dental or veterinary furniture (for example, operating tables, examination tables, hospital beds with mechanical fittings, dentists' chairs); barbers' chairs and similar chairs, having rotating as well as both reclining and elevating movements; parts of the foregoing articles مبلمان پزشکی، جراحی، دندانپزشکی یا دامپزشکی (به عنوان مثال، میز عمل، میز معاینه، تخت بیمارستان با اتصالات مکانیکی، صندلی دندانپزشکی). صندلی آرایشگری و صندلی های مشابه که دارای حرکات چرخشی و درازکشی و بلند شدن هستند. بخش هایی از مقالات فوق		
۹۴۰۲۱۰۰۰	- Dentists', barbers' or similar chairs and parts thereof - صندلی های دندانپزشکی، آرایشگری یا مشابه و قطعات آن	Free	—
۹۴۰۲۹۰۰۰	- Other	Free	—
۹۴۰۳	Other furniture and parts thereof سایر مبلمان و قطعات آن		
۹۴۰۳۱۰	- Metal furniture of a kind used in offices - مبلمان فلزی از نوعی که در ادارات استفاده می شود		
	-- Not exceeding 80 cm in height - ارتفاع از ۸۰ سانتی متر بیشتر نباشد		
۹۴۰۳۱۰۵۱	--- Desks --- میز	Free	—
۹۴۰۳۱۰۵۸	--- Other	Free	—
	-- Exceeding 80 cm in height - ارتفاع بیش از ۸۰ سانتی متر		
۹۴۰۳۱۰۹۱	--- Cupboards with doors, shutters or flaps --- کمد های دارای در، کرکره یا دریچه	Free	—
۹۴۰۳۱۰۹۳	--- Filing, card-index and other cabinets --- پرونده، فهرست کارت و کابینت های دیگر	Free	—
۹۴۰۳۱۰۹۸	--- Other	Free	—
۹۴۰۳۲۰	- Other metal furniture - سایر مبلمان فلزی		

۹۴۰۳۲۰۲۰	تختها -- Beds--	Free	—
۹۴۰۳۲۰۸۰	-- Other	Free	—
۹۴۰۳۳۰	– Wooden furniture of a kind used in offices –مبلمان چوبی از نوعی که در ادارات استفاده می شود		
	-- Not exceeding 80 cm in height – ارتفاع از ۸۰ سانتی متر بیشتر نباشد		
۹۴۰۳۳۰۱۱	Desks--- میز	Free	—
۹۴۰۳۳۰۱۹	---- Other	Free	—
	-- Exceeding 80 cm in height – ارتفاع بیش از ۸۰ سانتی متر		
۹۴۰۳۳۰۹۱	---- Cupboards with doors, shutters or flaps; filing, card-index and other cabinets ---- کمدهای دارای در، کرکره یا دریچه؛ بایگانی، فهرست کارت و کابینت های دیگر	Free	—
۹۴۰۳۳۰۹۹	---- Other	Free	—
۹۴۰۳۴۰	– Wooden furniture of a kind used in the kitchen –مبلمان چوبی از نوعی که در آشپزخانه استفاده می شود		
۹۴۰۳۴۰۱۰	-- Fitted kitchen units – واحدهای آشپزخانه مجهز	۲,۷	—
۹۴۰۳۴۰۹۰	-- Other	۲,۷	—
۹۴۰۳۵۰۰۰	– Wooden furniture of a kind used in the bedroom –مبلمان چوبی از نوعی که در اتاق خواب استفاده می شود	Free	—
۹۴۰۳۶۰	– Other wooden furniture –سایر مبلمان چوبی		
۹۴۰۳۶۰۱۰	-- Wooden furniture of a kind used in the dining room and the living room –مبلمان چوبی از نوعی که در اتاق غذاخوری و اتاق نشیمن استفاده می شود	Free	—
۹۴۰۳۶۰۳۰	-- Wooden furniture of a kind used in shops –مبلمان چوبی از نوعی که در مغازه ها استفاده می شود	Free	—
۹۴۰۳۶۰۹۰	– Other wooden furniture-- سایر مبلمان چوبی	Free	—
۹۴۰۳۷۰۰۰	Furniture of plastics-- مبلمان پلاستیکی	Free	—
	– Furniture of other materials, including cane, osier, bamboo or similar materials		

	مبلمان از مواد دیگر، از جمله نیشکر، گل سرخ، بامبو یا مواد مشابه		
۹۴۰۳۸۲۰۰	Of bamboo -- از بامبو	۵,۶	—
۹۴۰۳۸۳۰۰	Of rattan -- از چوب دستی	۵,۶	—
۹۴۰۳۸۹۰۰	Other --	۵,۶	—
	Parts --		
۹۴۰۳۹۱۰۰	Of wood -- از چوب	۲,۷	—
۹۴۰۳۹۹	Other --		
۹۴۰۳۹۹۱۰	Of metal -- از فلز	۲,۷	—
۹۴۰۳۹۹۹۰	Of other materials -- از سایر مواد	۲,۷	—
۹۴۰۴	Mattress supports; articles of bedding and similar furnishing (for example, mattresses, quilts, eiderdowns, cushions, pouffes and pillows) fitted with springs or stuffed or internally fitted with any material or of cellular rubber or plastics, whether or not covered تکیه گاه تشک؛ اقلام رختخواب و اثاثیه مشابه (مانند تشک، لحاف، بالش، کوسن، پفک و بالش) مجهز به فنر یا پر شده یا در داخل با هر ماده یا از لاستیک سلولی یا پلاستیک، اعم از پوشیده یا بدون روکش		
۹۴۰۴۱۰۰۰	Mattress supports -- پشتیبان تشک	۳,۷	—
	Mattresses -- تشک		
۹۴۰۴۲۱	Of cellular rubber or plastics, whether or not covered -- از لاستیک سلولی یا پلاستیک، اعم از پوشیده یا بدون پوشش		
۹۴۰۴۲۱۱۰	Of rubber -- از لاستیک	۳,۷	—
۹۴۰۴۲۱۹۰	Of plastics -- از پلاستیک	۳,۷	—
۹۴۰۴۲۹	Of other materials -- از سایر مواد		
۹۴۰۴۲۹۱۰	Spring interior -- داخلی بهار	۳,۷	—
۹۴۰۴۲۹۹۰	Other --	۳,۷	—
۹۴۰۴۳۰۰۰	Sleeping bags -- کیسه های خواب	۳,۷	p/st
۹۴۰۴۴۰	Quilts, bedspreads, eiderdowns and duvets (comforters) -- لحاف، روتختی، روتختی و لحاف (لحاف)		
۹۴۰۴۴۰۱۰	Filled with feathers or down -- پر از پر یا پر شده است	۳,۷	—

۹۴۰۴۴۰۹۰	-- Other	۳,۷	—
۹۴۰۴۹۰	- Other		
۹۴۰۴۹۰۱۰	-- Filled with feathers or down -- پر از پر یا پر شده است	۳,۷	—
۹۴۰۴۹۰۹۰	-- Other	۳,۷	—
۹۴۰۵	Luminaires and lighting fittings including searchlights and spotlights and parts thereof, not elsewhere specified or included; illuminated signs, illuminated nameplates and the like, having a permanently fixed light source, and parts thereof not elsewhere specified or included لامپ ها و لوازم روشنایی از جمله نورافکن ها و نورافکن ها و قسمت هایی از آنها، که در جای دیگری ذکر نشده یا گنجانده نشده است. تابلوهای نورانی، پلاک های نورانی و مانند آن، دارای منبع نور دائمی ثابت، و قسمت هایی از آنها که در جای دیگری ذکر نشده یا گنجانده نشده است.		
	- Chandeliers and other electric ceiling or wall lighting fittings, excluding those of a kind used for lighting public open spaces or thoroughfares - لوسترها و سایر لوازم برقی نورپردازی سقف یا دیوار، به استثنای آنهایی که برای روشنایی فضاهای باز عمومی یا معابر استفاده می شوند.		
۹۴۰۵۱۱	-- Designed for use solely with light-emitting diode (LED) light sources - طراحی شده برای استفاده صرفاً با منابع نور دیود ساطع نور (LED)		
۹۴۰۵۱۱۴۰	--- Of plastics or of ceramic materials --- از پلاستیک یا از مواد سرامیکی	۴,۷	—
۹۴۰۵۱۱۵۰	--- Of glass --- از شیشه	۳,۷	—
۹۴۰۵۱۱۹۰	--- Of other materials --- از سایر مواد	۲,۷	—
۹۴۰۵۱۹	-- Other		
۹۴۰۵۱۹۴۰	--- Of plastics or of ceramic materials --- از پلاستیک یا از مواد سرامیکی	۴,۷	—
۹۴۰۵۱۹۵۰	--- Of glass --- از شیشه	۳,۷	—
۹۴۰۵۱۹۹۰	--- Of other materials --- از سایر مواد	۲,۷	—
	- Electric table, desk, bedside or floor-standing luminaires		

	میز برقی، میز تحریر، لامپ های کنار تخت یا روی زمین		
۹۴۰۵۲۱	<p>--- Designed for use solely with light-emitting diode (LED) light sources</p> <p>--- طراحی شده برای استفاده صرفاً با منابع نور دیود ساطع نور (LED)</p>		
۹۴۰۵۲۱۴۰	<p>---- Of plastics or of ceramic materials</p> <p>--- از پلاستیک یا از مواد سرامیکی</p>	۴,۷	—
۹۴۰۵۲۱۵۰	<p>---- Of glass</p> <p>--- از شیشه</p>	۳,۷	—
۹۴۰۵۲۱۹۰	<p>---- Of other materials</p> <p>--- از سایر مواد</p>	۲,۷	—
۹۴۰۵۲۹	<p>--- Other</p>		
۹۴۰۵۲۹۴۰	<p>---- Of plastics or of ceramic materials</p> <p>--- از پلاستیک یا از مواد سرامیکی</p>	۴,۷	—
۹۴۰۵۲۹۵۰	<p>---- Of glass</p>	۳,۷	—
۹۴۰۵۲۹۹۰	<p>---- Of other materials</p> <p>--- از سایر مواد</p>	۲,۷	—
	<p>— Lighting strings of a kind used for Christmas trees</p> <p>--- رشته های نورپردازی از نوعی که برای درختان کریسمس استفاده می شود</p>		
۹۴۰۵۳۱۰۰	<p>--- Designed for use solely with light-emitting diode (LED) light sources</p> <p>--- طراحی شده برای استفاده صرفاً با منابع نور دیود ساطع نور (LED)</p>	۳,۷	—
۹۴۰۵۳۹۰۰	<p>--- Other</p>	۳,۷	—
	<p>— Other electric luminaires and lighting fittings</p> <p>--- سایر چراغ های برقی و اتصالات روشنایی</p>		
۹۴۰۵۴۱	<p>--- Photovoltaic, designed for use solely with light-emitting diode (LED) light sources</p> <p>--- فتوولتائیک، طراحی شده فقط برای استفاده با منابع نور دیود ساطع نور (LED)</p>		
۹۴۰۵۴۱۱۰	<p>---- Searchlights and spotlights</p> <p>--- چراغ های جستجو و نورافکن</p>	۳,۷	—
	<p>---- Other</p>		
۹۴۰۵۴۱۳۱	<p>---- Of plastics</p> <p>--- از پلاستیک</p>	۴,۷	—
۹۴۰۵۴۱۳۹	<p>---- Other</p>	۲,۷	—
۹۴۰۵۴۲	<p>--- Other, designed for use solely with light-emitting diode (LED) light sources</p> <p>--- سایر موارد، طراحی شده فقط برای استفاده با منابع</p>		

	نوری دیود ساطع نور(LED)		
۹۴۰۵۴۲۱۰	--- Searchlights and spotlights --- چراغ‌های جستجو و نورافکن	۳,۷	—
	--- Other		
۹۴۰۵۴۲۳۱	Of plastics--- از پلاستیک	۴,۷	—
۹۴۰۵۴۲۳۹	Other	۲,۷	—
۹۴۰۵۴۹	Other		
۹۴۰۵۴۹۱۰	--- Searchlights and spotlights--- چراغ‌های جستجو و نورافکن	۳,۷	—
	--- Other		
۹۴۰۵۴۹۴۰	Of plastics--- از پلاستیک	۴,۷	—
۹۴۰۵۴۹۹۰	Of other materials--- از سایر مواد	۲,۷	—
۹۴۰۵۵۰۰۰	- Non-electrical luminaires and lighting fittings - لوله‌های غیر الکتریکی و اتصالات روشنایی	۲,۷	—
	- Illuminated signs, illuminated nameplates and the like - علائم نورانی، پلاک‌های نورپردازی شده و موارد مشابه		
۹۴۰۵۶۱	-- Designed for use solely with light-emitting diode (LED) light sources - طراحی شده برای استفاده صرفاً با منابع نور دیود ساطع نور(LED)		
۹۴۰۵۶۱۲۰	Of plastics--- از پلاستیک	۴,۷	—
۹۴۰۵۶۱۸۰	Of other materials--- از سایر مواد	۲,۷	—
۹۴۰۵۶۹	Other		
۹۴۰۵۶۹۲۰	Of plastics--- از پلاستیک	۴,۷	—
۹۴۰۵۶۹۸۰	Of other materials--- از سایر مواد	۲,۷	—
	- Parts		
۹۴۰۵۹۱	Of glass-- از شیشه		
۹۴۰۵۹۱۱۰	--- Articles for electrical lighting fittings (excluding searchlights and spotlights) --- مقالات مربوط به اتصالات روشنایی الکتریکی (به استثنای نورافکن و نورافکن)	۵,۷	—
۹۴۰۵۹۱۹۰	Other	۳,۷	—
۹۴۰۵۹۲۰۰	Of plastics-- Of plastics	۴,۷	—
۹۴۰۵۹۹۰۰	Other	۲,۷	—
۹۴۰۶	Prefabricated buildings ساختمان‌های پیش ساخته		

۹۴۰۶۱۰۰۰	Of wood- از چوب	۲,۷	—
۹۴۰۶۲۰۰۰	Modular building units, of steel - واحدهای ساختمانی مدولار، از فولاد	۲,۷	—
۹۴۰۶۹۰	Other -		
۹۴۰۶۹۰۱۰	Mobile homes-- -- خانه‌های سیار	۲,۷	—
	Other --		
	Of iron or steel--- --- از آهن یا فولاد		
۹۴۰۶۹۰۳۱	Greenhouses---- ---- گلخانه‌ها	۲,۷	—
۹۴۰۶۹۰۳۸	Other ----	۲,۷	—
۹۴۰۶۹۰۹۰	Of other materials--- --- از سایر مواد	۲,۷	—

فصل ۹۵

اسباب بازی ها، بازی ها و ملزومات ورزشی؛ قطعات و لوازم جانبی آن

یادداشت

۱. این فصل شامل موارد زیر نمی شود:

(الف) شمع (سرفصل ۳۴۰۶)؛

(ب) آتش بازی یا سایر اقلام آتش بازی مشمول شماره ۳۶۰۴.

(ج) نخ‌ها، تک رشته‌ها، طناب‌ها یا روده یا امثال آن برای ماهیگیری، به طول بریده شده اما به صورت نخ ماهیگیری، از فصل ۳۹، شماره ۴۲۰۶ یا بخش XI.

(د) کیسه های ورزشی یا سایر ظروف مشمول شماره ۴۲۰۲، ۴۳۰۳ یا ۴۳۰۴.

(ث) لباس‌های فانتزی از منسوجات، در فصل ۶۱ یا ۶۲ قرار دارند. همچنین، لباس‌های ورزشی و اقلام خاص از منسوجات نیز در فصل‌های ۶۱ یا ۶۲ قرار دارند، به شرطی که دارای اجزای محافظ تصادفی مانند پد یا بالشتک در نواحی آرنج، زانو یا کشاله ران باشند، مانند لباس‌های شمشیربازی یا لباس‌های دروازه‌بان فوتبال.

(و) پرچم‌ها یا بادبان‌های نساجی، یا بادبان‌های قایق‌ها، تخته‌های بادبانی یا کشتی‌های زمینی، از فصل ۶۳.

(ز) کفش ورزشی (غیر از چکمه های اسکیت با اسکیت های یخی یا غلتکی متصل) از فصل ۶۴، یا پوشش سر ورزشی از فصل ۶۵؛

(ح) عصا، شلاق، محصولات سوارکاری یا مانند آن (شمول شماره ۶۶۰۲)، یا قطعات آنها (شماره ۶۶۰۳).

(ج) چشم‌های شیشه‌ای نصب نشده برای عروسک‌ها یا اسباب‌بازی‌های دیگر، از شماره ۷۰۱۸.

(ک) قطعات مورد استفاده عمومی، همانطور که در تبصره ۲ بخش XV تعریف شده است، از فلزات پایه (بخش XV)، یا کالاهای مشابه پلاستیکی (فصل ۳۹).

(ل) زنگ‌ها، گونگ‌ها یا موارد مشابه شماره ۸۳۰۶.

(م) وسایل زیر از تعریف کالا در ترکیبی که آمده، مستثنی هستند:

- پمپ‌های مایعات (شکل ۸۴۱۳)
- ماشین‌آلات و دستگاه‌های تصفیه یا تصفیه برای مایعات یا گازها (شماره ۸۴۲۱)
- موتورهای الکتریکی (شماره ۸۵۰۱)

- ترانسفورماتورهای الکتریکی (سرفصل ۸۵۰۴)
- دیسک‌ها، نوارها، و غیره در حالت جامد به منظور ذخیره‌سازی (مانند دستگاه‌های ذخیره‌سازی دیجیتال)
- کارت‌های هوشمند و سایر رسانه‌ها برای ضبط صدا یا سایر پدیده‌ها، اعم از ضبط شده یا نشده (سرفصل ۸۵۲۳)
- دستگاه‌های کنترل از راه دور رادیویی (شماره ۸۵۲۶) یا دستگاه‌های کنترل از راه دور مادون قرمز بی‌سیم (سرفصل ۸۵۴۳)

(ن) وسایل نقلیه ورزشی (غیر از باب سورتمه، سورتمه و مانند آن) بخش هفدهم.

الف) دوچرخه‌های کودکان (سرفصل ۸۷۱۲).

ص) هواپیماهای بدون سرنشین (سرفصل ۸۸۰۶)

س) صنایع دستی ورزشی مانند کانو و اسکیف (فصل ۸۹) یا وسایل پیشران آنها (فصل ۴۴ برای چنین اشیاء ساخته شده از چوب).

ر) عینک، عینک یا مانند آن برای ورزش یا بازی در فضای باز (سرفصل ۹۰۰۴).

ها) صداها یا سوت‌های فریبنده (سرفصل ۹۲۰۸).

ت) سلاح یا سایر اشیاء فصل ۹۳.

الف) انواع رشته‌های روشنایی (سرفصل ۹۴۰۵).

ی) تک پایه‌ها، دوپایه‌ها، سه پایه‌ها و اقلام مشابه (شماره ۹۶۲۰).

و) رشته‌های راکت، چادرها یا سایر کالاهای کمپینگ، یا دستکش، دستکش و دستکش (طبقه بندی شده بر اساس مواد تشکیل دهنده آنها). یا

ه) ظروف غذاخوری، ظروف آشپزخانه، اقلام توالت، فرش و سایر کفپوش‌های نساجی، پوشاک، ملحفه، ملحفه رومیزی، ملحفه توالت، ملحفه آشپزخانه و سایر اجناس مشابه، که طبقه بندی شده بر اساس مواد تشکیل دهنده آنها با عملکرد مفید است.

۲. این فصل شامل مقالاتی است که در آنها مرواریدهای طبیعی یا پرورشی، سنگهای قیمتی یا نیمه قیمتی (طبیعی، مصنوعی یا بازسازی شده)، فلزات گرانبها یا فلزات روکش شده با فلز گرانبها فقط اجزای جزئی را تشکیل می‌دهند.

۳. با توجه به تبصره ۱ فوق، قطعات و لوازم جانبی که برای استفاده صرفاً یا اصولاً با اقلام این فصل مناسب هستند، باید با آن کالاها طبقه بندی شوند.

۴. با رعایت تبصره ۱ فوق، سرفصل ۹۵۰۳ شامل اقلامی است که همراه با یک یا چند اقلام نمی‌توان آن‌ها را تحت شرایط قانون تفسیری عمومی ۳ (ب) به عنوان مجموعه در نظر گرفت. با این حال، اگر این اقلام به طور جداگانه ارائه شوند، در عناوین دیگر طبقه‌بندی می‌شوند، مشروط بر اینکه برای فروش خرده‌فروشی در کنار هم قرار گیرند و ترکیبات آنها ویژگی اساسی اسباب‌بازی‌ها را داشته باشند.

۵. شماره ۹۵۰۳ شامل اقلامی نمی‌شود که به دلیل طراحی، شکل یا مواد تشکیل دهنده آنها، به عنوان منحصرأ برای حیوانات در نظر گرفته شده اند، به عنوان مثال، «اسباب بازی های خانگی» (طبقه بندی در عنوان مناسب خود).

۶. برای اهداف شماره ۹۵۰۸:

(الف) عبارت "سواری‌های پارک تفریحی" به معنای وسایل یا ترکیباتی است که شخص یا افراد را از طریق یک مسیر ثابت یا محدود، از جمله مسیرهای آبی، یا در یک منطقه تعریف شده برای مسیر اصلی حمل، انتقال یا هدایت می‌کنند و دارای اهداف سرگرمی یا تفریحی هستند. این سواری‌ها می‌توانند در پارک تفریحی، پارک موضوعی، پارک آبی یا میدان نمایشگاه قرار گیرند. با این حال، تجهیزاتی که معمولاً در منازل مسکونی یا زمین‌های بازی نصب می‌شوند، شامل این تعریف نمی‌شوند.

(ب) عبارت "تفریحات پارک آبی" به معنای دستگاه یا ترکیبی از دستگاه‌ها یا تجهیزاتی است که با یک منطقه مشخص شامل آب مشخص شده‌اند، و بر خلاف سواری‌های پارک تفریحی، مسیری برای اهداف ساخته نشده است. تفریحات پارک آبی فقط شامل تجهیزاتی هستند که به طور خاص برای پارک‌های آبی طراحی شده‌اند.

(ج) عبارت «تفریحی در زمین نمایشگاه» به معنای بازی‌های شانسی، قدرتی یا مهارتی است که معمولاً یک اپراتور یا متصدی را استخدام می‌کند و ممکن است در ساختمان‌های دائمی یا غرفه‌های امتیازی مستقل نصب شود. این نوع تفریحات شامل بازی‌هایی است که به طور انحصاری در نمایشگاه‌ها ارائه می‌شوند و ممکن است شامل تجهیزات شماره ۹۵۰۴ نباشد.

یادداشت عنوان فرعی

۱. عنوان فرعی ۹۵۰۴ ۵۰ شامل موارد زیر است:

(الف) کنسول‌های بازی ویدیویی که تصویر از آن‌ها روی گیرنده تلویزیون، مانیتور یا صفحه یا سطح خارجی دیگر تولید می‌شود. یا
(ب) ماشین‌های بازی ویدیویی که دارای صفحه‌نمایش ویدیویی مستقل، قابل حمل یا غیرقابل حمل هستند.

این عنوان فرعی کنسول‌های بازی ویدیویی یا ماشین‌هایی را که با سکه، اسکناس، کارت‌های بانکی، توکن یا هر وسیله پرداخت دیگری کار می‌کنند (شماره فرعی ۹۵۰۴ ۳۰) را شامل نمی‌شود.

یادداشت تکمیلی

۱. عنوان فرعی ۹۵۰۵ ۱۰ شامل موارد زیر است:

(الف) اقلامی که عموماً به عنوان اجناس سنتی در جشن‌های کریسمس مورد استفاده قرار می‌گیرند و منحصرأً به عنوان کالایی برای جشن‌های کریسمس ساخته و طراحی شده‌اند.

اینها هستند:

(۱) اقلام مرتبط با عیسی مسیح (یعنی اجناس برای گهواره سنتی کریسمس)، مانند مجسمه های تولد، حیوانات ولادت، ستارگان بیت لحم، سه پادشاه ولادت و صحنه های تولد.

(۲) اقلامی که به دلیل سنت های ملی دیرینه در جشن های کریسمس مورد استفاده قرار می‌گیرند، مانند:

- درختان کریسمس مصنوعی،

- جوراب ساق بلند کریسمس،

- تقلید سیاهه‌های مربوط به یول،

- کراکر کریسمس،

- کریسمس پدر یا بدون سورت‌مه،

- فرشتگان کریسمس

این عنوان فرعی محصولات فصل زمستان را که برای استفاده عمومی تر به عنوان تزئینات در آن فصل مناسب هستند، در بر نمی‌گیرد، زیرا ویژگی‌های عینی آنها نشان می‌دهد که آنها به طور انحصاری برای جشنواره کریسمس مورد استفاده قرار نمی‌گیرند، بلکه اغلب به عنوان تزئینات در طول فصل زمستان، مانند شکلات یخی، استفاده می‌شوند. عکس العمل‌های فصل زمستان مانند برف، ستاره‌ها، گوزن‌های شمالی، رابین‌ها، آدم‌برفی‌ها و سایر تصاویر فصل زمستان، با رنگ‌ها، لباس‌ها و غیره، نشان‌دهنده ارتباط با جشنواره کریسمس نیستند.

(ب) اقلام تزئینی برای درخت کریسمس.

اینها اقلامی هستند که برای آویزان شدن به درخت کریسمس طراحی شده‌اند (یعنی کالاهای سبک وزن از مواد معمولاً غیر بادوام که برای تزئین درخت کریسمس طراحی شده‌اند). مقالات باید با کریسمس ارتباط داشته باشند.

CN code	Description	Conventional rate of duty (%)	Supplementary unit
-۱	-۲	-۳	-۴
۹۵۰۱			
۹۵۰۲			

۹۵۰۳۰۰	Tricycles, scooters, pedal cars and similar wheeled toys; dolls' carriages; dolls; other toys; reduced-size ('scale') models and similar recreational models, working or not; puzzles of all kinds سه چرخه، اسکوتر، ماشین پدالی و اسباب بازی های چرخدار مشابه؛ کالسکه عروسک؛ عروسک ها؛ اسباب بازی های دیگر؛ مدل های کم اندازه «مقیاس» و مدل های تفریحی مشابه، کار می کنند یا نه؛ انواع پازل		
۹۵۰۳۰۰۱۰	– Tricycles, scooters, pedal cars and similar wheeled toys; dolls' carriages – سه چرخه، روروک مخصوص بچه ها، ماشین های پدالی و اسباب بازی های چرخ دار مشابه؛ کالسکه های عروسکی	Free	—
	– Dolls representing only human beings and parts and accessories thereof – عروسک هایی که فقط نشان دهنده انسان هستند و قطعات و لوازم جانبی آن		
۹۵۰۳۰۰۲۱	Dolls - - عروسک ها	۴,۷	—
۹۵۰۳۰۰۲۹	Parts and accessories - - قطعات و لوازم جانبی	Free	—
۹۵۰۳۰۰۳۰	– Electric trains, including tracks, signals and other accessories therefor; reduced-size (scale) model assembly kits – قطارهای الکتریکی، از جمله ریل ها، سیگنال ها و سایر لوازم جانبی آن؛ کیت های مونتاژ مدل با اندازه کوچک (مقیاس)	Free	—
	– Other construction sets and constructional toys – سایر مجموعه های ساختمانی و اسباب بازی های ساختمانی		
۹۵۰۳۰۰۳۵	Of plastics - - از پلاستیک	۴,۷	—
۹۵۰۳۰۰۳۹	Of other materials - - از سایر مواد	Free	—
	– Toys representing animals or non-human creatures – اسباب بازی هایی که نشان دهنده حیوانات یا موجودات غیر انسانی هستند		
۹۵۰۳۰۰۴۱	Stuffed - - پر شده	۴,۷	—
۹۵۰۳۰۰۴۹	Other - -	Free	—
۹۵۰۳۰۰۵۵	– Toy musical instruments and apparatus – ابزار و دستگاه موسیقی اسباب بازی	Free	—
	Puzzles - - پازل		
۹۵۰۳۰۰۶۱	Of wood - - از چوب	Free	—

۹۵۰۳۰۰۶۹	-- Other	۴,۷	—
۹۵۰۳۰۰۷۰	- Other toys, put up in sets or outfits - اسباب بازی‌های دیگر، در ست‌ها یا لباس‌ها قرار دهید	۴,۷	—
	- Other toys and models, incorporating a motor - اسباب بازی‌ها و مدل‌های دیگر، دارای موتور		
۹۵۰۳۰۰۷۵	-- Of plastics	۴,۷	—
۹۵۰۳۰۰۷۹	-- Of other materials	Free	—
	- Other		
۹۵۰۳۰۰۸۱	-- Toy weapons	Free	—
۹۵۰۳۰۰۸۵	-- Die-cast miniature models of metal - مدل‌های مینیاتوری ریخته‌گری شده از فلز	۴,۷	—
۹۵۰۳۰۰۸۷	-- Portable interactive electronic education devices primarily designed for children - دستگاه‌های آموزشی الکترونیکی تعاملی قابل حمل که عمدتاً برای کودکان طراحی شده‌اند	Free	—
	-- Other		
۹۵۰۳۰۰۹۵	-- Of plastics	۴,۷	—
۹۵۰۳۰۰۹۹	--- Other	Free	—
۹۵۰۴	Video game consoles and machines, table or parlour games, including pintables, billiards, special tables for casino games and automatic bowling equipment, amusement machines operated by coins, banknotes, bank cards, tokens or by any other means of payment کنسول‌ها و ماشین‌های بازی ویدیویی، بازی‌های رومیزی یا سالنی، از جمله میزهای پینت، بیلیارد، میزهای مخصوص بازی‌های کازینو و تجهیزات بولینگ خودکار، دستگاه‌های سرگرمی که با سکه، اسکناس، کارت‌های بانکی، ژتون یا هر وسیله پرداخت دیگری کار می‌کنند.		
۹۵۰۴۲۰۰۰	- Articles and accessories for billiards of all kinds - محصولات و لوازم جانبی بیلیارد از همه نوع	Free	—
۹۵۰۴۳۰	- Other games, operated by coins, banknotes, bank cards, tokens or by any other means of payment, other than automatic bowling alley equipment بازی‌های دیگر که توسط سکه، اسکناس، کارت بانکی، ژتون یا هر وسیله پرداخت دیگری به غیر از تجهیزات بولینگ خودکار		

انجام می‌شود.			
۹۵۰۴۳۰۱۰	Games with screen- - بازی با صفحه نمایش	Free	p/st
۹۵۰۴۳۰۲۰	Other games- - بازی های دیگر	Free	p/st
۹۵۰۴۳۰۹۰	Parts --	Free	—
۹۵۰۴۴۰۰۰	Playing cards- ورق بازی کردن	۲,۷	—
۹۵۰۴۵۰۰۰	- Video game consoles and machines, other than those of subheading 9504 30 - کنسول‌ها و ماشین‌های بازی ویدیویی، به غیر از موارد زیر عنوان ۹۵۰۴۳۰	Free	—
۹۵۰۴۹۰	Other -		
۹۵۰۴۹۰۱۰	-- Electric car racing sets, having the character of competitive games - مجموعه‌های مسابقه اتومبیل‌رانی برقی که ویژگی بازی‌های رقابتی دارند	Free	—
۹۵۰۴۹۰۸۰	Other --	Free	—
۹۵۰۵	Festive, carnival or other entertainment articles, including conjuring tricks and novelty jokes مقالات جشن، کارناوال یا سایر سرگرمی‌ها، از جمله ترفندهای تخیلی و جوک‌های جدید		
۹۵۰۵۱۰	- Articles for Christmas festivities - مقالات مربوط به جشن‌های کریسمس		
۹۵۰۵۱۰۱۰	Of glass --	Free	—
۹۵۰۵۱۰۹۰	Of other materials-- - از سایر مواد	۲,۷	—
۹۵۰۵۹۰۰۰	Other -	۲,۷	—
۹۵۰۶	Articles and equipment for general physical exercise, gymnastics, athletics, other sports (including table tennis) or outdoor games, not specified or included elsewhere in this chapter; swimming pools and paddling pools مقالات و تجهیزات برای تمرینات بدنی عمومی، ژیمناستیک، دو و میدانی، سایر ورزش‌ها (از جمله تنیس روی میز) یا بازی‌های خارج از خانه، که در جای دیگری در این فصل ذکر نشده یا گنجانده نشده است. استخرهای شنا و استخرهای پارویی		
	- Snow-skis and other snow-ski equipment - اسکی برفی و سایر تجهیزات اسکی برفی		
۹۵۰۶۱۱	Skis-- - اسکی		
۹۵۰۶۱۱۱۰	Cross-country skis-- - اسکی کراس کانتری	۳,۷	pa

	Downhill skis --- اسکی در سراسییبی		
۹۵۰۶ ۱۱ ۲۱	Monoskis and snowboards ---- مونوسکی و اسنوبرد	۳,۷	p/st
۹۵۰۶ ۱۱ ۲۹	Other	۳,۷	pa
۹۵۰۶ ۱۱ ۸۰	Other skis --- سایر اسکی‌ها	۳,۷	pa
۹۵۰۶ ۱۲ ۰۰	Ski-fastenings (ski-bindings) -- بستهبندی اسکی (بند اسکی)	۳,۷	—
۹۵۰۶ ۱۹ ۰۰	Other	۲,۷	—
	Water-skis, surf-boards, sailboards and other water-sport equipment - اسکی روی آب، تخته موج سواری، تخته بادبانی و سایر تجهیزات ورزش های آبی		
۹۵۰۶ ۲۱ ۰۰	Sailboards -- صفحه‌های بادبانی	۲,۷	—
۹۵۰۶ ۲۹ ۰۰	Other	۲,۷	—
	Golf clubs and other golf equipment - چوب گلف و سایر تجهیزات گلف		
۹۵۰۶ ۳۱ ۰۰	Clubs, complete -- کلوپ‌ها، کامل	۲,۷	p/st
۹۵۰۶ ۳۲ ۰۰	Balls	۲,۷	p/st
۹۵۰۶ ۳۹	Other		
۹۵۰۶ ۳۹ ۱۰	Parts of golf clubs -- بخش‌هایی از چوب‌های گلف	۲,۷	—
۹۵۰۶ ۳۹ ۹۰	Other	۲,۷	—
۹۵۰۶ ۴۰ ۰۰	Articles and equipment for table tennis-- مقالات و تجهیزات برای تنیس روی میز	۲,۷	—
	Tennis, badminton or similar rackets, whether or not strung - راکت‌های تنیس، بدمینتون یا مشابه، اعم از بنددار یا بدون بند		
۹۵۰۶ ۵۱ ۰۰	Lawn-tennis rackets, whether or not strung -- راکت‌های تنیس روی چمن، اعم از بنددار یا بدون بند	۴,۷	—
۹۵۰۶ ۵۹ ۰۰	Other	۲,۷	—
	Balls, other than golf balls and table-tennis balls - توپ، به غیر از توپ گلف و توپ تنیس روی میز		
۹۵۰۶ ۶۱ ۰۰	Lawn-tennis balls -- توپ‌های تنیس چمن	۲,۷	—
۹۵۰۶ ۶۲ ۰۰	Inflatable -- بادبلی	۲,۷	—
۹۵۰۶ ۶۹	Other		

۹۵۰۶۶۹۱۰	--- Cricket and polo balls --- توپ‌های کریکت و چوگان	Free	—
۹۵۰۶۶۹۹۰	--- Other	۲,۷	—
۹۵۰۶۷۰	— Ice skates and roller skates, including skating boots with skates attached - اسکی‌ت روی یخ و اسکی‌ت غلتکی، از جمله چکمه‌های اسکی‌ت با اسکی‌ت متصل		
۹۵۰۶۷۰۱۰	Ice skates-- - اسکی‌ت روی یخ	Free	pa
۹۵۰۶۷۰۳۰	Roller skates-- - اسکی‌ت‌های غلتکی	۲,۷	pa
۹۵۰۶۷۰۹۰	Parts and accessories-- - قطعات و لوازم جانبی	۲,۷	—
	Other		
۹۵۰۶۹۱	-- Articles and equipment for general physical exercise, gymnastics or athletics - مقالات و تجهیزات برای تمرینات بدنی عمومی، ژیمناستیک یا دو و میدانی		
۹۵۰۶۹۱۱۰	--- Exercising apparatus with adjustable resistance mechanisms --- دستگاه تمرین با مکانیسم‌های مقاومت قابل تنظیم	۲,۷	—
۹۵۰۶۹۱۹۰	--- Other	۲,۷	—
۹۵۰۶۹۹	-- Other		
۹۵۰۶۹۹۱۰	--- Cricket and polo equipment, other than balls --- تجهیزات کریکت و چوگان، غیر از توپ	Free	—
۹۵۰۶۹۹۹۰	--- Other	۲,۷	—
۹۵۰۷	Fishing rods, fish-hooks and other line fishing tackle; fish landing nets, butterfly nets and similar nets; decoy 'birds' (other than those of heading 9208 or 9705) and similar hunting or shooting requisites میله های ماهیگیری، قلاب ماهی و سایر لوازم ماهیگیری با خط. تورهای فرود ماهی، تورهای پروانه ای و تورهای مشابه؛ «پرنده‌گان» طعمه (غیر از آنهایی که شماره ۹۲۰۸ یا ۹۷۰۵) و لوازم مشابه شکار یا تیراندازی		
۹۵۰۷۱۰۰۰	Fishing rods-- - میله های ماهیگیری	۳,۷	—
۹۵۰۷۲۰	— Fish-hooks, whether or not snelled - قلاب ماهی، اعم از خراشیده یا بدون خراشیدن		
۹۵۰۷۲۰۱۰	-- Fish-hooks, not snelled - قلاب ماهی، بدون خرخر کردن	۱,۷	—

۹۵۰۷۲۰۹۰	-- Other	۳,۷	—
۹۵۰۷۳۰۰۰	Fishing reels- قرقه های ماهیگیری	۳,۷	—
۹۵۰۷۹۰۰۰	- Other	۳,۷	—
۹۵۰۸	Travelling circuses and travelling menageries; amusement park rides and water park amusements; fairground amusements, including shooting galleries; travelling theatres سیرک های مسافرتی و پرورشگاه های مسافرتی؛ پارک تفریحی و تفریحات پارک آبی؛ سرگرمی های نمایشگاهی، از جمله گالری های تیراندازی؛ تئاترهای مسافرتی		
۹۵۰۸۱۰۰۰	- Travelling circuses and travelling menageries- سیرک های مسافرتی و باغ های سیر	۱,۷	—
	- Amusement park rides and water park amusements سواری در شهر بازی و تفریحات پارک آبی		
۹۵۰۸۲۱۰۰	- Roller coasters- - ترن هوایی قطار هوایی	۱,۷	—
۹۵۰۸۲۲۰۰	-- Carousels, swings and roundabouts - چرخ و فلک، تاب و دوربرگردان	۱,۷	—
۹۵۰۸۲۳۰۰	Dodge'em cars-- Dodge'em های ماشین	۱,۷	—
۹۵۰۸۲۴۰۰	-- Motion simulators and moving theatres - شبیه سازهای حرکت و سینماهای متحرک	۱,۷	—
۹۵۰۸۲۵۰۰	-- Water rides-- سواری در آب	۱,۷	—
۹۵۰۸۲۶۰۰	-- Water park amusements - تفریحات پارک آبی	۱,۷	—
۹۵۰۸۲۹۰۰	-- Other	۱,۷	—
۹۵۰۸۳۰۰۰	- Fairground amusements - تفریح در زمین نمایشگاه	۱,۷	—
۹۵۰۸۴۰۰۰	Travelling theatres- تئاترهای سیر	۱,۷	—

فصل ۹۶

محصولات تولیدی متفرقه

یادداشت

۱. این فصل شامل موارد زیر نمی شود:

(الف) مداد برای مصارف آرایشی یا توالت (فصل ۳۳)؛

(ب) اشیاء فصل ۶۶ (مثلاً قطعات چتر یا عصا).

(ج) جواهرات بدلی (شماره ۷۱۱۷).

(د) قطعات مورد استفاده عمومی، همانطور که در تبصره ۲ بخش XV تعریف شده است، از فلز پایه (بخش XV)، یا کالاهای مشابه پلاستیکی (فصل ۳۹).

(ث) کارت و چنگال یا سایر اقلام فصل ۸۲ با دسته یا سایر قطعات حکاکی یا قالب‌گیری. با این حال، سرفصل ۹۶۰۱ یا ۹۶۰۲ در مورد دستگیره‌های ارائه شده جداگانه یا سایر بخش‌های چنین اقلامی اعمال می‌شود.

(و) اشیاء فصل ۹۰ (مثلاً قاب عینک (شمول ۹۰۰۳)، خودکارهای طراحی ریاضی (شماره ۹۰۱۷)، برس هایی از نوعی که مخصوص استفاده در دندانپزشکی یا برای اهداف پزشکی، جراحی یا دامپزشکی (سرفصل ۹۰۱۸) است).

(ز) اقلام فصل ۹۱ (مثلاً جعبه های ساعت یا ساعت).

(ح) آلات موسیقی یا قطعات یا لوازم جانبی آنها (فصل ۹۲).

(یژ) مقالات فصل ۹۳ (تسلیحات و قطعات آن).

(ک) اقلام فصل ۹۴ (مثلاً مبلمان، چراغ‌ها و لوازم روشنایی).

(ل) اقلام فصل ۹۵ (اسباب بازی، بازی، لوازم ورزشی). یا

(م) آثار هنری، آثار کلکسیونر یا عتیقه (فصل ۹۷).

۲- در شماره ۹۶۰۲ عبارت «مواد حکاکی گیاهی یا معدنی» به این معنی است:

الف) دانه‌های سخت، هسته‌ها، پوسته و مغزها و مواد گیاهی مشابه از نوعی که برای کنده‌کاری استفاده می‌شود (مثلاً کوروزو و دام).

ب) کهربا، میرشوم، کهربای آگلومره و میرشوم آگلومره، جت و جانشین‌های معدنی جت.

۳. در شماره ۹۶۰۳، عبارت «گره‌ها و گره‌های آماده برای جاروسازی یا برس‌سازی» فقط به گره‌ها و گره‌های نصب نشده از موی حیوانات، الیاف گیاهی یا مواد دیگر اشاره دارد که آماده ادغام بدون تقسیم در جارو یا برس هستند و برای فرآیندهای جزئی دیگری مانند پیرایش برای شکل دادن به بالا، نیاز به پردازش دارند تا آنها را برای چنین ادغامی آماده کنند.

۴. موارد مربوط به فصل فوق، به استثنای مواردی که در سرفصل‌های ۹۶۰۱ تا ۹۶۰۶ و ۹۶۱۵ مشخص شده‌اند، بر اساس ماده‌ای که از آن ساخته شده‌اند، دسته‌بندی می‌شوند؛ بنابراین، آنهایی که تماماً یا جزئی از فلز یا فلز گرانبها، مروارید طبیعی یا فرآوری شده، یا ساخته شده از مواد گرانبها یا نیمه‌ساخته هستند یا نیستند، در این فصل قرار می‌گیرند. در میان این موارد، سنگ‌های قیمتی (طبیعی، مصنوعی یا بازسازی شده) نیز قرار دارند. با این حال، سرفصل‌های ۹۶۰۱ تا ۹۶۰۶ و ۹۶۱۵ شامل مواردی هستند که فقط اجزای جزئی را از مرواریدهای طبیعی یا پرورشی، سنگ‌های قیمتی یا نیمه‌قیمتی (طبیعی، مصنوعی یا بازسازی شده)، فلزات گرانبها یا فلزات روکش شده با فلز گرانبها شامل می‌شوند.

یادداشت تکمیلی

۱. عناوین فرعی ۹۶۱۹ ۰۰ ۷۱ تا ۹۶۱۹ ۰۰ ۸۹ شامل کالاهای خمیر کاغذ، کاغذ، وات سلولزی یا تارهای الیاف سلولزی می‌شود.

این عناوین فرعی همچنین شامل کالاهای مرکب متشکل از موارد زیر است:

الف) یک لایه داخلی (مثلاً از منسوجات نافته)، طراحی شده برای خارج کردن مایع از پوست پوشنده و در نتیجه جلوگیری از ساییدگی؛

ب) یک هسته جاذب برای جمع‌آوری و ذخیره سیال تا زمانی که محصول قابل دفع باشد. و

ج) یک لایه بیرونی (مثلاً از پلاستیک)، برای جلوگیری از نشت سیال از هسته جاذب.

CN code	Description	Conventional rate of duty (%)	Supplementary unit
-۱	-۲	-۳	-۴
۹۶۰۱	Worked ivory, bone, tortoiseshell, horn, antlers, coral, mother-of-pearl and other animal carving material, and articles of these materials (including articles obtained by moulding) عاج کار شده، استخوان، لاک پشت، شاخ، شاخ، مرجان، مروارید و		

	سایر مواد حکاکی شده حیوانات، و اقلامی از این مواد (شامل محصولات به دست آمده از قالب گیری)		
۹۶۰۱ ۱۰ ۰۰	– Worked ivory and articles of ivory – عاج کار شده و اشیاء عاج	۲,۷	—
۹۶۰۱ ۹۰ ۰۰	– Other	Free	—
۹۶۰۲ ۰۰ ۰۰	Worked vegetable or mineral carving material and articles of these materials; moulded or carved articles of wax, of stearin, of natural gums or natural resins or of modelling pastes, and other moulded or carved articles, not elsewhere specified or included; worked, unhardened gelatin (except gelatin of heading 3503) and articles of unhardened gelatin مواد حکاکی گیاهی یا معدنی کار شده و محصولات از این مواد؛ محصولات قالب گیری شده یا کنده شده از موم، استتارین، صمغ های طبیعی یا رزین های طبیعی یا خمیرهای مدل سازی، و سایر محصولات قالب گیری یا کنده کاری شده، که در جای دیگری ذکر نشده یا گنجانده نشده اند. ژلاتین کار شده، سخت نشده (به استثنای ژلاتین شماره ۳۵۰۳) و محصولات ژلاتین سخت نشده	۲,۲	—
۹۶۰۳	Brooms, brushes (including brushes constituting parts of machines, appliances or vehicles), hand-operated mechanical floor sweepers, not motorised, mops and feather dusters; prepared knots and tufts for broom or brush making; paint pads and rollers; squeegees (other than roller squeegees) جاروها، برس ها (از جمله برس هایی که اجزای ماشین ها، لوازم خانگی یا وسایل نقلیه را تشکیل می دهند)، دستگاه های جارو مکانیکی کف دستی، غیر موتوری، موپ ها و گردگیرهای پر. گره ها و تافت های آماده برای جاروسازی یا قلم مو. لنت و غلطک رنگ؛ اسکاج (به غیر از اسکاج غلتکی)		
۹۶۰۳ ۱۰ ۰۰	– Brooms and brushes, consisting of twigs or other vegetable materials bound together, with or without handles – جاروها و برس ها، متشکل از شاخه ها یا سایر مواد گیاهی متصل به هم، با یا بدون دسته	۳,۷	p/st
	– Toothbrushes, shaving brushes, hairbrushes,		

	nail brushes, eyelash brushes and other toilet brushes for use on the person, including such brushes constituting parts of appliances -مسواک، برس اصلاح، برس مو، برس ناخن، برس مژه و سایر برس های توالت برای استفاده روی فرد، از جمله برس هایی که بخش هایی از وسایل را تشکیل می دهند.		
۹۶۰۳ ۲۱ ۰۰	-- Toothbrushes, including dental-plate brushes -مسواک ها، از جمله برس های صفحه دندان	۳,۷	p/st
۹۶۰۳ ۲۹	-- Other		
۹۶۰۳ ۲۹ ۳۰	--- Hair brushes--- -برس های مو	۳,۷	p/st
۹۶۰۳ ۲۹ ۸۰	--- Other	۳,۷	—
۹۶۰۳ ۳۰	- Artists' brushes, writing brushes and similar brushes for the application of cosmetics -برس های هنرمندان، برس های نوشتن و برس های مشابه برای استفاده از لوازم آرایشی		
۹۶۰۳ ۳۰ ۱۰	-- Artists' and writing brushes -برس های هنرمندان و نوشتن	۳,۷	p/st
۹۶۰۳ ۳۰ ۹۰	-- Brushes for the application of cosmetics -برس برای استفاده از لوازم آرایشی	۳,۷	p/st
۹۶۰۳ ۴۰	- Paint, distemper, varnish or similar brushes (other than brushes of subheading 9603 30); paint pads and rollers -برس های رنگ، دیستمبر، لاک یا مشابه (به غیر از برس های شماره فرعی ۹۶۰۳ ۳۰)؛ لنت ها و غلطک های رنگ		
۹۶۰۳ ۴۰ ۱۰	-- Paint, distemper, varnish or similar brushes -برس های رنگ، دیستمبر، لاک زدن یا مشابه	۳,۷	p/st
۹۶۰۳ ۴۰ ۹۰	-- Paint pads and rollers -پدها و غلطک ها را رنگ کنید	۳,۷	p/st
۹۶۰۳ ۵۰ ۰۰	- Other brushes constituting parts of machines, appliances or vehicles -سایر برس ها که اجزای ماشین ها، لوازم خانگی یا وسایل نقلیه را تشکیل می دهند	۲,۷	—
۹۶۰۳ ۹۰	- Other		
۹۶۰۳ ۹۰ ۱۰	-- Hand-operated mechanical floor sweepers, not motorized -روکش های مکانیکی کف دستی، بدون موتور	۲,۷	p/st
	-- Other		
۹۶۰۳ ۹۰ ۹۱	--- Road-sweeping brushes; household type	۳,۷	—

	brooms and brushes, including shoe brushes and clothes brushes; brushes for grooming animals -- برس های جارو جاده؛ جاروها و برس های خانگی، از جمله برس کفش و برس لباس؛ برس برای نظافت حیوانات		
۹۶۰۳۹۰۹۹	--- Other	۳,۷	—
۹۶۰۴۰۰۰۰	Hand sieves and hand riddles الک دستی و معماهای دستی	۳,۷	—
۹۶۰۵۰۰۰۰	Travel sets for personal toilet, sewing or shoe or clothes cleaning ست های مسافرتی برای توالت شخصی، خیاطی یا تمیز کردن کفش یا لباس	۳,۷	—
۹۶۰۶	Buttons, press-fasteners, snap-fasteners and press studs, button moulds and other parts of these articles; button blanks دکمه ها، بست های فشاری، گیره ها و ناودانی های پرس، قالب های دکمه ای و سایر قسمت های این محصولات؛ دکمه های خالی		
۹۶۰۶۱۰۰۰	— Press-fasteners, snap-fasteners and press studs and parts therefor — بست های فشاری، گیره ها و ناودانی های پرس و قطعات آنها	۳,۷	—
	Buttons- دکمه ها		
۹۶۰۶۲۱۰۰	-- Of plastics, not covered with textile material — از پلاستیک، بدون پوشش با مواد نساجی	۳,۷	—
۹۶۰۶۲۲۰۰	-- Of base metal, not covered with textile material — از فلز پایه، بدون پوشش با مواد نساجی	۳,۷	—
۹۶۰۶۲۹۰۰	-- Other	۳,۷	—
۹۶۰۶۳۰۰۰	— Button moulds and other parts of buttons; button blanks — قالب دکمه ها و سایر قسمت های دکمه ها؛ دکمه های خالی	۲,۷	—
۹۶۰۷	Slide fasteners and parts thereof بست های کشویی و قطعات آن		
	Slide fasteners- بسته های لغزنده		
۹۶۰۷۱۱۰۰	-- Fitted with chain scoops of base metal — مجهز به قاشق های زنجیری از فلز پایه	۶,۷	m
۹۶۰۷۱۹۰۰	-- Other	۷,۷	m
۹۶۰۷۲۰	— Parts		

۹۶۰۷۲۰۱۰	-- Of base metal, including narrow strips mounted with chain scoops of base metal -- از فلز پایه، از جمله نوارهای باریک نصب شده با قاشق‌های زنجیره‌ای از فلز پایه	۶,۷	—
۹۶۰۷۲۰۹۰	-- Other	۷,۷	—
۹۶۰۸	Ballpoint pens; felt-tipped and other porous-tipped pens and markers; fountain pens, stylograph pens and other pens; duplicating stylos; propelling or sliding pencils; pen-holders, pencil-holders and similar holders; parts (including caps and clips) of the foregoing articles, other than those of heading 9609 خودکارهای توپی؛ خودکارها و نشانگرهای نوک نمدی و سایر قلمها و نشانگرها. قلم‌های فواره‌ای، قلم‌های سبک‌نگار و قلم‌های دیگر؛ کپی کردن قلم؛ مدادهای پیش‌ران یا کشویی؛ جا قلم، جا مداد و جاهای مشابه؛ قطعات (از جمله کلاه و گیره) از مقالات فوق، به غیر از موارد مربوط به شماره ۹۶۰۹		
۹۶۰۸۱۰	Ballpoint pens— قلم‌های توپی		
۹۶۰۸۱۰۱۰	-- With liquid ink (rolling ball pens) -- با جوهر مایع (قلم‌های چرخشی)	۳,۷	p/st
	-- Other		
۹۶۰۸۱۰۹۲	--- With replaceable refill --- با شارژ مجدد قابل تعویض	۳,۷	p/st
۹۶۰۸۱۰۹۹	--- Other	۳,۷	p/st
۹۶۰۸۲۰۰۰	- Felt-tipped and other porous-tipped pens and markers— با نوک متخلخل	۳,۷	p/st
۹۶۰۸۳۰۰۰	- Fountain pens, stylograph pens and other pens — قلم‌های آبنما، قلم‌های سبک و قلم‌های دیگر	۳,۷	p/st
۹۶۰۸۴۰۰۰	- Propelling or sliding pencils — مدادهای حرکتی یا کشویی	۳,۷	p/st
۹۶۰۸۵۰۰۰	- Sets of articles from two or more of the foregoing subheadings — مجموعه مقالات از دو یا چند عنوان فرعی فوق	۳,۷	—
۹۶۰۸۶۰۰۰	- Refills for ballpoint pens, comprising the ball point and ink-reservoir — دوباره برای خودکارهای توپی، شامل نقطه توپ و مخزن جوهر	۲,۷	p/st

	- Other		
۹۶۰۸ ۹۱ ۰۰	Pen nibs and nib points -- نوک و نوک قلم	۲,۷	—
۹۶۰۸ ۹۹ ۰۰	-- Other	۲,۷	—
۹۶۰۹	Pencils (other than pencils of heading 9608), crayons, pencil leads, pastels, drawing charcoals, writing or drawing chalks and tailors' chalks مداد (غیر از مدادهای شماره ۹۶۰۸)، مداد رنگی، سرب مداد، پاستل، زغال‌های نقاشی، گچ نوشتاری یا طراحی و گچ خیاطی		
۹۶۰۹ ۱۰	- Pencils and crayons, with leads encased in a sheath مداد و مداد رنگی، با سرب‌هایی که در غلاف قرار دارند		
۹۶۰۹ ۱۰ ۱۰	-- With 'leads' of graphite - با «سرنخ‌های» گرافیت	۲,۷	—
۹۶۰۹ ۱۰ ۹۰	-- Other	۲,۷	—
۹۶۰۹ ۲۰ ۰۰	- Pencil leads, black or coloured - سرنخ‌های مدادی، مشکی یا رنگی	۲,۷	—
۹۶۰۹ ۹۰	- Other		
۹۶۰۹ ۹۰ ۱۰	-- Pastels and drawing charcoals - پاستیل و زغال‌های طراحی	۲,۷	—
۹۶۰۹ ۹۰ ۹۰	-- Other	۱,۷	—
۹۶۱۰ ۰۰ ۰۰	Slates and boards, with writing or drawing surfaces, whether or not framed تخته‌ها و تخته‌ها، با سطوح نوشتاری یا طراحی، اعم از قاب‌بندی یا بدون قاب	۲,۷	—
۹۶۱۱ ۰۰ ۰۰	Date, sealing or numbering stamps, and the like (including devices for printing or embossing labels), designed for operating in the hand; hand-operated composing sticks and hand printing sets incorporating such composing sticks تمبرهای تاریخ، مهر و موم یا شماره گذاری و موارد مشابه (از جمله دستگاه‌هایی برای چاپ یا برجسته کردن برچسب) که برای کار در دست طراحی شده‌اند. میله‌های آهن‌سازی با دست و مجموعه‌های چاپ دستی که از چنین چوب‌های آهن‌سازی استفاده می‌کنند	۲,۷	—
۹۶۱۲	Typewriter or similar ribbons, inked or otherwise prepared for giving impressions, whether or not on spools or in cartridges; ink-		

	pads, whether or not inked, with or without boxes ماشین تحریر یا نوارهای مشابه، جوهر کاری شده یا به نحوی دیگر آماده شده برای ایجاد قالب، خواه روی قرقره یا کارتریج باشد یا نه. پدهای جوهر، اعم از جوهردار یا بدون جعبه، با جعبه یا بدون		
۹۶۱۲۱۰	Ribbons- روبان ها		
۹۶۱۲۱۰۱۰	Of plastics- - از پلاستیک	۲,۷	—
۹۶۱۲۱۰۲۰	-- Of man-made fibres, measuring less than ۳۰ mm in width, permanently put in plastic or metal cartridges of a kind used in automatic typewriters, automatic data-processing equipment and other machines - از الیاف مصنوعی، با عرض کمتر از ۳۰ میلی‌متر، به‌طور دائم در کارتریج‌های پلاستیکی یا فلزی از نوعی که در ماشین‌های تحریر خودکار، تجهیزات پردازش داده خودکار و سایر ماشین‌ها استفاده می‌شود، قرار داده شود.	Free	—
۹۶۱۲۱۰۸۰	-- Other	۲,۷	—
۹۶۱۲۲۰۰۰	Ink-pads- پدهای جوهر	۲,۷	—
۹۶۱۳	Cigarette lighters and other lighters, whether or not mechanical or electrical, and parts thereof other than flints and wicks فندک و سایر فندک‌ها، اعم از مکانیکی یا الکتریکی یا غیر، و قطعات آن به غیر از سنگ چخماق و فتیله		
۹۶۱۳۱۰۰۰	- Pocket lighters, gas fuelled, non-refillable - فندک جیبی، گازسوز، غیرقابل پر کردن	۲,۷	p/st
۹۶۱۳۲۰۰۰	- Pocket lighters, gas fuelled, refillable - فندک جیبی، با سوخت گاز، قابل شارژ مجدد	۲,۷	p/st
۹۶۱۳۸۰۰۰	Other lighters- فندک‌های دیگر	۲,۷	—
۹۶۱۳۹۰۰۰	- Parts	۲,۷	—
۹۶۱۴۰۰	Smoking pipes (including pipe bowls) and cigar or cigarette holders, and parts thereof پیپ دود کردن (از جمله کاسه پیپ) و جا سیگار یا سیگار و قطعات آن		
۹۶۱۴۰۰۱۰	- Roughly shaped blocks of wood or root, for the manufacture of pipes - بلوک‌های چوبی یا ریشه‌ای با شکل تقریباً برای ساخت لوله‌ها	Free	—
۹۶۱۴۰۰۹۰	- Other	۲,۷	—

۹۶۱۵	Combs, hair-slides and the like; hairpins, curling pins, curling grips, hair-curlers and the like, other than those of heading 8516, and parts thereof شانه، سرسره مو و مانند آن؛ سنجاق‌های مو، سنجاق‌های فرکننده، گیره‌های فرکننده، فرکننده‌های مو و مانند آن، به‌غیر از موارد مشمول شماره ۸۵۱۶ و قطعات آن		
	– Combs, hair-slides and the like – شانه، سرسره و موارد مشابه		
۹۶۱۵ ۱۱ ۰۰	– – Of hard rubber or plastics – – از لاستیک سخت یا پلاستیک	۲,۷	—
۹۶۱۵ ۱۹ ۰۰	– – Other	۲,۷	—
۹۶۱۵ ۹۰ ۰۰	– Other	۲,۷	—
۹۶۱۶	Scent sprays and similar toilet sprays, and mounts and heads therefor; powder-puffs and pads for the application of cosmetics or toilet preparations اسپری‌های بویایی و اسپری‌های مشابه توالت و پایه‌ها و سرهای آنها. پفک پودری و پد برای استفاده از لوازم آرایشی و بهداشتی		
۹۶۱۶ ۱۰	– Scent sprays and similar toilet sprays, and mounts and heads therefor – اسپری‌های بویایی و اسپری‌های مشابه توالت و پایه‌ها و سر آنها		
۹۶۱۶ ۱۰ ۱۰	– – Toilet sprays – اسپری توالت فرنگی	۲,۷	—
۹۶۱۶ ۱۰ ۹۰	– – Mounts and heads – مکان‌ها و سرها	۲,۷	—
۹۶۱۶ ۲۰ ۰۰	– Powder-puffs and pads for the application of cosmetics or toilet preparations – پفک و پدهای پودری برای استفاده از لوازم آرایشی یا آماده سازی توالت	۲,۷	—
۹۶۱۷ ۰۰ ۰۰	Vacuum flasks and other vacuum vessels, complete; parts thereof other than glass inners فلاسک‌های خلاء و سایر ظروف خلاء، کامل؛ قطعات آن غیر از قسمت داخلی شیشه	۶,۷	—
۹۶۱۸ ۰۰ ۰۰	Tailors' dummies and other lay figures; automata and other animated displays used for shop window dressing آدمک‌های خیاط و دیگر چهره‌های غیر روحانی. اتومات و سایر نمایشگرهای متحرک مورد استفاده برای پانسمان و بترین مغازه	۱,۷	—

	ها		
۹۶۱۹ ۰۰	Sanitary towels (pads) and tampons, napkins (diapers), napkin liners and similar articles, of any material حوله های بهداشتی (پد) و تامپون، دستمال (پوشک)، آستر دستمال و اقلام مشابه، از هر ماده ای		
۹۶۱۹ ۰۰ ۳۰	– Of wadding of textile materials – از وات های مواد نساجی	<u>(۱)</u>	–
	Of other textile materials- – از سایر مواد نساجی		
۹۶۱۹ ۰۰ ۴۰	-- Sanitary towels (pads), tampons and similar articles -- حوله های بهداشتی (پدها)، تامپون ها و اقلام مشابه	<u>(۲)</u>	–
۹۶۱۹ ۰۰ ۵۰	-- Napkins and napkin liners for babies, and similar articles -- دستمال ها و روکش های دستمال سفره برای نوزادان و محصولات مشابه	<u>(۳)</u>	–
	Of other materials- – از سایر مواد		
	-- Sanitary towels (pads), tampons and similar articles -- حوله های بهداشتی (پدها)، تامپون ها و اقلام مشابه		
۹۶۱۹ ۰۰ ۷۱	--- Sanitary towels (pads) --- حوله های بهداشتی (پالت)	<u>(۴)</u>	–
۹۶۱۹ ۰۰ ۷۵	--- Tampons --- تامپون	<u>(۴)</u>	–
۹۶۱۹ ۰۰ ۷۹	--- Other	<u>(۴)</u>	–
	-- Napkins and napkin liners for babies, and similar articles -- دستمال ها و روکش های دستمال سفره برای نوزادان و محصولات مشابه		
۹۶۱۹ ۰۰ ۸۱	--- Napkins and napkin liners for babies --- دستمال و آستر دستمال سفره برای نوزادان	<u>(۴)</u>	–
۹۶۱۹ ۰۰ ۸۹	--- Other (for example, incontinence care articles) --- سایر موارد (مثلاً مقالات مراقبت از بی اختیاری)	<u>(۴)</u>	–
۹۶۲۰ ۰۰	Monopods, bipods, tripods and similar articles تک پایه، دوپایه، سه پایه و اقلام مشابه		
۹۶۲۰ ۰۰ ۱۰	– Of a kind used for digital, photographic or video cameras, cinematographic cameras and projectors; of a kind used for other apparatus of Chapter 90	۳,۷	–

	از نوعی که برای دوربین های دیجیتال، عکاسی یا فیلمبرداری، دوربین های فیلمبرداری و پروژکتورها استفاده می شود. از نوعی که برای سایر دستگاه های فصل ۹۰ استفاده می شود		
	- Other		
۹۶۲۰۰۰۹۱	-- Of plastics or of aluminium - از پلاستیک یا آلومینیوم	۶	-
۹۶۲۰۰۰۹۹	-- Other	Free	-

بخش بیست و یکم

آثار هنری، قطعات کلکسیونر و عتیقه جات

فصل ۹۷

آثار هنری، قطعات کلکسیونر و عتیقه جات

یادداشت

۱. این فصل شامل موارد زیر نمی شود:

الف) اقلامی همچون تمبرهای پستی یا درآمدی استفاده نشده، لوازم التحریر پستی (کاغذ تمبر دار) و مشابه آنها که در شماره ۴۹۰۷ طبقه بندی می شوند؛

ب) مناظر تئاتر، روپوش های استودیویی یا مشابه آنها که از بوم نقاشی شده اند و با استثنای مواردی که ممکن است در شماره ۹۷۰۶ طبقه بندی شوند وارد شده اند (شماره ۵۹۰۷)؛

ج) مرواریدهای طبیعی یا فرآوری شده و یا سنگ های قیمتی یا نیمه قیمتی که در سرفصل های ۷۱۰۱ تا ۷۱۰۳ طبقه بندی می شوند.

۲. شماره ۹۷۰۱ شامل موزاییک هایی نمی شود که تولید انبوه تولید مثل، ریخته گری یا آثار صنایع دستی معمولی با ویژگی تجاری هستند، حتی اگر این محصولات توسط هنرمندان طراحی یا خلق شده باشند.

۳. در شماره ۹۷۰۲، عبارت "حکاکی ها، چاپ ها و سنگ نگاره های اصلی" به آثاری اطلاق می شود که مستقیماً، سیاه و سفید یا رنگی، از یک یا چند صفحه که تماماً با دست توسط هنرمند اجرا شده اند، صرف نظر از فرآیند تولید شده اند. یا از مواد به کار رفته توسط وی، اما بدون هیچ گونه فرآیند مکانیکی یا فوتومکانیکی.

۴. شماره ۹۷۰۳ شامل تولید انبوه تکثیر یا آثار صنایع دستی متعارف با خصوصیات تجاری نمی شود، حتی اگر این محصولات توسط هنرمندان طراحی یا خلق شده باشند.

۵. (الف) با رعایت نکات ۱ تا ۴ فوق، مقالات این فصل باید در این فصل طبقه بندی شوند و نه در هیچ فصل دیگری از نامگذاری.

(ب) شماره ۹۷۰۶ شامل مقالات عناوین قبلی این فصل نمی شود.

۶. قاب‌های اطراف نقاشی‌ها، طراحی‌ها، پاستل‌ها، کلاژها یا پلاک‌های تزئینی مشابه، حکاکی‌ها، چاپ‌ها یا سنگ نگاره‌ها باید با آن اشیاء طبقه‌بندی شوند، مشروط بر اینکه از نوع و ارزشی معمولی برای آن کالاها باشند.

قاب‌هایی که از نوع یا ارزشی معمولی برای اقلام مذکور در این یادداشت نیستند، باید به طور جداگانه طبقه بندی شوند.

یادداشت تکمیلی

۱. شماره ۹۷۰۵ شامل وسایل نقلیه موتوری کلکسیونر و هواپیماهای دارای علائق تاریخی یا قوم‌نگاری است که عبارتند از:

(الف) در حالت اولیه، بدون تغییرات اساسی در شاسی، بدنه، فرمان، ترمز، گیربکس یا سیستم تعلیق، موتور، بال‌ها و غیره. تعمیر و بازیابی مجاز است و قطعات، لوازم جانبی و واحدهای شکسته یا فرسوده می‌توانند داشته باشند. تعویض شده است، مشروط بر اینکه خودرو در شرایط صحیح تاریخی حفظ و نگهداری شود. وسایل نقلیه موتوری و هواپیماهای مدرن یا اصلاح شده مستثنی هستند.

(ب) در مورد وسایل نقلیه موتوری حداقل سی سال، در مورد هواپیماهای حداقل پنجاه سال قدمت.

(ج) از مدل یا نوعی که دیگر تولید نمی شود.

ویژگی‌های لازم برای گنجاندن در یک مجموعه - نسبتاً نادر بودن، به طور معمول برای هدف اصلی آن استفاده نمی شود، موضوع معاملات خاص خارج از تجارت عادی در اقلام مفید مشابه و ارزش بیشتر - فرض می شود وسایل نقلیه موتوری و هواپیماهایی که با سه معیار فوق مطابقت دارند.

این عنوان همچنین شامل موارد زیر است:

- وسایل نقلیه موتوری و هواپیما، صرف نظر از تاریخ ساخت آنها، که می توان ثابت کرد که در جریان یک رویداد تاریخی مورد استفاده قرار گرفته اند.

- وسایل نقلیه مسابقه موتوری و هواپیماهای مسابقه ای که می توان ثابت کرد که صرفاً برای رقابت طراحی، ساخته و مورد استفاده قرار گرفته اند و در رویدادهای معتبر ملی یا بین‌المللی به موفقیت‌های ورزشی قابل توجهی دست یافته اند.

قطعات و لوازم جانبی وسایل نقلیه موتوری و هواپیما مشروط بر اینکه قطعات یا لوازم جانبی اصلی باشند، حداقل سی سال سن (برای وسایل نقلیه موتوری) یا حداقل پنجاه سال (برای هواپیما) داشته باشند، در این عنوان طبقه بندی می شوند. دیگر در حال تولید نیستند.

کپی ها و تکثیرها مستثنی هستند، مگر اینکه سه معیار فوق را رعایت کنند.

CN code	Description	Conventional rate of duty (%)	Supplementary unit
-۱	-۲	-۳	-۴
۹۷۰۱	Paintings, drawings and pastels, executed entirely by hand, other than drawings of heading 4906 and other than hand-painted or hand-decorated manufactured articles; collages, mosaics and similar decorative plaques نقاشی‌ها، طراحی‌ها و پاستیل‌ها، که تماماً با دست اجرا شده‌اند، به غیر از نقشه‌های شماره ۴۹۰۶ و غیر از محصولات ساخته شده با دست نقاشی یا تزئین شده؛ کلاژ، موزاییک و پلاک‌های تزئینی مشابه		
	- Of an age exceeding 100 years - در سن بیش از ۱۰۰ سال		
۹۷۰۱ ۲۱ ۰۰	-- Paintings, drawings and pastels - نقاشی، طراحی و پاستل	Free	—
۹۷۰۱ ۲۲ ۰۰	-- Mosaics - موزاییک	Free	—
۹۷۰۱ ۲۹ ۰۰	-- Other - Other	Free	—
۹۷۰۱ ۹۱ ۰۰	-- Paintings, drawing and pastels - نقاشی، طراحی و پاستل	Free	—
۹۷۰۱ ۹۲ ۰۰	-- Mosaics - موزاییک	Free	—
۹۷۰۱ ۹۹ ۰۰	-- Other - Other	Free	—
۹۷۰۲	Original engravings, prints and lithographs حکاکی‌ها، چاپ‌ها و لیتوگرافی‌های اصلی		
۹۷۰۲ ۱۰ ۰۰	- Of an age exceeding 100 years - در سن بیش از ۱۰۰ سال	Free	—
۹۷۰۲ ۹۰ ۰۰	- Other - Other	Free	—
۹۷۰۳	Original sculpture and statuary, in any		

	material مجسمه و مجسمه اصلی، در هر مترالی		
۹۷۰۳ ۱۰ ۰۰	– Of an age exceeding 100 years – در سن بیش از ۱۰۰ سال	Free	—
۹۷۰۳ ۹۰ ۰۰	– Other	Free	—
۹۷۰۴ ۰۰ ۰۰	Postage or revenue stamps, stamp-postmarks, first-day covers, postal stationery (stamped paper), and the like, used or unused, other than those of heading 4907 تمبرهای پستی یا درآمدی، تمبر-علامت پست، جلد‌های روز اول، لوازم التحریر پستی (کاغذ تمبر) و موارد مشابه، استفاده شده یا استفاده نشده، به غیر از مواردی که در شماره ۴۹۰۷ قرار دارند.	Free	—
۹۷۰۵	Collections and collectors' pieces of archaeological, ethnographic, historical, zoological, botanical, mineralogical, anatomical, paleontological or numismatic interest مجموعه‌ها و آثار مجموعه‌دار باستان‌شناسی، قوم‌نگاری، تاریخی، جانورشناسی، گیاه‌شناسی، کانی‌شناسی، تشریحی، دیرینه‌شناسی یا سکه‌شناسی		
۹۷۰۵ ۱۰ ۰۰	– Collections and collectors' pieces of archaeological, ethnographic or historical interest – مجموعه‌ها و آثار مجموعه‌دار باستان‌شناسی، قوم‌نگاری یا تاریخی	Free	—
	– Collections and collectors' pieces of zoological, botanical, mineralogical, anatomical or paleontological interest – مجموعه‌ها و مجموعه‌ها با علایق جانورشناسی، گیاه‌شناسی، کانی‌شناسی، تشریحی یا دیرینه‌شناسی		
۹۷۰۵ ۲۱ ۰۰	– – Human specimens and parts thereof – نمونه‌های انسانی و قطعات آن	Free	—
۹۷۰۵ ۲۲ ۰۰	– – Extinct or endangered species and parts thereof – گونه‌های منقرض شده یا در حال انقراض و بخش‌هایی از آنها	Free	—
۹۷۰۵ ۲۹ ۰۰	– – Other	Free	—

	– Collections and collectors' pieces of numismatic interest -مجموعه‌ها و مجموعه‌های مورد علاقه سکه‌شناسی		
۹۷۰۵ ۳۱ ۰۰	-- Of an age exceeding 100 years --در سن بیش از ۱۰۰ سال	Free	—
۹۷۰۵ ۳۹ ۰۰	-- Other	Free	—
۹۷۰۶	Antiques of an age exceeding 100 years عتیقه جات با قدمت بیش از ۱۰۰ سال		
۹۷۰۶ ۱۰ ۰۰	– Of an age exceeding 250 years -در سن بیش از ۲۵۰ سال	Free	—
۹۷۰۶ ۹۰ ۰۰	– Other	Free	—